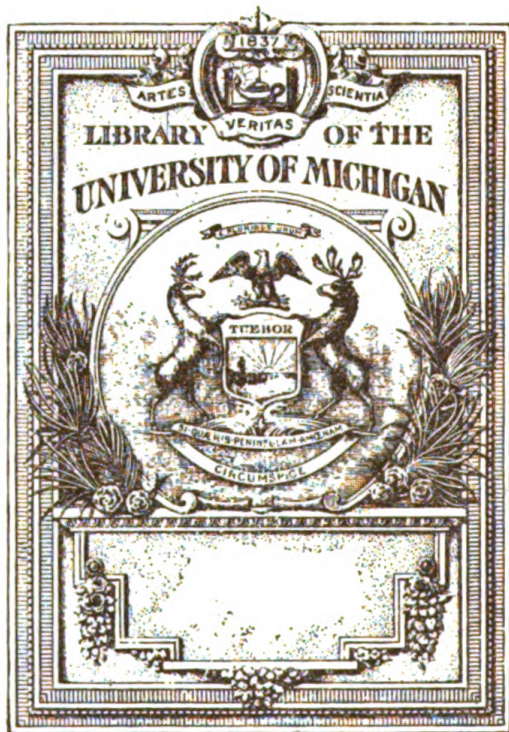


A

694,859

DUPL



BR
300
A67

ARCHIV
FÜR
REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

In Verbindung
mit dem Verein für Reformationgeschichte

herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

XV. Jahrgang. 1918.



Leipzig
Verlag von M. Heinsius Nachfolger
1918.

100

100

100

100

100

100

ARCHIV FÜR REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

In Verbindung mit dem Verein für Reformationsgeschichte

herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 57/58.

XV. Jahrgang. Heft 1/2.

Theophrast von Hohenheim, genannt Paracelsus. III.

Zehn theologische Abhandlungen

von

W. Matthießen.

Livin von Veltheim, ein Vorkämpfer der katholischen Kirche in Norddeutschland

von

Paul Kalkoff.

Wittenberg und die Unitarier Polens. II

von

Th. Wotschke.

Ein Tafelbüchlein aus der Reformationszeit

(mit 1. Bildtafel)

von

Adolf Nutzhorn.

Theobald Diedelhuber (Didelhuber, Titelhofer)

von

Gustav Bossert.

Mitteilungen

(Neuerscheinungen).



Leipzig

Verlag von M. Heinsius Nachfolger

1918.

Ausgegeben im April 1918.

Preis für Subskribenten 5,— M., einzeln bezogen 6,—

Verlag von M. Heinsius Nachfolger in Leipzig.

Corpus Reformatorum

Bd. LXXXVIII und folgende.

Huldreich Zwinglis sämtliche Werke.

Unter Mitwirkung des Zwingli-Vereins in Zürich

herausgegeben von

Dr. Emil Egli †,

Professor an der Universität in Zürich,

Dr. Georg Finsler,

Religionslehrer am Gymnasium in Basel

und

Dr. Walter Köhler,

Professor an der Universität in Zürich.

Vollständig in höchstens 120 Lieferungen zu je M 3,—.

(Jährlich erscheinen vorläufig mindestens drei bis vier Lieferungen
von je fünf Bogen, später ist raschere Folge wahrscheinlich.)

Bei dieser Ausgabe von Zwinglis Werken wird vor allem möglichste Vollständigkeit angestrebt, so daß die Ausgabe wirklich die sämtlichen Schriften Zwinglis enthalten soll.

Die Anordnung ist so getroffen, daß von sämtlichen Schriften die Werke über Schriftauslegung und der Briefwechsel als zwei besondere Gruppen ausgeschieden und an den Schluß verwiesen werden. Jedoch wird der Briefwechsel im Druck vorausgenommen. Innerhalb der drei Gruppen wird zeitliche Reihentfolge innegehalten, wobei Stücke ohne Zeitangabe so gut als möglich nach der Zeit ihrer Abfassung eingereiht werden.

Den einzelnen Schriften gehen geschichtliche und bücherkundliche Einleitungen voraus.

Die Ausgabe gibt sich zunächst als Urschriftausgabe, doch soll sie von knapp gehaltenen sachlichen und sprachlichen Anmerkungen begleitet sein. Den Abschluß der Ausgabe bilden praktische Verzeichnisse (Sach-, Orts-, Personen-, Bibelstellenverzeichnisse), vielleicht ein Wörterbuch und eine Lebensbeschreibung.

Bis jetzt sind erschienen:

Bd. I bis III (Zwinglis Werke bis März 1525)

Bd. VII u. VIII (Briefwechsel Bd. I u. II. 1510—1526).

Preis dieser fünf Bände geheftet M 145,65; in fünf Halbfranzbänden M 167,15,

Bd. IV u. IX (Briefwechsel III) sind im Erscheinen begriffen.

gez.
Herr

Inhaltsübersicht.

	Seite
W. Matthießen, Dr. in München, Theophrast von Hohenheim, genannt Paracelsus, Zehn theologische Abhandlungen III, IV S. 1—29;	125—156
P. Kalkoff, Dr., Professor in Breslau, Livin von Veltheim, ein Vorkämpfer der katholischen Kirche in Norddeutschland	30—64
Th. Wotschke, Dr., Lic. theol. Pastor in Pratau (Bez. Halle), Wittenberg und die Unitarier Polens II . .	65—88
A. Nutzhorn, cand. theol. im Felde, Ein Tafelbüchlein aus der Reformationszeit	89—99
G. Bossert, D., Pfarrer a. D. in Stuttgart, Theobald Diedelhuber (Diedelhuber, Titelhofer)	100—107
J. Kvačala, Dr., Universitätsprofessor in Dorpat, Wilhelm Postell. Seine Geistesart und seine Reformgedanken III	157—203
B. Stölzle, Dr., Geh. Hofrat, Univ.-Prof. in Würzburg, Johann Friedrich Coelestin als Erziehungstheoretiker	204—225
O. Albrecht, Dr. in Naumburg, Nachwort zu A. Nutzhorns Arbeit über „Ein Tafelbüchlein aus der Reformationszeit“	226—229
Mitteilungen: Neuerscheinungen 108—124; 230—245. • Aus Zeitschriften 245—252.	

Theophrast von Hohenheim, genannt Paracelsus. III¹⁾.

Zehn theologische Abhandlungen.

Nach cod. Pal. germ. 476 zum ersten Male herausgegeben
von W. Matthießen.

6. Liber de honestis utrisque divitiis Theophrasti Hohenheimensis.

[165a] Psalm 127: Beati omnes qui timent dominum, qui
ambulant in viis eius.

So in dem seligen leben die ersam ufrecht narung soll
beschriben werden, so muß der anfang genomen werden
und gon aus dem wort des ewigen gots, wie es dann us
dem wort gangen ist. Und daß wir aus uns selbs die ersam
narung, die götlich ist und got wolgefellig sei, mögen er-
denken und erkennen, mag nit sein, dann unser vernunft,
weishait und alles wissen mag dasselbig nit verston. Dann
ain jeglichs würde do im selbs ain narung schöpfen seins
gedunkens gerecht und doch vor got ain diebstal. Dann
got wilh, daß wir alle gegen ainander standen und leben,
uf daß kainer vor seinem gericht werden wider sein nechsten
gehandelt haben gefunden oder sich anderst ernert, als ge-
bürllich zum hailigen leben ernere. Dasselbig selig leben
der narung *nimt* sein ursprung aus got unserm schöpfer,
der uns allemal will in seinem urtail hon, und solche selige
narung facht David an zubeschreiben, und das also: selig
seint alle, die den herrn fürchten. Das ist sovil, als die do
selig seint, forchten den herrn. So sie in forchten, so
wandlens in seinen wegen, das ist, in seiner ler, in seinen

¹⁾ Vgl. diese Zeitschrift XIV S. 1—48, 81—122.

1 Das Neub. Hsv. führt den Traktat unter demselben Titel an,
wie unsere Hs. Oss. Hsv. schreibt Von bederley erlichen reichthum.
Der vollständige Text ist nur in A erhalten. B und E überliefern
nur Auszüge. 4 euis. 18 mit sein ursprung. 20f. Ps. 127, 1.

gebotten, in seinem fürhalten. Uf das zaigt er nun den
 ainen weg an, der götlich ist und götlichs gehaiß, und
 betrifft die narung an, wie wir uns sollen erneren, uf daß
 wir got forchten, wandlen im selbigen weg, das ist, in dem
 5 weg der seligen narung.

Labores manuum tuarum quia manducabis.

[165b] So nun der selig weg der narung allain in der
 arbeit stet und nit in müßig gen, sonder zur arbeit erkennt,
 so werden hierinen alle die narung, so nit mit arbeit ge-
 10 wunnen werden, verworfen und entsetzt im weg der selig-
 kait. Was ist nun die arbeit der seligkait, so us den henden
 gewonnen wirt? Die ists, daß sie gewonnen werd dem
 nechsten zu nutz und on sein schaden, wie dir selbs. Wie
 das? also bist ain arzt, die kunst ist dein hand, damit solt
 15 du dich erneren, und erner dich von den kranken, doch aber,
 daß sie irer narung nit geschwecht werden. Dann mit der
 handarbeit erneren sich vilfelig, dir zu deiner narung und
 dem nechsten zu seiner narung, und baide mitainander on
 reichtumb. Das kanstu arzneien, so wechst dir die kraft
 20 der arznei vergebens. Der aber dem altar dient, der soll
 vom altar erhalten werden. Das ist der altar, dein hand.
 Das ist vergebens geben, allain die narung. Das ist die
 narung, darinen kain reichtumb ist, allain die notturft.
 Dann nit in der reichtumb stet unser seligkait, sonder in
 25 der notturft. Dann die notturft ist ain liebe, und darumb
 ain liebe: sie stellt nit auf reichtumb, reichtumb übernimmt
 den nechsten. Jetzt ist übernemen den nechsten wider got,
 ietz ist das selig leben wurmstichig. Gibt der arzt, der
 kranken dein notturft on reichtumb, so seint ir beid selig.
 30 Gibstu im der gesundhait, die sein notturft ist, on sein reich-
 tumb, seint aber baide selig. Bistu ain hafner, so erhalten
 dich dein nechsten, so dein arbeit brauchen, vil oder wenig.
 Die sollen dich erhalten, und nit in reichtumb; ist die ver-
 dammus. In armut die seligkait. Dann unser reich ist nit
 35 von dieser welt, sondern von der ewigen.

[166a] Ob du schon gleich ain kunst kanst uf ain
 tunnen golt, gedenken, daß du die tunnen nit verzeren magst
 und ist dir zuvil. Dann der tod mag dich morgen über-
 winden, so bist nichts mer. Aber dein tunn ist noch do.
 40 Was ist dann, daß du aus deiner hand, sie sei im kopf,
 inn füßen, in der zungen, inn augen, in den gemechten der
 haimligkait vil gewinnest und machest dich reich und bist
 selig in der welt, aber nit in den hailigen, das ist, nit vor
 got. Brauch deine glider, daß du mit inen gewinnest dein.

notturft, darinen dich dann got nit verlaßt. Weiter was darfestu mer, dieweil hie kain bleiben ist. Bistu ain paur und hast vil ecker, vil gueter und geneußt ir vil, — was ist der genieß? Du issest nit alls, gib dein helfern die narung, den andern tail den dürtigen. Samlen kain schatz, die die maden und mücken und schaben fressen. Es ist gnug, daß ain jeglicher tag sein eigen übel trag, sorg und not. Das ist kain kreuz, der morgen wirt aber ain kreuz geben. Dann wir sollen nit sorgen, das von uns tun, das über notturft ist. Got wirt uns versorgen, der dann die vögelein versorgt, die allain umb ir narung fligen und nit auf ir reichthumb. So du nun ain kaufman bist, was ists, daß du dein gut gibst mit geschicklikait aus, daß du ain kunig wirst. Was ist dein kunigreich uf solche seligkait? nichts, dann die verdamnus, aus ursachen deiner reichthumb. Aber du bist ain kaufman, gedenk, daß dein kaufen dein nechsten fürdere und sein notturft behalt. Darnach was übrig ist, zeuch ab durch dein rechenschaft, ehe daß du sie verkaufest, uf daß du ain pilichen kauf gebest, daß der tod, so er kombt, dich nit findt in reichthumb. Selig seint die, so im herren sterben. [166b] Das seint die armen, die uf erden kain wollust gesucht hout. Was ists aber, daß ich alle handwerker und künst erzele? Ain jeglicher treib aus dem seinen nit mer, als allain, daß er in dem gefunden werd, in reichthumb, do ain armut sei, und nit mer.

Was ist, daß ain fürst ain groß ambt hat und treibt aus demselbigen in ain reichthumb, und die reichthumb ist verdambt, allain sie sei dann ain armut. Es sei was uf erden wol/ under uns menschen, so ist kains reicher von got begabt, dann das ander. Das ist, du frißt, issest nichts mer, dann ain paur, bringst nichts mer in die welt, dann ain paur, bringst nit mer in die welt, als ain petler, mainst, dein vatter hab recht, daß ers dir geben und das erb sei recht, und was dein vatter ußerhalb deiner mutter hab, dasselbig sei auch dein, als legs in deiner mutter. Und also bringst alls mit dir, so gedenk, daß nit also recht sei. Dann du bringest nichts mit dir aus der welt. Darumb bringest du auch nichts hinein. Was ists, daß dir got hat die schlüssel inn himel geben, einzulon, zu brauchen den gewalt? Nit dir zu nutz, deinem nechsten zu nutz. Nicht, daß du dich darumb in reichthumb bringest. Aber ain specklin legt er dir uf die zungen. Solt du dich austun, ain Petrus zu sein und den stand fueren, so darf Christus dir den gwalt geben. Aber er schuf Lucifer am hübschisten, also dich auch. Was kam hernach? der abstoß zu den hellen.

13 gibts. 20 Apoc. 14, 13. 23 treibt. 29 wol. 31 bringts.

Was mainst, daß got daran leit, ob er schon ain kostlichen arzt macht, ain großen kunig, ain großen Petrum mit großer gwalt, und bestet den, hat kraft, daß der diebisch arzt, der ain schelm ist, groß hilf tut, vil kranken hailt. Item den
 5 kunig, [167a] daß er groß lender erlangt, groß einnemen und reich. Item Petrus, daß er allen menschen ir sünd vergibt, und aber im selbs die ewig verdamnus, — der arzt, der kunig, der Petrus. Darumb im seligen leben sehent in an und verlassen euch nit in die große gab von got, die
 10 ir haben, dorbei er euch all, arzt, kunig, Petrus beschemt. Sonder schouen, daß ain arzt selbs muß sterben, der kunig, der Petrus, daß uf die stund sein aigner gwalt sein aigen herz nit treff. Wie denn Lucifer tod in das diefest fiel. Was ligt got daran, an der gab? Ob du schon kanst ge-
 15 sund machen, darumb aber nit all, allain die, so got will. Was ist nu, daß du die sünd vergibst und hat kraft, allain die so got will. Ob aber der arzt selbs ainer sei us denselbigen, ist im nit wissen, auch dir selbs nit. Dergleichen nit aus vergebung der sünden.

20 So groß ist got im seligen leben, daß er sein götlichen gwalt hat geben under die haiden, das ist, abgötter verhenkt, die groß zaichen hont geton, vil kranken gesund gemacht, vil arm reich gemacht und dergleichen. Sein ist der gwalt, er hat in inen geben. Darumb hont sies inen geton und
 25 bewisen. Was ist aber das? Do es zeit wart, do stieß ers in abgrund der hellen, do ließ ers ligen. Dann ursach, es ging zu reichtumb, nit zu götlichen ehernen. Was ligt got daran, ob er schon dem teufel ain solchen gwalt geb? Gibt ers im, er hat in. Was ist aber das? er ist darumb nit
 30 dester bösser, dester erst. Die stain haben groß kraft, was ist aber? der stain bleibt ain stain, die kraft get wider zum herrn, us dem sie gangen ist. Also auch die kreuter. Darumb seint die ding gesagt, daß sie nit sollen zur reichtumb gebraucht werden, sondern allain in ar-[167b]mut, im
 35 weg gottes. Dann vil korn und gute jar ist nit von deines nutz wegen, sondern von der armen wegen. Das bedenkt, so wirst du nit versenkt in die armut. Es seint aber hand-
 arbeit, deren wir uns sollen erneren, und nit zur reichtumb, es sei bein menschen, bein hailigen, bein geisten, beim teufel;
 40 alle ding brauchen im willen gottes, das ist, in seiner forcht und in seim weg. Dann also hat er gesagt: alle die, so in meinem namen komen, werden teufel ustreiben, gift trinken wirt in nit schaden, toden uferwecken 2c. Aber über das
 alles noch mer: es werden komen falsche propheten, falsche
 45 Christen 2c., werden auch zaichen tun. Nun sich, baid tail

tunt zaichen. Nun seint die zaichen alle aus got, es tus
 ain gueter oder böser. So geschehens darumb, aber das,
 allain das ists: er gibt den gwalt. Darumb aber, daß er
 do ist, darumb ist der nit genesen, der in hat. Got will
 Petrus hon, will auch Lucifer hon, tunt baid zaichen. Wann
 es die zeit kombt, so behalt er den gerechten in seim reich,
 den falschen stoß er uf ainmal inn abgrund der hellen.

Darumb was ist, daß der mensch vil redt und prumlet
 über disen und disen, sagt, was seint das vor zaichen, die
 an dem ort geschehen? der teufel tuts und die mainung
 der wörter. Geschwaige, der teufel tut nichts, allain got.
 Er ist allain ain kreatur als alle menschen. So nun got
 durch hailigen, durch falsche christen zaichen tut, — so
 dir geholfen wirt, so bistu genesen: dank got. So die zeit
 kombt und die ern, zuschneiden den waizen, so kans got
 alle wol wider zu im nemen, was zu im gehört. Alsdann
 so ers nimbt, was er schneiden will, [168a] den acker oder
 den acker, so folgt auf das, daß dieselbigen, in denn der
 waizen *mit* gesein ist, zu boden fallen in abgrund der hellen
 Das ist ietz waizen vom ratten geschiden. Was
 ist nun des waizen, der reich ist? Ist er hailig, so ist sein
 waiz sein leib, daß er ewig sei und werd. Ist er aber der
 teufel, daß ime sein gwalt genomen wirt und im nichts
 bleiben. Darumb ist unser reichtumb und gewinnen uf erden
 nichts, allain so weit, daß die notturft, das ist, ain reich-
 tumb mit armut do sei, die ainem jegklichen zuhilf komen,
 in kainer reichtumb, allain zur notturft. Also wirt der
 krank gefürdert, also wirt der sündler gesund, also der arm
 gespeist, also der nackent klaidt, der bilger beherbergt 2c.
 Dann der arz schlecht kain kranken aus, hilft im und ver-
 mags. Der babst vergibt die sünd und hilft in. Der ain
 haus *hat*, beherbergt den, der kains hat. Der paur gibt
 dem korn, der hungrig ist 2c. Also seint alle ding ge-
 wachsen und geordnet, daß das reich gottes hie uf erden
 under uns ist. Ist er under uns, so seint die ding auch
 under uns. Was ist das reich gottes? daß wir ainander
 verzeihen, — so verzeicht uns got auch, daß wir auch ain-
 ander lieben, — so liebt uns got auch, so die liebe bei uns
 ist, was ist seliger dann das? Ist nun das das selig auf
 erden, so ist auch das reich gottes bei uns. Dann wo wir
 seint versamlet in Christo, do ist auch Christus bei uns,
 der nit ußerhalb seinem reich ist, sondern in seinem reich.

20f. *der verderbte Text lautet:* Das ist ietz waizen vom raten
 geschniden, das ist pettler, so Petrus und sein schlüssel mit ainander
 geschniden werden. nit so der schlüssel der ietz allain ist. Und
 Petrus der ratten sein wirt. Was ist usw.

[166b] *Beatus es et bene tibi erit.*

So du nun der bist, der sein arbait anlegt nit zur reichtumb, sonder in die notturft, so bistu selig und dir wirt wol. Dann ursach, du stilst nichts, dann stelen ist von wegen der reichtumb, on arbait sich ernerren. Du töttest niemants, dann ursach, töten ist, daß du des andern guts erlangst, oder ainem andern helfest, daß ers überkombt, dir umb ain klainen solt. Dergleichen gibst auch nit falsch zeuknus, dann falsch zeuknus geschicht von gottes wegen.
 10 Wie wol wirt dir sein und wie selig, so deren kains an dir ist. Darumb, daß du da sselig leben von der ersamen narung recht verstandest, so seint dir die drei gebot, von got uns geben, wol zuerkennen, wie hernachfolgt.

Non sis occisor.

15 Darauf folgt nun das gebot: du solt nit döten. Dann töten ist: nit mit der hand ernert, dieweil die hand ain arbait ist, von gott geben, dem also, dem also. Nun ist töten zwifach: töten aus neid und zorn, on dein reichtumb, das ist, on den gwin, und töten umb dein gwin. Töten
 20 on dein gwin ist hie nit begriffen, dieweil und es dir zu kainer reichtumb hilflich ist. Dann hie wirt allain fürgenommen, als töten vonwegen der narung. Derselbigen seint zwai: einer in mörderi, also demselbigen das sein nemen, und dich ernerren und töten offenlich von wegen aines andern
 25 umb dein narung. Und dasselbig töten ist auch zwifach, bilich und unbilich. Dann das ist bilich, das do geschicht, so ir kontent seint umb euren solt, der nit weiter als ersame [169a] narung antrifft. Und darnach, der so geschihet von wegen zubegeren aines andern guts. Dariuen ermessen
 30 nun, was nit soll zum tod verordnet sein, und was do soll. Der do strebt wider die gebot gottes und sein ler und die seinen, die sollen von der oberkait gestraft werden. Die aber nit also seint, do schau ain jegklicher auf, wie es ergange. Dann laufest deiner narung nach, die nur töten, erwürgen, kriegen zugewinnen, nit allain den menschen töten,
 35 sonder im auch sein vich erwürgen, sein haus verbrennen, daß alles getödt wirt. Dann die ding, so sie beschehen, seint sie nimer lebendig. Dann das feur ist der tod der unempfindlichen dingen, und der tod der lebendigen ist auch
 40 ain tod. In entwedern tod solt dus furen und dich nit also ernerren. Dann verbrennstu ain ding, so brichstu got sein gebot, töttest ainen, hernach sein haus durch das feur, also töttest du ainem andern sein vich, so frissest dus und brauchest

1 Ps. 127, 2. 8 dergleichen gibts. 14 2. Mos. 20, 13.
 19 Thetten. 20 ist hiemit. 41 verbrennstu du.

zu deinem nutz und narung. Jetzt bist du ain dieb und rauber gleich, das nit zum sälligen leben dienet, nimbst dann demselbigen, gibst ain andern, derselbig tött, so bistu ain dieb, kain mörder, ursachst den möder und brauchest ver-
 reterei. Dann du stilst dem nechsten das sein, verratest
 ainem andern, derselbig fuert es an fleischbenk, wiewol es
 daran gehört, aber an den nit oder denselbigen nit, sonder
 dem, der es mit seiner rechten arbeit zu seiner narung ge-
 wonnen hat, wie in got gehaißen hat. Nun muß solch blut
 ufschreien zu got. Dann des gerechten blut schreiet auf zu
 got, und dein blut nit. Dieweil nun got so ain treffenlich
 urtl uf in legt über [169b] alle die, so im sein gebot brechen,
 die er setzt von wegen des nechsten, das ist, von wegen
 der seinen, uf daß die seinen beschirmt seient, und du
 brichest im den schirm von wegen deiner narung, die nit
 aus notturft do sein mag, sonder on die notturft und über
 die notturft ain überflüssig reichtumb, und nit ain gewunnens
 deiner hand, sonder ain gewunnens durch dein üppigkait, wider
 die aufgeordnet und gegeben gnad und gab gottes. Schneidst du
 ain sein korn ab, sein gras in deinem nutz, so tötest im das sein,
 dann du frissest und tötest in auf dem acker. Das töten ist dem
 on stünd, dem es wechst. Dem ist es stünd und ain mord, dem
 es nit wechst, und abschneid, dem ist das schneiden ain mord.
 Darumb so du des seligen lebens sein wilt, so erhalt dein
 narung mit deiner hand und das ist, dein gab und kunst
 und arbeit brauch domit und brauch und erhalt dein magen,
 und brauch nit wider dise ordnung. Dann du issest die
 ewige verdammus, daß du dich mit mörderi ernerst.

Uf daß wir tötliche menschen auf erden untödtlich werden,
 hat uns got den ewigen leib geben, und daß wir denselbigen
 nit verlieren, den weg der narung anzeigt, wie unser reich-
 tumb in der narung sein soll, allain durch arbeit wir alle
 uns zuernerer und alles müßig gen entschlagen. Darumb
 daß wir das wissen und erkennen, hat er uns ein gebot
 geben: du solt nit stelen. Was ist stelen anderst, dann ein
 narung on arbeit sich zuernerer, oder mer zuton, dann not-
 turft erfordert. Das ist, wider notturft stelen noch zu der
 notturft stelen, soll nit sein. Sonder dieweil stelen [170a]
 allain ist ain müßig gen, nit der recht pflug, den got dem
 menschen geben hat, ainem jegklichen besonder, so ist nun
 weiter uf solches zuwissen, was das müßig gen sei und was
 die arbeit sei. Die arbeit ist vor erzelt, daß nichts anderst
 ist, als allain der schwaiß unsers leibs, denselbigen nit
 sparen. Was nun wider den schwaiß ist, dasselbig ist die
 narung wider das selig leben. Das ist under dem diebstal

begriffen darin. Diebstal ist, ainem andern nichts zunemen, was ists? seiner arbeit nichts abnemen. Sollen wir nun aines andern schwaiß nit essen, das ist, nit seiner hend arbeit essen, sonder unser hend arbeit, so geben wir gleichs
 5 umb gleichs, ietz zalt ainer den andern, der kürsner das winter klaid, der schneider das sumer klaid, also der zimmerman den mauerer und widerumb der mauerer den zimmerman. Das ist nun, arbeit gehört an das arbeit, des ich darf und also hats got verordnet, daß sein arbeit die im
 10 auch zal, dann schwaiß zalt schwaiß, arbeit die arbeit, und müßig gon zalt niemants. On schwaiß ernerer, muß sich diebisch ernerer. Dann müßig gon ist wider das werken, und nit werken gibt kain narung. Ist nun ain narung, nit müßig gen, so muß sie under dem gebot sein. Dann got
 15 verbot: du solt nit stelen. Das ist sovil: erner dich mit deiner hand durch den schwaiß, den du von Adam ererbt hast und gang nit müßig, nit iß on den schweiß.

Jetzt so nun das ein gebot ist von got: du solt nit stelen, so ist das ein stelen, daß du nimbst, do du nit hin
 20 gelegt hast, verborgen, in der still, jederman on wissen, bei nacht, bei [1706] nebel haimlich einbrechen zc. Diser diebstal ist aus leichtfertiger art in vil weg under uns, in aim weg, daß wir also leicht seint in unser dapferkait, so uns zugebürt, die wir sollen dapfer halten. Dann darumb
 25 seint wir kinder gottes, daß wir sollen stark sein und uns des alles nit gelüsten lassen. Aber solch stelen ist vil, die nichts anderst mag geacht werden, dann wie der blind vor Christo, do er gefragt ward von seinen jungern, wer do gestündt hat, vatter oder mutter, daß der blind geboren were.
 30 Also do auch. Und er antwort: nit vatter noch mutter noch er selbs, sonder daß die werk gottes do erfüllt werden. Das ist nun sovil geredt: so ainer ain solcher dieb ist, der also stilt, und man sagt, es ist nit von natur oder aus dem blut also, daß er stelen muß zc., darumb man sagt: es ist
 35 von planeten zc., das nit ist. Wol mag es ime angeborn sein, doch nit aus dem gestirn, sonder aus der kraft, wie der blind geboren wirt, uf daß auch die wunderwerk gottes an im geoffenbart werden, das ist, daß die barmherzigkait gottes also werde in ainem solchen auch geoffenbart. Darumb
 40 werden sie darzue geboren, daß got sein gnad in inen offenbar mache. Nun aber von denselbigen dieben und stelern zureden, soll sich niemants uf solches verlassen. Dann do würd ainer wider got tun und sich hie uf erden von dem seligen leben schaiden, dann es wer nit ain selige narung,
 45 ist auch nit dein schwaiß, auch nit dein arbeit. Ist dann

ain gab von got, so wirt dirs niemants nemen, und da müssen die brauchen lassen. Und aber zu gleicherweis wie mit dem blinden: niemants [171a] hilft dir als got, der wirt das erkennen, wer du seiest oder aus was art du stilest. Darnach stil. Die oberkait kert sich an die geborne art noch an die genomne weis nit. Dann sie will, daß du dich ernerest in frumbkait und schwaiß deiner arbeit.

Aber der wissent ungenot diebstal und narung wider das selig leben ist: du solt dich mit kaim betrug erneren, mit kainem falsch, sonder erner dich mit warhait und gerechtigkeit, so wirt dir die warhait und gerechtigkeit zuhilf komen, daß so dein herz gerecht und warhaftig ist, dir auch gerecht und warhaftig entgegen wirt dein notturft. So aber dein herz falsch ist und betrogen, so wirt auch also sein dein arbeit und narung. Jetzt wandlest nimer im weg gottes, das ist, in der bilichen narung. Dann do ist kain handwerk, hantirung ꝛc. und ander solche hendel, kunst und dergleichen, sie mügen in betrug und falsch gefuert werden. Niemants aber findt dieselbigen gab von got in falsch, der allain die narung sucht. Der aber mer suchen will und müßig gon oder reichtumb und fülle, derselbig felscht die gab, so im got gerecht geben hat. Wie weit der vom weg der seligkait abwandlet, ist nit menschlich zuermessen aber wol zuergründen, daß bei got ain unmeßliche maß gemessen wirt in die verdamnus. Dann man soll got die gaben nit felschen in kainerlai weg, sonder sein lob damit preisen, das allain geprisen wirt in der gerechtigkeit und warhait. Aber darnach ist ain andere narung der müßigang, die wider die ler [171b] gottes ist. Als so du ausleichst ain gelt dasselbig um zins und du gebrauchest den zins, und das hauptgut schwindt nit, was ist das anderst, dann ain diebstal zuvergleichen. Dann ursach, du frissest ainem andern sein schwaiß ab. Aber du solst dein schwaiß essen und kaim andern das sein aus seinen henden nemen. Was schwaiß vergeußt du in deinem angesicht, so ain zins nimbst vom gelt und dir schwindt das hauptgut nit? Domit gest du müßig. Darumb so leich aus, nit daß du draus essest, sonder ainander, das ist got gefellig in dem seligen eben. Dann du solt selbs arbeiten, dich selbs erneren, nit daß dich ain ander erner. Darumb daß du dich selbs ernieren solt, darumb hat er dich stark, kreftig, glidmeßig, begirig, geschickt gemacht. Das betracht, nit daß du sollest müßig gon mit denselbigen glidern und sie lassen faulen, darzue sie nit geschaffen seint. Darzue hat er dir auch deine gab geben, domit du dich solt erneren. Die vergrab nit in die

1 niemants steht doppelt.

erden, das ist, lern sie, brauch sie. Dann müßig gon ist nit von got beschaffen, weder in dir noch in kainem menschen: alls zur arbeit. Darumb auch so ist solches alles, daß du nit arbeiten darfest, nit sorg tragen zum gewinnen, zum verdienen, nit darbei arbeiten, in was gestalt es sei: das ist alles wider die arbeit deiner hend und wider das gebot gottes: du solt nit stelen. Dann es mag do nit sein, daß du vor got migest on ain diebstal erfunden werden. Ob gleichwol aim würde ain arbeit ufgelegt, solch gelt zuver-
 10 dienen, ist es ain arbeit der gab des schweiß, get im hin. Aber nit also sollen wir einred machen, das ist, nit aus diebstal ainen erhalten, wie gut arbeit er macht, sonder sein arbeit soll sein, [172a] daß sie on solch gelt sich sollen erhalten. Solch gelt, zins zc. ist nit altar gelt, darumb erhalte
 15 kain altar, auch nit sein diener. Freie handgab aus taglicher arbeit erhaltens. Dieweil und dieselbigen arbeit nichts baut im irdischen und doch vom irdischen soll erhalten werden, so ist es doch nit aus zins, sonder sein arbeit, schweiß zalt schweiß: das ist, on kaufen sols im geben werden, nit der
 20 wucher erhalten. Dann wucher ist der diebstal, der hie verboten ist.

Uf solches ist bilich, die ding alle wol zuverston, daß unser narung uf erden in kain gewunnens soll gon noch in kain kasten versperrt oder keller, sonder was got uf erden
 25 beschafft und durch sie gibt, dasselbig gibt er von milter hand und soll von milter hand auch gebraucht und geben werden, dieweil wir nit wie die haiden, sonder wie die Christen sollen leben, hie uf erdrich kain schatz samblen, und unser arbeit soll gewinnen sein ir ains dem andern.
 30 und dem, so nit arbeite, dem soll auch genomen werden, das er hat, uf daß er arbeite. Dann wie kann, der nit arbeit, mit arbeit bezahlt werden? er kann doch nit arbeit gegen arbeit vergleichen, auch nit schweiß gegen schweiß. Solches ist der weg der narung, und do kainer ander kund-
 35 schaft gebe, als allain die. Dann der do würde ander kundschaft und zeuknus fürhalten, das ist, der do sagen würde: in müßig gon stat ain selig narung, der wirt ain falsche zeuknus geben wider got, demselbigen zu nutz, der do sagt: im schweiß deines angesichts soltu dich ernerren, darzue
 40 auch: die arbeit deiner hand soltu essen, so bistu [172b] selig und dir wirt wol. Darbei ist nun vergessen aller deren, die nit arbeiten, als sprech der prophet: die do essen die arbeit ihr hend, die seint selig. Die aber nit ir aigen handarbeit essen, dieselbigen seint unselig. Darumb dieweil das
 45 ewig leben mit solcher unseligen narung verloren wirt, so

soll kain vatter sein kindern reichtumb verlassen zum müßig-
gang, sonder verlassen inn den ban, die arbeit, die werk uf
erden, uf daß er ob seim aigen blut nit verdambt werd.
Man soll auch nit verhängen zins, gült, zehend, rent zc. zu-
machen, kaufen, dabei ainer den müßig gang erreicht. Die 5
ding alle seint weg, in denn got nit wandlet noch haist uns
darinen wandlen. Wer nun darinen also handelt, der ist
im abweg, der do get zu der hellen. Dann nit in rue, nit
in wollust, nit in reichtumb, nit im maul, nit im bauch stet
die seligkait. Sonder in arbeit und in schweiß ain jegklicher 10
sein gab verbring, die im got uf erden geben hat, es sei
der paur uf dem feld, es sei der in der schmitten, es sei
der im berkwerk, es sei der auf dem wasser, es sei der in
der arzney, es sei der im wort gottes verkünden. Die alle
und ander alle komen von got zu uns. Darumb so mügen 15
sie nit volkomen gebraucht werden, es sei dann der schweiß
darbei und angst, not, ellend, jamer, wie es die zeit zufuegt,
empfehen. Wie kann der paur den baum abhauen und zer-
hauen on schweiß, also wie kann der schmelzer sein erz
schmelzen on schweiß, also wie kann ainer dann Christum 20
verkünden, das mer ist, dann das alles, on schweiß. Und
die ding alle sollen alle tag beschehen, nit ain tag, und
darnach feiern, ob du schon ain [173a] tag ain jar zerung
gewinst, — gib den armen, folg du dem kreuz nach, das
du tregst und tragen solt, und laß dich die reichtumb nit 25
vom kreuz treiben, dann das kreuz ist dein gotsgab, dein
arbeit, dein hand und dein reichtumb, die erbar ist und zim-
lich und götlich, vor den augen gottes teglich.

Beatus es et bene tibi erit.

Der feind uf erden, der uns verfuert, ist beihendig und 30
fleißig, uns abzuwenden, das ist, vom weg gottes in den weg
der reichtumb zufueren. Er leit und denkt tag und nacht,
daß er uns unsern schweiß zur reichtumb treib und in aigen-
nutz. Als den bauman: behalt dein arbeit, gib nichts umb
sonst, so samlest ain schatz zusammen, damit kauf noch mer 35
zu dem, domit wirstu ufsteigen in die reichtumb, am letzten
werden deine kinder zu müßig geer, edelleuten, junkern,
bauren zc. Solches ist nit allain beim bauman, sonder bei
allen gaben uf erden. Wie sie ain jegklicher hat, mag er
sie zu reichtumb in den weg fueren, so er vergessen will 40
der liebe im nechsten, will vergessen, daß reichtumb zur
verdammnis dienet und am abweg ist von got. Dann also
verstandens, daß got uns gibt die gaben zu der narung, ir
ainer den andern zuerhalten in seiner notturft. Er gibt

gwalt den hailigen, gesund zumachen die kranken, gesund
 zu machen die blinden, erwecken vom tod die toten. Das
 aber nit darumb, daß aus solchem gwalt und gab ein [173b]
 reichtumb werd. Wirt sie aber daraus, dieselbig in abweg
 5 von got und braucht die gab gottes in teuflischen eren.
 Also geschicht das mit den hailigen, so mag es auch ge-
 schehen im zimmerman, im hafner 2c., inn kaufleuten, inn
 kramern, inn becken, inn metzgern: wie es geschicht, so ge-
 schichts alls im abweg von got. Dem wirt nit vil werden,
 10 der wirt nit gesegnet werden mit dem kreuz, das den teufel
 vertreibt. Dann das kreuz, das do segnet vor dem teufel,
 segnet allain, die do wandlen im weg des herrn. Also ist
 die selig narung bei got angesehen gegen uns menschen,
 daß wir nichts sollen zu reichtumb brauchen; sonder alles
 15 gegen dem nechsten. Und ain jegklicher hat ain gab, do-
 durch er mag seinem nechsten erschießen und sein nechster
 im auch dergleichen. Andern heuser bauen, nit dir allain,
 andern korn seen, nit deinem maul allain, andern den wein-
 garten pflanzen, nit deiner gurgel allain. Die erden ist der
 20 menschen, kains mer dann des andern, aber hastu mer, dann
 der ander, und du weniger als der ander, so seiut ander
 gaben do, die do erfüllen und erstatten dieselbigen tail, den
 du vom erdboden nit hast: so gont doch alle ding aus der
 erden. Dann wie kann der arzt sagen, so er nichts hat uf
 25 erden, als allain ain haus, er hab sein tail der erden nit,
 so doch alle sein pflueg aus der erden ist und im sovil gibt
 und austregt, daß er gnug hat. Wie kann der schmid sagen,
 er genieß der erden nit, so er doch das eisen hat aus ir,
 das in erneret. Also auch mit den andern. Die ding be-
 30 trachten und ermessen, wie gütig die uns got geben hat
 [174a] und wie milt. Also mit solcher milte und guete
 sollen auch wir sie gegenainander ustailen, und do kain
 schatz daraus machen, den die wurm und schaben fressen,
 sonder ain schatz der ewigkait und des seligen lebens, do
 35 kain schab noch wurm in ist.

Uxor tua sicut vitis.

Do redt David von den seligen leuten, die do arbeiten.
 Dieselbigen all sint in der forcht gottes, darumben haben
 sie hausfrauen, ehfrauen, und wandlen im weg gottes, der
 40 eelich zu sein in der arbeit befolhen hat. Demselbigen er-
 scheußt sein arbeit und sein hausfrau bluet im im haus,
 wie ain weinstock. Darumb was gehört zur seligen reich-
 tumb, die allain arbeit ist? Nichts, dann allain ehfrau.
 Das ist nun der *will* gottes, daß do die kinder erzogen werden

35 wurmlin ist 36 Ixor. 36 Ps. 127, 3. 38 sünd.
 40 denselbigen. 44 will fehlt.

und geboren in der ehe zur arbeit und zur ehe. Dann also
scheut sie nichts, als allain arbeit, allain die ehe, darinen
erwachsen sie. So sie das aber nit sehent, sonder sehent
müßig geer, hurer, wie dann derselbigen wesen inhalt, jetz
verfallen dieselbigen kinder in den haufen der laster. Da-
rumb der prophet hie fürhalt am ersten: dein arbeit deiner
hand iß, so wirstu selig. Dann du gibst do kain abweg
von got, und so du also bist, so würd dein hausfrauen bluen
und überflüssig sein mit kindern, wie die trauben am wein-
stock. Nit aber die müßig geenden frauen. Dieselbigen
werden nit blüen wie ain weinstock, sonder sie werden wie
ain dorn und distel schwanger und fruchtbar werden. Dann
der weinstock wirt allain den [174b] ehefrauen vergleicht,
deren, die arbeitsam man haben. Die müßig geenden
männer der frauen blüent auch überflüssig, aber wie erbsen
an den dornen.

Et filii tui sicut novellae.

Also get dem seligen reichen man uf erden sein reich-
tumb zu, nit im schatz, den die schaben fressen sonder in
kinder, die werden umb den disch ston, wie ain die zweig
des ölbaums, die umb den baum umbher standen im kraus.
Das ist die göttliche reichtumb des seligen mans, die im
zufallt zusambt seiner arbeit. In der reichtumb der arbeit
und solcher kinder hat got sein wolgefallen und wollust.
Aber die kinder der müßig geender werden umb iren disch
stent wie dorn umb den distel.

Ecce sic benedicetur homo.

Also wirt der mensch gesegnet, der in der arbeit lebt,
und die arbeit sein reichtumb ist, der also sein befehl hat,
und die kinder umb den tisch. Derselbig ist der, der got
forecht. Darumb so gibt got gnug. Das im got gibt, das ist
sein reichtumb, und also wandelt er im weg des herrn.
Darumb so wirt er gesegnet mit dem kreuz, das Christus
ist: derselbig ist, der do segnet alle, die do wandlen im weg
des herrn.

Benedicat tibi dominus ex Sion.

Alles, das du tust, handelst und wandlest, dasselbig
segnet dir got vom himel und beschirmbt dirs und erscheußt
dirs, nit zufüllen kisten oder keller zuversperren, nit zum
schatz, zur teglichen narung dir und deinen kindern, daß
tus mit friden [175a] verzerest. Und so du nun also im
weg gottes wandlest, so du stirbst, so bist du noch lebendig.

17 Ps. 127, 3. 18 den. 27 Ps. 127, 4. 33 des.
36 Ps. 127, 5.

Dann du wirst dann sehen werden die gueter in Jerusalem, das ist, die güter der seligkait. Die wirstu sehen werden, du, der du dich mit deiner handarbait ernert hast. Das wirstu sehen im ewigen, solang du lebst im reich gottes, das ist on end.

Et videas ꝛ.

Darzue auch wirstu sehen nach dir komen in Jerusalem deine kinder, die auch also, wie du gelebt hast, in gleicher reichtumb, und derselbigen kinder, die auch wie ir vatter gelebt, und noch weiter, das ist, bis zum letzten stain uf erden, wirstu sie all einander nach sehent und die allein ewigen friden und rue, do nimer der schwaiß sein wirt, nimer die arbait, sonder das ewig leben in allen freuden. Also ist die selig reichtumb uf erden, die gen himel kombt.

Vae vobis divitibus, qui habetis solatium vestrum.

Also soll unser reichtumb uf erden sein, daß sie uns kain wollust geb. Das ist ain wollust, im unseligen leben wonen, das ist, ußerthalb wie gemeldt ist, reichtumb hon und dieselbig reichtumb brauchen allain dir selbs. Das ist wollust gesucht. Wee denselbigen reichen, die also mit irem gut inen selbs raten und sich selbs erfreuen. Dann ain jegkliche reichtumb, die denselbigen allain zu nutz erscheußt, — wee denselbigen. Die aber in selbs nit zu freiden und nutz erscheußt, — wol denselbigen. [1756] Dann sehent an den Job, der war reich und mechtig an gütern, aber seines guts wart er nie erfreut. Er hett alle inwoner und not darbei. Darumb was er gerecht, daß sein gut nit sein freud war. Dann ain jegklicher reicher, des gut sein freid ist, do ist die ewig pein. Nichts ist in der reichtumb das uns nutz sei, allain es sei dann all jamer und jobische not darbei. Wo die nit ist, das ist, all ellend und ellend, — zu der ewigen verdamnus, das sie für gut leben achten. Darumb soll unser reichtumb sein, daß sie freid hab in der arbait und schwaiß, und bei der hausfrauen und kinder, und dorbei die groß forcht gegen got. Und ob sie do ist mer, dann do sein soll, do soll sie sein wie mit Job, der uns alles ain vorskil vorgangen hat.

Erat quidam homo divus ꝛ.

Aber das widerspil gegen Job zaigt uns Christus an, wie do gesein sei ain reicher man, derselbig hab alltag wol gelebt, das ist, er hat in seiner reichtumb, in seinem

6 Is 127, 5. 15 Luk. 6, 24. 15 habete. 29 des.
36 der. 38 divos. 38 Luk. 16, 19 ff.

gut sein lust und sein freud gesucht und darvon nit gehandelt, so er domit gehandelt solt hon. Got ließ im ain guten mut, gab seiner zungen iren lust und iren praß und daß sein gut seins bauchs got war; vergaß des seligen lebens, vergaß der liebe im nechsten, bedacht allain sich selbs. 5 Was begegnet im? der, durch den er solt den himel erkaufen, das ist, nit lust in seinem gut suechen, sonder ainem andern sein lust darinen suchen, derselbig; der in seinem gut solt lust gehabt haben, derselbig war Lazarus, der arm, der seim leib Job gleich war, aber [176a] am gut nit. Diser reicher 10 aber hat Joben gut, aber nit sein leib und ellend, allain sein reichthumb. Do war reichthumb und krankhait vonainander geschiden. Nun Lazarus der hat nichts und war von dem reichen verschmecht. Dann sie suchen iren aigen lust, nit der armen lust, und brauchten ir gut inen selbs, nit den 15 armen. Also diser reicher auch. Er hat das guet Joben, aber sein leib nit. Der arm hat Jobs leib, aber sein gut nit. Was geschach? der reich sucht sein lust, ließ den armen ligen. Aber do er sein lust gebußt hat, do kam der tod und nam im sein leib und sein gut, scheidt sie von 20 ainander, wie ain erzknab das silber vom erz, und nam den reichen und fñrt in in abgrund der hellen. Sein gut ließ er seinen erben uf erdrich mit freiden, wie ers gehabt hat. Also bleibt das guet allmal seliger, dann der reich. Der arm starb auch und der tod schid sein krankhait von im 25 und fñrt in in die schoß Abrahe zu den seligen. Und die krankhait ließ der tod geschiden ligen vom Lazaro den andern armen uf erden. Nachdem aber, was begegnet? der reich man sach sein vatter Abraham in freuden, gleich als ain toder aus dem grab die sunn im himel, begert der 30 leschung von dem schlechtesten wasser, und sach den armen in seiner schoß, als den schein in der sunnen. Do rechet sich die gothait in der reichthumb der reichen, die irn lust suchen, lueß im nichts werden. Dann er hat das sein schon gesoffen, das er saufen solt. Dann aim jegklichen ist sein 35 zil ufgesetzt, wievil, und nit mer. Diser reicher begert zu warnen die seinen: aber nain! Darumb [176b] ir reichen, schauen uf, ir habt kain warnung als die geschrift: glauben ir. Wo nit, so versehen euch kaines seligen lebens, sonder daß eur selig leben uf erden ist, aber nit, wie Christus ge- 40 sagt hat. Derselbig hat gesagt: dein will, der werd uf erden, als im himel. So ist eur seligkait uf erden nit der will gottes, nit wie im himel. Darumb, so er nit also ist, so ist er auch nit in jener welt. Darumb hie guet leben in

21 vom ertzt. 24 alls. 26 dem. 32f. rechnet sie.
41 Matth. 6, 10.

eurem reichtumb, nach dem guten leben das ellend ist, das niemants mag ersinnen. Das ist aber die selig reichtumb, daß in sein guet kainer sein lust sucht, sonder sein narung und seines nechsten nutz, und dobei gedenk, daß hie uf erden kain freud soll sein on schwaiß, angst und not. Aber so wir von hinen schaiden, so komen wir in den ewigen leib. Derselbig wirt rue und freid hon, freud über freud, ewigkait über ewigkait, in ewigkait, amen.

7. Liber de remissione peccatorum.

10 [122a] Dieweil wir hie uf der tödlichen erden nit mügen und können on sünd sein, und aber was in sünden ist, das ist hie in kaim selig leben, und mag nachfolgent nach disem leben nit komen in das ewig. So wir nun also ain schwach geschöpf seint, daß wir, so wir uns auch
15 im höchsten bewarn, und aber doch nit so wol mügen bewarn, anderst dann daß wir in sünden sonder gefunden werden, ist von nöten, daß wir von der vergebung der sünd wissen zu verston. Nit darumb, daß wir uf dieselbige sollen sünden und uf die verlassen, sonder in kain weg nit, und
20 aber desto fester hueten vor sünden, uf daß wir nit gefunden werden die barmherzigkait gottes leuchtfertig zuversuchen. Dann wir werden also an dem ort sünd über sünd beraiten und verdamnus über verdamnus. Das sollen wir aber wissen hie im seligen leben uf erden, so wir wandeln im weg gottes
25 und fallen im selbigen, daß wir allemal widerumb werden ufgericht und ufgnommen. Dann darzue ursacht unserm ewigen got im himel unser laid und reu der sünden. Und uf unser laid und reu, so die get us grund unseres herzen, so wirt sie von got mitliglich vergessen und vergeben, also
30 daß er ir weder hie uf der tödlichen erden noch auch in [122b] jener welt nimmermer gedenkt und noch fürhalt. Darumb so ist an dem ort am nötigisten, daß wir gedenken, daß wir reu und laid über die sünd haben und daß dasselbig von herzen gang und das herz ganz sei und stand
35 in warer reu und laid mit ganzem volkomnem grund, als seß das herz in eschen und im sack, wie die Niniver, nit eußerlich, sonder aber inerlich. Dergleichen und nit minder, dann wir in der neuen kreatur bedörfen nit seck noch eschen, nit uf nadlen, nit uf stainen gon, dann dieselbige ding bedörfen zeit und stund, bis die genugsam beschicht. Wie
40

8 statt ewigkait überall einigkait. 9 Ebenso wie unsere Hs. das Neub. Hs.: De remissione peccatorum. Oss. Hs. übersetzt: Von vergebung der sünden. Nur A überliefert den Urtext. Im ganzen gleichlautende Auszüge sind in D, B und H erhalten. 12 und was.

aber das alles nit, sonder allain ain ganz herz, und das in ainem augenplick ganz sei. So ist on eschen und sack alle stünd vergeben und verzigen. Aber nit minder ist es, dise vergebung der stünd soll sein im herzen, als die Niniviter mit dem leib bewisen hont. Also hart und streng soll das in reu und laid gefuert werden, das ist in uns die reu verglichen durch Christum unsern herrn. Darumb im herzen und nit im leib die ding erfunden werden.

So groß ist die erst stünd gesein, die wir die erbsünd nennen, von Adam her empfangen, das ist, den zorn und fluch Adam und Evae, so über uns auch gangen ist, daß dieselbig stünd von uns niemants hat mügen nemen, weder got noch der mensch, bis sich got erbarmt und sein [123a] son ließ geboren werden. Der nam dieselbig stünd alle hin, also daß wir der neuen kreatur nimer derselbigen stünd seint, sonder derselbigen erlediget von ir. Das ist die höchst vergebung der stünd, so got bewisen hat. Dann sie ist gangen über die ganze welt, über juden, haiden, über kriechen, arabier, über teutschen, welschen, uf erden und übern sündler im wasser. Also welcher der sei, der do allain den tauf an sich nimbt inn namen des vaters, sons und hailigen gaists, derselbig ist jetzt im glauben Christi, derselbig ist jetzt erledigt und ain neu kreatur, nimer der alten stünd. Das ist: nimer in der erbsünd. Die vergebung ist gangen und get für und für on end über die ganze welt, und allain es sei dann, daß wir den tauf Christi emphahen, sonst werden wir nit von derselbigen stünd geledigt, sonder hangt an uns in ewigkait. Aber der son gottes hat sie hinweg genomen und uns den gewalt geben, kinder gottes zuwerden durch unsern glauben in den son gottes, das ist, in den, den got zu uns gesant hat, uf daß wir nimer seint der alten welt, das ist, des alten testaments, das ist, der alten sünden, sonder seint gar neu, gar ain reines, von denselbigen allen gewaschen und weißer gemacht dann ain schne nimer sein mag, durch das bluet Christi: ist der ysop, mit dem wir im neuen testament gesprengt seint, von dem David sagt, der do begert hat mit disem ysop gesprengt zuwerden, damit gewaschen, das ist, der von dem alten testament hinweg genomen wirt, und do ain neue kreatur angang, die dann durch solch waschen weißer werd, dann aller schne. Was war der wust, von dem wir sollen gewaschen werden, der uns unrein gemacht hat und befleckt? Allain daß unser muetter in sünden empfangen hat. Das ist: ain jedliche muetter, die nit getauft ist, die empfacht in sünden. Dann das ist die stünd, die do geerbt wirt von

20 und den in sündler. 34 gewachsen. 35 ff. Ps. 51, 9.

Adam her, darumb David sein muetter bekent, daß sie in hat in sünden empfangen. Wir aber des neuen testaments nit also. Sonder wir seint erledigt und erlöst. Darumb empfacht uns unser mutter nit in sünden.

Also von vergebung der sünd den ungetauften gebürt uns im seligen leben nit zureden, dann daß bei inen vergebung der sünd sein, mag in unserm christlichen glauben nit begriffen werden. Dann am ersten vor allen dingen mueß do die vergebung der erbsünd sein. Dieselbig wirt nit vergeben als allain im tauf. Der wescht dieselbig ab im bluet Christi, daß wir alsdann weißer dann der schne werden. Die nun nit getauft werden, die werden derselbigen sünd nit ledig. Dann do muß sein, daß der tauf die abnem. Und niemants wirt getauft, dann die da glauben; die nu nit glauben, die werden nit getauft. Darumb so wirt in die sünd nit vergeben. Us dem folgt nun die ewige verdamnus. Darumb Christus sagt: der do glaubt [124a] und getauft wirt selig, dann ursach, er ist geweschen von der erbsünd. Der aber nit glaubt und getauft wirt, der wirt verdambt. Darum so mueß das wort fest bleiben und tuet das, daß allain die getauften, so da glauben in den, den got gesandt hat, Jesum Christum, sein ainigen son, selig werden. So die nun selig werden, so ist das erst, daß ir sünd vergeben sint, und seint ain neue kreatur und ain neues geschöpf und ain neu testament: fürhin kinder gottes, die vorhin kinder der sünden warent, der finsternus. Die seints jetzt nimer der finsternus, sonder des lights, das ist, der vergebung, durch die wir muessen zu dem ewigen leben. Darumb all ander glauben, sie seint im menschen, sie seint im abgot, sie seint im Machomet, oder wie die seint, haben kain erlösung von iren göttern und propheten, sonder alle zu der ewigen verdamnus, ir götter und sie mit inen. Dann nur ain got ist im himel und erden, und nit mer, und kain ander nit, der allain, der am kreuz gehangen ist. Darumb daß sein marter, sein leiden, sein tod hat muessen die sünd hinweg nemen, dester schwerer werden die abgötter und falsch götter verdambt und gesenkt werden inn abgrund der hellen. Dieweil nun die erst sünd nit vergeben wirt allain durch den tauf 2c., so werden auch ander sünd in derselbigen sünd bleiben, und auch nit vergeben. Wie aber der [124b] son gottes gesagt hat: es wirt ain hirt und ain schafstall, dann das ist uns wol zuverston, daß ain licht wirt scheinen den seligen im letsten der zeit, also, daß der tauf in der ganzen welt sein wirt, darumb auch ain hirt zur selbigen zeit.

1f. Ps. 51, 7.
41 Joh. 10, 16.

17f. Mark. 16, 16.

21 den getauften.

Nun aber weiter von der vergebung der sünden im neuen testament, das ist, von vergebung der neuen sünd. Das ist, die alt sünd ist verziehen und vergeben, aber über das, dieweil wir die schwachsten kreatur seint, so folgt hernach, daß wir teglich in sünd fallen. Das ist aber ain neue sünd, die wir tunt wider die ler, gebot, gehaiß Christi. Derselbig will: got lieb haben und den nechsten als uns selbs. So nun das nit beschicht, so sint wir in sünden und dörfen vergebung derselbigen. Nun ist do zwo vergebung, die aine wir selbs, die ander unser himlischer vatter. Das ist also: zwifach sünden wir: in got und inn nechsten. Nun ist also ain zwifache vergebung da: daß wir dem nechsten vergeben, als wir dann von got auch wellen vergeben hon. Das ist, vergeben wir unsern feinden und schuldern, so vergibt uns got auch, das wir wider in hont gehandelt und geton. Darumb so muessen wir anfahren vergeben ainander, und der anfang ist unser, das end ist gottes. Darumb so vergibt er auch uns, wie wir vergeben haben und gemessen unsern schuldern. Also wirt er uns auch gleichmeßig halten. Nun [125a] ist die sünd, so uns beschicht durchainander, nichts anderst, dann allain gegen uns. Darumb wir gegenainander nit sollen rechig sein, sonder also sollen wir uns halten, daß der, der do schuldig ist dem andern, sich mit im versun und vertrag, dieweil sie baid uf erden leben und seint. Dann ursach, wirt ers nit tun, will nit vergebung von im bitten und erlangen, so wirt er nach disem leben überantwort werden dem henker in jener welt, und do solang im kerker ligen, bis er den letzten quadrant bezalt. Aus dem folgt nun, daß die, so do schuldig seint, umb vergebung der schuld, und sich mit inen vergleichen. Demnach soll derselbig, dem diser schuldig ist, dem verzeihen und vergeben. Wo nun aber das nit beschicht, so wirt got demselbigen verzeihen und dich uf deine unbarmherzigkait strafen auch nach unbarmherzigkait. Dann wie dein herz wirt sein, also wirt auch das herz gottes sein. Dann der ain tail, der mueß bitten, der dann schuldig ist, der ander tail, dem man schuldig ist, der mueß verzeihen. Also wie wir uns in dem artikul halten, also halt uns got auch. Darumb so get am ersten unser barmherzigkait ain, und so die ausgesprochen ist, so folgt auf dieselbige vergebung der sünden auch.

Also gerecht ist got, daß er will, daß die sünd, so wir gegenainander handeln wider die liebe des nechsten, von [125b] uns erstlichen verziehen werden, und im die ding haimsetzen, das auch also zuverstun ist: hat dir ainer ain

schaden zugefüegt gegen deiner freundin, weib, dochter oder dergleichen, in was weg das beschehen mag, so ist die straf so groß, daß dus nit magst gegenainander vergleichen: ob du in schon tötest, noch hat jener nit genuegsam gleiche
 5 maß umb sein stünd. Dusts aber, so stet got mit seiner straf ab und fellt der zorn über dich. Darumb verzeich, er bitt dich oder nit. Bitt er dich nit, und aber du verzeichst uf das, daß dich got in der stund des tods nit ungehorsam find, alsdann folgt uf das: hat jener dich nit beten umb
 10 verzeihung und du bist von im in hochmut gedrunken worden oder in verachtung oder in spot, und du stirbst in dem, so wirt der ander in den kerker gelegt, von dem Christus redt, und wirt do nit heraus komen, bis er den letzten quadrant legt. Das waißt nun got, wie der quadrant zuverstön ist.
 15 Du aber solt allemal vergeben, wie dir geschicht, und gedenke, daß du gegen got auch nit on stünd seiest, und waißt nit, wie groß got die klag gegen dir fueren wirt. Darumb verzeihe alles, uf daß dich got milt, barmherzig find gegen dein feinden uf erden. Also werden die großen sünd wider got,
 20 von dir beschehen, vergeben durch dein vergeben der klainer sünde, so wider dich geschehen seint. Der dir dein weib schmecht, der stündt wider got und dich. Vertregt er sich gegen dir [126a] uf erden, so ist es gegen got auch vertragen. Wo nit, so vergib du, so wirt got die straf vollenden.
 25 Dann sein ist die rach und er wirts vergelten ainem jegklichen, wie sein hochmut inhalt. Dann der nit bitten will umb vergebung den menschen, der ist hoffertig und will nit in die demut. Denselbigen erhört auch got nit, so er in bitt umb vergebung. Am ersten get die vergebung beim mensch
 30 hin, so es gegen dem menschen beschehen ist. Die ander durch got. Beim menschen muß angefangen werden die demut und darnach vor got auch. Der den menschen veracht, der veracht auch got. Dann also hat ers gesagt: du solt dich vertragen, dieweil du mit deinem gesellen wandlest
 35 uf erden, uf daß dir nit nachgang in jener welt. Dann in derselbigen ist ain solcher kerker und scherg do, dem du nit wirst entrinnen mügen, sonder du mueßt in den kerker und dein urtail teuer genug zalen.

Et si aliquem defraudavi reddo quadruplum.

40 Nun aber ainer, der nit vergebung darf bitten, als ainer, der dasselbig zuerstatten hat, der sols erstatten. Als was gut antrifft, bescheißt ainer ainen umb ain gelt: vermag ers nit wider zu geben, so soll er in bitten, daß er im das

1 freunden. 12 ff. *Matth.* 5, 26. 33 ff. *Matth.* 6, 14 usw.
 39 *Luk.* 19, 8.

verzeihe: so soll ims der verzeihen. Nun aber vermag ers
 10 erstatten, so soll er in nit bitten, daß ers [126 b] im verzeich,
 sonder selbs erstatten und aber darzu bitten umb verzeihung.
 Und so redlich soll ainer sein an im selbs, der es vermag,
 ehe daß er ain beschuß oder betrogen guet habe, soll ers
 ehe vierfach widergelten. Darbei sicht got dein große milte,
 demut und guete in der erkantnus deiner sünd. Jetzt uf das
 wirt auch got dich erkennen und gegen dir auch vierfacher
 vergebung der sünd dich erlangen lassen, dern sünd, so du
 wider got hast geton. Dieweil nun hie im hailigen leben 10
 allain das das aller größest ist, daß wir uf erden recht
 vergeben und ainander recht verzeihen und gegenainander
 vergeben, als gestolen guet widergeben und dergleichen, was
 also antrifft, und dasselbig überflüssig. Wo aber nit, daß
 15 dus nit hetttest, mit deiner demut gegen im und mit der reu
 und laid begange, daß dieselbig das alles zal und binneme.
 Das aber mit kaim guet mag vergleicht werden, als schendung
 der ehe, der tochter, der freundin, do kain guet mag noch
 anderst, das vergeben, als allain die ainige erkantnus gegen
 denselbigen, und mit solcher reu und diemuet, daß auch 20
 got ain genuegen mag daran haben. Nit allain, daß du
 mainst, dich nach phariseischer art zustellen und bitten on
 laid und reu. Ob gleichwol uf ain sollichs phariseisch herz
 dein nechster dir vergibt die schuld, so erkennt got dein herz,
 wie es in laid und reu gestanden ist, derselbig, darnach so 25
 die stund kombt, so rechtfertigt er dir dasselbig, und helt
 [127 a] dir dein betrogen herz für, und dein phariseische
 bittung und andacht. Ob dir vergeben hat *dein nechster* dein
 missetat wider in, daß du durch beschuß und betrug erlangt
 hast, so wirt dir got denselben betrug in rechnen. Dann 30
 der will, daß herz und maul ain ding sei, und kain falsch
 im herzen, und das maul anderst sei. Was du mit betrug
 erlangst, das ist nichts erlangt. Got wird dich am selbigen
 ort ersuechen, der alle herzen erkennt, bis in das mittelst
 seins centri. 35

Dieweil wir nun haben den gwalt von got in dem
 neuen testament under den neuen kreaturen aus dem andern
 Adam, der Christus ist: den gwalt, die sünd ainander zu-
 vergeben und kain rach do zutragen, alls got haimgesetzt,
 und so wir die sünd vergeben ainander und verzeihen, so 40
 wirt uns got auch verzeihen, in dem, so wir nit recht gegen
 unsern nechsten wellen hon, sonder uns der recht verzeihen
 und halten uns in der barmherzigkait gegen dem nechsten,
 und nit des rechten, als Christus gesagt hat: nimbt dir ainer
 den rock, laß in im, auch den mantel darzue, das ist, ehe du 45

17 oder schendung der ehr zu lesen. 44f. Matth. 5, 40.

recht gegen dem nechsten wellest suechen, ehe laß faren.
 Dann recht begeren gegem nechsten ist nit ain tugend im
 seligen leben, sonder barmherzigkait ist ain tugend. Die
 widerstet dem rechten und bleibt allain in der barmherzig-
 5 kait [127b]. Das ist ain tugend des seligen lebens. Nun
 aber so folgt uf das, dieweil die barmherzigkait ain tugend
 des seligen lebens ist, und es wer ainer, der die nit wolt
 annemen von denen, so im die beweisen, so ist der gwalt
 uns darauf geben, daß derselbig, so er ermant würd, ainmal,
 10 zwai, drei, durch dich allain, durch mitgespanen, durch die
 gemain, — wo nit, so haben wir gewalt mit demselbigen
 zuhandlen, wie es uns lust, das ist, wie mit den plaplern
 und ethnischen, die dem henker bilich sollen unterworfen
 werden, mit inen zuhandlen, daß sie aus der kirchen, das
 15 ist, aus der gemain komen, das ist, auch gar ab der welt.
 Dann die ganz welt ist ain kirch. Darumb soll er kain
 platz uf ir hon: er wirt vergiften und verunrainigen die
 seligen und die unselig mit im machen. Dann also beschleußt
 der gwalt Christi in dem, daß wir in haben. Also was wir
 20 binden, das ist bunden, was wir ledigen, das ist ledig. Also
 aber, will er nit under die barmherzigkait, so werde im die
 gerechtigkeit zutail, das ist, ab der welt. Jetzt binden wir
 in nach dem rechten, dem er nachstellt. Ergibt er sich aber
 under die barmherzigkait, so sollen wir in ledig lassen.
 25 Lassen wir in ledig, so seint im sein stünd aus kraft der
 barmherzigkait vergeben, under die er sich geworfen hat.
 Und was wir do handlen, das ist aus got do, nit von uns.
 Darumb was wir also binden, das ist auch im himel bunden.
 Das ist, sie komen nit darein. Ledigen [128a] wir sie
 30 von sünden, so seint sie auch im himel vor got geledigt.
 Also, der recht will hon, dem soll es begegnen, der barm-
 herzigkait will hon, dem soll sie auch begegnen, und das
 hie uf erden und nit sparen in jene welt, so es wirt ver-
 saumbt sein, und nimer der gwalt, sonder ain anderer, der
 35 schörpfer ist.

Also guetig ist got, daß er uns gegenainander die stünd
 zuverzeichen gwalt geben hat, und daß aber das beschehe,
 dieweil wir hie uf erden mitainander wandlen. Dann nach-
 folgt wirt der gwalt nimer do sein, und darzue auch, wo
 40 aber ainer würde sein, der nit wolte dermaßen handlen, der
 ist in unserm gwalt, ab der welt zutun, von uns aus der
 kirchen. Dann sonst hat der mensch nit gwalt zutöten noch
 niemants das leben zunemen, allain es sei dann, daß sich
 der sündler nit bekern wolt uf die ermanung, so gegen in
 45 zum dritten mal beschehen: will er nit: mit im ab der welt.

Als so ain dieb do wer, ain mörder und dergleichen, so will got nit, daß mans töt, sonder will die ermanung am ersten hon, uf daß der sündler bekert werde. Wo aber uf solche ermanung kain hilf do würde sein, alsdann ist der zubinden und zustrafen von der welt. Und so wie greulich die sünd, 5 vil mord, oder sonst, so get das evangelisch gesatz vor dem kaiserlichen, das ist: am ersten ermanen, nachfolgt, wo [128b] nit, das kaiserlich gesatz hernach, und was der kaiser bindt, das ist auch im himel bunden, widerumb auch: das die kirch ledigt in der gemain, ist auch gelediget. Das tuet die reu 10 und laid über die sünd, gefellt got baß, dann der tod oder gericht des kaisers, so dieselbig do ist. Allain aber, so sie nit do were, alsdann soll dem kaiser folg geschehen in seinem gebot und gesatz. Also will uns got uf erden hon im neuen testament, daß wir gegenainander in solcher liebe 15 leben sollen, daß kainer gegen dem andern soll neid, haß, zorn, rach ꝛc. tragen, sonder ainander verzeihen und den gwalt geben zuverzeihen. Und was wir verzeihen unsern schuldern, das ist verzeihen auch bei got. Und der uns in der kirchen ain laster anfacht und über die dritt warnung nit abston will und in reu und laid gon, denselbigen haben wir gwalt, dem kaiser zuzustellen, uf daß er ab der welt kombt. Dann got hat ain wolgefallen im sündler, so er reu und laid tregt, und das uf erden. Wo aber nit, daß er do veracht, ab der sunnen geton, wie Sodoma und Gomorra, 20 wie Jerusalem zerstört ward, also mit im auch umbgon. Besser wenig und guet, dann vil und nichts guts.

Also auch sollen wir wissen, daß uns got barmherzigkait beweist. Darumb sollen wirs auch beweisen. Dann solte got gegen uns das recht brauchen, wer blib uf erdrich? 25 niemants. Das sollen wir in allen dingen gedenken, wie uns [129a] got so ain große barmherzigkait mittaillet, daß wir uf solche treu, so er uns tuet, auch barmherzigkait tunt beweisen und uns nit des rechten behelfen gegen unsern nechsten, sonder der barmherzigkait gegen im, dieweil und 30 got die gerechtigkeit gegen uns auch nit braucht, dermaßen wir auch nit gegen dem nechsten oder unserm bruder, sunder allain verzeihen und vergeben. Dann do Petrus fragt: wie oft? do wart im geantwort: sibenzig mal siben mal ains tags. Das ist sovil: on end haben wir zuvergeben. Dann 40 nit die zal ist gegen dem nechsten zubedenken, daß ainer vermainte: ich habe dir vormals auch vergeben, aimal, zwaimal, dreimal ꝛc., es ist nunmer gnug, ich wirt dir fürhin nit mer vergeben ꝛc. Solches sollen wir nit melden. Dann so oft kann unser bruder nit wider uns stünden und 45

tun: wir tunt noch vilmer wider got. Darumb sollen wir nit sagen: es ist gnueg. Dann sagten wir gegen unserm bruder, so wirt es got gegen uns auch sagen, und uns messen mit dem maß, die wir gegen unserm bruder genomen hetten. 5 Domit so beschleußt es sich in der gestalt, daß wir sollen gar und ganz alles verzeihen, sie tuen wider uns, wie sie wellen, es sei was well: so sie uns bitten, sollen wir in verzeihen: so wirts inen vergeben. und uns unser sünd gegen got auch. Bitten sie uns nit: aber vergeben, uf daß uns 10 got vergebe unser sünd auch, so ers zu uns gesprochen [129b] hat. Den andern lassen got befolhen sein in sein gericht und urtail oder barmherzigkait. Und so wir also leben uf erden, so fueren wir ain seligs leben. Darumb sollen wir betrachten, daß got im himel will, daß unser 15 kainer verlon werd, sonder all behalten. Darumb so setzt er den anfang in unser hand und gwalt, daß wir am ersten sollen barmherzig sein, so wirt darnach got auch barmherzig sein. Ist das nit ain groß nachlassen, so ein herr zu ain sagt: wie du vergibst, also will ich dir auch vergeben. Nun stet es ietzt in des barmherzigen hand: will 20 er vil oder wenig, so wirts im, es stet in seinem willen, nachdem und er will, daß im got verzeihe.

Wie nun gesagt ist von der kirchen, und wie sie die sünd vergibt, so der sündler sich ergibt, wo nit, do nichts 25 vergeben mag werden, sonder er mueß sein sünd behalten und in die straf der verdamnus mit gon, ab der welt in die hellen. Dieweil nun aber ain solch großer gwalt bei uns ist, so sollen wir wissen, von wannen der uns kombt. Also ist dasselbig: am ersten muessen wir bekennen und kennen. 30 Christum zusein ain sun des lebendigen gottes. So wir das glauben können und bekennen, jetzt folgt aus dem, daß wir des neuen testaments seint, der neuen kreatur, des taufs. das ist, aus dem tauf. So wir nun die seint, so folgt uf das, daß Christus auf uns pauet sein kirchen, als auf seine 35 glaubigen, und auf die seinen, die er erlöst hat. Sein kirch ist sein [130a] volk, der grund der kirchen ist, daß wir bekennen, Christum zusein ain son des lebendigen gottes. Das ist der grund, uf dem grund stont wir alle. Jetzt stet die kirch uf dem bekennen und glauben. Jetzt folgt uf das 40 der gwalt der kirchen, daß, welcher der ist, der also uf disem grund stet, derselbig hat zu binden und zu entpinden, und hat den schlüssel in den himel, hinein zulassen oder nit. Das ist also: kain ttrk, kain machomet, kain apollisch, kain samaritisch hat gwalt, die sünd zuvergeben, allain der 45 im glauben Christi ist, der hat gwalt, die sünd zuvergeben.

Und sonst kain ander glaubt nit, als allain die glaubigen in Christo. Dieselbigen mugen ainander verzeihen, und hat kraft im himel. Was ander glauben und sekten verzeihen, hat im himel kain gwalt. Darumben so muessen sie nach irem tod die sünd all uf irem rugken tragen, dann sie seint nit der kirchen, sonder juden, haiden, wider den glauben. Also laut nun das wort Christi, daß die, so Christum kennen und bekennen, die seint die kirchen, und die kirch hat den gwalt, wie bisher fůrgehalten. Also wie angezaigt, dermaßen mugen wir ainander die sünd vergeben. Aber die sünd, so in got beschehen, nit betreffen die liebe im nechsten, dieselbigen sünd werden hie nit begriffen, daß wir die seient, zuvergeben den gwalt zuhon, sonder [130b] aber die, so wir gegenainander, dieselbig ist hie in der kirchen, der gwalt. Sovil ist unser glaub über alle glauben.

So folgt nun aber weiter, daß der, der Christum bekent und kent in, daß er ist ain son des lebendigen gottes, derselbige hat nit aus dem natürlichen verstand, sonder aus der erkantnus von got im himel, der solches offenbart, von unserm himlischen vatter. Das ist: Christus ist ain son des lebendigen gottes. Demselbigen gibt Christus den gwalt, daß im kain hellisch gwalt nichts tun mag. Aber all ander glauben seint under dem teufel, und er hat iren gwalt, sie umbzustößen, zerbrechen, zerrütten, nach seinem gefallen. Disen aber, das ist, diser kirch, hat der teufel nit macht in kaim weg sie weder zerbrechen noch zuschedigen. Dann sie ist gwaltiger, dann der teufel. So gwaltig ist der, der Christum kent, ain son gottes zusein, daß im Christus den schlüssel gibt in den himel, das ist, daß er selbst mag hinein gon on alle hinderung. Zu gleicherweis, als ain vatter oder ain bruder, der seim son oder bruder den schlüssel gibt zum haus und sagt: gang in wie zu mittentag oder mitternacht, wann du bereit bist. Das ist nun ain zaichen, daß der vatter sein son kent, daß er im aus seinem haus kain spelunken macht, sonder kent sein son oder sein bruder oder nechsten so fůr ganz und gerecht, daß er kain taif bei dem bösen hat. Darumb darf er [131a] wol hinein gon. Also uf solche frumbkait, redlichait und bestendigen glauben und offenbarung von got gegen seinem son folgt nun, daß ain solcher gerecht man selbs den schlüssel hat inn himel, das ist, get selbs hinein, so in der tod angreift, und wirt erfüllt der spruch Christi: Et violenti rapiunt illud. Das ist, sie reißen mit gwalt den himel zu inen. Das ist, sie hont den schlüssel selbs, und der himel mueß auf, kann

inn nit widerston, wie dann Johannes Baptista ainer war, und ander dergleichen. Also laut nun das, daß wir, die do seint in Christo und in seim weg, so der tod kombt und uns nimbt, so haben wir den schlüssel inn himel, das ist,
 5 der himel mag sich unser nit erwerben, sonder er ist gezwungen, ufzugen und sich spalten mit gwalt und uns einzulassen. Das ist der gwalt, den wir glaubigen hont über den himel, hinzugen mit gwalt, so wir uf erden im willen gottes, des neuen testaments gewandelt haben, und uf den
 10 grund gestanden, der Christus selbs ist.

Also nun weiter, auch ain iegklicher, dem also von got Christus geoffenbart ist, der hat auch den gwalt, daß er mag verzeihen und vergeben allen den, so wider in gehandelt hont. Bitt ainer in, so soll er verzeihen, wie auch
 15 got, unser himlicher vatter, uns verzeicht, so [131b] wir in bitten, und das verzeihen hat kraft im himel, und ist demselbigen verzigen und vergeben vom menschen, auch von got, wie vom menschen. Also hat Christus hie uns seinen glauben, den gwalt selbs in unser hand geben, und wie wir
 20 verzeihen, so ist im himel auch verzigen und vergessen. Dergleichen auch, so wir nit gebeten werden, zuverzeihen, und unser verzeihen, das ist, unser gwalt, wirt veracht, so haben wir dieselbig zubinden in abgrund der hellen. Und so wirs binden in die hellischen bender, so seint sie auch
 25 im himel gebunden. Das ist, wir vermugen niemants zubinden, allain got bind dann. So ist nun das also: so wir binden, so bindt got im himel. Jetzt hats gwalt und ist gebunden. Dann got will nit, daß man sein gesalbten veracht, verspott oder dergleichen antast. Dann die seint seine gesalbten, so er mit seinem bluet erlöst, die got, unser himlicher vatter erleucht hat, daß sie sein son kennen. Dieselbigen hont gwalt zuledigen von sünden, zu binden, wie fürgehalten ist, alle die, so wider sie seint. Dann wer wider sie ist, der ist auch wider got. Der auch wider got
 30 ist, ist auch wider sie. Also werden von uns die juden, die haiden, die türken, die mamelucken und all ir abgötter gebunden im abgrund der hellen, und es hat kraft. Dann durch uns beweist Christus sein glori, sein gwalt, und daß wir die seint, die den teufel haben zubinden und die seinen,
 40 zu ainem zaichen unsers [132a] warhaften glaubens, der uf Christum gebauen ist und gesetzt. Das ist nun der gwalt, den wir hont in vergabung der stünd, dazue auch in ledigen und binden. Alles, das wir uf solche erkantnus tunt, das ist auch im himel also. Dann der vor uns und bei uns

1 Johannis Baptiste. 28 1. Chr. 17, 22. Ps. 105, 15. 31 kain son.
 40 glauben, der der uf.

nichts soll, der soll in ewigkait nichts, soll auch vor got nichts. Darumb, so er vor got nichts soll, so soll er auch vor uns nichts: darumben haben wir gwalt, in hinweg zetun.

In solchen gwalt soll sich niemants verwundern, den wir glaubigen haben. Dann so wir sehent, daß Christus hat den aposteln solchen gwalt geben, daß sie hont gift 5
trunken: hat in nit geschadt, sie hont die toden lebendig gemacht, sie hont die blinden gesehent gemacht, also groß ist es umb ainen, der in Christo lebt. So nun derselbig gwalt also do ist und vor augen ligt, so ist auch darbei 10
derselbig gwalt, der ietzt gemeldt: also lieb sint wir got, daß uns all unser stünd vergeben werden, allain ausgenommen die laster und stünd, so in den hailigen gaist geschehen. Dieselbigen werden weder hie noch in jener welt vergeben. Dieselbigen stünd ist die, so wir Christum ain lugner haïßen 15
in seiner ler. Dann sein ler ist der hailig gaist. So wir das nit glauben wellen so und verletzen, verachten und dergleichen, jetz ist die stünd im hailigen gaist volbracht. Der die volbringt, dem ists in ewigkait kain vergebung. Niemants hat auch kain gwalt, dieselben zuvergeben. Dann 20
[132b] der wider den hailigen gaist redt, der in will lügen strafen, auch der wider got flucht und lestert, das seint die stünd, die nimmermer mütiglich seint zuvergeben. Sunst aber alle stünd vergeben werden, wie die seient, so wir allen menschen auch verzeihen, kain rach noch kain rechts gegen 25
niemants begern, sondern gegen jederman allain barmherzigkait gebrauchen: die wirt uns auch gebraucht werden. Und dahin zu dem letsten fliehen in ain reuigs, leidigs herz, das ist, in die forcht gegen got. Daß wir sein ler, sein gebot nit halten, dasselbige in solcher reu und laid befestigen, 30
daß vor reu und laid kain teufel in unser herz mag. Dann dasselbig treibt den teufel hinweg. Wo aber nit reu und laid ist, das ist auch kain widerston dem teufel, und ob wir groß stünd uf uns haben, wie die verlaufen seint, sollen wir aus der tiefe unsers herzens schreien zu got, und so 35
wir mit ernst schreien und mit ganzem grund, so wirt er sein augen gegen uns wenden und wirt aller unser stünd vergessen. So wir aber würden nit also fest sein in unsern herzen, so wirt er kainer stünd vergessen hon. Wer wirt im mugen widerston? Aber darumb soll unser herz wachen 40
tag und nacht on underlaß, von ainer mettni zur andern, und für und für von der hoffnung nit sten, sonder bestendig sein und bleiben [133a] und gedenken an die große barmherzigkait gottes, daß die erlösung bei im ist. So alle stünd uf erden do warent, dieselbigen all die erlösung haben in 45

der barmherzigkait gottes. Dann also werden wir erlöst von stunden hie uf *erden* in dem seligen leben: so wir wandlen im weg gottes, werden wir ufgericht, wo wir gefallen sint.

Also ir all, so uf erden leben, fallen von der hoffart
 5 und übermut und gont in die diemut und bekennen eur
 stünd gegenainander. Dann wir seint alle stünder. Der sein
 stünd aim andern bekennt, und derselbig im, der bekennt
 sich aim stünder. Uf solches folgt nun, daß wir ir ainer
 dem andern sollen verzeihen und vergeben, uf daß wir selig
 10 werden. Dann, o ir gewaltigen, so ir gegen eurn undertonen
 nit werden bekennen den hochmut, so ir mit inen hont ge-
 triben, so werden ir nit verzeihung erlangen. So ir nit ver-
 zeihung erlangnet hie uf erden gegen denen, den ir schuldig
 seint, wie wellent ir aus dem kerker komen nach disem
 15 leben, do nichts ist, als ain ewigs feur und zeen klaffen.
 Also auch ir undertonen, nit haben ir gehorsam gehalten
 gegen den obern: bekents gegen inen, uf daß sie euch ver-
 zeihen und vergeben, und also on dieselbigen stünd lauter
 und rain sterben. Dann also stirbt man im herren. Also
 20 auch ir, die da werben in der welt in allen land: bekennen
 eure stünd denselbigen, die ir übermessen hont: wie groß
 wirt got das ansehen in eurem herzen und [133b] euch auch
 verzeihen. Dann wie kann euch verzigten werden, so ir
 nit bekennen eure stünd, daß stünd sei. Und ob ir schon
 25 gegen got ain zuflucht hont, so ist aber das sein ordnung
 und gehaiß, daß wir sollen ainander am ersten bitten und
 vergeben. Demnach kombt die sein hernach, die alles ver-
 zeicht und vergibt. Und ir gelerten: bedenken euch, wo ir
 eur gelerti genomen haben, warzue sie komen ist, was
 30 sie geton uf das, so ir mit eurer gelerti wider got den
 menschen verführt hetten. Dasselbig öffnen, wiewol es hart
 ankombt, die gelerti zu widerrufen und sie für lugner er-
 kennen. Erharten nit darinen: außer mit dem butzen, und
 bedenkt den ellenden kerker, der nach disem tod kombt.
 35 Und ir arzt, bitten enr kranken, daß euch verzeihen. Dann
 ie mugen nit all glas lauter sein. Darumb diemuetigen euch
 zu dem nechsten, darnach zu got. Also hats sein ordnung,
 daß vor den menschen der anfang geschehe. Und ir arbaiter,
 als handwerksleut und pauer: euren betrug, bescheißen öffnen
 40 denen, den irs bewisen hont und do verhalten nichts, damit
 got nit über euch den harten fluch fallen laß, der euch in
 ewigkait nimer verlassen wirt. Gedenken in die barmherzig-
 kait gottes, daß sie groß ist uf eur bekennen.

Darnach, nach allem, so bedenken auch der stunden, so
 45 [134a] ir gegen got volbracht hont. Und so ir allen menschen
 verzigten hont und euch gegen denselbigen gebot gehalten
 nach der ordnung Christi, so mugen ir mit freude zu got

hoffen derselbige sündler gegen im auch dermaßen die barm-
 herzigkait zuerlangen und darzue in sein kreuz fliehen und
 sich im ergeben, sein tod, sein marter, sein leiden in dein
 herz nemen, under das fliehen, uf daß der hellisch teufel
 kain einrüttung mache: so werden dir beisten und bei dir 6
 sein in deinem tod alle hailigen, und mit dir, so dich der tod
 geschiden hat, freuen in die ewige freid und seligkait und
 mit dir singen das lob gesang des himlischen hörs. Dann
 wir alle sollen nichts anders gedenken und wissen. Dann
 so wir also im herrn sterben under seinem krenz, daß do ain 10
 verloren schaf gefunden ist worden, über das sich das ganz
 himlisch hör erfreut, daß das schaf zu inen komen ist.
 Und do wirt alsdann ain jegklicher nemen sein belonung,
 der als ains propheten, der als ains jüngers, der als ains
 apostels, ain jegklicher nachdem und er im buch des 15
 lebens geschriben stet. Groß werden sich aber die freuen,
 gegen denn gesagt wirt werden: ich war nackend und bloß
 und du hast mich klaidt, darumb bist ietzt mein. Ich
 war durstig, und du hast mich getrenkt, ich war hungerig,
 und du hast mich gespeist, darumb bist ietzt bei mir. Ich 20
 war krank und ellend, du hast mich haimgesucht, darumb
 bist ietzt bei mir. Ich bin im gefenknus gelegen, du hast
 mich getröst: darumb bist [134b] ietzt bei mir, nit daß du
 mirs hast geton, aber den meinen in meinem namen. Für-
 war, der dem minsten in meinem namen tuet, der tuet mirs. 25
 Darumb so komb zu mir, du seliger und gesegneter, in das
 reich meines vatters, das euch bereit ist von anbegin: das
 ist das verlorn schafe, das wider gefunden ist worden in die
 ewige sälligkeit.

Finis.

16 ff. *Matth* 25, 36 ff.

18 du hast.

23 meinen namen.

Livin von Veltheim, ein Vorkämpfer der katholischen Kirche in Norddeutschland.

Von Paul Kalkoff.

Inhalt: 1. Die Pfründenprozesse an der Rota Romana. 2. Das Patronatsrecht des Kaisers und das päpstliche Devolutionsrecht im Prozeß über die Dompropstei von Goslar. 3. Der Eindruck des unechten Breves Hadrians VI. an Friedrich den Weisen — einer Flugschrift Hochstratens — auf die bischöfliche Regierung von Magdeburg und Halberstadt. 4. Das diplomatische Vorgehen Erzbischof Albrechts gegen die Reformation in Magdeburg.

N. Hilling¹⁾ hat sich der mühevollen Aufgabe unterzogen, in die noch wenig benutzten Aktenbestände des Rota-Archivs Bresche zu legen, indem er für das halbe Jahrhundert vor Beginn der Reformation die auf die sechs Bistümer des alten Sachsenlandes bezüglichen Prozesse zusammenstellte und zunächst für das Bistum Hildesheim in übersichtlichen Tabellen veröffentlichte. Der Hauptgewinn liegt dabei auf dem Gebiet der Lokalgeschichte, zumal sich gezeigt hat, daß die heimische Überlieferung noch weit lückenhafter ist als die der römischen Registerbände, obwohl auch von diesen nur der sechste Teil der wichtigsten Serie, der „Handakten (manualia actorum et citationum)“ erhalten ist, während von den übrigen Beständen nur klägliche Reste vorliegen. Die statistischen Versuche wie der über die Zahl der vor dem römischen Forum geführten Prozesse mußten sich daher auf

¹⁾ Die römische Rota und das Bistum Hildesheim am Ausgange des Mittelalters (1464—1513). Hildesheimische Prozeßakten usw. Reformationsgeschichtliche Studien und Texte, herausgegeben von J. Greving VI. Münster 1908.

vorsichtige Schätzungen beschränken. Dem Historiker sind auch die knappen Andeutungen über die Organisation der um 1500 aus zwölf Richtern (Auditoren) mit je vier Notarien¹⁾ und einem zahlreichen Anhang von beamteten Sachwaltern (Prokuratoren) bestehenden Behörde sowie die Stadien des Verfahrens willkommen. Das am Ausgange des Mittelalters weit verbreitete Mißtrauen gegen diesen päpstlichen Gerichtshof wird jedoch von vornherein verständlich durch die Tatsache, daß die Zulassung zur Klage von einem durch den Vizekanzler im Namen des Papstes erteilten Prozeßauftrag (commissio) abhängig war, obwohl das Interesse der Regierung durch die vorhandenen Staatsanwälte (procuratores fiscales) hinlänglich gewahrt werden konnte. Daß ein Prozeß drei Instanzen durchlaufen konnte, war ebenfalls nur eine geringe Bürgschaft gegen Fehlsprüche oder Parteilichkeit, da es sich um dasselbe Forum und eine durch gemeinsame Interessen verbundene Beamtenschaft handelte. Die Richter bezogen keinen festen Gehalt, sondern waren auf die Sporteln angewiesen, was sie ebenfalls zu der damals viel beklagten Verschleppung der Prozesse anregen mußte; überdies konnten sie Richter in eigener Sache sein, wodurch sich ihre und ihrer Mitarbeiter übergroße Beteiligung an den hier ausgefochtenen Streitigkeiten zur Genüge erklärt. Daß diese Gruppe von Advokaten unter den wegen ihrer finanziellen Ausbeutung der Christenheit berüchtigten Beamten der Kurie, den „Kurtisanen“, besonders gefürchtet war, hatte überdies seinen Grund darin, daß sie in den Schlichen und Kniffen des Verfahrens besser bewandert waren als die Recht-suchenden „in partibus“, d. h. an den lokalen Vorinstanzen, und ihre etwa nach Rom entsandten Vertreter. Die in dieser

¹⁾ Über die durch Julius II. 1507 geschaffene Organisation des Notariatswesens für Rom und Umgegend vgl. K. H. Schäfer, Deutsche Notare in Rom am Ausgang des Mittelalters. Hist. Jahrbuch XXXIII, 719 ff. (1912). Aus der daraufhin eingerichteten Matrikel der zur Praxis in Rom zugelassenen Notare, die von 1507—1519 reicht, ergibt sich, daß von 400 Notaren fast 40 % Deutsche waren, darunter 4 aus der Diözese Hildesheim. — Über die Stellung der Notare im Rahmen der kurialen Vakabilistenkollegien vgl. W. v. Hofmann, Forschungen zur Geschichte der kurialen Behörden (Bibl. des Preuß. Hist. Instituts XII) Rom 1914. I, 131 ff. II, 150 ff.

Hinsicht selbst von eifrigen Anhängern der alten Kirche wie von Wimpfeling oder Dr. Eck erhobenen Klagen werden von Hilling als berechtigt anerkannt, doch fordert das „glänzende Bild“, das er dessenungeachtet von der Wirksamkeit des kirchlichen Reichsgerichts entworfen zu haben glaubt, noch zu weiteren Einwänden heraus. Daß von den „bedeutenden Männern“, denen „daselbst das Amt der Rechtsprechung“ anvertraut war, sich einige auf dem Gebiete des kanonischen Rechts literarisch betätigt haben, dünkt uns kein so beweiskräftiger Ruhmestitel, denn einmal sind sie verhältnismäßig nicht gerade zahlreich und dann mußten sie selbstverständlich wünschen, die von ihnen befolgte Praxis zu allgemeiner Anerkennung zu bringen. Auch diese Ämter wurden ferner für Geld vergeben¹⁾ und sie waren für die meisten ein Mittel, sich zu bereichern, so daß ehrgeizige Naturen auf Grund der erworbenen Reichtümer und geschäftlichen Erfahrung dann leicht den Übergang zu der diplomatischen Laufbahn fanden oder gar den Purpur erwerben konnten, wie dies besonders bei dem großen Kardinalschub von 1517 der Fall war und kurz vor dem Tode Leos X. sich in noch anstößigerer Weise wiederholen sollte. Daß dabei gelegentlich auch wahrhaft würdige Männer wie Campegio empor kamen, ändert nichts an der Tatsache, daß es sich hier in erster Linie nicht „um Belohnung ihrer Verdienste“ handelte²⁾.

Andere Feststellungen Hillings bestätigen nur schon längst gemachte Beobachtungen, vor allem die, daß die Hauptmasse der Rota-Prozesse sich auf streitige Pfründen bezieht, ferner daß die Unsicherheit des Pfründenbesitzes, die zu einer weit verbreiteten Verbitterung in den Kreisen der Geistlichkeit führte, wesentlich auf die leichtfertige Austeilung der päpstlichen Anwartschaften (Expektanzen, Provisionen, Mandate) zurückzuführen ist³⁾; der vorsichtige Autor

¹⁾ Vgl. bei v. Hofmann I, 109 ff. die Kapitel über „Die Praxis der Ämterbesetzung und ihre Folgen“ und „Beamtenbesoldung und Taxwesen“.

²⁾ Zu Hilling S. 58 ff.

³⁾ Hilling S. 40 f., 63 f. Ein Beispiel ist die doppelte Verleihung der Vikarie S. Nicolai in der Krypta des Domes von Hildesheim an zwei Kurtisanen im April 1514. Hergenröther, Regesta Leonis X. Nr. 7877, 8001.

hätte auch die rücksichtslosen Eingriffe in die Patronatsrechte und das Wahlrecht der Kapitel, die mit endlosen Vorwänden bemäntelte Mißachtung der Konkordate hervorheben sollen, wenn er auch gelegentlich auf die „Gravamina“ der deutschen Reichstage hinweist. Er stellt dabei zwar fest, daß schon in der zweiten Hälfte des behandelten Zeitabschnittes diese Prozesse auf das Vierfache anschwellen¹⁾; die eigentliche Hochflut trat aber erst unter dem in jeder Hinsicht verschwenderischen Pontifikat Leos X. ein, wie ein Blick in die leider auch nur ein Drittel dieser Zeit behandelnden „Regesten“ J. Hergenröthers zeigt²⁾. Indem der

¹⁾ Hilling S. 36 f. Wenn auch Schäfer (a. a. O. S. 721) nach dem Rota-Archiv feststellt, daß „von keiner Nation so viele Prozesse in Rom anhängig gemacht worden sind, wie von Deutschland aus“, so liegt die Erklärung darin, daß keine andere Nation sich so viele Eingriffe der Kurie gefallen zu lassen brauchte wie die deutsche.

²⁾ Regesta Leonis X. Freiburg 1884—91. Hilling hätte wenigstens die auf die Diözese Hildesheim bezüglichen Nummern ausziehen und zu den von ihm angeführten Prozessen, den Pfründen wie den beteiligten Personen, in Beziehung setzen sollen. Der Zusammenhang ist schon dadurch sachlich begründet, daß nach den Konkordaten dem Besetzungsrecht des Papstes alle Pfründen anheimfielen, die „in curia“ erledigt wurden, im Besitz von Kurialen sich schon befanden oder schon streitig (litigiosa) waren. So wird ein durch Resignation beider Parteien erledigter Prozeß über die Pfarre Beden erwähnt, an dem drei bei Hilling mehrfach als Zeugen erwähnte Kleriker beteiligt waren; die Pfarre wird 1513 einem französischen Kurialen, dem Familiaren eines päpstlichen Scriptors, übertragen (Hergenröther Nr. 4862). Die Pfarre in Sessen erhält der Dechant von S. Andreas in Hildesheim (Nr. 15776 f.).

Der Prozeß Nr. 101 findet seinen Abschluß, indem Leo X. in Bestätigung eines Urteils Julius II. die streitige Vikarie dem obsiegenden, als Prokurator bei Hilling oft erwähnten Notar (Schäfer Nr. 68) Heinrich Hovel überträgt (Nr. 1275). In dem um die Domdechanei 1507—1509 geführten Prozeß Nr. 81 hatte Heino von Werder gegen die *sententia definitiva* Appellation eingelegt. Sein Gegner war der von Hilling S. 45 f. nicht als Mitglied der Rota erwähnte Auditor der Rota Heinrich Bockholt, Propst von Lübeck und Domherr von Ratzeburg, ein geborner Hamburger, der in Bologna die Doktorwürde erworben hatte und 1523 Bischof von Lübeck wurde, von wo er 1534 vor den Protestanten nach seiner Heimatstadt flüchten mußte (G. Knod, Deutsche Studenten in Bologna. Berlin 1899. Nr. 361). So erklärt es sich, daß Leo X. erst 1515 die Domdechanei dem H. v. Werder

Verfasser an der für viele katholische Forscher unüberschreitbaren Schwelle Halt machte, beraubte er sich auch der Möglichkeit, die Wirkung der Reformation auf die von ihm behandelten Erscheinungen in Rom wie in der Heimat festzustellen: so ließ sich an Forschungen über „die Diözese Speier in den päpstlichen Rechnungsbüchern von 1317 bis 1560¹⁾“ zeigen, wie wenig Erfolg viele Reformbestrebungen des 15. Jahrhunderts auf dem Gebiet des Annatenwesens hatten, aber auch „der gewaltige und geradezu momentane Umschwung der Dinge infolge der Glaubensneuerung in Deutschland“.

Auch das ist schon bei andern Sprengeln bemerkt worden, daß die Dignitäten, Kanonikate und Altarbenefizien von den Kurialen mehr umstritten wurden als die Seelsorgepfründen, aber weniger weil jene ein höheres Einkommen hatten, als, wie auch Hilling bemerkt, weil sie eben weit zahlreicher waren; sodann aber auch, weil die Einkünfte ländlicher Pfarreien weniger leicht hereinzubekommen waren als die der meist in Städten befindlichen Stiftsstellen. Aus demselben Grunde finden sich auch unter den Bewerbern um deutsche Pfründen nur wenige Ausländer, weil diese nur schwer geeignete Vertreter für die Verwaltung der Stelle und die Übermittlung des Einkommens gefunden hätten und ihre Sendboten oft übel behandelt wurden. Dagegen sind unter den Klägern und Beklagten wie unter den Providierten überhaupt die deutschen Kurialen aus derselben oder den benachbarten Diözesen sehr stark vertreten, und unter diesen wieder finden sich in der vordersten Reihe die Notare und

endgültig übertragen konnte (Hergenröther Nr. 13734). Über die Domkellerei verfügte Leo X. 1513 zugunsten eines Dr. jur. Hemming Jan Carctot (Nr. 1279), dessen Name wahrscheinlich verlesen ist. Die Propstei von S. Moritz bei Hildesheim wurde dem auch bei Hilling als Prokurator oft erwähnten Wulbrand von Oberg, einem päpstlichen Notar, Dompropst von Osnabrück usw., ein Kanonikat an derselben Kirche dem Gesandten des Erzbischofs von Mainz, Dr. Valentin von Tetteleben, verliehen (Nr. 9735 f., 15684).

¹⁾ M. Glaser in den Mitteil. des hist. Vereins der Pfalz XVII. Speier 1893. Danach L. Quidde, Zwei Jahre am Kgl. Preuß. Institut. Beilage z. Allgem. Zeitung 1892. Nr. 233. „Auch die gewöhnlichen Pfründensachen haben damals besondere Bedeutung.“

Prokuratoren der Rota selbst¹⁾. Unter den Auditoren sind die Deutschen schon seltener anzutreffen, weil ja durchweg die höheren Stellen an der Kurie den Italienern, sodann den Romanen überhaupt vorbehalten waren. Von diesen rechtskundigen Landsleuten in einer Pfründensache zitiert und in einen Prozeß an der Rota verwickelt oder, wie man spottete, „gerädert (rotari)“ zu werden, galt daheim für ein schweres Unglück, zumal alle Kosten dem unterliegenden Teil aufgebürdet wurden. Meist aber war es gar nicht darauf abgesehen, in den Besitz der Pfründe zu gelangen, sondern der Römeling wollte nur durch Geltendmachung seiner Ansprüche einen Vergleich erpressen, der gewöhnlich auf die Zahlung einer Pension, also die Abtretung eines Teiles der Einkünfte, hinauslief²⁾. In höherem Alter, wenn man ein Vermögen erworben und einige mit hohem Rang und geschäftlichen Erträgen verbundene Pfründen errungen hatte, liebte man es, sich in die Heimat zurückzuziehen.

Gewiß hat die Verbitterung, die aus diesen Verhältnissen für viele Mitglieder des geistlichen Standes sich ergeben mußte, sowie das Ärgernis bei der Laienwelt dem Bestand

¹⁾ Hilling S. 44 ff., 60. Vgl. dazu meine Erläuterungen zu den „Depeschen des Nuntius Aleander vom Wormser Reichstage 1521.“ 2. Auflage. Halle 1897, nach dem Personenverzeichnis unter „Kurtisanen, deutsche“, besonders S. 181 Anm. sowie den „Nachtrag zur Korrespondenz Aleanders“ in ZKG. XXVIII, 201 ff., besonders S. 226 f.

²⁾ So muß der bei Hilling oft vorkommende Prokurator Konrad Lange von der Pfarre Wettenstedt, um die er nach Nr. 102 im Jahre 1513 prozessiert, im Jahre 1515 an einen andern rührigen Pfründenjäger an der Kurie eine Pension zahlen. Hergenröther Nr. 16865.

Ebenso wurde 1518 ein Prozeß beendet, den Sebastian von Plotho gegen einen Halberstädter Kleriker um eine Domherrnpfründe führte (a. a. O. Nr. 5472). Dieser Brandenburger Junker begegnet uns bei Hilling S. 118 im Jahre 1509 als Prokurator; in den zahlreichen Akten, die seine Pfründenerwerbungen betreffen, wird er u. a. als Familiare des 1511 von Julius II. zum Kardinal ernannten Datars Francesco Argentino (L. v. Pastor, Gesch. der Päpste III, 662) aus Venedig bezeichnet. Er erschien 1513 wieder in Rom als Mitglied der Wahlgesandtschaft Erzbischof Albrechts und war damals schon Dompropst von Merseburg, Domthesaurar von Magdeburg, besaß diese beiden Dignitäten auch in Halberstadt, war päpstlicher Protonotar usw. A. Schulte, Die Fugger in Rom. Leipzig 1904. I, 93 ff. Hergenröther Nr. 6104 ff. 6218 u. ö.

der alten Kirche Abbruch getan¹⁾, und die Vernachlässigung mancher Pfarren ist ebenfalls nicht ohne nachteilige Wirkung gewesen. Indessen treten wichtige Züge des Gesamtbildes bei Hilling nicht hervor, weil die Rotaprozesse sich nur auf die Pfründen von geringerem Einkommen erstreckten, wie es die Entstehung des Gerichtshofes mit sich brachte. Denn dieser hatte sich mit der wachsenden Ausdehnung des Kirchenstaates entwickelt, indem bestimmte Gegenstände aus dem Bereich der Rechtsprechung des Papstes und der Kardinäle entlassen worden waren; so war besonders seit den ersten Päpsten des Exils, Klemens V. und Johann XXII., dieses Gericht für die strittigen kirchlichen Zivilsachen der Christenheit in Tätigkeit²⁾; aber die finanziell und politisch wichtigeren Stellen, die „konsistorialen“ Pfründen von über 100 Dukaten Jahresertrag³⁾, also die Bistümer und fast alle Abteien, waren seiner Kompetenz entrückt. Bei diesen hohen Kirchenämtern waren wieder die Geldforderungen der Kurie, die als Palliengelder, Annaten, Servitien, Kanzleigebühren und Trinkgelder bei jedem Personenwechsel eintraten, die Ursache einer zunehmenden Mißstimmung, die sich in den „Beschwerden“ der deutschen Reichsstände scharf und nachdrücklich äußerte. Auch hat der Geschichtschreiber der Päpste gewiß Recht, wenn er die fast ausschließliche Besetzung der Bischofstühle mit Fürstensöhnen und Angehörigen des hohen und niedern Adels⁴⁾, die ihre weltliche Lebensweise beibehielten und ihrer Bildung nach meist hinter den bescheidensten Ansprüchen zurückblieben, für die Verwahrlosung der deutschen Geistlichkeit, das Darniederliegen der kirchlichen Zucht, die Veräußerlichung des Gottesdienstes

¹⁾ Hilling S. 60, 66.

²⁾ Vgl. etwa Sägmüller in der Theol. Quartalschrift, 77. Jahrgang (1895), 97 ff.

³⁾ Vgl. etwa M. Mayr-Adlwang zu Ph. Woker, Das kirchliche Finanzwesen der Päpste, Nördlingen 1878, in den Mittheil. des Instituts f. österr. Geschichtsforschung XVII, 79 ff.

⁴⁾ Pastor a. a. O. IV, 1, 200 ff., wo nur eine dritte, allerdings nicht besonders zahlreiche Klasse von Bischöfen außer acht gelassen wird, die mit den Stellen der Landesbischöfe versorgten fürstlichen Räte und Kanzler von juristischer Bildung und meist bürgerlicher Herkunft.

und manche andere Schäden verantwortlich macht. Und es war dem Übel um so schwerer beizukommen, als auch die in den Domstiftern sitzenden Wähler der Bischöfe und damit die künftigen Anwärter ausschließlich dem Adel angehörten, der diese Stellen als die Versorgungsanstalt seiner jüngeren Söhne, sein „Hospital“, betrachtete und gegen kuriale Eindringlinge eiforstüchtig verteidigte.

Daß gerade diese Kreise und „besonders die jüngeren Kanoniker überdies durch ihr sittliches Verhalten grobes Ärgernis gaben“, ist ebenfalls richtig; aber die Befürchtung, daß gerade die adligen Domkapitel „der religiösen Neuerung im ganzen wenig Widerstand entgegengesetzt“ hätten, bedarf doch für die ersten Jahrzehnte der Reformation einer stärkeren Einschränkung, da die Junker damals noch durchaus nicht sicher waren, ihre Pfründen zu behalten, wie es sich erst unter protestantischen Administratoren und mit einiger reichsrechtlichen Sicherheit erst nach dem Augsburger Religionsfrieden einbürgerte.

Aber gerade im Zeitalter der Gegenreformation zeigte es sich zum schweren Nachteil für die Behauptung des evangelischen Bekenntnisstandes, welchen gewaltigen Rückhalt der römischen Kirche dieses „Adelsmonopol“ darbot, das in keinem europäischen Lande seinesgleichen hatte, schon deshalb, weil nirgends sonst der Episkopat eine derartige Fülle von politischer Macht und weltlichem Besitz in seiner Hand vereinigte. Die einträglichen Stiftsstellen boten nach wie vor das sichere Mittel, den Adel in Unterwürfigkeit zu erhalten oder gar abtrünnige Familien wieder anzulocken. Und so trifft gerade den deutschen Adel von allen Ständen die Hauptschuld an der konfessionellen Zersplitterung Deutschlands ¹⁾ und vom katholischen Standpunkte aus gebührt ihm das Verdienst, in vielen deutschen Territorien der kirchlichen Neuerung rechtzeitig und mit aller Entschiedenheit Halt geboten zu haben.

Wie sich nun vielfach nachweisen ließ, welch bedeutender Einfluß den im Rate der Fürsten oder in den städtischen Magistraten tätigen Anhängern Luthers von humanistischer

¹⁾ Vgl. Kalkoff, Luther und die Entscheidungsjahre der Reformation. München 1917. S. 168 ff.

oder juristischer Bildung zuzuschreiben ist¹⁾, so darf man auch nicht außer Acht lassen, daß für die Verteidigung der bestehenden kirchlichen Verhältnisse mitunter die Räte der Fürsten mehr geleistet haben als diese selbst. Besonders wird dies an den geistlichen Höfen vielfach zutreffen und in erster Linie für die drei Bistümer eines schwächlichen, genußstüchtigen und oberflächlichen Prinzen wie des Kardinals Albrecht von Brandenburg²⁾.

Als der päpstliche Nuntius Aleander im November 1520 in Mainz eintraf, um die Vollziehung der Verdammungsbulle an den ketzerischen Schriften zu bewirken, wurden seine Bemühungen fast vereitelt „durch die Bosheit der Räte, die Albrecht mit der lutherischen Angelegenheit betraut hatte“. Es war vor allen und auch später auf dem Wormser Reichstage der geistliche Rat und bisherige Domprediger Wolfgang Capito, der die Ausbreitung der evangelischen Lehre durch geschickte Beeinflussung des jugendlichen Kirchenfürsten zu fördern suchte³⁾. Hinwieder fanden die gegenreformatorischen Maßregeln besonders seit dem Rücktritt Capitos und dem Umschwung in der Haltung Albrechts, der seit der für ihn verhängnisvollen Niederlage Sickingens sich vollzog, eifrige Förderer in einigen energischen Prälaten von juristischer Bildung, die sich bei der Schlawheit und Arbeitsscheu Albrechts immer mehr der Leitung der drei Regierungen bemächtigten. Es kommen besonders in Betracht der Generalvikar in spiritualibus Dr. Dietrich Zobel von Giebelstatt und der Domdechant Lorenz Truchseß von Pommersfelden als Statthalter des Erzstifts Mainz, für die östlichen Stifter Dr. Valentin von Tetteleben, der spätere Bischof von Hildesheim, und Livin von Veltheim, Statthalter von Halberstadt.

¹⁾ Vgl. meine „Anfänge der Gegenreformation in den Niederlanden“. Halle 1903/4. II, 83f.

²⁾ Es ist mir unverständlich, wie W. Köhler einen gelegentlichen Hinweis auf die in der Hand Albrechts vereinigte Macht, von der er einen so übeln Gebrauch gemacht hat, mit den Worten hervorheben kann: „Den Geist des großen Albrecht v. Brandenburg beschwört...“ Reformationsgeschichtl. Studien u. Texte, hrsg. v. J. Greving. Heft 21, 22. Münster 1912. Briefmappe I, 239.

³⁾ Kalkoff, Depeschen Aleanders S. 29 ff. Derselbe, W. Capito im Dienste Erzbischof Albrechts v. Mainz. Berlin 1907. S. 57 f., 124 u. 8. Fr. Herrmann, Die evangelische Bewegung zu Mainz. Mainz 1907.

Wenn sich nun Veltheim auf seinem Grabsteine als Propst der Hauptkirchen von Hildesheim, Aschaffenburg und Goslar, von S. Bonifatius in Halberstadt und in Friedland, ferner als Domherr von Mainz, Halberstadt, Hildesheim und Hamburg bezeichnete, so ermißt man, welchen Wert für diese Männer die Behauptung und Vermehrung eines Pfründenbesitzes hatte, der ihnen selbst ein fürstliches Einkommen, ihrer Sippe die Aussicht auf eine reiche Erbschaft verbürgte. Denn außer den Ersparnissen vererbte man auch die Pfründen an die Vetternschaft oder man suchte sie schon eher in den heimischen Kapiteln unterzubringen: so ist ein anderer Veltheim gleichzeitig als Propst von Nauenburg bei Gardelegen und dann als Domdechant von Hildesheim nachzuweisen ¹⁾. Man wollte denn auch in diesem einträglichen Besitz nicht durch die Ansprüche gestört werden, die von Landsleuten in Rom erhoben wurden, mit denen man oft in Bologna studiert und an der Kurie praktiziert hatte; und so ist derartigen Pfründenprozessen, die einflußreiche Personen leicht in der Betätigung ihrer altkirchlichen Gesinnung hindern konnten, eine erhebliche politische Bedeutung beizumessen. Aleander hat denn auch nie unterlassen, die Beschwerden dieser Herren dem Papste zur Berücksichtigung zu empfehlen, wobei sich manchmal herausstellte, daß ihr Recht auf schwachen Füßen stand, so daß die besser begründeten Forderungen ihrer Gegner durch außergerichtliches Entgegenkommen des Papstes aus der Welt geschafft werden mußten. Da Aleander durch dieses planmäßige Vorgehen ²⁾ tatsächlich sein Ziel, die Bildung einer zuverlässigen und aktionsfähigen Gruppe innerhalb der altkirchlichen Mehrheit der Reichsstände, schon im Jahre 1521 erreicht und dadurch den Grund zu der im Regensburger Konvent sich konstituierenden Liga gelegt hat, so ist auch der Angelegenheit eines so tüchtigen Geschäftsmannes und entschlossenen Politikers wie Veltheim ein geschichtliches Interesse nicht abzusprechen.

¹⁾ Knod Nr. 3970f.

²⁾ Vgl. Kalkoff, Aleander gegen Luther. Leipzig 1908. S. 4f., wo ein charakteristisches Beispiel für einen derartigen Pfründenstreit, der zur „Gewinnung des kaiserlichen Rates P. v. Armstorff“ benutzt wurde, behandelt wird (S. 65 ff.)

Livin von Veltheim hatte seit 1498 in Leipzig, seit 1502 einige Jahre in Bologna studiert; 1507 hatte er in Siena die Würde eines Doktors des geistlichen Rechts erworben und dann etwa vier Jahre lang an der Kurie gearbeitet, wobei man zunächst in der Schreibstube eines angesehenen Notars sich in den Geschäftsgang der römischen Behörden einführen ließ¹⁾ und sich dann selbständig als Prokurator betätigte. Dank seinen heimischen Verbindungen war er damals schon Dompropst von Hildesheim, sowie Domherr von Mainz und Halberstadt, erlangte demnach auch leicht die üblichen Titel eines päpstlichen Familiaren, Kammerjunkers (*cubicularius*), Protonotars und Notars und trat nach seiner Heimkehr als Rat in die Dienste Erzbischof Albrechts²⁾. Schon im Jahre 1516 begegnet er an dessen Hofe in Halle wie in Halberstadt selbst als Statthalter dieses Bistums³⁾, und schon im Herbst 1513 war er als Mitglied der Wahlgesandtschaft ein zweites Mal in Rom gewesen. Er hatte diesen Aufenthalt benutzt, um sich einige zweckdienliche päpstliche Gnadenerweise zu verschaffen: so ließ er Exekutoren bestellen, die ihm bei der Verteidigung der Einkünfte seiner Pfründen gegen ungerechte Ansprüche behilflich sein sollten⁴⁾; ein besonders einträgliches Benefizium muß es auch gewesen sein, das ihm nur deshalb unerreichbar blieb, weil Kurfürst Joachim schon für seinen Vetter, den am päpstlichen Hofe lebenden fränkischen Markgrafen Johann Albrecht, den späteren Erzbischof von Magdeburg (1545—1551), die Hand darauf gelegt hatte⁵⁾.

Er muß nun die nächsten Jahre sich weiter mit Eifer und Erfolg auf dem Felde der Pfründenjagd betätigt haben, denn, als er Anfang 1521 im Gefolge des Kardinals Albrecht

¹⁾ In dem Schreiben bei P. Balan, *Monumenta reformationis Lutheranae*. Regensburg 1884. S. 800 nennt er sich stolz „*curia nutritus Romana*“.

²⁾ Als solcher bei E. Joachim, *Die Politik des letzten Hochmeisters in Preußen*. Leipzig 1892 ff. I, 148; II, 98, 102 (diplomatische Sendungen im Jahre 1517 u. 1520).

³⁾ *Fontes rerum Austriacarum*. Wien 1855. I, 1, 89, 98.

⁴⁾ Hergenröther Nr. 6080 zum 4. Jänner 1514.

⁵⁾ Schulte, *Fugger* I, 98 ff.; II, 69, 115 f. Kalkoff, *Depeschen Aleanders* S. 98 Anm. 2.

in Worms erschien ¹⁾, hatte er dem Nuntius alsbald zwei Beschwerden ²⁾ über Mißachtung seiner Ansprüche vorzutragen. Aleander war damals in besonders bedrängter Lage, als nach Eröffnung des Reichstags der Unwille der geistlichen wie der weltlichen Fürsten wegen der kurialen Mißwirtschaft sich über seinem Haupte entlud, und so beginnt er denn seinen Bericht vom 6. Februar mit dem dringenden Rate, der Papst möge schleunigst die Reservationen zurücknehmen, die er unter Verletzung der Konkordate geschaffen habe und künftig derartige Derogationen vermeiden, auch die auf Grund solcher Rechtsmittel noch schwebenden Prozesse niederschlagen. Da die Deutschen über die tausenderlei Übergriffe der Rota Romana und ihrer Notarien lärmten, so mußte der Papst die Inhaber solcher Anwartschaften, die ohnehin reiche Leute seien, zum Verzicht nötigen oder die Prozesse vor der Hand suspendieren, bis diese Wut sich gelegt habe. Und nun empfiehlt er u. a. die Streitsachen dieses angesehenen Edelmannes, des Dompropstes von Hildesheim, eines gelehrten und rechtschaffenen Mannes und treuen Dieners des Papstes, der ihm seine Klageschriften übergeben habe, damit der Vizekanzler die Prüfung anordnen könne.

Den ersten Fall findet Aleander selbst höchst seltsam und bedauert, daß ein sonst hochgeachtetes Mitglied der römischen Humanistengemeinde, der Dr. deer. Jakob Questenberg aus Wernigerode ³⁾, ein päpstlicher Scriptor, in diesen Streit verwickelt sei. Nach dem Bericht Veltheims hatte dieser im Jahre 1517 die Propstei von S. Bonifatius in Halberstadt nach dem Tode des bisherigen Inhabers ⁴⁾ durch die nach altem Herkommen erfolgte Wahl des Kapitels erlangt, hatte den Besitz der Pfründe angetreten und dann in Rom die Bestätigung nachgesucht. Doch waren alle seine Bemühun-

¹⁾ Deutsche Reichstagsakten unter Kaiser Karl V. II. Bd. Gotha 1896. S. 1000. Depeschen Aleanders S. 63 f.

²⁾ Vgl. die Beilage.

³⁾ Vgl. die Dissertation „J. Questenberg, ein deutscher Humanist in Rom“ von F. Güldner. Wernigerode 1905, S. 17.

⁴⁾ Balthasar von Nenstadt, 1474—1516 als Propst nachgewiesen bei Gust. Schmidt, Urkundenbuch der Collegiatstifter S. Bonifatius usw. Halle 1881 (Geschichtsquellen der Provinz Sachsen XIII). S. 583. Derselbe, Urkundenbuch der Stadt Halberstadt. Halle 1879, II, 522.

gen erfolglos geblieben, obwohl er sich schon bei seiner letzten Anwesenheit in Rom (1514) eine päpstliche Anwartschaft auf dieses Benefizium gesichert hatte: damals hatte es der Papst auf seinen Antrag ihm vorbehalten, indem er es zunächst und dem Scheine nach in der Form einer Mentalreservation dem Kardinal Medici überwies, wobei der Bischof von Jesi ¹⁾ als Mittelsmann diente. Von dieser päpstlichen Reservation wurde nun aber nach Erledigung der Stelle nicht zugunsten Veltheims Gebrauch gemacht, sondern im Jahre 1518 wurde der Official des Bistums durch päpstliches Dekret angewiesen, die Pfründe dem gerade in Geschäften abwesenden Besitzer, der gar keine Gelegenheit erhielt, sich zu verteidigen, zu entziehen und ihre Einkünfte zur Verfügung Questenbergs, als des Prokurators des Papstes zu stellen. Offenbar war dies aber nur eine Übergangsmaßregel, um die Verleihung der Propstei an Questenberg vorzubereiten ²⁾. Dessen Ansprüche müssen nun aber in der Tat recht übel begründet gewesen sein, denn schon am 3. März konnte der Vizekanzler von Florenz aus ein Breve seiner Antwort an den Nuntius beifügen, durch das Veltheim im Besitz der Propstei anerkannt wurde ³⁾. Am 9. April konnte sich dieser also von Mainz aus bei Aleander bedanken, daß dieser so erfolgreich als sein Prokurator für ihn eingetreten sei; er bittet ihn, dem Papste seinen Dank zu übermitteln, der sich trotz großer Geschäftslast noch nach sieben Jahren seiner

¹⁾ Ein sonst wenig bekannter Kuriale Petrus Paulus Venantius aus Spoleto (Eubel, Hierarchia cath. III, 109), der also hier neben dem Vizekanzler als Strohmann fungierte. Ein großer Teil der auf den Namen des Kardinals Medici erfolgten Verleihungen muß von derartig fiktivem Charakter gewesen sein, da ihre Zahl bei Hergenröther überaus groß ist.

²⁾ Denn schon im Jahre 1514 hatte der Papst die Propsteien des Domes und der Bonifatiuskirche samt der Domkellerei, sobald sie zur Erledigung kommen würden, mit dem Kanonikat bei S. Bonifatius, das Magister Questenberg besitzt, auf ewige Zeiten vereinigt; diese Unionen und Inkorporationen waren ein viel mißbrauchter Kunstgriff, um weiteren Pfründenbesitz an sich zu reißen. Hergenröther Nr. 9240.

³⁾ Balan S. 84. Wenn bei G. Schmidt a. a. O. nach den Stiftsurkunden von 1522—88 ein Wolfgang von Stolberg als Propst angeführt wird, so hat Veltheim die Pfründe diesem wohl gegen Zahlung einer Pension abgetreten.

erinnert und ihm durch dieses Breve einen Beweis seiner „fides, integritas et iustitia“ gegeben habe, und verspricht für diesen ihm hochwillkommenen Gnadenerweis die hingebendsten Dienste sowohl in der Bekämpfung der lutherischen Ketzerei wie in allen Geschäften des heiligen Stuhles¹⁾.

Zugleich beglaubigte nun Veltheim den reichbepfründeten und humanistisch gebildeten Zeremonienmeister Tielmann Kreich²⁾, den spätern Sekretär Karls V., als Überbringer einer gründlichen Denkschrift zu seinem zweiten, schon am 6. Februar von Aleander erwähnten Prozeß über die Propstei von S. Simon und Judas in Goslar³⁾. Der Fall war schon deshalb schwieriger, weil der Gegner, Dietrich von Eynem, ein Notar der Rota⁴⁾ und durch langjährige Praxis in allen Ränken der kurialen Pfründenjagd erfahren war. Schon seit 1491 wird er als Mitglied der Bruderschaft bei der Nationalkirche der Deutschen erwähnt und erscheint dann in den Akten der Kirche B. Mariae de Anima⁵⁾ sowie in der Verwaltung des deutschen Hospizes mit den Titeln eines Domherrn von Hildesheim und Propstes von S. Simon und Judas in Goslar (so 1518 und 1524); er ist in der Lage im Jahre 1509, wie die anderen Notarien zweihundert Dukaten zum Neubau der Kirche beizusteuern und bekleidet noch 1527 das Ehrenamt eines Provisors von Kirche und Hospital⁶⁾.

¹⁾ „Habebitque me Sanctitas sua pro tam grato, tam expectato tamque gratuito munere perpetuo devotissimum deditissimumque in omnibus his tuis et aliis quibuscunque negotiis Sanctitati suae et sacrae sedi praestandis.“

²⁾ „Tielmanns caudatarius“ . . . Vgl. über diesen Fr. Herrmann a. a. O. S. 65, Anm. 141 und Anm. 467 und G. Knod s. v. Kreich.

³⁾ Original, Cod. Vat. 6199, fol. 9. Mit der eigenhändigen Unterschrift: Tuns Livinus de Velthem, praepositus Hildesemensis et S. Mauritii et Bonifatii Halberstadensis. Adresse: Rev. patri d. Hieronimo Aleandro, sedis apost. prothonotario ac S.^{mi} D. N. apud Caes. Maiestatem [nuntio], Vormaciae. Von Aleanders Hand: Ex Maguntia IX. Aprilis, Wormatiae XV.

⁴⁾ Er wird daher gewöhnlich bezeichnet als „causarum palatii apostolici notarius et familiaris Papae, clericus Maguntinus“ . . .

⁵⁾ Liber confraternitatis B. Mariae de anima Teutonicorum de Urbe. Rom 1875. p. 109. 248. [Hrsg. v. C. Jaenig].

⁶⁾ F. Nagl und A. Lang, Mitteilungen aus dem Archiv des deutschen Nationalhospizes usw. Röm. Quartalschrift. XII. Supplementheft. Rom 1899. S. 67, 72. Regist. Nr. 115, 139, 144, 154.

Im Bereiche des Bistums Hildesheim hatte er sich besonders noch an dem Kreuzstift (Kollegiatstift zu S. Peter und Paul) mit Hilfe eines Prozesses eingenistet, von dem in den Akten Hillings sich der Hinweis auf ein früheres Stadium der Streitfrage erhalten hat: ein anderer Kuriale, Siegfried Antonii, hatte in den Jahren 1494—97 auf Grund einer „*gratia expectativa*“ Papst Innocenz VIII. um ein Kanonikat prozessiert, das zur Ausstattung der Dechanei diente¹⁾; bei der Thronbesteigung Leos X. war dieser ältere Bewerber gestorben und verfügte der Papst „in dem Prozeß über die Dechanei der Kreuzkirche“, daß der Notar Dietrich von Eynem jenem Antonii als Kanonikus surrogiert werde und daß er ihm, „*si nemini sit ius quaesitum*“, die Dignität des Dekans verleihe, obwohl er kurz vorher angeordnet hatte, daß der Kanonikus derselben Kirche, Tielmann Timmermann, in den Besitz des dortigen Dekanats einzuführen sei²⁾: jedenfalls war der Streit damit noch nicht abgeschlossen, womit die auch von Hilling erwähnte Beobachtung³⁾ über die lange Dauer derartiger Prozesse bestätigt wird.

Der ebenfalls recht langwierige Streit um die Propstei des von seinem Begründer, Kaiser Heinrich III., reich ausgestatteten Domstiftes von Goslar, der „*capella Imperii*“, bietet nun das besondere Interesse, daß hier das Patronatsrecht des Kaisers mit den Eingriffen und Vorbehalten des Papstes in Widerspruch stand.

Über die exempte Stellung dieser Stiftskirche verbreitet sich ein kaiserliches Schreiben vom 31. Oktober 1531, in dem die Plünderung des „Münsters“ bei dem Goslarer Bilder-

¹⁾ Hilling S. 49, 94f.

²⁾ Hergenröther Nr. 3625, 1269. Gleichzeitig mußte ein anderer Prokurator der Rota, mag. decr. Paul Beer, der sehr oft bei Hilling erwähnt wird, von einem Kanonikat derselben Kirche eine Pension abgeben. A. a. O. Nr. 1280.

³⁾ Hilling S. 55f. Dietrich v. Eynem hat außerdem an einen andern Kurialen, Sebastian Bender, von einer Vikarie am Dome eine Pension zu zahlen; im Jahre 1515 erhält er eine Vikarie in Lebus, 1513 die Domdechanei von Osnabrück. Hergenröther Nr. 1274, 17642. Ob der bei Hilling S. 124 zu den Jahren 1512—14 erwähnte „Theod. Eynem iunior, cler. Mag.“ eine andere Person, etwa der Sohn eines älteren D. v. E. ist, bedarf noch der Untersuchung.

sturm gertigt wird: obwohl die Kirche „von den Vorfahren des Kaisers gestiftet, in seinen und des heiligen Reiches sonderlichen Schutz und Schirm gestellt, dem Kaiser allein und ohne Mittel zuständig und durch den früheren wie den gegenwärtigen Kaiser von aller andern Obrigkeit eximiert und befreit worden sei“, habe man den Scholasticus entsetzt, Kleinodien und Urkunden weggenommen und den Besuch der Messe in „des Reiches Stiftung“ verboten¹⁾. Die Ankläger der Stadt, die Stiftsherren, verschwiegen natürlich, daß sie den Unwillen der Bürgerschaft durch ihren anstößigen Lebenswandel und den sonstigen vielfachen Mißbrauch herausgefordert hatten, zu dem sie sich durch die Stiftsfreiheit, vor allem die Ausschließung der bischöflichen Aufsichtsgewalt hatten verleiten lassen. Daß diese „Münsterpfaffen“ ein solches „unchristliches, schändliches, ärgerliches und wüstes Leben“ führen konnten, ist außerdem wohl auch aus der Abwesenheit des Propstes, ihres Oberhauptes, zu erklären, der, wie in so vielen Fällen geklagt wurde und wie auch das Beispiel der beiden Gegner Veltheim und Eynem zeigt, sich nicht an die Residenzpflicht gebunden erachtete. Gerade die zuchtlosen Kanoniker verdankten ihre Stellen päpstlicher Ernennung, da die Kurie diese achtzehn Pfründen im Laufe der Zeit an sich gerissen und dem Kaiser kaum die Besetzung der zwei Dignitäten übrig gelassen hatte. Diesen Rechtszustand am Ausgang des Mittelalters stellt der Reformvorschlag der lutherischen Geistlichen vom Jahre 1544 fest, die aus dem „Eselstalle und der Bubenschule wieder ein ehrliches christliches Kolleg und Schule“ machen wollten. Der Kaiser werde das nicht hindern können: wenn auch das Münster ein kaiserliches Stift sei, so habe der Kaiser doch weiter keinen Einfluß gehabt, als daß er die Propstei und die Scholasterie, welche kaiserliche Lehen seien, vergeben habe; sonst habe der

¹⁾ [Uvo] Hölcher, Geschichte der Reformation in Goslar (Quellen u. Darstellungen zur Gesch. Niedersachsens VII.) Hannover u. Leipzig 1902. S. 85. Hier auch weitere Beispiele für langwierige und kostspielige Prozesse, die die Stadt über ihr Patronatsrecht wie über ihr Recht am Bergwerk vor dem römischen Gericht führen mußte, während die Geistlichkeit von S. Simon und Judas durch ihre Privilegien für den Bischof unantastbar war (S. 6ff.)

Papst hier regiert, der auch alle Kanonikate verleihnet habe¹⁾. Infolge der Einmischung des Herzogs Heinrich von Wolfenbüttel und des kaiserlichen Sieges über die Schmalkaldener bekamen die Domherrn zwar noch einmal Oberwasser, doch im Jahre 1566 fügten sie sich endgültig der neuen Ordnung.

Man ersieht aus diesem Verlauf der Dinge, daß es sich bei dem Streit um die Propstei nur um die Nutznießung gewisser Einkünfte handelte und daß schon seit den tumultuarischen Vorgängen, die in Goslar zur Zeit des Bauernkrieges einsetzten, die Pfründe so entwertet war, daß wir uns nicht wundern können, wenn sich aus der lokalen Überlieferung überhaupt nicht feststellen läßt, wer damals Propst von S. Simon und Judas gewesen sei.

Wie nun auch in den Beschwerden der deutschen Reichstage mehrfach ausgeführt wird²⁾, hatten die zur Pfründenverleihung berechtigten kirchlichen Vorgesetzten oder die Laien mit Patronatsrecht mit den übertriebenen Folgerungen zu kämpfen, die der Papst aus dem Satze zu ziehen beliebte: *ius provisionis devolvit ad superiorem*, der nur dann in Kraft treten sollte, wenn der Berechtigte aus eigener Schuld die Besetzung der Pfründe versäumte, indem er entweder nicht rechtzeitig oder unter Verletzung der sonstigen kanonischen Vorschriften handelte.

Die Propstei von S. Simon und Judas war demnach schon streitig geworden, als der Tod des früheren Inhabers Johann Steinberg an der Kurie bekannt geworden war und nun Dietrich von Eynem sich auf Grund des päpstlichen Devolutionsrechtes die Pfründe verleihen ließ, wahrscheinlich unter dem Vorgeben nicht rechtzeitiger Besetzung. Kaiser Maximilian I. hatte nun zwar einen gewissen Hermann Goldacker präsentiert³⁾; aber diesem verstand der römische Notar mit einer Klage wegen körperlicher Untauglichkeit derartig

¹⁾ Hölcher S. 78, 148, 148f., 152, 164.

²⁾ Vgl. etwa Reichstagsakten II, 678, Art. 4.

³⁾ Für die Vorgeschichte des Streites kommt außer der Instruktion Veltheims die Angabe der Prozeßakten von 1504—5 (Hilling S. 110f.) in Betracht; diese verdienen vor der Instruktion den Vorzug bei Auflösung der Namen der Bewerber, die Veltheim verwechselt haben muß: A. = Andreas Havermann ist der zweite, H. = Hermann Goldacker ist der erste Kandidat.

zusetzen, daß er nicht in den Besitz der Pfründe gelangte und noch während des Prozesses verstarb. Dem nächsten vom Kaiser Beliebenen, einem Andreas Havermann, erging es nicht besser: Dietrich von Eynem erstritt auf Grund des päpstlichen Devolutionsrechtes ein obsiegendes Urteil vor der Rota, indem der Auditor Domenico Jakobazzi ihn in den Besitz einwies. Darauf bat Havermann um ein neues Erkenntnis unter Aufhebung des Spruches der ersten Instanz, und so muß der Prozeß sich noch eine Reihe von Jahren an der Rota hingezogen haben, bis auch dieser Bewerber mit Tode abging. Nun erwirkte Dietrich von Eynem bald nach dem Regierungsantritt Leos X. eine Verfügung¹⁾, durch die der Papst ihm die „dem Patronatsrecht des römischen Kaisers unterstehende“ Propstei, die seit dem Tode Steinbergs erledigt sei und über die er mit dem „angeblichen Kleriker Andreas Havermann“ prozessiert habe, übertrug, indem er ihn gleichzeitig in die Rechtsansprüche des verstorbenen Havermann einsetzte (surrogans). Kurz vorher hatte der Papst eine Anordnung Julius II. bestätigt, der das im Bistum Verden belegene Archidiakonat Solchenhofen der Goslarer Propstei, die im Besitz des Notars von Eynem sei, einverleibt hatte²⁾.

Bei seinem mehrjährigen Aufenthalt in Rom muß nun Veltheim von diesem Streit um eine so ansehnliche Pfründe seiner heimatlichen Diözese Kenntnis erhalten haben; er traute sich zu, das kaiserliche Patronatsrecht erfolgreich gegen den Kurialen verfechten zu können, und so benutzte er seine Beziehungen zum kaiserlichen Hofe, die er sich durch eine Gesandtschaftsreise nach dem Preußenlande erworben hatte, um sich für die Goslarer Propstei präsentieren zu lassen. Dem Dietrich von Eynem, der sich gleichfalls um Anerkennung des Kaisers für seinen durch Surrogation in die Rechte Haver-

¹⁾ Hergenröther Nr. 2945 zum 1. Juni 1513. Der Name „Hafferrugk“ ist verlesen. Als Rotanotar mußte Eynem derartige Verfügungen überdies noch gratis erhalten.

²⁾ Hergenröther Nr. 1273 zum 19. März 1513. Auch in einem Monitorium zugunsten des Rotanotars Dietrich v. E. vom 20. März 1517 wird neben der ihm gehörigen Pfarre von S. Magnus in Braunschweig ein Kanonikat in Hildesheim mit dem Archidiakonat von „Golzenhusen, Verdensis dioc.“ erwähnt. Arch. Vat. Bull. divers. III, 1207, fol. 606b. *Gratis pro notario palatii apostolici.*

manns erworbenen Anspruch bemühte, ließ er erwidern: auf das Devolutionsrecht des Papstes könne er sich nicht berufen, weil, falls eine Versäumnis vorgelegen habe, diese durch die Schuld Havermanns entstanden sei, so daß der Kaiser nicht habe annehmen können, daß sein Recht an den Papst heimgefallen sei; noch viel weniger könne der Kaiser zugeben, daß in den von ihm verliehenen Rechtsanspruch ein anderer ohne seine ausdrückliche Zustimmung „surrogiert“ werde¹. Indessen wurden diese Einwendungen von der Kurie nicht anerkannt, und Dietrich von Eynem blieb im Besitz der Pfründe. Bei seinem zweiten Aufenthalt in Rom muß sich Veltheim überzeugt haben, daß er an der Rota trotz aller ihm zur Seite stehenden Verbindungen nicht durchdringen, daß der Rechtsweg unverhältnismäßig große Kosten verursachen würde: in seiner Eingabe von 1521 bemäntelt er diesen Verzicht damit, daß er nur aus Ehrfurcht vor dem Papste keinen Prozeß habe anstrengen oder Beschwerde beim Kaiser erheben wollen, damit nicht daraus ein gehässiger Streit zwischen Papst und Kaiser entstehen möchte.

Wenn nun auch der Notar sich in den nächsten Jahren als Dompropst von Goslar bezeichnen konnte, so sollte er doch nicht viel Nutzen davon haben; denn nun verlegte der Dompropst von Hildesheim den Streit auf das dem deutschen Adel in derartigen Fällen viel mehr zusagende Gebiet des Faustrechts²): man suchte den römischen Eindringling durch Schmälierung der Einkünfte des von ihm erstrittenen Benefiziums derartig in die Enge zu treiben, daß er seine Beute fahren ließ oder froh war, durch einen Vergleich wenigstens eine Pension zu retten.

In seiner Entgegnung auf die erste, uns nicht erhaltene

¹) Vgl. die Beilage.

²) Damit dürfte es zusammenhängen, daß 1518 ein Kanonikus des Domstiftes und ein Bürger von Goslar nach Rom geschickt wurden, um Klage zu führen, daß Berthold von der Heide und einige Kleriker und Laien der Diözese Halberstadt die Güter von S. Simon und Judas schädigten, worauf Leo X. am 14. Januar 1519 den Dechanten von S. Bonifatius und den vom Petersberge in Goslar mit der Untersuchung beauftragte. J. M. Heineccius, *Antiquitates Goslarienses*. Frankfurt 1907. fol. 435. Ed. Crusius, *Gesch. der . . . Reichsstadt Goslar*. Osterode 1842. S. 210.

Eingabe Veltheims muß Eynem sich denn auch nachdrücklich über dieses Verfahren seines Gegners beklagt haben: er erklärte, daß er sich vergeblich bemüht habe, die von Veltheim oder von dessen Vettern widerrechtlich in Besitz genommenen Güter der Propstei zurückzuerlangen. Wenn sich Veltheim nun darüber gewaltig entrüstet, von schamlosen Lügen spricht, die einem eidlich auf die Wahrhaftigkeit seiner Angaben verpflichteten Prokurator der Kurie und Notar der Rota übel anständen, von dessen Absicht, ihn beim Papste zu verleumden, so spricht sich in einer derartigen Verdächtigung doch nur die Unfähigkeit aus, die in der „narratio“ des Gegners enthaltenen sachlichen Angaben zu entkräften.

Wenn der Notar dabei ausgeführt hatte, daß der Jahresertrag jener Besitzungen, der schon früher auf 15 Dukaten gesunken war, für ihn selbst nur noch 9 Dukaten ergeben habe, so entsprach das einmal dem alten Brauch, das Einkommen der Pfründen schon der kurialen Taxen wegen recht niedrig anzugeben; Veltheim konnte darauf erwidern, man möge es doch auf einen Beweis ankommen lassen. Was aber keines Beweises bedürfe, sei die offenkundige Tatsache, daß eben zur Zeit dieses Prozesses der letzte Herr von Berkenfeld, ein Vasall der Propstei, verstorben sei; durch den Heimfall dieser Lehnstücke wäre das Einkommen der Pfründe, ohne alles Verdienst Dietrichs, um mehr denn 60 Dukaten verbessert worden, wenn dieser nicht die Erträge rechtswidrig an einen andern verkauft hätte. Aber der Notar hatte sich wohl nur einen guten Teil der Einkünfte dadurch gesichert, daß er sie an einen Dritten, dem sein Gegner nicht so leicht beikommen konnte, verpachtet hatte; denn die Güter selbst zu verkaufen, war nicht so einfach, während sich abwesende Inhaber von Pfründen gewöhnlich durch Verpachtung (arrendatio) zu helfen suchten, und darüber ärgerte sich Veltheim.

Der schlagende Beweis für die Haltlosigkeit dieser Beschuldigungen liegt nun aber darin, daß Veltheim erst nach Jahren und erst bei einer Gelegenheit damit hervortrat, die ihm die Aussicht eröffnete, den rechtlich überlegenen Gegner durch Machenschaften politischen Charakters zum Verzicht auf die Pfründe zu drängen: wenn er es auch jetzt nur unter gleichzeitigem Angebot einer Pension durchzusetzen hoffte,

so zeigt dies zur Gentüge, wie wenig er gegen das Recht und gegen die Beschuldigungen Dietrichs von Eynem einzuwenden hatte.

Schon im November 1520 konnte er beobachten, wie die Nuntien in Mainz bei dem Versuche, Luthers Bücher zu verbrennen, auf den zähen und verschlagenen Widerstand der erasmisch gesinnten Räte des Kardinals und eines warmen Freundes der evangelischen Sache wie Capito stießen¹⁾. Er mußte daraus abnehmen, wie die Vertreter des Papstes jede Unterstützung im Kampfe gegen die „Bosheit der verkappten Lutheraner“ willkommen heißen und nach Kräften belohnen würden. Und so ging er ihnen denn gerade in einem besonders kritischen Augenblicke mit seiner Beschwerde über die widerrechtliche Vorenthaltung der beiden Pfründen zu Leibe.

Köstlich ist die sophistische Bemäntelung dieses Vorstoßes als einer aufopfernden Bemühung um den guten Ruf des heiligen Stuhles bei den Reichsständen: nur weil der Papst und seine Vorgänger von jedermann beschuldigt wurden, als wollten sie alle Patronatsrechte der Laien in Deutschland verschlingen und nicht einmal das Recht des Kaisers verschonen, mache er den Vorschlag, die Schuldlosigkeit des Papstes öffentlich darzutun und die Würde des römischen Stuhles zu wahren, indem Leo X. jenen Notar veranlasse, die Propstei gegen eine angemessene Abfindung an ihn abzutreten. So würde ihm die peinliche Prüfung erspart werden, ob Dietrich von Eynem die Pfründe eigentlich zu recht oder zu unrecht inne habe, und ohne dessen Schädigung erreichen, daß das Patronatsrecht des Kaisers unverletzt bleibe. Es müsse dem Urteil des Papstes selbst vorbehalten bleiben, ob er das kaiserliche Patronatsrecht sich schlechthin

¹⁾ Depeschen Aleanders S. 28. Vgl. auch die Entstehung des bekannten Schreibens Albrechts an Luther vom 26. Februar 1520 (Enders, Luthers Briefwechsel II, 336 ff.) unter dem Einfluß des magdeburgischen Kanzlers Dr. Laurentius Zoch. Kalkoff, Miltitzade. Leipzig 1911. S. 45 Anm. 1. Der mainzische Kanzler Johann Fürderer ließ sich auf dem Wormser Reichstage von den Nuntien gewinnen, indem ihm Caracciolo am 11. April einen Dispens für seine beiden unehelichen Töchter „gratis“ ausstellte. Fr. Herrmann, Miscellanea Moguntina in den Beitr. z. Hessischen Kirchengeschichte III, 203 f.

anmaßen oder es durch die vom Kaiser nicht genehmigte Einschlebung eines Dritten illusorisch machen wolle: eine deutliche Drohung mit dem Unwillen der Reichsstände, gegen deren Beschwerden man sich in Rom bisher taub gestellt hatte. Mit ausgesuchter Bosheit gibt der hochmütige Bittsteller dem Papste zu verstehen, daß es ihm unter diesen Umständen wenig nützen werde, daß aus der Darstellung des Notars, der selbst ein Deutscher sei, die Unschuld des Papstes im vorliegenden Falle sich klar ergebe; die Prüfung, ob diese Angaben der Wahrheit und Gerechtigkeit entsprächen, müsse dem Papste überlassen werden. Er selbst sei durch Treue und Eidespflicht gezwungen, entweder den Streit auf dem Prozeßwege auszutragen, nachdem er einmal die „*motu proprio*“ erfolgte Beleihung durch den Kaiser angenommen habe, oder diesen seinen Rechtsanspruch in die Hände des Kaisers zurückzugeben. Dann konnte Veltheim selbst oder ein anderer einflußreicher Bewerber sich präsentieren lassen und der Notar gelangte keinesfalls auf absehbare Zeit in den ruhigen Genuß der Pfründe, so daß er doch vielleicht die Annahme einer leidlichen Pension vorteilhafter fand: dieses Angebot, meint Veltheim, sei der beste Beweis dafür, daß er die Pfründe nicht aus Gewinnsucht beanspruche, sondern nur aus dem uneigennützligen Beweggrunde, den Papst vor tühler Nachrede und den Kaiser vor einer Kränkung seines Rechtes zu bewahren¹⁾.

Dieses Gesuch, das man kurz als einen Erpressungsversuch bezeichnen kann, beförderte Aleander an Papst und Vizekanzler durch den am 18. April von Worms abreisenden Nuntius Raffael de' Medici²⁾; in dem Briefwechsel Aleanders

¹⁾ Auf einem beigelegten Blatte faßte der Nuntius den Inhalt der Eingabe dahin zusammen: „*Ex praescriptis articulis tria petit Dominus Livinus. praepositus Hildesemensis:*

an S.™us D. N. velit vel possit pati, quod ius Caesareum ad Sanctitatem suam devolvatur ac sine consensu imperatoris aliquem in ius per Caesarem praesentatum surrogare;

quod Sanctitas sua non velit aegre ferre, si dictus d. Livinus ius suum Caesareae Maiestati reddiderit;

ne Pontifex ex praetenso responsu Theoderici existimet, Livinum aut suos consobrinos indebite aliqua bona praepositurae praedictae occupasse. Cod. Vat. 6199, fol. 14.

²⁾ Kalkoff, Aleander gegen Luther S. 150f.

mit dem Vizekanzler sowie mit dessen nächsten Mitarbeitern Schönberg und Giberti, die derartige untergeordnete Fragen zu bearbeiten pflegten¹⁾, wird die fatale Angelegenheit nicht wieder berührt. Man kann aber aus dem Verlauf ähnlicher Pfründenprozesse schließen, daß der Notar sich auch weiterhin noch hartnäckig zur Wehr setzte, wie er denn noch 1524 als Propst von S. Simon und Judas bezeichnet wird. Beide nannten sich also bis an ihr Lebensende „Pröpste von Goslar“, doch werden sie infolge des kirchlichen Abfalls der Stadt und des Verfalls der Stiftsgüter wenig Nutzen davon gehabt haben.

Obwohl also die Kurie seinem zweiten Wunsche nicht sofort willfahren konnte, mußte doch ein Mann wie Veltheim, der bei seinem reichen Pfründenbesitz an der Aufrechterhaltung der kirchlichen Verhältnisse ernstlich interessiert war, die Fortschritte der lutherischen Bewegung mit steigender Entrüstung verfolgen. Er hat nun dieser seiner Empfindung drastischen Ausdruck verliehen, als er bei einem besonderen Anlaß fürchten mußte, daß infolge einer ungeschickten Kundgebung der Kurie oder ihrer übereifrigen Vorkämpfer in Deutschland der Abfall sich über die Gebiete der Ernestiner hinaus auch in seiner niederdeutschen Heimat verbreiten könne.

Es war im Sommer 1523, als in Norddeutschland ein angebliches Breve Hadrians VI. an den Kurfürsten Friedrich zugleich in einem deutschen und lateinischen Druck verbreitet wurde, das man früher vielfach für echt gehalten hat. Heute lehrt schon ein flüchtiger Vergleich mit dem neuerdings entdeckten Schreiben des Papstes vom 1. Dezember 1522, dem Breve „Non dubitamus“²⁾, daß die Kurie bei allem berechtigten Mißtrauen gegen den Beschützer Luthers doch nicht in dieser aller diplomatischen Form Hohn sprechenden Weise sich an ihren hochgestellten Gegner gewendet haben kann³⁾, wie es

¹⁾ Vgl. ZKG. XXVIII, 201 ff.

²⁾ Der Abdruck in den D. Reichstagsakten III, 406 ff. ist nach einer so fehlerhaften Abschrift erfolgt, daß meine Wiedergabe der von Kajetan diktierten und korrigierten Minute (Forschungen zu Luthers röm. Prozeß S. 208 ff.) vollauf gerechtfertigt ist.

³⁾ Nach der Jenaer Ausgabe der Werke Luthers von 1557 abgedruckt bei H. Schmidt, *Lutheri opp. latina varii argumenti*. Frankfurt 1872. VI, 478—491.

in dieser von Beschimpfungen Luthers und des Kurfürsten überfließenden Schrift geschieht. Diese ist tatsächlich eine in leidenschaftlichem Tone gehaltene Strafpredigt, in der über Luthers schändliche Lehre, seine Zerstörung des Glaubens und der Sitten, seine Angriffe auf das Mönchswesen, seine Herabsetzung des Priestertums, seine Streitsucht und Rechtshaberei unter reichlicher Anführung von Bibelstellen und mit den schärfsten Schmähungen geklagt wird. Der Kurfürst wird aufgefordert, endlich Vernunft anzunehmen und Luther den unreinen Mund zu verschließen, die gotteslästerliche Zunge zum Schweigen zu bringen. Zum Schluß wird ihm mit dem Wormser Edikt gedroht, dem „wahrhaft christlichen Gesetz gegen Luthers Schändlichkeit“, das er nicht ohne schwere Beleidigung und Verletzung des kaiserlichen Ansehens mißachtet habe; „das Schwert des Papstes und des Kaisers werde ihn und seine von ihm jämmerlich verführten Sachsen heimsuchen.“

Unserm Veltheim war die Flugschrift ¹⁾ während eines Aufenthalts am erzbischöflichen Hofe in Halle zu Gesicht gekommen, sie gefiel ihm an sich wegen ihrer rücksichtslosen Schärfe; die Anhäufung von Bibelstellen machte ihm trotz des Mangels an theologischem Inhalt den Eindruck der Gelehrsamkeit; aber die Schreibweise erkannte er sofort als von dem Stil der römischen Kurie grundverschieden ²⁾. Vor allem fühlte er sich in seinem Selbstgefühl als niederdeutscher Prälat dadurch verletzt, daß das Breve von der Annahme auszugehen schien, daß das ganze Sachsen dem abtrünnigen Ernestiner untertan und schon von ihm zum Abfall von der Kirche verführt worden sei. In der Tat redet die Schrift wiederholt den Kurfürsten „und die ihm untergebenen Sachsen“ an, hält ihnen vor, wie Karl der Große sie für das Christentum gewonnen und der heilige Stuhl sie bisher stets als Vorkämpfer des Glaubens und seine gehorsamen Söhne begünstigt habe, während sie jetzt von Friedrich zur Ketzerei verführt

¹⁾ Als eine Arbeit Hochstratens von mir nachgewiesen in den Theologischen Studien und Kritiken. Jahrgang 1917. S. 231—273.

²⁾ „satis accurate docteqe conscriptum . . . ; verum Romanae curiae stilum redolebat minime.“ Balan p. 300.

seien ¹⁾. Als „alter Kuriale und echter Sachse“ ²⁾ sei er ebenso bestürzt als betrübt; bestürzt, weil ein so offenkundig unechtes Schreiben als Breve habe verbreitet werden können oder die Kurie ihren Stil völlig geändert haben müßte; er wendet sich daher am 1. August an einen ihm persönlich bekannten einflußreichen Mann aus der Umgebung des Papstes ³⁾ mit der Bitte um schleunige Mitteilung, ob dieses Schriftstück wirklich vom heiligen Stuhle ausgegangen sei. Wenn dies der Fall sei, so müsse er zu seinem Schmerze wahrnehmen, daß man in Rom von den Kardinälen an bis zu den Vorstehern der Kanzlei, der Schatzkammer und der Sekretarie sich einer „beleidigenden Unwissenheit“ ⁴⁾ schuldig gemacht habe, ähnlich der Zügellosigkeit, mit der man jetzt in gewissen Teilen Deutschlands über jedermann ungestraft losziehen dürfe: denn dieses Breve verdamme die Deutschen und die echten Sachsen in Bausch und Bogen, die doch von diesem lutherischen Gift fast alle noch unberührt seien. Sollte es also wirklich echt sein, so bleibe nur die Entschuldigung, daß der Papst sich durch den Titel Herzog Friedrichs habe täuschen lassen. Aleander möge also diesem Irrtum entgentreten, denn es sei höchst gefährlich und des Papstes unwürdig, wenn er über die schwierige Lage in Deutschland nicht genügend unterrichtet sei. Denn fast ganz Deutschland bis zu den Quellen des Rheins und der Donau

¹⁾ „te et tibi subditos Saxones“ etc. p. 478 sq. und am Schlusse p. 491; „te tuique misere seducti Saxones“...

²⁾ Balan p. 300, 33 ist zu lesen „genuina Saxonia prognati“, nicht „gemina“; p. 301, 11 ist hinter „iustitiae“ ein Wort ausgefallen wie „tutorem, vindicem“; linea 15 lies „Sanctitate sua“, l. 28: „ineptias“, l. 33: „populos“, p. 302, 18: „pronuntiatus“, l. 20 „lutheranae“, l. 34: „Saxonica“, l. 39 „Livinus“.

³⁾ Die Vermutung Hergenröthers (C. J. Hefele, Conciliengeschichte. Freiburg 1890. IX, 299 Anm. 2). daß Aleander der Adressat sein müsse, weil das Stück in seiner Wormser Aktensammlung aufbewahrt sei, ist dadurch nicht genügend begründet, weil Aleander auch in Rom noch manche Akten erhielt, die sich auf Luthers Sache bezogen, in der er als Sachverständiger vielfach angegangen wurde. Erst durch unsere Papiere ist erwiesen, daß Veltheim in Worms auch in persönliche Beziehungen zu Aleander getreten war, so daß er am Schlusse dieses Schreibens ihn bitten konnte, sich seiner zu erinnern.

⁴⁾ Lies p. 301, 7: „tyrannidis et inscitiae“...

sei von der lutherischen Partei verführt; Sachsen allein sei noch schwankend (*fluctuat*); die Mehrheit der Fürsten wie des Volkes stehe dieser Sekte mit Abscheu und Verachtung gegenüber, ja, was im übrigen Deutschland nur sehr selten vorkomme, man habe viele Lutheraner wegen dieser Verirrung ihres ganzen Vermögens beraubt, mit Kerker und Verbannung bestraft. Wenn die Sachsen aber aus einer derartigen Schrift erfahren müßten, daß sie unschuldig verdammt würden, könnten sie gegen ihre eigentliche Absicht vom rechten Wege abgedrängt werden und aus berechtigtem Zorn eine Richtung einschlagen, wie sie diese heillosen Verhältnisse und ihr Freiheitstrotz ihnen nahelegten.

Der Papst möge also jenen „Herzog von Sachsen“ (*regulum Saxoniae*) und die Anhänger Luthers verdammen, aber das sächsische Volk, das mit jenem Fürsten und seinen Untertanen nichts zu schaffen habe, ungekränkt lassen und mit solchem Makel verschonen. Jene Markgrafen von Meißen und Landgrafen von Thüringen besäßen in Sachsen nur einige Burgen und die beiden Städte Wittenberg und Herzberg ¹⁾, die ungefähr die Bedeutung von Sutrium und Nepete (Sutri und Nepi) in Italien hätten. Dieses Gebiet habe Kaiser Siegmund ihrem Urgroßvater Friedrich (dem Streitbaren) mit jenem sächsischen Titel (1523) verliehen ²⁾, und während dieser hundert Jahre hätten sie dort meißnische Sprache und Sitte eingeführt; denn Sachsen und Meißen seien in beiderlei Hinsicht sehr voneinander verschieden. Das eigentliche Sachsen und das Gebiet der sächsischen Sprache mit seinen verschiedenen Sitten und Mundarten (*pronuntiatus*) sei mit seinen zwei Erzbischöfen, fünfzehn Bischöfen, einem Markgrafen, acht Herzögen — außer jenen nur mit dem Titel belehnenen Wettinern — zwei Fürsten, vielen Grafen und Freiherren sowie festen Städten ebenso groß wie Italien; und diese alle gehorchten dem römischen Reiche, nicht dem Herzog von Sachsen, dem an Adel und Volkszahl keiner von ihnen nachstehe. Alle seien die treuesten Söhne des heiligen Stuhles,

¹⁾ „Oeckbergum“ ist verlesen; Mühlberg oder Kemberg scheint zu den betr. Buchstaben nicht zu passen.

²⁾ Veltheim sagt: „wenn ich nicht irre, vor hundert und fünfzehn Jahren“.

aber freilich empört darüber, daß sie wegen der ungeheuerlichen Nachsicht und Zügellosigkeit, mit der jene Herzöge von Sachsen ihre Meißner und Thüringer gewähren ließen, Schimpf und Schande erleiden mußten. Gerade weil sie dem Papste ergeben und der lutherischen Sekte abgeneigt seien, ärgerten sie sich über dieses Breve, und diese zugleich betrübte und gereizte Stimmung werde verschärft durch das jüngst in Rom hergestellte und nach Deutschland gebrachte Bild eines „monströsen Kalbes“, mit dem der Zeichner ebenfalls den Namen Sachsens in Verbindung gebracht habe, indem er vermerke, daß es in Meissen geboren sei ¹⁾, und endlich durch einige für Sachsen kränkende Gedichte ²⁾, deren sich die Lutheraner bedienten, um gegen den Papst zu hetzen und die Sachsen auf ihre Seite zu ziehen, wobei sie ohnehin von allen Künsten der Bestechung und Verführung Gebrauch machten. Aleander möge also dafür sorgen, daß die Sachsen nicht ferner vom Papste schuldlos verdammt würden, wie er selbst dahin wirken werde, daß der Glaube und Gehorsam, der Eifer und die Liebe der Sachsen zu Christus und dem heiligen Stuhle sich im hellsten Lichte zeigten.

Dieses für den Germanisten und Historiker noch in manch anderer Hinsicht interessante Schreiben zeigt uns den Statt-

¹⁾ Gemeint ist das zu „Freiberg in Sachsen“ geborene „Mönchskalb“, das Cochläus und andere Gegner Luthers auf diesen, als den „Minotaurus in der Kutte“ bezogen, während Luther es auf den Mönchsstand deutete. Vgl. Köstlin-Kawerau, Luther I, 644, 646, 790 und die Abbildung in der Jenaer Ausgabe der deutschen Werke Luthers von 1572, II, 269 b und danach auch in der Weimarer Gesamtausgabe XI, 373. Unsere Briefstelle ist nun ein weiteres Zeugnis für die dort S. 357 ff. ausgesprochene Vermutung, daß wir den Originaldruck auch in dem von Weller beschriebenen Züricher Exemplar nicht besitzen würden, denn auch dieses wie das Münchener Blatt ist deutsch gefaßt und spricht von „Freiburg in Meissen“, nicht „in Sachsen“ („cui Saxoniae nomen adiunxit pictor“); auf Veltheims Ausdruck „vitulus monstrosus nuper Romae depictus“ deutet aber das auf dem Züricher Blatte wohl aus dem Lateinischen übersetzte Gedicht hin: „Die Klage etlicher Geistlichen zu Rom vor Papst Adriano über das Monstrum.“

²⁾ Wohl eine Anspielung auf die spöttischen Verse, mit denen Luther im Februar 1523 seine Erwiderung an Cochläus eröffnet hatte und in denen er Wittenberg als „sächsisch“ bezeichnet: „Leucoream fato stolidus Saxonaque venit Litora . . .“ Opp. var. arg. VII, 46.

halter von Halberstadt als den entschlossenen und rücksichtslosen Vorkämpfer der alten Kirche, als den er sich denn auch sowohl im Bereich seiner Verwaltung wie im Rate des Kardinals Albrecht betätigt hat. Überdies haben wir diesen seinen Schritt bei der Kurie entschieden auch als eine offiziöse Kundgebung, wenn nicht seines Dienstherren selbst, so doch seiner antilutherischen Umgebung aufzufassen, die sich für die kirchlichen Zustände in den Bistümern Magdeburg und Halberstadt und soweit der Einfluß Albrechts als Metropolen in Niederdeutschland reichen mochte, verantwortlich fühlte. Man erkennt die Kräfte, die noch in diesem Jahre den Sturz Capitos herbeiführten und den entscheidenden Umschwung in der kirchenpolitischen Haltung des Erzbischofs sicherten: wenn ihre Mainzischen Freunde im Oktober bei der bedeutsamen Zusammenkunft mit den Vertretern der andern rheinischen Kirchenprovinzen noch über den Verfall der erzbischöflichen Autorität in Sachsen klagten ¹⁾, so waren sie doch schon eifrig am Werke, zu retten, was noch zu retten war.

Es würde über den Rahmen dieser Untersuchung hinausgehen, alle Spuren der lokalen Verwaltungstätigkeit Veltheims zu sammeln. Es sei nur an einige Züge erinnert, in denen sein kirchenpolitisches Programm zu erkennen ist. So gestattet die nähere Kenntnis seiner Persönlichkeit eine Ergänzung des Nachweises ²⁾, daß es sich bei der Prozessierung des Goslarer Klerikers Dietrich Schmedeken keineswegs um die Verfolgung des ersten lutherischen Prädikanten in dieser Stadt handelt. Dieser Mann, der sich in einem in Rom schwebenden Pfründenstreit zum Ungehorsam gegen seinen Pfarrer hatte fortreißen lassen, wurde nach seiner Bestrafung durch den bischöflichen Richter von unserem Veltheim ein Jahr in Hornburg ³⁾ unterhalten: er war also keinesfalls ein Lutheraner.

Bald nach Abfassung unseres Schreibens ist der Dom-

¹⁾ Kalkoff, Capito im Dienste Albrechts, S. 183 ff.

²⁾ Geführt von Hölscher a. a. O., S. 10 f.

³⁾ Städtchen im Kreise Halberstadt an der Ilse, von wo unser Schreiben datiert ist; Balan las „Norneburgst im Herzen Sachsens“ (p. 802).

propst wieder nach Halle zurückgekehrt, wo eben der Halberstädter Bürgermeister Heinrich Schreiber mit seinen lutherischen Leidensgefährten eingebracht worden war: der bischöfliche Stadtrichter hatte diesen eifrigen Förderer der Reformation unter nichtigem Vorwande verhaftet; als er, vom Volke befreit, geflohen war, hatte der Stifthsauptmann ihn aufgefangen, wobei mehrere seiner Begleiter getötet oder verwundet wurden. Er selbst wurde von dem schon sehr gegen die Lutheraner aufgebrachten Erzbischof Albrecht¹⁾ wegen Aufruhrs zum Tode verurteilt: Veltheim aber, der als der Leiter des ganzen Anschlags anzusehen ist²⁾, wollte wohl die Dinge nicht auf die Spitze treiben, um die Bürgerschaft nicht ganz der geistlichen Herrschaft zu entfremden: auf seine Fürbitte wurde also Schneider das Leben geschenkt; seine Freunde wurden ausgewiesen, er selbst durfte sich auf kaiserliche Vermittlung hin die Entlassung aus dem Kerker erkaufen. So wurden also in diesem Falle die Lutheraner, ganz wie Veltheim es nach Rom berichtet hatte, eingekerkert, vertrieben und — nach Vorschrift des Wormser Edikts — auch noch ihrer Güter beraubt. Noch wichtigere Dienste dürfte der kluge und energische Mann der katholischen Sache als Berater seines charakterlosen Fürsten und als sein Vertreter bei diplomatischen Verhandlungen geleistet haben. Einen lehrreichen Einblick gewähren uns in dieser Richtung drei Depeschen des Legaten Campegio an Klemens VII. vom 5. bis 22. Januar 1525³⁾.

Soeben seien bei ihm in Budapest zwei Gesandte des Kardinals von Mainz erschienen, Wolfgang von Schönburg und der Dompropst von Hildesheim, Dr. Livin von Veltheim, deren Instruktion er einsendet. Sie versicherten zunächst, daß Albrecht die beste Absicht habe, die lutherische Sekte auszurotten, und berührten dabei besonders den Punkt, der uns aus Veltheims Schreiben an Aleander wohlbekannt ist:

¹⁾ Vgl. dessen rohe Äußerung in Nürnberg (Januar 1528) bei Wülcker-Virck S. 323, 6.

²⁾ Luther urteilte ganz treffend: „die Partei der Priester soll dies gegen ihn angestiftet haben, deren Gegner er war“. Enders IV, 220, 37 ff. und S. 222.

³⁾ Balan p. 407sq. 414sq.

obwohl man im Volke zu sagen pflege, daß die lutherische Partei ihren Ursprung in Sachsen gehabt habe, so möge der Papst dennoch überzeugt sein, daß viele von ihren Landsleuten nichts damit gemein hätten. Sodann erbaten sie die finanzielle Unterstützung des Papstes zu der Unternehmung des Erzbischofs gegen Magdeburg, — wo ja das Domkapitel gegenüber den kirchlichen Neuerungen des Stadtrates die Hilfe des Reichsregiments in Eßlingen angerufen hatte, während die Stadt sich dagegen mit Waffengewalt zu wehren entschlossen war¹⁾. Der Erzbischof wies nun der Kurie nach, daß ihm von benachbarten und verwandten Fürsten hinlänglicher Zuzug versprochen worden sei²⁾, falls der Papst das nötige Geld senden würde. Als Campegio darauf hinwies, daß die bescheidenen Mittel der Kirche zur Rettung Ungarns

¹⁾ Vgl. in der vortrefflichen Schrift von Fr. Hülße, die Einführung der Ref. in der Stadt M. (Magdeburg 1883) die Kapitel über „das Jahr 1524 bis zur Einführung evangelischer Prediger“ und „die Berufung N. von Amsdorfs“, sodann das Vorgehen Albrechts S. 114—161. Schon war auch ein Prozeß beim Reichskammergericht angestrengt und der Bruder des Kardinals, Kurfürst Joachim von Brandenburg, hatte der Stadt den vertragsmäßigen Schutz aufgekündigt.

²⁾ Die Gesandten meinen die Verhandlungen, die Albrecht Anfang Dezember 1524 in Dresden mit den dort zur Hochzeitsfeier versammelten Fürsten gepflogen hatte. Daraufhin hatten vier Fürsten, Joachim I., Georg von Sachsen, Kasimir von Ansbach und Erich von Braunschweig, ihm ihre Unterstützung zugesagt und sich an andere Fürsten sowie an das Reichsregiment gewandt, das sie zu energischer Handhabung des Wormser Edikts gegen die abtrünnige Stadt aufforderten. Der Statthalter, Markgraf Philipp von Baden (nicht „von Schwaben“, wie Hülße S. 140 versehentlich sagt), verwies auf den noch schwebenden Prozeß: erst wenn dieser zur Verhängung der Acht geführt habe, könne und werde das Regiment gegen die Stadt einschreiten. Einige der sonst noch angerufenen Fürsten sagten ihre Hilfe zu, andere machten Ausflüchte. An den Papst hatte sich Albrecht schon im Herbst gewandt mit der Erklärung, daß er die lutherische Ketzerei in Magdeburg mit dem weltlichen und geistlichen Schwert zu bekämpfen gedenke; Klemens VII. hatte am 20. November geantwortet, daß er ihm die erbetene Unterstützung durch die höchste geistliche Autorität, also durch Verhängung von Bann und Interdikt, gern gewähre; Albrecht möge sich nur an den Legaten wenden, dessen Fakultäten der Papst im Notfalle noch zu diesem Zwecke vermehren werde (Balan p. 599). Daraufhin wurde die Abordnung der beiden Gesandten an Campegio ins Werk gesetzt, den Albrecht auf die erste Beschwerde des Domkapitels hin schon im Herbst um seine moralische Unterstützung ge-

benötigt würden, erwiderten die Gesandten, daß die einheimischen Feinde, die Lutheraner, gefährlicher seien als die Türken. Dazu wünschte der Erzbischof, daß der Papst die Reichsacht gegen Magdeburg und seine Verbündeten beim Kaiser erwirken möge¹⁾ nebst der Entsendung des obersten Führers: mit einem kaiserlichen Hauptmann und dem Gelde des Papstes, hoffe der Erzbischof, werde die Acht hinlänglichen Eindruck machen, so daß er die Stadt ohne Blutvergießen zum Gehorsam zurückführen werde; im Notfalle aber werde er sie besiegen und so eine Gelegenheit haben, die lutherische Sekte völlig auszurotten. Campeggio hielt es auch für geboten, diese Züchtigung Magdeburgs zur Unterdrückung der Ketzerei auszunutzen und zu diesem hochheiligen Zwecke den Krieg in Gang zu bringen. Er verfehlte auch nicht, in seinem Antwortschreiben den ihm als furchtsam bekannten Kardinal zu ermutigen, zumal seine Räte dem größern Teil nach lutherisch seien und seine Ängstlichkeit ausnutzten, indem sie ihm unablässig die größten Gefahren vor Augen hielten. Deshalb müsse auch nach dem Wunsche der Gesandten der Papst durch ein passendes Breve ihn anfeuern, sich kühnlich diesem Unternehmen zu widmen²⁾, und müsse ihn auch auf irgendeine Art unterstützen; eine noch so geringe Beihilfe oder sonst ein Gunstbeweis³⁾ würden von der größten

beten hatte; Campeggio hatte daraufhin schon am 23. Oktober in einem scharfen Erlaß den Magdeburgern mit dem Banne gedroht. Fr. W. Hoffmann, *Gesch. der Stadt Magdeburg*. Magdeburg 1847 II. 86.

¹⁾ Der Kaiser sollte also die Acht über den Kopf der verfassungsmäßig zuständigen Reichsbehörden hinweg verhängen, weil Albrecht nicht bis zur Entscheidung des am Reichskammergericht schwebenden Prozesses warten mochte.

²⁾ Dieses Breve wurde unter Hinweis auf die Angaben der Gesandten und den Bericht Campeggios am 7. Februar ausgefertigt: der Papst fordert Albrecht zu kriegerischem Vorgehen auf, denn, wenn die Gewalt den Betroffenen die Rettung bringe, sei sie heiliger als Gnade und Vergebung. Er werde die hilfsbereiten Fürsten und einige andere auffordern, ihm bei Ausrottung der lutherischen Pest zu helfen, und sie alle möchten sich dem Regensburger Konvent anschließen. Balan p. 418 sqq. Ähnlichen Inhalts ist das Breve an die Fürsten (p. 420 sqq.) mit einem besonderen für die vier Verbündeten Albrechts bestimmten Abschnitt, die für ihr Versprechen belobt werden.

³⁾ Ein zarter Hinweis auf die von Albrecht seit Jahren erstrebte Legatenwürde.

Bedeutung sein, denn, wenn nicht der heilige Stuhl und der Kaiser zeigten, daß sie mit Eifer für das Werk einträten würde es zu schwierig und gefährlich sein.

Man sieht, daß die Gesandten alles taten, was in ihren Kräften stand, jetzt schon den religiösen Bürgerkrieg zu entfesseln; und daß die Stadt Magdeburg alle Ursache hatte, im nächsten Jahre Rückendeckung bei den Torgauer Verbündeten zu suchen. Veltheim benutzte überdies die Gelegenheit, um als Haupt des Hildesheimer Domkapitels dessen Interessen in einer für den Papst bestimmten Denkschrift über die bekannte Stiftsfehde wahrzunehmen. Die Herzöge von Braunschweig, die der Legat für Gegner der Lutheraner gehalten hatte, schienen ein falsches Spiel zu treiben: sie hätten beim Kaiser die Reichsacht gegen den Bischof von Hildesheim erwirkt und rissen unter diesem Vorwande nicht nur dessen Güter, sondern auch die des Kapitels an sich und hätten sich die kaiserliche Ermächtigung verschafft, diese erb- und eigentümlich zu besitzen; das sei ein sehr übles Beispiel und der erste Schritt dazu, mit der Zeit alle deutschen Kirchen zugrunde zu richten. Der Papst möge also alles aufbieten, um die Aufhebung der Reichsacht und die Wiederherstellung des Bistums zu erreichen.

Aus dem letzten Lebensjahre Veltheims — er starb am 8. Mai 1531 — ist noch zu erwähnen, daß er mit der heikeln Sendung betraut wurde, den Kurfürsten von Sachsen zur Wahl des römischen Königs einzuladen. Er gehörte bis an sein Ende zu den tatkräftigsten und umsichtigsten Vorkämpfern der katholischen Kirche in Norddeutschland, und der reiche Pfründenbesitz, den er schließlich in seiner Hand vereinigte, zeigt zur Genüge, warum diese adligen Mitglieder der bischöflichen Regierungen so eifrig für die Erhaltung ihrer Machtstellung eintraten. Wenn also während des ersten Jahrzehnts der reformatorischen Bewegung vielfach und so schon von Aleander geklagt wurde, daß die juristisch gebildeten Räte der Fürsten und so auch des Erzbischofs von Mainz verkappte Lutheraner seien und mit Gründen des kanonischen Rechts den über Luther verhängten Bann anzufechten pflegten¹⁾, so

¹⁾ Vgl. ZKG. XXXV, 201 meine Nachweise über die Haltung der bischöflichen Regierungen in Süddeutschland.

bedarf diese Beobachtung einer Einschränkung. Wir verdanken immerhin der Haltung dieser Gruppe bürgerlicher oder jedenfalls nichtbepfändeter Räte und Kanzler den für die evangelische Sache so günstigen Verlauf der Nürnberger Reichstage von 1522 und 1523. Damals konnte der wackere Hans von der Planitz seinem Kurfürsten berichten¹⁾, es seien „fast alle Fürsten, geistliche und weltliche, dem Luther ganz entgegen; ihre Räte aber seien zum größeren Teil gut lutherisch“ —; der kleinere Teil, der schließlich im Bunde mit den Vertretern der Kurie die Oberhand gewann, waren die adligen Stiftsherrn, aus deren Mitte die Bischöfe hervorgingen.

Beilage.

Instruktionen Veltheims für Aleander:

1. In Sachen der Propstei von S. Bonifatius in Halberstadt.

Instructio in causa praepositurae S. Bonifatii Halberstat. ex parte d. praepositi Hildesemensis (Livini de Veltheim) prius data rev. patri d. Aleander S^mi D. N. nuntio.

Anno 1514 S^m D. N. in favorem d. Livini de Veltheim, doctoris, praepositi Hildesemensis et tunc oratoris rev^mi Moguntini et Magdeburgensis archiepiscopi, praeposituram Halberstadensem SS. Bonifatii et Mauricii reservabat mentali reservatione pro rev^{mo} d. cardinali de Medices per medium d. episcopi Esini, quam praeposituram d. Balthasar de Nauwenstat, dum vixit, obtinebat. Anno vero 1517 mortuo Balthasaro praeposito dictus Livinus per capitulum pro maiori cautela propter consuetudinem fuit electus et obtinuit possessionem; misit Romam pro provisione, sed omnes supplicationes eius et preces fuerunt reiectae. Anno subsequenti 1518 S^m D. N. misit mandatum ad officialem Halberstatensem et ipsum Livinum de possessione iussit eiicere et pro sua Sanctitate possessionem postulavit, quem dictus officialis non vocatum, non convictum immediate in negotiis rev^mi Domini absentem spoliavit et d. Jacobo de Questenberg tanquam S^{ua} suae procuratori de fructibus iussit responderi.

¹⁾ Schreiben vom 2. Januar 1523. Wülcker-Virck S. 304, 19 ff. Vgl. die obige Einleitung S. 36 ff und meine Betrachtungen zu Luthers Schrift „an den deutschen Adel“ in „Luther und die Entscheidungsjahre der Reformation“. München und Leipzig 1917. S. 168 ff.

2. In Sachen der Propstei S. Simon und Judas in Goslar.

Instructio super negotio praepositurae Goslariensis rev. patris d. praepositi Hildesemensis cum responsione super scriptis Theoderici Eynem.

Constat ex Theoderici Eynem responso et, quod vacante praepositura Goslariensi Hildesemensis diocesis sua Caesarea Maiestas quendam A. ad eandem praesentavit, qui cum valedudinarius esset et perpetuo tumore gutturis laboraret, ab Theoderico Eynem sibi lis mota est et lite pendente obiit. Caesar ad praeposituram alium H. praesentavit, quem Theodericus, ut fatetur, in possessorio tamen devicit, qui cum ius suum Caesari praesentasset, dictus Caesar, credens incuria et negligentia dicti H. factum, — nam non credebat, ius suum ad S^{mum} D. N. devolutum nec posse devolvi minusque in ius suum alium sine eius expresso consensu surrogari — d. Livinum de Veltheim, praepositum Hildesemensem, quem ad Gedanos tunc temporis in negotiis imperii miserat, absentem ad dictam praeposituram praesentavit. Et quia d. Livinus augurabatur, ex eo inter S^{mum} D. N. et sacratissimam Caes. M^{tem} simultates et odia posse oriri, noluit ob reverentiam S^{mi} D. N. et sanctae sedis apostolicae aut lites movere aut verba facere, sed solum quia S^{mum} D. N. et suae S^{ae} praedecessores a quolibet accusantur, quasi velint omnia iura patronatus laicorum Germaniae agglutire nec etiam a iure Caesareo abstinere, ut igitur innocentia S^{mi} D. N. cunctis conspiceretur pro decore et honore S^{mi} D. N. et s. sedis apostolicae, hinc proposuerit hanc humilem devotamque petitionem, ut S^{tas} sua dignaretur auctoritatem suam interponere, ut Theodericus Eynem praeposituram Goslariensem etiam sub condigna et sufficiente recompensa aut pensione d. Livino, cui per sacram Caes. M^{tem} de illa motu proprio fuerat provisum, cederet. Nam ipse d. Livinus hactenus non curavit, si iure aut non iure Theodericus praeposituram praedictam possideret, sed ut ius patronatus sacrae Caes. M^{ae} illaesum permaneret nec Theodericus ex eo, cum recompensa sibi sufficiens dari deberet, gravaretur.

Sufficit tamen inprimis d. Livino ex responso Theoderici innocentiam S^{mi} D. N. cunctis apparere, eum omnia acta in isto negotio narratione Theoderici, qui Alemannus est, fulta sint, quae si bona, vera iustaque fuerint, videbit S^{tas} sua; nam si velit S^{tas} sua ius patronatus imperatoris sibi vindicare aut sine sacratissimae M^{ae} consensu alium in ius eius, cui sacra M^{tas} providit, surrogare, sanctissimo suo relinquitur arbitrio.

Quod autem dicat Theodericus praeposituram illiusque bona ad annum valorem XV ducatorum redacta ipse ad IX ducatorum valorem reduxerit, optime patebit, si proba-

bitur; sed quod infra tempus litis quidam de nobili familia Berckenfelden, vasallus dictae praepositurae et ultimus istius familiae, mortem obierit et bona sua feudalia ad praeposituram devoluta sint, probatione non eget, quod, nisi alteri, ut famatur, contra ius vendiderit praepositurae fructus, ex his etiam ultra LX non opera aut industria Theoderici adauctos, nemo ibit infitias.

Insuper Theodericus in responso concludit, quia ipse Theodericus volebat recuperare bona, quae Livinus sive eius consobrini detinent indebite occupata. Ad hoc d. Livinus respondit, se scire, quod nec Theoderici nec alterius bona unquam indebite occupaverit, et illa verba tantum, ut ipsi S^{mum} D. N. redderet infensum, calumniose posita, mirarique plurimum se ac dolere, tantum virum severe doctum, curialem, expertum procuratorem Romanae curiae et notarium Rotae, cui alias falsitas iureiurando prohibita sit, nec aliqua iniuria provocatum tam impudice veritati parcere cum iniuria proximi et coram S^{to}S^mD. N., [ut] in narrativa praepositurae fecerat, imponere.

Id tantum d. Livinus ad pedes S^{ae} suae provolutus orat humiliter, ut S^{ae} sua concedere dignetur, ut ius in eum collatum reddat Caesari; cogitur enim fide et iuramento astrictus aut causam tueri aut Caesariae M^{ti} ius suum restituere. Nec ipse praeposituram nec ex ea ditari curat, quod facillime cuilibet ex eo liquet, quod illam pro condigna et sufficiente recompensa postulaverit nec aliud velit, quam ut S^{mum} D. N. a calumnia eximatur et ius patronatus sacrae Caes. M^{ae} inconvulsum salvumque permaneat; credit eam petitionem iustam et honestam S^{moquo} D. N. et sacra Caes. M^{ae} dignam.

Original, cod. Vat. 6199, fol. 10 sq.

Wittenberg und die Unitarier Polens. II.

Von Th. Wotschke ¹⁾.

War durch diese Schriften und Meisners Disputationen das Interesse für die polnischen Brüder unter den Studenten geweckt worden, oder hatte das fortgesetzte geheime Wirken unitarischer Sendboten in der Reformationsstadt Erfolg gehabt, wir hören, daß Wittenberger Studenten aus Krakau und Rakow sich sozinianische Schriften erbaten ²⁾. Jeden-

¹⁾ Vgl. diese Zeitschrift XIV S. 123—142.

²⁾ In dem oben erwähnten Schreiben Grawers an Meisner vom 6. Januar 1614 heißt es weiter: „Nuper mihi relatum ex vestra academia quosdam studiosos Rakoviam et Cracoviam per tabellarium scripsisse et libros photinianos inde petiisse. An non propter iuniores disputandum, ut illis scrupuli forsani iniectione eximerentur? Certe controversia non est adeo exigui momenti, ut quibusdam placet. Non raro argumenta illorum affirmantia et negantia aliquid in recessu habent, quod accuratam indaginem requirit, ut solide excutiantur. Sed procul dubio dñn. collegae tui alias et graviores sui consilii rationes habent, quae quia me latent, absit, ut temere illis contradicam. Meam exponere volui mentem.“ Im Briefe vom 6. Februar 1614 äußert er sich: „Photinianorum scripta refutandi occasionem necessitas subministrabit. Leguntur passim. Nuper quidam Georgius Rhostius scriptum germanicum opposuit catechismo Rakoviensi Magdeburgi excusum, cuius sit ponderis, iudicent alii. Hac ratione iam laici argumenta photinianorum legunt et addiscunt. Hominibus dormientibus diabolus spargit zizania.“ Vgl. auch das Schreiben vom folgenden 29. August: „Schmaltii refutationem accepi, vidi, legi, imo eandem hic publice refutavi, antequam eam vidi, siquidem eadem argumenta photiniani quidam hic pro publica disputatione mihi 16. Julii opposuit, cum biduum publice de omnibus et singulis fidei articulis disputarem. Nisi varii morbi hactenus obstitissent, iam scriptam apologiam videres. Commorantur hic aliquot photiniani. Conscripserunt etiam in aliis articulis antigrawerum, quem nondum vidi, videbo autem deo volente brevi, ut spero“.

falls kam 1615 ein eifriger Unitarier nach Wittenberg, der Nürnberger Johann Vogel. Sechs Jahre hatte er in Altdorf¹⁾ studiert und war hier von dem Professor Ernst Soner und von Ruar und Gittich für die Verwerfung der altkirchlichen Trinitätslehre gewonnen worden. Die Absicht, für seinen Glauben zu wirken, führte ihn nach der Reformationsstadt, wie damals auf Grund einer Verabredung andere junge Unitarier von der Paläokome nach Jena, Helmstedt, Rostock und Straßburg zogen²⁾.

Vogel war seinem Freunde und Gesinnungsgenossen Peuschel erst nach Jena gefolgt, dann als er hier bald in den Ruf eines Photinianers gekommen war, nach Dessau und Wittenberg gegangen. Im September des Jahres zog er mit etlichen Gleichgesinnten nach Frankfurt a. O. und von dort nach Meseritz, um die hier bestehende unitarische Gemeinde kennen zu lernen, sich auch durch die Wiedertaufe in die Reihe der polnischen Brüder aufnehmen zu lassen. Am 25. September taufte ihn Schmalz³⁾, der im Auftrage der Rakower Maisynode die Gemeinden visitierte, am 30. August Lazin⁴⁾ unfern Lodz, am 7. September Schmiegel besucht hatte und schon seit dem 14. in Meseritz auf Vogel und seine Freunde wartete. Während von diesen Ruar noch weiter ostwärts zog, um auch die anderen unitarischen Gemeinden kennen zu lernen, kehrte Vogel nach Wittenberg zurück. Bei sich führte er jetzt ein Büchlein

¹⁾ In Altdorf trat Meisners Freund Christian Matthias als Verteidiger der Kirchenlehre auf. Am 24. September 1618 schreibt er Meisner: „Disputationes tres adversus photinianos in academia nostra a me habitas transmittito, quas R. D. V. dedicavi“, am 9. Oktober 1622: „Dabo operam, ut collegia antiphotiniana privato studio absolvam et ad finem perducam“, am 25. Juli 1624: „Secundum collegium meum antiphotinianum et anticalvinisticum hisce nundinis R. T. D. misissem, sed rectoratus meus mihi impedimento est, quominus possim“.

²⁾ Nach Helmstedt zogen Georg Richter, der mit Martin Ruar, Johann Krell und Michael Gittich in Briefwechsel stand, und der Jurist Bernhard Planer, ein Freund Krells. Nach Rostock gingen Joachim Ruar, der spätere Berliner Arzt, und ein Paul Groe, nach Straßburg Martin Ruar.

³⁾ Vgl. Wotschke, Die unitarische Gemeinde in Meseritz-Bobelsitz S. 8f.

⁴⁾ Cyriakus Lazninski war der Schutzherr dieser Gemeinde.

jenes Martin Seidel aus Ohlau¹⁾, der am 4. Mai 1564 an der Ruperta sich hatte inskribieren lassen, dann in Heidelberg auch als Lehrer am Pädagogium tätig gewesen war, bis er infolge seines Antitrinitarismus Oktober 1568 aus Heidelberg verwiesen wurde. Hatte er in der Neckarstadt Beziehungen zu dem polnischen Unitarier Pharnovius, der einen Tag vor ihm seinen Namen ins Album der Universität eintragen ließ, so mieden später die polnischen Unitarier möglichst die Gemeinschaft mit ihm. Sein theologischer Freisinn, in dem er jede Offenbarung ablehnte, den Boden des Christentums ganz verließ, war auch ihnen anstößig²⁾, die Frivolität, mit der er die Gedanken des bertüchtigten Buches „de tribus impostoribus“ vortrug, verabscheuten sie³⁾. Vogel selbst schreibt von ihm: „Er hat weder Christ noch Jude noch Türk sein wollen, sondern bloß theologiam naturalem gehabt und dafür gehalten, es wäre genug, wenn er nach den zehn Geboten lebte, nicht darum daß sie von Gott uns wären gegeben worden, welche diesfalls nur den Juden angingen, deren Polizei längst vergangen, sondern weil sie mit dem Lichte der Natur übereinkommen“⁴⁾. Das Buch Seidels, welches Vogel anscheinend in Meseritz er-

¹⁾ Über die schlesischen Unitarier vgl. Wotschke, Die polnischen Unitarier in Kreuzburg. Korrespondenzblatt des Vereins für Gesch. d. ev. Kirche Schlesiens 1911. Über Seidels Aufenthalt in Heidelberg siehe Horn, Joh. Sylvan und die Anfänge des Heidelberger Antitrinitarismus. Neue Heidelberger Jahrbücher XVII S. 258f.

²⁾ Vgl. Sozinos Ausführungen adversus Semijudaizantes in seiner Schrift „Disputatio de adoratione Christi“ S. 197 ff. Drei Briefe Seidels an die Krakauer unitarische Gemeinde und ihre Beantwortung durch Sozino werden S. 209 mitgeteilt.

³⁾ Andreas Dudith schreibt unter dem 20. August 1581 an Theobald Blasius: „Seidelius ille blasphemus scribit in libro, quem reipublicae Noribergensi obtulit, Christum pro messia se venditasse, Judaeis fucum facere voluisse assumptis in societatem rudibus quibusdam et imperitis ob idque magis credulis homunculis ex vulgi fece et superstitionis mulierculis . . . merito Christum occisum fuisse tanquam blasphemum et seductorem. Haec et eiusmodi impie docere dicitur impurus ille et sceleratus desertor. Haec talia argumenta digna sunt, quae Sozzinus confutet.“ Vgl. Gillet, Kraft von Kraftheim II, 539.

⁴⁾ Vgl. Zeltner S. 268.

halten hatte, führte unter anderem aus, nur den Juden sei für den Fall ihres Gehorsams ein Messias, ein irdischer König nach der Weise Davids, verheißen worden. Diese Verheißung, welche infolge der Untreue der Juden nicht in Erfüllung gegangen sei, habe keine Beziehung auf die anderen Völker. Was das Neue Testament von Jesus von Nazareth berichte, gehöre in das Reich der Fabel¹⁾.

Nach dem Drange seines Herzens und im Auftrage seiner Glaubensbrüder in Polen suchte Vogel unter den Studenten Wittenbergs für seine Überzeugung zu werben. Günstig war für seine Propaganda, daß Franz die oben erwähnte Reihe antiunitarischer Disputationen am 24. August 1614 eröffnet hatte. Schon der zweiten, welche am 2. November stattfand, wohnte er bei, ebenso den zehn Disputationen, welche der Philosoph Martini am 22. Juli 1615 über den Messias anhub. Bei der siebenten war er am 8. November selbst Respondent²⁾. Unauffällig konnte er in diesen Disputationen und in den Gesprächen der Studenten über ihren Verlauf seine Bedenken gegen die Kirchenlehre äußern und Zweifel an ihr zu wecken suchen. Er selbst schreibt von seiner Disputation, die er am 8. November unter Martini hielt: „Dieser mein Herr Präses hielt mich hoch und begehrte einmal, als ich ihm in den Genealogiis etliche Difficultäten wies, welchen er nicht gewachsen war, ich sollte ihm doch sagen, woher ich allezeit pro Judaeis so gute Argumente habe. Darauf gab ich ihm ein geschriebenes

¹⁾ „De Germanis meis desperavi“, schreibt Seidel in seinem ersten Briefe an die Krakauer Gemeinde, „quos hactenus per aliquot annos scriptis meis ab idololatria avocare conatus sum et quidem tanto studio, ut postremo etiam cum praesenti periculo vitae meae voluerim cum ipsis hac de re colloqui. Quod quia renuerunt, nihil amplius facere potui. Atque ideo inde discessi et recta ad vos (d. i. nach Krakau) profectus sum, utpote ad eos, qui propius quam aliae sectae ad veritatem accesserunt Quia adulti a me doceri de religione nolunt, ideo pueros docebo litteras item necessarias, linguas et artes. Non itaque ambio munus ecclesiasticum, non enim volo turbare institutum vestrum, sed peto scholam aut paedagogiam aliquam.“

²⁾ Vgl. Disputatio VII. de Messia probans contra Judaeos Jesum Christum esse verum Messiam. In academia Wittebergensi praeposita praeside dn. Jacobo Martini respondente Johanne Vogelio Noribergensi ad diem 8. Novembris. Wittebergae 1615.

Buch, dessen Titel war: „Fundamenta religionis christianae“¹⁾. Es waren darin alle Stellen der heiligen Schrift, so aus dem Alten Testament in dem Neuen angezogen waren, examiniert und ad sensum litteralem gezogen, daß sie nicht bewiesen, wozu sie die Evangelischen anziehen, waren auch andere Sachen, die der christlichen Religion zuwiderlaufen, darinnen begriffen²⁾.“ In einem Briefe rühmte sich Vogel, die Professoren Franz und Martini über seinen Glauben gründlich getäuscht, schon einen Studenten völlig für seine Überzeugung gewonnen³⁾, in anderen starke Zweifel geweckt zu haben.

Inzwischen war man in Nürnberg auf die unitarischen Umtriebe in Altdorf aufmerksam geworden, hatten die Scholarchen daselbst in Erfahrung gebracht, daß Bürgersöhne und Stipendiaten mit den polnischen Brüdern in Verbindung ständen. Auch auf Vogel fiel Verdacht. Am 18. Oktober 1615 schrieben ihm deshalb die Scholarchen und forderten von ihm ein Bekenntnis seines Glaubens⁴⁾. In derselben Zeit wandte sich auch der Pfarrer an der Lorenzkirche Johann Schröder an den Professor Balthasar Meisner in Wittenberg, setzte ihn von dem Verdachte, der auf Vogel ruhte, in Kenntnis und bat, ihn überwachen und zu einer Beantwortung der gestellten Glaubensfragen anhalten zu wollen⁵⁾. Unumwunden bekannte sich Vogel in

¹⁾ Die Seidelsche Schrift.

²⁾ Vgl. Zeltner S. 400.

³⁾ Wahrscheinlich meint er Uffinger. Vgl. S. 70.

⁴⁾ Zeltner S. 441 ff.

⁵⁾ Am 19. November 1615 schrieb Schröder: „Superioribus meis literis, quas Schwaegertinus noster, academiae vestrae studiosus, exhibere debuit, significabam in collegio vestro, nisi me fama fefellit, versari quendam Noribergensem Vogelium, inclyti senatus nostri stipendiarium, qui in eam vocatus sit suspicionem, ac si photinianorum recentium erroribus fuerit implicatus. Qua de causa a R. T. D., illum ut observaret, petii. Crevit interea suspicio illa, cui non ita pridem magna facta est accessio per epistolam quandam dn. d. Graweri, qua ipsum antehac acriter apud Jenenses photinianismum defendisse scribit. Quam ob rem denno sollicitanda est mihi R. T. D., quam rogo, si quid observando deprehendit, mecum communicet, praesertim vero vellicet et stimulet hominem, ut ad ζητήματα, quae ipsi non pridem ab amplissimis dn. scholarchis nostris proposita fuerunt, candide et diserte respondeat. Quod nisi fecerit, propediem revocabitur domum, ut fidei suae rationem apud nos reddat.“

seiner Antwort vom 3. Januar 1616 zum Unitarismus. Auch erzählte er ausführlich, wie er vor sieben Jahren in Altdorf durch Gittich¹⁾ zur Verwerfung der Trinitätslehre geführt sei. Durch den kursächsischen Hofprediger Matthias Hoes von Hoenegg veranlaßte darauf der Nürnberger Rat die Vernehmung Vogels durch die Professoren der Leucorea²⁾. Am 21. Februar bat er den Kurfürsten Johann Georg um seine Verhaftung und Auslieferung³⁾. Er erhielt sie am 6. März zugesagt, nur sollte er alle entstehenden Kosten tragen. Auf ein neues Gesuch vom 23. März⁴⁾ wurde ihm auch die Auslieferung Uffingers⁵⁾, eines Gesinnungsgenossen Vogels, bewilligt. Zur Osterzeit sehen wir beide Studenten gefesselt nach Nürnberg geschafft werden. Hier erklärte Vogel nach langen Verhandlungen sich durch die Ausführungen der Nürnberger Theologen schließlich für widerlegt und widerrief am 26. Januar 1617 feierlichst. Auch stellte er wie auch Peuschel ein orthodoxes Glaubensbekenntnis auf. Als es veröffentlicht wurde, kam es in die Hände des Schmalz, der vor drei Jahren an Vogel die Wiedertaufe vollzogen hatte. Er setzte diesem Glaubensbekenntnis noch 1617 eine Refutation entgegen.

¹⁾ Gittich war 1611 von der Rakower Septembersynode für die kleine unitarische Gemeinde, die sich in Nowogrodek (Lithauen) bzw. auf dem in der Nähe liegenden Gute des Raphael Kos gesammelt hatte, ordiniert worden. Die Synode, welche zu Rakow am 4. Mai 1614 tagte, wollte den begabten Mann nach Polen ziehen, wo er der unitarischen Kirche besser dienen könne, doch stand sie schließlich auf Bitten der lithauischen Gemeinden davon ab.

²⁾ Vgl. Hoes Brief vom 3. April an den Nürnberger Juristen Ölhafen. Zeltner S. 462 ff.

³⁾ Vgl. Beilage I.

⁴⁾ Vgl. Beilage II.

⁵⁾ Unter dem 8. März 1616 hatte der Kurfürst Johann Georg in einem Schreiben an die Wittenberger Universität doch nur verfügt: „Anlangend Christopherum Uffinger, wofern er über beschohene genügsame Unterrichtung bei seiner gotteslästerlichen Meinung verbleibt, auf den Fall begehren wir gnädigst, ihr wollet ihm auferlegen, daß er sich von unserer Universität wegwende und seine studia anderer Orten traktiere, dann wir dergleichen Personen, die die heilige Dreieinigkeit und unsers Heilandes Jesu Christi Gottheit verleugnen, in unsern Landen zu dulden nicht gemeinet sein.“ Vgl. Schelhorn, Ergötzlichkeiten aus der Kirchenhistorie I S. 742.

In verschiedenen Studenten Wittenbergs starke Zweifel an der Wahrheit der kirchlichen Lehre geweckt zu haben, hatte sich Vogel gerühmt. Der Dogmatiker Leonhard Hutter beschloß deshalb Frühjahr 1616 in seinen Vorlesungen die Christologie und Trinitätslehre besonders ausführlich zu behandeln, eingehender als die Universitätsstatuten Kurfürst Augusts es gestatteten. Er wandte sich darum unter Hinweis auf die antitrinitarischen Umtriebe an den Kurfürsten Johann Georg, schrieb deshalb am 11. Mai auch an den Hofprediger Hoe, dem er mitteilte, was er über Vogels Beziehungen zu Polen in Kenntnis gebracht hatte¹⁾. Sitzenroda, den 26. Juli genehmigte der Kurfürst auch, „daß wegen des einreißenden Photinianismi der Artikel de sacrosancta trinitate von D. Huttern etwas weitleuftiger und in mehreren lectionibus als sonst das Dekret besagt, tractiret und in vier oder zum längsten in fünf Monaten absolviret werde.“ Gleichwohl mußte Hutter die Verteidigung der kirchlichen Lehre anderen überlassen. Schon am 23. Oktober starb er.

Infolge des großen Aufsehens, das die Verhaftung und Abschiebung Vogels nach Nürnberg gemacht hatte, und bei der Wachsamkeit, deren die Leucorea sich hinfort gegen die Freunde der polnischen Brüder befleißigte, scheint Wittenberg von unitarischen Sendboten fortan nicht mehr aufgesucht worden zu sein. Der Erfolg ihrer Propaganda, der an anderen Orten nicht unbedeutend war²⁾, entsprach

¹⁾ Diesen wichtigen Brief hat Zeltner einst von Wernsdorf erhalten und S. 391 mitgeteilt.

²⁾ In der Zueignung seiner „schola sacrificiorum“ schreibt Franz am Tage der Sonnenwende 1616 von den Unitariern: „Quam soleant homines praesertim alioquin prurientibus auribus ad novitates amplectendas avidissimos facile in nassam suam trahere, testabitur nuperrimum triste exemplum apud Noribergensium Altorffensem academiam, testabitur passim Belgium, ut de aliis locis sileam. Catervatim nimirum seducuntur nunc a photinianis quam plurimi, et multi vulnera sua non aperiunt, sed quasi thesaurum singularis eruditionis theologiae nacti sibimet ipsi privatim quam plurimum gratulantur“. Die Wittenberger Fakultät schreibt ferner in der Vorrede zu ihrer Widerlegung des Rakauer Katechismus 1618, „daß viele gelehrte und verständige Leute geistlichen und weltlichen Standes anfangs gezweifelt hätten, ob es ratsam sei, daß man dieser längst verdamnten Lehre in öffentlichen Schriften gedenken sollte. Als aber solch Gift je mehr

doch in der Reformationsstadt in keiner Weise der aufgewandten Mühe. Wir werden im weiteren nur noch von einem Studenten hören, der sich für den Unitarismus hat gewinnen lassen. Aber der wissenschaftliche Kampf ging weiter. Wittenberg, das durch die bisherige Polemik noch keinen vollen Sieg erfochten zu haben erkannte, ließ doch eine ganze Reihe weiterer Schriften wider die „Ketzer“ ausgehen. Ende 1618 veröffentlichte die theologische Fakultät die gediegene, einst so geschätzte längstgeplante Widerlegung¹⁾

und mehr um sich gegriffen, also daß es auch in junger Leute Hände und Herzen in Deutschland kommen, hat man es nicht mangeln lassen, dawider publice und privatim zu lehren.“

¹⁾ Vgl. *Consilia theologica Witebergensia* I S. 661—763. Auf diese Fakultätsschrift gehen wohl die Ausführungen des Gießener Professors Mentzer vom 18. November 1618 an Meisner: „Gaudeo coniunctis operis oppugnari a vobis photinianismum et a Christo precor fortitudinem, robur et constantiam. Nolim autem nimium indulgeri singularitatibus du. d. Frantzii, imo iudico necessarium communi omnium suffragio approbari, quae scribuntur, ut sit conformitas perpetua. Atque haec causa est, cum mihi consultum non videatur plures assumi istius certaminis socios, praesertim longius dissitos. Nimis enim magnam ingeniorum diversitatem ostendunt nobis anni superiores. Quare haec mihi methodus videtur commodissimum, quia instructi estis libris photiniana, ut primo omnium vera nostra sententia de singulis articulis proponatur, quantum fieri potest ipsis scripturae verbis cum annotatione fundamentorum, deinde opponatur ordine doctrina photiniana (et ubi illa a se ipsa dissentiat vel authores non convenient, annotetur) et argumenta examinentur, denique scripturae dicta vindicentur a depravationibus. Ubi dispositio capitum christianae religionis facta fuerit, poterunt singulis aliquot articuli assignari ad tractandum. Sic tractatus evadet unus, ut non opus sit singulis photinianis opponere singulares refutationes. Nec improbabo, si tractatus ille ante editionem mittatur d. Gerhardo vel etiam d. Hße vel etiam aliis, quae censura efficiet, ut qui postea cum photinianis sunt congressuri, eandem viam consectentur neque privatis nimium tribuant opinionibus Non defugio laborem in oppugnandis haereticis fidelem habiturus *παραοράτην* d. Feuerbornium, sed desunt libri necessarii photiniani, quos scio vos habere in copia et viae longinquitas impedit, quominus possit frequentior institui communicatio consiliorum, ut inter nos in omnibus conformitas conservetur etiam in ipso loquendi modo, si fieri possit. Quare tutissimum futurum est Witebergae haec omnia peragi“. Auch am 24. Januar 1619 schreibt Mentzer an Meisner: „Legebam hisce diebus dn. Lyseri vindicationem loci Mich. V, qui si plures eiusmodi resolveret, rem praestaret profecto magnam et

des Rakauer Katechismus. Eine Anordnung des Kurfürsten Johann Georg vom 8. März 1616, also in den Tagen, da der Haftbefehl gegen Vogel in Wittenberg ergangen war, hatte der theologischen Fakultät sie geradezu zur Pflicht gemacht: „Dieweil die arianischen Gotteslästerer mit ihren Büchern von Tag zu Tag immer und mehr Schaden tun, so begehren wir gnädigst, halten es auch unserm christlichen Glauben und vielen Gelehrten nötig und zuträglich zu sein, daß solche Schriften mit gutem Grund von sämtlichen theologischen Fakultäten oder einem Theologen absonderlich widerleget und mit vorhergehender Zensur und Approbation vermöge unseres Dekrets publiziert werden, zumal weil man auf Gegenteils Seiten nicht nachläßt auszusprengen, als ob unsere Theologen die Irrtümer der Photinianer nicht genugsam umstoßen könnten. Und weil sich in den bisher ausgegangenen Schriften befindet, daß in Auslegung etlicher Sprüche und hebräischer Wörter die Unsrigen nicht allzeit gänzlich miteinander übereinstimmen, so achten wir eine Notdurft zu sein, daß ins künftig die Theologen in dergleichen Fällen sich zuvor vergleichen, die rationes pro et contra wol vorher erwägen, ehe denn sie etwas für gewiß setzen und ausgeben. Schließlich wollet ihr jederzeit auf die Ungarn, Polen, Siebenbürger und dergleichen ein fleißiges wachendes Auge haben und zusehen, damit nicht etwa durch sie photinianische Bücher ausgesprenget oder sie auch für ihre Personen ohne fleißige Erinnerung und Unterricht in dergleichen gotteslästerlichen Lehr gelassen werden¹⁾.“

Gleichfalls 1618 veröffentlichte Nikolaus Hunnius, der 1617 die Eilenburger Superintendentur aufgegeben hatte, um an der Leucorea Leonhard Hutters Nachfolger zu werden, sein „*Examen errorum Photinianorum*“ und seine „*Disputatio de baptismi sacramento Photinianis erroribus opposita*“. Im

pietatis studiosis utilissimam. A nobis tale quid profici non potest propter defectum librorum photinianorum. Neque accepit Feuerbornius tractatus Smalzii et Bebelno, quorum mentionem epistola vestra fecit sumptus librorum prorogaturus, si impetrare eos queat“.

¹⁾ Vgl. Schellhorn, *Ergötzlichkeiten* I S. 738. Schellhorn entnahm den kurfürstlichen Befehl einem Exemplar der kursächsischen Kirchenordnung vom Jahre 1580, in das Leonhard Hutter ihn mit anderen Urkunden eingetragen hatte.

folgenden Jahre gab der Professor Martini sein drittes Buch „de tribus Elotim“ heraus, das besonders gegen den Schlesier Martin Seidel gerichtet ist, und Balthasar Meisner veröffentlichte seine „Brevis consideratio theologiae Photiniana“. Im Jahre 1620 erschien von dem Magister Johann Georg Fickler eine kleine Kritik des Unitarismus¹⁾, 1622, im Todesjahre des Schmalz, setzte sich Wolfgang Franz in einem recht umfangreichen Werke noch einmal mit dem Rakauer Pastor auseinander²⁾, 1624 ließ Johann Keßler sein „examen logicae Photiniana“ drucken. Ganz unübersehbar ist zudem die Reihe der antiphotinianischen, antisozinianischen Disputationen, welche in jenen Jahren unter dem Vorsitze Balduins, Franz', Martinis, Meisners u. a. an der Leucorea gehalten worden sind.

Seine letzte große Polemik gegen Schmalz hatte Franz am 6. Januar 1622 der lutherischen Gemeinde in Amsterdam und ihren Geistlichen gewidmet. Mit gutem Grunde. Denn mit dieser Gemeinde hatte die theologische Fakultät 1621 über einen Wittenberger Studenten, der sich den Trinitätsleugnern zugesellt und nach Amsterdam gegangen war, Briefe über den Unitarismus ausgetauscht. Da es den Amsterdamer Geistlichen nicht gelungen war, Augustin von Peyn, so hieß der Student, zur Kirchenlehre zurückzuführen, dieser aber sich weiterer Belehrung zugänglich gezeigt hatte, wandten sich die Amsterdamer Pastoren am 11. Juni und 22. August 1621 an die Wittenberger Professoren und baten, an Peyn schreiben zu wollen. Vielleicht gelänge ihnen, was sie vergebens versucht hätten. Auch ersuchten sie um Auskunft, wie sie sich ihm gegenüber verhalten sollten, falls er bei seinem Irrtum verharre. Am 15. September 1621, und als Peyn am 24. Dezember zurückgeschrieben hatte, am 27. Februar 1622 entsprachen sie diesem Wunsche³⁾. Auch richtete Balthasar Meisner noch ein besonderes Mahnschreiben an Peyn. Der Brief der Fakultät gipfelte in der Aufforderung, die eigenen Gedanken gefangen zu geben unter die Schrift. „Wir bitten

¹⁾ „Haereticorum novorum Photinianorum postulata iniquissima XII propriis ipsorum verbis proposita et ex verbo dei examinata.“

²⁾ „Vindiciae disputationum theologiarum pro Augustana confessione habitaram adversus Valentinum Smalcium adornatae a W. Franzio.“

³⁾ Vgl. Consilia theologica Witebergensia I S. 763 ff.

um Christi willen, daß ihr euch nicht belieben lasset, das helle Zeugnis göttlicher Schrift mit nichtigen Fündlein zu eludieren (darinnen sonst die größte Kunst des Photinianismi steckt), die weder aus dem Text noch der ganzen Schrift herfließen, auch das Gewissen nur zweifelhaftig, nicht aber ruhig machen.“ Hat Peyn widerrufen oder sah die Amsterdamer Gemeinde sich genötigt, nach der Weisung der Fakultät den Bann über den ehemaligen Wittenberger Studenten zu verhängen? Wir wissen es nicht.

Im Jahre 1621 haben sich die letzten unitarischen Studenten, von denen ich weiß, in Wittenberg inskribieren lassen, Sigismund und Johann Christoph von Sack¹⁾, die Söhne des Erbherren Kaspar von Sack auf Möstchen bei Schwiebus, des einzigen Edelmannes in Deutschland²⁾, der sich den polnischen Brüdern angeschlossen hatte. Nachdem die Sackschen Söhne 1616 bzw. 1617 die Viadrina besucht hatten, waren sie mit ihrem Präzeptor, dem bekannten Ruar, nach Holland, England, Frankreich und Italien gezogen. Auf der Heimreise 1621 mochten sie an Wittenberg nicht vorübergehen. Weilte ihr unitarischer Lehrer noch bei ihnen, oder war er, Ruar, schon nach Polen zurückgekehrt? Stellte er sich schriftlich oder persönlich der sozinianischen Maisynode 1621 zur Verfügung, die ihn dann an Krells Stelle zum Rektor des Rakauer Athenäums machte? Den 5. Juli 1624 bezogen die Sackschen Söhne die Universität Leiden. Dorthin wandten sich hinfort meist die Söhne der Unitarier. So ließen sich z. B. an dieser holländischen Universität einschreiben am 24. September 1630 Georg Niemirycz, der Sohn des Kijewer Kämmerers, mit seinem Präzeptor Andreas Rudkowski und am 28. Juni 1632 der 23jährige Andreas Wissowatius, der Enkel Fausto Sozinos³⁾, der spätere Herausgeber der „Bibliotheca fratrum Polonorum“.

¹⁾ Vgl. Gottfried Svevus, *Academia Wittebergensis* unter dem Jahre 1621.

²⁾ Die Glieder der Familie von Schlichting, die sich zum Unitarismus bekannten, saßen in Polen und waren zu Polen geworden. Auch der Freiherr Johann Ludwig von Wolzogen lebte als Unitarier in Polen.

³⁾ Sozinos einzige Tochter Agnes, gestorben am 20. Januar 1654 in Robkow bei Bietz (Galizien), hatte den Vizepräfekten von Philippow Stanislaus Wissowatius geheiratet.

Noch wissen wir von einem Unitarier aus Polen, der gelegentlich eines kurzen Aufenthaltes in Wittenberg für seinen Glauben Stimmung machte, dann auch durch Briefe für ihn zu gewinnen suchte. Der Junker Andreas Ganoroschi, der in Diensten des am 4. August 1633 in Schlesien gefallenen dänischen Prinzen Ulrich stand, besuchte vom Kloster Zinna bei Jüterbog aus, wo er Anfang 1633 weilte, die Elbstadt. Mit Jakob Martini und mit Hülsemann, der seit dem 17. Januar dieses Jahres für Gustav Adolfs Sohn das Rektorat der Hochschule führte, hatte er Unterredungen, vor allem besprach er bis tief in die Nacht mit einer Anzahl Studenten die strittigen Glaubensartikel. Zum weiteren Unterricht verhiess er ihnen Bücher aus Polen. Entsprechend dieser Zusage sandte er ihnen am 2. April 1635 aus Berlin auch Krells bekanntes Buch „de uno deo patre“. Ausdrücklich bat er, es nicht in die Hände der Professoren fallen zu lassen. Gleichwohl erhielten diese von seinen Umtrieben Kenntnis. Am 18. April berichten sie davon dem Kurfürsten. „Dem Lästergeist ist sein Vorhaben nicht gelungen, wie denn auch Krells Argumente vielfältig allhier schon widerlegt und den studiosis ihre Nichtigkeit vor Augen gestellt ist.“ Aber in Berlin könnte der Verführer sein Gift heimlich ausbreiten. In einem Nachtrag zu ihrem Brief konnten sie auf ein weiteres Schreiben Ganoroschis hinweisen¹⁾. „Von dem Torschreiber ist es unserem Bestellen nach an uns gebracht worden.“ Das Dresdener Oberkonsistorium bat in einem Bericht vom 22. Mai den Kurfürsten, in Berlin Bestrafung des Ganoroschi zu fordern. Durch die Flucht nach Polen scheint sich dieser jedoch weiteren Maßnahmen entzogen zu haben.

Die Rakower Synode des Jahres 1626 beauftragte Petrus Morzkowski, den Pfarrer in Lachowce in Wolhynien, einen Schüler Johann Krells, gegen die Wittenberger Andreas Keßler und Jakob Martini zu schreiben, richtete auch an Martin Ruar, der 1631 sich definitiv in Danzig niederließ, die Mahnung, etliche Bücher Sozinos ins Deutsche zu übertragen. Sozinos Autographen, die in den Besitz des Samuel

¹⁾ Vgl. Beilage VII.

Przypkowski¹⁾, des Radziwillschen, dann preußischen Rates, gekommen waren, sollten deshalb eingefordert und der Kirchenbibliothek in Rakow einverleibt werden. Die Synode wollte den Kampf mit den Wittenbergern fortsetzen. Aber weder wurden Sozinos Schriften übersetzt, noch spitzte Morzkowski seine Feder wider Martini. Eine Polemik von ihm wider Keßler lag freilich der Rakower Synode des Jahres 1630 druckfertig vor, aber ob sie veröffentlicht wurde, ist zweifelhaft. Johann Krell, der nach Schmalz Tode am 8. Dezember 1622 die geistige Führung der polnischen Brüder übernommen hatte und bis zu seinem Heimgange Sommer 1633 behauptete, war kein Freund der Polemik, und Joachim Stegmann der Ältere, einst Pfarrer von Fahrland (Ephorie Potsdam), schlug sich mit den Danzigern herum. Da nahm ein anderer Unitarier nach Krells Tode den Kampf mit Wittenberg wieder auf, Jonas von Schlichting²⁾, ein Enkel jenes Schmiegeler Grundherrn Elias Arciszewski, der 1594 das Vorwort zu Sozinos Buch über den Erlöser geschrieben hat.

Schon die Rakauer Synode des Jahres 1624 hatte auf Anregen Krells dem ehemaligen Wittenberger Studenten Stanislaus Podlowski den Auftrag gegeben, in einem Buch für eine Union zwischen den Evangelischen und Unitariern zu werben, also den Gedanken aufzunehmen und zu verteidigen, den Fausto Sozino zuerst 1599 schriftstellerisch vertreten hatte³⁾. Gegen seine Ausführungen hatte der

¹⁾ Mit Daniel Taszycki von Luclawice und Johann Szepanowski in Altdorf am 22. März 1614 inskribiert. Als es ihm und den anderen unitarischen Polen hier Juli 1616 nahegelegt wurde, die Hochschule zu verlassen, ging er nach Leiden, wo er sich am 30. November ins Universitätsalbum eintragen ließ. Leider ist die große Geschichte der unitarischen Kirche Polens, die er im Auftrage der Rakower Synode 1627 verfaßt hat, verloren gegangen. Bock I, S. 682.

²⁾ Schlichting ist 1592 in Sonczkowo bei Schmiegel geboren, hat das Schönaichianum in Beuthen und seit 1609 das Danziger Gymnasium besucht. Mit seinem 15jährigen Schüler Zbygnäus Sieniński, dem Sohne des Rakauer Grundherren, ließ er sich am 30. Mai 1616 in Altdorf inskribieren, um seines Glaubens willen von hier verwiesen, am 30. November in Leiden.

³⁾ Sand, Bibliotheca Antitrinitariorum S. 74 nennt unter den Büchern Sozinos „Liber suaviorius, cui titulus est: Quod regni Poloniae

Wittenberger Balthasar Meißner 1624 in seiner obenerwähnten „Consideratio“ unter anderem polemisiert. Zwei Jahre später hatte ein vorzeitiger Tod den trefflichen Mann dahingerafft. Ohne Kenntnis von seinem Heimgange hatte Schlichting wider ihn die Feder gespitzt, seine Arbeit aber nicht veröffentlicht. Jetzt 1635 ließ er sie mit Widmung an seinen reformierten Vetter, den verdienten Fraustadter Landrichter Johann Georg von Schlichting, drucken¹⁾ und gab sie im folgenden Jahre erweitert heraus²⁾. In ihr sucht er nachzuweisen, daß nach Sozino mit Recht die evangelische Lehre von der Prädestination, der Unfreiheit des Willens und von der Rechtfertigung allein durch den Glauben den Ernst sittlichen Strebens beeinträchtigt, deshalb die Annahme der sozinianischen Lehre für die Evangelischen notwendig sei. In einer weiteren 1637 erschienenen Schrift³⁾ gegen den verstorbenen Meisner bespricht er die allmähliche Entstehung der Trinitätslehre, bestreitet er die Geltung der Kindertaufe in der apostolischen Kirche, vertritt er die symbolische Deutung des Abendmahlssakraments.

Von seiten der Wittenberger hatte schon 1633 Jakob Martini von neuem gegen die Trinitätsleugner geschrieben⁴⁾

homines vulgo Evangelici dicti, qui solidae pietatis sunt studiosi, omnino deberent se illorum coetui adiungere, qui falso atque immerito Ariani atque Ebionitae vocantur. Scriptus is libellus a. 1599 mense Julio in agro Luclaviciano Abrahama Blonscii. Primum polonice editus, deinde post auctoris obitum typis excusus Franeckeræ, ubi manuscriptus delatus fuit per Ostorodum et Voidovium, latine et belgice.“

¹⁾ Vgl. „Quaestio, num ad regnum dei possidendum necesse sit in nullo peccato evangelicae doctrinae adverso manere, contra Balthasarem Meisnerum a Jona Schlichtingio a Bukowiec disputata. Typis Pauli Sternacii 1635.“

²⁾ „Quaestiones duae, una, num in evangelicorum religione dogmata habeantur, quae vix ullo modo permittant, ut qui ea amplectatur, nullo in peccato perseveret, altera, num in eadem religione quaedam concedantur Christi legibus inconcessa, contra Balthasarem Meisnerum a Jona Schlichtingio disputatae. Typis Pauli Sternacii a. 1636.“

³⁾ „Jonae Schlichtingii de s. trinitate, de moralibus veteris et novi testamenti praeceptis itemque de sacris eucharistiae et baptismi ritibus adversus Balthasarem Meisnerum disputatio. A. 1637.“

⁴⁾ Vgl. Jacob Martini, Synopsis totius religionis Photinianorum novorum, ex illorum institutione brevi, Volkelio, Ostorodo aliisque huius sectae scriptoribus repetitae et breviter confutatae.

und noch 1647 stritt er wider sie. Den von Schlichting dem verstorbenen Meisner entgegengesetzten Büchern antwortete zuerst niemand. Schließlich spitzte Christoph Frank die Feder, doch erst sein Sohn Wolfgang Christoph gab die Erwiderung 1705 heraus. Wir stehen am Ende der gegensätzlichen Beziehungen, die das Studium und die Propaganda unitarischer Studenten in Wittenberg der Reformationsstadt und den polnischen Brüdern gebracht, am Ende der Polemik, welche die Widmung des Rakauer Katechismus eingeleitet hat. Die Streitschriften Kalows gehören nicht hierher. Dieser Theologe stand längst im Streite gegen die Sozinianer, als er 1650 nach Wittenberg kam. Schon als Königsberger Professor und Danziger Rektor hatte er wider sie polemisiert, bereits hatte auch Daniel Zwicker aus Danzig, der auf der Synode zu Siedliska (südöstlich von Lublin) 1643 sich den Unitariern angeschlossen hatte, zur Verteidigung Krells wider ihn geschrieben.

Beilagen¹⁾.

I. Der Nürnberger Rat an den sächsischen Kurfürsten.

E. Churf. G. können wir vnderthenigst zu berichten nicht vmbgehen, was gestalt eine Zeit hero nicht allein durch gemeinen Ruf an vnß gelangt, sondern auch leider in vleißig derowegen eingezogener Kundschaft sich in der That befunden, daß auf vnserer hohen Schuel Altdorff vnder daselbst alimentirten Stipendiaten vnd vnseren Bürgerskindern etzliche uffgewachsen, die in den vornembsten Glaubensartikeln von dem Buchstaben der h. Schrift abgesprungen, ihnen selbst vnd ihrem ingenio zu viel getraut vnd mit ersonnenen tropis von derjenigen Confession, welche die allgemeine Christenheit von viel hundert Jahren geführet, ab vnd hingegen zu der abscheulichen Sect vnd subtilem Gift der von lengest condemnirten gotteslesterlichen Photinianern gewendet haben, darinnen auch so erstarrt, daß, ob wir gleich nach christlicher Empfindtnus sie von unsern vornembsten Predigern zu Redt halten vnd dergleichen hohen Sachen, darinnen sie ohnedas etwas schlecht fundiert, besser nachzusinnen vnd ihrem eigenen

¹⁾ Die Beilagen I, II, VI und VII sind dem Hauptstaatsarchive in Dresden Loc. 7423 und 7425, III—V der Stadtbibliothek Hamburg (Meisners Briefwechsel) entnommen

Gutdünken, Vermessenheit vnd vermeinter Geschicklichkeit nicht allzuviel zu trauen, beweglichen erinnern lassen, danoch so wohl münd- als schriftlich vff ihrem abscheulichen Irrthumb beharret, theils sich zu Poln theils anderer Orten salvirt vnd also dadurch vnsere Academiam zu Altdorff nicht in geringen Verdacht gebracht, als ob daselbsten der Photinianismus öffentlich nutrit vnd diejenigen, so solcher Sect anhengig, vnuerhindert geduldet würden. Nun werden wir berichtet, daß einer derselben auf E. Churf. G. hohen Schuel Wittenberg Namens Johann Vogel sich anjetzo nicht allein aufhalten thue, sondern auch vnder erdichtem Namen, wie teils seine interciptierten Schreiben an Tag gebracht, ganz gefährliche Verstand- und Verbündnis wider Gottes Ehr vnd christlicher Kirchen Frommen angestellt, dardurch mitler Zeit, da dieses Unkraut Wurzel gewinnen sollte, die vnschuldige Jugendt vnd der gemeine Mann in höchste Verwirrung geraten könnte, derowegen vns als einer christlichen Obrigkeit obliegen wollen, so wohl diesem Ubel bei Zeiten vorzupauen, als insonderheit vns vnd vnsere academiam zu Altdorff aus dem vnuerschulden Verdacht zu bringen. Wann dann Johann Vogel zu Wittenberg vnser noch vnentledigter Bürger vnd verpflichteter Stipendiat ist, als ersuchen E. Churf. G. wir hiermit vnderthenigist, die geruhen denselben vnder der churfürstlichen Jurisdiktion weiters nicht zu gedulden, viel mehr, weil wir vns der freiwilligen Einstellung, da ihme gleich dieselbe auferlegt werden sollte, nicht zu verstehen, die gnedigste Verschaffung durch hierzu gehörige Mittel thun zu lassen, damit derselbe alsbalden neben seinen Büchern vnd Schriften in wirkliche Verhaft auf vnseres verordneten Syndici Joannis Jacobi Weigelii Anlangen gebracht, hernacher demselben wohlverwahrlicher in seine Gewalt vberliefert vnd ferner ernstlich anbefohlen werde, gegen genugsamen schriftlichen Reuers durch darzu beharrliche Mittel und Weg denselben heraus- vnd zu vns zu verschaffen . . . Datum den 21. Februarii 1616.

II. Der Nürnberger Rat an den sächsischen Kurfürsten.

. . . Als zu E. Churf. G. wir vnsern Syndicum Johann Jacob Weygeln wegen Abfolgung eines vnserer Bürgers Sohnes Namens Johann Vogel, ietzo zu Wittenberg studierendt, abgesendet, hat vns derselb zu seiner Widerkunfft E. Churf. G. gnedigste Abfert- und Bewilligung der Gebühr gerhümet, deßwegen wir vns dann schuldig erkennen, E. Churf. G. vnderthenigsten Dankh zu sagen, gestaltsam hiemit bestes Vleißes beschieht. Vnd dieweil wir an deme vnserem Syndico zu Dresden zugestellten Concept des Reuers kein Bedenken

gefunden, haben wir solchen originaliter fertigen lassen vnd ermelten Syndicum damit widerumb nacher Wittenberg abgesandt, auch diejenige Anordnung mit gebührlicher Außlösung gethan, wie dergleichen Fäll erfordern thun. Demnach wir auch durch der Herren Theologen zu Wittenberg angewandten Vleiß soviel in Erfahrung gebracht, daß obgedachten Vogels Mitgesell Christoph Vffinger, auch von hier pürtig, mit gleichmessigem verdambten Irrthum inficiert sein soll, bitten E. Churf. G. wir vnderthenigst, sie wollen die gnedigste Verordnung thun lassen, damit derselbe mit vnd neben Vogel vns auch verabfolgt werde . . . Datum 23. Martii 1616.

III. Johann Schröder an Balthasar Meisner ¹⁾.

Salutem per Christum Emmanuelem nostrum. Sero, reverende et clarissime dn. doctor, amice ac frater in Christo plurimum honorande, gratias ago pro tertia parte *ἀνθρωπολογίας* vestrae, quam antehac dono misistis. Nec enim citius potui obstante morbo arthritico, qui me duos ferme menses lecto affixum tenuit. Etsi autem sero, serio tamen vel nunc eas ago. Legi enim disputationes illas tanta cum iucunditate, ut illico mitterem ad tabernas, qui partem secundam, qua carebam, comparet. Praeter coeteras vero placuerunt mihi admodum disputationes illae antiphotinianae de satisfactione Christi, quos usui mihi fore confido adversum novos photinianos nostros. Quos propter optarim quoque consimilem in modum a vobis tractari mysterium ss. trinitatis, quod a male feriatis istis tenebrionibus miris sophismatum officiis obscurari et involvi palam est. Responsum, quod a Vogelio exigebam, allatum est e superioribus Lipsensium nundinis, in quo nequam homo omnes nervos intendit, ut mysterium istud funditus convelleret. Sed, nisi fallat, desinet blasphemare vel saltem alios blasphemare non docebit porro. Iam enim expectatur adventus eius in vinculis nec non duorum sociorum eius, ut, sicut fert fama, perpetuis mancipentur vinculis. Cuius severitatis auctores arbitror esse nostros reipublicae consiliarios qui legum suarum autoritate ducuntur considerantque illud Hieronymi: „Arius scintilla primum erat, sed quia non suffocabatur illico, orbem terrarum accendit.“ Nec scio ego, si roger sententiam, an magnopere dissuadere debeam, eo quod res sit non tantum cum seductis, sed et cum seductoribus, qui virus suum aliis offlare sedulo studuisse deprehenduntur. Scire autem cupio, quid R. D. T. de isto videatur negotio. Porro ut appareat me officium gratitudinis

¹⁾ Vgl. auch Schröders Brief an Meisner vom 19. Nov. 1615 bei Zeltner S. 440.

posthabere nolle, mitto exemplar throni regalis, quem superiore anno excudi feci. Fando huc allatum erat Heidelbergenses refutationem eius instituisse. Quod an verum sit, nondum recte cognoscere licuit. Hactenus enim nihil prodiit.

Interim R. V. rogo, ut qualescumque chartas sine ruga accipiat, et de iis libere iudicet. Quantum enim iudicio vestro tribuam, hic non dico, quia adulari nolo. Requiro vero illud, ut sciam, quid videatur ei de quorundam sententia, qui iustificationem peccatoris sola peccatorum remissione definiunt dicendo: Imputationem oboedientiae Christi remissioni peccatorum ceu partem parti perperam opponi. Illam enim sub istam contineri, siquidem imputari oboedientiam Christi nihil aliud sit, quam propter oboedientiam praestitam Christi remitti peccata non solum commissionis, sed etiam omissionis, hoc est non solum male perpetrata reputari pro non perpetratis, sed etiam bona male omissa censi pro praestitis. Denique, qui hasce exhibet, dn. Johannes Ungerecht Smalcaldensis, invenis pius et modestus, ad academiam vestram demigraturus a me petiit, ut se qualicunque commendatiuncula mea apud R. T. D. ornarem . . . Dominus Jesus adsit cum spiritu vestro vosque diutissime incolumes servet in emolumentum ecclesiae. Valet in domino meisque verbis rdd. dnn. collegas officiose salutate. Dab. Noribergae die 11 Aprilis anno 1616. R. D. T. addictissimus Johannes Schröderus, ecclesiastes ibidem¹⁾.

Jam obsignaturus eram hasce, cum afferrentur vestrae, quas syndicus noster²⁾ ex academia vestra reversus exhiberi fecit. Adducti sunt ab eodem photiniani nostri stipendiarii et in carcerem abducti. Praeter custodiam gravius aliquid in ipsos statutum iri non opinor. Quin etiam ex illa liberari poterunt, si habeant fideiussores, sicuti ante dies non multos quidam civis et studiosus quidam eadem ratione vinculis exempti sunt. Suadebam ego, ut institueretur quaedam disputatio, in qua illi argumenta suae haereseos proponerent,

¹⁾ Unter dem 20. Januar 1616 schrieb der Leipziger Professor Höpfner an Balthasar Meisner: „Remitto iam praelectiones Socini adiuncturus commentariolum de Elohim, si statim inter meas chartas potu-
issem invenire. Quia vero festinat tabellarius, faxo ut intra octiduum cum Ostorodii institutionibus habeatis. Interim maximas ago gratias pro communicatione. Petiit hic nundinis vir clarissimus dn. Schröderus diligenter a me scripta photinianorum, sed praeter catechesin Racoviensem et alia duo opuscula nihil ipsi commodare potui. Scholarchae nuper re animadversa in Altorfina academia in rationem studiorum inquisiverunt et cognoverunt triginta studiosos veneno isto in-
iectos, e quibus unus quidem aperte fassus sit et ceteros etiam tergiver-
santes indicarit. Adeo iam necessitas iam postulat, ut non ad talia conniveant nostrates.“

²⁾ Vergl. Beilage I und II.

alii indicarent arbitri, ut dicerent sententiam, quando sufficienter esset responsum a praeside et respondente, aut si quidem desideraretur, supplerent. Nescio autem, quid futurum sit, dies docebit. Interim R. T. gratias ago pro eo, quod informationi eorum impendit, studio, cuius fructus, spero, suo tempore apparebit, simulque peto, ut siquid venerandum collegium vestrum de modo refutandi istius farinae homines meditatatum fuerit et decreverit, me faciat participem vel saltem suas ea de re cogitationes mecum communicet. Amanuensis operam, ubi scribere non vacat, *ἄδικοις* iste, quem commendabam, praestabit. Negocium istud, de quo consilium facultatis vestrae in casu simili quaerebam, exspiravit rebus humanis exempto illo, qui turbae tuba erat. Itaque molestiam facessere cesso. Denique honorifice R. T. D. salutatur collega meus M. Georgius Faber, qui non ita pridem ecclesiae Laurentianae creatus est diaconus, vir bonus et Hebraicarum literarum peritus. Valete in domino.

IV. Lorenz Lällius an Balthasar Meisner.

Accepi a tabellario duos libros, alterum *ἐξηγητικὸν* evangeliorum dominicalium, alterum photinianis blasphemias oppositum¹⁾, utrumque clarissimum et exoptatissimum vestri in me amoris argumentum, nihilque magis in votis habeo, quam ut pari vobis officii munere respondere queam. Quamvis etiam intimas patri domini nostri Jesu Christi gratias ago, quod in coetibus nostris et blasphemiae et nomen photinianorum infaustum adhuc ignotum est, conati quidem sunt studiosi nostri ex academia redeuntes aliquid contra eos e suggestu disserere,

¹⁾ Am 1. Juli 1619 schrieb auch Johann Gerhard aus Jena: „Magnas ecclesia Christi R. V. E. debet gratias pro accurato et erudito scripto socinianaе theologiae vel, ut rectius loquar, pestilentissimae haeresi opposito, nec dubito, quin eximius hic labor ad multorum in vera fidei confessione confirmationem et pertinacium adversariorum confusionem, comprimis vero ad quorundam in timore domini scriptum illud pie perpendentium conversionem momentum allaturus sit longe maximum.“ Unter dem 9. Februar 1619 hatte Joh. Gerhard gemeldet: „Liserus Ostorodi scriptum Lipsiam secum attulit, spero igitur R. V. E. iamdiu transmissum esse. Magnas R. V. E. gratias pro benevola et amica scripti photiniani communicatione. Perlegi illud avide, cum eius copia e bibliotheca d. Graweri p. m. mihi fieri hactenus non potuerit, nec solum perlegi, sed et describi mihi curavi.“ Am 6. November 1618 hatte sich Höpfner in Leipzig an Meisner gewandt: „Dn. d. Gerhardus expetit a nobis Ostorodii scriptum contra Tradelium ad unum tantum mensem sibi commendari. Si eius copia est, quaeso, ad me mittite, ut ipsius voto satis fiat. Putavit se accipere illud posse Lipsia, sed respondi hic apud neminem inveniri et spem feci fore, ut Vitebergae aliquis sit, qui ipsi gratificetur. Quaeso ergo, ut prima occasione librum illum huc mittas. Reddetur cum gratia.“

verum a me statim sunt prohibiti, et primus id efficio, ut in posterum omnibus, priusquam cathedram adscendant aut textus ad concionandum proponitur, istud interdicam, atque si quid eius generis in scriptis habent, ex charta expungam idque non alio consilio, quam quod satius et magis tutum ac salvum ecclesiae nostrae statum existimo, plane nullam eorum fieri mentionem, ne mentione eorum facta demum occasionem praebeamus auditoribus de illis cogitandi. Nec infeliciter consilium successit, ita enim respectu nostri quasi in incognito degunt orbe monstra ista hominum. Si qui autem sunt magis curiosi, ut aula eiusmodi conspectis plena est, istis alio modo et loco quam pro suggestu hactenus occurrimus et pruritum depressimus . . . Onolsbachii 21. Junii 1619. R. D. T. studio-sissimus Laurentius Laelius.

V. Aus zwei Schreiben des Kaspar Movius an Meisner.

De ecclesiae statu nihil occurrit, quod scribam, nisi quod haereses suppressa et explosa vera religione in dies latius serpent. Ante viginti annos adhuc octo ecclesiae Augustanae confessionis addictae in Lithuania florere, sed iam ex illis non nisi duae restant, altera apud nos Caunis, cuius ego pastor indignus isque solus, altera apud Vlnenses¹⁾, cui duo praesunt pastores. Uti autem adversariorum malitia quotidie crescit, ita ob peccata populi nostri interitus nostrarum ecclesiarum prae foribus etiam videtur, quod tamen irreparabile damnum deus optimus maximus clementer averruncare dignetur. Pontificii primas in his regionibus tenent, hos subsequuntur calviniani, hos iterum photiniani, nos prae reliquis grex sumus valde pusillus nec extra periculum versamur. Verum si dominus indulerit, de his fusius alias . . . Caunis Lithuanorum propriodie purificationis Mariae 1623 . . .

Photinianos quod spectat, illorum haeresis non modo in Polonia, sed et Lithuania publicis exercitiis passim gaudet et hinc inde diffunditur sumptis cottidie incrementis. A biennio iam id operam sedulo navavi, ut quicquid libellorum Racoviae ab illis ederetur,

¹⁾ Die Namen der sechs so frühzeitig eingegangenen Gemeinden sind uns nicht bekannt. Die Geschichte des Luthertums in Lithauen ist noch in tiefes Dunkel gehüllt. Nur vermuten kann ich, daß eine der Gemeinden Wilkomir nördlich von Wilna gewesen sein wird. Aus Wilkomir stammte der treue Gefährte des Abraham Culvensis, des ersten Predigers des Evangeliums in Lithauen (vgl. Wotschke, Abr. Culvensis, Altpr. Monatsschrift Bd. 42 S. 194). aus Wilkomir wurde ein Petrus Martianus am 17. Oktober 1587 in Wittenberg ordiniert. Unterstützt von Stanislaus Naruszewicz, dem Kastellan von Mscislaw, hatte dieser in Königsberg (seit dem 13. Mai 1583), Greifswald, Rostock und Wittenberg (seit dem 27. Juli 1586) studiert; in Rostock hatte er David Chyträus ein Handschreiben seines Mäzens überreicht.

illud omne acquirerem, sed quod post annum 18. impressum est, nihil mihi videre contigit. Anno autem 18. plurima scripta ab illis divulgata sunt, sed maximam partem contra collegium Posnaniense, nihil contra nostros, quo de V. E. constare arbitror. Literas prima occasione data mittam Racoviam, quae hinc centum milliaribus distat, ad ipsum Smalcium¹⁾ et ab ipso rem omnem experiar. Neque hoc officii genus denegabit pro ea, qua in haereticis elucet, summa humanitate et inserviendi promptitudine, sive vera sive ficta deus novit. Ubi certi quid accepero, E. V. perscribam. Unum adhuc est, quod paucis V. E. exponam. Schola publica, qua coetus noster a multis annis dei beneficio usus et gavisus erat, tempore antecessoris mei ante sexennium ob superinductas quasdam contra regia mandata innovationes publico decreto in

¹⁾ Auch durch den Rektor Martin Weigmann in Bartfeld (Ungarn) ließ Meisner dem Unitarier Schmalz seine Schriften zukommen. Am 4. März 1620 schreibt ihm Weigmann: „Scriptum contra photinianos directum cum meditationibus evangeliorum recte accepi. Exemplar photinianum direxi nudius tertius aperta iterum vicina Polonia hactenus ob irruptionem et grassationem Kosakorum clausa ad ipsum usque Smalcium, quod ubi acceperit, faxo, ut E. V. constet.“ Vgl. auch Weigmanns Brief vom 14. April 1614: „Mitto huc, cum aliud hac occasione non possim, E. T. autores photinianos tres, dn. d. Balduino, domino et fautori meo honorando, totidem, quartum accipiat, quicumque volet. Saepius me conveniunt photiniani, vicini nostri ad octo dumtaxat millaria, conferunt, disputant mecum. O quam saepius mihi linguam disputatricem Meisneri nostri opto! Habent isti nescio quam ex omnibus haeresibus contextam monstrosam mataeologiam et sentinam omnium haeticorum haeresiumque. In omnibus articulis fidei graviter cyclopes isti impingunt. Ostorodus iam est extinctus, Smalcus adhuc vivit et cum eo praecipui quidam nobiles ecclesiae ministri. Late iam grassatur malum hoc, et nisi beneficio dei et academiarum fuerit sopitum atque extinctum, verendum, ne quam seditionem haec turba concitet magnam simulans in externis vitae sanctimoniam. Veniunt ad me frequenter et suis blandimentis inescare conantur, sed quantum fieri potest, fortiter me huic gregi oppono. Amant me mirum in modum, scribunt, salutant etc. Peto E. T. velit mihi, si modo tantum otii habeat, aliquot fundamenta et directorium cum illis congregiendi mittere; dabo operam, ne ingrato officium praestitisse videatur. Scholas nequam hominum genus habet celebres et frequentes. Mitto quoque articulos civitatum nostrarum. Velim etiam de his E. T. haud gravatim suum iudicium mihi uno verbo exponat.“ Über seine persönliche Lage berichtet Weigmann in diesem Schreiben: „Statum meum quod attinet, mediocriter valeo. Laudetur nomen *ᾠκυαῖον* dei nostri. Operam literariae rei ac inventuti hinc deditae adhuc et cum voluptate impendo. Vocationem nudius nuperus habui ad ecclesiasticam provinciam in metropolitanam civitatem Cassoviensem, verum eam declinavi tum propter quosdam cryptocalvinistas in illa ecclesia docentes tum propter putridam auram multos ibidem opinione citius devorantem. Hic ergo pedem fixero, hic subsistam. Hoc agam, dum deus voluerit. In coniugio me ab anno 1607 vivere et intra id temporis spatium terna prole (una ex his ad deum praemissa) divinitus auctum esse E. T. dubio procul innotuit.“

aula adempta est pontificiis instigatoribus. Nunc vero id populus noster Germanus agit et sollicite laborat, ut deperditum istud bonum recuperet. Vix vero quicquam obtinebit, nisi literis intercessoriis principum iuvetur¹⁾. Quia vero auctoritas electoris Saxoniae in aula regia multum valere dicitur ob parastasiam, quam in proximo tumultu Bohemiae imperatori praestitit, multi id consulunt, ut intercessionem ab electore ad regem afferamus. Anne vero interventu et rogatu venerandae vestrae facultatis theologicae ab electore serenissimo eiusmodi intercessionem impetrare queamus, illud ab E. V. cognoscere pervelim. Si eius spes nobis fieret, tabellarium propterea ad vos et ad aulam electoris ablegarem. Certe ad regni Christi propagationem multum contuleritis, si in hac re opera vestra nobis praesto eritis . . . Caunis Lithuanorum 20. Octobris a. 1623.

VI. Andreas Ganoroschi an Wittenberger Studenten.

Excellentissimi, nobilissimi, doctissimi domini studiosi. Longam vitam, aequabilem fortunam, prudentiam coelestem, vitam aeternam omnibus vobis amantibus veritatem toto pectore precor. Ante biennium et quod excurrit, cum eram in monasterio Cynnensi cum serenissimo principe denato Uldarico, filio regis Daniae, ubi tum temporis in servitiis eram, non potui non intermittere, quin inclytam academiam vestram inviserem eiusque cives et alumnos convenirem. Inter alios conveni illud lumen prae reliquis fulgentissimum d. Jacobum Martini, qui mecum primo de politico statu quam humanissime disseruit, deinde etiam de controversiis quibusdam theologis. Egi quoque huic viro clarissimo ingentes gratias pro disputationibus, quas diebus dominicis contra nostrates instituit, in primis propterea quod studiosi alioquin plane ignorarent christianam veritatem, nisi ille contra eam disputaret. Adii etiam magnificum d. rectorem Johannem Hulsemannum, s. theologiae doctorem, virum humanitate incredibili, doctrina

¹⁾ Kauen, den 12. August 1624 schreibt Movius: „Scripsi non ita pridem ad E. T. et consilium rogavi, anne amplissimi collegii vestri theologici interventu ac intercessione a serenissimo electore Saxoniae ad regiam maiestatem Poloniae literas commendatitias impetrare possimus pro recuperanda schola, quae pontificiorum iniqua delatione nobis per regium decretum adempta est, sed an literae meae vobis redditae sint, dubito, quia nihil acceperim responsi. Misera est magna, quod iuventus nostra iam per quadriennium publica institutione privatur, qui tristis status etiam ecclesiae interitum minaturus videtur. Si E. T. respondere voluerit, haec expedita via est, ut literas mittat Regiomontem ad d. Behmium, qui illas ad me perferendas curabit.“ Im weiteren und besonders am 8. April 1625 berichtet Movius über den theologischen Streit, der sich an den Namen Rathmann knüpft.

prope admirabili, quocum etiam de variis articulis religionis christianae aliquot verba feci. Quae fama cum percrebuerat, academici permulti ad me confluxerunt, cum quibus etiam ad multam usque noctem collocutus sum de variis controversiis, quae inter trinitarios et nostrates hoc saeculo agitantur, pollicitus etiam me transmissurum illis libros quosdam nostratium, quo commodius cardinem controversiae pernoscerent. Cuius promissionis memor ex Polonia nuper profectus attuli mecum quaedam exemplaria libri illius d. Johannis Crellii Franci, vestri sympatriotae, qui inscribitur „tractatus de uno deo patre“, cuius viri ingenii acumen et pietatem vere christianam universus mundus miratur, colit, suspicit, qui fuit delitiae hominum, delitiae dei. Transmitto igitur vobis ex illis exemplaribus unum, cuius lectio ut vobis curae cordique sit, amanter oro, utque exorem precor. Hoc vero admoneo, ne hunc librum professoribus vestris detis legendum, alias excommunicabimini et luetis poenas satis graves. Pro se quisque sedulo perlegat et iudicet ac alter alteri suum iudicium communicet atque in communi congregatione ad sacrarum literarum trutinam examinet. Nam vestri professores nolunt ulterius ad veritatem procedere, etiamsi illam dudum viderunt et vident, nisi hoc credunt et hoc docent, quod a iuventute ex catechismo Lutheri et aliis didicerunt, objectiones et responsiones tam perspicue tam dilucide in illo libro traduntur, ut nihil supra. Attente et sedulo hunc librum perlegere ne dedignemini, si vultis vos a deo iudicari dignos vitae aeternae, scrutamini veritatem, quoniam deus est spiritus veritatis, date operam, ne vos praeconceptione opinio fascinet, sed omni praeiudicio posthabito, quod aequum est, iudicate et iudicando discite et discendo docete alios, qui adhuc in erroribus versantur. Hoc si feceritis, tandem aliquando in extremo iudicio cum fiducia ad thronum supremi iudicis accedere poteritis et vestrae fidei rationem ipsi reddere. In illius fidem et clientelam vos etiam atque etiam commendo. Valete et disputate acriter pro veritate et Christi maiestate, ut gnaros Christi milites decet, meaeque militari latinitati ignoscatis rogo. Dabantur Berolini d. 2. April a. d. 1635. Vestri studiosissimus Andreas Ganoroschi, aulicus serenissimi electoris Brandenburgici.

VII. Andreas Ganoroschi an Wittenberger Studenten.

Salutem et observantiam. Nobilissimi et doctissimi domini studiosi. Nullus dubito, quin literulas meas una cum Crellii nostri libello de uno deo patre a tabellario acceperitis, miror vero, quid causae sit, quod ne unicam quidem syllabam rescribatis, num forsitan vos male habeat, quod tam audax fuerim in mittendis ad vos literis et scripto vestrae religioni

opposito, an interdictum sit vobis a magistratu vestro libellum istum perlegere mihiue vestrum de eo iudicium perscribere. Neutrum horum firmiter mihi persuadere possum. Quam ob rem denuo vos oratos volo, ut scriptum istud Crellianum accurate perlegatis, ad scripturam sacram, unde omnia argumenta desumpta sunt, ceu Lydiam lapidem examinetis ac omni praeconcepta opinione posthabita sedulo inquiratis, quid verum, christianum, quid falsum, haereticum. Spero quoque si non omnes, tamen quosdam fore pios adolescentes et christianae veritatis amantes, quos praeconcepta opinio nondum omnino obcaecavit, his si cognitio veritatis curae cordique erit, non sine fructu legent hunc librum Crellii, sympatriotae sui celeberrimi, et fructu quidem eiusmodi, cui nullus par esse potest. Quid enim cum aeterna salute comparandum? Quid non potius prae illa floccipendendum? Agitur nimirum hic de salute aeterna, de qua vehementer periclitamini, quamdiu errores istos, quos hactenus ex simplici ignorantia putastis veritatem esse, voluntaria animi obstinatione pertinaciter defendere pergetis. Sed quid multis vos moror? Supersedebo multitudine verborum et finem faciam vobis incondita mea loquacitate obstrependi. Valete et date operam, ne frustra Witebergae consumatis sumptus vobis a parentibus vestris suppeditatos, sed addiscite veritatem, acriter pro ea disputate, ut quando ultimus dies illucescet, finem fidei vestrae recipiatis, videlicet animarum salutem. Dat. Berolini 22. Apr. a. 1635. Vestri amantissimus Andreas Ganoroschi, serenissimi electoris Brandenburgici aulicus.

Nachtrag zu Seite 72f.

Die Wiederlegung des Rakauer Katechismus durch die Wittenberger fand viel Anerkennung. Aus Stettin schrieb unter dem 31. Mai 1619 Daniel Kramer an Meisner: „Egregiam profecto operam contulistis contra virus illud neoarianum in refutatione catechismi aut cacachismi potius photiniani, in quo non nisi cum multis diabolis sophisticis vobis res sunt. Vidi etiam d. Hunnii refutationem contra profanam illam paracelsistarum theologiam. Bone deus, quid vel tandem futurum erit de nova religione, si mundus adhuc uno saeculo steterit. Nam atheismus parit has furias et nutrit.“ Aus Rostock ließ sich am 17. Januar 1619 Joh. Turnow vernehmen: „Vestrum in photinianis refutandis studium amamus, imo suspicimus; idem in aliis quibusdam academiis vigere intelligo. Deus vestros pios conatus iuvet et promoveat.“

Ein Tafelbüchlein aus der Reformationszeit.

Mitgeteilt und untersucht von cand. theol. **Adolf Nutzhorn.**

In dem Pfarrarchiv zu Bissendorf bei Hannover entdeckte ich vor einiger Zeit, verklebt in der Deckelwand einer Lüneburger Kirchenordnung vom Jahre 1564, Bruchstücke eines Abcdariums aus reformatorischer Zeit, die uns zunächst in mehrfacher Hinsicht Rätsel aufgeben, aber vielleicht nach deren Lösung interessante Aufschlüsse über die Art der bis auf ein Bruchstück verschollen gebliebenen Erstausgabe des kleinen Lutherischen Katechismus in Plakatform (vgl. Luthers Werke W. A. 30 I S. 241) gewähren.

Der Einband der Kirchenordnung von 1564, in dem ich unsern Fund entdeckte, war aus Holz und mit Leder überzogen, die Ecken und der Mittelpunkt mit Metall beschlagen. Zwischen der Holzwandung und dem Ledertüberzug fand sich das Fragment als Füllsel verklebt, und zwar handelt es sich um einen Bogen aus gutem Pergament von der Größe 36×25 cm, einseitig bedruckt — wie bei Plakatdrucken — und an den Ecken beschnitten. Der Bogen war, ehe ich ihn aus der Deckelwand vorsichtig herauslöste, in der Länge gebrochen, so daß die beiden unbedruckten Hälften zusammengelegt waren, die dann mit dickem Leim bestrichen und verklebt waren.

Die bedruckte Seite des Bogens ist in Oktavfelder, Größe 8×14 cm, eingeteilt, jedes Feld mit einer Bordüre, wie auf der niederdeutschen Katechismustafel, umrandet. Im Ganzen sind acht solcher Felder vorhanden, von denen die vier oberen zu den unteren im Verhältnis des Wider-

drucks, d. h. auf dem Kopf stehen. Die vier unteren Tafelfelder sind mit Ausnahme des ersten, das nur seitlich beschnitten ist, vollständig erhalten, die vier oberen wieder in der Mitte abgeschnitten.

Der Text ist teils in Tertia-Fraktur, teils in Mittel-Schwabacher, die Überschriften sind in Doppel-Mittelfraktur gedruckt. Er ist in Silben abgeteilt und stellt Teile des Lutherischen Katechismus ohne Erklärung dar. Von links nach rechts gezählt, enthält das erste untere Oktavfeld das zweite bis achte Gebot, das zweite Feld die Abendmahls-einsetzungsworte bis „trinket alle“, das dritte den Schluß des Gratias und den Anfang der Taufe, das vierte die Fortsetzung des Dekalogs bis zum Beschluß einschl. Von den oberen vier Feldern enthält das erste Bruchstücke einer Syllabiertafel, das zweite den Anfang des Abendsegens, das dritte den Schluß des Morgensegens und die Überschrift des Abendsegens: „Ein Schlaf-Segen“ betitelt, das vierte den Anfang vom Vaterunser.

Rechtschreibung und Drucktypen sind alt und der reformatorischen Zeit angehörig. Unter den mannigfaltigen textlichen Abweichungen von dem Wortlaut des heutigen Katechismus ist am bemerkenswertesten der Passus „lehret alle Heyden“, sowie die Überschrift „Ein Schlaf-Segen“ statt „Abendsegen“. „Heyden“ für „Völker“ ist die übliche Lesart in den ältesten Lutherischen Texten und erst seit dem Nürnberger Nachdruck 1531 durch „Völker“ ersetzt¹⁾. (Vgl. zum Ganzen die gut orientierende Textausgabe des Kl. Katechismus, hrsggeg. von Joh. Meyer in Lietzmanns Textbibliothek S. 21, Anm. 2).

Über Alter und Herkunft des Fragments ist mit annähernder Sicherheit zunächst folgendes zu sagen. Da es sich in der bei Georg Rhau (geschrieben Rhaw) zu Wittenberg 1564 gedruckten Ausgabe der Lüneburger Kirchen-

¹⁾ In der Vorrede zum Großen Katechismus v. 1529 (W. A. 30 I, S. 181) heißt es allerdings schon „Gehet hyn und leret alle völker“, während der Text (ebda. S. 212) „leret alle Heiden“ bringt. Zur Lesart „Heiden“ vgl. ebenso W. A. 30 I S. 380 Z. 3, zur Lesart „Schlaf-segen“ W. A. 30 I S. 686, Druck W. v. J. 1545 Neuburgae Danubij.

ordnung fand, und da die Drucktypen die gleichen wie in dieser sind, so entstammt es ohne Frage der Offizin Rhaus. Als obere Zeitgrenze würden wir demnach das Jahr 1564 anzusehen haben. Handelt es sich ferner um einen Makulaturbogen, so ist zweitens mit ziemlicher Sicherheit anzunehmen, daß dieser nicht lange vor der genannten Kirchenordnung im Druck gewesen sein muß, denn Makulaturbogen pflegen ja im allgemeinen nicht lange ihr Dasein zu fristen. (Allerdings könnte das Einbinden ja später geschehen sein und dann auch der Makulaturbogen aus späterer Zeit stammen.) Die Vermutung nun, daß es sich hier um einen Makulaturbogen handelt, legt die weiter unten zu untersuchende Aufeinanderfolge und ursprüngliche Reihenfolge der einzelnen Täfelchen nahe. Hier kommt es uns zunächst auf eine andere sehr interessante Entdeckung an, die uns vor neue zu lösende Rätsel stellt.

Bei genauerem Betrachten des Pergamentbogens nämlich, entdecken wir — besonders deutlich erkennbar auf der Photographie — zwei quer über den ganzen Bogen geschriebene lange Kolumnen einer alten, nach Art eines Palimpsestes abgeriebenen Schrift, deren Spuren besonders deutlich in den unbedruckten Zwischenräumen zwischen den Tafelfeldern zu sehen sind. (Siehe die Abbildung.) Meine Bemühungen, diese zu entziffern, waren zunächst fruchtlos, bis ich auf den Gedanken kam, es vielleicht mit einem Abklatsch zu tun zu haben. Und richtig. Gegen den Spiegel gehalten, wurde plötzlich ein interlineares Wort ganz deutlich lesbar als „daniel“. Eine Zeile darunter stand, ebenfalls gleich in die Augen fallend, das Wörtchen „abacuc“. Diese beiden Stichworte, „Daniel“ und „Habakuk“ genügten mir zur Bestimmung des übrigen Textes. Es handelte sich um eine Stelle aus dem Vulgatatext des Buches Daniel; ich fand daselbst sehr bald in dem bekannten apokryphen Kapitel „Vom Drachen zu Babel“, V. 37 (vgl. Textausgabe von Hetzenhaver, Buch Daniel Kap. 14) den ganzen Wortlaut unseres Palimpsestes, der folgendermaßen lautete: „Et ait Daniel: Recordatus enim et mei Deus et non dereliquisti diligentes te. Surgensque Daniel comedit. Porro angelus domini restituit abacuc confestim in locum suum etc.“ Jetzt

war auch das meiste auf der rechten Kolumne im Spiegel lesbar, und es stellten sich hier Abschnitte aus der Episode „Daniel in der Löwengrube“ heraus.

Dieser Abklatsch erklärte sich mir nur dadurch, daß der Bogen vor der Bedruckung mit dem Katechismustext schon einmal benutzt worden ist, etwa als Einschaltblatt einer großen Vulgatabibel, dessen letztes Blatt dann auf diesem Einschaltblatt abgeklatscht worden ist. Deutlich sind nämlich noch an einigen Stellen Abklatsche roter und blauer Initialzüge sichtbar. Die abgeklatschte Textseite muß wohl die letzte der Vulgatabibel gewesen sein, und wir hätten dann die merkwürdige Tatsache vor uns, daß bereits vor Luther, da die Schriftzüge nach sachverständigem Urteil des Königl. Bibliothekars Dr. Meyer zu Hannover vorlutherisch, ja vorgutembergisch und von Mönchshand geschrieben sind, die apokryphen Stücke des Danielbuches aus diesem ausgeschaltet und als Anhang dem Vulgatatext, wie in unseren heutigen Lutherbibeln, beigegeben wären. Das Konvolut wäre dann in der Reformationszeit — nach Erscheinen deutscher Bibelübersetzungen — vom Drucker Rhau für wertlos befunden, aufgelöst, und es wären die leeren Blätter, namentlich das aus vorzüglichem Pergamentstoff bestehende Einschaltblatt — wenn auch bloß zu einem Bürstenabzug — wieder benutzt. Oder aber eine zweite Möglichkeit bestände darin, daß der Tafelbogen, wie wir ihn jetzt vor uns haben, lange Zeit, ehe er als Füllsel vom Buchbinder verwandt wurde, in der alten Vulgatabibel versteckt gelegen hat und abgeklatscht ist. Aber letzteres ist weniger wahrscheinlich.

Nun bleibt uns noch die Frage zu lösen übrig: Was haben wir in diesen so rätselhaft durcheinander gewürfelten, nur auf einer Seite bedruckten Katechismustäfelchen zu suchen? Gelingt es uns, diese Frage einwandfrei zu lösen, dann ist auch die bereits angeschnittene, ob Makulatur oder regulärer Druck, schon entschieden.

Der schon erwähnte, hervorragende Kenner der Katechismusgeschichte, Prof. Dr. Knoke-Göttingen, dem ich den Fund persönlich vorlegte, hielt ihn für ein „Bruchstück eines mißglückten Tafeldruckes“, vgl. seine Notiz darüber in Nr. 6

der Theolog. Lit.-Zeitung 1912, S. 1779. Zu dieser Annahme wird Knoke einmal durch die einseitige Textbedruckung, sowie dann durch die Durcheinanderwürfelung der Tafelfelder bestimmt.

Allein Knokes Ansicht hat sich mir bei genauerer späterer Untersuchung als nicht haltbar herausgestellt. Knoke hat nämlich zweierlei übersehen, einmal die Folioziffer Aiiiij auf dem vierten unteren Täfelchen, sodann die unter sämtlichen unteren Feldern befindlichen Kustoden, die auf den Buchcharakter, nicht aber einen Plakatdruck des fraglichen Gegenstandes schließen lassen.

Wie aber waren die einzelnen Oktavfelder ausgeschossen? Das festzustellen, ist zunächst insofern nicht ganz leicht, als uns nur eine einzige Folioziffer erhalten ist, die übrigen hingegen sämtlich hinweggeschnitten sind. Hier kommt mir nun ein altes, über die ganze frühere Buchdruckertechnik genügend orientierendes Buch aus dem 18. Jahrhundert in willkommener Weise zu Hilfe. Das Buch, das ich auf der Königl. Bibliothek zu Hannover vorfand und das im Jahre 1740 unter dem etwas umständlichen Titel „Die so nötige, als nützliche Buchdruckerkunst und Schriftgießerei“, Leipzig 1740 erschienen ist, zeigt im I. Teil S. 140ff., sowie im Abschnitt „Von den Formaten“ S. 111 wie man im Oktav ausschneidet. Hiernach handelt es sich bei unserem Fragment um einen sog. „Widerdruck“, zu dem der „Schöndruck“ die Verlängerung der unteren, noch erhaltenen Tafelfelder gebildet hat. Diesen Schöndruck hat der Buchbinder abgeschnitten. Der ganze Bogen wäre demnach ungefähr da, wo der untere Scherenschnitt eingesetzt hat, gebrochen worden. Dann ist es nicht mehr so schwierig, das ursprüngliche ganze Format zu rekonstruieren. Man stelle sich einen vollständigen, „Schön- und Widerdruck“ darstellenden Bogen aus Pauspapier her, teile ihn in Oktavfelder nach der Größe der übrigen ein, pause auf dem Widerdruck unseren Text durch und breche dann das Ganze in der richtigen Weise, wie dies einem jeder heutige Buchdrucker zeigen kann. Dann aber ergibt sich folgende Aufeinanderfolge der Seiten:

Ai (S. 1) fehlt Text.

(S. 2) Syllabiertafel.

- Aii (S. 3) Vaterunser.
(S. 4) fehlt.
- Aiii (S. 5) fehlt.
(S. 6) zweites bis achtes Gebot.
- Aiiij (S. 7) neuntes Gebot bis Beschluß.
(S. 8) fehlt.
(S. 9) fehlt.
(S. 10) Schluß des Gratias, Anfang der Taufe.
(S. 11) Abendmahl (halb).
(S. 12) fehlt.
(S. 13) fehlt.
(S. 14) fehlt.
(S. 15) Schluß des Morgen-, Anfang des Abendsegens
(S. 16) Schluß des Abendsegens.

Wir sehen, überall da, wo die Seiten anschließen — S. 6 u. 7, S. 10 u. 11, S. 15 u. 16 — läuft der Text folgerichtig fort. Ein Irrtum in der Reihenfolge kann somit gar nicht bestehen. Rekonstruieren wir nunmehr den Text der fehlenden Seiten, so wird S. 1, da auf S. 2 bereits Syllabierungen stehen, eine Buchstaben- oder Abctafel enthalten haben. Es folgt Vaterunser, von dem nur ein Drittel erhalten ist. Dann kommen zwei fehlende Seiten, dann S. 6 der Dekalog. Auf den dar ananschließenden S. 8 und 9 wird das Benedicite und der Anfang des Gratias gestanden haben, da Seite 10 mit dem Schluß des Gratias anschließt. Es folgt Taufe und Abendmahl halb. Auf den drei folgenden Seiten muß die Fortsetzung und — da Seite 15 mit dem Schluß des Morgensegens anschließt —, der Anfang desselben gestanden haben. Dann folgt der Abendsegen. Es fragt sich nunmehr noch, was auf den fehlenden S. 4 und 5 gestanden haben mag, also zwischen Vaterunser und Dekalog. Da nur noch das Kredo übrig bleibt, so wird dieses sich mit dem anschließenden 1. Gebot auf diese Seiten verteilen.

Dann hätten wir aber die alte historische, vorlutherische Reihenfolge der Katechismusstücke mit vorangesetzten Leseübungstafeln: Vaterunser, Kredo, Dekalog, Benedicite, Gratias, Taufe, Abendmahl, Morgen- und Abendsegen vor uns, wie sie z. B. in Surgants „Manuale Curatorium“ Buch II, Kap. 5 festgelegt ist. Nur das Benedicite und Gratias, das gewöhnlich

hinter Morgen- und Abendsegen folgt, ist dazwischen geschneit. Wenigstens ist deren Anordnung zwischen Dekalog und Taufe bislang noch nicht nachgewiesen. Insofern spricht Knoke mit Recht von einem „Mißglücken“ des Druckes. Das berechtigt uns auch zu der Annahme, es mit einem Makulaturbogen zu tun zu haben. Im übrigen aber handelt es sich bei ihm um ein Schulbuch [vereinigtes Religions- und Lesebuch], und zwar, da es nur einseitig bedruckt ist, um ein sog. Tafelbüchlein aus den 50er, vielleicht erst 60er Jahren des 16. Jahrhunderts. Die Seitenumrandung, die die Blätter zeigen, kommt ebenfalls meines Wissens nicht eher vor.

In den folgenden kurzen Ausführungen über den Gebrauch solcher Tafeln zu Lese- und Lernzwecken, sowie die Geschichte der Tafelbüchlein folgen wir der schönen, klaren Übersicht O. Albrechts — W. A. 32, 1 S. 55 ff., — sowie von Cohrs „Die ev. Kat.-Versuche vor Luther“ 4, S. 229 ff.

Bereits in den mittelalterlichen Lateinschulen gebrauchte man als erstes Lernbuch *tabula*, *tabella elementaria*, Tafelbüchlein, Fibel genannt. Diese aus ursprünglich einzelnen Blättern und kleinen Tafeln zusammengefügtten Büchlein verwandten durchweg die altkirchlichen Katechismusstücke als Elementarstoffe zum Erlernen des Lesens. Das erste Blättchen „Abetäflein“, „Tafel-“ oder „Abcdarium“ benannt, enthielt das Abc nebst Syllabiertübungen; das zweite enthielt das Vaterunser mit Ave Maria und Kredo, das dritte Benedicite, Gratias, Morgen- wie Abendsegen. Sogar zur Erlernung der lateinischen und griechischen Sprache nahm man diese Elementarstoffe. Die „*Rudimenta grammatica latinae linguae*“ des Aldus Manutius (Venedig 1501) enthalten z. B. folgende Stücke: „*Litterae, vocales, consonnantes* — Syllabiertübungen — Ave Maria — Pater noster — Kredo — *Decem praecepta* — Salve Regina, Joh. 1, Confiteor, Morgen- und Abendsegen, Benedicite und Gratias“.

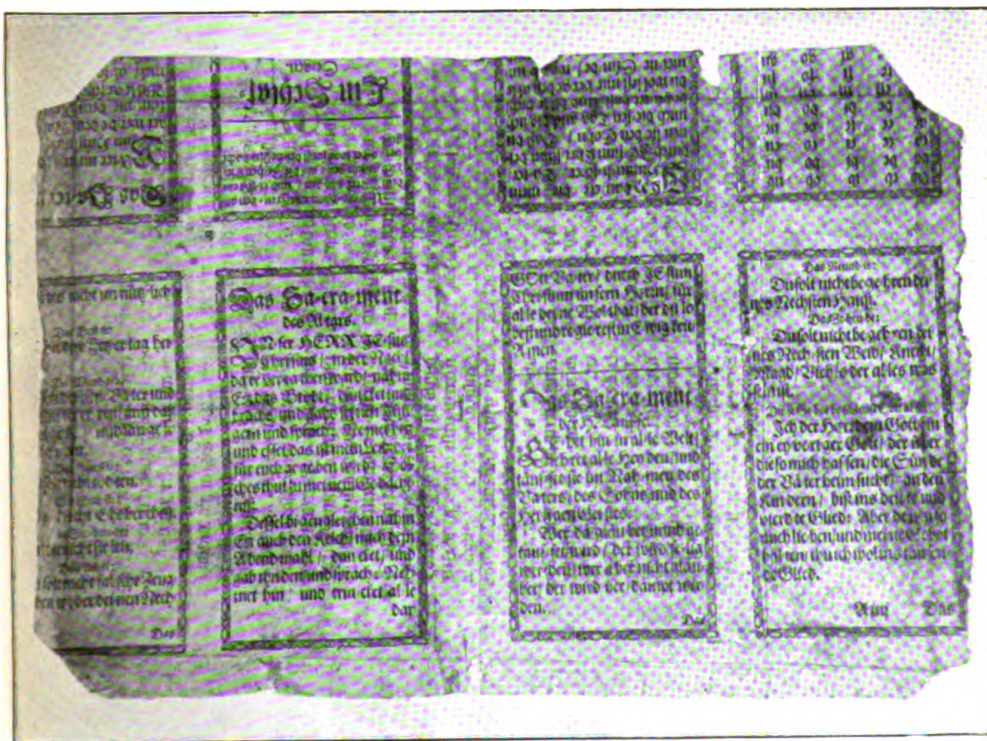
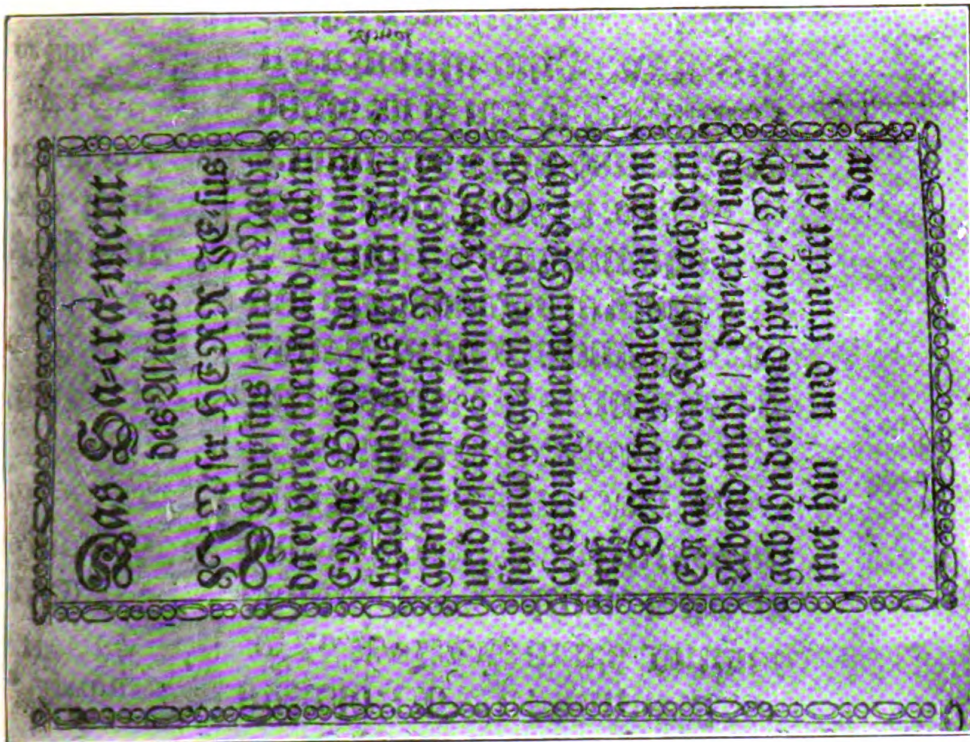
Über die kirchliche Verwendung von Katechismustafeln zu Lese- und Lernzwecken, die sich schon bei Gerson und sonst findet, heißt es in dem *Manuale Curatorum* des Basler Pfarrers Joh. Surgant (1502), Buch II, Kap. 5, die

Pfarrer sollten „in tabulis in eorum ecclesiis affigendis aperte conscribi faciant“.

Diese Methode, die religiöse Unterweisung mit dem ersten Lese- und Sprachunterricht Hand in Hand gehen zu lassen, hat dann die Reformation beibehalten. Luther selbst kam es bei Abfassung seiner „Tafeln“ naturgemäß in erster Linie auf ihren Gebrauch zu Illustrationszwecken bei seinen Katechismuspredigten an, ferner auf die Gedächtniseinprägung der an der Hand der aufgehängten Tafeln laut vorgesprochenen Katechismusstücke. Überaus lehrreich ist hier ein Blick in die ältesten uns erhaltenen lutherischen Kirchenordnungen. In der nach Albrecht (Arch. f. Ref.-Gesch. III. S. 235) kurz vor dem 9. I. 1529 von Luther aufgezeichneten Kirchenordnung für Schönewalde finden wir folgenden wichtigen Passus (vgl. Sehling, Evangel. Kirchenordnungen I, S. 667 ff.): „Alle suntag und feste soll der pfarrer das suntagevangelion nach der postillen ordnung und auslegung aufs einfeldigst predigen. Nachmittag die zehen gebot, den glauben und vaterunser dem volk erstlich furzusprechen. Darnach ufs gröbste, wie des ein gedruckte tafel ausgangen, auslegen und zuletzt einen artikel, zween, drei oder vier, so vil die Zeit gibt, handeln, damit das volk des einen verstand fassen müge. Das soll er winterzeit in der woche zween tag als dinstags und freitags auch tun und die leute unter dem sermon des verstands etlicher artikel fragen.“

Zur Ergänzung und Erklärung dieser wichtigen Bestimmungen ziehen wir hier gleich den berühmten, viel erörterten Passus aus Rörers Brief an Stephan Roth bei vom 20. Januar 1529 — also 10 Tage später — heran, in welchem es heißt: „Ad nundinas credo francofurdensis futuras Catechismus per D. M. praedicatus pro rudibus et simplicibus aedetur. Hoc vero scribens inspicio parietem aestuarioli mei, affixas parieti video tabulas¹ complectentes brevissime simul et crasse catechismum Lutheri pro pueris et familia, statim mitto pro exemplari, ut eodem tabellario iam ad te perferantur“ (Buchwald „Zur Wittenberger Stadtgeschichte“ S. 51).

¹) Tabula ist als Einzelblatt, ferner als ein aus Einzelblättern zusammengelegtes Heft oder Büchlein zu denken.



10

—

—

—

Ebenso nehmen wir die wichtige, dem gleichen Jahre entstammende Äußerung Luthers in der Kemberger Katechismuspredigt vom 11. Juli 1529 (W. A. 29, S. 271) hinzu, wo es von jenem Tafelbüchlein heißt: „ideo vobis describitur, depingitur domi et in ecclesia, ut discere debeatis . . .“

Dann ergibt sich aus den angeführten Quellen folgendes:

Luther läßt die erste Tafelreihe — enthaltend Dekalog, Glauben, Vaterunser — in Form eines Plakats in Querfolioformat nebeneinander drucken (vgl. „wie des ein gedruckte tafel ausgangen“ —). Dieses Plakat sollte in der Kirche — alter Sitte gemäß — aufgehängt werden und so dem Pfarrer als Hilfsmittel bei seinen Katechismuspredigten dienen. An der Hand dieses Plakates wurde dann der Text des Katechismus zunächst vom Pfarrer rezitiert — „forgesprochen“, — daran anschließend ausgelegt und dann darüber gepredigt („gehandelt“). Nicht also eine bloße Ablesung etwaiger Textauslegungen ist hier gemeint.

Solche Plakate wurden aber auch zu Hause gebraucht — et domi —, waren sie doch „pro pueris et familia“ bestimmt. Bugenhagen berichtet uns gelegentlich (vgl. Albrecht „Der kleine Katechismus“ [1905] S. 94), daß Laien und Kinder sie in die Kirche mitzubringen pflegten. Die Handhabung solcher Tafelbücher ist so zu denken, daß — wie bei den Tafelbüchlein aus früherer und späterer Zeit uns bekannt — die einzelnen Tafelfelder auf einem großen Plakat neben- und untereinander gedruckt wurden, und zwar die Rückseite unbedruckt, so daß man sie — auseinandergefaltet — vollständig an die Wand heften konnte, an ihnen dem Volke und vor allen den Kindern den Katechismustext beibringen und ihnen zugleich die Kunst des Lesens zeigen konnte. Nach jeweiligem Gebrauch ließen sich dann die Tafeln zu einem Büchlein zusammenstellen, das man bequem nach Hause mitnehmen konnte, der Pfarrer sein Kirchenexemplar, die Kinder und die Gemeinde ihre Hausausgaben.

Natürlich boten diese Tafelbüchlein Jung und Alt eine willkommene Gelegenheit und einen starken Antrieb, die schwierige Kunst des Lesens zu erlernen. Fleißig buchstabierte man zu Hause das in der Kirche Beigebrachte nach,

und zwar Jung und Alt. Oft konnten nämlich sogar letztere nicht lesen, so daß eine Kirchenordnung vom Jahre 1580 folgende bezeichnende Bestimmung trifft (Sehling I, 1, S. 424): „Da sie [die Eltern] aber selbst ungelert und im Hause niemand hätten, der lesen könnte, sollen sie einem armen knaben in den Schulen etwas geben, der ihrem Gesinde zu gewissen stunden den catechismus vorspreche oder lese und geistliche gesenge lerne“.

Das für den Handgebrauch bestimmte Tafelbüchlein führte meistens den Titel „Enchiridion“, wie die frühesten Buchausgaben des Katechismus¹⁾ ihn noch übernehmen. In seinem Unterricht an die Visitatoren (W. A. 26, 237) erwähnt Melanchthon außerdem „der kinder Handbüchlein, darynnen das Alphabet, Vaterunser, Glaub und andre gebet ynnen stehen“.

Wertvollen Aufschluß über die späteren Tafelbüchlein der Reformationszeit gewähren uns ferner die Schulordnungen jener Zeit. In der Braunschweiger Schulordnung vom Jahre 1543 (Vormbaum, Evangel. Schulordnungen I S. 45) heißt es z. B.: „Prima Classis. De erste Hupe. Tho dissem Hupen hören alle de, de noch bockstaberen und lesen leren, Vnd is id gut, dat soleks in den latinschen Enchiridiis geschee, darinnen de teyn Gebade, dat Vaderunser, de Gelove, vnd wat mehr thom Catechismus gehöret, vervatet is“. Hier ist also schon eine lateinische Schulausgabe vorhanden. Ferner heißt es in der Mecklenburger Schulordnung 1552 (Vormbaum a. a. O. S. 62): die jüngsten Schöler „sollen erstlich die gewöhnlichen Handbüchlein lernen, darin das Alphabet, Oratio dominica, Symbolum, Dekalogus zusammen gedruckt sein“.

Ein Bruchstück solch eines Handbüchleins, eines vereinigten Lese- und Religionsbuches, stellt unser Bissendorfer Fragment dar. Es enthält den Katechismustext ohne Auslegung, wie uns das bei solchen Handbüchlein eine kursächsische Schulordnung vom Jahre 1580 (Vormbaum S. 237)

¹⁾ So führt z. B. die im zweiten Eislebener Erg.-Band (1565) Bl. 13a—14a enthaltene Vorrede der verschollenen ersten hochdeutschen Buchausgabe noch den Titel: „Vorrede Dr. Martin Luthers auff das Büchlein Enchiridion Christlicher vnterweisungen etc.“.

bestätigt, die als erstes Schulbuch ausdrücklich „das A-B-C-Büchlein und den darinnen ohne Auslegung begriffenen Catechismus“ angibt.

Daß solche Tafel- und Handbüchlein heute fast spurlos verschollen sind, erklärt ihr Fibelcharakter. Geht es denn noch heute unseren Fibeln anders? Sie werden von den Abc-Schützen zerlesen, zerlernt und achtlos beiseite geworfen. Bei jenen Tafelbüchlein kommt noch hinzu, daß sie uneingebunden erschienen, also noch leichter zerreißbar waren als unsere Fibeln. Nur wenn ein sparsamer Hausvater, wie offenbar bei unseren Bissendorfer Fragment, die unbedruckten Rückseiten nach Art unserer unzerreißbaren Kinderbücher zusammen leimte, konnte es möglich sein, daß ein Zufall sie bis auf den heutigen Tag erhielt.

Wertvoll ist unser Bissendorfer Fund nun insofern, als wir von ihm aus Schlüsse über die äußere Form und Handhabung der verschollenen hochdeutschen Tafeldrucke des Lutherischen kleinen Katechismus ziehen möchten. Letztere werden ebenfalls wie diese im Eingang Abc- und Syllabiertafeln enthalten haben, wie ja auch der Marburger Nachdruck der ersten hochdeutschen Buchausgabe solche im Eingang bringt. Sie erschienen ferner als tabulae, d. h. als einseitig bedruckte, in Einzelblätter zusammenlegbare Hefte, die man zu Lern- und Lesezwecken in Kirche und Haus auseinanderbreiten und an die Wand heften konnte. Neben den größeren Kirchenausgaben gab es kleinere Ausgaben für die Schule, die aller Wahrscheinlichkeit nach die Lutherischen Erklärungen nicht enthielten. Als eine solche stellt sich unser Bissendorfer Fragment dar¹⁾.

¹⁾ Ein „Nachwort“ zu obiger Arbeit aus der Feder des Herrn Dr. Albrecht in Naumburg wird voraussichtlich im nächsten Hefte erscheinen. Der Herausgeber.

Theobald Diedelhuber (Didelhuber, Titelhofer).

Von Gustav Bossert.

Am 15. Mai 1535 empfahl Luther einen Pfarrer aus der Nähe von Wittenberg, den er meus Theobaldus nennt, an Erh. Schnepf (De Wette 4, 604; Enders 10, 150) und gab ihm ein offenes Empfehlungsschreiben an alle Brüder in Christo, besonders an Pastoren und Diener des Wortes mit, in dem er ihn Theobald Diedelhuber nennt (De Wette 4, 605; Enders 10, 151). Noch einmal erscheint dieser Theobald Diedelhuber in Luthers Briefen. Am 2. November 1535 schrieb Luther an den Dinkelsbühler Pfarrer Bernhard Wurzelmann, der ihn wegen eines Falles von Besessenheit um Rat gefragt hatte. Diesen Brief gab er Theobald Diedelhuber mit (De Wette 4, 645; Enders 10, 264). Den Lebensgang dieses von Luther gerühmten Mannes konnte ich 1883 in „Luther und Württemberg“ S. 30 und Bl. W. KG. 1892, 88 nicht weiter aufhellen, als daß er nach Binder, Württemb. Kirchen- und Lehrämter S. 257 Pfarrer in Baltmannsweiler auf dem Schurwald war, wo er 1575 gestorben sein sollte. Seitdem ist es mir geglückt, seinen Lebensgang mit Hilfe eines Briefes von Schnepf vom 1. Februar 1543 weiter aufzuhellen (Bl. W. KG. 1904, 173) und neuestens auch das Taufbuch von Baltmannsweiler und das Totenbuch von Eßlingen zu Rat zu ziehen, so daß das, was Enders 10, 264 auf Grund meiner Angaben bietet, wesentlich ergänzt wird. Nur für die Zeit seines Aufenthalts in Sachsen bleibt noch alles dunkel, da mir die Visitationsberichte vor 1535 nicht zur Verfügung stehen.

Aus dem Brief Schnepfs vom 1. Februar 1543 an Jörg von Ow, den Statthalter des Herzogs und Leiter der Kirchen-

sachen, ergibt sich, daß Diedelhuber aus Burghausen an der Salzach, also jener Gegend stammt, wo Leonhard Kaiser 1527 seinen aufsehenerregenden Märtyrertod erlitten hatte, wo der Pfarrer von Traunstein eine ganze lutherische Bibliothek besessen hatte (B. B. KG. 2, 102). Wo er seine Bildung empfing, läßt sich nicht nachweisen. Herr Professor Dr. Fr. Roth hatte die Güte, in der seit 1906 gedruckten, aber aus nur Bayern verständlichen Gründen der wissenschaftlichen Welt noch immer vorenthaltenen Matrikel, von Ingolstadt nachzusehen, ohne daß er ihn eingetragen fand. In den andern von mir nachgesehenen Matrikeln, auch in der von Wittenberg, fand er sich nicht. Es ist immerhin möglich, daß er seine Vorbildung für die Priesterweihe auf einem andern Weg als auf dem des Universitätsstudiums empfing. Unbekannt ist weiter, wann und wie er nach Sachsen kam. In der Tübinger Matrikel findet sich am 26. Mai 1551 eingetragen: Israhel Didehüber ex Macham pago distante duo miliaria a Lipsia (Hermelink, Matrikeln der Universität Tübingen 1, 351). Er wurde in das Stift aufgenommen. Doch findet sich darüber im Album stipendiatorum kein Eintrag, während sonst das Datum, Heimat und der Vater angegeben ist, dagegen besagt am 9. Juni 1553 der Eintrag: Israel Dittelhofer ist abgeschafft durch die Superattendenten von seines Unfleiß wegen a. 1553 (freundliche Mitteilung von Prof. Ephorus D. Traub). Es kann kein Zweifel sein, daß dieser Jüngling ein Sohn von Theobald Diedelhuber war. Denn nur als solcher hatte er Aussicht auf Aufnahme ins Stift. Aber nun beginnen die Rätsel. Als sein Geburtsort ist Macham zwei Meilen von Leipzig genannt. Aber einen solchen Ort gibt es nicht in der Nähe von Leipzig. Aber wir besitzen das Original der Matrikel nicht, die Abschrift weist viele Schreibfehler in den Namen auf. In Betracht kann nur Machern kommen, das nach gütiger Mitteilung von Prof. Dr. Kroker in Leipzig dem Kollegiatstift Wurzen gehörte. Aber als Pfarrer in Machern ist Diedelhuber nicht nachweisbar. Daß er Präzeptor in der Familie des Guts Herrn in Machern gewesen wäre, was Kroker für möglich hält, erscheint mir ausgeschlossen. Denn ein solcher wäre kaum verheiratet gewesen. Sicher ist, daß Diedelhuber damals,

als Luther ihn an Schnepf empfahl, in der Nähe von Wittenberg Pfarrer war und durch regen Verkehr mit Wittenberg ihm genau bekannt geworden war. Aber der Ort, in welchem er Pfarrer war, ist noch ebenso nachzuweisen, wie Machern und der Ort, wo Jakob Pfeffinger, von dem sogleich die Rede sein wird, als Pfarrer stand. Hier gäbe es Arbeit für sächsische Forscher, welchen die Akten des Stifts Wurzen wie die Visitationsakten vor 1535 wohl Aufschluß geben würden.

Die Mutter Israel Diedelhubers wird wohl Dorothea geheißen haben. Im Taufbuch von Baltmannsweiler nämlich, das von der Altersschwäche Diedelhubers durch mancherlei Auslassungen, Einschübe am Rand usw. zeugt, findet sich 1564 ohne Tag genannt als Patin Dorothea, des Pfarrherren Hausfrau, während sonst unzählige Mal vorher und nachher von Anfang des Taufbuchs Gertrud Singerin, des Pfarrherrn Hausfrau, als Patin erscheint. Diedelhuber muß also in Geistesabwesenheit die Namen seiner ersten und seiner zweiten Frau verwechselt haben.

Diedelhuber muß es gelungen sein, sich große Achtung bei Luther zu erwerben. Denn seine Empfehlung an Schnepf klingt sehr warm und seine Charakteristik des Mannes, den er *hominem sincerissimum et fidissimum et verum Nathani- elem et absque dolo Israelitam probissimum* nennt, ist so ehrenvoll, wie sie nicht bald bei Luther in einem Empfehlungs- brief zu finden ist. Nicht nur Schnepf, sondern allen Pastoren und andern Dienern des Wortes sagt er, was sie an Diedelhuber tun, das tun sie Christo. Sehr lebhaft nimmt er ihn gegen den Verdacht in Schutz, daß er aus unbedachter Ver- änderungssucht (*temeritate et curiositate*) seine Stelle aufgebe und nach Süden ziehe, indem er sagt, das feuchte und von Nordostwinden stark beherrschte Klima¹⁾ sei für den Orga- nismus eines Österreichers, der an eine reinere und südliche Luft gewöhnt sei, nicht erträglich, während sonst seine Ver- hältnisse ihn gern zum Bleiben veranlaßt hätten. Wenn ihn

¹⁾ Als *noster palustris et maxime aquilonaris*. Die Vermutung von de Wette und Enders, daß *maxime* statt *minime*, wie auch die andere Vermutung, daß *erraverint* statt *exaruerint* zu lesen sei, ist ganz zu billigen.

Luther einen Österreicher nennt, während Schnepf das bairische Burghausen als seine Heimat bezeichnet, so bleibt die Möglichkeit, daß Burghausen die nächste größere Stadt an der Grenze von Baiern und Österreich von Diedelhuber als Heimat angegeben wurde, weil er dort die Schule besucht hatte, daß er aber seinen Geburtsort in dem nahen österreichischen Gebiet hatte.

Aber nun kommt ein neues Rätsel. Am 2. November 1535 schreibt Luther an Bernhard Wurzelmann, Pfarrer in Dinkelsbühl, den Schwager Schnepfs, ein Bruder in dem Herrn habe dessen Brief an Luther mit der Anfrage über die Behandlung einer besessenen Frau gebracht; als Überbringer der Antwort aber war Theobald Diedelhuber bestimmt (De Wette 4, 645; Enders 10, 264). Nun ist die Frage: Ist Diedelhuber im Mai 1535 gar nicht abgereist, oder ist er im Oktober noch einmal über Dinkelsbühl nach Wittenberg gegangen. Meines Erachtens ist die Frage in letzterem Sinn zu beantworten, da er ja in Beziehung zu Wurzelmann stand, an den ihn gewiß Schnepf gewiesen hatte. Ich nehme an, daß Diedelhuber der frater in Christo war, der den Brief Wurzelmanns in dessen Auftrag überbrachte und ihm auch die Antwort Luthers bringen sollte. Es wäre möglich, daß er im Mai seine der Niederkunft nahe Gattin in deren etwaigen Heimat Machern zurücklassen mußte und dort sein Sohn geboren wurde, und er sie jetzt heimholte. Wahrscheinlich aber ist, daß er auch einen andern Landsmann jetzt im November mit sich nahm. Um den 10. November empfahl Melanchthon Sigismund Purus, einen österreichischen Priester, an Schnepf. Dieser Mann hatte viele Jahre in Wittenberg studiert. Melanchthon rühmt seine doctrina, gravitas, pietas und moderatio eximia (CR. 2, 967). Als Grund seines Abgangs nennt er seine Gesundheit, die offenbar das Wittenberger Klima nicht vertrug. Es liegt nahe anzunehmen, daß Diedelhuber seinem Landsmann Württemberg rühmte und ihn so veranlaßte, mit ihm zu ziehen.

Es ist dies kein anderer als Dominus Sigismundus Sauber ex Austria supra Oriasum in Wittenberg inskribiert 3. Juni 1533 (Alb. acad. Viteb. 1, 149), den wir 1545 als Sigismund Sauber auf der Pfarrei Hausen an der Zaber treffen

(Bl. W. KG. 1905, 13). Hier hatte er jenes merkwürdige Basler Kind zum Vorgänger, das so viel gewandert ist, wie kaum ein anderer. Es ist dies Jakob Pfeffinger, der mit 13 Jahren nach Rom in frommer Absicht gewandert war, um dort sich zum Priester auszubilden. Nach seiner Rückkehr hat er in Owen, dann in Weilheim bei Kirchheim als Priester Dienste geleistet und war dann nach Wolfenweiler bei Freiburg übersiedelt. Hier war er wohl der unmittelbare Nachfolger Jak. Otthers als dieser 1522 nach Kenzingen kam (RE. 14, 527). Dann zog er nach Sachsen, um Luther zu hören, und stand dann 12 Jahre im sächsischen Kirchendienst. Hier hat er ohne Zweifel gleich in den ersten Jahren seine sehr seltene Schrift „Abusus ecclesiae Romanae MDXXXIII“ (11 Blätter 12^o), als Absage an die römische Kirche verfaßt und später zum Druck gebracht. Ich habe in den Bl. W. KG. 1894, 15 ff. einen kurzen Auszug daraus veröffentlicht, der aus Versehen der Redaktion 1895, S. 69 noch einmal gedruckt ist. Knaake war sie unbekannt. Herzog Ulrich berief Pfeffinger 1535 nach Württemberg zurück. Er beredete nun Diedelhuber mit ihm nach Württemberg zu ziehen. Denn er und kein anderer ist der Jakob, der Nachbar Diedelhubers, der ihm Aussicht auf eine bessere Stelle machte. Pfeffinger kam nun zunächst nach Schorndorf, dann nach Hausen an der Zaber, 1542 nach Sachsenheim, dann nach Wimpfen und Worms, wo er 1556 predigte. Dann kehrte er nach Hausen zurück, wo er 1583 als 97jähriger Mann starb (Fischlin Memoria theol. Wirtb. S. 4).

Schnepf schickte Diedelhuber zunächst nach Illingen, heute Station zwischen Mühlacker und Bietigheim, damals ein wichtiger Durchgangspunkt für den Verkehr auf der großen Landstraße von Württemberg nach Baden und der Pfalz. Es waren schwierige Verhältnisse dort. Die Pfarrei war dem nahen Kloster Maulbronn inkorporiert. Das Kloster besaß auch sonst viele Rechte im Ort. Jetzt war der Abt vor Herzog Ulrich nach Speyer entflohen. Die Verhältnisse des Pfarreinkommens waren nicht geordnet, dazu war in der Zeit der österreichischen Herrschaft in der ganzen Gegend, die auch lebhaft am Bauernkrieg teilgenommen hatte, das Täuferium stark verbreitet. Auch brachte die Lage an der Landstraße wie an andern

Orten viele Bettler und Hilfsbedürftige, die den Pfarrer in Anspruch nahmen. Allmählich fand Diedelhuber seine Lage in Illingen sehr beschwerlich, und er bat Schnepf um eine andere Stelle, da ihm in Illingen allerlei unter die Augen gegangen war, wie Schnepf es schonend ausdrückt. Am 1. Februar 1543 empfahl ihn Schnepf an den Statthalter des Herzogs Jörg von Ow für die Pfarrei Untertürkheim, 8 km von Stuttgart. Er nennt Diedelhuber Titelhofer, rühmt ihn als gelehrten und frommen Mann, den ihm Luther empfohlen habe, und den er selbst sehr lieb habe und gern zum Nachbar haben möchte, der auch in Untertürkheim für das Elend und die Unkosten, die er in Illingen gehabt habe, entschädigt werden sollte. Am 8. März 1543 bekam Diedelhuber die Pfarrei (Bl. f. W. KG. 1904, 173). Untertürkheim am Neckar, nach dem Ausdruck des Zwiefalter Chronisten Berthold 1138 in optima medulla terrae, ist bekannt durch seine schöne Lage und seine ausgezeichneten Weine, die zu den besten des Landes gehören. Die Pfarrei gehörte dem Domstift Konstanz, welches bis zur Reformation das Pfarrhaus sehr verlottern ließ, bis die württembergische Behörde Wandel schaffte. Diedelhubers Vorgänger war ein geborner Untertürkheimer, Wendel Kam, der in seiner Jugend ins Kloster Adelberg eingetreten und dort Priester geworden war, aber vom Abt ins Kloster Steingaden im Allgäu geschickt wurde, weil er das Mißfallen der Konkubine des Abts erregt hatte. Dort entfloß er 1524, begab sich zu seinen Freunden nach Untertürkheim, wo ein gleichnamiger Verwandter eine reiche Stiftung für die Kirche gemacht hatte. Er zog dann die Kutte aus und begab sich nach Straßburg, wo man ihm ca. 1527 die Pfarrei Romansweiler gab, die er 16 Jahre ohne Klage versah (Röhrich, Mitteilungen aus der Geschichte der evangelischen Kirche des Elsasses 2, 23). Nach Ulrichs Rückkehr hatte seine Heimatgemeinde um ihn gebeten, weil er von frommen Eltern geboren sei (Bl. W. KG. 1904, 161). Aber erst 1539 kam er in seine Heimat, starb aber schon Ende 1542 oder Anfang 1543. Das Einkommen der Pfarrei war gut. Die Nachbarschaft von Cannstatt, wo der gereifte tüchtige Martin Cleß Pfarrer war, und von Eßlingen, wo Jak. Otther stand, mochte Diedelhuber sehr wohlthätig em-

pfinden, als Schnepf von Stuttgart nach Tübingen übersiedelte und ihm damit ferner rückte. Diedelhuber erlebte in Untertürkheim den Jammer, welchen die Niederlage des Schmalkaldischen Bundes für die Gegend brachte, die Belegung der Gegend mit spanischen Soldaten, die vergebliche Durchforschung der nahen Burg Wirtemberg nach Brenz durch den Prädikantenjäger Hans von Nassau, den Durchzug des Kaisers mit dem gefangenen Kurfürsten Joh. Friedrich und dessen Zusammentreffen mit dem von Hall hergelieferten Landgrafen Philipp von Hessen in Cannstatt (Vgl. Mein Interim in Württemberg 44, 45). Als Herzog Ulrich, um dem Kaiser die Unmöglichkeit der Durchführung des Interims zu beweisen, im Vertrauen auf die Glaubensstreue der Pfarrer und des Volks auf 11. November 1548 sämtlichen Pfarrern, die das Interim nicht annehmen wollten, den Dienst kündigte, blieb Diedelhuber bei seiner Gemeinde in ihrer hohen Not, um Kinder zu taufen, das Abendmahl auf Begehren zu spenden, Ehen einzusegnen. Nur die Kanzel durfte er nicht besteigen. Da er ein geweihter Priester war, duldete ihn das Domstift Konstanz als Patron wie auf seinen andern Patronatsstellen zunächst. Er versah auch von Weihnachten bis 24. Juni 1549 das verwaiste benachbarte Wangen und erhielt für diese Dienste auf Weisung der Regierung vom Konstanzer Pfleger 20 Taler (Mein Interim S. 68, 84. 183, Anm. 6. 192, Anm. 35). Da aber dieser Pfleger sich weigerte, ihm einen regelmäßigen Gehalt zu geben, zog es Diedelhuber vor, die auf dem Schurwald mitten in Wäldern gelegene Pfarrei Baltmannsweiler (Diedelhuber nennt den Ort Balperweiler) bei Plochingen auf Johannis 24. Juni 1549 zu übernehmen. Hier lebte er im Frieden mit seiner Gemeinde, das beweisen die unzähligen Patenschaften der Frau Pfarrerin Gertrud geb. Singer, der es ihre nächsten Nachfolgerinnen nicht gleich taten. Sie stammte sicher aus der gut bürgerlichen Familie Singer in Eßlingen. Hier wurden ihm noch verschiedene Kinder geboren, deren Namen aber sich erst mit dem am 25. Oktober 1558 begonnenen Taufbuch feststellen lassen. Am 28. September 1559 wurde ihm eine Tochter Gertrud und noch am 7. März 1564 eine Tochter Katharina geboren. Der Pate jener war M. Ägidius Oßbald (Oswald),

Pfarrer in Winterbach, der Pate dieser Wendel Rapp, Pfarrer in Hegenlohe (Diedelhuber schreibt Hengenlau). Wir sehen daraus, wie freundschaftlich das Verhältnis des Pfarrers von Baltmannsweiler zu den Amtsbrüdern der Nachbarschaft war.

Auffallend ist, daß Diedelhuber erst am 25. Oktober 1558 das Taufbuch zu schreiben begann, während er den Befehl zur Anlegung desselben sicher wie Venetscher in Hedelfingen (Bl. W. KG. 1914, 196) im Juni erhalten hatte. Doch mochte es bei der Entlegenheit von der Amtsstadt Schorndorf Schwierigkeiten haben, rasch ein gebundenes Buch zu erhalten. Die Führung des Buches beweist je länger je mehr, daß Diedelhuber alterte. Er vergaß manchmal ein Datum einzusetzen und mußte manchmal am Rand etwas nachholen. Am 5. Brachmonat 1575 findet sich der letzte Eintrag seiner Hand, der nächste vom 31. Juli ist von anderer Hand. Es muß also zwischen 5. Juni und 31. Juli ein Wechsel in der Pfarrei stattgefunden haben. Da Diedelhuber um Johannis 1549 die Pfarrei übernommen hatte, wird man auch für seinen Eintritt in den Ruhestand, um eine glatte Abrechnung seines Jahresgehalts zu bekommen, diese Zeit eingehalten haben. Er zog sich nun mehr nach Eßlingen zurück, wo er noch bis 14. Mai 1577 lebte. (Totenbuch Eßlingen.) Hartmann in seinem verdienstlichen Magisterbuch (Mskr. der K. Landesbibliothek) gibt den 13. Oktober 1577 an. Daß sich Luther in dem Mann, dem er ein ehrenvolles Zeugnis ausgestellt hatte, nicht getäuscht hatte, beweist auch der Eintrag im Eßlinger Totenbuch, so kurz er ist: 1577 14. Mai uff Dienstag der würdig und wohlgelehrt Herr Theobaldus Dietelhuber, Pfarrherr zu Balperschweiler. Das zeigt, daß der Mann bis zum Tod auch in Eßlingen in Achtung gestanden hatte. Seine Gattin „Gertraud Herrn Theobaldus Dietelhubers gewesenenen Pfarrherrß zu Baltmannsweiler seligen hinterlassene Wittib“ starb Sonntag 4. April 1591 (Eßl. Totenbuch).

Ist es kein hervorragender Mann, dessen Lebensbild hier gezeichnet ist, so ist dieses doch ein Beweis für die Menschenkenntnis Luthers, weiter für die Tüchtigkeit des mühsam gebildeten evangelischen Pfarrstandes, den wir nur zu oft als armselige Prädikanten geschmäht sehen, und ein Beitrag zur Geschichte des evangelischen Pfarrhauses.

Mitteilungen.

Neuerscheinungen.

Zum Reformationsjubelfest.

In „Lutherana“, Lutherheft der Theologischen Studien und Kritiken zum 31. Oktober 1917, erbringt P. Kalkoff in scharfsinniger, einleuchtender Weise den Nachweis, daß Jakob Hochstraten der Fälscher des im Sommer 1522 gleichzeitig im lateinischen und deutschen Druck auftauchenden unechten Breve Papst Adrians VI. an Kurfürst Friedrich von Sachsen gewesen ist (S. 231 bis 273). — „Luther als Bibelübersetzer in dem Deutschen Psalter von 1524—1545“ behandelt A. Risch. Unter Voranstellung eines Überblicks über die Geschichte des Deutschen Psalters und einer Auswahl von Quellenstücken zu dessen Entwicklung untersucht er auf Grund der Bände I—III der Deutschen Bibel in der W. A. in getrennter Betrachtung, welchen Anteil am Deutschen Psalter, 1. Luthers unerbittlicher Ernst in der wissenschaftlichen Erhebung des Wortsinnes aus dem Grundtext; 2. das innere Erlebnis und 3. Luthers Fähigkeit, für seine Gedanken klaren, packenden Ausdruck in der deutschen Sprache zu finden, gehabt habe (S. 273—322). — Es folgt (S. 323—420) Fr. Loofs' Abhandlung über den „*Articulus stantis et cedentis ecclesiae*“ d. i. die Lehre von der „Rechtfertigung allein durch den Glauben“ (gleichzeitig als Programm der theol. Fak. der Univ. Halle-Wittenberg zum 31. Oktober 1917 erschienen). — Streiflichter auf Luthers Erklärung des ersten Gebots im kleinen Katechismus wirft O. Albrecht. Der Verfasser, der im Katechismusband 80 I der W. A. (1910) selbst einen theologischen Kommentar zum kleinen Katechismus bearbeitet hat, nimmt in obigem Aufsatz kritisch Stellung zu den neuesten Schriften A. Hardelands, Joh. Meyers und K. Thiemes über Sinn und Tragweite der Lutherschen Erklärung des ersten Gebots. Mit Recht weist bei diesem Anlaß A. auf die Notwendigkeit hin, bei Benutzung der Luthertexte, zumal da wo Luther nicht selbst Herausgeber war, auf die durch die W. A. erschlossene handschriftliche Lutherüberlieferung zurückzugehen (S. 421—495). — Es folgen „Gedanken und Bemerkungen“: Hier setzt sich A. V. Müller über Beweggründe und Umstände bei Luthers Eintritt ins Kloster mit Scheels

Darstellung auseinander (S. 496—507). — G. Krüger, *Luthers Tractatus de indulgentiis*, macht auf Grund einer Entdeckung Fr. Hermanns (s. ZKG. 28, 370—374) wahrscheinlich, daß der angebliche Lutherische Predigtauszug von Dom. X post Trinit. 1516 (= W. A. I, 65—69), wie schon Hermann vermutet hatte, eine selbständige Vorarbeit Luthers zu den Thesen von 1517 sei und gibt einen Neudruck (S. 507—520). — Endlich bietet G. Kawerau — zu W. A. III S. 127 — ein von ihm in Privatbesitz wieder aufgefundenes Blatt aus der Dresdener Handschrift der ersten Psalmenverlesung Luthers von 1513 ff. (S. 521—526). Gotha, Perthes 1917.

Das Heft „Zum 400jährigen Gedächtnis der deutschen Reformation. Festgabe der Zeitschr. f. Kirchengesch.“ (Gotha, Perthes 1917, 217 S.) eröffnet W. Köhlers trefflich unterrichtender Aufsatz „Der gegenwärtige Stand der Lutherforschung“. Er würdigt hier namentlich die W. A. und die anschließenden und nebenhergehenden Unternehmungen, die jüngsten Lutherauswahl-Ausgaben, Lutherbiographien, Werke über Einzelabschnitte aus der Lutherbiographie (bei denen der Ton auf den früheren Jahren, dem Werden des Reformators ruht), um sich dann der Forschung über Luthers Theologie unter eingehender Würdigung der an Troeltsch' Arbeiten anknüpfenden Kontroversen sowie der Auffassung über Luthers Verhältnis zum Staat und seinem Kirchenbegriff zuzuwenden. Besonders dankenswert sind K.'s Hinweise auf die aus dem gegenwärtigen Stand der Forschung sich ergebenden künftigen Aufgaben (S. 1—60). — Weiter behandelt R. Seeborg die kirchengeschichtliche Bedeutung der Reformation Luthers. Die Ergebnisse sind etwa: Die lange angebahnte, aber in ihren Ansätzen durch das katholische System mit seinen römischen und griechischen Elementen gebundene Reformation wurde zu einer historischen Realität, als das sich emporringende germanische Christentum stark genug wurde, sich eine eigene Existenz zu begründen und diese zu behaupten. Nicht reine Negation des mittelalterlichen Christentums ist die Reformation, ebensowenig bloß als Abschluß der mittelalterlichen Entwicklung zu verstehen. Mit ihr geht eine neue Epoche — nicht bloß Periode — der Kirchengeschichte an. Erst die Reformation hat das Christentum wieder in seiner Reinheit als Erlösungsreligion erfaßt. Kehrt sie damit zum Christentum der apostolischen Zeit zurück, so hat sie das christliche Prinzip in unendlich viel komplizierteren Verhältnissen als die Apostel sie kannten, durchsetzen und wider eine Heerschaar von Dogmen und Dekreten verteidigen müssen (S. 61—88). — Diesen beiden zusammenfassenden Arbeiten folgt eine Einzeluntersuchung, nämlich der dritte und Schlußteil von P. Kalkoffs Aufsatz „über die Bulle Exsurge“. Der auch in sich selbständige Abschnitt behandelt die Vollziehung der Bulle durch die Bischöfe von Eichstätt, Augsburg, Regensburg und Wien. Dazu zwei Beilagen: Eine gedruckte Anweisung zur Veröffentlichung und Vollziehung der Verdammungsbulle durch die Pfarrer, und das Einführungsmandat des Bischofs von Krakau vom 13. Dezember 1520

(S. 89—174). — Weiter veröffentlicht G. L o e s c h e einen „Höllenbergbrief“ Luthers; zugleich ein Beitrag zu dem Kapitel Luther in Österreich“. Es handelt sich um einen handschriftlich in Privatbesitz erhaltenen Brief Luthers aus der Hölle, der um 1688 im Gebiet von Wien abgefaßt worden ist (S. 175—214). — In den „Analecta“ sucht G. Buchwald wahrscheinlich zu machen, daß Luther am 3. April 1507 die Priesterweihe erhalten habe (S. 215f.); derselbe bespricht die Handbibel des Friedr. Myconius in der kgl. Bibl. zu Gotha (S. 217—219); H. D e g e r i n g erbringt den Nachweis von zwei Lutherfälschungen aus den Dithmarschen. Es sind zwei verfälschte Briefe Luthers an den Pfarrherrn Nik. Boie aus Meldorf von 1523 und 1527; sie fanden sich in der sog. Wernsdorfschen Sammlung von Lutherbriefen, die 1912 aus einer englischen Privatbibliothek in die Königl. Bibliothek zu Berlin gelangte (S. 220—234). — Den Schluß des Heftes bildet B. B e ß' sehr willkommene systematische Zusammenstellung aller in der ZKG. seit ihrer Begründung veröffentlichten Stücke, die sich auf Luther und die Reformationsgeschichte beziehen (S. 235—271, 304 Nrn.).

Viel Wertvolles bringen die von K. D r e s c h e r (z. Z. im Felde) bevorworteten „Lutherstudien zur 4. Jahrhundertfeier der Reformation, veröffentlicht von den Mitarbeitern der Weimarer Lutherausgabe“. In der Mehrzahl stehen die Beiträge mit letzterer in enger Verbindung — als Vorarbeiten, Ergänzungen oder Nachträge zu dem, was die Verfasser zur neuen Ausgabe beigetragen haben oder beisteuern werden. So bietet G. K a w e r a u, der Bearbeiter der Briefe Luthers, sehr interessante Mitteilungen über die meist in den Anfängen stecken gebliebenen oder in sehr unzulänglicher Form verwirklichten Bemühungen, im 16., 17. und 18. Jahrhundert Luthers Briefe zu sammeln und herauszugeben, bei welchem Anlaß er drei ungedruckte Lutherbriefe aus einer Wernigeröder Handschrift und eine größere Angabe von Briefen Johann Andreas Schmidts in Helmstedt an Ernst Salomon Cyprian (1716—1719) — die sich jetzt in der Lutherhalle zu Wittenberg befinden — veröffentlicht (S. 1—28). — Es folgen O. A l b r e c h t s Mitteilungen zur Vorgeschichte der Weimarer Lutherausgabe. Der sehr lehrreiche Aufsatz würdigt zunächst die Verdienste des Leiters der Seminarschule in Berlin, Karl Schneider, der — in den 50er Jahren des vorigen Jahrhunderts — als erster den Plan einer kritischen Gesamtausgabe der Werke Luthers im wesentlichen klar erfaßt und entworfen hat, um dann die erfolgreicher Bemühungen des eigentlichen Begründers der W. A., Karl Knaake, dem Jul. Köstlin fördernd zur Seite stand, die Einsetzung der Kommission und die Ausgabe des I. Bandes zu schildern. Unter den eingestreuten Briefen und Aktenstücken ragt das Gutachten der Berliner Akademie vom 18. Dezember 1870 hervor (S. 29—65). — Es folgen zwei Beiträge des Germanisten O. B r e n n e r, der sich im ersten mit Luthers Handschrift befaßt und dartun zu können glaubt, daß, wenn sie auch weder auf der Entwicklungslinie unserer deutschen noch lateinischen Schrift liegt, sie doch als deutsche zu bezeichnen sei, da

sie im wesentlichen der deutschen Überlieferung einer freilich internationalen Form folge (S. 66—71); im zweiten Beitrag erklärt Brenner die Wendung des Lutherliedes „und keinen Dank dazu haben“ durch „ob sie wollen oder nicht“ (S. 72—78). — Mitteilungen aus seinen Voruntersuchungen zur Ausgabe von Luthers Liedern steuert W. Lucke bei; er setzt sich hier im wesentlichen mit F. Spittas Schriften und Studien zu Luthers Liedern auseinander und bekämpft mit beweiskräftigen Argumenten dessen Annahme, daß bei zahlreichen Liedern Luthers zwischen Entstehung und Veröffentlichung längere Zeit verflossen sei (S. 79—113). — Es folgt W. Köhlers Untersuchung zum Abendmahlsstreite zwischen Luther und Zwingli, wo er die Fragen beantwortet, was Luther und Zwingli vor Anbruch des Streites und in seiner ersten Periode voneinander gewußt haben und welchen Einfluß das auf Grund dessen geformte Urteil ausgeübt habe (S. 114—139). — Zur Werbung Luthers um Katharina von Bora kann E. Kroker die wichtigste Quelle, den bisher nur im Auszug bekannten Bericht Amsdorfs von 1552, in vollem Wortlaut verwenden und mitteilen, nachdem er ihn in einer Handschrift der Wiener Hofbibliothek aufgefunden hat (S. 140—150). — Aus einem in Mitau in Kurland aufbewahrten Reisetagebuch des Kurländers Baron Heinrich von Offenbergh veröffentlicht O. Clemen (z. Z. in Mitau) einen Bericht über den Besuch der Wittenberger Schloßkirche und Besichtigung des Grabes Luthers i. J. 1785, wozu H. Barge die Anmerkungen liefert (S. 151—153). — Neues über Luthers Reisen (aus Rörers und Lauterbachs Predigtmanuskripten) steuert G. Buchwald bei (S. 154—157). — Als Beitrag zur Bedeutung der Tischredentüberlieferung für die Lutherforschung und auf Grund der Krokerschen kritischen Ausgabe prüft F. Cohrs die Chronologie und Entstehungsgesch. von Luthers Genesisvorlesung und seiner Schrift „von den Konziliis und Kirchen“ (S. 159—169). — Eine grundlegende Frage zur Lutherüberlieferung, nämlich die nach dem Anteil Veit Dietrichs daran, nächst Rörer des wichtigsten der neben Luther stehenden „ausführenden Baumeister der Gedanken seiner Seele“, wird von A. Freitag untersucht (S. 160—202), während zu Rörers Anteil an der handschriftlichen Lutherüberlieferung O. Reichert einen Beitrag in Gestalt zweier neuer Protokolle zur Revision des Neuen Testaments mitteilt und würdigt (S. 203—232). — In sehr dankenswerter Weise stellt E. Thiele die noch erhaltenen Originalhandschriften Luthers zusammen (Verzeichnis nebst Aufbewahrungsort und Druckort S. 256—266), und beschreibt das äußere Aussehen der Lutherhandschriften, besonders der Druckmanuskripte (S. 233—260). — Sodann behandelt J. Luther den Wittenberger Buchdruck in seinem Übergang zur Reformationspresse; er zeigt, wie in der Reformationszeit die Wittenberger Pressen größere Arbeit leisteten als die irgendeiner anderen Stadt eingeschlossen die reichen Handelsstädte, die vordem der neuen Kunst ihre Tore in erster Linie geöffnet hatten (S. 261—282). — Den Schluß bildet die Mitteilung eines in Florenz bewahrten Briefes des Kardinals Salviati an den Kardinal von Ravenna,

u. a. über das Angebot eines Kardinalshutes an Luther, durch K. Drescher. Das Jahresdatum 1539, das dieser beanstandet und in 1519 verändern möchte, steht fest; es kann auch kein Schreibfehler sein, da auf die Ernennung Aleanders zum Kardinal angespielt wird (S. 283—285). Weimar, H. Böhlaus Nachfolger 1917. IV, 283 S. 4°. 12 M. — Vgl. Joh. Haußleiter, Aus der Werkstätte der W.A. in Th.Lbl. 39, Nr. 5—7.

„Der Protestantismus“ ist das Oktoberheft 1917 der „Süddeutschen Monatshefte“ (Jahrg. XV Heft 1) überschrieben. Es vereinigt eine reiche Fülle bedeutsamer Äußerungen angesehenen Verfassers, und zwar handelt D. Schäfer über Protestantismus und Staat; A. Hauck über Luther und den Staat; K. Holl, Luthers Urteile über sich selbst; P. Wernle, Die Schweizerische Reformation; E. Vischer, Der Zwinglianismus; R. Schwarz, Der Calvinismus; H. Lauener, Das Recht der reinen Lehre; G. Traub, Vom Jungprotestantismus; E. Troeltsch, Protestantismus und Sittlichkeit; H. Preuß, Die Bedeutung des evangelischen Pfarrhauses für das deutsche Geistesleben; P. Wurster, Die innere Mission der evangelischen Kirche in Deutschland; C. Frick, Vereinstätigkeit in der evangelischen Kirche Deutschlands; G. Kurze, Protestantismus und äußere Mission; P. Althaus, Die deutsch-evangelische Kirche Polens; H. J. Moser, Die deutsche Reformation und die deutsche Musik; R. Seeberg, Protestantismus und Sozialismus; R. Stübe, Der Protestantismus außerhalb seiner Ursprungsländer; Joh. Kübel, Die evangelischen Landeskirchen in Deutschland; C. Neuschäfer, Der Baptismus; J. P. Grünewald, Der Methodismus; H. v. d. Smitten, Die Mennoniten; L. Albrecht, Die katholisch-apostolischen Gemeinden; Joh. Jüngst, Der Pietismus; endlich F. Endres, Jubiläumsliteratur. — Leipzig und München, Verlag der Süddeutschen Monatshefte, 160 S.

„400 Jahre Reformation“ überschreibt die Leipziger „Illustrierte Zeitung“ ihre reich und gewählt illustrierte Festnummer zum Reformationsjubelfest, (Nr. 3878) zu der u. a. beigetragen haben Th. Ziegler (Reformation, Kultur, Deutschtum), G. Kawerau (Luthers Bibelübersetzung), H. W. Singer (Die Reformation im Spiegel der Kunst), Th. Sommerlad (Martin Luther, Gedicht), R. Seeberg (Reformation und Schule), H. Jordan (Das Lutherbild im Wechsel der Zeiten), K. Storck (Die Reformation und die Musik), M. Rade (L. im Familienkreise), B. Pick (Luther-Medaillen), Fr. Lienhard (L. in deutscher Dichtung). J. J. Weber, Leipzig. 2 M.

G. von Below, Die Ursachen der Reformation (Histor. Bibl. 38 München, Oldenbourg XVI, 137 S.), zuerst, als Erweiterung einer akademischen Rede, in der Hist. Zeitschr. erschienen, wird nun als Buch veröffentlicht. Im ersten Hauptteil führt der Verfasser den Nachweis, daß die kirchliche Bewegung, der Luther den Namen gegeben hat, sich schlechterdings nicht aus dem Streben nach bestimmten konkreten Zielen erklären läßt, somit zu der Annahme⁶

idealer d. h. religiöser Motive nötigt, die sich auch an unendlich vielen Stellen positiv wahrnehmen lassen, wie denn Luther selbst diejenigen, die von weltlichen Motiven erfüllt gewesen waren, zur Religion fortriß. Zweitens untersucht Verfasser Luthers Abhängigkeit von der Vorwelt einerseits und seine Selbständigkeit andererseits. v. B. erneut bewußt den seit A. Ritschl in Mißkredit geratenen Begriff der „Reformatoren vor der Reformation“ und erörtert die Einwirkung der Mystik, Occams, des Humanismus auf Luther, der jedoch dadurch, daß er ältere Gedankenkreise übernimmt, keineswegs als das notwendige Ergebnis vorhandener Bildungsfaktoren aufzufassen ist, vielmehr etwas wirklich Neues, eine schöpferische Persönlichkeit darstellt. Die Gedanken der vorausgehenden Zeit erhalten in L. nicht etwa bloß einen neuen, sie neu ordnenden Mittelpunkt, sondern es trat dazu ein heroischer Wille, der die Kraft in sich fühlte, sie in Tat umzusetzen.

Daran schließt sich eine zuvor noch nicht veröffentlichte „Beilage“: Die Reformation und der Beginn der Neuzeit (S. 108—182). Verfasser untersucht hier die seit ca. 1500 ins Leben tretenden Neuerungen in Verfassung, Verwaltung und Politik, im wirtschaftlichen Leben, in Literatur, Kunst und Wissenschaft, um dann die Frage zu beantworten, welchen Anteil die Reformation an diesen Fortschritten der weltlichen Kultur gehabt habe, und endlich deren Bedeutung für den Fortschritt des religiösen Gedankens zu würdigen. Das Ergebnis ist zunächst die Feststellung, daß die Neuerungen auf weltlichem Gebiet, die schon für sich allein den Beginn einer neuen Periode in der Geschichtsbetrachtung rechtfertigen würden, nicht ohne maßgebende Einwirkung der religiös-kirchlichen Bewegung zustande gekommen sind, von der sie Antrieb und Stütze erhalten haben. Außerdem aber ist Luther, als welcher der persönlichen Religion die Bahn gebrochen hat, der Begründer des modernen religiösen Geistes bis zu dem Grade, daß selbst die Toleranz, ein so klassisches Merkzeichen des modernen Geistes, auf die Reformation zurückgeht. — Was der ertragreichen, scharfsinnigen Abhandlung v. Belows noch einen besonderen Wert gibt, ist die lichtvolle Art in der er, kraft umfassender Beherrschung der neuen und neuesten Literatur, den gegenwärtigen Stand der Forschung über jedes einzelne Problem darlegt, bevor er seinen eigenen Standpunkt entwickelt.

Unter dem gleichen Titel „Die Ursachen der Reformation“ veröffentlicht Joh. Haller eine Rede, in der er als die Ursachen bezeichnet „das Schwinden des Glaubens an die Kirche des Mittelalters, deren ganze Erscheinungsform einer viel früheren Zeit entstammend dem neuen, höher gespannten religiösen Bedürfnis der Welt nicht mehr genügt; die Überwindung der theologisch-kirchlichen Bildung des Mittelalters durch die profane, kritisch-rationalistische Bildung des Humanismus, in der die Laienkreise die Führung haben, die auch bald die höheren Schichten im Klerus selbst erobert und die übernommenen Glaubenssätze auflöst; endlich die (schon im Mittelalter vollzogene) Unterwerfung der Kirche unter die Herrschaft der Staats-

gewalt.“ „Die alte Kirche ist innerlich ausgehöhlt, sie steht nur noch zum Schein, der nächste Sturm muß sie umwerfen.“ — Wie man sieht, scheiden unter den „Ursachen der Reformation“ die Religion und Luther aus; letzterem bleibt im Grunde nur die Rolle dessen, der an das von andern gefüllte Pulverfaß die Lunte anlegt. Ist damit wirklich seine Bedeutung erschöpft? Tübingen, J. G. B. Mohr. 44 S. 1,35 M.

Indem Hans von Schubert die weltgeschichtliche Bedeutung der Reformation darlegen will, geht er bis auf die älteste christliche Zeit zurück. Er schildert in kurzen Zügen das Werden der „Rechtsreligion“, des siegreichen kirchlichen Systems eines Gregor VII. und der Innozenze, in dem Kirche und Politik, Geistliches und Weltliches, Religion und Recht zuletzt in der einen Hand dessen ruhten, der die Stätte Gottes auf Erden vertrat, um dann zu zeigen, wie demgegenüber, nachdem die früheren Reformversuche, weil sie nicht bis zu den Wurzeln vordrangen, gescheitert waren, Luther die heroische Religion Jesu erneuerte. Weiter macht Verfasser begreiflich, wie die Ordnung des neuen Verhältnisses von Kirche und Staat auf protestantischem Boden zugunsten des Staates ausschlagen mußte, der dafür sich mit einem reicheren Inhalt ausstattete (Schulwesen!). Auch der übernationalen Wirkungen der auf deutschem Boden entstandenen Reformation — des Anschlusses Skandinaviens an die deutsche Religionsbewegung und der calvinistischen Tochterreformation — wird vergleichend gedacht, worauf Verfasser auf die Schicksale des deutschen Protestantismus zurückkommt und auf die wunderbare Fülle, Kraft und Lebendigkeit hinweist, die der deutsch-protestantische Geist in den letzten zwei Jahrhunderten offenbart hat. Ihm verdanken wir die moderne Geistesbildung, die ein protestantisches Herz, ein Luthererbe in sich trägt. Dies uns zu erhalten ist heute mehr denn je Pflicht, damit dem neuen mächtigeren Deutschland das beste nicht verkümmere, die glaubensstarke und freie, aufrichtige und tapfere Seele, wie sie Doktor Martin Luther unserem Volke eingestiftet hat. (Reformationsrede. Tübingen, J. G. B. Mohr, 39 S.).

In seiner Rede über „die großen Gedanken der Reformation und der Gegenwart“ führt K. Müller Luthers inneren Entwicklungsgang bis 1520 vor und weist als Kerngedanken, aus dem alles weitere erwachsen ist, die lutherische Auffassung von der Rechtfertigung durch den Glauben nach, die die Religion aus der Sphäre des Rechts ganz herausnimmt und ganz in die Innerlichkeit des persönlichsten Lebens führt, an die Stelle der heiligen Sachen und des Rechts das Persönliche, Ethische, die geistige Gemeinschaft setzt. Die großen geschichtlichen Gebilde aber, die aus der Reformation hervorgegangen, sind zwar hinter dieser Größe weit zurückgeblieben und bis zum heutigen Tage sind die Formen noch nicht gefunden, die jenem edlen reichen Gehalt entsprächen und ihm die volle Kraft zur Auswirkung gäben. Trotzdem zeigt Verf., indem er in kurzem Überblick der Entwicklung bis zum Weltkrieg gedenkt, daß die großen Gedanken der Reformation sich mit jeder neuen Kulturstufe zu ver-

binden vermögen und darin ihre Lebenskraft erweisen. Tübingen, Mohr 24 S. 1,35 M.

In seiner in Innsbruck zum Reformationsjubelfeste gehaltenen Rede „Die Reformation und ihr Wert für Kultur und Geistesbildung“ zeigt P. Kretschmar, wie die Reformation den Geist befreit, das häusliche Leben des deutschen Volkes erneuert und die Schöpfung der neudeutschen Sprache durch Luther gebracht hat, auch wie Luther für das Recht der Obrigkeit eingetreten ist, in dem Maße, daß, wenn die aus dieser Idee strömende ethische Kraft dem Kaisertum zugute gekommen wäre, das deutsche Reich sich unter dem Banner der evangelischen Lehre und einem evangelischen Kaisertum zu einer Einheit zusammengeschlossen haben würde. Auch weist Verfasser darauf hin, mit welcher Begeisterung die Nachkommen der Hussiten die Reformation von vornherein begrüßt haben, und glaubt die Behauptung wagen zu dürfen, daß auf dem Grunde des lutherischen Evangeliums, wenn dieses in Deutschland zur sicheren Herrschaft gekommen wäre, der Gegensatz zwischen deutschem und tschechischem Wesen überwunden oder doch gemildert worden wäre. Verlag des Luthervereins, Ortsgruppe Innsbruck. 16 S.

Von W. Walther ist in zweiter Auflage erschienen: Das Erbe der Reformation: 1. Heft, Die normale Stellung zur heiligen Schrift (früherer Titel: Der Glaube an das Wort Gottes); 2. Heft: Rechtfertigung oder religiöses Erlebnis. Es sind im wesentlichen Kampfschriften gegen die kritische Theologie der Gegenwart, der gegenüber Walther uns zu Luther, wie er ihn und seine Lehre auffaßt, zurückführen will. Leipzig, A. Deichert 1917, 118 und 96 S., je 3 M. — Eine ausführliche Würdigung vom positiven Standpunkt aus gibt Preuß in Th. Lbl. 39, 2 (18. Jan. 1918).

W. Köhler, Die deutsche Reformation und die Studenten, schildert, wie die Studenten, zunächst die Wittenberger, des werdenden Reformators erstes Publikum, ihrem Lehrer anhängen, seinem Beginnen zujuchzten und ihn durch ihre Begeisterung auch selbst stärkten und ermutigten. Hat unter Luthers Einwirkung auch kein rascher Umschwung in Gesinnung und Gesittung der Studentenschaft sich vollzogen, so hat letztere doch die Geistesarbeit ihres Professors, der ihr zugleich Seelsorger und Freund war, begriffen, ihm auch in trüben Tagen, in Gefahren zur Seite gestanden und später vielfach die ersten Samenkörner der Reformation in den Boden gesenkt. Die Studenten dürfen daher als Faktor in die Reformationsgeschichte eingestellt werden, sie sind keineswegs nur die Statisten, die die Handlung begleiten, aber nicht weiterführen. Samml. gemeinverst. Vorträge und Schr. aus Theol. und Religionsgesch. 84. Tübingen, Mohr. 45 S. M. 1,35.

Auch eine neue Luther-Auswahl-Ausgabe hat das Reformationsfest gezeitigt. Herausgegeben von Arnold E. Berger bildet die aus drei gefälligen, handlichen Bänden bestehende Ausgabe

einen Teil von Meyers Klassiker-Ausgaben. Sie will uns Luther als deutschen Klassiker näherbringen. Das schließt die lateinischen Schriften von vornherein aus. Für die deutschen aber gilt als oberster Grundsatz, abgesehen von den allgemein angenommenen Vereinfachungen in der Rechtschreibung und einheitlicher Zeichensetzung, buchstabengetreue Erneuerung nach den jeweilig ältesten Drucken. Die daraus sich ergebenden Schwierigkeiten des Verständnisses auszugleichen ist der Zweck sorgfältiger erklärender Fußnoten und eines diese ergänzenden Wörterverzeichnisses am Schlusse der Ausgabe; hier sind auch die sachlichen Anmerkungen zusammengestellt, die überwiegend, wenn auch nicht ausschließlich, den Bedürfnissen des ungelehrten Lesers angepaßt sind. Die Auswahl der nach der Zeitfolge ihrer Entstehung geordneten Schriften steht unter dem Gesichtspunkt, daß ein möglichst vielseitiges Bild der schriftstellerischen Tätigkeit Luthers und ihrer kulturgeschichtlichen Bedeutung gegeben werde. Jeder der Schriften geht eine Einleitung des Herausgebers vorher, die die Ursachen und Begleitumstände ihrer Entstehung umreißt. Die ganze Veröffentlichung aber wird eingeführt durch einen Abriß von Luthers Leben und Werken, der von dem bekannten kulturhistorischen Standpunkt des Verfassers aus in vier Abschnitten Luthers Werden bis 1517, die Entwicklung der Dinge bis zum Wormser, dann bis zum Augsburger Reichstage, endlich den Ausgang Luthers und seines Lebenswerkes darstellt. — Die verdienstvolle neue Ausgabe wird, von einem niedrigen Preise unterstützt, sicherlich ihren Weg machen. 3 Bde.: 91* u. 360, 383 und 408 S. Leipzig, Bibliogr. Institut. 8,10 M. geb.

Eine sehr willkommene Festgabe ist das chronologische Luther-schriften-Verzeichnis, das Heft 129 (Jahrg. 35, 3) der Schriften des Vereins f. Reformationsgesch. aus der berufensten Feder G. Kaweraus bietet. Ein solches Verzeichnis hat bisher gefehlt; das der Köstlin-Kawerauschen Lutherbiographie (5. Aufl.) beigegebene Verzeichnis berücksichtigt nur die dort länger oder kürzer besprochenen Schriften; auch das mit Angabe des Fundortes in der Weimarer und Erlanger Ausgabe versehene Verzeichnis am Ende des 3. Bandes der Grisarschen Lutherbiographie macht, schon weil es Predigten, Briefe, Bibelübersetzung und Liederveröffentlichungen übergeht, Kaweraus Arbeit nicht überflüssig, die nunmehr eine vollständige Übersicht über alles bietet, was wir in unseren Lutherausgaben an literarischem Nachlaß Luthers besitzen und wo wir es zu suchen haben. Es werden berücksichtigt die Weimarer Ausgabe (auch auf die hier noch ausstehenden Schriften wird von K. hingewiesen), die Erlanger (Frankfurter) Ausgabe, die vierbändige „Bonner Studentenausgabe“ von O. Clemen und die zehnbändige Ausgabe fürs christliche Haus von Rade und Gen. Für die Briefe, die jahrweise nachgewiesen werden, ist natürlich die Ausgabe Enders-Kawerau maßgebend. Im ganzen sind 616 Veröffentlichungen nachgewiesen. „Luthers Schriften nach der Reihenfolge der Jahre verzeichnet, mit Nachweis ihres Fundortes, in den jetzt gebräuchlichen Ausgaben“. Leipzig, R. Haupt. 64 S. 1,20 M.

Seinen „Dokumenten zu Luthers Entwicklung“ läßt O. Scheel Register (der Quellen, Personen, Orte und Sachen) nebst einigen Nachträgen (besonders nach Degering, Briefe aus Luthers Frühzeit) folgen. Tübingen, Mohr. 12 S.

Luthers 95 Thesen nebst dem Sermon von Ablass und Gnade sind nach O. Clemens Lutherausgabe (I S. 1—14) als Heft 142 (Jubiläumsheft) von Lietzmanns kl. Texten für Vorlesungen und Übungen gesondert herausgegeben (Bonn, A. Marcus und E. Weber). — Ferner ist der neuerdings in der Gymnasialbibliothek zu Brieg aufgefundene Plakatdruck der Thesen (vgl. ZKG. 35 S. 151 ff.) in Faksimiledruck reproduziert worden (Brieg, H. Süßmann, 1,— M.). — Eine zeitgemäße, für den Gebildeten und die reiferen Schüler höherer Lehranstalten bestimmte Bearbeitung von Luthers Schrift von der Freiheit eines Christenmenschen hat P. Fiebig zum Verfasser. 2. Aufl. Tübingen, Mohr. XI, 96 S. 1,— M.

Zum vierten Male geht aus: H. Böhmer, Luther im Lichte der neueren Forschung (16.—20. Tausend). Zur Empfehlung dieses vorzüglichen, ja unentbehrlichen Werkes (das 1906 zuerst ausging und 1910 und 1914 in neuer Auflage erschien) etwas zu sagen, hieße Eulen nach Athen tragen. Es genügt, darauf hinzuweisen, daß die neueste Auflage zugleich eine wesentlich erweiterte ist. Äußerlich hat das Werk den allzu knappen Rahmen gesprengt, den die Aufnahme in die Sammlung Aus Natur und Geisteswelt bedingte und ist als selbständiges Buch in vergrößertem Format ausgegangen, während aus den 170 Seiten der dritten Auflage jetzt 301 geworden sind. Die Darstellung im einzelnen ist vielfach ausführlicher geworden, so im zweiten Kapitel (jetzt: Das Werden des Reformators), mehr noch im dritten (jetzt: Das Werden der Reformation) und im vierten (Der Gelehrte und der Künstler, der innere Mensch und der Moralist). Neu entworfen ist Kapitel 6 (Wirkung und Fernwirkung auf die Kultur der Zeit), in dem das in der zweiten und dritten Auflage fortgefallene Schlußkapitel der ersten (Der Begründer einer neuen Kultur) erfreulicherweise wieder aufgenommen wird. Der Übersicht über die Literatur am Schluß folgt noch ein Register der zitierten Autoren. Leipzig und Berlin, B. G. Teubner. VIII, 301 S. 3,50 M. geb. — Nach einer Buchhändleranzeige ist soeben die fünfte Auflage (21.—23. Tausend) im Umfange von 316 S., also wiederum vermehrt, ausgegeben worden.

G. Buchwald, Doktor Martin Luther. Ein Lebensbild für das deutsche Haus, das zum Reformations-Jubiläum in dritter Auflage erscheint (1. = 1901, 2. = 1914), hat vor der Mehrzahl ähnlicher volkstümlicher Schriften den Vorzug voraus, daß der Verfasser inmitten der Lutherforschung steht, die ihm bekanntlich eine ganze Reihe bedeutsamer Funde dankt. So ist die neue Auflage nicht nur gegen die zweite um 2 $\frac{1}{2}$ Bogen vermehrt, sondern zeigt auch, während die Grundauffassung festgehalten ist, im einzelnen an zahlreichen Stellen die sorgsam nachbessernde Hand

des Verfassers. Nicht zu billigen ist jedoch die Art, in der letzterer z. B. S. 245 zu den Wormser Schlußworten Luthers „Gott helfe mir, amen!“ in Klammern hinzufügt: zwei in Worms 1521 gedruckte Berichte bringen die vollere Form: „Ich kann nicht anders, hier stehe ich, Gott helfe mir, amen!“ Was soll nun der Leser denken? Eins kann doch nur richtig sein! — Dritte völlig umgearb. Aufl. mit zahlr. Abb. im Text und auf 16 Tafeln, nach Kunstwerken der Zeit. Leipzig und Berlin, B. G. Teubner. X, 557 S. 10,— M. geb.

Rechtzeitig zum Jubelfest hat der zweite Band von O. Scheel, *Martin Luther. Vom Katholizismus zur Reformation* (Zweiter Band. Im Kloster. Mit 16 Abb. Erste und zweite Aufl. Tübingen, Mohr. X, 458 S. 11,50 M., geb. 13,75 M.) sich eingestellt. Die bewährte Darstellungsart des ersten Bandes ist beibehalten und wie in diesem die größte Sorgfalt aufgewandt worden, um den Hintergrund zu zeichnen, auf dem Luthers Werden und Wirken sich abspielt. Das klösterliche Dasein der Zeit wird in allen seinen Arten und Erscheinungsformen gezeichnet, ebenso das Städtebild von Wittenberg und die dort kürzlich begründete Universität aufs anschaulichste geschildert. Verfasser legt ausgesprochenenmaßen Wert darauf, Luther in der Welt zu zeigen, in der zu wirken seine Aufgabe wurde, und den Rahmen der Einrichtungen sichtbar werden zu lassen, die neu zu gestalten er berufen ward. Den so geschaffenen Hintergrund aber bringt Scheel in fruchtbare innere Verbindung mit dem eigentlichen Thema: aus dem Gegebenen und statutarisch Festgelegten weiß er Gesichtspunkte auch zur Erkenntnis des Individuellen zu gewinnen, das sich innerhalb des gegebenen Rahmens nur in einer gewissen Richtung oder wenigstens nicht in einer gewissen anderen Richtung entwickelt haben kann. So gewinnt Verfasser hier ein Mittel, um die schon früh üppig ins Kraut geschossene Lutherlegende mit fester Hand zu entwurzeln, worin eins der Hauptverdienste des Scheelschen Werkes gesehen werden darf. Und wenn durch Fortfall der legendarischen Zutaten, wie des „Klosterromans“, Luthers Entwicklungsgang vielleicht nüchterner erscheint als wir ihn bisher uns auszumalen gewohnt waren, so können die wesentlichen Linien jetzt nur um so fester gezogen werden. So steht am Ende des Erfurter Weges noch der Blick ins Ungewisse; dann macht sich Staupitz' Einfluß geltend in der Richtung auf Linderung der Anfechtungen und Milderung der Schwere des Bußkampfes seines Untergebenen. Es folgt die Romreise: von der Hauptstadt der Christenheit des Mittelalters scheidet Luther mit der Gewißheit, daß selbst dieser heilige Ort seine Wunden zu heilen nicht vermocht hat. Endlich aber naht die Stunde — und zwar, wie wohl gegenwärtig feststehen dürfte, im Winter 1512/13 — wo an der neuen Wirkungsstätte, im Turmzimmer des Wittenberger Klosters, der künftige Reformator sein großes Erlebnis hatte, nämlich jene in eine beinahe unscheinbare und fast ganz der Schulsprache angehörige Formel gefaßte Entdeckung machte, die eine neue religiöse Welt umspannte. Den Schluß des Bandes bildet auf über 100 Seiten die Einzel-

auseinandersetzung des Verfassers mit dem Stoff bzw. den bisherigen Darstellungen.

Mit diesem zweiten Bande sollte nach dem ursprünglichen Plane das Werk abgeschlossen sein; aber Scheel hat sich entschlossen, in zwei weiteren, ebenso wie Bd. I und II zusammengehörigen Bänden Luthers Lebenswerk — „von der Reformation zum Protestantismus“ und „Lebensende“ — zu schildern. Möge ein baldiger Friede den Verf. in den Stand setzen, zur Ausführung dieses Vorhabens zu schreiten.

Inzwischen ist vom ersten Bande des Lutherwerkes Scheels (vgl. diese Zeitschr. Bd. 18 S. 74—77) schon eine 2. Auflage erschienen, die, wenn auch Verfasser mit Recht an dem Aufriß des ganzen und an der Methode nichts geändert hat, sich doch als eine verbesserte und vermehrte bezeichnen darf. Der Text hat um sechs, die Anmerkungen haben um zwölf Seiten zugenommen und zwar dadurch, daß Scheel in jenen die Erträge der jüngst erschienenen Beiträge zur Erforschung der Jugendgeschichte Luthers (besonders Biereyes Erfurter Lutherstätten und die von Degering publizierten Briefe) hineingearbeitet, in den Anmerkungen aber sich mit den Besprechungen der 1. Auflage (u. a. W. Köhlers Referat in Th. R.) auseinandergesetzt hat, ohne jedoch auch im einzelnen Anlaß zu einschneidenden Änderungen zu finden. Die Abbildungen sind um zwei Erfurter Stadtbilder vermehrt. (S. 128/9 u. 141). Tübingen, Mohr. 1917. XII, 828 S.

A. von Harnack, Martin Luther und die Grundlegung der Reformation. Festschrift der Stadt Berlin zum 31. Oktober 1517. In allgemein verständlicher, knapper, aber lichtvoller und packender Darstellung läßt Harnack Luther in seinem Werden und Wirken, seinen Kämpfen und Erfolgen vor unsern Augen entstehen. Nur die Grundlagen der Reformation (bis 1526, das weitere in kürzestem Überblick) will H. schildern, aber er läßt seine Leser genug erfahren, um sich von den gewaltigen, umgestaltenden Wirkungen des Auftretens Luthers ein Bild zu machen. Für die Gegenwart sieht Verfasser Luthers Bedeutung zumal darin, daß er uns vom Zwang des Gesetzes gelöst und die freie Herrschaft über alle Dinge uns zurückgegeben, Obrigkeit und Familienleben aus der mittelalterlichen Verbindung mit der Religion gelöst und wieder an ihren Platz gestellt hat, während seine Persönlichkeit als Vorbild und Kraft bei uns durch die Jahrhunderte hin fortlebt. Berlin, Weidmann 69 S. 1 M. geb.

Weiter holt H. von Schubert aus, der in seinem prächtigen Buche „Luther und seine lieben Deutschen. Eine Volksschrift zur Reformationsfeier“ vom Jahre 1517 rückwärtsgreifend das Absterben der alten Kultur und das Entstehen neuer nach Gestaltung ringender Kräfte in der deutschen Geschichte zur Anschauung bringt, um dann erst zu schildern, wie Luther, aus kerndeutscher Wurzel entsprossen, aus der Lebensluft des deutschen Kleinbürgertums ins Weite strebend, das Evangelium wiederentdeckt und, in den Kampf um seine Entdeckung gezogen, zum Wortführer der deutschen Nation

wird, sich erst von der alten Kirche und vom Kaisertum, den beiden universellen, undutschen Mächten, dann auch vom offiziellen deutschen Reich trennt, dafür aber, nachdem er die Versuchung abgewiesen, mit den unruhigen Elementen im Reiche, den Rittern und den Bauern gemeinsame Sache zu machen, an das aussichtsvollste, kräftigste Gebilde, das auf deutschen Boden erwachsen war, das Landesfürstentum Anlehnung suchte und mit dessen Hilfe die deutsche Landeskirche begründete. Nebenher geht die Konstituierung des Protestantismus im Reiche, während die Errichtung des weltlichen Herzogtums Preußen durch den von Luther beratenen Deutschordensmeister Albrecht von Hohenzollern die bedeutsamsten Ausblicke in die Zukunft eröffnet. Die beiden letzten Kapitel zeigen, wie Luther als Religionserneuerer zugleich der Begründer einer neuen deutschen Kultur ward und welche Zusammenhänge zwischen seinem Werk und der neuen protestantischen Kultur, sowie dem modernen deutschen Reich bestehen. H. von Schuberts „Luther“ ist ein Volksbuch für dessen „liebe Deutschen“ im edelsten Sinne. Stuttgart u. Berlin, Deutsche Verlagsanstalt. 179 S.

Einen hohen Flug nimmt Erich Marcks in seiner ebenso formschönen wie geistvollen Rede über „Luther und Deutschland“. Er schildert, wie Luther ganz von sich aus und ganz für sich allein aus rein religiösem, rein persönlichem Bedürfnis von der alten Mittlerin so vieler Jahrhunderte innerlich loskam; wie dann der aus dem innersten Quell emporgestiegene Strom die Welt durchflutete, Deutschland aber seinen Luther ergriffen, sein Wesen, seinen Schlachtruf, seine Persönlichkeit mit Verständnis und Vertrauen erfaßt und festgehalten hat. Bis über die Mitte des 16. Jahrhunderts hinaus erschien es möglich, daß die lutherische Religion die deutsche Religion würde. Aber der Mangel des lutherischen Protestantismus an politischer Kraft verhinderte das und das Luthertum hat schließlich nicht vermocht, Deutschland als ganzes mitzureißen. So kommt es zur Spaltung. Allein die Befreier und Neubauer des deutschen staatlichen und geistigen Daseins sind ausnahmslos vom Protestantismus hergekommen; dieses stellt in unserer neueren Geschichte die stärkere geistige Lebendigkeit und Beweglichkeit überhaupt dar, in dem Maße, daß selbst die Antriebe zur wirtschaftlichen Neuentfaltung protestantische gewesen sind. Demgegenüber ist der deutsche Katholizismus zwar auch nicht ohne eigenes Leben gewesen, hat auch seine Denkmäler aufgerichtet, aber doch lange ohne eigentlich schöpferischen Anteil am Geistesleben wie am Staatsleben der Nation verharret. Jetzt sind jedoch die beiden Ströme längst ineinandergeflutet, so zwar, daß jeder eigenes Leben behalten hat. Und es ist und bleibt ein Gegeneinander, nicht bloß ein Nebeneinander. Dies Verhältnis muß bleiben, aber als Quell nicht eines Streits, der dem anderen Teile das Recht zu bestehen und zu atmen verneint, sondern der Lebendigkeit und der Fülle. Dabei muß Luthers Gestalt mehr sein als Sonderbesitz der protestantischen Hälfte: Luther und die Reformation gehören zur Geschichte, zur seelischen Vorgeschichte, zum inneren Wesen der gesamten deutschen Welt.

Darum kann auch das Gedächtnis der Reformation uns immer nur stärken und niemals schwächen, immer nur zusammenführen und nie entzweien, denn es ist eine Besinnung auf die ewigen Wurzeln unserer Kraft und auf den ewigen Reichtum unseres teuren Volkes. Leipzig, Quelle u. Mayer 1917. 47 S. M. 1.—.

E. Fuchs, *Luthers deutsche Sendung*, weist nach, wie in Luther das deutsche Volk sich selbst fand und, von dem Druck fremden Sinnens und Denkens, fremder Frömmigkeit und Sittlichkeit befreit, in die Lage versetzt wurde, sich in seiner Eigenart, seiner treuen, starken Gewissenhaftigkeit zu entwickeln und auszubilden. Dieser Gedanke wird vom Verfasser in einer Reihe von Abschnitten, die überschrieben sind: Worms; das 1000jährige Reich; Abgründe; das Wort; Rechtfertigung aus dem Glauben; der Glaube; deutsche Sprache — deutsche Kunst; Weltanschauung; Gottesanschauung; Mittelalter; Kleinbürgerlich; Volk und Staat — ebenso originell wie geistvoll durchgeführt. Im vorletzten Abschnitt z. B. zeigt Verfasser, wie durch Luther kleinbürgerliche Sitte, Urteilsweise und Lebensgestaltung im deutschen Volk herrschend wurde und entwickelt, ohne die Schranken zu verhehlen, die diese Kleinbürgerlichkeit aufrichtete, die Sonderart und die segensreichen Folgen dieses deutschen Wesenszuges. An anderen Stellen setzt Verfasser der deutschen Gewissenhaftigkeit in bezeichnender Weise den englischen Utilitarismus als Weltanschauung entgegen. Auch zeigt er, im Hinblick auf die Gegenwart, wie tief es begründet ist, daß das Volk des starken Pflichtbewußtseins seinen Daseinskampf nicht nur gegen die politischen Bedürfnisse, sondern auch gegen den Haß und die Abneigung der andern Völker zu kämpfen hat, die wirklich glauben für ihr bestes zu streiten, wenn sie gegen ein Volk kämpfen, das sich einzig und allein durch sein eigenes Gewissen gebunden fühlt! — Tübingen, Mohr 1917. 56 S. 50 Pfg. (= Religionsgeschichtliche Volksbücher IV, 25).

E. Brandenburg, *Martin Luther als Vorkämpfer deutschen Geistes* (Rede zur 400jährigen Jubelfeier der Ref.) — Leipzig, Quelle und Meyer 40 S. geheftet 1 M. — würdigt die Tat Luthers, der in allen seinen wesentlichen Charakterzügen sich als echter und großer Deutscher ausweist und zugleich der erste große Sohn unseres Volkes ist, der im vollen Lichte der Geschichte vor uns steht, als den Protest des deutschen Gewissens und der deutschen Wahrhaftigkeit gegen die Gestalt, die das Christentum unter romanischem Einfluß angenommen hatte. Wir verdanken Luther, daß deutsches Wesen sich nach Abstoßung romanischer Lebensformen auf allen Gebieten freier und größer als zuvor entfalten konnte; die Reformation macht in der Ausgestaltung des deutschen Geistes und Wesens Epoche und hat entscheidend beigetragen uns zu dem zu machen, was wir gegenwärtig sind und was wir im Weltkriege der Gegenwart zu verteidigen haben.

Alfr. Kirsch, *Martin Luther*, ist ein erweiterter und neu bearbeiteter Ausschnitt aus der demnächst in 3. Auflage er-

scheinenden „Deutschen Kirchengeschichte“ des Verfassers. Das Büchlein „will sagen: das ist, was jeder deutsche Protestant (oder wohl eigentlich: jeder Deutsche!) von seinem Luther wissen müßte, das ist der Geist, der alle durchziehen könnte, vor allem die fröhliche Jugend“. Leipzig, E. Wiegandt 71 S. 85 Pf.

Wie das Überraschende und Neue, das am 31. Oktober 1917 in der Geschichte eintrat, der Genius Luthers war und wie in Luther die Reformation Fleisch geworden ist, schildert G. Krüger in „Der Genius Luthers“, Tübingen, Mohr (Reformations-Reden) 19 S. 1,85 M.

O. Ritschl, Luthers religiöses Vermächtnis und das deutsche Volk, betrachtet als Luthers Vermächtnis d. h. den Ausdruck seiner religiösen Grundanschauung, wie sie ihm als der innere religiöse Ertrag der seelischen Kämpfe seiner Jugend erwachsen ist, das Wort des Paulus: Gottes Kraft ist in den Schwachen mächtig (2. Kor. 12, 9), in dem Verstande, daß Gottes Kraft ihre ganze Leistungsfähigkeit in menschlicher Schwachheit und gerade durch menschliche Schwachheit erweise. Er zeigt, wie Luther und nach ihm das Luthertum in entscheidender Stunde mehr durch Standhaftigkeit im Glauben und Gottvertrauen als durch Einlassen auf weltliche Politik und die Rücksichten menschlicher Klugheit in Dingen des Bekenntnisses gewirkt und sich behauptet hat. So sollen wir auch in der Gegenwart unsere Schwäche mit dem starken Mut eines getrosten Glaubens und einer zuversichtlichen Hoffnung durchdringen. Bonn, Marcus & Weber, 28 S. (Vortrag). M. 1.—. — Der Nämliche veröffentlicht im gleichen Verlag „Reformation und evangelische Union, Akademische Festrede zu dem kirchlichen Doppeljubiläum des 31. Oktober 1917“. Die kleine Schrift bietet u. a. eine fesselnde vergleichende Charakteristik der fünf großen Reformatoren Luther, Zwingli, Melancthon, Bucer und Calvin, wie diese unter sehr verschiedenen allgemeinen und besonderen Einflüssen zu ihrer selbständigen Reife sich entwickelt haben. 27 S. 1.— M.

Die Rede von Karl Holl, Was verstand Luther unter Religion? entwickelt, wie Luther der Religion, soweit sie innerer Vorgang ist, den Sinn wiedergegeben hat, den sie bei Jesus und Paulus hatte, als persönliches Leben mit und von Gott, das sich ganz auf der göttlichen Gnade aufbaut. Weiter legt Verfasser dar, wie sich der von Luther erneuerte christliche Gemeinschaftsgedanke mit den weltlichen Formen des Zusammenlebens, vor allem dem Staat, abfand, wie Luther vom Höchsten ausgehend das natürliche Leben erfaßt und der Tätigkeit innerhalb dieses Bereichs die gewaltigen Triebkräfte der Religion zugeführt hat. In den Fragen der Erziehung und Bildung im weitesten Sinne des Wortes, des Rechts, des Handels und Wandels, der Verfassung, der Sprache, der Kunst und Dichtung, überall hat Luther, weil ihn die heiße Liebe trieb, selbständige Gedanken zu entwickeln vermocht, ohne freilich je zu vergessen, daß das letzte oder auch nur ein unbedingtes Ziel die Kultur für den Christen niemals werden darf: das eine, was nottut, bleibt die Gemeinschaft mit Gott. Zum

Schluß zeigt Holl, wieviel an der Religionsauffassung Luthers im auszeichnenden Sinne deutsch ist, ohne ihn darum für uns Deutsche allein in Anspruch nehmen zu wollen. Tübingen, Mohr (Reformations-Reden 1917). 88 S. 1.35 M.

Die Einwirkung des Rechtfertigungsglaubens Luthers auf die 95 Thesen, wie sie sowohl aus diesen selbst als aus sonstigen Äußerungen Luthers über den Ablass aus der nämlichen Zeit hervorgeht, und die Bedeutung jenes Glaubens für uns Gegenwärtige als Gottsucher, als Christen, im tätigen Leben und in Beziehung auf die Moral würdigt M. Rade: *Luthers Rechtfertigungsglaube, seine Bedeutung für die 95 Thesen und für uns*. Tübingen, Mohr, 1917. 32 S. 80 Pf.

H. Guthes Vortrag „Luther und die Bibelforschung der Gegenwart“ behandelt die Frage, ob die in der Gegenwart herrschende Art, die Bibel zu erforschen und auszulegen, mit Luthers Gedanken über die Bibel verwandt sei. Indem Verfasser ein Bild von der Bibelforschung der Gegenwart entwirft und zum Vergleich Luthers Gedanken und Urteile über die Bibel heranzieht, stellt er fest, daß, mag auch Luther für manche einzelne Aufgaben der heutigen Bibelforschung wenig oder nichts getan haben, er doch durch seine nachdrückliche Forderung, die Kenntnis der Sprachen zu pflegen, den Grund dazu gelegt hat, daß die Auslegung der Bibel heute eine wissenschaftliche Arbeit geworden ist, und daß, wenn als deren Ziel gilt, den Wortsinn der Bibel immer treuer und reiner ans Licht zu bringen, Luther auch dafür als leuchtendes Vorbild genannt zu werden verdient. Samml. gemeinverständl. Vorträge und Schriften usw. Nr. 83. Tübingen, Mohr. 41 S. 1,35 M.

Wie Luther den Deutschen das Leben Jesu erzählt hat, schildert W. Köhler in Heft 127/128 (Jahrg. 35, 1—2) der Schriften des VRG. Er stellt in 65 Abschnitten, die, der Hauspostille, der Kirchenpostille oder den Tischreden entnommen, sich an die Folge der evangelischen Erzählungen anschließen, zusammen, wie Luther die Berichte der Evangelien wiedergegeben hat. Kommentare oder Anmerkungen im einzelnen fehlen; dagegen deutet Köhler in der kurzen Einleitung an, in welcher Richtung sich die wissenschaftliche Verarbeitung dieses Stoffes werde bewegen müssen. Im besonderen betont K. die Realistik der Auffassung Luthers, seine mit kritischer Schärfe verbundene fast rationalistische Beobachtungsgabe. „In einzigartiger Mischung verbinden sich wissenschaftlich-exegetische Schulung, geniale Intuition und lebendige Darstellungskunst zu einem unübertrefflichen Ganzen“. Leipzig, R. Haupt. 154 S. 3,— M.

Dem VRG. danken wir ferner die Veranstaltung einer Neuauflage der ersten seiner „Volksschriften“, der seinerzeit mit allseitigem Beifall aufgenommenen Schrift von Georg Rietschl, *Luther und sein Haus*, in gefälliger, illustrierter Ausgabe. Ebenda 72 S.

Auf dem festen Grunde der sorgfältig herangezogenen Literatur entwirft P. Mehlhorn Lebensbilder von den „Frauen unserer Re-

formatoren“, nämlich Luthers, Melanchthons, Zwinglis und Calvins, oder vielmehr von dem häuslichen und Familienleben der letzteren, in dessen Mittelpunkt die Frauen stehen. Haben unsere Reformatoren auch ihre Ehen ohne schwärmerische Zärtlichkeit und ohne den Schimmer der Romantik geschlossen, so erwuchs zwischen ihnen und ihren Frauen doch in der Zeit des Zusammenlebens herzliche Liebe. Ihr Familienleben war schlechthin untadlig und musterhaft, die Frauen aber haben inneres Verständnis für die Bedeutung ihrer Männer gezeigt und diese in ihren schweren Kämpfen und Anfechtungen gestärkt. Religionsgeschichtl. Volksbücher IV, 27. Tübingen, Mohr, 1917. 46 S. 0,50 M.

(Fortsetzung im nächsten Heft.)

„Gesellschaft für Kirchengeschichte“.

Die kirchengeschichtlichen Bestrebungen der Gegenwart aus Vereinzelung und Zersplitterung herauszuführen und zu einer Arbeitsgemeinschaft zusammenzufassen, ist der Zweck einer in der Bildung begriffenen „Gesellschaft für Kirchengeschichte“. Sie will alle diejenigen, die, sei es als berufsmäßige Fachvertreter, sei es sonstwie, an kirchengeschichtlichen Studien Anteil nehmen, miteinander in Verbindung bringen sowie den kirchengeschichtlichen Landesvereinen einen gemeinsamen Mittelpunkt geben. Und zwar gedenkt sie das einerseits durch alljährliche Tagungen, die mit Vorträgen verschiedener Art, wenn möglich auch mit Führungen durch berühmte Stätten der kirchlichen Vergangenheit, Besichtigungen usw. ausgestattet sein sollen, andererseits durch Übernahme der Zeitschrift für Kirchengeschichte zu erreichen, die sie zu dem längst erstrebten und durchaus notwendigen Zentralorgan für alle kirchengeschichtlichen Bestrebungen ausbilden will. Mit der Geschäftsstelle in Berlin soll ferner eine bibliographische Auskunft verbunden werden, die jedem Mitglied auf Ansuchen Literatur nachweist und es sonst nach Kräften fördert. Der Beitrag der ordentlichen Mitglieder, dessen genaue Höhe noch nicht feststeht, wird keinesfalls den bisherigen Bezugspreis der Zeitschrift für Kirchengeschichte (M. 20.—) übersteigen. Dafür erhalten die Mitglieder letztere sowie sonstige Veröffentlichungen der Gesellschaft und eine Eintrittskarte zu sämtlichen Versammlungen und Veranstaltungen frei zugestellt. Außerordentliche Mitglieder zahlen höchstens 5 M., wofür sie zur Teilnahme an sämtlichen Veranstaltungen und zur Benutzung der Auskunft berechtigt sind. Anmeldungen zur Mitgliedschaft nimmt entgegen Herr Dr. Th. Grünbauer (Charlottenburg, Kantstraße 120/121), der auf Wunsch auch nähere Auskunft erteilt.

A67
R33

OCT 31 1922

ARCHIV FÜR REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

In Verbindung mit dem Verein für Reformationsgeschichte
herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 59/60.

XV. Jahrgang. Heft 3/4.

Theophrast von Hohenheim, genannt Paracelsus. IV.

Zehn theologische Abhandlungen

von

W. Matthießen.

Wilhelm Postell.

Seine Geistesart und seine Reformgedanken. III.

von

J. Kvačala.

Johann Friedrich Coelestin als Erziehungstheoretiker

von

Remigius Stölzle.

Nachwort zu A. Nutzhorns Arbeit über „Ein Tafelbüchlein aus der Reformationszeit“

von

O. Albrecht.

Mitteilungen

Neuerscheinungen. — Aus Zeitschriften.



Leipzig

Verlag von M. Heinsius Nachfolger

1918.

Ausgegeben im Oktober 1918.

Preis für Subskribenten 5,— M., einzeln bezogen 6,— M. — M..

Verlag von M. Heiasius Nachfolger in Leipzig.

Corpus Reformatorum

Bd. LXXXVIII und folgende.

Huldreich Zwinglis sämtliche Werke.

Unter Mitwirkung des Zwingli-Vereins in Zürich

herausgegeben von

Dr. Emil Egli †,

Professor an der Universität in Zürich,

Dr. Georg Finsler,

Religionslehrer am Gymnasium in Basel

und

Dr. Walter Köhler,

Professor an der Universität in Zürich.

Vollständig in höchstens 120 Lieferungen zu je M 3,—.

(Jährlich erscheinen vorläufig mindestens drei bis vier Lieferungen
von je fünf Bogen, später ist raschere Folge wahrscheinlich.)

Bei dieser Ausgabe von Zwinglis Werken wird vor allem möglichste Vollständigkeit angestrebt, so daß die Ausgabe wirklich die sämtlichen Schriften Zwinglis enthalten soll.

Die Anordnung ist so getroffen, daß von sämtlichen Schriften die Werke über Schriftauslegung und der Briefwechsel als zwei besondere Gruppen ausgeschieden und an den Schluß verwiesen werden. Jedoch wird der Briefwechsel im Druck vorausgenommen. Innerhalb der drei Gruppen wird zeitliche Reihenfolge innegehalten, wobei Stücke ohne Zeitangabe so gut als möglich nach der Zeit ihrer Abfassung eingereiht werden.

Den einzelnen Schriften gehen geschichtliche und bücherkundliche Einleitungen voraus.

Die Ausgabe gibt sich zunächst als Urschriftausgabe, doch soll sie von knapp gehaltenen sachlichen und sprachlichen Anmerkungen begleitet sein. Den Abschluß der Ausgabe bilden praktische Verzeichnisse (Sach-, Orts-, Personen-, Bibelstellenverzeichnisse), vielleicht ein Wörterbuch und eine Lebensbeschreibung.

Bis jetzt sind erschienen:

Bd. I bis III (Zwinglis Werke bis März 1525)

Bd. VII u. VIII (Briefwechsel Bd. I u. II. 1510—1526).

Preis dieser fünf Bände geheftet M 145,65; in fünf Halbfranzbänden M 167,15.

Bd. IV u. IX (Briefwechsel III) sind im Erscheinen begriffen.

Theophrast von Hohenheim, genannt Paracelsus. IV¹⁾.

Zehn theologische Abhandlungen.

Nach cod. Pal. germ. 476 zum ersten Male herausgegeben
von W. Matthießen.

(Schluß.)

8. Liber de potentia et potentiae gratia dei: Theophrasti.

[135a] Als wir nun wissen, daß aus ainer wurzen ain baum wachse, des stam und est vilfeltig seint, aus welchen zu seiner zeit bluest, zu seiner zeit bletter, zu seiner zeit frucht aus im wachsen, deren der mensch beneußt und von inen gefuert und gelabet wirt, und doch alles, so die wurz nit do were, die andern alle nichts würden sein: und der ast kan nit sagen: aus mir ist die frucht oder die bluest oder das blatt; es kans auch der stam nit sagen des paums: allda mueß es sagen die wurz, der stam, der ast, 10 und was aus inen get, ist aus mir, und darzue das mark mitten im baum und esten ist mein, und ich bins. Das ist sovil geredt, daß allain vom ersten kombt und nit vom letsten. Darumb der, so von dem baum die frucht isset und samlet, den esten als esten, dem stammen als dem stammen das lob geben 15 soll, am aller ersten aber der narung, auch deren, us der es alles fließt. Also furthin ist zuwissen, daß under den menschen zwaiertlai art sint, das ist, zwaiertlai baum: ain baum, der dem vergleicht würt, wie obstet, und ain baum, der von demselbigen isset und samlet: als do stet ain baum aus der erden 20

¹⁾ Vgl. diese Zeitschrift XIV S. 1—48 und 81—122, und oben S. 1—29.

1 Das Neub. Hsv. schreibt einfacher: De potentia gratiae dei. D überschreibt einen Auszug unserer Abhandlung zuerst genau wie A, um dann im Sinne des Neub. Hsv. zu korrigieren. G betitelt seinen Auszug Ex libris de potentia et potentiae dei gratia, während H wieder den kürzeren Titel des Neub. Hsv. hat. Der originale Text ist nur in A erhalten. D, G, H bringen nur einen Auszug.

in seiner hübsche und zierd: wie sein klaidung sein soll oder
 ain blue zc., das ist nun ain tail. Der ander: uf denselbigen
 baum komen die immen und saugen das honig heraus
 [135b] und tragens in sein heuser. Daraus wirken sie ain
 5 weben, aus dem wachs und honig wirt. Also die immen
 seint der ander baum und lebent von dem ersten baum.
 Dergleichen sollen wir wissen, daß also ain paum ist, der
 frucht tregt und bluemen, und ist vom menschen. Und die-
 selbigen frucht wirt ausgesogen von den andern menschen,
 10 die nit aus dem baum seint. Das ist sovil, als: ir seint
 salz der erden, ir seint lichter der welt. Das ist sovil: ir
 seint under dem volk, under meinen schafen der baum, aus
 dem sie sollen saugen das hönig und das wachs zu dem
 ewigen leben, uf daß sie aus euch saugen, daß sie auch
 15 mugen ain weben machen, daß sie in machen uf das, daß
 in der ern des schnits die engel gottes vom himel komen
 und saugen den weben hönig und wachs heraus, denselbigen
 zum ewigen leben.

Der baum des hönigs under den menschen ist also, daß
 20 do ain wurzen am ersten sei, aus dem sie wachsen. Nun
 ist die wurz allain der ainig ewig got, unser vatter. Aus
 dem wachsen wir. Der stam der ist Christus, aus dem
 stamen wachsen nun die est, das seint die, so er salz der
 erden gehaißen hat, lichter der welt; auch die, so er ge-
 25 haißen hat usgen in die welt und predigen und verkünden
 das euangelion; auch die, gegen den er gesagt hat: uf wen
 ir eur hand legen, die werden sich wol geheben und den
 teufel ustreiben, [136a] die toden lebendig machen zc. Der
 andere baum sint die, so do uf der wurzen Ade stant, und
 30 der stam seint vatter und muetter, die est ir kinder, und
 allain es sei dann, daß der baum von dem ersten baum ge-
 fuert würd, sonst werden sie hungers sterben, wie die immen,
 so sie kain pluemen finden, und also in hunger muessen
 sterben und verderben. Darauf nun so wissen, daß im seligen
 35 leben die speis nit gesuecht wirt von der erden, wie das
 vich, sonder wirt gesuecht von dem ewigen, wie die engel
 vom ewigen gespeist werden. Dann das vich frißt wie das
 vich. So nun der mensch auch ain vich ist, so frißt er aus
 der erden, wie das vich. Aber er soll kain vich sein, sonder
 40 ain ewiger mensch, darumb er dann ewig gespeist werden.
 Dann er ist nit ain vich beschaffen, sonder ain mensch,
 in die bildnus und gleichnus gottes. Und das vich ist im
 underworfen im wasser, uf erden und im luft. Darumb aber,
 daß er ir herr ist, darumb so soll er sein ewigkait in die
 45 herrschaft nit setzen, sonder das vich gebrauchen, so under

10f. *Matth.* 5, 13, 14. 23ff. *Mark.* 16, 15. 26f. *Mark.* 16, 18.

im ist, dem wurmigen leib zu ainer speis, solang und er uf erden wonet und lebt im selbigen leib, welcher leib herr ist des vichs. Aber derselbig leib, der herr ist, ist nit der leib, der von disem baum saugt, der do wechst aus der wurz gottes unsers vatters. Sonder der mensch ist ain ewiger leib. 5 Dann solt er sein nach got gebilt und nach seiner gleichnus, so ist von nöten, daß er untöddlich sei. Untöddlich [136b] zesein, wurd der mensch beschaffen, darumb auch in das pardeis gefuert, do kain tod in war, aber daraus gejagt, und dem tod unterworfen. Da verlor er das ain tail, so er 10 war. Das ist, er war nach biltnus gottes, aber nimer nach seiner gleichnus: das nam im der tod. Den hat Christus überwunden. Darumb ist er hinfür untöddlich, wie im pardeis vor dem fluch.

Die weil nun also ain baum ist, der wechst aus got dem 15 vatter, aus Christo, und die hailigen seint sein est. Und wir alle, die da stont uf dem paum, des wurz Adam ist, sollen von dem andern baum essen und unser erhaltens uf erden von im suechen. So sollen wir wissen, was unser erhaltens uf erden ist: nemlich speis und trank, als ain tegliche narung. 20 Dann der tag will nit überhupft sein. Er will, daß dem menschen sein speis geben werd. Darumb bitten wir umb das teglich brot, das wir muessen teglich hou und nit dar an sein. Darnach weiter, so ist die ander narung und erhaltung die gesundhait. Dieselbig sollen wir auch suechen, 25 uf daß unser leib in gesundhait lebe und sterbe. Dann durch die gesunden hat got sein ler ausgesandt. Dieselbig gesundhait ist nit ain tegliche notturft, wie das brot der narung. Dann nit alle tag seint wir krank. Jedoch aber, so wir in todkrankheiten legen, daß wir wissen, demselbigen auszutailu 30 wo zunemen und zuerlangen die hilf und arznei. Uf solches, so das ist, sollen wir wissen die gaben, so ainem [137a] jegklichen geben wirt, von oben herab zunemen und zusuechen, die alle uf disem baum wachsen und ab demselbigen gebrochen werden. Dann zu gleicherweis, wie manichlai paum 35 und manicherlei frucht, do feigen, do nuß, do kesten: also an dem baum die weishait, die warhait, die kunst, nachdem von dem baum zusuchen vergebung der stünd, uf das wir das teglich brot nit zur verdammus essen, die gesundhait nit erlangen zu verdammus, die gaben nit gebrauchen zur ver- 40 dammus: uf soliches alles, daß sie uns zum ewigen leben erschießen, uf daß wir uf dem baum ewig werent: zuegleicherweis, wie Christus gesagt vom senfpaum, auf dem die vögel

23f. nit daran sein. An ist in obd. Mundarten häufig (bis in die nhd. Zeit hinein) = on, ohne. 30f. vielleicht „zu enteilen“ zu lesen? 43f. *Matth. 13, 31, 32.*

nisten: das ist unser glauben, das ist unser frucht von disem baum, in sovil wurzen, uf daß die engel gottes uf in nisten, zu gleicherweis, wie die immen uf den bluemen der baumen. Sonst werden wir nit mügen selig sein, noch im seligen leben gefunden werden. Also sollen wir nit gedenken, darumb daß Adam unser wurz sei und daß wir herrn der erden seint und des vichs zc., darumb also in der herrschaft und uf der wurzen sterben: nain! sonder wir sollen gedenken, daß der tod überwunden ist und daß wir nimer tödlich seint. Darumb ain ander wesen fueren, und nit wie unsere altvetter, die haiden, gefuert haben, die tödlich warent.

So wir nun die ding, so gemeldt seint, im seligen [137b] leben verston wellen, so ist noch, daß wir am aller ersten wissen, daß got in den dingen allen natürlich geworden ist, und doch aber kain geschöpf. Das ist sovil: der mensch ist ain geschöpf, gemacht von got zum ersten, darnach gemacht aus got zum andern mal. Darumb der tödlich ist und der untödlich, der tödlich des alten lebens, der untödlich des neuen lebens. Darumb nun, daß der mensch untödlich geschaffen zusein, und aber sich selbs in tod wurft, und der wider überwunden ist, und aber untödlich: aus der ursach ist got natürlich worden, und doch aber nit ain geschöpf sein natur. Daß er natürlich ist, ist also: er ist natürlich worden ain mensch. Darumb so seint wir us im zum andern mal geschaffen, uf das wir wider zum ewigen an den tod komen. So wir nun dieselbigen seint, so mueß auch do ain ewige speis sein, die den tod überwindt. Darumb, so er selbs unser speis und trank, darumb ist er natürlich. Dann der mensch ist natürlich, natürlich auch sein speis. Darumb so ist auch natürlich, daß Christus sein speis sei und sein trank. Daruf dann folgt: der do isset mein fleisch und trinkt mein bluet, der hat das ewig leben. Also ist auch natürlich gesein vor der geburt Christi, in dem, daß er in dem ewigen gesein ist und der samen, dadurch die element seint ausgetriben worden. Solches ist aus der natur geschehen, und got ist sie gesein. Dann nie kain kraft [138a] ist gesein, die nit got selbs gesein sei, wiewol nit personlich, aber sein kraft. Darumb so ist got der vatter in seinen tugenden natürlich gesein, das ist, in der natur. Was in der natur ist, das ist natürlich. Also auch ist er natürlich worden in worten und namen, das ist: so gesagt ist worden: stand uf vom tod, item: du bist gesund, — ietzt ist das wort natürlich, natürlich auch darumb sein kraft, so das wort wirkt. Also ist got in allen dingen

Siehe S. 127, Anm. zu Z. 23.

32f. Joh. 6, 54.

natürlich worden, got der vatter in seinen tugenden natürlich worden. Darumb stamb und wörter, kreuter und namen kraft haben, und die kraft sollen natürlich gehaißen werden. Dann got ist do natürlich worden. Das kraut ist ain geschöpf, aber die kraft nit, und seint beid natürlich. Aber 6
 Christus ist mensch und gaist natürlich worden und doch kain geschöpf. Aus den natürlichen kreften ist not im seligen leben zu leben, dann on sie mag es nit sein. Darumb soll kain kraft wider in ston, baum, kreuter, wurzen, wörter, namen ꝛc. *nit* verspott werden. Dann got ist natürlich in 10
 denselbigen dingen, der soll unveracht bleiben, und der weis man veracht in auch nit.

Darumb sagt Paulus, daß alle die gaben, so wir haben, sie seient getailt, wie sie wellen, alls aus ainem gaist komen. Derselbig gaist ist der herr, derselbig herr ist 15
 got. Das ist: es ist alls ains. Daraus nun folgt, daß alles, das wir uf erden hont, [138b] aus got do ist, nichts ausgenommen. Nun ist es bei uns nit als ain gaist, sonder als ain natur. Als macht ain kraut ainen gesund, so hats got gewirkt. Nun ist das kraut nit ain gaist, sonder natürlich, 20
 ain leib. Also ist auch sein tugent. Macht ainer ainen mit ain wort gesund, so ist derselbig natürlich, natürlich auch sein wort, und sein wort ist kain gaist. Dann der mensch redts, der ist natürlich. Nun hat der mensch den nit gesund gemacht, got hat in gesund gemacht, in kraft, daß er natürlich 25
 ist und in kraft der natur geton das im natürlichen wesen. Darumb ist das angezeigt, nit zu ainer red, weishait oder zainer gelerti oder ainer kunst, und daß dieselbige red seie ain gaist: nain, sonder sie ist natürlich, und doch der gaist. Aber der gaist gottes im menschen ist natürlich, wie auch 30
 der mensch. Darumb soll sich niemants verwundern, daß der gaist gottes natürlich ist im menschen. Dann der son gottes ist auch natürlich, und sein gaist in seiner person auch natürlich. Also auch im menschen, der ewig ist: er ist auch natürlich, und nit in ain fligenden ding. Dann ob 35
 schon die stim ain wort gibt und das wort ist unsichtbar, so mags doch nit unleiblich gehaißen werden, sonder leiblich. Dann es ist natürlich. Die natur hat in ir unsichtbar kraft und sichtbar kraft, unsichtbar leib und sichtbar leib, und seint alls leib und natürlich. Vermag ain kraut ain 40
 kraft, und das kraut ist sichtbar und ist greiflich [139a] und ist natürlich, so vermags auch das wort, wiewol es unsichtbar ist und nit greiflich, aber natürlich. Und darumb soll sich niemants entsetzen, in dem, daß sichtbar und unsichtbar, greiflich und ungreiflich die kreuter gefunden werden; 45

got wirkt in allen, und ist alles ain got und ain herr, der alles in allem ist. Dann wunderbarlich seint seine werk und sein arbeit, und will auch wunderbarlich gesehen werden. Darumben, so er wunderbarlich ist, sollen wir demselbigen nachgeben, und die ding im grund verston, uf, daß wirs nit dem teufel zulegen, das aus got ist, oder ain guettat verwerfen, aus got beschehen uns zu guetem, und sagen: es ist vom teufel.

Aber des baums beschreibung ist also: got der vatter ist, der die wurzen ist, und ist ain solche wurz, daß er mag alles das tun, das im himel und erden ist, und will das volkomen. So er aber das tun will, so tuet ers nach ordnung des baums, das ist, daß er allemal ain wurzen sei. Es geschehe uns, was da welle, so ist allemal er die wurzen. Nun gibt es ain sonderm baum an den, so beschriben ist. Das ist also: er ist der, der do beschaffen hat, was im himel und erden ist, und us demselbigen wechst dem menschen alle seine notturft, das ist, sein essen, sein trinken, sein arznei, sein klaidung, kalts und warms: das alles seint haidnische [139b] hilf, dem haiden geschaffen, die ab dem saugen, wie die immen, jedoch aber nit zum seligen noch ainigen leben, sonder zum tödlichen leben, und inen wirt auch zusaugen geben, und gnug. Aber allain das zergenglich. Aber das, so zum ewigen leben und zum seligen dient, dasselbige wirt nit on Christum, das ist, on denselbigen stammen an uns gelangen, sonder get us got dem vatter durch Christum in uns. Und was so weit kombt, daß es us got dem vatter get in den stamen Christi, dasselbige dient weiter zum ewigen leben und saligen. Was aber von der ersten person des vatters in die person des sons nit langt, das dient alles zum tödlichen. Nun ist darumb das die ursach, daß got der vatter seinen tail für und für gehandelt hat, wie wol mit dem sone der hailig gaist. Jedoch aber so seint die person nit do gesein. Dann die person Christi hat ir geburt genomen ietz vor 1533, wie wol er vorhin auch gesein ist in der trifaltigkait: do aber ist die person volkomner worden als ain son, das ist, als ein mensch. Und die menschhait ist die ander person in der trifaltigkait. Dann ewig bleibt er ain mensch, wie er dann ain mensch erstanden ist. Darumb vor dem ehe und er ain mensch ist geborn, da ist der baum nit ganz gesein, das ist, er ist nit gangen aus got dem son, sonder allein in got bliben. Darumb ist nichts zum seligen leben zur selben zeit gewachsen bis uf [140a] Christum: do ist es gangen von got dem vatter in got den son. Jetzt hat es zur saligkeit und seligen leben sich gerechnet und gemert. Jetzt ist der baum angangen, der do tragen hat das ewig hönig. Aus dem baum seint nun wir gewachsen. Darumb, was der baum bringt, darvon muessen wir essen und trinken und leben

zum seligen und ewigen leben. Dann wie ain baum aus der erden beschaffen ist, und der mensch auch: darumb der mensch von der erden essen mueß. Also aus Christo seint wir und aus im muessen wir auch essen.

Also nun weiter: so nun die kraft got des vatters in den son get, so get sie aus dem son in die est. Dann wo ist ain baum on est? Das ist: wo ist ain wurzen on ain stammen, wo ain stammen an ain ast. Nun langt es durch die est allain, seint der *hailig gaist*, der durch got, aus dem vatter, das ist, vom vatter in son, vom son in hailigen gaist. Der vatter ist die wurz, der stam der son, und das mark aus got dem vatter, der hailig gaist die est. Nun ist der hailig gaist nit allain für sich selbs do, sonder er ist in denen, in die er geschickt wirt. Das ist, er ist in den hailigen. Us dem folgt nun, daß die est die hailigen seint, und im hailigen gaist, und der hailig gaist. Dann Christus hat den hailigen gaist gesant in die menschen, in die apostel. Darumb haben sie das geton, das der son ver-[140b] melt hat, das ist, das Christus geton hat. Also langt es, daß die wurz ir kraft in stammen gesteckt hat. Darumb hat Christus geton, was sein himlischer vatter geton hat, wie er angezeigt hat: die werk, die ich tue, seint nit mein, sonder meines himlischen vatters. Auch, so ich nit vom vatter wer, so tet ich seine werk nit, auch, der vatter in mir, und ich in im. Das ist sovil, als sprech ain stam an ain baum: wer ich nit us der wurzen do, ich brecht die frucht der wurz nit. Darumb bei der frucht, so ich bring, so erkennen mich, daß ich aus derselbigen wurzen bin, aus der die frucht get. Also weiter: die est mugen sagen: wir tunt die werk des stammens, darumb daß wir vom stammen heraus gewachsen seint. Das ist sovil geredt: der son tut das, so sein vatter tut und tun mag. Also auch die hailigen tunt, das Christus ton hat, wie dann Christus sagt: sie werden ain merers tun. Es ist genueg, daß der jünger sei, wie der maister. Welcher us got ist, der tuet auch göttlich werk. Darumb so seint die hailigen an dem ort aus dem stammen, darumben so tunt sie auch das, so der stammen geton hat: als der stammen hat tode leut lebendig gemacht, blinden gesehent, ussetzigen gerainigt, deufel usgetriben und dergleichen mer. Das er ton hat, das tuent ietzt seine est, das ist, seine hailigen. Dann aus der wurz seint sie gewachsen, aus der Christus ist, und aus dem stammen, der Christus ist, daraus entspringen sie. Darumben so ist in inen der hailig gaist, der [141a] do erfüllt das end des

14f. in den hailigen gaist. 21f. Joh. 5, 36. 25 ain som.
33f. Joh. 14, 12.

baums, der in allen dingen do fruchtbar ist und das inkrement, die kraft, macht, daraus dann die frucht wechst. Er ist in der wurzen, er ist im stammen, er ist in esten, das ist: er ist bei got, beim son, bein hailigen, und ist alles
 5 derselbig und der ewig got, der hailig geist.

Also auch fürhin mit den fruchten des paums, aus dem wir muessen uns erhalten und fueren. Das seint nun die werk, die sie tunt, und das also: got der vatter ist für sich selbs ain baum gesein, den haiden und den ersten kreaturen.
 10 Vom selbigen essen die tödlichen körper, die da sterben, die da seint aus der erden und fallen wider in die erden. deren bauch allain ir leben ist, und ir seligkait in zeitlichen dingen suechen und sich befreuen in dem, das die erden gibt und weiter nit mer begern, alls allain in dem
 15 ir hoffnung, frid und ewigkait suechen. Weiter nun, so ist Christus für sich selbs auch ain baum gesein, das ist sovil. daß aus Christo seint ler und werk gangen on est, allain durch sich selbs, wie dann auch durch got den vatter beschehen ist, do er himel und erden beschaffen hat. Und
 20 wie aber der vatter zum tödlichen, also der son zum ewigen geburt hat und frucht geben, von dem wir uns erhalten in ewigkait. Aber nicht ist der baum ganz worden in dem. daß got der vatter nichts tuet [141b] on den son, der son fürhin nichts on den hailigen geist. Darumb er in sonderlichen gesandt hat. Also aus dem ist nun entsprungen, daß
 25 got der vater von seinen werken ufgehört hat, allain dem son übergeben, do zetun nach des sons gefallen: der son dem hailigen gaist, das ist: seinen hailigen befohlen. Dieselbigen seint nun seine est und seint, die da bleiben in
 30 ewigkait bei im und in dem baum. Darumben was nun weiter geschicht, das geschicht usm ganzen baum, volkomen baum, das ist, nit allain aus der ainigen person des vatters, nit allain aus der ainigen person des sons, nit allain aus der ainigen person des hailigen gaists, sonder aus der
 35 person des vatters im son, wie dann der son sagt: so war ich in im, und er in mir. Darumb so get die wurz für sich selbs nimer aus, sonder get in den stammen, und der stammen für sich selbs allain nit, sonder wie er im vatter ist, und der vater in im. Also uf solches, so seint die zwo
 40 personen im hailigen geist und er in inen. Und im hailigen gaist beschleußt sich diser baum, und vom selbigen saugen wir die frucht und das hönig, das uns zu dem ewigen leben dient, aus dem alle seligen sich fuern und erhalten und neren uf erden, uf daß sie nach disem leben zu dem
 45 ewigen komen. Dann sie seint die, so hie uf erden ewig

29 seine nest.

35f. Joh. 14, 10.

seint. Aber ewig werden sie nit geacht, von wegen [142a] daß ir reich nit ist von diser welt, bis sie komen in das reich gottes, da wirt das ewig leuchten.

Jetzt folgt uf das die geschrift Pauli: der do sagt, daß niemants mag sprechen Jesus, es sprechs dann durch den hailigen gaist, das ist, er hab dann von dem baum gezogen denselbigen saft. Das ist: niemants kan im selbs ain pieren oder ain apfel spüren oder mergken, er hab sie dann gessen oder genossen. Also do auch: niemants kan von disem baum sagen, er hab dann dasselbig aus im gezogen und genossen. Uf das nun folgt, daß von disem baum vil gesogen und gezogen wirt und manicherlai, und ist alles ain baum. Nit daß es ain baum sei, der allain ain frucht tregt. Wol ain frucht, aber manicherlai geschmagk. Das ist, diser baum ist allain der hailig geist, das ist, sein ainige frucht. Derselbig aber ist in vil weg ausgetailt. Das ist, vilerlai gibt er. Dann wie die manna vom himel gefallen war, und die sie aßen, dieselbigen aßen do ain jegklicher, was er wolt, darnach schmegkt es im. Also ist die frucht an dem ort auch: welcher von disem baum den hailigen gaist neußet, demselbigen schmeckt er auch in dem, das er da absaugen will und genießen. Uf das folgt nun, daß ain jegklichen der gaist geben wirt, wie er in begert: dem der gaist der weishait, dem andern der gaist des wissens, dem der gaist des glaubens, den andern der gaist des gesundmachens, dem andern [142b] der gaist der macht, den andern der gaist der weissagung, dem andern der gaist der zungen ꝛc. Und aber wie ain manna war, die vom himel den kindern von Israhel gefallen und geben war, also do auch allain ain gaist uf uns christen, wie allain ain manna uf Israhel. Aber warnach ain jegklicher will und suecht, daß im derselbig gaist schmegken soll, also schmeckt er im. Darumben, sovil haubter, sovil zungen, sovil seint auch der begirden gesein in Israhel über die manna. Sovil auch under den christen, als vil haubter, so vilerlai sonderlich begern, ain jegklicher für sich selbs. Das im belust, in demselbigen lust get derselbige gaist, und ist alles der aintüg gaist von disem baum, aus dem wir alle leben und wonen im seligen leben zu dem ewigen. Und was weishait, vernunft, fürsichtigkait, kunst, macht ꝛc. aus disem gaist nit fleußt, dasselbige hat kainen bestand, sonder so die stund kombt der notturft, so falt ain guß herein und fuert das alles hinweg. Das aber von der frucht, so der hailig gaist ist, neußet, das bleibt ewig. Dann er ist uf Christum gebauen und Christus uf got, unsern himlischen vatter, in dem weder anfang noch end ist.

4f. 1. Cor. 12, 3.

40 mit fleußt.

Also tait got durch den hailigen gaist aus vilerlai, nit allain ain handwerk, sonder vil hunderterlai handwerk, auf daß der mensch sehe, wie wunderbarlich der gaist sei, aus dem die ding alle gent. Dem gibt er die kunst zum malen, 5 [143a] dem zuschmiden die metallen, dem zu rainigen die metallen, dem zum holz, dem zun stainen, und ain jegkliche in vil handwerk. Darauf wissen, daß ain jegklich handwerk zwifach in im selbs ist: das ain ist das wissen, das ainer vom menschen lernt, das ist, von seinem lernmaister, 10 das ander ist, das ainer von disem gaist lernt. Als malen mag ain mensch den andern lernen. Das aber also gelernet wirt, ist nit gab des hailigen geists, sonder so ainer die kunst darzue kan, das ist die gab: daß ainer malet, in dem man sich verwundern mag und soll. Do spürt man den 15 hailigen gaist, daß er do gespeist hat. Als ain glas lernen machen, ist kain kunst dem, der es von andern lernt. Der es aber gefunden hat von neuem, der hat der kunst lob, do spürt man imselbigen den hailigen gaist; welcher dann der ist, der mer kan zum selbigen bessern zc., do spürt man 20 in aber. Der aber allain bleibt, wie in der mensch lernt, do spürt man kainen hailigen geist. Also auch der die metallen gefunden hat, sie zuerkennen im berg, sie zuschaiden vom erz, sie zubringen in die metall, nachfolgent dieselbigen metall in instrument: in den der gaist gottes 25 gesein ist. Dann beim menschen ist das alles unmtiglich, und all sein weishait, vernunft, und was in im ist, vermag das nit zuerkennen, geschweigen, daß ers solt dahin bringen, dohin sie [143b] gehört. Die nun von den ersten gelernt hont, dieselbigen lernen vom menschen, und aber sie leben 30 vom gaist. Dann der gaist hat es in menschen bracht, und also ist es vom ersten bis zu dem letsten komen. Darumb ain jedlicher sich dasselbig lernen soll, das so er kennet, aus dem gaist gottes do zusein. Und ob in gleichwol der mensch das gelernet hat, und nit mer kan, dann 35 sovil er gelernt hat, so nimbt sich doch der anfang vom hailigen gaist. Wer ist nun der uf erden, der nun muge den gaist gottes in handwerken gnuagsam erkennen und erfarn, wie vilerlai derselbig seint, und wie wunderlich so manicherlai gemacht werden durch den menschen, die alle 40 unzalbar seint, so weit die welt ist. Dieweil nun ain schuchmachen, das ain minst handwerk ist, so seltsam von der kue kombt, bis zum schuch wirt, — wievil mer in metallen, in andern dingen, der wollen, der leinwat und dergleichen, die alle dem menschen unmtiglich seint zuerzelen. 45 Also triumphirt der gaist gottes uf erden under den menschen. Dermaßen auch mit der austailung der gesundhait: do gibt er dem ain wissens zu der krankhait in dem weg, und

ainem andern auch ain wissen zur selbigen krankhait in
 ain andern weg, dem dritten auch, auch dem vierten: und
 ist doch alles ain kauf und ain wissen, wie ungleich die
 [144a] corpora sehent und die arznei. Disem gibt ers zu
 ainer krankhait, dem andern zu zwaiien, dem zu dreien, 5
 viieren, fünfen, mer und minder. Disem gibt ers in der ord-
 nung, disem in einer andern ordnung, und ainem jegklichen
 das wissen, damit er hilft. Jetzt gibt ers uf die zeit, dem
 uf die zeit, tait es aus, nachdem und der will gottes ver-
 henkt. Darumb kainer den andern soll schelten, so er doch 10
 tuet, das er tun soll, und vollbringt sein werk, von des-
 wegen, daß er gleich nit tuet, wie der ander tuet. Er soll
 manicherlai erznei die wunden hailen, die bruch hailen, ist nit
 allain in ain arznei gebunden, sonder in vil arznei. Dem gibts
 der gaist also, dem also, dem anderst und dem auch anderst, 15
 und doch aber so werden die wunden gehailt. Also auch der
 wurzen, der som der kreuter, der gumi, der pulver, der dat . . .
 der pflaster, der salben, der wörter, der segen, der den namen,
 und aber alles us demselbigen gaist, der die frucht an dem
 paum ist, der do die manna ist der kunst und weishait, aus 20
 dem wir alle saugen und essen, nachdem und wir begern.
 Die arzt seint natürlich, die andern seint übernatürlich, und
 seint bede von got. Der teufel austreibt mit yppo . . . und
 der in austreibt mit dem *namen*, hant baid aus got gewirkt,
 und ir kraft genomen. Der [144b] do spricht zum blinden: 25
 gesich, und er gesicht, und der die colliria braucht dem
 blinden und macht in auch gesehen, seint baid aus got da.
 Der durch balsam die lamen krat macht, und der sie gerat
 macht mit dem wort: stand auf und nimb dein bet und
 trags hin, die zwen seint baid aus got do. Die jünger 30
 Johannis warent aus got do, die jünger Christi auch aus
 got. Dann niemants gebraucht eigens reden, so got mit
 im ist. Darumb sollen wir im seligen leben das in all weg
 betrachten, daß wir ainander in solchen kreften nit ver-
 spotten, dann us dem fleußt racha und der nam fatue: 35
 welcher das tuet, des ist des gerichtts verfallen und der
 straf. Dann es ist ain lesterung in hailigen gaist, so ainer
 den andern veracht in seinen werken, darumb daß er nit
 gerad seins dings ist. Ain jegklicher soll bedenken die
 wunderbarliche gaben des hailigen gaists, die er seltsam in 40
 seltsam leut verbirgt und darnach eröffnet.

17 Vielleicht hat das Original, wo der Kopist dat schrieb, eine
 Abkürzung gebraucht, die dem Schreiber unklar war. 23 Auch
 das Wort yppo . . . vermochte der Kopist nicht zu entziffern, da er
 die letzten Züge faksimilierte. 24 mit dem nanien. 26 Collynium
 ist ein schon im Altertum als Augensalbe u. a. bekanntes Medikament.
 35 fatux. Matth. 6, 22. 36f. die straf.

Also seint auch austailung der gaben in der weishait, dem zu dem, dem zu dem, und also ainem jegklichen ain weishait zu ainem ding, anderst und anderst. Darumb so 20 oder 30, minder oder mer, in ainem rat sitzen, haben sie
 5 alle die gab der weishait, und ob gleichwol ain jegklicher ain besonder gab hat, und doch alle uf ain end [145a] und in ain end, so sollen sie darumb nit alle zesamen stimen oder nach dem merern handeln, sonder ainem aus inen, es sei gleich wölhers well. Als so ainer gehauen wirt, so
 10 seint 20 arzt do. Ist nit do zuurtailn: ich will zu dem oder zu dem, oder wohin ratest du? sonder also: sie seint alle aus got gelert und könnens all, ob sie schon nit uf aim weg seint. Darumb: der nechst, der best. Das höchst im rat ist, so man in erkennen kann und mag, denselbigen, der
 15 von got gelert ist, und demselbigen folgen. Dann die, so nit von got gelert seint, dieselbigen sollen folgen denen, so von got gelert seint. So aber ain rat das nit verston und sich selbs nit erkennen, sonder außerhalb der erkantnus handeln, so ist es ain irrsal und ain zerrüttung desselbigen
 20 reichs oder kommun. Dann wie ir sehent: es sitzen hundert schuhmacher in ainer stat: wer will da ain meri machen, welchen zu folgen sei, oder welche es können, so sies doch alle können. Ist nit ainer wie der ander? Darumb, so nit ain rat ist, do alle die, so im selbigen sitzen, aus dem gaist
 25 gelert seint, und ob sie schon nit gleich ains wegs faren, so ist doch ain weg wie der ander. Welchem gefolgt wirt, demselbigen soll man nachgon, und weiter kain hirn darauf spitzen, dann also, wie gemeldt. So wir betrachten die manicherlai gab des hailigen gaists, so er austailt in der
 30 weishait, dem also, [145b] dem also, und aber allen ain seligs leben, nit zur unrainigkeit, nit zum aigen nutz, nit zur hoffart, sonder alles in die liebe gottes und des nechsten, so daß alle weishait allain ist, daß wir in die zwen punkten am letsten wandlen und wandern. Darumb von deswegen
 35 sollen wir den hailigen gaist suechen, dieselbigen weishait uns zugeben. Dann er waist uns zufueren in die liebe gottes und des nechsten, wie der weg gat zu inen, und wir wissens nit.

Also seint auch gaben vom gaist, die aus dem baum
 40 werden gesogen, die die obrigkait antrifft. Dieselbig ist auch nit ainerlai, aber doch alle ain oberkait aus got. Die richt mit der strenge, die mit der milte, die mit der herti, die mit der gueti. Und aber wie ain jegkliche ir regirung aus got gesogen hat, also stet ir wolan, daß sies dermaßen
 45 aufspuern. Dann dem menschen ist nit muglich, daß er

wisse zuregirn das volk, allain er hab dann die gnad von disem baum, das ist, die frucht gessen des hailigen gaists. Dann wer kan in die herzen der menschen sehent, als allain got. So mueß ainer, der do will regirn, die herzen der menschen sehen, und nachdemselbigen wissen zuhandlen. 5 Darumb, sicht er in ir herz nit, so regirt er irrig und schwer, und ist dem land übel und schad. Der aber aus dem hailigen gaist regirt, derselbig regirt wol, ob er schon streng [146a] ist, hart, rauch, grob. Sie erfaret also seiner untönen herzen, daruf in weist der hailig gaist. Also 10 auch, ist er milt, gütig, gnedig, barmherzig gegen seinen untönen, und ob sie gleich bös seint und sündig, so erfreuet aber ir herz, daß sie mit guete mer zubeston seint, dann mit der herti: wie ain ungehorsamer, ain besser, ain stünder durch sein oberkait anzugreifen ist, uf daß er durch 15 die straf, sie sei rauch oder milt, gebössert werent. Darumb welche aus der oberkait seint, und nit wie ain imm das hönig saugt aus dem blumen, also auch die oberkait dem gwalt vorstont aus dem paum. do der hailig gaist die frucht ist, nimbt, so ist sein regirn nach der zeit schädlich und 20 ergerlich, und nimer nit glücklich endet. Und nit allain, die oberkait seint, sonder vatter und muetter, maister, gebieter und ander, die under in haben zuweisen, zuzuern, sollen ir weishait, verstand, vernunft zc. ab dem baum nemen, dann do erfert ainer, was demseligen not ist, damit 25 er abgewendt mag werden von dem bösen und üppigen. Ab dem baum werden auch gelert, wie geregirt sollen werden und das volk gefuert, nit nach dem baum, der allain dem bauch geschaffen ist und den augen, sonder nach dem [146b] baum, der des seligen lebens ursprung und 30 behalter ist. Dann wie ain jeglicher sein gwalt, sein weishait brauchet, (der, so aus dem baum gesogen hat), so ist er gerecht im gwalt, gerecht in der weishait, und sein gwalt und sein weishait hat ein bestand zur ewigkait, und bleibt im ewig, dann da ist nichts zergengklichs. 35

Also nit allain, wie gemeldt, ist die frucht zuerkennen, sonder in vil mer, unzalbarlich weg die ding sich befinden. Darumb so ist es also mit der göttlichen macht und kraft zuverstont, daß der hailig geist die frucht ist, von dem wir essen sollen, zu gleicher weis, wie ain kers von dem baum. 40 Aus dem seint nun die toten lebendig worden, das ist, durch die apostel, die also die kraft do ersogen haben, und also all ander hailigen, die do haben große ding geton, kranken gesund gemacht, ussetzigen gerainigt, die teufel austriben. Die arzney ist alle aus der wurzen gewachsen, von der der 45

hailig gaist die frucht ist worden, und ist ain solche frucht, daß sie ainem jegklichen kranken, wie derselbig beschaffen ist, guet ist und nutz, nit allain zu ainer krankhait, sonder zu allen, wie manna nit allain auf ain geschmack, sonder
 5 uf all zungen gericht, also auch auf alle kranken gericht und geben. Das ist unser manna, von dem wir leben, essen und dringen. Der do aussaugt das flaisch und bluet Christi, der ist ain [147a] neuer mensch, ain ewiger mensch und aines neuen limbi. Darnach saugt derselbig ab dem baum,
 10 der die weishait zu gwalt, der die weishait zu der tiefe der gothait, der die weishait der vernunft, der die arznei des worts, der die arznei der kreuter, der die arznei der seligkait; der die kunst der metallen, der die kunst des holz, der die kunst des lernens, der die kunst im himel
 15 und firmament, der die kunst der sprach und red, und also ain jegklicher, nachdem und er saugt. Und aber was ain jegklicher saugt aus disem gaist, dasselbig alles beschleußt sich in der liebe gottes. Das ist, daß sie alle uf die liebe gottes gebraucht und genossen werden. Und dieselbigen
 20 nutzen dann ie mer ain maister ainen schueler lernet, je holder im der schueler ist. Also auch dergleichen die-
 sie all in die liebe des nechsten. Dann was wir do ha en vom hailigen gaist, es sei weishait, so dienen sie em nechsten, es sei arznei, so dienen sie dem nechsten, bund
 25 also für und für mit allem. Was aber nit ist in der ldiebe gottes und des nechsten gericht, das get nit aus dem hailigen gaist. Darumb die im seligen leben allemal sollen sich befeißē, dise erkantnus zuhon, uf daß ir wissen, was in die liebe gottes und des nechsten gang: dasselbige mit
 30 hohem fleiß zufinden und anzunemen, und nit lassen ein-
 [147b] wurzen, das wider die zwai sei, dann durch das zerstört sich das selig leben.

Darumb im beschluß diser dingen allen, wie wir also in die gaben ausgetailt seint, sollen wir wissen, daß das
 35 alles, so in uns ist, gottes kraft ist in uns. Darumb so mag ich wol sagen, daß in sant Peter got sei, dann darumb: er hat die toten auferweckt, und mag also wol sagen, daß got sein kraft nit allain in seiner hand behalt, sonder auch gibt in ander hend, das ist, in seiner hailigen hend. Dann
 40 der do gesagt hat: vergeben die stünd euren schuldern, und ir missetat wider euch, so vergibt euch got auch, derselbige hat auch gesagt: wer in meinem namen kombt, der wirt die teufel austreiben. Das ist nun geben, aus der hand geben in aines andern hand. Darumb das buech allain von
 45 dem traktirt und redt, was gwalt got gegen uns braucht

hat, und darzu, was er uns mittailt und gibt, uf daß wir
 niemants hierinen in großen über natürlichen dingen sollen
 oder wellen verachten oder teuflisch schetzen. Dann also
 ist got in uns natürlich durch sein hailigen gaist, der dann
 Christum geben hat, aus dem er empfangen ist und von im
 fleisch worden, das ist, natürlich worden, von dem, der nit
 der natur ist. Also seint die kraft in uns alle natürlich,
 [148a] es seient gaist, es seient sel, es seient tugend, sichtig,
 nit sichtig, greiflich, nit greiflich: alles aber natürlich und
 alles der ainig, guetig, ewig gaist, der aus got dem vatter
 und aus got dem son ausget, und alle drei nur ain gaist.
 Also ist got gegen uns, daß er will, daß wir im seligen
 leben hie uf erden in seiner natur leben und in seines sons
 blut und fleisch geschaffen werden, uf daß wir himlisch sint
 in leib, sel, gaist, vernunft, weishait, künsten, gewalt, und
 alles, damit wir umgangen, in selbigen alle ding beschehen
 zum ewigen leben, und uns die augen nit lassen verfueren
 in wollust des natürlichen baums, noch lassen abwendig
 machen in verfuerung des besen gaists, der teglich uf uns
 sitzt und uns nachstellt, sonder daß wir an dem ort im
 seligen leben verfaßt seint, uf daß uns got den segen sprech
 und gebe, daß uns niemants hindere in unserm fürnemen,
 zu lernen von got allain durch sein hailigen gaist alles, so
 uns zu unserm seligen dienstlich ist.

Finis.

25

9. In principio.

(13a—16a.)

Omelia Theophrasti de eadem interpretatione.

[16b] Daß solches, o ir glaubigen, verstendig bei euch
 werd und wol ausgelegt gefunden, so wissen, daß im anfang
 aller ding, vor dem und nichts gesein ist, allain got war.
 Do schuef er sein geschöpf: do wart er der anfang gehaißen.

1 Dieser dreiteilige Traktat ist in mehreren Hss. erhalten. Den ausführlichsten Text bietet, wie fast überall, A. Indes weicht die Fassung A von der in B, E, F, K erhaltenen doch nicht soviel ab, daß man die letztgenannten Texte einfach für Auszüge oder Bearbeitungen erklären dürfte. Die Traktate sind weder im Oss. noch im Neub. Hss. aufgeführt. — Den ersten Abschnitt veröffentlichen wir nicht, weil er einerseits ziemlich wertlos ist, andererseits die in ihm enthaltenen wichtigen Gedanken in den beiden folgenden „Homilien“ systematischer zusammengefaßt erscheinen. Der Abschnitt „In principio“ erklärt Vers für Vers das 1. Kap. Joh.

Dann von im, us im, seint alle geschöpf. Wie Adam ain anfang ist aller menschen, und got sein anfang, also unser aller auch. Do nun von got alle ding beschaffen gesein sint, und aber es hat in gereuen, daß er den menschen gemacht hat. Und anfangklich in seiner arbeit hat er ain wolgefallen im menschen gehabt und in allem seinem geschöpf. Do aber der mensch fiel, do reu es in. Do das reuen do war, do fiel der mensch in stünd, jamer und ellent. Dann got hat sein hand abzogen von im. Do wart der deufel gewaltig uf erden. Gleich als ain vatter, der ain kind geborn hat, das im nit gehorsam ist, so zeucht er sein hand von im. So ist es allen erlaubt und zuverfueren übergeben. Do aber das ain weil geschach, do bewegt sich got zu barmherzikait und bedacht sich, den menschen anders zemachen, noch ainmal zuschöpfen. Von der schöpfung redt hie Johannes, do er sagt: im anfang was das wort, und got war es, und alle ding seint durch in beschaffen. Aber weiter sagt er: das in im worden ist und gemacht, dasselbig war das leben. Do unterschied er uns von ain andere kreatur, ein eußerliche, das ist, alle leibliche geschöpf von Adam und elementen, darnach ainandere, die ist in im und aus im. Dassel- [17a] bige leben, das in im ist, das ist das licht der welt, der menschen und aller finsternus, das hat zeugt Johannes Baptista, der do sagt: nim war das lamp gottes, der do sagt: ich bin nit wirdig, den riemen von schuhen ufzelosen. Nun aber dasselbig licht kam in die welt und war durch in gemacht, aber sie kant in nit, war also plocket gegen im, als hefen gegen iren hafner. Etliche aber warent die seligen, empfaheten in, dann sie glaubten in in. Darumb gab er in den gewalt, von Adam zuweichen, nimer sein sun zusein, aus der adamischen finsternus, in die ewig, und sun gottes zuwerden. Sun, nit kinder. Darumb sun, daß wir us im geboren werden fleisch. Darumb uns verboten, kain vatter uf erden zunennen, (dann Adam ist dot), als allain den im himel. Warumb aber unser vatter, beschreibt Johannes: daß wir us im geborn werden, und nimen us den mannen und frauen, und haben den gewalt selbs, uns zu sun zumachen gottes. Dann ‚das wort ist fleisch worden‘, das wirt in uns sein. Darumb seint wir fleisch us got, nimer us Adam. Und im selbigen fleisch werden wir sehen unser licht in der finsternus, das ist, unseren seligmacher und schöpfer der neuen geburt, als ein eingeborn sun us got, von dem himlischen fleisch geborn, den andern Adam, von dem wir fürhin hie seint.

24 Joh. 1, 29.

25 Mark. 1, 7.

34 Matth. 23, 9.

Omelia 2^{da} Theophrasti de eadem interpretatione.

[17b] Do redt Johannes ain große haimlikait aus dem reich gottes, als ainer, dem geben ist zuverston die haimlikait des reichs gottes. Ist das nit ain große haimlikait, daß der mensch, ob er selbs well, ain sun gottes werd? und nit, ob vatter und mutter well? Sagt also: so ir gauben und in entpfahen, so gibt er euch den gewalt, daß ir mugen sun gottes werden. So nun der gewalt da ist, daß er uns den gibt, ainem iglichen besunder, der do glaubt und in entpfacht, so muß derselbige gewalt etwan inston. 10 Warin er nun stet, dasselbig ist uns noch zuwissen. Dann darzu werden wir geursacht, daß auch Johannes im sechsten selbs schreibt: allain ir essen das fleisch Christi und trinken sein bluet, ꝛ.; dergleichen: mein fleisch ist ein speis, mein blut ist ain trank. So nun das also ist und das wort des 15 lichts, so müssen wir alle disem licht weichen und das wissen, daß er solchen gewalt geben hat, himlisch geborn werden, wie er. Alsdann seint wir sune gottes, das ist, us got geborn. Wo ist aber der gewalt, wo sein fleisch, wo sein gaist, wo sein blut, wo sein wort? do ists, do er spricht: 20 nemen, essent, das ist mein leib; nement, trinkent, das ist mein blut ꝛ. Nit sich selbs besundert, sunder das wars, das er in der hand hat. Das war sein wort, das fleisch worden ist und wonet in uns, do er sagt: nemen, essent, nemen, trinken: das ist mein fleisch, das ist mein blut. Das ist sein 25 wort: [18a] so oft ir das tuent, tuts mir zu gedechtnus Warumb? Darumb, daß ich euch geben hab den gewalt, sun gottes zu werden, darumb sag ich zu euch: so oft ir das tunt. Warumb hat er das brot genomen? Darumb, daß er sagt: ich bin das brot, das vom himel gestigen ist. Ist 30 es. Und sein wort ist got und got das wort. Und er sagt, do er das brot in der hand hat: das ist mein leib; do er den wein hat: das ist mein blut. Jzt ist das kreftig in unsern henden, so wir glauben, so wir in entpfahen, das ist: nießen nach seiner leer, daß wir auf das nießen, das ent- 35 pfangen ist, und glauben sein wort, daß er das sei, das er sagt: so seint wir sune gottes. Darumb sun, daß wir vom fleisch seint, und nit on fleisch, des himlischen fleischs, das durch den haiiigen gaist inkarnirt ist worden. Darumb so werden wir mit unserm seligen menschen uferstehen am 40 jungsten tag in seim fleisch, und er in unserm fleisch. Darumb ist er in uns und wir in im, darumb von deswegen, daß wir us got geborn seint und seint des fleisch und bluts,

18 ff. Joh. 6, 53 ff. 21 ff. Matth. 26, 26 usw. 27 Luk. 22, 19
30 Joh. 6, 51. 40 unsern.

das vom himel gestigen ist, das das wort, das fleisch ist worden in unsern henden. Im selbigen werden auch wir aufsteigen zu got. Dann nichts steigt uf gein himel, es sei dann vom himel. Also werden wir himlisch hie uf erden.

5 So wir wellen, so haben wir den gewalt durch den glauben und entpfahen. Das nießen ist nach seinem wort, das aller ding kraft und macht hat. Und warumb sagt er entpfahen? nit daß ers mit den henden vermaint [18b] oder mit dem grueß annemen, sunder also entpfahen, daß er in uns sei, nit

10 vor den augen. Darumb so ist entpfahen nießen. Also hat er uns selbst gelert: entpfahen verstand, do er sagt: allain es sei dann, daß ir essen das fleisch des menschen und trinken sein bluet, und do er sagt: nemen und esset, nemen und trinken: das ist nun entpfahen und nießen. Und also ist

15 die ander geburt. Und also wirt das wort zu fleisch, und also uf uns: so wir das fleisch seint us dem wort durch den glauben und entpfahen, alsdann so seint wir sune gottes, dann wir den gewalt haben. Und also ist der gewalt, den wir haben, ain iglicher für sich selbs, ain sun gottes zu werden,

20 wie angezaigt.

10. Liber de resurrectione et corporum glorificatione: Theophrasti.

[232a] Deum qui te genuit, dereliquisti et oblitus es dei creatoris tui.

25 Zwai herkomen haben wir menschen, ains von got, der uns beschaffen hat, und ains aus got, der uns geborn hat. So wir nun verlassen den, der uns geschaffen hat, verlassen auch den, der uns geborn hat, itzt wird kain auf-ersteent in uns nit sein. Darumb sollen wir das nit ver-

30 gessen, sunder ingedenk sein ainer taglichen gedechtnus, daß wir us got dem vatter geschaffen seint in ain kreatur aus der erden, wie wir vor nit warent, und hat uns do das leben geben und sein götliche bildnus. Und wir aber, durch unser ungehorsame, seint wir dohin komen, daß got den

11f. Joh. 6. 20 Alle Hss. weisen am Schlusse dieses Johannes-kommentars einen Defekt von einer Seite auf. Nur B ist anscheinend vollständig.

21f. Den originalen Text dieser Abhandlung überliefert nur A, hat aber außerdem zwei Traktate kombiniert, die sonst getrennt gegeben werden. Denn in dem im Titel genannten Traktat, der sich gekürzt in D und B findet, ist von Bl. 236a—245a der (im Auszuge in B und E, im originalen Text nur in A erhaltene) Traktat: De resurrectione mortuorum eingeschoben. (Nach Sudhoff.) — Das Neub. Hsv. betitelt die Abhandlung: De resurrectione et glorificatione corporum. Das Oss. Hsv. nennt die Traktate gesondert: Von auferstehung und glorificierung der leiber und Von der auferstehung der leiber.

24f. 5. Mos. 32, 18.

vatter sein geschöpf gerenet hat, daß ers gemacht hat, dann sie haben in verlassen und haben im nit gedient. Wie ain vatter, der ain sun hat, den er teglich begert aufzunemen in eren und frumbikait. Aber er folget im nit, sunder mißgeret und wirt üppig. So mag der vatter, der fromb ist und gerecht, bilich sagen: mich reuet, daß ich den menschen geborn hab. Die-[232b]weil nun aber das erst geschöpf zu nichten geworden ist, und uf solchs sollen wir zum andern mal wider geborn werden: das muß beschehen aus got, das ist aus got dem sun. Dise geburt get aus got selbs. Dann do stet es: nit schaffen, sonder geborn. Darumben, daß er uns geborn hat zum andern mal, darumb heißen wir kinder gottes und kinder Marie, und brueder Christi. So wir nun des auch vergessen, so fallen wir in den großen irrsal und allweg von got. Zu gleicherweis, wie wir vergessen hont im alten testament, daß uns got beschaffen hat, und die im alten testament taten, was sie wolten, und nit was got wolt, und sahen weder propheten noch nichts an: darumben gingen sie under in die ewige verdamnus. So wir nun nit werden in der geburt us got ingedenk sein die guttat, so uns got beweist und geben hat, sunder werdens verwerfen, so werden wir komen in die abgrund der hellen, wie diser vers anzeigt: du hast vergessen got deines schöpfers, (das ist den im alten testament) und hast verlassen got, der dich geborn hat, (das ist im neuen testament). Nun du das vergessen und verlassen, bei [233a] denen wirt kain aufersteend sein, allain absteigen zu den hellen.

Audite caeli quae loquar.

Hie melt Moises die guttat, so got seinem geschöpf bewisen hat, die nit auszusprechen ist und gnuegsam zu beschreiben, in was hut, treu und lieb er sein kreaturen, den menschen gehabt hat, und was er im zuessen und trinken hat geben, sie nie verlassen, in allen noten ir treuer nothelfer gesein ist; nit allain, daß er sie beschirmet hat, inen land und kunigreich underworfen hat, nit allain, daß er sie gefürt hat, sunder nach aller dieser gütte hat er sie gespeist und geben trauben blut, das ist, sein sun, der in trauben inen sein blut zutrinken hat geben, in dem er geseit hat: der do isset mein fleisch und trinket mein blut, der ist in mir und ich in im, und in wird ich uferwecken am jungsten tag. Do kompt nun die uferstehung her, daß Moses sovil melt, als sprech er: got, der uns beschaffen hat, der fürt uns und nert uns, wie wol wir im nit gehorsam gesein seint und noch nit seint: aber [233b] er wirt sich über eur

27 5. Mos. 32, 1.

39f. Joh. 6, 54.

murmeln alles nit erzürnen, sonder wirt sein son herab schicken. Derselbig wirt uns neu gebern us im selbs durch sein blut. Aber das alles wart nit angesehen von juden. Sonder über das, so sie voll worden und gail, das ist, do sie
 5 den sun hetten, do haben sie got iren schöpfer verlassen, das ist, seinen sun, und seint wider got, iren schöpfer gesein, und wider sein sun, der sie neu geboren hat, und seint von got ihrem schöpfer, das ist, von aller propheten ler und Christi selbs abgefallen und verlassen, und haben dem welt-
 10 deufel gedient, das ist, den üppigen menschen, die uf das feld vergraben werden und uf dem feld iren schatz suchen. Uf das hat nun got sein antlitz von inen gewendt und dasselbig kert zu den haiden, und also seint sie komen umb den scepter von Juda, und ist ir bistumb komen in
 15 ain ander hand, das ist, under die haiden. Darauf nun folgt weiter, daß die juden verlassen haben got, iren schöpfer. Und den, der sie geboren wolt haben, haben sie auch verlassen, und alles vergessen, was in got geton und gewisen hat, und vergessen das, das er in verhaißen hat, seinen son
 20 zugeben, der sie erlösen solt. Und sint also abgefallen von got. Darumben alle [234a] plagen, feuer, hunger und alles ellent über sie gon wirt in der stund der uferstehung, so sie werden absteigen zu der hellen, wie dann das gesang n im selbs gnugsam usweist und anzaigt.

25 **Quomodo persequabatur unus mille.**

Zu der zeit der auferstehung wirt ainer tausent jagen und zween zehentausent. Was ist das? Die engel gottes werden sie ausschlagen von dem ewigen zu dem tödlichen, und werden komen in all unzifer und wilten tier. Das
 30 ist, in die hand der greulichen deufel. Und der sodomiter speis wirt ir speis und trank sein, und nit das blut Christi, sonder ain bitter blut, ain gar gellig blut von dracken und von allem bösen gift. Darumben, so wir wissen hie das fürhalten Moisi, daß es gleich ain red ist zu dem neuen testa-
 35 ment, als sprech Moises: ir im neuen testament, die do trinken das trauben blut, vergessen eurs gottes nit, der euch geboren hat, sonder halten im sein gedechtnus und testament, uf daß eur speis nicht werd, die er euch geben wirt, ain gift und trank von hellischen hunden. Und seint [234b] in-
 40 gedenk, wie got, eur geberer, euch so gütlich ton hat, sein leib für euch geben, uf daß ir am jüngsten tag uferstanden in im. Darum so tunt nit wie die kinder Israhel, die haben in verlassen, haben frembde götter angebet, deufel und menschen und holz und stain und metallen, und seint von

25 5. Mos. 32, 30.

38 nichts werd.

39 ain gift von trank.

got gefallen. Das lassent euch ain exempel sein, wie es im alten testament, sonderlich itz, so ich gesungen hab dis gesang, daß ir nit also seint und tuent, sonder lieb haben eurn got, der euch geborn hat und euch erlöst hat, in dem wir werden uferstehen in aller rechter liebe und gedechtnus. Und vergessen seiner tren, seines leidens, seines blut, seines fleischs nit, das er euch geben hat, sunder seint des tag und nacht ingedenk, uf daß ir haiden, denn das bistumb geben ist, nit fallen in die pein und hellen, dohin die jüdischen fallen, die solches vergessen und verlassen haben, und beten nur abgötter an, und gont nur zu inen. Bleiben in eurm got, der euch geborn hat, und gedenkt, daß kain ander got nit ist, als derselbig allain. Der ist got, der ist herr, bei dem bleiben, und lassent euch das allzeit vor augen ligen, was das sei, das die juden verführt hat, [235a] wie sie gefallen seint von propheten, von got selbs, von seinem sun, und zum deufel, abgöttern und dergleichen sich genaigt. Dasselbig tut nit, uf daß ir nit mit inen zu verdamnus koment. Darumb sollen wir wissen, daß wir das alte testament treulich sollen lesen, uf daß wir sehen, was wir fliehen sollen und warzu wir uns halten sollen. Dann do wirt ain ernst werden, desgleichen nie gesein ist, an dem tag, so wir sollen uferstehen, von denen, die da werden absteigen zu den hellen.

Et ego suscitabo eum in novissimo die.

25

Dieweil nun des schöpfers vergessen ist worden, das ist, sein gebot nit gehalten, so ist nun derselbig auch vergessen von got, die von im abgefallen seint. Die aber, so gottes, ires schöpfers nit vergessen hont, dieselbigen hat er geborn. Von diser geburt sollen ir wissen, daß die ist, die wir us Christo hont. Darauf nun Christus sagt: und ich wirt sie erwecken am jüngsten tag. Das ist, die, so mein nit vergessen hont, sonder in [235b] mir und ich in in bleiben bin. Do wirt ietz erfüllt die weissagung Mosi von trauben blut in dem, daß Christus sagt: der do trinket mein blut, der bleibt in mir und ich in im. Das ist ietz die weissagung der geburt, daß wir us got geborn werden. Uf das nun folgen wirt: dieselbigen wirt ich auferwecken am jüngsten tag, und dieselbigen werden mit mir essen und trinken in dem reich meines vatters ob meinem tisch. Ist sovil: die mit mir essen uf erden mein mal, mein fleisch, und trinken mein blut, dieselbigen wirt ich uferwecken, dieselbigen werden mit mir auch essen im reich meines vatters. Das ist die auferstehung, daß wir von dem irdischen wesen

12 kaine.

25 Joh. 6, 39, 40.

29 vergessen hett.

und unflat komen, und komen in ain neu geburt, die us got sei, nit vom menschen. Und komen durch dieselbigen neu geburt von allen döttlichen kreaturen, von der welt, von den hellen zu dem ewigen reich und leben, in dem kain tod ist noch krankhait, sonder ain ewiger frid und freud, zu welchen niemants komen kan noch mag, allain er sei dann us got geborn. Und niemants wirt aus got geborn, allain sein himelischer vatter ziehe in dann zum sun. Darumb wirt ain ieglicher neu geborner us got gelert und nit von menschen. Dann der mensch kans nit begreifen noch verston. So nun [235a] got der ist, des das reich ist, in das wir sollen uferston, so ist er auch der, der do aussucht diejenigen, so im dann gefallen. Dann er ist der, der aller menschen herzen erkent und waißt. Uf solche erkantnus so fñrt er die erweleten zum sun, und durch den sun in die neu geburt, und durch *den* sun ufzuerston in das reich, das er seim sun und seinen glaubigen und erlöstten beraitt hat. Das ist die uferstehung, do wir hin müssen, on welche wir alle in die ewige verdamnus farent. Dann nur ain weg ist gen himel, nit zween, nit mer, nit weniger. Der weg mueß sein und kain ander nit. Darumb so lernen us got. Dann die us got geborn werden, das seint die auserwelten, die von menschen seint berufen.

Ecce concipies et paries filium.

25 Von der auferstehung zureden wirt sein zu gleicher weis, wie Sambson geborn ist worden: wider die geburt der natur, von ainer unfruchtbarn frauen. Us ainer solchen wart auch Sambson, der sterkist man geborn. Also wirt us unserm leib, den wir uf erden hont, und us der erden 30 geborn werden *und* entspringen der [236b] neu geborn leib, in dem wir werden uferstehen: zu gleicherweis auch, als ainer, der ain sun hat, und der sun, der wirt genomen, und der vatter nit. Also wirt der ain leib bleiben werden und nit angenommen. Der wirt aber angenommen, der aus 35 demselbigen geet und entspringt. Dann unser leib uf erden seint unfruchtbar und sollen nichts. Aber fruchtbar werden sie gemacht durch got, uf daß us inen ain ander leib gang, welcher leib der wirt sein, der do wirt ufersteen. Und so wunderbarlich werden dieselbigen leib sein, wie wunderbarlich Sambson war under andern menschen. Darauf sollen wir wissen von unser uferstehung, daß wir nit in dem fleisch ufersteen, darinen wir hie gont. Dann es ist von der erden und soll mit in himel. Derselbig leib auch soll nit zu glori führen, dann er verbrint und bleibt nit durch

das feur. Das erstet aber am jüngsten tag, das die ander
 kreatur ist, von dem andern Adam, das ist, us got geborn.
 Und allain die kinder gottes werden uferston, und die kinder
 der menschen nit. Als wunderbarlich werden wir uferstehen,
 als Johannes sagt: achten nit, daß ir Abrahams kinder seint: ⁵
 got kann aus den stainen dem Abraham kinder uferwecken.
 Das ist: die kinder Abrahe berneten und hielten uf iren
 leib, als solts der leib sein, [237a] der do mußte zu Abraham:
 das nit also ist. Sunder zu gleicherweis, als wenig kompt
 derselbig leip gen himel, als die stain. Und aber als ¹⁰
 unglaublich ist, daß us den stainen sollen kinder ufer-
 stehen, also unglaublich ist auch, daß wir sollen us dem
 leib uferston. Nun wirt es müssen sein, daß dergleichen
 wir aus den stainen werden muessen uferstehen, das ist,
 us unserm leib, aber nit mit dem leip, sunder wie die stain ¹⁵
 in der erden bleiben, also bleibt der leib auch in seiner
 mutter. Dann das mag nit an ain stat komen, das nit von
 derselbigen stat ist. So mag auch nichts glorificirt werden,
 das nit bestendig ist. Was ist die glorificirung, als allain:
 es wirt ain rosen geseet, und do wechst ain ros daraus zu ²⁰
 seiner zeit. Jetz ist das gewechs der rosen die glorificirung
 von dem geseet wirt. Nun bleibt sein corpus in die erden
 und verfault und wirt nit glorificirt: Aber das daraus wechst,
 ist glorificirt, und wie es sein soll. Also muß aufersteen
 ain ros us unserm leib: dieselbig rose ist glorificirt, das ist, ²⁵
 daß die wirt ufersteen. Dann das ist die auferstehung: wie
 ain baum, der do wechst us der erden von seinem somen,
 und so er us der erden aufdringt gein himel zu: das ist
 sein auferstehung, und nit der som, sunder der baum stehet
 [237b] auf. Darumb so werden wir auch also auferstehen ³⁰
 zu seiner zeit, wie gemelt ist, aus der erden am jüngsten
 tag, so uns Christus wirt uferwecken.

So nun das die uferstehung ist, das, so us ainem an-
 dern corpus wechst, ietz mugen wir uns bedenken, warumb
 somen beschaffen seint: nit, daß ain somen bleib ain som, ³⁵
 sunder daß der som ain rosen, ain lilgen gibt, und der-
 gleichen. Darumb itzt ist die ursach gefunden, daß wir
 müssen zum andern mal geboren werden: uf daß us dem
 ersten ain anders wechst, und daß dasselbig sei, so glori-
 ficirt sei, nit darumb gleich, daß eben das soll uferston. Wol ⁴⁰
 soll der som uferston, es ist doch nichts im somen, und ist
 nichts, somen für somen zurechnen. Das ist aber, das us im
 kompt. Dann von deswegen ist hie zureden: das, so us
 ainem andern wechst, ist das glorificirt. Das aber nit us
 ainem andern wechst, das ist nichts. So mag nun allewelt ⁴⁵

- sovil nit, daß sie mug ain glorificirung machen, dann sie kan den somen nit machen. Der aber den somen kan machen, der kan auch glorificirn, das ist, us demselbigen ain frucht machen. Was ist nun der mensch, als allain ain somen? Was ist die ros us ir? Der leib, von dem hie geschriben stet, der do soll ufersten. Und wie gemelt: vil seint der bluemen und [238a] kreuter, die aufersteent von der erden und mit vil tugenden begabet. Also auch vil werden sein der corpora aus dem körper Ade, die do werden ufersteen mit vil tugenden. Und dieselbigen corpora werden geglaubt werden, daß sie von Adam seint, als man seit: das kraut, der bluem wechst us der erden. Itzt ist die erste lob der erden; doch so spricht man: also hats got beschaffen. Jetzt ist gots lob über alles. Do auch also die himlischen sagen: der ist gewachsen us dem corpus Ade, der aus dem, der us dem 2c. Wo fellt das lob hin? in Adam: er ist der, aus dem es alles get. Wo nun weiter? aus got, aus dem Adam ist und wir auch us demselbigen. Jetzt sei das lob bei got, und ist sein und nit Adams.
- Darumb, ist der mensch hie uf erden ain mensch, so sag er nit, daß er derselbig bleib. Er wirt doch gar nichts wert. Das aber ist: ain som ist er, darauf hoffet ain anders us im zuwachsen: zum gilgen, zum rosen, zu lavendel 2c. Dann was hie us Adam ist, ist nichts als ain som. Darumb so redt Christus hie nach inhalt aller *philosophia*, daß die erste geburt us Adam nichts soll. Also redt auch sein himlischer vatter. Darumb so ist ain som, und darumb ist sie ain som, daß got der som ist, ir ain auferstehung gemacht hat. Sonst wer es kain som gesein. Jetzt ist der aber ain som, und der neu leib die frucht, [238b] die darauf wechst. Jetzt wirt der alte leib im leip der neuen frucht sehen sein seligmacher, er selbs und kain ander für in. Das ist unser hoffnung, die wir in unser schoß gelegt hont: das blut ist der som, den wir in unser herz geseet hont.
- Adam wart in ain tiefen schlaf gelegt, do im got sein weib aus seim leib macht. Darumb war das, daß Adam nit verston solt, wie das zugin. Also mit uns auch. Wir seint auch in ain tiefen schlaf gelegt, die ding nit zuverston und got. Schlafen wir dann bilich, wir mugsens nit versteen, so hoch als die ding antrifft, und ist in aller unser weishait, so wir hont, nichts besser, dann zugedenken an zwai ding: das ain, daß unser weishait ain narrhait vor got ist. Darumb sollen wir mit got nicht griblen, beim unntügklichsten alle ding annemen. Zum andern, daß wir in schlaf gelegt seint und in dwalm, und wissen gleich so wenig darumb, als ainer der do schleift, nit hört und nit sieht. Aber darumb so ist uns unser *philosophia* nit geent.

sonder erleucht uns menschen, daß wir im schlafen dwalm
 verstecken mügen aus den natürlichen dingen das über natür-
 lich, und ob wir dasselbig über natürlich nit sehent, iedoch
 aber dasselbig zuverston, das ist uns bilich ain wenig dar-
 von, das doch über die natürliche art ist, wie klain es ist. 5
 So hoch ist der mensch in got fürgenomen, daß er muß
 ain som sein, muß wachsen, das ist, uferston. Und wirt ain
 weiz aus im, so wirt [239a] er gelegt in ain scheuren. Wo
 nit, sonder ain ratten, spreuer, so wirt er gelegt in sein
 feur, do er hin gehört. Alle ding stont uf, aber nit alle 10
 ding werden gelegt, do sie gern werent. Uferston muß us
 dem corpus erwachsen werden, der aus Adam ist: nun, so
 erstant sie alle und werden alle müssen rechnung geben
 umb alle ire missetat. Das ist aber nun fürgestellt, nit ufer-
 standen, wol fürkomen. Dann noch hoher muß man 15
 wachsen, als allain fürstand. Do man ain ding kent, was
 ist do, daß wachse und bleib an seiner stat stille ston, daß
 man nit zu nutz bring. Es heißt: die uferstehung der toten:
 der som ist tot in der erden. Das aus im wachst, das
 wechst us dem toten ding: das ist uferstehung der toten. 20
 Got ist nit ain got der toten, das ist, das der in der erden
 ligt, sonder er ist ain got der lebendigen, das ist deren, die
 ufersteent. Darumb führt er sie für gericht, und do verhört
 er alle urtel. Alsdann werden wir uferstent zu den seligen,
 oder abston zu den hellen. Alle werden wir uferston, aber 25
 nit alle zu got. Allain die werden zu got, die seine kinder
 seint. Die seint seine kinder, die sein willen dunt: sein
 will ist, in seinem blut und fleisch im dienen, und nit im
 körper, [239b] der do fault, aber sein somen zusein, und
 us im zu wachsen ainander, der do ist us dem leib Christi. 30

Wer kan aber sagen: der plum *ist* us dem somen, us
 wem er wechst? nemlich us dem somen nit. Dann der som
 vermags nit, die gnad ist do im somen: ietz wechst die ros,
 der lavendel ꝛ. Also auch us unserm leib. Was kan us
 im wachsen? nichts. Aber ist die gnad gottes mer do, 35
 dann der leib vermag: das sollen wir betrachten. Dann
 got den menschen beschaffen hat, und ehe er den will lassen
 undergan, er will ehe in zum andern mal machen und ge-
 beren, das mer ist. Hat er den somen die gnad geben, so
 will er auch den menschen in den weg ain som lassen sein, 40
 und daß er faul und tot werde, und ain neuer uferstont us
 im. Dann Adams leib hat kain got, ist schon usgeschlagen.
 Ob schon Adams leib isset und trinket von der erden, und
 die erden ist von got und was er isset, so isset er im doch
 zu der ewigen verdamnus. Darumb ist got nit sein got, das 45

21 *Matth.* 22, 32.

32 us wen.

40 dem menschen.

ist, got ist nit sein beschirmer, ob er im schon leßt folgen
 alles, das er will. Aber so er sein got sein soll, so muß
 er der lebendigen kreatur sein. Dieselbig ist us seinem
 sun, dieweil und er gesagt: ich bin das lebendig brot, das
 vom himel gestigen ist: des brots got ist got, us dem brot
 5 kompt der namen: ich bin ain got [240a] der lebendigen.
 Das ist: deren got bin ich, die us dem brot seint. Jetzt
 ist das brot die gnad gottes. Daraus fällt nun dem körper
 Ade die gnad, daß us im uferstehet die neue kreatur, gleich
 10 wie ain som in ainem garten geseet wirt, und uf den somen
 so wechst ain neuer daraus. So sagt man: das ist die neue
 frucht, die alte ist tot und aus und ab. Also muß es auch
 mit dem menschen sein. Daß es darzu kom, daß er sei
 neu, und das alt nit mer sei, und daß die red Pauli war
 15 werd: das alte gilt nichts mer, es ist ain neue kreatur.
 Und wie ain ros ist anderst, dann sein som, also müssen wir
 auch sein, und gleich gar nichts uf Adams leib bauen noch
 halten, allain sovil aim somen zusteet, den man behalt uf seine
 zeit, daß die zeit kompt des seens. Also sollen wir in auch
 20 behalten in aller gesundhait, uf daß er nit worm stichig
 noch faul werd, sunder daß er wurde gesund bleiben, und
 so die zeit kompt des seens, daß er alsdann frisch sei und
 gesund; und so er in die erden kompt, daß er faule und
 ain neue frucht gebe. Us dem folgt nu, daß die verdienst
 25 des leibs nichts seint. Dann was nutzets aim som, daß er
 vil tet: ist doch nur ain som. Allain erhalt er sich, daß er
 nit faule vor der zeit, vor der erden, in den dornen, in
 dem weg, daß in die vogel nit fressen und nit wurmstichig
 werd, uf daß er ain guter som sei zu seiner [240b] zeit.
 30 Dann sollten wir komen mit unserm leib, den wir uf
 erden hont, gen himel, mit den zenlucken, mit den körper
 bainen, der glatzet, der kolbet, der sonst unfletig, — das
 wirt ain seltsamer himel sein. Solten wir dann in der glori-
 ficirung hübsch werden, und ander zeen wachsen, ander
 35 haut, ander fueß und hend, und alle presten abgeent, mit
 wollust erfüllt, — das wirt aber ain ellende kreatur werden,
 die weniger nutz wer, dann Lucifer. Es wer ain jung-
 brunnen, nit ain himelreich, ain guter boß. Das ist aber
 das himelreich, das mit dem tod Christi uns erlangt ist
 40 worden, und daß wir us demselbigen fleisch und blut seint,
 das den tod erlitten hat. Do wurd ietz der glorificirung nit
 gedacht, so jungbrunnen möcht erlangt werden: fürwar, der
 an das leiden denkt des suns gottes, der solt im sein aufer-
 stehung hoher zuherzen fassen, die auch diser auferstehung
 45 ist, das wir seint: us im und in im werden wir ufersteen, wie
 ain rosen und der edel anthera us seinem somen und stammen.

15 2. Kor. 5, 17.

41 der tod.

42 jungboumen.

Wie isset ain rosen, wie isset die gilg, oder wie trinkt die blum cheiri oder die blum anthera? trinkens und essens nit auch? freilich ja. Was nert sie? das iren somen ernert hat und das den somen hat wachsen machen, das hilft in auch. Was ist dasselbig? es ist das [241a] allain, das got will, das es esse: das isset es. Widerumb: was darf die ros ain speis, so der som do ist? was darf die gilg aines tranks, so sie us dem somen geet? lassent den somen sorgen. Noch aber so isset sie von oben herab den dou, den regen. Ist das nit der gilgen und der rosen himelbrot? ja. Also da auch. Was isset unser leib uf erden anders us der erden? Dann er ist ain somen us der erden, der behilft er sich auch, wie eim somen zusteet. Weiter: was behilft sich die ros und die gilg, so us dem leib wechst und ietzt in im ist? des behilft sie sich, das niemants sicht. Dann wer sicht die rosen essen oder den cheiri trinken? niemants: noch essents und trinkens, der som verantworts alles. Also essent wir den neuen leib, den wir nit sehent, und wenent, wir essen im somen und den tödlichen leib: und neben dem wirt auch gespeist der himelisch leib. Das ist die rosen, die ir sollen ermessen. Also wir essent brot us der hand Christi und trinken wein us seiner hand und us seinem kelch. Was ist das? wir sehent den irdischen leip für ain speis, und das himelisch ist darin, und ists, und wir sehents nit. Wechst die rosen von dem dou und regen, so wachsen unser ander kreatur auch von disem dou, der do leit. Dann mer ist ain mensch, dann ain ros, und die natur hat vil in ir und manicherlai, das alles us dem licht der natur erkent mag werden [241b] und sein narung. Noch aber die ander kreatur hat niemants in der *philosophia* ergründt, wer es were, alls allain der irdischen natur zugelegt, und ist doch nit irdisch, sonder vom himel herab. Der ist nit ain philosophus, der allain die erden für sich nimbt, sunder der ist er, der auch für sich nimbt das himelisch, uf daß ain erinerung zu dem wirt. Nit allain us dem brot lebt der mensch, sonder us ainem ieglichen wort, das do usget us dem mund gottes. Also lebt nun der mensch daraus, so lebt auch die natur daraus. Dann wer gibt der arznei, die im kraut ist, zu essen? niemants. Oder wer kans ermessen, wer sie speist? niemants. Alles allain, so es lang betracht wirt, so kompts uf got, derselbig speist sie, der natur on wissen, und die natur weißt nichts darumb. Sagt man: das kraut vermag das und hat die kraft, das ist übel geredt. Dann das kraut vermags nit. Aber got hat do etwas gelegt, sovil und er haben will, und wenn er will. Darumb so hilfts ainmal, das andermal nit. Darumb ob ain

döttliche krankhait geschehen wütd, so wissen, daß in im ist auch ain lebendiger: wie ir sehent ain somen und nichts mer: noch so ist ain rose in im. Also auch ain dürren baum in winter: komen im somer, so finden ir, wer er ist. Also wirt der somer auch anzaigen unser auferstehung, wer wir seint, nit wie wir jetz im winter werden angesehen: [242a] sunder im somer wirt man uns kennen, wie wir werden uferstehen, wie die gilgen im garten, über all ander glauben und sekten der abgöttern.

- 10 Darumben so ist die auferstehung von dem andern leib, und nit von dem ersten, daß wir sollen glauben des fleisch uferstehung, aber nit des kotsfleisch von Adam, sunder us Christo. Das in Adam ufersteht, das geet zum ewigen tod. Das aber in Christo aufersteet, das ist die auferstehung der
 15 lebendigen, dern got ist unser aller got, und nit der toten in der hellen: die wirt er lassen stürzen und sich ir nit beladen. Darumb werden sie tot sein. Dann do ist kain auferstehung. Aber wol den leib der entpfindlikait werden sie hon, wie in got den geben wirt. Dann sie werden auch
 20 auferstehen, aber wie ain ratten under dem waizen. Sie werden sein des dummen salzs, nit des rechten salzs. Do ist nichts glorificirt in. Dann das ist allain glorificirt, das allain nichts anderst ist, als allain aus Christo, und weiter nichts mer. Zu gleicherweis: nichts ist golt, als allain, das
 25 von allen schlacken gerainiget ist, und durch das feur in plei gangen ist und durch das spießglas gossen und gefirmirt im aquafort. So nun das die proben seint aines natürlichen golts, so ist es uns auch ain exempel, daß auch dermaßen proben müssen sein im leib der [242b] uferstehung,
 30 daß do weit über den schlacken ain irdisch leib werd sein, und vil mer des feurs im blei, im schmelzen, im aquaforten, im spießglas bedürfen wirt, uf daß es lauter und klar werd: nit daß das unlauter lauter werd, nit daß der kot gut werd, sunder unlauter bleibt unlauter, kot bleibt kot. Aber das
 35 perlin, das darin ist, dasselbig wird fürher gon, dasselbig ist dises, das glorificirt heißt. Nit daß es selbs unrain were, aber im unrainen lag. Das ist werden in blumen, wie die sonn ist glorificirt an ir selbs: nun aber, so die finsternus angeet, so ist ir glorificirung nichts, wiewol die sonne ist,
 40 wie vor ist gesein, aber do ist nit die augen waid. Nun aber, es ist die finsternus von ir, so spricht man: ietz ist die sunne lauter und wider wie sie sein soll. Also ist es do auch in der uferstehung: das unrain wirt vom rainen gon, dann ist der leib do, der über die sonne ist, und ist
 45 nun glorificirt gehaißen. Zu gleicherweis, wie man spricht: das ist fein silber, das ist superfein 2c. Nit daß es vor nit also auch gesein sei, sunder es ist allemal also gesein, aber

beinstert mit unflat. Und das feur und sein zugehörents hats hinweg genomen. Darumb heißt der gemain man fein und superfein. Also ist die glorificirung dermaßen auch zuverston in der uferstehung. Dann die uferstehung wirt sein, nachdem und alle korper werden [243a] fein und superfein sein. Alsdann, so der korper rain und superfein ist, das ist, glorificirt, von allem wust geschiden und unflat, ietzt steigt er uf zu den himeln, zu dem tisch, den uns got, der himlisch vater berait hat bei seinem son zuessen.

Uf solches weiter: ob der leib, der uferstanden ist von den doten, das ist, der leib, der ewig ist, aus Christo, und geschaiden und aufgestanden von den toten, auch esse uf erden und im himel, oder nit? Der leib, der uferstanden ist, der muß us der speis erhalten werden. Dann isset der mensch, wie die geschrift sagt, himelbrot, so isset er sein speis, wie im himel. Dieweil und auch Christus gesagt hat: nun fürhin wirt ich von dem weinstock nimer mit euch trinken, bis wir komen in das reich meines vatters. Darumb so muß derselbig leib essen, nit das brot allain uf erden, sonder aus dem wort, so da ausgeet vom mund gottes: dasselbig wort ist der acker, von demselbigen wir gespeist werden. Wie wir aber wissen, daß Christus gessen hat uf erden, nachdem und er uferstanden ist von den doten, bei den jüngern honig weben und fisch, und dasselbig gessen, ist bilich. Dann er mag in den dingen, die sein seint tun, was er will. Auch dergleichen, was hie uf erden ist, das isset von der erden, und mag von der erden essen. Was im himel ist, das mag vom himel essen und isset vom himel. Ain ieglicher wirt gespeist mit dem, an [243b] dem ort er ist. Dann do Christus geessen hat mit den jüngern, do ist er noch nit ugefüren gesein. Darumb ist er noch irdisch gesein in dem, das er gessen hat. Dann do sollen wir wissen ain unterschaid zwischen dem uferstehen und uffaren gen himel. Uferston von den doten ist, den ewigen vom dötlichen nemen. Aus der auferstehung folgt nun, daß wir (als wir glauben) am dritten tag wie Christus, uferstanden von den toten, die nun seint die seligen an das end und an das ort des paradeis in die schoß Abrahe ꝛc. Die nun seint die verdambten in der vorhellen, die do genent wirt das fegfeur, so lang, bis die zeit kumbt des auffarens gen himel, die dann sein wirt am jüngsten tag, so wir alle für gericht werden ston. Do werden die paradeischen fürhin ledig ston und alls im reich gottes sein. Die vorhellen werden zerbrechen, und werdent all in die hell, die in der vorhell gesessen seint. So sagt auch die geschrift vom

schlafen: ist nit ain augenschlaf, sonder ain warten an ain
 ort, do ainer nit weiter kan komen. Der leit gleich, als
 schlief er do. Wo nun die vorhell ist, und da die zeit der
 wartung, in der erden oder sonst in ainer andern stat, ist
 5 bei uns nit wissentlich, als allain, was durch vil der ge-
 schrift mag erfarn werden, das oder das. Darumb ich
 aber das hie setze, ist darumb, daß wie die korper, so nit
 aufgefahren seint, und doch erstanden von den doten, so
 sie uf [244a] erden seint, wir auf der erden wol essen
 10 mügen, und darnach im himel, wir im himel auch essen
 mügen. Und weiter: was in himel kompt, das erscheint
 persönlich uf erden nimer, aber vor dem und es ufgefahren
 ist, und doch uferstanden, so ist es nit zu widerreden, ob
 gleich in der welt etwas solches gesehen würde. Dann
 15 Christus ist auch gesehen worden, on betrug und on falsch,
 das dann ain exempel ist, auch im also mugklich zusein,
 uferstanden zuerscheinen, oder nit gleich am dritten tag,
 villeicht an dem ersten tag, villeicht lenger. Dann die zeit
 seint bei uns nit wissen. Aber aus Christo: wie derselbig
 20 uferstanden und nachfolgent aufgefahren, also gibt er uns ain
 beispil, nit allain mit ain also, sunder mit uns allen auch also.

Do werden auch bleiben werden alle makel und masen
 der hailigen, wie sie im namen Christi do entpfangen hont,
 aber durch den leib, der uferstanden ist, dieselbigen mit in
 25 tragen zu der zeit des letsten gericht. Darumb auch Christus
 sein wunden behalten hat nach der uferstehung, und die nit
 von im gelassen, sonder die zaigen wirt am jüngen tag.
 Also auch ain iglicher hailg dergleichen. Alsdann werden
 wir sehen, welche frum und nit frum, gerecht und nit ge-
 30 recht hatten oder warent. Aber nachdem und die auffart
 sein wirt in das reich gottes, do wirt das böß in das
 hellisch feur gesprochen, das gut in das reich der [244b]
 himel. Und das wirt zu baiden seiten beschehen. In dem
 werden hingon alle masen und makel der hailigen. Dann
 35 do wird die vergebung sein, nachdem und ultio divina das
 urtel gesprochen hat. Und vor dem urtel wirt nichts von
 got vergeben werden, bis die stund geschehen wirt, und
 alsdann so werden verhüllt werden alle strimen und wunden
 der hailigen und deren nimermer gedacht im reich gottes
 40 Dann zugleicherweis, wie ain schatt an ainer wand ist und
 erbt von seinem leib die bildnus, verleurt der leib ain
 hand, so hats der schatt auch verloren, verltir er ain fueß,
 so hats der schatt auch verloren. Also do auch: was dem
 irdischen leib begegnet, das wirt dem himlischen anhangen
 und gehefft werden und weiter nit von im, als wenig als

1f. vgl. 1. Thess. 4, 13. 7 wir die korper. 10 wie im himel.

von ainem schatten, die auch seins leibs bildnus, und behalt die bis zu der stund der letsten auffart, bis zu der stund, do wir hin geladen seint, zuessen das mal mit Christo in dem reich gottes seines vatters, dohin allain komen wirt der ewig leib, der do ist us Christo. Und der leib us der erden, der wirt uf die zeit gar nichts sein, sonder dohin, als der fernig schne. Dann nichts irdisch kompt an die end und ort, allain was himlisch ist. Darumb von deswegen ist die ursachen geben, daß darumb Christus geboren ist und flaisch und blut ist worden, uf daß wir durch in und aus 10 im, das ist, us seiner hand, seins blut und flaisch werden, uf daß wir imselbigen auffaren zu den himeln. Dann so mugklich gesein were dem [245a] menschen, im irdischen leib, das ist, in Adams leib uf zufaren gein himel, so wer Christus nit geboren worden. Darumb aber, daß das nit sein 15 möcht, darumb stieg er vom himel und gebar uns in die ander kreatur, also daß wir, alle, die do wellen, gewalt haben, durch sein blut und fleisch kinder gottes zuwerden, on menlichen somen und willen, allain us got, das ist, us seinem blut und flaisch. Uf solches so folgt nun die uferstehung von den doten: iedlicher leip in dem lebendigen leib von Christo der andern gepurt und ander neuen kreatur, in welchem leib do sein wirt die auffarung zu den himeln, zu Christo in das reich, das er uns versprochen hat, so wir werden sein seine brüder und schwester. Das ist, so wir 20 werden tun und vollbringen den willen seins vatters. Das ist nun die ursach der gepurt Christi und seiner mensch werdung in fleisch und blut uf erden: dieweil nichts gen himel komet, es sei dann vom himel, daß auch der mensch vom himel sei, und das durch in, in kraft des hailigen gaists, 25 durch welchen die ding alle gewirkt werden, in welche starke wirkung der mensch nit zu reden hat noch arguiren noch disputirn, sunder den kreften der himel nachgeben und dasselbig glauben, us welchem glauben, so wir werden uferston am jüngsten tag, ain sichtbares wirt werden, daß wir alles, so wir glaubet hont, 30 mit den henden greifen und mit den augen sehen werden.

[245b] Uf solchs nun, ir glaubigen und christen alle, gedenken fürohin, daß in dem leip, den ir wellen bringen in das reich gottes, in eren haben und denselbigen verschonen, und im dötlichen leib nichts suchent zugewinen. 40 Dann er soll nichts. Ob er gleichwol vil vertraut durch fasten, beten und dergleichen, so mag er doch nit in die belonung komen, das ist, an die stat, do man zalt: er ist desselbigen bluts nit. Darumben so ist es umbsonst mit im. Dann ir sehent daß der irdische leib vil erdenkt und uf- 45

richt, und alles ist es nichts, was us im geet. Es muß
 allain gon us dem ewigen leib, aus dem blut und fleisch
 Christi, sonst ist es vergebens. Dann der irdisch leib ist
 gericht in die melankolei, das ist ain irdische natur. Aus
 5 deren will er vil beten, vil fasten und vil andacht machen.
 Darumb aber das nichts ist. Daraus folgt, das Christus
 sagt: sie beten ꝛ. aber ir herz ist weit von mir. Ursach:
 sie beten us der melankoli. Einander macht die ordnung
 mit pfeifen, orgeln ꝛ.: sein sanguinei. Ir orgeln ist weit
 10 von got. Sie erdenkens selbs, selbs verfaults auch. Es
 seint die colerici, die wellen von Christowegen blut ver-
 gießen, ritterlich sterben: ist alls die natur aus ir eigen-
 schaft. Es seint die flegmatici, die wellen lieber sterben
 mit ruen und freuden, dann mit marter gein himel komen.
 15 Wie den dingen allen seient, so wissen, daß die menschlich
 vernunft aus der irdischen natur nichts soll. Dann solte
 [246a] sie, so werent auch die haiden und türken selig.
 Jetz wer unser glauben umbsonst und got hett umbsonst
 gelitten den dot. Darumb so muß das alles hinweg und
 20 nichts wirt do bleiben vom selbigen, allain der leib us
 Christo und die geburt us Christo und die ler aus Christo.
 Alles anders muß hinweg und zergon, das aber bleibet ewig.
 Darumb auch von nöten ist, daß wir das blut und fleisch
 Christi wol verstanden, das wir us im seint, und durch das-
 25 selbig kinder gottes, und ietz nimer unser selbs, wie die haiden
 und türken. Darumben sollen wir unsern leib nit unnützlich
 brauchen, sonder verschonen. Er ist nimer Ade sonder Christi,
 und ist der leib, der do wirt uferston am jüngsten tag und
 30 auffaren zu den himeln, über alle sonnen schöne, erleuchten
 und übertreffen alles fleisch. Den leib sollen wir warten, us
 demselbigen beten, fasten, wachen; und all unser tugend nit
 us der melankoli und bösem den ursprung nemen, sonder us
 der natur des himelischen fleischs und bluts von Christo.
 35 Dann was aus demselbigen geet, das wirt in der auferstehung
 leuchten, wie die sunn. Was nit aus dem geet, das wirt
 finsternus und zanklaffen werden. Darumb ich euch erman,
 daß ir wellen insonderhait durchlesen und merken [246b] den
 begriff des buchs, das do sagt von der unterschid und natur
 40 iedweders corpus. Dann ir werdet dann finden ain merern
 irrsal, dann ich hie anzaig, und do unser leib aus Christo
 nit anders verston, dann daß er vom andern leib, der aus
 Adam ist, wird abfallen, wie ein piren vom boum.

Finis.

7f. Matth. 5, 7. 21 die gebott steht im Text statt geburt.
 Am Rand die Variante geburdt.

Wilhelm Postell.

Seine Geistesart und seine Reformgedanken. III.

Von J. Kvačala ¹⁾.

In dieser Vorlesung sagte er seinen Hörern, er beabsichtige, ihnen zu eröffnen, wie er der Menschheit nützen wolle, was ja eines jeden Pflicht sei. Er wolle als Lehrer an dem „reformierten Antigymnasium“ neue, unerhörte, der ganzen Welt nützliche Dinge vortragen, die nach allen Seiten dringen mögen. Und zwar werde er jetzt zunächst über die Sache (über die Sprachen), dann über den König, schließlich über sich selbst sprechen. Zum ersten belehrt er seine Hörer, des Königs hohes Ziel sei, durch die Einheit der Sprache die Einheit der Menschheit zu schaffen. Es seien allerdings zwei Herrscher von Gott bestimmt, einer in Jerusalem über das Christentum, einer in Rom über die Welt. Zum letzteren Beruf ausersehen, hat Ferdinand die Bedeutung der hebräischen Sprache erkannt. Zwar sei die lateinische auch sehr angesehen, aber sie werde der Welt gewaltsam aufgedrängt. Dagegen sei die hebräische dreimal, in Adam, Moses und Christus, wiederhergestellt worden, und von ihr hat auch die lateinische vieles geliehen. Nach der hebräischen seien die arabischen und syrischen Sprachen zu nennen, welche

¹⁾ Es gereicht der Redaktion zu besonderer Genugtuung, die in Band IX, S. 285—330 und XI, S. 200—227 begonnene Abhandlung von J. Kvačala über Postell, nachdem der Weltkrieg so lange Jahre die Verbindung mit dem in Dorpat lebenden Herrn Verfasser abgebrochen hatte, nunmehr wieder aufnehmen und beenden zu können. Inzwischen hat K. eine Reihe von Dokumenten über Postell, die ursprünglich seiner obigen Abhandlung als Belege beigegeben werden sollten, mit Zustimmung der Redaktion besonders veröffentlicht („Postelliana. Urkundliche Beiträge zur Geschichte der Mystik im Reformationszeitalter“. Jurjew [Dorpat] 1915. XIX, 88 S. gr. 8°).

für die saumseligen Christen des Westens Mittel sein können zur Ausbreitung des Christentums und der Weltherrschaft. Deshalb hat Ferdinand¹⁾ nach einem gesucht, der diese Sprachen, wenn auch nur mittelmäßig, beherrscht, um sie lehren zu können. Diesem Ziele hatte sich der Redner schon seit Jahren geweiht, da aber seine Kräfte und Mittel beschränkt waren, habe er ununterbrochen nach Mächtigen gesucht, die ihn in der Pflege des Arabischen, behufs seiner Verwendung zu Missionszwecken, unterstützten. Da ließ ihn der von ihm bisher übergangene, dasselbe wollende Ferdinand durch Widmanstätter rufen und empfing ihn mit größter Freundlichkeit²⁾. Nur mit Hilfe der drei Sprachen kann das goldene Zeitalter wiederhergestellt werden. Redner erörtert nun die Bedeutung dieser Sprachen im Orient, namentlich für das erwähnte Ziel. Aber damit ist die Bedeutung jener noch nicht erschöpft. Wie reich ist die Literatur jener Sprachen in Philosophie, Mathematik, Medizin! — Diese so bedeutenden Sprachen will der König auf seiner Hochschule pflegen lassen, um die Einheit der Menschheit von Wien aus zu begründen. Auf seine und Widmannstadts Bitte habe er sich, der schon seit zehn Jahren Humaniora nicht treibe, in Ermangelung eines besseren Kenners, zum Unterricht jener Sprachen gewinnen lassen. Er übernehme es nur für so lange, bis man einen besseren Kenner finde.

Das Ziel bleibt: Christus als Sieger über den Orient. — In diesem Sinne ist er (P.) „*rationis naturalis restitutae propagator in toto terrarum orbe*“, aber die Sprache muß mit der ratio einen Bund eingehen. Dies möge dem Redner als *Excusatio* dienen, wenn er sich in diese Arena führen ließ.

¹⁾ P. nennt ihn den König von Antipolis, dies war eine Stadt, die 1500 Jahre vor Rom auf derselben Stelle von Noe oder Jonas erbaut worden war; der übergab sie dem Chamiten Saturnus, und von dem kam sie an Romulus.

²⁾ Man vergleiche damit die Angabe Widmanstätters, die mit dem Bericht des Ignatius an Canisius mehr übereinstimmt: Widmanstadius, *Liber Sacrosancti Evangelii de Jesu Christo Domino et Deo nostro*. Auf der folgenden Seite: *Viennae Austriae excudebat Michael Zimmerman Anno MDLXII, S. a****3*. „Dum . . . omnia apparantur, insperantibus etiam nobis intervenit Gulielmus Postellus, in supra aetatis nostrae consuetudinem, supra etiam multorum captum mirabiliter eruditus.“

Dies ungefähr die Summe der inhaltreichen, aber, wie auch diese Skizze zeigt, durchaus nicht klar vorwärtsstrebenden Antrittsrede P.s. Wir sind überrascht, die aus den letzten Jahren uns sattem bekannten seltsamen Gedanken von einer hohen Stelle, im Auftrage des Herrschers vorgetragen, zu vernehmen. Auch in der viel realistischeren Fassung: Ferdinands Ziel sei die Einheit der Menschheit mittels der Einheit der Sprachen, muten sie wohl die meisten Leser wie etwas Neues an. Und doch erfahren wir, daß der König P. seltene Huld bewiesen, und zwar auch noch über seinen Wiener Aufenthalt hinaus. Dafür zeugt auch die Veröffentlichung der Schrift.

Als P. die Arbeit drucken ließ, widmete er sie den Königlichen Räten Jonae und Gienger. Die Widmung entschuldigt den Verfasser, warum er die Vorlesung nicht in eine regelrechte Rede umgearbeitet habe, trotzdem einige Freunde, besonders Schrötter¹⁾, darum gebeten haben; er wollte nicht sich ungleich werden, seine übrigen Schriften seien ohnehin vorhanden. Ihnen, den oben Genannten, widme er sie als den wahren Vertretern der *Imago et Similitudo Dei*: denn der . . . *masculae, formalis, mentalis superiorisve conformationis Divinae fons sei imago* — die *foeminae, materialis, spiritualis configurationis origo* . . . die *similitudo*. — Soll man daraus schließen, daß er die Königlichen Räte zu seinen Theorien bekehrt hat, daß sie „Postellianer“ geworden sind? Jedenfalls entbehrte die in der Antrittsrede erfolgte Verkündigung der hohen politischen Ziele der Berufung auf die neue Offenbarung und ihre nunmehr selige Trägerin nicht.

Daß P. an der in Angriff genommenen syrischen Übersetzung des Neuen Testaments einen bedeutenden Anteil genommen, sagt Widmanstätter selbst, und ist neuerer Zeit öfters betont worden. Der Gedanke der Mission mag ihm dabei die richtige Lust verliehen haben. Aber es ist nur natürlich, daß sich seine Geistesarbeit an der Übersetzung nicht erschöpfte.

¹⁾ Über Joh. Schrötter wissen wir, daß er aus Weimar gebürtig, 1545 von Wittenberg nach Wien kam, um Medizin zu studieren, 1550 in Padua de Montanus gehört hat; 1553 wurde er in Wien Dekan seiner Fakultät und Leibmedikus, zog aber im folgenden Jahre nach Jena. Script. Univ. Wien. III Sec. 2 p. 220.

Ich bin geneigt, in diese Wiener Zeit die Entstehung der Apologie Servets zu verlegen. Mag sein, daß P. dessen trauriges Ende noch in Italien vernommen hat, das aus der Schrift selbst sich ergebende Datum¹⁾ führt außerhalb Italiens. — Inwiefern P. selbst von Calvin angegriffen worden ist, wie der Titel der Apologie²⁾ zeigt, kann, wie Weill, auch ich nicht feststellen. Verwandt mit Servet war bei P. die Erkenntnis von der Verdorbenheit der christlichen Zustände, auch Servet forderte, wie die Anabaphisten, eine Restitutio, die des Himmelreiches aus der babylonischen Gefangenschaft des Antichristen. Doch ist die Servetsche Restitutio minder phantastisch, als die seines Apologeten: er verkündet eine Erneuerung der apostolischen Erkenntnis von Gott, Christo, Rechtfertigung, Wiedergeburt und den Sakramenten, hält sich also im ganzen im Rahmen des Programms der Reformatoren.

P. beginnt mit einer „Protestatio“. Da der Verkehr mit dem Endlichen das metaphysische Interesse des Menschen nicht stillt, entsteht die Notwendigkeit einer direkten Berührung mit dem Unendlichen. So gelangt P. zu dem Gedanken der Maternitas, die Gott Beweglichkeit und Räumlichkeit verleiht und die ja zu dem an sich vollkommenen Werke Christi eine ihr ruhmvolle Ergänzung bietet. Eine Orientierung darüber geben die Zeugnisse der Heiligen Schrift und unserer Vernunft über die nahe Herkunft des Herrn, die in der Form der Maternität erfolgen soll, und zwar im Jahre 1556³⁾.

In einer widmungsartigen Vorbereitung (Proparaeue) wendet sich jetzt P. an alle, die Calvins Schriften kennen, unter denen er aber die Namen Melanchthons,

¹⁾ Datum 1554 Mense februario.

²⁾ Die von Mosheim nach einem ihm einzig bekannten Basler Ms. herausgegebene Apologie zeigt erhebliche Lücken und sehr mangelhaften Text, den Mosheim stellenweise korrigiert. — Ich habe dazu in Paris drei andere Abschriften gefunden und mich für einen Teil der nicht allzu umfangreichen Schrift um einen besseren Text bemüht. Diese Mühe ist überflüssig geworden, nachdem es mir in der letzten Zeit gelungen ist, P.s Original selbst aufzufinden. Vgl. darüber die oben angeführten „Postelliana“ S. XIII ff.

³⁾ Dies ist also der Terminus ad quem der Arbeit.

Bullingers und Bornhausens rühmlich hervorhebt; mag sein, daß er ihnen auch Exemplare der Schrift verehrt hat.

Anfangs, so erzählt er, habe er selbst vor dem Dogma Scheu gehabt, er verstand es nicht, wie es zur Selbst-erkenntnis selbst gehört, deren Vehikel Intellekt und Mitleid seien. Jetzt sehe er, daß man sich bei Erkenntnis anderer dieser Vehikel bedienen müsse. Er, der Restituierte, wende sich nun an die genannten Männer, die Vorzüge ihrer Kirche anerkennend und hoffe, daß Christus eine Einheit mit ihnen bewirken werde; die Entschuldigung ist die Basis der Einheit, es handle sich dabei um eine sehr große Sache.

Angesichts des Calvinschen Angriffs gegen ihn erklärt P., daß er zu Servets Lebzeiten nicht einmal dessen Namen gehört hatte¹⁾. Erst nachher habe er seine Schrift über die Trinität in die Hände bekommen und daraus ersehen, daß S. eine mittlere Seele zwischen den beiden Naturen Christi annehme. Eine Leugnung der Trinität habe er in S.s Schriften gar nicht gefunden, er würde ihr aber auch keine Beachtung geschenkt haben: drei Substanzen, eine Essenz, dies sei für P. sonnenklar, zumal die menschliche Seele die Analogie biete. Zwischen den Extremen des Unendlichen und des Endlichen müsse es ein Mittleres geben, und zwar müsse dies sensibel sein, denn der Mensch erkennt vermittelt der Sinne, es müßte aber auch allmächtig und weise sein, also Gottmensch. Um die angeführten Gegensätze zu versöhnen, sei er (P.) geboren.

Eine Zahl von Beispielen zeigt, wie verschiedene Denker unter abweichenden Namen Ähnliches gedacht haben, nur ein spiritus materialis könne alles das erklären. Deshalb möge Calvin Toleranz üben. P. selbst beansprucht diese nicht für sich, sein Ziel ist vielmehr die Herrschaft der von der Schrift unterstützten Vernunft, der zulieb wir Wahres tun und sprechen. Dies ist das Ziel Christi, dessen Verdiensten die heilige Mutter keinen Abbruch tun soll. Die Ratio erhält eine Bestätigung durch die Sinne, erleuchtet aber selbst die dunkelsten Glaubenssätze. Sie führt ihn zu der mit Servet gemeinsamen Annahme einer media natura. Freilich hat

¹⁾ Dies kann eine rhetorische Ausdrucksweise sein.

Servet dabei das ihm geschenkte Licht mißbraucht: er (P.) ist auch erst jetzt in dessen Besitz gekommen. Christus werde aufgerichtet werden, auf daß jeder auferweckt werde, wie es mit dem Verfasser geschehen. Wie vom Haupt soll das Leben in alle seine Glieder übergehen. Die Liebe, die ihn zur Verteidigung des ihm persönlich unbekannten Servet treibt, ist die Selbstbewährung des Göttlichen. Es handelt sich namentlich um die Lehre von der Weltseele. Wird der Verteidiger selbst der Strafe verfallen, so wird er sie gerne und freiwillig erleiden¹⁾).

Jetzt folgt erst die *Solida synceraque Tractatio* von der Seele oder Mutter der Welt ohne Beimischung einer äußerlichen Ursache. Aber weder von Solidität, noch von Klarheit kann die Rede sein. Höchstens in bescheidenem Maße in dem einleitenden Teil, der aber nur die bereits sattsam bekannte These von dem Verhältnis der Autorität und Ratio variiert. Ratio ist eine größere Stütze des Glaubens als die Wunder, die auch bei anderen vorkommen; Christus wird ihr zum Siege verhelfen und damit zur Ehre Gottes Satans Ansprüche auf den Menschen vernichten. Was darauf folgt, klingt wie Zuhgenreden. Eine große Zahl von abgehackten Kapiteln, von deren Inhalt man sich aus den Titeln einen flüchtigen Begriff machen kann, führt den Nachweis, daß das weibliche Geschlecht im Rate Gottes und namentlich auch bei seinen Werken, so auch bei der Erlösung eine hehre Aufgabe erhalten hat. — Als wie zur Besiegelung des oft allzu abenteuerlichen Gedankenganges fügen die späteren Abschriften der Apologie am Schluß den an Schwenckfeld von Venedig geschickten Brief bei und geben noch, ohne uns zu berichten, ob ihm von jenem eine Antwort zugekommen war, einen zweiten an dieselbe Adresse gerichteten hinzu.

In diesem neuen Brief an Schwenckfeld vernehmen wir von Gottes Barmherzigkeit und Gerechtigkeit, der den ungehorsamen Menschen seinen Sohn gegeben hat. Um der Gnade würdig zu sein, mögen alle dahin streben, die „virtus“ zu „restituieren“, wie es der Verfasser tut. Er wurde gebessert und begnadigt, dies sei sein Stolz, und er

¹⁾ Diese Erklärung ist wohl zu merken!

ist froh, für Gott alles ertragen zu dürfen. Was er, ein neuer Kain, vermochte, das warte noch auf Judas und die Apostel, mögen sich deshalb die Leser an die Restitutio halten und auch den früheren Brief aufbewahren, auf daß sie 1556 wie zu den Zeiten Noahs erscheinen.

Wurden die Apologie und der Brief an ihren Bestimmungsort geschickt, wie, wann und durch wen? Darüber weiß ich nichts. Aber der Inhalt zeugt dafür, daß P. bei der Selbstmitteilung an seine Umgebung und die ihn umgebenden Gefahren gar nicht gedacht hat.

Wahrscheinlich in Wien abgefaßt worden ist auch ein anderes Schriftlein, vielmehr ein Brief an Melanchthon, über die Wiederherstellung des Friedens zwischen den Katholischen und ihren Gegnern. Wir finden hier eine Anknüpfung an die Widmung der Schrift „de nativitate“, es fehlt auch nicht an Spuren der Bekanntschaft und der Verehrung der neuen Eva. Der gegen die Evangelischen friedfertige Ton ist auch nicht neu, wir haben ihn schon in der Widmung der Servetschen Apologie an Melanchthon usw. vernommen. Wir finden ihn gar gut angestimmt in dem Munde eines Verehrers und Vertrauensmannes von Ferdinand. Denn es ist ja Ferdinand gewesen, der, nachdem Moritz dem Kaiser die Treue gekündigt und ihn in die Flucht gejagt, das Passauer Interim zustande gebracht und so dem Protestantismus die öffentliche Lebensberechtigung zugestanden und gesichert hat. Bekanntlich war der Kaiser damit nicht einverstanden. Wir wissen sogar von einem Versuch, seine frühere Position im Reiche wiederzuerobern; er war vergeblich. Da zum neuen Zusammentreten und zu einer erfolgreichen Beratung des Konzils keine Aussicht bestand, so kam jetzt alles auf den im Passauer Interim vorausgesehenen Reichstag an.

Dabei ist nicht aus den Augen zu verlieren, daß Ferdinands Lage im Osten ebenso bedroht war wie früher im Westen. Die türkische Gefahr mußte ihn ebenfalls friedfertig stimmen, zumal das Landeskirchentum in Passau schon bedingungsweise zugestanden war. Denn es waren nicht mehr die alten, ausschließlich durch die Stellung zur Reformation bestimmten Parteien, die im Reiche einander gegenüberstanden.

Die kaiserlichen Sukzessionsgedanken hatten nämlich die Geschlossenheit des katholischen Lagers gespalten und „das Übergewicht der politischen über die religiösen Interessen“ geschaffen¹⁾. Nicht nur mit König Ferdinand ist Moritz ein Bündnis eingegangen²⁾; sondern zu diesem gehörten auch Luthers bekannter Gegner Heinrich von Wolfenbüttel und die fränkischen Bischöfe. Der andere Bund (der Heidelberger) hatte den bayrischen Herzog Albrecht und den württembergischen Ulrich an seiner Spitze; der Kaiser zeigte diesen eine wohlwollende Neutralität. Zwar fiel Moritz in der Schlacht bei Sievershausen, aber sein Nachfolger August hielt die Beziehungen mit Ferdinand aufrecht, je mehr der Gegner des Passauer Interims, Markgraf Albrecht, die öffentliche Sicherheit gefährdete, und es kam zwischen Ferdinand und August 1554 den 9. und 14. April zu einem Defensivbündnis „lautend auf die erste und andere Hülfe, auch da die Noth so groß vorfinde, mit aller Macht“. Zu dieser Politik paßt ganz gut P.s Friedensvorschlag an Melanchthon, ein Seitenstück zu der Widmung der Apologie Servets. Es lag auf der Hand, daß bei der endgültigen Regelung der Angelegenheit auch Theologen mitsprechen würden und trotz aller der Anfeindungen, denen Melanchthon in den letzten Zeiten ausgesetzt war, konnte es keinem Zweifel unterliegen, daß wenigstens für das albertinische Sachsen sein Votum maßgebend sein werde.

Dies ist der Hintergrund, von dem aus das Entstehen der P.schen Schrift meines Erachtens gut erklärt werden kann. Daß sie mit Ferdinands Einverständnis oder gar in seinem Auftrag abgefaßt worden sei, ist nicht notwendig anzunehmen, aber ebenso klar ist, daß sie einerseits Ferdinands Lage Rechnung trägt, daß aber andererseits die uns sattem bekannten besonderen Neigungen ihres Verfassers diese Rücksichten auf den Herrscher doch fast völlig verdunkeln.

Die Schrift wendet sich an Melanchthon in folgender Weise: Mein sehr geliebter Philipp und Ihr, die Ihr Protestanten heißt, weil Ihr in Sachen des Evangeliums M. Luthers Ansicht befolget, wollet doch mit Rücksicht auf Deutschlands

¹⁾ Vgl. v. Bezold, Ref.-Gesch., S. 860.

²⁾ Vgl. Bucholz, Gesch. d. Regier. Ferd. I., Wien 1836, VII, S. 124.

Ruin und des Christentums Schaden erwägen und auch tun, was zur Einheit führen kann, sei es aktiv, sei es passiv; d. h. entweder die Initiative in die Hand nehmen, was schwerlich erfolgreich sein könnte, oder aber euch den Katholischen fügen. Der Verfasser weiß, daß dies auch schwierig ist, teils wegen des Dogmas, teils wegen der von Fürsten sequestrierten kirchlichen Güter. Aber die Jahreszahl zeigt, daß dies sehr bald eintreten muß, und zwar nicht auf Grund der Autorität, „quam quisque pro sua torquet libidine“, sondern auf Grund der Vernunft. — Daß Ihr Euch der römischen Autorität nicht fügen wollt, finde ich erklärlich.

Das Ziel des Weltalls ist doch das Glück des Menschen, dies kann erfolgen, wenn die Virtus aus Potentia in Actum geführt wird. Apex der virtus ist Christus, demnach muß apex der Sünde Antichrist sein, d. h. jemand, der besondere Autorität in der Christenheit genießt. Auf diese Weise allein kann Luthers These bewiesen werden: der Papst sei der Antichrist. Die Zeit Julius' III. gleicht einer antichristlichen Zeit. Die böswilligen Anschläge, wie früher die des Kaiphas, werden ja zuweilen mit dem Beistand der guten Engel zurückgeschlagen, und dies wird so sein, bis die gute politische Gewalt eine Basis für die christliche Republik in Jerusalem schaffen wird. Will doch der Herr ins Heilige Land, in sein Land kommen. Denn ihm muß die Herrschaft übertragen werden, damit ein „Ovile“ und „Unus pastor“ werde. Bis dahin müssen noch die römischen Kaiphas geehrt werden. Es wird dann der Bischof von Jerusalem Rom und die Herrschaft über die ganze Welt durch Autorität Christi „dem Kaiser“ übergeben nach dem Rechte Japhets, auch über die Tabernakel Sems, sich selbst nur ideelle Aufgaben belassend. Dies ist die Basis für die Einheit und den Frieden. Denn solange sie den Antichrist nicht evident überwinden können, kommt es nicht zu einer Verständigung. Wird aber der „perditionis filius“ verjagt, so fallen zugleich alle die menschlichen Institutionen, die jetzt drückend sind. Zweimal wurde die „ratio“ hergestellt: unter Adam und Noah; wird sie es jetzt wieder, so wird die höchste Unwahrheit zerstört, und an ihre Stelle kommt die Wahrheit. Es ist nötig, daß die durch Satans Sünde überwundene wieder auflebe, und das Vernünftige einmal zum

Gebrauch seiner ratio restituiert werde. Wie Gott bisher durch sein Wort mächtiger geherrscht hat als alle weltliche Potentaten, so soll uns der Gottmensch, an dem wir alle Anteil haben, restituieren. Ohne dies wird es nie zur Eintracht kommen. Es ist unrecht, dem Petrus jeden Vorrang abzusprechen (zu Zeiten, wo es kein Konzil gibt). Einem irdischen Herrscher aber die Gewalt dieser Welt zuzusprechen, heißt, ihn als Sünder in allen Sünden erklären. Will man aber einen Herrscher zum Bundesgenossen, dann wird er auch die Stelle des römischen Bischofs einnehmen. Sonst ist all das töricht und es heißt, als hätte Gott Unordnung und Konfusion geschaffen.

Vielfach klingen ja die Worte dieses Schreibens an die schärfsten Ausdrücke der Panthenosia an, aber solche anti-römische Stimmung war ja auch in der katholischen Welt seit jeher vorhanden. Bemerkenswerter ist das, was P. über sein Verhältnis zu den Protestanten sagt, weil sein neuester Biograph Ähnliches mit großer Entschiedenheit abweist¹⁾ Aber beides erklärt es zur Genüge, daß sich in Wien das von Anfang an vielseitig vorhandene Mißtrauen gegen P. in Feindseligkeit umwandelte. Man denke nur an Canisius und seine Verbindungen! Auch wenn alle die von uns hier besprochenen Schriften nicht allgemein bekannt geworden sind, ist es unschwer zu verstehen, daß dem vom Herrscher selbst so ausgezeichneten Professor eine ruhige, gedeihliche Lehrtätigkeit auf die Dauer nicht beschieden war. Wahrscheinlich sind darüber unzweideutige Äußerungen gefällt worden. Man deutete dazu noch seine Ähnlichkeit mit einem gewissen des Mordes beschuldigten Franziskaner, Felix, aus, und es gelang seinen Gegnern, P. so einzuschüchtern, daß er die Flucht ergriff²⁾. An der Grenze angelangt, wurde er wegen der Ähnlichkeit mit dem erwähnten angeblichen Mörder verhaftet

¹⁾ Weill a. a. O., wohl nach ihm v. Bezold, Hist. Zeitschrift 105, S. 86.

²⁾ Vgl. Widmanstätter a. a. O.: „... Perversi quidem homines, quibus turbare omnia libet, confictis de periculo sibi procreato rumoribus“, erschreckten ihn, damit er davongehet. Zur Bestätigung diene dann die Geschichte an der Grenze des Venezianischen. „Calendis Maii clam abiit.“

und längere Zeit in Haft behalten. Es ist nicht unmöglich, daß auch diese Verfolgung und Verhaftung mit seinen Wiener Feinden in Verbindung zu bringen sind. Aber Ferdinands Huld ist ihm geblieben, er rief Postell mehrere Male, aber vergeblich, nach Wien zurück¹⁾.

Der Aufenthalt und die Tätigkeit in Wien ist der Höhepunkt im Leben P.s, den er, sittlich beurteilt, in aufsteigender Linie erreichte. Seine Auseinandersetzung mit König Franz I., mit Ignatius, mit den Vätern zu Trident, seine Apologie des von den Zeitgenossen fast einmütig verurteilten Servet sind Beweise einer hohen Gesinnung und ungewöhnlichen Mutes. Seine Gelehrsamkeit, die den zwischen den Konfessionen entstandenen Graben überbrückte, wurde bald allerwärts bekannt. Die bedenklichen Spekulationen und abnormen Äußerungen seit der Verbindung mit der Jungfrau von Venedig hatten zwar sein Ansehen erschüttert, aber vor allem entwaffnete er die kleinlichen Gegner auch durch rücksichtslose Kritik gerade der Mächtigen und durch sein edles Pathos. In Wien selbst hatte er, getragen von der Huld des Herrschers, von der Gunst seiner Vertrauensmänner, vielleicht gar mit bedeutsamen Aufträgen ihrerseits betraut, ruhig seine Geistesgaben und Kenntnisse im Dienste hoher Zwecke verwenden können, und zwar ungeachtet seiner bedenklichen Sondermeinungen. — Es ist nicht verwunderlich, daß er daselbst trotz der Huld des Königs bald unmöglich geworden ist. Seine friedliche Arbeit im Sinne seines vermeintlichen hohen Berufs war erträglich, solange er auf die Interessen der Umgebung die nötige Rücksicht nahm. Seine Heilsideen wurden zur Waffe gegen ihn, sobald er seine stillen Gegner herausforderte. Mit Wien verlor er aber die letzte, ihm so unverhofft zuteil gewordene äußere Stütze, und es trat jetzt die Notwendigkeit an ihn heran, die Probe seines Apostolats zu bestehen. Die zweite Flucht war ein wenig verheißendes Vorspiel dazu. Immerhin wollen wir auch diesen letzten Jahren, teils äußerer Symmetrie zulieb, teils wegen ihres zeitgeschichtlichen Interesses, unsere Aufmerksamkeit nicht entziehen.

¹⁾ Die Klärung dieses Tatbestandes ist durch zwei von mir in letzter Zeit gefundene Briefe P.s an Ferdinand ermöglicht worden. Vgl. Postelliana Nr. 9. 13. 16.

V. Postells Schwanken. Seine Haft und Befreiung.

Wie ärgerlich auch der Zwischenfall an der Grenze gewesen sein mag, er wurde bald vergessen ob eines größeren, schon längst¹⁾ drohenden Unheils. Postell bekam es jetzt mit der offiziellen kirchlichen Gerichtsbarkeit zu tun²⁾. Seine Schriften wurden im Index in zweierlei Weise als verderblich bezeichnet. Nach Venedig angelangt, unternahm er wohl Schritte, um das Urteil des Index zu mildern. Weltliche und geistliche Richter hatte sich mit seinen Erklärungen zu befassen. Den Eindruck, den wir schon öfters, namentlich aber bei der Lektüre des zweiten Teiles der Servetschen Apologie empfangen, hatten bei dem Lesen seiner Erklärungen auch die Richter, die erklärten, P. sei nicht böswillig, sondern geistig abnorm.

Wie niederschmetternd auch das Urteil war, Postells Fleiß hat es nicht gedämpft. Zunächst wandte er sich gegen das Urteil und zwar, nach berühmten Vorbildern, mit einem Appell an die von ihm anerkannte höchste Instanz, an d's Konzil, in einer, uns nur dem Titel nach bekannten Schrift: „G. P. causae, propter quas legati Pontificis Romani Pauli IV in hoc instructi et Senatus Veneti decreto, idem Postellus amens judicatus est et ad universum concilium provocare coactus“³⁾. Mit gleicher Mühe, wie vorher, arbeitete er an den orientalischen Publikationen, nicht ohne Erfolg. Unterdessen hat er aber auch an das italienische Publikum appellieren zu sollen gemeint, zu dem er wohl auch durch diese orientalischen Studien und Arbeiten, gewiß aber nicht nur durch diese, in Beziehungen getreten war.

Um Johanns Landsleute über die nahenden großen Dinge zu belehren, hat er jetzt eine neue Bearbeitung des

¹⁾ Polancos Chronica (IV, 235—7) handelt „de adventu et fuga Vindobonensi“.

²⁾ Vgl. die Korresp. des Canisius, VII, S. 178. An Canisius wird 26. Juni 54 mitgeteilt, P. sei „sibi similis“ geblieben. Die Inquisition gehe gegen ihn vor „benche non già per nostra suggestione“. An Tavona ward nach Padua 8. Sept. 54 geschrieben, man wisse über P. Irrtümer, doch glaube, sie stammen nicht aus Bosheit, sondern „de mal cervello“. (Dasselbst VII, S. 508.)

³⁾ Vgl. Uffenbach a. a. O.

vor zwei Jahren in Paris erschienenen Werkes über die Jungfrau unternommen: *Le prime Nuove del altro mondo etc.* In dem Titel selbst nennt er sich unter anderem „spirituale padre di essa Vergine“¹⁾. In der Vorrede an die Leser rühmt er das Glück der Stadt Venedig, in deren Mitte die Jungfrau erschien, die gewiß alle an ihr Zweifelnde glänzend überwinden wird. Eine andere Vorrede begründet näher dies sein Unternehmen. Das Werk selbst berichtet ausführlich über die Jungfrau, über ihr Verhalten zum Nächsten, zu Gott; von Interesse ist, was er über ihre Wandlungen bei Empfang des Sakraments, besonders aber über ihre Sehkraft, die andere Gegenstände durchdringt und bis zum Ende der Erde reicht, erzählt; dann über ihre Lehre; schließlich über ihre Prophezeiungen, deren Zahl hier sieben beträgt. Zwei letzte Kapitel bieten eine Art Erklärung des bisher angeführten: die *Virtu imaginativa* verbunden mit dem *affetto* geben den Effekt alles dessen, was die Jungfrau geweissagt hat. Dieselbe Verbindung (zwischen der *Imaginativa* und *Affekt*) ist Grund und Mittel sowohl des göttlichen als auch des menschlichen Gesetzes. — Eine andere ebenfalls kleine Schrift: „*Il libro della divina ordinatione*“ behandelt dasselbe Thema, besonders die Glücklichpreisung Venedigs wegen der Jungfrau, und im letzten der 88 kleinen Paragraphen, in die die Arbeit eingeteilt ist, verkündet er die künftige Bekehrung der Heiden und der Juden zum Christentum. Wahrscheinlich haben auch diese Schriften sein Unglück beschleunigt. Im Sommer 1555 kam er vor das Tribunal der Inquisition, das bekanntlich aus zehn Mitgliedern, vorwiegend Geistlichen, bestand. Gleichzeitig mit ihm ward angeklagt ein uns sonst näher nicht bekannter Julianus Nerinus. Aus einer Anzahl nur zum Teil datierter und nicht in chronologischer Ordnung aufbewahrter Schriftstücke läßt sich mit großer Wahrscheinlichkeit das Bild von seinem Prozeß rekonstruieren²⁾.

¹⁾ Auch das bestätigt unsere oben geäußerte Vermutung über Postells innere Stellungnahme zu ihren Offenbarungen.

²⁾ Aufbewahrt auf dem Staatsarchiv zu Venedig, zum Teil publiziert von Weill a. a. O. Anhang.

Vom 6. Juli ist eine Erklärung¹⁾ datiert, in welcher er die Möglichkeit, daß er geirrt habe, zugesteht, aber auch erklärt, sich der Kirche zu fügen. Irgendeinen Anhang habe er nicht, vielmehr habe er selbst gegen die Ketzer geschrieben. Es folgt dann eine Zusammenstellung seiner Schriften, die auf chronologische Richtigkeit Anspruch erhebt²⁾ — überrascht lesen wir hier „De mag. Athen“ an der ersten Stelle; — es fehlen die dem Konzil zu Trident überreichten, von uns ausführlich besprochenen Arbeiten, und begreiflich die in Wien abgefaßten erst recht. Aber die Inquisition hatte offenbar eine vollständigere Liste der Schriften Postells zur Verfügung. Der, dem Namen nach uns nicht bekannte „padre inquisitore“ hat die Schrift „de nativitate Christi“ einer eingehenden Untersuchung gewidmet und auf vier Folioseiten³⁾ zahlreiche Irrtümer zusammengestellt, — auf dem Schriftstück lesen wir auch die Verfügung des Tribunals: bei der größeren Zahl der inkriminierten Thesen steht das Wort retractetur, bei den übrigen declaretur.

Drei Apologien P.s finden sich unter den Akten; wir ersehen daraus, daß man gegen P. auch eine ihm nachgeschriebene Homilie ausgenützt hat, und zwar betreffs seiner Stellungnahme zur Beichte und zur Prädestination. Die erste Apologie weist die Beschuldigungen zurück. Die zweite enthält eine rückhaltslose Selbstverurteilung. Er sagt von seiner Stellung zu Frankreich und Venedig: bei den Schmeicheleien zugunsten dieser Länder habe er stets an sich gedacht. Er revoziert die Schriften „de nativitate“ und „panthenosia“, auch die „Virgo Veneta“, doch die letzte nur deshalb, weil die vorige von der Kirche noch nicht kanonisiert worden sei. Obwohl er sich nun bereit erklärt hat, für seine Ideen und Schriften zu sterben, so halte er es doch für heilsamer, der Kirche Gehorsam zu erweisen. Eine dritte

¹⁾ Es ist fraglich, ob diese Erklärung von ihm noch vor der Haft abgefaßt worden ist.

²⁾ Arch. Venez. S. 6 Scripsi . . . ista opera . . . hoc ordine.

³⁾ Daselbst S. 7. Die drei ersten gibt Weill (und zwar nur diese) wörtlich wieder.

Apologie handelt über Christum und seine „Restitutio“, nennt die angeblich seinen Schriften entnommenen Thesen „invidiose decretae“; harrt hier zäher, als früher, bei seinen Anschauungen aus, ist aber bereit, alles der Kirche zu unterwerfen¹⁾. —

Einen klaren Einblick in den Vorgang der Verhandlungen haben wir wohl nicht, doch ist vermutlich dem Gericht, das ja zur Hälfte aus politischen Mitgliedern bestand, ein Bericht über P.s Hartnäckigkeit erstattet worden. Drei Schriftstücke von P. wenden sich gegen jene Anklage der Hartnäckigkeit²⁾: er könne wohl geirrt haben, niemals könne er Häretiker werden (Nr. 2) „meglio morir che sustentar la falsita . . . meglio morir che dissimular la verita“ sagt er ferner (in Nr. 3), beruft sich auf seinen Wandel und seine Arbeiten für die Mission und appelliert an das Konzil. — Aber was er damit für sich gewonnen, das verdarb er in einer Erklärung vom 8. September. Wahrscheinlich erfuhr er, daß sich seine Angelegenheit zum bösen gewandt, denn er scheint hier von der weltlichen Macht etwas zu erhoffen, da er in einem neuerbetenen Verhör wichtige politische Enthüllungen in Aussicht stellt. Auch sonst verspricht er für die Zukunft gar manches: „Sono in me unite tutte le intelligentie Divine et Humane“. — Wollte man aber durchaus sein Haupt, so bittet er (8. September) die Hinrichtung auf 16. Oktober zu verlegen, welchen Tag er für besonders kritisch hält. Vielleicht hat diese Erklärung ihr Ziel nicht erreicht, denn eine andere, vermutlich spätere Erklärung³⁾ widerruft alles bedingungslos nach dem Ermessen der Kirche, „cui me per omnia submitto“. Den Ausgang des Prozesses erfahren wir aus einem amtlichen Schreiben des Gouverneurs von Ravenna, wonach P. und sein Leidensgenosse, der gleichzeitig einen ähnlichen Prozeß zu bestehen hatte, in die Gefängnisse der Burg zu Ravenna eingeliefert worden sind⁴⁾.

¹⁾ Dasselbst S. 9, 10, 11. Nach einer Anmerkung an den Akten stammen diese aus August.

²⁾ Dasselbst Nr. 2, 3, 4.

³⁾ Dasselbst F. 8.

⁴⁾ Dasselbst S. 1.

Der Gesamteindruck dieser Aktenstücke ist P. ungünstig. Wenn man auch kaum die Todesfurcht als das letzte Motiv des Verhaltens Postells wird anerkennen dürfen, und wenn man auch beachtet, daß er in einem der Dokumente über Magenkrankheit klagt, ferner, daß er der katholischen Kirche keineswegs mit fester Klarheit gegenüberstand: so ist hier die Sprache eine ganz andere als in den von uns besprochenen Schriften. Männlich erscheint sein Appell an das Konzil, wenn er auch keineswegs Originalität beanspruchen darf. Bezeichnender ist seine Klausel betreffend die Mater Johanna: dies bleibt wie ein fester Kern seiner Verkündigung übrig, freilich ist auch diese Klausel nur eine hypothetische. Aber die Worte der Selbsterhebung, die oben angeführt worden sind, mußten jeden Zweifel an der Abnormität seines Geistes völlig beseitigen, und man fand wohl am angemessensten, ihn für die Öffentlichkeit unschädlich zu machen. Von Ravenna wurde er bald nach Rom übergeführt, und dort verhaftet. Vier volle Jahre brachte er hier im Gefängnis der Ripetta zu, aus dem ihn ein Volksauflauf aus Anlaß des Todes des grausamen Papstes Paul IV. befreite.

Um des strengen Papstes Grausamkeit zu würdigen, wollen wir hier als Nachtrag zu unseren Ausführungen die Häresien aufzählen, die P. noch später vorgeworfen wurden, und deren Vorhandensein bei ihm ein evangelischer Theolog hundertfünfzig Jahre nach P.s Haft sorgfältig abwägt. Es sind die folgenden: Atheismus, Deismus, Naturalismus, Libertinismus, Syncretismus, Enthusiasmus, Rationalismus, Servetianismus (wovon er freilich mit einer Klausel freigesprochen wird), Irrtum von der Erlösung (des weiblichen Geschlechts und der niedrigeren Teile des Menschen durch die Mutter Johanna), über die Seele Christi, über den Ursprung der Seele, über das Paradies, über die Schrift des Himmels. Es folgen Irrtümer, die P. von den Gnostikern übernommen: Irrtum von der Zahl der Sakramente und deren Verwaltung; über den eingepfchten Christus (*intoxicato*), über die sündenlose Maria; über die eigenen (*propriis*) Satisfaktionen, über den Chiliasmus, über die Wiederherstellung aller Dinge¹⁾:

¹⁾ Vgl. Ittig, de G. Postello, S. 236 ff.

Diese Faktoren werden es uns erklärlich machen, warum er von Rom aus, obwohl als Gelehrter so angesehen und als Phantast belächelt, nach keiner Seite hin mit Sicherheit seine nunmehr freien Schritte lenken durfte.

Das Jahr, auf das P. so große Hoffnungen gesetzt hatte, war gerade der Zeuge seiner strengen Haft und ist inzwischen dahingeschwunden, ohne die Welt der Wiederherstellung näher gebracht zu haben. Das Steigen der türkischen Macht, das Erstarken Frankreichs infolge der Entzweiung der habsburgischen Dynastie und der deutschen territorialen Gewalten lenkte seine Aufmerksamkeit von neuem seiner Heimat zu. Unerschüttert gedenkt er seine gallisch-nationalen Ansprüche von neuem kundzutun und um ihrer Verwirklichung den Weg zu ebnen, will er Frankreich nicht nur daran erinnern, sondern auch die Größe der Arbeit zeigen, die seiner harrt, falls es wirklich seine Waffe in den Orient tragen wollte. Er sammelt seine dort gewonnenen Eindrücke, Notizen und Berichte zu einem Werke — „*de republica Turcarum*“, — das ein allseitiges Bild der türkischen Zustände enthalten sollte. Er widmet den ersten Teil dem Dauphin¹⁾. In der Widmung verfißt er von neuem den naturgemäßen Rationalismus der OTC., durch den alles Unchristliche als falsch erwiesen wurde, er erinnert ferner an die Schrift über die Monarchie, die gezeigt hat, daß die französische Nation das Recht auf die Verwirklichung der so ermöglichten Weltmonarchie besitze: so möge denn der zur Verwirklichung der großen Aufgabe berufene Thronfolger aus dem ihm gewidmeten Buche ersehen, wie mächtig der Gegner und wie er, wenn auch allmählich, zu überwinden sei. Den dritten Teil widmet er dem von ihm schon so oft gepriesenen Gönner der Gelehrten und Schriftsteller, dem Kardinal von Lothringen, den er, als den einflußreichen Vertrauensmann des Königs, auf die übrigens im Buche selbst näher begründete hohe Bestimmung der französischen Nation und auf des Kardinals daraus er-

¹⁾ Des-Billon nimmt an, diese Widmung sei am 10. Juli 1559 (der Thronbesteigung Franz II.) geschrieben worden, allein, da Pauls IV. Tod und danach P.s Befreiung erst August desselben Jahres erfolgte, so ist Des-Billons Angabe (S. 37) nicht fest genug.

wachsende Pflichten aufmerksam macht. Der Kreuzzug, zu dem der Verfasser von neuem einlädt, bedeuete nicht nur die Eroberung des heiligen Landes, er werde die Herrschaft über die Welt erbringen, das wünsche er dem Könige auf weltlichem, dem Kardinal auf geistlichem Gebiete. Das königliche Privileg trägt das Datum vom 9. Dezember 1559.

Es ist ein auch praktisch wertvolles Buch, das P. von dem Dasein der Türken entwirft. Er berichtet über die Reinheit der Frauen, über die Uneigennützigkeit der Eheschließung, bei der keine Mitgift üblich, freilich auch über die Leichtigkeit der Scheidung von der Seite des Mannes. — Dann über den religiösen Charakter der Erziehung, über das bescheidene Benehmen beim Gottesdienst, über die hilfreiche Teilnahme an dem Los der Armen, über das Worthalten, und über die Ehrlichkeit der Kaufleute und Geldwechsler. Ist in diesen Eigenschaften des Volkes dessen Kraft begründet, so wird sie gehoben durch die sehr einfache und doch, besonders im Vergleich mit der im Grunde verdorbenen westeuropäischen, sehr gute Gerichtsbarkeit. Ebenso lobenswert sind auch die öffentlichen Einrichtungen, die Lebensweise des Sultans (der Feldherren), und die von ihm über die Verwaltung geübte Kontrolle, ferner die Zucht und Nüchternheit im Heere, besonders auch bei ihren Leitern. Postell zählt die Stärke der Armee, die reichlichen Staatseinnahmen auf und nachdem er einen Überblick über ihre Geschichte und ihre Erfolge geboten, nennt er als Hauptwaffen der Türken die Wachsamkeit, Geduld und Disziplin. Solange sich die Christen gegenseitig befehden, muß es genügen, wenn sie nur den Türken standhalten. Es ist aber mehreres zu erwarten, wenn endlich Mohammed von Christo besiegt werden soll.

Leider sind wir nicht in der Lage, die näheren Umstände, unter denen das Werk abgefaßt worden, festzustellen. Der Drucker, — das Buch ist von P. 1560 erschienen —, berichtet, daß er über P.s Aufenthalt in der letzten Zeit nichts wisse. P. selbst sagt in seiner Widmung an den Kardinal, daß ihn der König von Polen eingeladen habe, seine Erfahrungen über die Türken zu drucken, und zwar mit dem Anerbieten eines schönen Gehalts, doch habe er nicht

geantwortet, bevor er nicht erfahre, ob sein Vaterland davon Nutzen ziehen könne. Denn lieber möchte er daheim in Armut leben, als auswärts im Überfluß.

Seine in der ersten Widmung enthaltene Wahrsagung erfüllte sich allerdings insofern nicht, als Franz II. im selben Jahre, wo das Buch erschien, im jugendlichen Alter gestorben ist. War dies mit ein Grund, daß Postell nicht nach Frankreich kam, sondern in den folgenden Jahren in den Nachbarländern herumzog? — Und waren es vielleicht die Bemühungen des neuen Papstes um das Konzil und die Verhandlungen mit Ferdinand, die dem Herumirrenden seinen einstigen Gönner, der unterdessen zum Kaiser gekrönt worden war, in Erinnerung gebracht haben?

Jedenfalls hatte Ferdinand mehr Interesse an der Bekämpfung der Türken, als die mit ihnen häufig verbundenen französischen Herrscher. Und trotz aller Achtung vor Mohammed und vor den so ausführlich geschilderten Vorzügen des türkischen Staatswesens war die Überwindung des Orients einer von P.s Lieblingsgedanken. Nur wenn die christliche Macht, um einen Führer gruppiert, den Kampf unternimmt, kann die Christianisierung des Orients erreicht werden. Schon im Jahre 1554 hatte er, wie wir gesehen haben, die Mission bei den Mohammedanern als Ferdinands Gedanken verkündet, dem er gerne bereit sei, seine Kräfte zu weihen. Es war ein Aufgeben seiner gallischen Theorien gewesen, durch sein Exil erklärlich, aber auch sonst nicht allein dastehend. Mehrere seiner Schriften zeigen uns, daß er den Deutschen auch sonst große Aufgaben zugedacht hat; wir kennen nur die Titel, deren einer lautet: „Consultatio qua ratione fieri possit, ut Germani penes se aeternum habeant faciantque imperium; ad Germaniae principes et gentem germanicam“. Conditionell ist der Gedanke formuliert in folgendem Titel: „Quatuor Davidis psalmi super lilium testimonii decantati, expositi de lilio 22 in candelabri fabrica, et maxime in septem verticibus collocato, ad ostendendum ex illis certissimam Christi per sua membra de universo victoriam, et ad notandum, quod est impossibile unquam ad veram et realem monarchiam perveniri in occiduo orbe, priusquam aut rex Galliae adipiscatur imperium, aut aliquis imperator subigat

ita Galliam, ut primae expeditionis vires ex Gallici populi in monarchiam conducti motu assurgant, et ad Christi proprietatem asserendam pergant. Etsi enim in hoc conflictu totis 500 annis fuerit occidentalis Christianismus, tamen magis dominandi libidine quam imperium Christi promovendi, multi utrinque co(n)tenderunt.“

So wird uns in etwas milderem Lichte die jedenfalls auffallende Tatsache erscheinen, daß P. noch in demselben Jahr, wo er seine „Türkische Republik“ dem Kronprinzen von Frankreich gewidmet, seine Blicke nach dem Osten zu dem einstigen Gönner, dem Kaiser, wendet und ihm zuerst einen langen Brief, dann eine Schrift mit vielsagender Widmung überreicht. In dem Schreiben bittet er, Ferdinand möge seinen Prozeß revidieren, ihn der Amentia freisprechen lassen und ihm die Orientalistenstelle restituieren. Dabei ermahnt er ihn auch bei seinen Reformgedanken; besonders der Forderung der Muttersprache in der Kirche, und der Suprematie des Konzils auszuharren. Ist darauf eine Antwort Ferdinands erfolgt? Im folgenden Jahre widmet der Bedrängte seine Kosmographie dem Herrscher, dem Methodius schon vor 900 Jahren die Krone auf dem Kalvarienberge geweissagt hat. Aus der eben erscheinenden Schrift könne der Kaiser ersehen, wie groß die Zahl jener Christen sei, denen jetzt erst das Evangelium in ihrer Muttersprache geboten werde, durch die von ihm (Ferd.) unterstützte syrische Übersetzung des Neuen Testaments, ein Werk, das ihn, den Herrscher, glücklich macht über allen seinen Vorgängern. „Nullus rex fuerit te uno ob hanc rem foelicioior.“ Des ferneren will aber die Kosmographie die Bedeutung des Arabischen zeigen, und wie das Christentum bei dem arabischen Volke durch Christi Beistand stets einen Vorzug errungen und wie das Erreichte noch gesteigert werden könne, wenn statt der verderblichen Autorität die ratio auch im Glauben und seiner Verkündigung zur Geltung gebracht wird, der zuliebe ja Christus eigentlich erschienen ist. Diesem Werke zugute wären des Arabischen kundige Männer zusammenzuscharen, und der Verfasser wäre nicht ungeneigt, mit ihnen seine Arbeit zu vollenden. Sind seine Kräfte und Kenntnisse nicht übermäßig, so sind sie doch mit vollem Ernst dem

Könige gewidmet. Darum möge er an Beispielen der Geschichte, besonders auch an dem des Königs Franz von Frankreich, lernen, der seine hohe Berufung zu würdigen Taten nicht erfüllt hat. — Die Datierung am Schluß der Widmung zeigt, daß P. sowohl an die Restitutio, als auch an ihre baldige Vollendung glaubt, es sei bereits das sechste millenarische Jahr, entsprechend dem sechsten Schöpfungstage. Möge jetzt ein *politicus* und *universalis homo* im Gegensatz zu jenem ersten (*unicus et personalis*) entstehen, möge ein anerkanntes und wirkliches Haupt des geforderten Beginns der Angeredete werden.

Hoffte P. von neuem des Königs Huld zu erreichen und durch seine Vermittlung etwa vor das Konzil treten zu können, vielleicht auch um seine geistige Gesundheit zu erweisen? Die Hoffnung, mit den von neuem versammelten Tridentinern, wie einst, anzuknüpfen, scheint sich auch als eine eitle erwiesen zu haben. — Suchte er bei dem Kaiser auch Schutz gegen seinen alten lutherischen Gegner?

Schon während P.s Gefangenschaft hat nämlich Flacius seinen Brief an Schwenckfeld in die Hände bekommen und mit einer Widmung an einen herzoglichen Rat veröffentlicht (1556), in welcher er P.s, aber auch Schwenckfelds Tätigkeit auf Satan zurückführt, sein Verhältnis zu der neuen Eva ungerecht kommentiert und von seinen Gedanken ein einseitig gehässiges Bild entwirft. (Nr. 4¹.) Nach seiner Befreiung hat P. auf die übrigens auch manches Wahre enthaltende Schmähschrift des Flacius eine Antwort erteilt, die uns nicht erhalten ist, aber betreffs deren Ton es uns nicht zweifelhaft ist, daß er jenem, den Flacius gegen ihn angeschlagen hat, sehr ähnlich war.

Man lese, wie er seinem Freunde über die Episode mit Flacius berichtet (vgl. *Chaufepié* a. a. O. S. 225):

„... sic fascinata et miseranda et terque quaterque infelix Germania, ut Papae uni Luterano jurato in verba Luteri Apostatae tantum deferat, ut rapta a se plebicula, et in Magdeburgense Consistorium, cuius Papa Illyricus, cum suae Pseudo Evangelicae Rhapsodiae centonibus, praeest tamquam Decanus consilio, concitet principes suae religionis viros contra

¹) Vgl. meine *Postelliana* S. X. XI. u. 13–16.

doctissimos et moderatissimos homines, ita ut ne Melan-
chthoni quidem, cujus facultates absumpserat, pepercerit, sed,
eo quod quae in pessimo dogmate ante omnia retractanda et
emendanda videbantur, retractasset atque in postrema edi-
tione locorum communium exposuisset, excommunicari et
delirii etiam insimulari curaverit, licet Jenae, non Magde-
burgi agat. Hic nebulo subornarat in meum caput proditorem
ad viam quae a Venetiis Augustam per Aenipontem ducit,
quo comperto fui coactus alia via instituere iter. Causa est,
quia ad conficta de me mendacia acriter illi respondi¹⁾.“

Demnach war P. benachrichtigt worden, daß Flacius
gegen ihn auf dem Wege von Venedig nach Innsbruck einen
Mörder gemietet. Er änderte darauf seine Reiserichtung,
und meinte, dadurch einer Lebensgefahr entwichen zu sein.

Klingt schon jene Annahme über Flacius' Mordplan
ungeheuerlich, so wird sie um nichts wahrscheinlicher
durch die allerdings interessante Enthüllung, es sei ein
gewesener Freund P.s gewesen, der, um des Flacius' Zorn
zu entgehen, die Aufgabe, P. aus dem Leben zu schaffen,
auf dem oben erwähnten Wege auf sich genommen. Nach
den spärlichen Mitteilungen, die wir über Joh. Schrötter,
während P.s Aufenthalt in Wien seinen Freund, daselbst
besitzen, sind wir berechtigt zu vermuten, daß man P. die
Sache so dargestellt habe, als sei gerade dieser mit seiner
Ermordung betraut worden.

In demselben Briefe heißt es a. a. O. über Flacius
weiter:

„Hoc vero pessime habet Satanam ea in factione, cujus
secundus post Lutherum suum in Saxonia Papa vult non
nomine sed reipsa etiam *μυριανς* excommunicantiorum Ro-
mano, Illyricus haberi, et ideo non tantum pro illo suo Elia
Germano certat, sed quisquis cum eo putre et olidum ca-
daver transfugae Monachi non adorât, imo quisquis non
amplectitur quadraginta capitum aut soltem 39 Hydrae
assurgentis et totum mundum perdentis, corpus monstruosum,
statim devorandum diris judicat. Hae fuere causae, quas
miserandus homo habuit, ut ad innumeros bonos viros, qui
rationalibus et demonstrativis doctrinis volunt esse locum,

¹⁾ Von mir gesperrt.

quosque miserabiliter, aut carcere principum dementatorum teneri conficique curavit, aut omnino proscribi et excommunicari, etiam unum, eo quod mihi amicus antea fuerat et perfamiliaris Viennae, adegerat ad tantam desperationem, ut omnino illi tamquam ratione recta utenti (erat enim Medicus) aut carcere aut exilio fuerit illi pereundum, nisi alioqui reciperet, fore ut ubicunque me in Italia inveheret, me occidi quovis modo curaret.“

Doch sei es ihm gelungen, zu entweichen und die Reise zu vollenden.

Es kann ja sein, daß Flacius, der zur Zeit P.s Befreiung aus der päpstlichen Haft in Jena großen Einfluß besaß, den Schrötter als gewesenen Freund P.s befahl, besonders wenn dieser vielleicht auch in Jena seine Sympathien für P. nicht verleugnet hat. Mir ist übrigens hieüber Näheres nicht bekannt geworden. Daß aber Flacius nach P.s Leben getrachtet und daß sich dazu Schrötter als Werkzeug hergegeben hätte, klingt so unglaublich, daß man eher geneigt ist, an einen Scherz zu denken, den sich jemand mit P., der ja allen Grund hatte, nach allen Seiten hin mißtrauisch zu sein, erlaubt hat. Es ist ferner wohl zu merken, daß P. in demselben Briefe seine Übereinstimmung mit Schwenckfeld ableugnet¹⁾, trotzdem sein diesen lobender Brief, den Flacius drucken ließ, öffentlich vorlag. — Mag sein, daß auch jener Brief dazu beigetragen hat, seinen Ruf sowohl in Basel als auch bei den von neuem sich sammelnden Vätern von Trient noch ärger werden zu lassen, als er bisher gewesen, so daß ihm auf dem deutschen Boden nur Mißerfolge winkten. —

Wo anders sollten schließlich seine mühevollen Wanderungen enden als in dem Vaterlande, in dem er — nach seinen Beteuerungen aus dem Jahre 1559 — schon damals am liebsten verweilt hätte? In trüber Stimmung richtete er seine Schritte seiner Heimat zu. Freilich erwartete ihn zu Hause kein warmer Empfang. In Autun hat er eine Apologie abgefaßt, worin er seine Christologie und sonstigen

¹⁾ So auch in einem anderen bisher ungedruckten Briefe an Oporin von 1561.

Lehren verteidigte. In Lyon, wo er manchen Anklang gefunden zu haben scheint, wurde er gar von den heimatlichen Evangelischen angefeindet.

Während seiner Abwesenheit hatten sich nämlich in Frankreich die religiösen Verhältnisse zugespitzt. Die Evangelischen hatten in der größten Gefahr ihre Organisation erfolgreich durchgeführt und, geleitet von hervorragenden und auch äußerlich mächtigen Männern, schienen sie sich auf einen Kampf auf Tod und Leben zu rüsten. Da wollte P., als er Oktober 1561 in Lyon ankam, seinen Mahnruf zum Frieden erschallen lassen. Er faßte zu dem Zweck zwei Schriften ab. Einer seiner früheren Hörer, der Doctor juris d'Antoine, vernahm von seinem Erscheinen in Lyon und überredete den Buchdrucker, er möge sich vor P. hüten und von ihm nichts drucken. Antoine bekam die Schrift, deren Druck er glücklich verhindert hatte, in die Hand und teilt uns wenigstens den Titel mit: „Le lien, ou concorde du monde, autrement dit la raison naturelle des articles de la foi chrestienne“: also der Grundgedanke derselbe, wie in seinem Werke OTC. Im fernerer sagt der Titel, das Werk wolle die guten Christen in ihrem Glauben stärken und alle Menschen versöhnen dadurch, daß wir zum Christentum gezwungen werden. Postell, der sich darin Kosmopolit nennt, will damit zugleich sein Glaubensbekenntnis ablegen¹⁾. Damit begnügte sich aber der eifrige reformierte Jurist nicht. Warum sollten wir hinter Rom und seinen Gerichten zurückbleiben? Er erstattete auch dem Magistrat die Anzeige, aber P. wurde vor weiteren Folgen der Anfeindung, diesmal seitens der Evangelischen, d'Antoines — angeblich — durch den Kardinal von Lothringen geschützt. So sagt es d'Antoine selbst. —

Aber den Druck einer anderen Schrift konnte d'Antoine nicht mehr hintertreiben. Sie spiegelt die patriotische Besorgnis ihres Verfassers noch deutlicher wider. Ihr Titel: „L'unic moyen de l'accord des protestans, appelez en France Huguenots, et des Catholiques, ou Romains et Papistes, avec raison proposé“. — Schon der Titel zeigt, daß die meines Wissens uns nicht erhaltene Schrift von der in Wien abgefaßten

¹⁾ Vgl. die Schrift von d'Antoine S. 9.

völlig verschieden ist. Sie war in Propositionen abgefaßt, deren Zahl, nach d'Antoin's Gegenschrift zu schließen, wenigstens 24 gewesen ist. Mit großem Eifer legte sich d'Antoine auf ihre Widerlegung und hat uns einige Fragmente davon aufbewahrt, die uns jedoch nicht viel Neues bringen. (Die *raison naturelle* wird ebenso betont, wie die katholische Abendmahlslehre!) Von Interesse ist der Satz, der das Motiv zu diesem neuesten irenischen Produkt P.s angibt: „*Davantage voyant la gent Gallique en extrem dangier et perturbation a cause de la religion*“¹⁾. Aus der schon einigemal erwähnten, gegen P. höchst feindselig gehaltenen Gegenschrift d'Antoin's ist klar zu ersehen, daß P. auf der evangelischen Seite nicht günstiger als auf der katholischen beurteilt wurde.

Mag d'Antoine auch vieles über P. gewußt haben, über den Ausgang der Anzeigen gegen ihn war er nicht gut unterrichtet. Auf die Angaben, wie viele P. in Lyon verstorben habe, wurde vom König P.s Verhaftung angeordnet. Doch wurde er bald darauf, Februar 1562, nach einer günstigen Mitteilung der Lyoner Obrigkeit, enthaftet, und er nahm seinen Weg von neuem nach Paris.

VI. Postells letzte Jahre in Paris.

Postells Rückkehr nach Paris glich der eines Schiffbrüchigen. Gerichtsverhandlungen über seine Lehren und Taten, Apologien und Retraktionen, Polemik mit verschiedenen Gegnern²⁾ blieben auf der Tagesordnung. Zunächst wurde er in einem Kloster auf drei Monate interniert³⁾ und es scheint,

¹⁾ Dasselbst S. 84.

²⁾ P. war — nach Lefranc's verdienstlichen Forschungen — „l'objet d'un certain nombre des pamphlets“, davon einige äußerst heftig gewesen seien. L. bespricht ein solches unter dem Titel: „*Exhortation aux princes chretiens sur le fait de la paix*“ etwas eingehender, danach sei P. „*démoniaque*“, der verruchteste oder auch der unglücklichste Mann.

³⁾ Über seine Verhaftung berichtet P. an seinen Freund J. Uberrus Sealiger, der mit ihm sein Nachtlager geteilt hatte in der Hoffnung, von ihm etwas in orientalischen Dingen zu profitieren, der sich aber in seinen Erwartungen, besonders in betreff des Arabischen, einigermaßen enttäuscht sah. *Opuscula minora etc.* S. 461.

daß dies auch nach dem Ablauf der genannten Frist sein dauernder Aufenthalt geblieben ist. Schon dieser Umstand verleiht seinen letzten Jahren die Signatur: er sucht, wohl auch innerlich, Aufenthalt im Schoß der katholischen Kirche, gibt aber dabei seine Vergangenheit nicht auf. Folglich gehören auch diese Jahre zu unserem Thema. Einzelheiten zur inhaltlichen Bereicherung der Charakteristik Postells oder neue Reformgedanken von ihm kommen von jetzt an in sehr dürftigem Maße zum Vorschein. Nur wenig von dem, was er noch abgefaßt hat, wurde gedruckt. Zuweilen erhielt er die Freiheit zurück, konnte sich frei bewegen, ja gar an eine Reise ins Ausland denken. Er konnte auch Vorlesungen halten, über die man berichtet, daß sie von sehr vielen besucht waren. Alles, was wir noch von ihm vernehmen, tönt uns nur wie ein schwacher Nachklang einer einst mächtigen Rede entgegen, aber sein Universalismus ist geblieben. Aus dem Propheten und Reformator ist ein Verurteilter und stets von Neuem Angeklagter geworden: vieles von dem, was er verkündet hatte, konnte er nicht mehr aufrechterhalten, eigentlich mochte er aber nichts preisgeben. Die Geschichte der letzten Jahre hat, um nur eins zu nennen, gerade seinen Heilstermin in bitterer Weise Lügen gestraft, und damit gerade die „divinatio“, auf die er seine ganze Lehre aufbaute, in ihrem Grunde erschüttert: neue Berechnungen erbringen neue Termine. So werden die Apologien notwendig zu Retractionen: ihr Grundzug ist der, den wir in den Schriftstücken des Angeklagten von 1554 kennen gelernt haben.

Postell hat vor allem gegen Matthieu eine Apologie geschrieben, die im Titel die Worte aufweist: „avec Naturele et Rationale prouue des Catholiques verites“, die ja manches interessante Detail enthält¹⁾ und Matthieu, wenn auch nicht bis zum Schluß, folgt. Wir vermerken daraus nur die Leugnung der Existenz von Postellianern, er selbst hätte es stets gewehrt, daß man sich nach ihm nenne²⁾, Freunde und Ver-

¹⁾ Er leugnet, Adam und Christus als Anthropogynen genannt zu haben f. 8. Von Wien sei er nach Venedig gegangen wegen des Katalogs seiner Irrtümer und Ketzereien f. 11. Sein römisches Gefängnis sei Ripetta gewesen. Nach f. 28a scheint die Apologie 1563 verfaßt zu sein. ²⁾ fol. 3.

ehrer zählte er aber in ganz Europa zu tausenden. Im übrigen leugnet ja P. die von M. angeführten Tatsachen nicht, sucht sie aber mit katholischen Anschauungen in Einklang zu bringen.

Den beiden evangelischen Kirchen gegenüber hat er sich doch für das meist so verurteilte Babylon-Rom aussprechen müssen, freilich tat er es, wie wir schon sagten, nicht in unbedingter Weise. Den Hauptgedanken in der neuen Heilslehre, die Erlöserschaft Johannas hat er doch nicht preisgegeben. Darüber hatte er sich dann der Königinmutter gegenüber zu verteidigen. Aus der Apologie seiner Verbindungen mit der Mutter Johanna sehen wir, daß er an ihrer Mission und der großen Bedeutung der Frauenwelt auch jetzt noch festhält. In derselben Schrift versichert er ferner, daß er in den Hauptsachen mit Ignatius und seiner Gesellschaft so sehr einverstanden sei, daß er mit größter Freude sein ganzes Leben in ihrer Mitte zugebracht hätte, wären nicht die uns bereits bekannten Differenzen dazwischen getreten¹⁾. Vielleicht zur näheren Beleuchtung dieses scheinbaren Widerspruchs verfaßte er eine besondere Schrift über die Doctrin der neuen Eva, in der er systematisch und ausführlich die etwas verblaßte Heilstheorie darlegt. Es scheint, daß diese Schrift an die theologische Fakultät gerichtet worden ist, vielleicht auf Anordnung des Königs: in der Darlegung, in der auch persönliche Erlebnisse mitgeteilt werden, fehlt der Hinweis auf den gallisch-patriotischen Charakter der ganzen Theorie nicht.

Es ist Postell aber nicht gelungen, seinen Ruf zu retten. Wie schlimm dieser war, das können wir aus der Rede von Etienne Pasquier schließen, der in dem ersten Prozeß der Universität mit den Jesuiten (1565), in seiner Rede Postells Extravaganz in abschreckender Weise schilderte, und ausrief: „De quel ordre était il? — De la vénérable Société de Jesus²⁾“. Tatsächlich war das nur zum Teil Unrecht gegen die Jesuiten — zum Teil auch gegen Postell. Denn, daß dieser neben dem Festhalten an der neuen Eva auch sonst in der römisch-

¹⁾ Vgl. auch Sallier a. a. O. S. 814.

²⁾ Fouqueray a. a. O. I S. 398.

katholischen Kirche alle seine religiösen Bedürfnisse nicht befriedigt gefunden hat, darüber erfahren wir gerade aus diesen Jahren. Aus dem September 1563 ist ein Brief von ihm an Masius datiert¹⁾, in dem er über seine Mittellosigkeit klagt, da der König seine Mühen um die Mohammedanermision nicht lohnen wolle. Und er habe doch mehr Hörer, als die auf ihn neidischen übrigen Professoren. Er kommt dabei wieder auf seine restitutio zu sprechen, ihr Mittel die natürliche Vernunft. Diese will er aber von den Extremen trennen; er betont seinen Widerspruch gegen die Boccaccio-sche Fabel von den drei Ringen, wobei er nicht versäumt auch das Dekameron zu verurteilen, ferner das Buch *de tribus impostoribus*, das unlängst in Cadomi von Calvinisten gedruckt wurde. Die natürliche Vernunft wird zeigen — so meint er — daß der wahre und goldene Ring allein der ewigen Wahrheit der christlichen katholischen Kirche gebührt. Im übrigen spricht er viel von seinen Bemühungen um die Arabermision, die er noch immer nicht aufgeben will, wobei er Clenard und Raimundus Lullus als seine Vorgänger anerkennt. Aus dem Anfange des Briefes erhellt, daß der Buchdrucker von Antwerpen Plantin der Vermittler der Korrespondenz mit Masius gewesen ist. Es liegt sehr nahe anzunehmen, daß ihm sein Brief an Schwenckfeld, der ja bald bekannt geworden ist, in weiten Kreisen der verschiedenen Separatisten Sympathien erworben hat, die sich möglicherweise vor Jahren bis nach Holland schon erstreckten. Eine Handschrift ohne Datum zeigt uns, daß er Anlaß hatte sich vor dem Verdacht, er sei ein Anhänger des David Joris, zu rechtfertigen. Von der Rechtfertigungsschrift ist uns allerdings nur der Titel erhalten geblieben: *Retractationum liber, in sua de restitutione omnium scripta institutus*. Ms. A. 1560, ubi de Davidis Georgii Batavi Haeresiarchae erroribus et exustione post mortem agitur . . . Verdankte er der durch den Brief (an Schwenckfeld) geweckten Polemik die Bekanntschaft mit dem eben genannten Plantin?

Denn aus den Zeugnissen von P.s Bekanntschaft mit diesem s. Z. berühmten Buchdrucker erfahren wir von seiner Annäherung an die sog. Familisten, mit denen Plantin in

¹⁾ Abgedruckt bei Chanefié a. a. O. S. 280 u. 231.

nahen Beziehungen gestanden hat. Seit wann Postell mit ihnen angeknüpft hat und wie intim und wie standhaft seine Verbindung mit ihnen gewesen, ist aus unseren dürftigen Nachrichten zur Sache nicht ersichtlich. Wir wissen nur, daß er sich 1567 zu den Familisten gezählt hat. Offenbar hat seine deistische Anschauung auch in der letzten Pariser Periode keinen Abbruch erlitten: der mystisch-dunkle Hintergrund der Schriften des Familistenhauptes Nicolaes entspricht gut Postells eigener Schriftstellerei, wie wir sie besonders in den mit der Kabbala zusammenhängenden Schriften kennen lernten. Es fehlt an Zusammenhang auch in Nicolaes Ausführungen, oft auch überhaupt an Sinn. Die Zitate aus der Heiligen Schrift stehen ohne einleuchtenden Grund da. Doch kann man immerhin feststellen, daß nach N. die Liebe die Erlösung bringt, sie ist das höchste und einzige Gesetz. Äußerer Kult ist ohne Bedeutung. Die Religionen sind nur Symbole. Kirche und Heilige Schrift haben nur relativen Wert, und zwar auch die Evangelien. Das Prinzip der Moral ist die Selbstverleugnung. — Man könnte einwenden, daß P. stets und gerade in seinen letzten Jahren dem katholischen Kultus hohe Wertschätzung zu Teil werden ließ, allein alle die angeführten Grundsätze haben ja auch Nicolaes nicht verhindert, die römische Frömmigkeit zu üben. Daß solch eine Verbindung zwischen dem verhafteten und sonst vermutlich überwachten P. und seinen holländischen Freunden aufrechterhalten wurde, mag auffallen; es ist vielleicht so zu deuten, daß man ihn, wo er frei war, an gelehrter Korrespondenz, vielleicht gar an Bewegung, nicht hindern wollte. Somit beweisen seine an Plantin gerichteten Zeilen, daß er bei seinen schon früh kundgegebenen und seit 1547 fester gewurzelten Anschauungen auch in den letzten Jahren seines Lebens ausharrte. Er schreibt an Pl., daß die Mitteilung seiner Ansichten an die Brüder, „à la Compagnie de la Charité“ nicht unnütz sein dürfte: „car come Dieu est mon père, aussi Nature est ma mère“. Doch scheint er sich auch bei den Familisten nicht vollen Vertrauens erfreut zu haben. Seine Retractationes, seine Versicherung eines unbedingten Gehorsams gegen die Kirche mögen ihm bei den Separierten geschadet haben.

Dagegen hat er in seiner nächsten Umgebung allmählich das ersehnte Vertrauen wiedergewonnen. Die Brüder, bei denen er wohnte, hatten ihm schon 1566 ein glänzendes Zeugnis ausgestellt. Mit Recht. In den blutigen religiösen Kämpfen, die Frankreichs Frieden und Wohlstand in diesen Jahren erdrückten, stand er mit überraschender Entschiedenheit auf der katholischen Seite. Als sich dann die religiös-politischen Leidenschaften in der Bartholomäusnacht entluden, hat sich Postell sogar mit einem Gedicht ans Tageslicht gewagt, in dem er die Greuel jener Nacht verherrlicht. Es trägt den Titel: „De laesis Haeresiarchis Elegia¹⁾. Coligny wird darin persönlich verunglimpft und geschmäht, als Haupt des von Fremden angestifteten „scelus“ bezeichnet „qui iuratis Haeresiarcha fuit“. Eine Fülle von Beispielen aus der alten und besonders der alttestamentlichen Geschichte entschuldigt den König und rechtfertigt die Freude des Verfassers, die sogar in der Zukunft des Ereignisses gedenken soll.

„Mens quoque stat nobis omnes signare per annos
Hanc lucem precibus, quae dedit auxilium“.

Mit einem Gebet ans Christentum schließt die mit großer Gelehrsamkeit ausgestattete Dichtung, die ein vorgedruckter Vers²⁾ von F. Le Picard also preist:

„Non ita, crede mihi (docte ô Postelle) virescunt
Lilia: non tanto fragrat odore rosa:

— — — — —
ut niveos vatum redolent tua metra lepores“
— — — — —

Man erkennt den mutigen Prediger, der vor einem viertel Jahrhundert die Väter von Trident über die Toleranz belehrte, den Apologeten Servets, den Verehrer Melanchthons, nicht wieder! —

Als im Jahre 1572 ein Komet erschienen war, haben darüber viele Kenner ihre Meinung geäußert. Mit dem Löwener Cornel. Gemma zusammen hat auch Postell darüber einige

¹⁾ Auctore Guilleilmo Postello Rothomag. — Lutetiae Ex Typographia Nicolai Montani 1572.

²⁾ Die Inschrift lautet: G. Postello Ebroicensi Canonico F. Le Picard.

Zeilen veröffentlicht. *De Stella peregrina* ist der Außentitel, unter dem die beiden Arbeiten zusammengefaßt sind, Postells Arbeit hat noch einen besonderen Titel¹⁾. Sie ergeht sich in Erörterungen über die Bedeutung der Cassiopea, über die Verdienste des Aries zur Zeit, und erinnert an die nahe Lösung des Weltlaufs, die mit dem Innewohnen Christi unter uns anheben soll. Die apokalyptischen Berechnungen erinnern an jene aus dem *Absconditorum Clavis*. Nur daß jetzt bereits seit einigen Jahren, statt 1556 und statt des nachherigen 1566, eine neue Frist 1584 als Termin festgestellt wird.

Aber nicht minder war seine Aufmerksamkeit auf die auswärtigen Ereignisse gerichtet. Unter diesen hatte ihn besonders der Kampf mit dem Islam — wie bekannt — seit jeher beschäftigt. Was Wunder, daß ihn das glänzende Seegefecht bei Lepanto auch zu einer Schrift veranlaßte. Vermutlich erinnerte ihn dieser Sieg der christlichen Waffen an die Rolle, die Johanna in der Weltreform der Republik Venedig zugeschrieben wurde. Wenigstens ist eine solche Deutung des Titels des verloren gegangenen Werkes möglich:

G. P. de Tonitru summo, sive de summa divinae potentiae demonstratione, ex autoritate, ratione et sensu deducta. Quorsum vergat Victoriae a Venetorum dominio de Turcarum classe reportatae facinus A. Domini 1571.

Der Gedanke gehörte bekanntlich zu seinen liebsten, und bald ergab sich eine neue Gelegenheit zu ihm zurück-zukehren. Im Jahre 1575 ließ er eine Neuausgabe der *Histoire orientale* erscheinen²⁾, die er Hercules Franz von Valois, dem Sohn und Bruder des Königs gewidmet hat (Paris, St. Martin 30. März). Die Königin Mutter, Catharina von Medici, wollte den Verfasser zum Erzieher ihres Sohnes,

¹⁾ Der Titel, bisher nicht genau publiziert, wird deshalb hier wiedergegeben: *De nova stella quae iam a XII die Novembris Anni 1572 ad 26. Junii anni 1573 sine parallaxi ulla in eodem statu excepta magnitudine durat, signumque crucis, cum tribus Cassiopeae stellis rhombi instar exprimit, Gul. Postelli iudicium.*

²⁾ Ihr Titel bei Des-Rillons nicht genau wiedergegeben. Nach der Widmung ist diese Ausgabe eine Art türkischen Vokabulars, aber im Titel selbst, wie wir ihn bei D.-R. finden, ist dies nicht angedeutet.

ein Zeichen „de la mutuelle benevolence, que vous et elle en ce m' haez monstre“. Er nahm den Auftrag nicht an, aber der Folgezeit wollte er „tesmoignage de la reuerence el obseruance et amour que ie vous porte“ bieten und widmet ihm eine neue (3.) Ausgabe der Arbeit über die türkische Republik. Die ziemlich umfangreiche Widmung zählt alle uns bekannten eigenartigen Gedanken Postells — theologischer und historischer Art — ohne festen Zusammenhang auf, bespricht besonders die Bedeutung des Namens Hercules, um dann dessen Träger die Aufgabe einer Einigung der Menschheit unter Christo und Frankreich als hohe Mission zu empfehlen. Daß sein Herz doch nicht dem offiziellen Kirchtum gehörte, zeigt der Entwurf eines Briefes an den Papst Gregor XIII. aus demselben Jahre. Ohne des Papstes hohe Würde antasten zu wollen, bittet er in Demut um Auskunft auf einige Fragen, zu denen ihn seine Gewissensnot und sein Patriotismus bewegt. — Die erste ist, wie man die Schriften von jemandem verurteilen kann, die er schreiben wird, zumal wenn er retractiert hat. Sie betrifft also das Inquisitionsverfahren. Die zweite: wie konnten die Väter der Kirche das Symbol fälschen, wo doch der Heilige Geist von der wahren Kirche unzertrennlich sei. 3. und 10. betreffen das Abendmahl, letztere beanstandet die Kelchentziehung. 4. und 6. werfen dem Papst vor, daß er die Frage von dem Vorrang der weltlichen Fürsten nicht entschieden hat; diesen Machthabern will 5. die Indulgenzen für christlich-kriegerische Zwecke zuwenden lassen. 7. Warum hat Rom nichts Offizielles gegen den Islam dekretiert? 8. Warum hat der Papst in Bologna erklären lassen, er stehe über dem Konzil, wo doch das Konzil die höchste Instanz der Kirche ist? 9. Warum schreiben die Päpste (wohl in amtlichen Schreiben) ihre Jahre und nicht die Christi? 11. 12. bemängeln — aber in wenig deutlicher Weise — das Verhalten der Kurie zur französischen Übersetzung der Heil. Schrift, und ihr Zögern, eine ratio fidei herauszugeben. Es klingt hier etwas vom Gallikanismus, etwas vom christlichen Orientalismus durch, protestantisch ist fast nichts daran (wie wäre dies auch 1575 in einem Kloster Frankreichs denkbar?); die politischen Beschwerden sind wie im Interesse des europäischen Friedens, fast wie

eine Ergänzung der Widmung der neuen Ausgabe der türkischen Republik. So ist dies Konzept (ob auch abgeschickt?) doch auch im Sinne der ersten großen Schrift Postells über die Eintracht der Welt. —

Daß ihm diese sehr am Herzen lag, zeigen seine zahlreichen, bisher unbekannt gebliebenen Briefe an den Basler Prof. Theodor Zwinger, den bekannten Polyhistor, so besonders der vom 21. XI. 1571, wo er ihn ermahnt, er möge der Universalis Ecclesia treu bleiben. Besonders wertvoll für uns ist ein späterer undatierter, in dem beide als „de abolenda Universi violentia“ übereinstimmend erscheinen. — Als seine Hauptschrift galt P. auch jetzt noch die OTC., das zeigt ein Brief an Cossardt (Juli 1577), in dem er deren Übersetzung ins Französische empfiehlt: „quia veritatis aeternae est“. Später empfiehlt er dem Zwinger gar die Versöhnung der Evangelischen als ein Mittel dazu. Das Scheitern seiner Erlösungspläne läßt ihn ferner die Frage nach dem Warum? aufwerfen: ist es die Folge seiner Sünde, oder der bösen Stimmung der Geister gegen alles Heilige? Weil aber der Mißerfolg unerkennbar ist, läßt er das meiste durch Andere verrichten, zumal er in ganz Europa, besonders aber in Paris so viele Hörer habe.

Nicht minder beschäftigten P. aber die Geheimnisse des Glaubens, so die Transsubstantiatio (er schreibt über den localis status des Leibes Christi im Sakrament) = G. P. libellus: „De locali statu aut positione corporis Christi in Sacramento, et quid localiter adorari et recipi debeat“; die Verfassungsfrage (er entwirft eine Verfassung auf Grund der Einheit des Leibes Christi; Kirche und Politik sollen darin zur Einheit werden; er berücksichtigt dabei die jüdische Geschichte und besonders den Tempelbau Ezechiels); er untersucht den Naturbegriff, dem er schon so viel Arbeit gewidmet hatte, und verfaßt eine Ergänzung zur Orbis Terrarum Concordia.

Damit habe ich nur einen Teil der uns erhaltenen Handschriften, solche, die sicher aus dieser Zeit stammen, aufgezählt. Wahrscheinlich sind aber in diese Jahre auch andere Arbeiten zu verlegen, aus denen zu ersehen ist, wie vielseitig das Reform-

interesse ihres Verfassers gewesen ist. Zwei neuerer Zeit gedruckte Briefe an den Kartographen Ortellius zeigen, wie regen Sinn P. für jeden Fortschritt auf dem Gebiete der Geographie bis zu seinem Ende behalten hat. Wie lebhaft er das Bedürfnis nach einer Erneuerung des Erziehungswesens empfand, lesen wir in dem, freilich etwas großsprecherischen Titel:

Guilielmus Postellus Apostolica professione sacerdos et Restitutus emisit, pacisque universi causa scripsit. De admirandis numerorum Platoniorum secretis et divina virtute intelligentiae in illis absconditae, qua duce adultus, et Mosaica christiana disciplina imbutus, uno aut altero anno facilius, in Encyclopaediae, seu universi disciplinarum orbis cognitionem devenias, quam totis viginti annis, usitato ad hanc diem Scholarum cursu, indefessis pervenias sudoribus. Ex priscorum Platonis et Pythagorae praeceptorum, hoc est, ex Moseos alumnorum scriptis, unde illi desumpserunt.

Ein anderer Titel, der sich fast wie ein Bruchteil liest, besagt dasselbe:

Interrogata Praeceptoris proposita Discipulo, ad erudiendos pueros et ignorantes in Doctrina christiana et via Domini Dei. Florentiae, juxta Archiepiscopale 1568.

An die Kalenderreform des Papstes Gregor werden wir durch einen anderen Titel erinnert, ohne zu wissen, ob er früheren oder späteren Datums als des Papstes Verfügungen ist:

Cc Guil. Postelli de Correctione, emendatione, aut restitutione potius Calendarii, opusculum, quo sine ulla perturbatione, et cum summa facilitate effectum completumque id redditur, quod iam a sexcentis annis et supra Ecclesia quaesivit ut debuit, et nunquam potuit efficere.

Die vorhandenen Handschriften, deren Titel an diesen anklingen, ergehen sich hauptsächlich in mystischen Zauberahnungen; von solchen geben Zeugenschaft auch seine letzten Briefe, die zugleich beweisen, daß es ihm an äußerer Bewegungsfreiheit nicht gemangelt hat.

Zu den letzten Arbeiten gehört: „Les premiers elements d'Euclide chrestien, pour la raison de la Divine et Eternelle verité demonstrer. Par Guillaume Postel dict

Rorisperge, Doyen des lecteurs du Roy“. Die Arbeit wurde 1579 in Paris gedruckt. Die Anlehnung an Euclid nimmt einen seiner Jugendgedanken auf. Doch wie anders hier die Ausführung! In französischen Versen gibt er hier die christliche Wahrheit — gemischt mit politischen Träumen von dem Bande zwischen Jerusalem, Venedig, Paris. Christi Herrlichkeit wird verkündet — wie einst Euclides seine Doctrin in Megara verkündet hat! Daran schließen sich Verse „Au Roy, au nom du saint Esprit“ an — über Jesu, Gottähnlichkeit, Nachahmung.

Die Neigung der Väter, bei denen er in Haft lebte, hat er so sehr gewonnen, daß ihn Marrier, der Historiograph des Ordens, gar von seinem schlechten Ruf rein waschen will. Hätte aber P. schriftlich oder im Wort auch gefehlt — meint M. —, so habe er das durch Buße und Ernüchterung gebüßt und verbessert¹⁾. Er genoß auch das Vertrauen nicht nur des Monarchen, sondern auch anderer Vornehmen: „Fürsten und Magnaten, Gelehrte, besonders Wissensbegierige schlossen fortwährend seine Zelle“²⁾. Aus seinem Testament zitiert der genannte Historiograph die Worte: „Si ad mea peccata respicio, non est mihi pars in coelo. Sed cum ad Jesum meum redemptorem aspicio, iam in caelestibus me versari confido, cogitoque et spero“³⁾. Ihn sah er schon bei der Nachricht vom Erdbeben 1580 nahen, nur noch vier Jahre trennten die Welt von seinem Wiedererscheinen und der endlichen Auflösung des Alls. In dieser Erwartung ereilte ihn der Tod, drei Jahre vor dem neuen, wie die Folge zeigte, ebenfalls falsch berechneten Termin. Eine neue Retractatio wurde ihm so erspart.

Was auch alles an wirren Ahnungen und kurzlebigen Erleuchtungen durch seinen vielseitig bewegten Geist gegangen sein mag: die Verehrung, die er dem Sakrament des Altars zuteil werden ließ, zeigt deutlich, daß die katholische Kirche mit ihren zahlreichen Propheten und Mystikern doch

¹⁾ Marrier S. 558. Ebenso berichtet auch Raemon, daß er besonders der Messe mit der tiefsten Devotion zugehört hat.

²⁾ Daselbst 554.

³⁾ Daselbst S. 534. Marrier druckt auch das biographische Fragment von Thou ab, das auch Thevet wiedergegeben hat

die geeignetste Heimat seiner infolge äußerer Verfolgung und innerer Spaltung zerrütteten und gelähmten und deshalb sich der Wirklichkeit am liebsten hoch entrückenden Seele gewesen ist. Die römisch-katholische Kirche von damals, könnte man auch vielleicht sagen. Ob er sich, wie so viele andere, auch mit der vatikanischen versöhnt hätte, die Frage ist natürlich nicht zu entscheiden; — ein Teil seiner Reformgedanken, die ja zum Teil auch die zeitgenössischen evangelischen Kirchen sehr weit überflügeln, ließen sich doch am leichtesten in den Rahmen des Altkatholizismus unterbringen. Ein anderer Teil blickt freilich in eine ferne Zukunft, der wir schließlich auch das letzte Urteil über ihn und sein Sehnen überlassen können.

VII. Rückblicke und Schlußwägungen.

Wir haben die Frage über den Ursprung der ekstatisch-visionären Seelenzustände P.s, in denen der Schlüssel zum Verständnis seiner Persönlichkeit liegt, offen gelassen. Nach der aus anderen ähnlichen Fällen sich ergebenden Analogie läge es am nächsten, eine natürliche Veranlagung anzunehmen, von der wir nichts weiteres wissen, weil wir über seine Jugend fast ohne Nachrichten dastehen. Mag sein, daß die Kabbala seine Überzeugung von seiner höheren Mission geweckt oder wenigstens genährt hat. Gehoben durch national-patriotische und dabei doch apostolische Motive trat er mutig vor seinen König, ihm die seiner harrende hohe Aufgabe eröffnend. Zurückgewiesen zeigte er deutlich, daß es sich ihm um eine heilige Sache handle, indem er sich dem demütigenden Noviziat bei den Jesuiten anbequeme, — aber die sachliche Differenz zwischen seinen Zielen und denen des Ordens trieb ihn aus dessen Mitte. — Als endlich ein — von ihm stets als höchste Instanz gefordertes — Konzil die Kirche erneuern und den Frieden der Christenheit wiederherstellen sollte, trat er mit mehreren Schriften und mit einer Botschaft an die Väter heran, wie wir solche in der heiligen Geschichte aus dem Munde strafender Propheten wiederholt vernehmen: „Das Himmelreich naht heran, bessert euch.“ Nur daß er darüber hinaus eine neue Religion mit Bevorzugung der orienta-

lischen konstruieren wollte. Eine Änderung, wohl nicht in seiner Seelenverfassung, aber in der Erkenntnis seiner Lebensaufgabe geschah infolge seiner seelsorgerischen Praxis in einem Hospital. Eine ähnlich veranlagte Jungfrau kündigte sich ihm als eine weibliche Erlöserin zur Ergänzung des bisher unvollendeten Heilwerkes mit ihrem nahe bevorstehenden Tode und Auferstehung als ihrem Apostel an, und willig und mutig übernahm er das lästige Amt, um es, ungeachtet aller damit verbundenen Widerwärtigkeiten und Gefahren, in dem bunten Wechsel seiner meist traurigen Lebensschicksale festzuhalten. Sein Benehmen ist in den folgenden Jahren durch der Jungfrau Tod und Auferstehung bestimmt. Seine Flucht vor den weltlichen und geistlichen Gerichten und Gefahren bedeutet noch nicht Mangel an Mut und Treue; dies zeigt sein Wiener Aufenthalt, der zugleich beweist, daß für ihn über dem nationalen Gedanken der religiöse gestanden hat.

Dagegen zeigt sein Verhalten vor der Inquisition einen inneren Kampf, den man schon als Schwanken bezeichnen kann. Soll man es so erklären: er gab sich augenblicklich preis, um sich der Sache für die Zukunft zu retten? Hier sind die Motive nicht klar, zumal es fraglich ist, ob und wie weit P. damals klaren Motiven überhaupt folgen konnte. Ein Kampf zwischen seinen Reformgedanken und der Kirche, die sie verwarf, kennzeichnet auch die beiden letzten Decennien seines in Klosterhaft gefristeten Daseins. Sein Widerstand gegen das offizielle Kirchtum hatte Stütze in der Revision der unentwegt genährten chiliastischen Erwartung — im Temporären gab er nach und bequeme sich gar einer Verherrlichung der Bartholomäusnacht an.

Daß einer innerlich so unruhigen, dabei durch äußere Ereignisse hin und her gezerrten Seele keine geordnete, geschweige denn formvollendete Produkte entstammen konnten, bedarf keiner langen Erklärung. Wo sich die „impetus“ rasch ablösen, da fehlt der Zusammenhang auch zwischen den einander noch so nahe liegenden Gedanken, die P. teils erworben, teils — wie er selbst meinte — von oben erhalten.

Waren seine exstatischen Zustände die Folge einer angeborenen Anlage, so mag ja die Schulung des armen Jüng-

lings mit der rastlosen, hingebungsvollen Arbeit die Keime einer zu frühen Entfaltung der bedenklichen Neigungen hintangehalten haben. Und diese Schulung stand unter der Devise der Vernunft gegenüber der Autorität, der geistigen Freiheit gegenüber dem Druck! Hierauf lassen sich die meisten seiner Reformgedanken zurückführen. Diese Ideen, sich Sabieudes Ideen von der Fraternität aller Menschen anschließend, führten¹⁾ zu der Forderung der Einheit des menschlichen Geschlechts. Das hatte ja auch Vives gefordert. Aber P. mag in der Kabbala ein Kompromiß zwischen der Apokalyptik und dem Rationalismus gefunden haben, und bleibt bei dem apologetischen Gedanken des Vives nicht stehen. Er sucht die Einheit des Menschen unter allen Religionen; will eine neue aus den drei vornehmsten konstruiert sehen, derart, daß die orientalischen zum mindesten ebenso zur Geltung kommen wie die christliche. Seine Versuche, die Einheit der Gedankenvorstellungen der Menschen nachzuweisen, und zwar ebenso der praktisch-politische (OTC.) als auch der metaphysische (Panth.), zeigen, daß er nicht der Mann dazu war, sie auch nur mit relativem Erfolg auszuführen, — aber sie sind ein Anfang, der, schüchtern und unsicher wie er war, wohl nicht weit führen konnte, aber als solcher gerade heute als nicht veraltet erscheint. Dieser Anfang ist P.s eigene genuine Tat. Daß er aus der so betonten Einheit auch die Konsequenz der Toleranz mit solchem Nachdruck, selbst wehrlos, gar gegenüber den Vätern von Bologna gezogen hat, dient ihm zu hoher Ehre: er zeigt sich seinen Zeitgenossen weit voraus.

Daß er dann gerade unter dem Einfluß der Kabbala zu einer Sexualisierung der Heilsgeschichte und zu allerlei absonderlichen, zum Teil kleinlichen Hypothesen und Forderungen gelangte, das war eben sein Verhängnis. Die Lehre von der neuen Eva in Syzygie mit dem neuen Adam erscheint uns ebenso abgeschmackt wie der psychischen Pathologie zugehörend; jedenfalls sollte sie auch zur Legitimation des Apostels und seiner Mission dienen; daß sie nicht ganz sinnlos war, zeigt der Applaus, den er mit seinem Evan-

¹⁾ Auch an einer mir später bekannt gewordenen Stelle nennt P. Sabieudes Schrift mit besonderer Hochschätzung.

gelium in seinem Pariser Kolleg errungen hat. Nicht zu vergessen ist dabei, daß P. seine Anhängerschaft an die neue Eva mit der Bekämpfung der allgemein giltigen Anschauungen von der graduellen Minderwertigkeit des weiblichen Geschlechts begründete und demnach mit Recht als ein Feminist des 16. Jahrhunderts gewürdigt werden muß. — Der Gedanke, eine Weltmonarchie, die die Vereinigung der Menschheit vollziehen sollte, dient schließlich auch der kabbalistischen Apokalypsik, ist aber auch mit christlichen Anschauungen vereinbar. Auch mit römisch-katholischen. Aber bei P. ist er im Widerspruch mit dem Kurialismus. Der Sitz des ersten christlichen Bischofs soll von neuem nach Osten verlegt werden, und einmal hören wir gar: im Kampf gegen das Papsttum sollen sich die beiden christlichen Lager vereinen. Es sind nur wie wiederholt auftauchende Funken, die schnell verlöschen. Aber hat man den ersten Gedanken vor einiger Zeit nicht wiederum wenigstens flüchtig erwogen? Und steht, oder wenigstens stand, der Protestantismus dem papstlosen Altkatholizismus nicht mit größtem Wohlwollen und größten Erwartungen gegenüber?

Der gelehrte Historiker der Kabbala sagt in kurzer Besprechung der P.schen Jezirahübersetzung, sie trage in den alten Text des Übersetzers Ideen ein. Damit bestätigt er an dem von ihm untersuchten Stück die Auffassung, die ich von P.s Stellung zur Jungfrau Johanna in den über ihr Verhältnis entscheidenden Momenten oben geäußert habe. Den höchsten Maßstab, namentlich für die Kenntnis der höchsten Geheimnisse, bildeten P. doch die Dictamina des heiligen Geistes. Dabei hat er aber das Lernen und Studieren nicht unterschätzt, seine Lehrer nicht verleugnet. Wenn wir seine Hauptgedanken auf Grund einer Äußerung von ihm selbst auf Raymund im Sab. zurückführten, so wollten wir ihn damit nicht isolieren. Französische Forscher sagen es klar und bestimmt aus, daß Raymund die französischen Denker bis ins 18. Jahrhundert hinein gefesselt und beeinflusst hat. Insofern darf man die gleichzeitige fortgesetzte Betonung der neu erklärten Lösungsworte Raymunds, Natur und Vernunft, durchaus nicht auf P.s Anregung zurückführen.

Zumal ja Montaigne Raymunds Verteidigung ein ganzes Buch gewidmet hat. Aber eine Abhandlung, die über P.s Reformgedanken handelt, darf nicht über die Tatsache hinweggleiten, daß zwei bedeutende Männer bereits seit langem direkt von P. in Abhängigkeit gebracht werden. In solchen Äußerungen ist zugleich ein Urteil über P. selbst enthalten und dies beansprucht von einem späteren Historiker immer eine Berücksichtigung.

Es sind zwei grundverschiedene Männer, die P. selbst an historischer Bedeutung weit übertreffen. Der erste ist der Staatslehrer Jean Bodin. Er soll sein berühmtes Werk *Colloquium heptaplomeres* auf Grund von P.s nachgelassenen Papieren abgefaßt haben, in welchen ein Bericht über in Venedig abgehaltene Religionsgespräche enthalten war. — Äußere Zeugnisse beweisen hier nicht viel, sind aber auch nicht völlig zu widerlegen. Es ist wohl möglich, daß Bodin P. persönlich begegnet ist. P.s Nachlaß ist heute fast dezimiert, und seine Schicksale sind uns nichts weniger als klar. Ferner ist die Nachricht über die Entstehung des *Heptaplomeres* beachtenswert, weil sie Guido Patinus¹⁾, der sie aufbewahrt hat, auf Gabr. Naudaus zurückführt²⁾, einen Mann, der im Dienste eines Kardinals in Rom weilend, mit Th. Campanella in inniger Freundschaft gelebt hat. Nach dieser Nachricht hatte man in Campanellas Freundeskreisen Interesse für P. und Kenntnis über seinen Nachlaß! Aber den Wert einer historischen Sentenz hat der Bericht nicht, und so kommt es auf die Beantwortung der Frage an: erscheint Bodin wirklich von P. abhängig und läßt sich diese Abhängigkeit nur aus direkter Übernahme von P.s Lehren erklären?

Eine Verwandtschaft zwischen den im *Heptaplomeres* von Bodin vertretenen Anschauungen und denen, die wir in P.s uns bekannten Arbeiten finden, ist unleugbar. Ich kann nur auf die wichtigsten Punkte eingehen. Beide lehren, daß für die Wahrheit der Religion ihr Alter entscheidet; eine

¹⁾ Eine Abschrift des *Heptaplomeres* in der Pariser Nationalbibliothek stammt aus seinem Besitz und trägt das Datum 1627.

²⁾ Bibl. pol. S. 169.

solche Religion ist die von Noa, nach Bodin „cum recta ratione mentibus humanis insita“. Dieser Naturreligion entspreche — nach Bodin — auch der Dekalog, obwohl er später entstanden. Spricht dies alles zugunsten des Judentums, so erhält es Bestätigung auch dadurch, daß die Juden keine Häresien hatten, folglich bei ihnen über die Lehre eine Sicherheit herrschte. Messias bedeutete bei den Juden nur den politischen Befreier, und das Geheimnis der mohammedanischen Erfolge liegt darin, daß ihre Lehre den Juden und den Arianern entgegenkam. Viele christliche Lehren werden von Bodin als Allegorie aufgelöst, die Zeremonien geringgeschätzt, im ganzen die Autorität bekämpft, und das Beispiel Venedigs, das in religiösen Fragen Toleranz übt, als mustergültiges verherrlicht.

Es ist wahr, daß hier die Hauptgründe P.s wiederkehren, nur mit viel größerer Klarheit und Entschiedenheit. — Dabei ist jedoch nicht zu vergessen, daß gerade die speziell P.schen Ansichten, die Torheiten, hier nicht vorkommen, obwohl Bodin auch die Kabbala kennt. Ob die Kritik der jüdischen heiligen Überlieferung aus P.s uns unbekannten Arbeiten stammt, können wir natürlich nicht entscheiden. Auch nicht das, ob in den übrigen Schriften P.s eine entschiedene Vorliebe für das Judentum vorherrscht, wie es ja im Heptaplomeres auf Kosten der Christen geschieht. Aber eine direkte Anleihe Bodins bei P. ist durch den Tatbestand selbst nicht gefordert. Wir sehen, daß auch die äußeren Zeugen nichts beweisen. Trotzdem möge die Frage nicht ganz zurückgewiesen werden. Auch wenn wir annehmen, daß Bodin P.s Schriften nicht bedurfte, so kann man doch zulassen, daß er in Übereinstimmung mit P., der in seinen letzten Jahren wieder zu Ansehen gelangte, eine Kräftigung seiner eigenen Stellungnahme gefunden hat.

Mehr Verwandtschaft herrscht zwischen dem Kalabreser Mönchpropheten Th. Campanella und P. Parallelen zwischen beiden wurden erst in neuerer Zeit gezogen, ohne Campanellas Abhängigkeit zu behaupten, obwohl dieser einen Teil seiner Wanderjahre im Venezianischen, zu Padua, verbracht hat, wo die Erinnerung an P., wie des Naudæus' und Patins Bericht beweist, sich längere Zeit aufrechterhalten hat.

Schon die ekstatische Veranlagung zeigt eine Verwandtschaft zwischen den beiden, deshalb betonen auch beide die Bedeutung der Prophezeiungen, besonders für das Staatswesen, aber auch für die Erkenntnis überhaupt. Dann die Beschäftigung mit der Kabbala, der Messianismus, der beide zur Konstruktion einer neuen Religion führt, die P. wohl nur angedeutet, Campanella aber peinlich ausführlich, umständlich entworfen und zu seinem Verderben — in öffentlicher Predigt verkündet hat.

Freilich versuchen es auch beide, ihre Gedanken apologetisch zu verwerten. So werden beide zu Verkündigern der sogenannten natürlichen Religion, P. in allen seinen Schriften, besonders in den beiden henotischen, Campanella besonders in seinem Atheismus triumphatus. Sie ebnen dadurch für Herbert von Cherbury die Wege¹⁾, der ja seine Bildung hauptsächlich von Paris bezogen hat.

Ich habe mich auch in meinem Buche über Campanella der Beantwortung der Frage enthalten, ob Herbert von Campanella abhängig ist, und muß gestehen, daß mir auch jetzt die Daten fehlen, um, gemäß der chronologischen Reihenfolge, für die Verwandtschaft in den Aufstellungen des P., Campanella und Herbert kausale Abhängigkeit erschließen zu können. Ein flüchtiger Vergleich dürfte aber die Aufmerksamkeit auf ferneres Nachforschen lenken. Zunächst sucht Herbert dasselbe, was P., Wahrheitssätze, die allen Menschen gemeinsam sind. (De veritate, Vorrede.)

Die beiden romanischen Denker suchen das Verständnis der Religion und der von ihr abhängigen Anschauungen aus ihrer Vergangenheit zu gewinnen. Sie stellen fest, daß der Glaube infolge seines Zusammenhangs mit der Politik seine ursprüngliche Reinheit eingebüßt hat. Außerdem trug zu diesem traurigen Resultat die Willkür einzelner bei. Schroff stehen nun die durch äußere Rücksichten geknechteten Religionen einander gegenüber, und dem menschlichen Geschlecht erwachsen daraus zahlreiche Übelstände, und noch größere stehen bevor. Dies führt P. zu der Untersuchung,

¹⁾ Katholische und evangelische Schriftsteller behaupten dies gleich von P. Siehe auch die Schrift des Jesuiten Raynaud: *De sobria alterius sexus frequentatione*, Lugduni 1658 S. 10.

worin doch die so streitenden übereinstimmen, damit man dadurch die Grundlage für die Wiedervereinigung gewinne. Wie ihm, so schwebt auch Campanella der Gedanke einer aus chiliastischen Erwartungen geforderten Mission vor: von dem so abenteuerlichen Hintergrunde hebt sich erst das henotische Unternehmen ab, das beide mit einer weitgehenden Religionsvergleichung stützen. Herbert hat ein engeres, rein theoretisches Interesse an der Untersuchung: die Ergründung der Wahrheit und zwar durch Untersuchung ihrer Voraussetzungen, die mit der Konstitution des menschlichen Geistes gegeben sind. Daß die Folgen der Arbeit praktisch so umwälzend sein müssen, daran schien er nicht zu denken.

Die Verschiedenheit der Prämissen erklärt die Verschiedenheit der Konklusionen. Herbert versucht es, eine *ars apodeictica* zu schaffen, mit der er überall klare Entscheidungen und allgemeingültige Formulierungen der Wahrheit treffen könne; er bringt so für die von ihm erstrebte katholische Kirche ein Symbol zustande, das noch kürzer ist als das Apostolicum. Mag sein, daß er die Anregung von P. erhalten, der nach seiner Panthenosia in dem Bunde der ewigen Wahrheit die Garantie der Einheit sucht, mag sein, daß er sein Buch *de veritate* für die bei Campanella vorausgesetzte *communis philosophia* gehalten hat, die zu der wahren Religion führen soll. — Über die immerhin weit-schweifigen Erörterungen der beiden Vorgänger haben seine fünf Grundsätze schon infolge ihrer Kürze leicht den Vorrang sich erkämpft. Aber nicht nur deshalb, sondern auch deshalb, weil sie die praktisch-religiösen Bedürfnisse der Religion mehr berücksichtigten, als die beiden anderen Denker. Im ganzen kann man aber auch von Herberts fünf Thesen sagen, was ich oben (Bd. IX S. 320) über P.s Wahrheiten gesagt habe, daß sie weder an sich bedeutende Leistungen sind, noch auch eine Überwindung der vorhandenen Differenzen bedeuten: weder ist die gedankliche Einheit der Thesen klar, noch der Umfang, den sie im Geiste ausfüllen sollen; — eine Untersuchung des allgemein religiösen Erkennens fehlt. Auch der sachliche Wert hat der an ihm geübten Kritik nicht standgehalten.

Was alle drei Denker anstrebten, Vereinfachung der

Religion durch Reduktion der theoretischen Eigenart der bestehenden Religionen, das ist doch am meisten dem Engländer gelungen, vielleicht auch deshalb, weil die beiden anderen mit der Zeit allmählich, wenn auch subjektiv nicht völlig, so doch in den Augen der Nachwelt ihre Konstruktion preisgegeben haben. Hiertüber ist hier nicht nötig nochmals zu sprechen. Die Verwandtschaft zwischen den beiden Apokalyptikern ist aber damit nicht erschöpft. Auch betreffs der Mittel, die dies neue, Einheit und Eintracht bringende messianische Reich benötigt, ist bei ihnen eine gewisse Gleichheit vorhanden: zunächst soll die Einheit der Menschen durch eine politische Macht mit Hilfe oder auf Kosten des Orients bewerkstelligt werden. Bei beiden Denkern finden wir ein Schwanken, darüber, welche diese politische Macht sei; beide gelangen aber schließlich aus verschiedenen Gründen zu der französischen Weltmonarchie. In der positiven Schilderung der anzustrebenden Reform geht allerdings Campanella vielfach seine Wege; aber am Schluß seiner Sonnenstadt, die er übrigens vor der Öffentlichkeit auf die Prophezeiungen zweier heiligen, auch von Postell hoch gepriesenen Frauen gegründet haben will, nimmt auch er mit großer Emphase den Postellschen Feminismus auf. Freilich ist Campanella ein klarer Kopf, energisch im Denken und Entwickeln der Gedanken. Sind nun beide für ihre Ideen zu jedem Opfer bereit, so hat es doch die Folge der Zeit und die veränderte Lage mit sich gebracht, daß Campanella so entschieden und unmißverständlich, wie Postell an das Konzil zu Trient, an Calvin für Servet, an Melanchthon geschrieben hat, nicht sprechen durfte, wollte er nach dem Scheitern seiner Reformation überhaupt am Leben bleiben. Wir sehen, daß sich schließlich auch Postell ergab. Beide kapitulieren aber nicht endgültig und hören mit der Behauptung ihrer Lieblingsgedanken bis zu ihrem Tode nicht auf.

Wir wollen aber auch nicht verschweigen, worin sich beide auch sachlich unterscheiden. Postells Interesse an der persönlichen, sittlich-religiösen Erneuerung des einzelnen, sagen wir, des Christen, teilt Campanella nicht, und auch wenn er neuplatonische Grundgedanken und Spekulationen verwendet, ist es unschwer zu erkennen, daß er unter der Natur anderes versteht, als die im XVI. Jahrhundert. Hier kamen

dem Campanella formell Telesius, sachlich Copernikus und Galilei mit ihren Entdeckungen zu statt. So ist denn auch Campanellas Polemik gegen Aristoteles, wenn auch in ihrem antischolastischen Ausgangspunkte mit der Postellschen verwandt, eine radikale, weiter hinausgehende, und seine Religionsphilosophie kündigt nur infolge des Zwanges, unter dem sie erfolgte, den Deismus des XVII. Jahrhunderts an, der, wie wir sahen, an der Gedankenlinie Postells lag, während Campanella sonst, wenn er frei hätte sprechen können, den Naturalismus des XVIII. Jahrhunderts verkündet hätte.

Wofür Campanella keinen Sinn zeigt, — die innere *restitutio* — wie sie Postell angesichts der Welternuerung forderte, das hat Anklang bei denen gefunden, an die P. dann selbst ein Wort der Ermahnung zur Ausdauer gerichtet hatte, bei den Mystikern. Wir wissen freilich nicht, wie die Schwenckfeldianer Postell und seine Briefe geschätzt haben. Schwenckfelds Urteil über ihn lautete recht günstig und auch in den Kreisen deutscher Mystiker der Reformationszeit wird Postells Name oft genannt. — Ob Jacob Böhme zu seinen kosmologischen Phantasien und Schilderungen etwas, und was, dem Postell entnommen hat, das bedürfte einer Untersuchung, zumal beide für ihre Spekulationen mit Vorliebe die Genesis benutzen. Daß Postell den Böhmiern nicht unbekannt war, dafür finden wir ein willkommenes Zeugnis aus der Zeit, wo ein Gedanke Postells, wenn auch hundert Jahre später, einen Triumph erlebte. Das Colloquium zu Thorn sollte im Westen die Konkordia der christlichen Parteien schaffen. Aus diesem Anlaß hat der in Danzig lebende getreue Schüler von Böhme, Abraham v. Frankenberg, in Holland, wo andere Schriften Postells im XVII. Jahrhundert von neuem herausgegeben wurden, die von diesem an das Tridentinum gerichtete *Abconditorum clavis* neu veröffentlicht. Er fügte auch die Widmung der Schrift *de nativitate*, ferner den ersten Brief Postells an Schwenckfeld, dann eine Mitteilung über Postells gedruckte und ungedruckte Schriften hinzu. Er sagt leider nicht, woher er die Schriften kennt und wie weit sie verbreitet waren. Seine Publikation führt Frankenberg mit einer Vorrede ein, die an den Zusammenhang des zu er-

öffnenden Colloquiums mit der Irenik des XVI. Jahrhunderts erinnert. — Diesen Zusammenhang habe ich früher anderwärts nachgewiesen, indem ich zeigte, wie Dury an Cassanders Arbeiten anknüpfte. Aber die Mystiker gruben tiefer. Die konfessionelle Irenik war nur ein Glied in der Kette eines Reformenkreises, dessen höchstes Ziel: die geeinigte und gereinigte christliche Menschheit. Dementsprechend läßt Frankenberg ein gegen die Autorität gerichtetes Wort Postells in dem Abdruck¹⁾ der Widmung an die Väter in Trient aus. Außerdem erinnert Frankenberg uns an einen Vorzug Postells, der zum Schluß volle Würdigung erheischt. Er hebt den Encyclopaedismus Postells hervor, den er mit dem Böhmeschen Terminus einen „echten Pansophen“ nennt, der alle Wissenschaften aus Liebe zum Wissen aber doch auch um höherer Zwecke willen mit Ernst und Ausdauer betrieben, und somit dem Polyhistorentum des XVII. Jahrhunderts die Wege geebnet hat. Dies hat im XVIII. Jahrhundert Morhof erkannt und ausgesprochen. Und so mündet denn dieses überspannte, missionsdurstende, encyclopädische Streben durch die Pansophien des XVII. Jahrhundert in die nüchterne, aber nicht minder energische und unermüdliche Gedankenarbeit des größten Polyhistor neuerer Zeit, den sein Freund (Molanus) auch einen Pansophen genannt, des G. W. Leibniz.

Dartüber hinaus können einige Worte genügen. Auch neuerer Zeit hat man Postells mystisch-phantastische Berechnungen einer Neubelebung wert gefunden. Occultisten und Adventisten, wie Frankenberg, wird es ja immer geben, doch die religiöse Stimmung, in der P. sich bewegte, ist unserer Zeit fremd geworden. Um so bedeutender ist sein Eintreten für das mindergeachtete weibliche Geschlecht, es gewinnt täglich an neuer Rechtfertigung. Es ist Sache der Feministen dies im Einzelnen näher klarzustellen. — Seine edlen, unverstandenen Worte gegen den äußeren Zwang und für eine neue, höhere Art der Geisteskämpfe, besonders auf dem Gebiete der Religion, die, einem bei ihm ungelösten Widerspruch zwischen der Dictamina des H. Geistes und der Idee von der Einheit der menschlichen Natur entstammend, an

¹⁾ Vgl. Postelliana S. VIII ff.

seiner Zeit scheiterten, sind seitdem im Prinzip längst Gemeingut geworden. In der Praxis bleiben sie aktuell als eine in dem Wechsel der Zeiten nie veraltende Mahnung des praktischen Christentums, so lange die Menschen sich in produktive und receptive teilen, und auch ihre geistigen Ziele in den Formen der Offensive und Defensive zu verfechten haben werden.

Nachtrag: Zur Quellenangabe (Jahrg. IX S. 287 ff.): In meinen „Postelliana“ berichte ich (flüchtig) auch über die von mir neu benutzten, zum Teil auch publizierten Quellen, die ich in der Handschriften-Sammlung des Britischen Museums im Jahre 1913 gefunden habe.

Johann Friedrich Coelestin als Erziehungstheoretiker.

Von Remigius Stölzle.

1. Leben und Schriften Coelestins.

Johann Friedrich Coelestin ist aus der Reformationsgeschichte bekannt durch den aktiven Anteil an den theologischen Streitigkeiten und durch sein bewegtes Leben. Geboren zu Plauen im Voigtlande und bis ins 13. Jahr von seinen lieben Eltern und Präzeptoribus, dann aber auf dem Schneeberg, zu Leipzig, Naumburg, Hall, Eyßleben, Amberg in Gottesfurcht, Sprachen und guten Künsten wohl und christlich erzogen, unterwiesen, unterhalten und gefördert diente er später in Neumarkt, Leipzig, Regensburg und Lauingen in den Schulen, wie er selbst in der Vorrede zu seiner Schrift: „Von Schulen“ erzählt. 1559 gab er des P. Mosellanus Schrift: „Praeceptiuncula de tempore studiis impartiendo“¹⁾ neu heraus, wie er in der Schrift „von Schulen“ c. 18 f. 60^r erzählt. 1560 treffen wir ihn als Professor der griechischen Sprache an der Universität Jena. Infolge theologischer Streitigkeiten mußte er seine Stelle 1562 aufgeben. Er war dann tätig als Prediger und Leiter der kirchlichen Angelegenheiten beim Grafen Ladislaus von Haag in Bayern und darnach als Professor der Theologie am akademischen Gymnasium zu Lauingen. Dort verfaßte er 1568 eine pädagogische Schrift: „Von Schulen“.

1568 wieder nach Jena als Professor der Theologie zurückberufen mußte er diese Stellung wegen theologischer Streitigkeiten niederlegen. Er fand dann in Österreich Stellung im Dienste der evangelischen Stände und starb

¹⁾ Petrus Mosellanus (1493—1524): Paedologia her. v. Michel = Lat. Literaturdenkmäler des 15. und 16. Jahrh. her. v. M. Herrmann 18 Berlin 1906 S. 51—54.

nach einem unruhigen Leben 1578¹⁾). Aus dieser seiner Lebensgeschichte sehen wir, daß er sich durch Schrift und Tat einen Namen auf dem Gebiete der Theologie gemacht hat, sehen auch, daß er als Lehrer an verschiedenen Orten wirkte, erfahren ferner, daß er sich auf pädagogischem Gebiete literarisch betätigte. Aber die Geschichte der Pädagogik hat weder von dieser Schrift noch seiner pädagogischen Wirksamkeit irgendeine Notiz genommen. Und doch verdient Coelestin auch als Pädagoge eine besondere Würdigung gerade im Hinblick auf die genannte pädagogische Schrift. Dieser Einreihung Coelestins in die Geschichte der Pädagogik soll die folgende Abhandlung durch Analyse der genannten Schrift Coelestins dienen.

Coelestins Schrift erschien 1568 bei Samuel Emmel zu Straßburg und hat den Titel: „Von Schulen. Auß was ursachen dieselben hin und wider in Stetten und Flecken so jämmerlich zerfallen oder übel bestellet und regieret werden und wie allen fürfallenden mängeln ab, den Schulen auff und der Schuljugent in ihren Studiis ordentlich und richtig furtzuhelffen, auch Schulen wol und christlich anzustellen und zu regieren. Allen Pfarrherrn, Regenten, Schulmeistern, Pedagogis, auch gemeinen bürgern zu wissen Nutz und nöthig durch Johann Friedrich Coelestinum, theologiae doctorem und Professorem. Mit zweyen schönen vorreden Martini Lutheri an die Pfarrherrn, burgermeister und Raht-herren in den Stetten deutsches Landes²⁾“.

Die Schrift enthält a) eine Vorrede Coelestins mit Widmung „den Ehrenvesten, hoch und wolweisen, Ehrsamten Cammerern, Bürgermeistern und Räten der löblichen Stette, Regenspurgk, Leipzig, Hall in Sachsen, Naumburg in Thüringen, Eyßleben, Schneeberg, Plauen in Voigtlandt, Amberg und Laningen in der Pfalz, meinen großgünstigen lieben Herren,

¹⁾ Nach der allgemeinen deutschen Biographie Bd. 4, 389—91.

²⁾ Die Schrift findet sich auf der Würzburger Univ.-Bibliothek in einem Sammelband (Paed. o. 163). Vorher geht ihr: a) *Disciplina scholastica Basilii Fabri Quedelburgi MDLXV*; b) *Leges scholasticae Adami Siberi*, c) *De morum civilitate ex Ovidio*, d) *Sententiae meliores ex Mantuani omnibus scriptis selectae et in usum puerorum brevibus argumentis illustratae*.

Freunden und Patronen“, weil er in diesen Städten teils erzogen und unterrichtet worden, teils darin gelehrt habe, b) Stücke aus zwei Schriften Luthers, nämlich die Vorrede zu Luthers Sermon „daß man Kinder zur Schulen halten solle“ (1530) und aus Luthers Schrift „An die Bürgermeister und Radherrn allerley stedte ynn deutschen Landen“ den Eingang: „Gnad und Frid von Gott“ bis: „so er meine lehre recht will ansehen“, c) eine Vorrede Coelestins „an alle christliche treuwe praeceptores, Schulmeister und Pedagen“, d) Von den Schulen, 32 Kapitel, e) den Beschluß, f) Summarische verzeichnuß und Inhalt der Kapitel, so in disem Buch gehandelt werden“. Die Schrift zerfällt nach dem Inhalt in zwei Teile. Der erste von Kap. 1—8: Von den Mängeln der Schulen (fol. 1—16) und „Wie nun solche Mängel zu wenden und den Schulen zu helfen“ (fol. 16—46) kann als Coelestins Urteil über Schulzustände seiner Zeit und seine Schulpolitik bezeichnet werden, der zweite Teil (von Kapitel 9—32, fol. 47—105) als eine Erziehungslehre, Didaktik und Methodik.

Wir behalten den kulturhistorisch interessanten Bericht Coelestins über Schulzustände und Schulpolitik seiner Zeit einer gesonderten Veröffentlichung vor und stellen für jetzt nur Coelestin als Erziehungstheoretiker dar.

Ehe wir dazu übergehen, hören wir noch kurz Coelestins Angaben über Veranlassung zur Abfassung der Schrift und seine Rechtfertigung, warum er die Schrift in deutscher Sprache verfaßt habe. Im „Beschluß“ seines Büchleins bemerkt Coelestin, er habe anfänglich nur vom ersten Teil, nämlich den Mängeln des Schulwesens schreiben wollen, aber nicht von der Schulen Administration und der Präzeptoren Amt, habe sich aber doch noch um der Schulmeister, Pfarrherrn und Regenten willen dazu entschlossen¹⁾. Aber nicht „umb Rhums noch genieß, sondern allein umb Gottes Ehre, Kirchen, Schulen und gemeynen nutzes willen²⁾“ habe er geschrieben, sondern andere Gründe haben ihn bestimmt. Erstens der zunehmende Verfall der Schulen, dem er entgegenarbeiten wolle³⁾, zweitens

¹⁾ Coelestin: Von Schulen f. 105 r.

²⁾ Ibid. Vorred B 1 r.

³⁾ Ibid. Vorred A VI v.

habe er sein Buch geschrieben, weil ihn „auch sonderlich ehrliche stattliche Leut mehrmals der Schulen halben recht gefragt, und wie doch denselben in gemeinen Stetten und Flecken zu helfen, von ihm zu wissen begeret¹⁾“, drittens habe er diese nicht gar so lustige Arbeit trotz vieler Geschäfte und trotz körperlicher Schwäche auf sich genommen, weil er gesehen, „daß es diejenigen, so es köndten, nicht wöllen, andere aber so gern wolten, nicht können thun, und das vil ansehnliche theologi hin und wider an bapstischen und evangelischen orten nicht allein den Schulen nichts zu helfen, sondern auch noch wol hinderlich und schädlich zu sein pflegen²⁾“, viertens habe er sein büchlein geschrieben, weil leider viele Präzeptoren und gemeine Stadtschulmeister wenig genug von der Institution der Jugend verstehen³⁾.

Das deutsche Gewand, das Meister Klüglin nicht werde gut sein lassen wollen, rechtfertigt C. mit zwei Erwägungen. Erstlich, die vorhandenen lateinischen Schriften würden entweder von vielen Präceptoribus aus Faulheit oder Stolz und Hoffahrt nicht gelesen, als ob sie . . . selbst wüßten, wie sie Schule halten sollten, oder die Schriften würden aus Stolz und übriger Klugheit nicht geachtet oder aus Einfalt und Unerfahrenheit nicht recht verstanden noch ins Werk gesetzt⁴⁾. Zweitens habe er solches „umb, einfältiger und der lateinischen Sprach oder Schulregiments unerfahren und ungetübten Pfarrherr, Prediger, Regenten, Burgermeister, Richter, Stattvögte, Schöffer, Pfleger usw., auch gemeyner Burger willen thun müssen, auff das sie semplich unn sonderlich hören und verstehen, auß was ursachen die Schulen in den Stetten und Flecken so geringschätzig geachtet, so sehr verhindert, zerfallen und verwüstet oder ja närrisch, kindisch und übel bestellet und regieret werden, auff das sie gegenwertige und fürfallende Schulmängel erkennen unn mit zeytigen guten Raht und That ein jeder seinem Stand und Vermögen nach verbessern oder abschaffen helfen⁵⁾“.

¹⁾ Ibid. Vorred A VI v.

²⁾ Ibid. Vorred A VI r.

³⁾ Ibid. f. 105 r.

⁴⁾ Ibid. Vorred A VII v.

⁵⁾ Ibid. Vorred A VII v u. VII r.

Denn viele Seelsorger, Regenten, Schulmeister und Bürger in Städten und Flecken meinen es mit den Schulen gut und wollten sie gern aufs beste bestellt, regiert und unterhalten, und die Jugend christlich erzogen und unterwiesen wissen, geben und helfen auch nach Vermögen mit Geld, wissen aber nicht, warum es nicht vorwärts geht, auch nicht, wie die Sachen recht anzugreifen und den erkannten Mängeln ab- und den Schulen aufzuhelfen sei. Auch können sie sich solches, weil sie der Sprachen unerfahren oder der Schulen und Schulregiments ungetübt, aus lateinischen und griechischen Büchern oder anderswoher nicht erholen¹⁾.

C. ist der Zuversicht, daß seine Arbeit einfältigen Präzeptores, Pfarrherrn und Regenten gefallen und ihren Schulen zum Besten und zu Erbauung eine gute nützliche Anleytung sein werde²⁾, und glaubt, daß diejenigen, welche seinem einfältigen Büchlein folgen, in kurzer Zeit ob wohl nicht bey allen ihren Discipeln, doch etlichen und mehrerteils merckliche, scheinbarliche Frucht und Besserung finden und spüren (Vorrede³⁾).

2. Coelestins pädagogische Anschauungen.

Um zum Inhalt der Schrift Coelestins überzugehen, bringen wir denselben zunächst durch Angabe der Kapitelüberschriften⁴⁾ zur Anschauung. 1. Kap.: Mängel an den geistlichen Personen oder Kirchendienern. 2. Kap.: Mängel an weltlichen Regenten. 3. Kap.: Mängel an den Eltern, Fürmündern, Herren, Frawen, Adel, Burger und Bauren. 4. Kap.: Mängel an den Schulmeistern, Präzeptorn und Pedagogis. 5. Kap.: Wie nun solche mängel zu wenden und den Schulen zu helfen. 6. Kap.: Von der Oberkeit, was dieselbe bey den Schulen zu thun schuldig. 7. Kap.: Was der gemeyne Mann, Burger und Bauer bey den Lateynischen Schulen zu thun schuldig. 8. Kap.: Von den Schulmeistern

¹⁾ Ibid. Vorred VII^r u. VIII^v.

²⁾ Ibid. f. 105^r—106^v.

³⁾ Ibid. Vorred C II^r.

⁴⁾ Wir geben die Kapitelüberschriften, wie sie im Texte sich finden; die im Summarischen verzeichnuß unterscheiden sich mehrfach davon.

unnd andern Präceptoribus, wie sie sich in irem Ampt verhalten und christliche Schulen anrichten und regieren sollen. 9. Kap.: Weiß unn was für einen Catechismum man die die Schül-jugendt lehren soll. 10. Kap.: Wie und auff was maß und weiß man den Catechismum lehren und in den schülen den armen Jungen Kinderlin fürgeben und einbilden soll. 11. Kap.: Was man den größern Knaben in Particularschulen auß Gottes wort lesen und zu lehren fürgeben mag und soll. 12. Kap.: Vom leben und wandel der Preceptoren. 13. Kap.: de doctrina, das ist, was ein gemeynere Schülmeister oder Preceptor für seine Person in den menschlichen philosophischen künsten wissen und studieret haben muß und weyter studieren soll. 14. Kap.: Von der Musica, Arithmetica und Astronomia. Kap. 15.: Die Poetica, von der Poeterey. 16. Kap.: De Methodo, was für ordnung ein Preceptor oder Schülmeister in underweisung der Jugendt wissen und halten soll und muß. 17. Kap.: Vom ersten, nemlich von den Klassibus oder unterschiedenen hauffen der knaben. 18. Kap.: Vom andern, nemlich von ordnung der zeyt und stunden. 19. Kap.: Von dem dritten, nemlich von unterscheid unnd ordnung der Lectionen die man einer jeden Claßi nutzlich lesen unnd fürgeben soll und mag. Von dem ersten hauffen. 20. Kap.: Vom schreiben. 21. Kap.: Vom teutschen lesen unnd schreiben. 22. Kap.: De secundae classis lectionibus et studiis. Was der ander hauffe für Lectiones hören und studieren soll. 23. Kap.: Weiß und welche getruckte Grammatici libelli in den gemeynen Schülen zu lesen und zu gebrauchen. 24. Kap.: De tertia Classe. Was der dritte hauff für lectiones hören und studieren soll. 25. Kap.: De quarta Classe. Was der vierdte hauff für lectiones hören und studieren soll. 26. Kap.: De Quinta et suprema Classe. Von dem fünfften und übersten hauffen. 27. Kap.: Von dem vierdten, nemlich wie man die Authores und lectiones den knaben fürtragen und nützlich explicieren soll. 28. Kap.: Von den ordentlichen täglichen Repetitionibus der lectionen. 29. Kap.: Von den Argumenten, waserley gestalt dieselben den Knaben gegeben und emendieret werden sollen. 30. Kap.: Von den jährlichen universal und wochentlichen Particular examinibus. 31. Kap.: Von eusserlicher,

bürgerlicher Disciplin und zucht der Knaben. 32. Kap.: Zu welcher zeyt, und in welchem jar ires alters man die jungen Kinder in die Schül geben soll.

Coelestins Urtheile über die Schulzustände seiner Zeit, wie sie in Kap. 1—8 niedergelegt sind, stellen wir bei anderer Gelegenheit dar und befassen uns jetzt nur mit dem in den Kapiteln 9—32 enthaltenen Stoff. Diesen bringen wir am übersichtlichsten zur Darstellung, wenn wir darlegen Coelestins Anschauungen, I. über religiöse Erziehung, II. über sittliche Erziehung (Disziplin), III. über intellektuelle Erziehung, IV. über ästhetische Erziehung, V. über körperliche Erziehung, VI. über Organisation des Unterrichts, VII. über Maßnahmen zur Unterstützung armer Studenten.

I. Von der religiösen Erziehung.

Der religiösen Erziehung der Jugend weist Coelestin eine bevorzugte Stellung an. Nicht bloß, daß er vom Präzeptor gründliche religiöse Kenntniss, religiösen Wandel fordert, er widmet dem religiösen Lehrstoff, der religiösen Übung und der Methode der religiösen Erziehung eigene Abschnitte. Bezüglich des Lehrstoffs will Coelestin, daß Katechismus und Heilige Schrift nicht bloß wöchentlich eine Stunde, sondern mehr und oft exerziert, gelesen, getrieben, deklariert und inkulziert werden. Am besten gefiele es C., wenn dies alle Tage die erste halbe oder ganze Stunde früh geschähe und den Tag darauf die Lektion mit den Knaben repetiert würde, wie er es in etlichen Partikularschulen gesehen hat¹⁾. Und zwar soll in allen evangelischen Kirchen und Schulen der kleine deutsche Katechismus Lutheri gebraucht werden, dem er hohes Lob spendet vor allen andern Katechismen, die entweder zu lang, groß und schwer oder zu matt, dürr und trostlos oder nicht frei von Irrthümern sind²⁾. Coelestin bestimmt den religiösen Lehrstoff noch näher für die größeren Knaben. Sie sollen wie die Kleinen, den deutschen kleinen Katechismus Lutheri auswendig lernen, dann aber auch die lateinische Übersetzung dieses Katechismus, wenn sie

¹⁾ C. 8 f. 46 r.

²⁾ C. 9 f. 46 r.—47 r.

auch nicht so gut Latein habe, und dazu auch die griechische Übersetzung des Lutherischen Katechismus in der Version von Neander¹⁾ oder Hiob Magdeburg²⁾; lese man doch auch in Calvins Schulen den Katechismus griechisch, was wie C. nebenbei bemerkt, die Anfänger im Griechischen in der Erlernung der griechischen Sprache fördern würde. Ferner wünscht C. für die größeren Knaben neben Joachim Mörlins³⁾ deutscher Erklärung des deutschen Katechismus Lutheri eine lateinische Erklärung desselben. Da letztere fehle, will C. nach dem kleinen Katechismus von den Kindern auswendig lernen lassen: Matthias Index⁴⁾: *Corpus doctrinae* und von den größeren Knaben Johannes Wigand⁵⁾: *Methodus doctrinae Christi* mit kurzen Erklärungen in wöchentlich 2—3 Stunden. Außerdem soll eine Stunde der Erklärung eines kurzen Büchleins der Heiligen Schrift z. B. einer Epistel Pauli, eine Stunde der grammatischen Erklärung des Textes der Heiligen Schrift gewidmet werden. C. denkt sich das so: Der Präzeptor läßt in einer Stunde drei Knaben drei Kapitel aus der Bibel, besonders aus den kanonischen Büchern lateinisch, andere drei dieselben Kapitel deutsch vorlesen und gibt die hauptsächlichsten Lehren an, damit die Schüler eine allgemeine Kenntnis der Heiligen Bücher und des biblischen Textes bekommen, wofür den Schulmeistern Andreas Hyperius⁶⁾:

¹⁾ Neander Michael (1525—95) bekannter Schulmann, Rektor in Ifeld. Er schrieb u. a. auch *Catechesis Martini Lutheri parva graeco-latina*.

²⁾ Hiob Magdeburg (1518—95), Schulmann, gab griech. und lat. Kommentar zu Luthers Katechismus heraus.

³⁾ Joachim Mörlin (1514—71), streitbarer lutherischer Theologe, schrieb *Enchiridion catecheticum* 1544.

⁴⁾ Matthias Index (1528—64), Theolog und Schulmann, schrieb *Corpus doctrinae ex novo testamento*.

⁵⁾ Johannes Wigand (1528—87), Theolog und Professor, Verfasser zahlreicher Schriften. Die biographischen und bibliographischen Notizen in den Anmerkungen beruhen teils auf Jöcher, teils auf Zedler und anderen Nachschlagwerken. Daher kann für bibliographische Exaktheit der von Coelestin erwähnten Schrifttitel eine Gewähr nicht übernommen werden.

⁶⁾ Hyperius Andreas 1511—64) reformierter Theolog, Prof. in Marburg schrieb: *de quotidiana lectione et meditatione sacrarum literarum* Deutsch und Lateinisch.

de sacrae scripturae lectione et meditatione quotidiana nützliche Dienste leisten wird. Aus diesen Exerzitien in der deutschen Version Lutheri würden die Schüler gut deutsch reden und schreiben lernen, „welches dann warlich nit ein gering kunst und vielmals etliche seurer ankempt, dann Griechisch oder Lateinisch reden und schreiben¹⁾“. Solche lectiones und exerzitia pietatis sollten wöchentlich vier oder aufs meiste fünf Stunden besonders Sonntag und Samstag vorgenommen werden. Bei täglicher Teilnahme der Knaben an den publica sacra in der Kirche und an der Predigt könnte in der Schule in ein oder zwei Stunden weniger in theologicis gelesen werden. Die öffentlichen Predigten aber könnten so gelegt werden, daß sie der Schule und scholasticis lectionibus und studiis nicht hinderlich wären. Die vier- bis fünfmalige tägliche Teilnahme der Knaben an Matutin, Octav, Vesper, Salve und an Leichenbegängnissen kann C. nicht loben. Wo aber all das fehle, — Methodus Wigandi, Lektion aus der Heiligen Schrift, Predigthören, Theologica von den Präzeptoren — da sollen die Knaben neben dem deutschen und lateinischen kleinen Katechismus Lutheri täglich früh nur ein Kapitel aus der Bibel deutsch und lateinisch und die Summarien von Vitus Dieterich²⁾ oder Petrus Palladius: Isagoge³⁾ lesen. Privatlehrer sollen ihre Schüler täglich wenigstens zwei Kapitel der Heiligen Schrift lesen lassen, eines Morgens, eines Abends und mit Gott ihre Arbeit beginnen und enden⁴⁾. Coelestin faßt religiöse Erziehung aber nicht bloß im Sinn der religiösen Unterweisung, er betont auch ganz energisch die religiöse Übung. Daher mahnt er: besonders sollen publici und privati praeceptores ihre Discipel zu den publicis sacris und zum Predigthören gewöhnen, sie von und zur Predigt geleiten, sich über die Predigt berichten lassen, und die

¹⁾ C. 52v.

²⁾ Vitus Dieterich (1507—49), Pastor in Nürnberg, schrieb: *Annotationes breves in tota biblia germanica*, Kinderpostill.

³⁾ Petrus Palladius (1503—60), Theolog und Bischof schrieb: *Isagogen ad libros propheticos et apostolicos*.

⁴⁾ C. 11 f. 50v—53v.

nichts von der Predigt wissen oder sich ungebührlich aufgeführt haben, väterlich strafen¹⁾.

Coelestin widmet auch — ein Beweis von der Wichtigkeit, die er der religiösen Erziehung beilegt — der Methode des Religionsunterrichts noch besondere Ausführungen. Coelestin stellt drei Forderungen auf: Erstens soll der Schulmeister für die zehn Gebote, Vaterunser, Glauben, Sakramente immer nur einerlei Fassung und Text nehmen, sonst werde die Jugend leicht irr. Daher soll er die Worte des Katechismus nicht auswendig vorsagen, sondern vorlesen, also z. B. nicht jetzt: „Erlöse uns vom Übel“ und ein andermal: „Erlöse uns vom bösen“. Auch die Buchhändler sollten nur einerlei Katechismus führen²⁾. Zweitens soll den Schülern nur der Text der fünf oder sechs Hauptstücke des Katechismus beigebracht (eingebildet sagt Coelestin) werden, doch bliebe man besser bei den fünf Hauptstücken des Katechismus Luthers und lehrte später das sechste. Und zwar sollen die Alphabetarier und kleinen Kinder den bloßen Text nicht haufenweis auf einmal zugleich lernen, sondern es soll ihnen zuerst das erste Gebot, dann das zweite usw., dann der Glaube, dann das Vaterunser usw. vorgegeben werden, bis sie es recht nachsagen und auswendig hersagen können. Das Gelernte soll täglich repetiert werden. Dabei soll der Schulmeister die Kinder nicht mit Rute und Zwang, sondern mit Freundlichkeit und Versprechungen und Geschenken zum Lernen bestimmen und Kindern, die den Katechismus gut gelernt haben, Lob oder Nüsse oder Zucker oder Semmel oder Papier schenken, was die Kinder lernlustig mache. Da die Schulmeister dazu zu arm seien, so müßten Eltern und reiche Leute hier und da für solche Geschenke ein paar Pfennig, Groschen od. dgl. heimlich zuschießen³⁾. Drittens. Haben die Kinder den Text des Katechismus inne, dann soll die Erklärung folgen entweder die von Luther oder die des Schulmeisters, damit die Schüler den Katechismus auch verstehen⁴⁾.

¹⁾ Ibid. f. 58^v—58^r.

²⁾ C. 10 f. 48^v—49^v.

³⁾ C. 10 f. 49^v—50^v.

⁴⁾ C. 10 f. 50^v.

II. Von der sittlichen Erziehung (Disziplin).

Coelestin stellt die sittliche Erziehung noch über die wissenschaftliche, in dem er sich zu dem alten Satze bekennt: „Qui proficit in literis et deficit in moribus, plus deficit quam proficit¹⁾“. Demgemäß bestimmt Coelestin erstens den Inhalt dieser sittlichen Erziehung näher und erörtert zweitens die Mittel zur Erziehung der Sittlichkeit. Als Inhalt der Sittlichkeit bezeichnet Coelestin feine, ehrbare, gute Sitten bei den Knaben. Die Lehrer müssen sie ihnen beibringen, wofür ihnen des Erasmus²⁾ und Camerarius³⁾ Schriften: *de moribus* nützliche Dienste leisten können. Da die Schüler gewöhnlich ihre Lehrer nachahmen und zwar eher im bösen als im Guten, so soll der Präzeptor nur nicht mit groben und bürgerlichen und leichtfertigen Sitten die Schüler verderben⁴⁾, sondern er soll sie an zehn Dinge gewöhnen: An deutliches, langsames und bedächtiges Reden; an willigen und fleißigen Besuch von Kirche und Schule, an stilles und andächtiges Benehmen in der Kirche, an Fleiß in der Schule, an Züchtigkeit auf der Gasse, bei Tisch und im Bette; an Erscheinen in ehrbaren Röcklein und Kleidern in Kirche und Schule — nicht in Hosen und Wamms à la Bergknappen oder Landsknechte —; an paarweisen ordentlichen Gang von und zur Kirche und an Ehrerbietung in Worten, Werken und Geberden gegen Eltern, Herrn, Präzeptores und alle, denen Ehre gebührt; an lateinische Umgangssprache; an Friedfertigkeit und Vermeidung von Zank, Hader und Schlagen. Im Streitfalle sollen sie aber nicht selbst Gericht und Rache üben, sondern dem Präzeptor Anzeige machen; neuntens soll der Präzeptor die Schüler gewöhnen, nicht aus der Schule zu schwätzen und ihre Präzeptores und Mitschüler bei ihren Eltern zu verunglimpfen, und zehntens soll er sie anhalten, nicht unter der Lektion zu schwätzen, Schalkheit zu treiben, aus

¹⁾ C. 31 f. 98 r.

²⁾ Erasmus Desiderius (1467—1536): *de civilitate morum* 1530.

³⁾ Camerarius (1500—74) Humanist und Professor in Leipzig schrieb *Praecepta morum ac vitae accommodata aetati puerili soluta oratione et versibus quoque exposita* 1541, in Schulen viel gebraucht.

⁴⁾ C. 31 f. 99 v.

der Schule zu laufen oder sonst sich ohne Vorwissen und Erlaubnis der Präzeptoren zu absentieren¹⁾).

Aber wie soll diese Sittlichkeit der Schüler erreicht werden? Das leisten nach Coelestin die Erziehungsmittel. Er wendet natürliche und übernatürliche an. Von den natürlichen verwendet er das Beispiel, die Aufstellung von Zensoren, Lohn und Strafe. Über diese verbreitet sich Coelestin speziell. In erster Linie empfiehlt Coelestin den Lehrern Hinweisung ihrer Schüler auf Beispiele aus der Heiligen Schrift oder Profangeschichte einerseits zur Nachahmung wie z. B. Joseph Daniel, anderseits zur Abschreckung wie z. B. Cain, Cham, Heli, Samuels Söhne, Absalon, Ammon, Nero, Julianus Apostata²⁾. Ein zweites Erziehungsmittel ist nach Coelestin die Aufstellung von 1, 2 oder 3 frommen, stillen, wahrhaftigen Knaben als Zensoren oder inspectores morum. Diese haben diejenigen Mitschüler, welche sich gegen einen der aufgezählten zehn Punkte verfehlen, in einen Rügezettel namentlich und mit ihrem Vergehen einzutragen und am Rüge-tag — d. i. Freitag oder Samstag — nach der wöchentlichen Universalrepetition dem Präzeptor zur gebührenden Bestrafung zu übergeben³⁾. Als bewährtes Erziehungsmittel verwendet Coelestin dann auch die Belohnung. Wie eben erwähnt, will Coelestin die Kinder durch Lob und Geschenke lernlustig machen. Er empfiehlt diese Methode noch öfter und glaubt überhaupt mehr mit Güte, süßen Verheißungen, Lob und Geschenken weiter zu kommen als mit Drohungen, Streichen und Poltern besonders bei den Kleinen⁴⁾. Denselben Zwecke, zu Fleiß und Gottesfurcht, also zu sittlichen Tugenden, anzufeuern, will Coelestin auch die Schulfeste dienstbar machen. Er schildert aus eigener froher Erinnerung hier das Gregoriusfest, an dem die Kinder drei- oder vierstimmig umsingen und dafür Pretzen, Nuß, Zucker, Pfefferkuchen oder Lehnzelten u. dgl. Kinderspeis und Geschenklein erhielten, und tritt für Beibehaltung oder Einführung ein, wo es noch nicht im Brauch sei. Durch

¹⁾ C. 31 f. 99 r—100 v.

²⁾ C. 31 f. 100 v.

³⁾ C. 31 f. 100 v—100 r.

⁴⁾ Vgl. z. B. C. 19 f. 66 v.

solche Feste werden die Kinder zu den Schulen und Studiis gelockt und gereizt, was C. rechtfertigt mit Berufung auf Paulus, der allen alles geworden und auf Agesilaus, der mit seinen Kindern auf einem Stecken geritten, und auf Socrates, der mit seinem Söhnchen gespielt habe, wie bei Aelian lib II de var. Hist.¹⁾ zu lesen sei²⁾. Zur Erzielung eines sittlichen Verhaltens der Jugend und zur Aufrechthaltung der Zucht ist dann nach Coelestin auch Strafe nötig. Coelestin unterscheidet sieben Arten von Strafen: ein oder zwei Stunden an einem besonderen Platz in der Schule vor den Mitschülern stehen oder knien; auf dem Boden essen und trinken; Karenz; mehr auswendig lernen als die anderen Schüler; in der Schule bleiben, während die andern Remission, Vakanz und Kurzweil haben; und Anzeige des Vergehens bei Eltern, Herrn, Vormündern, Pfarrherrn und Beichtvätern; Geldstrafe nach Vermögen. Letztere darf Präzeptor nur für Geschenke bei den feierlichen Examina an die fleißigen Schüler³⁾ verwenden. In der Verhängung dieser Strafen muß der Präzeptor nach der Gemütsart der Schüler individualisieren. C. unterscheidet nämlich vier Arten von Schülern: 1. die aus Schwachheit fehlen, lassen sich mit sanften Worten und Ermahnungen leiten; 2. mutwilligen, halsstarrigen Knaben muß der Präzeptor, wenn sie sonst fromm und fleißig sind, bisweilen etwas nachsehen, wenn sie aber zu oft sich verfehlen, sie zuerst sanft, dann ernstlich ermahnen und züchtigen; 3. boshafte, freche, für Besserung unzugängliche Knaben müssen die Rute bekommen. Doch warnt Coelestin vor ungebührlichen Strafen z. B. auf Haupt, Nase, Hände, bloße Schenkel oder Backen schlagen, in die Ohren spucken, bei den Haaren ziehen, raufen, an Säulen binden, blutig schlagen, mit Füßen stoßen oder treten, auch vor Fluchen, schnarchen, poltern, schröcken, bochen, aufahren, und vor verhänglichen, ehrverletzlichen Zunamen. 4. Unverbesserliche Knaben sollen Eltern oder Vormünder aus den Schulen nehmen, zu Handwerk oder anderm bei Zeit verordnen oder helfen⁴⁾. Wirk-

¹⁾ C. 31 f. 104^v—105^v.

²⁾ Aelian: *Varia Historia* ed Hercher (1870) XII. 15.

³⁾ C. 31 f. 101^r—102^v.

⁴⁾ C. 31 f. 100^v—101^r.

samer aber als all diese natürlichen Erziehungsmittel sind nach Coelestin die übernatürlichen, nämlich Gebet und fleißiger Besuch der Predigt. Der Präzeptor soll eingedenk Pauli (Ephes. 5 und Kolosser 3) seine Schülern nicht erbittern, sie fleißig zur Predigt führen und sie täglich an Gottes Gebote und an den zeitlichen und ewigen Lohn bzw. Strafe für frommer Kinder Gehorsam bzw. Ungehorsam erinnern. Dann seien sie leichter zu ziehen. Denn Gottes Wort, recht gebraucht und getrieben und der Jugend eingeschärft, habe mehr Kraft und Wirkung als Platonis oder Aristotelis oder Ciceronis oder Livii oder anderer Heiden Bücher, *praecepta und exempla ethica*¹⁾.

III. Von der intellektuellen Erziehung.

Der Verstandsbildung dienen Fächer des Triviums und Quadriviums, also: Grammatik, Dialektik, Rhetorik, Musik, Arithmetik, Astronomie und als Voraussetzung die Fertigkeiten in Lesen und Schreiben. In den Dienst der Übung des Gedächtnisses und Verstandes treten Lektüre und Erklärung von lateinischen und griechischen Prosaikern und Dichtern und Stilübungen in beiden Sprachen. In welchem Umfang und in welchen Einzelheiten — das legen wir im folgenden Abschnitt VI unter 5 näher dar, wo das Unterrichtspensum der einzelnen Klassen besonders zur Sprache kommt.

IV. Ästhetische Erziehung.

Die Erziehung zu Kunstverständnis und Kunstübung, wie sie eine moderne Pädagogik manchmal in verstiegener Weise fordert, ist der humanistischen Pädagogik im allgemeinen fremd. Doch hat sie die Geschmacksbildung insofern nicht vernachlässigt, als sie bei Lehrern und Schülern auf Pflege der Musik dringt allerdings in erster Linie aus religiösen Motiven und zu religiösen Zwecken. Coelestin verlangt nicht bloß vom Schulmeister musikalische Kenntnisse und Fertigkeit²⁾, er wünscht, daß die Knaben ihre Erholungszeit auch der Musik zuwenden³⁾

¹⁾ C. 31 f. 102^v—102^r.

²⁾ C. 14.

³⁾ C. 18 f. 58^v.

V. Körperliche Erziehung.

Die körperliche Erziehung spielt in der Hauptsache nicht die Rolle bei den deutschen Humanisten, wie bei den Italienischen. Doch haben auch die deutschen Pädagogen des 16. Jahrhunderts den Wert der körperlichen Erziehung nicht verkannt¹⁾. So hat auch Coelestin einiges Verständnis für Erholung der Schüler. Er gestattet den kleinen Schülern um 6 oder 7 früh aufzustehen²⁾; sein Vorschlag zwischen den Unterrichtsstunden immer einstündige Pausen einzuschalten³⁾, was später Sophonias Hasenmüller⁴⁾ und nach ihm besonders Ratke verlangte, will jedenfalls vor Überbürdung bewahren und für Erholung sorgen. Wenn er die Freizeit auf Kurzweil, Spazierengehen verwendet wissen will⁵⁾, so kommt dabei auch der Körper zu seinem Recht. Freilich erscheint dieses Zugeständnis etwas beeinträchtigt, wenn fast schon wie später in der pietistischen Pädagogik, gefordert wird, der Spaziergang soll in den Dienst der Unterhaltung über Schulsachen gestellt oder mit Disputieren ausgefüllt werden⁶⁾, „auff das man keine zeyt unnütz und vergeblichzubringe“⁷⁾.

VI. Von der Organisation des Unterrichts.

Coelestin handelt hier von den Lehrpersonen, ihrer sittlichen und wissenschaftlichen Qualität, von der Trennung der Geschlechter in der Schule, vom Alter der Schulkinder, von Tageseinteilung und Stundenplan, von Klasseneinteilung und Unterrichtsmethode.

1. Der Schulmeister, seine Eigenschaften.

In erster Linie verlangt Coelestin vom Lehrer religiöse Gesinnung und Betätigung, pietas. Er soll für seine Person gottesfürchtig sein, was vier Punkte in sich begreife.

¹⁾ Vgl. A. Schwerd: Der pädagogische Wert des Jugendspiels und verwandter Leibesübungen. Programm des Gymnasiums St. Stefan in Augsburg II. Teil 1914 S. 114—15.

²⁾ C. 18 f. 61 v.

³⁾ C. 18 f. 62 r.

⁴⁾ Sophonias Hasenmüller: Didactica Nürnberg 1616 S. 4—5.

⁵⁾ C. 18 f. 68 v.

⁶⁾ Ibid.

⁷⁾ Ibid.

Coelestin führt drei davon an: Ein Schuldiener müsse den Catechismus und die Hauptstücke unserer christlichen Religion oder *locos communes* selbst wissen und recht und gründlich verstehen, und frei von allen Irrlehren sein; er müsse Gott täglich um seine Gnad und seinen Segen bitten, und auch seine Schüler im christlichen Glauben fleißig unterrichten und zum Beten anhalten, kurz Gott und sein heiliges Wort für augen haben, dasselbe gerne lesen, hören und studieren und mit allem Fleiß der Jugend täglich einzubilden unverdrossen sein¹⁾.

Das zweite Erfordernis eines rechten Lehrers ist Sittlichkeit. Er soll ein christliches, ehrbares und unärgerliches Leben führen, wofür auf Matthaëus (18,6) verwiesen wird, sich vor Verachtung der Predigt und des hochwürdigen Sakraments, vor leichtfertigem Schwören und Fluchen, vor Fressen, Vollsaufen, Spielen, Buhlen, Balgen, unzüchtigen Geberden, Worten und Werken, vor leichtfertiger böser Gesellschaft, leichtfertiger ungebührlicher Kleidung u. dgl. mit allem Fleiß hüten, denn nur bei ehrbarem Wandel könne ein Präzeptor nützlich wirken und Ansehen bei den Schülern haben; sonst gelte Catos Wort: „*Turpe est doctori, cum culpa redarguit ipsum*“ und „*Dogma tuum sordet, si te tua culpa remordet*“ oder Christi Wort von den Pharisäern (Math. 15, 7 u. 14) oder Pauli Wort (Röm. 2, 21—23). Coelestin schildert das Treiben von Präzeptores und Lektors auf hohen Schulen, die mit den *discipuli* oben und unten liegen, mit ihnen über Tisch und Bänke springen, Fenster und Ofen einschlagen, sich vielmals so voll fressen und saufen, daß man sie vom Tisch schleppen und tragen müsse, das seien *deceptores et corruptores iuventutis* und rechte epikurische Mastschwein, die Säue hüten und nicht ehrbare junge Knaben und Gesellen ziehen und lehren sollten. Vor solchen Lehrern warnt Coelestin die Eltern unter Berufung auf Paulus (Römer 2, 21). Christliche Lehrer werden Christi Wort (Math. 18, 6) beherzigen, Säue aber mögen und sollen Säue bleiben²⁾.

¹⁾ C. 8 f. 41 r.

²⁾ C. 12 f. 53 v—55 v.

Drittens stellt Coelestin Anforderungen an die Kenntnisse des Schulmeisters. Coelestin fordert vom Schulmeister einmal Vertrautheit mit den sieben freien Künsten oder, da man unter den heutigen Verhältnissen das vielfach nicht verlangen könne, wenigstens soviel Kenntnis in Latein und Griechisch, Grammatik, Dialektik, Rhetorik, Musik und Arithmetik, daß er es andere ordentlich lehren könne, ferner fordert Coelestin griechische und lateinische Sprache, Dialektik und Rhetorik als unerläßlich für einen Schulmeister. Grammatik bedeute aber nicht bloß *regulas et praecepta orthographiae, etymologiae, prosodiae et syntaxis*, sondern noch vier weitere Punkte, nämlich a) guten Vorrat von gebräuchlichen, artlichen Worten (*verba bonae notae*); b) *propria et usitata verborum constructio*; c) *phrasis* d. h. Art zu reden in latein oder griechisch oder deutsch, in Poesie oder Prosa; d) *membrorum et periodorum connexio*, worüber Cicero, Quintilian, Copia Erasmi¹⁾ Camerarii²⁾ Sturmii u. a. belehren. Endlich Dialektik und Rhetorik, weil nötig; um Latein und Grammatik gut zu lehren, Griechisch, um es den Schülern lehren zu können, besonders wo die Schule drei, vier oder fünf Klassen habe³⁾.

Außer den Fächern des Triviums soll der Schulmeister auch Musik, Arithmetik und Astronomie verstehen, besonders aber Musik, weil der Schulmeister den Chor mitsingen, regieren und versorgen müsse. Coelestin ist entrüstet über Schulmeister und Cantores, die entweder die schönsten Gesänge und deutschen Psalmen vernachlässigen oder nur einen oder zwei deutsche und lateinische Psalmen das ganze Jahr durch zum Verdruß der Schüler und der Gemeinde fortschleppen oder gute Lobgesänge jämmerlich verstümmeln oder unbedächtig herschnattern auf Kosten der Erbauung der Gemeinde. Die Schulmeister sollen aber, wie Paulus (1. Kor. 14 und Eph. 5, Koloss. 3) will, mit Psalmen Gott loben und die Erbauung fördern und die gemeinen Leute an Gesänge und deren Verständnis gewöhnen, daß sie dieselben andächtig

¹⁾ Erasmus schrieb: *de duplici rerum ac verborum copia* 1512.

²⁾ Camerarius schrieb: *de arte grammatica et figuris dictionum* 1548 und 1559.

³⁾ C. 13 f. 55 v—56 r.

mit singen und auswendig lernen. Coelestin schildert den löblichen Gebrauch etlicher Kirchen im Singen und verweist bezüglich des Nutzens der Musik auf Luther: „Von den letzten Worten Davids“ und etliche Vorreden der deutschen Gesangbüchlein. In großen Partikularschulen, wo mehr Kollegen und besondere Cantores für den Chor angestellt seien, brauche der Schulmeister nicht ein practicus musicus zu sein, weil diese Kunst nicht jedem eingehen wolle, viele von Natur keine taugliche Stimme zu singen oder einen Chor zu regieren haben¹⁾).

Dazu soll nach Coelestin der Schulmeister auch Kenntnis der Poetik besitzen. Zwar können nicht alle practici poetae sein, aber sie müssen Theoresin haben, d. h. die Poeten selbst lesen und rationem prosodiae und genera carminum verstehen und bisweilen ein argumentum scribendi versus in Griechisch oder Latein ihren Schülern fürzugeben und zu emendieren wissen. Denn Melanchthon habe recht mit der Bemerkung: Non posse fieri ut amissa exercitatione scribendorum versuum tolerabiliter scribamus orationem solutam²⁾).

Endlich muß der Schulmeister nach Coelestin in der Methode erfahren sein. Er muß erstens die Schüler in Klassen ordnen, zweitens einen Stundenplan, drittens eine Lektionsordnung aufstellen, viertens die Autoren, besonders in den höheren Klassen gut erklären, fünftens sie mit den Schülern ordentlich repetieren, sechstens den Knaben nützliche Argumente geben und korrigieren, siebentens Examina ordentlich halten, und achtens rechte Disziplin halten können³⁾).

2. Keine Koeducation.

Coelestin, der von der Obrigkeit die Errichtung besonderer deutscher Schulen für Mädchen und eine eigene Lehrerin oder einen ehrbaren Ehemann als Lehrer verlangt, spricht sich recht verständig und mit noch heute triftigen Gründen gegen die Gemeinschaftserziehung der Geschlechter aus und will sie deshalb von christlichen Re-

¹⁾ C. 14 f. 58^r—58^v.

²⁾ C. 15 f. 58^v—58^r.

³⁾ C. 16 f. 58^r—59^r.

genten und Pfarrherren nicht gestattet wissen. Er schreibt: „Denn das Knäblin und Mägdlin mit einander in eine Schule gehen und bey, neben und under einander sitzen und lehren und wie eines hirtens viehe under einander lauffen und leben sollen, kan ich mir auß vilen ursachen nicht gefallen lassen“¹⁾. Er führt drei Gründe an: Gott selbst will den Unterschied zwischen dem männlichen und weiblichen Geschlecht gehalten haben, wie es die Natur auch selbst mitbringe, zweitens seien die studia der Mägdlin und Knäblin nicht einerlei noch gleich und endlich sei die Gemeinschaftserziehung der äußerlichen Zucht und Ehrbarkeit wenig dienlich, ja vielmehr hinderlich. Christliche Regenten und Pfarrherrn befördern also das Gemeinwohl und die christliche Zucht der Jugend, wenn sie die Gemeinschaftserziehung der Geschlechter nicht gestatten²⁾.

3. Alter der Schulkinder und Zeit des Schulbeginns und Vorschriften über Behandlung der Kinder.

Die Frage, in welchem Alter Kinder der Schule zu übergeben seien, seit Quintilian³⁾ erörtert, beschäftigte auch die Pädagogen zur Zeit Coelestins. Coelestin findet drei Anschauungen vor: die einen wollen die Knaben mit sieben Jahren, die anderen, sobald sie reden können, in die Schule bringen. Camerarius (*de puerili institutione*) und Georg Lauterbeck⁴⁾ wollen, man solle nicht so fast auf Alter oder Jahr als auf die Naturen, Ingenien, Geschicklichkeit, Stärke, Schwachheit oder Unvermögen der Kinder sehen. Coelestin selbst vertritt eine eigene Anschauung — die vierte — und meint: Wegen der Verderbnis der Jugend sollen die Kinder schon mit drei, vier oder fünf Jahren in die Schule aufgenommen werden, ausgenommen die leibsschwachen. Für

¹⁾ C. 6 f. 35 v.

²⁾ C. 6 f. 35 v.

³⁾ Quintilian: *Instit. orat.* I, 1, 15—19.

⁴⁾ G. Lauterbeck († 1578) in seiner Schrift: „Kurtze und gründliche Anweisung, wie man die Jugend zur Zucht in Schulen halten und christlich unterweisen sol“. C. 6. Über ihn vgl. meinen Aufsatz: „Ein vergessener Erziehungstheoretiker aus der Reformationszeit“ (*Zeitschr. f. Gesch. d. Erziehg. u. d. Unterrichts* V, 2. 1915, S. 77—92).

ihre Behandlung gibt Coelestin noch besondere, recht modern anmutende humane Vorschläge. Erstlich soll man die aufgenommenen Drei-, Vier- oder Fünfjährigen nicht mehr als zwei Stunden täglich, eine vormittags, eine nachmittags, in der Schule behalten, — ausgenommen, wenn sie selbst länger bleiben wollen, zweitens soll man ihnen eine Zeitlang die Wahl der Stunde, zu welcher sie in die Schule kommen wollen, überlassen. Drittens soll man ihnen während des Unterrichts Aufstehen und Abtreten gestatten, da das beständige Stillsitzen zu verdrießlich für sie sei. Viertens soll man diese Anfänger nicht überbürden und zum Lernen zwingen, sondern sorgen, daß sie gern lernen und sie mit Geschenken, Verheißungen und Lob zur Schule und zum Lernen reizen. Coelestin selbst hat die Erfahrung gemacht, daß solche noch nicht vierjährige Knaben Hauptstücke des Katechismus und Gebetlein auswendig und das ABC ohne alle Mühe lernten und gern Gebete und ABC aufsagten. Aber nicht hauptsächlich des Lernens wegen sollen solche zarte Kinder in die Schule aufgenommen werden, sondern deshalb, damit sie nicht durch Unverstand und böse Beispiele der Eltern und des Gesindes verdorben, dann auch deshalb, damit sie in der Schule auf sanfte Weise an Gebet, Zucht, Ehrbarkeit gewöhnt und die aus der Erbsünde herrührenden, schon bei den ein- und zweijährigen Kindern auftretenden bösen Sitten gezähmt werden. Fünftens sollen solche Kinder nur verständigen, älteren Lehrern zur Unterweisung übergeben werden¹⁾.

4. Tageseinteilung und Stundenplan.

Das in der modernen Pädagogik viel verhandelte Problem des Stundenplans war auch für Coelestin Gegenstand des Nachdenkens. Er gibt Andeutungen über Tageseinteilung, Stundeneinteilung und Pausen. Im großen macht er sich im Anschluß an Mosellanus: *Praeceptiuncula de tempore studiis impartiendo*, die Coelestin 1559 neu herausgegeben hat, die Tageseinteilung in drei Teile, einen zum Studieren, einen zweiten zur Gesundheit und zu höflichen, ehrbaren

¹⁾ C. 32 f. 102 r—104 v.

Sachen und einen dritten zum Schlaf, zu eigen, aber mit Modifikationen, da diese Tageseinteilung für die Universitäten berechnet sei. Demgemäß unterscheidet er: Erster Teil: Die Knaben gehen um 8 oder 9 Uhr zu Bett und stehen früh 4 Uhr, die Kleinen um 6 oder 7 Uhr auf, reinigen Gesicht, Mund, Zähne, Zunge, Hände, kämmen ihr Haar und sorgen für offenen Leib, verrichten das Morgengebet, wofür Coelestin ein schönes Gebet mitteilt, und beginnen das Studium. Zweiter Teil: Die Einteilung der übrigen 10 Stunden nach Mosellanus, die zur Hälfte dem Studium, zur Hälfte der Gesundheitspflege und dem Spiel bestimmt sind, paßt für hohe Schulen, private Pädagogien und Adelschulen, aber nicht für Partikular- und Stadtschulen. In den letzteren habe man täglich 5—6 Stunden Schule und die übrige Zeit Repetition zu Hause. Daher teilt Coelestin diesen Teil in zwei Teile: a) 5—6 Stunden lectiones in der Schule. Die Verteilung der Lektionen nach Tag, Klasse und Stunde setzen die Präzeptoren fest, ohne verwirrende Veränderung, ebenso den Stundenplan im einzelnen. Für die Gestaltung derselben verweist Coelestin auf Mosellanus und Sturm¹⁾ und andere Gelehrte, welche die schwersten studia, d. i. Griechisch und Hebräisch auf Vormittag, die leichteren und Latein auf Nachmittag verlegen. Coelestin warnt vor Überbürdung und will täglich nicht mehr als 4, höchstens 5 Lektionen. Bezüglich der Pausen macht er, wie erwähnt, einen originellen Vorschlag, nämlich nicht 2—3 Stunden hintereinander Unterricht, sondern 1 Stunde Lektion, dann 1 Stunde Pause, dann wieder 1 Stunde Lektion. b) 4—5 Stunden privatae et domesticae repetitionis. Das Wie bleibt dem einzelnen überlassen. Rat geben Erasmus: *Epistola de modo repetendi lectiones* und andere Bücher. Die Präzeptoren sollen zu gewissenhafter Zeitbenützung und fleißigen repetitionibus raten. Dritter Teil. Diesen 8 oder 4, 5, 6 Stunden umfassenden Teil sollen die Knaben auf Musik oder Kurzweil, Spazierengehen oder Unterhaltung über Schul-sachen oder Disputieren während des Spazierganges verwenden¹⁾).

¹⁾ Joh. Sturm (1507—89), berühmter Rektor von Straßburg.

5. Klasseneinteilung und Lehrstoffverteilung auf die einzelnen Klassen.

Coelestin spricht sich zunächst allgemein über die Bildung von Klassen oder Haufen überhaupt aus und bespricht dann die Einteilung in 5 Klassen und ihr Lehrpensum. In kleinen Flecken und Märkten mit einem Schuldiener hält er nicht mehr als 2 Klassen für angemessen, da eine Lehrperson nicht wohl mehr Klassen unterweisen könne, die, an Jahren und Geschicklichkeit ungleich auch ungleicher Institution bedürfen. Daß aber ein Präzeptor 1 Stunde den einen, eine zweite den anderen Haufen unterrichte, sei für den Präzeptor sehr schwer, für die Schüler unzutraglich. In größeren Städten mit 2, 3, 4 oder 5 Kollegen könne man 3, 4 oder 5 Klassen bilden und bequem unterrichten, in gemeinen Stadtschulen solle man es bei 4 oder 5 Klassen bewenden lassen. Die abgeteilten Klassen sollen wieder in decurien, d. h. Rotten, geteilt und jeder decurie von 10 oder weniger Knaben ein besonderer decurio oder dux als Aufseher zugeordnet werden. Nach diesen allgemeinen Vorbemerkungen gibt Coelestin eine Einteilung in 5 Klassen oder Haufen mit genauer Bestimmung der Unterrichtsgegenstände, die jeder Klasse eigentümlich sind ¹⁾.

¹⁾ C. 18 f. 60 v—63 v.

(Fortsetzung im nächsten Heft.)

Nachwort zu A. Nutzhorns Arbeit über „Ein Tafelbüchlein aus der Reformationszeit“¹⁾.

Von O. Albrecht.

Das im Bissendorfer Pfarrarchiv befindliche angebliche Tafelbüchlein ist ein interessanter Fund. Die umsichtige Rekonstruktion des Zusammenhanges der teilweise vorhandenen acht Seiten desselben durch cand. Nutzhorn erscheint mir im allgemeinen einleuchtend, wenn auch die drucktechnische Erläuterung auf S. 93 f. mir nicht klar geworden ist. Doch den Urteilen und Schlußfolgerungen des Herausgebers vermag ich in den Hauptstücken nicht beizustimmen. Gewiß, das alte Pergamentblatt mit dem Abklatsch zweier apokrypher Danielstellen aus einer geschriebenen Vulgata und mit dem nachträglichen Aufdruck des fragmentarischen sog. Tafelbüchleins ist von dem Buchdrucker Rhau oder dem durch ihn Beauftragten beim Einbinden der Lüneburger Kirchenordnung vom Jahre 1564 als Füllsel der Deckelwand verwendet worden, und falls der Einband sofort erfolgt ist, wird der Druck des Katechismusfragments in demselben Jahr oder kurz vorher erfolgt sein; ihn in eine frühere Zeit hinaufzurücken, ist sehr unwahrscheinlich, schon wegen der verwendeten Orthographie; z. B. lesen wir „und“ statt „vnd“. Aber es handelt sich, wie Nutzhorn wenigstens auf S. 93 selbst annimmt, gar nicht um ein eigentliches selbständiges Tafelbüchlein oder um einzelne Tafeln, sondern um den Makulatur- oder Probedruckbogen eines in Oktav gedruckten Schulbuches, das auf dem ersten mit A (Aiiij) signierten Bogen das Abc, Syllabiertübungen und den Text der Lutherschen fünf Hauptstücke nebst den Tischgebeten, dem Morgen- und Abendsegen — und auf S. 12 bis 14 vielleicht ein Stück

¹⁾ Vgl. oben S. 89 ff.

von der Beichte oder Fragstücke zum heil. Abendmahl (Nutzhorn spricht sich über S. 12—14 nicht aus) — enthielt. In der Fortsetzung des Bogens A, auf Bogen B usw. stand vermutlich der Kleine Katechismus mit Luthers Erklärungen. Die Einrichtung eines derartigen Schulbuches war durch das Herkommen vorgebildet, wie dies z. B. in Melancthons Enchiridion (vgl. Cohrs in MGP. XX S. 17 ff.), besonders aber in Majors (überwiegend zweisprachlichen) Schulausgaben des Lutherschen Enchiridion seit 1531 (vgl. Weimarer Ausgabe Bd. 30 I S. 688 ff.) sich uns darstellt. Auch hier stehen nach dem Alphabet die Texte vom Vaterunser, Glauben und den zehn Geboten — in dieser mittelalterlichen Reihenfolge — voran, vor dem Abdruck des Lutherschen Kleinen Katechismus; auch hier sind die Texte zum Buchstabieren in Silben eingeteilt, ebenso wie im Bissendorfer Fragment (worauf Nutzhorn nicht eigens aufmerksam macht); z. B. „Das Sa-cra-ment des Al-tars“. — Wenn Nutzhorn auf S. 95 aber für den Tafelcharakter die Umränderung der einzelnen Seiten und ferner die Einseitigkeit des vorliegenden Druckes geltend macht, so ist wegen des ersteren zu bemerken, daß Bordüren um die einzelnen Seiten (abgesehen von den Titelbordüren) als Buchschmuck auch sonst vorkommen, bei Ausgaben des Lutherschen Katechismus z. B. in den Prachtdrucken von Val. Babst in Leipzig seit 1543 (W. A. 30 I S. 684 ff.) oder in dem von Hans Kilian zu Neuburg im Jahre 1545 veranstalteten Druck (W. A. 30 I S. 686). Was aber die Einseitigkeit des Druckes betrifft, so hat das mit Plakat- oder Tafeldruck nichts zu tun; es erklärt sich einfach aus der Eigenart eines Makulaturdrucks, der etwa nur eine Probe zur Gewinnung der richtigen Abgrenzung des Formats liefern sollte. Damit hängt wohl auch die Willkür in der Wahl der einzelnen Seiten zusammen, die für den Reindruck neu zu ordnen waren¹⁾. Im Reindruck

¹⁾ Daraus erklärt sich wohl auch die ungewöhnliche Stellung der Tischgebete (vgl. Nutzhorns Rekonstruktion S. 94 f.). — Der Faktor einer angesehenen Druckerei bemerkte mir noch: die Stellung der 15. und 16. Seite in Faksimile sei eine unmögliche; es liege wohl ein verschossener Bogen vor oder ein nicht zum fertigen Abdruck ausgeschossener Bogen; was übrigens auf S. 93 über Schöndruck und Wiederdruck gesagt werde, sei nicht richtig.

des Oktavbuchs wurden dann natürlich alle 16 Seiten, acht auf der Vorderseite und acht auf der Rückseite des flach liegenden ganzen Bogens gedruckt.

Ganz richtig schreibt nun Nutzhorn selbst S. 93, daß der Kustode Aiiij auf den „Buchcharakter“, nicht aber auf einen Plakatdruck schließen läßt. Dann aber können wir aus diesem ersten Bogen eines Buches keine Aufschlüsse über die ursprünglichen Plakatdrucke des Kleinen Lutherschen Katechismus oder gar über ein Zusammenfalten solcher einseitig bedruckter Plakate zu Tafelbüchlein gewinnen. Es sind lediglich Vermutungen, daß „die verschollenen hochdeutschen Tafeldrucke Luthers im Eingang Abc- und Syllabiertafeln enthalten haben“ (a. a. O. S. 99) — die Wittenberger Drucküberlieferung enthält keine Spur davon —, und daß Luthers *tabulae* erschienen als „einseitig bedruckte, in Einzelblätter zusammenlegbare Hefte, die man zu Lern- und Lesezwecken in Kirche und Haus auseinanderbreiten und an die Wand heften konnte“ (ebenda S. 99). Dazu bemerkt der Bearbeiter noch, daß solche „Handhabung“ der Tafelbücher aus früherer und späterer Zeit uns bekannt sei. Ich weiß nichts davon und habe darüber nichts ermittelt.

Dankenswert bleibt immerhin Nutzhorns Aufsatz. Zu zweierlei möge er Anregung geben: erstens dazu, die für Schulzwecke bearbeitete Spätausgabe des Lutherschen Enchiridion ausfindig zu machen, die den vollständigen Reindruck bietet, während das Bissendorfer Fragment davon nur, wie es scheint, ein paar ungeordnete Seiten des ersten Bogens als Makulatur- oder Probedruck zeigt. Zweitens dazu, der Literatur der ältesten Abcdarien nachzugehen, um klarer zu erkennen, inwieweit Luthers Kleiner Katechismus in seiner ersten Gestalt (als aus einzelnen Tafeldrucken bestehend oder dann eine Zusammenfassung derselben darstellend) sich dieser Literaturgattung angepaßt hat. Das Wichtigste wäre, wenn mehrere solche ganz alte Fibelblätter und Fibern aufgefunden würden. Ich darf auf meine Literaturangaben dazu in W. A. Bd. 30 I, S. 561 f. verweisen und ergänze sie hier: man vgl. noch *Mitteil. der Gesellsch. für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte* I, 92; Wattenbach, *das Schriftwesen des Mittelalters* S. 62 ff.; K. A. Schmidt, *Enzyklop. des ges. Erz.- und*

Unterrichtswesens I, s. v. ABC-Buch; W. Rein, Enzyklop. Handbuch der Pädag. II, s. v. Fibel; E. Roloff, Lexikon der Pädag. I (Freiburg 1913) s. v. Fibel; auch O. Albrecht, Luthers Katechismen (1915) S. 112ff., 125f. — Der von G. E. Metzger, Augsburgs älteste Druckdenkmäler und Formschneidereien usw. (1840) nach S. 80 als Faksimile dargebotene Plakatdruck aus dem 15. Jahrhundert enthält keine katechetischen, sondern biblische Geschichtsstoffe (zur Verherrlichung der immaculata conceptio b. virginis). Außer der einen niederdeutschen Lutherschen Katechismustafel (W. A. 30 I S. 241) und der in Martin Breslauer's Katalog I (1905) S. 151 abgebildeten Tafel sei noch besonders auf die Harlemer Buchfibel v. J. 1470 aufmerksam gemacht, die Joh. Müller, Quellenschriften usw. S. 210 erwähnt.

Einzelne Wendungen in Nutzhorns Aufsatz sind mir nicht verständlich geworden, wie auf S. 96, wo es heißt, daß Luther die Tafeln „zu Illustrationszwecken bei seinen Katechismuspredigten“ gebraucht habe, und auf S. 99, wo er annimmt, daß bei dem Bissendorfer Fragment „ein sparsamer Hausvater die unbedruckten Rückseiten nach Art unserer unzerreißbaren Kinderbücher zusammenleimte“.

Möge es dem tapferen jungen Theologen, der als Feldgrauer in Feindesland die Korrektur seines Aufsatzes gelesen hat, nach einer glücklichen Heimkehr beschieden sein, anderweitige und noch aufschlußreichere Funde zu machen und gewinnreich zu erläutern!

Mitteilungen.

Neuerscheinungen.

1. Martin Luther und die Reformation¹⁾.

In welcher Stellung und Tätigkeit — in seinem Kloster und seinem Orden, an der Universität, in der Wissenschaft — Luther das Jahr 1517 antrat, vergegenwärtigt uns J. Fick er, Luther 1517, um dann an der Hand der (von ihm zur Herausgabe vorbereiteten) Vorlesung über den Hebräerbrief die kirchliche Entwicklung des Reformators während des Epochenjahres bis zum weltgeschichtlichen 31. Oktober zu verfolgen. Schriften des V. f. Ref.-Gesch. Nr. 180 (Zwei Straßburger Reden zur Reformationsfeier. I.) S. 1—42. Leipzig, Komm.-Verlag R. Haupt.

Nachdem vor einigen Jahren die Forschung über Luthers Tod durch den angeblich unbekannten Augenzeugenbericht, den Professor Speath-Philadelphia mitteilte, und durch J. Strieders Veröffentlichungen und Untersuchungen neu in Fluß gekommen war, bietet uns jetzt Chr. Schubart, ein Schüler von Fr. Loofs, in einer wohl abschließenden Arbeit eine vollständige Sammlung der „Berichte über Luthers Tod und Begräbnis“ — der „primären“ in 90 Nrn. (vom 18. Februar bis 11. Juni 1546 nebst einigen späteren), von denen er die grundlegenden und die an entlegenem Orte gedruckten nochmals druckt, und der nur nach den Fundorten verzeichneten „sekundären“ (74 Nrn., vom 18. Febr. bis 25. Sept. 1546 nebst späteren und verlorenen). Die erforderlichen kritischen Bemerkungen sind den einzelnen Briefen beigegeben, mit Ausnahme der wichtigsten unter diesen, nämlich der Jonasbriefe vom 18. Februar und des Briefes des Eislebener Apothekers Landau, die den Gegenstand eingehender, der Quellensammlung folgender Untersuchungen bilden. Diese zeigen, daß der nur in abgeleiteter Fassung vorliegende Apothekerbrief gerade an den Stellen, die katholischerseits zu den bekannten Ausdeutungen Anlaß gegeben haben, dringend verdächtig erscheint. Ferner erweist Schubart hier, daß den übrigen ältesten Berichten über Luthers Tod der zweite Jonasbrief, nicht der erste kürzere, wie gemeinhin angenommen, zugrunde gelegen hat. Es folgt noch eine Untersuchung über die Todesursache (erneuter Anfall seines Herzleidens, nicht Schlagfluß) und die letzten Worte Luthers.

¹⁾ Forts. von oben S. 124.

Endlich behandeln Analekten einzelne einschlägige Punkte (u. a. geben sie eine kurze Geschichte der Luthertod-Forschung). Den Schluß macht eine Literaturübersicht; beigegeben sind drei Tafeln zur Verdeutlichung der Quellenscheidung in den verschiedenen abgeleiteten Todesberichten. Weimar, H. Böhlau's Nachfolger, 1917. XII, 151 S. M. 8,—.

Als einen Beitrag zur Frage des Verhältnisses von Religion und Politik bezeichnet H. Jordan sein Buch über *Luthers Staatsauffassung* (München, Müller & Fröhlich, 1917. VIII, 202 S. M. 3,50). Indem er auf Grund von 850 ausführlich mitgeteilten Zitaten aus Luthers Schriften die Ansicht des Reformators vom Staat chronologisch verfolgt, findet J. das geschichtlich Bedeutsame von Luthers Staatsauffassung in dem Gedanken der Geschiedenheit und Eigengesetzlichkeit der beiden Sphären, des Reiches Gottes und des Staates, und in der Sicherung dieser Auffassung vom religiösen, ethischen und staatlichen Gesichtspunkte aus. Indem Luther das natürliche und das christliche Leben scharf voneinander schied, erhielt er beide in ihrer vollen Reinheit, rettete das Evangelium vor Vermischung mit weltlichen Interessen und bewahrte den Staat vor der heuchlerischen Anwendung evangelischer Motive in seiner Sphäre. Dem Christen ermöglicht Luther dergestalt, indem er die Kreise des Religiösen und des Staatlichen nicht einen dem andern überordnet, sondern sie nebeneinander ordnet, mit reinem Gewissen in beiden Welten zugleich zu leben. Seinem Grunde nach so wenig politisch wie möglich, hat das Luthertum gerade dadurch die Möglichkeit zur freiesten Entwicklung der politischen Motive in den ihm zugefallenen Staaten geboten und ist bis heute stets ein mächtiger Hebel gewesen für eine nationale Politik, die in Erfüllung der jeder vorwärtsstrebenden Nation gestellten staatlichen und weltpolitischen Aufgaben mit Kraft und Aktivität große Ziele verfolgt.

H. Lietzmanns Rede zur Reformationsfeier der Universität Jena „*Luthers Ideale in Vergangenheit und Gegenwart*“ legt den Ton auf die letztere. Sie will die Notwendigkeit erweisen, für die Gegenwart und in dieser die Kerngedanken des Luthertums, von den Schlacken der Vorzeit befreit, wieder fruchtbar zu machen. Als solche Kerngedanken oder Ideale bezeichnet Verf. neben der Erkenntnis vom alleinigen Werte der religiösen Persönlichkeit vor Gott die Sammlung der ernstesten Christen, die Entfesselung aller evangelischen Kräfte, die in der Gemeinde schlummern, endlich die Selbstverwaltung der Kirche in Luthers Sinne ohne die staatliche Nothilfe. Bonn, Marcus & Weber, 1918. 16 S.

G. Bauernfeind, *Luther als Musiker* — zuerst 1909 erschienen und zum Reformationsjubiläum mit geringen Änderungen erneuert — erweist Luthers hervorragende Bedeutung für die evangelische Kirchenmusik wie für die Musik überhaupt. München, Müller & Fröhlich, 1917. 32 S. 60 Pf.

Wie stark die Gegenwart noch unter der Nachwirkung der Gedanken Luthers steht, zeigt des leider schon heimgegangenen Albert

Hauck Gabe zum Reformationsjubiläum, der Vortragszyklus „Die Reformation und ihre Wirkung auf das Leben“. H. behandelt hier die Reformation in bezug auf die Frömmigkeit, auf die sittlichen Anschauungen, die Kirche, den Staat, auf den Gottesdienst und das Kulturleben. Der erste Vortrag zeigt, wie die reformatorische Frömmigkeit, indem in ihr alles abgestreift ist, was menschliche, vollends was dingliche Vermittlung der Gottesgemeinschaft heißt, und indem nicht minder jeder Rest mythologisierender Vorstellungen in ihr beseitigt ist, turmhoch selbst über der höchsten Blüte der mittelalterlichen Frömmigkeit steht, so zwar daß, auch für die Gegenwart geltend, seit Luther und nach Luther die Frömmigkeit nichts sein kann als die Gemeinschaft mit Gott allein. 2. Auch über Luthers sittliches Ideal — willige Erfüllung des von Gott gegebenen Berufs und Stellung des äußeren Handelns in den Dienst der großen Gemeinschaft, in die der Mensch von Gott hineingepflanzt ist — sind wir nicht hinausgekommen. 3. Hat die evangelische, besonders die lutherische Kirche im 16. Jahrhundert es nur zu einer sehr unvollkommenen Verfassung gebracht, die sie zumal in völlige Abhängigkeit vom Staat brachte, so ist es ein Ruhmestitel des 19. Jahrhunderts, die ursprünglichen reformatorischen Gedanken wieder aufgenommen und der evangelischen Kirche die Möglichkeit zurückgewonnen zu haben, selbständig zu handeln. 4. Der Reformation eignet das Verdienst, den Zwiespalt zwischen staatlicher und kirchlicher Fähigkeit grundsätzlich beseitigt und die Harmonie des öffentlichen Lebens hergestellt zu haben; aufgegeben ist die Vorstellung, daß es der Kirche zukomme, den Staat zu beherrschen, andererseits darf der Staat keinen Gewissenszwang üben. 5. Die Formen des Gottesdienstes, die die Reformation anbildete, haben sich bewährt; sie beherrschen den lutherischen Gemeindegottesdienst im wesentlichen bis auf die Gegenwart. 6. Luther beseitigte die Kulturfeindlichkeit des Mittelalters. In der Schätzung des Natürlichen als eines Gotteswerkes liegt die Behauptung des Rechts des Menschen an die Welt, in seiner Forderung der Arbeit am eigenen Ich die Verpflichtung zur Ausbildung der natürlichen Begabung, in seinem Preis der Vernunft als des Mutterschoßes von Recht, Wissenschaft und Kunst, und in der Beschränkung der Kirche, ihrer Lehren und Vorschriften auf das religiöse Gebiet die Anerkennung des Rechts der Kultur, sich nach den ihr immanenten Gesetzen zu entwickeln, die Anerkennung der Freiheit der Wissenschaft und Kunst. Leipzig und Berlin, B. G. Teubner. 113 S. M. 2,50.

Alfr. Schulze, *Stadtgemeinde und Reformation*, will den bisher nicht genügend klargestellten großen Anteil der deutschen Stadtgemeinde an der Wegbereitung für die Reformation und deren Ausbreitung nach seinem verfassungsrechtlichen Inhalt darstellen und damit zugleich einen Beitrag zur Vorgeschichte und Geschichte der Laiengemeinde im Rahmen der lutherischen Kirchenverfassung geben. Er zeigt, daß, während in den Jahrhunderten vor der Reformation in kirchlicher Beziehung die Stadträte im Vordergrund

stehen, die Reformation eine stärkere Aktivität, eine machtvolle Initiative in der Bürgerschaft ausgelöst hat. Die Einführung der Reformation durchweg und vorwiegend auch die Ordnung des neuen Kirchenwesens vollzog sich auf ausgeprägt weltlich-gemeindlicher Grundlage und in körperschaftlichen Formen, wobei der Rat nicht bloß als Stadtoberkeit, sondern auch als Stadtgemeindegliederung und ausführendes Organ der Bürgerschaft handelte. Selbst die Kirchenordnungen, mit denen das Reformationswerk regelmäßig zum Abschluß kam, wurden vom Rat namens der Stadt als weltlich-städtische Ordnungen erlassen. Überhaupt findet nicht bloß auf religiös-kirchlichem Gebiet ein Durchbruch des Gemeindegedankens statt, sondern auch im Weltlichen hat die Gemeinde davon Nutzen gezogen. Freilich ging diese Errungenschaft verhältnismäßig bald wieder verloren. Die Prediger wurden, indem ihr theologischer Einfluß wuchs, aus Beratern und Gelehrten zu ausführenden Dienern des stadträtlichen Kirchenregiments, die Stadtkirche wurde durch die Stadtoberkeit absorbiert, der Korporationsbegriff durch den Anstaltsbegriff überwältigt, d. h. in den Reichsstädten, während in den Territorialstädten der Stadtrat und mit ihm auch die Stadtgemeinde dem Kirchenregiment des Landesherrn verfiel. So hat es bis zum 19. Jahrhundert keine selbständige, von der politischen Gemeinde losgelöste Kirchengemeinde im Rechtssinne gegeben. Tübingen, J. E. B. Mohr, 1917. 51 S. M. 1,80. (= Recht und Staat in Geschichte und Gegenwart. Sammlung von Vorträgen und Schriften aus dem Gebiet der gesamten Staatswissenschaften Nr. 11.)

„Reformation und Literatur. Ein Vortrag von P. Merker“ — zeigt, daß die Reformation zwar eine besondere Blüte des literarischen Lebens in Deutschland nicht hervorgebracht habe, daß jedoch zwischen dem kirchlichen und dem literarischen Leben der Reformationszeit stofflich ein Zusammenhang bestehe, indem die Literatur eine zeitgeschichtliche und theologische Färbung annahm. Von diesem Gesichtspunkt aus würdigt Verf. das Volkslied und die Prosadialoge sowie das Drama, das — als Volksschauspiel wie als Schuldrama — recht eigentlich die literarische Lieblingsgattung des Reformationszeitalters darstelle. Darüber hinaus reichen einzelne starke und direkte Impulse, die die Literatur durch die Reformation erhielt und die für die ganze weitere Entfaltung des geistigen Lebens in Deutschland von größter Bedeutung geworden sind. Und zwar gehen diese starken Einwirkungen im wesentlichen von Luther persönlich aus, sowohl in seiner Eigenschaft als Erneuerer des Kirchenlieds wie als Bibelübersetzer. Die Bibelübersetzung aber ist nicht lediglich eine sprachliche Tat, dank der verdeutschten Bibel ist der Geist des Protestantismus von dem Geist der neueren deutschen Literatur nicht zu trennen. In den Kirchenliedern Luthers erblickt Merker nicht den Ausfluß subjektiver Stimmungen, sondern sie sind nach ihm objektive Bekenntnislieder — Gemeindegesänge, Zweckdichtung —, so daß es falsch sei, einen Zusammenhang zwischen einzelnen Liedern und bestimmten Ereignissen aus Luthers Leben zu konstruieren. Weimar, H. Böhlaus Nachf. 1918. 46 S. M. 1,50.

R. Eckart legt zum Reformationsfest seine Zusammenstellung „Luther und die Reformation im Urteil bedeutender Männer“ in zweiter, wesentlich vermehrter Auflage vor; statt der 66 Namen der ersten zählen wir jetzt 98 — von Martin Polich und Erasmus bis zu Horst Stephan und H. Preuß. Die Anordnung ist chronologisch, die Quelle wird jedesmal angegeben (bei den älteren z. T. nicht aus erster Hand). Die Vorläufer und Fundgruben für Lutherurteile zählt das Vorwort auf. Könnten einzelne der mitgeteilten Urteile ohne größeren Schaden fehlen, so gehört doch die große Mehrzahl wirklich hervorragenden Männern an, deren Äußerungen ebenso als solcher wie als Zeitstimmen Beachtung verdienen. Von weniger bekannten oder weniger leicht zugänglichen Aussprüchen sei auf die Justus Mörsers, J. M. Schroeckhs, Heinrich Heines, Herbert Eulenberg hingewiesen. Vermißt hat Ref. unter den Zeugen nur Paolo Vergerio, den späteren eifrigen Anhänger der Reformation, der als katholischer Bischof und päpstlicher Nuntius bekanntlich Luther 1535 in Wittenberg aufsuchte und über seine Besprechung mit ihm ausführlich berichtet hat (vgl. Nuntiatursberichte aus Deutschland usw., herausg. vom Preuß. hist. Institut zu Rom I, 1 S. 538 ff. Nr. 218). Halle, Maennel, 1917. VIII, 202 S.

In seinem Buche „Das Luthervolk. Ein Gang durch die Geschichte seiner Frömmigkeit“ will Karl Auer dem gebildeten Protestanten, dem die Erinnerung an das Zeitalter der Reformation aufs neue lebendig geworden ist, ein Bild von der Weiterentwicklung auf dem Gebiet der Frömmigkeit geben, so zwar, daß nicht die Geschichte religiöser Ideen oder Theorien und Forderungen der führenden Theologen erzählt, sondern ergründet werden soll, welche Frömmigkeit in den einzelnen Perioden besonders in der Laienwelt tatsächlich vorhanden war. Es gilt also, gestützt auf Briefe, Dichtungen, Autobiographien und Tagebücher der Zeitgenossen, gleichsam den religiösen Herzschlag jeder Epoche zu belauschen. Das Ganze zerfällt in fünf Kapitel: das Jahrhundert der Reformation; das Zeitalter des 30jährigen Krieges; der Pietismus; die Aufklärung; das 19. Jahrhundert. Als für alle durchmessenen Perioden der deutschen Geschichte gleiche Züge aber, die auf Luther zurückführen, bezeichnet Verf. eine gemütvoll, allem Geschäftsgeist abholde, unpolitische Innerlichkeit im kräftigen Vertrauen auf die Vorsehung, eine schlichte, ja hausbackene Art in der Form der Frömmigkeitspflege und ein reges Gefühl dafür, daß das Bekenntnis der Lippen in einem sittlichen Leben sich bewähren müsse. Neben dieser natürlichen Religiosität, in der das Volk Züge der Lutherreligion bewahrt, hat die evangelische Kirche die Genialität, die dem Durchschnitt nicht erreichbaren Höhen der lutherischen Frömmigkeit, in Predigt, Dogma und Kultur festgehalten. — Tübingen, J. C. B. Mohr, 1917. VIII, 164 S. M. 3,60.

„Die Reformation und ihre Wirkung in den Ernestinischen Landen. Gedenkblätter zur Jubelfeier der Ref.“ ist der Titel eines von dem Oberhofprediger G. Scholz - Gotha herausgegebenen Sammelwerkes, das zeigen will, „wie Luther und

sein Werk in den Kirchen und Schulen seines Heimatlandes fortlebt und sein Glaube im evangelischen Leben in Kraft steht.“ Der erste Band, der das Hzgt. Gotha betrifft, außerdem aber auch die gemeinsame Ernestinische Hochschule zu Jena behandelt, setzt sich aus Beiträgen von Scholz (Landeskirche), Witzmann (Volksschule), Anz (Gymnasium) und Lietzmann (Universität) zusammen; der zweite über Weimar-Eisenach ist von R. Herrmann, der dritte über Meiningen von A. Human bearbeitet. Der beabsichtigte Beitrag über Coburg ist leider durch den Tod des Bearbeiters, für den kein Ersatz beschafft werden konnte, hinfällig geworden.

Die Darstellung der Reformationszeit selbst bildet plangemäß nur den Ausgangspunkt für die Arbeiten, die vor allem die Wirkungen auf die nachfolgenden Jahrhunderte bis zur Gegenwart schildern wollen; doch ist wenigstens in Kürze auch das Eindringen und die erste Ausgestaltung des neuen Geistes zur Darstellung gebracht, ja, Hermann gibt eine verhältnismäßig eingehende Schilderung der ersten Visitation und der Grundsätze, auf denen sie beruhte. Ferner geht Anz auf Luthers Eintreten für die höheren Schulen und die Schwierigkeiten ein, die die Reformationsschule überhaupt durchzumachen hatte. Human (dessen Arbeit nur einen Ausschnitt aus einer umfassenderen Schrift darstellt) behandelt Kirche und Schule getrennt; er greift für beide bis ins Mittelalter zurück, um auf dessen Grunde die Veränderungen, die die Reformation brachte, um so klarer hervortreten zu lassen. Quellenbelege sind, da das Gesamtwerk nicht eigentlich wissenschaftliche Zwecke verfolgt, nirgends gegeben, doch stehen die Einzelwerke durchweg auf der Höhe der Forschung. Leipzig, A. Deichert 1917. (I = VI, 175 S. M. 4,50; II = VI, 99 S. M. 2,70; III = VI, 86 S. M. 2,40.)

Unter dem Titel „Reformation und gelehrte Bildung in der Markgrafschaft Ansbach-Bayreuth. Eine Vorgeschichte der Universität Erlangen. I (bis gegen 1560)“ schildert H. Jordan, gestützt auf umfassende Heranziehung der Literatur und eigene Archivstudien, das geistige Leben der fränkischen Fürstentümer in der Zeit und unter dem Einfluß der Reformation. Nachdem zuerst die wissenschaftlichen Bestrebungen und Universitätsstudien der Epoche vor 1528 in einem sehr ertragreichen Kapitel beleuchtet worden sind, verfolgt Verf. vor allem die auf die Errichtung hoher Schulen — in Ansbach und Feuchtwangen — gerichteten Bestrebungen und deren Träger sowie die Schicksale der betreffenden Gründungen und Versuche; vor allem wird uns der Ansbacher gelehrte Kreis der Althamer, G. Vogler, Leonhard Fuchs, Vinzenz Obsopoeus, Bernh. Ziegler usw. geschildert. Das Schlußkapitel untersucht allgemein den Stand der gelehrten Bildung in der Markgrafschaft und gibt über die Universitätsstudien der Landeseingesessenen, die gelehrten Berufe, das Schul- und Stipendiatenwesen u. a. m. wertvolle Aufschlüsse. Leipzig, A. Deichert 1917. XI, 371 S. M. 8,40. — Mit diesem Werke eröffnet Jordan als Herausgeber eine, von den „Beiträgen z. bayer. Kirchengeschichte“

gleichsam abgezweigte Serie von umfassenderen Arbeiten als „Quellen und Forschungen zur bayerischen Kirchengeschichte“.

Auch der zweite Teil der „Quellen u. Forsch. z. bayer. KG.“ betrifft die Reformationsgesch. der fränkischen Fürstentümer. Der Schwabacher Pfarrer H. Clauß behandelt „Die Einführung der Reformation in Schwabach 1521—1530“. (Leipzig, A. Deichert 1917. 122 S. M. 3.—). Wittenbergische und Nürnbergische Einflüsse einerseits, andererseits hartnäckige Streitigkeiten der Gemeinde mit ihrem Pfarrer hatten in Schwabach der Ref. derart vorgearbeitet, daß seit 1523 sich die Richtung auf kirchliche und soziale Reformen unwiderstehlich geltend machte. Diese Bestrebungen fanden ihren literarischen Ausdruck in drei dort ausgegangenen Flugschriften, die erkennen lassen, daß es sich nicht um eine künstlich erzeugte, sondern aus echt bürgerlicher Frömmigkeit selbständig erwachsene Bewegung handelte. Vorübergehend ist — in den reaktionär gerichteten letzten Lebensjahren Mf. Casimirs — die Reformation auf Hindernisse gestoßen, aber der Regierungsantritt Mf. Georgs brachte ihr in Kürze den Sieg; der katholische Kultus hörte auf und der von dem neuen Landesherrn entsandte Magister Augustin Obermaier aus dem Bayerischen eröffnet die zusammenhängende Reihe der evangel. Pfarrer. Soweit führt Clauß' Darstellung, der eine Anzahl archivalischer Beilagen (darunter ein längeres kirchlich-religiöses Gutachten Obermaiers von 1581) beigegeben ist.

Unter den 14 oberdeutschen Reichsstädten, die die Speierer Protestation vom 19. April 1529 unterzeichneten, befindet sich auch Kempten im Allgäu. Wie hier die Reformation aufgekommen ist, sich festgesetzt und behauptet hat, schildert auf Grund der Akten in schlichter, gedrungener Darstellung der Stadtpfarrer O. Erhard. Die Ref. ist in K. unter dem Vorangang der Geistlichen friedlich und einträchtig ein- und durchgeführt worden; ihre Sicherung fällt mit der Sicherung der Reichsfreiheit der Stadt zusammen; dadurch, daß diese 1525 dem Stift Kempten die ihm noch verbliebenen Rechte abkaufte, kam sie in die Lage, die kirchliche Frage selbständig zu lösen. In der schweren Zeit des Interims hielt die Bürgerschaft tapfer am Evangelium fest; erst im 80jährigen Kriege hat der Katholizismus in Kempten wieder festen Fuß zu fassen vermocht und heute besteht neben der evang. Gemeinde, aber in gutem Vernehmen mit dieser, auch eine altgläubige. O. Erhard, Die Ref. der Kirche in Kempten (äußerer Titel: Kempter Reformationsgesch.) 1917. 91 S. M. 1,20. (Kempten, F. Dannheimer.)

Die Straßburger Reformation von G. Anrich bildet den Gegenstand der zweiten der beiden Straßburger Jubiläumsreden des Heftes 180 der Schriften des VRG. (S. 45—70). Anrich würdigt jenes Ereignis als Höhepunkt in Straßburgs Geistesleben wie im Einfluß und in der Bedeutung der Stadt für die Umwelt bis über Deutschlands Grenzen hinaus. Er lehrt die Reformation als Tat des reichsstädtischen Bürgertums erfassen, zeigt den besonderen Charakter, den ihr die

einzelnen führenden Männer, wie Matthaeus Zell, Wolfgang Capito, Martin Bucer, Jakob Sturm, verliehen, würdigt die Selbständigkeit und Eigenart der damals entstandenen Schöpfungen auf dem Gebiet der Kirche und der Schule und umreißt die Bedeutung der Straßburger Reformation in der Gesamtentwicklung des Protestantismus. Indem er endlich hervorhebt, daß diejenige Ausprägung des Christentums, die Bucers und seiner Mitarbeiter Lebenswerk darstellt, in der Heimat nicht Bestand gehabt hat — weder in Straßburg noch überhaupt in Oberdeutschland — erblickt er andererseits in Calvin in mehr als einer Beziehung den Vollender Bucer gegenüber, derart, daß in dem Siegeszug der zum Lehrsatz erhobenen Theologie Calvins und der vorbildlich werdenden kirchlichen Ordnungen Genfs zugleich Gedanken und Schöpfungen des reformatorischen Straßburg in die Weite der protestantischen Welt fortgewirkt haben.

Eine Geschichte des Protestantismus in Bayern besitzen wir seit längerem, nicht aber eine Geschichte des Protestantismus in der Hauptstadt München. Da jedoch auch jenes ältere Werk durch die neuere Forschung durchweg überholt ist, so ist die zum Reformationsgedächtnis dargebotene Gabe des Hauptpredigers in Nördlingen E. Dorn „Der Sang der Wittenberger Nachtigall in München. Eine Geschichte des Protestantismus in Bayerns Hauptstadt in der Zeit der Reformation und Gegenreformation des 16. Jahrhunderts“ (München, Müller & Fröhlich, 1917. 284 S. M. 4,50) um so willkommener. Die Darstellung faßt die bisherigen zerstreuten Forschungsergebnisse zusammen und ergänzt sie durch eigene Archivforschung. Sie zerfällt in 22 mit feinem Verständnis ausgewählte, in sich abgerundete Einzelbilder, die sich zugleich zu einem farbenreichen Gesamtgemälde zusammenschließen. Man ersieht, wie der Protestantismus doch auch in München mehr als nur oberflächlich Wurzel gefaßt hatte. Wie früh auch wider ihn mit Feuer und Schwert eingeschritten wird, er behauptet sich lange Zeit hindurch lebensfähig. Besonders tritt das im ersten Jahrzehnt der Regierung Herzog Abrechts V. hervor, als der Druck von oben zeitweise gemildert wurde. Und auch als dann der Einfluß der Jesuiten und ihrer Helfershelfer den Herzog bestimmte, in das alte Fahrwasser der Protestantenverfolgung wieder einzulenken, bedurfte es noch sehr nachhaltiger Anstrengungen der übermächtigen Gegner, bis um 1571 die Ausrottung des Evangeliums in München gelang. Der Darstellung folgen neun archivalische Beilagen. Wohlgelungene Nachbildungen aus der ersten lutherischen Druckschrift in München (Ein Sermon . . . von der Betrachtung des heil. Leidens Christi 1519) schmücken das verdienstliche Buch.

Auf Grund der von K. Pallas veröffentlichten Registraturen der Kirchenvisitationen im ehemals Sächsischen Kurkreise schildert H. Nebelsieck (Sup.-Int. zu Liebenwerda) den Verlauf der 1528 begonnenen und 1531 abgeschlossenen „ersten ordentlichen Kirchenvisitation in den zur heutigen Provinz Sachsen gehörigen Ämtern des alten Sächsischen

Kurkreises“ (Liebenwerda, Komm.-Verlag E. Ziehlke, 1917. VI, 74 S. M. 1,20). Als Ergebnisse stellen sich heraus die Beseitigung der parochialen Schwierigkeiten, Sichtung des Personals an Geistlichen, Aufbesserung ihrer Gehälter, Festsetzung der erforderlichen Bestimmungen für die Verwaltung des Kirchenvermögens, Aufrichtung von Ordnungen für den Verlauf des Gottesdienstes und die Verwaltung der Sakramente, Einführung von Maßnahmen gegen die Schäden des Gemeindelebens, Neuordnung des Schulwesens. „Den durch die Reformation freigewordenen tiefsten, stärksten Lebenskräften war nun eine sichere Stätte zu segensreicher Entfaltung bereitet. Jetzt gab es eine organisierte evangelische Kirche.“ Das Schriftchen ist als Jubelgabe des ev. Pfarrvereins Falkenberg zu dessen 25. Stiftungsfest, zugleich zum Reformationsfest erschienen.

Die ersten Kirchenvisitationen (1526, 28, 33) und die durch sie aufgedeckten und neugeordneten kirchlichen Verhältnisse und Zustände bilden ebenfalls das feste Rückgrat der „Beiträge zur Reformationsgeschichte der Ephorie Borna“ von Ph. Mehliose (Pf. in Großhermsdorf). Zuförderst handelt das Büchlein von den ersten Spuren der Reformation in Borna, den Aufhalten Luthers dort, den vergeblichen Versuchen des Bischofs von Merseburg, durch Visitationsreisen seinerseits den Fortschritten des Evangeliums zu wehren. Andererseits wird die kirchliche Entwicklung bis zum Schmalkaldischen Kriege und dem Übergang Bornas an die Albertiner verfolgt. Den Schluß bildet eine eingehende Darstellung der Zustände der Ephorie in der Reformationszeit, eine Schilderung, die, weil die Verhältnisse vielerwärts ähnlich lagen, mehr als bloß lokale Bedeutung hat. Leipzig, Arwed Strauch. 208 S. M. 2,50.

P. Kalkoff, Das Wormser Edikt und die Erlasse des Reichsregiments und einzelner Reichsfürsten — stellt mit bekannter Gründlichkeit und Sicherheit klar, daß das ohne Zustimmung des Reichstags erlassene, erschlichene Wormser Edikt sowohl vom Reichsregiment, der ständischen Vertretung des Reichskörpers, als von den altkirchlich gesinnten Fürsten preisgegeben, d. h. nur in ganz wesentlich gemilderter Form anerkannt und zur Ausführung zu bringen versucht worden ist. K. untersucht zu dem Ende sowohl die bezüglichlichen Mandate des Reichsregiments, wie die beiden bayerischen Religionsedikte und die entsprechenden Erlasse für Wolfenbüttel, Baden, Lothringen und Württemberg. Die von diesem einen Punkt ausgehende Untersuchung liefert aber zugleich wichtige Beiträge zum Verständnis der allgemeinen kirchenpolitischen Lage im Reich in den entscheidungsvollen Jahren von 1521 bis zur klareren Scheidung der Geister und der festeren Organisation der Parteien. IX, 132 S. München und Berlin 1917, W. Oldenbourg. M. 5,—. (= Historische Bibliothek Bd. 37.)

W. Schwandt (Pastor in Danzig) veröffentlicht eine Übersicht über die in den Bibliotheken von Danzig und Elbing vorhandenen Deutschen Bibeldrucke aus der vorlutherischen und der

lutherischen Zeit. Von ersteren sind sieben verschiedene Ausgaben (älteste von 1473), von den Lutherausgaben bis 1546 einundzwanzig vorhanden; besonders wertvoll ist die in Danzig vorhandene Wittenberger Bibel H. Luffts von 1541 mit eigenhändigen Eintragungen Luthers, Melanchthons, Bugenhagens (vgl. Mitt. d. Westpreuß. GV. 1909 S. 2). Danzig 1917, 28 S. 50 Pf.

Der zum Reformationsfest von O. Harrassowitz in Leipzig veröffentlichte Bücherkatalog 378 bietet eine reiche Sammlung von Originaldrucken Luthers und seiner Zeitgenossen, im ganzen 1025 Nummern, worunter 229 Lutherana.

Eine bevorstehende Luther-Veröffentlichung.

Eine wichtige Quelle zur Kenntnis der Frühentwicklung Luthers bildet dessen Galaterbriefvorlesung aus dem Winter 1516/17 (Vorstufe des 1519 erschienenen umfangreichen Kommentars). Sie wird — aus der 20 Blatt umfassenden, s. Z. von Nik. Müller für das Melanchthonhaus in Bretten erworbenen Nachschrift eines Hörers Luthers — demnächst von H. von Schubert, der ihre Herausgabe im Auftrag des Vorstandes des Brettener Hauses besorgt, zugleich mit einer photographischen Wiedergabe des Textes vorgelegt werden. Vgl. Bericht über die Sitzung der philos.-histor. Klasse der Heidelb. Ak. d. W. vom 11. Mai d. J. (im Heidelb. Tagebl. 17. Mai 1918).

2. Verschiedenes.

Von Karl Müllers Kirchengeschichte (im „Grundriß der theologischen Wissenschaften“) ist die erste Hälfte des zweiten Bandes (neuere Kirchengeschichte) schon 1902 erschienen. Daran schließt sich nun die seit 1916 in Lieferungen ausgehende zweite Hälfte, die die zweite Epoche, die Zeit von 1555 bis 1688, zum Gegenstand hat. Bisher liegen vier Lieferungen = 36 Bogen vor. Sie umfassen die Abschnitte 1 (innere Zustände im 16. Jahrhundert) und 2 (Kämpfe der Gegenreformation) vollständig; vom 3. Abschnitt (die Entwicklung besonders im Inneren während des 17. Jahrhunderts) liegen die zwei ersten Kapitel („Das Papsttum und die römisch-katholischen Länder“ und „Die Niederlande der Utrechter Union und England“) abgeschlossen vor; inmitten des 3. Kapitels „Deutschland und die nordischen und osteuropäischen Länder“ bricht die Darstellung ab; doch dürfen wir wohl in Kürze auf das Erscheinen des Schlusses — nach der vorläufigen Übersicht steht auch noch ein Kapitel über „erste Ergebnisse einer neuen Weltanschauung“ aus — hoffen. — Für die in diesem Halbband behandelte Epoche steht die Kirchengeschichte kaum minder im Mittelpunkt der gesamten, inneren wie äußeren Entwicklung der europäischen Staaten als während des Reformationszeitalters, und danach bemißt sich der Wert dieses Handbuchs, dessen Verfasser in voller Beherrschung des Stoffes ebenso die großen Zusammenhänge zu erfassen und herauszuheben wie in genetischer, wohlgegliederter

Anordnung dem einzelnen seinen Platz anzuweisen vermag. Besonders lehrreich erscheint dem Ref. im Abschnitt 1 das Kapitel über das gegenseitige Verhältnis der drei Reformationsgebiete; auch über die Kämpfe der Gegenreformation bietet Müller eine ganz vortreffliche Orientierung. Sehr willkommen ist auch die beigegebene Karte der konfessionellen Gestaltung Deutschlands beim Ausbruch des 30jährigen Krieges. Tübingen, J. C. B. Mohr, 1916ff., je M. 3.—.

Trotz des „Burgfriedens“ wird der Geisteskampf zwischen den beiden großen christlichen Konfessionen fortgehen und unsere evangelische Sache wird es dabei nicht in allem leicht haben. Waffen für diesen Kampf beabsichtigt der schweizerische evangelische Theologe M. Schüli in seinem Buche „Zwei Ideale — Protestantismus und Katholizismus“ darzureichen. Das von der biblischen Lehre und dem Urchristentum abgewichene „falsche“ Ideal findet er in der katholischen Kirche, die aus dem Gottesreich Jesu durch Entartung der Christenheit in Hinsicht von Verfassung, Kultur und Lehre erstand. Im Hauptteil des Buches schildert Verf. unter den nämlichen Gesichtspunkten die Ausgestaltung des katholischen und des evangelischen Ideals und wirft schließlich einen Blick auf die kirchen- und religionsfeindlichen Strömungen der Gegenwart. Die Schrift ist in ruhiger, klarer, gemeinverständlicher Weise geschrieben und keineswegs vom Glaubenshaß diktiert; sie soll dem evangelischen Volke zeigen, was es an seiner evangelischen Freiheit und Frömmigkeit hat und immer mehr haben kann, wenn es sich der Grundwahrheiten und Segenskräfte des Evangeliums noch bewußter wird, sie treuer festhält und im Leben freudiger und eifriger übt und bewährt. Ein Register der wichtigsten Namen und Sachen erleichtert die Benutzung des Buches. Zürich, Beer & Co. V, 267 S. M. 4.—.

E. Barnikol, „Studien zur Geschichte der Brüder vom gemeinsamen Leben. Die erste Periode der deutschen Brüderbewegung: die Zeit Heinrichs von Ahaus. Ein Beitrag zur Entwicklung und Organisation des religiösen Lebens auf deutschem Boden im ausgehenden Mittelalter“ — gibt einleitend die Geschichte und den Stand der Forschung über die deutsche Brüderbewegung und untersucht dann 1. die Entstehung und Bildung der letzteren in Deutschland (wobei die Gestalt des Urhebers der Bewegung und Begründers der ersten Brüderhäuser, Heinrichs von Ahaus, im Mittelpunkt steht); 2. die innere Bildung und Struktur der Bewegung (anschließend an zwei devote Persönlichkeiten „Bruder Gottfried“ und „Rektor Bernhard“, in denen als den Brennpunkten charakteristischer devoter Lebensäußerungen die treibenden Kräfte der Brüderbewegung und die devoten Motive und Quietive dieser deutschen Laienfrömmigkeit sich anschaulich widerspiegeln); 3. die organisatorische Entwicklung (ausgehend von dem Hauptwerk Heinrichs von Ahaus, dem Münsterschen „Kolloquium“, einer Vereinigung sämtlicher deutscher Devotenhäuser). Es ist ein reicher Inhalt, den diese drei Abschnitte erschließen: sie zeigen ebensowohl die erste Entstehung

der deutschen Bewegung unter Einfluß der niederländischen wie die Ausbreitung vom deutschen Westen aus bis nach Mitteldeutschland und Niedersachsen, nicht minder die allmähliche Kristallisierung und Stufenfolge der devoten Brüderbewegung: Volkspredigt, Konversio, Gemeinschaftsleben, Devotenkreis, Bruderhaus bis zum Kolloquiumshaus in Münster und der Einrichtung des Kolloquiums, an das sich die Bestrebungen der Brüder zur Generalunion zu gelangen und ein Generalkapitel zu bilden (Bestrebungen, die nicht mehr den Gegenstand dieses Buches ausmachen) angeschlossen haben. Von der kritischen Durchdringung des gesamten Materials, auf dem sich die Darstellung aufbaut, legen die sieben dem Text folgenden Beilagen Zeugnis ab. Tübingen, J. C. B. Mohr, 1917. XII, 215 S. (= Ergänzungsheft zur Zeitschrift für Theol. und Kirche 1917.) M. 6,—.

J. Schairer, Das religiöse Volksleben am Ausgang des Mittelalters nach Augsburger Quellen (= W. Goetz, Beitr. z. Kulturgesch. des Mittelalters und der Renaissance Bd. 13; Leipzig u. Berlin, B. G. Teubner, 1914. VII, 136 S. M. 4,—) will ermitteln, was am Ende des Mittelalters an gedankenmäßiger und praktischer Frömmigkeit im deutschen Volke lebte, wie diese sich zu der offiziellen Kirche und ihren Vertretern stellte, wie sie einerseits durch den Gang der Entwicklung bestimmt wurde, andererseits selbst zu einem bestimmenden Faktor wurde. Als Schauplatz für seine Beobachtung hat sich Verf. die Stadt Augsburg ausgesucht; die städtischen Chroniken und die dort seit Einführung der Buchdruckerkunst schnell emporblühende Volks- und Erbauungsliteratur sind seine Quellen, zeitlich umfaßt seine Darstellung die Epoche von der Aufrichtung des Zunftregiments in Augsburg (1368) bis zum Eindringen der reformatorischen Gedanken. Verf. verfolgt zuerst, wie das Volk der Kirche innerlich entfremdet ward und für das Verlorene in dem Anteil an dem allgemeinen Aufschwung der Zeit in Politik, Wissenschaft und Kunst Ersatz fand. Im zweiten Teil wird untersucht, von welchen Gedanken in religiöser Beziehung etwa das Volk erfüllt war und wie es sich praktisch in kirklichen und verwandten Dingen verhielt. Ein rechtes Gesamtbild gewinnen wir freilich nicht, der Wert der Schrift liegt in den Einzelergebnissen, bei denen man sich jedoch bewußt bleiben muß, daß sie von den jeweilig vorliegenden Quellen abhängen, so daß man daraus nur mit Vorsicht weitergehende Schlüsse ziehen können.

Als Band II der vom VRG. herausgegebenen Studien zur Kultur und Geschichte der Reformation ist erschienen „Paul Mestwerdt, Die Anfänge des Erasmus. Humanismus und Devotio moderna“ — das Werk eines hochbegabten Anfängers, den leider, wie so viele der Besten unseres Volkes, der Weltkrieg gefällt hat. H. von Schubert, der Lehrer des Verf., gibt das Werk mit einem tiefempfundenen Geleitwort heraus; ein älterer Freund M.s., C. H. Becker, entwirft liebevoll ein Bild seines Lebens und seiner Persönlichkeit. — Ist die Wissenschaft, soviel sie

sich auch mit Erasmus beschäftigt hat, zu einer einheitlichen und unwidersprochen geltenden Anschauung seines Frömmigkeitsideals noch nicht gelangt, und besonders auch darüber, in welchem Umfang E. eine wesentlich selbständige Bedeutung für die Entwicklung der seit jener Zeit die christlichen Konfessionen leitenden Gedanken zukommt, keine Einmütigkeit erzielt, so hat diese Unsicherheit nicht am wenigsten ihre Ursache darin, daß man Erasmus mit Vorliebe aus der Perspektive seiner Stellungnahme zur Reformation Luthers, seiner Kontroverse mit diesem, betrachtet hat. Demgegenüber will Mestwerdt von unten aufbauen, nämlich Frömmigkeit und Theologie des E. unter dem Gesichtspunkt ihrer Entstehung und Entwicklung ausführlicher als es bisher geschehen ist untersuchen, um aus der Einsicht in diesen Entwicklungsprozeß eine feste Grundlage für die Beurteilung der religiösen Gesamtposition des großen Humanisten zu gewinnen. Dieser Aufgabe nun unterzieht sich Mestwerdt mit so großer Gründlichkeit, daß er in der vollen ersten Hälfte seines Buches, die geistesgeschichtlichen Voraussetzungen des Frömmigkeitsideals des Erasmus, nämlich die beiden Welten des Humanismus (Lorenzo Valla) und der *Devotio moderna* (Hegius, Rudolf Agricola usw.), ausführlich schildert, um dann erst zu Erasmus selbst überzugehen. Dessen Entwicklung gedachte der Verf. in diesem Buche, das als erster Teil der Gesamtarbeit gedacht war, bis etwa an das Jahr 1501, d. h. bis an die Abfassung des *Enchiridion militis christiani* heranzuführen, die als Abschluß der Lehrjahre des E., der Zeit, da er noch wesentlich der Empfangende ist, gelten darf. Leider ist es jedoch dem Verf. nicht gegönnt worden, auch nur dieses vorläufige Ziel zu erreichen; es fehlt ein letztes Kapitel über den Aufenthalt in England, der durch die Bekanntschaft mit Colet so folgenreich für E. wurde. So zerfällt die zweite Hälfte des Buches in die drei Kapitel: Schule und Kloster (der mönchische Humanismus); Im Dienste des Bischofs von Cambray (die Verteidigung des reinen Humanismus) und Studium in Paris 1495—1499 (Erasmus und die Scholastik). Auch als Torso behält das Werk, das von gründlichem Studium und großer Selbständigkeit des Urteils zeugt und durch eindringende Kritik ausgezeichnet ist, seinen Wert ebensowohl für die Kenntnis des Geistes der Renaissance im allgemeinen, wie für die grundlegende Entwicklung des Erasmus, und die künftige geistesgeschichtliche Forschung über die Anfänge der Neuzeit wird sich noch lange mit Mestwerdts Schrift zu beschäftigen haben. — Leipzig, R. Haupt, 1917. XXXI, 343 S. M. 9,—.

„Felix Fabri aus Ulm und seine Stellung zum geistigen Leben seiner Zeit“ behandelt M. Häubler (= W. Goetz, Beitr. zur Kulturgesch. d. Mittelalters und der Renaissance Bd. 15. Leipzig und Berlin, B. G. Teubner, 1914. VII, 119 S. M. 4,—). Fabri (1442—1502) lebte seit 1468 predigend und schriftstellernd im Dominikanerkloster zu Ulm. Seine Schriftstellerei dreht sich zumeist um seine zweimalige Palästina- und Ägyptenreise. Auf Grund seiner Schriften untersucht Verf. Fabri Sinn für das öffentliche Leben, seine sozialen Interessen, seinen Natur-

sinn, die Erfassung der Persönlichkeit, Patriotismus, geschichtliche Anschauungen, sein Verhältnis zur Antike, nicht minder seine Betätigung als Gelehrter und Kritiker, die Technik und Ziele seiner Schriftstellerei und deren Quellen, seine Religiösität. Als Ergebnis der Untersuchung stellt sich in Fabri eine merkwürdige Mischung der verschiedensten Eigenschaften und Bildungselemente heraus, entsprechend dem Charakter seiner Zeit, der durch Zwiespältigkeit der Bildung, Absterben des Mittelalters und Aufsteigen des Humanismus in Deutschland gekennzeichneten zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Wenn Fabri dem älteren, noch halb scholastischen Humanismus zugezählt werden mag, so kann von einem wirklichen Erfassen des neuen Kulturideals und Sinn für dieses bei ihm nicht gesprochen werden. Er kommt auch für die Verbreitung des humanistischen Gedankens in Ulm nicht in Frage. Trotzdem sind seine fromme und doch weltoffene Persönlichkeit und seine Werke für die Kenntnis des Geisteslebens und der sonstigen Zustände seiner Epoche, zumal in Ulm, aber bis zu einem gewissen Grade auch in Deutschland und im Morgenlande wertvoll.

A. Störmann, Die städtischen Gravamina gegen den Klerus am Ausgange des Mittelalters und in der Reformationszeit (= Greving, Reformationsgeschichtl. Studien und Texte Heft 24—26) betrachtet, auf eine ausgedehnte Literatur gestützt, die städtische Opposition gegen den Klerus in ihren verschiedenen Antrieben und Zielen, nämlich die Beschwerden aus Anlaß der Abgaben an die römische Kurie (Ablaßgelder, Annaten, Türkenzehnten, Taxen und Kompositionen) wie an den einheimischen Klerus; aus Anlaß des kirchlichen Vermögensbesitzes und der weltlichen Erwerbstätigkeit geistlicher Personen und Genossenschaften, ferner der Vorrechte der Geistlichkeit (Immunität, exemter Gerichtsstand, Asylrecht), der kirchlichen Gerichtspraxis (Ausdehnung der Kompetenz auf weltliche Sachen, auswärtige kirchliche Gerichtshöfe, kanonisches Prozeßverfahren, Eherecht), der Schäden in der geistlichen Ämterbesetzung, der Verweltlichung der Kirche und der sittlichen Mißstände, endlich der weltlichen Hoheitsrechte des Klerus. Die Darstellung bestrebt sich, objektiv zu sein; sie hebt, wo es angeht, auch die guten oder weniger schädlichen Seiten der angegriffenen Einrichtungen hervor, stellt aber die Berechtigung der Gravamina im großen und ganzen außer Zweifel. Andererseits ist die Auswahl aus der reichen reformationsgeschichtlichen Literatur ziemlich willkürlich und die daraus gezogenen Folgerungen sind zum Teil anfechtbar. Auch wird hier nicht immer die Beschränkung auf spezifisch städtische Äußerungen festgehalten. Es hätte der Schrift zum Vorteil gereicht, wenn sie sich auf das Mittelalter beschränkt hätte. Münster, Aschendorff, 1916. XXII, 324 S. M. 8,80.

J. M. Ren, Quellen zur Gesch. des kirchl. Unterrichts in der evang. Kirche Deutschlands zwischen 1530 und 1606. Erster Teil: Quellen z. G. des Katechismus-Unterrichts

III Ost-, Nord- und Westdeutsche Katechismen. Zweite Abt. Texte, 1. Hälfte. Gütersloh, Bertelsmann 1916. VIII, 560 S.

(Über Plan und Methode sowie die bisher erschienenen Teile dieses Standardwerkes s. diese Zeitschrift XI (Heft 41) S. 73—75.)

Den Katechismen von Süddeutschland und Mitteldeutschland folgen jetzt, mit dem nämlichen unermüdlichen Fleiß und, soweit sich urteilen läßt, der gleichen Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit gesammelt und bearbeitet, diejenigen des Ostens und Nordens. Aus Ost- und Westpreußen nebst Posen erscheinen: Joh. Wigands *Corpusculum Doctrinae* von 1575 (1578), Simon Musäus' K.-Examen von 1568 (1569), Hegendorfers *Rudimenta* von 1533, Vergerios lat. Übersetzung der christl. Kinderlehre des Juan de Valdès, Paul Glodius' deutsch-polnischer K. von ca. 1607 (2. Aufl.), endlich die Vorreden zur deutsch-preuß. Ausgabe von Luthers K. von 1561, zum litauischen K. von 1547 und dem polnischen von 1546. — Der reichhaltigste und bedeutsamste Abschnitt Brandenburg enthält Hegendorfers *Conciones Domesticae* (1538), J. Agricolas Fragestücke von 1541, Melanchthons *Catechesis puerilis* in Alasius' Umarbeitung (1550), Jakob Willichs *Catechesis* von 1551, ferner von Andr. Musculus den Väter-K. von 1555, die Katechismusgebete von 1565, die Hausbibel von 1569, die Jungfrauschulordnung von 1574; dazu Peter Pretorius' K. von 1563, die Summa der christl. Lehre für Friedrich und Georg Albrecht von Brandenburg von 1593 und aus dem nämlichen Jahr die *Catechesis* für die Lateinschule zu Stendal. — Pommern ist vertreten durch Alexius Gros' *Einfältige Weise* von 1548, Zusätze zu Luthers K. (ca. 1554—1560) und die *Catechesis* Jak. Runges von 1582, Mecklenburg durch die KK. des David Chytraeus von 1554 und 1575, Math. Judex' *Kleines Corpus Doctrinae* von 1564, A. Celichius' Hauptartikel von 1581 und Fr. Omichius' christl. und einfältige Unterweisung. Es folgen die Hansestädte und zwar Lübeck mit H. Borners K. von 1539 und den christl. Fragestücken von 1591, Hamburg mit dem K. von 1549 (?), Bremen mit Joh. Pistorius' K. von 1550 und Christof Petzels K. von ca. 1590. Den Schluß macht Schleswig-Holstein mit Pauls von Eitzen K.-Examen von 1583, Mordhorsts Fragestücken von 1587 und dem K. des Franc. Alardus von 1568.

Die 2. Hälfte der Texte, die schon seit langem im Druck ist, wird Braunschweig-Hannover, Westfalen und die Rheinlande behandeln und so den Kreis schließen. Auch der historisch-bibliographische Teil (= Bd. III, Abteil. 1), der zahlreiche im Textteile nicht berücksichtigte Katechismen einbeziehen wird, ist in Vorbereitung, so daß der Abschluß des hochverdienstlichen Unternehmens nicht nur gesichert, sondern schon in die Nähe gerückt erscheint.

In Heft 125/126 der Schriften des Vereins für RG. (Jahrg. 34 St. 2/3) untersucht H. Waldenmaier „die Entstehung der Gottesdienststörungen Süddeutschlands im Zeitalter der Reformation.“ Er zeigt, daß hier im wesentlichen drei Typen zu unterscheiden sind, je nachdem die einzelnen Gottesdienststörungen

abhängig sind von Luthers Meßliturgie oder von Zwinglis Predigtgottesdienst oder, wie in Straßburg, eine Vermischung von beiden darstellen. Luthers Meßliturgie aber und Zwinglis Predigtgottesdienst setzten selbst wieder Gottesdienstformen der Vergangenheit, des Mittelalters, fort. Verf. zeigt nun im einzelnen die räumliche und zeitliche Verbreitung der drei Typen über Süddeutschland. Zum Schluß weist er darauf hin, wie, trotz aller Verschiedenheit der Auffassung Luthers und Zwinglis vom Gottesdienst im Vergleich zum Mittelalter, der evangelische Gottesdienst (abgesehen von den Liedern) seine Nahrung wesentlich aus der Tradition zog: neue liturgische Gedanken erscheinen in der Reformationszeit fast gar nicht; nur Zwingli schuf mit seinem Abendmahl etwas Neues. Leipzig, R. Haupt 1916. VIII, 142 S. (M. 2,40.)

In „Beiträge zur Geschichte der Renaissance und Reformation, Joseph Schlecht (Prof. der Gesch. am K. Lyzeum in Freising) zum 60. Geburtstag dargebracht“ fallen folgende der 28 hier zusammengefaßten Abhandlungen in unser Gebiet: S. 14—44 A. Bigelmair, Ökolampadius im Kloster Altmünster; S. 77—83 St. Ebses, Briefe vom Trienter Konzil an Herz. Albrecht V. von Bayern; S. 84—95 L. Fischer, Veit Trolmann von Wemding, gen. Vitus Amerpachius, Jugendzeit und Studienjahre (1503—1530); S. 115—123 F. X. Glasschröder, Die kirchlichen Reformbestrebungen des Speyerer Dompropsts Georg von Gemmingen (1488—1511); S. 141—156 J. Greving, Ecks Pfründen und Wohnung in Ingolstadt. Mit 5 Beilagen; S. 162 bis 168 O. Hartig, Der Katalog der „Bibliotheca Eckiana“; S. 169—181 P. Joachimsen, Zu Konrad Peutinger; S. 208 bis 224 A. M. Koeniger, Brenz und der Send; S. 248—255 P. Minges, Johannes Link, Franziskanerprediger († 1545); S. 281 bis 299 K. Ried, Fürstbischof Moritz von Hutten und seine Stellung zur Konzilsfrage; S. 335—347 F. X. Thurnhofer, Willibald Pirkheimer und Hieronymus Emser. — Freising, Dr. F. P. Datterer & Co. 1917. XXI, 426 S. M. 20,—.

Aus Zeitschriften¹⁾.

Allgemeines. Über „Visitationsakte als Geschichtsquellen“ handelt G. Müller im D. Geschbl. XVII S. 279—290 mit nach Landschaften geordneter reichhaltiger Literaturübersicht.

Auf die Frage: Wie verhalten sich die kirchlich-sozialen Ideale zu den Gedanken der Reformation? antwortet Steinlein, daß, wenn Luther die Religion aus ihrer Verquickung mit den

¹⁾ Die Redaktion ersucht die Herren Verfasser höflichst um Zusendung einschlägiger Zeitschriftenartikel zur Anzeige an dieser Stelle.

politischen, wirtschaftlichen und sozialen Fragen gelöst hat, er doch nicht wollte, daß die Kirche an letzteren gleichgültig vorübergehe; sie hat vielmehr innerhalb der ihr gezogenen Schranken vor allem daran mitzuarbeiten, die sozialen Probleme des Volkslebens so zu gestalten, daß die gesunden Grundlagen des sittlich-religiösen Lebens, besonders auch des Gemeinschaftslebens, gefestigt und gestärkt werden: Kirchlich-soziale Blätter Jahrg. 20 Nr. 10/11 und 12 (Okt.-Dez. 1917).

In D. Geschbl. XVII S. 317—330 bespricht F. Pichel die ersten Armenordnungen der Reformationszeit (bis 1530), indem er sich mit peinlicher Objektivität bemüht festzustellen, welche von ihnen der altgläubigen, welche der neugläubigen Seite auf das Verdienstkonto zu setzen seien. Dabei bleibt jedoch die freilich nicht immer leicht zu beantwortende Frage noch offen, ob nicht auch da, wo ein direkter Zusammenhang mit der Reformation nicht vorliegt oder nachweisbar ist, die auf evangelischer Seite gegebenen Anregungen mittelbar von Einfluß gewesen sind, wie es wohl an sich selbst sehr wahrscheinlich ist.

Die 28. Lieferung der vom Hennebergischen altertumsforsch. Verein in Meiningen herausg. Neuen Beiträge zur Geschichte deutschen Altertums bietet aus der Feder von Rahlwes als ersten Teil von „Die Ernestiner als Schirmherren der Reformation“ einen Aufsatz „Friedrich der Weise und der Aufstieg der reformatorischen Bewegung 1517—1525“. 90 S. 4°. (Ein Quellen- und Literaturnachweis soll dem zweiten Teil beigegeben werden.)

K. Schottenloher bespricht im ZBl. Biblw. Nr. 34 S. 65—82 „Handschriftenschätze zu Regensburg im Dienste der Zenturiatoren (1554—1562)“. Seine durch eine Anzahl von eingestrenten Urkunden und Briefen unterstützten Aufzeichnungen betreffen 1. Kaspar von Nidbruck und seine Bücherablage in Regensburg und 2. die in der von Flacius hinterlassenen Bibliothek (jetzt in Wolfenbüttel) nachweisbaren Handschriften des Klosters Reichenbach (am Regen), wobei auch die Frage nach der Art, wie Flacius seine Bibliothek zusammengebracht hat, gestreift wird.

Den theologischen Charakter des Heidelberger Katechismus behandelt nach einem 1914 gehaltenen Vortrag A. Lang im ThStKr. 89 (1916) S. 138—157. Er stellt fest, daß der H. K. in seiner geschichtlichen Eigenart durchaus ein Calvinisches Büchlein sei, in dem jedoch die Calvinische Grundüberzeugung in besonders hohem Grade von den Schalen der Theologie befreit erscheine und der evangelisch-reformierte Frömmigkeitstypus zu unmittelbarerem, freieren und allseitigeren Ausdruck komme als in irgendeinem ähnlichen Symbol des reformierten Protestantismus. — Es folgt am gleichen Ort S. 158—168 Langs Anzeige der Schriften von George W. Richard und James J. Good, zwei Gliedern der deutsch-reformierten Kirche Amerikas (Reformed Church in the United State), über den H. K. von 1913 und 1914.

In dem D. Geschbl. XVIII S. 227—261 bespricht G. Wolf in sehr unterrichtender Weise die Literatur über das Konzil zu Trient bis 1800; ein weiterer Aufsatz soll die Fortsetzung bis zur Gegenwart bringen.

Persönliches. Unter dem Titel „Luthers Heldenzeit“ legt P. Kalkoff dar, wie und warum gerade Luther zum Reformator geworden ist, und verfolgt diesen dann in seinem auf das Gewissen gegründeten Kampf gegen den römischen Machtwillen bis zum Ausgang des Wormser Tages: Wegweiser für das werktätige Volk IV 10 (Oktober 1917) S. 165—188.

In dem Jahrb. der K. Ak. gemeinnütziger Wissensch. zu Erfurt NF 43 (1917) S. 1—146 behandelt Th. Neubauer: „Luthers Frühzeit. Seine Universitäts- und Klosterjahre, die Grundlage seiner geistigen Entwicklung“ — das will sagen: Luther in Erfurt unter Einfluß der dortigen Umwelt. Die Arbeit zerfällt in die Abschnitte: das Landschafts- und Stadtbild Erfurts, die Universität, das Augustinerkloster, endlich: die Früchte der Erfurter Jahre. Der leitende Gesichtspunkt ist, durch die genaue Kenntnis der Umwelt die Möglichkeit zu gewinnen, das, was wir an Tatsächlichem von Luther wissen, in der richtigen Weise zum Verständnis seiner Entwicklung zu verwerten. Nach ähnlichen Gesichtspunkten verfährt auch Scheels Lutherbiographie, deren erster, die Erfurter Jahre behandelnder Teil etwa gleichzeitig mit Neubauers Abhandlung erschienen ist; doch behauptet auch neben Scheel letztere ihren selbständigen Wert als willkommener Beitrag zur Erkenntnis der Umwelt und des Werdens Luthers.

G. Uhlig veröffentlicht aus der Stadtbibliothek von Kamenz den Entwurf eines Briefes des Mathias Wanckel, eines Schülers Luthers, an Fürst Georg von Anhalt vom 17. (nicht 18.) Januar 1546, welcher Entwurf eigenhändige Zusätze und Änderungen Luthers enthält. Der Brief bezieht sich auf Wanckels Nachschrift der Predigten, die Luther bei Georgs Ordination am 2. August 1545 gehalten hatte. N.Laus. Mag. 93 S. 159—162.

Im Bremer Kirchenblatt Jahrgang 54 (1918) Nr. 1 weist Steinlein auf Luthers verschiedene Auslegungen der dritten Bitte hin, die er bis nach 1525 rein als „individuelles Heiligungsgebet“ auffasse, während in den Katechismuspredigten von 1528 die Richtung auf Bekämpfung der Gegner des Evangeliums zum Durchbruch komme und zwar mit wirklichen, starken Anklängen an „Ein' feste Burg“, wodurch die Annahme der Entstehung des Trutzliedes etwa um den Herbst 1528 an Wahrscheinlichkeit gewinne. Noch später wird die dritte Bitte gern mit der gottgewollten Erfüllung der einfachen Pflichten in Kirche und Staat, in Haus und Beruf in Beziehung gesetzt (so besonders in Wittenberger Katechismusauslegungen).

In der Hist. Vj. Schr. 18,3 S. 265—289 erörtert P. Kalkoff im Anschluß an Karl Müllers Untersuchung über Luthers Äußerungen über das Recht des bewaffneten Widerstandes gegen den Kaiser (vgl. ds. Zeitschrift XIV S. 314f.) die Frage, wie Luther über das Verhältnis des Kaisers zu den Reichsständen gedacht hat.

Auch spricht er über die „Rezeption“ des Wormser Edikts mittels des dritten Nürnberger Reichabschiedes, durch den der Staatsstreich des 25. Mai 1521 — jedoch in stark eingeschränkter Form — als Reichsrecht sanktioniert wurde.

In „Religiöse Kunst“ 15. Jahrg. 1/3 (Januar-März 1918) S. 2—13 spricht sich Fr. Loofs mit gewichtigen Gründen gegen die Echtheit der in der Marienbibliothek zu Halle verwahrten sog. Totenmaske Luthers aus, die der — freilich nur bis 1742 zurückreichenden Überlieferung nach — bei der Durchführung der Leiche Luthers durch Halle auf dem Wege von Eisleben nach Wittenberg angefertigt worden sein soll¹⁾.

Im dritten seiner „Beiträge zur Frage nach der geistlichen Dichtung des Herzogs Albrecht von Preußen“ behandelt Friedrich Spitta zunächst „das ältere Georgslied“, ein 1558 in Königsberg gedrucktes, von der Forschung noch nicht ins Auge gefaßtes Akrostichon auf (anscheinend) Markgr. Georg von Brandenburg, und dann entsprechende Akrostichen auf die Könige Friedrich I. und Christian III. von Dänemark, und bemüht sich in eindringender Untersuchung, aus Form und Inhalt dieser Lieder die Autorschaft Herzog Albrechts von Preußen mindestens wahrscheinlich zu machen. Altpreuß. Monatsschr. 54 S. 169—208.

Zu seiner 1899 erschienenen Studie über den Franziskaner P. Augustin von Alfeld, Ordensprovinzial für Sachsen, trägt L. Lemmens in Franziskan. Studien V Heft 1/2 S. 131—134 einzelne Ergänzungen nach.

Im Archiv f. Urkundenforschung VI S. 299—322 gibt G. Mentz Beiträge zur Charakteristik des kursächsischen Kanzlers Dr. Gregor Brück, die, anknüpfend an ausgewählte Stücke aus Brücks umfassendem Briefwechsel, dessen vielseitige, einschneidende Tätigkeit im Dienste der kursächsischen Politik im Reformationszeitalter anschaulich hervortreten lassen.

Aus dem Gräfl. Harrachschen Familienarchiv zu Wien veröffentlicht H. von Ankiewicz in MJÖG. 37, 1 S. 69—77 zwei Briefe Joh. Ecks an Joh. Cuspinian, der erste aus den Tagen der Zusammenkunft Ecks mit Luther in Augsburg (Oktober 1518), der zweite vom 10. Febr. 1520; beide handeln wesentlich von Luther, den Eck im ersten Briefe noch bedingt lobt, während er im zweiten darauf ausgeht, seinen großen Gegner als Menschen herabzusetzen.

Den Benediktinerin Ottobeuren Nikolaus Ellenbog († 1543) schildert in seinem Verhältnis zur Reformation A. Bigelmair in Festgabe für Alois Knöpfler zur Vollendung des 70. Lebensjahres (Freib. Herder) S. 18—42. E. gehört zu den humanistisch gebildeten Geistern, die, anfangs der Reformation grundsätzlich nicht abgeneigt, durch den Bauernkrieg zu entschiedenen Gegnern der Neuerung wurden. E. hat auch selbst zur Verteidigung der katholischen Theologie zur Feder gegriffen, andererseits bis zuletzt freundliche Beziehungen zu Andersgläubigen unterhalten.

¹⁾ Vgl. jedoch Brathes Einwürfe gegen Loofs ebenda Nr. 7/9 S. 67—73.

Im NASG. 38 S. 75—84 behandelt G. Buchwald den ersten evangelischen Pfarrer zu Wolkenburg Cyriakus Gans nach Akten des dortigen Pfarrarchivs, die uns ein typisches Beispiel geben für den Übergang eines Pfarramts von einem katholischen an einen evangelischen Pfarrer. Gans, aus Weida gebürtig, unterstand dem Bistum Naumburg, erhielt die Weihe 1514, wurde 1521 Priester und erlangte 1529, von den sächsischen Visitatoren verhört und geschickt befunden, die Pfarre Wolkenburg, bei welchem Anlaß er in die Ehe trat. Um seine Pfarre hat er sich besonders durch Anlegung des frühesten Kirchenbuchs verdient gemacht, das er auch zu geschichtlichen Einträgen über seine Vorgänger, die eigene Person und den „Bau der Pfarre“ benutzte. Er starb 1564.

Das Leben und Wirken des Erasmus Glitzner (1530—1603), Superintendenten der großpolnischen lutherischen Kirche, der in den kirchenpolitischen Kämpfen der Zeit als Anhänger der Union eine Rolle gespielt hat, auch als Verfasser polemischer, erbaulicher und geschichtlicher Schriften Erwähnung verdient, behandelt mit bekannter Gründlichkeit unter Beigabe von 22 archivalischen Beilagen Th. Wotschke in „Aus Posens Vergangenheit, Jahrb. d. Ev. V. f. KG. der Prov. Posen“ 1917/18, 73 S.

Über den Duderstädter lutherischen Prädikanten Konrad Graffe (1552—1574) und dessen Schriften gibt Kl. Löffler einige Hinweise in Unser Eichsfeld 1916 S. 96.

In MittV. f. Hamburg, G. 37 (1917) S. 88—91 macht Hermann Meyer wahrscheinlich, daß in dem Namen des eigentlichen Reformators Hamburgs, des Franziskaners Stephan Kempes, „Kempe“ Herkunftsbezeichnung (= aus Kempen bei Krefeld), Stephan also ein Landsmann Thomas' von Kempen (a Kempis) sei.

Über die mißglückte Bewerbung Alexius Krosners um die Pfarre zu Kolditz 1514 und einen andern nicht einwandfreien Pfründenhandel, in den K. 1525 verstrickt erscheint, macht P. Vetter in NASG. 38 S. 209—218 mit Abdruck mehrerer Eingaben Krosners Mitteilung.

In Schwäbische Chronik (Beibl. des Schwäb. Merkurs) vom 6. April 1918 gibt G. Bossert eine Übersicht über das Leben des Joh. Ökolampadius auf Grund der neueren Forschungsergebnisse.

P. Bergell, Die Krankheit Philipps des Großmütigen und ihre Bedeutung für die Reformationsgeschichte (in ZV. hess. G. u. L. 50, N. F. 40, S. 216—229) stellt als ärztlicher Fachmann fest, daß der Landgraf im Frühling 1539 durch Dr. G. Sailer von seiner Krankheit geheilt worden ist und folgert, daß letztere in ihrer unmittelbaren Bedeutung für die RG. maßlos überschätzt worden sei, da sie den Landgrafen weder körperlich noch seelisch wesentlich behindert und gelähmt habe.

Im Jahrb. der Ges. f. lothr. G. u. A. Jahrg. XXVII/XXVIII (1915/16) S. 543 deckt O. Winkelmann das Mißverständnis auf, das den Arzt und Politiker Johann Bruno von Nidbruch zu einem unehelichen

Abkömmling des Nassauer Grafenhauses hat machen wollen (vgl. ADB. 52 S. 618—621).

Aus (†) R. Jordans Nachlaß teilt Brinkmann in Mühlhäuser Geschichtsbl. XVI/XVII S. 93—106 eine nicht zu bestimmten Ergebnissen gelangte Untersuchung über Heinrich Pfeifers doppelte Vertreibung (aus Mühlhausen) und Heimkehr (1523 und 1524) mit.

In dem Histor. Monatsbl. f. d. Prov. Posen 17 Nr. 6 (1916 Juni) S. 73—83 behandelt Th. Wotschke in der ihm eigenen gründlichen Art den Gorkaschen Kanzler Mathias Poley, der als Diplomat und als Bürger, als Freund der Reformation und Gönner des Humanismus unsere Aufmerksamkeit verdient. In Schweidnitz geboren, in Wittenberg und Leipzig gebildet, wurde Poley 1545 Kanzler des Grafen Andreas Gorka und machte sich besonders um dessen, bei seinem Tode 1551 in prekärer Lage zurückgelassene Kinder verdient, denen er die führende Stellung in Großpolen zu wahren wußte. Auch zu den Hohenzollern, Herzog Albrecht und Kf. Joachim II., unterhielt er Beziehungen. Durch Heirat wurde er in der Stadt Posen ansässig, mit deren ersten Kreisen er Verbindungen knüpfte. Der Reformation eifrig zugetan, hat P. auf dem Petrikauer Reichstage von 1555 den Landboten im siegreichen Kampf um die Bekenntnisfreiheit zur Seite gestanden. Selbst gründlich gebildet, war Poley ein Freund und Förderer humanistischer Studien, u. a. stand er mit Georg Sabinus, Melanchthons Schwiegersohn, in Verbindung. Er starb 1578.

In den Schriften des Vereins f. Schlesw.-Holst. KG. 2. Reihe, Bd. 7 Heft 1 S. 1—85 veröffentlicht G. Ficker „Die Büchersammlung eines evangelischen Predigers aus dem Jahre 1542“, nämlich das Verzeichnis der Bücher, die der Kieler Prediger Roleff von Nymwegen (Rodulphus Noviomagus) der Nikolaikirche zu Kiel vermacht hat, von wo sie später, nach Gründung der Kieler Hochschule, größtenteils in deren Bibliothek übergegangen ist. Die Einleitung Fickers verbreitet sich über die Kieler Reformationsgesch., für die mancherlei Ausbeute aus dem Verzeichnis zu gewinnen ist, das gleichzeitig aber auch in den wissenschaftlichen Betrieb im Reformationszeitalter überhaupt hineinleuchtet. Sehr stark tritt der Einfluß Wittenbergs hervor.

Die Geschichte des Franziskaners Johannes Winzler (1477 bis 1554), der sich an verschiedenen Orten, wie Nürnberg und Ulm, dem eindringenden Protestantismus vergeblich widersetzte, verfolgt an der Hand der gedruckten Literatur P. M. Demuth; im Anhang macht er Mitteilungen aus den handschriftlich in München und Ulm vorliegenden polemischen Schriften Winzlers. Franziskan. Studien IV, 3 S. 254—294.

Landschaftliches. In Württemb. Vierteljahrsh. f. Landesgesch. NF. XXVI (1917) Heft 1/2 S. 1—41 behandelt H. Wülk das Thema „Staat und Kirche in Württemberg nach dem Tode Graf Eberhards im Bart (1496) bis zur Einführung der Reformation“. Er legt den Ton auf die Bemühungen Hz. Ulrichs um die Vervollkommnung

und den Ausbau seiner landesherrlichen Hoheit auch auf kirchlichem Gebiet. Indem dann auch die österreichische Regierung die von den Grafen gegebenen kirchenpolitischen Richtlinien verfolgte, ward für das Eindringen des neuen Rechts, das die Reformation für die Beziehungen zwischen Staat und Kirche schuf, der Boden gelockert und das Neue konnte um so schneller festen Fuß fassen.

Den „Fall des Interims und der Messe in Stuttgart“ am 12. August 1552 behandelt ausführlich G. B o s s e in Schwäbische Chronik (Beibl. des Schwäbischen Merkurs) vom 4. August 1917.

Als archivalische Beiträge zur Kulturgeschichte W e i n g a r t e n s im 16. Jahrhundert bespricht und veröffentlicht A. N ä g e l e im Württ. Vierteljahrsh. f. Landesgesch. N. F. XXVI, 3/4 S. 260—306 einen Visitationsrezeß des Nuntius F. Ninguarda über das Kloster W. vom Jahre 1579, die in Verbindung damit gleichzeitig erlassene Klosterschulordnung und die Studien- und Bibliothekstiftung des Abts Georg Wegelin von 1600.

Über die Armenpflege zu F r e i b u r g i. Br. im 16. Jahrhundert, besonders die „Bettlerordnung“ von 1517 und die „Neue Almosen- und Bettelordnung“ von 1582 macht A. R e t z b a c h in der Zeitschr. d. Ges. f. Beförd. der Geschichts-, Altertums- und Volkskunde von Freiburg Bd. 33 S. 107—140 bemerkenswerte Mitteilungen, an die sich S. 141—158 der Abdruck der beiden Ordnungen und anderer einschlägigen Aktenstücke anschließt.

Auf Grund genauester Kenntnis der Örtlichkeiten und der Ortsgeschichte behandelt J. B i e r e y e kritisch „Die Erfurter Lutherstätten und ihre Beglaubigung“, und zwar zuerst die der Universitätsjahre, dann die der Klosterjahre und endlich diejenigen Stätten, die ihre Bedeutung späteren Besuchen Luthers verdanken. Am ausführlichsten wird die Frage der Unterkunft des Studenten Luther behandelt und in weitausholender, scharfsinniger Untersuchung die Lage der Georgenburse, in der wir Luther mindestens während seines Bakkalaureats zu suchen haben, festgestellt (auf den Grundstücken Nr. 27—29 der heutigen Augustinerstraße). Auch über die Lokalitäten im Augustinerkloster, mit denen Luther in Berührung gekommen ist, in erster Linie über die sog. Lutherzelle, wird von B. alles herausgeholt, was nur die Überlieferung oder Indizien irgendwelcher Art an die Hand zu geben vermögen. Ferner sei auf die kritischen Ausführungen zu den angeblichen Besuchen Luthers in Erfurt während seiner Wartburgzeit aufmerksam gemacht. Den Schluß der Schrift bilden ein alphabetisches Verzeichnis der Erfurter Lutherstätten, ein Gang durch diese und 13 Tafeln mit Abbildungen. — Die mustergültige Abhandlung befindet sich in den Jahrb. d. K. Ak. gemeinnütz. Wissensch. zu Erfurt NF 43 (Erfurt 1917) S. 147—259.

Im NASG. 38 S. 36—74 gibt G. M ü l l e r an der Hand der Klosterregistrate des Weimarer Gesamtarchivs eine sorgfältige Übersicht über die Bemühungen der Wettiner um Reformation und Visitation s ä c h s i s c h e r Klöster von c. 1470 bis in den Anfang des 16. Jahr-

hundreds, die Widerstände, auf die sie stießen, und die Erfolge, die sie erzielten. Eine Beilage teilt das Material über die Visitation des Augustinerklosters zu St. Moritz von Naumburg (1496) mit.

Im „Sonntagsblatt“ (Beibl. zum Naumburger Tageblatt) 1917 Nr. 43 gedenkt P. Mitzschke der Anwesenheit Luthers in Naumburg 1521 und 1542 und der Örtlichkeiten, mit denen er dort in Berührung gekommen ist. — Ebendort Nr. 45f. weist M. die Überlieferung von einer Anwesenheit Tetzels als Ablassprediger 1517 in Naumburg als unbegründet ab.

Die evangelischen Geistlichen Weidas im 16. Jahrhundert — Pfarrer, Superintendenten, Diakonen — stellt, soweit es die Überlieferung gestattet, H. G. Francke im ZV. Thür. G. NF 22, 2 S. 327 bis 331 fest.

Im N. Laus. Mag. 92 S. 1—19 stellt E. A. Seeliger aus der gedruckten Literatur Notizen zusammen, die zeigen sollen, daß in den Landstädten und Dörfern der Oberlausitz schon vor der Reformation Schulen vorhanden gewesen seien. Doch steht die Beweiskraft mancher der von ihm beigebrachten Daten (die übrigens größtenteils schon in das Zeitalter der Reformation selbst fallen) auf schwachen Füßen, wie wenn er gelegentlich erwähnte Kirchendiener ohne weiteres als Schulmeister auffaßt, auch das Vorkommen des Eigennamens „Schüler“ heranzieht u. dgl. m.

Wie die Reformation in der Neustadt (Magdeburg) eingeführt wurde, behandelt an der Hand chronikalischer Quellen Fr. Tilger in Wartburg-Zeitung 1917 Nr. 10. Die ersten Spuren reformatorischen Geistes zeigen sich schon 1522; erst die kritische Zeit von 1547 hat aber den zähen Widerstand des Domkapitels beseitigt und zur förmlichen Einführung der Reformation und Bestellung eines evangelischen Geistlichen geführt.

„Die Reform des bischöflichen Offizialats in Münster durch Bischof Johann von Hoya 1573“ untersucht ausführlich W. E. Schwarz im Z. f. vaterl. G. u. A. Bd. 74 Ab. 1 (Münster) S. 1—160; dazu Anlagen S. 161—228. — Der Nämliche veröffentlicht und bespricht ebenda S. 305—312 einzelne Aktenstücke zur Visitation des Archidiakonats Friesland 1554 und 1567.

Unter Voranstellung eines Überblicks über die Anfänge der Ref. in der Stadt Hannover gibt O. Jürgens in Hannoversche Geschbl. 20, 4 S. 273—292 über einschlägige Artikel des dortigen Stadtarchivs Auskunft und veröffentlicht Aufzeichnungen des Bürgermeisters Anton von Berkhusen von 1532—1536.

(Fortsetzung im nächsten Heft.)

AL7
R33
007 31 1922

ARCHIV FÜR REFORMATIONSGESCHICHTE.

—
TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

In Verbindung mit dem Verein für Reformationsgeschichte
herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 61/62.

XVI. Jahrgang. Heft 1/2.

Thomas Naogeorgs Flucht aus Kursachsen I.

von

Paul Vetter.

Johann Friedrich Coelestin als Erziehungstheoretiker II.

von

Remigius Stölzle.

Aus dem Briefwechsel G. Kargs

von

Karl Schornbaum.

Lutherana aus Altenburger Archiven

von

Paul Dietze.

Mitteilungen

Aus Zeitschriften. — Neuerscheinungen.

Leipzig

Verlag von M. Heinsius Nachfolger

1919.

Ausgegeben im Juni 1919.

Verlag von M. Heinsius Nachfolger in Leipzig.

Archiv für Reformationsgeschichte.

Texte und Untersuchungen

in Verbindung mit dem Verein für Reformationsgeschichte

herausgegeben von

Walter Friedensburg.

Vorzugsangebot für neu eintretende Bezieher:

Jahrgang 1—15 (Heft 1—60) und 4 Ergänzungsbände

zusammen auf einmal bezogen: **M. 137,—** (statt M. 206,70)

ohne die Ergänzungsbände: **M. 118,—** (statt M. 167,70)

Inhaltsangabe der Jahrgänge 1916—1918 (Hefte 49—60) auf der dritten Umschlagseite
Verzeichnisse der älteren Hefte 1—48 stehen auf Wunsch kostenlos zur Verfügung.

Ergänzungsbände:

Bd. I. **Beiträge zur Geschichte der Mystik in der Reformationszeit.**

Von Alfred Hegler, † Dr. u. Prof. der Theologie in Tübingen. Aus dem Nachlasse herausgegeben und mit einer biographischen Einleitung versehen von Prof. Lic. Dr. Walter Köhler. Mit einem Bildnis Heglers. — Preis für Bezieher des „Archivs“ M. 8,—, Einzelpreis M. 10,—.

„Eine sehr erfreuliche Beigabe bildet der wichtige Ergänzungsband I, in welchem Walter Köhler erst ein sehr liebevoll und in plastischer Wahrheit gezeichnetes Lebensbild des allzu früh verstorbenen Tübinger Kirchenhistorikers H. gibt. Der zweite, größere Teil des Bandes gibt Abhandlungen, Akten und Urkunden, welche H. teilweise druckfertig, als Vorarbeiten für eine Geschichte der Mystik gesammelt hatte, K. aber noch einmal mit den Originalen verglich, mit kurzen, erläuternden Zusätzen und einem Register versah.“ (Theol. Literaturztg.)

„ II. **Georg Helts Briefwechsel.** Von D. Dr. Otto Clemen. — Preis für Bezieher des „Archivs“ M. 4,40, Einzelpreis M. 5,50.

„Helt ist der Mentor und spätere lebenslängliche treue Freund des Fürsten Georg in vielen Beziehungen das Bindeglied zwischen ihm und den Wittenbergern. Der Briefwechsel umfaßt die Jahre 1617—47. Gute Anmerkungen dienen der Erläuterung.“ (Deutsche Literaturztg.)

„ III. **Der Briefwechsel der Schweizer mit den Polen.** Von Lic. Dr. Theodor Wotschke,

— Preis für Bezieher des „Archivs“ M. 12,60, Einzelpreis M. 15,75.

„Dieser Urkundenband ist eine wirklich stattliche Sammlung von Briefen, von 1646 ab reichend und in den erläuternden Anmerkungen erkennt man stets den sachverständigen Berater des Lesers, der auch die entlegene Literatur überleitet.“ (Theol. Literaturbericht.)

„ IV. **Studien über das beginnende Eindringen der lutherischen Bibelübersetzung in die deutsche Literatur.** Nebst einem Verzeichnis über 681 Drucke — hauptsächlich Flugschriften — der Jahre 1522 bis 1525. Von Dr. Holm Zerener. — Preis für Bezieher des „Archivs“ M. 4,—, Einzelpreis M. 5,—.

„Einen interessanten Beitrag, der unsere Kenntnis von der Verbreitung und Durchschlagskraft der Lutherbibel durch quellenmäßige Belege auf einwandfreie Grundlage stellt, hat Z. geliefert. Eine Fülle einleuchtender Beispiele beladen die Ausführungen. wertvoll ist auch das Verzeichnis der 681 Druckschriften.“ (Die Studienstube.)

ARCHIV
FÜR
REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

In Verbindung
mit dem Verein für Reformationgeschichte

herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

XVI. Jahrgang: 1919.

— o o —

Leipzig
Verlag von M. Heinsius Nachfolger
1919.

Inhaltsübersicht.

	Seite
P. Vetter, Studienrat, Professor Dr., in Leipzig, Thomas Naogeorgs Flucht aus Kursachsen . . . S. 1—53;	144—189
R. Stölzle, Geh. Hofrat, Universitätsprofessor Dr. in Würzburg, Johann Friedrich Coelestin als Erziehungstheoretiker. II.	54—78
K. Schornbaum, D. Dr., Pfarrer in Alfeld bei Hersbruck, Aus dem Briefwechsel G. Karga	79—83
P. Dietze, Pfarrer in Kosma bei Altenburg, Lutherana aus Altenburger Archiven	84—100
P. Kalkoff, Professor D. Dr. in Breslau, Restliche Wünsche für die Anfangsperiode der Reformationsgeschichte	129—143
Joh. Haubleiter, D., Geh. Konsistorialrat, Universitätsprofessor in Greifswald, Johannes Aurifabers Trostheft für den gefangenen Kurfürsten Johann Friedrich den Großmütigen (Frühjahr 1549) und Melanchthons Loci consolationis (1547)	190—199
H. Ernst, Pastor in Siegelsum (Ostfriesland), Ein unbekanntes handschriftliches Fragment von Luthers Genesisvorlesung aus dem 16. Jahrhundert	200—220
G. Bossert, D., Pfarrer a. D. in Stuttgart, Bucers Vergleichsvorschlag an den Kurfürsten Johann von Sachsen vom Januar 1531.	221—234
W. Köhler, D., Universitätsprofessor in Zürich, Brentiana und andere Reformatoria	235—246
W. Friedensburg, D. Dr., Direktor des Staatsarchivs in Magdeburg, Zwei Briefe Michael Stifels an Flacius	247—251
Mitteilungen: Th. Längin, Dr., Karlsruhe, Luthers Geburtshaus S. 252f. — Aus Zeitschriften S. 101—121. — Neuerscheinungen S. 121—128. — Neue wissenschaftliche Unternehmungen S. 254—256.	

Thomas Naogeorgs¹⁾ Flucht aus Kursachsen. I.

Von **Paul Vetter.**

Wenn dereinst eine ausführliche Geschichte des deutschen Humanismus im 16. Jahrhundert vorliegt, dann wird man erstaunt sein über die Fülle von Talenten, welche das Reformationszeitalter aufzuweisen hat, die an Begabung und Leistung den Besten nur wenig nachstehen, welche dieser Geisteswelt überhaupt angehören. Nur die vorwiegend retrospektive Richtung des 15. Jahrhunderts hat der Humanismus jetzt eingebußt. Gerade seine glänzendsten Vertreter hat die gewaltige Revolution gegen die mittelalterliche Kirche mächtig ergriffen und in den Dienst der Gegenwart gestellt. Es ist kein Wunder, wenn sie meist gleichzeitig der Theologie angehören und die ganze Bewegung sich schließlich in sie verliert. Eine besonders große Zahl ausgezeichneter Talente vermag in dieser Zeit das Hauptland der Reformation aufzuweisen, nicht nur in Wittenberg, der geistigen Hauptstadt des damaligen Deutschlands, wo um Melanchthons überragende Persönlichkeit eine stattliche Schar jüngerer Humanisten versammelt ist. Auch sonst fehlt es an tüchtigen Vertretern der jungen Wissenschaft nicht. Der Zwickauer Humanistenkreis hätte längst seinen Geschichtsschreiber finden sollen, und in zwei kleinen thüringischen Orten lebte im 4. und 5. Jahrzehnte des Jahrhunderts der größte drama-

¹⁾ Die Literatur über Naogeorg findet sich bei Schmidt: Allg. Deutsche Biogr. 23, 245 ff. und bei Kawerau in der Realenzyklopädie f. d. prot. Theol. u. Kirche 10, 496 ff. und 23, 761 f. Vgl. dazu Theobald: Das Leben und Wirken des Tendenzdramatikers der Reformationszeit Th. N. seit seiner Flucht aus Sachsen. Leipzig 1908. Hübner: Studien zu Naogeorg. Zeitschrift f. deutsches Altertum u. deutsche Literatur 54, 297 ff. Diehl: Die Dramen des Th. N. und ihr Verhältnis zur Bibel und zu Luther. Münchener Diss. 1915.

tische Dichter seiner Zeit, ein Mann von europäischem Rufe, dessen Werke überallhin gedrungen waren, wo die Reformation eine Stätte gefunden hatte, Thomas Naogeorg.

Thomas Naogeorg¹⁾ oder Kirchmeyer ist, wie Theobald nachgewiesen²⁾ hat, 1508, spätestens 1509 in Straubing geboren. Über Familie, Jugendzeit und Bildungsjahre wissen wir so gut wie nichts. Theobald hat angenommen³⁾, daß er zunächst Jurisprudenz studiert und sich dann der Theologie zugewandt habe. Danach müßte er in ganz jungen Jahren bereits eine Universität bezogen haben; denn schon 1530 hat er sich zu Luthers Lehre bekannt, ist er als protestantischer Geistlicher oder Lehrer tätig⁴⁾. Es ist nun bisher nicht möglich gewesen, ihn als Studierenden auf einer deutschen Hochschule nachzuweisen. Theobald hat daher an Ingolstadt gedacht⁵⁾, dessen Matrikel noch unveröffentlicht ist. Vielleicht erfüllen sich indes die Erwartungen, die man an ihre Publikation knüpft, nicht; denn es ist nicht unmöglich, daß Naogeorg früh in ein Kloster eingetreten ist und hier seine theologischen Studien gemacht hat. In ihm könnte er auch seine juristischen Kenntnisse sich erworben haben; sie erstrecken sich in der Hauptsache nur auf das kanonische Recht⁶⁾. Daß er „des Papstes Bücher“ fleißig

¹⁾ Sein Familienname ist Kirchmeyer. Aus Naogeorgus sind durch falsche Übersetzung Kirchbauer, Neubauer und Pfarrkircher geworden. Heubelschmeißer nennt ihn Tob. Schmidt: *Chronica Cygnea* I, 373. Eine einleuchtende Erklärung dieses Namens ist noch nicht gefunden. Ob er der Neocomus ist, den Melanchthon Corp. Ref. II, 937 Spalatin empfiehlt, erscheint mir zweifelhaft.

²⁾ Neue Kirchl. Zeitschrift 1906 S. 770 ff.

³⁾ Theobald: *Leben und Wirken Naogeorgs seit seiner Flucht aus Sachsen* S. 2. Neue Kirchl. Zeitschrift 1906 S. 774.

⁴⁾ Naogeorg an den Kurfürsten am 4. Juli 1546. Siehe Anhang Nr. 11.

⁵⁾ *Leben und Wirken Naogeorgs* S. 2. Schon Pantaleon: *Propographia* III, 332 hat an Ingolstadt oder Tübingen gedacht.

⁶⁾ Theobald: Neue Kirchl. Zeitschrift 1906 S. 774. Was Gereon Sailer über Naogeorgs Vorbildung sagt (*Archiv f. Reformationsgesch.* I, 116), gewährt uns leider nicht die Möglichkeit zu entscheiden, wem er sie verdankt. Die Kenntnisse in Thomistischer Logik, die ihm nachgerühmt werden, könnte er sowohl in der Ingolstädter Artistenfakultät wie in einem Kloster sich angeeignet haben.

gelesen hat, rühmt er sich selbst 1546 dem Kurfürsten gegenüber¹⁾. Allgemein ist man der Meinung, daß er Magister gewesen sei. Dagegen spricht, daß er während seines ganzen Aufenthalts in Kursachsen sich weder selber so nennt, noch von anderen diesen Titel erhält. Gerade die kurfürstliche Kanzlei war eifrig bemüht, jedem den Rang zu geben, der ihm gebührte, liebte es doch ihr Herr, wenn einer seiner Geistlichen sich einen akademischen Grad erworben hatte. Dazu kommt, daß Naogeorg sich 1546 in einem Briefe¹⁾ an den Kurfürsten so spöttisch über den Magistertitel äußert, daß wir kaum annehmen können, daß er ihn selbst gehabt hat. Erst nach der Flucht aus Sachsen wird er ihm gegeben. Doch sind wohl die Urkunden und Briefe, in denen dies geschieht, nicht von ihm selber verfaßt oder geschrieben, und der Grad eines Magisters ist ihm beigelegt worden, weil er seiner Gelehrsamkeit zu gebühren schien.

Ob er vor seinem Übertritte zum Protestantismus die Priesterweihe erhalten hat, entzieht sich gleichfalls unserer Kenntnis. Im Jahre 1530 hat er nach seiner eignen Angabe sich zu Luthers Lehre bekannt und die erste Anstellung als protestantischer Theologe gefunden. Dürfen wir dem Zeugnisse Gereon Sailers glauben, der ihn einen „eryebten“ Schulmeister nennt²⁾, so muß auch er eine Zeitlang im Schuldienste tätig gewesen sein. Wo das alles geschehen ist, wie und wann er nach Kursachsen kam, darüber lassen die heute zugänglichen Quellen uns wieder völlig im Stiche. Das erste Ereignis in seiner Lebensgeschichte, das urkundlich sich sicher und gut beglaubigen läßt, fällt in das Jahr 1535. Aus einem Schreiben³⁾, das Kaspar Edler Sack zu Mühltruff⁴⁾ an die Räte des Kurfürsten richtet, erfahren wir, daß

Nach Sailer hat er erst 1528 sich eingehender mit dem Studium der Sprachen befaßt. Auffällig ist, daß wir aus Naogeorgs Munde so gar nichts über die Quellen seiner wissenschaftlichen Bildung erfahren.

¹⁾ Im Briefe an den Kurfürsten vom 4. Juli. S. Anhang Nr. 11.

²⁾ Archiv für Reformationsgeschichte I, 117.

³⁾ Sachsen-Ernestinisches Gesamtarchiv zu Weimar, Reg. Ll 578.

⁴⁾ Über die Familie Sack vgl. Möbius: Historisch-diplomatische Nachrichten vom Voigtlande, insbesondere von Mühltruff. Jena 1760. S. 42 ff. und C. H. Richter: Die Herrschaft Mühltruff und ihre Besitzer. Leipzig 1857. S. 35. Weder Dietmann: Chursächs. Priester-

Naogeorg in diesem Jahre die dortige Pfarre verlassen hat. Bei der Übergabe an den Nachfolger war man, wie gewöhnlich, nicht über alles einig geworden, und ein Quantum Grummet, Heu, Streu u. a. hatte man auf Anordnung des Kirchenpatrons dem abziehenden Geistlichen vorenthalten. Dieser wandte sich nun beschwerdeführend an den Landesherrn, der ihn und seine Gegner für den 18. Oktober nach Weimar zum Verhöre beschied. Wie sehr Kaspar Sack seine gerechte Sache auch betont hatte, jetzt hielt er es doch für besser, dem Geschädigten sein Eigentum aushändigen zu lassen und seinen Frieden mit ihm zu schließen. Am 4. November machte er den Räten in Weimar davon Mitteilung und bat, ihn beim Kurfürsten wegen des versäumten Termins zu entschuldigen. Wie lange Naogeorg in Mühltröff gewirkt hat, wohin er von hier aus sich wandte, wissen wir wieder nicht. Er tritt aufs neue in das Dunkel zurück, aus dem er einen Augenblick hervorgetaucht ist.

Erst im Jahre 1537 begegnen wir ihm als Pfarrer von Sulza. Nicht schon 1535 oder 1536, wie Kawerau und andere annehmen, ist er dahin gekommen. Denn 1535 war Konrad Bastian¹⁾ Geistlicher daselbst, und am 14. Dezember 1536 wird Franz Schneyder²⁾ als sein Nachfolger genannt. Frühestens 1537 kann daher Naogeorg an seine Stelle getreten sein. Der oft zitierte Brief Medlers³⁾ vom 20. Mai dieses Jahres⁴⁾ besagt hierzu nicht viel. Er bezeichnet ihn jedenfalls nicht als Pfarrer von Sulza, und es ist nicht undenkbar, daß bei der Besetzung der Pfarre Jonas über die Persönlichkeit des Bewerbers Medlers Urteil zu hören gewünscht hätte. Wahrscheinlicher ist es allerdings, daß Naogeorg sich im Mai 1537 bereits in Sulza befand, daß man in den Wittenberger Humanistenkreisen auf ihn aufmerksam geworden war und Näheres über ihn wissen wollte.

schaft, noch Kreyssig: Album der evangel. Geistlichen Sachsens, kennen Naogeorg als Geistlichen in Mühltröff.

¹⁾ Sachsen-Ernestinisches Gesamtarchiv Reg. II 900.

²⁾ Sachsen-Ernestinisches Gesamtarchiv Reg. II 1045.

³⁾ Über ihn Enders: Luthers Briefwechsel IX, 25 f. Beiträge zur bayrischen Kirchengeschichte I u. II.

⁴⁾ Kawerau: Briefwechsel des Justus Jonas I, 254 f. Vgl. auch Beiträge z. bayr. Kirchengeschichte II, 93.

Wem er sein Amt zu verdanken gehabt hat, läßt sich nicht sagen. Wohl kaum den Wittenbergern. Eher wird man an den Kurfürsten denken dürfen, zu dem er schon früh in Beziehungen getreten zu sein scheint.

Die Auskunft, die Jonas über ihn erhielt, war keine sehr erfreuliche. Medler schildert seinen Amtsbruder als unruhigen Geist, der zum Abfall bereit erscheint, und dem bisher nur die Gelegenheit dazu gefehlt hat, als einen Gesinnungs-genossen Münzers und Witzels. Sehen wir genau hin, so beruht der ungünstige Bescheid auf Urteilen, die der in dieser Weise Charakterisierte über die Wittenberger Größen gefällt haben soll. Er verachtet sie nach Medlers Versicherung und glaubt, daß keiner an Gelehrsamkeit ihm gleicht. Diese Behauptung kann entweder auf Äußerungen des Sulzaer Pfarrers im Verkehr mit seinen Kollegen zurückgehen oder und das ist wahrscheinlicher, auf poetische Arbeiten, die in die Hände des Naumburger Theologen gekommen waren und seinen Groll erregt hatten. Man möchte fast meinen, es sei das fünfte Gedicht des fünften Buches der Satiren Naogeorgs darunter gewesen. Es enthält die volle Bestätigung der Angaben über die Gesinnung seines Verfassers gegen die Wittenberger. Ein Zwiegespräch zwischen Maurus und Phormio über die Schwärmer ist ihr Inhalt. Während Phormio sich an die Autorität der Lehrer halten will, verlangt der Freund eignes Urteil und rät ihm zuletzt, Vorsicht zu üben im Gebrauche der Worte Ketzer und Schwärmer. In dieser Satire finden sich Stellen, die recht wohl der Antwort Medlers zugrunde liegen können. Dort heißt es:

Discipuli nam saepe solent praestare magistris.
Doctrina fuerint isti et pietate celebres,
Quos sequeris securus ita extollisque magistros,
Manserunt homines tamen

und als Phormio erklärt:

Attamen est summis credendum saepe magistris.

da entgegnet Maurus:

Est: verum a pueris et primis tantum elementis.
Cuiuscunque artis ratio succrevit et aetas,

Quisque sibi verum ac falsum discernere debet
Legitimoque probare modo.

Auch die vierte Satire des ersten Buches scheint daneben in Betracht zu kommen, welche die Frage erörtert, warum es so viel Sekten gibt. In ihr wird gleichfalls die Autorität der Lehrer abgelehnt; im übrigen ist sie, die wohl auch noch in das Jahr 1537 fallen dürfte, etwas zahmer gehalten und weniger verletzend als die andere. Immerhin enthält sie ebenfalls Worte, die den Wittenbergern wenig erfreulich klingen mußten, und Naogeorg mag Medler und Jonas recht wohl als ein Gesinnungsgenosse Witzels¹⁾ und Jakob Schencks²⁾ erschienen sein. Üble Folgen haben diese hochfahrenden Äußerungen des Sulzaer Pfarrers zunächst wenigstens nicht gehabt. Man nahm sie wohl als die poetischen Ergüsse eines jungen, im Vollgefühl seiner Kraft noch etwas übermütigen Humanisten mit Nachsicht auf. Zwischen Melancthon und ihm sehen wir freundliche Beziehungen sich anspinnen, und in der metrischen Vorrede zum Pammachius³⁾ hat er sich willig vor Luthers Größe gebeugt und ihm diesen Erstling seiner dramatischen Muse zugeeignet. Aus den letzten Zeilen geht hervor, daß die beiden Männer sich bis dahin nicht gesehen hatten, daß aber freundliche Briefe zwischen ihnen gewechselt worden waren. Mit Melancthon hat Naogeorg einige Jahre im besten Einvernehmen gelebt. Auf seinen Antrieb hat er die Prosavorrede zum Pammachius⁴⁾ dem Erzbischofe Thomas Cranmer von Canterbury gewidmet, und der große Wittenberger Humanist empfiehlt ihn 1539 dem Primas der englischen Kirche für ein Geschenk⁵⁾. In demselben Jahre soll⁶⁾ auch eine weitere Empfehlung an Herzog Heinrich von Sachsen zur Verwendung als Prediger

¹⁾ Über ihn Kawerau in der Realenzyklopädie 21, 399 ff. und Tschackert in A. D. B. 43, 657 ff.

²⁾ Über ihn Seidemann: Dr. Jakob Schenk, und Vetter: *Luthera im Neuen Archiv f. Sächs. Gesch.* 30, 76 ff.

³⁾ Enders-Kawerau: Dr. Martin Luthers Briefwechsel 11, 346 ff. und Bolte und Schmidt: Pammachius S. 8.

⁴⁾ Bolte und Schmidt: Pammachius S. 1 ff.

⁵⁾ C. R. III, 679. Über Naogeorg in England vgl. Wiener: *Naogeorgus im England der Reformationszeit*. Berlin 1913.

⁶⁾ Strobel: *Miscellanea liter. Inhalts* III, 113.

in dem eben der Reformation geöffneten Lande erfolgt sein. Aber dies gute Verhältnis muß schon 1540 eine erhebliche Trübung erfahren haben. Melanchthon erzählt sechs Jahre später¹⁾, daß Naogeorg quaestiones de multis articulis, ex quibus certamina oriri poterant, an ihn gesandt habe, und daß er ihn habe mahnen müssen, ne dissidia excitaret. Man will darin einen Beweis dafür finden, daß er die abweichenden Meinungen, die 1546 seine Flucht verursachten, schon 1540 gehegt hätte. Das würde aber Melanchthons tiefe Erbitterung nicht erklären, zumal ja der Sulzaer Pfarrer der Forderung seines Gönners willfahrte. Mit den quaestiones muß es eine andere Bewandnis haben, sonst bleibt dessen Groll unverständlich. Fast scheint es, als habe Naogeorg ihn damals um eine eingehende Darstellung seiner Auffassung von der Abendmahlslehre und anderen wichtigen Glaubensartikeln gebeten oder über sie interpelliert. Gewitzigt durch bittere Erfahrungen aller Art, von Luthers Argwohn beständig bedroht, mag er darin einen Akt der Feindseligkeit gesehen haben, einen Versuch, ihn unter der Maske der Freundschaft zu einer vertraulichen Äußerung zu veranlassen, um daran eine Polemik anzuknüpfen, die ihn mit Luther entzweien und ihm außerdem den Zorn des Kurfürsten zuziehen mußte.

Eine reiche literarische Tätigkeit hat Naogeorg in Sulza entfalten können. Ob der Pammachius, das erste seiner Kampfdramen gegen das Papsttum, hier entstanden ist, scheint zweifelhaft. Es mag in der kleinen Stadt an der Ilm 1537 vollendet worden sein, seine Anfänge fallen wohl in eine frühere Zeit. Sicher aber dürfte hier das genialste seiner Werke geschrieben worden sein, der Mercator, der 1539 Herzog Heinrich von Sachsen gewidmet wurde. Auch die Incendia werden noch in die Sulzaer Periode anzusetzen sein²⁾. Ebenso sind die Satiren hier entstanden. Naogeorg

¹⁾ C. R. VI, 173.

²⁾ Diehl: Die Dramen des Th. N. S. 11 nimmt merkwürdigerweise nach den Incendia eine Entzweigung Naogeorgs mit Luther an. Er begründet seine Vermutung damit, daß die Wahl des vom Reformator verpönten Estherstoffes, ebenso das Zurücktreten der Polemik gegen den Katholizismus darauf hindeute. Beides ist sehr einfach zu erklären. Der Estherstoff lockte den Dichter, wie er nach ihm eine Menge anderer angezogen hat; das Zurücktreten der Polemik gegen

berichtet selbst, daß sie 1541 geschrieben, d. h. in fünf Bücher zusammengefaßt und vollendet worden sind¹⁾. Sie sind keineswegs so unbedeutend, wie Erich Schmidt meint. Es ist wohl der vorwiegend theologische Inhalt gewesen der den berühmten Literarhistoriker zu diesem Urteile veranlaßte. Hat man sich mit ihm abgefunden, dann erscheinen sie als eine recht geschickte Nachahmung horazischer Formen, und der Umstand, daß der Dichter in jeder Satire auch wirklich etwas zu sagen hat, entschädigt reichlich dafür, daß er Themen allgemeineren Inhalts ferngeblieben ist. Für die Zeitgenossen, die jede versteckte Anspielung wohl verstanden, müssen sie eine reizvolle Lektüre gewesen sein. Sie gehören jedenfalls mit zu dem Besten, was der Humanismus des 16. Jahrhunderts auf diesem Gebiete geschaffen hat. Eine reiche Geistesernte haben so die Sulzaer Jahre Naogeorg gebracht, sie sind die glücklichste Zeit seines Lebens gewesen.

Es war keine schlechte Pfarre, die ihm der Kurfürst anvertraut hatte. Naogeorg rühmt sie selbst als eine ausreichende Versorgung²⁾. Eine ziemlich umfangreiche Ackerwirtschaft — sie umfaßte fast drei Hufen Landes — war damit verbunden, auch zwei Weinberge und zwei Wiesen fehlten nicht³⁾. Dazu kamen ein stattlicher Dezem an Getreide sowie Geldzinse. Zunächst freilich hatte der neue Pfarrer nicht unbedeutender Mittel bedurft; die Felder waren bei seinem Eintritt in das Amt unbestellt gewesen, und der Vorgänger hatte weder Stroh noch Holz zurückgelassen. Dazu war das Bareinkommen noch nicht fällig. Naogeorg

das Papsttum ist gleichfalls verständlich genug. In drei großen Dramen hatte sich nacheinander N. mit diesem Thema beschäftigt, da ist es doch wirklich kein Wunder, wenn er anderen Stoffen sich zuwandte, um sich nicht wiederholen zu müssen.

¹⁾ Naogeorg an Roth, den 25. Juli 1542. Archiv f. Gesch. d. deutschen Buchhandels 16, 208.

²⁾ Naogeorg an die Sequestratoren für Thüringen, 24. März 1542. S. Anhang Nr. 4.

³⁾ Im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu Weimar Reg. Oo S. 792 Nr. 869 findet sich ein Verzeichnis der Einnahmen der Pfarre Sulza aus dem Jahre 1541 von Naogeorgs eigener Hand. Es ist das im Briefe vom 24. März 1542 wiederholt erwähnte Handregister.

mußte daher sogleich über 36 Gulden Schulden machen, bis er etwas einzunehmen vermochte. Aber sie konnten noch im selben Jahre wieder abgestoßen werden. Wie so mancher seiner Standesgenossen hat auch er die mit der Pfarre verbundene Landwirtschaft als eine drückende Bürde empfunden zumal sich die Sulzaer ihrem Pfarrer gegenüber anfangs, nicht besonders entgegenkommend zeigten. Zu seinem Verdrusse mußte er bald sehen, daß sie nicht gewillt waren ihm die Bewirtschaftung seines Pfarrgutes abzunehmen¹⁾ Er wäre bereit gewesen, sie um die Hälfte der Früchte oder auch um Geld oder Zins ihnen zu überlassen. Aber seine Pfarrkinder waren dafür nicht zu gewinnen, und er mußte für das Land, das er nicht verpachten konnte, „Ackerleut aus andern Dörfern und Gerichten annehmen“. Das nötigte ihn im Sommer täglich auf das Feld zu gehen, um nach dem Rechten zu sehen. Bereits 1538 sprach er daher die Visitatoren des Kurfürsten für Thüringen um Abhilfe an und wiederholte im folgenden Jahre seine Bitte. Ja, er verstand es, Melanchthon zu seinem Fürsprecher bei ihnen zu machen, ohne Erfolg. Als nun 1540 die mit den fremden Bauern abgeschlossenen Verträge abliefen und die Sulzaer sich abermals weigerten, ihm die unleidige Bürde abzunehmen, da wandte er sich am 27. Februar²⁾ an den Landesherrn und bat, ihn „etwo an ein bequemer ort auf negst Michaelis“ zu setzen, oder „wo das nit sein kan, die acker hie in geld- oder kornzinse zu verwandlen“, damit er füglich seines Amtes und der Bücher warten könne. Johann Friedrich hat die Bitte nicht zu erfüllen vermocht; er konnte die Gemeinde, welche die Bewirtschaftung hätte übernehmen müssen nicht zwingen, die wahrscheinlich nicht zu geringen Forderungen ihres Pfarrers zu bewilligen. Der Kurfürst pflegte in solchen Fällen mit einer Guadengabe den ablehnenden Bescheid zu versüßen; so erhielt denn Naogeorg eine Zulage von 20 Gulden, die aus Kappendorf eingingen³⁾. Eine

¹⁾ Naogeorg an den Kurfürsten, 27. Februar 1540. S. Anhang Nr. 1.

²⁾ S. Anhang Nr. 1.

³⁾ Naogeorg an die Sequestratoren, 24. März 1542. S. Anhang Nr. 4. Auf der Rückseite des Schreibens Naogeorgs an den Kurfürsten vom 27. Februar 1540 findet sich die Bemerkung: So ist auch den

weitere, wesentliche Verbesserung des Pfarreinkommens wurde dadurch erzielt, daß es ihm 1540 gelang, das Dorf Darnstedt, das zum Herzogtum Sachsen gehörte und jährlich 17 Schock Garben einbrachte, zur Pfarre zu bringen. Er erzählt selbst¹⁾, daß er wohl acht Tage in Dresden sich aufgehalten habe, um bei Heinrich dem Frommen sein Ziel zu erreichen. Die dem Herzoge zuteil gewordene Widmung des Mercator dürfte daher als *captatio benevolentiae* aufzufassen sein. Seit der Zulage des Kurfürsten scheint sich ein besseres Verhältnis zwischen Naogeorg und seiner Gemeinde, über die er auch sonst zu klagen gehabt hatte, angesponnen zu haben. Bereits am 16. Juni 1540 sehen wir ihn fürbittend an den Landesherrn sich wenden und für den dringend notwendig gewordenen Neubau der Schule in Sulza um einen Zuschuß bitten²⁾. Auch hier hat er keine völlige Fehlbitte getan. Es wurde seiner Gemeinde eine Beisteuer von 20 Gulden zu dem Baue bewilligt³⁾.

Da wandte sich im Jahre 1541 die Stadt Kahla an ihn⁴⁾ und lud ihn ein, ihr Pfarrer zu werden. Naogeorg war gerade mit Bauplänen beschäftigt⁵⁾. Ein Um- oder Neubau des Sulzaer Pfarrhauses war beabsichtigt. Der Kurfürst, der um seine Beihilfe angegangen worden war, hatte ein altes Gemäuer als Steinbruch zur Verfügung gestellt und die Lieferung des Bauholzes aus seinen Forsten genehmigt. Naogeorg erklärt ausdrücklich, daß er keinen Grund gehabt habe, mit seiner Lage in Sulza unzufrieden

Sequestratoren zu Düringen geschriben, das sie ime jerlichen XX f. bis vf widderuf aus der Sequestration reichen sollen. Actum Roßla, Sonnabend nach Reminiscere 1540 (28. Februar). Über Kappendorf vgl. Hilpert i. d. Mitteilungen d. Altertumsvereins zu Plauen 22, 13.

¹⁾ Im Briefe an die Sequestratoren vom 24. März 1542. S. Anhang Nr. 4.

²⁾ Naogeorg an den Kurfürsten, 16. Juni 1540. S. Anhang Nr. 2. Auch Andreas Cratzbehr, der Schösser zu Sulza, unterstützte durch ein Schreiben vom 16. Juni das Gesuch der Gemeinde vom 15. d. M. Sachsen-Ernestinisches Gesamtarchiv Reg. II 1893.

³⁾ Durch Verfügung vom 22. Juni 1540 bestimmte von Weimar aus der Kurfürst, daß die Gemeinde eine Beisteuer von 20 Gulden erhalten solle. Reg. II 1898.

⁴⁾ Naogeorg an den Kurfürsten, 24. Juli 1541. S. Anhang Nr. 3.

⁵⁾ A. a. O.

zu sein. Andererseits mochte es ihm schmeicheln, daß man in Kahla sich so eifrig um ihn bewarb. Auch daß ihn hier eine reicher dotierte Stelle erwartete, mag mitgesprochen haben. Ein Verächter des Geldes ist er jedenfalls nie gewesen. Daher erhielt der Rat auf seine Werbung keinen ablehnenden Bescheid, sondern wurde mit seinem Begehren an den Landesherrn verwiesen. Dieser zeigte zunächst keine Lust, das Verlangen der Kahlaer zu erfüllen. Zwar waren ihm deren Beschwerden über den bisherigen Pfarrer Philipp Schmidt¹⁾ wohl bekannt, auch hatte er der Gemeinde bereits versprochen, ihn anderweit unterzubringen, und den Visitatoren in Thüringen und Franken die entsprechenden Befehle gegeben, aber er hatte Bedenken, ob Naogeorg mit einer Versetzung nach Kahla einverstanden sein würde, zumal das Einkommen der dortigen Pfarre hauptsächlich in dem Ertrage des dazu gehörigen Widums bestand²⁾. Der Rat wandte sich jedoch am 26. Juli abermals an den Kurfürsten und wiederholte seine Bitte. Interessant ist dabei das Urteil, das er über den Mann seiner Wahl fällt. Er habe, sagt er, „seinen wandel, weßen und leben, das alles nicht meher dan guts lobes vnd auffrichtig, gnugksam erkundet“³⁾. Diesmal legte er einen vom 24. Juli⁴⁾ datierten Brief des Sulzaer Pfarrers bei, in dem dieser seine Versetzung dem Landesherrn anheimstellte und nur um Belassung des jährlichen Gnadengehaltes von 20 Gulden bat, da auch das Einkommen der Kahlaer Pfarre bis auf 22 Groschen auf dem Ertrage des Ackerbaues beruhe. Wohl am 31. Juli erfolgte die Antwort Johann Friedrichs. Jetzt lautete sie zustimmend. Doch verlangte er ausdrücklich, der Rat solle sich gegen den neuen Pfarrer dermaßen halten und erzeigen, daß er neben seinem Amte auch Zeit für das Studium habe. Ein ähnlich lautendes Schreiben erhielt dieser selbst. Auch

¹⁾ Über ihn Kawerau in Enders-Kawerau: L. Br. 14, 81 u. a.

²⁾ Der Kurfürst an Naogeorg. Konzept ohne Datum, wohl vom 31. Juli 1541. Reg. II 1499. Über das Pfarreinkommen Löbe: Gesch. d. Kirchen u. Schulen des Herzogtums Sachsen-Altenburg III, 436.

³⁾ Reg. II 1499. Hier auch die im folgenden erwähnten Schriftstücke.

⁴⁾ S. Anhang Nr. 3.

ihm wurde der Wunsch ausgesprochen, er möge in Kahla nicht weniger denn in Sulza „seines studio“ sich befleißigen. Wir dürfen daraus schließen, daß seine Kampfdramen, vor allem seine Incendia, das besondere Wohlwollen des Kurfürsten erweckt hatten¹⁾, der es überhaupt gern sah, wenn seine Geistlichen wissenschaftlich oder literarisch tätig waren. An Peter Wolfram, den Schösser auf der Leuchtenburg, erging der Befehl²⁾, zusammen mit dem Rate von Kahla dafür zu sorgen, daß der alte und der neue Pfarrer sich hinsichtlich des Pfarrinventars und -einkommens gütlich vergleichen sollten.

Damit waren die Würfel über Naogeorgs Zukunft gefallen. Er war wohlbestallter Pfarrer der Saalestadt geworden, die er fünf Jahre später als Flüchtling verlassen sollte. Es war ein heißer Boden, auf den er sich begeben hatte. Dieser Teil des Kurfürstentums erfreute sich in Wittenberg keines besonders guten Rufes³⁾. Hier hatten die Lehren Karlstadts und der Wiedertäufer tiefe Wurzeln geschlagen, und wenn es auch gelungen war, sie äußerlich auszuroden, im geheimen gab es hier noch manchen Anhänger der verfeimten Lehren. Dazu war im Rate, wie in so mancher anderen deutschen Stadt dieser Zeit, die Geneigtheit vorhanden, die Patronatsrechte nach Möglichkeit, und zwar auf Kosten des Pfarrers, auszudehnen. Zum mindesten wachte man eifertüchtig darüber, daß sie bis aufs kleinste von den Geistlichen beobachtet würden. Auch Naogeorg hat unter der Ungunst dieser Umstände zu leiden gehabt. Mit seiner Übersiedlung nach Kahla beginnt eine Zeit des Streites und des Ärgers für ihn, die schließlich mit seiner Flucht aus Kursachsen endet. Zunächst waren es kleinliche Kämpfe, die er mit seinen Amtsbrüdern zu bestehen hatte. Zu seinem Nachfolger in Sulza war Jo-

¹⁾ Der Kurfürst hatte schon 1539 in Eisenach einer Aufführung des Pammachius in der Meniusschen Übersetzung beigewohnt. Holstein: Die Reformation im Spiegelbilde der dramat. Lit. d. 16. Jahrh. S. 208. Über die Wertschätzung Naogeorgs am kurfürstlichen Hofe vgl. C. R. V, 291, VI, 173. Archiv f. Reformationsgeschichte I, 118.

²⁾ Der Kurfürst an Wolfram, 1. August 1541. Reg. II 1499.

³⁾ Löbe: Gesch. d. Kirchen u. Schulen des Herzogtums Sachsen-Altenburg III, 425.

hannes Baptista¹⁾ ernannt worden. Über die von ihm bei der Übergabe des Pfarrgutes zu entrichtende Summe war es zunächst zu einer Einigung gekommen²⁾. Dann aber hatte er sich heimlich klageführend an den Schösser zu Roßla gewendet. Erbittert über diese Hinterhältigkeit hatte Naogeorg darauf das Abkommen für nichtig erklärt, die Pfarre beim Wegzuge rein ausgeräumt, so daß der neue Pfarrer weder Holz noch Stroh vorfand, und sich vor allem geweigert, das Saatkorn für die Wintersaat zu besorgen. Auf die Beschwerde des Geschädigten kam es am 10. Januar 1542 zu einer Verhandlung vor dem Hauptmanne des Kurfürsten in Weimar. Da sie zu einer Versöhnung nicht führte, beklagte sich Baptista abermals beim Landesherrn und bat um Entschädigung, insbesondere für die ohne sein Verschulden ausgefallene Wintersaat, zugleich aber auch um Überlassung der Begnadung von 20 Gulden, die der Vorgänger seit 1540 erhalten hatte und deren er nun nach der Meinung des Nachfolgers nicht mehr bedurfte³⁾. Johann Friedrich überwies die Sache an seine Sequestratoren für Thüringen, Felix von Brandenstein und Johann Flitner⁴⁾. An sie richtete von Kahla aus Naogeorg am 24. März einen überaus temperamentvollen Brief⁵⁾, in dem er die Anklage scharf zurückwies. Sprühender Zorn spricht aus dem Schreiben; besonders war er darüber erbittert, daß Baptista ihm das Gnadengeld des Kurfürsten zu entreißen suchte. Die Sequestratoren fanden denn auch, daß die Sulzaer Pfarre reich genug ausgestattet sei, und empfahlen unter Beifügung des vom alten Pfarrer ihnen zugestellten Zinsregisters ihren Inhaber nur für ein Geschenk von zwei Maltern Hafer⁶⁾. Über den weiteren Verlauf der Sache schweigen die Weimarer Akten. Der Kläger ist mit seinem Verlangen wohl abge-

¹⁾ Über ihn Enders-Kawerau: L. Br. 16, 246 ff.

²⁾ Naogeorg an die Sequestratoren, 24. März 1542. S. Anhang Nr. 4.

³⁾ Baptista an den Kurf., 26. Januar 1542. Reg. II 1642.

⁴⁾ Burkhardt: Geschichte der Sächs. Kirchen- und Schulvisitationen S. 109. Hilpert i. d. Mitteil. d. Altertumsver. zu Plauen 22, 31.

⁵⁾ S. Anhang Nr. 4.

⁶⁾ Die Sequestratoren an den Kurfürsten, 4. April 1542. Reg. Oo Nr. 869.

wiesen worden, vielleicht hat eine kleine Gnadengabe den Mißerfolg etwas erträglicher gemacht. Jedenfalls wissen wir aus späteren Aktenstücken, daß Naogeorg in Kahla seine 20 Gulden weiter bezogen hat.

Auch mit dem eigenen Vorgänger war der neue Pfarrer von Kahla in Streit geraten. Philipp Schmidt, ein tübler Geselle¹⁾, war gar nicht gewillt, ihm gutwillig das Feld zu räumen. Konnte er auch seine Versetzung nicht mehr verhindern, so war er jedenfalls entschlossen, den Winter über im Pfarrhause zu bleiben und es samt dem Einkommen der Stelle dem Nachfolger streitig zu machen.

Am 8. August hatte Johann Friedrich an Naogeorg die Konfirmation für die Pfarre zu Kahla abgesandt²⁾ und dabei wieder ausdrücklich den Wunsch ausgesprochen, er möge dem Pfarramte treulich vorstehen, daneben aber auch seinem „Studio“ nicht weniger fleißig, denn bisher, obliegen. Dieser hatte inzwischen seiner Sulzaer Gemeinde mitgeteilt, daß er auf den Michaelistag sein Amt aufgeben werde, und sich auf den Umzug vorbereitet. Er befand sich gerade in Kahla, wohin er auf einige Tage gegangen war, um sich mit Stadt und Pfarre etwas vertrauter zu machen, als die Bestallungs-urkunde des Kurfürsten und sein Befehl, zwischen dem alten und dem neuen Pfarrer zu vermitteln, beim Schösser auf der Leuchtenburg eintrafen. Sogleich begab sich dieser nach der Stadt und überreichte Naogeorg das Dekret. Zu einer Verhandlung mit Schmidt kam es nicht, da dieser „nicht anheym“ sein wollte³⁾. So konnten dem Nachfolger nur die Pfarrgebäude gezeigt und er über acht Tage zur Verhandlung bestellt werden. Auch Schmidt wurde zweimal zu dem genannten Termine beschieden. Er zog es jedoch vor, sein Erscheinen mit der Begründung abzulehnen, „er könne der Zeit und auch seinen anliegenden Sachen nach nicht anheym sein“. Der Rat von Kahla meinte freilich, und wohl nicht ohne Grund, er habe „durch sein list und tucke die vorflucht gesucht, die fruchte follendt einzufahren,

¹⁾ Enders-Kawerau: L. Br. 16, 246 ff.

²⁾ Reg. II 1499. Hier befindet sich das wichtigste Material über die Einsetzung Naogeorgs in die Kahlaer Pfarre.

³⁾ Der Rat zu Kahla an den Kurfürsten, 21. September 1541.

die sonst nach der Zeit dem neuen Pfarrer die helfte gebüret hetten“. Fast einen Monat lang wußte er durch seine Abwesenheit darauf eine Verhandlung vor dem Schösser zu verhindern. Er war nach Wittenberg gereist, um sich hier Gönner zu suchen. Als für den 18. September sowohl der Superintendent Christoph Hoffmann¹⁾ aus Jena wie Naogeorg zu einer Amtshandlung zu erwarten waren, hatte Peter Wolfram abermals einen Termin angesetzt. Der neue Pfarrer war im letzten Augenblicke durch Kirchengeschäfte in Sulza zurückgehalten worden, aber er hatte sowohl dem Superintendenten als dem Rate eine schriftliche Vollmacht zugestellt. Wie nun die Verhandlung beginnen sollte, da erklärte Schmidt, er habe beim Kurfürsten einen anderen Befehl an die Visitatoren „ausgebracht“, der den des Schössers aufhebe. Als dieser das bezweifelte, versicherte er, ihm wäre verboten, sich auf eine Verhandlung einzulassen. Da er nicht imstande war, den kurfürstlichen Befehl vorzuzeigen, forderten Hoffmann und der Rat als Bevollmächtigte Naogeorgs die Eröffnung des Verfahrens und sprachen es offen aus, Schmidt wolle durch bloße Worte seinen Nachfolger an der „Possess und Einsetzung in seine konfirmierte Pfarre“ verhindern. Sie verlangten dessen Einweisung in seine Stelle. Wolfram aber hielt es auf das dreiste Auftreten des alten Pfarrers hin doch für das Beste, nicht weiter zu gehen, zumal er zu einer Einweisung noch keinen Befehl seines Herrn hatte. Er versprach nur, diesem Bericht über das Verhalten Schmidts zu erstatten. Der hatte indessen die Wahrheit gesprochen. Es war ihm gelungen, den Kurfürsten zu einem Schreiben an die Visitatoren in Thüringen²⁾ zu veranlassen, das es diesen freistellte, ihn bis Walpurgis 1542 in Kahla zu lassen oder nach Sulza zu versetzen³⁾.

¹⁾ Über ihn Enders-Kawerau: L. Br. 14, 81. Vetter: N. Archiv f. Sächs. Gesch. 32, 36.

²⁾ Der Kurfürst an die Visitatoren von Thüringen, 31. August 1541.

³⁾ Die Visitatoren haben denn auch eine Versetzung Schmidts nach Sulza geplant und Baptista davon Mitteilung gemacht, der darauf zu Jonas nach Halle sich begab. Hier erhielt er am 25. Oktober den Befehl der Visitatoren, nach Sulza zu gehen, zu dessen Pfarrer ihn der Kurfürst gemacht habe. Nach einigem Zögern gehorchte er auf

Es muß ein mächtiger Einfluß gewesen sein, der Johann Friedrich veranlassen könnte, seine bisherigen Anordnungen selber in dieser Weise zu durchkreuzen. Er kann nirgends anders als in Wittenberg gesucht werden. Hierhin war Schmidt im August gegangen. Als seine Gönner hat er selbst bei einer anderen Gelegenheit Bugenhagen und Melanchthon genannt, auch zu Rörer und Winsheim scheint er Beziehungen gehabt zu haben. Ob die beiden Erstgenannten sich persönlich für ihn beim Kurfürsten verwandten, ist nicht zu ermitteln; wahrscheinlicher ist es, daß sie sich Luthers mächtigen Einflusses bedienten, der in Streitigkeiten zwischen einem Geistlichen und seiner Gemeinde sich nur zu gern des ersteren annahm.

Für Naogeorg war dieser Sinneswechsel Johann Friedrichs ein schwerer Schlag. Am 19. September richtete er auf die Nachricht von den Verhandlungen vor dem Schösser ein lateinisches Schreiben an den Rat, das leider verloren gegangen ist, dessen Inhalt sich aber aus den Briefen des Rats und Hoffmanns an den Kurfürsten rekonstruieren läßt. Er muß darin sich sowohl über das säumige Verhalten der Kahlaer wie über Schmidts Praktiken höchlich beklagt und darauf hingewiesen haben, daß er zu großem Schaden und zu Schanden gebracht sei, falls ihm jetzt die Pfarre entgehe. Denn bei denen von Sulza habe er seinen Urlaub genommen und auf die Zusage derer von Kahla hin seine „habe vnd güter“ verkauft. Er muß ferner ausdrücklich erklärt haben, daß er die neue Stelle nicht annehmen werde, wenn der Vorgänger bis auf Walpurgis bleiben dürfe, da dieser dann auch das halbe Einkommen bis dahin beanspruchen werde und von dem Nachfolger die Hälfte des Artlohns und des Samens vergütet haben wolle. Mit vollem Rechte mußte Naogeorg das als unbillig empfinden, zumal Schmidt durch seinen Widerstand gegen die Versetzung ihm die Hälfte der Früchte bereits entzogen hatte.

Der Rat sowohl wie der Pfarrer von Jena richteten darauf die dringende Bitte an den Kurfürsten, es bei der alten Entscheidung bleiben und Naogeorg als Pfarrer ein-
das Zureden des Jonas hin. Am 11. November trat er sein Amt an. Baptista an den Kurfürsten am 26. Januar 1542.

weisen zu lassen. Auch die Visitatoren in Thüringen wollten von einem Verbleiben Schmidts in Kahla nichts wissen, waren aber bereit, ihn nach Sulza zu versetzen, zumal er in der Lehre sich bisher unsträflich gezeigt habe. Die Schreiben des Rates und des Superintendenten mußten Johann Friedrich die Überzeugung beibringen, daß er in seiner Gutmütigkeit sich gründlich habe übertölpeln lassen. Dazu hatte er noch Berichte aus Kahla erhalten, die des alten Pfarrers Verhältnis zum Sakramente des Altars in recht tübem Lichte erscheinen ließen. Demzufolge war das Verfahren, das er in seinem Schreiben vom 27. September an den Schösser anordnete, ein sehr schroffes. Wolfram erhielt den Befehl, Naogeorg auf den Michaelistag sogleich einzuweisen und ihm die Pfarre einräumen zu lassen, Schmidt aber gefänglich einzunehmen und bis auf weiteren Befehl auf der Leuchtenburg zu verwahren.

Inzwischen hatte am Vorabende des Michaelistages der Kahlaer Rat seinen neuen Pfarrer von Sulza holen lassen. Als der kurfürstliche Befehl beim Schösser eintraf, erfolgte am Abende des 6. Oktobers Naogeorgs Einsetzung in sein Amt. Schmidt erhielt die Anweisung, die Pfarre zu räumen. Für den folgenden Tag hatte Wolfram beide Pfarrer auf das Rathaus beschieden, um hier in seinem Beisein die Übergabe des Pfarrgutes und die nötige Abrechnung vornehmen zu lassen. Bei der Vergleichsverhandlung zeigte sich Naogeorg, wie der Schösser in seinem Berichte ausdrücklich hervorhebt, verträglich und „sonderlich zur Einigkeit geneigt“, während sein Vorgänger sich auf nichts einlassen und zunächst mit denen, von denen er Gutes zu erwarten habe, unterreden wollte. Als Wolfram aufs neue im Auftrage des Landesherrn die Räumung der Pfarre verlangte, um die auch Naogeorg bat, da sagte Schmidt trotzig, er wußte nicht zu weichen, er wäre denn zuvor mit einer anderen Pfarre versehen. Auch wäre ihm bisher von niemand weder schriftlich noch mündlich ein Termin seines Abzugs genannt noch angesetzt worden. Weil ihn aber der Schösser so hart drängte, so würde er den Landesherrn, „hierum wieder zu ersuchen geursachet“. Daraufhin erklärte ihn Wolfram im Namen des Kurfürsten für verhaftet. Auf vieles Bitten des

Bestürzten gewährte er ihm, da die beiden Bürgermeister und ein Ratsherr Bürgschaft übernahmen und auch Naogeorg Fürbitte einlegte, schließlich drei Tage Aufschub, doch mußte er bei „Trawen, ehren, an eydes statt, handt in handt“ geloben, binnen drei Tagen die Pfarre mit Weib und Kind und aller Habe zu räumen, ferner Kahla nicht zu verlassen und sich am 11. auf der Leuchtenburg als Gefangener zu stellen. Aber die bewiesene Nachsicht sollte übel angebracht sein; als „ein Gottloser und Ehrloser“, uneingedenk seines an Eidesstatt abgegebenen Versprechens entfloß Schmidt und überließ seine Bürgen ihrem Geschick¹⁾. In einem heuchlerischen Briefe an den Landesherrn suchte er sein Verhalten zu beschönigen: ohne Erfolg. Weit besser war die Aufnahme, die er in Wittenberg erfuhr. Es berührt peinlich, zu sehen, wie man hier kein Bedenken trug, die schmutzige Hand des Ehrlosen zu ergreifen und sich rückhaltlos auf seine Seite zu stellen. Der Fürsprache Luthers, an dem er sich mit einem gründlich verlogenen Briefe gewandt hatte²⁾, gelang es schließlich, den Kurfürsten zu begütigen, so daß er von weiteren Schritten absah, ja sogar seine Wiederanstellung in Aussicht stellte. Der immer noch andauernde Mangel an Geistlichen nötigte leider die kursächsische Regierung, mehr auf die Rechtgläubigkeit als auf die Ehrbarkeit eines Pfarrers zu sehen.

Für Naogeorg hatte das Verhalten seines Vorgängers den großen Vorteil, daß ihm seine Pfarre jetzt wirklich eingeräumt wurde. Dessen ungeachtet sollte er noch auf Jahr und Tag mit ihm zu tun haben. Nachdem ihm der Kurfürst auf Luthers Fürbitte hin Verzeihung gewährt hatte, war Schmidt wieder nach Kahla zurückgekehrt, um seinem Nachfolger das Leben sauer zu machen und so viel als möglich von dem Einkommen der Pfarre an sich zu bringen³⁾. Er

¹⁾ Nach dem Kahlaer Chronisten soll Schmidt sich nach Erfurt gewandt haben. Loeber: *Historia ecclesiastica, quae ephoriam Orlamundanam in Ducatu Altenburgensi describit*. Jena 1702. S. 393. Nach seinem an Luther gerichteten Briefe muß er indes nach Wittenberg geflüchtet und von seinen Freunden hier verborgen gehalten worden sein. Enders-Kawerau: L. Br. 14, 97 ff., 115.

²⁾ Enders-Kawerau: L. Br. 14, 97 f

³⁾ Naogeorg an den Kurfürsten, 23. Februar 1543. S. Anhang Nr. 6.

hatte sich dazu von seinen Freunden trefflich mit gutem Rate versehen lassen. Zunächst ging er auf eine Auseinandersetzung vor dem Schösser gar nicht ein, nahm vielmehr für sein Vieh alle Stüde¹⁾ und Spreu, soviel in der Pfarre war, während er von dem vorhandenen Stroh täglich eine „große Summa“ verkaufte und fortschaffen ließ. Das tat er ungehindert bis Ende Januar 1542. Inzwischen hatte bei seinen Ausgleichsverhandlungen mit Baptista Naogeorg vom Hauptmanne zu Weimar gehört, daß das Stroh bei der Pfarre zu verbleiben habe, und ließ daher jetzt dem Vorgänger den weiteren Verkauf verbieten. Er hatte dabei gehofft, Schmidt werde das Verbot anfechten und beim Kurfürsten klagen; auf diese Weise wäre dann die ganze Sache endlich zum rechtlichen Austrage gekommen. Aber nichts dergleichen geschah. Der schlaue Gegner ließ ruhig das Streitobjekt an seinem Orte, entzog sich aber weiter einem Vergleiche. Als nun die Erntezeit kam und die Scheune gebraucht wurde, lag sie noch voll von dem umstrittenen Stroh. Da der Pfarrer ihrer bedurfte, bot er seinen beiden Pächtern an, ob sie es gegen Geldzahlung oder Rückerstattung in natura nehmen wollten. Der eine lehnte ab, um nicht mit Schmidt, den er wohl kenne, in Streit zu geraten. Der andere war dazu bereit. Naogeorg ersuchte nun den Rat, der die Schlüssel zur Scheune verwahrte, den Fronboten anzuweisen, es abzu zählen und das Ergebnis dem Stadtschreiber und dem Pfarrer anzuzeigen. Der Pächter kaufte dann etwa acht Schock, den Rest mußte der Bote anderweit veräußern. Die Gesamtsumme des verkauften Strohes betrug 31 Schock.

Erst im Februar 1543 war es dem Schösser und dem Rate möglich, eine Vergleichsverhandlung zwischen den beiden Pfarrern zustande zu bringen. Schmidt hatte sich dazu wohl vorbereitet, mit zwei Advokaten erschien er zum Termine. In der Hoffnung, er werde dann auch zu Zugeständnissen bereit sein, hatte Naogeorg zunächst die Forderungen des Gegners bewilligt; aber dieser war zu keiner Nachgiebigkeit zu bringen, und so wurde ein völliger Ver-

¹⁾ Getreideabfall, der abgebrüht als Viehfutter Verwendung findet. Schmeller: Bayrisches Wörterbuch II, 340.

gleich unmöglich. Hinsichtlich des Pfarrinventars und des Strohes konnte eine Einigung nicht erzielt werden. Was den neuen Pfarrer besonders kränkte, war die Behauptung des Vorgängers, daß die Menge des streitigen Strohes gegen 70 Schock betragen habe, wodurch er sich in seiner Ehrenhaftigkeit angetastet fühlte. Da er erwarten mußte, daß Schmidt sich nun an den Kurfürsten wenden würde, teilte er diesem in einem ausführlichen Briefe vom 23. Februar den ganzen leidigen Handel mit und bat um seine Entscheidung, insbesondere aber um die Zusicherung, daß er bei einem Verlassen der Pfarre dem Nachfolger nicht mehr zurückzulassen brauche, als er vorgefunden habe. Johann Friedrich antwortete am 1. März zustimmend auf die letzte Bitte, im übrigen wollte er erst die Klage Schmidts abwarten.

Wie der Streit ausgegangen ist, erfahren wir aus den Akten nicht. Aus der Tatsache, daß Naogeorg seinen „Haman“ 1543 Kaspar von Teutleben zueignete, den er im Widmungs-gedichte¹⁾ in geradezu überschwenglicher Weise für ihm geleistete Dienste preist, dürfen wir wohl schließen, daß dieser es war, der als Bevollmächtigter des Kurfürsten den Handel zu einem guten Ende brachte. Auch gegen ein paar böse Schuldner hat Naogeorg seine Hilfe angerufen und, wie wir annehmen müssen, auch erhalten²⁾.

Nicht ohne Interesse ist es, daß wir aus Naogeorgs Briefwechsel erfahren, daß er die Pfarrgüter nicht selbst bewirtschaftete. Weder er³⁾ noch seine Frau waren dazu genügend sachkundig, außerdem hätte ein solcher Betrieb seine ganze Kraft in Anspruch genommen und ihm keine Zeit zu dichterischer oder wissenschaftlicher Betätigung gelassen. Als der Rat zu Kahla 1541 um ihn als Pfarrer bat, hatten seine Abgesandten dem Kurfürsten versprechen müssen, daß er mit der Mühe und Sorge des Ackerbaus unbeladen sein sollte. Die Stadt würde ihm den abnehmen, damit er Zeit zu seinem Studium fände. Nach dem Amtsantritte Nao-

¹⁾ Theobald: Neue Kirchh. Zeitschr. 1906, S. 780. Übler Teutleben vgl. Enders: L. Br. 7, 180. Mentz: Johann Friedrich II, 354 u. a.

²⁾ S. Anhang Nr. 5.

³⁾ Naogeorg an den Kurfürsten, 27. Februar 1540. S. Anhang Nr. 1.

georgs hatte man auch mit ihm verhandelt, aber er hatte eine so hohe Ablösungssumme gefordert, daß sie der Rat sich aus dem Pfarrgute nicht herauszuwirtschaften getraute. Unter solchen Umständen erklärte der Pfarrer schließlich, daß er die Bewirtschaftung selbst in die Hand nehmen wolle. Wir hören, daß er seine Äcker an zwei Bauern verpachtet hatte, die zehn Kühe zur Verbesserung der Felder in der Pfarre stehen hatten. Wenn wir dem Augsburger diplomatischen Agenten Gereon Sailer Glauben schenken dürfen, so hat sich Naogeorg 1543 an den Kurfürsten gewandt und um seinen Abschied gebeten. Als Hauptgrund hat er die Belastung durch die Ackerwirtschaft angegeben, ferner hinzugefügt, daß ihm die Kahlaer Luft nicht zusage. Johann Friedrich erklärte sich hierauf bereit, das Einkommen aus der Landwirtschaft in eine Geldsumme umzuwandeln, was der Pfarrer indes mit Rücksicht auf einen Nachfolger, der „fuleicht zu der pauerschaft lust hett“, ablehnte. Jedenfalls wollte der Kurfürst von einer Entlassung aus seinen Diensten nichts wissen¹⁾. Auch der Kahlaer Rat muß mit Naogeorg in diesem Jahre Verhandlungen geführt haben; denn es liegt ein Vertrag vor, den er am 2. Oktober 1543 mit ihm abgeschlossen hat²⁾. Nach ihm übernimmt in der Hauptsache die Stadt die Bewirtschaftung des Pfarrgutes und gewährt dafür ein jährliches Einkommen von 120 rheinischen Gulden. Aber dieses Abkommen sollte erst im Jahre 1546 in Kraft treten. Solange dauerten wohl noch die Kontrakte des Pfarrers mit seinen Pächtern.

Auch in Kahla hat Naogeorg wenigstens in der ersten Zeit des Aufenthaltes sein dichterisches Talent betätigt. 1542 ist hier sein „Haman“ entstanden, der im folgenden Jahre im Drucke erschien und Kaspar von Teutleben gewidmet wurde. Eine bedeutende, künstlerisch hochstehende Leistung hat ihn Diehl mit Recht genannt. Er zeigt uns den Dichter

¹⁾ Archiv für Reformationsgeschichte I, 118.

²⁾ Der Vertrag befindet sich im Archive der Stadt Kahla. Ich verdanke ihn der Freundlichkeit des Herrn Pfarrers Bergner in Heilingen. Das ganze zur Kirchengeschichte des 16. Jahrhunderts sehr wertvolle Aktenmaterial, das Loeber benutzen durfte, ist in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts aus Raummangel vernichtet worden.

immer noch auf der Höhe seines Schaffens. Dann aber verstummt seine Muse. Theologische Studien ziehen ihn in ihren Bann. Von ihrem Hauptergebnisse, den Annotationen zum Johannesbriefe, wird später zu sprechen sein. Calvins gewaltige Persönlichkeit scheint auf den in mancher Hinsicht geistesverwandten Naogeorg eine mächtige Anziehungskraft ausgeübt zu haben. Mit einer Reihe namhafter Gelehrter und Poeten ist dieser von der Saalestadt aus in Verbindung gekommen. Schon in Sulza waren ihm Justus Menius¹⁾ und Johann Tirolf²⁾ nähergetreten, auch zu Paul Rebhun³⁾ waren freundliche Beziehungen entstanden. Er hat wohl die Bekanntschaft mit den Zwickauer Humanisten vermittelt. Namentlich mit dem geistvollen Ratsschreiber Stephan Roth⁴⁾ finden wir Naogeorg in regem Verkehre. Von den jüngeren zeitgenössischen Dichtern haben sich Johann Tirolf und Johann Chryseus⁵⁾, vielleicht auch Joachim Greff⁶⁾ enger an ihn angeschlossen. Auch zu Kaspar Brusch⁷⁾ hat ein freundschaftliches Verhältnis bestanden. Der berühmte Humanist hat gegen die Verkleinerer⁸⁾ des Kahlaer Pfarrers eifrig Partei ergriffen. Leider lassen uns die Quellen hier fast völlig im Stiche; der für die Literaturgeschichte sicherlich bedeutsame Briefwechsel dieses sächsisch-thüringischen Dichterkreises scheint bis auf einen geringen Rest verloren gegangen zu sein.

Mit seinen Pfarrkindern hat Naogeorg in den ersten Jahren seines Aufenthaltes in Kahla in durchaus guten Beziehungen gestanden. Das beweisen einmal seine Bemühungen,

¹⁾ Vgl. über ihn Kawerau in der Realenzyklopädie 12, 577 ff.

²⁾ Buchwald: Archiv f. d. Gesch. d. deutschen Buchhandels 16, 6 ff. A. D. B. 38, 361 f. Goedeke: Grundriß der deutschen Dichtung II, 360 f., 334.

³⁾ A. D. B. 27, 481 ff. Goedeke: Grundriß II, 358 ff.

⁴⁾ Über Roth vgl. Buchwald im Archiv f. d. Gesch. d. deutschen Buchhandels 16, 6 ff. u. G. Müller i. d. Beiträgen z. sächs. Kirchengesch. I, 42 ff.

⁵⁾ A. D. B. 4, 253 f. Goedeke: Grundriß II, 335.

⁶⁾ A. D. B. 9, 624. Goedeke: Grundriß II, 357 u. a.

⁷⁾ Theobald: N. K. Z. 1907 S. 70 f. A. D. B. 3, 453 ff. Goedeke: Grundriß II, 97.

⁸⁾ Gemeint sind wohl die Wittenberger Gegner Naogeorgs, vor allem Melanchthon. Vgl. Theobald a. a. O. S. 69.

dem Rate 1543 und 1544 bei den Versuchen zu helfen, für den gemeinen Kasten der Stadt eine Unterstützung des Landesherrn zu erlangen¹⁾. Weiter geht es aus der Haltung der Kahlaer hervor, als im Sommer 1544 ihr Pfarrer eine Berufung nach Augsburg erhielt. Ende 1543 war dieser mit der Wittenberger Zensur, insbesondere mit Melanchthon in Streit geraten. Er hatte eine lateinische Auslegung des ersten Johannesbriefs verfaßt, in der er sich zur Prädestinationslehre Calvins bekannte. Die Zensur hatte daran Anstoß genommen, Naogeorg hatte darauf „propositiones“ gegen Melanchthon verfaßt und sich beim Kurfürsten beschwert²⁾. Ein Gutachten Luthers, Bugenhagens und Melanchthons³⁾ entschied die Sache. Es wurde dem Buche die Druck-erlaubnis versagt. Sein Verfasser freilich hat sich nicht darum gekümmert und es 1544 in Frankfurt erscheinen lassen⁴⁾. Wie zum Hohne für seine Gegner ist es dem Bruder Johann Friedrichs, Herzog Johann Ernst, gewidmet. Die Gunst des Landesherrn hatte ihm der Vorfall nicht entzogen. Im Frühlinge desselben Jahres durfte er ihn, während Melanchthon in Wittenberg zurückbleiben mußte, auf den Speyerer Reichstag begleiten⁵⁾. Hier kam er mit dem Augsburger Arzte und diplomatischen Agenten Gereon Sailer in nähere Beziehungen⁶⁾. Dieser, auf den der kursächsische Theologe einen ausgezeichneten Eindruck gemacht hatte, wußte seinen Rat für den Gedanken einer Berufung Naogeorgs nach Augsburg zu gewinnen, zumal derselbe sich nicht abgeneigt zeigte, eine solche anzunehmen. Von großem

¹⁾ S. Anhang Nr. 7. Weiteres Material im Weim. Arch. Reg. II 1840.

²⁾ C. R. V, 290 f. VI, 173.

³⁾ C. R. V, 295 ff. Enders-Kawerau: L. Br. 15, 318 ff.

⁴⁾ Enders-Kawerau: L. Br. 15, 318 ff. Es scheint mir wenig glaublich, daß Naogeorg den Wittenbergern zuliebe etwas an den anstößigen Stellen geändert haben sollte. Seine abweichenden Meinungen über die Prädestinationslehre treten uns übrigens bereits im Mercator entgegen. Theobald: Neue kirchl. Zeitschrift 1906, S. 775.

⁵⁾ C. R. V, 291.

⁶⁾ Roth: Die Beziehungen des Thomas Naogeorgus zu dem Rate von Augsburg. Beiträge z. bayr. Kirchengesch. 14, 183 ff. Vgl. auch Roth im Archiv f. Reformationsgesch. I, 114 ff. u. in Augsburgs Reformationsgeschichte III, 133 u. a.

Interesse ist dabei Sailers überaus anerkennendes Urteil über ihn¹⁾. Bemerkenswert ist ferner die Tatsache, daß die führenden lutherischen Theologen Kursachsens, vor allem Aquila, schon jetzt als seine erbitterten Feinde gelten und ihn mehrere Male bei der Regierung verklagt haben. Der Augsburger Arzt bittet seinen Rat daher dringend, dem Saalfelder Superintendenten eine eventuelle Vokation des Kahlaer Pfarrers ja zu verheimlichen²⁾. Noch in Speyer wandte sich die Reichsstadt durch Georg Feuchtweck an den Kurfürsten und ersuchte ihn um Überlassung seines Predigers. Johann Friedrich schob die Entscheidung zunächst hinaus und versprach sie für später. Am 21. Juni erfolgte darauf die Berufung Naogeorgs³⁾, und am 30. suchte dieser beim Landesherrn um seine Entlassung nach⁴⁾. Inzwischen hatten sich die Augsburger am 23. Juni⁵⁾ aufs neue an den Kurfürsten mit ihrer Bitte gewandt, am 6. Juli wiederholten sie ihr Verlangen. Als der Kahlaer Rat erfuhr, daß sein Pfarrer geneigt sei, dem an ihn ergangenen Rufe Folge zu leisten „aus beschwerung des ackerbaus“, da bat er ihn zu bleiben. Sie wollten, so verhiess er, noch einmal „vmb ein genannt geld“ einen Vertrag mit ihm machen, daß er des Ackerbaues wegen keinen Grund haben sollte, sie zu verlassen⁶⁾. Naogeorg, dem das Bemühen seiner Pfarrkinder, ihn zu halten, wohlton mochte, erklärte dagegen, es sei ihm auf dem Reichstage zu Speyer viel Gunst und Förderung angeboten worden, namentlich von den Augsburgern. Denen hätte er vorbehältlich der Erlaubnis des Landesherrn „etzlicher maße vertröstung getan“, deshalb auch ein Schreiben an diesen gerichtet. Weil er aber sähe, daß die Kahlaer ihn gern behalten, auch der Sorge und Mühe des Ackerbaues entheben wollten, sei er bereit, bei ihnen zu bleiben, solange der Kurfürst und sie selbst es wünschten. Er war auch erbötig, dem ersteren von seiner Sinnesänderung Mitteilung zu

¹⁾ Archiv f. Ref. I, 116 ff.

²⁾ A. a. O. I, 169, 135.

³⁾ A. a. O. I, 171.

⁴⁾ S. Anhang Nr. 8.

⁵⁾ Weim. Archiv Reg. Ll. 460.

⁶⁾ Der Rat an den Kurf. 14. Juli 1544 a. a. O.

machen. Am 10. Juli schloß er darauf den neuen Vertrag mit dem Rate ab, durch den dieser die Bewirtschaftung des Pfarrgutes selbst übernahm und ihm einen bestimmten Jahresgehalt in Geld auszahlte. Die Kahlaer müssen diesmal ziemlich weit entgegengekommen sein, denn in seinem Briefe vom 16. Juli¹⁾ an den Kurfürsten erklärte er, daß sein nunmehriges Einkommen zwar immer noch weit hinter dem zurückstehe, was die Reichsstadt ihm geboten hätte, daß es ihm aber zusammen mit dem Gnadengelde ausreichenden Unterhalt gewähre. Johann Friedrich war es sehr angenehm zu hören, daß sein Pfarrer bereit sei, zu bleiben. Niemals hat er es gern gesehen, wenn tüchtige Theologen durch Übertritt in einen anderen Dienst seinem Lande verloren gingen. Die Augsburger erhielten jetzt einen ablehnenden Bescheid, und am 21. Juli teilte er dem Rate wie Naogeorg mit, daß er dem letzteren die ihm schon in Sulza gewährte Zulage belassen wolle, solange er sich in Kahla befinde.

Wenige Wochen nach diesen Verhandlungen beginnt die Zeit des Konfliktes, die ihren Abschluß erst mit der Flucht Naogeorgs aus Kursachsen finden sollte. Die Schuld an ihm trägt ohne Zweifel zu einem guten Teile er selbst. In Kahla mangelte es an einem Diakonus²⁾. Der Pfarrer beging nun den schweren Fehler, eigenmächtig die erledigte Stelle zu besetzen, indem er sie seinem Freunde Tirolf übertrug, dem Übersetzer des Pammachius, der Incendia und der annotationes zum Johannesbriefe. Die Wahl dürfte sicher auf keinen Unwürdigen gefallen sein; die erforderliche Bildung wird der neue Geistliche, der zudem ein Kahlaer Stadtkind war und

¹⁾ S. Anhang Nr. 9.

²⁾ Nach Löbe: Geschichte der Kirchen und Schulen des Herzogtums Sachsen-Altenburg III, 445 war, als Naogeorg nach Kahla kam, Mag. Johann Freiesleben Diakonus. Nach seinem Tode 1542 läßt Löbe sogleich Werner folgen. Derselbe Irrtum findet sich bereits bei Loeber: Historia ecclesiastica Orlamundana S. 441, vgl. auch S. 325. Aus Schmidts Briefen an die Visitatoren und den Kurfürsten im Sommer 1541 (Reg. II 1499) geht indes hervor, daß Kahla um diese Zeit ohne Diakonus war. Danach muß Freiesleben, den Löbe 1537 nach Kahla kommen läßt, bereits vor Naogeorgs Amtsantritt gestorben sein. Vgl. auch Clemen: Beiträge III, 34 ff.

in Wittenberg studiert hatte¹⁾, jedenfalls gehabt haben. Aber er hatte noch kein Kirchenamt bekleidet, war weder examiniert noch ordiniert. Damit hatte Naogeorg zunächst die kurfürstliche Verordnung von 1535 verletzt, vor allem aber hatte er das Patronatsrecht des Rates als des Vertreters der Gemeinde mißachtet. Auch der nächste geistliche Vorgesetzte, es war jetzt der Superintendent zu Neustadt an der Orla, Johann Weber²⁾, fühlte sich mit Grund in seinen Rechten gekränkt. Er wie der Rat weigerten sich, den neuen Diakonus als solchen anzuerkennen, und der Schösser auf der Leuchtenburg lehnte es deshalb ab, ihn in sein Amt einzuweisen. Beide Parteien wandten sich an den Kurfürsten. In seinem Schreiben vom 13. Oktober 1544³⁾ entschied dieser zugunsten der Gegner Naogeorgs. Zugleich verfügte er, daß die annotationes — der Pfarrer hatte von der Übersetzung Tirolfs Anzeige gemacht — weder deutsch noch lateinisch weiter gedruckt werden sollten. Peter Wolfram erhielt den Befehl, den Übersetzer vor sich zu fordern und ihm mit Ernst zu untersagen, das Buch drucken oder ausgehen zu lassen, während der Superintendent zu Neustadt beauftragt wurde, mit Vorwissen des Rates und der Gemeinde einen Diakonus zu bestellen, über den sich der Pfarrer billigerweise nicht beschweren könne. So schonend der Bescheid des Kurfürsten auch formuliert war, er bedeutete doch eine arge Niederlage Naogeorgs, und der ehrgeizige Mann wird schwer an ihr getragen haben. In diese Zeit müssen wir wohl sein leider verlorenes Schreiben an den Landesherrn ansetzen, in dem er seinen Vorgesetzten Johann Weber beschuldigte, daß er „geschenke vnd finanz“ nehme, und daß die armen Priester nichts bei ihm ausrichten könnten, es sei denn, sie gäben ihm dieselben⁴⁾. Der Hauptmann zu Weimar erhielt darauf den Befehl, insgeheim und unvermerkt Erkundigungen darüber einzuziehen. Welches Ergebnis seine Untersuchung gehabt hat, erfahren wir aus den Akten nicht.

¹⁾ Nach Förstemann: Album academiae Viteberg. I, 170 b ist Tirolf im Sommer 1538 in Wittenberg immatrikuliert worden.

²⁾ Über ihn Enders-Kawerau: L. Br. 16, 104 u. Löbe: III, 706.

³⁾ Sachsen-Ernestinisches Gesamtarchiv zu Weimar. Reg. II 1866

⁴⁾ Reg. II 1866.

Immerhin ist niemals, soweit wir sehen können, gegen Naogeorg der Vorwurf der leichtfertigen Beschuldigung oder Verleumdung erhoben worden. Etwa ein Jahr hat es gedauert, ehe ein Diakonus für Kahla gefunden werden konnte. Der Pfarrer hat währenddessen das Amt eines solchen neben dem seinen verwaltet, auch das Gehalt dafür bezogen. Da es ihm zuviel Arbeit wurde, sah er sich schließlich gezwungen, den Katechismusunterricht in der Kirche ausfallen zu lassen. Erst nach seinem Abgange ist er wieder aufgenommen worden.

Immerhin muß zwischen ihm und seinen Gegnern in Kahla, denen sich bald der neue Diakonus, Mag. Sebastian Werner¹⁾, ein Freund und Schüler Aquilas, zugesellte, noch eine geraume Zeit ein äußerlich wenigstens leidliches Verhältnis bestanden haben. Erst im Frühjahr 1546 beginnt der für Naogeorg so verhängnisvolle Konflikt. Der Angreifer war der neue Kaplan. Am Gründonnerstage und Karfreitage (22. und 23. April) hatte der Pfarrer über das Abendmahl gepredigt, die Transsubstantiationslehre heftig angegriffen und auch sonst Äußerungen getan, die Werner veranlaßten, sich mit einer Anzeige an den gemeinsamen Vorgesetzten zu wenden. Johann Weber befand sich gerade in Weimar auf einer Konferenz der thüringischen Superintendenten, als am 6. Mai das verhängnisvolle Schreiben eintraf²⁾. Wohl auf Menius' Anregung beschloß man am folgenden Tage, daß die drei Pfarrer von Neustadt, Jena und Saalfeld ihren Rückweg über Kahla nehmen sollten. Hier wollte man zunächst den Kläger und zuverlässige Personen, welche die beanstandeten Predigtstellen mit angehört hätten, vernehmen und, falls die Anzeige auf Wahrheit beruhe, sich an den Beklagten selber wenden und ihn darüber befragen. Als nun die genannten drei am 9. Mai nach der Predigt diesen im Beisein des Schössers zur Rede stellten, leugnete er nicht, die Äußerungen getan zu haben, sondern entschuldigte sich damit,

¹⁾ Über ihn Loeber: *Historia eccles. Orlamundana* S. 441 u. 325. Förstemann: *Alb. acad. Vit.* I, 144b. Löbe III, 445. Werner kann frühestens Ende 1544 nach Kahla gekommen sein, nicht 1542, wie Loeber und Löbe annehmen.

²⁾ Menius an den Kurfürsten, 13. Juni 1546. S. Anhang Nr. 15.

er habe gehört, man habe mit Bucer eine „concordiam“ gemacht¹⁾; dieser Einigung entsprächen die beanstandeten Sätze seiner Predigten. Er zeigte sich aber sogleich bereit, die betreffenden Lehren hinfort nicht weiter zu predigen und sich der Augsburgerischen Konfession gemäß zu halten, gab den drei Vorgesetzten auch den Handschlag darauf²⁾. Hinsichtlich seiner Beweisführung gegen die Transsubstantiationslehre fand man, daß einige dieser Argumente, die wohl der Gedankenwelt Calvins entnommen waren, mißverstanden werden könnten. Daraufhin erbot sich Naogeorg, sie fortan zu unterlassen. Damit waren die Superintendenten einverstanden³⁾. Hiermit hätte die Sache erledigt sein können, wenn der Pfarrer seinen Zorn zu bezwingen vermocht hätte. Auf die Nachricht von dem Verhalten seines Diakonus hatte er einen „übermäßigen, schwinden und heftigen“ Zorn gegen ihn gefaßt, als hätte er ihn „nicht redlich“ angegeben⁴⁾. Bereits am 11. Mai verbot er ihm die Ausübung seines Amtes in der Stadtkirche, nur auf zwei Filialdörfern war ihm weiter zu predigen gestattet. Als Werner dem Räte von der Verfügung Mitteilung machte, erhob dieser durch eine Abordnung von zwei Ratsmitgliedern Beschwerde bei dem Superintendenten und bat um sein Eingreifen. Weber riet, sie sollten zu ihrem Pfarrer gehen und ihm anzeigen, daß es ihm nicht zustünde, ohne Vorwissen der geistlichen Obrigkeit den Diakonus zu entsetzen. Man wandte sich demzufolge an Naogeorg und ersuchte ihn, weil die Sache durch die Superintendenten vertragen und abgetan worden sei, seinen Groll gegen Werner aufzugeben und ihn seines Amtes warten zu lassen. Aber der Pfarrer war nicht gewillt, darauf einzugehen; er erklärte schroff, der Rat möge

¹⁾ Archiv f. Ref. I, 118f. Roth: Augsburgs Reformationsgeschichte II, 243ff. Gereon Sailer hatte 1544 das Bekenntnis der Augsburger, dem die Wittenberger Konkordie zugrunde lag, Naogeorg mitgeteilt, und es hatte seine volle Zustimmung gefunden, zumal er gerade in der Abendmahlslehre mehr zu den süddeutschen Protestanten und Calvin als zu Luther neigte.

²⁾ Der Rat zu Kahla an den Kurfürsten, 14. Juni 1546. Sachsen-Ernestinisches Gesamtarchiv Reg. N 627.

³⁾ S. Anhang 11.

⁴⁾ Der Rat an den Kurfürsten, 14. Juni 1546.

sich in die Sache nicht mengen, er wolle alles wohl verantworten. „Er wolt auch dem Diakon bis auf Michaelis seinen Lohn verdienen.“ Zudem hätte er die ganze Sache an den Kurfürsten gelangen lassen; wie der entscheide, danach wolle er sich halten. Aus dem Briefe des Menius vom 13. Juni geht übrigens hervor, daß Naogeorg in Kahla nicht allein stand, daß vielmehr der „furnemste“ Teil der Bürgerschaft zu ihm hielt. Er hatte dem Rate die Wahrheit berichtet; denn er hatte sich bereits mit einer Beschwerde über Werner an den Landesherrn gewandt. Leider ist der Brief, der wohl noch auf den 9. Mai angesetzt werden muß, nicht mehr erhalten. Johann Friedrich war mit den Vorbereitungen zum Schmalkaldischen Kriege zu sehr beschäftigt, als daß er, wie sonst, sogleich in so kleinliche Theologenhandel sich hätte einmengen können. Doch befahl er, da er Torgau auf kurze Zeit verließ, seinen dortigen Räten, Erkundigungen über die Sache einzuziehen. Am 13. Mai verlangten diese von den Superintendenten von Weimar, Saalfeld, Neustadt und Jena eingehenden Bericht über die Angelegenheit. Nach dem fehlgeschlagenen Vermittlungsversuche wandte sich nun am 14. Juni auch der Rat an den Kurfürsten und bat ihn, Frieden zwischen den beiden Geistlichen der Stadt zu stiften. Der Diakonus denke bereits daran, sie zu verlassen, und sie würden dann schwerlich einen anderen zu ihrem Pfarrer bekommen. Schon am Tage zuvor hatte Menius Meldung von dem Streitfalle gemacht¹⁾. Ihm war durch den Pfarrer von Weimar²⁾ ein Schreiben aus Kahla, das wohl von Werner herrühren mochte, gezeigt worden, durch das er Kenntniss von dem unerquicklichen Zwiespalt erhielt. Da er gleichzeitig erfuhr, daß durch Aquila³⁾ die Sache an die Wittenberger Theologen gebracht sei, hielt er es für seine Pflicht, den Kurfürsten zu benachrichtigen. Seine Mitteilung klingt weit ernster und für Naogeorg ungünstiger als die des Rates. Denn er beschuldigt ihn ziemlich unverblümt der Irrlehre und spricht die Befürchtung aus, die Karlstadtische Schwärmerei werde nun

¹⁾ S. Anhang Nr. 15.

²⁾ Johann Grau. Über ihn Enders-Kawerau: L. Br. 4, 6 u. 14, 93.

³⁾ C. R. VI, 172, 173.

wieder um sich greifen. Als Beweismittel für seine Anklage fügte er die angefochtenen Predigtstellen bei.

Am 15. Juni wandte sich Naogeorg zum zweiten Male an den Kurfürsten¹⁾. Er hatte zwar auf sein erstes Schreiben noch keine Antwort erhalten, wohl aber hatte ihm Kaspar Aquila²⁾ einen Brief gesandt, den er einen „trutzigen lester- und schmehebrief“ nennt. In ihm waren die in den beiden Predigten über das Abendmahl gefallenen Äußerungen und andere, die er nicht ohne Grund als „vertragene sache“ ansah, heftig angegriffen worden, und es war dabei der Vorwurf gefallen, er habe eine giftige Schwärmerei mörderisch „ausgespeyet“. Was ihn aber besonders verletzt hatte, war die Drohung des Saalfelders gewesen, falls er nicht widerrufe, wolle er die anderen Superintendenten und die ganze Universität zu Wittenberg zu Hilfe nehmen, um ihn „mit hohen schanden zu opprimirn“. Zum ersten Male kommt er in diesem Schreiben dem Kurfürsten mit der Bitte, ihn aus seiner Stelle zu entlassen. Die Begründung seines Verlangens ist nicht ungeschickt. Zwar fürchtet er die Gegner, die ihm mit Wahrheit und Bestand weder in der Lehre noch im Lebenswandel etwas „lesterlichs“ nachweisen können, nicht, hofft auch von der Gerechtigkeit des Fürsten, daß er ihn nicht ungehört verdammen werde. Aber seine Widersacher werden Kläger und Richter in einer Person sein wollen, und ein einzelner kann gegen viele nicht bestehen; daher will er sich und den Seinen den Spott und die Schande, in die man ihn bringen will, ersparen und lieber zu Michaelis ihnen weichen, obwohl er noch nicht weiß, wohin er gehen soll. Am 3. Juli empfing er die Antwort des Kurfürsten. Sie ist leider nur im Konzepte und undatiert erhalten. Darin ward ihm mitgeteilt, der Rat habe berichtet, daß zwischen ihm und dem Diakonus ein Streit ausgebrochen sei, der in der Lehre von der Transsubstantiation seinen letzten Grund habe. Johann Friedrich sprach darüber sein Bedauern aus und verlangte, da wegen der Predigten eine gütliche Einigung mit den Superintendenten erfolgt sei, solle er Werner an der

¹⁾ S. Anhang Nr. 10.

²⁾ Enders: L. Br. 7, 7, Realenzyklopädie 1, 759ff., 23, 106.

Ausübung seines Amtes nicht weiter hindern, sondern Eintracht mit ihm halten; dazu werde er auch diesen durch den Superintendenten auffordern lassen. Schon am 4. Juli erfolgte die Antwort¹⁾ Naogeorgs auf dieses Schreiben. Mit Entrüstung weist er in ihr den Vorwurf der Irrlehre zurück und sieht in ihm nur den Ausfluß des alten Grolls des Rates, von dem er dem Kurfürsten wiederholt Anzeige gemacht hat. Er hat wohl gemerkt, daß etliche in Kahla ihn in gleicher Weise gelästert und den Diakonus zu seinem Vorgehen aufgehetzt haben, hat aber solches alles ihnen zu gut und glimpf „in sich gefressen“ und sich nicht wieder über sie beklagen wollen. Jetzt freilich, wo er als Schwärmer verlästert wird, muß er seine Ehre wider alle seine Gegner retten. Das Bekenntnis, das er von der Transsubstantiation nun ablegt, ist gut lutherisch, aber wir erfahren auch von ihm, daß weniger diese seine Ansicht als die Beweisführung gegen die katholische Doktrin angegriffen worden ist. Die drei Superintendenten haben daher auch darauf hingewiesen, daß etliche dieser Argumente mißverstanden werden könnten, und er hat ihnen versprochen, sich ihrer fortan zu enthalten. Weiter erneuerte er seine Klagen über Aquilas Lästerbrief und bat, ein Verfahren einzuleiten, durch das es ihm möglich werde, seinen Gegnern gebührendermaßen zu antworten. Denn dazu hat er noch nicht kommen können; seine Widersacher haben das Licht gescheut, ihm auch eine Abschrift der von Werner angezeigten Predigtstellen verweigert. Im folgenden Teile des umfangreichen Schriftstückes lehnt er den Vorwurf ab, an der Uneinigkeit mit dem Diakonus schuld zu sein, und betont nochmals seine Übereinstimmung mit den Anschauungen Luthers von der Abendmahlslehre. Hier erscheint er uns freilich im Irrtum. Denn wenn er auch die katholische und die zwinglianische Auffassung von der Eucharistie zurückweist, so kann man aus seinen Worten doch deutlich erkennen, daß er in der wichtigen Frage mehr auf Calvins als auf Luthers Seite steht. Es ist merkwürdig, daß der sonst so scharfe Denker das nicht bemerkt und allen Ernstes der Überzeugung ist, daß ihm Werner mit seiner

¹⁾ S. Anhang Nr. 11.

Anzeige himmelschreiendes Unrecht getan hat. Trotzdem will er ihn auf das Verlangen des Kurfürsten bis Michaelis neben sich im Amte dulden, dann mag er seinetwegen selber Pfarrer sein, da die Kahlaer ein solches Wohlgefallen an ihm finden, daß sie lieber Naogeorg als ihn entbehren wollen. Am Schlusse wiederholt er seine Bitte um Verabschiedung auf den nächsten Michaelistag. Bis dahin kann die Gemeinde sich einen neuen Geistlichen und er sich eine andere Stelle suchen, auch kann inzwischen die Sache zwischen ihm und seinen Lästern entschieden sein. Ein weiteres Verbleiben in Kahla ist ihm jedoch unmöglich:

Überaus schnell erfolgte diesmal eine Antwort des Kurfürsten, freilich nicht auf den eben erwähnten Brief, der noch nicht in seine Hände gelangt sein konnte, sondern auf das Schreiben vom 15. Juni. Denn sie ist vom 5. Juli aus dem Schlosse Grimmenstein datiert. In ihr rät Johann Friedrich, der eben in Ichtershausen die letzten Vorkehrungen für den bevorstehenden Kampf mit dem Kaiser getroffen hatte¹⁾, dem erbitterten Manne zur Geduld. Wenn die „fürstehende Beschwerde“ sich durch Gottes Hilfe zur Besserung wenden wird, will er dafür sorgen, daß der Unwille mit dem Diakonus beseitigt werde. Inzwischen soll sich Naogeorg mit seiner Lehre so halten, wie er sich erboten hat, und in des Kurfürsten Lande und in Kahla bleiben.

Johann Weber und Peter Wolfram scheinen damals Anweisung erhalten zu haben, zu veranlassen, daß das gegen Werner erlassene Predigtverbot aufgehoben werde. Zu diesem Zwecke erschienen sie Anfang Juli in Kahla, um Naogeorg im Namen des Kurfürsten anzuzeigen, daß er den Diakonus fortan seines Amtes walten lassen solle²⁾, und daß sie sich einträchtig gegen einander zu verhalten hätten. Da der Pfarrer nicht anwesend war, beauftragten sie den Bürgermeister Hans Mönch, ihm die Ursache ihres Kommens mitzuteilen. Er fand wenig Dank dafür. Naogeorg war nicht ohne Grund über diese Art, ihn zurechtzuweisen, erbittert.

¹⁾ Mentz: Johann Friedrich III, 2 ff.

²⁾ Hans Mönch an Herzog Johann Wilhelm, 26. August 1546. Reg. N 627.

„Warum sagen sie mir es nicht selbst?“ soll er mit ergrimmttem und zornigem Gesichte gesagt haben. „Ich habe keinen Befehl deshalb bekommen.“ Dann soll er mit „großen, ungestümen, pochenden Worten“ gefragt haben, wer denn solchen Befehl ausgebracht hätte. Als Mönch erwiderte: „Ich weiß das nicht.“ verließ er ihn mit den Worten: „Wohlan, ich will meinem gnädigsten Herrn auch berichten.“ So lautet die Aussage des Bürgermeisters. Der Pfarrer erklärte freilich den beiden Superintendenten am 13. Juli, Mönch habe sich nicht anders dabei gestellt, als wolle er ihn ins Gesicht schlagen. Natürlich zeigte unter solchen Umständen Werner keine Neigung, seine Tätigkeit als Prediger in der Stadtkirche wieder aufzunehmen. Auf die Beschwerde des Rates erschienen darauf am 13. Juli Weber und Aquila in Kahla. Ihr Auftreten war freilich befremdend genug. Statt den hochnötigen Frieden zwischen den beiden Geistlichen zu stiften, gruben sie den alten Streit wieder aus. In Gegenwart des Schössers und des regierenden Bürgermeisters sollte, wohl auf dem Rathause, Naogeorg einem eingehenden Verhöre über seine Anschauungen vom Sakramente des Altars unterzogen werden. Dem Kurfürsten gegenüber rechtfertigte der Neustadter Superintendent sein Vorgehen damit, sie hätten gründlich wissen wollen, was der Pfarrer am Gründonnerstage und Karfreitage vom Abendmahle gepredigt habe, und was sein Glaube davon sei. Dazu hätten sie bisher noch nicht kommen können. Angesichts der Anzeige Werners und der Verhandlungen vom 9. Mai war das gelinde gesagt, eine etwas auffällige Begründung. Befremdend ist auch die Teilnahme Aquilas an der Verhandlung. Es scheint fast, daß er, der alte Gegner Naogeorgs, es gewesen ist, welcher der ganzen Angelegenheit die verhängnisvolle Wendung gab. Der Pfarrer, der wohl aufs höchste befremdet gewesen sein wird, daß die von denselben Männern eben erst beglichene Sache ganz ohne jeden Grund wieder hervorgeholt werden sollte, zeigte sich nach Webers Urteil nicht freundlich genug. Statt Bescheid zu geben und die Belehrung seiner Vorgesetzten mit der gebührenden Demut entgegenzunehmen, war er vielmehr zu einer Disputation über die angefochtenen Glaubenssätze bereit. Darauf aber wollte

der Neustadter Superintendent sich nicht einlassen, und auch Aquila scheint keine Lust gehabt zu haben, sich vor Zeugen mit Naogeorg im Geisteskampfe zu messen. Auf die Weigerung Webers, auf eine Disputation einzugehen, soll der Pfarrer darauf „vngestimiglich“ aufgefahren und davon gegangen sein, nachdem er noch geäußert hatte, er habe angenommen, Weber hätte zu seinem Vorgehen einen Befehl des Kurfürsten gehabt. Wenn er ihn wieder ohne einen solchen vor sich fordern ließe, werde er nicht kommen. Den Bürgermeister hatte er beschuldigt, bei seinem Schreiben an den Landesherrn das Ratssiegel mißbraucht zu haben. Er hätte es ohne Vorwissen der anderen aufgedrückt. Auch an der Fassung des Schriftstücks hatte er erheblich zu tadeln gehabt. Der Superintendent rächte sich für die erlittene Niederlage, indem er am nächsten Tage dem Kurfürsten einen recht gehässigen Bericht über die stattgefundene Unterredung erstattete¹⁾. In ihm wird geflissentlich Naogeorgs Verhalten in ein ungünstiges Licht gertickt. Ferner können die Folgen des Streites mit dem Diakonus sowie die der angefochtenen Predigten nicht schlimm genug geschildert werden. Ganz Kahla ist in zwei Lager gespalten, und was das Schrecklichste ist, die Anhänger Karlstadts regen sich wieder. Nach einer der beiden Predigten ist ein ehemaliger „Karlstädter“, Wolf Groß mit Namen²⁾, der seinen Irrtum vom Sakrament einst öffentlich hatte abschwören müssen, dem Bürgermeister in sein Haus gefolgt, hat ihn zur Rede gesetzt und gesagt, man hätte ihn mit Unrecht zum Widerruf gezwungen, der Pfarrer habe selbst so in der Kirche gepredigt. Am Schlusse seines Schreibens riet der Superintendent, Naogeorg vor eine Kommission von gelehrten Leuten zu stellen, die er scheuen müsse. Die sollten ihn dann über seine Ansicht vom Abendmahl, von der Sünde und von der Kindertaufe fleißig inquirieren. Er verfehlt dabei nicht, sich mit vielen Worten von dem Verdachte, er sei ein Feind des Pfarrers,

¹⁾ S. Anhang Nr. 18. Ergänzt wird der Brief Webers durch das Schreiben Mönchs an Herzog Johann Wilhelm vom 26. August. Reg. N 627.

²⁾ Vgl. Wappler: Die Täuferbewegung in Thüringen von 1526 bis 1584. S. 154f.

zu reinigen. Von besonderer Bedeutung an dem Briefe Webers ist, daß Naogeorg ziemlich unverblümt als ein Anhänger des Täufertums hingestellt wird. Hatte man bisher nur seine Anschauung vom Abendmable verdächtigt, jetzt wurde er auch in anderen wichtigen Glaubensartikeln der Irrlehre bezichtigt. Von entscheidender Wirkung mußte auf den Kurfürsten sein, daß er als Parteigänger Karlstadts gebrandmarkt wurde. Das war eine ebenso unberechtigte als niederträchtige Verdächtigung. Sie sollte freilich der erwarteten Wirkung nicht entbehren.

Am 17. Juli traf bei Naogeorg ein neues Schreiben des Kurfürsten ein, das unter dem Eindrucke von Webers Bericht entstanden sein dürfte¹⁾. Der Ton dieses Schriftstückes unterscheidet sich ganz wesentlich von dem der früheren Briefe. Von dem alten, oft bewährten Wohlwollen Johann Friedrichs ist nur noch wenig zu spüren. Man merkt deutlich, wie die Verdächtigungen in dem argwöhnischen Fürsten Wurzel gefaßt haben. Der Pfarrer erhielt die wohl von Menius eingesandten Artikel zugeschickt, und der Kurfürst sprach sein lebhaftes Befremden darüber aus, daß er dergleichen gepredigt haben solle; denn es wäre seinem Schreiben ganz entgegen. Ferner wurde ihm mitgeteilt, daß Herzog Johann Wilhelm und die ihm zugeordneten Räte den Befehl bekommen hätten, ihn bei passender Gelegenheit über die Sache zu verhören. Es wurde ihm aufgegeben, sich alsdann einzustellen, inzwischen aber sich in seiner Lehre ganz der Konfession gemäß zu halten, desgleichen nach erfolgtem Verhöre sich genau nach dem erhaltenen Bescheide zu richten. Für den Fall des Ungehorsams wurde ihm des Landesherren Ungnade und ernste Strafe angedroht.

Am 18. Juli hat Naogeorg dies Schreiben beantwortet²⁾. Er gab zu, daß die übersandten Artikel dieselben seien, die ihm der Diakonus „boshafftiglich verkeret, abgenutzt und zerbrochen“ und den Superintendenten, ihn zu lästern, eingesandt habe, leugnete aber, sie gepredigt zu haben. Abermals hat er seine Widersacher und ihn „in einen Compromiß zu fassen auf zwen oder drey sätze“ und alsdann darüber

¹⁾ Der Kurfürst an Naogeorg, 16. Juli 1546. Reg. N 627.

²⁾ S. Anhang Nr. 12.

urteilen zu lassen. Der Brief ist nicht in dem zuversichtlichen Tone gehalten wie die früheren; man merkt deutlich, wie Naogeorg, wenn er seine Sache auch keineswegs aufgibt, doch von des Kurfürsten Haltung schwer betroffen ist.

Es dauerte noch einen Monat, ehe Herzog Johann Wilhelm daran denken konnte, den Befehl seines Vaters auszuführen und Naogeorg einem eingehenden Verhöre zu unterwerfen. Den Feinden des Kahlaer Pfarrers hat das zu lange gedauert. Sie sind währenddessen mit neuen Anklagen an die Regierung herangetreten. So erging denn am 21. August von Weimar aus die entsprechende Verfügung an ihn¹⁾. Zunächst wurde ihm mitgeteilt, der Kurfürst habe glaublich gehört, daß er in seiner Kirche und Gemeinde etliche Artikel „der Konfession zuwider und anders, als sie die Gelehrten zu Wittenberg bisher gepredigt hätten“, lehren solle, weswegen er auch von einigen Superintendenten „beredet“ worden sei, denen er zugesagt habe, dergleichen hinfort nicht mehr zu predigen, sondern der Konfession gemäß sich zu verhalten. Dessen ungeachtet solle er damit fortgefahren haben und solche Lehre dem Volke „einbilden“. Außerdem wurde ihm vorgeworfen, daß er mit seinem Diakonus in Unfrieden lebe und dadurch eine Spaltung in der Gemeinde verursache. Das ist dem Kurfürsten, zumal unter den gegenwärtigen Zeitverhältnissen, sehr beschwerlich gewesen, und er hat vor seiner Abreise die entsprechenden Befehle erteilt. Naogeorg wurde daher aufgegeben, am Abende des 25. August in Weimar einzutreffen und am folgenden Tage vor dem Herzoge, seinen Räten und anderen auf die Artikel, die ihm vorgehalten werden würden, richtige Antwort zu geben. Damit hatte er seine Anklageschrift erhalten. Neu in ihr war der Vorwurf, daß er das den Superintendenten gegebene Versprechen nicht gehalten habe. Es ist bedauerlich, daß uns die Akten nicht gestatten zu prüfen, wie die kursächsische Regierung dazu kam, ihn so plötzlich und unvermittelt zu erheben. Fast scheint es, als ob es geschehen sei, um ein amtliches Vorgehen gegen den Kahlaer Pfarrer überhaupt möglich zu machen. Denkbar wäre auch, daß

¹⁾ Herzog Johann Wilhelm an Naogeorg, 21. August 1546. Reg. N 627.

seine Gegner mit dieser Beschuldigung an den Herzog herangetreten wären, um das Verfahren zu beschleunigen. Bedenklich mußte dem Beklagten vor allem der Teil des Schreibens erscheinen, der die Richter aufzählte, vor denen er sich verantworten sollte. Unter den unscheinbaren Worten „und anderen“ konnten sich Leute verbergen, die er mit Recht als seine Ankläger anzusehen hatte und die nun als Richter über ihn urteilen durften.

Für den nämlichen Termin wurden als Zeugen der regierende Bürgermeister von Kahla und einige Ratsfreunde, sowie der Diakonus und der Schulmeister nach Weimar entboten. Einen eigenartigen Auftrag bekam Peter Wolfram, der Schösser auf der Leuchtenburg¹⁾, nämlich dafür zu sorgen, daß unter den vorgeforderten Ratsfreunden sich kein Anhänger des Beklagten befinde, sondern unparteiische Männer geschickt würden. Das hieß in diesem Falle freilich, daß man Gegner Naogeorgs als Zeugen zu senden habe. Den Kirchendienst in Kahla sollte einstweilen der Pfarrer von Orlamünde²⁾ oder der des benachbarten Eutersdorf³⁾ mit übernehmen. Die Superintendenten zu Eisenach, Jena und Neustadt erhielten Befehl, schon am Abende des 24. in Weimar einzutreffen und im Hause Mgr. Wolfgang Steins⁴⁾ Herberge zu nehmen. Sie waren zu Richtern ausersehen. Leider sind die Akten über das Verfahren gegen Naogeorg in Weimar nur sehr unvollständig erhalten. Das offizielle Schriftstück, das von ihm Kunde gibt⁵⁾, der Entwurf des Abschieds, enthält nur das Resultat der Verhandlungen, die sich über zwei Tage hinzogen. Es ist vom 27. August, an dem der Ausgleich zustande kam, datiert. Außerdem sind noch einige Protokolle über das Verhör des Pfarrers und der Zeugen vorhanden. Sie sind ziemlich verworren und ergeben kein klares Bild.

Das Gerichtsverfahren gegen Naogeorg, das wohl auf

¹⁾ Johann Wilhelm an Peter Wolfram, 21. August 1546. Reg. N 627.

²⁾ Kaspar Glatz. Löbe III, 646. Loeber: Historia eccl. Orlamundana S. 169. A. D. B. 9, 220.

³⁾ Nikolaus Macheleyt. Löbe III, 532.

⁴⁾ Über ihn Enders: L. Br. 4, 33; 14, 164; 16, 277.

⁵⁾ Reg. N 627.

dem Schlosse vor sich ging, begann am 26. August¹⁾ damit, daß dem Beklagten vier Artikel vorgehalten wurden, in denen die Hauptvorwürfe enthalten waren, die man gegen ihn erhob. Sie lauteten, er habe gelehrt:

1. daß im Sakramente des Altars der Leib und das Blut des Herrn nicht wahrhaftig vorhanden seien,
2. daß nicht alle getauften Kinder den heiligen Geist empfangen, sondern nur die, welche zur Seligkeit vorgesehen seien.
3. Wer den heiligen Geist einmal empfangen habe, der könne ihn nimmermehr verlieren, er sündige gleich, wie schwer er wolle.
4. Er lehre gar keinen Katechismus²⁾.

Von den gegen Naogeorg erhobenen Anklagen war zweifellos die erste die schlimmste und gefährlichste. Nichts Geringeres wurde ihm vorgeworfen als die Wiederaufnahme der Karlstadtischen Irrlehre, die in den Augen des Kurfürsten beinahe als die verwerflichste unter allen Ketzereien galt. Etwas weniger bedenklich konnten der zweite und dritte Anklagepunkt erscheinen, zumal es unter den Angehörigen des Schmalkaldischen Bundes mehr als einen Stand gab, der in dem oder jenem Artikel mehr zu den Schweizern als zu Luther hielt. Der vierte Vorwurf betraf zunächst nur ein einfaches Dienstvergehen des Kablaer Pfarrers, konnte allerdings auch die Beschuldigung des Antinomismus in sich schließen. Auf die vier Hauptpunkte der Anklage folgte noch ein weiterer von kaum geringerer Bedeutung: Naogeorg habe den Diakonus nur unter der Bedingung behalten und predigen lassen wollen, daß er hinfort nicht mehr lehre, daß im Abendmahl Christi Leib und Blut wahrhaftig vorhanden seien, und daß man das Sakrament zum Zeugnis der Vergebung der Sünden empfangen. Auch diese Anschuldigung tritt hier zum ersten Male hervor. Sie dürfte auf Grund der Aussagen Werners erhoben worden sein.

Als Herzog Johann Wilhelm nun Naogeorgs Entgegnung auf die Anklage und sein Glaubensbekenntnis von den ge-

¹⁾ Nicht am 28. August, wie Seckendorf: Comm. de Luther. Lib. III Sect. 37 § 137, 13 annimmt.

²⁾ Vgl. Anhang Nr. 14 a und b.

nannten Artikeln verlangte, kam er nicht sofort zu seinem Ziele. Der Beklagte, dem die ganze Art des gegen ihn eingeleiteten Prozesses aufs äußerste zuwider war, zeigte zunächst gar keine Neigung, die verlangte Antwort zu geben¹⁾. Er dürfte wohl mit Protesten gegen das Verfahren selbst geantwortet haben. Es entsprach auch seinen Wünschen in keiner Weise. In seinen Briefen an den Kurfürsten hatte er gebeten, in einer Disputation den Widersachern gegenüberstehen zu dürfen. Statt dessen war eine Gerichtsverhandlung zustande gekommen, in der er den Angeklagten abzugeben hatte, während seine Gegner entweder als Belastungszeugen gegen ihn auftraten oder gar über ihn mit zu Gerichte saßen. Es bedurfte daher „langer vnterrede vnd erinnerung“, ehe er sich zu einer Entgegnung auf den ersten Artikel herbeiliess. Das Bekenntnis vom Abendmahl das er dabei ablegte, war das Luthers, nämlich, daß im Sakramente des Altars Christi wahrer Leib und sein Blut vorhanden seien. So glaube, lehre er und habe er gelehrt. Als man ihm nun die seinen Predigten entnommenen Sätze, durch die Ärgernis in der Gemeinde und die Annahme entstanden seien, er wolle die Karlstadtische Irrlehre erneuern, vorhielt, erklärte er, daß er in der betreffenden Predigt die Transsubstantiationslehre habe widerlegen wollen. Für etliche der Sätze genügte diese Erklärung, für einige der wichtigsten nicht. Aber Naogeorg verweigerte die weitere Antwort; bei der Bedeutung der Sache verlangte er schriftliche Verhandlung sowie die Stellung eines Anklägers.

Hier scheint nun das erste der in den Weimarer Akten befindlichen Protokolle einzusetzen. Es enthält zunächst die Ansichten der geistlichen Richter über die Weigerung des Beklagten und seine Forderungen. Zu den schon erwähnten Superintendenten waren noch Nikolaus von Amsdorf²⁾, der Bischof von Naumburg, Wolfgang Stein³⁾, der ehemalige Weißenfelder Superintendent, und der Pfarrer von Weimar,

¹⁾ Johann Wilhelm an den Kurfürsten 29. August 1546. Weim. Archiv Reg. I pag. 786 BB. Nr. 3.

²⁾ Über ihn Realencyclopädie, 1, 464 ff. n. 23, 37.

³⁾ Über ihn Enders: L. Br. 4, 33.

Johann Grau¹⁾, hinzugekommen. Menius meinte, Naogeorg sei noch schuldig, auf jeden Artikel mit kurzen Propositionen ordnungsgemäß zu antworten. Was er bisher gesagt habe, sei keine Antwort. Johann Weber lag vor allem daran zu hören, ob ers mit den Zwinglianern halte. Er habe selbst aus seinem Munde gehört, daß nicht alle Getauften den heiligen Geist empfangen. Hinsichtlich der Ansicht des Pfarrers de lapsibus electorum verwies er auf den Diakonus, der darüber Bescheid wisse. Seine Meinung über Naogeorg klang nicht sehr freundlich; denn er meinte, man müsse bedenken, ob man ihn weiter im Amte belassen dürfe. Johann Grau verlangte, man solle ihn über die beiden ersten Artikel in Kürze verhören, wenn nötig, ihm auch antworten. Ferner solle man ihm vorschreiben, wie er in beiden fortan zu lehren habe. Wolle er das annehmen, so sei es gut, wo nicht, müsse man sehen, „wie ihm anders zu tun“ sei. Wolfgang Stein wollte, daß man nochmals „restorationem ecclesiae“ bei ihm suche, weil ein scandalum durch ihn angerichtet worden sei. Vor allem solle man ihn aufs neue zu einer richtigen Antwort zu bewegen suchen. Martin Görnitz war gleichfalls dieser Meinung, zeigte sich indessen auch bereit, Naogeorgs Bekenntnis schriftlich entgegenzunehmen. Am ausführlichsten scheint sich Amsdorf geäußert zu haben. Auch er war zunächst der Ansicht des Weimarer Pfarrers, warf aber dann die Frage auf, wie man das Ärgernis, das der Beklagte angerichtet habe, beseitigen könne. Er scheint nicht übel Lust gehabt zu haben, ihm eine Formel vorzuschreiben, nach der er fortan zu lehren habe. Einen accusator iuridicus oder iuridicus actus hielt er für unnötig, da die Sache eine Gewissenssache sei. Weil sie per famam publicam hierher gekommen sei, habe er richtig zu antworten. Fürs erste freilich scheint man kein Entgegenkommen bei dem Angeklagten gefunden zu haben. Man verhörte daher die Zeugen²⁾. Besonders gehässig zeigte sich dabei der

¹⁾ Enders-Kawerau: L. Br. 14, 93.

²⁾ Nach dem Schreiben Herzog Wilhelms und seiner Räte an den Kurfürsten vom 31. August sind erst die Zeugen und dann der Beklagte verhört worden. Dem steht die Fassung des Protokolls entgegen, das erst die Beratung der geistlichen Richter, die wieder eine

Diakonus. Er versicherte, der Pfarrer habe erklärt, auf keinen von Wittenberg etwas zu geben. Auch die Mitglieder des Rates sagten ungünstig aus. Der Bürgermeister Hans Mönch gab an, Naogeorg habe gepredigt, das man den Leib und das Blut des Herrn corporaliter im Abendmahle nicht empfangen. Seine Ratsfreunde Dietrich Müller und Andreas Reißer bestätigten das. Auch der zweite Bürgermeister Bonifacius Kretschmar wußte es zu bezeugen. Der Diakonus fügte hinzu, daß der Pfarrer das nicht nur von der Kanzel aus gelehrt, sondern auch im Privatgespräche geäußert habe. Nur der Schulmeister vermochte nichts Nachteiliges auszusagen, da er an den beiden Tagen nicht in der Kirche gewesen war; aber auch er gestand zu, von anderen gehört zu haben, es sei gepredigt worden, daß „mit realiter corpus Christi sub pane et vino“ sei.

Über den zweiten Artikel der Anklage konnte der erste Bürgermeister nur berichten, der Pfarrer habe gepredigt, es würden die getauften Kinder nicht alle selig. Der Diakonus wußte noch: Naogeorg habe gelehrt, nicht allen Kindern werde in der Taufe der heilige Geist gegeben. Das sei in der Predigt über die Nikodemusstelle des Johannesevangeliums geschehen. Die Ratsfreunde und der Schulmeister vermochten dagegen über diesen Punkt nichts auszusagen. Hinsichtlich des dritten Anklageartikels erklärten mit Ausnahme des Schulmeisters alle Kahlaer, daß der Pfarrer so gelehrt habe. Einstimmig versicherten sie ferner, daß er keinen Katechismus treibe. Den fünften Teil der Anklage konnte nur Werner bezeugen.

Nach beendigtem Zeugenverhöre scheint Naogeorg sich endlich herbeigelassen haben, seinen Richtern Rede und Antwort auf die fünf Anklageartikel zu stehen. Es wird freilich nicht leicht gewesen sein, ihn soweit zu bringen, und ohne

Vernehmung Naogeorgs zur Voraussetzung hat, und dann das Zeugenverhör bringt. Es würde auch der herkömmlichen Form einer Gerichtsverhandlung widersprochen haben, wenn man erst die Zeugen und dann den Beklagten hätte zu Worte kommen lassen. Die Diskrepanz erklärt sich am einfachsten wohl dadurch, daß der Herzog und seine Räte der Kürze halber mit ihrem Berichte dort einsetzen, wo eine wirkliche Verhandlung zustande kam.

neue heftige Protestationen gegen das ganze Verfahren ging es dabei nicht ab. Hinsichtlich des ersten Punktes blieb er bei seiner Behauptung, daß er in den beanstandeten Predigten nur die Transsubstantiationslehre angegriffen habe. Die ihm schuld gegebene zwinglianische Auffassung vom Abendmahl lehnte er ab. Er halte dafür und lehre, daß Gute und Böse den Leib und das Blut Christi wahrhaftig und natürlich empfangen, die Frommen ad salutem, improbi ad condemnationem. Die Berechtigung des zweiten Artikels der Klage dagegen erkannte er an und gab zu, gelehrt zu haben, daß nicht alle getauften Kinder den heiligen Geist empfangen, sondern allein die, welche zur Seligkeit auserlesen wären. Auch eine kurze Begründung fügte er hinzu. Für seine Ansicht spreche einmal Gottes Gericht, ferner die Tatsache, daß der heilige Geist nicht an die Taufe gebunden sei. Als die theologischen Richter nun ihre Gegengründe brachten entschuldigte er sich, er vermöge so plötzlich nicht darauf zu antworten. Wenn man ihm Zeit lasse, wolle er seine Entgegnung in acht Tagen schriftlich einreichen. Ein Eingehen auf den dritten Anklagepunkt lehnte er ab. Das sei eine alte Sache, die zudem schon „vertragen“ sei. Seitdem habe er dergleichen nicht mehr gepredigt. Auch habe er den Satz nicht in so schroffer Form gelehrt, sondern in der Weise, daß nach dem Urteil der Kirche die, welche den heiligen Geist empfangen haben und sündigen, ihn wieder verlieren. Wie es aber vor Gott sei, wisse niemand. Daß er keinen Katechismus lehre, gab er nicht zu. Er habe vielmehr großen Fleiß darauf verwendet, ihn den Kindern einzuprägen. Zuletzt seien aber keine mehr in die Kirche gekommen. Deshalb habe er Werner auch keinen besonderen Auftrag dazu gegeben. Daß er die Katechismuslehre „Schützerei“ genannt haben sollte, wies er mit Entrüstung zurück. Ebenso wollte er von den Bedingungen nichts wissen, unter denen er dem Diakonus zu predigen gestattet habe. Er bekannte nur, ihm auferlegt zu haben, daß er nicht lehren dürfe, daß die Sakramente gerecht machten, ferner habe er ihm untersagt, gegen die Sakramentsschänder zu eifern. Er habe das getan, damit die Augsburger nicht etwa dergleichen erführen und darüber Verdruß hätten, weil

•

die Sache vor einigen Jahren in Wittenberg „concordiert“ wäre. Desgleichen leugnete er die Wittenberger „Coniuratos“ genannt und versichert zu haben, er wolle keinen von dort-her zum Kaplan haben. Er habe nur gesagt, er wolle keinen „neophitum“ mehr zum Diakonus haben. Als man ihm seine Unfreundlichkeit gegen seinen Vorgesetzten und gegen Werner, den er Verräter und Bösewicht gescholten habe, vorhielt, erklärte er, er wolle seinen Ankläger sehen. Er sei auch nur ein Mensch, und es würden ihm von den Superintendenten stürmische Schmähbriefe geschrieben. Zum Beweise dafür ließ er einen Brief Aquilas verlesen.

Damit endeten die Verhandlungen am Vormittage des 26. Augusts. Sie fanden mittags 12 Uhr ihre Fortsetzung. Die Richter Naageorgs waren mit dem bisherigen Ergebnisse des Verhörs keineswegs zufrieden; sie verlangten „gewisse, richtige Antwort“ auf die Anklagepunkte von ihm. Er erhob dagegen Beschwerde, daß man die am Vormittage vorgehaltenen Artikel ihm nicht zuvor mitgeteilt und ihn „übereilt“ habe, so daß er keine gewisse Antwort habe geben können. Er legte daher „vor vnserm herrn Jesu Christo“ Protest ein und erklärte seine bisherigen Erwidierungen auf alle Teile der Anklage für nichtig. Ferner bat er nochmals „vmb gottes willen“ um acht Tage Frist sowie um schriftliche Ausfertigung der Klage. Dann werde er innerhalb dieser Zeit sich mit richtiger, gewisser, schriftlicher Antwort vernehmen lassen. Für den Fall, daß das nicht geschehen sollte, wolle er der gebührenden Strafe gewärtig sein. Endlich bat er wieder, den „iuridicum processum“ mit ihm zu halten und seine „accusatores“ ihm vorzustellen.

Die Richter waren indes nicht gewillt, auf diese Forderungen einzugehen. Auf Befehl Johann Wilhelms wies Menius darauf hin, daß es sich nicht um eine Privatsache, sondern um einen öffentlichen Prozeß handle, den der Herzog von Amtswegen angestrengt habe. Deshalb verlange dieser nochmals auf alle Teile der Klage eine richtige Antwort. Eine Frist von acht Tagen lehne er ab; dem Beklagten seien diese Artikel „nit gar so fremd“, sodann würden sie überall in den Kirchen gepredigt, so daß jedermann ohne Bedenkzeit darauf Bescheid geben könne, geschweige denn ein Pfarrer.

Daß Naogeorg seine Erklärung hinauszuschieben suche, gebe Grund zu allerlei Vermutungen. Zum Schlusse verlangte Menius noch einmal auf jeden einzelnen Anklagepunkt eine richtige Antwort „ohne tunckele, schlipferige wort“. Aber der Beklagte blieb bei seiner Weigerung. Weil diese Sache „sein leib, ehr und gut“ betreffe und eine „res capitalis“ sei, bat er immer wieder, man möge ihn nicht übereilen und ihm das nicht verweigern, was man einem Mörder und Dieb sonst gönne. Weiter protestierte er dagegen, daß seine Gegner mit im Gerichte als Richter über ihn säßen, dazu seien die Artikel „gestummelt“ und „unvollkomlich“ aus seiner Predigt „gezwackt“. Es sei ihm unmöglich, in solcher Eile eine Antwort darauf zu geben; er bitte nochmals um acht Tage Aufschub. Auf Befehl Johann Wilhelms rügte Menius zunächst die Behauptung, daß man ihm verweigere, was man einem Diebe und Mörder vergönne, sowie daß seine Gegner „cognitores oder auditores causae“ seien. Er solle den Herzog mit solchen Worten, als befinde er sich in Gefahr Leibes oder Lebens, verschonen. Der erbetene Aufschub wurde ihm wieder abgeschlagen. Als Pfarrer müsse er wissen, was man in den fünf Artikeln zu glauben habe. Immerhin kam man ihm jetzt soweit entgegen, daß ihm bis zum nächsten Tage Bedenkzeit zugestanden wurde. Am 27. August früh 7 Uhr habe er richtige, runde Antwort zu geben, ob er's mit Zwingli oder mit der Wittenberger Kirche halte. In seiner Erwiderung entschuldigte sich Naogeorg zunächst wegen der beanstandeten Äußerungen. Habe er nicht, wie sich's gebühre, gesprochen, so bitte er den Herzog um Verzeihung. Nach wie vor aber protestierte er gegen eine mündliche Verhandlung. Wieder verlangte er eine Abschrift der Anklagepunkte und versprach schriftlichen Bescheid. Abermals erklärte er dann „zu vorwahrung seines gewissens und seiner ehren“ vor Gott, es sei ihm unmöglich, heut oder morgen schriftlich zu antworten. Diesmal ergriff Dr. Teutleben zur Entgegnung das Wort. Gegenüber der Forderung des Beklagten, ihm seine Ankläger vorzustellen, erklärte er, kraft der kurfürstlichen Instruktion sei Herzog Johann Wilhelm Inquisitor und begehre deshalb eine mündliche Antwort auf jeden Artikel. Er wolle ihm auch als Zeugen seine Pfarr-

kinder, die sie von ihm gehört hätten, vorstellen lassen. Auch jetzt gab sich Naogeorg noch nicht zufrieden. Er führte aus, die ganze Sache rühre lediglich vom Diakonus her, den sollte man ihm billigerweise als Kläger gegenüberstellen. Von ihm seien auch die Leute aus Kahla, die man hierhergefordert habe, beeinflußt. Sie könnten daher nicht als Zeugen betrachtet werden. Seine Ankläger seien der Diakonus, Aquila und der Rat zu Kahla. Die sollte man ihm vorstellen, dann werde er auf ihre Klage antworten. Zuletzt bat er um seinen Abschied als Pfarrer der Saalestadt auf den kommenden Michaelistag und erklärte nochmals, er habe lediglich wider die Transsubstantiation gepredigt, und zwar im Sinne Luthers. Die ihm vorgeworfenen Sätze seien nur als Argumente gegen diese aufzufassen. In solcher Weise endete der erste Verhandlungstag. Naogeorg hatte wenigstens das eine erreicht, einen Tag Bedenkzeit. Hans Mönch, der regierende Bürgermeister von Kahla, glaubte noch etwas Besonderes gegen den verhaßten Mann tun zu müssen; am Abende des 26. richtete er ein Schreiben¹⁾ an den Herzog, in dem er sich gegen einige Beschuldigungen des Pfarrers verteidigte und in ziemlich gehässiger Weise gegen ihn Stimmung zu machen suchte²⁾. Einen Erfolg hat er nicht erzielt.

Für die Verhandlungen des folgenden Tages fehlt leider ein Protokoll völlig, es ist nur der Abschied, über den man sich einigte, vorhanden. Man darf wohl daraus schließen, daß Naogeorg seinen Richtern jetzt keine wesentlichen Schwierigkeiten mehr bereitete. Seine Rechtgläubigkeit scheint er allerdings standhaft vertreten zu haben. Daher verständigte man sich schließlich dahin, er solle die beanstandeten Sätze in einer Form, die man genau festsetzte, von der Kanzel aus dem Volke so deklarieren und auslegen, daß es merken könne, sein Pfarrer habe den Irrtum Karlstadts und anderer Sakramentsschwärmer nicht erneuern

¹⁾ Weim. Archiv Reg. N. 627.

²⁾ Über Mönchs brutale Persönlichkeit weiß Loeber: Hist. eccles. ephor. Orlamund. S. 402 aus dem Kahlaer Chronisten mehr Charakteristisches als Rühmliches zu berichten. Ob der an dieser Stelle erwähnte Pfarrer Naogeorg ist, läßt sich nicht feststellen.

wollen. Zur großen Genugtuung des Herzogs willigte der Beklagte in diese Forderung ein. Zum Termine für die verlangte „Deklaration und Refutation“ wurde der nächste Sonntag bestimmt, und Johann Wilhelm erklärte, daß er mehrere Superintendenten als Zeugen nach Kahla senden wolle, damit Rat und Gemeinde erkennen könnten, daß die kurfürstliche Regierung dergleichen Irrtümer bei ihnen nicht länger dulden und einreißen lassen werde. Gegen die, welche von dem „gefaßten Irrtum und Mißverstand“ etwa nicht ablassen sollten, wurde ein Vorgehen mit Strafen in Aussicht gestellt. Der Rat der Stadt wurde daher noch am selben Tage beauftragt, alle die gefänglich einzuziehen, die öffentlich oder heimlich dem im Prozesse dem Pfarrer vorgeworfenen Irrtume anhangen würden. Denselben Befehl erhielt der Schösser auf der Leuchtenburg. Es sollte namentlich auch auf die Schuldiener Obacht gegeben werden, damit die Jugend nicht verführt und der Katechismus mit Fleiß gelehrt werde. In solcher Weise endete am 27. August der gegen Naageorg anhängig gemachte Prozeß. Der Abschied, den der Pfarrer an diesem Tage erhielt, und dem nachzukommen er sich verpflichten mußte, war freilich nur äußerlich für ihn günstig; in Wirklichkeit bedeutete er eine schwere Niederlage, einen vollen Sieg seiner Gegner über ihn, die ihn zu einem nur schlecht verhüllten, öffentlichen Widerruf gezwungen hatten. Daß er in diesen Abschied gewilligt hat, läßt sich nur dadurch erklären, daß er sich inzwischen entschlossen hatte, seine Stelle freiwillig aufzugeben und sich seinen Widersachern durch die Flucht aus dem Lande des Kurfürsten zu entziehen. Um sie zu ermöglichen, war die scheinbare Einwilligung unbedingt nötig, sonst hätte er eine gefängliche Einziehung seiner Person zu erwarten gehabt. Daß die Regierung Johann Friedrichs mit Leuten, die sie als Anhänger Karlstadts oder der Wiedertäufer ansah, keine weiteren Umstände machte, war ihm wohlbekannt. Er wußte auch bereits, wohin er sich zu wenden habe. Seine Beziehungen zu den Augsburgern waren seit 1544 nicht abgerissen. Mit allen bedeutenden Persönlichkeiten in der Stadt scheint er in Briefwechsel gestanden zu haben. Schon vor dem Verhöre hatte er dem Stadtschreiber

Fröhlich¹⁾ gegenüber sich bereit erklärt, in Augsburgs Dienste zu treten. Am 8. August machte dieser seinen Herren den Vorschlag, Naogeorg als Prediger anzustellen. Derselbe dürfte von der Einwilligung des Rates wohl bereits vor dem Verhöre Kunde erhalten haben²⁾.

Als nun am Abende des 28. Augusts Menius und Görlitz in Kahla eintrafen, um am folgenden Tage als Kommissare des Kurfürsten dem Widerruf Naogeorgs in der Stadtkirche beizuwohnen, ließen sie ihn zu sich in ihre Herberge bitten, um ihm zunächst ein Exemplar des Abschiedes zuzustellen³⁾. Durch die Pfarrerin erfuhren sie indes, ihr Mann sei über Feld ausgegangen, habe jedoch eine Schrift hinterlassen und befohlen, falls Leute aus Weimar kämen und ein an ihn gerichtetes Schreiben brächten, solle sie dasselbe von ihnen annehmen und ihnen dafür das seine geben. Die Superintendenten gingen darauf zur Pfarre und fragten, wohin der Pfarrer gegangen sei, ob er noch den Abend oder wann er sonst wiederkommen werde. Sie erhielten zur Antwort, er sei am 28. früh fortgegangen, wohin aber und wann er zurückkehren werde, wußte sie nicht. Mit dieser Antwort der Pfarrerin stimmt der Bericht des gut unterrichteten Kahlaer Chronisten nicht überein. Dieser erzählt als Augenzeuge, Naogeorg sei ungefähr um 4 Uhr nachmittags zum Jenaer Tore hinausgegangen, gleich als ob er in den Pfarrgarten spazieren gehen wollte. Er habe einen kurzen „Deß-ecken⁴⁾“ an der Seite gehabt⁵⁾. Als Menius und Görlitz die

¹⁾ Über ihn Radlkofer: Zeitschrift des histor. Vereins f. Schwaben u. Neuburg 1900 S. 85 ff.

²⁾ Roth: Beitr. z. bayr. Kirchengesch. 14, 183 ff. Augsburgs Reformationsgeschichte III, 424.

³⁾ Menius und Görlitz an Herzog Wilhelm. 30. August 1546. S. Anhang Nr. 16.

⁴⁾ Einen Dusack.

⁵⁾ Schlegel: Ausführl. Bericht von dem Leben und Tod Caspari Aquilae. Leipzig 1737 S. 316 ff. Strobel: Miscellaneen III, 122. Die Angabe des Kahlaer Chronisten dürfte richtig sein. Naogeorgs Frau hat wohl den Auftrag erhalten, die Ablieferung des hinterlassenen Briefes möglichst hinauszuschieben, um die Flucht des Gatten zu sichern. Der Brief muß fertig in ihrem Besitze gewesen sein, er ist von Naogeorgs eigener Hand geschrieben.

zurückgelassene Schrift zu sehen verlangten, war sie noch nicht fertig. Doch die Pfarrerin versprach, sie noch denselben Tag den beiden in die Herberge zu senden. Das geschah auch; spät am Abend wurde ihnen ein Brief an Herzog Johann Wilhelm überbracht, in dem Naogeorg es ablehnte, das mit ihm in Weimar getroffene Abkommen einzuhalten. Unter solchen Umständen hielten sie es für richtiger, den mitgebrachten Abschied ihm nicht zuzustellen, sondern sie teilten ihm brieflich mit, daß sie sein Schreiben an den Herzog empfangen hätten und diesem übermitteln würden. Am folgenden Tage befragten sie die Kirchendiener der Stadt einzeln, ob sie wußten, wohin der Pfarrer gegangen sei, ob er einen Vertreter für sein Amt bestellt habe, und wann er wiederkommen wolle. Aber dieselben vermochten keine Auskunft zu geben. Da der Kantor in Weimar nicht verhört worden war, wurde er bei dieser Gelegenheit über die fünf Artikel vernommen. Er bestätigte übrigens Naogeorgs Aussage, daß alle die angegriffenen Sätze vom Abendmahl nur gegen die Transsubstantiationslehre gebraucht worden seien. Nachdem die Superintendenten noch den Schulmeister und den Kantor ausgeforscht hatten, was sie in der Katechismuslehre über das Abendmahl unterrichteten, und zu ihrer Beruhigung gefunden hatten, daß sie streng an Luthers Bekenntnis festhielten, verließen sie Kahla und begaben sich nach Weimar zurück, um dem Herzoge den verhängnisvollen Brief zu überbringen.

Das Schriftstück ist vom 28. August datiert. Eine Ortsangabe fehlt. Es¹⁾ beginnt damit, daß der Abschied wie die ganze vorausgehende Aktion Naogeorg aufs höchste beschwert haben, und daß er nur durch das Ungestüm seiner Lästere und Ankläger, daneben auch durch die Furcht, veranlaßt worden ist, in ihn zu willigen. Nun sieht er sich genötigt, sich von ihm „zu excipirn protestando“ und auf „gleichmäßige und in solcher Sache gebührliche Wege“ zu appellieren. Das ist er zum Schutze der Wahrheit und seiner Ehre vor Gott zu tun schuldig.

Im folgenden Teile begründet Naogeorg sein Vorgehen.

¹⁾ S. Anhang Nr. 13.

Er hat immer darum gebeten, daß man einen richtigen Ankläger wieder ihn aufstelle. Seine Gegner haben dagegen eingewandt: Es sei *communis fama*. Aber es ist bewiesen, daß die Klage und Lästerei ursprünglich vom Diakonus herkommt. Daher ist die Forderung unbilligerweise abgelehnt worden. Ferner fühlt er sich beschwert, daß nicht, wie es das Recht erfordert, die Klage schriftlich geschehen ist. Er weist dabei auf sein Anerbieten hin, der Kurfürst möge ihn und seine Lästerei in ein „compromiß verassen auf zwei oder drei Sätze etc.“ Dreimal hat er während der Verhandlungen dagegen protestiert, daß man ihm zumute, auf mündlich vorgehaltene und zuvor nicht gehörte Artikel, dazu „geschwinde und hinterlistige Fragen“ zu antworten, und um schriftliche Ausfertigung der Klage gebeten, auch schriftliche Antwort darauf verheißen. Er glaubt, daß man auch das unbilligerweise ihm verweigert hat. Weiter hält er es für unrecht, daß die beim Prozesse vielleicht als *iudices* oder *cognitores causae* anwesenden Theologen sich zur Partei und zu Anklägern gemacht haben. Sie haben zudem sich öffentlich hören lassen, sie wollten nicht *iure* mit ihm handeln, auch nicht disputieren. Sie haben solche Wege gesucht, auf denen sie ihn am leichtesten opprimieren könnten; sie haben „mit gewalt faren und schlecht sagen wollen: Sie volo, sie inbeo“. Das sei aber in der Lehre weder gebräuchlich noch billig.

Ferner haben sie den Abschied nach ihrem Gefallen formuliert und, soviel er aus dem Verlesen verstanden hat, so lästerlich und beschwerlich gemacht, daß er ihn unmöglich annehmen kann. Er bedeutet nicht eine Deklaration, sondern einen Widerruf. Nun vermag Naogeorg aber keinen von ihm gelehrt und im Verhör bekannten Artikel mit gutem Gewissen zu widerrufen, weil sie in der Schrift begründet und unwiderlegt sind. Dazu genügt ihm in der Lehre keines Menschen Autorität, er verlangt aus der Schrift oder durch klare Beweisgründe widerlegt zu werden. Was er von der Transsubstantiation gelehrt und welche Gründe er gegen sie angeführt hat, kann er nicht widerrufen; es ist auch noch unbewiesen, daß sie nicht zu ihrer Widerlegung dienen. Als unbillig sieht er ferner an, daß er durch seine Predigten

vom Sakrament Ärgernis angerichtet haben soll. Für fremdes Mißverständnis ist er nicht verantwortlich.

Dann behandelt er eingehend seine Lehrsätze vom heiligen Geiste und von der Taufe. Hier muß nun freilich ohne weiteres zugegeben werden, daß das, was er lehrt, nicht Luthers Auffassung ist. Naogeorg steht hier in der Mitte zwischen ihm und den Schweizern. Der Unterschied ist indes nicht allzu groß, und eine gütliche Einigung wäre wohl denkbar gewesen. Am Schlusse des Schreibens wiederholt er feierlich seine Appellation und protestiert öffentlich gegen das ganze Verfahren und den Abschied. Er bittet um freies und sicheres Geleit, sowie schriftliche Verhandlung und Sätze, wie sie für beide Teile zum Kompromiß oder sonst annehmbar sind. Da er aber seitens der Gegner Zwang und Gewalt befürchten muß, so hat er Kahla verlassen, nicht um die Pfarre ohne Bewilligung des Herzogs niederzulegen, sondern um eine erträglichere „handlung und abschied“ zu erreichen.

Einen Erfolg seines Schreibens hat Naogeorg wohl selbst kaum erwartet. Er wußte, wie in solchen Fällen die kurfürstliche Regierung zu verfahren pflegte. Seine einzige Rettung bestand in der Flucht. Wie richtig er geurteilt hatte, bezeugt der Befehl¹⁾, der noch am 30. August an den Schösser auf der Leuchtenburg erging. Johann Wilhelm geht darin von der Ansicht aus, der Geflohene halte sich nur versteckt, und befiehlt, ihn sogleich gefänglich einzuziehen und auf der Leuchtenburg sicher zu verwahren, sonst aber seinem Stande gemäß zu behandeln. Am 19. September hat der Herzog seinen Auftrag noch einmal wiederholt und Wolfram aufgefordert, keinen Fleiß zu sparen, den Flüchtigen zur Haft zu bringen. Die gleiche Anweisung erhielt der Schösser von Saalfeld. Man hat denn auch fleißig nach dem Entflohenen gefahndet, zumal man glaubte, er halte sich in der Nähe verorgen und kehre zur Nachtzeit in seine Behausung zurück. Als seine Frau heimlich ihren Hausrat verkaufte, meldete es Wolfram sogleich an die Regierung. Johann Wilhelm, dessen erster Gedanke es gewesen war,

¹⁾ Weim. Archiv Reg. N. 627.

ein Verbot zu erlassen, dachte schließlich doch groß genug, um der Unglücklichen nichts in den Weg zu legen. Wann sie dem Gatten nachgezogen ist, darüber ergeben die Akten des Prozesses nichts. Der Kurfürst, dem noch am 31. August von dem Verhöre und seinem Erfolge Meldung erstattet worden war¹⁾, zeigte sich mit dem Verfahren seines Stellvertreters durchaus einverstanden. Am 11. September teilte er dem Sohne aus dem Feldlager vor Ingolstadt mit²⁾, daß er sein Vorgehen billige. Auch er war jetzt der Meinung, daß man Naogeorg hinfort kein Predigtamt mehr anvertrauen dürfe. Dieser hatte sich, wohl von Augsburg aus, denn dahin hatte er zunächst seine Schritte gerichtet, an den Landesherrn gewandt und, ohne das Vorgefallene zu berühren, für nächste Michaelis um seine Entlassung gebeten. Die Augsburger unterstützten in einem Schreiben an die beiden Bundeshauptleute sein Gesuch und teilten mit, daß der Pfarrer willens sei, in ihren Dienst zu treten. Die Antwort des Kurfürsten ist nicht erhalten; nur ihren Erfolg kennen wir.

Die Pfarrgeschäfte in Kahla hatte zunächst der Pfarrer in Entersdorf mit übernehmen müssen³⁾. Die Bevölkerung der Stadt, die in ihrer Mehrheit auf Seiten Naogeorgs gestanden hatte, war über sein Geschick aufrichtig betrübt. Der Kahlaer Chronist berichtet, daß sie ihn ungern verloren und auf seine Gegner, den Bürgermeister und dem Diakonus, voll Erbitterung waren⁴⁾. Ende des Jahres empfahl Aquila⁵⁾ einen seiner Schüler dem Kurfürsten als Nachfolger des Geflüchteten. Es war Magister Stefan Reich⁶⁾, der Pfarrer von Langenschade bei Saalfeld, an dessen Statt ein anderer

¹⁾ Reg. I pag. 786 BB Nr. 3.

²⁾ Weim. Archiv Reg. I pag. 786 BB Nr. 3.

³⁾ Befehl des Herzogs an den Superintendenten von Neustadt. 30. August 1546. Weim. Archiv Reg. N 627. Pfarrer von Entersdorf war Nikolaus Macheleyt. Löbe III, 532.

⁴⁾ Strobel: Miscellaneen III, 122.

⁵⁾ S. Anhang Nr. 17.

⁶⁾ Enders-Kawerau: L. Br. 14, 287. Reich hatte übrigens früher zu Naogeorgs Bekanntenkreise gehört. Loeber: Hist. eccles. eph. Orl. S. 403. Koch: Mag. Stephan Reich. S. 12.

Schüler des Superintendenten, Simon Keilhau¹⁾, kam. Reich, ein tüchtiger Philolog, hat 1547 dem Landesherrn seinen Dank in einer lateinischen Elegie ausgedrückt, die sich noch heute in den Weimarer Akten²⁾ befindet. Auch ihm ist übrigens die Kahlaer Pfarre zum Verhängnis seines Lebens geworden.

Für Naogeorg beginnt mit der Flucht aus Sachsen die zweite unselige Periode seines Lebens, die erst mit seinem Tode ihr Ende finden sollte. Nie hat ihm Kurfürst Johann Friedrich die Art und Weise verziehen, wie er aus seinem Lande geschieden war. Die Rücksicht auf ihn und seinen Groll veranlaßte die Augsburger, von der schon beschlossenen Anstellung abzusehen³⁾. Erst in Kaufbeuren vermochte der Flüchtling ein Unterkommen zu finden.

Unwillkürlich drängt sich die Frage auf: War dieses Ende der Tätigkeit Naogeorgs in Kursachsen notwendig? War es wirklich unabwendbar, daß das Land auf solche Weise des geistvollsten Mannes unter dem theologischen Nachwuchs verlustig ging? Gewiß ist zugegeben, daß in einigen Lehrsätzen der Kahlaer Pfarrer mehr auf Seiten der Schweizer als auf der Luthers stand. Indes im wichtigsten Punkte, in der Abendmahlslehre, hatte er sich schließlich doch zur Wittenberger Auffassung bekannt, und auch in den anderen Artikeln wäre wohl eine Einigung möglich gewesen, zumal er sich den beiden Superintendenten gegenüber, die ihn am 9. Mai aufsuchten, so nachgiebig gezeigt hatte, daß er nicht ohne Grund die ganze Sache als beigelegt betrachten konnte und die Gegner, um ein weiteres Vorgehen zu ermöglichen, seinen Streit mit dem Diakonus als Vorwand herbeiziehen mußten. Warum dies schroffe Vorgehen? Warum das heiße Bemühen, ihn zum mindesten moralisch zu vernichten? Eine unheilvolle Rolle hat dabei Aquila gespielt. Seine Beweggründe sind leider nicht klar; es ist nicht unmöglich, daß er das Werkzeug anderer gewesen wäre. Daß man in Wittenberg das Aufkommen

¹⁾ Förstermann: Alb. acad. Viteberg. I, 176.

²⁾ Reg. II 2064.

³⁾ Mindestens am 7. Sept. muß Naogeorg in Augsburg gewesen sein: Roth: Beitr. z. bayr. KG. 14, 183 ff.

selbständiger Persönlichkeiten in der protestantischen Theologie nicht gern sah, ist bekannt, desgleichen, daß man hier schon früh Naogeorg als einen beargwöhnte, welcher der Umgebung des Reformators den verlangten Grad der Wertschätzung nicht unbedingt entgegenbringe. Insbesondere Melanchthon bekennt sich schon 1540 als seinen Gegner. Leider läßt es sich nicht sagen, ob die Fäden der Ereignisse, die sich 1546 in Kahla und Weimar abspielten, in seiner Hand zusammengelaufen sind¹⁾. Das eine dürfte jedenfalls klar sein: Mehr seinen Gegnern als seinen abweichenden Lehrmeinungen ist Naogeorg in Kursachsen zum Opfer gefallen; allerdings hat der leidenschaftliche Mann den Feinden die Arbeit nicht unwesentlich erleichtert.

¹⁾ C. R. VI. 173 rät er zwar Aquila von einem Streite mit Naogeorg ab; es geschieht das jedoch in einer Weise, die einen streitbaren Theologen, wie den Saalfelder Superintendenten, eher anspornen als zurückhalten mußte. Über Melanchthons Verhalten seinen Gegnern gegenüber vgl. auch Boehmer: Luther im Lichte der neueren Forschung, 4. Aufl. (1917), S. 200.

Johann Friedrich Coelestin als Erziehungstheoretiker.

Von Remigius Stölzle.

(Schluß ¹⁾).

II.

A. Vom ersten Haufen.

Als Lehrgegenstände kommen in Betracht:

I. Religion: Beten und Katechismus lernen, die kleineren ohne, die größeren Knaben mit Auslegung Luthers.

II. Lesen und Schreiben: A. Lesen lernen: Coelestin gibt hier ausführliche Vorschriften für das Lesenlernen der 5—7jährigen Alphabetarier: a) sie sollen die Figuren der lateinischen Buchstaben wohl kennen und unterscheiden; b) die Buchstaben recht benennen und aussprechen lernen; doch will er von subtilen Zerteilungen des ABC oder halbem Aussprechen der Konsonanten, Mutae und Semivokale nichts wissen. c) Der Lehrer soll die Knaben lehren, die Buchstaben in Silben zu bringen und beim Buchstabieren recht zusammenzusetzen und zu trennen. Zu diesem Zwecke soll er den Knaben nicht gleich lange ganze Wörter, sondern nur eine Zeile Silben zum Buchstabieren geben z. B. Ah, ce, hac, sa; nicht sie gleich lesen lassen, sondern vorher ganze Wörter mit mehr Silben buchstabieren lehren, sie die Wörter recht trennen und zusammensetzen lehren, z. B. nicht: Chris-tus est red-emp-tor et om-ni-po-tens, sondern: Christus est re-dem-p-tor et o-mni-po-tens, was Coelestin für sehr wichtig erklärt. d) Als Büchlein, aus welchem die Knaben lesen lernen sollen, will Coelestin nicht die lateinischen Katechismen oder Betbüchlein, die sie nicht verstehen, sondern die formae declina-

¹⁾ Vgl. diese Zeitschrift Jahrgang XV S. 204—25.

tionum et coniugationum, was wegen der häufigen Wiederholung derselben Worte das Lesenlernen und gleichzeitig das Lateinlernen befördere. e) Der Lehrer soll ihnen auch die Bedeutung des Commata oder virgulae oder cola für das Lesen und den Stimmfall erklären. f) Die Buchstaben von den Schülern selbst groß und klein, deutsch und lateinisch nachmalen lassen oder in einer zahlreichen Klasse das lateinische ABC auf eine breite, schwarze oder grüne Tafel malen lassen, die Buchstaben vorsprechen oder mit Griffel oder Bakel zeigen und Knaben aus ihrem Büchlein oder von der Wandtafel (Wandfibel!) laut aufsagen lassen. Um Kindern das Lesen angenehm zu machen, empfiehlt Coelestin ein Verfahren ähnlich, wie es später Basedow wollte, nämlich: der Lehrer soll aus einer Druckerei oder von einem Buchbinder ein gestochen oder gegossen lateinisch ABC borgen und mit diesen Typen die Buchstaben in kleine süße, gebackene Küchlein oder Sträublein drucken lassen und die Buchstaben so in Küchlein gebacken den Kindern zeigen und benennen lassen. Wer sie benennen kann, bekommt den Kuchen zu essen. Dieses Verfahren, das die Kinder lernlustig mache und ihnen die Buchstaben fester einpräge, habe schon Horaz (Sat. II, 1, 25)¹⁾ empfohlen. Wo aber dieses Verfahren nicht anwendbar sei, empfiehlt Coelestin Pfefferkuchen, Lebzelten, Semmel zur Belohnung und Aneiferung der Lernlust und des Schulbesuchs und überhaupt mehr Güte, süße Verheißungen, Lob und Geschenke als Drohungen, Streiche und Poltern²⁾.

B. Ebenso ausführlich verbreitet sich Coelestin über den Schreibunterricht. Er betont die Wichtigkeit einer schönen Handschrift und verweist dann bezüglich der Methode des Schreibunterrichts auf Georg Lauterbecks büchlein von Schulen (1550) c. 12, welchem er fast wörtlich folgt³⁾. Er rät, deutsche Orthographie aus Katechismus, Bibel oder andern teutschen büchlein, die lateinische aus Grammatik und Autoren zu lernen. Als Unfug tadelt es Coelestin, daß

¹⁾ Horaz: Ut pueris olim dant crustula blandi
Doctores elementa velint ut discere prima.

²⁾ C. 19 f. 63v—76r.

³⁾ Vgl. meinen Jahrg. XV S. 222 Anm. 4 erwähnten Aufsatz S. 82—84.

man in einigen Lateinschulen nicht schreiben lehre, sondern die Schüler dazu in die deutschen Schulen schicke. Auch in Lateinschulen könne man recht deutsch lesen und schreiben lernen, ja Knaben, die nur ein wenig Latein gelernt, könnten besser orthographisch deutsch schreiben als berühmte deutsche Stuhlschreiber, welche oft ein *f* für *v*, ein *t* für *d* schreiben¹⁾.

III. Vokabellernen: Nicht schwere und Vokabeln unbekannter Sachen sollen die Knaben zuerst lernen; denn lange vor Ratke hat Coelestin erkannt, man soll nichts Unverstandenes auswendig lernen lassen „denn sollen sie was recht begreifen und mit nutz und frucht außwendig lehren, ist von nöten, das sie vorhin dasselbe wissen und verstehen“²⁾. Coelestin will nur die gemeinsten und bekanntesten vocabula lernen lassen, täglich mit dem deutschen aber nicht nach der Larvenweis (z. B. *mus* Maus, *domus* haus, *Vir* Mann, *Dens* zahn), sondern nach einer Nomenclatur, wie sie *Dasy-podius*³⁾ oder andere *de deo*, *de mundo*, *de homine et partibus humani corporis* etc. bieten. Ohne dieses Studium könne man weder recht lateinisch reden und schreiben, und mancher Gelehrte wisse oft nicht, wie man dies oder jenes lateinisch nenne, auch er selbst sei hierin in seiner Jugend versäumt worden.

Bezüglich der Methode, die Vokabeln zu lernen verwirft Coelestin die herkömmliche, wonach man eine Klasse 2, 3 oder 4 vocabula lernen und sie abends bei der Entlassung aus der Schule hersagen läßt. Bei dieser Methode bekommen die Knaben nur langsam einen kleinen Vorrat von Worten. Coelestin empfiehlt daher die von ihm selbst auch in der Schule erprobte Methode Joh. Sturms, derzufolge eine Klasse an einem Tag 10 oder 20 Wörter leicht auswendig lernt, nämlich so: der Präzeptor nimmt einen locum mit seinen partibus oder speciebus, diktiert ihn den Schülern, d. h. 10, 20, 30 lateinische Wörter mit den deutschen oder läßt aus einem gedruckten Büchlein jeden Knaben täglich 2, 3 oder 4 vocabula auswendig lernen, den ersten z. B.

¹⁾ C. 21 f. 71v—71r.

²⁾ C. 21 f. 68r.

³⁾ *Dasypodius Petrus*, († 1559): *Dictionarium latino-germanicum* und *Dictionarium germanico-latinum* 1535 und 1536.

deus, angelus, den zweiten mundus, den dritten Coelum¹⁾. Dann fragt der Präzeptor die Wörter ab, läßt die Knaben einander fragen. Dabei lernen die Knaben jeder seine und gleichzeitig des andern Wörter. Der Präzeptor repetiert den folgenden Tag die vorige Lektion und auch die früher gelernten und zwar nicht bloß, wie üblich, eine Viertelstunde, sondern täglich eine Stunde. So lernen die Knaben in wenig Wochen etliche 100 gute vocabula bei fleißiger Repetition des Präzeptors.

IV. Auswendiglernen der formae declinationum et coniugationum nach der Straßburger Grammatik
1. Teil oder nach Donat oder nach folgender Formel:

	N.	G.	D.	A.	V.	A.
S.	a	ae	ae	am	a	a
P.	ae	arum	is	as	ae	is

Wenn die Knaben die formas coniugationum nicht lernen können, sei man mit den formas declinationum zufrieden²⁾.

B. 2. Klasse oder die Lektionen des andern Haufens.

Lehrgegenstände sind:

I. Religion: Der deutsche kleine Katechismus Luthers mit Auslegung.

II. Grammatik: a) Repetition des Lehrstoffs der 1. Klasse. b) Aneignung eines Wortschatzes, der vocabula rerum, der loci rerum non admodum usitatarum et notarum z. B. von unbekannten Tieren, Ländern; deklinieren und konjugieren. Coelestin gibt besondere Vorschriften über die Erlernung neuer Vokabeln. c) Compendium grammatices oder Etymologie mit Regeln und Beispielen auswendig zu lernen; Coelestin eifert gegen Wechsel mit Lehrbüchern und gegen diktieren von Regeln und empfiehlt als Grammatik: Straßburgische Grammatik, 1. Teil (Melanchthons Grammatik für Anfang zu lang), Nicolaus Medler: Compendium der Grammatik³⁾, dann Melanchthons Grammatik

¹⁾ Joannes Sturm: Scholae Lauinganae 1565. E VI v.

²⁾ C. 20 f. 66 r—71 v.

³⁾ Nicolaus Medler (1502—31), Schulmann und Prediger: Compendium grammaticum pro pueris incipientibus.

oder Straßburger Grammatik, 2. Teil. Die Regeln sollen immer in derselben Fassung unverändert gelernt werden. d) Einfache Syntax nach Melanchthon oder der Straßburgischen Grammatik; aus Cicero: *Epistolae* ed. Sturm Beispiele für Regeln der Etymologie und Syntax zu entnehmen und in Rede und Schrift zu gebrauchen. e) Lateinische Sentenzen, *periodi de virtutibus et vitiis* tragen Knaben in Büchlein zusammen, . . . aus ihnen *nomina* und *verba*, *copia verborum*, *loci communes* für lateinisch Reden und Schreiben zu entnehmen, Deklination und Konjugation zu lernen aus Peter Lagnerius: *Sylloge et compendium insignium sententiarum, apophthegmatum et similium*; ex Cicerone, Terentio et Demosthene¹⁾ sollen sie Sentenzen excerptieren. Cicero: *Epistolae*; Georg Fabricius: *Elegantiae Ciceronis*²⁾ für die Schüler; Valla³⁾, Linacer⁴⁾, Cardinal Adrian⁵⁾ für den Lehrer.

III. Stilübungen: Ciceros Episteln ins Deutsche, deutsche Sentenzen ins Latein übersetzen, *argumenta* ins Latein.

IV. Musik: Choral und Figuralmusik.

Wo nur zwei Klassen sind, lehre man nur I, III, II (d. h.: *vocabula* und *Grammatikkompendium*), IV und Sentenzen⁶⁾.

C. 3 Klasse oder die Lektionen des dritten Haufens.

Die Fächer dieser Klasse sind:

I. Religion, nicht besonders als Fach bezeichnet, aber die *fundamenta pietatis* Aufgabe jeder Klasse, auch dient die Lektüre des griechischen lutherischen Katechismus nicht bloß zur Erlernung des Griechischen, sondern auch der Religion.

¹⁾ Lyon, Cöln 1584, Frankfurt 1593.

²⁾ Fabricius, Georg (1516–71) schrieb *Elegantiarum puerilium ex Ciceronis epistolis libri III* 1548.

³⁾ Valla, Laurentius (1407–57): *De latini sermonis elegantia*.

⁴⁾ Linacer, Thomas (1460–1524), Arzt: *De emendata structura latini sermonis libri VI* (1548 und 1559).

⁵⁾ Adrian, Castelesi v. Corneto (1458–1521), Cardinal, schrieb: *De sermone latino et modis latine loquendi* Rom 1518 und öfter.

⁶⁾ C. 22 f. 71 r–73 r; C. 23 f. 74 v–77 v.

II. Grammatik: 1. Lateinische: a) Straßburgische Grammatik. 2. Teil oder die Melanchthons; b) Straßburgische Syntax oder die Melanchthons, simplex und figurata; c) Cicero: Epistolae excerpiert von Sturm, um daraus exempla declinationum et coniugationum syntaxis, neue vocabula rerum und phrases latini sermonis zu lernen; d) Phrases Ciceronis aus Fabricius: Elegantiae auswendig zu lernen. 2. Griechisch: Straßburgische Grammatik, 1. Teil: Deklination und Konjugation, Luthers Katechismus griechisch von Hiob Magdeburg oder Michael Neander, letzterer besser für christliche Schulen als Aesops Fabeln oder Lucians Dialoge; doch will Coelestin Aesops Fabeln nicht verwerfen wegen der vielen vernünftigen Lehren. Wo 3. Klasse die letzte ist, empfiehlt Coelestin Clenards¹⁾ griechische Grammatik als eine der besten, Straßburger Grammatik, 2. Teil, eine Rede von Isocrates; Paulus ad Timotheum. Wo aber mehr Klassen sind, können Prosodie, Clenards Grammatik, griechische Autoren wegbleiben und es kann beim compendium graecae linguae, dem griechischen Katechismus Lutheri und den erwähnten Lektionen sein Bewenden haben.

III. Stilübungen: argumenta deutsch-lateinische und lateinisch-deutsche, letztere, „damit sie auch recht gut teutsch reden lehrnen. Denn uns vilimals widerfahret, das weil wir die Lateinische, Griechische, welsche, französische etc. und andere sprachen zu lehrnen vermeinen, unser eygenen Muttersprach vergessen oder mit großen schanden und schaden negligieren und ligen lassen²⁾“.

IV. Prosodie: Compendium Prosodiae zu lesen von Melanchthon oder Georg Fabricius: Elegantiae poeticae; dazu: Prudentius: hymni oder Virgil: Eclogen; Eobanus Hessus: Psalterium³⁾ oder Georg Buchanan⁴⁾: Paraphrasis psalmorum oder Ovid: etliche reine Epistolae. Daraus phrases poeticae

¹⁾ Clenard, Nikolaus († 1542), Prof. d. griech. Sprache: Institutiones linguae graecae 1530 und öfter.

²⁾ C. 23 f. 77 r.

³⁾ Eobanus Hessus (1488—1540) schrieb: Psalterium in lateinischen Versen.

⁴⁾ Buchanan Georg (1506—82) schrieb paraphrasis psalmorum in Versen.

zu exercipieren und usus praeceptorum prosodiae zu lernen; versetzte Verse wieder einrichten.

V. Musik und Arithmetik: notwendig und nützlich und leicht begreiflich¹⁾.

D. 4. Klasse oder die lectiones des vierten Haufens.

Die Lektionen, die hier zu hören und studieren sind, sind folgende:

I. Religion. Coelestin spricht hier nicht besonders von ihr; aber da er die fundamenta pietatis sonst immer als ständige Pflicht des Schulmeisters betont, dürfen wir sie hier auch an erster Stelle nennen.

II. Grammatik (lateinische und griechische): 1. lateinisch: a) Repetition, wöchentlich ein oder zwei Stunden, der Etymologie und Syntax nach Philippi (sc. Melanchthon) oder der Straßburgischen Grammatik. b) Linacer: de emendata structura lib. I und II, wöchentlich ein oder zwei Stunden, nützlich auch für Präzeptoren besonders wegen der figuris graecorum et Latinorum. c) Lektüre: Cicero: Epistolae ad familiares et ad Atticum; de officiis, de amicitia et senectute; die 6. Verrinische Rede besonders wegen des Wortschatzes; Caesar: Commentarii; Plautus und Terenz publice nicht, weil sie Zucht und Ehrbarkeit halber für Christen nicht taugen, dann aber auch weil sie wegen des ganz andersartigen Stils (vgl. Jodocus Wilich²⁾): de formando studio lib. I, c. 17) für Knaben nicht nützlich sind; dagegen will Coelestin diese Komödiendichter privatim gelesen wissen wegen der vocabula rerum und der phrases, bisweilen auch sie aufführen lassen, wie Sturm in den Epistolae classicae³⁾ empfiehlt. 2. Griechisch: Clenard. Griechische Grammatik oder 2. Teil der Straßburgischen Grammatik; Deklination und Konjugation, einfache und Contracta, regelmäßige und unregelmäßige Verba und Verba auf μ , ferner themata, tempora und Modi; dazu Lektüre: Paulus ad Timotheum,

¹⁾ C. 23 f. 77v—78r.

²⁾ Wilich, Jodocus (1501—52), Mediciner u. Philolog schrieb: *Omnium artium et disciplinarum informandarum opusculum de formando studio in quolibet artium profanarum genere* Frankfurt 1549.

³⁾ Sturm: *Classicarum epistolarum* lib. III (1565) S. 26.

Titum, Philemon, Acta Apostolorum; Isocrates, Plutarch: de educatione puerorum; Xenophon: Oeconomicon; Camerarius: de Institutione puerorum; Dichter: Sentenzen von Theognis, Hesiod, Phocylides, Pythagoras carmina.

III. Stilübungen: in Prosa und in Versen. Über die Art der Stilübungen handelt Coelestin ausführlicher in C. 29, was wir unter VI: Von der Organisation des Unterrichts. Absatz 6d: Stilübungen, näher darlegen.

IV. Prosodie: wie in der 3. Klasse; weiter wird empfohlen: Ovid: selectae et castae aliquot elegiae; Virgil: Aeneis; Georg Fabricius: Sacra poemata.

V. Geschichte: Coelestin empfiehlt als nützlich: Vitae römischer und griechischer Kaiser nach Hermann Witekind¹⁾: Vitae Caesarum apud Suidam; Henricus Pantaleo²⁾: Chronographia; Sleidanus³⁾: De IV summis imperiis oder Melanchthon: Chronicon zum Gebrauch in Schulen oder für Privatlektüre; er wünscht ein Compendium universalis historiae mundi cum integra et accurata supputatione annorum, daraus sollen die Schüler die Kirchen- und Weltsachen lernen.

VI. Dialektik und Rhetorik. Coelestin wünscht ein kleines Compendium und Erklärung der gemeinsten praecepta und principia; er warnt vor dem Unfug, daß jeder Schulmeister ein eigenes Kompendium mache, empfiehlt: Nicolaus Medler: dialecticae et rhetoricae rudimenta oder Lucas Lossius⁴⁾: Erotemata dialecticae et rhetoricae und betont besonders die Wahl verständlicher Beispiele, ohne die in keiner Lektion Nützliches geschaffen werde. Dagegen verwirft er den Gebrauch des Autor ad Herennium lib. I und IV als zu schwierig. Für gemeine Stadtschulen empfehle sich am besten: Lossius: Compendium rhetoricum und Phil. Melanch-

¹⁾ Witekind, Hermann (1522—1603), Professor der griechischen Sprache in Heidelberg, schrieb: Vitae Caesarum apud Suidam.

²⁾ Pantaleon, Heinrich, Theolog, Arzt und Historiker (1522—1595), schrieb: Chronographia ecclesiae Christi.

³⁾ Sleidanus, Johannes (1506—1556), Jurist und Historiker, schrieb: De quatuor summis imperiis lib. III 1556.

⁴⁾ Lossius, Lukas (1508—1582), Schulmann, schrieb: Erotemata dialecticae et rhetoricae Melanchthonis et praeceptionum Erasmi de utraque copia.

thons rhetorica mit Crusius¹⁾: Quaestiones, woraus anfänglich nur die vornehmsten und nötigsten Stücke gelernt werden sollten.

VII. Ökonomik und Scholastik: Diese Fächer möchte Coelestin auch in dieser Klasse behandelt wissen. Näher spricht er sich darüber aus beim Lehrprogramm der 5. Klasse²⁾.

E. 5. Klasse oder der fünfte und oberste Haufen.

Die Fächer, die hier zur Behandlung kommen, sind:

I. Religion. Coelestin erwähnt sie nicht an erster Stelle, aber er weist ihr den ersten Rang an, wenn er mahnt, für allen Dingen soll man des studii pietatis et sacrarum literarum nicht vergessen und besonders aus der heiligen Schrift etwas erklären und vorlesen, sonst würde es heißen, „die Rosse hinten an den Wagen spannen und einen schatz suchen und kolen finden“.

II. Grammatik. Sie ist zwar schon in der 4. Klasse absolviert, aber da die gewöhnlichen Grammatiken viel nötiges, verborgenes Ding der lateinischen und griechischen Grammatik auslassen, so soll besonders im ersten Halbjahr: Linacer, die letzten vier Bücher und griechische Syntax von Varennius³⁾, Fabricius, Crusius⁴⁾ gelesen und studiert werden, weil besonders Linacer zum Verständnis griechischer, lateinischer und hebräischer Phrases recht nützlich ist.

III. Dialektik und Rhetorik: Abschluß derselben. Coelestin macht Bemerkungen über Lehrbücher und Methode der Behandlung: a) An Lehrbüchern empfiehlt er: Phil. Melanchthon: Erotemata dialectica und Rhetorica mit Anmerkungen von Crusius⁴⁾, letztere wegen feiner Beispiele;

¹⁾ Crusius, Martin (1526—1607), Professor der lateinischen und griechischen Sprache in Tübingen, schrieb u. a.: Quaestiones in rhetoricam Philipp. Melanchthonis.

²⁾ C. 25 f. 79 v—81 r.

³⁾ Johannes Varennius, Johann van der Varen aus Mecheln († 1536), schrieb: Syntaxis linguae graecae 1532 und öfter.

⁴⁾ Crusius, Martin (1526—1607), Professor der griechischen Sprache, schrieb: grammaticae graecae cum latina congruentis pars prima et pars altera 1563 und Quaestiones in Rhetoricam Phil. Melanchthon.

Jodocus Willich: *Dialectica*¹⁾, auch von Sturm und Melanchthon empfohlen; Cornelius Valerius *Ultraiectinus*²⁾: *Dialektik und Rhetorik*. b) Bezüglich der Methode bemerkt Coelestin: Man soll nicht wechseln mit den Lehrbüchern, das 1. und 2. Jahr soll man Melanchthons *Dialektik* benutzen und üben und erst dann cursorisch oder zur Privatlektüre Johann Sturm oder Valerius *Traiectinus* oder R. *Agricola: de inventione locorum* geben. *Aristoteles organon* gehört als zu schwer auf die hohen Schulen. Auch *Agricola* enthalte nach dem Urteil des *Caelius Secundus Curioni*: in *dialecticis commentariis* viel Dunkles und Schweres³⁾; damit soll man Schulknaben nicht behelligen. Diese Lehrbücher genügen; gelegentlich könne man noch *Cicero: Partitiones oratoriae* geben. Hauptsache sei Übung und wenige, kurze und leichte *praecepta*. Als Lektüre empfiehlt Coelestin: *Cicero* und *Demosthenes*: Reden; von griechischen Dichtern: *Homer*, *Euripides*, *Sophokles* zum Zwecke aus ihnen *usus praeceptorum dialecticorum et rhetoricorum* zu lernen.

IV. Stilübungen mit Prosodie: nämlich *versiones*, *declamationes*, *carmina graeca et latina* (lateinische und griechische Verse machen) wird besonders zur Übung empfohlen.

V. Hebräisch, Astronomie, Ethik, Physik für arme Studenten, die die Universität nicht beziehen können.

VI. Ökonomik und Scholastik: *Placotomus*⁴⁾ und andere empfehlen diese aus griechischem oder lateinischem Autor zu lernen, damit die Jugend lerne, wie sie sich heut oder morgen im Hausregiment zu verhalten, ihre studia anzustellen und später ihre *discipulos* in den Schulen anführen, leiten und informieren sollen. Coelestin hält diese beiden Fächer in Schulen für sehr notwendig. Zum Schluß schärft er den christlichen Schulmeistern die Pflicht ein, den Armen

¹⁾ Willich, Jodocus, schrieb: *Erotematum dialectices*, lib. III, Basel.

²⁾ Valerius, Cornelius v. Utrecht (1512—1578), Humanist, schrieb: *In universam bene dicendi rationem s. rhetorices et dialectices tabulas*.

³⁾ Curioni schrieb: *Logices elementorum libri 4*, quibus ad *Aristotelis organum aditus aperitur*. Basel 1567.

⁴⁾ *Placotomus*, Johannes († 1574), Arzt und Professor, schrieb: *De ratione docendi*.

die fundamenta pietatis, linguarum et bonarum artium zu lehren und den Reichen sie als nötige *ἐφόδια* auf die Universitäten mitzugeben. Wo mehr als fünf Präzeptoren vorhanden sind, da können sechs, sieben oder acht Klassen gebildet werden¹⁾.

6. Unterrichtsmethode.

Ein wichtiges Kapitel der Unterrichtslehre bildet von jeher die Frage nach der Methode. Auch Coelestin widmet dieser Frage mehrfache Erörterungen, indem er von Lehrbüchern, Erklärung der Autoren, Repetition, Stilübungen und Korrektur, Examina und Promotionen handelt.

a) Vom Gebrauch der Lehrbücher ist die Methode sehr abhängig, daher handelt Coelestin besonders darüber, was und welche gedruckte grammatici libelli zu gebrauchen seien. Den Gebrauch einer bestimmten Grammatik vorzuschreiben, hält Coelestin nicht für angängig. Jeder Präzeptor gebrauche die Grammatik, die ihm gefalle, daher habe fast jede Schule eine eigene besondere Grammatik. Coelestin beklagt diesen Übelstand, der verwirrend und auf die Studien hindernd wirke. Ihm gibt er schuld, daß die Studierenden die Grammatik so wenig und langsam studieren und trotz 10, 12 oder 15jährigem Schulbesuch kaum nur grammaticae lateinisch reden und schreiben lernen. Die Obrigkeit nehme sich solcher Sache leider wenig an, man halte Land-, Kreis- und Reichstage über Münz und andere oft wenig wertvolle Dinge, aber leider nicht über richtige gleichförmige christliche Constitution der Schulen, nicht über gute, nützliche Maß und Ordnung, wie die arme Jugend recht zu unterrichten und Irrungen hierin als höchster gemeiner Landschaden zu verhüten und abzuschaffen seien. Coelestin für seine Person erklärt, ohne jemand zu nahe treten zu wollen, Melanchthons Grammatik und die Straßburgische für die besten und für Particularschulen am geeignetsten²⁾.

b) Ein wichtiges Kapitel der Methode ist die Behandlung und Erklärung der Autoren und Lektionen. Coelestin betont die Wichtigkeit dieses Punktes, warnt vor

¹⁾ C. 26 f. 81 r—81 v.

²⁾ C. 23 f. 74 v—75 v.

Vernachlässigung, will aber für Erklärung jeder Lektion und jedes Autors keine Vorschriften geben, unterscheidet jedoch mit Celius Secundus Curioni¹⁾ in seiner „schola“ drei Arten, Bücher, lectiones oder autores in Schulen zu behandeln.

α) Die erste ist *levis et simplex via tradendi artes et explicandi autores*, wie Justinian sie nennt, oder *tenuis*, wie Celius sagt, d. h. man erklärt die Künste und lectiones so kurz, kindisch, richtig und einfältig als möglich. Coelestin bespricht nun näher die *praecepta artium dicendi*, die Erklärung der griechischen Autoren und das Tempo der Erklärung. Die *praecepta artium dicendi* sollen die Schüler lernen, damit sie die *fundamenta artium* gründlich verstehen und das Nötige auswendig lernen und: die *simplicia et propria rerum vocabula* von den *coniunctis et translatis* unterscheiden, die üblichen phrases, Form und Art zu reden in deutscher, lateinischer, griechischer und hebräischer Sprache kennen und selbst im Reden und Schreiben recht gebrauchen lernen. Zu diesem Zwecke gibt Coelestin besondere Vorschriften: Er empfiehlt den Gebrauch von einerlei Büchern, Regeln und Worten ohne Veränderung der *praecepta et regulae artium*, die Erklärung der Regeln mit Beispielen, nicht bloß Vorsagen der *exempla*, sondern Anschreiben derselben auf einer schwarzen und grünen Tafel und Nachmalen derselben durch etliche Schüler. Besonders mahnt Coelestin die Lehrer zur Pflege der deutschen Sprache. Die künftigen Kirchen- und Schuliener sollen „auch ir teutsche muttersprach recht verstehen und die lateinischen Wörter und phrases mit guten gebräuchlichen verständigen teutschen verdolmetschen und geben lehren, denn solches ein grosse hohe not und treffliche zier am menschen und werden doch . . . hierin

¹⁾ Celius Secundus Curioni (1503—1569), Humanist, Theolog und Professor der Beredsamkeit in Basel, schrieb: *de perfecto grammatico*, 1538 verfaßt und mit einer neuen Bearbeitung seiner Grammatik veröffentlicht unter dem Titel: *Schola sive de perfecto grammatico libri tres*, Basel 1555; ferner *de liberis pie christianaeque educandis epistola* 1544. *Institutio religionis christianae* 1549 (nach Schmidt, Zeitschr. f. h. Theologie, 1860).

oft viel gelehrter gesellen merklich versaumet¹⁾. — In der Erklärung griechischer Autoren unterscheidet Coelestin zwei Methoden: die eine gibt jede ganze Sentenz oder periodum mit einem ganzen lateinischen periodus, wie Volaterranus²⁾ und Eobanus Hessus³⁾ den Homer ins Latein übersetzt haben; die zweite verdolmetscht jedes Wort besonders, wie Andreas divus Justinopolitanus⁴⁾ den Homer ins Latein übersetzt hat. Die erste Methode empfiehlt Coelestin für die Fortgeschrittenen, die zweite für Anfänger. — Über das Tempo gibt Coelestin auch heute noch beachtenswerte Vorschriften: der Präzeptor soll schleunig mit den lectionibus fortfahren und nicht mit unnötigen parergis, dictatis und explicationibus auctorum die Jugend zu lang aufhalten; die praecepta artium dicendi sollen längstens in einem Jahr, die Grammatik in einem Jahr zwei- oder dreimal absolviert und wieder repetiert werden, was bei Gebrauch der kleinen Melanchthonischen oder der Straßburgischen Grammatik möglich sei.

β) die zweite Art der Erklärung ist mediocris, wie sie Celius nennt. Sie macht aufmerksam auf artem et rationem methodi et ordinis d. h. auf dialecticum et rhetoricum artificium, damit die Schüler Nutz und usum der dialektischen, rhetorischen und anderer philosophischer Disciplinen in den Exempeln sehen und anderer Gelehrter Schriften mit Nutzen lesen und auch in ihren eigenen Reden und Schriften ordentlich disponieren, und deutsch und lateinisch erklären und behandeln lernen. Coelestin mahnt besonders auch zur sachlichen Erklärung und zur Aufklärung darüber, ob Sachen, Dicta und facta physica seien, wie z. B. spiritus tristis exsiccat, oder oeconomica, wie z. B. rem tuam custodi,

¹⁾ C. 27 f. 85 v.

²⁾ Raffaello da Volterra (1451—1522), daher Volaterranus, übersetzte die Odyssee (s. Finsler: Homer in der Neuzeit von Dante bis Goethe, 1912, S. 29).

³⁾ Eobanus Hessus übersetzte 1540 die Ilias.

⁴⁾ Andreas divus von Capodistria, genannt Justinopolitanus, übersetzte 1537, Venedig, den Homer in Poesie, Wort für Wort (s. Finsler: a. a. O., S. 47).

oder communia, wie z. B. festina lente, oder politica, wie z. B. ne geras imperium prius quam parere didiceris.

γ) Die dritte Erklärungsart, von Celius plena explicatio genannt, behandelt die Sachen, die theologischen, juristischen, philosophischen ex professo und ausführlich, was Coelestin an der heiligen Schrift näher zeigt. Ebenso soll es in andern Fakultäten geschehen, wofür Coelestin auf einschlägige Bücher verweist¹⁾.

c) Die Wichtigkeit der Repetition weiß Coelestin als Schulmann wohl zu schätzen. Er unterscheidet tägliche und wöchentliche. Bezüglich der täglichen gibt er besondere Vorschriften. Nicht die Knaben untereinander und die decurionen sollen sie vornehmen, sondern der Präzeptor und zwar täglich und gleich in der nämlichen Stunde oder am folgenden Tag, dabei sollen die fleißigen gelobt, die aus Unvermögen nicht entsprechenden gütlich vermahnt, die faulen entweder getadelt oder nach Bedarf mit Ruten oder sonstwie gestraft werden. Auch das Certiren entweder pro loco oder ums Krenzlin und Meisterschaft vor dem Präzeptor wird zur Weckung des Fleißes empfohlen. Bei der Repetition soll der Präzeptor das Ablesen und Einsagen der Schüler verhindern, auch den Schülern Anleitung geben, wie man repetieren soll, oder selbst mit den Schülern repetieren, wofür Erasmus: De modo repetendi lectiones und Petrus Mosellanus: de relegenda praelectione (10. dialog) Anleitung und Muster bieten²⁾. Die wöchentlichen Repetitionen will Coelestin am Freitag oder Samstag gehalten wissen vom Präzeptor oder Rektor und zwar mit zwei oder drei Klassen, die in einem größeren Raum versammelt, kreis- oder halbkreisförmig aufgestellt, ihre in der Woche durchgenommenen Lektionen laut aufsagen oder auswendig rezitieren. Da sehe der Rektor, wie die Kollegen ihre Schüler lehren und die Schüler ihre Lektionen lernen. Das sei zugleich eine nützliche Gedächtnisübung für die Schüler. Rektor und Schulmeister müßten aber diese Repetitionen ernst nehmen, damit die Knaben fleißig repetieren³⁾.

¹⁾ C. 27 f. 84 r—87 r.

²⁾ C. 28 f. 87 r—89 v.

³⁾ C. 29 f. 98 r—98 v.

d) Im Betrieb der lateinischen Schulen spielten bis heute eine große Rolle Stilübungen, deren Behandlung und Korrektur. Auch Coelestin mißt diesem fürnehmsten, nötigsten und nützlichsten Hauptstück große Wichtigkeit bei, was seine Bemerkungen über Gestaltung und Korrektur der argumente zeigen. Coelestin fordert tägliche Stilübungen, denn „*stilus optimus artium et dicendi est magister*“¹⁾. Ihrer Vernachlässigung schreibt Coelestin alle Verderbnis der Religion, Künste und Sprachen, insbesondere auch der Muttersprache zu. Coelestin bespricht die damals herrschenden Mängel der Stilübungen und die Mittel zur Abhilfe. Er tadelt erstens die Inhaltlosigkeit des Übersetzungsstoffes. Statt der närrischen, kindischen Materien zum Übersetzen soll man Stoffe aus der heiligen Schrift, Kirchen- oder andern Geschichte, aus Ciceros, Plinius Briefen, aus Aesops Fabeln, geben, die, reich an Sentenzen, zur Besserung des Lebens dienen. Als Beispiele nennt er: *historia* von der Frömmigkeit etc. Josephs, von den ungehorsamen Söhnen Aarons, von Trunkenheit und Tyrannei Cambyses und Alexanders des Großen, die Fabeln von Ixion, Tantalus, Fälle aus der Tagesgeschichte, besonders aus der „*historia ecclesiastica Magdeburgensis*“²⁾. Aber nicht bloß in Prosa, auch in Versmachen und Poeterei sollen Knaben geübt werden, wenigstens sollen sie Poeten und Dichtungsart verstehen und zur Not ein paar Verse machen können. Als Übung empfiehlt er, versetzte Verse einrichten, Verse mit eingemischten Wörtern wieder herstellen, lateinische Dichtungen mit lyrischen Versmaßen in solche mit epischen übertragen, bei lateinischer Versifizierung deutscher Gedichte z. B. von Luther soll der Präzeptor die poetischen Phrasen etwa unter Benützung von Fabricius diktieren. Zweitens tadelt Coelestin die verwickelten, langatmigen Perioden, die die Knaben nicht verstehen können. Statt dessen fordert Coelestin Argumente mit verständlichen Worten und kurzen Perioden, wofür er ein Beispiel anführt, ferner sollen Knaben *Chriam*, *locum*

¹⁾ Cicero: *de orat.* lib. I, 150: *stilus est, stilus optimus et praestantissimus dicendi effector ac magister.*

²⁾ die *Ecclesiastica historia secundum singulas centurias* von Matthias Flacius herausgegeben.

communem mehrmals ins Latein verändern, aus dem Griechischen ins Latein übersetzen, manchmal einen griechischen Brief oder ein griechisches Gedicht machen oder eine Geschichte oder Fabel lateinisch beschreiben oder einen gegebenen Stoff erweitern, einen leichten Brief Ciceros verdeutschen und die Antwort darauf lateinisch geben. Die Schüler, welche Dialektik und Rhetorik gelernt haben, sollen Übungen im Definieren und Beschreiben nach den rhetorischen Vorschriften machen, wofür auf Camerarius: *Elementa rhetorica*¹⁾ verwiesen wird. Drittens rügt Coelestin den Mangel an Angaben guter lateinischer Phrasen. Dem müsse der Präzeptor durch Angabe guter lateinischer Wörter abhelfen. Viertens beanstandet Coelestin den Mangel an Zeit, indem höchstens ein oder zwei Stunden wöchentlich auf Stil verwendet werde. Dafür will Coelestin täglich wenigstens eine Stunde Stil in der Schule unter Aufsicht des Lehrers. Fünftens bemängelt Coelestin die zu große Länge, Schwierigkeit und Schnelligkeit der Übersetzungsübungen und verlangt dafür kurze, leichte Stoffe und genügend Zeit zur Verrichtung. Sechstens macht Coelestin Ausstellungen an der Art der Korrektur der Stilübungen. Die einen streichen alles durch, andere lassen alles durchgehen. Coelestin fordert dafür, daß die Präzeptoren geringe Fehler ignorieren, große freundlich korrigieren, von Fehlern wimmelnde Argumente neu schreiben lassen; bei großer Schülerzahl soll der Präzeptor das Argument eines Schülers laut lesen oder den Schüler lesen lassen und die wichtigsten Fehler verbessern, während die übrigen Schüler zuhören und soviel möglich ihre Fehler in ihren Argumenten verbessern. Wenn der Lehrer in einer Stunde mit solch verdrießlicher saurer Arbeit nicht fertig wird, soll er am nächsten Tage eine andere Materie schreiben lassen und unterdessen den Rest der Argumente korrigieren²⁾.

e) Zu allen Zeiten hat sich die Schule der Fortschritte ihrer Zöglinge durch Examina zu vergewissern gesucht, die

¹⁾ Camerarius schrieb: *Elementa rhetoricae sive capita exercitationum studii puerilis et styli ad comparandam utriusque linguae facultatem*, Basel 1540 und öfter.

²⁾ C. 29 f. 89 v—94 r.

entweder mit besonderen Feierlichkeiten oder ohne solche stattfanden. Freilich hat es auch nie an Kritikern des ganzen Examensapparates gefehlt, welche Examina überhaupt und besonders allen Prunk und alle Ostentation dabei verwarfen. So war es auch zu Coelestins Zeit. Coelestin, ein entschiedener Verteidiger der Examina, der wöchentlichen und der jährlichen, und von ihrem Nutzen fest überzeugt, nimmt gerade, da viele Präzeptoren über das Waun, Wie oft und Wie der Examina nicht unterrichtet sind, zur Examensfrage besonders Stellung und bespricht die Mängel der Examina, die Mittel ihnen abzuhelpen und ihren Nutzen. Er zählt als solche Mängel auf: Erstens: Die gänzliche Unterlassung der wöchentlichen und jährlichen Examina oder die Häufung der Examina, indem z. B. jährlich 3 oder 4, jeden Quatember eines abgehalten werden, oder die unordentliche Art der Abhaltung, wenn man z. B. 4, 5 oder 6 Knaben zugleich nur nach der Larven¹⁾ eine Lektion hersagen lasse und einige darauf schlechte Antwort geben, oder wenn man 10, 20, 30 40 Knaben in einer oder gar zwei Stunden obenhin cursorie frage, durch die gehörten Lektionen jage und nicht oder wenig auf die Antworten und ihre halb- oder ganz-jährlichen Fortschritte in den Stunden aufmerke. Zweitens: Die Unterlassung der pietatis et religionis probationes als unnötig d. i. der Examina des Katechismi, locorum communium und der Heiligen Schrift oder theologicarum lectionum oder die Verschiebung dieser Examina als wenig wichtig aufs Ende, nicht zum Ärger der dem studio pietatis et sacrarum literarum wenig geneigten Jugend, und die nachlässige Behandlung dieser Prüfungen erst nach Erledigung aller anderen philosophischen Lektionen. Drittens: Die Unterlassung oder lässige Anstellung der solennes promotiones, welche die Lernlust der Jugend anregen, die Teilnahmslosigkeit, welche die Vorgesetzten in den Städten an diesen Promotionen zeigen, indem sie gar nicht erscheinen, auch die fleißigen Schüler nicht mit Lob und kleinen Geschenken auszeichnen, die faulen nicht strafen.

Diesen Übelständen will Coelestin durch folgende Vor-

¹⁾ Die Larvenweis ist z. B.: domus haus, mus Maus.

schläge begegnen: Erstens durch Abhaltung der solennia universalia examina et promotiones, jährlich ein- oder höchstens zweimal, wofür er folgenden Modus vorschlägt: Eine Rotte (decuria), d. h. 8—10 Knaben, auf einen besonderen Ort gestellt, werden vor Geistlichen, Ratsherrn und allen Mitschülern aus dem Catechismo und Theologischen, dann aus allen andern gehörten Lektionen vom Präzeptor geprüft, ihre Antworten aufgezeichnet, und die Knaben erhalten dann ein ihrer Fassungskraft entsprechendes argumentum, um es in ein, zwei oder drei Stunden ex tempore zu transferieren oder zu komponieren. Unterdessen wird mit einer andern Rotte ebenso verfahren, bis alle Klassen erledigt sind. Zweitens empfiehlt Coelestin eine sollennis promotio vor Geistlichen, Bürgermeister und Ratsherrn mit großem Gepränge, woran die Jugend große Freude habe. Dabei werden die fleißigen Schüler namentlich gerühmt, in eine höhere Klasse versetzt und mit einem halben oder ganzen Groschen, Batzen, mit Papier, einem schönen Büchlein oder dgl. beschenkt, die faulen gescholten. Die Form dieser Promotion beschreibt Coelestin näher. Den Nutzen dieser feierlichen Promotionen läßt Coelestin nicht antasten, er sieht in ihnen ein kräftiges Mittel, Lust und Lieb und Fleiß zum Studium zu erwecken und von Unfleiß und Untugenden abzuschrecken. Für diese feierlichen Promotionen spreche auch die ähnliche Einrichtung der gradus dignitatum et promotiones baccalaureorum, magistrorum, licentiatorum et doctorum. Drittens will Coelestin Verkündigung der jährlichen universalia examina von der Kanzel und Ermahnung an Väter der Schüler, der Prüfung persönlich anzuwohnen, um sich von den Unterrichtserfolgen zu überzeugen¹⁾.

VII. Maßnahmen zur Unterstützung armer Studenten.

Die rechte Pädagogik erstreckt sich nicht bloß auf Erziehung und Unterricht, sie ist auch auf das leibliche Wohl der Studenten, ihre Unterbringung in geeigneten Häusern, ihren Unterhalt, ihre Ernährung bedacht. Coelestin widmet diesem Punkte, von dem für die Zukunft von Kirche

¹⁾ C. 80 f. 94 r.—97 r.

und Schule viel abhängt, besondere Aufmerksamkeit — ein Beweis seiner Menschenfreundlichkeit und beachtenswerten sozialen Verständnisses. Coelestin macht folgende echte Studentenfürsorge bekundenden Vorschläge: Erstens soll die Obrigkeit einer Stadt 10, 20 studierlustigen armen fremden Knaben oder Waisen verstorbener armer Bürger in einem gemeinen (d. h. gemeindlichen) Gebäude, z. B. im Schulhause, Unterkommen, Holtzung, Lager, Bett und Wohnung schaffen; daß sie zusammen, wie in Klöstern, Spitälern und vielen Partikularschulen Deutschlands üblich, eine gemeine Stube und nachts ein, zwei oder drei Schlafkammern umsonst bewohnen können. Die Lagerbetten müßten Rat oder Bürgerschaft spenden. Zweitens soll die Obrigkeit diesen Knaben aus dem Gemeindegeld Almosen wöchentlich 1 fl. oder $\frac{1}{2}$ fl. oder eine gewisse Anzahl Brote, Fleisch oder Zugemüse zukommen lassen. Drittens sollen reiche Bürger auf obrigkeitliche Ermahnung einmal in acht oder vierzehn Tagen armen Knaben Suppe, Fleisch, Kraut, Milch reichen, wofür Obrigkeit deren Dienste bei Kranken, Sterbenden, Totenbegräbnissen, Haus- und Feldarbeiten, Getreide- und Weinernte beanspruchen könne, wie auch heidnische Regenten sich nach Aelian (siehe lib. II, *variae historiae*) armer Bürgerkinder angenommen hätten. Viertens sollen reiche Bürger auf obrigkeitliche Mahnung armen Knaben bei sich Herberg und Hausspeise geben; die kinderreichen, weil sie dadurch für ihre Kinder einen eigenen *domesticum paedagogum* gewinnen, der die Kinder zur und von der Schule führt, mit ihnen zu Hause repetiert, sie beten, gute Sitten und anderes lehrt und sonst auf sie acht gibt; die kinderlosen, weil sie Gott zu Ehren und der Kirche zum Nutzen andere fromme Knaben unterhalten helfen. Arme Bürger aber, die keinem armen Schüler ganze oder halbe Kost zu geben vermöchten, sollten armen fremden Schülern die Wohnung und Läger in ihrer Behausung und bisweilen eine warme Suppe mitteilen. Fünftens: Knaben, die weder Tisch noch Kost bei Bürgern haben könnten, sollen täglich oder an bestimmten Tagen in der Woche um Brot umbsingen dürfen, wie das an allen Orten des Papsttums und noch in vielen Partikularschulen (Sachsen, Meißen, Thüringen, Franken)

gebräuchlich sei. So werden sogar in geringen Städten jährlich 50, 60, 100, an mehr Orten sogar etliche 100 einheimische und fremde arme Schüler unterhalten; ihm selbst, einem berühmten Partekenhengst wie Luther, habe solche geringe Förderung in etlichen guten Schulen etliche Jahr nicht wenig fortgeholfen. Für dieses Umsingen, den Brotreigen, gibt Coelestin besondere Anweisungen, die kulturhistorisch interessant sind. Darnach sollen in kleineren Städten 20, 30, 40 Mendikanten wöchentlich zwei-, drei- oder viermal ein christlich Reponsorium oder einen deutschen Psalm in gleicher Stimm durch die Stadtgassen singen. Wo 200, 300, 400 Mendikanten und die Stadt groß, da sollen sie in zwei bis drei Haufen geteilt werden und jeder in besonderen Gassen singen; jedem Haufen sollen zwei Knaben folgen; einer mit einem großen Korb an einer Stange für das Brot und einer mit einem verschlossenen Sparbüchlein für das von Bürgern gegebene Geld. Dadurch würden in Städten mit papistischen und evangelischen Schulen die Knaben voneinander unterschieden und die Bürger wußten, welchen sie geben oder nicht geben sollen¹⁾. Das ersungene Brot soll der Schulmeister nach Klassen und Fleiß und Betragen an arme Schüler austeilen. Auch soll jedem Knaben, oder zweien zusammen, gestattet sein, täglich zu gewissen Stunden umzusingen, um durch den Brotreigen ihre Nahrung zu gewinnen. Größere und gut studierende Knaben sollen auf Hochzeiten und wöchentlich ein- oder zweimal durch vierstimmiges Singen von schönen, reinen, christlichen geistlichen Gesängen Geld für Büchlein und Kleider sich schaffen. Auch sollen in Wirts- und Gasthäusern verschlossene Sparbüchlein aufgestellt und für arme Schüler gesammelt und ausgeteilt werden. Sechstens sollen Obrigkeiten in Städten und Flecken etliche gut studierende, ziemlich erwachsene Knaben entweder aus der eigenen Stadt oder fremde arme Schüler auf Gemeinkosten aufziehen und unterhalten und ein oder mehrere Jahre auf reine Universitäten schicken, damit man Leute für weltlich Regiment, Kirchen- und Schuldienste habe. Denn geborene Könige, Fürsten und Adlige, die oft gar

¹⁾ Wir machen heute für Gaben solchen Unterschied nicht.

nichts oder wenig gelernt haben und verstehen und arme einfältige Handwerksleute werden Land und Leute nicht regieren und erhalten können, ebenso auch nicht reicher Leute Kinder, die sich selten zum Predigtamt und solchen schweren arbeitsamen Betteldiensten gebrauchen lassen. Coelestin wünscht, daß jede Stadt wenigstens vier fleißige, gottesfürchtige Knaben auf einer christlichen reinen Universität unterhalte, die dann, der eine als Stadtarzt oder Physikus, der andere als Präzeptor, der dritte als Prediger, der vierte als Rechtsgelehrter die jeder Stadt unentbehrlichen Dienste tun. Denn es bleibe bei Luthers Satz, daß Kirchen- und weltlich Regiment bei den armen, mittelmäßigen und gemeinen Leuten und bei ihren Kindern bleibe. Siebteus soll die Obrigkeit diese ihre Stipendiaten christlichen gelehrten Präzeptoren auf hohen Schulen befehlen, sich über Haltung derselben orientieren, unwürdige aber beizeit entfernen. Besonders sollen auch Fürsten und Herren die Kirchengüter zur Bestallung von Schulen und zur Erziehung der Jugend verwenden, wie auch anfänglich die Stiftung der Kirchengüter darauf abgezielt gewesen. Auf diese Weise werde es in der Welt besser und nicht an christlichen Seelsorgern und Regenten und Räten mangeln, wofür Coelestin auf Kaiser Konstantins, Karls des Großen und etlicher christlicher Regenten Beispiel seiner Zeit verweist¹⁾.

Coelestin entwirft ein ganzes System der Erziehung und des Unterrichts. Ein tief religiöser Mann, ein gläubiger Christ, ein aufrichtiger Verehrer Luthers und Melanchthons, betont er die Wichtigkeit der Religion im Erziehungswerk ganz besonders und stellt Religion und Sittlichkeit sogar höher als alle Wissenschaft. Doch vernachlässigt er deshalb die Wissenschaft nicht. Ein echter Humanist, aber nicht ausschließlich und einseitig nur auf antike Autoren eingeschworen, kennt und verwertet er im Jugendunterricht neben den antiken auch christliche Dichter und Prosaiker. Mit diesem Humanismus verbindet Coelestin eine entschieden deutsch-nationale Gesinnung, die in der beweglichen Klage über Vernachlässigung der deutschen Muttersprache und in der wiederholten Forderung, auch die deutsche Mutter-

¹⁾ C. 6 f. 25 r—33 v.

sprache recht zu pflegen, zum Ausdruck kommt¹⁾. Zugleich ist er ein begeisterter Lehrer, der von seinem Berufe hoch denkt. „In dieser Welt ist es ja,“ wie er in einer Vorrede bemerkt, „ein arm, veracht, unansehnlich Ding umb einen treuen Zuchtmeister, Praeceptorem und Schuldienner, aber für Gott ist er hochgeachtet, so er anders seinem ampt fleißig und christlich nachkommet und in lehr und leben seine Discipulos treulich und vätterlich zeucht und unterweiset“²⁾. Er ist aber auch ein geschickter Schulmann. Seine vielfach heute noch zutreffenden Bemerkungen über die Organisation des Unterrichts, über Behandlung der Autoren, über Repetition, über Stilübungen, über Examina, über Behandlung der einzelnen Unterrichtsgegenstände, über Schulbeginn, über Verteilung der Lektionen, seine Ablehnung der Koedukation verraten den erfahrenen und praktischen Schulmann. Ja, er eilt seiner Zeit voraus und entfernt sich von dem traditionellen Betrieb, wenn er im Unterrichte einstündige Pausen fordert, wenn er nichts Unverstandenes auswendig lernen lassen will — in beidem ein Vorläufer Ratkes — und wenn er auch in der Religion nicht bloß, wie sonst üblich, Auswendiglernen des Lutherischen Katechismus, sondern auch Erklärung des Gelernten verlangt. Noch mehr! Coelestin verdient auch das Prädikat eines humanen Lehrers. Das zeigt sein Bemühen, die Kinder nicht zu überbürden, ihnen eine gewisse Bewegungsfreiheit und auch Vergnügen zu gewähren, in der Bestrafung mild zu verfahren und zu individualisieren. Besonders aber zeigt sich Coelestinus mildes Herz in der väterlichen Fürsorge für das leibliche Wohl der studierenden Jugend.

Doch wie weit ist Coelestin in all diesen Anschauungen originell? Er erklärt zwar bescheiden, sein Büchlein, soweit es der Präzeptoren Amt und der Jugend Institution betreffe, sei zum meysten Theil aus J. Sturmii scholis und classicis epistolis und Celii grammatico³⁾ und andern ge-

¹⁾ C. 11 f. 52 v. C. 23 f. 77 r. C. 27 f. 85 v. C. 29 f. 89 r.

²⁾ Vorred C 11.

³⁾ Celius Secundus Curioni schrieb 1558 eine Schrift: de perfecto grammatico, die er 1555 unter dem Titel: Schola sive de perfecto grammatico herausgab.

wonnen¹⁾. Tatsächlich besitzt Coelestin eine außerordentliche Belesenheit in der damaligen pädagogischen Literatur. Er zitiert aus dem 15. Jahrhundert Laurentius Valla, Thomas Linacer, aus dem 16. Jahrhundert Adrian, Rud. Agricola, Heinrich Bebel, Georg Buchanan, Caelius Secundus Curioni, Joachim Camerarius, Clenard, Martin Crusius, Petrus Dasypodius, Vitus Dietrich, Eobanus Hessus, Erasmus, Georg Fabricius, Andreas Hyperius, Mathias Index, Peter Lagnerius, Georg Lauterbeck, Lucas Lossius, Luther, Hiob Magdeburg, Nikolaus Medler, Melanchthon, Jochim Mörlin, Petrus Mossellanus, Michael Neander, Petrus Palladius, Pantaleon, Placotomus, Sleidanus, Joh. Sturm, Cornelius Valerius, Varennius, Volaterranus, Johannes Wigand, Jodocus Willich, Hermann Witekind und ihre Schriften; eine stattliche Anzahl von Autoren, die teils Schulbücher, teils Schriften zur Erziehungstheorie und Unterrichtslehre verfaßt haben. Wie sehr Coelestin auch seine Vorlagen benutzt haben mag, an Selbständigkeit gebricht es ihm nicht. Doch müssen wir, da viele der von Coelestin zitierten Autoren ganz selten geworden, also überhaupt nicht näher bekannt sind, mit dem Urteil über den Grad von Selbständigkeit und Originalität Coelestins vorerst zurückhalten. Indes wie dieses Urteil auch ausfalle, jedenfalls sichert Coelestins Schrift „Von Schulen“ ihm durch den Reichtum ihres Inhalts und die verständigen pädagogischen Anschauungen einen ehrenvollen Platz unter den Erziehungstheoretikern der Reformationszeit.

Anhang.

Wir erhalten also folgende Übersicht

1. des in den fünf Klassen behandelten Lehrstoffs:

I	II	III	IV	V
1. Religion	Religion	Religion	Religion	Religion
2. Lesen und Schreiben	Grammatik	Grammatik, Latein und Griechisch	Grammatik, Latein und Griechisch	Grammatik, Latein und Griechisch
3. Vokabeln lernen	Stilübungen	Stilübungen	Stilübungen	Dialektik u. Rhetorik

¹⁾ Vorred C 11.

I	II	III	IV	V
4. Auswendig- lernen der for- mae declina- tionum et co- njugationum	Musik	Prosodie	Prosodie	Stilübungen
5. —	—	Musik und Arithmetik	Geschichte	Hebräisch, Astronomie, Ethik, Phy- sik
6. —	—	—	Dialektik und Rhetorik	Ökonomik und Scho- lastik
7. —	—	—	Ökonomik und Scho- lastik	—

2. Autorenlektüre.

Lateinische	Griechische
1. Klasse: —	—
2. Klasse: Cicero: Epistolae	—
3. Klasse: Cicero: Epistolae; Ovid: Epistolae selectae; Virgil: Eclogen; christliche: Pru- dentius: Hymnen; Eobanus Hessus: Psalterium; Bucha- nan Georg: Paraphrasis psalmorum	Aesop; Lucian; Isocrates; Paulus ad Timotheum
4. Klasse: Cicero: Epistolae ad fa- miliares; ad Atticum; de officiis; de amicitia; de se- nectute; in Verrem. Caesar: Commentarii; Plautus; Te- renz; Fabricius: sacra poe- mata	Paulus ad Timotheum; Titum; Philemon; Acta Apostolorum; Isocrates; Plutarch: de edu- catione puerorum; Xenophon: Oekonomikus; Theognis; He- siod; Phocylides: Pythagorae carmina
5. Klasse: Cicero: Reden; partitiones oratoriae	Demosthenes; Homer, Eu- ripides, Sophocles

3. Lehrbücher, welche Coelestin empfiehlt und benützte:

I. Religion: Luthers kleiner Katechismus; griechisch von Neander und Magdeburg; J. Mörlin: Deutsche Erklärung des lutherischen Katechismus; M. Iudex: Corpus doctrinae ex novo testamento; Wigand: Methodus doctrinae Christi; A. Hyperius: de sacrae scripturae lectione et meditatione quotidiana; Dieterich: Kinderpostill; annotationes breves in tota biblia germanica; Palladius: Isagoge ad libros propheticos et apostolicos.

II. Grammatik: a) lateinische: Straßburgische, 1. und 2. Teil; Melanchthon; Medler; b) griechische: Straßburgische; Clenard; Varennius, Fabricius, Crusius.

III. Stil: Dasypodius: dictionarium latino-germanicum und germanico-latinum; Erasmus: Copia; Fabricius: Elegantiae Ciceronis; Valla: de latini sermonis elegantia; Linacer: de emendata structura latini sermonis; Adrian: de sermone latino et modis latine loquendi; Camerarius: de arte grammatica et figuris dictionum.

IV. Prosodie: Melanchthon; Fabricius: Elegantiae poeticae.

V. Geschichte: Witekind: Vitae Caesarum apud Suidam; Pantaleon: Chronographia; Sleidanus: De quatuor summis imperiis; Melanchthon: Chronicon; Flacius: historia ecclesiastica Mageburgensis.

VI. Dialektik und Rhetorik: Melanchthon: Erotemata dialectica; Melanchthon: rhetorica; Crusius: Quaestiones in rhetoricam Philippi Melanchthonis; Medler: dialecticae rudimenta; Lossius: Compendium rhetoricum; Wilich: Dialectica; Camerarius: Elementa rhetoricae 1540; C. Valerius Ultraiectinus: Dialektik und Rhetorik; Agricola: de inventione.

Scholastik (Unterrichts- und Erziehungslehre): Camerarius: de puerili institutione; praecepta morum etc. 1541; Lauterbeck: Kurze und gründliche Anweisung; Mosellanus: Paedologia; Erasmus: de modo lectiones repetendi; de civilitate morum; Wilich: de formando studio; Placotomus: de ratione docendi; Bebel: de institutione puerorum; Curioni: Schola sive de perfecto grammatico; Sturm: de literarum ludis recte aperiendis 1539; classicarum epistolarum lib. III (1565); Scholae Lauinganae 1565.

Aus dem Briefwechsel G. Kargs.

Von K. Schornbaum.

Die Regierungsbibliothek zu Ansbach verwahrt noch eine ansehnliche Reihe von Briefen aus der Reformationszeit. In den Beiträgen zur bayrischen Kirchengeschichte XVI, 79 ff., XIX, 119 ff., 172 ff. und in den Blättern für Württembergische Kirchengeschichte XIII, 184 ff., XIV, 63 ff., 153 ff. habe ich schon einen Teil davon zum Abdruck gebracht; hier mögen die veröffentlicht werden, welche Viktorin Strigel an Karg schrieb. Es handelt sich dabei um die Satisfaktionslehre Kargs, über die zuletzt Georg Wilke in seiner Arbeit: Georg Karg (Parsimonius), sein Katechismus und sein doppelter Lehrstreit, Erl. Diss. Scheinfeld 1904, gehandelt hat. Zu Viktorin Strigels Auffassung wäre noch J. Döllinger, die Reformation, ihre innere Entwicklung und ihre Wirkungen im Umfang des Lutherischen Bekenntnisses, Regensburg 1848, III, S. 560 zu vergleichen.

I.

Viktorin Strigel an G. Karg.

29. 9. 1564. Leipzig.

S. D. Reverende vir, domine et amice colende. gratae mihi fuerunt literae tuae, quibus et benevolentiam erga me tuam declaras et materiam sermoni litterarum suppeditas. Cum autem nihil minus hominis esse videatur, quam non respondere in amore iis, a quibus provocere, amoris tuo, cui caeteris rebus non possum, amore certe respondebo. Has igitur litteras velim existimes foederis habituras esse vim non epistolae meque nihil praetermissurum esse, quod ad amicitiam nostram non modo conservandam, sed etiam au-

gendam spectet. De justificatione hominis coram deo semper ita sensi et docui inde usque ab eo tempore, quo primum Evangelii lucem aspicere coepi: quod utque causa efficiens tanti beneficii sit: misericordia in deo seu deus ipse, ut Paulus loquitur: Deus est qui justificat¹⁾, impulsiva: meritum filii dei, formalis: remissio peccatorum, reconciliatio et imputatio justitiae, instrumentum, quo sit applicatio: fides. Nequaquam igitur inter se pugnant hae formae loquendi: sumus justi coram deo per misericordiam, sola fide sumus justi, justificamur merito Christi, justificamur remissione peccatorum, sed alias de aliis causis loquimur. Quid autem aliqui disputant et quaerunt, an personali justitia Christi simus justi, de ea quaestione sic respondendum videtur: Filius dei et essentia justus est et habet oboedientiam perfectam, qua se subiecit aeterno patri assumpta humana natura et hac obedientia legi satisfacit et solvit λύτρα pro nobis. Haec perfecta obedientia mediatoris nobis imputatur et propter eam pronunciamur non rei sed justi deo justificante id est acceptante nos, sicut Paulus inquit, per unius obedientiam multi justificantur²⁾. hanc judico esse simplicem veritatem in articulo justificationis. Sed tamen cupio a te certior fieri in proximis litteris, an scopum tuae quaestionis attigerim et quid de tota re sentias. Nulla enim ex re majorem voluptatem et fructum uberiores capio quam ex placida collatione sententiarum. Bene ac feliciter vale Reverende vir et me quod facis ama. Lipsiae die angelorum castorum et deo obedientium 1564.

T. dignitatis studiosissimus

Victorinus Strigelius.

Adresse:

Reverendo et clarissimo viro doctrina, pietate et virtute praestanti D. Joanni Kargio, pastori et superintendenti Onolspacensi vigilantissimo domino et amico suo cum observantia colendo.

¹⁾ Röm. 8, 33.

²⁾ Röm. 5, 19.

II.

Viktorin Strigel an G. Karg.

13. 11. 1564. Leipzig.

S. D. Reverende et clarissime vir! Non dubito te pro eccellente pietate et eruditione tua de summa doctrinae seu de fundamento recte sentire, praesertim cum tot annos sanctissimum docendi munus in ecclesia sustinueris. Sed tamen fieri potest, ut in alicuius articuli explicatione alius alio dexterius aut incommodius loquatur. Nemo enim in dicendo et scribendo satis circumspectus esse potest. Quare mihi veniam dabis, si libere et candide, ut nostro ordini maxime congruit, te de quibusdam formis loquendi admonuero. Etsi enim non mihi hoc sumo, ut meo iudicio plus tribui velim quam tuo, tamen petitioni tuae morem gerendum esse puto teque amanter oro, ut hanc significationem mei erga te studii benigne interpreteris. Intelligo te duplicem constituere justitiam christi: unam activam, alteram passivam seu cruentam, ut tuis verbis utar. quod igitur in thesi 41 affirmas, reliquam obedientiam christi mediatoris non imputari neque applicari aliis ad justitiam sed passionem tantum et mortem¹⁾, id parum congruere videtur cum doctrina praeceptoris nostri pia memoriae D. Philippi Melanthonis, qui enarrans caput 8 ad Rom. inquit: Haec persona offert sacrificium id est universam obedientiam suam et humiliationem usque ad resurrectionem, ut poenam pro nobis persolvat²⁾. Et in propositione 64 contra praestigias pontificias³⁾: Christus est redemptor, quia tota ipse oboedientia in hac visibili conversatione est pretium pro nobis, et prop. 74: Christus ab Esaia nominatur servus id est minister missus ad hanc obedientiam, ut vocem evangelii prolata ex sinu aeterni patris sonet inter homines

¹⁾ G. Wilke, Georg Karg, 1904. Scheinfeld, S. 52.

²⁾ Corpus Reformatorum XV (Hallae Saxonum 1818), Sp. 971, 972.

³⁾ Corpus Ref. 12, 424 (Hallae 1812). Propositiones complectentes praecipuos Articulos doctrinae coelestis, traditae in schola Witebergensi a D. Philippo Melanphone, ut essent materia disputationum contra praestigias pontificias et multas recentes.

et fiat victima¹⁾. Cum autem aliquoties tuis thesibus intertexantur testimonia Bernardi, facere non possum quin verba ejusdem scriptoris repetam ex sermone secundo de circumcisione domini: „Merito sane, dum circumciditur puer qui natus est, nobis salvator vocatur, quod videlicet ex hoc jam coeperit operari salutem nostram, immaculatam pro nobis sanguinem fundens. Propter hoc enim circumcisis est, propter quod natus, propter quod passus. Nihil horum propter se, sed omnia propter electos.“ Ex his dictis, quantum ego judicare possum, perspicuum est, non esse reliquam obedientiam a causa justificationis excludendam. Etsi enim in passione Christus vitam suam effudit, ut psalmus 22 et Esajas cap. 53 loquuntur, tamen non est removenda obedientia ejusdem mediatoris in nativitate, in circumcisione in exilio Aegypto, in baptismo, in deserto denique in tot agonibus, qui passionem antecesserunt, a causa et merito acceptionis nostrae. Sed non instituo aut disputationem aut refutationem tuae sententiae. Tantum te pro amicitia nostra mone, ne nimis subtiliter gradus obedientiae Christi secernas, sed cogites filium dei inde usque ab initio missum esse ad ecclesiam et perpetuo adesse ecclesiae, ad quam mittitur, intercedere pro ecclesia. Ideo enim recipit nos divinitas, quia hic filius est deprecator inde usque ab initio. Sed rursus *γλαῦκ' εἰς Ἀθήνας*. Quod ad me attinet non defugio judicia virorum doctorum et piorum, qui candorem in judicando adhibent. Bene vale et me quod facis ama. Lipsiae 13. Novembr. 1564.

R. dignitatis Tuae studiosissimus

Victorinus Strigelius.

A d r e s s e :

Reverendo et Clarissimo viro doctrina pietate et virtute praestanti D. Georgio Kargio gubernanti ecclesias Marchicas in Francia orientali domino et amico suo reverenter colendo.

¹⁾ Corpus Ref. 12, 429.

III.

Viktorin Strigel an G. Karg.

18. 3. 1566. Leipzig.

S. D. Reverendo et clarissime vir, domine et amice colende. placet mihi insigne dictum D. L u t h e r i enarrantis psalmum 130: non docendo sed disputando amittitur veritas¹⁾. Hoc enim malum disputationes secum afferunt, quod animi quasi profanantur et rixis occupati, quae praecipua sunt, negligunt. Etsi igitur invenis maximam voluptatem cepi ex consuetudine disputandi, tamen, quo aetas mea magis ingravescit, eo magis statuo oportere modum esse disputationum presertim cum Paulus dicat, non in sermone sed in virtute regnum dei consistere²⁾. Nam res ipsa ostendit saepe in disputando magis quaeri victoriam quam veritatem. Et legenti patrum scripta apparet, aliter eos in disputatione aliter extra disputationem locutos esse. Nolo autem haec in eam sententiam accipi, quasi simpliciter improbem omnes collationes sententiarum placidas et equabiles; sed quia experientia testatur, hominum culpa accidere, ut altercando veritas amittatur. Omissis igitur disputationibus teneamus fundamentum et deo gratias agamus, si alius alio dexterius partem aliquam fundamenti explicat. Haec breviter de tua epistula respondere volui, teque amanter oro, ut deinceps mihi hoc ingenue parcas. quicquid enim praeterea officii in te aut tuos pro mea tenuitate conferre potero, id ita praestabo, ut appareat me tui amantissimum esse. Bene vale vir reverende et me quod facis ama. Lipsiae 18. Martii 1566.

Rev. dignitatis Tuae studiosissimus

Victorinus Strigelius.

A d r e s s e :

Reverendo et clarissimo viro doctrina pietate et dignitate praestantissimo D. Georgio Kargio ecclesiarum in ditione Onoltzbacensi inspectori supremo Domino et amico suo colendo.

¹⁾ Luthers Werke. Erl. Ausgabe op. exeg. 20, 202 (praelectiones zu den psalm. graduum).

²⁾ 1. Cor. 4, 20.

Lutherana aus Altenburger Archiven.

Von Paul Dietze.

I.

Nachschrift der Predigt Luthers vom Glauben und Werken, gehalten in Erfurt am 21. Oktober 1522.

In einem Sammelband von Lutherdrucken in der Herzoglichen Landesbibliothek zu Altenburg, mit Bezeichnung 2 H. 247 bg/5 N. 6 befindet sich u. a. die Ausgabe von Luthers Schrift: Sermo de digna preparatione ad Sacramentum Eucharistie, mit dem Vermerk am Schluß: C. Siluanus Otmar Auguste Vindelicor. impresit XIII. die Januarii Anno domini M. D. XIX. (vgl. Luthers Werke, Weim. Ausgabe Bd. I. S. 326 unter G). Auf dem leeren Teil der letzten Seite und einigen angehefteten Blättern befindet sich die verkürzte Abschrift der Predigt Luthers, die am Tage der Elftausend Jungfrauen, am 21. Oktober 1522, über das Evangelium des Tages von den klugen und törichten Jungfrauen (Matth. 25, 1—13) gehalten worden ist. Die Predigt ist schon früh gedruckt. Die Ausgaben sind in der Weimarischen Lutherausgabe Bd. X 3. Abt. S. CLXII ff. verzeichnet. Auch die Ausgaben der Werke Luthers enthalten sie (Walch. XII 1498 ff. Erl. 18₂₄₁. Weimar X 3, S. 352).

Hier haben wir jedoch keine Abschrift einer der vorhandenen Ausgaben, sondern die Altenburger Handschrift, die etwa der Mitte des 16. Jahrhunderts entstammt, geht zweifelsohne zurück auf eine Nachschrift, die bei Luthers Predigtvortrag selbst gemacht worden ist, darum dürfte es von Wert sein, sie der Öffentlichkeit zu übergeben.

Das Evangelium lernet dich nit, wie du eer, gunst, gelt, silber, freudt vnd mut in diser welt erlangen mugst, sunder

es vnderricht dich, wie du die sund, den tod, hell, teufel vberwinden mugst. In ewangelio streit wir nit wider fleisch vnd pluets. Eph. 6. Quoniam non est nobis colluctacio aduersus sanguinem et carnem. Wen wir das Euangelium mit vnnsern g. kreften wellen enthalten, so ist es gar verloren. Das Euangelium darff vnser Hilf nichts. Es ist fur sich selbst gnugsam vnd starck, beuellendt got allein, des es ist. Thue ich auch. Ich vnd wir all sein zu schwag, solich wort zu treiben, got beuil ichs aber allain. Es ist ain schlecht ding, das sich diser arm hauffn der sophisten darwider legt, was wolten dise fledermeuß mit iren flederwischen außrichten. Es mueß noch anders werden, also das sich die gantz weld darwider wirt legen vnd diß wort vordammen. Aber die pforten vnd aller gwalt der Hellen nit obsigen werden. Die toerechtigen Junckfr. sein die Christen, die sy fur frum lassen ansehn vnd horn, wellen guet euangelisch sein vnd kunden vill von disen dingen sagen. Si loben das Wort vnd sprechen, dem ist also. Es mag nit anders sein nach der geschrift. Von den spricht Paulus 1. Corin. 4. Das reich gots ist nit in der redt, sundern mit leben zu: nit mit worten sundern mit wercken. Sollich Cristen seind warleich vnweyße Junckfrauen, die allain die ampel haben etc., das ist den auswendigen apparat, vnd thuent nach irer art wie Math. 7. Sprechend: Herr, Herr. Der mund ist da. Das öll ist nit in der ampel. Das ist: der glaub ist nit im Herzen, vnd halten darfur, ir ampel sey gleichwol beraidt. Ir art ist, das sy gern horn von glauben predigen. So sy das Wort gehort haben, so machens in in selbs ain gedanck, einen wan im Herten, den halten sy fur das öll vnd verharent doch gleich in ir gewonhait wie vor oder in iren sunden. Diser glaub ist ain creatur des menschen, darumb er gleich wie der schaum auf dem wasser oder gest auf dem bosen bier.

Die weyßen Junckfrauen haben die ampel mit dem oll, das ist den rechten glauben, den got geschaffen vnd gemacht hat, in irn Herten. Dise haben gottes werck bey in vnd nit ain gedichten won, der den stich nit halten mag, so der tod in vnder die augen bläst. Dise seind erhart in gotlich zugesagung, vnd der gaist gottes wurcht grosse ding durch sy. Durch die ampel, scilicet außwendig ding vnd leyplich

vbung. Aber die ampel mit sambt dem oll seind die inwendigen reichtumb mit dem waren glauben. Dan so der glaub der art ist, das in got schaft vnd erweckt im Hertzen, so vertraut der mensch in Christum, ja ist auch also kreftig auf Christum gegrund, das er der sund, dem tod, der Hell, dem teufel vnd alln widersachern gottes den trutz bent, vnd das ist die art des rechten glaubens, welcher gar vngleich ist dem glauben der sophisten, Juden vnd Turcken, der allain felt mit dem hertzen auf ain ding, nimpt ym fur, glaubt, das dem oder disem also sey. Aber got hat mit sollichem wan nichts zu schafen. Es ist menschenwerck, vnd ain sollicher won kumbt von natur von dem freyen willn des menschen, das sie darnach sprechen: Ich glaub, das ain got sey, das Christus für mich gestorben sey. Vnd [ob]schon andrer sollichen glauben von got hat, so ist er doch nichts, all die weill kain öll da ist, die weill got nit das recht öll aingeist und gibt dem Hertzen seinen sun Jesum Christum gar vnd gantz aigen vnd was derselbig hat. Da kumbt her Wexel, das Christus sich vnd seine gueter dem glauben gibt vnd nimbt an sich das Hertz vnd was es auf im hat zu aigen. Was ist aber nun in Christo? Vnschuld, Fromkait, Gerechtigkeit, Seligkeit vnd alles guet. Item Christus hab vberwunden die sund, also stat in dem, der fest glaubt vnd vertraut.

Daher kumpt dan, das vnnser ampel nit ausgelescht werden, da wa wir mit vnnsern aigen wercken zu got wellen gen, wie schon sy auch mochten gleissen, das ewig leben kan nit erlangt werden durch vnnser werg, wie guet sy seind, sunder allain durch den glauben, das du sprichst: O Herr, wie woll ich nit wirdig bin ain augenplick zu sehn den himel, vermag auch nit mit meinen wercken mich zu erlosen von der Hel, yedoch hastu mir geben deinen sun Christum, der ist kostlicher dan der Himel, auch stercker den die sund, der tod vnd die Hell. Sollichen glauben aber erweckt got in vns, aus dem volgen auch die werck, mit welchen wir vnnsern nechsten zu hilf kumen vnd dienen. So aber ainer in solliche werg wolt hofen vnd sein vertrauen darein setzen, wurd er verdampt, wen er geb die er nit got vnd dem glauben, den er erweckt vnd schaft. Sollicher werg heiligen [sind] gar vill, die auch sich selbs vnd ander leut verfuren mit den

gueten wercken. Si sprechen gleich woll, vnnserere werg sein nichts, vnd doch darneben wurcken sy auff den freyen willen. Aber was gnad sey vnd glaub, wissen [sie] weniger dan ain gans vmb den psalter. Darumb huet euch vor dem gedichten glauben, wan der recht glaub ist nit ain werg des menschen. Darumb mag euch der gemacht glaub im tod den stich nit halten, er wirdt von der sund, von dem teufel vnd hellischen schmerzen vberwunden vnd gar vmbgesturtzt. Der recht glaub ist ain gantz vertrauen im hertzen zu Christo. Vnd disen erweckt allain Christus. Wer den hat, der ist selig, wer den nit hat, ist verdampt. Solicher glaub kumbt auch nit aus aign beraitung, sunder so man das wort gottes offnlich predigt, dan hebt sich aufzusteigen ain solicher glaub vnd hofnung, ain soliche starcke zuuersicht in Christum.

Aber in Clostern vn Vniuersiteten haben wir bißher muessen horen vnd lernen, wie das Christus ain scharffer richter sey, so er doch allain ain mitler zwischen got vnd den menschen, vnd also haben sy aufgericht Maria vnd vill ander heiligen und vill stift gemacht, hin vnd her lauffen vnd walfarten. Christus nennt in Euangelio alle Christen zusammen ain braut vnd er ist der breitigam. Hie soll kain mittler sein. Was wer das fur ain ee, so ain mittl person sich muß zwischen der ee stellen vnd der braut bey irem breitigam etwas werben oder erlangen. Ain schlecht liebe, ain pauffellige ee, so der breutigam seiner braut nit die schlüssel vnd den gewalt vber wein, brot vnd was im Haus ist, geb. Also sollen wir hie wissen, das Christus vnser lieber gesponß ist und wir seind die braut. Da ist kain mittel von netten, sunder wir soln selbs mit gantzer zuuersicht zu ym treten, als ye ain liebe praut zu irem lieben gesponßen. Dan der christlich glaub bringt zuwegen, das Christus ist der breitigam, ich bin die gesponß. Es ist sein reichthumb, sein frumkait, gerechtigkeit, reinigkait, weyshait, diemutig gedult vnd der gleichen al tugent vnd gnaden gottes. So nun diese ding meines breitigam sein, warlich so seind sy auch mein, als Paulus spricht Ro. 8: So got vns seinen frid hat geben, wie hat er dan nit auch vns alle dise ding nit sambt im gegeben. Darumb mueß es ain groß gewaltig ding vmb den glauben sein, das sollich guet mein

aigen sein sollen vnd sein gerechtigkeit mein aigen. So dan in todes neten mein sund herquellen, so hab ich darwider die frumkait vnd gerechtigkeit meines breitigams, die stet bei mir wider den teufel, der sich dan nicht versampt.

Es ist kain ander weg gein Himel, dan diser weg des glaubens, welcher gewis wirt durch das lauttere wort gottes, wie dan Paulus sagt Ro 1: der glaub ist aus dem gehor. Derhalben erligt vnd verschwind der frey will vnd alle menschliche weißhait, gleich als der schaum auf dem wasser. Aber der glaub, von got eingegossen, das ist das rechte öll.

Aus disem volgt weiter, das wir mügen hie wissen, was da sey die cristlich kirche. Man hat vns das schwert aus der hand genummen, ist wissenlich, vnd was der Babst vnd die Bischoff in irn Concilien haben beschlossen, hat alles muessen das Euangelium sein. Diß sein alle buecher vol decret, Decretal, Extravagant. etc. Des hat den teufel vill mue kost, ee er disen geistlichen stand hat auffgericht. Ach warlich ain arme kirch, die auff disen spitzigen huetlin vnd braiten pffferling stundt, auff diesen öll gotzen, die nichts kunnen, dan die leut schmiren. Hie spricht Christus in Euan., Er sey der breitigam, die braut der cristglaubig mensch, vnd dem mueß warhaftig also sein vnd nit anderß. So nun der mensch ain gemahl Christi ist in der warheit, so ist er auch ain herscher vber den Babst, teufel und vber all disen gewalt, ja auch ein richter dises gespenst, als Paulus sagt: Du bist getauft; Darumb bistu auch geistlich vnd solt alle ding richten durch dis wort des Euang. und solt auch von nyemandt geurtailt werden. So nun der Babst mit seinem schwert kumbt vnd spricht: Ich will, das du mir glauben gibst. Ich vnd das Concili haben das beschlossen. Nun ist mein glaub allain auff Christum vnd sein wort gegrundt, nit auff den Babst oder Concilien. Darumb soll ich auff dem Euangelium vestecklichen halten. Mein glaub ist hie ain richter, das ich soll sprechen, die leer ist guet, aber die falsch und boß. Vnd solichem vrtail ist auch vnderworffen der babst vnd all sein anhang, ja alle menschen auff erdtrich. Darumb liegen alle, die sprechen, das Judicium der geschrift stee bey dem Babst. Ich sag also: wer den

glauben hat, der ist ein geistlich mensch vnd vrtailt alle ding. Ja ain kind, das newn iar, hat den glauben vnd vrtailt nach dem Euangelium, dem ist der Babst schuldig gehorsam, ist er anders ain warer crist. Solichs sind auch schuldig alle hohe schuel. Ja sye sprechen: wie woll du heilig bist, so verstestu doch nit geschrift nicht(!). Was ist das anders, ja du hast den glauben nit. Das reden die ver-zweyfelten Sophisten.

Nun so der Babst auch ein crist ist. Ainer stet gegen im auff vnd spricht: Ich bin ain Christ, darumb lieber brueder, solt du mich horen. So spricht der Babst auch des gleichen. Hor mich, ich bin auch ein Crist. Wer wirt vns disen Krieg richten? Die heilig geschrift. Hie get man den rechten weg zu marckt. Da stost man den Sophisten ir maul zue: Papa, Papa, Concili, Concili, Patres, Patres, Hohe schuel, Hohe schuel. Was get vns das an, ain wört gottes ist mer, dan diser hauf mit aller seiner gewalt.

Aber hie erhebt sich dan der groß Zanck vnd hader in der Christenhait, gleich als in dem leib Rebecce (Genes. 25 5). Sprechen sy, man soll die leerer horen vnd was der Babst und Concilia beschließen. Si liegen als bueben vnd schelck. Der teufel sagt das. Got spricht Math. [111] xvij. Hic est filius meus dilectus.

Auch Joh. 7: Unes mee vocem meam audient. Darumb müssen wir vns teglich vben in der heiligen geschrift, damit vnd wie [wir] soliche menschengesetz vberwinden mogen mit dem Euangelium. Ob nun der Babst vnd Bischof kummen vnd halten mir das wort gottes fur: Bin ye ain Crist. Benedeyet sey, der da kumbt in namen des Herrn. Bringen sy aber mit yn ir Wullas vnd menschengesetz, so sprich ich: Ge hinder sich teufel. Es stet geschriben: Dominum Deum solum adoraberis. Der hat mir seinen frid gegeben. Ich darff sunst nichts vnd ich bin gewislich sein gesponß vnd er ist mein breutigam. Hie ist die cristlich kirch grundt auff das Euangelium, den auch die pforten der hell nit obliegen.

Also secht ir nun, wie wir all gleich seind durch den aigenen glauben, der gibt vns Christum gar zu ainem breutigam vnd wir alle in disem glauben seindt ain braud, ain christlich

kirch dises gesponß Jesu Christi. Christus vnd sein Euangelium ist elter dan die hohen schuel zu Pariß, der glaub ist stercker dan alle feind. Vnser ampel kan nyemantz ausleschen. Darumb sech sich ain yeglicher fur, das er das öl, das ist den rechten vertrauen vnd glauben in Christum vnd die ampel, das ist den auswendigen dienst gegen deinen nechsten. In disen zweyen stet das gantze Christenliche leben. Glaube Got, hilf deinen nechsten. Das lernet das gantz Euangelium.

Das ist die sermon, die zu sand Michel gethan ist worden zu Erfordt auf den tag der xi tausend Junckfrauen vom glauben und wercken. D. M. Lutter xxij jar.

II.

Ein unveröffentlichter Brief des Stadtrats von Altenburg an Luther vom 13. November 1542.

In einem Aktenbände des Städtischen Archivs zu Altenburg, mit der Bezeichnung Cl. XII d. Nr. IV und der Aufschrift: „Bestellung des Amts eines Pfarrers und Superintendenten betr.“ befindet sich als fol. 1. das Konzept zu einem Schreiben des Altenburger Rates, dessen Empfänger nicht genannt ist. Da es zudem in einer sehr schwer zu lesenden Handschrift geschrieben, ist es bisher übersehen worden. Denn das Schreiben erweist sich schon durch die Anrede und den Inhalt als ein Brief an Luther, dessen Antwort an den Stadtrat schon bekannt ist.

Corp. Ref. IV. 861. N. 2542. Anm. Luth. W. Erlang. Bd. 56.

Luth. Brief, De Wette-Seidemann. VI. S. 322 f. N. MMDLVIII.

Der Brief des Rates enthält mancherlei Beschwerden über Spalatin, die hervorgerufen waren vor allem durch ein Schreiben Spalatins, das zahlreiche, zum Teil heftige Vorwürfe über Verhalten und Maßregeln des Stadtrats enthält. Es findet sich im genannten Archiv im Original unter Cl. XIV. 10. Nr. 26^m. Spalatin hat übrigens davon gehört, daß bei Luther eine Beschwerde über ihn erhoben worden war, und hatte daraufhin bei ihm angefragt. Luther antwortete ihm ausweichend am 4. Januar 1543 (De Wette V. S. 527. Nr. MMCXVIII).

(Altenburg) 1542. October 31.

Spalatin an den Stadtrat zu Altenburg.

Hdschr.: Orig. Ratsarchiv zu Altenburg. Cl. XIV. 10. Nr. 26.^m.

Den Erbarn vnd Weisen allen dreyen Burgermeistern vnd allen dreyen Reten hie zu Aldenburg, meinen gunstighen Hern vnd freunden semptlichen.

Gottes Gnad vnd Frid durch Christum sampt willigen dienst zuuorn. Erbarn vnd weisen, gunstige hern vnd freunde. Euch thu ich meines Ampts und diensts notturft nach zu wissen, das ich etliche grosse Beschwerden hab, die ir, ob Gott will, als die sich zu Gottes wort vnd für Christen, auch regenten bekennen, fürderlich abwenden werdet, Gottes Zorn nicht weiter auf vns zu laden. Denn wir sehen, wie schrecklich sich alle sachen anlassen, das wir vns billich alle mer besserten, denn wir thun, vnd nicht weniger die im regiment sitzen, denn die vntertanen.

Erstlich bin ich beschwert, das eur so wenig vnd so selten vnd etliche eure fürnemsten diener in vil Jaren nye zum hochwirdigen sacrament sind gangen und also nicht allein die göttliche Sacrament, sondern auch Gottes wort gänzlich und hoffertiglich veracht. Denn was sind doch die gotliche sacrament anders, denn Gottes väterliche tröstliche gnadengeschenke vnd stiftung, auf Gottes Wort gegründet.

Zum andern bin ich auch beschwert des groben peurischen schwelgens bis vmb Zwelf hor in der nacht auch an Sontag on alle straff vnd abschaffung.

Zum dritten beschwert mich, das man beuor in dyser ferlichen Zeit, darin sich vor andern wol geburt eingetzogener vnd züchtiger denn sonst zu leben, ein solch peurisch plecken, singen vnd ochsengeschrey bey nacht nicht abschafft, das doch sund vnd schand ist, das wir so vil Jare nicht mer aus dem lieben Evangelio gelernt haben, denn solch peurisch, sewisch grobheit.

Zum Vierdten, So beschwert mich warlich auch ser die manchfeldig vngütlichkeit gegen den frembdling, vnangeschen, das Gott so oft in seinem lieben wort ernstlich befilt, gleich Recht dem frembdling vnd eynheimischen zugeen zu lassen. Da man auch ser neyn dafür sagen wolte, so ists doch oft

so ser vor augen, das mans nicht verleucken kan. Auch vngachtet, das euer der merer teyl hie wider geboren noch ertzogen, sonderp anderswo her kommen seyt.

Zum fünfften, Das ich mit warheit kan schreiben vnd sagen, das ich an dreyen Hochlöblichen Churfürsten zu Sachßen hundertmal geduldig pfarrkinder vnd zuhörler gehabt hab, denn hie zu Aldenburg an euch, vnd das mir ir keyn nye keyn vnhübsch wort des gesetzwort vnd Cantzelstraf halben geredt oder sagen lassen, wenn auch die predigt nur ernstlich genug ist. Von denen billich ir vnd andere auch lernet, denn wer vnschuldig ist, darf sich der straf nicht annehmen. Wer aber schuldig ist, bessert sich billich. Aber hie will es leider nicht seyn. Sondern eur vil werden oft auf die Cantzelstraf so vngedultig, das es ie zu vil ist. Vnbedacht, das ir mit Jederman in das liebe vater vnser gehört vnd teglich beten müsset: Vergib vns vnser schulde. Denn so reyn ist vnser keyner nicht. Vber das, so faren vnd lüdern euer vil (die vnschuldige will ich nicht gemeynet haben) so weit herauf, das sie mich vnd die meinen so gröblich anfeynden, das etliche Ratsheerrn die Leute, so zu weilen aus notturft mit mir vnd den meinen handeln, frey heraus verreter schelten. Welchs je ein solche grobheit, vnhöflichkeit vnd vnschicklichkeit ist, dergleichen ich mein tag an keynem ort nye erfahren hab. Darumb auch beyde meiner lieben Hausfrau Lehenträger vnd andere mer schew worden. So hör ich auch, das euer vil sich so peurisch vnd vnfreundlich gegen Inen sollen halten, das wenn ir zum weyn, bir vnd auf dem marckt steet oder sitzt vnd solch eyner kompt, eur etliche vber Inen zischen als nichts von Inen zu reden.

Nu man thut Inen vnd mir vor Gott vnrecht. Denn ich hab nye keins Verreter begert. So machet ir zwar eur Hendel nicht so subtil. Darumb bitt ich solch vnbilligk vnd vnchristlich schelden, verdacht, Anfeyndung vnd verfolgung abzuschaffen, Wie ir als die Christen zu thun schuldig seid.

Zum sechsten. So bin ich auch beschwert, das ich in etzlichen sachen bey nechsten zweien Burgermeistern so geringen schutz gehabt hab vnd noch. Vnangesehen, das man die Burgerpflicht vnd vnglimpflich genug bey weilen sucht.

Zum sibenten, das ich auf etzlich artickel lancksam antwort bekom, Auf etzliche auch wol gar keyne. Schweige, was mir bey andern Regenten auch begegnet.

So stockt die antwort, frembd Byer vnd weyn in meinem keller allein für mich zu gebrauchen, auch, wiewol solchs mein Gnedigster Herr der Churfürst zu Sachssen, vor zween Jaren einem erbarn Rat geschrieben hat, mir solchs nicht zu weren¹⁾. Wie denn wol freilich der Burgermeister Alber, bei dess Regiment solchs gescheen, sich deß wol zu erinnern weiß. Ich auch solchs des vergangnen Jars, da ich fürhett, ein faß mit most eynzulegen, vmb glimpfs willen dem Burgermeister Schützenmeister angezeigt habe.

Zum achten. Das Clemen Schedrichen haus meiner behausung, auch den meinen vnd andern leuten vnd deren auf den winter, wenn es vil ein vnd außfarens hat, mercklichen schaden thun kondt, wo es nicht zum fürderlichsten verhütt. Da auch der schaden erging, so würd ich Ihn warlich nich allein bey im, als dem armen, sondern auch bey den suchen, die nicht mit ernst die last bald abzutragen wirklich geschafft vnd auch darob gehalten.

Zum Neunden, kan ich auch, das man mich in die leute trage, als woll ich noch zwey byer vber die iiij hauss byer frey brawen, Welchs ich doch mein leben langk nicht in syn genommen, Sondern allein das pfarrbyer gemeint hab. Welchs auch, wie ir genugsam schriftlich gesehen, auch in andern Steten üblich vnd gar keyn neuerung ist. Ist vil, das man so vngeschwungen lügen thut erdencken vnd treiben, es thue wer da wolte.

Darumb bitt ich mit vleis, Gott zu eren vnd euch zu gelimpf in allen ob bemelten stücken gutwillig zuertzeigen, mich nicht zu vertziehen, auch den schaden von des Schederichs Haus zum fürderlichsten ernstlich zu verhüten. Das wirt eur eigen gelimpf sein. Wie es denn auch billich geschiedt.

So bin ichs vber götlich belonung treulich zuuerdienen willig.

Datum Dienstags nach Simonis vnd Jude. Anno dni m^cxlj.

Georgius Spalatinus.

¹⁾ Unter 21. September 1540.

Altenburg 1542. November 13.

Stadtrat von Altenburg an Luther.

Hdschrift: Conc. Ratsarchiv zu Altenburg. Cl. XII. d. Nr. IV.

. 1. — Das Konzept trägt keine Adresse, ist zudem in sehr schwer zu entziffernder Handschrift geschrieben.

Vnsere ganz willige dinsten zuuorn. Ernwürdiger vnd Hochgelarther her vnd vater In Christo, günstiger her Doctor. Aus dringlicher nott vnd Zu rettunge vnserer gewissen werden wir zum höchsten verursacht, rath vnd trost bey E. A. w. zu suchen, Gancz demütiglichen vnd vmb gottes willen vleyssigk bithende, vns domitte nicht zuuorlassen, sondern vns denselbigen treulich, wie wir denn eine gancze tröstliche zuuorsicht zu E. A. w. haben, mittzuteylen, vnd wie woll wir es vil lieber vmbgehen wolten, Szo werden wir doch vnserer gewissen halben vnd domitte vnser kirche vnd gemeyne widderumb zu eyner verheizen eyenikeit, fride vnd ruhe khomen möchte, solches zu thun, aus gezwungener nott verursacht, das wir tausentfaltigk lyber wolten vortragen haben, wans sein konde vnd gott gnedigen willen haben wolde vnd hat eben diße gestalt, das sidder derzeit, als ongeferlich itze drey Jhar, do vnser prediger Magister Eberhardus brißger, deme gott zu heyl vnd trost vnserer kirchen vnd gemeyner gesamtheit langk leben, auch seynen geyst vnd gnade vorleyhen wölle, seyn heylwertiges wort selliglichen zu leren vnd predigen, wie wir in rechter warheit, So vil wirs vorstehen, bißher nicht anders vornemen haben mögen, auff anschaffung vnser gnedigsten Hern, des Churfursten zu Sachßen, erstlich gein Dreßden, dornach gein Czeit doselbst gotts wort außzubreyten, verordnet worden. Dozumall auff emßigs anhalten vnd bitten viller guter hertzen In Rethen vnd derer von der gemeyn alhir wir bey hochgedachtem vnserm gnedigsten Hern, auch desgleichen bey E. A. Ernworden, dießen möglichen vleys angewandt, das gedachter Magister Eberhardus von hochgemeltem vnserm gnedigsten Hern widderumb vnserer kirchen anheym gegeben vnd andere an seyne statt, beyde gegen Dreßden, auch gein Czeit verordnet werden solten. Sidder berurter zeit eyeniche predigt, so von vnßerm pfarher Magistro

Georgio Spalatino gescheen, verfehlet, das er nicht alleyne gröblich dieselbigen, so solchen vleys, wie gehöret, furgewandt, auff der Cantzel gerüret, Szondern auch endlich dohin geratten, das er sie alßo abegemalet, das es eyn kindt von 1 Jharen mercken vnd spuren möchte, wen er gemeynet, dieselbigen tolpel, ochßen, esel, knaben, . . . narren vnd entlich auch große, dicke, feyste, lange dybe gescholten vnd vñs ergste mit schelten, schendten vnd schmeheworten aussgerichtet, [das] doch nur gar zouil vnd erbermlich, auch christlicher lyb, gedult vnd lindigkeit vnßers achtens nicht gemeß, Szondern gar zu vngeschickt vnd vber die schnure vnd regel christlicher lyb vnd sanfftmut geschritten, das dadurch derselbigen personen hertzen, welches gott dem almechtigen vnd E. A. w. zum höchsten geclagt sey, alßo vorbittert, das sie seyn schelten, schenden vnd schmehen lenger nicht dulden noch hören haben können, sondern auch ganz ausser seyner predigt eyn zceidt langk geblyben vnd woll dieselbigen furgott vnd der gantzen weldt bey Iren guthen gewissen sich hören lassen, das sie des vngeachtet, so er bißher gethan, Ime vmb gottes willen gerne vorzeyhen woldten, wen nur mit Ime eyn auffhören vnd nachlassen were. Wolten auch gern das hochwürdige sacrament, wie sie denn zuuor gethan, vnd gottes wort nur zum trewlichsten bißher vnd noch nach Irem vormögen haben helffen fördern, entpfahen vnd sich andern christgläubigen gemess erzcaigen vnd halten, Szo besorgen si doch, das, wenn sie gleich des willens gewest, Sey Ine doch vnßers pfarhers geschwynde schelden, schmehen vnd lestern eyngefallen, das, nachdeme keyn nachlassens bey Ime ist, er wurde dergleichen vngeberde mit schelden vben, domitte sie In Irem gewissen ßo vorletzet vnd betrubet möchten werden, das sie den leyb vnd blut Christi Inen zum gerichte vnd vorderben der sehlen genhomen möchten haben vnd alßo eyn zeidtlangk, wie solch schymb, schelden vnd lestern gewehret, sich dorinnaen enthaldden.

Nu aber, gunstiger Her vnd vater, Nymbt er eyne andere weyß fur, one das, das noch keyn auffhören seins schmeheus vnd schendens auf der Cantzel ist, schreybt er dreyen Rethen erstlichen vormeynte gebrechen die nicht wirdigk sein, das man Erbar bidderleuthe domitte belestigen vnd die zuuor-

lessen berichten solde, vnd vnder andern, domitt er sich lbe
 meynet an denen, do er seynen hass vnd widderradt
 auffgeworffen, zu rechnen, dießes Inhalts aynen artickel,
 wie E. A. w. wir zuuorleßen bithen, mitt vbergeschickt.
 Demenoch seindt wir darüber In vnsern gewissen als die
 armen vnuorstendigen vnd vngelerten Layen nicht wenig
 entsatzt, dieweyl vnser pfarher aus der fruchtbarn heyl-
 samen Artzney, dorzu eyn Itzlichs Christen herze vnd ge-
 muthe aus lust vnd lybe In entpfahen vnd einzunehmen
 solde vnser ersmessens vleyßiglich durch die selsorger vor-
 mahnet, gelocket vnd In aller gedult vnd sanftmut gereitzt
 vnd getriben werden, Szonderlich bey denen, die man gut-
 herzig weys vnd erkennet seyn, Nu erst vber alle vorertzelte
 schwynde hertigkeit seins manchfeldig getübten vnd besohenen
 schmehens vnd lesterens, dodurch er der menschen hertzen
 zum höchsten verletzt vnd vorbittert, nu auch eynen Zwangk-
 fall, nötigen vnd zwingen, zum vorderb der sehlen machen
 will vnd also bey vns darff stehen vnd machen, dieselbige
 widder Ir beschwerten vnd vnruhigen gewissen, die nymand
 den er selbst Inen gemacht, als regent dartzu zudringen vnd
 anzuhalten, Als wolde er sagen: So Irs nicht thuen werdet,
 Sollet Ir mich noch vill schwinder vnd herter, dan bissher
 gescheen, spuren vnd vormercken. Nu haben [wir] diesse
 beysorge, das obwoll die leuthe eusserlich dartzu durch vns
 angehalten vnd gezwungen wurden, wie es vnser pfarher
 gerne sehen vnd haben wolde, das domitte den armen ge-
 wissen nicht geratten, sondern nichts anders denn In grunde
 eyn lauttere gleyßnerey vnd heuchley für gott den almechtigen
 sein vnd bleiben wurde, vnd wir zu der sehlen verderben
 vnd vordamnis domitte nur zum höchsten fordern wurden.
 Ist derwegen vnser demutigklich bithe, vns hirjn E. A. w.
 trewen Rath mittheyln vnd zu rettung vnsrer vnd derselbige
 leuthe, die es angehet vnd betrifft, gewissen freundlich
 rathen, was vns als regenten hierinen zuerzeygen geburen
 will vnd auch doruber auf die wege helfen trachten, das
 doch solche schwindigkeit vnd gefasster hass vnd widderwille,
 so es gothe gefelligk, dermaleyns auffhören möchte. Seindt
 vber göttliche belohnunge wir in aller demutt vmb E. A. w.

zuuordienen allezeit gantz willig vnd geflyssen. Datum montags nach martini. A. dm. etc. xlij^{ten}.

Anmerkung: Luther antwortet dem Rat unter dem 20. November 1542 (bei De Wette-Seidemann VI. S. 323): Sehr ungern hab ich vernommen eure Beschwerde wider Magister Spalatino und dass er mit euch so in unfreundlichem Wesen stehen soll. Aber ich bitte euch ganz freundlich, wollet um Christus willen Geduld haben, bis ich mit ihm zu reden kommen kann, welchs ich acht nicht lang soll verschoben werden. Wollet uns indess helfen tragen das Kreuz, als des wir wahrlich über alle maass viel tragen, kriegem und arbeiten müssen in allerley, schier aller Welt Sachen. So habt ihr zu bedencken, dass solchen alten Diener der Kurfürsten zu Sachsen und numehr einen verlebten Mann nicht mit scharfen Schriften zu übereilen uns gebühren will, zu verhüten weiter Unglimpf und Unruh. • So ist der Artikel, in dem Zeddel angezeigt, mit solchen Worten gestellet, dass ers leicht mag dahin deuten, als wäre es nicht ein Zwangsal. Ich will aber dazu thun und, so es noth sein wird, zwischen euch handeln, habt ein kleine Zeit Geduld. Hiemit Gott befohlen. Amen. Montags nach Elisabeth 1542.

Martinus Luther. D.

III.

Eine unbekannte Lutherhandschrift betr. Stipendien für Wittenberger Studenten der Theologie und Medizin.

In dem Aktenheft des Regierungsarchivs zu Altenburg Cl. XI Ba. N. 44 b, das Akten des Georgenstifts zu Altenburg enthält, befindet sich unter Fol. 16 eine Reihe von Vorschlägen des Rektors Georg Major an den Kurfürsten Johann Friedrich für Stipendien an Wittenberger Studenten. Neben und unter dem Verzeichnis, das die Namen der Empfänger und die Beträge enthält, die sie empfangen sollen, finden sich persönliche Bemerkungen, Empfehlungen und Vorschläge Luthers. Alles aber ist Luthers nicht zu verkennende eigene Handschrift. Georg Major war nach dem Album Acad. Viteb. ed. Förstemann Rektor im Wintersemester 1540/41.

Verzeichent person, so ynn Theologia S[tipendia¹⁾] empfahen
mugen, welche der Rector Georg Maior genennet.

M. Luth.	xxx fl. Magister Johannes Stoltz ²⁾ , Sattlers
Iste est excel-	Son von Wittenberg.
lens ingenio et	xx fl. Leonhardus Baier.
eloquio, prosa	xx fl. Henricus Martin ³⁾ .
et versis, der	x fl. Blasius Schenck von Ronnenberg ⁴⁾ .
nünmehr zu	xx fl. Andres Hecker von Remhilt ⁵⁾ .
brauchen ist,	xx fl. Alexius von Colditz ⁶⁾ .
dignus magna	xx fl. Jacobus Froben von Ilmen ⁷⁾ .
conditione. Sed	viiij fl. Bartholomeus Niemeck von Wittenberg.
pauper, ante	xx fl. Caspar Rot von Nordlingen ⁸⁾ .
biennium Insti-	xv fl. Leonhardus Liesch von Nordlingen ⁹⁾ .
tutor Hertzogs	x fl. Jacobus polman von Wittenberg ¹⁰⁾ .
Augusti zu	xv fl. Johannes Oberndorffer, ein Bayer ¹¹⁾ .
Dresen.	xx fl. Cristopforus Esthman von Vlsen ¹²⁾ .
Sed abjectus.	

In Medicina.

40 fl. Valerius Cordus aus Hessen¹³⁾, welcher
schon ynn der medicina geschickt
vltra modum et etatis.

M. Luth. Hie mag m. gn. Herr bedencken, ob dieser Valerius
ym Lande zu behalten sey, denn man stehet ym
nach, die yhm anbieten solden. Er wolt wol lieber
hir bleiben. Es wil ein sonder trefflicher man
werden, der sichs mit ernst an nimpt.

Verzeichend person Mart. Luther.

xxx fl. Caspar Bomershaym von Luttich, aus dem Cartuser-
kloster zu Meintz wunderlich erloset, vns vom pfarr-
her zu Wormbs comendirt. Auff ein Jar. Er siehet
mich recht an vnd geschickt.

¹⁾ Lücke. ²⁾ Alb. Viteb. S. 152. W.-S. 1533-34. ³⁾ ib. S. 172.
S.-S. 1538. ⁴⁾ ib. S. 184. S.-S. 1540. ⁵⁾ ib. S. 176. W.-S. 1538/39.
⁶⁾ Chrosner? ⁷⁾ ib. S. 179. S.-S. 1540. ⁸⁾ ib. S. 168. W.-S. 1537/38.
⁹⁾ Alb. S. 181. S.-S. 1540. ¹⁰⁾ S. 167. W.-S. 1537-38. ¹¹⁾ Album
S. 166. S.-S. 1537. ¹²⁾ ib. S. 184. S.-S. 1540. ¹³⁾ Alb. Viteb.
S. 178. W.-S. 1539/40. — Matrikel d. Univ. Leipzig I. S. 612. — Allgem.
Deutsche Biographie Bd. IV S. 479.

- xxv fl. . . Schulze von Leysnig ein stipendium.
 v fl. auff drey iar zur steur Adam Hildebrand, des pfarr-
 hers son von Hergerstorff. Den hab ich selbs Exa-
 minirt.
 r fl. N. Schefer, des predigers zu Pretyn son, Ein feiner
 Knab, auff drey iar.
 xx fl. N. vom Heynchen.

IV.

**Eigenhändige Bemerkungen Luthers zur Verteilung
 vacanter Stipendien aus erledigten geistlichen Lehen
 in Altenburg, Eisenach und Coburg.**

In einem Aktenband des Altenburger Städtischen Archivs (Cl. XII. p. N. 32) „Vortzaichnus der Thumereien, vicarien, Altarien vnd obediencz In Sandt Georgen Stieft vfm Schlos zu Aldenburg, damit etzliche vf Ir leben lang zum teil zu furderung Ires studien vnd vnderhaltung begnadet sein worden“, dem aber noch ein Verzeichnis der Kanonikate und sonstiger Lehen in Gotha, Eisenach, Colditz, Oberweimar, Hardisleben, Jena, Wartburg, Eilenburg, Heusdorf, Wittenberg, Belzig, Niemeck und Coburg beigefügt ist, findet sich auf Bl. 14 ein Verzeichnis der z. Z. vakanten Lehen, die bisher zu Stipendien verwendet worden waren mit Vorschlägen zu weiterer Verwendung von Luthers eigener Hand. Das Verzeichnis ist aufgestellt im Jahre 1537, wie sich aus dem Inhalt ergibt.

Vacatura Stipendia.

- Jos. Aldenburg. 1. Festo Pentecostes anno Dni. 1538 vacabit Stipendium Coldicii¹⁾ 50 aureorum, quod tam diu heredibus ipsius concessum fuit.

¹⁾ Es ist das Kanonikat des M. Alexius Crosner von Colditz, das seit 1535 auf drei Jahre zum Teil an Hans von Rostock, zum Teil an Crosners Kinder verliehen war, nach demselben Aktenstück.

- Landa. Eismach. 2. Festo Michaelis hoc anno 37 vacabit sti-
vicaria. pendium Jo. Tirolosphi¹⁾.
- Isnach. Vicar. 3. Eodem tempore vacabit stipendium ibidem
Concessum filio Joannis Petri studentis Wittenb.²⁾
Georgii P. liechtenbgers.
- Isnach. Vicaria. 4. Proximo festo Natiuitatis Christi anno etc.
38 vacabit stipendium Friderici Lagi
Creutzbergensis³⁾.
5. Stipendium dimidium Zur Claußen zu
Coburg gehorig mortuo sacerdote vacat⁴⁾.
6. Stipendium, quod habuit filius Quaradini
auffm Schneeberg vacabit post annum⁵⁾.

1. Filius Valent. Landa.
2. Josephus. —
3. Filius Michael. Vng.
4. Filius des preußen.
5. Alter Schosser zu Weimar.

¹⁾ Es war die Vikarei Heinrich Sebers in Eisenach, die seit 1534 auf drei Jahre an Johann Tyrolf (über ihn s. Album Viteb. S. 147 W.-S. 1533/34) verliehen war. Sie wurde 1538 auf drei Jahre Valten Landauers Sohn verschrieben, vielleicht dem Wencelaus Landaw de porn, Album Vit. S. 151.

²⁾ Die Vikarei Valten Morichs in Eisenach; sie war 1534 einem Knaben Johann Petrus auf drei Jahre verschrieben worden (nach demselben Aktenstück).

³⁾ Desgl. Die Vikarei Andreas Ortolfs; sie war 1535 Friedrich Hasen zu Creuzburg auf drei Jahre verschrieben.

⁴⁾ Desgl. „Coburg von der Clausen doselbst vfm Schlos.“ Ist des Rauschners witwe die helfft vf sechs jhar vorschrieben 1533. Die vbermaß einem priester Blasius Stockel gnant vf II jhar. Hat sich geendet. [Seint weiter Johan Pfister zu Coburg vf III jhar vorschrieben worden. Actum torgau. Sontags nach Allerheiligen 1537.

⁵⁾ Desgl. Die Vikarei Clemens Tielmanns im Georgenstift zu Altenburg. „Ist des waradins Son vfm Schneeberg noch vf ein jhar vorschrieben.“ Actum Wittenberg Dinstags am tag Dionysii 1537. — Ist Michel Vngers Son zu Torgau vf III Jhar vorschrieben, Erhard; 1538. — Ein „Michael Vngar Strigoniensii“ findet sich im Album Viteb. S. 152. W.-S. 1533/34.

Mitteilungen.

Aus Zeitschriften¹⁾.

Allgemeines. In den D. Geschichtsbl. XIX, S. 179 bis 193 kommt H. Werner auf die von ihm als aus den Beschwerden des Landauer Rittertages von 1522 entstanden nachgewiesene sog. Reformation Kaiser Friedrichs III zurück (vgl. ds. Ztschr. Jahrg. 7 S. 95f.), um einige neuere Zeugnisse und Funde beizubringen, die seinen Nachweis bekräftigen.

Über „Reformation und deutschen Idealismus“ spricht Joh. Wendland in Studien zur systematischen Theologie, Th. v. Haering zum 70. Geburtstag... dargebracht S. 226—237. Beide haben, darauf laufen W.'s Darlegungen hinaus, denselben Ausgangspunkt, die mit dem Wesen des Menschen gegebene sittlich-religiöse Erkenntnis. Während aber der Idealismus den Wesensbestand des ganzen Menschen von dieser sittlich-religiösen Anlage aus zu erfassen sucht, zeigt die Reformation den Weg, wie diese, von ihren Hemmungen befreit, zur gottgewollten Durchführung kommen kann, wobei der Nachdruck nicht auf diese Anlage, sondern auf die Macht der Sünde und die Erlösung durch Christus fällt. (SA. Tübingen, J. C. B. Mohr, 1918, M. 1.—.)

In Preuß. Jahrb. Bd. 172 S. 153—171 erörtert H. Mandel die geistesgeschichtliche Stellung der Ref. Er kommt zu dem Ergebnis, daß durch die Ref. die Religion von der Philosophie gelöst und als eine, ja die normative Bestimmtheit des persönlichen Lebens, die sich sittlich in der Erfahrungswelt ausweist, auf eigene Füße gestellt wird. Mit ihrem Religions- und Gottesbegriff hat die Reformation

¹⁾ Die Schriftleitung ersucht die Herren Verfasser höflichst um Zusendung einschlägiger Zeitschriftenaufsätze zur Anzeige an dieser Stelle.

das geschichtliche Christentum erst zu einer psychologisch verständlichen Religion auszumünzen verstanden.

Nach H. Scholz, *Die Ref. und der deutsche Geist* (Preuß. Jahrb. 170, S. 1—25) ist die Einwirkung von Luthers Persönlichkeit auf die Struktur des deutschen Geistes so stark gewesen, daß wir selbst gewisse Erscheinungen, die als Schwächen gedeutet werden können, als eigentümlich deutsch empfinden, so den unpolitischen Charakter des deutschen Protestantismus und das deutsche Landeskirchentum. Die Reformation ist darum aber nicht weniger groß, weil es nicht nur Kräfte sind, sondern auch Schwächen, in denen sie uns als Schöpfung und Ausdruck des deutschen Geistes entgegentritt.

In „Deutsch-Evangelisch“ Jahrg. 1918, S. 8—23 und 57—63 verfolgt C. Mirbt den Einheitsgedanken in der Geschichte des Protestantismus, d. h. die Bemühungen, die innerhalb des Protestantismus bestehende Trennung zu überwinden, von der Reformationszeit bis zur Gegenwart.

Den „Anteil des deutschen Bürgertums an der Ref.“ sowohl in den Zeiten, in denen die neuen Gedanken in der Seele des deutschen Volkes Einlaß beehrten, als auch da, wo die Lehre des Evangeliums nur noch durch Leiden und Dulden zu retten war, schildert Chr. Burckstümmer in *Nkirchl. Ztsch.* 28, S. 673—691 und S. 741 bis 758.

Über die Anfangsperiode der Ref. in Sleidans Kommentarien handelt P. Kalkoff in *ZG Oberrh.* NF 32, S. 297—329, 414—467. Seine Untersuchung ergibt Abhängigkeit Sleidans von den beiden ersten Bänden der Wittenberger Lutherausgabe. Bei der Behandlung der Darstellung des Wormser Reichstags bei Sleidan weist K. im besonderen auf die antirömische Haltung hin, die Hermann von Köln schon damals gezeigt hat; ein eigener Exkurs behandelt Hermanns Gravamina vom 12. April 1521.

Ueber den „Regenbogen“ am Tage der Schlacht von Franckenhausen (15. Mai 1525), d. h. einen sog. Hof um die Sonne, spricht R. Jordan (†) in *ThSächs. Z. f. G. u. K.* VI, 2, S. 189—191.

N. Hilling bringt seine dem Rota-Archiv zu Rom entnommenen Mitteilungen über die Römischen Rota-prozesse aus den Sächsischen Bistümern von 1464—1513 (vgl. ds. Zeitschr. Jahrg. 13, S. 304) in A. f. kath. KR. 96 (4. Folge 4. Bd.), S. 3—27, 193—202, 384—407 zu Ende. Er behandelt in diesen Abschnitten als letztes der betr. Bistümer die Diözese Minden. Es folgen noch eine Übersicht über die Prozeßgegenstände und die Prozeßparteien und ein Verzeichnis der in den Prozeßakten genannten Personen.

In seiner bekannten Art, die es meisterhaft versteht, auch unscheinbaren Bausteinen einen Platz in dem Aufbau der Vergangenheit anzuweisen und zu sichern, steuert P. Kalkoff kleine Beiträge zur Geschichte Hadrians VI. [so, nicht Adrian, will K. den Namen des Papstes geschrieben wissen] als Ergänzungen zu Pastors Darstellung bei. Sie betreffen die Wahl des Papstes, die Seefahrt, das unechte Breve an Friedrich den Weisen gegen Luther, das Breve zum Schutz der Dominikaner gegen Hutten (30. Nov. 1522), das Breve an die Universität Köln (1. Dez. 1522), endlich die Mitarbeiter des Papstes. Histor. Jahrb. 39, S. 31—72.

Die Literatur über das Konzil zu Trient würdigt in unterrichtender Weise G. Wolf in D. Geschichtsbll. Bd. 18, S. 227—261 (bis 1800) und Bd. 19, S. 145—182 (seit 1800).

Luther und sein Werk. Eine größere Anzahl von Beiträgen zur Würdigung Luthers nach den verschiedensten Seiten hin bringt der „Lutherjahrgang“ (28) der N. kirchl. Z., nämlich S. 126—147 J. Schlüter, Luthers Kampf gegen den Kapitalismus; S. 359—372 Molwitz, Luthers Lehre von der Kindertaufe; S. 469—479 H. Preuß, Der Trommlerrhythmus in Luthers Fester Burg; S. 495—529 H. Hoppe, Die religiöse Grunderkenntnis Luthers und ihre Bedeutung für Glauben und Leben der Gegenwart; S. 530—555 J. Meyer, Die Doppelgestalt des 1. Artikels bei L.; S. 557 bis 603 Grohmann, Der Subjektivismus in Paul Gerhards und Luthers Liedern; S. 759—783 Frenzel, Luthers Ratschläge zur kirchlichen Erziehung der Jugend; S. 831—851 Th. Kaftan, Die religiöse Grunderkenntnis Luthers in der Praxis der Kirche; S. 852—867 Lauerer, Unsere Freude am Luthertum; S. 868—898 Jehle, Luther und die Musik.

Auch im 29. Jahrg. der Nkirchl. Z. (1918) steht **Luther** voran. Hier handelt S. 22—58, 83—104 **Kinast** über Luther als Meister deutscher Prosa; S. 369—371, 496—506, 536—551 gibt **O. Brenner** sehr wertvolle Beiträge zur Gesch. von Luthers Bibelübersetzung (1. die Ausgabe von Bindseil und Niemeyer 1845—1855; 2. die „Originalausgaben“ der Bibelübersetzung; 3. ein verlorener Bibeldruck; 4. die Reihenfolge der Bibeldrucke); S. 415—429 bespricht **K. Knoke** das „Achtliederbuch“ vom Jahre 1523 in seiner ältesten Gestalt und seinen Wandlungen bis 1525; S. 430 bis 457 erörtert **Joh. Haubleiter** in Ergänzung früherer Arbeiten (s. ds. Ztsch. Jahrg. 14, S. 313) Luthers Koburger Trostsprüche in Aurifabers Trostheft für den gefangenen Kurf. Johann Friedrich von Sachsen (Frühjahr 1549); S. 518 bis 535 würdigt **W. Engelhardt** Luther als Lehrer; S. 553—589 schildert **E. Körner** Luther im Urteil seines Schülers Erasmus Alber; endlich S. 590—602 spricht **Steinlein** über Luthers Stimme und sein Verständnis für die Stimme.

Aus Jahrgang 56 (1917) der Allg. Ev.-luth. Kirchenzeitung seien folgende Aufsätze zum Reformationsjubiläum und zumal über Luther aufgeführt: Sp. 75—80, 98—104 **G. Bossert**, Warum war eine Reformation vor 400 Jahren notwendig? — Sp. 194—198, 218—225 **Risch**, Luther der Bibelübersetzer. — Sp. 243—248, 266—270, 290—293, 316 bis 320 **W. Walther**, Luthers Stellung zur heil. Schrift. — Sp. 555—558, 579—583, 602—604 **Krentzer**, Luther der Prediger. — Sp. 629—633, 651—656, 674—679, 701—706 **P. Althaus**, Luther als der Vater des evangelischen Kirchenliedes. — Sp. 773—777, 798—801, 812f. **Bachmann**, Feinheiten und Tiefen im kleinen Katechismus. — Sp. 835f., 850—853, 874—879, 898—901 **W. Walther**, Luther der Prophet der evangelischen Christenheit auch für die Gegenwart. — Sp. 922—925, 946—950 **Fr. Hashagen**, Luther und die Taufe. — Sp. 1069—1071 **N. Bonwetsch** Luthers Sermon vom Sakrament der Buße (1519). — Sp. 1107 bis 1112 **Rohde** (Upsala), Die Bedeutung der Reformation für Schweden. — Sp. 1154—1162 **W. Walther**, Luthers Anteil an dem Siege der neuen Weltanschauung.

Der Jahrgang des Reformationsjubiläums 1917 von M. Schians „Deutsch-Evangelisch“, den ein Rückblick Horst Stephans auf das evangelische Jubelfest in der Vergangenheit (S. 2—12) eröffnet, feiert Luther und sein Werk in den Aufsätzen von W. Jannasch, Luther und die Türken (S. 13—21); Martin Schulze, Die Bedeutung der lutherischen Ref. (S. 193—202; Rede beim Krönungsfest der Universität Königsberg); K. Holl, Luther als Erneuerer des christlichen Gemeinschaftsgedankens (S. 241—246); Th. Haering, Luther als Prophet der „Heiligung durch den Glauben“ (S. 289—291); Ferd. Kattenbusch, Zur Frage nach der Bedeutung der Reformation (S. 337—344); R. Honigberger, Die Reformation und die Rumänen (S. 344 bis 358); E. W. Mayer, Luther und die Kultur (S. 385—388); M. Schian, Was ist uns Luther? (S. 433—437).

E. Troeltsch, Luther und der Protestantismus (in Die Neue Rundschau, 28. Jahrg. der freien Bühne, 1917, Bd. 2, S. 1297—1325) betrachtet die Reformation und den Protestantismus als eine großartige und wichtige Übergangserscheinung, nicht in dem Sinne, wie alle geschichtlichen Schöpfungen aufblühen und abwelken und neuen Platz machen, sondern in dem Sinne, daß ihr ganzes inneres Wesen sich aus dieser Zwischenstellung erklärt und das Alte und Neue eigentümlich und unwiederholbar verbunden in sich trägt.

In einem leider unvollendet gebliebenen Aufsatz „Luthers weltgeschichtl. Stellung“ bekämpft M. Lenz die Auffassung Troeltsch', der Luther und den älteren Protestantismus dem Mittelalter zuweist. Preuß. Jahrb. 170, S. 165—189.

Nach E. Dryander, Luther der deutsche Prophet (in D. Revue, 42. Jahrg., Bd. 3, S. 50—62) stellt Luther nicht eine besondere Ausprägung der Lebensmächte dar, die das Zeitalter der Renaissance charakterisieren, einen ethischen Wegweiser, sondern er ist der religiöse Genius, der eine neue Religion, eine neue Ethik, eine neue Weltanschauung und damit ein neues Zeitalter erschlossen hat.

„Martin Luthers Tischreden (1531—1546) in der Weimarer kritischen Gesamtausgabe“ würdigt J. Hauß-

leiks in Jordans Theol. Literaturbericht 1917, No. 10, 11, S. 241—249. Er zeigt, worin der eigentümliche Wert der neuen Ausgabe E. Krokers besteht und hebt aus der Fülle der darin behandelten Probleme einige bezeichnende Momente heraus.

Aus M. Funk, Der kleine Katechismus Luthers in Lübeck (in Mitt. d. V. f. Lüb. G. u. A. Heft 13, No. 5, Nov. 1917, S. 69—77) entnehmen wir, daß der früheste Lübecker Druck des Werkes erst 1627, der erste offizielle Druck in der Hansestadt erst 1702 veranstaltet ward.

Der berühmte Lutherbrief an Erzbischof Albrecht von Mainz vom Tage des Thesenanschlags war bisher hsl. nur in einer nach dem Original gefertigten vidimierten Abschrift in Weimar bekannt. Das Original ist Ende des 17. Jahrh. in den Papieren des verstorbenen Superintendenten in Oesel, Theodor oder Dietrich Schultz, aufgefunden und dem Stockholmer Reichsarchiv überwiesen worden. Das Nähere über diesen, in den Hauptzügen schon bekannten, Sachverhalt legt Ernst Hj. J. Lundström in Kyrkohistorisk Årsskrift 1917, S. XXIX—XXXIV dar, indem er besonders die Originalität des Stockholmer Briefes betont. Gleichzeitig faksimiliert er diesen und gibt den Urtext und eine schwedische Übersetzung. Dem Text bei Enders I No. 48 gegenüber bietet das Original eine Reihe von Verbesserungen im einzelnen; in mehreren Fällen hat Lundström jedoch seinen Text verlesen und das richtige findet sich bei Enders. — Am gleichen Orte, S. IX—XXVIII, veröffentlicht Hjalmar Holmquist einen Vortrag zum Reformationsjubiläum. (Den 31. Oktober 1517. Föredrag till fyrahundraårsminnet.)

In der Abhandlung A. Freitags „Entwicklung und Katastrophe Martin Luthers“, die von den durch H. Degering veröffentlichten Briefen „aus Luthers Frühzeit“ ausgeht, steht die Mönchwerdung Luthers im Mittelpunkt. Nach Freitag stand Luther als Insasse der nach klösterlichen Formen eingerichteten Burse zur Himmelspforte, als er das Mönchsgelübde aussprach, seit Jahren „in einer Art Vorhof des Klosters“; von den Vorlesungen her war ihm ferner die Überzeugung geläufig, daß Gott in außergewöhnlichen Naturerscheinungen die Menschen besonders rufe. „So

sprang ihm (unter den bekannten Umständen) das Gelübde von den Lippen.“ *Histor. Zeitschr.* 119 (3. Folge 23), S. 247 bis 282.

Derselbe verfolgt in beständiger Auseinandersetzung mit Scheels Luther und unter Verwertung der von Degering veröffentlichten Briefe „Luthers Werdegang nach den neuesten Forschungen“. Nach Freitag war „Luthers Tat und Größe nicht, nach dem gnädigen Gott zu fragen, sondern den schrankenlos gnädigen Gott innerlichst durch viel Schmerzen zu erleben und kühn vor alle Welt hinzustellen.“ Die Zeit der inneren Entscheidung L.'s fällt nach F. mit der Zeit der Psalmenvorlesung (1513—1516) zusammen. *ZVKG. Prov. Sachsen* 15, S. 1—35.

In dem Aufsatz: Luther und Lang, Skizze der Lebensfreundschaft zweier Erfurter Augustiner-Eremiten, verfolgt P. Bertram hauptsächlich auf Grund der Briefe die denkwürdigen und wichtigen, fast ein halbes Jahrhundert währenden Beziehungen, die die beiden Ordens- und Studien-genossen miteinander verbanden. *ZVKG. Prov. Sachsen* 14, 2, S. 129—161.

O. Günther, Die Drucker von Luthers Ablass-thesen 1517, weist als Drucker der Drucke B und C der Weimarer Ausgabe Jakob Thanner Herbipolensis in Leipzig (der also, und nicht Lotter, der älteste Lutherdrucker in L. wäre) und Adam Petri in Basel nach. *Z. f. Bücherfreunde* NF. IX, 2, S. 259—261, mit 2 Abbildungen.

Ebenda, S. 201—208, stellt K. Schottenloher die bekannt gewordenen 19 Drucke der päpstlichen Bannandrohungsbulle gegen Luther (Exsurge domine) zusammen und bespricht die druckgeschichtlichen Schicksale des Erlasses; beigegeben sind 11 Abbildungen.

Im Nachwort zu N. Müllers Arbeit, Die Wittenberger Beutelordnung von 1521 usw. (s. ds. Zeitschrift 13, S. 309) führt K. Pallas gegen N. Müller die Beteiligung Luthers an der Entstehung der Beutelordnung darauf zurück, daß der vom Magistrat gefertigte Entwurf der Ordnung von ihm begutachtet worden sei, nicht aber letztere ihn zum Verfasser habe. Wohl aber könnte nach P. eine erste, primitive Form des Beutels auf direkte

Veranlassung Luthers ins Leben gerufen worden sein. ZKG. Prov. Sachsen 13, S. 1—12.

Luthers „*Pecca fortiter*“ in dem Wartburgbrief an Melanchthon vom 1. August 1521 versteht F. Kattenbusch (der dieser Wendung in „Studien zur systemat. Theologie, Th. v. Haering zum 70. Geburtstag... dargebracht“, S. 50—75 eine eigene Abhandlung widmet) dahin: Gott wolle lieber, daß der Mensch sich tatsächlich verfehle als auf seine sittliche Freiheit verzichte und in Bangigkeit um seine Gnade sich in eine „Gesetzlichkeit“ verfange, die ihn letztlich sittlich sicher untüchtig mache. Herangezogene Paralleläußerungen Luthers stützen diese Auslegung. Ein Anhang behandelt die Schriften des Dominikaners Konrad Köllin gegen Luthers Auslegung von 1. Kor. 7 (SA. Tübingen, J. C. B. Mohr 1918, M. 1,60).

In ansprechender Form ergeht sich L e m b e r t über „Luthers Fehler“. Er betrachtet als solche seine Heftigkeit, wie sie sich besonders in der Derbheit des schriftlichen Ausdrucks geltend machte, seinen Teufelsaberglauben, auch die Ungerechtigkeit, kraft der er noch im Alter über das Papsttum in Bausch und Bogen aburteilte. Ohne diese Fehler zu beschönigen, zeigt Verf., daß sie die eines Menschen seiner Zeit, seiner Herkunft und seines Temperaments waren, und betont das kernhaft Deutsche des Wesens Luthers. 19 S., S. A. aus Jahrb. f. d. ev.-luth. Landeskirche Bayerns XVII (1917). München, Müller & Fröhlich. 0,60 M.

E. B a r n i k o l, Luther in Magdeburg und die dortige Brüderschule (Theol. Arbeiten aus dem Rhein. wissensch. Predigerverein NF. Heft 17, S. 1—62) bemüht sich, indem er auf Luthers Ausdruck in dem bekannten Briefe von 1522, er sei „zu den Nullbrüdern (deren Gleichsetzung mit den Brüdern vom gemeinsamen Leben wohl als erwiesen gelten darf) in die Schule gegangen“, fußt, einen Schulbetrieb bei den Brüdern nachzuweisen, ohne doch zu zwingenden Schlüssen zu gelangen. Einleuchtender erscheint B.'s Vermutung, daß L. in Magdeburg bei dem im gleichen Briefe erwähnten D. Paulus Moßhauer gewohnt habe, freilich wissen wir nicht, wo dieser seine Behausung gehabt hat. Großes Gewicht legt B. auf Luthers Begegnung mit dem Mönch

Ludwig von Anhalt während des Magdeburger Jahres: er nimmt an, daß der damals erhaltene Eindruck bei dem Klostergelübde Luthers zehn Jahre später nachgewirkt habe.

In Z. f. Bücherfreunde NF. IX, 2, S. 175—178 veröffentlicht A. Schnizlein ein Lutherbild, das sich in der sog. Konsistorialbibliothek zu Rotenburg a. T. in die Sleidan-Ausgabe von 1555 eingeklebt gefunden hat. Es scheint etwa der Mitte des 16. Jahrh. anzugehören und gehört wohl zu den mannigfach vorkommenden weitergebildeten und dabei stets geringwertiger werdenden Nachbildungen Cranachscher Vorbilder.

Drei Briefe aus Luthers Verwandtschaft, nämlich zwei seines Veters Mathias Luther, Syndikus zu Nordhausen, Freundes Melanchthons, und seines Ururenkels Joh. Martin Luther († 1669) veröffentlicht aus der Bibl. in Gotha und dem HStA. in Dresden Th. Wotschke in ZVKG. Prov. Sachsen 14, 2, S. 125—128.

Persönliches. In einem ehemals in der Bibliothek K. Knaakes befindlichen Sammelbande von Reformationsschriften finden sich Randbemerkungen von der Hand des Conrad Cordatus, die, soweit sie neues Licht auf dessen Leben fallen lassen, der gegenwärtige Besitzer der Hs., Julius Müller, in ZVKG. Prov. Sachsen 14, 2, S. 111—119 mitteilt.

Auf einen schlesischen Gegner der Reformation, D. Kaspar Deichsel aus Lüben, † 1599 als Domherr in Meißen, weist R. Klose im Corr. Bl. V. f. Gesch. der ev. Kirche Schlesiens XV, 2, S. 245—247 kurz hin.

Über die Bemühungen Geilers von Kaysersberg um die Hebung der Klosterzucht im S. Magdalenenkloster zu Straßburg handelt L. Pfleger im Straßb. Diözesanbl. 37, S. 24—31, 56—63 unter Mitteilung von Predigtproben G.'s.

In seinem Aufsatz über „Hedio und Geldenhauer (Noviomagus) als Chronisten“ gibt P. Kalkoff Fingerzeige für die Beurteilung der historiographischen Bemühungen Hedios und die kritische Bewertung seiner Fortsetzung der sog. Ursperger Chronik, die ihre wertvollsten Nachrichten den Kollektaneen Geldenhauers entlehnt. ZG. Oberrh. NF. 28, S. 348—362.

Einen Ausschnitt aus der zielbewußten und klugen landesherrlichen Kirchenpolitik, die Graf Wilhelm IV. von Henneberg schon vor dem Auftreten Luthers und dann bis zu seinem 1543 erfolgten Anschluß an die Reformation getrieben hat, gibt W. Dersch's Aufsatz: „Graf Wilhelm IV. von Henneberg und der Kirchsatz in Heinrichs bei Suhl“ in ZVKG. Prov. Sachsen 14, 2, S. 93—110.

Über Bildnisse des Grafen Sigmund von Hohenlohe, der als Dekan des Domkapitels in Straßburg an den Anfängen der dortigen Ref. beteiligt war, spricht J. Ficker im ZG. Oberrh. NF. 33, S. 1—16, indem er feinsinnig die Bilder und Zeichen mit der Persönlichkeit in innere Verbindung setzt.

Unter dem Titel „Vallensia“ usw. veröffentlicht G. Loesche aus dem Dresdener HStA. einige Dokumente, die sich auf die Lebensschicksale der Söhne des Joh. Mathesius, Paul und Johann, beziehen oder sonstwie mit Mathesius und dessen Kreis zusammenhängen. Jahrb. d. G. f. d. Gesch. d. Prot. in Österr. 37, S. 81—87.

In einem Aufsatz: „Philipp Melanchthon“ untersucht Fr. Loofs das Verhältnis M.'s zu Luther in persönlicher Hinsicht und in bezug auf ihre Theologie. Indem Loofs die Vorstellung von der innigen Freundschaft zwischen den zwei Reformatoren abtut, zeigt er, daß gleichwohl die beiden dank Luthers großherzigem Vertrauen und seiner neidlosen Bewunderung für Melanchthons Gaben und dank Melanchthons nachgiebiger Friedfertigkeit ohne je aneinander zu geraten, einträchtig nebeneinander gewirkt haben. Auf der anderen Seite führt Loofs die Vorstellung eines Gegensatzes zwischen der Lehrweise beider Männer auf ihr richtiges Maß zurück; er zeigt, daß Melanchthon den Reichtum der Lutherschen Gedanken nicht ausgemünzt hat, daß aber ohne die schulmäßige Ausprägung der letzteren durch Melanchthon die evangelischen Kirchen jener Zeit nicht hätten bestehen können. Auch als Theologen gehören Luther und Melanchthon zusammen: „Gott sandte sie zu zweien“. (Deutsch-Evangelisch 1918, S. 97—111.)

Die berühmte Antrittsrede „von der Neugestaltung des Universitätsunterrichts“, mit der Melanchthon am

29. August 1518 seine akademische Tätigkeit in Wittenberg eröffnete, bietet G. Krüger in einer wohl gelungenen, Entbehrliches weglassenden, die Form nachdichtenden, Sinn und Absicht des Redners aber getreu wiedergebenden Übertragung. Deutsch-Evangelisch 1917, S. 437—445.

In NASG. 89, Heft 1/2, S. 149—152 druckt W. Dersch aus dem Hennebergischen Archiv einen Brief des Lehrers in Schmalkalden, Valentin Herz (Cordes) an den Hennebergischen Kanzler Sebastian Glaser vom 13. Mai 1549 ab, mit Nachrichten aus Leipzig über Melancthons Haltung in den kirchlichen Wirren der Zeit.

Ein Schreiben der Stadt Nürnberg an Herzog Albrecht von Bayern mit Beschwerden über verläumderische Angriffe des bekannten Franziskaners Johann Nas, eines der hervorstechendsten Polemiker der bayrischen Gegenreformation, vom Jahre 1571, teilt samt der Antwort des Herzogs E. Dorn im BBK. 23, 6, S. 225—237 aus dem Bayr. Reichsarchiv mit.

Über den bekannten Rat Friedrichs des Weisen, Degenhart Pfeffinger, stellt L. Theobald im BBK. 24, 6 S. 193—205 aus meist entlegener Literatur das wesentliche über sein Leben und besonders sein Verhältnis zu Luther in dankenswerter Weise zusammen.

Das Leben und den Entwicklungsgang Caspars von Schwenckfeld zeichnet übersichtlich auf Grund der Literatur Kluge im Corrbl. d. V. f. G. der ev. Kirche Schlesiens 15, 2, S. 220—244, um dann ebendort 16, 1, S. 7—29 Schwenckfelds Stellung zur Theologie und Kirche zu erörtern.

Über die auseinandergerissene Bibliothek des Schlettstädter Humanisten Jakob Spiegel gibt A. Semler auf Grund eines im Bezirksarchiv zu Straßburg aufbewahrten eigenh. Katalogs Spiegels von 1542 in ZG. Oberrh. NF. 32, S. 85—97 Auskunft.

Anknüpfend an das, was Albrecht und Flemming in dieser Ztschr. Jahrg. 12, S. 257, 4 über den Nürnberger Geistlichen Blasius Stöckel beitrugen, verfolgt K. Schornbaum im BBK. 24, Heft 4/5, S. 163—180, dessen noch vielfach dunklen Lebensgang eingehender unter Mitteilung eines Briefes Osianders über Stöckel v. J. 1535.

Den von Kalkoff in seiner Schrift über Ablass und Reliquienverehrung unter Friedrich dem Weisen angeführten Zeugnissen über die Vermittlertätigkeit des Franziskaners Jakob Vogt, des Beichtvaters des Kurfürsten, bei der Erwerbung von Reliquien reiht weitere Zeugnisse aus dem Weimarer Archiv aus d. J. 1514—1517 an P. Flemming im ZVKG. Prov. Sachsen 14, 2, S. 87—92.

Nachrichten zur Lebensgeschichte Thomas Zweifels, Stadtschreibers zu Rotenburg a. T., die u. a. F. L. Baumanns Vermutung von dem amtlichen Ursprung von Zweifels Gesch. Rotenburgs während des Bauernkriegs zur Gewißheit erheben, nebst einer Nachlese zu diesem Geschichtswerk teilt A. Schnizlein im BBK. 24, Heft 1/2, S. 9—22 aus dem Rotenburger Stadtarchiv mit.

Landschaftliches. Im Freiburger Diözesanarchiv NF. 18 (der ganzen Reihe Bd. 45) behandelt S. 1—178 E. Göller den „Ausbruch der Reformation und die spätmittelalterliche Ablasspraxis“ (auch als Buch, s. S. 123); S. 179—193 A. L. Veit, Eine Visitation der Pfarreien des Landkapitels Taubergau 1549; S. 194—207 Derselbe, Episoden aus dem Taubergrund zur Zeit des Bauernaufstandes 1525—1526; S. 208—310 R. Lossen, Die Glaubensspaltung in Kurpfalz; S. 311—366 K. Rieder, Zur Ref.-Gesch. des Dominikanerinnenklosters zu Pforzheim; S. 367—450 K. F. Lederle, Die kirchlichen Bewegungen in der Markgrafschaft Baden-Baden zur Zeit der Ref. bis zum Tode Mf. Philiberts 1569.

K. Schellhaß, Zur Geschichte der Gegenreformation im Bistum Konstanz (in ZG. Oberrh. NF. 32, S. 3—43, 187—240, 375—413, 493—514 und NF. 33, S. 316—347 und 449—495) behandelt in seiner bekannten erschöpfenden Weise 1. die Visitation des päpstlichen Nuntius Felician Ninguarda, Bischofs von Scala, im Bistum, Aug. u. Sept. 1579; 2. die Flucht des Abtes Christof Funck von Petershausen und die Wahl eines Nachfolgers (1580); 3. den engen Freundschaftsbund der Äbte Funck und Martin Geiger von Stein, die Beschlagnahme der Petershausischen Güter im Thurgau, das Vorgehen Bonhomini und die Beschlüsse in Rom (1580 Oktober—November); 4. den Prozeß gegen Geiger (1581 Januar—Juli) und die Personalunion der Klöster

Petershausen und Stein unter Abt Oechsli. Die archivalischen Unterlagen bilden Ninguardas Nuntiaturberichte nebst Materialien aus Karlsruhe, Innsbruck und Schaffhausen.

Das von Leonhard Kettner in Nürnberg verfaßte „*Carmen gratulatorium ad senatum Rotenburgensem de restituta verae religionis doctrina*“ (1544) veröffentlicht deutsch und lateinisch A. Schnizlein mit Einleitung über die Einführung der Reformation in Rothenburg a. T. im Jahresbericht 1916/17 des Vereins Alt-Rothenburg.

„Aus den Tagen der Einführung der Reformation in Dinkelsbühl“ druckt Chr. Bückstümmer im BBK. 23, 4, S. 147—157 fünf Aktenstücke politischen wie rechtlichen, besonders kirchenrechtlichen Inhalts ab, die zeigen, zu wie mancherlei schwierigen Fragen eine zum Evangelium übergetretene Obrigkeit Stellung nehmen mußte.

In BBK. 23, 1, S. 9—27 und 2, S. 62—73 beendet F. Roth seine Mitteilungen zur Gesch. des Marktes Bruck a. d. Ammer und des Klosters Fürstenfeld im 16. Jahrh. (vgl. diese Ztschr. Jahrg. 13, S. 315f.). Er schildert zuerst ausführlich den dramatisch bewegten Ausgang des Abtes Johann von Fürstenfeld, dann kürzer die Persönlichkeiten seiner Nachfolger bis 1595; zum Schluß würdigt er das Verhalten der Herzöge von Bayern, die ihren Klöstern gegenüber zwar scharf zufaßten, dadurch aber die völlige Auflösung dieser hintertrieben.

Im BBK. 24, Heft 4/5, S. 125—139 behandelt Fr. Zindel die Einführung der Reformation in der Pfarrei Dorkemnathen in Mittelfranken. Die Einführung erfolgte 1546 durch die Ansbacher Regierung unter eifrigem Zutun der Gemeinde selbst.

Sehr reiche Ergänzungen zu H. Jordan, Reformation und gelehrte Bildung in der Markgrafschaft Ansbach-Bayreuth I (s. ds. Ztschr. Jahrg. 15, S. 235f.) bringt aus gedruckter Literatur und archivalischen Quellen K. Schornbaum im BBK. 24, Heft 6, S. 205—221 bei.

Im BBK. 24, Heft 1/2, S. 47—49 teilt M. Ludwig aus einem Bande in der Sakristeibibliothek zu St. Johann in Schweinfurt hsl. Notizen zur Geschichte der Gegenref. in Ebertshausen, B.-A. Schweinfurt, mit. Das Dorf, 1541

durch die Grafen von Henneberg protestantisiert, wurde 1587 durch Bischof Julius Echter der alten Kirche zurückgewonnen.

Auf Grund des dem Düsseldorfer Stadtarchiv entnommenen Aktenmaterials, dessen wesentliche Stücke anhangsweise beigegeben werden, stellt O. R. Redlich die Visitation und Reformation des Cleveschen Prämonstratenser-Männerklosters Hamborn im 15. und 16. Jahrhundert dar. Wir erhalten damit zugleich einen Beitrag zur Kirchenpolitik der Herzöge von Cleve, und auch allgemeinere Ausblicke nach der Seite des Darniederliegens der Klosterzucht vor der Reformation und der Einwirkung letzterer auf die erstarkende katholische Kirche eröffnen sich. ZBergGV. 50 (1917), S. 115—162.

Als erste Herrschaften in Westfalen haben sich die Tecklenburgischen Gebiete, d. h. die eigentliche Grafschaft Tecklenburg und die Herrschaft Rheda, der Reformation angeschlossen. Es ist dies das Werk des Grafen Konrad (1524—1557), den dabei allerdings wohl weniger religiöse Gründe als politische Erwägungen leiteten. Auch handelte er unter Einfluß des Landgrafen Philipp von Hessen, mit dessen Base Mechthild er vermählt war. Der eigentliche Reformator des Landes war der Humanist und Theologe Johannes Pollius, der 1527 vom Grafen berufen wurde. Eine Kirchenordnung wurde 1543 erlassen. Den Verlauf dieser Entwicklung bis zum Tode des Grafen führt uns die auf archivalische und chronistische Quellen gestützte fleißige Darstellung von Große-Dresselhaus in Mitt. V. f. G. u. L. von Osnabrück Bd. 41, S. 1—112 vor.

In den Mitt. d. V. f. G. u. Naturw. in Sangerhausen, Heft 12, S. 1—162 veröffentlicht Fr. Schmidt mit Benutzung archivalischen Materials eine als Beitrag zur lokalen Ref.-Gesch. beachtenswerte ausführliche Geschichte der Einführung der Reformation in Stadt und Amt Sangerhausen; denselben Gegenstand in kurzem Überblick behandelt der nämliche im ZVKG. Prov. Sachsen 14, 2, S. 117—124.

Im 12. Heft der Mitt. des Altertumsvereins für Zwickau (1919), S. 1—74 schildert Anne-Rose Fröhlich die Einführung der Reformation in Zwickau (bis 1525). Die kirchlichen Verhältnisse vor der Reformation, ihre Vorbereitung

und Einführung, ihre Einwirkung auf das Schulwesen, die Politik des Rats, endlich die Aufhebung des Zwickauer Klosters werden nach den Quellen lichtvoll dargestellt.

In den Geschichtsbll. für Stadt und Land Magdeburg, Jahrg. 51/52, S. 217—279, bietet M. Riemer eine Reformationsgeschichte des Kirchenkreises Eilsleben, d. h. der erst 1829/30 zu diesem Kirchenkreise zusammengestückten 13 Gemeinden. Die Hauptquelle bilden die Protokolle der ersten ev. Generalkirchenvisitation von 1564. Verfasser eröffnet sich aber das Verständnis für die damaligen Verhältnisse durch Schilderung der weltlichen und kirchlichen Verfassung usw. des Kreises am Ende des Mittelalters und der vor den entscheidenden Landtag von 1561 fallenden negativen und positiven Vorbereitung der Reformation.

Im ZHV f. Niedersachsen, Jahrg. 82, Heft 3/4, S. 227 bis 245 gibt F. Cohrs einen Überblick über die Beziehungen, die zwischen Luther und Niedersachsen bestanden haben. Obwohl Luther nie den Boden Niedersachsens betreten, kaum dessen Grenzen berührt hat, fehlt es nicht an bedeutsamen Beziehungen zwischen L. und Niedersachsen; sind doch an 800 Niedersachsen bis zu L.'s Tod in Wittenberg immatrikuliert worden. Ferner hat L. für Niedersachsen verschiedene Schriften geschrieben, Briefe dorthin gerichtet, Kirchenordnungen erlassen. Dazu kommen L.'s Berührungen mit den Fürsten von Calenberg, Lüneburg, Wolfenbüttel usw.

Im ZGs. Schlesw.-Holst. G. 48, S. 196—253 behandelt F. Bertheau auf Grund der Rechnungsbücher die Reformation des adligen Klosters Preetz in Holstein, wobei auch Streiflichter auf die Stellung des holsteinischen Adels zur Reformation fallen. Der Schlußabschnitt stellt die wirtschaftliche Lage des Klosters, das nach der Reformation die eigene Verwaltung behielt, um 1550 eingehend dar.

„Die Einführung der Reformation in Breslau und Schlesien“ bildet den Gegenstand einer Arbeit von P. Knodt, die Heft 24 der vom V. f. Gesch. Schles. herausg. Darstell. u. Quellen zur Schles. Gesch. (137 S., 1917) füllt.

Konrad, Die Protokolle des Breslauer Domkapitels der Reformationszeit, weiß aus diesen Protokollen, die teils urschriftlich, teils in einer Abschrift der K. Bibliothek

in Brüssel vorliegen, mancherlei Neues zur Schlesischen Reformationsgeschichte zu erbringen. Corr. Bl. d. V. f. G. der ev. Kirche Schlesiens 15, 2, S. 193—219.

Auf Grund langjähriger archivalischer Studien entwirft in den Baltischen Studien NF. Bd. 21, S. 1—69 der beste Kenner der Pommerschen Geschichte M. Wehrmann ein lichtvolles Bild von „Pommern zur Zeit der beginnenden Reformation“. W. schildert nacheinander Pommerns auswärtige Politik — unter dem kraftvollen Herzog Bogislaw X — die innere Verwaltung, die wirtschaftlichen Verhältnisse (ein besonders aufschlußreicher, wertvoller Abschnitt), die kirchlichen Verhältnisse, endlich die allgemeinen Kulturzustände. Hoffentlich schenkt uns Wehrmann dereinst auch die noch nicht geschriebene Reformationsgeschichte Pommerns, zu der er selbst die vorliegende bedeutsame Arbeit als eine Vorgeschichte bezeichnet.

Der nämliche behandelt in Pommersche Jahrb. 18, S. 109—128 „Luthers Beziehungen zu Pommern“. Indem er die Berührungen L.'s mit einzelnen Pommern kritisch untersucht, den Erwähnungen Pommerns in den Lutherbriefen nachgeht, stellt er fest, daß die direkten Beziehungen Luthers zu Pommern nur verhältnismäßig dürftig und mehr zufällig waren; um so bedeutsamer und nachhaltiger, auch nicht auf L.'s Lebenszeit beschränkt, waren die geistigen Nachwirkungen, die sein Auftreten für das Land und seine Bewohner gezeitigt hat.

Das gleiche tritt uns aus der eindringenden kritischen Studie über den „Werdegang der kirchlichen Reformation im Anfang des 16. Jahrhunderts in den Stadtgemeinden Pommerns“ (Pommersche Jahrb. 18, S. 1—108) entgegen, in der A. Uckele das erste Eindringen Lutherischer Gedanken in den Städten Pommerns, die Widerstände, die sie fanden, und die Art, wie sie zum Durchbruch kamen, untersucht. Vom Kloster Belbuck ausgehend behandelt der Aufsatz die Ereignisse in Pyritz, Greifswald, Kolberg, Stolp und auf der unter Stralsunds Einfluß stehenden Insel Rügen; besonders ausführlich wird die Entwicklung in Stralsund und Stettin bis zum entscheidenden Obsiegen der Reformation verfolgt. Am Schluß setzt sich der Verfasser mit F. Bah-

low über die Persönlichkeit des „Meister Nikolaus“ in Stettin auseinander (vgl. ds. Ztschr. 4, S. 350 ff.)

Ebendort, S. 130—181, untersucht E. Koch „die Bedeutung und Wirkung des Visitationsabschiedes von 1535 für Greifswald“ als Ausgangspunkt für die Durchführung der Reformation dort, mit der zugleich die in ihren Grundlagen erschütterte Universität einen neuen Aufschwung erfuhr.

Ferner bringt zur Reformationgeschichte Pommerns der Jahrg. 1917 der Monatsblätter der Ges. f. Pom. G. u. A. eine Anzahl kleinere, meist auf bisher unverwertete Archivalien gestützte Beiträge. In Heft 7/8 handelt M. Wehrmann über frühere Reformationsjubiläen in Pommern (S. 57—62) und macht O. Plantiko mit einem Streit um geistliche Güter zu Barth 1529 und 1530 bekannt (S. 62—64); in Heft 9 erörtert Haß Bugenhagens Stellung zum Krieg (S. 65—72); in Heft 10 gibt M. Wehrmann einen Überblick über das Aufkommen und die Durchsetzung der Reformation in Pommern (S. 73—76) und teilt O. Grotefend ein Verzeichnis von Reformationsdrucken mit, die sich im Pfarrarchiv zu Alt-Prilipp (Kreis Pyritz) finden (S. 76 bis 79). Kirchliche Zustände in Stettin behandelt O. Plantiko ebenda (S. 79—80) und in Heft 11 (S. 82—89). Das letztere Heft enthält als Beilage eine Wiedergabe bisher wenig bekannt gewordener Porträtköpfe Luthers und Karls V. nach dem Visierungsbuche Herzog Philipps II. von Pommern. Endlich treffen wir hier noch zwei Beiträge Wehrmanns, „von Pommerschen Städten im 16. Jahrh.“ (S. 84—86) und über Beziehungen zwischen den Herzögen Ernst Ludwig und Barnim XII. von Pommern und Kaspar Peucer in Wittenberg (S. 86—87).

Als „Neue Urkunden zur Thorner Reformationsgeschichte“ veröffentlicht Heuer einige Briefe des Thorner Rats an den auf dem Petrikauer Reichstage verweilenden Bürgermeister Stroband über die mißglückten Versuche des Bischofs Lubodzieski von Kulm, den von den Thornern berufenen evangelischen Pfarrer Johannes Hyalinus (Glaser) in seiner Wirksamkeit zu hindern (1555). Auch die inneren Verhältnisse der Stadt Thorn kommen in den Briefen zur Sprache. Mitt. des Copernicus-Vereins zu Thorn, Heft 26.

S. 4—27. Ebendort, S. 3f. gibt Freytag einen Lebensabriß des Hyalinus, eines geborenen Liegnitzers, der von 1554—1557 in Thorn und später in Schlesien als Prediger tätig war.

Außerdeutsches. Wie die Kundgebung des 31. Oktober 1517 auf Österreich wirkte, zumal soweit persönlichen Spuren des Reformators nachgegangen werden kann, stellt aus der Fülle seines Wissens G. Loesche in geistvollem Überblick dar: „Luther in Österreich“ in Österr. Rundschau 53, 2, S. 64—76.

Beiträge zur Gesch. der Gegenref. in Neumarkt, Knittelfeld, Groß- und Klein-Lobming veröffentlicht J. Loserth aus den Beständen des Steirischen Landesarchivs in ZHV. f. Steiermark 15 (1916), S. 112—124. Die Mitteilungen zeugen von der Stärke, die der Protestantismus in jenen Orten erreicht hatte, und der Innigkeit, mit der die Neugläubigen ihrem Bekenntnis anhängen.

Im Taschenbuch der histor. Gesellschaft des Kantons Aargau für 1916, S. 1—40 schildert F. Wernli die Einführung der Ref. in Stadt und Grafschaft Lenzburg; sie erfolgte gegen Ende der zwanziger Jahre 16. Jahrh. unter dem Eindruck des entschiedenen Vorgehens Berns für die Reformation seit 1528.

Im Jahrb. f. Schweizer. Gesch. 40, S. 1—52 behandelt A. Mantel den Anteil der reformierten Schweizer am Navarresischen Feldzug von 1587 (dem sog. Tempiskrieg), d. i. dem Feldzug Heinrichs von Navarra gegen die Ligue und K. Heinrich III. um sein Thronrecht, auf Grund der in Zürich, Bern, Luzern, Basel und Schaffhausen beruhenden Archivalien sowie zeitgenössischer Stoffsammlungen und Bearbeitungen.

E. Tappolet, Zur Etymologie von Huguenot, versucht, von bisher wenig bekannten mundartlichen Formen ausgehend, die Herleitung von „Huguenots“ aus „Eidgenossen“ vom sprachlichen wie vom geschichtlichen Standpunkt aus neu zu beleuchten. Anz. f. Schweiz. G. 47. Jahrg. (NF. 14), S. 133—153.

In Bijdragen en Mededeelingen van het Historisch Genootschap Bd. 36, S. 39—70 veröffentlicht K. Vos auf

Grundlage mehrerer Abschriften „De Dooplijst van Leenhaart Bouwens“, nämlich die Listen, die dieser in der Zeit seiner Wirksamkeit als Ältester der Taufgesinnten von 1551—1582 über die Orte, wo er getauft, und die Anzahl der von ihm vollzogenen Wiedertaufen angelegt hat. Im ganzen kommen wir dabei auf fast 10400 Getaufte, darunter zwei Drittel in der Zeit der Verfolgung.

Die Geschichte der Verleihung des Titels Defensor Fidei an König Heinrich VIII. von England verfolgt K. Benrath bis zum Jahre 1511 zurück, wo, als Ludwig XII. von Frankreich in kirchliche Zensuren geriet, Papst Julius II. dessen Titel des allerchristlichsten Königs auf Heinrich übertrug, der zu der Bezeichnung als König von England und Frankreich noch den üblichen kirchlichen Titel der französischen Herrscher zu erhalten gewünscht hatte. Die Aussöhnung Frankreichs mit der Kurie entriß ihm jedoch schon 1513 den Titel wieder, den Heinrich nun durch einen andern ersetzt zu sehen sich bemühte. Aber erst als er seine antilutherische Streitschrift „Assertio septem sacramentorum“ dem Papste ankündigen konnte, kam die Titelfrage wieder in Fluß. Wie sie erledigt wurde, lassen besonders die Berichte des Gesandten Clark an Wolsey erkennen. Noch ehe die Angelegenheit formell geregelt war, starb Leo X. Adrian VI. sah die Sache anscheinend als bereits perfekt an, wogegen dann Clemens die Frage nochmals offiziell behandelt und dem König eine feierliche Bestätigung zugesandt hat (vom 5. März 1524). Die Abkündigung des Titels erfolgte am 17. Dezember 1538 in der Bulle, durch die Paul III. den von der katholischen Kirche abgefallenen König bannte; letzterer hat jedoch an dem Titel festgehalten und ihn auch auf seine Nachfolger auf dem englischen Thron vererbt, die ihn noch heute tragen (HZ. 3. Folge 19, 2, S. 263—277).

Über die beiden ersten Übersetzer der Augsburger Konfession ins Polnische handelt nach Materialien des Königsberger Staatsarchivs Th. Wotschke in *Altpreuß. Monatschrift* 52, S. 159—198. Es sind Johann Radomski, Pfarrer in Latna, dann in Neidenburg († 1572), der vom Herzog Albrecht von Preußen 1560 zum Übersetzer aus dem Deutschen ins Polnische angenommen wurde und unmittelbar

darauf die AC, später auch noch die Apologie (die aber nicht gedruckt wurde), Melanchthons Examen theologicum und die Bekenntnisschrift der preußischen Kirche Repetitio corporis doctrinae übersetzte, und Martin Quiatkowski, illegitimer Sohn eines Lubomirski, der wahrscheinlich auf Melanchthons Wunsch gleichzeitig mit Radomski die AC übertrug und die Übersetzung dann unter mancherlei Schwierigkeiten zum Druck brachte. Später war er als Übersetzer der in Königsberg polnisch einlaufenden Urkunden in der herzogl. Kanzlei tätig; ferner verfaßte er eine Beschreibung Livlands und eine preußische Chronik in polnischer Sprache, hatte aber unter der fortdauernden Ungnade des Herzogs zu leiden und vermochte nicht alle literarischen Pläne, die ihn beschäftigten, auszuführen. Er starb 1585.

H. Lundström bespricht in seinen „Synød och Forskingar“ II, S. 49 ff. unter dem Titel „Det ältsta tryckta Svenska Synodalcircularet“ (das älteste gedruckte Schwedische Synodalschreiben) einen Fund, den er dem Pastor O. Bäckström zu danken hat. Die ältesten bisher bekannten Synodalschreiben stammen aus den Jahren 1526 und 1535. In einem der Filialgemeinde Tibble gehörigen Psalterium Daviticum aus Paul Grijs Offizin in Upsala fand B. als Vorsatzblatt einen Einblattdruck, der sich als ein Synodalschreiben von 1513 erwies. L. druckt die drei Sendschreiben von 1513, 1526 und 1535 unter Beigabe von Faksimiles ab, gibt eine bibliographische Beschreibung des ebenfalls von Paul Grijs gedruckten Blattes von 1513 und bespricht nach allgemeinen Ausführungen über die mittelalterlichen Kalendarien die Bedeutung des neuen Fundes für die Kenntnis des schwedischen Kalenderwesens am Ausgang des Mittelalters im Hinblick auf die darin erwähnten Heiligen usw., sowie für die Ortsnamenforschung.

In einem „Vår förste lutherske ärkebiskops Wittenbergsstudier“ (Unseres ersten protest. Erzbischofs Studien in Wittenberg) überschriebenen Aufsatz in Kyrkohistorisk Årsskrift XVI, S. 42—46, behandelt G. Carlsson nochmals die umstrittene Frage über Laurentius Petris, des ersten protestantischen Erzbischofs von Upsala, Studien in Deutschland. Auf Grund einer Notiz in dem sog. Titularregister über

Gustav Wasas verlorene deutsche und lateinische Registratur, in der unter dem 25. Juli 1527 ein Empfehlungsschreiben des Königs an Luther für die schwedischen Studenten Laurentius, Christof und Olaf erwähnt wird, weist er nach, daß der am 23. Oktober 1527 während des vorübergehenden Aufenthalts der Universität in Jena in die Wittenberger Matrikel eingetragene Lurencius „Susze“ Suecus kein anderer sein kann als Laurentius Petri. „Susze“ mag auf Schreib- oder Hörfehler des eintragenden Universitätsbeamten zurückgehen, vielleicht anstatt „Phase“, was der Beiname von Laurentius' Bruder Olaf, dem schwedischen Reformator, war. — In einer Nachschrift stimmt der Herausgeber der Zeitschr., H. Lundström, der schon früher die gleiche Vermutung gehegt hatte, dem Ergebnis der Studie Carlssons zu und gibt eine Pause der bezüglichen Eintragung in die Matrikel bei (ebenda, S. 47—49).

Als „Kirchengeschichtliches vom Rumänischen Kriegsschauplatze“ schildert Th. Wotschke die Schicksale des griechischen Ritters Jakob Basilikus, angebl. Abkömmlings des Wojewoden der Moldau, der, 1556 in Wittenberg für die Reformation gewonnen, bald darauf Anhänger Calvins geworden, sich 1560 zum Herrn der Moldau aufschwang, wo dann von der kleinpolnischen reformierten Kirche aus an die Umgestaltung der kirchlichen Verhältnisse herangetreten wurde. Aber schon 1563 erlag Basilikus einer Verschwörung der Walachen der Bukowina, womit sein Reformationsversuch ein Ende fand. Durch seine Untersuchung entwurzelt W. zugleich die bisherige irrige Vorstellung, die Basilikus zum Reformator der Inseln Samos und Paros machte. Theol. Lit.-Bericht 1917, 2 (Februar), S. 29—34.

Neuerscheinungen.

Der Herausgeber des 1908 zuerst erschienenen, jetzt vermehrt und verbessert ausgehenden, von einer großen Anzahl von Theologen bearbeiteten, schön ausgestatteten Sammelwerkes „Unsere religiösen Erzieher. Eine Geschichte des Christentums in Lebensbildern.

Bd. I: Von Moses bis Huß; Bd. II: Von Luther bis Bismarck,“ Bernhard Beß bezeichnet das Unternehmen als eine Sammlung lose sich aneinander reihender Biographien der hervorragendsten Typen der christlichen Frömmigkeit, die als ganzes ein Bild der Entwicklung gibt, im einzelnen aber den Blick für das in allen Wandlungen konstante Wesen der Frömmigkeit schärfen und dadurch den religiösen Unterricht ergänzen und vertiefen soll. Es handelt sich also nicht eigentlich um ein wissenschaftliches Werk, sondern darum, die Ergebnisse der Wissenschaft dem gebildeten Leser zu übermitteln, ein Ziel, das auch durchaus erreicht wird. Auf Anmerkungen ist verzichtet, dagegen wird am Ende jeder Biographie die wichtigste Literatur usw. kurz zusammengestellt. Für uns kommen — neben O. Clemen, Heinrich Sense in Bd. I, S. 277—302 — besonders in Betracht Th. Koldet, Luther, mit Nachwort und Ergänzungen von B. Beß (II, S. 1—44); Walter Köhler, Ulrich Zwingli (S. 45—78); B. Beß, Calvin (S. 79—122). Auch sei auf den Schlußartikel von W. Herrmann, Über die Religion der Erzieher (S. 329—344) hingewiesen. Leipzig, Quelle & Meyer, 1917. XII, 335 u. 344 S. Geb. M. 14.—.

Von der in Jahrg. 15, S. 239f. dieser Zeitschrift gewürdigten „Kirchengeschichte“ von Karl Müller (im „Grundriß der theologischen Wissenschaften“) ist nunmehr die Schlußabteilung (Bd. 2, Halbbd. 2, Buch 5/6, S. 577 bis 788 nebst Titelbogen usw.) erschienen. Sie enthält den größten Teil des 2. Kapitels des die innere Entwicklung vornehmlich im 17. Jahrh. behandelnden 3. Abschnitts (Deutschland und die nord- und osteuropäischen Länder), worin die sehr aufschlußreichen Kapitel über die skandinavischen Länder und über Polen und Litauen besonders hervorgehoben seien, endlich das wichtige 3. Kapitel: Erste Ergebnisse für eine neue Weltanschauung (in Philosophie und Naturwissenschaft, Staats- und Gesellschaftslehre, in Religionswissenschaft, nebst Darstellung der neuen Auffassung von dem Wesen und der Stellung der Kirche und Wirkung der neuen Wissenschaft auf die Theologie). Ein sorgfältig gearbeitetes Register macht den Beschluß des ganzen. Tübingen, J. E. B. Mohr, M. 6.—.

Von Joh. J a n n s s e n s Geschichte des deutschen Volkes in der Neubearbeitung von L. v. P a s t o r, 19. und 20. Aufl., ist der dritte Band erschienen. Wir können nur wiederholen, was wir in Jahrg. 13, S. 156 zum 2. Bande bemerkten: Janssens Werk gehört einer überholten Periode an, mit seiner Erneuerung ist weder der Wissenschaft noch unserem Vaterlande ein Dienst erwiesen worden. Freiburg i. Br., Herder, 1917. LIV, 942 S., M. 15,— (geb. M. 17).

Je weniger das Material für die Geschichte der Mennoniten gesichtet und gesammelt vorliegt, desto willkommener ist das „Mennonitische Lexikon“, zu dessen Herausgabe sich Christian Hege und Christian Neff zusammengetan haben. Die erste Lieferung des auf 30 Lieferungen veranschlagten Werkes erschien 1913; trotz des Weltkriegs ist es den Herausgebern gelungen, acht Lieferungen (je drei Bogen Großoktav) die bis in die Anfänge des Buchstabens D führen, zu veröffentlichen. Sie wollen damit einen Wegweiser schaffen, der über alles Wissenswerte, das ihre Gemeinschaft angeht, kurz und zuverlässig unterrichten soll. Und das ist auch — nach dem bisher Vorliegenden zu schließen — im wesentlichen gelungen. Der Rahmen ist ziemlich weit gespannt, vor allem das ganze Material über das ältere Sektirertum und im besonderen das Täuferium herangezogen, so zwar daß auch die Führer der kirchlichen Bewegung nach ihrer Stellungnahme zum Sektenwesen gewürdigt werden. Zu den biographischen Artikeln treten lokale oder landschaftliche Übersichten, auch systematische Ausführungen usw.; den wichtigeren Artikeln folgen Literaturangaben. Zweifellos bedeutet das Unternehmen einen beachtenswerten Fortschritt auf dem Gebiet der Geschichte des lange vernachlässigten kirchlichen Sektenwesens. Im Selbstverlag der Herausgeber Frankfurt a. M. und Weierhof (Pfalz); Preis der Lieferung 2 M.

Unter dem Titel „Der Ausbruch[!] der Reformation und die spätmittelalterliche Ablasspraxis“ bespricht E. Göller zuerst die Rolle, die der Ablass in Luthers Entwicklung zum Reformator gespielt hat und würdigt dann die Persönlichkeit des Freiburger Theologieprofessors Joh. Pfeffer (im 15. Jahrh.) und dessen Ablasstraktat, der den Ausgangs-

punkt dieser Studien Göllers gebildet hat. Die weiteren Abschnitte der Schrift behandeln: den gegenwärtigen Stand der Frage über den Ursprung der Ablässe und den Ablassbegriff; die Plenarindulgenzen; die Jubiläums- und Kirchenablässe; die finanztechnische Seite der Ablassverleihungen im Zusammenhang mit der Bestätigung Albrechts von Mainz; die Ablässe für die Verstorbenen und ihre Wirkungen; endlich die Gegner des Ablasses und den Standpunkt der Kirche. Die auf eindringender Beherrschung der Literatur beruhende Schrift ist auch für den Evangelischen insoweit lehrreich, als sie ihm die Auffassung auf der Gegenseite veranschaulicht. Freiburg i. Br., Herder, 1918. 178 S. (SA. aus Freib. Diözesanarchiv NF. 18), M. 3,20.

Das älteste Dokument der symbolischen Auffassung der Einsetzungsworte des Abendmahls aus dem Reformationszeitalter, einen von dem Niederländer Cornelius Henrixs Hoen im Haag um 1521 an Luther gerichteten Brief, den i. J. 1525 Zwingli unter Anfügung von Ergänzungen herausgab, teilt in dieser Form A. Eekhof in trefflichem Facsimile mit. Die Einleitung erläutert die Schicksale des Briefes usw. *De avondmaalsbrief van Cornelis Hoen (1525)*, in Facsimile uitgegeven usw. 'S. Gravenhage, Martinus Nijhoff, 1917. XXI u. 14 S. kl. 8°, fl. 1,35.

Die auf breiter archivalischer Grundlage aufgebaute Schrift von F. Doelle OFM. über die Observanzbewegung in der Sächs. Franziskanerprovinz (Mittel- und Ostdeutschland) bis zum Generalkapitel von Parma 1529, in der der Vf. frühere Studien u. a. über die Reformtätigkeit des Provinzials L. Hennings in größerem Rahmen fortführt, zerfällt in drei Teile. Der erste behandelt die sächs. Observantenklöster bis zu dem Zeitpunkt, da Leo X. 1517 alle reformierten Franziskaner endgültig von den nicht reformierten Konventualen trennte und unter einem Haupte vereinigte. Im zweiten Teile wird die Stellung der sächs.-böhmischen Observanten sowie der sächs. Martinianer (Konventualen) zur Unionsbewegung geschildert, während der dritte die Kämpfe, die bei den Einigungsversuchen zwischen den böhmischen Observanten und den sächsischen Martinianern um den Besitz der Kustodien Breslau und Goldberg

entbrannten, verfolgt. Eine Reihe von Urkunden, besonders über die Unionsbewegung, ist beigegeben. — Im besonderen sei auf die Bemühungen Kurfürst Friedrich des Weisen hingewiesen, unter Beihilfe von Staupitz die sächsischen Franziskanerklöster den Observanten zu unterstellen. Greving, reformationsgeschichtl. Studien und Texte 30/31. Münster, Aschendorff, 1918. XXIII, 279 S. M. 7,60.

Luthers Vorlesung über den Galaterbrief 1516/17. Zum ersten Male herausgegeben von Hans von Schubert. Mit 40 Lichtdrucktafeln. Heidelberg, Winter 1918. (Abh. d. Heidelb. Ak. d. W., philos. hist. Kl., 5. Abh.) 72 S. gr. 4^o.

Die Vorlesungen der Frühzeit Luthers über biblische Bücher sind nun fast vollständig unter Dach und Fach gebracht worden. Es fehlt nur noch der langvermißte Hebräerbrief (vgl. z. B. Weim. Ausg. 9, 324 Polianders Randbemerkungen), und auch von diesem hat Joh. Ficker in seiner Straßburger Rede zum Reformationsjubiläum 1917 bereits die Erstlinge dargeboten (Schriften d. V. f. Reformationsgesch. Nr. 130). Während ein gütiges Geschick uns für Psalmen und Römerbrief Luthers eigene Niederschriften erhalten hat, müssen wir uns beim Galater- und Hebräerbrief mit Kollegenschriften begnügen. Durch die Heidelberger Akademie ist es ermöglicht worden, das ganze Heft in Lichtdrucknachbildung der Abhandlung beizugeben, eine Gunst, die den Lutherschen Originalen nicht zuteil wurde. Sie rechtfertigt sich dadurch, daß sie als ein Beispiel des damaligen Schulbetriebs gelten kann, dem auch der Herausgeber in der Einleitung seine Aufmerksamkeit zuwendet. Es ist die im Mittelalter übliche Form: Glossen zwischen den Zeilen des Textes und am Rande, zusammenhängendes Diktat in den „Collectaneen“ oder „Scholien“. Der lateinische Text des Briefes war, wie aus Luthers eigenen Heften bekannt ist, mit weitstehenden Zeilen, breiten Rändern und einigen leeren Blättern bei Rau-Grunenberg in Wittenberg gedruckt worden. Die Nachschrift ist lückenlos, aber nicht frei von Hörfehlern, die den Scharfsinn des Herausgebers mehrfach auf die Probe stellten, jedoch bis auf eine Stelle in Ordnung gebracht werden konnten. Der Schreiber ist unbekannt; sprachliche

Eigenheiten weisen ihn dem mittelfränkischen Rheinland zu. Das Kollegienheft tauchte 1877 in Heberles Antiquariat in Köln auf und ging aus dem Besitz von Pastor D. Krafft in Elberfeld in den des Melanchthonhauses in Bretten über. Am Schluß wird Luther als Urheber des Gehörten bezeichnet, aber neben „a doctore Martino“ ist sein Name sorgfältig weggeschabt, vermutlich weil das Heft früher in katholischen Händen war. Wir erfahren hier auch, daß die Vorlesung am 13. März (1517) beendet wurde.

In seiner Einleitung weist H. v. Schubert nach, welche wichtige Stelle der Galaterbrief für Luthers Theologie lebenslang gehabt habe. Wie diese erste Vorlesung noch in den alten Formen dahergehe, aber schon der neue Wein gegen die alten Schläuche dränge. Wie neben Faber Stapulensis und Erasmus, neben Taulers deutscher Mystik schon die aus Paulus selbst gewonnene Erkenntnis zur Geltung komme, und der erste Kampf gegen das Vertrauen auf Werke geführt werde. Und daß sie eben darum uns so wertvoll sei für das Verständnis des werdenden Luther.

Mit Spannung sehen wir nun der Veröffentlichung der noch übrigen Vorlesung über den Hebräerbrief durch Johannes Ficker entgegen, vergessen aber nicht den Dank für die schöne Gabe, mit der Hans v. Schubert die Erinnerung an die Heidelberger Disputation am 26. April 1918 gefeiert hat.

Magdeburg.

D. E. Thiele.

Luther als Seelsorger schildert H. Steinlein, sowohl nach den jenen leitenden Grundsätzen wie auch in der praktischen Durchführung der Seelsorge. Einleitend bespricht Vf. das seelsorgerische Gepräge von Luthers gesamtem Wirken im allgemeinen und weist auf die großen Schwierigkeiten hin, mit denen L. als Seelsorger sich abfinden mußte. Ein Anhang beleuchtet die unwürdigen Angriffe des französischen Arztes Berillon gegen Luther. Leipzig, Dörffling & Franke, 1918. 119 S. M. 3,80.

Die Monographie von Fr. Zoepfl, Johannes Altenstaig, ein Gelehrtenleben aus der Zeit des Humanismus und der Reformation, macht uns mit einem bayrischen Humanisten Erasmischer Richtung bekannt, der, wie so mancher andere seinesgleichen, die Reformation ablehnte, weil er,

ängstlich und bedächtig, die Abstellung der Schäden und Gebrechen der Kirche mehr von der Zeit als von gewaltsamen Eingriffen erwartete. So ließ A. sich selbst mit den Neuerern in eine literarische Polemik ein, die freilich, nach dem Urteil seines Biographen, zumeist an Äußerlichkeiten, Neben- und Folgeerscheinungen haften blieb; zu einer Erfassung der tiefsten philosophisch-theologischen Gegensätze und seelischen Triebkräfte ist Altenstaig nicht vorgedrungen. Verf. behandelt A.'s Herkunft und Lebensweg, seinen Freundeskreis, seine Tätigkeit als Gelehrter und stellt mit großer Sorgfalt seine Werke zusammen, als Anhang folgen drei Briefe Nikolaus Ellenbogs an Altenstaig. Das hsl. Material entstammt in der Hauptsache den Mindelheimer Archiven. Münster, Aschendorff, 1917. VII, 72 S., M. 2,—. (Greving, Reformationsgeschichtl. Studien und Texte 36.)

Einen willkommenen Ausschnitt aus der südwestdeutschen Reformationsgeschichte bietet die fleißige, größtenteils auf archivalisches Material gegründete Monographie von A. Willburger, *Die Konstanzer Bischöfe Hugo v. Landenberg, Balthasar Merklin, Johann v. Lupfen (1496—1537) und die Glaubensspaltung*. Münster, Aschendorff, 1917. XVI, 316 S., M. 8,40. (Greving, Reformationsgeschichtl. Studien und Texte 34/35.) Die Fortführung der Arbeit über die Regierung der beiden nächsten Konstanzer Bischöfe (1537 bis 1561) wird vom Verfasser vorbereitet.

M. Wähler, *Die Einführung der Reformation in Orlamünde* (Erfurt, Villaret, 1918, VIII, 135 S.) behandelt zunächst ausführlich die vorreformatorischen Zustände in O., um dann im Hauptteil Karlstadts Reformation dort zu schildern, während ein kürzerer dritter Abschnitt die weitere Entwicklung nach Karlstadts gewaltsamer Entfernung darlegt. Verfasser läßt Karlstadts Eifer um die Sache der Reformation alle Gerechtigkeit widerfahren, beschönigt auch die Härte des Auftretens Luthers gegen den ehemaligen Genossen nicht, kommt aber doch an der Hand der Orlamünder Vorgänge zu der Ansicht, daß Karlstadt zumal deshalb nicht der Mann zur Durchführung entscheidender kirchlicher Reformen gewesen sei, weil er selbst zu keinem klaren und einheitlichen kirchlichen Standpunkt gelangt war, sondern

gleichzeitig mystischen, spiritualistischen und gesetzlichen Gedankengängen Raum gab. In der bekannten literarischen Kontroverse zwischen Barge und K. Müller kommt Wähler also dem Standpunkt des letzteren näher, wahrt jedoch auch Müller gegenüber seine Selbständigkeit.

Um die Einführung der Reformation in Liegnitz haben sich in erster Linie Herzog Friedrich II. von Liegnitz und Caspar von Schwenckfeld, unter dessen Einwirkung ersterer zur Reformation die Hand bot, verdient gemacht. Doch hat Schwenckfeld nicht geerntet was er gesät hat, sondern festere Gestalt gewann das begonnene Werk erst im Anschluß an Wittenberg, der unter Einwirkung des Umstandes sich vollzog, daß anderswo verfolgte Wiedertäufer im Gebiet des Herzogs Zuflucht suchten. Den dramatisch bewegten Verlauf dieser Entwicklung schildert in gemeinverständlicher Form, aber auf sicherer wissenschaftlicher Grundlage und mit archivalischen Beilagen F. Bahlow, Die Reformation in Liegnitz, aus Anlaß der 400 jährigen Gedenkfeier der Ref. den evangelischen Gemeinden von Liegnitz dargeboten. Liegnitz 1918. 192 S. Zu beziehen durch das Kirchenamt.

Der Inhaber des bekannten, auch um die Reformationsgeschichte hochverdienten Verlags A. Marcus & E. Weber in Bonn, Dr. jur. A. Ahn, veröffentlicht aus Anlaß des 100jähr. Bestehens der Firma eine lange Reihe kleiner, zu einem stattlichen Bande zusammengefaßter literarischer Darbietungen von Freunden und Mitarbeitern des Verlags aus allen Gebieten der Wissenschaft (darin S. 88—91 J. Meyer, Zur Entstehung des lutherischen Lehrstücks vom „Amt der Schlüssel“), nebst einem Verzeichnis der noch gangbaren Verlagswerke. Möge es dem tätigen Verlag am deutschen Rhein auch in Zukunft vergönnt sein, seine in den Dienst deutschen Geisteslebens gestellten Bestrebungen erfolgreich fortzuführen. (Hundert Jahre A. Marcus & E. Webers Verlag 1818—1918. Bonn a. Rh. 1919. 392 u. 48 S.)

200
H 67
P 33

ARCHIV FÜR REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

In Verbindung mit dem Verein für Reformationsgeschichte
herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 63/64.

XVI. Jahrgang. Heft 3/4.

**Restliche Wünsche für die Anfangsperiode
der Reformationsgeschichte**

von P. Kalkoff.

Thomas Naogeorgs Flucht aus Kursachsen II.

von Paul Vetter.

**Johannes Aurifabers Trostheft für den gefangenen
Kurfürsten Johann Friedrich den Großmütigen und
Melanchthons Loci consolationis**

von Joh. Haubleiter.

**Ein unbekanntes handschriftliches Fragment von
Luthers Genesisvorlesung aus dem 16. Jahrhundert**

von Heinrich Ernst.

**Bucers Vergleichsvorschlag an den Kurfürsten
Johann von Sachsen vom Januar 1531**

von G. Bossert.

Brentiana und andere Reformatoria

von W. Köhler.

Zwei Briefe Michael Stifels an Flacius

von Walter Friedensburg.

Mitteilungen

Leipzig

Verlag von M. Heinsius Nachfolger

1919.

Ausgegeben im Oktober 1919.

Preis für Subskribenten 6,— M., einzeln bezogen 6,50 M.

Archiv für Reformationsgeschichte.

13. Jahrgang 1916. Heft 49—52. Bezugspreis M. 10,75.

- Heft 49. O. Albrecht und P. Flemming, Das sog. Manuskriptum Thomasianum. III — E. W. Mayer, Forschungen zur Politik Karls V. während des Augsburger Reichstages von 1530. I. — Einzelpreis M. 3,70.
- „ 50. O. Albrecht und P. Flemming, Das sog. Manuskriptum Thomasianum. IV. — E. W. Mayer, Forschungen zur Politik Karls V. während des Augsburger Reichstages von 1530. II. — G. Bossert, Die Wiedereinführung der Messe in Frankfurt 1535. — Einzelpreis M. 3,70.
- „ 51. O. Albrecht und P. Flemming, Das sog. Manuskriptum Thomasianum. V. — A. Werminghoff, Die Epistola de miseria curatorum seu plebanorum. — W. Köhler, Brentiana und andere Reformatoria V. — Einzelpreis M. 3,70.
- „ 52. P. Kalkoff, Zur Entstehung des Wormser Edikts. — O. Albrecht und P. Flemming, das sog. Manuskriptum Thomasianum. VI. — Einzelpreis M. 3,90.

14. Jahrgang 1917. Heft 53—56. Bezugspreis M. 11,30.

- Heft 53. W. Matthießen, Theophrast von Hohenheim, gen. Paracelsus. 10 theolog. Abhandlungen. I. — F. Behrendt, Die Leidensgeschichte des Herrn als Form im politisch-literarischen Kampf, besonders im Reformationszeitalter. — R. Stölzle, Gerard Geldenhauer, ein unbekannter Erziehungstheoriker der Reformationszeit. — Einzelpreis M. 3,70.
- „ 54. W. Matthießen, Theophrast von Hohenheim, gen. Paracelsus. II. — Th. Wotschke, Wittenberg und die Unitarier Polens. I. — W. Köhler, Brentiana und andere Reformatoria. VI. — Einzelpreis M. 3,70.
- „ 55/56. O. Albrecht, Kritische Bemerkungen zur Überlieferung der stammbuchartigen Buch- und Bibeleinzeichnungen Luthers. — G. Kawerau, Die „Trostschriften“ als eine der ältesten Quellen für Briefe Luthers. — O. Reichert, Die letzten Arbeiten Luthers am Neuen Testament. — W. Köhler, Lutherbriefe aus der Zeit des Augsburger Reichstages. Th. Wotschke, Luthers Hauspostille polnisch. — P. Kalkoff, Friedrich der Weise, der Beschützer Luthers und des Reformationswerkes. — E. Kroker, Hat Tetzl den Ablass zu seiner Bereicherung gemäßbraucht? — G. Bossert, Jodocus Neuheller, Neobolus, Luthers Tischgenosse. — W. Friedensburg, Ein englischer Spion in Wittenberg zur Zeit Luthers (1539). — Einzelpreis M. 6,50.

15. Jahrgang 1918. Heft 57—60. Bezugspreis M. 10,—.

- Heft 57/58. W. Matthießen, Theophrast von Hohenheim, gen. Paracelsus III. — P. Kalkoff, Livin von Veltheim, ein Vorkämpfer der katholischen Kirche in Norddeutschland. — Th. Wotschke, Wittenberg und die Unitarier Polens II. — A. Nutzhorn, Ein Tafelbüchlein aus der Reformationszeit (mit 2 Abbildungen auf einer Tafel). — G. Bossert, Theobald Diedelhuber (Diedelhuber, Titelhofer). — Einzelpreis M. 6,—.
- „ 59/60. W. Matthießen, Theophrast von Hohenheim, gen. Paracelsus IV. — J. Kvačala, Wilhelm Postell, seine Geistesart und seine Reformgedanken III. — R. Stölzle, Johann Friedrich Coelestin als Erziehungstheoretiker. — O. Albrecht, Nachwort zu A. Nutzhorns Arbeit über „Ein Tafelbüchlein aus der Reformationszeit“. — Einzelpreis M. 6,—.

Restliche Wünsche für die Anfangsperiode der Reformationsgeschichte.

Von P. Kalkoff.

Der Versuch, die Überlieferung der ersten Periode der Reformation, soweit es die kirchen- und reichspolitische Seite der Ereignisse angeht, nach Möglichkeit zu ergänzen und kritisch endgültig durchzuarbeiten, kann jetzt als im wesentlichen abgeschlossen bezeichnet werden. Eine Zusammenfassung der Ergebnisse in gemeinverständlicher Darstellung konnte schon vor einigen Jahren in Angriff genommen werden¹⁾, wenn auch die Veröffentlichung einiger Vorarbeiten infolge des Krieges erst später nachgeholt werden konnte oder zum Teil auch heute noch aussteht.

Der Umfang des Buches hätte leicht erweitert werden können, wie denn auch B. Beß treffend bemerkt, daß die gedrängte Form der Darstellung oft den Eindruck hinterlasse, daß der Verfasser noch etwas mehr zu sagen wünschte²⁾. Aber vor allem kam es darauf an, die Geschichte dieser entscheidenden Jahre sowohl nach einigen durchgehenden Gesichtspunkten, besonders der bisher nicht hinlänglich erkannten Verknüpfung der kirchlichen Ereignisse mit der Reichspolitik, wie auch um der zahlreichen völlig neu aus dem Dunkel hervorgetretenen Vorgänge willen weiteren

¹⁾ Der erste Teil erschien zunächst als Einleitung des zweiten Bandes der „Ausgewählten Werke Martin Luthers“, hrsg. von H. H. Borchardt. München und Leipzig 1914, das Ganze u. d. T. „Luther und die Entscheidungsjahre der Reformation. Von den Ablassthesen bis zum Wormser Edikt“. Ebenda 1917. Vgl. ARG. XIV, 154 ff.

²⁾ ZKG. XXXVII, 526 f.

Kreisen zugänglich zu machen. In der Erwägung, daß ein Buch von 300 Seiten diesem Zwecke eher entsprechen würde als die mit weit geringerer Mühe zu erreichende doppelte und dreifache Seitenzahl, war eine knappe Fassung geboten, obwohl die von einigen Referenten geäußerte Klage über eine „nicht ganz leichte Lektüre“ vorausgesehen wurde. Nachträglich wurde das Unternehmen in eigentümlicher Weise gerechtfertigt, als — abgesehen von der gediegenen Einleitung der dreibändigen Luther-Ausgabe von Arnold F. Berger.¹⁾ und einigen namhaften Autoren, die jedoch nur von Einzelheiten Notiz genommen haben — in der Flut der Jubiläumsliteratur durchaus noch die veraltete Auffassung vorherrschte. Wenn dann einige Kritiker zu verstehen gaben, daß es doch ein gar zu eng begrenztes Forschungsgebiet sei und eine kurze Spanne Zeit, auf die diese Darstellung sich erstreckt, so handelt es sich doch eben um einen einzigartigen Wendepunkt der deutschen, ja der Weltgeschichte, in dem eine Fülle der wichtigsten Ereignisse in schwer zu übersehender Verwicklung und schließlich in dramatischer Spannung sich zusammendrängt. Die dargebotenen Ergebnisse ließen sich aber nur gewinnen, indem Forschungsgebiete, die sonst von verschiedenen Händen bearbeitet zu werden pflegen, nach einheitlichen Gesichtspunkten ausgebeutet wurden; mit der Intensität der quellenkritischen Arbeit steigern sich überdies die technischen Schwierigkeiten in einer für Zeit und Arbeitskraft höchst empfindlichen Weise, wie dies G. v. Below neuerdings von der „arbeitsteiligen“ Methode der modernen Geschichtsforschung auseinandergesetzt hat²⁾. Inzwischen aber wurde die Übergangszeit von dem Erlaß des Wormser Edikts bis zum Speirer Reichstage nach denselben Grundsätzen behandelt, indem die Stellungnahme der einzelnen Reichsstände wie des Reichsregiments zur kirchlichen Frage und der entscheidende Ausgleich der Parteien auf dem dritten Nürnberger Reichstage (4./5. April, bzw. Abschied vom 18. April 1524) über die Rezeption und gleichzeitige Suspension des

¹⁾ Leipzig u. Wien, o. J. [1917]. Meyers Klassiker-Ausgaben.

²⁾ Die deutsche Geschichtschreibung von den Befreiungskriegen bis zu unseren Tagen. Leipzig 1916. S. 27 ff.

kaiserlichen Religionserlasses von 1521 und der denkwürdige Pontifikat Hadrians VI. mit seinen an die Reichsstände in Nürnberg gerichteten Kundgebungen auf Grund der ersten Quellen erörtert wurde¹⁾.

Dem Wunsche mancher Referenten nach fortlaufenden Verweisungen auf meine Vorarbeiten war insofern schon entsprochen worden, als, wie im Vorwort S. 3 bemerkt wird, in der Buchausgabe der Arbeit „Zu Luthers römischem Prozeß (Der Prozeß des Jahres 1518²⁾“ eine chronologisch geordnete Übersicht des Inhalts meiner Arbeiten mit allen Kapitelüberschriften und Beigaben zu finden ist, nach der man unschwer Schritt für Schritt die Darstellung der „Entscheidungsjahre“ kontrollieren kann. Künftig würde sie ergänzt und dann allerdings wohl am besten am Schluß des Buches für jedes Kapitel beigegeben werden. Recht dankenswert ist die Anregung des Berichterstatters der „Zeitschrift für Bücherfreunde“³⁾, daß zur Erleichterung der Übersicht und als Anhalt für das Gedächtnis ein tabellarischer Auszug, eine Zeittafel, angefügt werden möchte; es ist dies um so notwendiger, als dadurch der Übernahme der wichtigsten Ergebnisse in die Handbücher und in die Lehrbücher zunächst der höheren Lehranstalten wesentlich vorgearbeitet werden würde. Was soll man aber von der Rückständigkeit weit verbreiteter Unterrichtsmittel wie des Lehrbuches der Geschichte von Fr. Neubauer sagen, wenn noch in der 5. Aufl. des Handbuches der deutschen Geschichte von Br. Gebhardt⁴⁾ einige meiner Arbeiten zwar zitiert, aber nicht benutzt worden sind. Es ist daher ein solcher chronologischer Leitfaden in

¹⁾ Kalkoff, Das Wormser Edikt und die Erlasse des Reichsregiments und einzelner Reichsfürsten (Hist. Bibliothek Bd. 37). München u. Berlin 1917. Luthers Verhältnis zur Reichsverfassung und die Rezeption des Wormser Edikts. In der Hist. Vierteljahrschrift. Leipzig 1916, 3. Heft, S. 265—289. Kleine Beiträge zur Geschichte Hadrians VI. Hist. Jahrbuch 1918, S. 31—72.

²⁾ Gotha 1912. S. V—IX.

³⁾ Hrsg. von G. Witkowski. N. F. X. Jahrgang. Leipzig 1918. 19. Beiblatt Sp. 46.

⁴⁾ Hrsg. von F. Hirsch. Stuttgart 1913. II, 8—15 (in dem von G. Winter bearbeiteten Abschnitt über die Reformation).

drei verschiedenen Graden der Verdichtung des Stoffes ausgearbeitet worden. Eine systematische Übersicht der für verschiedene Richtungen der Entwicklung, auf verschiedenen Gebieten des öffentlichen Lebens, für die Beurteilung führender Männer geltenden Ergebnisse ist dazu bestimmt, den „ideengeschichtlichen“ Konstrukteuren einiges geschichtliches Material an die Hand zu geben, dessen sie bei ihrer luftigen Bauweise immer mehr entraten zu können glauben. Nicht als ob damit die Berechtigung einer weitgehenden Synthese geleugnet werden sollte, deren Wert für die exakte Forschung auch in dem Hinweis auf vorhandene Lücken oder in hypothetischen Anregungen besteht; denn bei inniger Fühlungnahme mit dem jeweiligen Stande der wissenschaftlichen Erkenntnis ist die richtige Stellung eines Problems meist gleichbedeutend mit seiner Lösung, außer wo die Quellen völlig versagen.

Auf Grund der Erfahrung nun, daß man dem überlieferten Material noch manche Antwort entlocken kann, wenn es mit allen Mitteln moderner Kritik aufbereitet worden ist, sollen hier einige Desiderata angeführt werden, deren Bewältigung sich entweder der Kraft des einzelnen entzieht oder die auf benachbarte Arbeitsgebiete übergreifen oder auch nur der Anschaulichkeit und Übersichtlichkeit des Stoffes nachhelfen sollen und vielfach nur wegen der Ungunst der Zeiten zurückgestellt werden mußten. Als Hilfsmittel der Forschung kann hier und da auch eine genaue Feststellung der Defekte, der unwiederbringlichen Verluste an urkundlichem Stoff von Nutzen sein.

Ein größeres Urkundenwerk ist für das erste Jahrzehnt der Reformation nicht mehr vonnöten, seit die von Aug. Kluckhohn und Ad. Wrede mustergültig bearbeiteten Bände der „Deutschen Reichstagsakten unter Kaiser Karl V.“ vorliegen. Hoffentlich ist es dem Fortsetzer der Sammlung, Dr. Joh. Kühn, vergönt, in absehbarer Zeit auch den Band über den Reichstag von Speier (1526) herauszubringen. Denn es zeigt sich immer mehr, daß die schwierigsten Fragen, die Verhandlungen der Reichsstände hinter den Kulissen der offiziellen Vorgänge und in wie neben den Ausschüssen, nur auf Grund der umsichtigsten Kritik alles erreichbaren Ma-

terials zu lösen sind¹⁾. Wünschenswert wäre es jedoch, daß der erst am Schluß der älteren Reihe zur Behandlung kommende Reichstag von Augsburg von 1518 mit Hilfe der schon vor Jahrzehnten von B. Erdmannsdörffer hergestellten und von H. Ulmann benutzten Sammlungen vorweggenommen würde. Denn einmal steht dieser Tag wegen der Abmachungen über die Wahl Karls I. zum römischen König in enger Beziehung zu dem Bande über die Wahl Karls V., und sodann hat sich ergeben, daß die Behandlung der lutherischen Frage eng verknüpft ist mit dem Hauptgegenstand der Beratung, den päpstlichen Forderungen für den Türkenkrieg; auch die „Gravamina“ der Stände über die römischen Mißbräuche werden in Worms nur wiederaufgenommen. Die Einarbeitung der Präsenzliste in das Personenverzeichnis bringt nur eine geringe Raumersparnis, erschwert aber die Übersicht, die auch durch Beigebung einer chronologischen Tabelle, eines Reichstags-Diariums, wesentlich gefördert werden könnte. Leider hatte Wrede die Bedeutung der lateinischen Originalfassung des Wormser Edikts unterschätzt; es fehlt so an einer leicht erreichbaren und zuverlässigen Edition dieses grundlegenden Textes, dessen Entstehung sich jetzt genau verfolgen läßt, seit die voraufgehenden Entwürfe alle als Arbeiten Aleanders nachgewiesen und mit größter Sicherheit in das Lateinische zurückübersetzt werden konnten²⁾. Eine übersichtliche Zusammenstellung dieser Texte von dem Aachener Vorentwurf vom 25. Oktober 1520 an wurde längst geplant; es würde dabei nur der Wortlaut des endgültigen Erlasses vom 8. Mai 1521, der jetzt nach dem den offiziellen Löwener Druck wiedergebenden Abdruck des Cochläns angeführt werden muß³⁾, in einigen geringfügigen Varianten nachzu-

¹⁾ Vgl. meine Besprechung der jüngern Reihe der Reichstagsakten in der Hist. Ztschr. 89, 286—301. Ein hübsches Beispiel, wie dieser spröde Stoff weiteren Kreisen verständlich und genießbar gemacht werden kann, hat J. Kühn gegeben, indem er in Voigtländers Quellenbüchern Bd. 73 die auf „Luther und den Wormser Reichstag 1521“ bezüglichen „Aktenstücke und Briefe“ zusammengestellt und erläutert hat.

²⁾ Kalkoff, Die Entstehung des Wormser Edikts. Leipzig 1913. S. 301 ff. ARG. XIII, 270 ff.

³⁾ Entstehung S. 23 Anm. 2.

prüfen und eine erschöpfende Untersuchung über die Drucke des Wormser Edikts nachzuholen sein ¹⁾).

Von sonstigen größeren Urkundensammlungen würde in erster Linie die politische Korrespondenz Friedrichs des Weisen in Betracht kommen, die jedoch, soweit sie seine Beziehungen zur Reformation angeht, gründlich erforscht worden ist. Die von H. Virck meisterhaft behandelten „Berichte des kur-sächsischen Gesandten Hans von der Planitz aus dem Reichsregiment in Nürnberg 1521—1523 ²⁾“ sind von der Forschung noch nicht erschöpfend ausgenutzt worden. Für die frühere Regierungszeit des Kurfürsten überwiegen die kleinfürstlichen Interessen, die nachbarlichen Reibereien so sehr, daß man leicht sieht, wie dieser Politiker bei den großen Aufgaben seiner Verbindung mit Luther über sich selbst hinausgewachsen und zu einer weltgeschichtlichen Bedeutung gelangt ist, die seinem territorialen und reichsständischen Wirken versagt bleiben mußte. Leider muß ein wichtiges Stück, ein lateinischer Bericht über den Stand der lutherischen Angelegenheit im Frühjahr 1519, den der Kurfürst einer an Erasmus abgeordneten Gesandtschaft mitgab, um angesichts der Leipziger Disputation ein geheimes Bundesverhältnis zwischen Luther und Erasmus herzustellen, als verloren gelten ³⁾).

Für zeitlich gleichlaufende Quellen auf gegnerischer Seite ist ebenfalls nicht viel mehr nachzuholen. Eine abschließende Zusammenstellung der Korrespondenz Kajetans einschließlich seiner Instruktion und seiner Augsburger Rede wäre erwünscht, aber am besten im Zusammenhang mit den Akten des Augsburger Reichstags vorzunehmen.

Die von dem päpstlichen Archivar P. Balan in den „*Monumenta reformationis Lutheranae* (1521—1525)“ veröffentlichten wertvollen Aktenstücke ⁴⁾ mußten eigentlich

¹⁾ A. a. O. 271 Anm. 1. Es wäre zu wünschen, daß ein in typographischen Untersuchungen bewährter Forscher wie K. Schottenloher sich dieser Aufgabe annähme.

²⁾ Leipzig 1899.

³⁾ Vgl. meine Arbeit über „Erasmus, Luther und Friedrich des Weisen“. Leipzig 1919 (Schr. des Ver. f. R.-G. Nr. 182).

⁴⁾ Ratisbonae 1864.

sämtlich nachgeprüft und mit den unentbehrlichsten Beschreibungen und kritischen Nachhilfen versehen werden; wie die Sammlung jetzt vorliegt, ist sie für den Fernstehenden ganz unbenutzbar; inzwischen ist aber für die Mehrzahl dieser Urkunden, besonders in der früheren Hälfte dieses Zeitraums, so viel geschehen, daß eine knappe Übersicht von Verweisungen aushelfen könnte; der heillose „Index nominum“ freilich müßte völlig neu gearbeitet werden. Erheblich besser sind wir mit den Aleander-Depeschen daran, deren Wortlaut von Th. Brieger noch unter Berücksichtigung des von Balan abgedruckten Textes des Kopialbuches des Nuntius hinlänglich festgestellt und mit wertvollen Forschungen über die zeitliche Anordnung versehen werden konnte¹⁾. Auch an der von mir für die zweite Auflage²⁾ nachgeprüften Übersetzung dürfte nichts Wesentliches zu ändern sein; wohl aber würden die erläuternden Anmerkungen eine bedeutende Ergänzung erfahren und hier und da müßte auch die Kritik an dem Inhalt der Berichte zu schärferem Ausdruck gelangen³⁾.

Bei der vielfach noch verbreiteten Auffassung von der Ergiebigkeit, ja Unerschöpflichkeit der vatikanischen oder italienischen Sammlungen überhaupt⁴⁾ muß festgestellt werden, daß mindestens für die in Rede stehende Periode eher das Gegenteil gesagt werden kann. So sind die Bände „Archivalia in Italië“, die G. Brom⁵⁾ für seine niederländische Heimat gesammelt hat, soweit mein Interesse reicht, nur deshalb so stattlich ausgefallen, weil zahlreiche Stücke, die längst bekannt waren, wieder abgedruckt worden sind⁶⁾; neu war mir nur ein wichtiges Schreiben Kajetans an den Großkanzler Karls V., das die endgültige Aufklärung der Wahl Hadrians VI. ermöglichte⁷⁾. Die Fortsetzung der von J. Hergenröther⁸⁾

¹⁾ Aleander und Luther 1521. Gotha 1884.

²⁾ Halle 1897.

³⁾ Beispielsweise nach Entstehung S. 155, 269.

⁴⁾ Vgl. ARG. XIII, 245.

⁵⁾ s'Gravenhage 1908—1911.

⁶⁾ In meinem „Nachtrag zur Korrespondenz Aleanders usw.“, ZKG. XXVIII, 226 ff. sind sie überdies eingehend erläutert.

⁷⁾ Hist. Jahrbuch 1918, S. 38 ff.

⁸⁾ Freiburg 1884—1891.

herausgegebenen „*Regesta Leonis X.*“ ist nicht so dringend, weil hier überwiegend die Einzelheiten der Verwaltung, besonders der Pfründenvergebung verarbeitet worden sind, die ihrer großen Masse nach nur von lokalgeschichtlichem Werte sind. Soweit Deutschland in Betracht kommt, wird dieses Material durch das *Repertorium Germanicum* zugänglich gemacht werden; neuerdings hat N. Hilling in mehreren Publikationen gezeigt, wie es aus den Registerbänden der *Rota Romana* zu ergänzen ist¹⁾.

Inhaltlich sind mit diesen Regesten Leos X. zu vergleichen die vom K. u. K. Haus-, Hof- und Staatsarchiv seit 1913 in knappen Stichworten herausgegebenen „*Reichsregisterbücher Kaiser Karls V.*“, denen jetzt schon zahlreiche Personalien zu entnehmen sind; auch hier handelt es sich anfangs vielfach um die Vergabung kirchlicher Stellen, da das Recht der „*preces primariae*“ dem Kaiser gerade zur Zeit des Wormser Reichstags einen weitgehenden Einfluß zur Verfügung stellte. Die politische Korrespondenz Karls V. ist für die Anfänge der Reformation noch nicht von erheblicher Bedeutung; es scheint, daß das Wichtigste schon in dem I. Bande der Korrespondenz Ferdinands I. enthalten ist²⁾, der in dieser Zeit als Oberhaupt des Reichsregiments und dann als Vertrauensmann des Kaisers seine Weisungen auch in der kirchlichen Frage entgegenzunehmen hatte.

Von diplomatischen Korrespondenzen kämen nur die der venetianischen Botschafter in Betracht³⁾; sie sind meist in den Diarien des Marino Sanuto in ausreichenden Auszügen abgedruckt oder in den Folianten der englischen „*Staatspapiere*“ nach den Originalen veröffentlicht worden. Doch sind die besonders redseligen Depeschen des mit Leo X. sehr vertrauten Gesandten Marco Minio von Rawdon Brown⁴⁾ im wesentlichen nach Sanuto wiedergegeben worden, während

¹⁾ Vgl. ARG. XV, 30 Anm. 1; 33 Anm. 2.

²⁾ Die Familienkorrespondenz bis 1526, hrsg. von W. Bauer. Wien 1912. Vgl. Hist. Vierteljahrschr. 1919, S. 125 ff.

³⁾ Vgl. meine „*Briefe, Depeschen und Berichte über Luther vom Wormser Reichstage 1521*“. Halle 1898.

⁴⁾ *Calendar of State Papers and Manuscripts*... Vol. II u. III. London 1867. 69.

ihm zugleich das Original des Kopialbuches zur Verfügung stand ¹⁾; diese im Britischen Museum beruhende Quelle müßte bei Gelegenheit einmal durchgesehen und besonders für die über Luthers zweiten römischen Prozeß berichtenden Stücke nachgeprüft werden.

Im Anschluß daran möchte ich eines längst gehegten Wunsches gedenken, daß für die Erhaltung einiger nicht besonders umfangreicher, aber wichtigster Zeugnisse durch Herstellung von Photographien gesorgt werden möchte, die im Faksimiledruck herauszugeben oder auch nur an mehreren Stellen niederzulegen wären. Im Hinblick auf das herannahende Jubiläum der Reformation hatte ich schon vor zehn Jahren dem Kgl. Preußischen Historischen Institut in Rom einen Antrag unterbreitet. Derartige besonders interessante Stücke sind z. B. die von Kajetan verfaßte Ablaßdekretale vom 9. November 1518 in der von dem Geheimssekretär P. Bembo korrigierten Minute ²⁾, ferner in dem nur in einem Exemplar erhaltenen offiziellen Wiener Druck ³⁾ und in dem wahrscheinlich ebenso seltenen Wiener Druck der deutschen Übersetzung ⁴⁾ mit dem charakteristischen Titelblatt; die von Miltitz hergestellte deutsche Fassung einer Denkschrift des Nuntius Orsini über das Angebot der Kaiserwürde an Friedrich von Sachsen unter Zugabe eines Kardinalshutes für Luther ⁵⁾; der Brief des Juristen Melchior von Watt über die Sitzung des Kardinalskollegiums vom 9. Januar 1520, in der der zweite Prozeß gegen Luther und den Kurfürsten eröffnet wurde ⁶⁾, ohne daß in dem Protokoll dieses wichtigen Vorgangs Erwähnung geschieht ⁷⁾; der Bericht über die Konsistorien vom 21. Mai bis 1. Juni 1520, der die Beratung über die Verdammungsbulle zwar nur auf

¹⁾ Das von ihm oft erwähnte „original letterbook“; vgl. z. B. ZKG. XXV, 581 Anm.

²⁾ Kalkoff, Forschungen zu Luthers römischem Prozeß. Rom 1905. S. 67 ff.

³⁾ ARG. IX, 145 Anm. 2.

⁴⁾ A. a. O. S. 154 ff. 168 ff.

⁵⁾ Kalkoff, Miltitziade. Leipzig 1911. S. 76 ff.

⁶⁾ Mitteil. zur vaterländischen Geschichte hrsg. vom hist. Verein in St. Gallen, XXV (1894) 265 f. Entscheidungsjahre S. 134 ff.

⁷⁾ Forschungen S. 71.

das knappste, aber mit wertvollen sachlichen Angaben schildert¹⁾; als Verfasser der von 1517 bis 1527 reichenden Aufzeichnungen hat sich jetzt der Sekretär und Notar des heiligen Kollegiums Juan de Madrigal ermitteln lassen²⁾; das von W. Friedensburg veröffentlichte Konzept der ersten vom 28. September 1520 datierten Depesche Aleanders³⁾; die von Th. Brieger entdeckten und herausgegebenen „Entwürfe des Wormser Ediktes“⁴⁾ in Konzepten der Übersetzung aus Aleanders Vorlagen; das in seiner Bedeutung erst jetzt erkannte undatierte Aktenstück aus Aleanders Sammlung, das als Protokoll der am 6. März 1521 zwischen dem Großkanzler Gattinara und den Nuntien in Luthers Sache getroffenen Verabredung anzusprechen ist⁵⁾; der Antrag der beiden Kurfürsten Albrecht von Mainz und Joachim von Brandenburg an ihr Kollegium vom 19. April 1521 mit der wichtigen von Balan weggelassenen Randbemerkung⁶⁾; das echte Breve Hadrians VI. an Friedrich von Sachsen vom 1. Dezember 1522 in der von Kajetan diktierten und eigenhändig korrigierten Minute⁷⁾; endlich das Original des von der theologischen Fakultät von Löwen an den Kardinal Adrian von Utrecht gesandten Gutachtens mit den Bemerkungen Aleanders⁸⁾.

Die benachbarten Gebiete der geschichtlichen Theologie und der Geisteswissenschaften überhaupt im Zeitalter des Humanismus kommen für den Reformationshistoriker vor allem in Betracht auf dem Boden der Universitätsgeschichte und im Hinblick auf die kirchenpolitische oder publizistische Tätigkeit der führenden Männer. In ersterer Hinsicht ist eine seit langem schmerzlich empfundene Lücke jetzt glänzend ausgefüllt worden durch W. Friedensburgs Geschichte der

¹⁾ Quellen und Forschungen aus italien. Archiven VI, 33f. Forschungen S. 21—42. 75.

²⁾ Hist. Jahrbuch 1918, S. 63 Anm. 4.

³⁾ Quellen und Forschungen I, 1. Kalkoff, Depeschen Aleanders S. 265f.

⁴⁾ Leipziger Universitätschrift von 1910. ABG. XIII, 241ff.

⁵⁾ Balan l. c. p. 116f. Entstehung S. 152ff.

⁶⁾ Balan p. 184f. Entstehung S. 178ff. 182 Anm. 1.

⁷⁾ Forschungen S. 208ff. Hist. Vierteljahrschrift 1916, S. 276 Anm. 1.

⁸⁾ Forschungen S. 194ff.

Universität Wittenberg. Den kritischen Moment der Stellungnahme einzelner Lehrkörper zur lutherischen Frage, der in verschiedener Form an sie herantrat, habe ich für mehrere, wie für Löwen und Köln, Ingolstadt und Wien genauer erörtert; wünschenswert wäre eine eingehende Untersuchung über das Zustandekommen jenes merkwürdigen Gutachtens der Leipziger theologischen Fakultät für den Kardinal Albrecht vom Juni 1518¹⁾.

Unter den staatsmännisch veranlagten Theologen, die für Luthers Wort und Werk die Bahn frei zu machen, die Wucht der Verfolgung zu brechen suchten, ist neuerdings „W. Capito im Dienste Erzbischof Albrechts von Mainz“²⁾ bedeutsam hervorgetreten. Dieser aber bekannte, daß er im engsten Einvernehmen mit Erasmus von Rotterdam handelte, dessen Eintreten für Luther mit allen Künsten einer klugen „Vermittlungspolitik“³⁾ wie seiner bewunderten und gefürchteten Feder sich immer deutlicher hat nachweisen lassen. Um den Abschluß seiner geheimen Verbindung mit Luther hat sich nun noch ein Dritter das größte Verdienst erworben, dessen bescheidenes, aber eindrucksvolles Wirken bisher noch nicht gebührend gewürdigt worden ist: der Augustiner Joh. Lang, der zwar als „Reformator Erfurts“ in einer Dissertation und in lokalgeschichtlichen Skizzen behandelt wurde, aber des seiner Bedeutung entsprechenden biographischen Denkmals noch entbehren muß.

War schon durch die überragende Persönlichkeit Capitos und die kühne Initiative des Erasmus der Einfluß, den ein Hutten am Mainzer Hofe zu Luthers Gunsten ausgeübt haben soll, stark entwertet worden, so trat auf seinem eigensten Gebiet, der kirchenpolitischen Satire, der weit tiefer und reicher gebildete Humanist Hermann von dem Busche als Verfasser des weitaus bedeutendsten Werkes dieser Gattung, des „Hochstratus ovans“, mit dem jüngeren Freunde in Wettbewerb⁴⁾. Er stellte den großsprecherischen Literaten,

¹⁾ ZKG. XXXI, 53 f.

²⁾ Berlin 1907.

³⁾ ARG. I, 1 ff.

⁴⁾ ARG. I, 59 ff. Die damals in Köln erschienenen Satiren, meist von E. Böcking in den „Opera Hutteni“ wiedergegeben, verdienten

der Luthers Werk trotz dessen entschiedener Mißbilligung mit den bedenklichen Mitteln seines „Pfaffenkriegs“ zu fördern verhielt, dann aber die Fortsetzung seiner „Invektiven“ durch das Versprechen eines kaiserlichen Jahrgeldes sich abkaufen ließ, vollends in den Schatten, als er auf dem Wormser Reichstage die gefährliche Aufgabe übernahm, die Machenschaften der Nuntien zu überwachen, und gegen die verfassungswidrigen Maßregeln des kaiserlichen Kabinetts in jener geharnischten Kundgebung vom 20. April protestierte¹⁾. Es galt nun, auf der einen Seite der besonders durch die Romantik eingeführten, dann durch D. Fr. Strauß und R. Haym mächtig geförderten Überschätzung Huttens als des einem Luther würdig zur Seite stehenden „ritterlichen Reformators“ entgegenzutreten²⁾; eine des Verfassers des „Vallum humanitatis“ würdige Biographie, die seinem bewegten Leben wie seiner humanistischen Meisterschaft gleichermaßen gerecht werden mußte, bleibt einer berufeneren Hand überlassen.

Der bedeutendste Gegenspieler auf päpstlicher Seite, Hieronymus Aleander, hatte von einem mit seinem handschriftlichen Nachlaß bestens vertrauten Gelehrten, J. Paquier³⁾, eine biographische Behandlung erfahren, die besonders in der Gesamtbeurteilung starken Widerspruch herausfordert. Da sie überdies nur bis 1529 reicht, also seine beiden späteren Sendungen nach Deutschland aus dem Spiele läßt, harret sie schon längst der Ergänzung nach den von W. Friedensburg mustergültig herausgegebenen Nuntiaturberichten. Eine scharfe Korrektur erfährt jene allzu günstige Beurteilung dieser bedenklichen Persönlichkeit durch die Urteile, die in der späteren Zeit seines Lebens gerade aus dem römischen Lager zu uns dringen und die ich zum Gegenstand einer kleinen Untersuchung gemacht habe⁴⁾.

eine gründliche typographische Untersuchung, wie ich sie Herrn Dr. O. Zaretzky für eine Flugschrift Hochstratens (Theol. Studien u. Krit. 1917. S. 262ff.) verdanke.

¹⁾ ARG. VIII, 341 ff.

²⁾ Es wurde versucht in einer in den „Quellen u. Forsch.“ des Vereins für RG. soeben gedruckten Arbeit über „U. von Hutten und die Ref. Eine kritische Geschichte seiner wichtigsten Lebensjahre 1517—1523“.

³⁾ Jérôme Aléandre. Paris 1900.

⁴⁾ ZKG (noch ungedruckt).

Ein erschöpfendes Lebensbild des bisher arg verkannten Kajetan nach den von mir vorgezeichneten Richtlinien seines kirchenpolitischen Verhaltens¹⁾ dürfte bei der selbständigen Entwicklung seiner Theologie in der Zeit nach 1519 nur von einem protestantischen Gelehrten zu erwarten sein; leider sind hier schwierige kritische Vorarbeiten an seinen „expurgierten“ Werken die unerläßliche Voraussetzung.

Neben den Theologen und den Philologen haben aber auch die Juristen einen wohlbegründeten Anspruch auf Nachprüfung ihres Verhaltens gegenüber der beginnenden Reformation geltend gemacht. Die Beschwerde Aleanders über die deutschen „Kanonisten und Legisten“, die Luthers Partei ergriffen hätten und die er dabei von den humanistisch gebildeten und erasmisch gerichteten Räten in fürstlichen und städtischen Regierungen unterscheidet, richtete sich vor allem gegen die Beamten geistlicher Fürsten, die als Generalvikare oder Offiziale an der leichtfertigen Führung der römischen Prozesse und der übereilten und unzulänglich begründeten Verketzerung der Lehre Luthers Anstoß genommen hatten und nun der Vollziehung der Verdammungsbulle Schwierigkeiten in den Weg legten. Eine derartige charaktervolle Haltung zeigten im Bistum Naumburg der Offizial Dr. Heinrich Schmiedberg, in Freising der Generalvikar Johann Jung und der Offizial Siegmund Scheufler, in Wien der Generalvikar Michael Apfelbeck, in Augsburg der Generalvikar Dr. Jakob Heinrichmann, während in Eichstätt der tüchtige, unabhängig denkende Bischof Gabriel von Eyb selbst gegen den Exekutor der Bulle frondierte²⁾. Andere bischöfliche Beamte betätigten ihre aufrechte Gesinnung gegenüber der kurialen Vergewaltigung der deutschen Kirche durch scharfe Angriffe auf die Mißstände der römischen Verwaltung und Rechtsprechung: in dieser Hinsicht kommen die Kanzler einiger Bischöfe in Betracht, die auf den Reichstagen der ständischen Opposition Vorschub leisteten: hier ist vor allem der Kanzler des Erzbischofs von Köln, Dr. Degenhard Witte, als Verfasser der am 22. April 1521 dem ständischen Aus-

¹⁾ ZKG. XXXIII, 210 ff.

²⁾ Vgl. ZKG. XXXV, 171 ff. XXXVII, 89 ff.

schusse in Worms übergebenen Beschwerdeschrift hervorgetreten¹⁾. Aber auch die Legisten, meist die Räte weltlicher Fürsten von ritterlichem Stande, aber wie Sebastian von Rotenhan oder Johann von Schwarzenberg oft auch im Dienste von Kirchenfürsten, haben durch ihren Widerstand schon gegen den Erlaß eines die Ausrottung der verdamnten Sekte sichernden Reichsgesetzes, dann gegen die Vollziehung des Wormser Edikts²⁾ der Reformation wesentliche Dienste geleistet. Neben ihnen stehen dann Staatsmänner, die ihre Zugeständnisse an das Papsttum nach dem Interesse ihrer fürstlichen Auftraggeber abzumessen wissen wie der Minister Leonhard von Eck bei der Ausarbeitung des ersten bayerischen Religionsmandats, oder selbststüchtige vornehme Prälaten, die ihren und ihres Standes Vorteil mit der Aufrechterhaltung der kirchlichen Macht eng verbunden wissen und ihre schwächlichen oder indolenten Bischöfe zu scharfen gegenreformatorischen Maßregeln drängen, wie Philipp von Flersheim in Speier und in den geistlichen Staaten Kardinal Albrechts ein Lorenz Truchseß von Pommersfelden, ein Dietrich Zobel von Giebelstadt, ein Valentin von Teteleben, später Bischof von Hildesheim, und ein Livin von Veltheim³⁾. Wie gerade dieses Beispiel zeigt, wird die Fragestellung oft darauf hinauslaufen, festzustellen, inwieweit der betreffende Fürst selbst der Täter seiner Taten war. Zumal der genußstüchtige und schwankende, dabei habgierige und gefühllose Albrecht von Brandenburg hat seinen passiven Widerstand gegen die Kurie nur aus den niedrigsten Beweggründen verletzter Eitelkeit und unbefriedigter Geldgier ausgeübt; die geschickte Ausnutzung dieser Stimmung zu Luthers Gunsten war das Werk kluger Männer, wie des magdeburgischen Kanzlers Dr. Lorenz

¹⁾ Vgl. meine Arbeit über „die Anfangsperiode der Reformation in Sleidans Kommentarien“, Ztschr. f. die Gesch. des Oberrheins. N. F. XXXII, 446 ff.

²⁾ Vgl. Wormser Edikt und Erlasse des Reichsregiments. Andere, wie der tüchtige badische Kanzler Hieronymus Vehus, haben schon eine weitgehende Religionshoheit auszuüben gewußt.

³⁾ ARG. XV, 30—64. Für die habsburgischen Regierungen jener Periode wurde diese Methode der Forschung in einer größeren Arbeit „Zur Geschichte des Wormser Reichstages“ durchgeführt.

Zoch, dem die im erasmischen Sinne gehaltene Antwort des Erzbischofs an Luther vom 26. Februar 1520 zuzuschreiben ist¹⁾.

Dieser Wunsch berührt sich nun vielfach mit einer Forderung, die ein gründlicher Kenner unserer Epoche wie F. Priebatsch dem fleißigen Sammelwerke G. Knods²⁾ gegenüber erhoben hat: es sollten aus der großen Masse diejenigen hervorgehoben werden, in denen der Geist Bolognas als „der großen Bildungsstätte für die Juristen und Staatsmänner“ sich am tätigsten zeigte, „die dem römischen Rechte daheim in den Kanzleien und Gerichtshöfen das Feld eroberten“; das „Emporkommen der in Italien ausgebildeten Talente“ sollte verfolgt werden, indem man „rückblickend an der Hand der Geschichte der Kanzleien und Landesverwaltungen oder der Organisationen der bischöflichen Offizialatsgerichtsbarkeit bei den hier als fertige Männer bewährten Beamten ihrem Bildungsgange nachspürte“. Daß alsdann zahllose Spuren gerade nach Bologna führen würden, bewährt sich im vorliegenden Falle für die Freisinger Beamten und für einen klugen, aber auch romanisch kaltsinnigen Politiker wie den Bischof von Augsburg, Christoph von Stadion³⁾. Was alle diese Männer als wichtigste Frucht ihres Studiums an den Quellen des römischen Rechts mitgebracht hatten, war die lebhaftere Empfindung des Staatsgedankens, den die einen im Kampfe gegen kirchliche Bevormundung zu betätigen suchten, den jedoch gleichzeitig die Kirche der Gegenreformation trefflich für ihre Zwecke auszubeuten verstand.

Die gesamte Linienführung der deutschen Geschichte würde auf diesem Wege an Klarheit und Sicherheit gewinnen; freilich führt der Weg über eine entsagungsvolle, daher heutzutage oft als „minutiös“ verlästerte Einzelforschung; aber nur so ist etwas Bleibendes zu schaffen.

¹⁾ Miltitzlade S. 45, Anm. 1.

²⁾ Deutsche Studenten in Bologna (1289–1562). Biographischer Index etc. Berlin 1899, besprochen in der Hist. Vierteljahrschr. 1900, S. 420–428.

³⁾ ZKG. XXXV, 180f. XXXVII, 155 Anm. 2.

Thomas Naogeorgs Flucht aus Kursachsen. II.

Von Paul Vetter.

A n h a n g.

1¹⁾.

Naogeorg an den Kurfürsten und Herzog Johann Ernst.
Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu
Weimar. Reg. Oo Nr. 868. Dat. Sulza, den 27. Februar 1540.

Gottes genad vnd frid zuuor durch Jesum Christum.

Durchleuchtigste, hochgeborne Fursten vnd herren. Ich
hab bisher vnder E. Churf. vnd F. G. zu Sultza ein zeytlang
Im Euangelio gedienet, aber mit welchen beschwerungen,
hab ich bis daher E. Churf. vnd F. G. antzuzeygen vnder-
lassen, verhoffend, solche durch gute freund vnd mittel zu
bessern vnd Inn leydlichere weg zu bringen, welchs ich doch
nit erlanget, Darumb auch verursacht, mein anligen E.
Churf. vnd F. G. antzuzeygen, verhoffend, E. Churf. vnd F. G.
werden sich genedigklich hierinn gegen mir ertzeygen.

Wie die pfarr allhie ein gestalt habe, ist vast allen
bewust, nemlich das schier alles einkommen von dem acker-
bau gefellet, vnd wo die pfarracker hie nit vleyssig vnd
recht gebauen werden, kan sich kein pfarher hie erhalten.
Nu bin ich des ackerbaues vngewet vnd verstehe mich nit
darauf, das mir nit kleinen nachteyl bisher bracht hat, nit
allein on abbruch der narung, sonder auch Inn ver hinderung
der studirung vnd meines Ambts. Dann ich mus vast bey
aller arbeyt gegenwertig sein vnd schier teglich Im sommer
auf das feld lauffen vnd zusehen vnd ein halber pauer sein,

¹⁾ Da an Naogeorgs Briefen nicht nur der Historiker ein Inter-
esse hat, gebe ich sie im folgenden nach Möglichkeit buchstabengetreu
wieder.

noch geschichts wol mir vnd andern, das es nit recht zugehët, Also das mir der ackerbau mehr beschwerung vnd ver hinderung bringt, denn wenn ich sonst nach meinem Ambt noch souil zuthun het. Zu dem hab ich meine Sultzer, so lang ich bey Ihn gewesen, nie mit meinen vilfeltigen anbieten kunden vermugen, das sie mir mein acker gebauen hetten, entweder vmb die helfft oder vmb geld oder vmb Zins, souil furdern sie Ire pfarher vnd diener. Hab müssen ackerleut aus anderen dorffern vnd gerichtten nit mit kleiner beschwerung bis auf dise Zeyt annemen vnd weys doch, das mir die Sultzer zu Solcher vngunst mit warheyte kein schuld werden auflegen können. Ich hab aber von Ihnen nit allein dise vnfreuntlichkeyt, sonder andere noch vil mehr, die one not hie zuerzelen, müssen dulden.

Nu hab ich Ihnen ditz Jar die acker (dieweyl das geding mit den vorigen paurn aus ist, das drey Jar geweret) wider angeboten vnd auch datzu gebeten, hab aber nichts kunden erlangen, kan anderswo vnd Inn andern gerichtten one grossen schaden keinen bekommen, das ich besorg, die acker müssen das zukunfftig Jar vber winter vngearbeyt bleyben, das ich alsdann mich hie nit erhalten kan. In summa, der ackerbau ist mir ein vntregliche burde vnd ein nachteylige beschwerung. Darumb hab ich den Visitatorn nu zwey Jar geschriben, es hat auch an sie fur mich geschriben mein gunstiger furderer Philippus Melanchthon, das doch mit den ackern ein ander gestalt gemacht wurde, oder wolten mich an ein ander ort verordnen, da ich solcher sorg vnd beschwerung entlediget vnd den buchern bas obliegen mocht, hab aber nichts erlanget. Mir sind wol vnder anderer herschaft dienst angeboten worden, bin aber nit willens gewest, auch noch nit, von E. Churf. vnd F. G. mich zu wenden, deren genad vnd beystand ich bißher mercklich empfunden, (des ich mich hiemit gegen E. Churf. vnd F. G. aufs hochste bedanck) vnd auch sonst hertzliches gefallen hab an den vleyssigen verordnung vnd bestellungen der pfarren vnder E. Churf. vnd F. G. gelegen. Bitt aber vnderthenigklich, E. Churf. vnd F. G. wollen dise meine beschwerung genedigklich bedencken vnd mich etwo an ein bequemer ort auf negst Michaelis setzen oder, wo das nit sein kan, die acker

hie Inn geld oder korn Zinsse verwandlen, damit ich desterfuglicher meines ampts vnd der bucher wartten vnd den leuten nach meinem geringen verstand Inn andern sachen bas dienen kunde. Das wil ich nach meinem hochsten vermugen vmb E. Churf. vnd F. G. zuuerdienen allzeyt willig sein. Bitt vmb genedige antwort.

Dat. zu Sultza, 27. Februarii Anno etc. XL.

E. Churf. vnd F. G.

vndertheniger

Pfarher zu Sultza

Thomas Naogeorgus.

2.

Naogeorg an den Kurfürsten und Herzog Johann Ernst.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu Weimar. Reg. li 1393. Dat. Sulza, den 16. Juni 1540.

Gottes genad vnd frid zuuor durch Jesum christum. Durchlechtigster vnd durchleuchtigen hochgebornen fursten vnd herren. Nachdem E. Chur- vnd F. G. verschiner zeyt ein lobliche ordnung haben außgehn lassen, das man die schulen Inn steten vnd flecken widerumb aufrichten solle, damit die Jugend darinnen lernen vnd studiren mochte, auch der geystlichen einkommen, ob sich derselben an lehen oder prebenden verledigen wurden, zu nichts anders denn zum studio der kinder, zu notturfft der armen vnd zu besserung der pfarren vnd schulen soll gebraucht werden etc. Dieweyl dann die schulbehausung allhie Im fleck Sultza gantz baufellig vnd zurfallen, das sich kein schulmeyster mit seinem weyb vnd kindern darinne hatt erhalten mugen, datzu auch die knaben oder schuler kein raum zu sitzen gehabt, das sie gerugklich studiren mochten etc., als haben E. C. vnd F. G. superattendenten, herr Ewald von Brandestein, hauptman, vnd her Johann Grau, Pfarher zu Weynmar etc., Andresen Kratzber, die zeyt E. C. vnd F. G. schossern zu Roßla, beuelch gethan, ambtshalben mit der gemein oder Altarleuten zuuerfugen, das sie gemelte schule widerumb bauen solten, damit sich ein schulmeyster vnd die schuler darinn erhalten mugen etc. Dieweyl aber die gemein vnnd Altar-

leut geringes vermugens vnd wenig einkommens der kirchen haben, Ist an E. C. vnd F. G. mein vnderthenigs bitten, E. C. vnd F. G. wollen hiertzu aus gnaden von dem Zinsßgeld zu S. Niclas zu Werßdorff, welches von milden gaben herkompt, dreyssig oder vierzig gulden zustener genedigklich geben lassenn, vnd hieruber genantem Andres Kratzber, welcher bemelt geld von wegen der kirchen zu Wersdorff Inne hat, genedigen beuelch thun, solch geld nach E. C. vnd F. G. gefallen dartzu zureychen vnd geben, damit die schule, welche Itz eingerissen, dester statlicher muge gebauet werden. Das wollen die armen gemein allhie vnd ich neben Inen vmb E. C. vnd F. G. mit vnsern vnderthenigen, schuldigen vnd willigen diensten zuuerdienen gefflissen sein, vnd bit vmb genedige antwort.

Datum zu Sultza den XVI. Junii Anno etc. XL^o.

E. C. vnd F. G.

vndertheniger

Thomas Naogeorgus

Pfarher zu Sultza.

3.

Naogeorg an den Kurfürsten und Herzog Johann Ernst.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in Weimar. Reg. II 1499. Dat. Sulza, den 24. Juli 1541.

Gottes genad vnd fride zuuor durch Jesum christum. Durchleuchtigste, hochgebornen fursten vnd herren. Ich bin neulicher zeyt von einem erbarn Rhat zu Cala vleyssig angesucht vnnd gebeten worden, das ich mich wolt zu Ihnen zu einem pfarrer begeben etc. Darauf ich Inen mit antzeygung ettlicher beschwerung vnd sonderlich meines furgenommen baues halben, dardurch ich gehindert wurde, solches zu thun, dise antwort letzlich gegeben habe: Es were mir kein not, begert es auch nit, von hinnen mich zu wenden, nachdem ich vonn e. chur. vnd f. g. allhie genugsam versorget vnd bisher genedigklich beschutzt vnd erhalten were. Datzu vnd dardurch stünde es nit bey mir, mich an andere ort one E. chur. vnd f. g. willen vnd vergunst zu begeben. Wo sies aber bey e. chur. vnd f. g. mochten erlangen, wolt

ichs Inen auf Ihr so vleyssiges vnd freuntliches begeren vn-
abgeschlagen habenn. Darauf haben sie an e. chur. vnd f.
g. meinethalben supplicirt, ist Inen aber, als ich vernem,
nit zugelassen worden, welchs sie achten, das es darumb
geschehen sey, das ich nit selbs meines willens E. chur. vnd
f. g. bericht habe. Habenn mich also abermals aufs aller-
freuntlichest ersuchet vnd gebeten, das ich neben Inen E.
chur. vnd f. g. schriftlich meines gemuts wolt berichten, das
ich Inen nit fuglich nach vorgehabter rede hab kunden ver-
sagen. Vnd zeyg hiemit an wie vor, das ich hie nichts zu
clagen, darumb ich got vnd E. chur. vnd f. g. hoch zu dancken
habe, vnd furter willig vnd schuldig sey, an dem ort zu sein,
da mich E. chur. vnd f. g. wissen vnd haben wollen. Wo mich
nu e. chur. vnd f. g. allhie haben wollen, gefelts mir wol, wo
aber e. chur. vnd f. g. dem Rat zu Cala hierinne wilfaren
wollen vnd mich Inen zu einem pfarhern erlauben vnd setzen,
gefellet mir auch wol, allein vnderthenigklich bittend, das
mir e. chur. vnd f. g. wolten daselbshin die zwantzig gûlden,
damit mich dieselben e. chur. vnd f. g. jerlich usque ad reuo-
cationem begnadet haben, genedigklich volgen lassen, nachdem
die pfarr zu Cala alles einkommen bis an XXII groschen
auch vom Ackerbau hat. Was Lu hierinn beyderseyts e.
chur. vnd f. g. bedencken vnd genediger wille, soll von mir
hertzlich vnd vnderthenigklich angenommen werden. Dann
e. chur. vnd f. g. bin ich nach meinem höchsten vermugen,
zudem das ich schuldig bin, auch willig allenthalben vnd In
alle wege zu dienen.

Es haben mich e. chur. vnd f. g. auf mein bit mit einem
alten gemeuer vnd dreyssig stam bauholtz zu meinem fur-
genommen baue begnadet, des bedanck ich mich auf hochst
vnd vnderthenigest. Nu das gemeuer ist mir von dem
schosser zu Roßla nach gehabter besichtigung von wegen
e. chur. vnd f. g. abzubrechen zugesprochen. Des holtz halben
aber wil ich e. chur. vnd f. g. nit bergen, das ich vleyssig
an dem Itzigen schosser zu Roßla, auch an Andresen Cratz-
bern, dem vorigen schosser, desgleichen an Thomas Zschirppen,
vorstehern zu Jhena, vnd an andern, die der finnen gelegen-
heyt wissen, darnach gefraget habe. Die sagen alle, das
auf der finnen kein pauholtz sey, sonder puschholtz. Espen

vnd aychen, so zu palcken nit dienstlich. Hab derhalben E. chur. vnd f. g. schrifften an Wolffen Goltackern vergeblich geacht Ime zuzusenden, schick dieselben hiemit wider, dergestalt, wo mich e. chur. vnd f. g. den burgern zu Cala zu einem pfarrer erlauben vnd einsetzen wollen, des sie sehr begeren mit aller erbietung gegen mir, so wil ich das gemener sambt dem holtz E. chur. vnd f. g. vnderthenigklich mit dancksagung wider zugestellt haben, darumb das ichs nit bedurffen wurde. Wo mich aber e. chur. vnd f. g. allhie zu Sultza lieber wissen vnd haben wollen, so bit ich vnderthenigklich, e. chur. vnd f. g. wollen mich etwo an einem andern nahet gelegenen ort, solch holtz zu bekommen, anweysen lassen. Das wil ich Inn aller vnderthenigkeyt vmb e. chur. vnd f. g. zuuerdienen allzeyt geflissen sein. Bitt vmb genedige antwort. Datum zu Sultza XXIIII. Julii Anno etc. XLI^o.

E. chur. vnd F. G.

vndertheniger

Thomas Naogeorgus

Pfarher zu Sultza.

4.

Thomas Naogeorg an Felix von Brandenstein und Johann Flitner, die Sequestratoren in Thüringen und Franken.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in Weimar. Reg. li 1642. Datum Cala, den 24. März 1542.

Gottes genad vnd fride zuuor durch Jesum Christum.

Gestrenger, edler, erbarer vnd namhafter, gunstige hernn. Auf die clagschrift des pfarrers zu Sultza vnd an euch meins g.digsten h. beuelch wil ich kurtz fur mich vnd die pfarr Sultza gruntlichen vnd warhaftigen bericht thun. Wir sind Dinstags nach Erhardi (10. Januar) vmb ettliche anforderung vor dem hauptman zu Weimar aus churf. beuelch furkommen vnd vortragen worden, daselbs der pfarrer zu Sultza eben das, so er hie furwendet, furgebracht hat, vnd ist Ime auch darauf nach der leng geantwortet worden von mir, das mich sehr wunder nimbt, wie er mit disem noch einmal fur m. g.digsten h. kommen darff, wie wol man leichtlich spuren kan, warumb ers thut, nemlich durch mein verunglimpfung

seinen glimpff zu suchen, welches man wol weys, das es mehr einem sycophanten denn einem pfarrer geburet. Ich wil aber dise seine meiner person angebung von allen stucken inn sonderheyt nit nach notturfft In verantworten, die weyl m. g. digster h. vormals genug dauon bericht ist vnd die sache auch vor dem Haumbtman zu Weinmar gehandelt. Kurtz aber vonn der sach zu reden, warumb ich Ime kein korn haben lassen wollen zu samen vnd Ime des Recesß empfahlen, wie er schreybt, hat er mir vrsach datzu mit seinem vnnotigen gifftigen verlagungen bey dem Schosser zu Roßla gegeben, vnd wolt noch des tages ^{Im} einem, der ein solches wider mich heimlich furnem, kein korn lassen, hab darumb meiner that kein scheuhe, reuet mich auch nit, er mag solches seiner boßheyt, die man augenscheinlich auch aus diser seiner schrifft sehen mag, zuschreyben.

Das aber der acker vnbesetzt blieben, ist seine schuld vnd mutwillige versaumnis, dieweyl er zeytlich genug gewust, wie Ihr aus eingelegter der Visitatorn schrifft an mich zu sehen habet. Dieweyl es nu nit nach seinem sinn geratten, das er grosser nutz von solcher mutwilliger versaumnis haben kan, wolt er gern mit vnwarheyt die schuld mir geben vnd mich also vor m. g. he. felschlich angeben vnd verunglimpfen. Ich hab auch Inn meinem antziehen zu Sultza die acker selbs müssen besehen, fand niemand, der es fur mich hett thun wollen, so ichs doch nottiger hett bedurfft denn er. Item, Ich hab auch Inn meinem antziehen weder stro noch holtz funden, sonder als erkauffen müssen, dieweyl die pfarr gar rein auch geraumbt vnd, wie ers kann billichen, spoliert ware. Was darff er sich beclagen, das ers so find, wie ichs gefunden hab? Vnd sonderlich, do er nit freuntlich mit mir handelt? Aus was vrsach soll er eins bessern rechtens sein dann ich? Es ist mit vnwarheyt gered, wie Ihr selbs zugedencken, das er Inn zweyen Jaren kein korn hab einzunehmen, Er woll dann die acker fur vnd fur liegen lassen. Er schreybet aber nit vnderschiedlich vonn den ackern zur pfarr gehorig, sonnder Inn gemein hinweck, damit er m. g. h. ein finsternis fur die augen ziehe, das sein churfurstliche g. meinen solle, er hab kein korn Inn zweyen Jaren einzunehmen, so er doch noch die gegenwertige Jar

29 schock getreyd, halb korn, halb habern, vnd 22 schoffel Naumburgisch mas korn Inn sack vnd 14 szoffel gersten sambt anderem mehr hat einzunemen. Summa, er weys nit, was er mit der warheyte clagen solle. Das er vom ackerbau zur pfar gehörig nichts hat einzunemen, da mag er Ime selbs vmb dancken, wie vor angezeygt. Ich hab die acker zum dritten mal fein zurichten lassen, das er nur den samen solt drein werffen, welches er nit gethan. Ich hab Ime noch datzu 20 f. artlohn, die er mir zu entrichten were schuldig gewesen, aus furbitt des haubtmans zu Weinmar vnd darumb, das mir m. g. h. geschriben hatte, ich solt dran sein, das die sache zwischen vns vertragen, damit sein churfürstliche g. weyter darumb nit angesucht werde, geschenckt vnd nachgelassen. Noch kan er mich mit seinem gifft nit vnbeschränkt lassen vnd meinet, er kunne nichts von m. g. h. erlangen, er hab denn mich vor wol zur panck gehauen vnd verunglimpffet. Feret weyter, wil auch, m. g. h. soll mir die 20 f. zu Cappendorff nemmen vnd solls Ime geben. Ist nit das ein vnuerschemet bößhafftigh stuck? Warumb soll mans Ime geben, die oder andere? Die pfarr zu Sultza ist des einkommens, das sie keiner zulag bedarff, wie Ihr aus vbergeschickten meinem handregister rechnen muget. So hab ich auch der 20 f. nit begert, noch einiger zulag, sonder ich batt m. g. h., sein churf. g. wolt mit dem ackerbau ein gestalt machen, damit ich nit an meinem studiren verhindert würde. Darauff sein churf. g. vber mein bitt vnd hoffnung, aus sonderlicher gunst vnd genad, mich mit den 20 f. begnadet hat vnd noch hieher. Was hab ich gethan, darumb mir m. g. h. solche 20 f. Itz abschreyben solle? vnd dem geben, der vnder s. churf. g. vormals noch nie gewonet vnd nichts verdienet hat, Ja auch nit kan auf die weys wie ich villeicht etwas verdienen? Ich versehe mich, m. g. h. habe mich so gern Inn s. churf. g. schulden, nemlich das ich vil habe zudancken, als In oder seinsgleichen. Vnd ob mirs m. g. h. abschreyben wolt, das alzeyt bey s. churf. g. stehet, so wolt ich doch bitten, s. churf. g. wolte mich nit also beschemen, das ers von mir ltz auf des Sultzers bitt nemen vnd einem vngelehrten vnd vnuerdienten dann ich wolte geben. Ich, spricht [er] aber gar kundig, Ich bedurff der

nit. Aus was vrsach bedarff ers? Mus man dan flux Ime Inn seinem antziehen 20 f. dartragen vnd schier datzu sagen, er bedurff nicht seiner Zinß vnd einkommens erharren, sondern hab er an 20 f. nit genug, man wolle Ime mehr geben. Ich glaub frey, er durff solches begeren. Mir ists aber Inn meinem antziehen nit so furgetragen, sonder hab mich das erste Jar mehr dann Inn 36 f. schuld müssen schlagen, bis die Zinssen gefallen vñd das Jar vmbkommen ist, Da ich alsdann von dem einnemen alle schuld betzalt vnd noch ein vbermas aufs zukunfftig Jar behalten hab. Ich kann nit wissen, warumb er doch solches dorff begeren? Ich hab zwey kinder, so hat er keines. Ich hab meinem g. h. nach meinem vermugen bisher ettlich Jar gedienet vnd wils noch, wo mir got das leben vorleyhet, gern thun, darumb mich s. churf. g. reychlich vnd vber mein hoffnung begnadet hat. Man soll nu mir (begert er) die 20 f. abschreyben vnd Ime zuschreyben. Das heysset ein künheyt! m. g. h. bitten, s. churf. g. soll mir seine begnadung absagen vnd Ime geben, gleich wie er spreche: Ich bin verdienter, würdiger, gelehrter, nutzer denn er Thomas etc. Das wil ich lassen ander leut drüber vrteylen. Wie sehr ers bedurff, ist wissentlich zu Sultza, hatt seine silberen pecher, branget vnd bochet mit talern, das es schier die leut verdreust, wil das rechnen, das er nit gesehet hat vber winter, daran er, wie angezeygt vnd aus der visitatorn schrift beweyßlich, nemlich das er zeytlich gewust, das er da pfarrer sein solle, hat also auf den ackerbau mügen gedencken, selbs schuldig. Ich habs Ime 14 tag vor Michaelis abgesagt, korn zu leyhen, hett wol bey andern souiel zu weg bringen mügen, wo In sein stoltz vnd sturmischer kopff gelassen hett. Er claget auch mit vnwarhey, Ich hab weder acker noch weinberg gebessert, das ich mit allen Sultzen beweysen wil, das nit also ist. Ich hab die pfar bey 20 f. gebessert, nemlich das dorfflein Darnstet datzu bracht, dauon Jerlich 17 szock garben gefallen. Bin wol 8 tag zu Dresden bey hertzog Heinrichen seligen drumb gelegen mit vil vncost, habs auch vor mein abtziehen nur ein Jar eingenommen, ist also Itz meinenn nachkommen am besten. Noch dorff der clagen, ich hab nichts gebessert. Die einem mit vnwarhey also

zusetzen, heyssen lateinisch calumniatores, graece syco phantae, wie mans teutsch nit clar geben kann. Dises hab ich fur mich müssen berichten. Von der pfarr einckommen aber, wie es Itz ist, werdet Ihr In meinem handtregister bericht funden. Ioh wolt, das m. g. h. disen meinen bericht auch horte, vnd bitt, wo es sunst nichts hindert, Ihr wollet s. churf. g. disen mit ewerm zusenden. Das wil ich nach meinem vermugen vmb euch zuuerdienen willig sein.

Datum eylend freytags nach letare Anno etc. XLII. ZuCala.

E. G. V. A.

williger

Thomas Naogeorgus
Pfarrer zu Cala.

5.

Thomas Naogeorg an Kaspar von Teutleben.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in Weimar. Reg. Ll 459. Ohne Datum. Der Brief fällt wohl in die Mitte des Augusts 1542.

Clarissimo atque doctissimo viro d. Caspari a Teytleben, iurium doctori et Illustriss. Saxoniae principis electoris consiliario, domino ac patrono suo.

S. D. P. Insignis hominum malitia facit, (vir clarissime), qua vndiquaque exagitor, atque deo teste me immerente, vt te rursus in negociis, quae sustines, interpellare cogar. Atque ut breuibus agam, Vendidi omnem auenam Sultza discedens duobus, quorum vnus Sultzae moratur, alter in inferiori Trebra, ditionis Joannis Schenck in Tautenberg¹⁾ Solutio plenaria fieri debuit ad praeteritum Petri et Pauli diem, vt ex scriptis his inclusis intelligere non hoc solum, sed et cetera poteris. Ab illis autem diem de die trahentibus magno meo cum incommodo illudor, atque hactenus a venditione ne numum quidem extorquere potui. Utuntur

¹⁾ Die Schuldner waren Moritz Paul in Sulza und Johann Wels, der Pfarrer von Nieder-Trebra. Die Statthalter des Kurfürsten zu Weimar erteilten am 20. August dem Schösser Johann Bernhard und Hans Schenck zu Tautenberg den Befehl, dafür zu sorgen, daß Naogeorg befriedigt werde. Reg. Ll 459.

meis pecuniis ita, ut verear, si quid moratus fuero, illi omnem dilapident, vt demum nil soluere queant. Sunt alioqui leberide¹⁾ nudiores, praesertim alter Sulzensis. Atque ille praecipue strenuum agit compotorem, vt prope diem reliqui sit facturus nihil. Peto igitur, si licet, literas dari ad questorem in Sultza, qui mihi non admodum aequus est, quibus iubeatur agere cum Sulzensi (quibus id solet modis), vt soluat mihi, quae debet. Nihil cum illis agetur, qui iam toties mendaciis mihi imposuerunt, beneuolentia, sed iuris austeritate, quantum ego quidem intellexi. Alteras quoque litteras commendatarias ad Joannem Schenck in Tautenberg, vt ille quoque a suo Parocho in Trebra solutionem exigat. Ipse libenter tibi coram negotium exposuissem, sed quia fortassis tibi incommodum est, his literis te conuenire volui, orans atque obsecrans, hac in re eum agas patronum, quem hactenus consuesti. Mihi adhuc hodie Calam redeundum est ob munus mihi commissum. Quare eas literas, si hodie expediri non possunt, meo sumptu quaeso cras Calam transmittas. Nuncius, quem nuper cum carmine ad te misi, nondum rediit, quid rei sit, ignoro. Respondeas quaeso, vel per internuncium, quid agi possit, et ignosce meae audaciae, qui tam familiariter te interpellem. Bene vale cum vxore et liberis, charissime patrone. Vinariae raptim.

Thomas Naogeorgus
tuus.

6.

Naogeorg an den Kurfürsten.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in Weimar. Reg. II 1731. Datum Kahla, den 23. Februar 1543.

Gottes genad vnd fride zuuor durch Jesum Christum.

Durchleuchtigster, Hochgeborner Churfurst vnnnd herr. Inn handlung, zwischen mir vnd dem vorigen pfarrer Ern Philips durch den Schosser zur Leuchtenburgk vnnnd einen erbarn Rat zu Kal auff e. churf. g. beuelch furgenommen, sind wir des Ackerbaues vnnnd außgestreckten samens halben ver-

¹⁾ So steht in Naogeorgs Manuskript.

tragen, Nachdem ich mich hierinn hab finden vnd erfahren lassenn, wie es Er Philips sambt seinen aduocaten nur begert vnnd gesucht habenn, Inn hoffnung, er wurde sich in billichen anderen vnd geringen auch widerumb was gleiches vernemen lassenn. Hab aber vmbsonst gehoffet, vnd wo ich solches besorget, hett ich mich auch Inn anderem vertragenen, darinne mir vil beschwerung vnnd einrede furzuwenden von noten gewesen, nit so leichtlich begebenn. Ich mus es aber nu, weyteren Zanck zuuermeyden, geschehen lassenn. Wir sind aber des Inuentari vnnd ettliches gestroes halben vnuertragen abgeschiden. Dieweyl ich denn weys, das Er Philips sambt seinen aduocaten solche vnuertragene stuck bey e. churf. g. suchen werden vnd das beste zu Irer sach furwenden, hab ichs auch fur notig geacht, e. churf. g. von der pfarr wegen vmb angetzeygte vnuertragene stuck gruntlich vnd kurtzlich, souil muglich, zu berichten, mit bit, e. churf. g. wollen solches genedigklich anhoren.

Vnnd erstlich den Inuentari betreffend Ist bey Er Philippsen gesucht wordenn, Er soll den Inuentari der pfarre an allem, wie geschriben, ersetzen, vngeacht das er ettliche stuck nit hab empfangen, Dieweyl ein erbar Rath zu kal berichteten, das Ime vonn seinem vorfarer, Ern Petern von Winssam, auf eines erbarn Raths vleyssige bitt 34 f. an gebalter rechnung der Summa 94 f., so er Ern Petern solt zum abtrag gereicht habenn, nachgelassen sind, dergestalt, das solche nachlassung Ime zu seinem antziehen vnd der Pfarr zu guth auch zu erlegung des Inuentari bekommen solle. Dieweyl er aber solches nit hat thun wollen, hat es mir vonn der pfarr wegen nit gebüret, den Inuentari geringern vnd abkurtzen zu lassen, dieweyl er In billicher besseren soll, nachdem er bey 10 Jaren der pfarr wol genossenn vnnd die sach dahin Inn seinem antziehen gehandelt wordenn ist.

Was das stro belanget, soll e. churf. g. genedigklich vernemen, das Er philips, nachdem er vonn seiner flucht wider ankommen, alle Süde vnd spraeue aus der pfarr zu seinem vich genommen vnd stro nach seinem gefallen vnnd notturft vnuerhindert auf ein grosse Summa teglich verkaufft vnnd aus der Pfarr tragen lassenn bis vngeuerlich acht tag vor

Purificationis. Nachdem ich aber ein wenig vor derselben zeyt ein vorbeschied mit dem Itzigen Pfarrer zu Sultza vor dem hauptman zu Weymar gehabt vnd von Ime abtrag vmb das Artlohn auf 20 f. begeret vnd wolte die Pfarr wider lassenn, wie ichs gefunden het, mocht ich solches nit erlangen, sonder must die 20 f. fallen lassenn vnnd entperen, nit das ich die auf andere weys nit getrauet het zuerlangen, sonder darumb, das mir e. churf. g. schriftlich angetzeygten, Ich wolt die sach also vertragen lassenn, damit weyter clagen nit von noten sein wurde. Also hab ich nu solche e. churf. g. zugefallen vnd der sach zum vertrag gewilliget faren zu lassen. Als ich nach dem Er Philipsen furgenommen vorkauffen des stroes, das er nichts gedechte auf vnd bey der Pfarren zu lassen, vermerckt vnd von dem hauptman zu weynmar gehort, man were schuldig, das stro bey der pfarren zu lassenn, hab ich Ime weyter das stro zuuerkauffen verbieten lassenn, In dem namen, das es der Pfarr zuguth dableyben solte, Nemlich zum ersten besorget, wo ich die pfarr so gar ler auch wie die zu Sultza von Ime anneme, Ich wurde villeicht auch furter Inn meinem abtziehen gleiches vorteyls vnnd rechtes nit bekommen mugen, Zum andern, das er solches datzulassen schuldig were, nachdem er nit vmb Michaelis angetzogen wie abgetzogen ist, sonder vmb Pfingsten, da er beyde Sommer vnd winter veld nach notturft hat bestellet befunden vnnd ein grossen vorteyl (wie angetzeygt) der Pfarr zu gut In der ablegung empfunden, Zum dritten, das er der Pfarr Inn der teuren Zeyt bey 10 Jaren wol genossenn, das er billich zur besserung der Pfarr ettlich stro lassen solte.

Als nu das stro aus angetzeygten vrsachen also verbotten, hatte ich gehoffet, er wurde solche verbieten anfechten vnnd clagen vnd abhandlung diser vnnd anderer sachenn aufs schirste begeren, dardurch man erfur, ob Ime oder der Pfarr das stro volgen vnnd bleyben solte. Er hatt es aber beruhen lassenn vnnd zu keiner abhandlung gethan bis auf dise zeyt, lenger denn ein gantzes Jare. Nachdem man aber vor der Eerndten die scheunen hat reumen mussen vnd sunst kein ort, dahin man das stro hette fuglich legen mugen, vorhanden gewest, hab ich nit gewust, was ich mit

dem stro thun solle vnd wohin, hab solches den zweyen, so die Pfarracker angenommen vnd zehen kue Inn der pfarr zu besserung der acker stehen haben, angeboten, ob sie es vmb geld oder ander stro dargetzelt wolten annemen vnd gebrauchen, dergestalt, wo es einmal erkandt wurde, das es solt Er Philipsen volgen, das es Ime betzalt oder mit anderem stro erleget, wo es aber bey der Pfarr bleyben, das es mit gleycher antzal Inn Irem abziehen solt erstattet werden. Einer nu aus Inen hatt des stroes nit gebrauchen wollen aus besorgung, er muste sich mit Er Philipsen drum hadern, er kendte In wol etc., der ander aber hats wollen annemen. Darauf hab ich des von einem erbarn Rath, der die Schlüssel zur scheun gehabt, vergunst begeret vnnd gebetten, Iren fronbotten zuermugen, das er es wolt abzelenn vnnd mir neben dem Stadschreyber, wienil vnnd wem was also abgetzelt, anzuschreyben, alsbald getreulich vermeldenn. Das hab ich also erlanget. So hat nu der eine, so kue In der pfarr stehen gehabt, des stroes vngeuerlich bey 8 schocken angenommen, vnd dieweyl noch mehr vorhanden, dann er zu seinem vich in der Pfarr stehent bedorfft vnd gleichwol die scheun hat müssen geraumbt werden, bin ich verursacht worden, das vbrige durch den fronbotten abgetzelt vnd auf vermelte weys angeschriben zuuerkauffen, vnnd hat sich allenthalben Inn abzelung befunden ein vnd dreyssig schock. Solche verkauffenn haben Er Philips Aduocaten gar honisch verspottet, aus was vrsach, kan ich nit wissenn, vnnd darneben Er Philips furgegeben, er wol beweysen, das des stroes bey sibentzig schocken gewesen sey, damit er mich vnd den fronbotten sambt einem erbarn Rath dieberey verdencke vnd zeyhe, wie er das vormals wol mehr gewonet. Wir haben uns hierinn aufs allerbeste vnd muglichste verwaret, noch haben wirs bey Er Philipsen nit getroffenn. Wir mussens aber nachgebenn, das ers beweyse, dieweyl er sich auf beweysung beruffet vnd williget vnd vnsern glauben vnd werck straffet. Wir bitten aber vnderthenigklich, wo ers nit also wie recht beweysen kan, das er darauff die straff, im rechten solchen calumniatoribus vnd erenschendern gesetzet, trage vnd leyde, mit verwarung vnsere ehr vnd namens.

Was soll ich aber mit dem stro gethan haben, dieweyl die scheun must geraumbt werden vnd sie, so die pfarracker haben angenommen, solches zum teyl nit alles bedurfft, zum teyl nit haben wolten aus obgemelten vrsachen? Ich solts villeicht Im hoff haben verfaulen vnd vergeblich zu mist (mit gunst zu reden) werden lassen? Das war mir aber nit zu thun, do ich noch nit wuste, obs eygentlich bey der Pfarr bleyben solte oder nit. Es were auch Ime selbs nit guth, sonder es ist Ime besser, wo es sein bleybenn solle, das ers betzalet anneme, wie ers selber zuuerkauffen zuvor angefangen vnd des vil, ehe denn es Ime verboten, verkaufft hatt. Solt es aber bey der Pfarr bleyben, so bin ich ja schuldig, In meinem abtziehen solche 31 schock stro bey der Pfarr zu lassenn, vnnd geth der Pfarr auch nichts daran ab.

Nu, genedigister Churfurst vnd herr. Mir liget nichts daran, Er Philips erlege den Inuentari vnd neme das stro von der Pfarr oder nit, Es geth mir dardurch weder zu noch abe; was ich neben einem erbarn Ratt hierinne gethan vnd nit gewilliget habe, das hab ich der pfarr zu gueth vnd zuuerwarung des, das ich nit abermals nichts finde vnd In meinem abtziehen schaden nemen mütse, gethan. Wo nu das stroe, so noch vberig gewesen, bey der Pfarr, die e. churf. g. lehen ist, zur besserung bleyben vnd der Inuentari von Er Philipsen ersetzt werden solle, so bitt ich vndertheniglich, e. churf. g. wollen weyter dem Schosser vnd dem Rat allhie daruber beueleh thun. Wo aber der Inuentari vnerfullet bleybenn vnnd das stro Ern Philipsen soll betzalt werden, bin ichs fur mich wol zufriden, darff seines stroes got lob nicht, wils Ime auf leydliche tagzeyt entrichten.

Bitt aber vndertheniglich, e. churf. g. wollen mich versichern, das ich auch weyter nichts Inn meinem abtziehen, dann ich Inn meinem antziehen gefunden, bey der pfarr zu lassenn schuldig sey, damit ich nit abermals wider anderer leut vortel vnd gluck zu schaden bracht werde. Das wil ich mit meinem gebett zu got vmb e. churf. g. allezeyt zuuerdienen willig sein vnnd geflissen. Dat. zu Kal, 23. Februarii Anno etc. XLIII^o.

E. Churf. G. vndertheniger

Thomas Naogeorgus, Pfarrer zu Kala.

7.

Naogeorg an den Kurfürsten.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu Weimar. Reg. II 1672. Datum Kahla, den 24. Februar 1543.

Gottes genad vnd frid zuuor durch Jesum Christum.

Durchleuchtigster, hochgeborner Churfurst, genedigster herr. Es haben mir ein erbar Rath allhie zu Cala das gering einkommen Ires gemeinen castens neben der Jerlichen expenß sambt dem aufgebörgten gelde, welches sich eben hoch erstreckt, angetzeyget, so hab ichs auch selbs Inn der rechnung gehort vnd vernommen, darneben gebetten, das ich dem gemeinen casten zu guth vnd zu ablegung der schulden neben Inen an e. churf. g. vmb ein genedige steuer vnd zulag suppliciren wolt etc. Das hab ich Inen von meines Ambts wegen nit mügen abschlahen. Diweyl dann sonnder zweyfel e. churf. g. auch zuuor des einkommens gemeltes castens sambt der schuld, so aufgeborget, berichtet seind, ist one not, das ich solches nöchmals e. churf. g. namhaftig antzeyge. Das haben aber e. churf. g. zu bedencken, wie es dann auch offenbar ist, das man mit disem einkommen die kirchen mit decken, liechtern vnd anderer notturfft sambt der beulichen erhaltung derselben vnd auch der pfarren, die vil dachung hat, vnd des Capplans, schulmeysters, kirchners behausung, zu dem, was belonung jerlich des Capplans, schulmeysters, Cantors vnd kirchners betrifft, datzu gar nahe allein das einkommen des gemeinen Castens aufgehet, nit reichen kan. Diweyl nu dem also, so wirt Jerlich aufgeborget vnd schuld gemacht, vnd ist kein hoffnung, das man mit dem Itzigen einkommen die kirchen vnd kirchendiener erhalte vnd daneben das aufgeborgte gelde ablegen muge, Welches zuletzt der kirchehn zu grossem nachteyl gereichen mus vnd wirt. Ist derhalben von wegen der kirchen an e. churf. g. mein vnderthenig vnd vleyssig bitt, das e. churf. g. vmb gottes willen, auch zur forderung des Euangelii (datzu e. churf. g. allen bisher muglichen vleys vnd vncost angewand haben vnd noch anwenden) ein genedige zulag oftgemeltem castem thun wollen, damit doch solche gemachte schuld mit der zeyt abgelegt vnd furterhin

one weyters aufborgen die kirch vnd kirchendiener bequemblich mügen erhalten werdenn. Das wirt sonder zweyfel got ein angenehmem opffer vnd werck sein, so werdens auch die von Kal Inn aller vnderthenigkeyt vnd ich nach meinem vermügen wil solches vmb e. churf. g. willig vnnd geflissen sein. Datum zu Kal 24. Februarii Anno etc. XLIII^o.

E. Churf. G.

vndertheniger

Thomas Naogeorgus
Pfarher zu Kal.

8.

Naogeorg an den Kurfürsten.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu Weimar. Reg. Ll. 460. Datum Kahla, den 30. Juni 1544.

Gottes genad vnnd fride durch Jesum Christum.

Durchleuchtigster, Hochgeborner Churfurst, genedigster herr. Es haben mich ein Erbar Rath zu Augspurg, bey Inen gottes wort zu predigen, ordentlich geuordert, wie dann e. churf. g. aus Irem schreyben vernemen werden. Diweyl dann e. churf. g. meine beschwerung allhie wissen vnnd solche stat an meinem vatterland, darein ich langzeyt verlangen getragen, gelegen vnnd auch andere mehr vrsachen sind; dardurch ich von hinne zu ziehen bewaget werde, so bitt ich vnderthenigklich, e. churf. g. wollen solcher vocation stat geben vnnd mich Inen genedigklich erlauben. Das wil ich vmb e. churf. g. allzeyt nach meinem vermögen zuuerdienen geflissen sein vnd aller gutthaten, so mir bis anher von e. churf. g. genedigst widerfaren sind, nimmer vergessen, sonder darumb danckbar zu sein, wo ich auch hinkommen werde, mich aufs höchst beuueyssigen. Dat. zu Cal. 30. Junii Anno 1544.

E. C. F. G.

vndertheniger

Thomas Naogeor.
Pfarrer zu Cal.

9.

Naogeorg an den Kurfürsten.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu Weimar. Reg. Ll. 460. Datum Kahla, den 16. Juli 1544.

Gottes genad vnd fride zuuor durch Jesum Christum.

Durchleuchtigster, Hochgeborner Churfurst vnd herr. Ich hab mich zu Speyer aus bedencken ettlicher meyner beschwerung mit den von Augspurg beredet, wo sie es an e. churf. g. haben vnd erlangen möchten. Ich wolt zu Inen ziehen. Solches haben sie nu an e. churf. g. geworben, was Inen aber darauf fur Antwort worden, ist mir nit wissent. Mir zwar haben e. churf. g. genedigklich schreyben lassen, Ich solt mich hie bis auf e. churf. g. widerkunfft von Torga vnnnd fernern bescheydt enthalten etc., dem ich nachzuleben schuldig vnd willig. Aus dem allen aber haben mein hern zu Kal verstanden, wie ich von denen zu Augspurg beruffen, besorgen auch, e. churf. g. werden Inen solches nit abschlahen, vnd sehen nit gern, (wie sie sich ja gegen mir vernemen lassen), das ich mich solt von Inen wegwenden. haben mit mir bittlich gehandelt, ich solt bey Inen bleyben, sie wollen mir ein jerlich genand gelde vom ackerbaw geben, damit ich solcher beschwerung entlediget sey. Haben auch Inn meinen furschlag gewilliget, so lang ich lebe vnd mich e. churf. g. bey Inen wollen wissen vnd bleyben lassen. Wiewol aber mein furschlage, darein sie gewilliget, der besoldung, so mir die von Augspurg zugeben versprochen. nirgent gleich, so wolt ich mich doch sambt dem, so mir e. churf. g. genedigklich zustewer geben, allhie wol behelffen; hetten wir zuuor miteinander kunden vbereinkommen, so hett ich mich mit denen von Augspurg so ferne nit beredet. Nu ist es mir schimpfflich vnd vorweyßlich, denen von Augspurg meine zusage abzuschreyben, wiewol mein zusage sich weyter nit erstreckt, denn so ferne sie es bey e. churf. g. erlangen. Stet derhalben die sache nit bey mir, sonder bey e. churf. g. Wo nu dieselben e. churf. g. deren von Augspurg bitt stat geben wollen vnd Inen Inn meiner vocation wil-faren, so mus vnd wil ich meiner zusagung genug thun vnd gern zu Inen ziehen. Wo mich aber e. churf. g. lieber zu

kal oder sonsten Inn e. churf. g. gebieten vnd landen wissen wollen, bin ichs auch zufriden, wil mich zu kal mit dem, so sie mir versprochen, vnd e. churf. g. genedige bisher ettliche Jar gegebene zulage wol behelffen vnd betragen. Allein nu, was hierinne e. churf. g. gefellig, wil ich vnderthenigklich geleben. Dann e. churf. g. vmb vilfeltige gutthate vnd genedigen schutz bin ich mit allem, das ich vermag, gehorsamlich zu dienen schuldig vnd willig, vnd beuele mich also e. churf. g. vnderthenigst. Datum zu Kal, 16. Julii Anno etc. 44.

E. C. F. G.

vndertheniger Pfarrer zu kal

Thomas kirchmeyer oder Nao.

10.

Naogeorg an den Kurfürsten.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu Weimar. Reg. N 627. Datum Kahla, den 15. Juni 1546.

Gottes genad vnnnd fride zuuor durch Jesum Christum.

Durchlauchtigster, hochgeborner Churfurst, genedigster herr. Es werden sich e. churf. g. genedigst wissen zu erinnern, was ich newlicher tzeyt von der lesterung vnnnd beschwerung, so mir mein diacon allhie bey den Turingischen Superattendenten hatt zugefuget, e. churf. g. vnderthenigst angetzeygt habe. Ehe dann ich aber dasselb mal vonn e. churf. g. wider Antwort empfangenn, hatt mir der superattendenten einer vber vertragene sach einen trutzigen lester vnnnd schmehe brieff zugeschickt, darinn er troet, er wolle die andern superattendenten vnnnd die gantz vniuersitet zu Wittenberg zu hilff nemen, mich mit hohen schanden zu opprimirn, Daraus ich spure, das sie vber die mas einen hefftigen has wider mich gefasset habn vnd zumal ein new theologisch gemut vnd furnemen tragen wider den, dem sie doch mit warheyte vnd bestand weder Inn der lar noch leben nichts lesterlichs kunden beschuldigen. Ich kund aber auch wol hinwider solche brieff schreyben vnd sie mit gleicher mas betzalen, kan aber nit sehen, das solches christlich vnd fridlich oder zu jemandes besserung diene, so hetten wir auch mit dem Pabstumb zeschaffen genug, ob wir nit auch

vnder vns selbs zwitracht erregeten. Wil derhalben Inen vil lieber weychen, dieweyl ich Inen so weh Inn den augen thue vnd mich je gedencken vnderzudrucken. Zwar ich kund solch weybisch trauns vnd vnwarhafftige schmehung verachten aus vertröstung meiner vnschuld vnd e. churf. g. gerechtigkeit, die mich sonder zweyffel auch zuuor wurden zur Antwort kommen lassen vnd Irem has nit allerding raum geben. Dieweyl ich aber weys, das sie selbs wollen cleger vnd richter sein, das auch ein eyniger wider vil, er hab so recht als Immer muglich, nit wol kan bestehn, weys auch nit allein aus den schrifften vnd vilen exempeln, sonder auch aus eygener erfahrung, was die Calumnia vermag, sonderlich deren, so man fur glaubwirdig achtet, wil es mir, auch meinem weyb vnd kinden, (die ich nit gern Inn schand vnd spot, darein mich angetzeygte gern brechten, wolt kommen lassen) geferlich sein, solches Ires neyds vnd hasses lenger zugewartten. Vnd wiewol ich noch der tzeyt nit weys, wohin, vnd datzu mit grossem verlust vnd schaden weyche, so ist mir doch mein ehr lieber denn alles. Bitt derhalben vndertheniglich vnd umb gottes willen, e. churf. g. wollen mir auf negst Michaelis genedigst erlauben, vnd wo ich jemals e. churf. g. was zugefallen gedienet, desselben Itz Ingedenck sein vnd mir einen genedigen Abschied geben. Wil e. churf. g. genedige gutthaten, der ich mich aufs höchst bedancken thue, wo ich auch hin komme, mit meinem geringen dienst vnd vermugen alltzeyt preysen vnd rhuemen vnd nimmermer vergessen. Datum zu Cal, den XV. Junii Anno etc. XLVI^o.

E. C. F. G.

vndertheniger
Thomas Naogeorgus.

11.

Naogeorg an den Kurfürsten.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu Weimar. Reg. N 627. Datum Kahla, den 4. Juli 1546.

Gottes genad vnnd fride zuuor durch Jesum Christum.
Amen.

Durchleuchtigster, hochgeborner Churfurst, genedigster herr. E. C. F. G. schriftliche antwort auf mein Supplication,

darinne ich mich des Diacons allhie vnd der superattendenten lesterung vnd beschwerung beclagen thue, mit angeheffter vndertheniger bitt, das mir e. churf. g. auf negst Michaelis erlauben vnd ein genedigen abschied geben wolten, hab ich erst gestern von einem frembden botten empfangen, darinne ich vernommen, das der Rhat zu Kal e. churf. g. vndertheniglich bericht gethan von dem, so sich zwischen mir vnd dem Diacon zugetragen, wie nemlich ein mißuerstand vnd Irthumb durch mich solt von der transsubstantiation oder verwandlung des Sacraments gepredigt sein etc. Solch bericht der von Kal befrembdet mich nit wenig, dann ich daraus vermerck Iren alten grollen wider mich, dauon ich e. churf. g. auch zuuor oft antzeygung gethan. Nu hab ich wider die von Kal nichts Inn diser sach wollen e. churf. g. clagen, ob ich wol vermerckt, das ettliche mich hie gleicherweys gelestert vnd den Diacon zu seinem furnemen gehetzt, sonder hab solches alles Inen zu gut vnd glimpff Inn mich fressen. Dieweyl sie sich aber Inn diser sach des Diacons annemen vnd den bey seinem predigambt erhalten wollen, vnangesehen die schmehung, so mir von Ime widerfaren, vnd geben noch dazu selbs fur, als solt ich einen mißuerstand vnd Irthumb geleret vnnnd nur der Diacon recht vnd wol gethan haben, das er mich als einen schwermer allenthalben ausgeruffen vnd mit boßhafftigen Artickeln bey den Superattendenten angegeben, mus ich hiemit weyter bericht thun vnd mein ehre wider sie vnd den Diacon auch die Superattendenten retten. Vnnnd bekenne hiemit offentlich vnd mit warhey, das ich die transsubstantiation oder verwandlung des brots vnd weins Inn den leyb vnd blut Christi wesentlich verworffen hab, auch verneinet, das die Sacrament gerecht machen, Artickel vnd argument dawider gefurt, die ich hie von kurtz wegen vnderlasse, verwerffs vnd verneins auch noch vnd hab mich mit niemand darumb vertragen vnd als einen Irthumb bekennet, sonnder dieweyl die Superattendenten meinten, es möchten ettliche solche Argument anders verstehn, denn ichs meinte, hab ich mich erbotten, furter zuunderlassen. Da sind sie zufrieden gewesen. Hernach aber nit lang hat mir derselben einer einen lester vnd schmehebrief, (den ich zu seiner zeyt ein mal glosirn wil).

zugeschickt vnd gescholten, ich hab ein giftige schwermerey morderisch ausgespeyet (das sind seine wort), vnnnd gebotten, ich sols widerrufen, oder er wölle die andern zu hilff nemmen vnnnd mich mit höchsten schanden opprimirn. Durch solche Theologische wort hat er dem Diacon wollen dienen, des preceptor er gerhumet wird, als solt ich mich sein schelten vnd bochen gros lassen anfechten vnnnd die warheyt verleugnen, dawider ich hie protestir, das ichs nit gethan vnd auch nit thun kan. Vnd begehrt vnd bitt vndertheniglich, e. churf. g. wollen meine widersteher vnd lesterer, den Diacon vnd andere sambt mir Inn einen Compromiß verfassen, beyderseyts auf zwen oder drey setze, damit sie mich doch geburlicher weys anlagen vnd die Transsubstantiation vnd damit das ich ein giftige schwermerey mörderisch hab ausgespeyet, beweysen, vnnnd ich mein Antwort wie billich darauff thue, datzu ich bis anher nit hab mügen kommen Dann sie haben das liecht gescheucht vnd mir auch der bößhafftige versetzten Artickeln des Diacons nit haben wollen abschrifft geben. Mügen darauff e. churf. g. alle theologos vnd gottfurchtige vrteylen lassen, mag auch leyden, das solche vnnser zu beyderteyls setze sambt dem vrteyl publicirt werde durch den druck, das jederman erkenne, ob ich ein schwermer sey oder meine lesterer.

Das e. churf. g. nichts lieber denn Christliche gute eintracht Inn lehr vnd leben zwischen den predicanten erfuren, gibt antzeygung eines christlichen, gottfurchtigen vnnnd furstlichen gemuts bey e. churf. g., darfur auch ich dieselben Imerdar geacht vnd gerhumet. Vnd ist warlich auch nichts gotlichers vnd aufrichtigers von menschen auff erden nach der schrift, denn das man Inn geystlichem vnnnd weltlichem regiment eyinig sey vnd datzu helffe. Zu vneynigkeyt aber Inn solchem hab ich bis anher mit meynem wissen nit gedienet, Dann auch D. Martinus die Transsubstantiation verworffen vnd angetzeygt, das brot vnnnd wein nit verwandelt werden realiter, ob wol der ware leyb Christi Im Sacrament gehandelt werde vnd gereicht. Vnd was er vom Sacrament wider ettliche geschriben, das hat er gethan wider die, so nichts den brot vnnnd wein Im Sacrament gehalten, welches Ja ein Abbruch ist des glaubens. Die transsubstantiation aber

ist ein loses, vnnutzes gedicht des Pabstumbs wider die schrift vnd gottes werck vnnnd alle vernunft. Die hatt nit allein D. Martinus, sonder alle, souil ich gelesen, vnsers teyls verworffen vnnnd sonderlich Brentius In Joannem. Dises aber werden e. churf. g., wenn wir zum hanndel kommen, weyter vernennen. So hab nu ich kein vneyngkeyt Inn der lehr angerichtet, der ich das lere, so vast alle, die dem Euangelio anhengig, geleret haben vnnnd lehren (Ich rede aber vonn den Scribenten), sonnder mein Diacon hatt dis gantze spil angerichtet, der als ein newling weder des Pabsts noch die Euangelische lar recht erfahren, Vnd lestert, was er nit verstehet, wiewol er meineth, dieweyl er magister genennet werde, so mugs nit feylen, er wisse mehr denn andere, so sich solches namens nit rhumen. Das ficht mich aber nit an, ways sehr wol, das solche namen kein kunst, vil weniger den heyligen geyst vnd verstand der schrift geben. Ich wil mich nit rhumen, das mus ich aber bekennen, das ich des Pabsts bucher vleyssig gelesen vnnnd noch, vnnnd nun bey sechtzehen Jaren das Euangelion mundtlich vnnnd schriftlich geleret hab, bedorfft meins achtens nit, das erst ein neuling, der kaum die Bibel ein mal gesehen, keme vnd lehret mich, was ich vom Sacrament halten solle, vnnnd tret offentlich auf vnnnd lerete, finis Sacramentorum sey iustificatio vnnnd remissio peccatorum wider die schrift vnnnd Augspurgische Confession. Ob ich Ine nu Inn meinem pfarrambt mit solcher lehr vnnnd lesterung zu einem mitgehulffen leyden solle vnnnd muge, stelle ich nochmals vndertheniglich Inn e. churf. g. bedencken. Ich wil gern nach beger e. churf. g. Ihne bis Michaelis seines Ambt neben mir wartten lassen. Darnach mag ich wol leyden, er sey auch gar Pfarrer, dieweyl auch die von Kal solche hohe lust zu Ime haben, das sie lieber mein wollen denn sein entperen. Solches bin auch wol zufriden, dieweyl ich nit weniger Ire muth bin als sie mein, welches weyter antzutzeygen wil ich Itz vnderlassen. Bitt derhalben e. churf. g. nochmals vmb gottes willen, wölten mir auf negst Michaelis erlauben vnnnd einen gnedigen abschied geben. Mittler tzeyt mugen sie die zu Kal mit einem Pfarrer vnd ich mich mit einem andern dienst versehen vnd die sache mit meinen lesterern geörtert

werden. Bey solchen giftigen leuten, die mir nach leyb, ehr vnnnd gut trachten, weyter zu sein, ist mir vnmüglich. E. churf. g. wollen hierinne meine vnd meines weybs vnd cleynen kindern not vnnnd geferlicheyt genediglich bedencken. Das wil ich alletzeyt vmb e. churf. g. Inn aller vnderthenigkeyt zuuerdienen gevlissen sein. Bit vmb genedige Antwort. Datum zu Kal, 4. Julii Anno etc. XLVI^o.

E. C. F. G.

vndertheniger

Thomas Naogeorgus.

12.

Naogeorg an den Kurfürsten.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv.

Reg. N 627. Datum Kahla, den 18. Juli 1546.

Gottes genad vnnnd frid zuuor durch Jesum Christum. Amen.

Durchleuchtigster, hochgeborner Churfurst, genedigster herr. E. churf. g. schreyben sambt den Inligenden Artickeln hab ich empfangen vnnnd seines Innhalts allenthalben vernommen Vnd wil e. churf. g. darauf vndertheniglich nicht verhalten, das solches eben die Artickel sind, so mir der Diacon allhie boßhafftighch verkeret, abgekurtzt vnnnd zerbrochen hat vnnnd den Superattendenten, mich zu lestern, furgetragen, sonderlich dem Aquila zu Salueld, welcher mir auch daruber einen theologischen lesterbrieff zugeschrieben, Des ich mich zuuor an e. churf. g. vndertheniglich beclaget hab, das sie boshafftigh gestellet sind. Denn Ich deren also nit gestendig. Ich hab bekand Im negsten schreyben an e. churf. g., das ich wider die transsubstantiation ettlich Artickel vnd Argument gefurt hab, Mag noch leyden, das Aquila, mein furnembster lesterer, vnnnd wer Im sonst datzu helfen wil, schriftlich Ir elag wider mich thun vnd die transsubstantiation beweysen, das ich auch schriftlich darauff antwort. Dann muntlich mag dise sach, dieweyl sie lang vnd der schrift bedarff, nit gehandelt werden. Bitt derhalben nochmals vmb gottes willen, e. churf. g. wollen meine widersacher, die sich mit solchen Artickeln vmbtragen, mich zu

lestern, sambt mir Inn einen Compromiß verfassen auff zwen oder drey setze vnnd alsdann daruber vrteylen lassenn. Es ist mir zumal beschwerlich, das sie mit blinden, selbs gesetzten Artickeln vnnd muntlicher lesterung wider mich handeln. E. churf. g. wöllen sie vermugen, das sie nit schlechts sprechen, es ist nit recht, oder es ist wider die Augspurgische Confession, sonnder das sie solches notturfftlich beweysen vnnd mein gegenrede vnd gegenbeweysung auch angehört werden. Das wil ich Inn aller vnderthenigkeyt vmb e. churf. g. alltzeyt zuuerdienen gevlissen sein. Datum zu Kal, 18. Julii Anno etc. XLVI^o.

E. C. F. G.

vndertheniger

Thomas Naogeorgus.

13.

Naogeorg an Herzog Johann Wilhelm.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv zu Weimar. Reg. N 627. Datum den 28. August 1546.

Durchleuchtiger, Hochgeborner Furst, genediger herre. Nachdem der Abschied, so vnder e. f. g. namen gestellet, datzu auch die Action oder handlung dermassen gelegen, das ich mich mercklich vnd höchlich darinn beschweret finde vnd mich, Inn solchen Abschied zu willigen, die vngestum meiner lesterer vnd anleger oder widersacher, darneben auch die forecht, ein gewaltiger tyrann, getzwungen, so werd ich genötiget, vonn der Action vnnd dem abschied zu excipirn protestando vnd auff gleichmessige vnd Inn solcher sache geburliche wege zu appelliren mit vndertheniger bitt, e. f. g. wollen solehs nit anderst verstehn, denn das ichs zu schutz der warheyte vnd meiner ehr fur got schuldig vnd fur mich zu thun genötiget werde. Was aber solche beschwerung sind, wil ich hie kurtz vermelden.

Ich hab fur e. f. g. vndertheniglich gebeten, man solt mir rectum accusatorem darstellen, dem wolt ich, so vil mir muglich, antworten, Vnd hab mich gegenwertig beschweret, das ich keinen haben solte. Vnd hilfft die ausflucht meiner widersacher nichts, das sie furgeben, es sey communis fama.

Dann es ist beweyßlich, das solche clage vñnd lesterung wider mich vrsprunglich vom Diacon herkommen. Darumb hoff ich, solches sey mir vnbillich gewegert.

Zum andern, dieweyl die recht sagen, das Inn solchen vñd gleichen sachen die clage schriftlich soll geschehen, vñd ich mich auch zuuor an meinen g. h. den Churfursten etc. schriftlich angedingt, das dise sache, wie meniglich bedencken kan, nit muntlich kunde gehandelt werden aus vilen vrsachen, vñd gebeten, sein Churf. g. wolten mich vñd meine lesterer inn ein compromisß verfassen auff zwen oder drey setze etc. So hab ich auch gegenwertig protestirt vor got vñd Christo vnserm hern vñd e. f. g., das mir muntlich auff furgestalte vñd zuuor vnerhorte Artickel, datzu geschwinde vñd hinderlistige frage zu antworten vnmuglich, Vndertheniglich zu drey malen gebeten, das mir meiner widersacher clag vñd Artickel, dazu, was zu fragen mocht sein, schriftlich vndergeben wurde, so wolt ich schriftlich antwort darauff geben, damit ich mich vñd die warheyte dester bas verwaren mochte, sambt andern darneben angetzeygten billichen vrsachen; versehe ich mich, das mir dis auch vnbillich versaget sey.

Vber das, das ich keinen certum accusatorem hab mgen erlangen, so haben sich auch die theologi selbs, so gegenwertig gewesen, vñlleicht als iudices oder cognitores causae, zu Part vñd anlegern gemacht, das Inn keiner sache billich noch recht ist.

Zu dem so haben sie sich auch offentlich hören lassen, sie wollen nit iure mit mir handlen, auch nit disputiren; daraus erscheinet, das sie selbs Irs gefallens iudices vñd actores haben wollen sein. Vñd e. f. g. haben müssen die sache handlen lassen Irem furnemen zutreglich, welches ein gros praeiudicium vñd vermutung, das sie solche wege gesucht haben, damit sie mich auffs leichtest opprimten. Dann wenn sie weder jure noch disputatione mit mir handlen wollen, volget, das sie mit gewalt faren vñd schlecht sagen wollen: Sie volo, sie iubeo etc., welches Inn der lar sonderlich nit gebreuchlich noch billich.

Weyter so haben auch genannte elegere vñd theologi den Abschied Ires gefallens gesetzet, vñd als vil ich aus dem verlesen verstanden, so lesterlich vñd beschwerlich wider

mich, das mir solcher Inn keinen wege antzunemen. Es solt ein declaration heysen, aber ist reuera ein reuocation. Nu ways ich keinen Artickel, den ich hie geleret vnd Inn der verhör bekennet, den ich kund mit gutem gewissen reuociren, dieweyl sie Inn der schrift gegründet vnd noch von Inen dawider kein beweysung furbracht. Ich als ein vnvorstendiger hab an keines menschen Autoritet Inn der lar benugen, das man schlechts sagen wolt, das ist vnrecht oder wider die Augspurgische confession, sonder ich beger gelert zu werden aus der Schrift oder bewerliche argumenta.

Was ich vonn der transsubstantiation des brots vnnnd weins im Sacrament geleret, vnd welche argument vnnnd schrift ich datzu gefurt habe, kan ich nit widersprechen. als solten sie datzu nit dienen, ist auch noch vnbeweyset.

Es wirt mir auch vnbillich vnd beschwerlich Im Abschied auffgelegt, als solt ich durch mein predigten vom Sacrament ergernis angericht haben. Man wirt das auch nit mugen beybringen. Frembder vnuerstand oder misuerstand soll mir nit schaden.

Was ich vom heyligen geyst vnd der tauff geleret hab, helt sich also, wie ich auch gegenwertig bekennet.

Nemlich das zweyerley vrteyl sind, dardurch man von den glidern der kirchen richtet. Das erst ist gleich als menschlich, dardurch man vrteylet von offenbaren vnd bekanten dingen, nicht von heimlichen oder verborgenen. Nach disem vrteyl geburt der kirch, das sie von allen getauften halte, das sie erwelet, gottes kinder vnnnd den heyligen geyst haben. Dann wiewol allweg Inn der kirchen sind gut vnd böse, dieweyl aber der kirchen nit beuolhen ist, vonn heimlichen sachen zu vrteylen, Ja sie kans auch nit, so ist es sicherer vnd billicher, das man auch von den bösen gutes halte, denn von den frommen vnd ausserweleten böses. De omnibus enim praesumendum bonum, nisi probetur contrarium. Auff dise weys heysset S. Paulus die Corinthier die ausserwelete gottes vnd geheyligte Inn Christo, ob er schon wol wuste, das die kirch zu Corinthe one heuchler nit were. Spricht auch, das alle getaupte Christum haben angetzogen. Also haben auch die Apostel Judam fur einen frommen vnd rechten Aposteln gehalten, ob er wol der teuffel war. wie

Christus saget. Wo aber jemand boses thut vnd sich mit gotlosen thaten offenbar machet, vrteylet die kirch, das solche das reych gottes nit erben, den heyligen geyst nit haben, nit auserwelet sind, darumb das man die werck der finsternis vnd fleysches vnd nit des geystes sihet. Solch menschlich vrteyl aber feylet oft fur got, dieweyl man die hertzen vnnd das zukunfftige nit kan erkennen. Man mag auch sagen, das die kirch Inn solchem vniuersal vrteyl von allen zugleich statuir, das allein von einem teyl der frommen oder bosen war ist.

Das ander vrteyl wirt billich göttlich genand, durch welches got die hertzen richtet, der allein ways, welche sein vnnd auserwelete sind. Nach dem vrteyl lernen wir, wie Paulus saget, das ettliche gefesß des Zorns vnd schande, ettliche gefesß der ehren sind von anfang, Item das nit alle aus Israel Israeliten sind vnd gleicherweys nit alle getauffte den h. geyst empfangen oder haben oder erwelet sind, wie geschriben steth, vil sind beruffen, aber wenig auserwelet. Wir lernen auch nach disem vrteyl, das die erwelete nit muge verloren werden, noch zum tod sundigen. noch den h. geyst verlieren, als die schrift sagt: Gottes gab vnd gnad kunden In nit gerewen. Item, Ein Jeder, so aus got geborn, thut kein sund, denn sein same bleybet In Ime, vnd mag nit sundigen, denn er ist aus got geboren, 1. Jo. 3. Vnd alles was mir der vatter gegeben hat, das kumpt zu mir, vnd ich wil den, so zu mir kompt, nit hinaus stossen, vnd Ich wil den vatter bitten, vnd er wirt euch einen andern tröster geben, das er bey euch bleyb ewiglich. Vnd andere spruch mehre.

Solche beyde vrteyl sollen vnd müssen zu gelegener zeyt vnd stet Inn der kirchen geleret werden.

Das ich nu soll bekennen, das alle getauffte den heyligen geyst empfangen vnd selig werden, kan ich von des göttlichen vrteyls wegen nit thun, ob ich wol nach menschlichen vrteyl das halten solle, der liebe nach, welche auch manchmal wirt betrogen. Also auch von dem verlieren des geystes. Derhalben weys ich der stuck keines fur einen Irthumb zu bekennen wider offentliche schrift, Ich werde denn bessers aus der schrift berichtet.

Wer kund aber mein anleger vnd widersacher verdencken, das sie selbs die sach one beweysung stellen, wie sie wollen, nach dem Sprichwort: Wer Im ror sitzt, der kan pfeffen machen, wie er wil. Ich geb Inn disem allen e. f. g. kein schuld. Denn als vil ich aus allem verstehn kan, so haben sie e. f. g. gegenwertigkeyt vnd Autoritet allein mir zur forecht vnd schrecken gebraucht vnd sie selbs die sach getriben, geclaget, erkennenet, gerichtet, damit sies dahin brechten, das sie mich opprimirten, welches sie nit allein schriftlich, sonder auch wurecklich haben furgenommen, meinem lesterer, dem diacon, vnd Aquila zu Salueld zu gefallen.

Derhalben, genediger Furst vnd herr, diuweyl mir Inn der Action vnd vil mehr Im Abschied beschwerung wider mein gewissen vnd offentliche schrift furfallen vnd furgestellt sind vnd die sach dahin gericht, das ich werde opprimirt vnd vbereylet, dawider ich doch vndertheniglich gebeten, So appellir ich hie mit disem offen brieff solenniter, Inn aller gestalt vnd mas, wie das bestendig sein kan, beyde vonn der Action vnd Abschied, vnd protestir offentlich, das mir der keines leydlich noch annemlich, Appellir aber fur e. f. g. auf ein frey, sicher geleyt vnd schriftliche handlung vnd setze, wie die zu beyden teylen zum compromisß oder sonst annemlich. vnd bit vndertheniglich, e. f. g. wollen mich weyter nit treyben.

Vnd diuweyl ich aus allen sachen souil vermerkt, das man mich nötigen vnd dringen wil zu lehren, das ich mit der schrift nit ways zu beweysen, (möcht leyden, das solches mein widersacher theten), so hab ich mich auch billich. wo ich etwas, so mir furgehalten vnd furgeschriben, wegerte zu thun, einer gefar vnd gewalts besorget, bin derhalben vonn Kal gewichen, nit das ich die pfarr one bewilligung e. f. g. wolte verlassen, sonder das ich eine leydenlichere handlung vnd abschied mocht bekommen. Bitt derhalben vndertheniglich, e. f. g. wollen mich hierinne nit verdencken. Das wil ich alltzeyt vmb e. f. g. zuuerdienen geflissen sein. Dat. 28. Augusti Anno etc. XLVI^o.

E. F. G.

vndertheniger

Thomas Naogeorgus.

14.

Die Anklageartikel der Gegner Naogeorgs.

a.

Aktenstück ohne Über- und Unterschrift.

Original im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in Weimar.
Reg. N 627¹⁾.

Der pfarrer zu Kal hat an karfreitag vnd grundornstag zwei predigt von Sacrament des altars gethan, daraus sich des Carolstadisch geist zu Kal in denselben schwermern wider regt, wie dan einer dem Burgermaister pald nach der predigt in sein haus gevolgt vnd in beredt, das im vnrecht geschehen, dan er dasjhenige (So der pfarher itzt in der kirchen fur recht geleret) fur vnrecht hat reuocirn musen, vnd gesagt, ir habt ia gehort, das eitel geist vnd kein fleisch do sei.

2. Dan leret er, das nicht alle getauffte kinder den eilaigen geist empfangen, sonder allein die Electi. Ita abducit animos hominum a verbo sacramenti.

3. De lapsibus electorum: Leret, wer den heilaigen geist einmal enpfhe, der khonne in nicht wider verlirn, peccet, quantum vult, enormiter, vnd hat dise wort gebraucht, der heilig geist thu nicht wie ein taub, die aus einem taubenschlagk in den andern flige²⁾; dan wo der heilig geist ein mal hinkhome, do bleib er ewig etc.

Naogeorgus Calensis pastor hat ante mortem doctoris Martini sich nichts merken lassen de sacramento altaris. Ober pald, do er gestorben, nach zweien tagen, hat er sich dauon horen lasen vnd herfur gethan vnd zu kalh vfm marek, do im das kurtze bekentnus d. Martini lutheri von sacrament des altars in die hend khomen, gesagt, wen doctor M. l. solchs bekentnus ante exitum(?) nicht reuocirt, so sei er dauon wegen verdampt worden. Er hat sich auch offentlich vernehmen

¹⁾ Das Schriftstück befindet sich in den Prozeßakten. Es enthält zunächst die vom Diakonus erhobene Anklage, dazu weitere Anschuldigungen, die wohl gleichfalls auf Werner zurückzuführen sind. Vielleicht ist es das von Menius dem Kurfürsten übersandte Aktenstück.

²⁾ Vgl. Loeber: Hist. eccles. ephor. Orlamund. S. 398.

lassen, er wol keinen Diacon furder annehmen, der Wittenbergae studiert hab¹⁾).

Non docet catechismum.

Er heist die Wittenberger coniuratos.

Hat den Caplan ein boswicht vnd verreter geheissen in presentia $\left\{ \begin{array}{l} \text{Aquile} \\ \text{Weberi} \end{array} \right.$ et aliorum.

b.

Ohne Über- und Unterschrift.

Original ebenda²⁾.

Thomas Naogeorgus contra sacramentum corporis et sanguinis Christi sic argumentatus est pro contione:

Primum argumentum sumpsit ab omnipotentia Dei, sic colligens:

Christus est omnipotens.

Christus voluit in coena mutare panem in corpus suum et vinum in sanguinem suum. Ergo necesse est, ut ita sit factum.

Porro omnia opera Christi sunt sensibilia. Mutatio panis et vini in coena est opus Christi. Ergo est sensibile. Hic addidit: Quod autem res ita se non habeat, res ipsa loquitur. Quis enim unquam vel apostolorum sensibiliter corpus Christi in pane et sanguinem eius in vino percepit? Ergo necessario hinc sequitur Christum id non voluisse facere, atque ideo aliter intelligenda verba quam nos intelligimus. Aut si voluit facere, non potuisse eum atque ideo non esse omnipotentem. Unum corpus non potest esse simul et semel in diversis locis. Christus habuit unum corpus scilicet simile nostris. Ergo non potest simul et semel esse in diversis locis. Et per consequens, cum sit assumptus in coelum, sedeat ad dexteram patris corporaliter, non potest corporaliter hic esse in terris aut in sacramento.

¹⁾ Das Folgende ist von fremder Hand hinzugefügt.

²⁾ Das Schriftstück enthält Naogeorgs Beweisführung gegen die Transsubstantiationslehre in der Gründonnerstags- und Karfreitagspredigt.

Addidit etiam, quod ipse Christus dixerit, corporalem suam praesentiam nobis nihil conducere, cum dicit: *Expedit vobis, ut ego vadam, si enim non abiero etc.*

Praeterea usus est illis:

I. Si doceatur corpus et sanguinem Christi esse in pane et vino, sequi sacramentum esse adorandum ad confirmationem erroris Papistici de corpore Christi includendo et circumferendo. Item aliarum inanum disputationum: An post communionem maneat corpus Christi in pane? et alia addidit.

II. Christianos non debere esse metaphysicos, sicut illi sunt. qui affirmant ibi corpus et sanguinem esse, etiamsi non intelligant. Sed potius docendum panem manere panem, vinum manere vinum, sed iuxta panem et vinum nobis dari corpus et sanguinem Christi spiritualiter, cum ibi sit coena spiritualis.

III. Eos qui adducunt nudum textum pro confirmatione sui erroris, videlicet corpus Christi et sanguinem vere adesse, nihil posse probare, cum Christus illa verba sit locutus adhuc praesens apud discipulos, nondum crucifixus etc.

IV. Verbum substantivum figuret est, debere accipi pro significat, adducens locum ex Mose de somnio Pharaonis, ubi Joseph explicans somnium dicit: Septem boves sunt septem anni, id est significant septem annos. Ita et hic verbum „est“ accipiendum.

V. Christum non habere plura aut infinita corpora, id quod sequitur, cum dicimus corpus esse in pane etc.

VI. Adduxit locum Ioan. 6. Caro nihil prodest.

VII. Sacramentum esse cibum cordis. Ergo non dari verum corpus Christi, cum etiam pueris sit notum cor nihil edere posse.

Non docet catechismus¹⁾.

15.

Menius an den Kurfürsten.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in Weimar. Reg. N 627. Datum am 13. Juni 1546.

Gotts gnade vnd fride in Christo. Durchleuchtister, hochgeborner Kurfurst, gnedigster herr. E. k. f. g. weis ich

¹⁾ Von anderer Hand.

vnterthenigst nicht zu verhalten, das ich nechstverschieden dornstags nach Quasimodogeniti¹⁾ sampt den andern Superattendenten zu Düringen zu Weimar gewesen, da dann dem Superattendenten zur Newstat an der Orla, Ern Johan Webern, von dem diacono zu Kala etliche artickel, so der pfarher doselbst, Er Thomas Naogeorgus, offentlich gepredigt haben soll, zukomen, deren abschrift E. k. f. g. ich inligend vnterthenigst hiemit zuschicke. Daruber wir alle vns nicht allein seer verwundert, sondern auch zum hohisten entsetzt, das solche irrige lare vom Sacrament des herrn Abendmahls eben an dem ort, da sie Carlstat fur ongeuerlich XXIII Jaren anfanglich auch getrieben, itzo widerumb erwecket werden soll. Derwegen wir alsobald des folgenden freitags die drey Superattendenten zur Newstat, Jena vnd Salueld vermocht, das sie iren weg heimwärts vf Kala nemen, der sachen sich erstlichen am diacono, volgends auch an andern glaubwürdigen leuten, so es vom pfarher selbst angehört eigentlichen erkundigen vnd, do sie befinden wurden, das sichs des diaconi anzeigung nach erhielte, das sie alsdann den pfarher derwegen wurden vrsachen, was in dazu bewegt, vnd aus was grund er solches furneme, anhoren vnd, wie sie die ding allenthalben befinden wurden, solches vns andrer vnverzuglichen berichten solten. Als hat mir darnach ongeuerlich vber VIII oder X tage der Superattendent zu Jena, M. Martinus, in schriftten zu erkennen gegeben, das er samp den anderen zweien dem pfarher zu Kala die artickel furgelalten vnd in darumb beredet hetten, deren er gar keinen verneynet, sondern furgewant, wie er vernomen, als solten die vnsern mit dem Butzer ein Concordiam gemacht haben, mit welcher Concordia diese artickel sich verglichen, derwegen er sie auch also gelart hett, aber damals inen verheissen vnd zugesagt, solcher lare hinfortan weiter nicht zu predigen, sondern in dem vnd andern artickeln der Augspurgischen Confession sich gemeß zu halten. Mir ist aber die vergangene wochen angezeigt vnd heutiges pfingsttagt vom pfarher zu Weimar eine schrift aus Kala gen Weimar gethan zugeschickt worden, daraus ich so viel verneme, das

¹⁾ 6. Mai.

der pfarher zu Kala seine zusage nicht gehalten vnd vnser aller beschehener gutlichen vermanung vnd erinnerung nicht geachtet hat, sondern die sachen bereitan so weit komen, das der pfarher vnd diaconus sich genzlichen gescheiden, keiner mit dem andern kein wort reden, zudem auch der diacon der pfarkirchen sich allerding eussern vnd allein vf zweien dorffern, so als filialn in die pfar gehoren, predigen, vnd von den burgern zu Kala der furnemste teil des pfarhers lar zufallen soll. Wiewol ich nue zugleich auch vernomen, als solt dieser handel bereitan an die gelerten gen Wittemberg berichtet vnd von E. k. f. g. darinnen auch beuolhen sein, weil ich solchs aber gleichwol grundlich vnd fur gewis nicht weis, hab E. k. f. g. ichs meinen pflichten nach in vnterthenikeit nicht zuverhalten gewust, vñ vnterthenigst bittende, E. k. f. g. wollen den dingen, damit nicht new vnd altes fiewer zusammenkome vnd der teuffel einen vnversehentlichen brandschaden thue, bey zeit gnedigst furtrachten, dann zu besorgen, wo diese Schwermerey in E. k. f. g. landen einen anreger vnd treiber bekommen wurd, das andere leichtfertige geister bald zuschlahen vnd in vielen kirchen grosse vnruh, jamer vnd not anrichten mochten. Gott, der barmhertzige vater vnser lieben hern vnd heylands Jesu Christi, wolle durch seinen heiligen geist seine kirchen im glauben vnd bekendnis der reynen lare seines heiligen Euangelii vnverruckt bis an den seligen tag vnser herlichen vnd ewigen erlosung gnediglichen erhalten. Amen. In des gnedigen schutz vnd regirung E. k. f. g. sampt allen den iren landen vnd leuten ich hiemit vnderthenigst beuelen thue, vnd bin denselbigen vnterthenigst zu dienen allzeit willig. Datum am heiligen pfingstag anno etc. XLVI.

E. k. f. g.

vnterthenigster diener

Justus Menius zu Eisenach pfarher.

16.

Menius und Görlitz an Herzog Johann Wilhelm.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in Weimar. Reg. N 627. Datum Weimar, den 30. August 1546.

Gotts gnade vnd fride in Christo. Durchleuchter, hochgeborner Furst, gnediger herr. Vf e. f. g. gnedigen beuelh

sind wir Sonabents nach Bartholomei zu Cala gen abend einkomen, den pfarher daselbst, Thomam Naogeorgum, zu vns bitten lassen vnd im e. f. g. gegebenen abschied, den er gegenwertig selbst angenommen vnd gewilliget, zustellen vnd volgends Sontags seine declaration in der kirchen anhoren wollen. Es hat vns aber seine hausfrawe in der herberg ansagen lassen, das er vber feld ausgangen vnd schrifften hinder sich daheim gelassen hett, mit beuelh, do leute von Weimar hinkomen vnd schrifften an in haltende bringen wurden, das sie sein hausfrawe dieselbigen schrifften von inen annemen vnd inen dakegen die seinen, so er hinder sich daheim gelassen, geben solt. Darauf wir beide zu ir vf die pfar gingen, gefragt, wohin er gangen, ob er desselbigen abents, oder wan er sonst widerkomen wurd, sie auch angeredt, vns die schrift, so er hinder sich gelassen, zuzustellen. Hat sie geantwortet, er wer desselbigen tages frue weggangen, wohin aber, oder wann er widerkomen wurd, wer ir verborgen. Die schrift aber, so sie vns geben solt, wer damals noch nicht fertig; sobald sie aber fertig wurd, wolt sies vns noch des abents in die herberg schicken. Welches also geschehen vnd wir den abend spat solche schrift empfangen haben; aber den schriftlichen e. f. g. abschied, weil wir aus seiner, des Naogeorgi, heimgelassenen schrift soviel vernomen, das er denselbigen nicht haltet, sondern dauon appelliret, haben wir ir, der frawen, solchen abschied auch nicht zugestalt, sondern in vnser beider namen im ein brieflin geschrieben, das wir seine schrift an e. f. g. haltend empfangen vnd dieselben e. f. g. vntertheniglich vberantwortten wolten, die wurden sich darauf sonder zweifel zu erzeigen wissen. Wir haben auch fur vns erfordert den diaconum, kirchner, schulmeister vnd cantorem, der jeden in sonderheit bfraget, ob sie wusten, wohin der pfarher gangen, ob er sein ampt auch mit jemandes bestellet, vnd wann er wider zu hause komen mochte, haben allesamt geantwortet, das sie von seinem abreysen, vielweniger von seiner widerkunft gar nichts wusten. So hett er auch sein ampt gar nicht bestalt.

Volgends haben wir auch mit dem cantor geredt vnd in von allen vnd jeden artickeln des Naogeorgi gefragt, hat

er bekant, das er Naogeorgus alle die argumenta von des herrn abendmahl, so e. f. g. zukomen, in der predig tractiret hett, aber anders nicht, dann wider die papistische transsubstantiation.

Wir haben auch endlich von beid, dem schulmeister vnd cantor, erkundiget, was vnd wie sie die schuler im catechismo vom abendmahl des herren vnterrichteten, haben sie gesagt, sie leren anders nicht, dann wie d. Martinus gotseliger den catechismus gestellt hab, bey desselbigen wortten blieben sie.

Es zeigt auch der Rath an, als Naogeorgus fur e. f. g. furgewant, der catechismus wer in der kirchen dardurch gefallen, das die leute ir kinder nicht zur kirchen hielten, das es solche mainung nicht hett, dann es wer der catechismus zuuor allweg gehalten worden, bis fur ongeuerlich zwey Jaren, da es an eim diacono gemangelt vnd der pfarher Naogeorgus einen burger zu Kala, Johan Tyrolfen, mit gewalt zum diacono haben wollen, des der Rath bedencken gehabt vnd nicht willigen konnten. Do hett Naogeorgus des diaconi ampt sampt dem pfarampt vf sich genomen, auch die besoldung ein Jar lang vgehoben. Weil im aber der arbeyt zu vil worden, hett er damals den catechismus fallen lassen vnd sieder der zeit nicht widerumb angerichtet. Dises haben e. f. g. wir zu bericht des handels in vnterthenikeit nicht verhalten sollen vnd sind denselbigen vnterthenigst zu dienen willig. Datum Weimar, Montags nach Bartholomei Anno etc. XLVI.

E. f. g.

vnterthenige gehorsame

Justus Menius zu Gotha vnd

M. Martinus Gorolicius zu Jena pfarher Superatt.

17.

Johann Reinholt, Schösser zu Saalfeld, und Caspar Aquila an Dr. Teutleben.

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in Weimar. Reg. N 627. Datum den 10. Dezember 1546.

Gratiam et pacem per Jhesum Christum, amen.

Achbarer, hochgelarter herr Doctor. E. a. w. sey alzeit mein gantz willig dinst vnd inniges gebet zuuor bereyt, vnd

fuge e. a. w. zu wissen, das der vntrew alt pastor, Thomas *ναωγεργος* vel *ἀσόργος* wie ein falscher Miedling seine arme Scheffle iemerlich vnd meuchlich hat verlassen, welcher ellend vnd verderben Gott schrecklich von im wirt erfordern. Derhalben der Erber radt von Khala verursacht, nach einem anderen, getrewen hirt zu trachten, vnd haben in diser not erwelet vnd beruffen den wirdigen und wolgelarten herren Magister Stephanum Reich, pfarhern zu Schada. Dieweil aber gedachter Magister beruffen ist, in seinem vaterland gottes reich vnd des heilig Euangelium außzubreiten, hat er von seiner pfarhe Schada nit wellen abziehen, er hab in dem ein anderen pastor verordnet. Derhalben hat er fur gut angesehen vnd außerkoren den gelerten Baccalaureum Simon Khewlhaw, (der sich erlich, wol vnd getrewlich hat bey vns zu Salfeld in der Schul gehalten), das der mechte an seiner stadt zu Schada pfarher werden. Haben derhalben vns baide fleißig gebett, wir sollen in an e. a. w. verschreiben, das e. a. w. disen Simonem wolte an vnseren gnedigen herren, hertzogen hansen wilhelm, Stathalteren etc. furdern, dieweil seiner gnaden herr vater, der durchleuchtigist, hochgebornest furst vnd hertzog zu Sachssen, Hans Friderich, Churfurst vnd burggraß zu Magdeburg, oberister Lehenherre ist der pfarhe Schada, S. f. g. wolte gnediglich verwilligen, das Simon Khewlhaw in die pfarhr Schada mechte rwlich praesentirt vnd confirmirt werden als einer, der auch christlicher reiner lahr wol bericht vnd anhengig ist, darmit die arme schefflin mecht versorget werden.

Es ist auch mein ernstlich bitt, So der lieb, gutig Gott vnsern fromen Churfursten, hertzog Hansen Friderichen, fridsam vnd frelich wider mit gottes gnaden anheim komen vnd gleiten wirt, das ir darob sein wolt, ut primum quaeratur regnum dei, postea omnia bona vobis prospere succedent, vnd das der pfarher widembe fortghee vnd nit in der langen truchen ver-rosten bleibe. So khundten wir ein gnedigen Gott haben, wen man, (wie Aggeus sagt) das hauß gottes zum ersten versorget, darnach wil got auch aulam et ollam auch gnedig wol versehen; wa es aber nit wil fortghen, so mus es, wie der prophet sagt Malachias, zerstieben vnd zerpochen ghen. Vnser gott helff vns zu einem ewigen frid, sein reich fur-

nemlich zu hertzen nemen vnd ewig bey im wonen. Amen.
Dat. 6. post Nicolai 1546.

E. a. w.

willige diener

Johann Reinholt
Schosser.

M. Caspar Aquila
pastor Superintendent zu Salfeld.

18.

**Johann Weber, Superintendent zu Neustadt an der Orla,
an den Kurfürsten.**

Originalpapier im Sachsen-Ernestinischen Gesamtarchiv in
Weimar. Reg. N 627. Datum Mittwoch den 14. Juli 1546.

Durchlachtigster, hochgeborner Churfurst vnnd herre.

Euren churfurstlichen genaden seindt mein armes gebet
vnnd vormögende vnderthenige dienste im höchsten, treuen
vleiß zuvor. Genedigster Churfurst vnnd herre, e. c. f. g.
kan ich aus vorursachung hochdringender not nicht vorhalten,
das in der kirchen zue Calh sich ein ergerliche zwitracht
zwischen den pfarher vnnd diacon zugetragen hat, Also
das albereit, wie ich neben eurer ch. f. g. Schössern zur
Leuchtenburgk vnnd andern gesehen vnnd gehört, das das
volck doselbst zutrennet vnnd in zwei theil sich gespalten
hat. Wiewol nun die Superatendenten zu Jhena, Salueldt
vnnd ich vnns des handels, denselben hinzulegen, vnder-
standen, domit des pfarhers zu Chalh vnschuldt (do er anders
vnschuldigk ist) an tagk khome vnnd auch die kirche do-
selbst nit mit falscher, vnkristlicher lahr möchte beschmeist
werden, so haben wir doch bißher noch nichts fruchtbarlichs
außgericht, dan wir noch nicht haben dohin komen mögen,
das wir gruntlich wissen möchten, was der gemelte pfarher
von dem heiligen, hochwirdigen sacrament des altars am
nechstvorschinnen grunen donnerstage vnnd Charfreitage ge-
prediget vnnd was sein glaube dauon sey. Darzu hat er
mir gestern am tage Margaretæ, do ich neben dem pfarher
vnnd superatendenten zu Saluelt, auch in gegenwart e. c. f. g.
Schossers zur leuchtenburgk vnnd regirenden Burgermeisters
zu Chal aufs freuntlichste angeredt habe, keiner freuntlich

vnderrede geschehen wollen, sondern trözlich zu disputirn, welchs ich zancken achte, angeboten. Dieweil aber S. Paulus 1. Cor. 11 sagt, es sey der gebrauch nicht in der Cristlichen kirchen, sich vnder einander feintseligk vnnd hessigk zu zancken, hab ich mich auch mit ime dorzu nit einlasen wollen, vnnd nachdeme er vngestimiglich selbst auffgefharen vnnd daruon gegangen, hab ich in auch hinfharen lasenn, dan er mir vnder andern zugeredt, er hab nicht anders gewunst, dan ich habe vonn e. c. f. g. sonderlichen beuhel, vnnd do ich in hinfurde ane sunderlichen e. c. f. g. beuhel zu mir fordern lies, wolt er nicht komen. Damit aber dennoch der ergerliche zwispalt odder missvorstand seiner predigt muge zurecht bracht werden, bite e. c. f. g. ich ganz vndertheniglich. e. c. f. g. wolten etwo gelerten leutenn, vor denen sich der pfarher zu Chalh auch scheuen möge, diese sachen zu handeln genediglich beuhelen, vleyßige inquisition zu nehmen, was er geprediget habe vnnd halte vom dem heiligen, hochwirdigen sacrament des altars, ittem von den sunden vnnd fhal der Christenn, ittem von der kindertauff. vnnd das er solche predigt schriftlich fasse vnnd furlege, dan ich ir keine gehört, sondern stuckweis dauon hab reden horen, nemlich das vonn seiner predigt, vonn dem heiligen sacrament des altars gethan, die Carolstadischen geister sich widder regen. Dan baldt nach derselben angezeichten seiner predigt ist dem Burgemeister zu Chal ein Carlstader, der hiebeuhorn denselben Carolstadischen irthumb vom sacrament des altars öffentlich in der kirchenn hat widderruffen müssen, aus der kirchen in sein haus nachgefolget, ine zu rede gesezt vnnd gesagt, man hette ime vnrecht gethan, das man in gedrungen hette zu widderruffenn des, das ir pfarher iczo selbst in der kirchen gepredigt vnnd gelert hette, vnnd ist also seine predigt dohin vorstanden, als wolte er den carolstadischen irthumb vorteydingen vnnd widder vorneuern. Derwegenn e. c. f. g. aus hohen furstlichenn vnd Cristlichen vorstande wol erwegen werden, das es die grosse, hohe notturfft erfordern tue, hierinn eusehen zu habenn, auff das dieser handel notturfftiglich vnnd gruntlich erkundiget, dem pfarher zu Chal aus berurter vordacht geholfenn vnnd die kirche mit vnrechter labr nicht beschwert werde.

Vnnd nachdeme bey e. c. f. g. der gedachte pfarher zu Chal, wie ich von ime selbst vorstanden, mich neben andern angegeben, als hette ich mich sampt meinen helffern vereinigt, ine mit gewalt vnnd widder recht vnderzudrugken, dorauß wil ich vor Gott, für des angesicht ich stehe, vnnd für e. c. f. g. hiemit öffentlich bezeuget habenn, das mir vngutlich geschehenn, dan gott weis, dem niemandt liegen kan, vor des gericht ichs auch vorantwortten wil, das ich in dieser sachen nichts anders gesucht hab vnnd noch suche, dan das das heilige göttliche wort lauter, rein vnnd einhelligk vormöge der augspurgischen Confession in allen kirchenn meiner beuholenen superattendens möchte geprediget vnnd also fried vnnd einigkeyt in der lehr vnnd lebenn bey der kirchenn vnnd irenn dienern erhaltenn werden. Vnnd hette e. c. f. g. ich in diesen schwehren leufften mit diesen bericht in wahrheit gerne vorschonet, dieweil es aber gottes ehre vnnd vnser sehlen seligkeit anlanget, hab ichs meines gewissens halben nit vmbgehenn mugenn, e. c. f. g. vnderthenigliebenn denselben flurzutragenn vnnd diesenn handel zuuormeldenn. Gott der vatter sampt vnnsern herrnn iesu christo, seinen lieben son, vnnd dem heiligen geist wölle e. c. f. g. genediglich sterkenn, ein freudig herz gebenn vnnd erhaltenn, auch ein selige, fridliche vnnd sighaffte widderkunfft beschern. amen. Demselbigenn allmechtigen, ewigen gott hierumb zu bitten, wil ich neben der ganzen kirchenn immerdar treulich zu thun vnnd e. c. f. g. in aller vnderthenigkeyt zu dienen beflissenn sein. Datum Mitwochs nach margrete, anno etc. im XLVI.

E. C. F. G.

vndertheniger diener

Pfarher vnnd superattendens zur
Neustat an der orlau Johan Weber.

19.

Originalurkunde des Naogeorg

am 27. August 1546 in Weimar gegebenen Abschieds.

Sachsen-Ernestinisches Gesamtarchiv in Weimar.

Reg. N pag. 373. LL Nr. 186. 5.

Von Gots gnaden Wir Johans Wilhelm, Herzog zu Sachsen,
Landgraf in Doringen vnd Marggraf zu Meissen, bekennen

hiemit: Nachdem an den hochgebornen fursten, hern Johans-
 fridrichen, herzogen zu Sachsen, des heiligen Romischen
 Reiches Erzmarschalln vnd Churfursten, Landgrafen in Doringen,
 Marggrafen zu Meissen vnd Burggrafen zu Magdeburgk, vnsern
 gnedigen lieben hern vnd vater, vor seiner gn. abraisen in
 den nothwendigen vnd christlichen defensionzugk gelangt
 vnd etzliche schrifften vnd Artickel zugestellt worden, welche
 der rainen Euangelischen lahr vnd der Augspurgischen Con-
 fession vngemeß angesehen vnd von Ern Thoma Naogeorgo.
 pfarrern zu Cala, sollten offentlich von der Cantzel gepredigt
 vnd gelert sein. Derwegen vnser gnediger lieber herr vnd
 vater vns beuohlen, gemelten pfarrer zu erfordern vnd sein
 antwort vnd vorantwortung darauf zu horen.

Vnd dieweil vns dan auch nach s. g. abreisen dergleichen
 Artickel zukommen, mit dem gerucht, das aus solcher lahr
 zu Cala ein zwispalt erwachsen, daraus dan nicht allein des-
 orts, sondern auch bei den vmbliegenden ein groß ergernus
 entstanden, welchs wir an stadt vnsers gnedigen lieben hern
 vnd vaters mit erschockenem gemut vornommen, hat vns
 nicht anderst geburen wollen, auf den sonderlichen, in dieser
 sachen empfangenen beuehlch, auch gemeine s. g. vns vnd
 vnsern zugeordneten Rethen hinderlassene Instruction, diese
 ding vnd erschollen gerucht aus furstlicher obrigkeit in
 verhor zu nehmen vnd ermelten pfarher, seine kirchendiener
 vnd den Rath zu Cala anher zu erfordern, den pfarrer zu
 seiner vorantwortung vnd die andern zu bericht der sachen.
 Darauf der pfarher vnd die andern gehorsamlich erschienen.
 Als haben wir ihme von wegen vnd an stadt vnsers gnedigen
 lieben hern vnd vaters nachvolgende Artickel vnderschiedlich
 vorhalten lassen:

Nemlich das er gelert haben solle:

Das im Sacrament des Altars nicht warhafftig sey der
 leib vnd blut vnsers hern Christi.

Das nicht alle getauffte kinder den heiligen geist emp-
 fahen, sondern allein die, so zur seligkeit vorsehen seint.

Wer den heiligen geist einmal empfehlet, der konne ihn
 nimmermehr vorliren, er sundige gleich, wie schwerlich er wolle.

Vnd darauf sein antwort vnd bekentnus begert.

Hat er nach langer vnderrede vnd erinnerung entlichen vf den ersten artickel ditz bekentnus gethan, das er glaube, halt, lehre vnd gelehrt habe, das in dem hochwirdigen Sacrament des Abendmals vnsers hern Jhesu Christi der ware leichnam vnd blut Christi sei. Das aber etzliche seine eingepfarte diesen Artickel anderst vorstanden, dan er ihn gemeint, da konte er nicht zu.

Da ihm aber etzliche argument, die er in seiner predigt gefurt, auch vorgehalten worden, dardurch auch seine pfarkinder geergert vnd seine predigt dahin vornommen, das er die Carolstadische Secten erneuern vnd bestettigen wollte, auch solch ergernis soweit geratten, das ein Bürger zu Cala den Burgermeister nach angehörtter predigt vnd argumenten zu rede gesetzt, als were ihm zuuor den Irthumb des Carlstadts zu widerrufen zur vnbilligkeit vfferlegt, dann der pfarrer itzt selbst in der kirchen geleret vnd gepredigt, das er zu widerrufen gedungen, hat er darauf den bericht getan, das er in solcher seiner predigt die päpstliche Transubstantiation angefochten vnd vorlegen hette wollen, dahin er auch solche Argument vnd spruche gebraucht vnd denselbigen zum teil darauf einen vorstandt gemacht, aber etzliche vnd die furnembsten vbergangen, mit der anzeige, er wollte darzu vf ditzmal nit antwortten.

Dieweil wir dan befunden, das aus solchen gefurten Spruchen das ergernis zu Kala erregt, vnd von den Theologen vnd gelerten der heiligen schrift, Bischoffen vnd Superattendenten bericht seint worden, das solche spruch vnd Argumenta zu vorlege vnd zu der Disputation der Transubstantiation nicht können gezogen werden, sondern von ihnen vnd menniglich nicht anderst dan vf der Sacramentirer vnd Schwermer Irthumb vorstanden werden, so haben wir bei obermeltem Er Thoma Naorgeorgo suchen vnd begeren lassen, weil er dardurch seine Gemeine geergert vnd etzliche vnder ihnen einen vnchristlichen Irthumb (doch wider seine meinung) daraus gefasset, das er als ein getreuer Sehsorger dieselbige seine beuohlne vnd irrige Schefflein widerumb zu recht bringen, sein bekentnus, so er vor vns, dem Bischof zur Naumburgk vnd andern von vns erforderten Superattendenten vnd gelerten, auch vnseren vns zugeordneten

Rethen gethan, offentlich zu Kala in der kirchen vnd von der Canzel auch thun, lehren vnd predigen vnd die Spruch vnd Argument also dem volck declariren vnd auslegen solle, wie diese nachgeschriebene Form lautet:

Als in der kirchen zu Cala etzlicher Artickel halb ein Mißvorstandt dem heiligen gottlichen wort vnd Euangelio, wie solchs von den vnsern vfm Augspurgischen Reichstage bekant vnd in vnsern kirchen eintrechtig gepredigt wirdt, entgegen vnd zuwider entstanden, deshalb der pfarrer daselbst, Er Thomas Naorgeorgus, als der solche Artickel in seinen predigten offentlich gelert haben soll, in vordacht kommen. Damit nun gedachter Er Thomas aus solchem vordacht sich auswirken vnd die entstandene ergernus in berurter gemeine zu Cala vfgehoben vnd weggenommen, die Christliche lar rein erhalten, spaltung vnd Rotten verhuttet werden mogen, so soll der pfarrer zu Cala, Er Thomas Naorgeorgus, vf der Canzel offentlich, was vnd wie er von solchen Artickeln mit vns vnd vnsern kirchen glaube, halt vnd lehre, vnd wie er auch die gegenlare vnd widersinn vorwerffe vnd als irrig vnd vnchristlich vordamme, sich vfs beste mit claren, gewissen vnd deutlichen wortten ercleren.

Vnd erstlich als der Artickel einer also lautet, das nicht allen denen, so getaufft werden, sondern allein denen, so außewelet vnd von ewigkeit darzu vorsehen sein, der Heilige gaist gegeben werde, soll der pfarher anzeigen, das solcher Artickel vnrecht vnd der Christlichen lahr vngemeß sei. sintemal dardurch der heiligen Tauffe crafft vorleugnet vnd den leuten aller trost, so in der Tauf durchs wort der gewissen Gottlichen vorheissung versprochen vnd gegeben wirdt, ganz vngewiß gemacht vnd die leute von gewissem glauben in zweiffel gefurt werden. Dagegen aber soll der pfarher sagen, das zu glauben, zu halten vnd zu leren sei, wie denn er selbst vor sich auch glaube, halte vnd lere, das allen denen, so getaufft werden, lauts vnd craft der gottlichen vorheissung, die gewiß vnd warhafftig ist, gewißlich vnd warhafftig gegeben werde der hailige Gaist, Gottes gnade, vorgebung der sunden, ewige gerechtigkeit, leben vnd seligkeit.

Es soll auch der pfarrer leren, das die glaubigen, so

den heiligen gaist warhafftig empfangen haben, in Gottes furcht wandeln, irer naturlichen schwachheit vnd vbrigen sunden in der Natur, des Teuffels list etc. wol warnehmen, bitten vnd wider solche anfechtung ernstlich kempfen sollen, damit sie nicht in sicherheit vom heiligen Gaist gelassen vnd vom bosen geist vberweltigt werden, wie geschrieben stehet: Qui stat, videat, ne cadat etc., wie S. Paulus 1. Cor. X vns das ganze volck Ißrael zum Exempel furhellt.

Zum dritten soll der pfarrer auch anzeigen, das alle die, so da sagen, glauben oder hallten, das im Sacrament des Abendtmals nicht warhafftig sei der recht, warhafftig leib vnd blut vnsers hern Jhesu Christi, irren wider die claren wort vnsers hern Christi, vnrecht hallten vnd lehren.

Er soll aber leren, das nach laut der wort vnsers hern Christi das brodt vnd wein, so im abentmal gegeben, empfangen, geessen vnd getruncken werden, warhafftig seien der leib vnd blut Christi, vnd wer solch brodt vnd wein isset vnd trinckt, das derselbig warhafftig empfahe, esse vnd trincke des hern Christi waren leib vnd blut.

Vnd dieweil die, so solche vnchristliche, irrige meinung haben vnd furgeben, das das Brodt vnd Wein im Abentmal des herrn leib vnd blut nicht seien, solchen Irthumb mit etzlichen vormeinten vnd ertichten, falschen Argumenten becredtigen, schmucken und erhalten wollen, welche Argumenta, ob ir wol viel ist, doch gleichwol nur zweierlei seint, vnd die allerscheinbaresten nicht aus der heiligen schrift, sondern aus menschlicher vernunft der Schrift vnd glauben zuwider ertichtet vnd gesponnen seint, als da sint diese: Christus ist aus der welt ausgegangen zum vater, aufgefahren gein Himel, sitzt zur Rechten des vaters etc., darumb kan er nicht hirunden vf erden bei den Mentzschen an so viel enden in Abendmal sein vnd von so vielen vf einmal zugleich geessen vnd getruncken werden etc. soll der pfarrer solche Argumenta offentlich auch widerlegen. Dan dieses ist ein Mißvorstandt, erstlich in dem, das man Gottes Maiestat vnd rechte handt will an sonderlichen ort schliessen vnd einsperren, die doch vnentlich vnd vnmeßlich, allenthalb gegenwertig ist. Darumb das Christus zur rechten handt sitzt, ist nichts anderst, dan das er vnentlichen, vnmeßlichen,

Gottlichen gewalt hat, wie der vater allenthalb gegenwertig ist etc., vnd aus der welt darumb gangen vnd gein himel vffgefahren ist, das er nicht mehr an einige stedt, zeit vnd anders dergleichen angebunden ader damit verschlossen ist, wie er vor seiner himelfart zuor gewesen, also das der Artickel vom sitzen zur rechten den Artickel von den gegenwertigkeit im Abendmal gar nicht vmbstosset noch hindert, sondern vielmehr fordert vnd desto leichter vnd liechter zu glauben macht. Damit fellet dan die troplerei mit dem Est vnd Significat, Corpus vnd figura corporis, auch dahin.

Die andern Argumenta vom Caro non prodest etc. tugen auch nichts vnd weniger dan nichts. Dann Christus solche wort allein wider den groben fleischlichen vorstandt, als die Juden vom essen vnd trincken hatten, damit vorwirfft, gleichwie er des Nicodemi groben fleischlichen Mißvorstandt von der widergeburdt auch vqrwarf etc.

Daraus die Gemein zu Cala vormercken vnd vorstehen können, das der pfarher dardurch den Karolstadischen vnd anderer Sacramentschwermer vorfurigen Irthumb nicht hab wollen vorneuern noch bestettigen. Welchs er dan also zu thun zugesagt vnd vns angelobt hat, das wir von ihme gnedigklich vormarckt vnd angenommen haben.

Damit aber demselben allem forderlich volge geschehe haben wir ihme auffgelegt, solche Declaration vnd refutation vf den nechsten Sonntag zu thun, darzu wir dan etzliche Superattendenten gegen Kala vorordnen wollen, vf das der Rath vnd Gemeine daselbst vormercken, das vns an stadt vusers gnedigen lieben hern vnd vaters solchen Irthumb lenger alda zu gedulden vnd ferner einreissen zu lassen, nicht leidlich sein will.

Wollen auch an stadt seiner gnaden beuehl thun, wes man sich gegen den muttwilligen vnd denjhenigen, so von dem gefasten mißvorstandt vnd Irthumb nicht abstehen wollen, mit straf erzeigen solle. Wir wollen aber zu Gott vorhoffen, es solle dieser wege nit bedurffen, vnd von gedachtem pfarher, auch dem Diacon daselbst, gnedigklich begert haben, in iren Predigten vnd sonst den vleis vorzuwenden, damit wir aus Furstlicher Obrigkeit in diesen dingen kein einsehen thun noch straf furwenden dorffen.

Solchs alles haben wir obgedachtem Ern Thoma Nao-georgo, pfarrern zu Kala, zum Abschiedt gegeben, den er auch vnderthenigklich angenommen vnd des sich zu halften, wie oben vormeldet, vorpflichtet. Czu vrkunt haben wir vnsers gnedigen lieben herrn vnd vaters Rathsiegel zu ende auffdrucken lassen.

Geschehen zu Weimar Freitags nach Bartholomei Anno domini XVCXLVI.

LS

Johannes Aurifabers Trostheft für den gefangenen Kurfürsten Johann Friedrich den Großmütigen (Frühjahr 1549) und Melanchthons Loci consolationis (1547).

Von Joh. Haußleiter.

Aurifabers Trostheft liegt vor in der Handschrift des S. Ernest. Gesamtarchivs zu Weimar Reg. N 154 (frühere Bezeichnung Reg. N pag. 109 H Num. 42. 2. G.). Es ist ein von einem Pergamentblatt umschlossenes Quartheft von 68 gezählten Blättern; die Zählung stammt aus neuer Zeit. Am Schluß von Bl. 67b lesen wir die Sätze, die über Herkunft und Bestimmung der Handschrift genaue Auskunft geben: „Darmit troeste sich E. churf. g. || auch. vnd befhel die itzige behaftung || Gott dem vater aller gnaßen vnd || barmhertzigkeit. der wirtt rechter || nothhelfer sein Amen. || E. churf. g. || vndterth: diener || Joannes Aurifaber || Vinariensis ||.“ Die Gothaer Bibliothek besitzt eine etwa am Ende des 16. Jahrh. hergestellte genaue Abschrift des Originalheftes; sie trägt die Bezeichnung B 296 und enthält das ganze Trostheft mit Ausnahme der eben angeführten Schlußworte und eines lateinischen Briefes Luthers an Lambert Thorn vom 19. Jan. 1524 (Enders, Luthers Briefwechsel, IV 280, Nr. 755). Das Weimarer Originalheft besteht aus 17 mit den Kustoden A bis R versehenen Lagen von je vier Blättern, denen als Einleitung noch eine unbezeichnete Lage vorangeht. Inhaltlich zerfällt das Trostheft in drei Teile. Voran stehen auf Bl. 4—29 zwölf Trostbriefe Luthers; neun von ihnen hat Aurifaber einer Druckschrift einverleibt, die er an Himmelfahrt (15. Mai) 1550 der Kurfürstin Sibylla widmete. Dann folgen auf Bl. 30—41 Luthers Koburger Trostsprüche aus der Zeit des Augsburger Reichstags 1530; vgl. Weimarer Ausgabe, 30. Bd.,

2. Abt., 1909, S. 700—710. Über diese beiden Teile der Handschrift habe ich im Augustheft der Neuen Kirchlichen Zeitschrift (XXIX. Jahrg. 1918) S. 430—457 ausführlich gehandelt und nachgewiesen, daß das ganze Trostheft wohl aus dem Frühjahr 1549 stammt und ungefähr in die Zeit fällt, als Aurifaber auf Bitten der Kurfürstin Sibylla zum Gehilfen des leidenden Hofpredigers M. Stols in Weimar bestellt wurde. Aber auch der dritte Teil der Handschrift (Bl. 42—67) verdient eine eingehendere Würdigung, die hier gegeben werden soll. Man ist gespannt, zu sehen, welche Trostgründe Aurifaber für wert befand, um sie nach und neben Luthers vom Kurfürsten aufs höchste geschätzten Worten dem hohen Gefangenen zu Gemüte zu führen.

Der Inhalt des dritten Teiles wird durch die Angabe Bl. 41 b vorbereitet: „Folgen andere || Trostlehren, || so ihn Widderwertigkeit || zu wissen von noeten ||.“ Als Einleitung dient dann folgende Vorrede (Bl. 42): „Es sagt David im 34. Psalm: Der Gerechte muß viel leiden, aber der Herr hilft ihm aus dem allen (Ps. 34, 20). Solehs befinden wir auch in der Erfahrung, daß die Christen die ärmsten und elendesten Leute auf Erdreich sein, dann über sie alle Wetter zusammenschlagen. Aber weil Gott sie dennoch in ihrem Kreuz und Leiden nicht bloß, ohne Trost und Hülfe stecken läßt, so wollen wir erstlich sehen, was sich die weltweisen Leute, so Heiden gewesen, getröstet haben, wenn ihnen ein Unglück oder Unfall unter Augen (Bl. 42b) gestoßen, und darnach der Christen Trost dargegen halten und draus lernen, wie die Christen mit herrlichem und reichem Trost versorget sein, daß sie in ihren Nöten und Widerwärtigkeit nicht verzweifeln noch verzagen, wie sonst die Gottlosen thun, welche, wenn sie ein wenig in Trubsaln verschnauben müssen und nicht balde Trost oder Hülfe fühlen, so muß Feuer, Wasser, Strick und Eisen herhalten und ihnen von der Marter abhelfen, wie Saul, Judas und andere gethan.“

Nach dieser Ankündigung folgt nun Bl. 43—49 „der weltweisen Leute, || so Heiden gewesen, || Trost ihn ihren anliegenden || Noetten.“ || in fünf Punkten und Bl. 50—64 „Der Christen Trost || ihn ihren Trubsaln, ge||zogen aus der Lehr || der christlichen || Kirchen“ || in zehn Punkten.

Aurifaber gibt keinen Gewährsmann an. Man möchte einen Augenblick denken, daß er eigene Ausführungen über den Unterschied heidnisch-philosophischen und christlichen Trostes vorträgt. Bei näherem Zusehen findet man aber, daß dem nicht so ist. Im Jahre 1547 hatte Melanchthon eine kleine Schrift „*Loci consolationis*“ herausgegeben (abgedruckt Corp. Ref. VI 483—488). Er stellte unter fünf wiederkehrenden Gesichtspunkten: *necessitas*, *dignitas virtutis*, *bona conscientia*, *exempla*, *collatio eventuum* einen Vergleich zwischen den philosophischen und christlichen Trostgründen an und fügte dann über die Vergleichung hinaus in fünf weiteren Punkten Nr. 6—10: *promissiones dei*, *fides*, *invocatio*, *spes auxilii* usw. den überströmenden Reichtum des den Christen eigentümlichen Trostes hinzu. Aurifaber bietet nun eine mehr oder weniger freie Bearbeitung der (von ihm nicht erwähnten) Schrift Melanchthons dar. Man lernt sein Verfahren am besten kennen, wenn man zum Vergleich die wörtliche Übersetzung heranzieht, die der Nürnberger Veit Dietrich noch im Jahr 1547 veröffentlicht hatte: „Ein Trostschrift für alle || betrübten hertzen, in di||sen kümmerlichen zeyten, im latein || von Herr Philippus Melanthon || gestellet, Vnd yetzund erstlich in || Deutscher sprach gedruckt. || M.D.XLVII. || Gedruckt zu Nürnberg durch Johaⁿ vom || Berg, Vnnd Vlrich Newber. ||“ (12 Bl. in Quart, das letzte Blatt ist leer, A 11 bis C 111.) Es folgt zunächst Bl. A 11 bis A 4 b eine längere „Vorrede V. Dietrich“, die im Corp. Ref. VI 488 bis 491 — nicht völlig genau — abgedruckt ist. Ich wähle zum Vergleich das erste Troststück der philosophischen Weisheit und den ersten Trost der christlichen Kirche. Dabei wird beides deutlich werden: die Wörtlichkeit der Übersetzung Dietrichs und die Freiheit, mit der Aurifaber den gleichen lateinischen Text. von dem er fraglos ausgeht, behandelt hat.

Melanchthon.

Loci philosophici consolationis (Corp. Ref. VI 483).

1. *Necessitas*. Cum mutari factum non potest et dolori

Veit Dietrich.

(Blatt B.) Erstlich sind etlich Stück, daraus und durch welche die menschlich Vernunft sich trösten kann, wie

et indignationi indulgemus, duplicamus malum, non lenimus, sicut dicitur: necessitati parendum est.

sich denn solcher die weisen Leute wissen zu erinnern.

Zum ersten, die unvermeidliche Not.

Wenn nun einer geschehene Sachen nit mehr ändern noch wenden kann und läßt alsdenn der Bekümmernus ihren Raum, so wird das Unglück nit geringert, sondern gehäufet, wie denn ein Sprichwort ist: Wider unvermeidliche Not soll niemand streben.

Aurifaber gibt folgende, durch Zusätze erweiterte Bearbeitung:

(Bl. 43b.) Zum Ersten, so haben die weltweisen Leute betracht die Not, wenn sie die Trubsal und Unfall nicht vermocht zu ändern noch abzulehnen, daß sie solchs in sich gefressen und mit Geduld überwunden haben. Dann wann sie sich hätten darumb sehr grämen, fressen, ängstigen und bekümmern sollen, auch drüber zornig, unwillig und ungeduldig werden, so wäre die Trubsal dardurch nicht gelindert noch gestillet, sondern zwiefach saurer und schwerer zu tragen worden. Derhalben haben sie gesagt: Necessitati (Bl. 44) parendum esse und nur einen frohlichen Mut darzu zu haben, wie Plautus spricht: Bonus animus in re mala dimidium est mali (Pseudolus v. 452), item: Feras, quod mutare non potes. Und: Quod male fers, assuesce. feres bene, multa vetustas leniit, dann die Zeit ändert viel Dinges (= Ovidius, art. amatoriae lib. II 647).

Melanchthon.

Loci consolationum, ut in ecclesia traduntur (Corp. Ref. VI 484).

1. *Necessitas*. Intueamur non solum immutabilitatem, ut apud philosophos, sed volun-

Veit Dietrich.

(Blatt B 2b.) Die Troststück, wie die in der heiligen Kirchen fürgetragen.

Zum ersten, Die unvermeidlich Not.

tatem Dei, de qua utrumque statuendum est: et creaturas omnes Deo obedientiam debere et Deum posse mutare calamitatem et saepe flecti, ut mutet; interea tamen ei obediendum esse, ut scriptum est 1. Petr. 5 (v. 6): Humiliamini sub potenti manu Dei.

Et ut magis flectatur animus ad hanc (p. 485) obedientiam praestandam, communes causae considerentur, propter quas Deus universum genus humanum ac praecipue ecclesiam subiecit aerumnis.

Toleranda est igitur calamitas, quia Deo necesse est obedire, qui certo consilio sic oneravit totam ecclesiam, nec repugnandum est eius sapientiae et iustitiae.

Da soll nit allein angesehen werden das Unwi(Bl. B3)derbringlich, wie die menschlich Weisheit thut, sonder Gottes Wille, von welchem müssen wir uns einbilden, wie wir können, daß alle Kreatur Gott dem Herren Gehorsam schuldig, und daß Gott den Jammer abzuwenden stark guug sei, auch zu dieser Abwendung oftmals bewegt. Indem aber muß der Gehorsam geleistet werden, wie geschrieben stehet: Demütigt euch unter der gewaltigen Hand Gottes (1. Petr. 5, 6).

Damit aber das Herz dester eher den Gehorsam zu leisten bewegt, sollen gemeine Ursachen betracht werden, von dero wegen Gott das ganz menschlich Geschlecht und fürnemlich sein Kirchen der Widerwärtigkeit unterworfen.

Derhalben muß der Jammer getragen werden, dieweil von nöten ist, daß man Gott gehorsam sei, welcher mit wohlbedachtem Rat dermaßen seine ganze Kirchen belästigt hatte, und soll sich niemand widersetzen desselben Weisheit und Gerechtigkeit.

Aurifaber gibt folgende volkstümlich erweiterte Übersetzung:

(Bl. 50b.). „Zum Ersten. So lehret die christlich Kirch, daß ein betrubter Christ nicht allein die Not ansehen soll

und sich drinnen winden und ringen als ein Regenwurm und ihm selbst aus der Not helfen wollen. Dann wen man ein Ding nicht ändern kann, so soll man zufrieden sein. Denn es stickt mancher in einem Schweißbade, zappelt drinnen, und wenn er sich zurisse oder drüber zuberste, so kann er ihm doch nicht draus helfen.

Sondern man soll den Willen Gottes bedenken, von welchem wir diese beide Stücke wissen sollen, als daß alle Kreaturen Gott ihrem Schöpfer (Bl. 51) Gehorsam zu leisten schuldig sind, und daß Gott die Trübsal gnädiglichen wenden könne, auch daß er oft durch unser Gebet erweicht werde, die Trübsal zu lindern und ganz und gar wegzuthun.

Aber wenn uns Gott ein Kreuz zuschicket und so balde nicht draus erretten will, soll man mittler Weil ihm Gehorsam leisten. Denn also sagt S. Petrus: Demütiget euch unter die gewaltigen Hand Gottes, auf daß er euch erhöhe zu seiner Zeit (1. Petr. 5, 6).

Und auf daß unser Herz deste mehr mocht gereizt werden, Gott solchen Gehorsam zu leisten, so sollen wir (Bl. 51b) bedenken die gemeine Ursachen, umb welcher willen Gott das ganz menschlich Geschlecht und sonderlich die christliche Kirche unter das Kreuz wirft.

Darumb so soll man die Trübsal geduldig leiden, denn man muß Gott gehorsam sein, welcher nicht ohne sonderlichen Rat und Bedenken seine Kirche darmit drucket und beschweret. Und Gottes Rat, Weisheit und Gerechtigkeit sollen wir nicht widerstreben.“

Aurifabers Eigenart tritt überall zutage. Er liebt es Sprichwörter einzuflechten (Bl. 55b: Wie man im Sprichwort saget: Es mußten starke Bein sein, so gute Tage ertragen konndten, item: Gut macht Mut). Beide Sprichwörter finden sich bei Luther; z. B. Weimarer Ausgabe 19, 372 Z. 22 u. 26; 28, 642 Z. 2 u. 6 usw. Beim fünften Punkt, d. h. bei der collatio eventuum im christlichen Sinn schiebt er folgende längere Erwägung ein, die ganz persönlich für den Kurfürsten geschrieben ist (Bl. 56): „Und daß Gott zu unsern Zeiten den christlichen Fürsten wider ihre Feinde nicht Sieg gegeben hat, ist vielleicht darumb geschehen, daß durch den Sieg den Gebrechen der christlichen Kirchen nicht wurde

sein abgeholfen, auch mancherlei opinionen in der Lehr geblieben, auch irgends Zwiespalt unter den Fürsten selbst worden, daß einer hie, der andere dort hätt hinaus gewollt. Darumb so zeugt Gott ein wenig die Hand abe, auf daß die, so bei dem reinen vnd allein seligmachenden Wort Gottes beständig verhar(Bl. 56b)ren wollten, bewährt und probirt wurden. Auch daß viel Untreu, Verrätereı und böse Practiken an Tag käme, item die Ursach dieses Kriegs jedermann kund und offenbar wurden, nemlich daß man gesucht und gemeinet hat, die Religion auszutilgen und zu dämpfen.

Derhalben daß es anders ergangen ist, denn man verhofft hat, solchs muß man Gott, samt dem Zustande der christlichen Kirchen Gotte befehlen und ihn bitten, daß er seine Ehre schützen und selbst seinem armen Häuflein helfen wolle. Und darnach, daß wir frei bekennen, daß man diese große Sachen mit menschlicher Weisheit nicht regieren noch ihr helfen könne.“

Am Schluß, um zu zeigen, wie „gar weit der weltweisen Leute Trost das Ziel nicht erlanget, welchs Gottes Wort weiset — denn ihr Trost fehlet, er hält den Stich nicht —“ (Bl. 64) stellt er in eigener Ausführung, die einen starken Einschlag humanistischer Bildung verrät, dem breit geschilderten Lebensausgang des Atheners Theramenes, der mannhaft der Tyrannei der Dreißig widerstand und ungebrochenen Mutes den Giftbecher trank, das überragende Beispiel Davids gegenüber. Er hebt dabei sieben Gesichtspunkte hervor, die in genauer Wiedergabe des Textes also lauten:

(Bl. 65b) „DAVID als ehr von saul viel jhar verfolgt wardt, vnd sein sohn Absalom ihn vom Konigreich veriagt, do weiß ehr wohl, wo hehr die Ruthe komme, nemlich das ihn Gott vmb der sunde willen also heimsuche vnd das es nicht zorn sey, sondern das Gott ihn wolle zur Buße vnd Besserung bringen.

Darumb troestet ehr sich erstlich, (Bl. 66) das ehr es gegen SAVL vnd Absalom nicht verdient, gegen ihnen sich nicht versundiget, vnd ist alda ein reines gewissen, wie wohl ehr gegen Gott seine mangel vnd gebrechen auch hatte.

Zum andern, so verzweifelt vnd verzaget ehr nicht, als kondt ihm Gott nicht helffen, sondern ob die Trubsall groß

ist, vnd ehr kan menschlich zu reden sich nicht herauß wickeln; so stellet ehrs Gott heim, den also spricht EHR: WILL DER HERR MICH WIDDER IN MEIN KONIGREICH BRINGEN, so kan ers wohl thun. Hab ich aber nicht gnade vor ihm funden, so geschehe sein wille (vgl. 2. Sam. 15, 25. 26).

Zum dritten, so hatt ehr einen spiegel fur den augen hangen, (Bl. 66b), darin ehr sihet, das alle Heiligen Gottes in trubsaln vnd widderwertigkeit stecken vnd Gott ihnen dennoch drauß geholffen.

Zum vierden bedenckt ehr, das Gott die trubsal ihm zum besten zuschiecket. Den solt ehr on verfolgung lang im Konigreich geblieben sein, so moecht ehr je lenger je tieffer in sunde vnd schande gefallen sein, wie zuvor geschach, als ehr den Ehebruch vnd mordt begienge.

Zum funfften, nachdem ehr reu vnd leidt vber seine sunde hatt, gleubt ehr, das Gott ihm dieselbigen vmb des Herrn christi willen vergeben wolle, hatt seine zuflucht zu Gott vnd seinem wortt, darinnen ehr ver(Bl. 67)heisset, das ehr die sunder vnd betrubten nicht verstossen wolle, vnd das zerbrochen Rohr nicht zerknirschen noch den glummenden docht aussleschen, rufft derhalben Gott vmb hulffe ahn, ist im Creutz geduldigt, vnd warttet, wen Gott zu gelegener zeit kommen vnd ihn widderumb in sein landt helffen werde, vnd gleubet festiglich, das die Hulffe nicht werde aussenbleiben.

Zum sechsten, weiß ehr gewiß, das Gott solchen seinen glauben, Anruffung, Hoffnung ihm gefallen lasse.

Zum siebenden, so dancket ehr Gott darfur, das ehr in so vetterlich doheim sucht, vnd durch die Ruthe wil zum beten vnd zur hulff zu suchen bringen. Vnd ob die Hulffe aufgezoogen wirtt, (dan (Bl. 67b) David vber zwey ihar aus dem konigreich wahr, vnd in das zehende ihar von saul verfolgt wurde), so hoffet ehr, das er noch letzlichen helffen werde, wie s. paulus sagt: Gott ist getreu, vnd lest vns nicht versuchen mehr dan wir ertragen können, vnd will schaffen, das die trubsaln ein gutt ende gewinnen sein (1. Kor. 10, 13), gibt sich also David zufrieden; es komme die hulffe ihn diesem odder jhenem LEBEN.“

Dann folgen die schon oben (S. 190) angegebenen Schlußworte der Handschrift: Darmitt troeste sich E. churf.g. auch usw.

Das Schlußblatt (Bl. 68) enthält auf der Vorderseite nur die Worte: „Esaiias: || IN SILENTIO ET SPE ERIT || FORTITUDO VESTRA ||“ (= Jesaja 30, 15 — nach der Vulgata); die Rückseite ist leer.

Es fällt auf, daß Aurifaber betont, David sei „über zwei Jahre (?) aus dem Königreich“ gewesen. Der Umstand war für den gefangenen Kurfürsten um so tröstlicher, wenn seit seiner Gefangennahme in der Schlacht bei Mühlberg (24. April 1547) noch nicht zwei Jahre verstrichen waren. Nach dieser Erwägung fällt die Zeit der Abfassung und Übersendung des Trostheftes in das Jahr 1549¹⁾.

Wie Aurifaber den von Melanchthon übernommenen Loci consolationis besonders am Schluß eine persönliche Note hinzugefügt hat, so läßt auch Veit Dietrich die deutsche Übersetzung in eine Reihe von schlichten Reimpaaren ausklingen, die ich in der Anmerkung²⁾ hinzufüge. Philipp

¹⁾ Nach freundlicher Mitteilung des Herrn Archivdirektors Dr. Tille findet sich im Weimarer Archiv (Reg. Bb 4680, Bl. 18) das Konzept einer Rechnung mit folgendem Eintrag: „30 gulden magistro Johanni Goldschmidt aus gnaden und zur verehrung dorumb, das er meinem gnedigsten herren etzliche buchlein zugeschickt hat, laut des bevelhs und gegebener quitantz actum dornstags nach misericordias Domini 1549“ (= 9. Mai). Das dreiteilige Trostheft mit den etzlichen Trostbriefen Luthers an der Spitze ist jedenfalls eines der Büchlein gewesen, deren Sendung so freigebig honoriert worden ist. Damit ist die oben ausgesprochene Vermutung urkundlich bestätigt. — Die Reinschrift der Rechnung (Reg. Bb 4681) enthält diesen Eintrag nicht; er ist im Konzept durchstrichen und mit der Randbemerkung versehen: „ist aus der stifte rechnung entricht worden.“ Auf die Einkünfte aus den eingezogenen Klöstern wurden regelmäßig Zulagen für Pfarrer, aber auch besondere Gnadengeschenke angewiesen.

²⁾ (Bl. C 3) „Kein mensch kan etwas ihm zueygnen, das jm nicht von oben herab gegeben wirt (Joh. 3, 27).“

Laß Gott deines wegs walten, so wirt ers wol machen (Ps. 37, 5).“

Nach diesen Schlußworten der Loci consolationis (Corp. Ref. VI 488) fährt Veit Dietrich fort:

„Alles was ein mensch sich vnterstehet.
Vnd jm zu sinne vnd henden gehet.
Das ist vergeben vnd entwicht,
Wo Gott gibt rath vnd hilff nicht.
Denn gibt Gott aber hilff vnd rath,
Wenn das gewissen frü vnd spath.“

Wackernagel teilt im „Deutschen Kirchenlied“ (dritter Band, 1870, S. 561—564 Nr. 610—613) drei Kirchenlieder Dietrichs mit: einen Ostergesang (Druck von 1543), den 79. Psalm (wider den Türken zu beten oder zu singen — in doppelter Fassung), von der Einsetzung und dem rechten Gebrauch der Sakramente (Einzeldruck 1547). Das hart geplagte Geschlecht unsrer Tage kann sich an der frischen Quelle getroster Glaubenszuversicht und anhaltender Gebetskraft erquicken, die in den Schriften der Reformatoren und ihrer echten Schüler sprudelt.

Mit freyem hertzen vnuerzagt,
 Auff Gottes eynig wort sich wagt,
 Vnd thut was jm dasselbig sagt.
 Vnd denn sich helt an Christum fest,
 Von jm nichts sich abreyssen lest. (Bl. C 3 b)
 Hoffft auff jn, vnd bleibt stet im glauben,
 Lest jm sein zuuersicht nit rauben.
 So wirt im namen Gots gehn fort,
 Dein rath vnd that an allem ort,
 Vnd treffen das schiff guten port.
 Da dich denn schützet Gottes hand,
 Gewind es wol mit dir bestand,
 Vnd sind behütet leut vnd land,
 Sicher vor feindes schaden vnd schand.
 Was soll ich sagen vber das,
 Kein macht so fest genennet was.
 Vnd hette sie des Dimanten sterck,
 Noch muß sie weychen Gottes werck.
 Welchs vnser beten kan erwecken,
 Denn Gott sein gewalt nit lest verstecken.
 Oder in gefencknuß zwingen ein,
 Sonder will vnuerbunden sein.
 Zuhemmen blützlich rades lauff,
 Zuhalten fließend wasser auff.
 Das es emporstehe wie ein bergk,
 Kein maß, end, zil hat Gottes werck,
 Der sey vnser trost hilff vnd sterck.

Amen.“

Das Wort „entwicht“ in der dritten Zeile hat Dietrich auch in der Vorrede seiner Übersetzung angewendet. „Denn gleichwie wie wir an uns erfahren, wenn der Magen entwicht (Corp. Ref. VI 488 hat dafür seltsamerweise „angeschickt“ eingesetzt) und böse ist“ usw. Das Wort hat den Sinn von „nichtsnutzig“ (vgl. Alfred Götze, Frühneuhochdeutsches Glossar, Bonn 1912, S. 39).

Ein unbekanntes handschriftliches Fragment von Luthers Genesisvorlesung aus dem 16. Jahrhundert.

Von **Heinrich Ernst.**

Lic. Reichert, der als Nachfolger D. Hoffmanns die Herausgabe der Genesisvorlesung Luthers in der Weimarer Ausgabe größtenteils besorgt hat, schreibt Band 44, S. XII: „Wieweit und ob durch die Redaktoren eine Überarbeitung stattgefunden hat, läßt sich auch nur vermuten, wenn nicht eine der beiden Hauptnachschriften, auf denen die Ausgabe fußt, die Caspar Crucigers oder die Georg Rörers, noch irgendwo auftaucht.“ Vielleicht ist das folgende ein, wenn auch bescheidener, Anfang auf dem Wege zur Erkenntnis der Komposition der Druckausgabe.

In dem Kirchenarchiv zu Norden befindet sich ein Handschriftenband aus dem Besitze des für die ostfriesische Kirchengeschichte der zweiten Hälfte des Reformationsjahrhunderts wichtigen Lutheraners Johannes Ligarius. Dieser Band enthält zum größten Teile von ihm selbst verfaßte Abhandlungen, darunter einige von eigener Hand geschriebene bzw. durchkorrigierte. Zu diesen gehört eine Gruppe (Stück 2—6), die sich mit der Frage der Prädestination befaßt: 2. De praedestinatione isagoge Johannis Ligaii; 3. Notabilis confessio divi Lutheri de praedestinatione ex commentario ipsius in 26. cap. genes; 4. De electione speciali Isagoge; 5. De electione personali et praerogativa; 6. Deus non est autor (et fautor) peccatorum oder de causa mali. Nach meinen Untersuchungen müssen die Abhandlungen entweder um 1558 oder 1594 geschrieben sein, wahrscheinlich als Vorarbeiten zu einer Abhandlung über die Prädestination.

Durch Herrn Konsistorialrat D. Cohrs in Ilfeld ward ich darauf hingewiesen, eine Untersuchung anzustellen, ob das unter No. 3 genannte Stück mit dem in der Weimarer Ausgabe (Bd. 43, S. 457—463) dargebotenen Abdruck des betreffenden Stückes übereinstimmte. Der Ertrag dieser Prüfung scheint mir wichtig genug zu sein, um ihn der Öffentlichkeit vorzulegen. Ich gebe zunächst eine Gegenüberstellung des Drucktextes der Weimarer Ausgabe (abgekürzt D) und des Textes der Ligariushandschrift (abgekürzt L), wobei die Zeilenzählung von D — je 5 zu 5 Zeilen — vermerkt ist, um dann einige Beobachtungen anzuknüpfen.

Genesisvorlesung Kap. 26, v. 9¹⁾.

D

L

S. 457, ³³. Audio enim spargi passim sceleratas voces inter nobiles et magnates de praedestinatione sive praescientia
³⁵ divina: Sic enim loquuntur: Si sum praedestinatus, sive bene, sive male egero, salvabor. Si non sum praedestinatus, damnabor, nulla ratione habita operum. Contra has impias voces libenter multis disputarem, si possem per incertam valetudinem. Quia, si sunt verae voces, ut ipsis quidem videtur, tum plane tollitur incarnatio filii Dei, passio et resurrectio et quicquid fecit pro salute mundi. Quid proderunt prophetae
⁴⁵⁸ ac tota | scriptura sacra? Quid Sacramenta? Abiiciamus ergo et conculcemus ista omnia.

Audio spargi sceleratas voces de praedestinatione sive praescientia Dei, sic enim aiunt: si sum praedestinatus, sive bene sive male egero, salvabor; si non sum praedestinatus, damnabor, nulla habita ratione operum

Hae impiae voces, si verae sunt (ut ipsis quidem videtur), tum plane tollitur incarnatio filii dei, passio et resurrectio et quicquid fecit pro salute mundi. Quid proderunt prophetae ac tota scriptura sacra? Quid sacramenta? abiiciamus ergo et conculcemus ista omnia.

¹⁾ Die wichtigsten Abweichungen sind abgesehen von den sofort in die Augen fallenden Lücken *kursiv* gedruckt.

D

Sunt haec Diabolica et venenata tela et ipsum peccatum originale, quo seduxit Diabolus primos parentes, *cum diceret: „Eritis sicut Dii.“*

- 8 Non enim erant contenti revelata divinitate, qua cognita beati erant. Sed volebant penetrare profunditatem divinitatis. Sic enim *raciocinabantur*, subesse aliquam arcanam causam, cur *prohibuisset* Deus, ne ederent de arboris fructu, quae erat in medio paradisi, eam volebant scire. *Perinde ut isti hodie loquuntur: Oportet fieri, quod Deus prae-*
- 10 *finivit. Igitur incerta et inanis* est omnis cura de religione aut de salute animarum. *Atque* tibi non est commissum, ut feras sententiam, quae est impervestigabilis: Quare dubitas *tu* aut abiicis fidem, quam Deus tibi praecepit? Quorsum enim attinebat mittere filium, ut pateretur et crucifigeretur pro nobis? Quid proderat instituere Sacramenta, si incerta sunt aut irrita *prorsus* ad nostram
- 15 *salutem?* Alioqui enim, si quis fuisset praedestinatus, absque filio *et* absque Sacramentis *aut* scriptura *sancta* esset salvatus. Ergo Deus iuxta istorum blasphemiam horribiliter fatuus fuit mit-

L

Sunt haec diabolica et venenata tela et ipsum peccatum originale, quo seduxit diabolus primos parentes *dicens: Eritio sicut Dii. Non* enim erant contenti revelata divinitate, qua cognita beati erant: sed volebant penetrare profunditatem divinitatis. Sic enim *cogitabant* subesse aliquam arcanam causam, cur *vetuisset* deus, ne ederent de arboris fructu, quae erat in medio paradysi, eam volebant scire; *sicut hodie aiunt,* oportet fieri quod deus prae-finivit, igitur incerta et inanis est omnis cura de religione et salute animarum. *Atqui* tibi non est commissum, ut feras sententiam, quae est impervestigabilis. Quare dubitas aut abiicis fidem, quam deus tibi praecepit? Quorsum enim attinebat mittere filium ut pateretur et crucifigeretur pro nobis? Quid proderat instituere sacramenta, si incerta sunt aut irrita ad nostram salutem? Alioqui enim, si quis fuisset praedestinatus, absque filio, absque sacramentis *et* scriptura *sacra*, esset salvatus. Ergo deus, iuxta istorum blasphemiam horribiliter fatuus fuit mittendo filium, promulgando legem et evangelium, mittendis aposto-

D

tendo filium, promulgando legem et Euangelium, mittendis Apostolis, si hoc *voluit tantum*, ut essemus incerti, et dubitaremus, utrum simus salvandi, an vero damnandi.

20 Sed sunt hae praestigiae Diaboli, quibus conatur nos dubios et incredulos reddere, cum Christus ideo venerit in hunc mundum, ut faceret nos certissimos. Necesse enim est sequi tandem vel desperationem, vel contemptum Dei, sacrorum Bibliorum, baptismi et omnium beneficiorum divinorum, quibus nos voluit confirmatos *adversus incertitudinem*
 25 *et dubitationem*. Dicent enim cum Epicureis: vivamus, edamus, bibamus, eras moriemur. Turcarum in morem temere in ferrem et ignem ruent, si quidem hora praefinita est qua vel occumbas vel evadas.

Opponenda est autem *cogitationibus istis* vera et firma cognitio Christi: Sicut saepe mones inprimis utile et necessarium esse, ut cognitio Dei
 30 certissima sit in nobis et firma animi adensione adpraehensa haereat. Alioqui inanis erit fides nostra. Si enim non stat promissionibus suis Deus, tum de *nostra salute* actum est. Cum e contra haec nostra consolatio sit, tametsi nos

L

lis, si hoc *tantum voluit*, ut essemus incerti, et dubitaremus, utrum simus salvandi, an vero damnandi.

Sed sunt hae praestigiae diaboli, quibus conatur nos dubios et incredulos reddere, quum Christus ideo venerit in hunc mundum, ut faceret nos certissimos. Necesse enim est sequi tandem vel desperationem vel contemptum dei, sacrorum bibliorum, baptismi et omnium beneficiorum divinorum, quibus voluit nos confirmatos *contra dubitationem*.

Dicent enim cum Epicuræis: vivamus, edamus, bibamus, eras moriemur.

Opponenda est autem *istis cogitationibus* vera et firma cognitio Christi.

alioqui inanis erit fides nostra. Si enim non stat promissionibus suis deus, tum de *salute nostra* actum est. Quum econtra haec nostra consolatio sit,

D

mutemur, ut ad immutabilem tamen confugiamus. Sic enim de se adfirmat *Malachiae* 3: 'Ego Dominus et non mutor',
 35 *et Romanorum* 11: 'Sine poenitentia enim sunt dona et vocatio Dei'. Sic igitur in libello de servo arbitrio et alibi docui. Esse distinguendum, quando agitur de notitia, vel potius de subiecto divinitatis. Aut enim disputandum est de Deo abscondito, aut de Deo revelato. De Deo, quatenus non est revelatus, nulla est fides, nulla scientia
 40 *et cognitio nulla*. Atque ibi tenendum est, quod dicitur: Quae supra nos, nihil ad nos.
 45 Eiusmodi | enim cogitationes, quae supra aut extra revelationem Dei sublimius aliquid rimantur, prorsus Diabolicae sunt, quibus nihil amplius proficitur, quam ut nos ipsos in exitium praecipitemus, quia obiciunt obiectum impervestigabile, *videlicet* Deum non revelatum. Quin potius retineat Deus sua decreta |
 5 et mysteria in abscondito. Non est, cur ea manifestari nobis tantopere laboremus.

Moses etiam petebat, ut ostenderet ipsi Deus faciem suam. Sed respondet *Dominus*: 'Posteriora mea tibi ostendam, faciem autem meam videre

L

tametsi nos mutemur, ut ad immutabilem tamen confugiamus. Sic enim de se affirmat: Ego deus et non mutor, *Malach. 3*; sine poenitentia sunt dona et vocatio dei, *Rom. 11*.

De deo, quatenus non est revelatus, nulla est fides, nulla scientia, cognitio nulla. Atque ibi tenendum est, quod dicitur: Quae supra nos, nihil ad nos. Eiusmodi enim cogitationes, quae supra aut extra revelationem dei, sublimius aliquid rimantur, prorsus diabolicae sunt, quibus nihil amplius proficitur quam ut nos ipsos in exitium praecipitemus, quia obiciunt obiectum impervestigabile, Deum non revelatum.

Moses petebat, ut ostenderet ipsi deus faciem suam: sed respondet *deus*: posteriora mea tibi ostendam, faciem autem meam videre non *potes*. Est

D

non *poteris*'. Est enim curiositas ista ipsum peccatum
 10 originis, | quo impellimur, ut ad Deum adfectemus viam naturali speculatione. Sed est ingens peccatum, et conatus *inutilis et irritus*. Sic enim *inquit Christus Joannis 6*: 'Nemo venit ad patrem, nisi per me'. Ideo quando ad Deum non revelatum accedimus, ibi nulla fides, nullum verbum, neque ulla cognitio est, quia est invisibilis Deus, quem tu non facies visibilem.

15 Deinde severissime prohibuit Deus istam adfectionem divinitatis. *Sicut ait ad Apostolos Christus Actorum 1. cum quaerunt*: 'Num praedestinatum est, ut hoc tempore restituatur regnum?' 'Non est vestrum nosse tempora'. *Sine me esse absconditum, ubi me non revelavi tibi: aut tibi ipsi causa exitii eris, sicut Adam horribiliter lapsus est*. Quia scrutator
 20 | maiestatis opprimetur a gloria.

Ac initio quidem statim voluit Deus occurrere huic curiositati: Sic enim suam voluntatem et consilium proposuit: Ego tibi praescientiam et praedestinationem egregie manifestabo, *sed* non ista via rationis et sapientiae carnalis, sicut tu imaginaris. Sic faci-

L

enim curiositas ista ipsum peccatum originis, quo impellimur, ut ad deum affectemus viam naturali speculatione. Sed est ingens peccatum et conatus irritus.

Sic enim *Christus inquit*: Nemo venit ad patrem nisi per me (Joh. 14). *Ego sum via, veritas et vita, qui me videt, is videt patrem*.

Et Apostolis curiose quaerentibus, act 1. respondet: Non est vestrum nosse tempora et articulos temporum, quae pater in sua posuit potestate. Vos autem accipietis virtutem ex alto et eritis mihi testes adusque fines terrae. *Q. D. hoc vobis satis est, nihil ulterius, quam revelatum est, scrutemini, quia scrutator maiestatis opprimitur a gloria*.

Ac deus volens occurrere huic curiositati, mox ab initio voluntatem suam et consilium proposuit, quasi dicens: ego tibi praescientiam et praedestinationem egregie manifestabo, non ista via rationis et sapientiae carnalis sicut tu imaginaris, sed sic faciam:

D

25 am: Ex Deo non revelato | fiam
revelatus et tamen idem Deus
manebo. *Ego incarnabor vel*
mittam filium meum, hic mo-
rietur pro tuis peccatis et
resurget a mortuis. Atque
ita implebo desiderium tuum,
ut possis scire, an sis prae-
destinatus, an non. 'Ecce hic
est filius meus: Hunc *audito*',
hunc aspice iacentem in prae-
sepio, *in matris gremio*, pen-
dentem in cruce. Vide, quid
30 is faciat, quid loquatur. | Ibi
me certo appraehendes. 'Qui
enim me videt, inquit Christus,
videt et patrem ipsum.' Si
hunc *audieris*, et in nomine
eius *baptisatus fueris* et *diliges*
verbum eius, tum certo es prae-
destinatus et certus de *tua*
salute. Si vero *maledicis* aut
contemnis verbum, tum es *dam-*
natus. Quia, *qui non credit*,
condemnatur.

35 Alias cogitationes et vias
rationis *aut carnis* occidito,
quia Deus eas detestatur. Id
unum age, ut suscipias filium,
ut placeat in corde tuo Chri-
stus *in* sua nativitate, mira-
culis et cruce. Ibi *enim* est
liber vitae, in quo scriptus
es. *Idque* unicum et prae-
sentissimum remedium *est* isti-
us horribilis morbi, quo ho-
mines in inquisitione Dei pro-
cedere volunt speculative et

L

Ex deo non revelato fiam re-
velatus et tamen idem deus
manebo. *Mittam filium meum*
incarnatum, hic morietur pro
tuis peccatis et resurget a
mortuis; Atque ita implebo de-
siderium tuum, ut possis scire,
an sis praedestinatus an non.
Ecce hic est filius meus, hunc
audi, hunc aspice iacentem in
praesepio,

pendentem in cruce.
Vide, quid is agat, quid
loquatur, ibi me certo ap-
prehendes. Qui me videt (in-
quit Christus), *is* videt patrem
Sic hunc *audis*, si in nomine
eius *baptisaris*, si *verbum eius*
diligis, tum certo es prae-
destinatus et certus de *salute*
tua; *sin contemnis aut blas-*
phemas verbum, *damnatus es*.
Quia *non credens* condemnatur.

Alias cogitationis et vias
rationis occidito, quia deus
eas detestatur. Id unum age,
ut suscipias filium, ut placeat
in corde tuo Christus *cum*
sua nativitate, miraculis et
cruce; ibi est liber vitae,
in quo scriptus es. *Hoc est*
unicum et praesentissimum
remedium istius horribilis
morbi, quo homines in in-
quisitione dei procedere volunt
speculative, et ruunt tandem

D

ruunt tandem in desperationem aut contemptum. Si vis effugere desperationem, odium, blasphemiam Dei, omitte speculationem de Deo *abscondito*, et desine frustra contendere ad videndam faciem Dei. Alio-
 460 qui | *perpetuo* tibi in incredulitate et damnatione haerendum et *pereundem* erit. Quia, *qui dubitat*, non credit, *Qui non credit*, condemnatur.

Detestari itaque et fugere sceleratas istas voces debemus, quas iactant Epicurei: Si necesse est, hoc ita fieri,
 5 fiat. Deus *enim* non ideo | *de caelo descendit*, ut *faceret te incertum* de praedestinatione, ut doceret te contemnere Sacramenta, absolutionem et reliquas ordinationes *divinas*. Imo ideo instituit, ut *redderet te certissimum*, et auferret morbum dubitationis ex animo tuo, ut non solum corde crederes, sed etiam oculis *carnalibus* *aspiceres*, et manibus palpares. Cur igitur reiicis ista, et
 10 quereris | te nescire, an sis praedestinatus? *Tu* habes Euangelium, *es baptisatus*, habes absolutionem, *es Christianus*, et tamen *dubitas*, ac *dicis te nescire*, *utrum credas*, *an non*: Nūm pro veris habeas quae de Christo in verbo et Sacramentis praedicantur.

L

in desperationem aut contemptum. Si vis effugere desperationem, odium et blasphemiam dei, omitte speculationem de deo, *quatenus non est revelatus*, et desine frustra contendere ad videndam faciem dei. Alioqui *semper* tibi in incredulitate et damnatione haerendum et *pereundum* erit. Quia *dubitans* non credit et *non credens* condemnatur.

Deus non ideo *descendit de coelo*, ut *te incertum* faceret de praedestinatione et doceret te contemnere *verbum*, sacramenta, absolutionem et reliquas ordinationes *suas*. Imo ideo *haec omnia* instituit, ut *te quam maxime certum* redderet et auferret morbum dubitationis ex animo tuo, ut non solum corde crederes, sed etiam oculis *cerneres* et manibus palpares. Cur igitur reiicis ista, et quereris te nescire, an sis praedestinatus? Habes Euangelium, *baptisatus es*, habes absolutionem et Christianus *es*, et tamen *te nescire* ais, *an credas necne*. *Si pro veris habes*, quae *verbum et sacramenta tibi praedicant*,

D

L

Sed dices: Non possum credere. Sicut multi hac
 15 tentatione vexantur | et memini
 Torgae ad me venire mulier-
 culam quandam, et cum lach-
 rimis queri, quod non posset
 credere: Ibi cum articulos
 Symboli ordine recitarem, et
 de singulis quaererem, statu-
 eretne haec vera et ita gesta
 esse, an non? Respondebat:
 omnino sentio vera esse, sed
 non possum credere. Illa erat
 Sathanica illusio. Dicebam
 igitur, si statuis ista omnia
 20 vera esse, | nihil es, cur de
 tua inredulitate queraris. Si
 enim non dubitas filium Dei
 pro te mortuum esse, certe
 credis. Quia credere nihil
 aliud est, quam habere ista
 pro certa et indubitata veritate.

Deus dicit tibi: En, habes
 filium meum, hunc audias et
 acceptes. Id si facis, iam
 certus es de fide et salute
 tua. Sed nescio, inquires, an
 25 maneam | in fide? Attamen
 praesentem promissionem et
 praedestinationem suscipe, et
 non inquiras curiosius de ar-
 canis Dei consiliis. Si credis
 in Deum revelatum et recipis
 verbum eius, paulatim etiam
 absconditum Deum revelabit.
 Quia, 'qui me videt, videt et
 patrem'. Joannis 14 capite.
 Qui filium reiicit, amittit cum

iam utique credis. Quia
 credere non aliud est quam
 habere ista pro indubitata
 veritate.

Deus tibi dicit; En, habes
 filium meum, hunc audias
 et acceptes; id si facis, iam
 certus es de fide et salute tua.

D

revelato Deo etiam non reve-
 30 latum. Si autem | firma fide
 revelato Deo adhaeseris, ita
 ut cor tuum sic sentiat te
 non amissurum Christum,
 etiamsi omnibus spoliatus
 fueris: tum certissime prae-
 destinatus es, et absconditum.
 Deum intelliges: imo iam de
 praesenti intelligis. Si filium
 agnoscis, et voluntatem eius,
 quod velit se tibi revelare,
 quod velit tibi esse Dominus:
 et salvator tuus. Igitur certus
 35 es, | quod Deus etiam tuus
 Dominus et pater sit.

Vide, quam suaviter et be-
 nigne Deus ab hac horribili
 tentatione te liberet, quam
 Sathan hodie miris modis
 urget, ut homines *dubios ac*
incertos, ac tandem etiam
alienos a verbo reddat. Cur
enim audires Euangelium, *cum*
omnia posita sint in praede-
 stinatione, *inquiunt*: Ita rapit
 40 nobis praedestinationem certi-
 ficatam per filium Dei et Sac-
 ramenta, reddens nos incertos,
 ubi sumus certissimi. Ac si
 adoritur pavidas conscientias
 hac tentatione, moriuntur illae
 in desperatione. Sicut mihi
 461 propemodum acci|disset, nisi
 Staupitius eadem me labo-
 rantem liberasset. Si autem
 contemptores sunt, fiunt Epi-
 curei pessimi. Itaque *potius*

L

Vide quam suaviter et
 benigne deus ab hac horri-
 bili tentatione te liberet, quam
 sathan hodie miris modis
 urget, ut homines incertos
 et tandem alienos a verbo
 reddat. Cur *audias* Euan-
 gelium (*aiunt*), *quum omnia*
sint posita in praedestinatione.
 Ita rapit nobis praedestina-
 tionem certificatam per filium
 dei *eiusque verbum* et sacra-
 menta, reddens nos incertos,
 ubi sumus certissimi. Ac si
 adoritur pavidas consciencias
 hac tentatione, moriuntur illae
 in desperatione.

Si autem contemptores sunt,
 fiunt Epicuræi pessimi. Ita-
 que *infigamus potius animis*

D

istas sententias animis nostris infigamus. Joannis 6: 'Nemo venit ad me, nisi pater traxerit eum'. Per quem? per me.

'Qui videt me, videt et patrem' *Et ad Mosen: 'Non poteris videre faciem meam. Non enim videbit me homo, et vivet'. Item: 'Non est vestrum nosse tempora et momenta, quae pater posuit in sua ipsius potestate'. Vos ite, et quod iubeo, exequimini. Item: 'Altiora te ne quaesieris, et fortiora ne scrutatus fueris. Sed quae praecepit tibi Deus, illa cogita semper, et in pluribus operibus eius non eris*
 10 *curiosus. Audi filium incarnatum, et sponte se offeret praedestinatio.*

Staupitius his verbis me consolabatur: Cur istis speculationibus te crucias? Intuere vulnera Christi et sanguinem pro de fusum. *Ex istis fulgebit praedestinatio.* Audiendus igitur est filius Dei, qui missus est in carmen, et ideo apparuit, ut hoc opus Diaboli dissolvat,
 15 *et certum te faciat de praedestinatione. Ideoque tibi dicit: Tu es ovis mea, quia audis*

L

nostris tales sententias: Nemo venit ad me, nisi pater meus trahat eum (Jo 6). Si quaeris; per quem pater trahit ad Christum? respondet Christus: Non quod patrem quis videt, nisi qui a patre est, is videt patrem, hoc est: pater per ipsum filium docentem trahit ad filium.

Qui me videt (*ait dominus*) is videt patrem, an non credis, quod ego in patre et pater in me est? (*Jo 14*). Non potes videre faciem meam, non enim videbit me homo et vivet (*Exod 33*); non enim est vestrum nosse tempora et momenta, quae pater posuit in sua ipsius potestate (*act 1*).

Altiora te ne quaesieris et fortiora te ne scrutaris, sed quae praecepit tibi deus, haec cogita semper et in pluribus operibus eius non sis curiosus (*Ecc. 3*). Audi filium incarnatum, *intuere vulnera Christi, inde effulget praedestinatio.*

Christus enim apparuit, ut etiam hoc opus diaboli destinat teque de praedestinatione certum reddat, dicens tibi: Tu es ovis mea, quia audis vocem meam.

D

vocem meam. 'Nemo rapiet te ex manibus meis'.

Multi, qui non ad istum modum repugnaverunt tentationi huic, in exitium praecipitati sunt. Itaque diligenter muniendi sunt animi piorum. Sicut Heremita quidam in vitis patrum obeiusmodispeculationibus dehortatur suos auditores. Si videris, inquit, aliquem pedem in coelum fixisse, retrahe eum. Sic solent enim sancti neophyti cogitare de Deo extra Christum: Hi sunt, qui in coelum ascendere, et utrumque pedem ibi figere conantur. Sed subito ad inferos demerguntur. Caveant igitur pii, et id unum agant, ut discant adhaerere puero et filio, Jesu, qui est Deus,
 20
 25 tuus, propter te incarnatus. Hunc agnosce et audi ac delectare in eo et age gratias. Si hunc habes, tunc etiam Deum absconditum pariter cum revelato habes. Et illa est unica via, veritas et vita, extra quam nihil praeter exitium et mortem invenies.

Ideo autem manifestavit se in carne, ut rapiat nos ex morte,
 30 ex carne | et ex Diaboli potestate. Ex hac cognitione non potest non existere ingens gaudium et delectatio, quod Deus est immutabilis, et quod necessitate

L

Nemo rapiet te ex manibus meis. (Jo 10).

Si hunc habes, qui se manifestavit in carne, ut nos ex morte et potestate diaboli eriperet, iam deum absconditum pariter cum revelato habes. Ex hac cognitione non potest non existere ingens gaudium et delectatio, quod Deus est immutabilis nec se ipsum negare potest, sed est servantissimus suarum promissionum. Haec est unica via, veritas et vita, extra quam nihil praeter exitium invenies.

D

I.

*immutabili operatur, neque se-
ipsum negare potest, sed servat
promissiones. Non igitur liberae
sunt cogitationes istae, sive
dubitantes de praedestina-
tione. Sed sunt impiae, scele-
ratae, Diabolicae. Ideo quando*
35 *Diabolus iis te impugnat, tantum
dicas: Credo in Dominum
nostrum, Jesum Christum, de
quo mihi non est dubium, quin
sit incarnatus, passus, mortuus
pro me. In cuius mortem ego
sum baptisatus. Hoc responso
evanescet tentatio et tergum
vertet Sathan.*

Sicut saepe alias recitavi
memorable exemplum de ves-
40 *tali quadam, quae eandem
tentationem patiebatur. Nam
et sub Papatu fuerunt multi
pii, qui spirituales has tenta-
tiones senserunt, quae vere
infernales, et dammatorum
cogitationes. Nihil enim differt
dubitans a damnato. Ves-*
462 *talis igitur quoties sentiebat
se peti ignitis telis Sathanae,
nihil aliud dicebat quam
Christiana sum.*

Sic nobis quoque faciendum
est, omittendae sunt dispu-
tationes, et dicendum: Ego
sum Christianus, hoc est, filius
5 *Dei est incarnatus et natus |
is redemit me, ac sedet ad
dextram patris, et est meus
salvator. Ita quam poteris*

*Quando igitur sathan te suis
praestigiis oppugnat, responde:
Credo in Dominum Jhesum
Christum, de hoc certus sum,
quod pro me incarnatus, mor-
tuus et resuscitatus est, in huius
nomen baptisatus sum, mor
evanescet tentatio et tergum
vertet Sathan.*

D

paucissimis verbis Sathanam a te repellito: 'Vade retro, Sathana'. Ne mihi dubitationem ingerito. Filius Dei venit in hunc mundum, ut dissolveret tuum opus et dubitationem. Ibi tentatio cessat, et redit animus ad pacem, *quietem et dilectionem Dei.*

- ¹⁰ *Caeterum dubitatio de hominis alicuius voluntate non est peccatum.* Sicut Isaac dubitat, an sit victurus, vel habiturus bonum hospitem. De homine possum, imo debeo dubitare. Quia non est salvator meus, et scriptum est: 'Nolite confidere in principibus'. Quia homo est mendax *et fallax.* Sed cum Deo non potest agi dubitative. ¹⁵ *Is enim non vult, nec potest esse mutabilis aut mendax.* Sed summus cultus est, quem requirit, ut statuas eum esse veracem. *Ideo enim dedit tibi firmissima argumenta certitudinis et veritatis suae. Dedit filium in carnem et mortem, instituit Sacramenta, ut scias eum non velle fallacem esse sed veracem.* Neque id spiritualibus argumentis, sed palpabilibus confirmat. Video ²⁰ enim aquam, | video panem et vinum, video ministrum, quae omnia sunt corporalia, in quibus figuris carnalibus se revelat. Si cum hominibus

L

Redit animus ad pacem et dilectionem dei.

De hominis alicuius voluntate dubitare licet,

quia homo et fallax; sed cum deo non potest agi dubitative, *quia deus summe verax et immutabilis se ipsum negare non potest,*

ac dedit nobis firmissima argumenta certitudinis et veritatis suae, unigenitum filium, verbum, sacramenta tantis miraculis commendata

D

agendum est, ibi licet dubitare, quid cui credas, et quomodo erga te alii adfecti sint. Sed de Deo certo et indubitanter statuere debes, eum esse propitium propter Christum, te redemptum et sanctificatum esse precioso sanguine | filii Dei: *atque ita* 25 *de praedestinatione tua certus eris, remotis omnibus curiosis et periculosis quaestionibus de Dei arcanis consiliis, ad quas impellere nos Sathan, sicut primum parentem impulit, conatur.*

Quanta vero fuisset eius foelicitas, si diligenter in conspectu habuisset verbum Dei, et de omnibus aliis arboribus comedisset, excepta 30 *ea, qua prohibitus erat vesci.* Sed voluit scrutari, quo consilio prohibuisset ipsi Deus usum fructuum de una illa arbore. Huc accedebat magister improbus Sathan, qui curiositatem istam angebat et iuvabat. Ita in peccatum et mortem praecipitatus est.

Sic Deus revelat nobis suam voluntatem per Christum et 35 *Euangelium. | Id vero fastidimus et ad exemplum Adae vetita arbore prae aliis omnibus delectamur. Hoc vitium nobis natura insitum est. Clauso paradiso et coelo, et collocato*

L

Sic de praedestinatione tua certus eris, reiectis curiosis et periculosis quaestionibus de consiliis dei arcanis, quibus sathan nos impellere in mortem conatur, sicut primos parentes impulit.

Hoc vitium nobis natura insitum est, ut ad exemplum Adae vetita arbore prae aliis omnibus delectemur.

D

ibi angelo custode, frustra eo penetrare conamur. Vere enim a Christo dictum est: 'Deum nemo vidit unquam', et tamen immensa bonitate revelavit se nobis Deus, ut desiderio nostro satis faceret, ⁴⁰ exhibuit | nobis imaginem visibilem. En, habes filium meum, ⁴⁰³ qui audit eum, et | baptisatur, is in libro ritae scriptus est: hoc revelo per filium, quem potes manibus contrectare et oculis intueri.

L

Vere dictum est: deum nemo vidit unquam Jo 1 et 6, item: Deus lucem habitat inaccessam; 1 Tim 6, et tamen immensa bonitate revelavit se nobis deus, ut desiderio nostro satisfaceret, nempe filius unigenitus, qui est in sinu patris, ipse enuntiavit nobis atque ita nos mentem Christi tenemus et in libro vitae (qui est Christus) scripti sumus digito dei per filium.

Hactenus ex Luthero.

Auf den ersten Blick ist es klar, daß es sich um ganz erhebliche Abweichungen handelt. Diese erstrecken sich nicht nur auf einzelne Wörter und Ausdrücke, sondern auf ganze Sätze und Absätze. Dabei fällt auf, daß D gegenüber L ein bedeutendes Mehr hat, besonders 458, 25 bis 459, 15; 460, 14 bis 35; 461, 11 bis 462, 34. Also handelt es sich bei L nicht um eine einfache Abschrift von D.

Das Nächstliegende wird sein zu vermuten, daß L ein Auszug von D ist; daß also Ligarius Partien ausgelassen hat, die ihm für seine Abhandlung unwichtig erschienen. Auffällig ist nämlich, daß zu den bei L ausgelassenen Stücken alle die, ja insbesondere die gehören, welche persönliche Erinnerungen Luthers enthalten; ferner auch die nebensächlichen Bemerkungen, wie sie der Exeget macht. Ich nenne an solchen Stellen 457, 37: Contra has voces libenter multis disputarem etc.; 458, 29: Sicut saepe moneo etc.; 458, 35: Sic igitur in libello de servo arbitrio et alibi docui; 460 15: Memini Torgae ad me venire mulierculam et cum lachrymis queri etc.; 460, 42: Sicut mihi propemodum accidissit, nisi Staupitius eadem me laborantem liberasset; 461, 11: Staupitius his verbis me consolabatur: Cur istis speculationibus te crucias etc. Hierher gehören auch manche Illustrationen

wie z. B. 462, 11: *Sicut Isaac dubitat*; 461, 39: *Sicut saepe alias recitavi memorabile exemplum de vestali quadam*; 461, 19 *Sicut Heremita quidam etc*; 458, 26: *Turcarum in modum temere in ferrum et ignem ruent*. Es wäre nicht undenkbar, daß Ligarius bei seiner Abschrift auf diese Sätze kein Gewicht gelegt und sie darum beiseite gelassen hätte. Nimmt man an, daß L nichts weiter als ein Auszug aus D ist, so muß man jedenfalls zugeben, daß der Auszug nicht mechanisch, sondern mit Nachdenken gemacht worden ist. Dafür zeugt die Zusammenziehung einzelner Abschnitte wie 460, 12 bis 21, wo L unter Auslassung des Beispiels die Ausführungen in D auf den Satz: *Si pro veris habes, quae verbum et sacramenta tibi praedicant, iam utique credis zusammenschmelzen läßt*. Ähnlich liegt der Fall 462, 10 bis 16: *De hominis alicuius voluntate dubitare licet, quia homo est fallax, sed cum deo non potest agi dubitative, quia deus summe verax et immutabilis se ipsum negari non potest, ac dedit filium etc*. Begreiflich wäre es auch, daß bei einem Auszuge weitläufige Ausführungen wie etwa 460, 23 bis 35 von Ligarius absichtlich ausgelassen sein könnten.

Aber ist diese Lösung eine allseitig befriedigende? Meines Erachtens sprechen doch gewichtige Gründe gegen diese Annahme.

1. L hat nicht in allen Fällen ein Minder, an einigen Stellen vielmehr gegenüber D ein Mehr, das gänzlich unerklärbar wäre, wenn der Abschreiber durchaus die Absicht gehabt hätte, die Sätze zusammenzuziehen. Man beachte Zusätze wie 459, 12 hinter *per me: Ego sum via, veritas et vita, qui me videt, is videt patrem*; 459, 18 hinter *tempora: quae pater in sua posuit potestate. Vos autem accipietis virtutem ex alto et eritis mihi testes adusque fines terrae Q. D. hoc vobis satis est, nihil ulterius, quam revelatum est, scrutemini, quia scrutator etc.*; 461, 4 hinter *traxerit (trahat) eum: Si quaeris per quem pater trahit ad Christum? respondet Christus: Non quod patrem quis videt, nisi qui a patre est, is videt patrem, hoc est: pater per ipsum filium docentem trahit ad filium*; 462, 18 *sacramenta: tantis miraculis commendata*; 460, 7 hinter *ideo: haec omnia*.

Diese Zusätze sind schlechterdings aus dem Text von D nicht zu erklären, sondern machen durchaus den Eindruck, daß sie der Vorlage entnommen sind. Besonders bei 461, 4 tritt dies zutage. Wie sollte einer, der nach Straffheit der Sätze strebte, einen so prägnanten Satz, wie D ihn bietet, auseinanderzerren? Und auch die anderen Sätze machen einen durchaus ursprünglichen Eindruck.

2. Eine Reihe kleinerer, aber nicht unwichtiger, den Inhalt ändernder Varianten bestätigen dies Urteil, daß keine direkte Abhängigkeit vorliegen kann: 461, 37: D in cuius mortem: L nomen; 460, 6: L + verbum; 461, 36: D incarnatus, passus, mortuus pro me: L pro me incarnatus, mortuus et resuscitatus; 462, 17: D Dedit filium in carnem et mortem, instituit Sacramenta: L Dedit . . . unigenitum filium, verbum, sacramenta etc.; 460, 40: D per filium dei: L + eiusque verbum; 459, 25: D Ego incarnabor vel mittam filium meum: L mittam filium meum incarnatum.

3. In dem Lichte dieser Abweichungen gewinnen auch die großen inhaltlichen Verschiedenheiten in 461, 25 bis 38, 461, 6 bis 16, 459, 14 bis 20, 462, 35 bis 463, 2 eine andere Bedeutung. Man wird geneigt, auch für diese in sich wohl geschlossenen Sätze bei L Selbständigkeit anzunehmen.

Zu diesen inhaltlichen Differenzen kommen nun noch formelle Unterschiede.

4. Es ist kein Grund zu finden, weshalb ein Abschreiber in ziemlich unwesentlichen Punkten die Satzkonstruktion hätte ändern sollen. Es gibt dafür aber bei L eine ganze Reihe von Beispielen: 458, 4: D cum diceret: Licens; 459, 16: D Sicut ait ad Apostolos Christus Actorum 1, cum quaerunt . . .: Non est . . .: L Et Apostolis curiose quaerentibus, act 1 respondet: Non est . . .; 459, 21: D Ac initio quidem statim voluit Deus occurrere huic curiositati: Sic . . . proposuit: L Ac Deus volens occurrere huic curiositati, mox ab initio voluntatem . . . proposuit quasi dicens . . .; 459, 31 D futurisch, L präsentisch; 459, 33: D Quia, qui non credit, condemnatur: L Quia non credens condemnatur; 460, 2: D Quia, qui dubitat, non credit. Qui non credit, condemnatur: L Quia dubitans non credit et non credens con-

demonstratur; 461, 38: D Cur audires . . . inquit: L Cur audias Evangelium (aiunt); 461, 15: D Ideoque tibi dicit: L dicens tibi; 461, 36: D de quo mihi non est dubium, quin sit incarnatum, in cuius mortem ego sum baptizatus: L de hoc certus sum, quod pro me incarnatus, mortuus et resuscitatus est, in huius nomen baptizatus sum; 462, 26: D ad quas impellere conatur: L quibus.

5. Der Abdruck macht ferner ohne weiteres deutlich, wie verschiedenartig die Wortstellung ist. Es erübrigt sich hierfür Beispiele anzuführen. Aufmerksam gemacht sei auf die Stellung der Schriftstellenangabe. Es ist kaum anzunehmen, daß solches eingetreten wäre, wenn Ligarius aus D exzerpiert hätte.

6. Ebenso unmotiviert wäre der Ersatz von Vokabeln durch andere. Ich nenne eine Anzahl solcher Varianten: 457, 35: D divina: L Dei, D loquuntur: L aiunt; 458, 6: D ratiocinabantur: L cogitabant; 458, 7: D prohibuisset L vetuisset; 459, 8: D Dominus: L deus; 459, 33: D Si vero maledicis aut contemnis verbum, tum es damnatus: L si contemnis aut blasphemias verbum, damnatus es; 459, 41: D de Deo abscondito: L de deo, quatenus non est revelatus; 460, 1: D perpetuo: L semper; 460, 6: D divinas: L suas; 460, 7: D certissimum: L quam maxime certum; 460, 9: D oculis carnalibus aspiciens: L oculis cernens; 460, 12: D utrum credas an non: L an credas necne; 461, 32: D servat promissiones: L est servantissimus suarum promissionum; 461, 34, 35: D Diabolus: L sathan, D tantum dicas: L responde etc.

7. Als letzten Grund endlich für die Unabhängigkeit L's von D nenne ich die Abweichungen in der Zitierung der Schriftstellen. Auch sie lassen darauf schließen, daß Ligarius nicht den bekannten Drucktext vor sich gehabt hat. Solche Abweichungen finden wir: 459, 9: D poteris: L potes, 459, 28: D audito: L audi; 459, 30: D Quis me videt, videt et patrem: L is videt patrem; 461, 3: D traxerit: L trahat; 461, 5: D poteris: L potes; 461, 8: D scrutatus fueris: L te scruteris.

Trotz alledem aber ist es klar und deutlich, daß L und D nicht beziehungslos sind. Das Miteinandergehen in

weiten Partien bis auf Einzelheiten im Ausdruck, ja fast durch Absätze hindurch, lassen ein Band zwischen L und D vermuten. Es wird sich also bei L nicht um eine selbständige Nachschrift bzw. Abschrift einer selbständigen Nachschrift der Vorlesung Luthers handeln können.

Dann bleibt uns nur eine Annahme übrig, die nämlich, daß in L eine der Grundschriften erscheint, die dem Druck zugrunde gelegen haben. In der von Melanchthon geschriebenen Vorrede zu dem die Kapitel 25—36 umfassenden dritten Teil der Vorlesungen werden Caspar Cruciger, Georg Rörer, Veit Dietrich, Hieronymus Besold als die genannt, welche sich um die Herausgabe der Vorlesungen Verdienste erworben haben. *Nam post Viti Theodori mortem huius laboris, ut ita dicam, haeres fuit Hieronymus, qui bona fide secutus est Crucigeri et Rorarii manibus scripta, cum quibus vidit et sua manu scriptum et alterum scriptum manu Jannis Stolsii, cuius diligentia et fides eximia, congruere* (WA 44. XXV). Für das dritte und vierte Buch sind außer Crucigers und Rörers Nachschriften von dem neuen Herausgeber Hieronymus Besold seine eigene Nachschrift und die des Johann Stol hinzugezogen, aber nach seinem eigenen Zeugnis nur mehr aushilfsweise. Er hatte die Genugtuung, daß alle Exemplare aufs schönste im Einklang miteinander standen. Es dürfte dann vielleicht nicht zu kühn sein, wenn wir vermuten, daß in L uns ein Stück einer dieser Nachschriften erhalten ist; mögen wir auch nicht sagen können, welcher.

Aber wie sollte Ligarius eine solche in die Hand gefallen sein? Und wie kommt er dazu, nach Erscheinen des gedruckten Textes noch auf die ungedruckte Vorlage zurückzugehen? Daß Ligarius eine Nachschrift zu Gesichte gekommen ist, bevor die gedruckte Ausgabe erschien, ist keineswegs unmöglich, da Ligarius am 1. Januar 1547 in Wittenberg immatrikuliert worden ist (*Album Academiae Viteb.* ed. Förstemann, S. 227). Dann wird man annehmen dürfen, daß er sich während seines Aufenthalts eine Abschrift angefertigt und diese bei dem Fortgang von der Universität mit nach Ostfriesland genommen hat. Aus dieser seiner Abschrift hat er dann das vorliegende Fragment ausgezogen. Welche Nachschrift er benutzt hat, ließe sich

vielleicht erschließen, wenn man Genaueres über den Verkehr des Ligarius in Wittenberg in Erfahrung bringen könnte. Weshalb dann freilich Ligarius, sei es um 1558, sei es um 1594, nicht auf den im Druck vorliegenden Text, sondern auf seine Abschrift zurückgegangen ist, bleibt rätselhaft; vielleicht hat er einfach kein gedrucktes Exemplar zur Hand gehabt. Das Wesentliche lag ihm ja auch in seiner Abschrift vor.

Bei dieser Annahme ist es durchaus richtig, wenn Besold sagt: *exemplaria omnia pulcherrime congruere videbam*, denn die Nebeneinanderstellung zeigt in klarer Weise, wie Gleichheit und Ungleichheit ungezwungen nebeneinander hergehen. Es besteht keine Schwierigkeit sich vorzustellen, wie die Urschrift von L mit anderen Nachschriften zu D zusammengewachsen ist. Als für diese Urschrift charakteristisch wird man dann neben der Vorliebe für einige Vokabeln (z. B. *aiunt* statt *loquuntur*) und für Partizipialkonstruktionen ansehen dürfen, daß sie persönliche Erinnerungen des Exegeten, sowie von ihm herbeigebrachte Illustrationen beiseite läßt und mancherorts sich kürzer zu fassen bestrebt ist.

Aus der Nebeneinanderstellung lassen sich, das mag zum Schluß noch bemerkt sein, auch einige offenbare Fehler sowohl bei D wie bei L nachweisen. Während man 461, 37 schwanken kann, ob *mortem* oder *nomen* zu ist, ist es offenbar, daß 458, 16 L mit *scriptura sacra* gegenüber D mit *scriptura sancta* im Rechte ist. Ebenso ist in D 458, 15 *et absque* falsch gegenüber bloßem *absque*. Wenn 460, 4 *pereundem* nicht ein Druckfehler ist, so muß statt dessen dafür natürlich mit L *pereundum* gelesen werden. Auch 459, 25, *ego incarnabor vel mittam filium meum*, ist wohl kaum so richtig wie L: *mittam filium meum incarnatum*. Bei L dagegen liegt wohl ein Fehler vor (461, 38), wo mit D statt *vertit* richtig *vertet* zu lesen ist. Ebenso ist *destinat* wohl nichts anderes als ein Lesefehler für *dissolvat* (461, 14).

Alles dieses ist nur ein kleiner Anfang, aber vielleicht ist es der Anfang, dem weitere Entdeckungen folgen werden, die das Dunkel, das über der Komposition der Druckausgabe von Luthers Genesisvorlesung liegt, aufhellen.

Bucers Vergleichsvorschlag an den Kurfürsten Johann von Sachsen vom Januar 1531.

Von G. Bossert.

Bekannt ist, daß Bucer Anfang 1531 an den Landgrafen von Hessen einen „Bericht“ über seine Vergleichsvorschläge geschickt hatte, welchen der Landgraf dem Kurfürsten von Sachsen mitteilte und dieser an Luther senden ließ, worauf Luther dem Kurfürsten ein Bedenken stellte, Enders 8, 340 ff. Nr. 1838. Erl. A. 54, 215. Ebenso bekannt ist, daß Bucer seine Vergleichsvorschläge dem Herzog Ernst von Lüneburg übersandte, welche dieser Luther vorlegen ließ, um von ihm ein Bedenken über den Wert dieses Schriftstücks zu erhalten. Dieses Bedenken hat Luther dann am 1. Februar dem Herzog zukommen lassen, Enders 8, 354·Nr. 1845. Erl. A. 54, 212. Aber nirgends ist bis jetzt eine Spur davon zu finden, daß Bucer seine Vergleichsvorschläge auch dem Kurfürsten Johann unterbreitet habe. Und doch konnte Bucer nicht verkennen, daß in dieser Frage auf den Kurfürsten nicht weniger, ja mehr ankäme, als auf den Landgrafen und den Herzog von Lüneburg. Der Gedanke, daß diese beiden Fürsten für einen Vergleich günstig gestimmt seien, während Kurfürst Johann den Schweizern und Oberdeutschen in der Abendmahlsfrage schroffer gegenüberstehen dürfte, konnte einen so eifrigen und kühnen Verfechter des Vergleichs nicht abschrecken. Aber sollte sich wirklich ein Schriftstück, in welchem sich Bucer an den Kurfürsten wendet, nirgends auffinden lassen? Nun ist in der reichhaltigen Sammlung der württembergischen Landesbibliothek in Stuttgart des Geh. Rats Frommann Stamm-, Wappen- und Handschriftenbuch 4. Band S. 121—129 auf

S. 121 folgende Aufzeichnung: „Bucerus Martinus Theologus 1531.

Diese hienachstehende schrift, welches eine Anzeige von dem Martino Bucero an den Churfürsten von Sachsen ist, worinnen er Seine und der praedicanten zu Strasburg Meynung und lehre in articulo de Sacra Coena, inprimis de praesentia actuali veri corporis et Sanguinis Christi in Eucharistia entdeckt, Solle von des Martini Buceri eigener Hand durchaus geschrieben, die à tergo hujus Scripti befindliche rubric aber, in formalibus aso (!) lautend:

Dise Schrift ist D. Martino Luther am 29. tag des Jenner anno 31 überantwortet. Erstlich C. F. D. zu Sachsen von M. Bucero p(rae)dicanten zu Strasburg zugeschickt worden.

solle ein autographon des D. Luther (welchen diese Schrift von dem Churfürsten umb sein gutachten zweiffels-ohne zugestellet worden) seyn.

Wie ich dann auch von dem vormahligen poßeßore dieser raren piéce, dem HE Kirchen Raths Secretario Renzen¹⁾, ex traditione seiner voreltern versichert worden, daß die hier und da in margine Befindliche notae und epicrises von des D. Luthers eigener Hand geschrieben seyn sollen.“

An der Richtigkeit dieser Angaben ist kaum ein Zweifel. Die Sprache des Schriftstücks ist die Bucers. Die Handschrift mußte ein Kenner derselben wohl als echt anerkennen. Auffallend ist, daß das Schriftstück keine Unterschrift und kein Datum trägt, aber das erklärt sich wohl daraus, daß Bucer, wie S. 223 gesagt ist, am Tag zuvor an den Kurfürsten geschrieben hatte („gestern“) und dem Brief wohl das Schriftstück beilegte. Der Brief fehlt. Eine Vergleichung des Stücks mit dem an den Herzog Ernst gesandten empfiehlt sich.

Bucers Ausführungen sind sehr beachtenswert. Es ist kühn, wie er die gemeinsamen Grundlagen in der Abendmahlslehre Zwinglis und Oekolampad einerseits und Luthers andererseits nachzuweisen sucht, was besonders Luther in hohem Grad überraschen mußte. Man sieht aber auch, wie er schon seit vier Jahren sich mit dem Gedanken beschäf-

¹⁾ Ernst Erhard, seit 1725 4. Januar Sekretär. Georgii Dienerbuch 158.

tigte, beide Parteien zu vereinigen. Ebenso kühn ist, wie er die Sakramentsstreitigkeiten in ihrer ganzen Schärfe und Herbigkeit als Anfechtungen der Kirche, die Gott zulasse zur Läuterung der Christen, hinstellt und sie vergleicht mit dem Streit des Paulus und Barnabas und des Chrysostomos und Epiphanius. Warm spricht Bucers Eifer für die Einigkeit der Christen an mit der Berufung auf das hohepriesterliche Gebet des Herrn und der Mahnung Pauli an die Epheser. Man sieht hier, es ist nicht etwa nur die große theologische Kunst der Unionsmacher, die Bucer bei seinen jahrelangen Bemühungen um die Concordia antrieb, sondern es ist ihm wirklich Herzenssache. Leider erschwert er den Eindruck seiner Abhandlung durch seinen schwerfälligen Stil mit den langen Sätzen und vielen Einschachtelungen, über denen er auch einmal das Zeitwort vergißt. Der Text folgt wortgetreu, die Ergänzung der Abkürzungen Bucers in Klammern, die der Bibelzitate stammt von mir.

Bucer an den Kurfürsten von Sachsen.

Gnad vnd frid von Gott dem vatter vnd vnserm herrn Jesu Christo. Durchleuchtiger, Hochgeborner furst, genedige herr. Nachdem E. f. G. eyn besonder verlangen, auch merklichen fleiss vnd arbeyt furgewendet hatt, das bey vns, die das heylig Euangelivm Christi Jesu sunst inn Teutscher Nacion allerding eynhellig predigen, auch von dem hochwirdigen Sacrament des leibs vnd bluts Christi eyn gleicher christlicher verstandt gehalten, vnnd eyntrechtige ler gefurt wurde, vff das den schwachen ergernuß vnd gemeynen feinnden der warheyt beyde, vrsach zu lestern, vnd fortheyl zu schaden, mochte hingenommen werden, hab ich E. f. G. vnd vnter Irem namen gemeynen Christenheyt wollen zuschicken vnd an tag geben, was der allmechtig inn solchem gnad beweysen, vnd wie sichs nun mehr in diesem handel haltett. — Erstlich so kan ichs anders nit finden, auch nach dem ich mich mit etlichen furnemen beyder teyl mu(n)dtlich besprochen, dan ich E. f. G. zu¹⁾ gesagt hab vnd vor vier Jaren im truck offenlich bezeugt hab, nemlich das meins verstands aller diser streyt mehr in Worten, dan

¹⁾ Am Rand: gestern oder gegen.

im grund der sachen¹⁾ gestanden, ob dis wol von beden teylen nit also erkant vnd also auss warem gutem herzen fur die Eer gottes geeifert worden ist. Dan wie sich vnser, die hie zu Strasburg am Euangelio dienen, glaub vnd leer von disem h. Sacrament haltet, also lassents Inen eben vil, die ich des muntlich vnd Schriftlichen ersucht hab, gefallen. Haltet sich aber vnser glaub vnd leer in diesem handel also: — Wir glauben vnd bekennen, das der ware || (Bl. 122b) leib, vnd das ware blut Christ im Abentmal warlich zugegen sei, vnd mit den Worten des Herrn vnd Sacrame(n)ten darge-reycht werde, wie dan solchs die wort des Herrn: Nemet, Esset, diß ist mein leib, Trinckt daraus alle, diser kelch ist mein blut vermögen. Doch das hiemit dem diener nit weiters zugeben werde, dann der eusserliche dienst am wort vnd zeychen. Das innerlich gedeien vnd ware himmelbrot gibt Gott vnd ists darumb alles. Alleyn die weil wir zu allen teylen bekennen, das der h. leib Christi vnd sein blut nit eyn speis noch trank des bauchs sind, auch das Brot nit zum leib Christi, wie die Schullerer ertichtet, noch der leib Christi zu brot werde, haben die getrewen diener Christi M. Huldreich Zwingly, vnd D. Johan Oecolampadius solchs klar darzugeben²⁾, vnd die lerer von dem sichtblichen vnd eusserlichen (doch auch nit weiters, dann dis der glawb Christi erfordert) vff das vnsichtbar vnd innerlich zuweysen, die wortt des Herren: Diß ist mein leib, also außgelegt: diß bedeutet, oder ist eyn figur meins leibs. Vrsach ist dise. Seite(n)mal dis wortlin „das“ vffs brot, wie sich die Red Erstlich lasst ansehen, deutet, vnd yederman bekennet³⁾ das das brot nit konde der leib Christi selbs sein, so volget, das das brot an Im selb nur eyn zeichen vnd Sacrame(n)t des leibs Christi sein muß. Darumb auch der h. Augustin(us) wider den Adimantium geschrieben, Christ(us) zweifele nit zesagen: das ist mein leib, da er gab seins leibs zeychen. Darum hat aber diser H. vatter nit gewelt, das der herr nichts dann das brot, seins leibs zeichen, gegeben, sonder

¹⁾ Die Unterstreichung stammt wohl von Luther, sie ist gesperrt gedruckt.

²⁾ Am Rand: NB. sich Corona(m) post daß pu(n)ctu(m).

³⁾ Unterstreichung von Luther.

bekennet gar herlich an vil andern ortten, || (Bl. 123) das er da seinen leib mit dem Brot dargebotten hab, aber zur Speis der selen. Also haben nun auch dise mit Irer auslegu(n)g gar nit gewelt leren¹⁾, das im abentmal nichts sey, dan brot vnd wein, sonder das brot vnd wein an Irer natur nit geendert, vnd nit zum leib vnd blut, oder der leib vnd das blut naturlicher reimlicher weis ins brot vnd wein gesetzt werde, wie den solichs keyn schriftt ausweiset. weil auch denen schriftten, welche vns vnsernn herrn Jesu(m) Christu(m), wie waren Gott, also auch waren me(n)schen beschriben, entgegen angesehen werden: ne(m)lich, so wir von der eygenschafft menschlichs leibes in Christo also, wie Augustin(us), Fulgenti(us) vnd andere heylige vätter dauon geleret, reden sollen. Die weyl dan D. Martin Luther, der theure furbringer vnd verthediger christlicher leer, vnd die seinen, wenn sie sagen, das der leib Christi im brot dargeben werde, darumb nit wollen aus dem leib Christi vnd dem brot eyn ding der Natur nach machen, oder denselbigen reimlich ins Brot schliessen, sonder alleyn das furgeben, das der Herr im Abentmal laut seiner Wort nit eytel Brot vnd wein, sonder auch seynen waren leib vnd wares blat mit brot vnd wein dar gebe, Welche mit seinem leib vnd blut nur Sacramentlicher eynikeit, nit naturlicher, nit personlicher, nit wirklicher, ein ding seyen. So findt sich ye, sovil die gegenwertigkeit Christi im Abendmal belanget vnd darob der furnemst streit gewesen, keyn misuerstandt noch zweyung. Also wann D. Luther vnd die seinen sagen, das man den leib Christi wesentlich oder leiplich niesse, machen sie darumb nit aus dem leip vnd blut Christi ain vergenckliche speis vnd tranck fur den bauch, sonder (Bl. 123a) schreiben frei vnd leren, wie wol man den leib Christi das mundtlich essen, so an dem Brot beschicht, zugebe, so geschehe dasselbig vmb der Sacrame(n)tlichen eynigkeyt willen, vnd nit das der leib Christi etwas solichs leide, vnd wellen mit diesen Worten „wesentlich vnd leiplich“ das furgeben, das wir den leib vnd das blut Christi selb

¹⁾ Am Rand: sic tn(m) vere docuerunt. Die Unterstreichung stammt wohl von Luther.

vnd nit nur des leibs vnd bluts figur, vnd dasselbig wesentlich und nit nur in lere gedanken empfaben vnd haben sollen. Dann sie da eben eyn solche gegenwertigkeyt¹⁾ Christi setzen, welcherley Paulus meynet, als er schreibt: Christus wonet in euch, Eph. 3, 17. Item der Herr, als er von dem, der sein Red behaltet, sagt: wir werden zu im kommen vnd eyn wonu(n)g bey im machen, Joh. 14, 23. So dan M. Huldreich Zwingli, D. Johan Oecolampadius vnd andre dises teyls, wan sie sprechen, das ma(n) Christu(m) geystlich, oder in anschawung des glaubens, da hab vnd niesse, die ware gegenwertigkeyt, vnd niessung des leibs vnd bluts Christi nit ausschliessen, sondern das allein austrücken wollen²⁾, das der leib vnd das blut Christi nit natürlicher vnd raimlicher weise mit dem Brot vnd wein vereyniget, eyn zerstörliche speis werde für den leib. Haltet sich auch solcher wort vnd fugebens halb kein mißhellung, dan der Sinn ist zu beyden teylen gleich vnd nit anders, denn wie der h. Chrysostomus geschriben: Dieweil das wort sagt: Dis ist mein leib, sollen wir es darfür halten vnd glauben, vnd In mit den augen des gemüts anschawen, dan vns Christus nichts entpfintlichs geben hat, sonder, so wol die handlung entpfindlich, sind doch alle ding des gemüts oder geystlich. Dergleichen das M. Huldreich Zwingli(us) (Bl. 124) vnd D. Johan Oecolampadius mit dem h. Augustino und andern heyligen vettern bekennen, das Christ(us) der menscheit nach an eynem ort des himels sei, von wegen der eygenschafft des waren me(n)schlichen leibs, dem die vnsterblichkeyt gegeben, aber die Natur nit beno(m)men ist, vnd dabei aber auch das verstehen, das Christ(us) dennoch warlich ist, wo zwen oder drei in seinem namen versamlet seindt, Mat. 18, 20, vnd im Abendmal seinen leib vnd sein blut vns warlich zur speis vnd tranck, doch der selen, nit des bauchs darreiche, wil D. Luther nit widerfechten. Deshalb auch inn disem kein Irrung ist. Also ist auch gleicher glaub und lere zu beyden teylen, von beden naturen vnd eyner person in Christo, vnserm heyland, der also warer

¹⁾ Unterstreichung von Luther, dazu am Rand: Non.

²⁾ Am Rand: cur non antea explicarunt, dum contrarium explicarent.

Gott vnd warer mensch ist, das doch die beyden naturen gottheyt vnd menscheyt vnd Ire werck vnvermüschet bleiben. Vnd was die Schrift von Christi nidrung vnd erhebung sagt, würt, wie D. Luther eben mit disen Worten gelert hat, dem menschen zugelegt. Dan gottlich natur mag weder genidert noch erhehet werden. Zulest ist man deß auch eynß, das das h. Sacrament zu stercken den glauben vnd alles guts empfangen werden sol¹⁾, Es sol ye da die seel durch Christ(um) selb zum ewigen leben gespeysset werden, doch also, das man wisse vnd bekenne, das Gott allein da sey, der den glauben gebe vnd stercke, wie dan Paul(us) sagt, 2. Cor. 1, 21: Gott ist, der vns salbet vnd versiglet, Vnd ob er wol die Diener darzu als mitarbeytter aus gnedige(m) willem gebraucht, das doch er alleyn der ist, (Bl. 124b) der das gedeyen gibt, 1. Corint. 3, 7. Solichs leret nun vnd predigt D. Luther, selb auch. Dann also hat er geschriben ein vnderriicht der Visitatorn an die Pfarheren im Churfürstentumb Sachsen. Wer nun rechte gedechtnuß des tods Christi hat, der sol das Sacrament entpfahen vnd trost suchen, nit das die eusserliche niessung das herz tröste, sonder sie ist ain zeychen des trosts vnd der vergebung der sunden, welchs zeichen vermanet das herz, das es glaube, das Gott eynem rewenden die sund vergebe.

Diß alles hab ich also inn beder schriftten vor der zeit, Nun auch auf dem mündtlichen gesprech, so ich mit iuen zu beyden teylen gehabt, vernommen, vnd bin guter hoffnung, Es soll mit diser Disputation vnd mishellung, aus deren aller und anderer vermeynet misverstand, der sich eyn zeit lang erhalten, geflossen ist, eyn end haben vnd hinfurt ware lieb vnd eynigkeyt aller ding sei(n) vnd geübt werden, dann der mitingezogen stücken, hat man hie(bei)[?] hieuor auch zu Marpurgk verglichen. Das man aber nun in disem handel²⁾ zu beyden teylen so hart an eynander ko(m)men ist, sollen alle fro(m)men Christen kei(n) zweiffel haben, Gott hab es zu(m) besten den seinen lassen furgan. So seind solche anfechtungen vnd bewegu(n)gen der kirchen ye vnd ye aus dem gnedigen willen vnsers himlischen vatters wider-

¹⁾ Am Rand: caro no(n) p(ro)dest. quic(un)q(ue).

²⁾ handel am Rand eingefügt.

faren, wenn ye die leer des h. Eua(n)gelij lauter vnd mit ernst im schwanck gangen ist. Es müssen Ie spaltungen komen, spricht Paul(us), 1. Cor. 11, 19, damit die bewertten erkenbar werden. Es tregt sich auch gar oft zu, das zwen bede Gott || (Bl. 125) suchen vnd nichts dan seines willens zu leben begeren vnd sich doch in ettwan vilen sachen, was der will Gottes sei, gar nit vereynbaren kunden. Wir haben nit Aposteln. deren werck am Eua(n)gelio so herrlich berumpt, vnd die so reich am geist gewesen sind. als Paul(us) vnd Barnabas. noch lesen wir, das sie ob Johanne, den man Marcu(m) ne(n)net, der auch ein trewer diener gottes war, Akt. 15, 37, also hart an einander ko(m)men sind, das sie sich von eynander theten, die doch von gemeiner kirchen zu Antiochia auf besondrem befehl des geysts gottes verordnet waren, mit eynander ze ziehen, vnd das Eua(n)gelion gemeynlich ze predigen, welches sie nun auch durch vil land mit großer frucht gethan hatten. Nun werden sie beyde im selbigen zanck Ires wissens alleyn vff die Er gottes gesehen haben. Barnabas wirt gemeint haben. so sein vetter sich so herzlich wieder begeben, der warheyt zu dienen, solte er seins vorigen abfals nit entgelten, wie dan auch der Herr Petrum vmb seins verleuckens willen des Apostelampts nit allain nit entsetzt, sonder für and(e)rn erfurgezogen hat. Paul(us) aber wirt besorgt haben, solichs möchte zu ergernuß diser gemeyn gerathen sein, so der solte mit den furnemsten Aposteln das Euangelion predigen. welcher vnlengs heymlich von Inen vnd dem geschafft des h. Euangelij zu fleyschlichen geschafften abgewichen wäre. Dermaßen hat es sich zu allen zeitten begeben vnd begibt sich noch teglich, das liebe fromme vnd auch gelerte hochverstandige lewt sich in mancherley || (Bl. 125b) sachen gleichs verstands nit vereynbaren können, ob sie wol beyde, so vil sie Inen bewust, nichts dan die Er gottes suchen. Es ist vor zeitten eyn vast heyliger Bischof in Cypren gewesen mit name(n) Epiphani(us), der bei meniglich weit vnd breit in hoher achtung der heyligkeit war, noch war er wider den tewern diener gottes Chrysostomu(m) also vffbracht, das er mit den furnemsten war, die denselbigen so hochgelerten vnd gotseligen bischof vnd diener Christi

Chrysostomu(m) von seiner kirchen zu Constantinopel, ins elend vnuerhert vnd vnbeschuldt vertriben, des er auch zuletzt gestorben ist, vnd die kirch zu Constantinopel Jamerlich zerspaltten, darus dan auch vil Vfrur vnd blutvergiessen geuolgt hat. Nun war¹⁾ aber die vrsach gar gering; Chrysostomus wolt nit bewilligen in die verdamu(n)g der bucher Origenis, so wolte sie Epiphani(us) verdampt haben Item Epiphani(us) wolte Chrysostom(um) fur seinen feinden gerichtet haben, so wolte Chrysostom(us) sein sach fur eynem gemeynen freien Concilio vertedigen. Was ist aber in dem geschehen? Beyde haben on zweifel vf Gott gesehen. Chrysostom(us) sahe nit weg, das er sein kirch solte oder wolte verlassen in betrachtung des schweren ergernus, so er wol versehen mocht volgen werden. Darumb enthielt er sich bey derselbigen, so lange er mochte. Epiphani(us) aber meynte, es were nit zu leiden, das Chrysostom(us) so viler Bischof vrteyl wolte verachten, es würde eyn zeruttung bringen gutter ordnung vnd gehorsam auch bey den andern kirchen. Damit gieng aber das grausam wetter an, vnd (Bl. 126) ward solch groß ergernus, Spaltung, vffrur, blutvergiessen, vnd grausame zersterung der kirchen angerichtet, das es in vil Jaren nit konnde gestilt werden. Solcher exempel findet man bey den alten heyiligen eben vil, darumb kain wu(n)der, das sich dergleichen auch zu vnsern zeiten zutragen, da sich der geyst Christi in vilen stuecken nirgend so gewaltig als bei den alten ereyget, ob vns wol eyn merklich gros liecht der erkantnus mehr dan vilen alten mitgeteylt ist. Nun schreib ich das fur Gott vnd ruf in an zu zeugen vber mein seel, das ich diser sach gar nichts wolte gehandelt haben, wo ich nit bei mir des sicher vnd gewiß were, das bede parthen warlich vnd von herzen die warheit vnd Er Christi in disem ha(n)del gesucht haben. obgleich wol vil zu beden teylen, nachdem die Disputation angangen vnd erhitziget, geschriben vnd gehandelt ist, darumb ich vil eher wolte (Ich rede, wie ichs erkenne), das es vermitten were, welchs doch alles daher entstanden, das sich yeder teyl vor des andern furgehen vnd leer mehr (meins

¹⁾ war über der Zeile.

glaubens), dan von noten gewesen, besorget vnd aber furne(m)lich nur vmb die Er gottes vnd sein heyligs Eua(n)-gelion geeyfert hat. M. Huldrich Zwingli vnd D. Johan Oecola(m)padius haben nichts weniger ye gewolt, dan die wort des Herrn verken(n)e(n), der vernunft in gottlichen sachen rum geben, das eusserlich wort vnd Sacrament abthun, die Naturen in Christo tre(n)uen, das Christ(us) nach der me(n)sch- || (Bl. 126 b) eyt vnser eynige erlosung¹⁾ vnd mittler sei, des fleysch vns alles guts vnd Gott selb bringet, verleucknen. Noch als D. Luther an andern lewten, deren seither leyder mer dann yemant gemeynt hett, entstanden seind, sahe, das der Teufel begert, sollich erschrecklich irrthumb allgemach einzufuren, ist er auch gegen den vnsern desto hefftiger gewesen darumb, das er besorget, was sie schrieben, eusserlich wort vnd geyst, Sacrame(n)t vnd Christu(m) wol zu unterscheiden, wolte dahin gerate(n), das das eusserliche wort vnd Sacrame(n)ten gar verachtet vnd abgethan wurden, ob er gleich wol beden, Zwingli vnd Oecolampad, (wie er selb geschriben) bessers vertrawet, dan das sy nur wissen, so schweren geweln begerten inleytung zu geben. In solchem nun, das D. Luther dafur, das das eusserlich wort vnd Sacrame(n)t in seiner werd bleibe, vnd das flaisch vnser Herrn Jesu Christi eyn lebendigmachend flaisch, vnd vnser erlösung inn warem glawben erkennt werde, gefochten hat, spuret man ye eyn rechten gotseligen eifer zu Christo, vnserm Heyla(n)dt, vnd seiner h. kirchen. Also herwider ist D. Luther nach anfang seiner lere alweg des gemuts gewesen. Dann Im nichts hett mögen beschwerlichers begegnen, denn das die lewt solten wider dahin gefurt werden, das sie bey vsserlichen Sacramenten vnd wort gnad Gottes on glauben suchten, dem dienst der menschen zugebend, das alleyn der geyst Christi wirket, die Naturen in Christo vermischten, ware menscheit in Christo auch nach der || (Bl. 127) vrstende, welche dan der grund ist, vff den die hoffnu(n)g vnsrer vrstende besteet, verleuckten. Noch die weil die ganz welt so lang yetzt mit solchem schweren irrthumb²⁾, das man durch wort vnd

¹⁾ er über der Zeile.

²⁾ Zeitwort fehlt.

Sacrament frumkeyt vnd seligkeit bei den pffaffen gesucht hat, die allein von Christo durch waren glauben mus erlangt werden, ob wol darzu aus der ordnu(n)g Christi das Eua(n)-gelion vnd die heyligen Sacrament gebraucht werden sollen, behalt(?)¹⁾ gewesen ist, vnd so vil sind, die solche ver-
furn(n)g mit allen listen vnd gewalt le(n)ger zu erhalten, nichts vnterlassen, auch lewt entstanden sind, die verleucknen, das Christ(us) aller ding vnser Natur, an alleyn die sünd hindangesetzt angeno(m)men hab, Auch die schreiben dörffen, das Christ(us) nach der vrstende vnd vffart, auch der menscheit nach dem vatter gleich worden sey in vnzerteylten gleichen wesen der h. dreiualtigkeyt, sind M. Huldrich Zwingly vnd D. Johan Oecolampadi bewegt worden auf solchem, desto fleissiger dahin zu weisen vnd darob zu fechten, das von Sacramenten vnd eusserlichen wort also geredt wurde, das niemand vrsach neme widerumb vom geyst vnd glauben sich vff das eusserlich zu geben, wie dan etliche schrifften D. Luthers vnd der seinen, von vielen wolten misbraucht werden, ob wol er im anfang seiner leer, vnd ernacher gewaltig wider solche irrthumb gefochten, auch nit anders gewelt hat, denn das die Sacrame(n)t vnd wort darzu eingesetzt sind, das durch sie das herz zu glauben vermanet vnd erweckt, vnd wir || (Bl. 127b) als dan durch den glauben vergebung der sünd vnd das heyl erlangen. Inn dem aber nun auch dise nichts begert haben zu verfechten, dan nur das die Eer Christi nit vnseren wercken würde wider zugegeben, vnd das wir Christ(um) vnsern heyland also erkantden eynen waren Gott vnd waren menschen, auch nach der vrstende, das wir vns nichts zweifleten, von seynem fleysch vnd gebeynen zu sein, vnd daher vns der vrstende vnd kunftigen seligen lebens durch sein vrstend gar sicher vnd gewis befinden, so laßt sich zwar auch bei Inen nichts, dann eyn Christlicher eifer zu der Eeren Gottes, vnd lautere vnserers glaubens sehen. Dieweil ich dan von beyden theylen vor Got meine(m) herrn gewiß bin, das sie von hertzen vnd vmb der warheyt willen²⁾ die Eer Christi Jesu, lauterkeyt seiner heyligen leer, vnd besserung seiner kirchen suchen,

¹⁾ Die zwei letzten Buchstaben undeutlich, die andern deutlich.

²⁾ willen über der Zeile.

vnd auch vmb sachen, derenhalb gestritten ist, im grund cyns sind, ob gleych wol yetweder teyl ab ettlichen reden des andern geschewet hatt, vnd dasselbig, wie gemeldet, nit on vrsach, so acht ich mich vnd ain yeden Christen des schuldig sein, allen fleiß fützewenden, das solichs also von meniglich erkant vnd sie zu beiden theylen, so lang sie also wie bisher getrew im dienst Christi erfunden als ware diener Christi, vnd austeyler des geheymnuß Gottes gehalten werden, vnd was der eyfer zu der warheit. so sie zu beden teylen getriben, nach art me(n)schlicher blodigkeyt, wie zwar das allen heyligen, doch nach dem yeder im geyst stärker oder schwächer gewesen, ye vnd ye begegnet ist, mitbracht || (Bl. 128) hat das besser vermitteln were, gütlich aus der acht lassen, vnd gegenwertigem frid hechstes fleiß helfen erhalten vnd furbringen. Dann wer es recht bedenckt vnd vffnimpt, befindt, das auch dis zur besseru(n)g der kirchen vnd vffgang der eeren gottes dienet. Das wollen alle ware Christen beyde teyls die nun mehr nit zwey, sonder eyn vnd Christy teyl sein sollen, herzlich bedencken Vnd ob sie vil selezamer red vnd vrtheyl ob dieser sachen hören werden, als sich dann, seite(n)mal der menschen art ist, mehr zu zanke vnd zu vnfriden, dan zu eynigkeyt vnd friden lust haben, wol zu uermuten ist, zu herzen führen, wie vnser herr Chr(istus) Jes(us) vor allem vnser ware eynigkeyt erfordert, wie er dann deshalb, das wir aus der zerstreung versa(m)let, vnd als glider zu eynem leib zusammen verfügt würden, den tod gelitten, vnd sein heyligs Eua(n)gelion vnd geyst verlühen hatt. Dann also schreibt Paul(us) den Corinthern, wir sind inn eynem geyst alle zu eynem leib getaufft, 1. Cor. 12, 13, Item zun Ephesern, Eph. 4, 5, Eyn herr, eyn Tauff, eyn glaub, eyn Gott vnd vatter vnser aller, der da ist vber vns alle, vnd durch vns alle, vnd in vns allen. Dis hat auch der herr vns vom vatter als das furnempst gepetten, als er durch das leiden von hinnen wolte: Ich bit (sagt er Joh. 17, 20, 21) für sie, das sie alle cyns seien, vf das die welt glaub, du habest mich gesandt. Wer sich nun des geysts Christi rümet vnd durch eyne waren glauben im ingeleibet, vnd || (Bl. 128a) also seiner art worden ist, sol ye solcher eynigkeyt auch zum furnemsten

begeren, vnd demnach sie alles seines vermögens furdern helffen, wie dan Christ(us) vnser herr darumb gestorben ist, das wir versamlet vnd eyns würden, also das die welt an solcher eynigkeyt zu erkennen hat, das er vom vatter gesandt, vnd warer Messias ist. Ware lieb, on die wir nichts sind, was wir ioch¹⁾ seien, vnd durch die wir alleyn das gesetz erfüllen, Röm. 13, 10, vnd uns als Jünger Christi beweisen, bedeckt die menge der sünd, Jak. 5. 20, dan sie langmütig vnd freuntlich ist, eifert nit, blehet sich nit, sucht nit das Ir, lasst sich nit erbitteren, frewet sich nit vber der vngerechtigkeyt, frewet sich aber mit der warheit, vertregt alles, glaubt alles, hoffet alles, 1. Cor. 13, 4. Darumb ain ieder warer Christ leicht vergessen wirt, was er meynt, das bisher zu kurtz oder zu lang. zuvil oder zu wenig gewesen sey, vnd sich also erfrewen. das sich doch nun die sachen zu Christlichem friden richten lassen, das Im vf erden nichts so anmüttig sein wirt, dann da zu helffen, das alles das, so zu Christlichem friden vnd eynhelligkeit, in eynigem weg dienstlich sein mag, furbracht und erhalten werde. Solicher artlichen Christen vnd seligen fridmacher vrteyl vnd gefallen vns beuorab Christi, der vnser ewiger frid worden ist, Eph. 2, 14, vnd nichts höhers dan frid von vns erfordert, sollen sich die diser handel belange, getrösten gegen allen, die nichts dan (Bl. 129) anderer thun zu vrteylen wissen, vnd doch ehe zeit, on rechte erkantnuß des, so sie richten auch also, das sie alle mal das ästlin vil ehe ins nechsten aug, dan den baleken inn dem Iren sehen, Mat. 7, 3. Der teufel ists, der nach seiner namen begird hat zu vrteylen, lesteru vnd vnfrid anzuichten. Solche art werden fliehen vnd was vngeschiekt, nit mit dem verfluchten Cham anzeygen vnd ausschreyen (1. Mos. 9, 22 ff.), sonder decken vnd besseren, alle, die dem Teufel warlich abgesagt²⁾ vnd sich Christo recht ergeben haben Vnd wo andere solche teuffelische vnd Chamische art, als sich, wie gesagt, wol zuuersehen, beweysen, dise vereynbarung letz auslegen, vnd in vil vnnöttigen sachen grosse klugheynt brauchen werden, wirt sie, dasselbige zu halten vnd furderen,

¹⁾ Auch: Grimm Deutsches Wörterbuch IV, 2. 2327.

²⁾ ge über der Zeile.

dise eynigung nur desto geneygter vnd hitziger machen, nachdem sie zu bedencken haben, das also bewert werden muß alles, was gut vnd gott gefellig ist, wie sich dan Christ(us) selbs, Paul(us) vnd alle gotseligen vo(n) solchen müssigen vnd selbs weysen lewten han müssen richten vnd verda(m)men lassen. Zudem verrauscht solch gedöb ehe, vnd thut vil weniger schaden, dan ye man v(er)meynet. Gott kent die seinen, denen wirt alles nutz vnd besserlich sein. Derselbig wöll vns alle Inn im selb recht vnd ewiglich vereynigen, auch sampt vns zu im samlen, was gottes kinder noch zerstrewet sind, damit wir in eyns herzens vnd seel allzeit preisen vnd loben, vnd zu Im, was noch irret, desto furderlicher bringen. Amen. || (Bl. 129b, 130 leer, 130b aber von anderer Hand: Dise schrift ist D. Martino Luther am 29. Tag des Januar anno 31 vberantwurd. Erstlich C. F. G. zu Sachsen von M. Bucero p(rae)dicanten zu Strasburg zugeschickt worden.)

Brentiana und andere Reformatoria. VII.

Von W. Köhler¹⁾.

31. Dokumente vom Augsburger Reichstage 1530: aus den Verhandlungen mit den Katholiken nach Überreichung der Confessio Augustana.

Bekanntlich wurde nach Überreichung der Augustana und ihrer Confutatio etwa am 14. August ein Ausschuß, bestehend aus je 7 Personen, von beiden Seiten eingesetzt, „den handel fur die hande zu nemen und davon sich freundlich zu unterreden“ (Förstemann: Urkundenbuch II, 218). Diesen Beratungen gehören die nachstehend mitgeteilten Dokumente an, und da Brenz Mitglied des Ausschusses war, dürfte es sich um seine eigenen Aufzeichnungen handeln. „Als nun beiderseits verordente zusammen komen, haben sie anfangs unser eingebne Confession und bekentnus fur die hand genomen und von artikel zu artikeln gehandelt, und gesehen, in welchen man ainig oder streittig were“ (Förstemann a. a. O. 219). Dem entsprechen unsere Dokumente. Das erste betrifft die Verhandlungen über die *communio sub utraque*, deren Bewilligung von Melanchthon am 18. August (Förstmann 238f.) für den Ausgleich gefordert wurde. Im Verlaufe derselben wurde am 20. August seitens der Katholiken der Vorwurf erhoben, die Evangelischen verdammten die, welche das Sakrament in einer Gestalt empfangen (Förstemann 269). Demgegenüber haben die Evangelischen sich gerechtfertigt. Vgl. Förstemann Nr. 157. Offenbar ist unser Dokument nun ein Vorschlag für diese Rechtfertigung aus der Feder von Brenz. Es existiert nämlich (Förstemann Nr. 156) ein „Bedenken“ von Brenz zur Sache, das mit dem Schlußabsatz unseres

¹⁾ Vgl. diese Zeitschrift IX S. 79—84 und 93—141, X S. 166—197, XI S. 241—290, XIII S. 228—239, XIV S. 143—152 und S. 236—241.

Dokumentes sich inhaltlich deckt und in der Rechtfertigungsschrift der Evangelischen berücksichtigt wurde; da liegt es nur zu nahe, in unserem Dokumente ebenfalls ein erweitertes Bedenken von Brenz zu erblicken.

Auch das zweite, lateinische Dokument gehört in diesen Zusammenhang und dürfte ebenfalls eine Aufzeichnung von Brenz zu der gleichen Frage sein.

Hingegen das dritte Dokument wird teils früher teils später fallen; es bietet Aufzeichnungen (wohl von Brenz) über die Durchsprechung der einzelnen Artikel der Augustana. Brenz hat sich offenbar genaue Notizen über die einzelnen Fragepunkte gemacht; mit der Verhandlung wurde aber schon am 14. August begonnen, andererseits wird in den Aufzeichnungen der 21. August zitiert, so werden sie sich über eine längere Zeit hinziehen. Leider ist das Votum der Gegner, an dem sich Brenz orientierte, wie es scheint, nicht erhalten, wir sind zum Vergleiche angewiesen auf die Spalatinische Aufzeichnung bei Förstemann 219ff., zu der die vorliegende eine glückliche Ergänzung bietet. Jedenfalls sind die Notizen nicht an der Confutatio, soweit diese noch im Gedächtnis der Protestanten war, orientiert. Zu den Verhandlungen nach dem 21. August wolle man Förstemann S. 265ff. vergleichen.

Unter dem Titel: „Bedencken eins gutlichen Mitels“ bringt dann der Kodex Suevo-Hallensis den bei Walch: Luthers Werke XVI, 1890f. und Förstemann 664ff. abgedruckten Vermittelungsvorschlag des Markgrafen Ernst von Baden vom 3. Oktober. —

[Titel fehlt, doch ist Platz für denselben gelassen, ihn auszufüllen dann vergessen worden.]

Nachdem uns gestern¹⁾ widderumb furgehalten ist, wie wir von einer gestalt des heiligen sacraments lern sollen und so wir solehs nit thon wurden, mocht es darfur angesehen werden als hielten wir die andern, bey welchen nur ein gestalt in ubung ist, nicht fur Christen sonder fur heiden etc.: darauß dan schismata und beschwerung volgen wurden, wie das nach der leng erzelt und mit Worten bewertet worden.

¹⁾ Am 20. August. Vgl. oben die Einleitung.

Daruff thon wir disen bericht, das es nicht darfur gehalten sol werden, das wir die andern, so nur ein gestalt entpfahen, condemnirn oder nicht fur Christen halten. Den wir haben angezeigt das wir bey unsern predigern verschaffen wolten, das sie solche mas in diser sach halten solten, die zu friden dinstlich were, darauß man abnemen kan, das wir die andern nicht der massen richten, wie es beschwerlich erzelt ist.

Damit ir aber unser gmut clar vernemen mögt, halten wir also, das diejenigen, welchen ein gestalt gewegert wurd, mogen entschuldiget seind, und wissen sie derhalb, das sie nicht beyde gestalt brauchen, nicht zu condemniren, dan die reichung der sacrament ist ye inen nicht bevolhen, sonder sie müssen dieselbigen gebrauchen als fer mans in reicht; so hats mit Ceremonien die gestalt, das solche fell der unmöglichkeit hierin entschuldigen, wie die Juden entschuldigt waren, so auß schwachheit nicht vermochten vñ die fest gen Jerusalem zu komen, dahin sie doch zu komen schuldig waren.

Und dise entschuldigung halten wir fur dinstlich zu friden, dieweyl sie der massen niemant condemnirt von wegen einer gestalt, achten auch, das solche gwissen mer und bestendiger trösten moge dan etlich ander ursachen, so von andern dis fals angezogen werden.

Daruber so ist nicht zweyfel, unser her Christus hab das Sacrament eingesetzt fur die gantze kirchen und nicht allein fur priester, derhalben vermoge der einsetzung ist beyde gestalt zu gebrauchen, doch mogen casus furfallen, darin zu dispensirn ist. (Am Rande: Nemo s. . . [abgeschnitten] ordinat testamentum.) Was aber fur ursachen gewesen seyen, darumb ein gestalt den leyen entzogen ist, wissen wir nicht, wollens stellen auf weytter handlung in einem Concilio.

De conciliis ideo fuerunt duriora, quia habebant errores, quod pueris dandum esset.

Cum Synodus dicat ecclesiam ex probabilibus causis introduxisse consuetudinem porrigenti (lies: porrigendi) tantum alteram speciem sacramenti, dicimus et nos propterea hos, qui vel porrigunt vel sumunt alteram speciem, excusatos esse et non peccare.

Sumentes enim sunt excusati propter necessitatem, quia necesse est ipsos sacramento uti sicut porrigitur. Sed porrigentes primum excusant causę consuetudinis introductę, deinde caritas. Cum enim consuetudo recepta esset, caritas erat non offendere alios. Sicut et Paulus legalia servavit cum Iudeis.

In exordio ponitur, quod consenserimus in hec quinque etc. Et in iis est, ut conformemus nos responsioni Ces. M. etc. Nos autem aperte diximus, quod non possimus consentire in responsionem Ces. M.

In 2. articulo non omnino referunt nostram sententiam de peccato originali, quia nos dicimus peccatum originale non solum carenciam esse originalis iusticię, sed etiam positivum quiddam, scilicet concupiscenciam.

In 4. articulo Lutherani non concesserunt, quod scriptura non habeat hoc: Sola fide nos iustificari. Imo allegaverunt textus Ro. 3. et Ephe. 2. Sed adversarii concesserunt: Ex fide contingat remissio peccatorum, non propter merita precedencia neque sequencia. Hoc concesso dixerunt Lutherani se non pugnare de vocabulo sola, quia adversarii querebantur, quod illa vox offenderet imperitos, et volebant addi, quod per gratiam gratum facientem et fidem formaliter contingat remissio peccatorum et per verbum et sacramenta instrumentaliter. Et hęc verba Lutheriani receperunt, quod per vocabulum: sola non excludant gratiam aut verbum aut sacramenta, sed opera. Itaque hic non recitarunt adversarii totam disputationem.

21 Articulus etiam non recitatur integre, quia utraque pars consentit, quod scriptura non precipiat Sanctorum invocationem.

Ex secunda parte.

Addunt calumniam verentes, ne de utraque specie mox spargeretur rumor. Deinde in responsione die 21 Augusti¹⁾ non conveniunt verba eorum cum scripto nostro de Confessione, ubi dicunt: Lutheranos respondisse et a quolibet communicaturo confessio fieri debeat super maioribus peccatis. Manuscriptum nostrum declarat quomodo de confessione sentiamus.

¹⁾ Vgl. dazu Förstemann 265 ff.

Hęc verba: et credant Lutherani non inique agere sumentes unam speciem non sunt posita cum sua declaracione. Quia sumentes sunt excusati propter necessitatem, cum non habeant administracionem sacramentorum. Hęc ratio non pertinet ad prohibentes usum utriusque speciei.

Et hęc verba nude posita accendunt odium. Nolunt tamen, ut id suis predicetur, quia nos non recusavimus unquam excusare sumentes propter necessitatem. Sed si nude predicaremus, quod non peccent utentes una specie, videantur repugnare instituto et ordinacioni Christi. Hoc clare dictum est et sepe, sed adversarii voluerunt usum unius speciei sine ullo discrimine.

Calumnia est eciam de bono castitatis. Nimis modice sunt fidei, quod non credunt illud cuilibet, qui recte a deo petit, dari posse etc. Nos enim nunquam negavimus dari posse, sed allegamus verbum Christi [Matth. 19, 11]: Non omnes capiunt. Et diximus: deum velle, ut remediis ab ipso ordinatis utamur, quando non eximit aliquem singulariter communi condicioni nostre.

De Missis privatis a Canone dicunt ista pertinaciter reici, cum tamen non habeamus iustas causas.

Adversarii recte dicunt a nostris ideo non legi Canonem, quia faciat mentionem sacrificii. Sed glosa de sacrificio ab ipsis addita non satisfaciat, quia eorum scriptores intelligunt sacrificium, quod applicatum pro aliis vivis et mortuis meretur eis gratiam ex opere operato. Tale sacrificium non est Missa, ideo de Canone et privatis missis non consensimus. Odiosum est igitur quod addunt: Nos non habere iustas causas, quum tamen ille cause non sint indicatę adhuc.

De Monasteriis desertis omiserunt dicere, quod rationes de redditibus (qui super sint usibus personarum, que inde exierunt. Item pastorum (Mskr.: pastorum pastorum) et ludimagistruum) reddituri sint principes.

32. Entwurf Melanchthons zu seinem Schreiben an den Kaiserlichen Prediger Aegidius.

Das schließlich abgesandte Schreiben ist Corp. Ref. II Nr. 907 gedruckt. Sein Vergleich mit dem im Kodex Suevo-Hallensis vorliegenden Entwurfe ist sehr interessant. Im

ersten Grimme nämlich hat Melanchthon eine viel schärfere Sprache gefunden, die er später, nicht nur stilistisch, glättete und milderte. Vor allem hat er die Drohung mit dem Anschluß an die Zwinglianer ganz fortgelassen.

Philippus Melanchton reverendo patri Egidio Cesareo concionatori.

Salutem. Non potui satis copiose respondere, R. p. v. Sumus enim occupati in apparanda apologia nostrę confessionis, quam exhibebimus D. imperatori, si sententiam tulerit duriorē adversus nos. Et est apologia eiusmodi scripta, ut satis habeat [n]ervorum¹⁾. Quod vero significavit mihi R. p. v. quam iniqua²⁾ iudicia de meo ingenio deque meis moribus fiant, sane mihi acerbissimum est apud R. p. v. sic insimulari; neque purgare me possum longa oratione, si plus valeant apud R. p. v. ille criminationes quam mea scripta, que legit R. p. v. a me certo consilio edita et R. p. v. exhibita. Mei mores noti sunt his, quibuscum familiariter vivo, imo ne inimici quidem reprehendere possunt quidquam in his meis moribus apud equos iudices. Quod vero me obiurgat eciam R. p. v., quod mea pertinacia ac superbia videantur principes nostri reddi intractabiliores, non habeo necesse omnia nostra consilia recensere; tantum hoc dicam, si mea causa illa tempestas coorta est, efficiat in mare velut alter Ionas. Non deprecor, quominus Cęsar cōstituāt in me omnia suppliciorum genera. Quid sciam, ostendunt scripta mea, interim omnia sedeciosa consilia, si quis alius, ego maxime odi. Ac deus testis est me non aliam ob causam magis fuisse cupidum pacis, nisi quod vereor futurum, si res ad arma deducitur, ut maior confusio religionum sequatur. Nostri hactenus abstinuerunt a Cingliana factione nec mihi prodesse videtur, ut vi cogantur nostri illorum auxilia querere. Etsi scio principes nostros non esse hoc animo, ut cupiant³⁾ aliquid facere contra gloriam evangelii, tamen, si res ad arma deducitur, nihil moderate fieri solet et consilia bonorum minus ibi valent quam pacis tempore. Hec mihi summa

¹⁾ Urspr. im Text: verorum, dann am Rande: errorum, erster Buchstabe weggeschnitten.

²⁾ Mskr.: inqua.

³⁾ Mskr.: cupiunt.

consiliorum meorum fuit, ne maior religionum perturbatio incideret. Paucis et exiguis rebus in nostra parte dissimulatis, quas sepe iam exposui (nihil enim muto in his, que scripsi antea) potest pax constitui et paulatim concordia ecclesiastica sarciri. Adversarii non oppriment nos scriptis, et si volent opprimere armis, non consulent utiliter aut patrie aut ecclesie. Non potui satis copiose respondere. Valet felicitur.

Dann folgt unter der Begründung: Hęc apologia in aliam transmutata est formam, ut sequitur der C. R. II Nr. 907 mitgeteilte Brief.

33. Bittschrift des Vincentius Obsopöus an den Kardinal Matthäus Lang von Salzburg, verfaßt von Melanchthon. Augsburg 1530 Juli 11.

Diese Bittschrift ist inzwischen aus dem Kodex Suevo-Hallensis von Bossert in den Beiträgen zur bayerischen Kirchengeschichte XV S. 5f. mitgeteilt worden. Vgl. auch Flemming in: Theol. Studien und Kritiken 1912 S. 549.

34. Evangelica doctrina de merito.

Daß diese im folgenden mitgeteilten theologischen Ausführungen dem Augsburger Reichtage angehören, dürfte sicher sein. Aber ihre nähere Bestimmung ist mir noch nicht gelungen; sie weisen starke Bezugnahmen zu den betr. Teilen der Apologie der Augustana auf. Handelt es sich um einen Entwurf Melanchthons? Oder um einen solchen von Brenz? Oder eines unbekannten Dritten? Daß andere an der Apologie mitgearbeitet haben, hat Melanchthon selbst bezeugt. (Vgl. Th. Kolde: Historische Einleitung in die symbolischen Bücher 1907 S. XXXVI.)

Evangelica doctrina de merito.

Necesse est discrimen inter salvandos et perituros etc. Ideo aliquid est in his, qui salvantur, quo accipiunt, seu quod est previum salvacioni. Id previum, quo accipitur vita eterna, est fides. Requiritur eciam aliquid propter quod accipitur vita eterna, id non est in nobis, sed est tantum meritum Christi. Igitur non habemus meritum propter quod in nobis. Tantum habemus in nobis aliquid, quo accipimus seu quod est previum. Hoc modo fides potest meritum vo-

cari, meritum quo. Et hec fides semper versatur aut in passionibus aut in operibus. Ideo operibus sunt propositae promissiones propter fidem, quae sola accipit promissiones; impossibile est promissionem sine fide accipi Ro. 5. Ideo opera non sunt merita, sed tantum signa provocantia fidem. Et sunt additae corporalibus rebus et operibus promissiones, ut extent corporalia signa, quae excitent fidem.

Et sunt varia signa, ut fides exerceatur et expectet a deo omnis generis bona. Itaque omnia opera, quibus sunt annexae promissiones, sunt sacramenta, hoc est signa gratiae. At hic errant hypocritae, qui passionem et opera iudicant esse res, propter quas accipiunt gratiam, et fidei et meriti Christi obliviscuntur et ex propriis operibus idola faciunt. Operandum tamen est, ut fides exerceat se in illis operibus, expectans a deo et petens bona. Et tamen coram deo non confidendum est nostris operibus, sed sola gratia. Hic est verus dei cultus. Promissiones ideo traditae sunt, ut sciamus a deo omnia petenda esse, quibus opus est. Et sunt additae operibus, ut extent earum aliqua nota signa. Et operandum est, non ut mereamur, quia fides petit sine fiducia meriti. Sed propter voluntatem dei et ordinationem dei, sicut baptisamur non ut eo opere mereamur gratiam, sed propter ordinationem dei.

Augustinus tolerabilis est in hac causa, qui sentit, quod iustificatio mereatur glorificationem iuxta illud: quos iustificavit, eosdem glorificavit. Hic non vult, quod certa nostra opera mereantur gratiam, sed quod ipsa iustificatio, quae est opus dei, sit res precedens glorificationem.

De merito Doctrina.

Scriptura secundum iusticiam legis pollicetur operibus mercedem, ut carnales et infirmos invitet. Sed iusticia gratiae sentit opera esse immunda et quod fide gratis iustificemur. Sicut lex manet, non ut iustificet, sed ut regat carnales, ita manet meritum non iusticie, sed premiorum legis. Interim tamen fides iustificat et tamen sicut disciplina legis placet deo propter fidem, ita merita valent propter fidem. Lex docet meritum: Honora patrem et matrem, ut sis longevus super terram [2. Mos. 20, 12]. Item: date et dabitur vobis. Sicut opera prorsus ad legem pertinent, ita promissiones

operum et meritum ad legem pertinent. Et his omnibus fidelis recte utitur, sicut aracione fidelis utitur et tamen fide expectat proventum. Sicut igitur lex pedagogia docetur, ita meritum est docendum. Sed tamen docendi sunt homines, quod evangelium arguat merita et gratis donet iusticiam et salutem. Ita fiducia meriti tollitur et prohibetur desperacio. Evacuatur enim gloria meriti nostri per Evangelium et gloria meritorum Christi et gracie fiat illustrior. Sicut aracio est opus ordinatum ad consequendas fruges, ita opera legis sunt ordinata, ut consequamur certa premia iuxta illud: Qui fecerit ea, vivet in eis [3. Mos. 18, 5]. Falluntur hypocrite, qui meritum referunt ad gratiam; pertinet enim meritum ad legem et premia legis.

Sancti sicut Hiob et Christus illa premia interdum non assequuntur, quia exercentur, ut non premia, sed voluntatem dei querant, discant nostra merita coram deo nulla esse et ad agnitionem gracie perveniant.

Etsi fides necessario pariat dilectionem dei, tamen necessessarie cause sunt, cur dicamus, quod fides iustificet et non dicamus, quod caritas iustificet¹⁾: 1. quia dicere, quod caritas iustificet, est tribuere nobis aliquid proprium meritum, sed dicere, quod fides iustificet, non est tribuere nobis propriam aliquam iusticiam, quia fides respicit ad meritum Christi. Dilectio est proprium quiddam requisitum a lege et nunquam perficitur in hac vita. Ideo nunquam possent conquirere conscienciam, si sic loqueremur, et tamen transferetur fiducia a merito Christi ad nostram propriam iusticiam.

2. Dicere, quod caritas iustificet, non includit modum iustificationis; dicere, quod fides iustificet, includit modum iustificationis, quia significat totam rem verbo effici, de quo modo nihil dixerunt Scholastici, quomodo corda per verbum concipiant consolacionem et Spiritum Sanctum.

Et propter has duas causas Paulus urget hanc formam loquendi: Fides iustificat. Prior est, quia ostendit nos omnino alieno merito iustificari, si Christi. Nam ne dilectio quidem nostra tanta est, ut sufficiat legi.

¹⁾ Vgl. dazu die Apologie der Augustana Art. III (ed. Müller S. 126).

Altera causa est, quia ostenditur modus iustificacionis, quem nos talem esse docemus. Evangelium predicat penitenciam et remissionem peccatorum. Hec summa est totius Evangelii, ut Christus in Luca testatur [Luc. 24, 47]¹⁾.

Ideo Evangelium arguit peccata et terret consciencias. Ille terror est contritio. Hic falsum est, quod sententiarum dicunt per contritionem deleri peccatum. Si maneret in terrore consciencia, perpetuo periret.

Simul autem ostendit Evangelium meritum Christi et remissionem peccatorum nobis per Christum donatam. Ideo cor in illis terroribus apprehendit consolacionem ex evangelio. Illa fides pacificat cor et ostendit deum placetum. Ideo simul incidat [!]²⁾ ad amandum deum. De hac fide nullum verbum est apud sententiarum, ubi de penitencia loquantur.

Item utrumque est opus dei perterrefacere et iterum consolari. Concipitur igitur spiritus sanctus per illud verbum Evangelii et ita terroribus et consolacione renovat corda. Talem modum regeneracionis docemus.

Hoc perpetuo debent magis atque magis in nobis fieri, ut non tantum externa mala facta nos terreant, sed peccatum herens in natura, scilicet contemptus dei, vacuitas timoris, diffidencia, concupiscencia, fiducia carnalis etc. Et econtra crescit fides in deum et fiat magis magisque certa.

Quidam de hac doctrina novis et obscuris nominibus loquuntur; vocant contemplacionem, vocant annihilacionem, vocant exui sponsam etc. Nos simpliciter doctrinam penitencie vocamus. Illud non ab omnibus intelligi potest. Nominum novitas decipit rudes, ut delabantur in quasdam ociosas speculaciones. Nomen penitencie rudibus prodest et non inflat sapientes.

3. Tercio prodest modus loquendi, quod fides iustificet, quia facile intelligitur; sensus fidei non est obscurus, quia semper consolatur consciencias et illa consolacio sentitur, verum dilectionis sensus non perinde est notus; pauci enim

¹⁾ Vgl. dazu die Apologie der Augustana Art. XII (Müller: Symbol. Bücher 7. Aufl. S 171).

²⁾ Lies: incitat.

senciunt dilectionem, quare difficile est intelligere hanc figuram sermonis, quod dilectio iustificet.

Et tamen hoc verissimum est: vera fides parit dilectionem veram. Nec unquam divelli possunt.

Sicut merces in evangelio dicitur, non quod debeat propter nostram dignitatem, sed quia promissa est, ita promerens vel meritorium in nobis dicendum est, non propter quod sed quo accipimus promissum.

Ut si quis promittat se alicui donaturum aliquid, cum venerit ad ipsum, accessus veluti meretur illud munus.

Sic oratio in nobis impetrat aliquid a deo non propter nostram dignitatem. Sed simpliciter propter promissionem dei. Et tamen oratio est veluti promerens, quia per eam res accipitur.

Ita fides in nobis est res, non propter quam, sed per quam accipimus et tanquam promeremur promissiones.

Hoc modo fidei meritum tribuimus. Sed hæc fides semper versatur aut in passionibus aut operibus.

Neque tamen operibus aut passionibus tribuimus meritum, quia accipimus omnia propter meritum Christi.

Et necesse est meritum Christi obscurari et obrui, cum meritum nostris operibus tribuitur.

Et fiunt idola ex meritis, cum fiducia in ea collocatur, quæ soli deo debetur.

Itaque cum de premiis operum aut afflictionum dicitur, non tribuitur operibus dignitas. Sed redditur aliquid fide accipiendum, que non potest esse sine operibus.

Vel sic breviter:

Scriptura dicit opera esse meritoria iuxta doctrinam legis, que sic docet et regit infirmos et carnales. Et sunt in illa iusticia legis vere meritoria, sed iusticia gracie agnoscit omnia opera nostra immunda esse, et indigere gracia et misericordia dei.

Augustinus in Enchi.

[Inc: Quomodo ergo non volentis neque currentis. —
Expl.: ut totum deo detur etc.] Contra duas epistolas Pelagia. li. 2. ca. 7.

[Inc: Propter quod profecto decipitis. Expl.: ut gratiam commendaret¹⁾.]

Quod sequencia bona opera non sint causa predestinationis, ut adversarii volunt, ex eorum scriptis probatur.

13 q. 4 C. Nabuchodonosor²⁾. In glosa super verba scandi sic legitur: Si vere volumus loqui, non est concedendum, quod futura bona sint causa predestinationis.

Quod sola fides iustificet.

Thomas de Aquino Gal. 3f. Ro. 14: Reputabitur fides eius, scilicet sola sine exterioribus operibus ad iusticiam.

¹⁾ Vgl. Migne PSL 40, p. 248 und 44, p. 582.

²⁾ Vgl. Corpus iur. can. ed. Friedberg I p. 906f.

Zwei Briefe Michael Stifels an Flacius (1554 und 1555).

Von W. Friedensburg.

Michael Stifel¹⁾, geboren um 1487 in Eßlingen, war in den Anfangsjahren der Reformation als Mönch im Augustinerkloster seiner Vaterstadt von der durch seinen großen Ordensgenossen hervorgerufenen kirchlichen Bewegung im Innersten erfaßt und auf Lebenszeit zum hingebenden Anhänger Luthers gemacht worden, hatte auch eine Zeitlang bei letzterem in Wittenberg leben dürfen und war in vertraute Beziehungen zu ihm eingetreten, hatte endlich durch ihn die Pfarre zu Lochau erhalten, die er später mit der zu Holzdorf (Kreis Schweinitz) vertauschte. Der Schmalkaldische Krieg vertrieb ihn von dort und führte ihn nach Preußen zu Herzog Albrecht. In der Folge zerfiel er mit den Wittenbergern wegen ihrer Haltung gegenüber dem Interim und wandte sich nunmehr Flacius zu, in dem er den Verteidiger und Fortsetzer des Lebenswerkes Luthers erblickte. Als ihn jedoch die Folgen der Osiandrischen Wirren nötigten, gegen Ende des Jahres 1554 Preußen zu verlassen, kam Stifel gleichwohl nach Wittenberg und war froh, durch die Universität die Pfarre in dem Städtchen Brück zu erhalten. Aber eine Annäherung zwischen Stifel und den Wittenberger Theologen trat nicht ein; ersterer verleugnete seinen flacianischen Standpunkt nicht und ergriff im Majoristischen Streit mit Entschiedenheit die Partei Amsdorfs. So war seines Bleibens in der Wittenberger Sphäre nicht; noch vor Melanchthons Tode zog Stifel

¹⁾ Über Stifel vgl. G. Kawerau in RE³ 19 (1907) S. 24—28 und die dort angeführte Literatur. — Gemäß der eigenhändigen Namensunterschrift in den beiden folgenden Briefen schrieb sich der Verfasser Stifel, nicht Stiefel.

von dannen in das Ernestinische Sachsen und ist 1567 achtzigjährig in Jena gestorben.

Die beiden Briefe Stifels an Flacius, den neuen Luther, die wir aus den eigenhändigen Originalen des Wittenberger Universitätsarchivs hier mitteilen, fallen in die Jahre 1554 und 1555. Der frühere zeigt Stifel noch in Peußen, der zweite, aus Brück datiert, schildert die näheren Umstände der kürzlich erfolgten Übersiedlung des Verfassers. Den Grundton in beiden Schriftstücken bildet Stifels Verehrung für Flacius. Auffällig sind die fast wörtlichen Wiederholungen gewisser Gedankenreihen hier wie dort, die vielleicht auf Gedächtnisschwäche des Hochbetagten hinweisen. Übrigens erscheint es angesichts des Aufbewahrungsorts der Briefe zweifelhaft, ob sie den Empfänger erreicht haben.

1. Stifel an Flacius: möchte zu diesem in ein ähnlich nahes Verhältnis eintreten, wie er zu Luther unterhalten hat, dessen in der Bibel vorausverkündigter Nachfolger jener ist. Beförderung dieses Briefes, 1554 Juli 9 Königsberg.

Gratiam et pacem in Christo. cum essem monachus perditus opinione operum monasticorum et postea ex libris Lutheri agnovissem errores papisticos, incredibili capiebar desyderio videndi hominem talem ac tantum et tamen spes nulla esse mihi tunc poterat quod aliquando occasio mihi obveniret ad tale desyderium consequendum. et tamen gratia dei factum est, ut non solum viderim eum, sed loco filii (ut brevissimis dicam) ab eo habitus sim aliquandiu. ita nunc, postquam perlegissem opus tuum, cui titulus est: „Omnia latina scripta Matthiae Flacii Illyrici etc.“¹⁾, simili quodam desyderio captus sum videndi te, hominem spiritu Lutheri zelantem pro domo dei. absit adulatio, stat vero rei agnitae assertio: te hominem cordatum, licet nunquam oculis (quod sciam) conspexerim, vehementissime amo, adeo ut non simpliciter irascar, si quis vel Lutherum mordacitatis vel te ingratitude insimulet me audiente, sed potius quodam

¹⁾ D. i. Omnia latina scripta M. Flacii Illyrici, hactenus sparsim contra adiaphoricas frandes et errores aedita et quaedam prius non excusa (1550). Vgl. Preger, Mathias Flacius Illyricus und seine Zeit (Erl. 1859) II S. 548.

furore insaniam. sed sint haec ut sunt. certe calamitas ecclesiae dei maxima fuit et adhuc est. age igitur quod agis atque hactenus egisti, o amabilis anima, age quod agis in timore dei et amore salutis animarumstrarum. te enim agnosco (quod de Pomerano olim mihi pollicebar) esse angelum, quem Apocalypsis vaticinatur post Lutherum manifestandum, cum dicat (cap. 14): vidi alterum angelum volentem per medium coeli etc. hic est Lutherus, sequitur: et alius angelus secutus est eum dicens: cecidit Babylon!¹⁾ hic pie cogitare possum te esse hoc loco. age igitur quod agis, dominus tecum. sic etiam non dubito Lutherum esse angelum illum (cap. 18), habentem potestatem magnam et a cuius claritate illuminata est terra etc.²⁾ has literas meas scripsi occasione oblata hac: clarissimus medicus ille doctor Pontanus³⁾, dum abiturus esset a nobis excessurus Prussiam et sederem ei a latere in ultimo convivio, dum incideret mentio tui rogaremque salutationem meam perferre ad te tanquam ad virum qualem et quantum cogito quod summa reverentia tui mentionem faceret, uti vir est summa pietate religiosus sicuti cum scientia, mira etiam rerum experientia instructus. addidi me tuae praestantiae esse ignotum, alioqui me etiam literas dare paratum. hic ille pro sua benevolentia persuavit facere, quod feci, videlicet meas deformes literas, sed tamen sententia veras, ferendas ad tuam praestantiam dedi et opto ut gratae sint praestantiae tuae, mi domine Matthia. vale, vale foeliciter in Christo. amen.

Datae ex Regiomonte Prussiae altera post Kiliani anno 1554.

Michael Stifel.

Clarissimo viro domino Mathiae Flacio.

Illyrico, angelo ecclesiae dei fidelissimo.

2. Derselbe an denselben. Verlangen, Flacius zu sehen und ihm nahe zu kommen. Wie er nach Preußen gewandert und wieder nach Wittenberg gekommen ist. Partei-

¹⁾ Offenb. Joh. c. 14, v. 6 und 8.

²⁾ Ebenda c. 18 v. 1.

³⁾ Johannes Pontanus, 1552 Professor der Medizin in Königsberg, später in Jena (Jöcher III Sp. 1688).

nahme für Amsdorf gegen Major. Flacius in der Apokalypse vorausverkündigt. Erwerbung seiner Opera latina. 1555 April 14 Brück.

S. Dum essem monachus et ad me pervenissent (sanctae memoriae) Lutheri opuscula mibique placerent ac me mutarent, tale aliquid patiebar quale Zacheus¹⁾; magno enim desiderio cupiebam videre tantum, quamvis nulla ratione possibilitatem hujus eventus colligere possem. itaque postquam te, mi venerande Illyrice, ex scriptis tuis novi, jam a longo tempore desideravi frui tuo sancto colloquio. sic ut antea mihi datum est videre Lutherum et (quod plus est) fieri me illius domesticum, ita fortassis dabitur copia mihi tua quoque familiaritate frui, etiam in hac vita.

Dum captus esset princeps noster (piae memoriae) Johannes Fridericus, coegit me dolor variis cogitationibus excitatus discedere in Prussiam. illic tandem Osiandri blasphemiae piissimum Christi confessorem d. Joachimum Morlinum excitaverunt, me quoque mire excitaverant, donec tandem sim reversus Wittembergam, non ut ibi manerem, aut potius dubius eram quo tandem loco essem cum uxore mea²⁾ mansurus. sed accidit, ut die quo Wittembergam fueram regressus, die immediate praecedenti moreretur parochus. mox mihi (morte ejus nunciata) parochia ista fuit promissa, quamquam collatores sciant me uri propter defectionem a religione, quam tu egregie ac laudabiliter taxas ac depingis. fungor igitur nunc officio pastoralis in oppido Bruck distante a Wittembergam miliaribus 5. tu autem, venerande dei confessor, orabis pro me, ne in ultima mea senectute seculari blanditiis aut metu aliquo deficiam. haec ita scribo, quod videam perversos difficile posse corrigi. nec mirum: ubi enim deus subtrahit manum, quid fieret? nimirum hoc quod conspiciamus. Georgius Major admodum est festinus in suo germanico scripto adversus piissimum praesulem Amsdorfum a sede sua ejectum. imaginas enim auctoritatem, quam olim habuit Wittembergam. pomum contentionis a te projectum esse

¹⁾ Vgl. Lucas 19 v. 1 ff.

²⁾ Stifel hatte 1528 die Witwe seines Vorgängers in Lochau. Magister Franz Günthers, geheiratet.

affirmat, cum cohortatione satis imperiosa, quod te vitemus, cum sis ex eorum numero qui currant non missi. sed optime respondit Amsdorfius. ego vehementer suspicor Wittembergam esse hoc intimum in templo et sacratissimum in ecclesia dei, eo quod ibi revelatum sit et exortum nobis evangelium, nam quod templum metitur Johannes atque adorantes in eo, mihi videtur significari paucitas fidelium seu piorum verorum. at intimum quod est in templo, ejicitur foras et datur gentibus, ut neque numeratione dignum sit neque existimatione amplius valeat. det dominus, ut res melius habeat, cum dolore enim ista scribo. nihil olim majore studio curabam quam ut omnia scripta Lutheri haberem conquisita et nunc etiam tua scripta diligenter colligo hac ratione, quod sciam Lutherum bis valde expressis verbis in Apocalypsi significatum, videlicet capite 14 et 18, et in utroque loco sequitur eum alius angelus, quem ego quidem aestimabam Pomeranum subsequuturum. sed fallunt nos cogitationes nostrae in hujusmodi prophetiis, antequam impleantur. nunc enim non dubito, quin tibi maxime convenient quae ibi de subsequenti angelo recitantur. ideo tua opuscula valde amo. commutavi libellum tuum, cui titulus est: Omnia latina scripta etc. pro Josepho, eo quod desperaveram absque hac commutatione ipsum libellum me posse acquirere. vale!

Datae in feriis paschalibus anno 1555.

Michael Stifel pacochus in oppido Bruck Saxonum.

Reverendo, pio ac vere docto viro domino magistro Matthiae Flacio Illyrico, verbi dei propugnatori forti ac industrio, suo in domino majori.

Halle WUA Tit. 42 Nr. 5, 1 Bl. 524 und 525, eigenh. Orig.

Mitteilungen.

Luthers Geburtshaus in Eisleben ist am 19. Juli 1689¹⁾ bis auf das Erdgeschoß abgebrannt. Mit der Wiederherstellung sollte eine „Bibliothek, Armenhaus, Schreib- und Rechenschule“ eingerichtet werden. Hierzu beschloß die Stadt, im ganzen lutherischen Europa Sammler umherzuschicken. Unter andern bevollmächtigte sie ihren Bürger Joh. Ludwig Vulpius dazu. Das Sammelbuch, in das dieser die Spender sich selbst eintragen ließ, liegt in der Hof- und Landesbibliothek Karlsruhe als Privateigentum des vormaligen Großherzogs von Baden; es ist auf der Kurland-Ausstellung zu Karlsruhe im Juli 1918 zum erstenmal öffentlich ausgestellt worden.

Die Hs. ist ein schwarzer Lederband mit Goldschnitt und zwei Schließen; 301 Blätter und Urkunden, 184 × 152. Sie beginnt mit der Vollmacht der Stadt Eisleben vom 28. Martij 1695 an Vulpius zum Sammeln, bey denen Mitgliedern der Evangelischen Lutherischen Religion, mit dem Stadtsiegel. Es folgen Urkunden von Carl, Sveriges Koning 20. Junij 1695, von Ofwerstatthallare Christ.-Gyllenstjerna 29. Junij 1695, vom Konsistorium in Königsberg 20. Augusti 1696, vom Herzog Casimir von Kurland 9. Octob. 1696, von der Cantzley Frankfurt [a. M.] 5. Aug. 1698; die meisten haben noch die Siegel. Es folgen dann die Einträge der Spender: Fürsten, städtische Kanzleien, bei Reichsstädten oft noch mit kleinen Siegeln, Kirchen, Gesellschaften z. B. die der Schwarzhäupter in Riga.

Die Sammlung des Vulpius dauerte vom Mai 1695 bis Januar 1700 und erstreckte sich von der Ostsee bis zum

¹⁾ Die Handschrift nennt stets den 10. Juli.

Bodensee. Auch die Ostseeprovinzen sind dabei, die der deutschen Kultur wesentlich durch ihre Zugehörigkeit zum Luthertum erhalten geblieben sind. Die Einträge der Spender beginnen mit Stockholm den 4. Julij 1695, folgen sich aber nicht in genauer Reihe, sodaß z. B. der früheste, Stettin 10. Mai, erst hinter dem schwedischen steht. Soweit Tage angegeben sind, läßt sich folgender Weg feststellen. 10. Mai 1695 Stettin, Stralsund, Juni bis September Schweden, November Dänemark. 1696, Januar Flensburg, Mai Schwerin, August Königsberg, September Memel, Oktober Mitau, November Riga. 1697 Januar Reval, März Libau, Memel, Juni Thorn. Dann Pause. 1698 Januar Wittstock, Oldenburg, Februar Liegnitz, März Fürth, Juni Rottenburg a. d. T., Juli Wimpfen, Heilbronn, Bretten, Baden-Durlach (steht aber auf Bl. 83 bei Dänemark), Straßburg, Darmstadt, August Frankfurt a. M., Marburg, Göttingen, September Stendal, Oktober Landsberg a. d. W., November Meseritz „in Groß-Pohlen“. 1699 Januar Markneukirchen, März Ratzeburg, April Harburg, November Freyberg, Saalfeld, Dezember Dinkelsbühl, Memmingen. 1700 Januar Kempten, Lindau. St. Gallen, Winterthur. Der späteste Tag ist 18. Jan. 1700 St. Gallen.

Karlsruhe (Baden)

Dr. Theodor Längin.

Neue wissenschaftliche Unternehmungen auf dem Gebiet der Geschichte der Reformation und Gegenreformation. Auf Antrag des Abgeordneten D. Traub und unter verständnisvoller Mitwirkung der damaligen Herren Minister der Finanzen Hergt und der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten Dr. Schmidt ist durch den preußischen Staatshaushalt für 1918 erstmalig, mit der Aussicht auf Weiterbewilligung für zunächst 10 Jahre, die Summe von 60 000 M zur Förderung der geschichtlichen Forschung über die Zeit der Reformation und Gegenreformation bereit gestellt werden. Nach der Begründung des Antrages Traub sollte eine zu gleichen Teilen aus protestantischen und katholischen Gelehrten zusammengesetzte Kommission unter Vorsitz des jeweiligen Unterrichtsministers über die Ver-

wendung der Mittel entscheiden, so zwar, daß die Hälfte des Jahresbetrags jeweils mit je 15 000 M. dem Verein für Reformationsgeschichte und der neubegründeten Gesellschaft zur Herausgabe des Corpus Catholicorum (d. i. der Schriften der Reformationsgegner) für die Zwecke dieser Unternehmungen überwiesen werde. Die andere Hälfte mit 30 000 M. jährlich soll nach Verständigung in der Kommission für solche größere Arbeiten verwendet werden, an denen beide Konfessionen gleichmäßiges Interesse haben.

Erfreulicherweise hat die politische Umwälzung des vorigen Herbstes eine Änderung in diesen Geldbewilligungen nicht herbeigeführt und die vorgesehene „Kommission zur Erforschung der Geschichte der Reformation und Gegenreformation“ ist ins Leben getreten und hat sich unter dem Vorsitz des Herrn Staatsministers Dr. Schmidt und unter lebhafter Beteiligung der Herren Wirklicher Geheimer Rat D. von Harnack und Geheimer Oberregierungsrat Dr. Kehr, Generaldirektor der preußischen Staatsarchive, in wiederholten Tagungen über die zunächst vorzunehmenden Arbeiten beredet. Die Kommission besteht aus den Herren Prälat Dr. Ehses z. Z. Bonn, Geh. Rat Prof. Dr. Finke-Freiburg i. Br., Geh. Rat Prof. Dr. v. Grauert-München, Domkapitular Prof. Dr. Linneborn-Paderborn, Prof. Dr. Merkle-Würzburg und Prof. Dr. Schulte-Bonn katholischerseits, und Archivdirektor Prof. Dr. Friedensburg-Magdeburg, Prof. Dr. Holl-Berlin, Prof. Dr. Lenz-Hamburg, Prof. Dr. K. v. Müller-Tübingen, Prof. Dr. Scheel-Tübingen, Geh. Rat Prof. Dr. v. Schubert-Heidelberg evangelischerseits. Durch den Tod sind seit der ersten Tagung abberufen worden Geh. Ob.-Konsistorialrat Dr. Kawerau-Berlin und Prof. Dr. Greving-Bonn.

Das Ergebnis der bisherigen Beratungen und Beschlüsse der Kommission ist das folgende: 1. der Briefwechsel der wichtigeren, insbesondere der für die Geschichte der Reformation und Gegenreformation bedeutenderen Humanisten soll der Münchener Historischen Kommission, die auf diese von ihr übernommenen Aufgaben zu verzichten bereit ist, abgenommen und vollständig herausgegeben werden — in erster Linie die Briefe Konrad Peutingers und

Willibald Pirckheimers, dagegen unter Ausschließung der Briefe des Konrad Celtes, die für die Reformationsgeschichte ohne Belang sind. Andererseits sind die Vorreden und Widmungsepisteln des Erasmus nebst entsprechenden Schriften der Erasmianer usw. in die Aufgabe einzu beziehen. Mit ihrer Oberleitung ist Herr v. Grauert betraut.

2. Ein biographisches Lexikon (Prosopographie) und eine Bibliographie für die Geschichte der Reformation und Gegenreformation soll bearbeitet werden, ersteres unter Herrn Scheel, diese unter dem Bibliothekar Dr. Schottenloher-München als Generalredaktoren, so zwar daß ein von der Kommission eingesetzter Arbeitsausschuß die Arbeiten beider Unternehmungen überwacht und für eine dauernde und regelmäßige Verbindung der beiden Abteilungen Sorge trägt. Der Ausschuß setzt sich zusammen aus den beiden Generalredaktoren und den Herren Friedensburg, Holl, Merkle und Schulte, zu denen nach Bedarf auch der Vorsitzende des Vereins für Reformationsgeschichte und der Leiter des Corpus Catholicorum sowie als besondere Sachverständige die Herren v. Müller und Prälat Nik. Paulus-München zugezogen werden können. Die Geschäftsführung des Ausschusses, der alle Jahre zweimal zusammentritt, liegt bei Herrn Scheel. Die Arbeiten, für die schon mehrere Mitarbeiter gewonnen sind, sollen am 1. Oktober d. J. aufgenommen werden. Für die zeitliche Begrenzung sind die Jahre 1500 und 1585 ins Auge gefaßt, innerhalb welcher der Nachdruck auf die Zeit von 1517—1570 zu legen ist. Räumlich soll das ganze deutschsprachliche Gebiet mit Ausschluß der Niederlande erfaßt werden; materiell gehören in die Biographie sämtliche Personen hinein, die in der Geschichte der Reformation und Gegenreformation eine Bedeutung gehabt haben; bei den Vorarbeiten sind jedoch in einer anzulegenden Kartothek alle vorkommenden Namen zu verzeichnen. Die Bibliographie im besonderen soll auch auf das ungedruckte Material ausgedehnt werden. —

Inzwischen ist kürzlich mit Unterstützung durch die Staatsmittel das erste Heft des Corpus Catholicorum, das Schriften Johann Ecks enthält, erschienen. Vom Verein für Reformationsgeschichte wurde die Herausgabe

Elsässischer, speziell Straßburger reformationsgeschichtlicher Dokumente, und weiterhin von solchen der süddeutschen Städte überhaupt sowie ein umfassendes Quellenwerk über die Täufer- und Schwärmerbewegung in Deutschland während des Reformationszeitalters ins Auge gefaßt. Für dieses Unternehmen, das unter Scheels Leitung gestellt wurde, sind bereits die Vorbereitungen im Gange. Andererseits werden nach den eingetretenen schmerzlichen politischen Veränderungen die Alsatia im beabsichtigten Umfange schwerlich erscheinen können, wogegen eine größere Sammlung von Nürnberger Reformationsakten (Spengleriana), die v. Schubert vorbereitet hat, voraussichtlich in einigen Jahren zur Veröffentlichung kommen werden.

Die Luthergesellschaft, die kürzlich in Wittenberg gegründet worden ist, um das Andenken unseres großen Reformators im Volke lebendig zu erhalten, tritt mit einer eigenen Zeitschrift „Luther, Mitteilungen der Luthergesellschaft“, hervor. In dem soeben ausgegebenen ersten Doppelheft zeigt R. Eucken, der Vorsitzende der Gesellschaft, daß Luther im Kern seines Wesens unser gemeinsamer und bleibender Besitz ist. E. Thiele entnimmt Luthers Leben und Worten feinsinnige Trostgedanken gegenüber den persönlichen und öffentlichen Nöten der Zeit. Den „deutschen Geist“ in Luthers Frömmigkeit betont A. E. Berger, indem er zwischen dem deutschen Idealismus und Luther die Verbindungslinien zieht. Endlich behandelt K. Holl, der Luthers Stellung zur mittelalterlichen Zunftverfassung untersucht, einen Ausschnitt aus der sozialen Gedankenwelt des Reformators. Die Zeitschrift erscheint, im Flugschriftenformat der Reformationszeit mit Buchschmuck, zweimonatlich im Verlage von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

205
A. 67
R. 33

ARCHIV FÜR REFORMATIONSGESCHICHTE.

— TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

Im Auftrag des Vereins für Reformationsgeschichte
herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 65.

XVII. Jahrgang. Heft 1.

Aus dem Wittenberger Universitätsleben

von G. Kawerau (+).

**Beiträge zur Kritik der Überlieferung von Luthers
Tischgesprächen der Frühzeit**

von Adalbert Wahl.

**Ein unbekanntes deutsches Lied
des Paul Schede Melissus**

von Remigius Stölzle.

Johann Laski und der Abenteurer Heraklid Basilikus

von Th. Wotschke.

Melanchthon und das Interim

von Emanuel Hirsch.

Drei Briefe Melanchthons

von G. Bossert.

Zum Passional Christi und Antichristi

von G. Stuhlfauth

Mitteilungen

Neuerscheinungen.

Leipzig

Verlag von M. Heinsius Nachfolger

1920.

Ausgegeben im März 1920.

Preis für Subskribenten 5,— M., einzeln bezogen 6,— M., —

Kommissionsverlag von **Rudolf Haupt** in **Leipzig**

Quellen und Forschungen zur Reformationsgeschichte

(früher Studien zur Kultur und Geschichte der Reformation)

Herausgegeben vom

Verein für Reformationsgeschichte

- Band I. **Theodor Wotschke, Geschichte der Reformation in Polen.**
8°. [XII, 316 S.] M 9,—; geb. in Leinw. M 11,25
- Band II. **Paul Mestwerdt, Die Anfänge des Erasmus, Humanismus
und „Devotio Moderna“. Mit einer Lebensskizze von
C. H. Becker, herausgegeben von Hans von Schubert.** 8°.
[XXXII, 343 S.] M 13,50; geb. in Leinw. M 15,75
- Band III. **Leonid Arbusow, Die Einführung der Reformation in
Liv-, Est- und Kurland.** Im Druck
- Band IV. **Paul Kalkoff, Ulrich von Hutten und die Reformation.**
Eine kritische Geschichte seiner wichtigsten Lebenszeit und
der Entscheidungsjahre der Reformation. (1517—1523.)
[XVI, 602 S.] M 40,—
-

Von **Paul Kalkoff** erschienen ferner:

- Die Anfänge der Gegenreformation in den Niederlanden.** Zwei
Teile. [V, 112 u. V, 119 S.] 8°. 1903. [Schr. d. Vereins für
Ref.-Gesch. 79 u. 81.] M 3,60
- Briefe, Depeschen und Berichte über Luther vom Wormser
Reichstage 1521.** [VIII, 95 S.] 8°. 1898. [Schr. d. Vereins f.
Ref.-Gesch. 59.] M 1,80
- Erasmus, Luther und Friedrich der Weise.** Eine reformations-
geschichtliche Studie. [XVIII, 113 S.] 8°. 1919. [Schr. d. Vereins
f. Ref.-Gesch. 132.] M 6,—
- Aleander gegen Luther.** Studien zu ungedruckten Aktenstücken aus
dem Nachlaß Aleanders. [VI, 162 S.] 8°. 1908. M 7,50
-

Sämtliche Preise verstehen sich einschl. Tenerungszuschlag des Verlegers.

ARCHIV
FÜR
REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

Im Auftrag
des Vereins für Reformationsgeschichte

herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 65.
17. Jahrgang. , Heft 1.

Leipzig
Verlag von M. Heinsius Nachfolger
1920.

Aus dem Wittenberger Universitätsleben

von G. Kawerau (†).

**Beiträge zur Kritik der Überlieferung von Luthers
Tischgesprächen der Frühzeit**

von Adalbert Wahl.

**Ein unbekanntes deutsches Lied
des Paul Schede Melissus**

von Remigius Stölzle.

Johann Laski und der Abenteurer Heraklid Basilikus

von Th. Wotschke.

Melanchthon und das Interim

von Emanuel Hirsch.

Drei Briefe Melanchthons

von G. Bossert.

Zum Passional Christi und Antichristi

von G. Stuhlfauth.

Mitteilungen

Neuerscheinungen.

oo

Leipzig

Verlag von M. Heinsius Nachfolger

1920.

Aus dem Wittenberger Universitätsleben.

Von G. Kauer (†).

Die Lutherhalle in Wittenberg hat kürzlich eine Handschrift erworben (Papierhandschrift 4^o, Titelblatt und 112 jetzt bezifferte Blätter), der auf dem Vorsatzblatte der alte Titel aufgeklebt ist: *Epistolae quaedam D. M. Lutheri, item Phil. Mel. et aliorum virorum. Petrus Pontanus. 1544.* Diese Zahl kann sich nur auf die Zeit beziehen, zu der der Sammler mit seinen Abschriften begann, denn im weiteren Verlauf begegnet man auch Stücken mit der Jahreszahl 1545, späteren aber nicht. Die Persönlichkeit des Petrus Pontanus festzustellen, ist mir bisher nicht gelungen, denn der Name ist weder im Wittenberger Album, noch im Verzeichnis der Baccalaurei und Magistri noch im Ordinanden-Verzeichnis zu entdecken; wie mir H. D. Kroker mitteilt, auch nicht in der Leipziger Matrikel. Es läßt sich nur annehmen, daß er Beziehungen zu Bugenhagen hatte, vielleicht bei diesem wohnte, da ihm mehrere sonst unbekannte Briefe an diesen zur Verfügung standen.

Die Handschrift, wohl schon längst aus altem Einband gelöst und seitdem ungebunden, hat durch die mangelhafte Art der Aufbewahrung an den Rändern gelitten, auch Blätter am Anfang und Schluß eingebüßt: jetzt beginnt sie mitten in einer Abschrift von Bestimmungen für die Studenten (undatiert) und bricht ab im Briefe eines Lehrers in Brandenburg¹⁾ an seinen väterlichen Freund in Wittenberg, den er

¹⁾ Unzweifelhaft Mag. Joh. Lübbicke, der Sohn einer Schwester Bugenhagens; vgl. Vogt, Bugenhagens Briefwechsel S. 345; Joh. Lubke aus Greifenberg i. P. 11. Okt. 1533 inskrib., Mag. 31. Jan. 1544. Ein zweiter Brief von ihm an Bugenhagen vom 15. April 1544 in unserer Handschrift S. 107 ff. — Bei der Ermittlung und Feststellung der Personalien verdanke ich wertvolle Hilfe Herrn Professor Flemming in Pforta.

nicht nur als *praeceptor*, sondern auch als *avuncule perpetua pietate et fide colendissime* auredet (Bughagen). Der verlorene Schluß läßt Briefschreiber und Datum im Ungewissen.

Doch nicht den Briefen dieser Sammlung gilt dieser Aufsatz — die Briefe von und an Luther sind sämtlich bekannt —, sondern einem andern Bestandteil, den der Titel nicht vermuten läßt. Der Sammler hat sich nämlich aus den Jahren 1543 und 1544, vereinzelt auch aus 1537 und 1545¹⁾, eine größere Anzahl von Anschlägen am schwarzen Brett der Universität abgeschrieben, durch die die bekannte Sammlung der *Scripta publice proposita* eine interessante Ergänzung erfährt — soviel ich sehe, stehen die meisten der hier aufbewahrten Stücke nicht in der gedruckten Sammlung²⁾ — nur Nr. 29—32. Ich gebe kurze Inhaltsangaben.

1. Bl. 74: s. d. Melancthon kündigt Bughagens Vorlesung über Augustinus de spiritu et litera an, 6 Uhr morgens, um nicht mit der Vorlesung über Physik zu kollidieren, jeden Donnerstag und Freitag; Augustins Schrift ist erhältlich bei dem typographus Josippus (Josef Klug)³⁾.

2. Bl. 79: s. d. Der Rektor klagt über einen *seditionus nebulo*, der sich in die Sache eines Gefangenen (Studenten) eingemischt hat. Der Kurfürst hat diesen dem Universitätsgericht gnädig überwiesen. Warnung der Studenten vor *tumultus, nocturnae vociferationes, larvatorum*⁴⁾ *discursiones*. Mahnung zur Nüchternheit.

3. Bl. 80: 3. März 1545⁵⁾, Rektor (G. Major): es sollen keine *errones* an der Universität sein, die sich nicht inskribieren

¹⁾ Der Bl. 45 mitten unter den Briefen befindliche Anschlag des Rektors (Blickhard Sindringer) vom 11. Oktober 1537 in Sachen Paul Heintz ist bereits von Buchwald, Zur Wittenb. Stadt- u. Universitätsgesch. 1893 S. 139f. aus Rörers Hinterlassenschaft abgedruckt. Über den von 1545 s. Nr. 3.

²⁾ Von dieser liegt mir die Ausgabe *Scripta publice proposita* . . . ab anno 1540 usque ad annum 1553. Witteb. 1553 (in meinem Besitz) vor. (Erman-Horn, Bibl. d. d. Univ. II Nr. 19307.)

³⁾ Steht gedruckt *Scripta publ. prop.* 1553 Bl. R 2b unter den Schriften von 1545; Corp. Ref. V, 810 vgl. 805.

⁴⁾ Handschrift: *lauatorum*.

⁵⁾ Gedruckt *Scripta publ. prop.* 1553 Bl. 05; Corp. Ref. V, 685.

lassen, niemand darf bei sich einen hospitem ignotum aufnehmen, kein Student darf eine bombardia haben, sonst wird er relegiert. Die öffentliche Ruhe ist zu schützen. Geschrei in der Kirche wird ernst bestraft werden. (Nemo avellat sub poena periurii.)¹⁾

4. Bl. 78: s. d. Paul Eber: wird vom nächsten Gregorstage an (17. März) zweimal wöchentlich den liber de anima vortragen, und zweimal wöchentlich die physica.

5. Bl. 82b: s. a. 26. April. Rektor: Klage über Studenten, die sich nicht inskribieren lassen: diese sollen die Stadt verlassen oder den Gesetzen gehorchen. Ankündigung der Rektorwahl am 1. Mai.

6. Bl. 86: s. d. Rektor über einen nächtlichen Skandal: die Türen am Schloß und Bürgerhäuser sind durch Steinwürfe angegriffen, mit wildem Geschrei ist die Nachtruhe gestört. Mahnung der Studenten zu gesittetem Verhalten und daß sie sich in die Verhaftung solcher Tumultuanten nicht einmischen.

7. Bl. 87: s. d. Rektor fordert zur Teilnahme am Begräbnis des Studenten Kaspar Lochten aus Braunschweig²⁾ auf. Die Feier beginnt vor dem Hause des Andreas chyrurgus³⁾ neben dem Schlosse.

8. Bl. 87b: s. d. Mag. Carolus Figulus wird die ersten 4 Wochentage Isokrates erklären, die beiden letzten Hesiods ἔργα καὶ ἡμέραι, 1 Uhr nachm. Wohnt in aedibus M. Joh. Iscobii (?).

9. Bl. 88: 3. Juni 1543. Der Dekan der medizinischen Fakultät ladet zur Doktorpromotion des Mag. Joh. Brethschneider⁴⁾ (Placotomus) ein.

10. Bl. 80b: s. d. Veit Winsheym⁵⁾ kündigt seine Vorlesung über das 18. Buch der Ilias (clipeus Achillis) an.

¹⁾ Diese Warnung fehlt im Druck.

²⁾ Casparus Locht Brunsvicensis, imm. 10. März 1543.

³⁾ Engelhard, Enders 12, 145; 13, 313. N. Müller, P. Besken-dorf (in Aus Deutschlands Vergangenheit) 89.

⁴⁾ Vgl. Corp. Ref. X, 342; Enders 15, 194. Bakk. u. Mag. III, 13.

⁵⁾ Veit Örtel von Windsheim, in Wittenberg inskr. S.-S. 1523, Doktor der Medizin und Professor der griechischen Sprache; Mag. 1528, S.-S. 1540 Rektor.

11. Bl. 89: s. a. [1543] 14. Juni. Der Rektor macht den Tod des Studenten Alexius Hecker¹⁾ bekannt, der verunglückt sei *ex ictu bombardae, quam forte incautius tractarat*. Versammlung vor dem Hause des chirurgus Michael am Markte

12. Bl. 89b: s. d. Der Rektor zeigt den Tod des Licentiaten der Medizin Jakob Bremser²⁾ an, der seit 4 Jahren durch schwere Krankheit verhindert gewesen ist, sein Amt zu versehen. Doktoren, Magister und Studenten werden zur Teilnahme am Begräbnis aufgefordert.

13. Bl. 90: s. d. Johannes Lemiger aus Innsbruck (Oenipontanus) zeigt den Studenten an, daß er heute mit Vorlesungen über die Anfangsgründe der Musik, verbunden mit *exercitia utilia et crebra*, beginnen werde. Er wohnt bei dem Schuster Peter Schliebner *penes collegium in postrema habitatione*.

14. Bl. 90b: s. d. Der Rektor teilt den Tod des adligen Studenten Johannes Tschernin a Saborsi mit und ladet zur Teilnahme am Begräbnis ein vom Hause des Dr. Benedikt Pauli aus (*ad muros et aggerem non procul a superiore porta oppidi*). Im Album fehlt der Name.

15. Bl. 91b: s. d. Der Dekan der Juristenfakultät ladet Magister und Studenten zur Verleihung des juristischen Doktors an Ulrich Mordeysen³⁾ ein.

16. Bl. 92b: s. d. Rektor ladet zur Teilnahme an der Leichenfeier der *nobilis ac plena pietatis foemina Elisabeth Rabel⁴⁾*, Schwester des *praefectus in arce*, ein, alle Doktoren, Magister und Scholastici mögen sich beteiligen.

¹⁾ Doch wohl der am 17. November 1541 inskribierte Alexius Hecker Schleusingen. (Alb. I 195), obgleich er hier *Rheinhistensus* oder *Rhemh.* genannt wird.

²⁾ Jakobus Premsel aus Torgau, inskribiert 1507; bacc. 11. Oktober 1508, 10. Februar 1512 mag.; receptus in fac. artist. 18. Februar 1516; 1522 art. Decanus (Jacobus Postomius Torgavus). Rektor WS 1529/30 (Jacobus Postomius Torgavus, art. Mag. et medicinorum Licent.). Enders I 313, 437 (de Wette-Seid. VI 13). Vgl. über Premsel auch W. Friedensburg, *Gesch. d. Universität Wittenberg* (Halle 1917) S. 109, 128, 161, 175.

³⁾ Im W.-S. 1535/36 inskr., *Lypsaensis*; als J. U. Doctor S.-S. Rektor; Friedensburg a. a. O. S. 207.

⁴⁾ Aus adligem Geschlecht, vgl. Alb. Wit. im Register (S. 375f.).

17. Bl. 92b: 23. Juli 1543. Die Universität zitiert finaliter ac peremptorie die Studenten Theodoricus de Lesbach¹⁾, Georghenningk de Schalei²⁾, Michael Hoffmann³⁾, Wolfgang Kunholt⁴⁾, Martin Pottinger, Georg Egelsberger als beteiligt bei dem Tumult, der in den Pfingsttagen unter Studenten und Fischern in suburbio entstanden ist; darauf sind in arce und an Bürgerhäusern Fenster eingeworfen; den Kellner (institor) der Schenke haben sie in den Fluß geworfen, Trinkgefäße zertrümmert. Die Zitierten haben sich als Teilnehmer an dem Unfug verdächtig gemacht, da sie sich schleunigst aus W. entfernt haben. Daher werden sie zum ersten-, zweiten- und drittenmal zitiert, jede Zitation mit 14tägiger Dauer, so daß sie spätestens am 10. September 12 Uhr im Juristen-Kolleg erscheinen und sich rechtfertigen sollen, andernfalls schuldig erklärt werden und gegen sie weiter prozediert werden wird. (Nemo citacionem hanc deponat seu auferat sub Relegationis poena!)

18. Bl. 94: s. d. Der Dekan der facultas artium⁵⁾ fordert die, welche den Magistergrad erwerben wollen, auf, innerhalb 8 Tagen sich bei ihm anzumelden.

19. Bl. 94: s. d. Der Buchdrucker Georg Rhau kündigt in lateinischem Anschlag das Erscheinen des Buches Responsoria an⁶⁾ (novi authoris atque quantum ego scio in nostris partibus hactenus incogniti), wichtig für die gubernatores scholarum, um regulares cantiones zu haben, die sie mit den Knaben einüben können.

20. Bl. 94b. s. d. Stanislaus Littuanus⁷⁾ erbietet sich,

¹⁾ Nicht im Album.

²⁾ Nicht im Album. Ein Georg Henigken wurde schon am 18. August 1531 inskribiert, aber wohl kaum mit dem hier genannten identisch.

³⁾ S.-S. 1541: M. H. aus Annaberg.

⁴⁾ Dieser und die folgenden nicht im Album zu finden.

⁵⁾ Wenn chronologische Folge unter den Anschlägen besteht, dann Andreas Aurifaber. Nächste Magister-Promotion 11. Sept. 1543.

⁶⁾ Wie Georg Busch, Rhau's Setzer, am 14. Februar 1544 schreibt, waren die Responsoria in der Druckerei vergriffen, nur noch bei den Buchführern für 18 Gr. zu haben. Archiv f. Gesch. d. deutschen Buchh. XVI, 226.

⁷⁾ 22. März 1542 inskribiert Album 194. Es ist Stanislaus Rapagebanus; 1544 Lic. und Dr. theol., dann Professor der Theologie

Studenten hebräischen Unterricht zu erteilen, die Sprache sei viel leichter als das Griechische und lasse sich in wenigen Monaten erlernen; er werde die Grammatik des Seb. Münster, quae Cosmatum opus inscribitur und ad captum discentium geschrieben sei, zugrunde legen. Anmeldung in der Wohnung „der Gunglin“¹⁾ in der neuen Gasse.

21. Bl. 95 b: s. d. Der Dekan der Artisten-Fakultät. Nachdem die Bewerber um den Magistergrad im nicht öffentlichen Fakultäts-Examen auf ihre Kenntnisse geprüft seien, soll heute um 12 Uhr noch ein publicum examen stattfinden, bei dem alle docti viri, besonders die Doctores, Licentiati und Magistri sich überzeugen können de ingeniis, eruditione et moribus candidatorum.

22. Bl. 95 b: 8. September [1543]. Der Dekan (A. Auri-faber) ladet zu der am nächsten Dienstag [11. September] stattfindenden Verleihung des Magistergrades an 29 Bewerber ein²⁾.

23. Bl. 96: 7. Oktober 1543. Der Dekan der theologischen Fakultät (Luther) ladet zur Doktor-Promotion des Erasmus Alberus auf den Tag Burcardi (11. Oktober) ein³⁾. Sein Anschlag⁴⁾ lautet:

Admirandum est opus Dei creatio rerum, sed multo maius est, quod postea se homini certis testimoniis patefecit, addidit doctrinam et promissiones suas, ministerium suum voce instituit, propagandi illa oracula ad omnem posteritatem, ut at societatem aeternorum bonorum homines vocet. Si cogitaremus Deum non frustra ex illa arcana sede sua prodiisse, sed testatum esse, se vere adfici cura generis humani, ministerium Euangelii magis veneraremur. Sed coeca natura hominum non aspicit opera Dei nec voluntatem eius considerat. Necesse est tamen, Ecclesiam aliquam Dei esse,

in Königsberg; Freytag, Preußen auf der Universität Wittenberg S. 98; Tschackert, Urkundenk. z. Ref.-G. Preußens I 259 ff. u. ö.

¹⁾ Wohl die Witwe von Joh. Gunkelin, Enders I 313; Arch. f. Ref.-G. 12, 19, 20; Friedensburg S. 65 usw. (S. Register.)

²⁾ Vgl. Bakk. u. Mag. III 15, wo die 29 vom 11. September 1543 verzeichnet sind.

³⁾ Lib. Decan. S. 33. Enders 15, 240².

⁴⁾ Wohl von Melanchthon verfaßt.

in qua accensa est aliqua harum maximarum rerum noticia. Hic coetus veneratur ministerium et pia studia. Renunciabimus autem proxima die Burcardi venerabilem virum Erasmum Alberum Theologiae doctorem, ut testimonio nostro ministerium eius suis Ecclesiis commendetur. Quare petimus, ut pii qui amant ministerium Euangelii, intersint illi renunciationi et non solum sint ociosi spectatores pompae, sed nobiscum ardenti pectore Deum orent, ut conservet Euangelii lucem in terris et extrudat in suam messem idoneos ministros, qui sunt, ut Paulus inquit, Lucernae in mundo, sermonem vitae retinentes. Huius tanti muneris cura vere adfici omnes homines oportebat. Datae die 7. Octobris Anno 1543.

24. Bl. 96b: s. d. Johannes Saxo¹⁾ teilt mit, er habe eigentlich Horaz' ars poetica interpretieren wollen, aber da eben ein Kommentar dazu erschienen sei, gebe er seine Absicht auf und wähle Melanchthons Epitome philosophiae moralis²⁾, über die er Mittwoch, Sonnabend und Sonntag um 4 Uhr lesen werde. Aus dieser Schrift könnten die Studenten in kurzer Fassung die Ethik des Plato, Aristoteles und Cicero kennen lernen.

25. Bl. 97b: s. d. Petrus Holsatiensis³⁾ kündigt auf Wunsch eine zweistündige Vorlesung über Melanchthons Dialektik an⁴⁾, ebenso zweistündig Rhetorik⁵⁾ und zweistündig über Ciceros epp. familiares.

26. Bl. 98: s. d. Der Rektor (Major) ladet zum Begräbnis von Joh. Prüfer aus Freistadt⁶⁾ ein, Wohnung am Elsterthor in der Straße an der Mauer. Prüfer hatte eine Zeitlang an Schulen gearbeitet, bereitete sich jetzt aufs Predigtamt vor. In diesem Jahr der dritte Schlesier, den die Universität ver-

¹⁾ Vgl. Enders XIV, 29; im W.-S. 1525/26 inskribiert; 1531 31. Januar Magister, am 6. April 1530 in senatum artist. receptus; 1533 und 1539 Dekan. Mehrere Jahre Hausgenosse Luthers. Vgl. Kroker, Katharina v. Bora S. 189; Friedensburg S. 220. 222.

²⁾ Seit 1538 mehrfach überarbeitet, abgedr. Corp. Ref. XVI 21 ff.

³⁾ Petrus Generanus aus Gjenner, Magister 5. Februar 1540; Vogt, Bugenh. Briefe 233, Haußleiter, Mel. Compendium S. 55; Enders 14, 180.

⁴⁾ Vgl. Corp. Ref. XIII, 507.

⁵⁾ Corp. Rer. XIII, 413.

⁶⁾ Inskribiert S.-S. 1536, Alb. I, 160.

liert: Johann Tschernin (vgl. oben Nr. 14), Sumanns¹⁾ und Prüfer.

27. Bl. 98 b: s. d. Der Rektor schärft allen, qui in Collegiis habitant, folgende 6 Artikel ein: 1. die Miete rechtzeitig zu bezahlen, spätestens vor dem nächsten Sonntag ihre Schuld zu entrichten; 2. ignorante locatore ihre Stube nicht an andere zu geben; 3. nicht vor Tilgung ihrer Schuld die Stadt zu verlassen; 4. mit Licht und Feuer vorsichtig umzugehen; 5. nicht sordes ante cubicula in ipsis contignationibus fortzuwerfen, da Stroh und Reisig leicht Feuer fangen; 6. Vorübergehende nicht durch Ausgießen von Urin zu beschmutzen, sondern ante effusionem circumspiciant, ne quem conspergant (also das Ausschütten selbst ist nicht verboten!). Melanchthon hat hinzugefügt: In digestis gravis poena constituta est in eos, qui avellunt decreta ex praetoris tabula; de hac lege studiosos admonemus ac prohibemus avelli hoc edictum, quia notum fieri omnibus interest Reipubl.

28. Bl. 100: s. d. Der Rektor macht den Termin der neuen Rektorwahl bekannt und ladet dazu ein.

29. Bl. 100b: 11. November [1543]. Der Rektor (Melch. Fendius) ladet zum Begräbnis des Professors Matth. Aurogallus²⁾ ein. (Von Melanchthons Hand geschrieben.)

30. Bl. 101: s. d. Melanchthon kündigt seine Vorlesung über das 5. Buch Ethicorum Aristotelis de justitia an³⁾.

31. Bl. 101b: Coena Domini [10. April] 1544. Der Rektor (Melchior Fendius) ladet zum Begräbnis des Magister Martinus Hegius aus Esens ein⁴⁾.

32. Bl. 102b: 26. Juli 1544. Der Rektor (Johannes Saxo) über die Stipendienordnung des Kurfürsten⁵⁾.

Die folgenden Blätter enthalten wieder Briefabschriften.

¹⁾ Casparus Sumanus Silesius. Magister 8. August 1542; im Album nicht zu finden.

²⁾ Handschrift Aurigallus. Dieser Anschlag ist gedruckt in Scripta publ. propos. 1553 Bl. J 6. Vgl. Enders XV. 274.

³⁾ Gedruckt in Scripta publ. prop. 1553 Bl. J 6 b. Corp. Ref. V. 228.

⁴⁾ Gedruckt in Scripta publ. prop. Bl. K 5. Erst am 10. Januar 1543 war Hegius in senatum artist. aufgenommen worden. Wohl der Martinus Esensis, der im S.-S. 1531 in Wittenberg inskribiert wurde. Album I 143. Haußleiter, Mel. Kompendium S. 49.

⁵⁾ Gedruckt in Scripta publ. prop. Bl. L 8 b. Vgl. Friedensburg S. 239 ff.

Die verschiedenartigen Anschläge, die wir hier gesammelt finden, enthalten Beiträge zur Sittengeschichte der Wittenberger Studenten, Einblicke in die Vorlesungstätigkeit der Dozenten, aber auch solcher, die nicht zum Lehrkörper gehörten. Interessant ist, daß ein Dozent auch den Sonntagnachmittag zu seiner Vorlesung verwendet. Daß auch Buchhändler ihre Erzeugnisse den Studenten anzeigten und empfahlen, erfahren wir aus Nr. 19. Häufig ist die Aufforderung zur Teilnahme an Begräbnissen von Dozenten und Studenten, doch finden wir auch hier, wie gelegentlich in den Scripta publ. proposita, die Einladung zum Begräbnis einer Dame aus den oberen Ständen, der die Universität die letzte Ehre gibt. Die Artikel bezüglich der Studentenwohnungen geben ein trübes Bild von deren Reinlichkeit und der Reinlichkeit der Straßen. Zwischen Studenten und Fischern besteht Feindschaft, die zu Tätlichkeiten ausartet. Die Nachtruhe friedlicher Bürger sieht sich durch wüsten Lärm und Vergnügen am Fenstereinwerfen bedroht, selbst das Schloß ist vor Angriffen nicht sicher. Doch wird man nicht daraus schließen dürfen, daß es in Wittenberg schlimmer aussah als in andern Universitätsstädten. Auffallend ist das Fehlen zahlreicher Namen von den Studenten im Album der Universität.

Da der Anfang der Handschrift verloren ist, so ist von den dort enthaltenen Gesetzen für die Studierenden nur der letzte Abschnitt, die *Leges sumptuariae*, vollständig erhalten. Von dem Vorangehenden enthält das jetzige Bl. 1 nur noch wenige Zeilen. Ich bringe daher nur den vollständig erhaltenen Abschnitt zum Abdruck.

Bl. 1. *Leges sumptuariae.*

1. Praeceptores qui sub private cura habent discipulos et labores sumunt legendi et interpretandi, repetendi et emendandi scripta, mores denique et studia gubernandi, pro mercede non amplius 8 flo.: in annum accipiant.

2. Pro institutione et victu et habitatione non accipiant summam maiorem triginta florenorum in annum tempus.

3. Doctores Juris suos discipulos in annum non doceant amplius quam 12 florenis.

4. Detur aliquibus ex Magistratu urbis et Academico negotium inspiciendi habitationes, aestimandi constituendique certum annuae pensionis precium, quantum aedes singulae locari debeant, nec carius Cives locent, quam Inspectores definierunt. Si aliquid accipiant ultra definitum, duplo reddatur.

5. Profusio in supervacaneis et immodicis sumptibus coherceatur, posthabeantur luxuriosae et sumptuosae comotationes, quae die natuli celebrari consueverunt.

6. Scholastici bono modo se vestiant, veste utantur modesta oblonga, qua indecoras aspectu partes tegant, non insolenter discissa, non varie pictas, non praetexta purpurae. Tibialibus utantur integris, nec foemoralia serica aut ex alio panno ex tibialibus descissis promineant.

7. Interdicetur vestiariis, ne huiusmodi insolentes ἀνοσσοτάτας vestes faciant. Si quid habent eius generis vestimenta ad Penthec. usque utantur, post id tempus deponant.

8. Si qui venerint peregrino more insolentius vestiti quam decet Scholasticum ordinem, [Bl. 2] consilio et mandato Rectoris mutabuntur aut vendentur¹⁾ aut reponentur vestes et decenter²⁾ se comparabunt.

9. Usus sericae, purpurae, Damascenae et id genus vestes interdictum esto.

10. Nobilitati sericae vestis usus erit concessus.

11. Aureas catenas ac monialia³⁾ [ergänze gestare] prohibitum volumus.

12. Adolescentes non tractent ipsi pecuniam, sed praeceptores in sua habeant custodia, illique suppeditent et dispensent, ubi res poscit.

13. Convivia et comotationes ultra horam 9 non extrahantur neque ferant hospites longius in noctem extendi.

Adolescentes aes alienum clam praeceptoribus et parentibus ne contrahant. Neque cives sui commodi et lucri causa in immoderatos sumptus aut ad luxum pecuniam concedant nec apud se nomina fieri⁴⁾ grande aes alienum conflatum patiantur. Si fecerint, de solutione in dubium venerit et periclitentur.

¹⁾ Handschrift venditi.

²⁾ Handschrift Decentes.

³⁾ monilia, Halsketten?

⁴⁾ nomen facere, einen Schuldposten eintragen.

Beiträge zur Kritik der Überlieferung von Luthers Tischgesprächen der Frühzeit.

Von Adalbert Wahl.

In den Tischgesprächen liegt ein höchst eigenartiges Material für die Geschichte von Luthers Leben und Gedanken vor. Seiner ganzen Art nach steht es zwar an historischem Wert in mancher Hinsicht etwa hinter Briefen zurück, hat aber vor einer Quellengattung wie Denkwürdigkeiten, mit denen es übrigens mancherlei Nachteile gemeinsam hat, doch auch vieles voraus; es fehlt ihm vollständig das absichtlich oder unabsichtlich Zurechtgemachte, das vielfach bewußt oder unbewußt Apologetische, das der Memoirenliteratur anhaftet. In einem aber stehen die Tischgespräche leider weit hinter den meisten Denkwürdigkeiten zurück: in der Art der Überlieferung.

Erst das Erscheinen der herrlichen vier Tischredenbände der Weimarer Lutherausgabe hat eine kritische Durcharbeitung dieses Quellenstoffes und seine bequemere Benutzung ermöglicht. Emsiger als vorher hat sich die Forschung jetzt der Frage nach den einzelnen Nachschreibern und dem Datum ihrer Nachschriften zugewandt. Die Heranziehung der Tischreden, die etwas in Mißkredit geraten waren¹⁾, hat einen bedeutenden Aufschwung genommen. Aber, ist sie immer ganz einwandfrei? Die Mehrzahl der Forscher nimmt die „Worte Luthers“, wie sie nunmehr in gereinigter Überlieferung vorliegen, vertrauensvoll in den Text oder die Anmerkungen ihrer Werke auf, häufig hinter den Nummern der Tischreden in Klammern den Namen des Nachschreibers hinzufügend. Kritik setzt doch nur da

¹⁾ v. Schubert, Luthers Fröhentwicklung (Schr. d. Vereins für Reform.-Gesch. 124) S. 4.

ein¹⁾, wo etwas nicht stimmt, d. h. wo eine Tischrede mit einer anderen Quelle in Widerspruch gerät. Aber sind wir in Wirklichkeit schon so weit? Müssen nicht noch Vorarbeiten anderer Art verrichtet werden, als sie in der musterhaften Weimarer Ausgabe vorliegen, oder durch die oben angedeutete gelegentliche Kritik geleistet worden sind? Es genügt nicht, zu wissen, daß z. B. Veit Dietrich eine Tischrede an einem bestimmten, etwa dem erzählten Ereignis nahen Datum aufgezeichnet hat, um ihr ohne weiteres zu folgen. Wir müßten vorher unter anderem durch mühsame Untersuchungen festgestellt haben, ob Veit Dietrich ein guter, ein auch nur einigermaßen verlässlicher Führer ist oder nicht. Die Untersuchung dieser Frage kann nun aber nicht in erster Linie durch einen Vergleich mit anderen Quellen geführt werden: wir könnten dabei nicht zu einem positiven Resultat gelangen, denn das Vergleichsmaterial ist zu wenig umfangreich; aber auch nicht zu einem negativen, indem gezeigt würde, daß soundso viele Tischreden in Dietrichs Überlieferung nicht mit den Tatsachen übereinstimmen; denn der Irrtum könnte bei Luther selbst liegen²⁾ und Veit Dietrich trotz allem ein tadelloser Nachschreiber sein. Vielmehr muß zunächst auf anderem Wege vorgegangen werden. Auf den folgenden Seiten soll die Frage der objektiven Richtigkeit oder Unrichtigkeit des Mitgeteilten ganz beiseite gelassen werden und nur der Versuch gemacht werden, aus inneren Gründen den Wert der Leistung einiger Nachschreiber festzustellen. Dazu bietet sich in den echten oder wie Kroker sie nennt, den „ursprünglichen“ Parallelen³⁾, d. h. denjenigen

¹⁾ Z. B. in Scheels Luther an zahlreichen Stellen; an andern, nicht minder zahlreichen, zieht auch er Tischreden ohne weiteres heran.

²⁾ Der Beweis, daß Luther selbst diese und jene falsche Nachricht „gar nicht erzählt haben können“, ist, wenn überhaupt, doch nur in ganz vereinzelten Ausnahmefällen zu erbringen.

³⁾ Neben ursprünglichen finden sich „abgeleitete“ Parallelen — ein Tischgenosse oder mehrere haben von einem anderen abgeschrieben — und „scheinbare“ Parallelen — Luther hat denselben Gegenstand in verschiedenen Tischreden in ähnlicher Weise behandelt (vgl. Kroker, Weimarer Ausgabe, Tischreden I S. XV.)

Der von Kroker als möglich angenommene Fall der Kombinierung eigener Notizen oder Erinnerungsstücke durch einzelne Tischgenossen

Parallelen, die auf gleichzeitiger Nachschrift desselben Gesprächs durch verschiedene Nachschreiber beruhen, ein einzigartiges Material. Nur ein Anfang soll hier gemacht werden; es sollen nur Nachschreiber aus der Frühzeit der Tischreden (1531—1533) betrachtet werden und zwar Veit Dietrich, Schlaginhauffen, Rabe¹⁾ und die Nachschreiber der Sammlung, welche die Weimarer Ausgabe als die „Dietrichs und Medlers“ bezeichnet. Hierbei ist es auf die Gewinnung eines Werturteils über Veit Dietrich und Rabe in erster Linie abgesehen, während die anderen Nachschreiber im wesentlichen nur zu Vergleichszwecken herangezogen werden.

Es wäre dabei selbstverständlich das erfreulichste Resultat, wenn nachgewiesen werden könnte, daß der eine oder der andere Nachschreiber häufig Luthers Tischgespräche im vollen Wortlaut überlieferte. Aber leider, um es gleich hier zu sagen, dürfte dieser Nachweis immer nur schwer gelingen und sich ergeben, daß wir nur verhältnismäßig selten uns darauf verlassen können, ipsissima verba vor uns zu haben. Im allgemeinen müssen wir schon sehr zufrieden sein, wenn uns mit Sicherheit gute Auszüge überliefert sind, die dann freilich häufig einzelne Worte und Satzteile Luthers enthalten.

Die Fehlerquellen unserer Überlieferung sind verschiedener Art: sie können in der Schwierigkeit des Nachschreibens

mit den Nachschriften anderer, wobei sich also „halbechte“ Parallelen ergeben würden, dürfte zum mindesten äußerst selten sein: hatte ein Nachschreiber eine Tischrede selbst gehört, so hat er sie auch ausschließlich auf Grund eigener Notizen oder Erinnerung aufgezeichnet.

¹⁾ Rabe ist tatsächlich selbst Nachschreiber (vgl. unten III). Über die Nachschreiber unterrichten jetzt weitaus am besten die Einleitungen in der Weimarer Ausgabe aus der Feder Krokors, von dessen gesundem Urteil und ungeheurer Sachkenntnis man nur mit besonders guten Gründen abweichen sollte. Immerhin dürfte A. Freitag in den Lutherstudien zur 4. Jahrhundertfeier der Reformation (Weimar 1917) S. 182ff. nachgewiesen haben, daß G. Rörer zu der Sammlung, die Kroker als die „Dietrichs und Medlers“ bezeichnet, in sehr naher Beziehung gestanden hat und daß er unter die wichtigsten Nachschreiber einzureihen ist. (Den Beweis, daß Rörer die Tischrede Nr. 157 Veit Dietrich nachgeschrieben, hat Freitag dagegen nicht erbracht, wie hier nicht näher ausgeführt werden soll).

liegen oder in dem Versagen des Gedächtnisses¹⁾, auf das gewiß jeder Tischgenosse Luthers sich in vielen Fällen verlassen hat. Sie können aber zweitens in der Vorsicht oder Diskretion der Nachschreiber ihren Ursprung haben — so wenn etwa Rörer die unangenehme Eigenschaft hat, möglichst alle Eigennamen auszumerzen und durch das harmlose quidam zu ersetzen. Aber auch Schlaginhauffen hat zweifellos aus Vorsicht Änderungen vorgenommen, um Luther oder sich selbst nicht zu kompromittieren²⁾ oder um nicht Ärgernis zu erregen (vgl. unten), während Rabe nicht von Auslassungen und Änderungen in einer bestimmten Tendenz freigesprochen werden kann. In dieser Hinsicht ist, wie gleich hier gesagt werden mag, von den auf diesen Blättern behandelten Tischgenossen Veit Dietrich der beste, der „junge Geselle“, der zum Glück für den Historiker mit jugendlicher Rücksichtslosigkeit nachschreibt. Eine dritte Fehlerquelle liegt in der absichtlichen Zurechtmachung der Worte Luthers unter verschiedenen Gesichtspunkten: z. B. dem der Beseitigung von Schwierigkeiten des Verständnisses oder der Auslegung, vor allem aber unter dem „erbaulichen“ Gesichtspunkte. Aus diesen Quellen entspringen wahre Verheerungen in Aurifabers Veröffentlichung, aber zweifellos auch schon manche schwerwiegende Textänderung in Cordatus' Sammlung.

Die Beurteilung der Nachschreiber nach „inneren“ Kriterien ist schwierig, aber man wird, vor allem durch den Vergleich der echten Parallelen, doch, bei aller Vorsicht, sehr häufig zu dem sicheren Resultat gelangen, daß dies

¹⁾ Auch bei dem sicher weit besseren Gedächtnis jener Generation, als das ist, über das unser Geschlecht verfügt, war ein derartiges Versagen selbstverständlich häufig.

²⁾ Gewiß haben die Tischgenossen ursprünglich nicht mit der Absicht der Veröffentlichung nachgeschrieben, wie Kroker mit Recht gegenüber der harten Kritik bemerkt, die W. Meyer an Lauterbach übt (Tischreden, Weimarer Ausgabe 3 S. XIX. W. Meyers, im übrigen höchst wertvolle Arbeit: „Über Lauterbachs und Aurifabers Sammlungen der Tischreden Luthers.“ Abh. der Kgl. Ges. der Wissenschaften zu Göttingen. Hist. Phil. Kl. N. F. 1, 2, Berlin 1896). Allein, handschriftlich wurden die Nachschriften der Tischreden notorisch vielfach weitergegeben und da war denn ein Mißbrauch sicher nicht ausgeschlossen.

oder jenes von dem, was uns überliefert ist, nicht so von Luther gesagt worden ist und gar nicht gesagt worden sein kann. Einem Denker wie Luther, der in der strengen Schule mittelalterlicher Logik aufgewachsen war, wird man auch im Gespräch keine groben Denkverstöße zumuten dürfen, wie er sie nach mancher uns überlieferten Tischrede begangen haben mußte. Freilich ist bei der Anwendung dieses Maßstabes Vorsicht geboten; es ist nicht schwer nachzuweisen, daß Luther sich häufig durch irgendeinen der ihm so überreich zufließenden Gedanken oder etwa durch einen Vergleich zu Nebenbemerkungen verleiten läßt, daß er eine neue Reihe von Gedanken oft recht lose an die vorhergehende anknüpft¹⁾. Der kritische Betrachter muß also immer auf der Hut sein daß allzu scharf nicht schartig mache.

I.

Zuerst sollen Parallelen verglichen werden, die die Nachschriften Veit Dietrichs und Schlaginhauffens bieten, und zwar sind naturgemäß nur solche Fälle zum Vergleich ausgewählt, in denen auf Grund sorgfältiger Prüfung, die aber hier im einzelnen nicht wiedergegeben werden kann, mit Sicherheit das Vorliegen echter Parallelen angenommen werden darf. Daß hierbei größte Vorsicht geboten ist, zeigt, wie Kroker mit Recht betont, das Beispiel 49 Veit Dietrich — 1965 Cordatus. Hier ist bestimmt überliefert, daß Cordatus von Veit Dietrich abgeschrieben hat; es liegt also eine abgeleitete Parallele vor und trotzdem weicht Cordatus erheblich von Veit Dietrich ab. (Zweifelloos hat er absichtlich geändert, um den Anschein zu erwecken, daß er eine eigene ursprüngliche Nachschrift überliefere.) Ausgeschaltet wurden aus dem Vergleichsmaterial von den Parallelen zwischen Veit Dietrich und Schlaginhauffen z. B. die Nummern 199 — 204 Veit Dietrich mit den entsprechenden Nummern Schlaginhauffens. Ihre Vergleichung erweckt nämlich den Verdacht, daß der eine von dem andern abhängig sei 1. weil es sich um eine ganze Serie von Parallelen handelt, 2. wegen des auffallend stark übereinstimmenden Wortlauts. — Es ist schließlich noch voraus zu schicken, daß manche Schwächen der Schlagin-

¹⁾ Z. B. Nr. 271 Veit Dietrich.

hauffenschen Tischreden auf Fehler der Abschreiber zurückzuführen sein können¹⁾).

247. V. D. Ego si vellem, possem in tribus sermonibus totam civitatem hanc reducere in pristinum errorem (de Philippo et aliquot vestrum non dico, sed paucissimos excipio) et vellem id facere hac ratione: Non vellem damnare ea, quae hactenus, sed probare et tantum addere hanc particulam: Aber; es ist wohl recht, aber wir müssen höher kommen. Hic vellem urgere opera charitatis etc. so fiel man als bald auch vff die hypocrisin. — Cum dicerem impossibilem esse hanc eversionem verae doctrinae, aiebat: Si Satan mihi eam saepius eripere potest, sine dubio ego quoque aliis eam possem eripere. Warumb können sie es so bald et praesumunt de scientia? Vellem facere sicut ille gladiator, qui cum diceret antagonistae discipulo: Solus ego non pugnabo contra vos duos, et ille respiceret, quis alter esset, abripitur ei cervix a magistro cum hac voce: das hett ich dich noch nit gelernet.

1430. Schl. *De gladiatore*. Ego adhuc aliquid scio, quod discipuli mei non sciunt, wie Campanus et ceteri arbitrantur se scire. Et facio, wie der fecht meister that, den sein eigner discipel wolt zu todt schlagen; do er sach, das es im galt, spricht er: Sich, ich hab gemeint, ich soll mit einem fechten; so sein euer zwen? Do sach sich der discipel vmb, dieweil schmeist er dar vnd schlecht im den kopf abe.

Hier ist Veit Dietrich nicht nur reichhaltiger, sondern auch interessanter und besser. Es ist anzunehmen, daß Schlaginhauffen absichtlich einiges weggelassen hat, um Ärgernis zu vermeiden; denn von dem Tischgespräch wie Veit Dietrich es überliefert, konnte zweierlei in schwachen Gemütern Zweifel erregen, nämlich der ganze erste Teil und die Mitteilung, daß der „Teufel Luther seine Lehre oft entreißen könne“.

259. V. D. Laurencius Valla ist der best Walh, den ich mein Lebtag gesehn oder erfahren hab. De libero arbitrio bene disputat. Quaesivit simplicitatem in pietate et in literis simul. Erasmus eam tantum in literis quaerit, pietatem ridet.

1470. Schl. *Laurentius Valla*. Laurentius Valla ist ein fromer man gewesen, purus, simplex, dexter, candidus. Plus fructus fecit, quam omnes Itali unquam fecerunt. Ille vir omnibus modis voluit consulere iuventuti Italicae et cogitavit propagare literas. De libero arbitrio bene disputavit. Is coniunxit pietatem cum literis.

¹⁾ Vgl. hierzu Kroker: Archiv f. Ref.Gesch. 7 S. 75 ff.

Veit Dietrich hat die bessere Version. Zunächst ist das Wortspiel am Anfang unzweifelhaft echt. Dann spricht für Veit Dietrich im dritten Satz, im Vergleich zum Schlußsatz Schlaginhauffens die Tatsache, daß die Wendung *quaesivit simplicitatem* usw. offenbar Schwierigkeiten bot. Aurifaber hat wohl deswegen diesen Satz ganz entgegen seiner sonstigen Gewohnheit nicht übersetzt, sondern auf Lateinisch überliefert. Die schwierigere Lesart ist sicher auch hier die bessere. Die Schlaginhauffensche Überlieferung macht überdies einen zurechtgemachten, geglätteten Eindruck und ist mehr im Schriftstil, als im Redestil, abgefaßt.

261. V. D. Mit den keglen schiben est planissima figura magistratus. Da nimpt keiner für ein wurff drey kegel, so gewiß hat mans, vnd feylt dennoch, das er keinen trifft, praesertim wenn es junge regenten sind (*sicut dicebat meus prior Erdfurdiae de monachis iuvenibus*) die treffen alle wurff XII Kegel, vnd stehn yhr nur IX auff dem platz.

1494. Schl. *Ludus kugelspil*. Das boß kugl spil ist ludus magistratus; den gleich wie einer meineth, der schiebet, er wol wil Kugel treffen, also meineth magistratus sein sach hinauszufuren. Jener felet aber des gantzen platz. Sic gets magistratui zu zeitten als fels. Sic Erfordie fratres conquesti sunt de priore et procuratore; dixit procurator: o wehe, ja die jungen fratres schießen zwelf kegel, vnd stehn doch nur nein aufm plan.

Veit Dietrich ist besser. Erstens läßt Schlaginhauffen den Hinweis auf die „jungen Regenten“ weg (sicher aus Vorsicht), während doch die Jugend der Regenten die notwendige Überleitung zu dem folgenden (junge Mönche) bildet. Zweitens ist die Motivierung des Ausspruchs des Priors bei Schlaginhauffen schlecht: Die Worte des Priors wenden sich nicht gegen Beschwerden der jungen Mönche, sondern gegen ihren mönchischen Uebereifer.

262. V. D. *Etymologiae*. Annibal vir gratiae: Hanno idem, quod Joannes. Asdrubal plane est Alexander, Bal enim vir est et Esras adiutorium. Bocchus flebilis, maestus. Jugurtha peregrinus vel senator, qui congregat populum, a congregando, nam terminatio ך̄ tam est familiaris Hebreis quam Latinis — us. Dido vel mume vel amabilis, erotium. Amilcar, hinc Melchior, rex serenus, מֵיכַל lumen. Balthassar puto esse Assyriorum deum, sic enim est in Daniele: Jussit eum vocare nomine Dei sui, ut sit Bal Assur. Gaspar vel Jaspas thesaurarius, quaestor, cantzelschreyber.

1496. Schl. Annibal Hebraice vocatur vir gratiae. Dido amabilis, holtselig. Amilcar, Melchior, rex serenus, lucis. Gaspar ein schreiber, rendmaister.

Veit Dietrich ist weit reichhaltiger. Die Parallele ist deswegen besonders interessant, weil sie zeigt, wie Schlaginhauffen nicht „mitgekommen“ ist. In dem Vorhandenen stimmen beide, dem Sinn nach überein, doch auch hier nicht dem Wortlaut nach. Veit Dietrich dürfte den Worten Luthers am nächsten stehen („erotium“ war kaum zu erfinden!).

271. V. D. . . . Ich halte es, es sey Paulo nit ser wol gewest, cum fuit in illa *ἔκστασις*, quod dicit non posse dici linguis. Verum est. Solch große affectus lassen sich nit reden. Kan ich doch nit sagen, wie mir ist, vnd ist vil ein geringer ding. Quare etiamsi voluisset dicere, tamen non potuisset.

1536. Schl. *Affectus erga Christum*. Es vermag vnd kan keiner den affectum aus reden, den einer hatt gegen Christo, wen er von im reden will, was oder wer er sey. Dixit Doctor: Ich khan meine affectus nicht ausreden; wie wolt ich den die hohen von Christo ausreden?

Das bei Veit Dietrich vorausgehende, an das unsere Stelle fraglos anknüpft (Lehren des Paulus), beweist, daß seine Überlieferung besser ist. Man hat den Eindruck, daß Schlaginhauffen auf Grund eines Stichworts, das er sich notiert hat, die Tischrede falsch oder schief rekonstruiert hat.

272. V. D. Christus ist in hac carne vnbegreiflich, quia er lohnet seinen besten ministris so, das ich sagen mus, ich ways schir nit, woran ich bin, ob ich recht predig oder nit. Das ist S. Paulus marter auch gewesen, die er (hallt ich) nit vilen gesagt hatt oder hatt können sagen, denn wer kan denken, was das heist, das er sagt: Quotidie morior. Christus hatts auch gehabt, die tentatio. — Haec dicebat 18. May in prandio, cum mane 16. eiusdem mensis Torgae ex tentatione Satanae spirituali decubisset. Potest autem ex his sermonibus colligi, qualis fuerit tentatio.

1534/5. Schl. *Deus incomprehensibilis*. Christus ist vnzuuerstehn, quia est Deus. Er ist vnausgelernt vnd vnbegreiflich, weil wir hie leben.

Servire Deo. Wer vnserm Herr Gott dienen will, der schickh sich dahin: Er muß puff leiden; dann also lonet er einem, das einer gedenckht: Ich wais nicht, wabran ich bin mit Gott, ob ich auch recht daran thu oder nicht. Hoc Christo contigit.

Veit Dietrich ist wesentlich inhaltreicher und interessanter. Schlaginhauffen hat wieder Ärgernis vermeiden wollen, indem er Luthers Zweifel, ob er recht predige, wegläßt oder vielmehr nur eine dunkle Andeutung davon beibehält.

283. Veit Dietrich. Hebrei putant Melchisedec fuisse Sem, vixit enim usque ad natum Isaac, sicut patet ex 13. Genesis.

1660. Schl. *Sem et Isaac*. Sem vidit Isaac. Vixit 500 annos. Er wirt haben müssen vil vbels sehn von Kham, seinem Bruder, vnd andern bosen buben.

Veit Dietrich hat wieder den interessanteren Gedanken Sem-Melchisedek, dagegen fehlt bei ihm der Schlußsatz Schlaginhauffens, von dem wir keinen Grund haben anzunehmen, daß Luther ihn nicht gesprochen.

315. V. D. In administratione oeconomiae et politiae mus lex seyn, das man es nit haben will, ut aliquid peccetur. Econtra wenn es geschehen, sol remissio peccatorum dazu kommen, sonst so verderbt mans. Maritum oportet multa dissimulare in uxore et liberis, et tamen non obmittere debet legem. So ists in allen stenden. Remissio peccatorum est in omnibus creaturis. Die beume wachsen nit all gerad, die wasser fließen nit alle gerad, so ists terra nit allenthalb gleich etc. Vera igitur est sententia: Qui nescit dissimulare, nescit imperare. Haec est *ἐπιεικεία*. Man mus vertragen vnd dennoch nit all ding lassen hingehn. Es heißt: Nec omnia, nec nihil.

1845. Schl. *Remissio peccatorum in omnibus statibus*. Deus in omnibus officiis, statibus commisit remissionem peccatorum. In oeconomia muß remissio peccatorum sein, den wan etwas geschieht, oportet patrem connivere. Es geht nicht alles schlecht zu. Die wasser fließen krumb, die baum wachsen ein theil krumb. Nec omnia, nec nihil muß einer haben, horen sehen in oeconomia.

Der viel reichhaltigere Veit Dietrich steht Luthers eigenen Worten näher. Der erste Satz Schlaginhauffens dürfte vielleicht sogar eine von ihm selbst (nicht Luther) stammende einleitende Bemerkung sein, wie sich solche mehrfach bei ihm finden. Der zweite Satz ist ein allzu knappes Exzerpt. So kann Luther nicht gesprochen haben. (Im Schlußsatz muß das sinnwidrige haben wegfallen.)

Diese Beispiele, nach denen Veit Dietrich eine nachweislich bessere Überlieferung bietet, als Schlaginhauffen,

ließen sich leicht vermehren¹⁾. Die Frage ist, ob nunmehr Veit Dietrich als so vorzüglicher Nachschreiber gelten darf, daß wir allen seinen Wiedergaben von Luthers Worten, also auch den sehr zahlreichen, zu denen sich Parallelen nicht finden, ohne weiteres unbedingtes Vertrauen entgegenbringen, das heißt, daß wir in ihnen entweder wörtliche Nachschriften oder wenigstens durchaus zuverlässige und ausreichende Auszüge sehen dürfen. Leider ist diese Frage zu verneinen. So einfach liegen die Dinge nicht. Es finden sich auch Fälle, in denen Schlaginhauffen gegenüber Veit Dietrich die bessere Überlieferung hat.

79. V. D. Lernet, yhr habt lang gnug dran zu studirn, das vnser herrgott fromm sey, ob er sich wol stellet, als zurne er ein weyl. — Dicebat ad eum, cni uxor perierat in partu una cum filio. Ad. M. Ambrosium.

1361. Schl. *Misericordia Dei maior est quam nostra calamitas*. Scito misericordiam Dei maiorem esse quam nostra calamitas. (Es folgt ein sehr langes Gespräch.)

Schlaginhauffen ist sehr viel reichhaltiger, Veit Dietrich hat das Gespräch völlig unzureichend nachgeschrieben. Immerhin dürfte der eine Satz, den er überliefert, als charakteristischer und stärker, also wahrscheinlich echter gelten, als Schlaginhauffens scito-calamitas.

220. V. D. Schwermerii omnes sunt confidentes contra mortuas imagines, contra vivas sunt muti.

¹⁾ Ähnlich liegen die Dinge z. B. auch in folgenden Fällen: 221. Veit Dietrich — 1412. Schl.

Bei Veit Dietrich viel lebhafter eingeführt. Der einleitende Satz bei Schlaginhauffen schief. Der letzte Satz bei Veit Dietrich allerdings offenbar ein Bruchstück aus dem weiteren Verlauf des Gesprächs. (Zwischenglieder fehlen.)

258. V. D. — 1469. Schl.

Schlaginhauffen hat, offenbar aus Vorsicht, den von Veit Dietrich überlieferten Satz weggelassen, wonach die damalige Theologie sogar „bis zum Urteil über die Apostel und Propheten fortgeschritten sei“.

265. V. D. — 1504. Schl.

Letzterer bringt einen viel zu knappen Auszug.

273. V. D. — 1537. Schl.

Veit Dietrich nicht nur weit reichhaltiger, sondern auch besser. Schlaginhauffen läßt vor allem die Abwehr der Angriffe auf Luthers Rechtfertigungslehre weg.

1411. Schl. *Schwermer*. Schwermeri, do sie mit den toden, steiner bildern vmbgiengen vnd zuschlugens, da gewunnen sie; aber da die lebendigen bilder komen, Helvetii scilicet, do worden sie all geschlagen. Talis quoque erat Muntzerus.

Der ganz anders als bei Veit Dietrich gewendete Gedanke Schlaginhauffens dürfte unbedingt als besser gelten. (Cordatus steht, wie in der Regel, Schlaginhauffen ganz nahe, Veit Dietrich fern.) Besonders ist das *contra vivas sunt muti* bei Veit Dietrich ganz schwach und entspricht ja durchaus nicht der Wahrheit.

222. V. D. Ego non sum in ea sententia ut penitus damnandos eos censeam, qui se ipsos occidunt; ratio est, quia sie thun es nit gern, sed superantur Diaboli potentia, wie einer yn eim walt von einem latrone ermordet wurd. Non tamen hoc vulgo docendum est, ne Satanae occasio praebeatur caedium faciendarum, et probo, das man die ceremonias politicas so steiff hellt, das man sie durch die schwell zeucht etc. Non sunt sui arbitrii neque iuris, sed vnser Herr Got richtet sie dahin, wie er einen durch einen latronem hinweg richtet. Magistratus sol gleich wol streng damit sein, quanquam anima non sit simpliciter damnata. Fiunt autem huiusmodi exempla, das vns vnser Herrgott damit weysen wil, das der Teuffel ein herr sey, item, das man vleißig sol betten. Nisi enim haec exempla fierent, non timeremus Deum; ergo mus er vns so lernen.

1413. Schl. *Qui se ipsos suspendunt et occidunt*. Ipsi praedominantur ita a Sathana, scilicet expedit, das Sathan herr sei. Tales homines ita occiduntur a Sathana sicut per latrones. Isti homines non sunt sui iuris. Non damno eos neque possum, sed hoc non est dicendum vulgo, sed ad confessionem pertinet. Wen solche exempel nicht geschehen, quod se occidunt, so furchteten wir vnsern Herr Gott nicht. Drumb müssen wir in furcht stehen, Gott bitten; auch muß man hart mit solchen gehenckthen vmbgehen, sie uerbrennen etc., ut mundus terreatur, non quod sunt damnati.

Zweifellos ursprüngliche Parallele (verschiedenes Beispiel für die Behandlung der Leiche des Selbstmörders). Die übrigens allzu knappe Nachschrift Schlaginhauffens kann schon deswegen als besser gelten, weil Veit Dietrich eine sicher nicht auf Luther zurückgehende Reduplikation hat, wobei allerdings einmal der Teufel, das andere Mal Gott die Selbstmörder „wie durch einen Räuber tötet“. Gut ist

sicher auch das, zunächst Bedenken erregende *sed ad confessionem pertinet*, das bei Veit Dietrich fehlt, eben weil es Schwierigkeiten bietet. (Besonders interessant ist hier Cordatus, der die falsche Lesart „gedancken“ ausbaut.)

Im ganzen wiegen aber die Fälle, in denen Veit Dietrichs Überlieferung gegenüber der Schlaginhauffens entschieden besser ist, weit vor.

Größtes Interesse beansprucht schließlich eine Gruppe von Parallelen, bei denen man zu einem derartig glatten Resultat nicht gelangt, bei denen vielmehr die Sache so liegt, daß Veit Dietrich und Schlaginhauffen einen Teil (z. B. den ersten Satz) einer Tischrede in — manchmal wörtlicher — Übereinstimmung bringen, um dann nicht nur einen andern Wortlaut, sondern andere Gedanken zu geben. Beide haben also im weiteren Verlauf ihrer Niederschrift verschiedene Teile von Luthers Bemerkungen festgehalten. In diesen Fällen, und wohl nur in diesen, haben wir überdies eine so zu sagen absolute Sicherheit, Luthers eigenste Worte zu hören, wenn nämlich in den übereinstimmenden Sätzen der Wortlaut identisch ist¹⁾.

295. V. D. *Sodoma fuit paradisus Dei, ubicunque autem sunt homines, qui sine sudore edunt panem, ibi sic pereunt. Nunc totus mundus vult esse Sodoma et Gomorrha.*

1768. Schl. *Sodoma paradisus*. *Sodoma fuit paradisus voluptatis*; da must es vbel zugehen. Aber wo man sich mit schwaiss nehret, da braucht mans ein wenig besser.

Wörtlich gemeinsamer erster Satz: S. f. p. Dann werden verschiedene Gedanken wiedergegeben. Man ist versucht, die beiden Versionen zu kombinieren, da man dadurch einen vollständig logischen Sinn erhält, indem man nämlich nach Veit Dietrichs *pereunt* den Schlaginhauffenschen Satz, „Aber besser“ einschiebt.

321/2. V. D. *περι αδελφου του Καρολου ελεγεν* *cum nihil boni, nihil veri, nihil entis esse.*

Zinglius *fuit quidem ens, sed nec verum nec bonum*, so ists auch als hinweg.

1633. Schl. *Ferdinandus nihil boni, nihil veri, nihil entis*. Er ist nichts mher, denn das er schilt vnd helm furet

¹⁾ In Fällen wörtlicher Übereinstimmung ganzer größerer Tischreden erhebt sich immer der Verdacht, daß ein Nachschreiber von dem andern abgeschrieben habe.

vnd muntz schlecht. Man leßt in wol konig bleiben, aber mortuo fratre Carolo wird er nichts sein werden.

Aus zweier Zeugen Mund steht fest, daß Luther wörtlich Ferdinand nihil boni, nihil veri, nihil entis genannt hat. Von dem was Luther weiterhin sprach, überliefern die beiden Nachschreiber auch gedanklich durchaus Verschiedenes. Schlaginhauffen läßt ihn weiteres über Ferdinand sagen, Veit Dietrich übergeht das, um eine anknüpfende Bemerkung über Zwingli zu geben, die ihrerseits bei Schlaginhauffen fehlt. Beides ist in hohem Grade interessant und sicher dem Sinn nach getreu, aber es fehlt die Sicherheit, daß wir Luthers eigenste Worte vor uns haben.

232. V. D. Cerberum putat esse ex patrum memoria fabulam, convenit enim nomen cum illo Judaico Schorabar. Est figura Satanae, qui habet tria ora, est trifaux, nempe legem, peccatum et mortem. Eum in lucem producit Hercules, id est minister verbi etc.

Phaetontem et Icarum puto in fabulis esse, quales sunt Zinglius et Oecolampadius, die die schrift meystern wollen, wie es yhn eben ist.

1414. Schl. *Sanherib quid?* Senacharib heist ein strauch dieb, ist ein hartz reitter. Cerberus Graece, Hebraice schor-phor heist der hellisch hundert: trifaux; die drei meuler sindt peccatum, lex, mors. Behemoth ist der groß ochß, ut fabulantur Hebraei, der auf ein nacht alles groß auf erden auff frist. Zu morgest wechst alles wider im thau.

Von einer größeren mythologischen und etymologischen Rede haben beide Nachschreiber den einen Satz über Cerberus überliefert, der sie offenbar wegen der symbolischen Deutung der drei Mäuler besonders interessiert hat. Hierbei ist Veit Dietrich reichhaltiger und besser; „est figura Satanae“ ist ein logisch notwendiges Gedankenglied. Sonst haben sie verschiedene Teile von Luthers Rede aufgezeichnet. (Cordatus seinerseits hat wieder einen andern, weder bei Veit Dietrich noch bei Schlaginhauffen überlieferten Satz — über den Leviathan.)

370. V. D. *Quod verisimile sit manna in deserto fuisse hoc, quod nos vocamus himmelthaw vel schwaden.* Dicit textus clare, quod ad varios usus valuerit sicut farina, item quod habuerit saporem similiae et mellis; porro man tum primum non est creatum, cum Judeis de coele datum est, et puto eis fuisse notum cibum. Sed hoc novum fuit, quod in deserto

loco inventum est. Sic dedit aquam in deserto, non quod antea non vidissent aquam, sed quod in eo loco non vidissent; sic dedit coturnices. Aqua ex petra non est miraculum apud nos, sed in eo loco fuit miraculum. Quod autem nullum alium cibum dederit eis praeter man, est ratio: hett er yhn gutlich gethan, weren sie ymmer drin bliben.

1396. Schl. *De manna*. Ego persuasus firmissime credo, quod schwaden sit himelprot. So eckel ists, wenn man mit dem finger dran nascht, so ists verdorben, gloria nobilitatis, vnd muß ein rein dopflein haben, darin man es koch. Schwaden colligit man mane cadente rore in ein siebe. Non crescit, sed de rore coeli venit; est roscidus panis, ut dicit in hymno Prudentius. Quando venit sol, liquescit. Et omnes medici appellant manna. Es wechst auf keim zweig et herba, sed felt im tau. Man bechts, kochts, wie man will, ut dicitur in textu. Non nascitur neque seminatur neque crescit, sed venit de rore coeli. Man schüttelt die reis, so felts ab.

Man, id est, paratum. Sich, bistu da? Find ich dich hie? Gleich wie der Coriander vnd weis wie der thau. Manna ist Manna, krambat uogel sind krambat uogel, aqua est aqua. Sed wie kommen sie hieher? Sed vult creare in loco, ubi non sunt, ut aqua est aqua, sed ex petra fuit. Mane iacebat ut ros et meridie incipiebat liquefieri, dicit Moses, impatiens tactus, non manet sincerum, wenn die magt etc. Verbum Dei will khein znsaz leiden.

Von dem ersten, dem Sinn nach gemeinsamen Satz ausgehend bringen beide Nachschreiber vorwiegend verschiedene Gedanken Luthers. Beide treffen sich dann wieder in der Erklärung, worin das Wunder besteht; hierbei ist der sonst wesentlich reichhaltigere Schlaginhaufen beinahe unverständlich kurz.

Diese Vergleichen führen weiter auch in bezug auf die Beurteilung derjenigen Tischreden, welche nur einmal überliefert sind, also die große Masse. Sicherheit, daß sie uns vollständig oder auch nur in völlig zuverlässiger Form vorliegen, haben wir bei ihnen nicht. Bei ihnen wird vor der Benutzung die „innere Kritik“ rege sein müssen, die vor allem immer nach der Geschlossenheit des Gedankenganges zu fragen haben wird. Immerhin haben die Vergleichen gezeigt, daß von den zwei bisher behandelten Nachschreibern der Sinn von Luthers Worten im großen und ganzen meist — nicht immer — richtig und leidlich

vollständig — bei Schlaginhauffen allerdings öfters allzu knapp — wiedergegeben wird. Von diesen beiden Nachschreibern hat sich Veit Dietrich als der in der Regel, freilich nicht ausnahmslos, bessere erwiesen. Besonders fällt dabei ins Gewicht, daß er nicht aus Vorsicht ändert oder wegläßt. Demnach dürfte man in folgendem Falle, in dem bei einer trotz gewisser Bedenken offenbar echten Parallele Veit Dietrich und Schlaginhauffen ganz Verschiedenes berichten, ohne daß man aus inneren Gründen sich für den einen oder anderen unbedingt¹⁾ entscheiden könnte, die Veit Dietrichsche Überlieferung vorziehen.

223. V. D. Quidam senex ex Meinigen habuit Erfurdiae filium familiarem Lutherō; is aliquando ad Lutherum dixit, cum audiret eum conqueri de adversa valetudine: Lieber Bacalarie, last Euch nit leyde sein; yhr werdt noch ein großer man werden. — Lutherus dicebat: da hab ich auch einen propheten gehoret.

1368. Schl. Ein alter man zu Erfurt hatt zu mir gesagt, weil ich noch ein student war: Es muß ein enderung werden, vnd die ist groß; es kan also nit bestehen. Ich mein, es sei geschehen!

Vielleicht hat Schlaginhauffen geändert, um Luther nicht in den Verdacht der „Unbescheidenheit“ geraten zu lassen.

II.

Im folgenden soll Veit Dietrich mit den Nachschreibern der Sammlung verglichen werden, die in der Weimarer Ausgabe als die „Dietrichs und Medlers“ bezeichnet wird²⁾.

373. V. D. Ego quaerebam ex Doctore Lutherō: Quod Paulus facit universalem ex particulari: Abraham est iustificatus fide, ergo nos quoque iustificamur fide? Ibi respondit: Primo illud non est scriptum propter Abrahamum, sicut Paulus argumentatur. Hinc fit, quod omnes prophetae ex particularibus sentiis faciant universales: Qui fecit viam in mari etc. Similia. Nam omnes historiae et exempla omnia sunt universalia. Ratio est, quia unus est Deus et una fides, vocationes autem differunt. Sic Abraham habet aliam vocationem quam David, et tamen habent eandem fidem. Ideo autem una est fides, quia est unus Deus.

¹⁾ Doch spricht für Veit Dietrich die verwickeltere Einführung.

²⁾ Abgekürzt: D. M.

750. D. M. Quaesitus Doctor, qui fiat, quod Paulus ex particulari Abrahae exemplo universalem iustificationis doctrinam faciat, cum tamen dialectice ex particulari non sequatur conclusio universalis, respondit Doctor omnes prophetas ex individuis facere generalia, siquidem omnes historiae fidei sint exempla generalia.

Veit Dietrich ist viel reichhaltiger als Dietrich-Medler, steht also, da eigene Erfindung ausgeschlossen ist, insofern Luthers Worten erheblich näher. Dietrich-Medler bietet nur einen Auszug aus der Antwort, die Luther auf Veit Dietrichs Frage gab; dieser Auszug ist allerdings sehr gut, logisch scharf und geschlossen. Wenn Veit Dietrich dagegen, wie gesagt, mehr bietet, so ist auch seine Wiedergabe doch offenbar noch durchaus lückenhaft und übrigen auch nicht ganz klar.

445. V. D. Fide Christi utcumque puto servatum Hieronymum, sed den schaden, den er per suam doctrinam thun hat, den vergeb yhm Got. Ich weys wohl, das er mir seer geschadt hat. Ipse vituperat mulieres et loquitur de mulieribus absentibus. Darumb wolt ich yhm gonnen, das er ein weyb het gehabt; sol vil ding anders geschrieben haben. Est miraculum, das in souil buchern kein vers de Christo steht, et tamen reprehendit idem in Sexto. Ergo nullum doctorem scio, quem aequae oderim, cum tamen ardentissime eum amaverim et legerim. In Aesopo certe plus est eruditionis quam in toto Hieronymo. Si tamen urgeret opera fidei et fructus euangelii; tantum dicit de ieiuniis etc. Staupitius meus aliquando dicebat: Ich wolt gern wissen, wie der man wer selig worden. Et antecessor eius Doctor Proles dixit: Ich wolt S. Hieronymum nit gern zum prior haben gehabt.

824. D. M. Hieronymus non debet numerari inter doctores ecclesiae, quia fuit haereticus. Credo tamen ipsum fide Christi salvatum esse. Nihil loquitur de Christo, nisi quod saltem nomen Christi in ore habuit. Nullum scio inter scriptores, quem aequae odi ut Hieronymum. Tantum de ieiuniis, cibis, virginitate scribit. Si urgeret tamen opera fidei, satis esset, sed neque de fide neque spe neque charitate neque operibus fidei loquitur. Doctor Staupitius de eo solebat dicere in hunc modum: ich wolt gern wissen, wie Hieronymus were selig worden. Et eius antecessor Proles: Ich hette traun Hieronymus nicht mügen haben zu eim prior; er ist wol so wunderlich gewest.

Veit Dietrich ist entschieden besser und reicher. Den Passus über den Schaden, den Hieronymus Luther getan,

hat Dietrich-Medler wohl absichtlich weggelassen, ebenso die Ausführung über die Frauen. Den einleitenden Satz, wonach Hieronymus ein Ketzer war, könnte Dietrich-Medler von sich aus hinzugefügt haben.

504. V. D. *Autoritas Christi docentis non fuit tanta, quanta hodie nostra est. Sicut ipse dicit: Maiora his facietis. Ipse est granum synapis, nos autem sumus frondes. Dicit igitur: Me non voluerunt ferre in uno angulo docentem, vos autem cogentur ferre in toto mundo. Praedicare Christum est offendere carnem; praedicare carnem est offendere Christum.*

687. D. M. *Tempore apostolorum et nostro efficacius praedicatum et fusius sparsum est euangelium quam tempore Christi. Ideo dicit: Vos maiora facietis. Ego sum solum granum sinapis, vos eritis eius palmites et rami, in quibus aves nidulabuntur. Ego in angulo praedicavi, vos in tectis et plateis et per totum orbem terrarum praedicabitis et crescetis.*

Veit Dietrich ist bei größerer Knappheit der Fassung inhaltreicher. Die von ihm überlieferten Gedanken stehen Luther sicher näher, als die, welche Dietrich-Medler bietet. Der erste Satz ist bei Veit Dietrich echter als bei Dietrich-Medler; letzterer mag ihn aus Vorsicht verändert haben. Zu erfinden war der Satz Veit Dietrichs nicht. Veit Dietrich: „Me - mundo“ ist kräftiger, also sicher lutherischer als Dietrich-Medlers „ego - crescetis“. Der letzte Satz Veit Dietrichs allerdings ist dem bisherigen Gedankengang nur lose angeknüpft. Er mag im weiteren Verlauf der Unterhaltung ausgesprochen worden sein.

510. V. D. *Homo, qui est sine fide, non potest cogitare nisi praesentia; post cum aliquid praeter spem accidit, dicunt: Non putaram. Darumb mach man die welt, wie man wil, so sagt si: Non putaram. Quia mundus est ille epulo apud Lucam, sed christianus est Lasarus. Et tamen haben wir ein forteyl fur der welt, quia das ampt ist vnser; wenn si denn nit recht wollen, tunc dicimus: So laß es, sed nomen, sacramentum, baptismum non habebis. Hac ratione ist der papa auch auff den bann kommen. Den forteyl haben wir vor der welt vnd dem adel; zornen sie drumb, so mus man es wagen. Es sol heyßen fraternitas. Nos habemus illum, qui dicitur Schef lemini, ipsi autem habent opes et potentiam.*

808. D. M. *Mundus habet opinionem, quae est rerum praesentium, et quidquid inde evenit, dicit: Non putaram.*

Fides autem est rerum futurarum et absentium. Ideo christianus non dicit: Non putaram. Quidquid est in mundo, est epulo ille, der gonnet dem Lazaro die Brocken nicht. Lazarus est Christus.

Dietrich-Medler hat nur den ersten Teil von Veit Dietrich (der zweite klingt in 807 an). Der Relativsatz „der gönnet usw.“, ist verdächtig, da er den Gedankengang völlig unterbricht, auch im Evangelium keine Stütze hat. Der zweite Teil Veit Dietrichs ist besonders interessant, schon durch den sehr treffenden (Dietrich-Medler nicht sympathischen¹⁾) Hinweis auf die päpstliche Bannpraxis. Die Frage ist, ob die Überleitung von dem ersten Gedanken zum zweiten bei Veit Dietrich echt sein kann. Diese Frage ist n. m. A. unbedingt zu bejahen; zwar hat der Vergleich mit dem reichen Mann und armen Lazarus des Evangeliums für den zweiten Teil eine andere Bedeutung als für den ersten (beim ersten ist das *tertium comparationis* die Sorglosigkeit des reichen Mannes, beim zweiten sein äußerer Reichtum und seine Armut an inneren Gütern), aber Luther ließ sich eben hier im Gespräch durch das, was er gesagt hatte, zwanglos weiterführen.

518. V. D. — 701/2. D. M.

Dietrich-Medler bietet nur ein paar Bruchstücke der sehr langen und für Luthers Biographie besonders wichtigen Rede²⁾.

Entschieden besser als Veit Dietrich ist dagegen Dietrich-Medler in folgendem Falle.

¹⁾ Rörer und die von ihm abhängigen Handschriften lassen ihn auch bei der Abschrift aus Veit Dietrich aus!

²⁾ Hier ein Beispiel, wie mitunter der Text von Tischreden verderbt werden konnte: an einer Stelle, an der er ein durchaus in den Zusammenhang gehörendes Wort eines Kardinals zitiert, hat V. D. den Ausspruch eines andern Kardinals am Rande notiert. Dieser letztere Ausspruch — es ist der bekannte „mögen die Bestien (d. h. die Hussiten) essen usw.“ — stört den Gedankengang der Tischrede empfindlich. Luther hat ihn sicher bei anderer Gelegenheit erzählt und V. D. ihn nur hier am Rande notiert, um ihn gelegentlich anderwärts zu verwenden. Rörer und nach ihm Obenander und Bavarus aber haben ihn trotz aller Sinnwidrigkeit in den Text aufgenommen; Aurifaber schon hat übrigens diesen Fehler wieder gut gemacht.

394. V. D. Anima est in qualibet parte corporis tota. Ex hoc fundamento baptisant nondum plene editum foetum. Augustinus late hoc tractat. Sic si digitum pungo, totum corpus sentit, ergo etiam cum baptiso digitum, baptiso totum corpus. Ego non volo baptisari. De elemento autem non curo, was man habe. Placet quidem verba dici. Man lasse die kinder vnserm Herrn Gott befolhen sein. Die selbe tauß geht mich nit an. Porro verbum est praecipua pars baptismi. Si non adsit aqua in necessitate, es sey wasser oder bir, so ligt nit dran.

1030. D. M. An puer manu, pede, capite aut alia corporis parte saltem natus debeat in illa parte baptisari? Respondit: Non, quia oporteat integre nasci hominem, antequam aqua et spiritu renascatur. Quod autem sic a nonnullis baptisetur, error ille ortus est ex Aristotele, qui dixit animam esse in qualibet parte corporis totam.

Secundo rogatus, utrum infans ab obstetrice baptisatus domi debeat denuo baptisari in templo a sacerdote? respondit: Non.

Tertio: Si autem desit aqua pura seu munda aut omnino nulla haberi possit et vinum aut cerevisia adsit, num ex alterutro istorum possit baptisari? — Hic diu deliberans tandem dixit: Hoc ipsum iudicio Dei relinquendum esse, sed tamen quidquid ad balneum accommodum est, pro baptismo etiam adhiberi possit.

Die Parallele zeigt, daß Veit Dietrich einmal auch völlig versagen kann, nämlich im zweiten Teil seiner Niederschrift, während er allerdings im ersten Luthers Worten näher stehen dürfte als Dietrich-Medler¹⁾. Er läßt die Frage nach der Gültigkeit der Taufe durch die Hebammen völlig weg. Ganz dunkel sind an der Stelle, wo sie stehen, die Worte: „die selbe Tauß geht mich nit an“. Sollte hier ein verirrtes Bruchstück von (auch bei Dietrich-Medler nicht überlieferten) Bemerkungen Luthers über den baptismus conditionalis vorliegen? (vgl. Enders IX S. 11 ff.; auch Cordatus gibt hier keinen Fingerzeig; bei ihm T. R. 2, S. 630 Z. 1 lies natürlich aqua statt aliqua).

Eigenartig liegt der Fall bei dem Vergleich zwischen 412. V. D. und 1044. D. M. — einem der Beispiele, die zeigen,

¹⁾ Es ist unverkennbar und ja auch im höchsten Grade natürlich, daß nicht nur V. D., sondern auch andere Tischgenossen, vielleicht sogar alle, in den ersten Teilen ihrer echten Nachschriften häufig besser sind, als in den späteren.

daß für manche wichtigste Fragen die Tischreden von geradezu entscheidender Bedeutung sein können.

412. V. D.

Mendacium triplex { officiosum - debet
iocosum - potest
perniciosum - nec debet nec potest } fieri.

1044. D. M. Quadruplex est mendacium. Primum iocosum, ein guter, lecherlicher bosse, quo oblectantur homines vel maesti gaudio afficiuntur. Secundum officiosum, quod proximo commodat, ein gute, nützliche lügen, et ex charitate fluit, ut proximus eo servetur. Qualis fuit Abrahae, cum diceret Sarai uxorem esse suam sororem; Michal Dauidem liberavit, et quale est Elizei 4. Regum 6.: Non est via haec neque civitas. Tertium perniciosum, nach weltlichem lauff liegen, id est, triegen, schaden thun. Quartum impium, quo Deus blasphematur. Duo priora sunt laudata, quia non obsunt; posteriora duo non sunt ferenda, quia et homines et Deum laedunt. Est et aliud mendacii genus, necessarium videlicet, quanquam non multum a secundo, id est, officioso differat; et hoc fieri sine peccato potest, si non accesserit iuramentum: warlich, trawen, bey Gott etc.

Es ist mehr als fräglich, ob hier eine echte Parallele vorliegt, und nicht vielmehr eine scheinbare. Man kann annehmen, daß Luther die Lehre von der Lüge, die ihn so viel beschäftigte, nach dem Dezember 1532 (Zeit der Niederschrift Veit Dietrichs) fortgebildet hat und daß eben Dietrich-Medler das Resultat seines weiteren Nachdenkens darüber bietet. Daß 1044 Dietrich-Medler eine „Erklärung“ von 412 (Veit Dietrich) darstelle, wie Grisar¹⁾ und nach ihm W. Köhler²⁾ annehmen — diese Auffassung ist weit abzuweisen, da in den beiden Überlieferungen ganz Verschiedenes steht. (Auch abgesehen davon, daß die drei Arten der Lüge, die Veit Dietrich hat, in anderer Reihenfolge aufgeführt werden, als die drei ersten der fünf, von denen Dietrich-Medler berichtet.) Wollte man daran festhalten, daß eine echte Parallele vorliege, so könnte man sich nur durch die Annahme helfen, Veit Dietrich habe eine derartige Klassifikation der Lüge von Luther schon öfters gehört, deswegen bei Tisch nicht nachgeschrieben, sondern nach dem Gedächtnis,

¹⁾ Historisches Jahrbuch 34, S. 236.

²⁾ Zeitschrift f. K. G. 35, S. 277.

aber nachdem er bei Tisch nicht gut aufgepaßt und so nicht bemerkt, daß Luther dieses Mal etwas anderes sagte. Wahrscheinlich ist das alles nicht.

Auf alle Fälle bleiben sowohl Veit Dietrich wie Dietrich-Medler wertvolle Quellen. Es ist nicht abzusehen, wie die Nachschreiber eine so kühne Äußerung wie „debet fieri“ oder die Weiterbildung bei Dietrich-Medler erfunden haben sollten. Die letztere erhält überdies eine Stütze an Cordatus, also einem zweiten Zeugen, der eine zweifellos ursprüngliche Parallele bietet. Nach den beiden Tischreden wäre es an der Zeit, den Begriff *mendacium officiosum* bei Luther trotz aller, auch sprachlicher Bedenken, als „Pfichtlüge“ aufzufassen (*debet fieri*, cf. *officium caritatis*¹⁾), die Notlüge davon getrennt!). Damit verschwindet natürlich jede „Laxheit“ aus Luthers Lehre von dieser Lüge. Luther zeigt einfach, daß er auch auf diesem Gebiet tiefer gedacht und ehrlicher gesprochen hat, als andere vor ihm und nach ihm: es liegt auf der Hand, daß Lüge Pflicht sein kann, nämlich wo das Nichtlügen in höherem Grade unsittlich wäre, als das Lügen, z. B. häufig in der Tätigkeit des Staatsmannes, im Kriege, aber gelegentlich auch in andern Lagen. Es kommt eben vor, daß der Mensch sich Situationen gegenüber befindet, in denen sich nur zwei Möglichkeiten des Handelns bieten, die beide für sich betrachtet als unsittlich erscheinen. Daß diese Erkenntnis für alle, die nicht über ein lutherisch geschärftes Gewissen verfügen, sehr gefährlich ist, liegt auf der Hand. Deswegen wird Luther die stärkste Formulierung seiner Erkenntnis (*debet fieri*) nur im kleinen Kreise seiner Tischgenossen gebraucht haben²⁾.

Genau wie der Vergleich Veit Dietrichs mit Schlagin-hauffen ergibt auch der mit Dietrich-Medler eine ganze Anzahl von Beispielen, bei denen beide Nachschreiber den einen

¹⁾ Die Erklärung *mendacium officiosum* als „*officium caritatis*“ dürfte doch mehr sein als ein „Wortspiel“, wie Köhler, Luther u. die Lüge (Schriften d. Ver. f. Ref.-Gesch. 109/110) S. 163 sie nennt.

²⁾ Zum Ganzen vgl. Köhlers oben S. 30 Anm. 2 u. S. 31 Anm 1 zitierte Schriften; Grisar a. a. O. ferner dess. Luther 3 S. 1016ff.; A. V. Müller, Luthers theolog. Quellen, 1912, S. 226ff.; Sodeur, Luther und die Lüge, Leipzig 1904.

oder andern Satz gemeinsam überliefern, um dann ganz verschiedenes, nicht nur dem Wortlaut, sondern auch dem Gedanken nach zu berichten.

443. V. D. Cum aliquando biberet optimum vinum, dicebat: Wir glauben nit, das vns vnser Herr Got mehr geben wer denn den bauren, quibus dat tam bonum vinum, fruges, ova, gallinas etc. immo omnes creaturas. Unum autem non dat, nempe se ipsum. Possumus autem inde colligere, quid nobis sit daturus, siquidem improbis et blasphematoribus suis tanta dona tribuit.

825. D. M. Deus omnes creaturas rusticis donat atque adeo etiam custodiam Angelorum, saltem se ipsum non, ideo frustra laboratur rusticis in scribendis libris, hos enim non legunt.

Von demselben Gedanken ausgehend, der bei Veit Dietrich lebhafter eingeführt und breiter wiedergegeben wird, bieten die beiden Nachschreiber verschiedene Fortsetzungen. Man könnte versucht sein, wie oben S. 22, beide Nachschriften zu kombinieren, indem man den letzten Satz Veit Dietrichs hinter den letzten Dietrich-Medlers setzt, als Abschluß des ganzen Gesprächs.

444. V. D. — 694/7. D. M.

Hier sind einige Gedanken gemeinsam (Judith ein Gedicht, Tobias ein guter Familienvater usw.). Im übrigen haben Veit Dietrich und Dietrich-Medler verschiedenes aufgezeichnet. Bei letzterem fehlt z. B. die Bemerkung über Hiob, bei Veit Dietrich die Heranziehung des Beispiels Homers, die Sätze über Baruch (696) usw. Ähnlich steht die Sache bei dem Vergleich von 446. V. D. mit 817—823. D. M. Mehrere Sätze (z. B. die zwei Hexameter) sind beiden Überlieferungen gemeinsam. Die Mehrzahl aber ist nur von einem der beiden Nachschreiber überliefert. Die besonders interessanten Sätze Veit Dietrichs, wonach Luther den Erasmus, nach Überwindung schwerer Bedenken, mit der Feder zu töten beschlossen, wie er auch den Müntzer getötet habe, hat Dietrich-Medler gewiß absichtlich weggelassen (822 hat davon doch nur eine zarte Andeutung). Auch hier schreibt Veit Dietrich „rücksichtsloser“, also besser nach. Eine scheinbare Unstimmigkeit liegt im folgenden vor: Nach Veit Dietrich hat Luther ihm den Haß gegen Erasmus feierlich anbefohlen

(doch sagt Luther „vobis“, nicht „tibi“), nach Dietrich-Medler dagegen dem Jonas und Bucer: Luther wird in Gegenwart von allen dreien gesprochen haben! Oder sollte Veit Dietrich eine Aufzeichnung des Jonas abgeschrieben haben?

III.

Vor dem Vergleich von Rabe mit Schlaginhauffen ist zunächst eine Vorfrage zu beantworten: liegen wirklich ursprüngliche Parallelen vor? Koffmane¹⁾ hat angenommen, daß Schlaginhauffen von Rabe abhängig sei. Kroker hat sich mit zunächst vorsichtiger Kritik gegen ihn gewandt (Arch. f. Ref.-Gesch. 7 S. 88) und die Möglichkeit angedeutet, daß umgekehrt Rabe von Schlaginhauffen abgeschrieben habe, um sich dann in der Weimarer Ausgabe (2 S. XIX) entschieden für das Vorliegen einer selbständigen Überlieferung bei beiden auszusprechen. N. m. A. ist im ganzen zweifellos dieser letzteren Ansicht Krokers zuzustimmen, freilich vielleicht nicht für alle Nachschriften Rabes, die Parallelen zu Schlaginhauffen bieten. In einigen Fällen dürfte Krokers frühere Vermutung (Abhängigkeit Rabes von Schlaginhauffen) zutreffen: eine Anzahl nicht allzu kurzer Stücke²⁾ zeigt eine immerhin auffallende wörtliche Übereinstimmung (die kleineren Abweichungen können in der Überlieferung liegen), so z. B. 1905. R. — 1700. Schl. („er“ hinter *ehr* bei Rabe ein bekanntes Schreiberversehen). Hier wäre natürlich gegenseitige Abhängigkeit möglich, dagegen liegt wahrscheinlich Abhängigkeit Rabes von Schlaginhauffen in folgendem Falle vor:

1914. R. Adam non fortior fuit peccando quam Christus satisfaciendo.

1832. Schl. *Collatio Adami et Christi*. Adam fortior fuit peccando quam Christus satisfaciendo. Ista quaestio aut omnino negetur aut per instantiam solvatur, quia non potest solvi per interemptionem. Sic solvo: Das Gott so zornig soll sein, ut non velit plures salvare quam damnare,

¹⁾ Die handschriftliche Überlieferung von Werken D. Martin Luthers (Liegnitz 1907) I, S. XX.

²⁾ Bei ganz kurzen Stücken, wie z. B. 1917. R. — 1882 Schl. (vier Wörter) erweckt natürlich die wörtliche Übereinstimmung keinen Verdacht.

non est verum, quia misit Filium suum Christum. Ja, dicis, plures sunt impii quam pii. Hic suspendemus organa nostra; weiter laß vns nitt disputirn, sondern Gott beuehlen.

Rabe gibt in aller Kürze das Resultat der längeren Erörterungen Luthers, die Schlaginhauffen überliefert, wonach der umgekehrte Satz (Adam fortior fuit peccando quam Christus satisfaciendo) falsch ist. Dabei ist es sehr wahrscheinlich, daß er das auf Grund einer schriftlichen Vorlage getan hat, nicht der Tischrede.

Fast sicher aber hat Rabe in folgendem Falle von Schlaginhauffen abgeschrieben. In 1920. R. finden wir, wie in 1845. Schl. „haben, horen, sehen“ (vgl. oben S. 19). Rabe hat höchstwahrscheinlich das falsche haben von Schlaginhauffen übernommen. Schlaginhauffen kann nicht von Rabe abhängen, da er hier viel mehr bietet als letzterer.

Immerhin fehlt der bündige Beweis dafür, daß Rabe also in einigen Fällen von Schlaginhauffen abhängig ist. Dagegen läßt sich mit vollkommener Sicherheit nachweisen, daß echte Parallelen vorliegen z. B. in folgendem Falle.

1912. R. Von herczen bitten vnd armer leut klagen richten ein geschrey an, daß es alle Enngel muessen horen im himel. Winseln, zittern, leben in Gottes beuehl vnd in der noth ist ein gewiß zeichen einner krannckheitt. Vnser lieber Gott mues große ohren vnd ein scharpffs gehore haben.

1812. Schl. *Gemitus piorum*. Gemitus et suspiria cordis richten ein geschrai abn, das es alle Engel müssen horen im himel. Also zage Mose auch, da er ans rote meer kam, schrei er mit zittern, winseln und bidenen, o Herr, Herr was sol ich nun thun? wo nun aus? wie kom ich darzu? Ich werde alles des volckh schuldig werden, das hie ist. Et Deus respondit: Quid clamas? Als wolt er sagen: Wie wil geschrei machstu etc. Sed nos legimus, ac si esset mortua litera. Vnser Herr Gott ist großer denn die welt; noch sagt er zu Mosen: Quid clamas? Er hatt müssen große gemitus haben, das er im die ohren also gefüllt hatt. Es ist ja wider alle vernunft zugangen, das sie durchs rotte mehr sein zogen, den es ist sinus Arabicus vnd wol so breit als gen Koburg, XXX milia, aufs wenigest gen Magdeburg; sie haben auch drinnen müssen futtern vnd essen, denn sechs mal hundert tausend man an weib vnd kind, wenn sie gleich zu 50 braitt sein gangen, noch hats müssen weil haben.

Den ersten Satz hat Rabe offenbar, ebenso wie Schlaginhauffen, mitgeschrieben (mit einer charakteristischen Ände-

rung s. u.). Dann hatte er „winseln und zittern“ notiert oder im Gedächtnis behalten, um zu Hause etwas dazu zu phantasieren, was Luther gar nicht gesagt hat; ganz ebenso ist er auch weiter unten mit dem Bruchstück „große Ohren“ verfahren, das entstanden ist aus „große gemitus“, „das er ihm die Ohren also gefüllt hat“ („große Ohren“ kommt aber auch bei der Parallele Cordatus 2658a vor).

Hier haben wir schon einen Fingerzeig für daß Maß der Zuverlässigkeit Rabes.

1915/16. R. Man soll vnsern Herrgott nichtt fragen: Quare hoc facis: Wir sollen thun, was vns beuohllen wirdt, vnd darnach nicht fragen: Quare?

Gott hette dj wellt wol muegen vngeschaffen lasen, sed creavit, ut ostenderet gloriam et potentiam suam.

1833. Schl. *Creatio mundi*. Gott hett woll die welt mugen ungeschaffen lassen, sed creavit, ut ostenderet gloriam et potentiam suam. Man soll vnsern Gott nitt fragen: Quare hoc facis?

Rabe hat die beiden Sätze, die Luther gesprochen, einzeln notiert und sinnwidrig umgestellt. Den zweiten Satz von 1915 mag er selbständig hinzugefügt haben. Abhängigkeit des einen Nachschreibers vom andern erscheint ausgeschlossen.

Ganz zweifellos echte Parallelen liegen z. B. ferner vor bei 1924. R. — 1861. Schl. (einiges gemeinsam, sonst verschiedene Gedanken) und bei 1928. R. — 1747. Schl. Daß Schlaginhaußen hier selbständig nachgeschrieben, erzählt er selbst mit allen Einzelheiten; daß Rabe nicht von ihm abhängig ist, ergibt sich daraus, daß er eine andere Wendung des Gedankens bringt.

Über den vergleichswisen Wert beider Nachschreiber ist das Urteil im Grunde schon durch die Beobachtungen über 1912. R. gesprochen. Allein es bleibt dennoch interessant festzustellen, daß Rabe in einer bestimmten Richtung Änderungen an Luthers Worten vornimmt. Kroker hat (T. R. 2 S. XIX und S. 257 Anm. 18) hervorgehoben, daß Rabe mit Vorliebe diejenigen Äußerungen Luthers aufgezeichnet hat, die gegen den Adel — gemeint ist der niedere Adel, „Junker Scharrhans“ — gerichtet waren. Allein man muß weiter gehen: Rabe hat nachweislich in diesem Sinn

Worte Luthers geändert oder ergänzt¹⁾. Zunächst läßt sich die Beobachtung allgemeiner fassen: Er schreibt, wenn man so will, mit „sozialer“ Tendenz nach.

Wenn er in 1912 zunächst denselben Satz überliefert, wie Schlaginhauffen 1812, so fügt er doch eine charakteristische Wendung ein: „armer Leut“ klagen. Die Worte passen durchaus nicht in den Zusammenhang, wie ihn Schlaginhauffen uns überliefert, und Luther hat sie ganz sicher nicht gesprochen.

In den folgenden Beispielen ist nicht immer die vollständige Sicherheit vorhanden, daß echte Parallelen vorliegen. Der Nachweis der Tendenz bleibt aber auf alle Fälle interessant.

Sicher beweisen läßt es sich in folgenden Fällen, daß Rabe in der adelsfeindlichen Richtung Einschiebungen macht.

1904. R. Die pfaffen wissen, das ir Herr Christus sey ein priester gewesen, vnd wo das die vom adell nit gleuben so seind sy deß Teuffels.

Cain war ein boswicht; er hatt es aber nicht sein wollen, vnd do er dj promission erlanget: Quicunque occiderit Cain, septuplum punietur, die hatt in harrtneckiger gemacht. Er wird aber ein frumer scheinender werckheilige gewesen sein vnd wollen ja nicht impius sein; wie vnser adell.

1690. Schl. *Cain ein boswicht*. Der Cain war ein boswicht, er hetts aber nitt sein wollen, den do er hatt gehort: Quicunque occiderit Cain, septuplum punietur, illa promissio hatt in nur hert neckiger gemacht, vnd wirt also ein feiner scheinender werkheilig gewesen sein vnd ja nicht wollen impius sein.

Rabe hat die durchaus nachhinkenden Worte: „wie vnser Adell“ (die übrigens auch bei Cordatus fehlen) frei hinzugeichtet: Luther hätte einen so sinnlosen Vergleich niemals angestellt; dem Adel war wohl jede schlechte Eigenschaft eher nachzusagen, als Scheinheiligkeit.

1910. R. Summa medicina summa infirmitas, summus theologus est summus peccator.

¹⁾ Bekanntlich hat Luther häufig sehr scharf auch über den niederen Adel geurteilt (um ein Beispiel zu nennen: T. R. 3535), ebenso wie über alle andern Stände. Er hat aber nicht, wie Rabe das glauben macht, sich vorwiegend gegen den Adel geäußert und vor allem nicht diese Urteile gegen den Adel, ohne jede Rücksicht auf den gedanklichen Zusammenhang, immer wieder erneuert.

Ein edelmann lest sich duncken, er verstehe das euan-
gelium besser denn Sanct Paulus.

1779. Schl. Summa medicina est summa infirmitas,
summum ius summa iniuria, summus theologus est summus
peccator. — Haec dixit ad me, quando dixi me vivere se-
cundum regulam Philippi.

Rabe (der summum ius summa iniuria wegläßt), hat
Luthers Worte vollkommen falsch verstanden: er meint, mit
summus theologus sei ein sozial hochgestellter Theolog ge-
meint. Daraufhin erfindet er seinen zweiten Satz sinnwidrig
hinzu — wieder in adelsfeindlicher Richtung.

1937. R. Juncker scharrhans wurde nicht so stolziren,
si non audissent magistratum esse a Deo, et a nobis didi-
cerunt, et tamen nos persequuntur. Nun, werden sie vns
verderben, so sollen sie nicht lanng bleiben.

1856. Schl. Hertzog Georg, alii principes vnd Junckherr
Scharhans wurden nicht so stolz sein, si non didicissent ex
euangelio magistratus officium esse ordinationem Dei etc.
Et tamen persequuntur illud. Nu, werden sie es vertreiben,
so sollen sie nicht lang bleiben, das wil ich inen ein eid
schweren.

Hier läßt Rabe den Herzog Georg und die alii principes
weg, weil er sich ausschließlich für Junker Scharrhans
interessiert.

In folgenden beiden Fällen läßt es sich nicht beweisen
daß Rabe die Bemerkung über den Adel von sich aus ein-
schiebt, aber es ist nach den obigen drei Beispielen doch
sehr wahrscheinlich.

1907/8. R. Dei sedes est cor contritum et humiliatum;
da will er wonen. Vnser Herrgott kann keinnen stolcz leiden
vnd mues vbell straffen.

Ferdinandus mus her hallten, Denmarckt ist gestrafft,
der Frennckisch adell ist auch gestrafft, Franckreich ist ge-
straft, Venedig ist gestrafft. So ich vnsern vnd den Meis-
nischen adel auch gestrafft sehe, so will es vbell zu gehen,
denn sie wissen alles; es kann nicht außen bleyben.

1771. Schl. Vnser Herr Gott ist ein solcher man, der
kein vbel vngestrafft lest. Ferdinandus muß herhalten, Den-
marckh ist gestrafft, ist gestrafft, ut non supersit heres, Franck-
reich ist gestrafft, Venedig ist gestrafft.

(Cordatus steht Schlaginhauffen nahe.)

1922/3. R. Mundus cum principibus et nobilibus putat
se regnare, sed non regnat. Doctores theologiae non putant

se regnare, sed regnant. Unam conscientiam erigere plus est quam centum regna habere.

Nobiles, die junckern, gleuben nicht, das sie die pfaffen erhalten. Wie die Juden meinten: Wann Christus bliebe, so wurden die Romer kummen. Do aber Christus von ihnen kam, da kamen die Romer. So wird es vnsern scharr hannsen auch gehen; wann dj pfaffen von inen komen, so werden sie vber vnd vber gehen.

1855. Ror. Bos. Unam conscientiam desperabundam erigere est plus quam multa regna habere. Mundus vocat iam nos eversores doctrinae, turbatores pacis. Certe erit sibi ipsi propheta, etsi magno dolore videamus. Sic de Christo Judaei: Si dimittemus hunc, venient Romani et tollent etc. Da sie aber Christum tod schlugen, da kamen sie nicht? Ja, ich mein, sie kamen vnd machten ein garaus mit inen. Sic contemptores et inimici verbi erunt turbatores pacis et eversores Germaniae, quando sublati fuerimus. Ipsi sic volunt habere etc.

Luther dürfte auch in diesem Zusammenhang viel eher von den Feinden des Wortes gesprochen haben, als von den Scharrhausen!

Aus dem Vergleich von 1930. R. mit 1810 Schl. ergibt es sich, daß auch abgesehen von der oben behandelten Tendenz Rabe mehrfach eine minder gute Nachschrift gibt als Schlaginhauffen.

1930. R. Gott achtet die konige vnd fursten wie die kinder das kartenspiel. Es ist balt vmb ein menschen gescheen.

1810. Schl. Gott acht die konige, wie ein kartenspiel die kinder achten. Weil sie spielen, haben sie sie in iren henden, darnach werffens in ein winckel, vnter die banck oder ins kerich. Also tut Gott auch mit den potentaten. Weil sie im regiment sind, helt er sie fur gut, aber so bald sie es vbermachen, deponit de sede vnd leßt si da ligen ut regem Daniae etc.

Der zweite Satz bei Rabe ist ganz matt und wohl sicher von ihm dem ersten, wirklich nachgeschriebenen, frei hinzugefügt.

Das Gesamturteil über Rabes Tischreden dürfte nach alledem nicht günstig ausfallen. Der ausgeprägt eigenartige Stil der von Rabe überlieferten Tischreden ist Rabes Stil, nicht der Luthers. Ihm gegenüber ist noch weit größere Vorsicht geboten, als bei den anderen hier behandelten Nachschreibern. Immerhin kann trotzdem auf den einen oder

andern Fall hingewiesen werden, bei dem seine Überlieferung der Schlaginhauffens vorzuziehen sein dürfte.

1931. R. Dux Joannes Fridericus est dux mirabiliter iracundus et tamen ita moderatur iram suam, das mich es verwundert. Ich wollte gern, das er lennger studirt hette oder vnter einnem scharpfen zuchtmeister gewest were. Ich furchte seines sinnes meer dann seines glucks.

1556. Schl. *Dux Fridericus sapiens est.* Dux Joannes Fridericus est dux mirabiliter iracundus et tamen ita moderatur iram suam, quod mirum est. Et est salus Germaniae, est sapiens et prudens princeps. Er hatt sein funf sinn; Gott erhalt in vns lange zeit, amen.

Das, was Schlaginhauffen bietet, macht einen durchaus zugunsten Johann Friedrichs zurechtgemachten Eindruck. *Est salus Germaniae* konnte vor dem Regierungsantritt schwerlich gesagt werden. Allerdings kann ursprünglich *spes* dastanden haben. Es ist kein guter Grund dafür anzuführen, daß Luther nicht kritische Bemerkungen gemacht haben sollte, ähnlich wie Rabe sie überliefert (vgl. Rabe 1933). Schlaginhauffen hat sie wohl aus Vorsicht weggelassen (doch vgl. allerdings Schlaginhauffen 1564, wo er sehr kritische Bemerkungen Luthers über Johann Friedrich aus dieser Zeit mitteilt).

1934. R. Herczog Friederich sas vnd lies im rathen, thett die augen zu vnd signirt dj rethe, nach einander; zu leetz sagtt er: der rath kann nicht besteen, der kein guete vrsach hatt, oder daraus kein guet ende volget. Grund vnd ennde gehort sich im rath wol zu bedenncken.

1738. Schl. *Duces Saxoniae.* In disem fursten (Kurfürst Johann) ist summa clementia gewesen, in Friderico summa prudentia; wenn die zwen fursten ein person weren gewesen, so wer es monstrum. Hertzog Friderich saß, lies im ratten, thet die augen zu vnd signirt die rede an nach einander, vnd zu letzt sagt er vnd sprach: Also khan diser rat nitt bestehen: das vnd das kompt draus.

Schlaginhauffen bietet im ganzen sehr viel mehr von den Worten, die Luther aus Anlaß des Todes des Kurfürsten Johann gesprochen, Rabe hat nur die Darstellung des Verhaltens und der Worte Friedrichs des Weisen beim Vortrag seiner Räte. Hierbei ist er aber ausführlicher und besser.

Das Ergebnis der obigen Untersuchungen kann in folgende Sätze zusammengefaßt werden: Veit Dietrich schreibt

von den hier behandelten Tischgenossen im allgemeinen am besten nach.

Rabe ist mit besonderer Vorsicht zu benutzen.

Wir können uns nur sehr selten darauf verlassen, in unseren Überlieferungen Luthers eigene Worte vor uns zu haben. Aber sehr vielfach bieten die Tischgenossen auch dem Sinn nach nur Bruchstücke von dem, was er gesagt hat.

Trotzdem bleiben die Tischreden eine überaus wertvolle Quelle. Nur muß vorsichtig aus ihr geschöpft werden. Die innere Kritik, die vor allem nach der gedanklichen Geschlossenheit des Überlieferten fragt, muß immer wach bleiben.

Ein unbekanntes deutsches Lied des Paul Schede Melissus.

Von Dr. Remigius Stölzle.

Max Herman Jellinek schreibt in seinem Buch: „Die Psalmentübersetzung des Paul Schede Melissus“¹⁾, von originellen deutschen Dichtungen des Melissus sei wenig auf uns gekommen. Er verweist auf die fünf von Zinkgref in seiner Sammlung abgedruckten Gedichte²⁾ des Melissus und hält noch an zwei weiteren Gedichten wenigstens einen Anteil des P. Melissus für wahrscheinlich. Ich glaube ein unzweifelhaft echtes, und soviel ich sehe, unbekanntes deutsches religiöses Lied des P. Melissus mitteilen zu können, auf das ich bei Gelegenheit meiner Forschungen zur Pädagogik im 16. Jahrhundert stieß. In einem Sammelband der Stadtbibliothek zu Danzig, der ich für freundliche Übersendung des Buches hierher verbindlichen Dank ausspreche, findet sich eine Schrift: „Symbolum Jacobi Monawi“³⁾. *Ipse faciet Variis Variorum Auctorum Carminibus expressum et decoratum. Cum nonnullis appendicibus. Gorlicii. Johannes Rhamba excudebat. MDXCV*⁴⁾. Der „Appendix ad tres de symbolo carminum libellos“ hat auf Seite 251 die Anmerkung: „Libuit at calcem duas cantilenas ab optimis

¹⁾ Herausgegeben v. Max Herman Jellinek. Halle a. S., Max Niemeyer 1896 (Neudrucke deutscher Literaturwerke des 16. u. 17. Jahrh. Nr. 144—148) S. VIII—X.

²⁾ Auserlesene Gedichte deutscher Poeten gesammelt von Julius Wilhelm Zinkgref 1624 Halle a. S. 1879 (Neudrucke usw. Nr. 15) S. 4—5; 5—7; 7—8; 11—13; 13—14.

³⁾ Monavius, Jakob (1546—1603), Rat in Liegnitz und Brieg, bereiste Italien, Frankreich und Holland und starb zu Breslau.

⁴⁾ Signatur Cf 841. —

Poetis et Musicis factas de sententia germanica frequenter et libenter usurpata“ und läßt nun folgen:

1. Ein Lied von Paul Melissus mit Noten¹⁾.

2. Auf Seite 255—256: „Cantilena altera.“ Im Thon: „Ich hab mein Sach zu Gott gestellt“ etc. Oder „Kompt her zu mir spricht Gottes Sohn etc.“ 6 Strophen über das Thema: „Ach Gott schick alles zum besten.“ Strophe 1 beginnt mit Ach, Strophe 2 mit Gott, Strophe 3 mit Schick, Strophe 4 mit Alles, Strophe 5 mit Zum, Strophe 6 mit Besten, also eine Art Akrostichon. Das Lied trägt S. 256 die Unterschrift: *Nathan Chytraeus in gratiam amicissimi sui fac. 1588.* Es ist also offenbar für die von Jakob Monaw veranstaltete Sammlung gedichtet. Wackernagel: „Das deutsche Kirchenlied bis zum Anfang des 17. Jahrh. (1864—1871)“ A. F. W. Fischer: „Kirchenliederlexikon“ (Gotha 1878), Eduard Emil Koch: „Geschichte des Kirchenlieds und Kirchengesangs der christlichen insbesondere der evangelischen Kirche“ (Bd. II, 297—298. 3. Aufl. 1866—1877) erwähnen das Lied nicht. Ob es unbekannt ist, habe ich nicht weiter untersucht. Ich setze die erste Strophe des Liedes von Nathan Chytraeus her:

„Ach herr ich seufftze allein zu dir |
Denn du allein kanst helfen mir
Aus all meinem Elende:
Und hast mir auch geholffen zwar
Sehr oft aus Leibs und Seeln gfahr |
Wilst helfen auch zu ende.“

3. Ein Lied mit Musiknoten S. 257—263 von *Sebastianus Ambrosius*, Diener des göttlichen Worts in der Stadt Keyß-marck im Zips mit der Aufschrift: „Ein Gebet zu Gott dem Herren | umb Vergebung der Sünden | und schenkung des heyligen Geistes, durch welches Regierung diß gegenwertige Leben im rechten Glauben und desselben warhafftigen Früchten eines Gottseligen Wandels vollführet | und endlich mit einem seligen Stündtlein möge beschlossen werden. Gerichtet auf den wunderschönen Spruch des 37. Psalms: Devolve super Jehovam viam tuam, et confide in eo, et Ipse Faciet.“ Das Lied hat 12 Strophen, die Anfangsbuchstaben jeder Strophe

¹⁾ Melissus ist außerdem mit mehreren lateinischen Gedichten an dem Symbolum beteiligt. S. 16. 288. 308. 369.

ergeben das Akrostichon Jacobus Monaw. Die erste und letzte Strophe schließen mit den Worten: „Du wirst es alls wol machen.“ Die erste Strophe lautet:

„In aller meiner Angst und Noth
Ich meine Seel erhebe |
Allein zu dir mein Herr und Gott |
Dir ich mich ganz ergebe |
Nach deiner Trew |
Steh du mir bey |
Dir bfehl ich all mein sachen |
Auff dich hertzlich |
Verlaß ich mich |
Du wirst es alls wol machen.“

Über den Autor des Liedes enthalten die oben genannten Werke von Wackernagel, Fischer und Koch keine Angaben.

Nun zum Liede des Paul Schede Melissus. Ich finde es in keinem der genannten Werke verzeichnet, weder bei Jellinek noch bei Zinkgref; auch die Werke von Wackernagel, Fischer u. Koch kennen es nicht. Auch Zahn, Evangelischer Liederschatz, kennt das Gedicht nicht, wie Herr Prof. Friedländer mir mitteilt. Ich teile das Lied samt der Melodie mit. Es lautet a. a. O. S. 251—254:

„Ach Gott Schick Alles zum besten“¹⁾.

1.

„Ach leyder, was unglück
Was grawsam gefar
Ist uns allzeit entgegen?
Stets wird man gewar
Verschrenckter List und Tück
Di sich mit Trüg erregen.
Allerley mängel und bresten
Man sieht und spürt |
Manch Zwangsal uns berürt |
Ach Gott schikk Alles zum besten.

2.

Gott | der du weyß und klug
Schawst mit Augen klar
All ding wie schlimm es geet |
Wie kanst jmmerdar
Gedulden solch unfug
Di so vielfalt entsteet?

¹⁾ Dieser Vers kehrt als Refrain am Schluß jeder Strophe wieder.

Dern di mit Trang uns belesten
 Seint zwar on zal |
 Der groest tail tut beifal.
 Ach Gott schikk alles zum besten.

3.

Schikk uns Trost | Mut und Herz |
 Uff daß angetast
 Vom Feind wir nicht erligen:
 Sondern aim Palm-ast
 Gleich | der getrückt abwärts |
 Uns aufwärts gegenbigen.
 Da dein Volk Israel presten
 Vil tausend Mann |
 Es dannoch Sieg gewan
 Ach Gott schikk alles zum besten.

4.

Alles ist unterton
 Herr deiner Volmacht
 Du stürzen kanst Tyrannen |
 Samt yrm stolz und pracht.
 Ob si schon wern hoecher schon
 Als stark Alpische Tannen |
 Kanstu sie wol bald abquesten.
 Das dein gewalt
 Di Oberhand behalt.
 Ach Gott schikk alles zum besten.

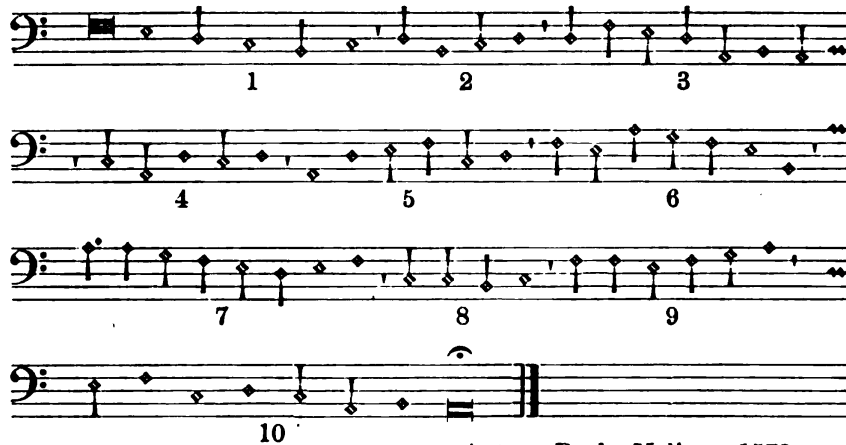
5.

Zum ergsten kert die Welt
 Was du gut mainest |
 Tut es zu boden stauchen.
 Drum auch must ainest |
 Wis dein urteil gefelt
 Di scherfste Rute brauchen.
 Unfrid | Teurung und Sterbpesten
 Lest gen im schwang |
 Frommen ist angst und bang;
 Ach Gott schikk alles zum besten.

8.

besten Rat mit gedult
 Finden wir bei dir
 Zu seiner Zeit bequemlich |
 Nach unser hertzgir
 Woellest aus gnat und hult
 Tut. was uns ist annemlich.

Auch uns rings umher befesten
 Mit Engelschutz
 Feinden zu wern yrn trutz |
 Ach Gott schikk alles zum besten.“



Autore Paulo Melisso, 1578.
 24. Aug. Patavij.

Paul Melissus verließ bekanntlich 1577 die Pfalz und ging nach Italien und wurde 1579 in Padua Comes Palatinus, Eques auratus und Civis Romanus, wie ich Jellinek a. a. O. S. II entnehme. Unser Lied stammt aus der Zeit seines Aufenthalts in Padua.

Das ernste Lied, das auch auf unsere Lage im Weltkrieg gedichtet sein könnte, hat als Kehrreim: „Ach Gott schick alles zum besten.“ Gleichzeitig verbindet es die sechs Strophen durch eine Art Akrostichon, indem die erste Strophe mit Ach, die zweite mit Gott, die dritte mit Schick, die vierte mit Alles, die fünfte mit Zum, die sechste mit Besten beginnt. Diese Anfangsworte der sechs Strophen ergeben den Vers, der auch als Kehrreim dient: „Ach Gott schick alles zum besten.“ Über die Melodie des Gedichtes gehen die Ansichten der Fachleute auseinander. Herr Geheimrat Dr. Max Friedländer, Professor der Musikwissenschaft an der Universität in Berlin, hatte die Freundlichkeit, mir darüber folgendes Urteil zur Verfügung zu stellen:

„Ich halte die Melodie für sehr unbedeutend; sie erinnert in manchen Takten stark an das hölzerne, lederne Meistersingerlied „ach hilf mir Leyd“, das 180 Jahre hindurch in Deutschland verbreitet und sehr beliebt war (Neudruck u. a. in R. v. Liliencrons Werk: Deutsches Leben im Volkslied um 1530 S. 167).“

Anders urteilt der bekannte Komponist, Herr Simon Bren, Professor am Konservatorium der Musik in Würzburg. Er schreibt:

„Die Weise von Melissus ist unserem modernen melodischen und tonalen Empfinden zwar fremd, aber wenn man den Text mit der Melodie vergleichend in Verbindung bringt, so findet man, daß letztere die ernste Stimmung des Gedichtes treffend wiedergibt“.

Herr Dr. Johannes Wolf, Professor der Musikwissenschaft an der Universität Berlin, hatte auf Ersuchen die Güte, folgendes Urteil über die Melodie zu fällen:

„Die Melodie ist großzügig, rhythmisch reich und ausdrucksvoll. Das Notenbild läßt eine Mischung von zwei- und dreiteiligem Rhythmus erkennen. Die Weise enthüllt erst ihre ganze Schönheit nach der Hinzufügung jener chromatischen Veränderungen, die jeder gebildete Musiker der Zeit ohne weiteres hinzufügte.“ (semitonia subintellecta.)

Dazu fügte Herr Prof. Dr. Johannes Wolf die Übertragung in moderne Notation. Diese lautet:



¹⁾ b in der Vorlage offenbar Druck- oder Schreibfehler. (Anmerkung des Herrn Prof. Wolf.)

Johann Laski und der Abenteurer Heraklid Basilikus.

Von Th. Wotschke.

Nach einem vierzehntägigen Aufenthalte in Warschau, wo Vergerio am 21. Januar 1557 kurz nach Schluß des Reichstages und nach der Abreise des Königs nach Wilna eingetroffen war und inmitten der noch versammelten Landboten in seinem bekannten Eifer für die Reformation gewirkt hatte, war er nach Krakau aufgebrochen. Bis zum 23. Februar weilte er in der polnischen Königsstadt, um dann nach Posen sich zu wenden. In dem Hause des bekannten Johann Boner, dem er soeben die Lowitscher „Formula fidei“ mit der ihr gegenübergestellten Württembergischen Konfession gewidmet hatte, mag er abgestiegen und mit seines Gastfreundes Onkel Johann Laski zusammengetroffen sein. Hier predigte ja dieser, soweit es seine schwache, durch die anstrengende Heimatfahrt im Spätherbst des vergangenen Jahres noch mehr geschwächte Gesundheit und dazu seine Arbeit an der polnischen Bibelübersetzung des Orsatius gestattete. In seinen Gesprächen mit Laski wird der ehemalige Bischof von Capodistria auch jenes griechischen Ritters und Abenteurers Jakob Heraklid Basilikus¹⁾ gedacht haben, den er Ende Juni 1556 in Melanchthons Hause getroffen, der in diesem Monat durch die Dichterkrönung zweier jungen Neulateiner sich einen Namen an der Leukorea gemacht²⁾, der ihn vielleicht auf seiner Reise von Wittenberg nach Mecklen-

¹⁾ Über ihn vgl. Wotschke, Kirchengeschichtliches vom rumänischen Kriegsschauplatze. Theolog. Literaturbericht 1917, S. 29–34.

²⁾ Vgl. Wotschke a. a. O. S. 29. Das griechische Zeugnis, das Melanchthon im Namen des Heraklid dem jungen Dichter Zacharias Prätorius ausstellte, findet sich Corp. Ref. VIII S. 837 Nr. 6006.

burg begleitet hatte, und der ihm dann im folgenden November nach seiner Rückkehr aus Wilna in Königsberg wiederbegegnet war. Wußte er doch, daß dieser Abenteurer soeben auf die Kunde von dem Aufbruche des Königs von Warschau nach Wilna nach Lithauens Hauptstadt geeilt war, am 23. Januar sich vom Herzoge Albrecht an den polnischen Herrscher hatte empfehlen lassen. Laski, der selbst zur Reise an den königlichen Hof sich anschickte, mußte ihn dort treffen, kannte ihn gewiß auch schon, zum mindesten aus den Berichten anderer, etwa des Grafen Volrad von Mansfeld, unter dem der griechische Ritter gedient hatte.

In der Tat sehen wir den polnischen Reformator, der am 17. März in Wilna eintraf¹⁾ und hier einen Monat beim Fürsten Nikolaus Radziwill ehrenvolle Gastfreundschaft genoß, bald in enger Verbindung mit Heraklid. Das Bekenntnis zur Reformation, die gemeinsame Verehrung des Herzogs Albrecht, die gemeinsame Wertschätzung Melanchthons führte sie und etliche andere wie Johann Trzecieski, den namhaften Humanisten, Stanislaus Kossucki²⁾, den königlichen Bibliothekar und Übersetzer der Erziehungslehre des Marburger Lorichius, Johann Maczinski³⁾, den Radziwillschen Geheimssekretär, zusammen. Ein junger Wilnaer Theologe Cyprian, der in Heraklids Dienste trat, auf seine Fürsprache vom Könige damals den Adelsbrief erhielt, sich seitdem nach seinem Gönner Heraklid Basilikus nannte, empfing aus Laskis oder seines Begleiters Utenhove Hand den ersten Teil der bekannten Geschichte der Londoner Fremden-gemeinde, die Utenhove im nächsten Jahre nach der Schweiz schickte, wo sie Oporin in Basel endlich März 1560 druckte⁴⁾. Er hat sie später ins Polnische übersetzt und seinem Märtyrerbuche

¹⁾ Über Laskis Reise von Krakau nach Wilna vgl. Kunheims Briefe vom 26. Februar und 21. März 1557 an Herzog Albrecht bei Wotschke, Abraham Culvensis. Altpr. Monatsschrift XLII, S. 205f.

²⁾ Vgl. Wotschke, Erasmus Glitzen. Jahrbuch d. Vereins f. Kirchengesch. Posens 1918, S. 6.

³⁾ Vgl. Wotschke, Vergerios zweite Reise nach Preußen und Polen. Altpr. Monatsschrift 1911, S. 252f.

⁴⁾ Calvin lehnte es ab, die Vorrede zu schreiben, der Genter Drucker Crispin, das Buch zu veröffentlichen. Kalisch, den 26. März 1558 schrieb darauf Laski die Vorrede.

beigegeben¹⁾. Da Cyprian musikalisch interessiert war²⁾, mag er auch den königlichen Kapellmeister Bakfark aus Ungarn, der gleichfalls Beziehungen zu Herzog Albrecht hatte, und seinen Schwager Lorenz Kryszkowski, den späteren Unitarier³⁾, in den Kreis um Laski und Heraklid gezogen haben. Auch Erhard von Kunheim, der Bruder jenes Georg Kunheim, der Luthers Tochter Margarete heimgeführt hat, Hofmeister der Königin, von Herzog Albrecht beauftragt, Heraklids Anliegen beim Könige zu unterstützen, mag ihm nicht ferngestanden haben. Interessant ist das Schreiben, das der griechische Abenteurer dem Herzoge sandte⁴⁾:

¹⁾ Vgl. Wotschke, Geschichte der Reformation in Polen. S. 264.

²⁾ Vgl. sein Schreiben an Herzog Albrecht, da er ihm eine musikalische Komposition schickte: „Ab infantia usque mea semper mihi hoc erat curae, ut in summorum virorum, eorum potissimum, quos homines suspiciunt omnes, gratiam devenire possim hoc ipsum collocans magnae felicitatis loco, si in principum clientela vivens eorum patrocinio et gratia non contemnenda gauderem. Et cum audirem Ill. Cels^{us} V. heroicis virtutes et opera magnifica, quorum fama totum ferme penetravit orbem, optavi, ut saltem liceret manum Ill. Cels^{us} V. cum humillima servitiorum meorum commendatione exosculari. Illa etiam Ill. Cels^{us} V. vere christiano principe digna pietate atque adeo erga omnes studiosos gratia singulari fretus induxi in animum Ill. Cels^{us} V., domino meo clementissimo, aliquid laboris mei dedicare, ut eo ipso gratiam Ill. Cels^{us} V. mihi conciliare et in numerum clientum Ill. Cels^{us} V. pervenire possim. Etsi autem huius rei mihi conscius sim, hoc munusculum meum tanto principe minus dignum esse, credo enim Ill. Cels^{us} V. longe meliora ab excellentissimis nostrae aetatis musicis habere, nihilominus tamen gratiae Ill. Cels^{us} V. fidens spero Ill. Cels^{us} V. tam benignis auribus velle audire corvi strepitum atque cygni dulcissimum cantum, quandoquidem cygno canente liberum est corvo crocitare. Quapropter obnixe peto, illustrissime princeps, ut hoc parvum munusculum a me oblatum placido vultu excipere meque in sua gratia atque patrocinio clementer conservare dignetur. Dominus deus Ill. Cels^{us} V. diu nobis servet incolumem ad reipublicae christianae utilitatem et ecclesiae suae consolationem. Dat. Vilnae 29. Novembris anno salutis 1560. Ill. Cels^{us} V. humillimus servitor Cyprianus Heraclides Basilicus.

³⁾ Über Bakfark und Kryszkowski vgl. Wotschke, Vergerios zweite Reise nach Preußen und Litauen. Altpr. Monatsschrift 1911, S. 266 ff.

⁴⁾ Das Schreiben ist wie sämtliche andere Urkunden dem Staatsarchiv in Königsberg entnommen.

Illustrissime princeps, domine clementissime. Quod superioribus diebus V. C. nullas scripserim literas, causae, quod nullum adhuc a regia maiestate acceperim responsum, ascribere velitis, non meae negligentiae. Nolui itaque intermittere, quin oblata occasione V. C. de statu omnium rerum mearum, quarum V. C. solum fuisse promotorem scio, certiores redderem, imprimis vero pro omnibus beneficiis a V. C. mihi exhibitis similiter pro honesta commendatione gratias quam maximas habeo, et si non satisfacere possum, ad minimum pro beneficiis cognoscere possum ac potero. Regiae maiestati servitiis sum obstrictus et devinctus, imprimis vero donavit me 300 taleris, equum quoque pro mea persona pollicitus est. Insuper promisit se cum Turca de restitutione meae patriae acturum, quo mea dulcissima patria potiri possim, et propter hanc solam causam se missurum proprium legatum ad Turcam. Praeterea offendi hic legatum patriarchae Constantinopolitani, cuius frater est episcopus Sami et agnatus Pari, cui totum negotium commisi. Non dubito favente divina clementia me patriam iterum habiturum et recepturum. Huius tantae spei et solatii principalem causam fuisse V. C. agnosco. Ab illustrissimo principe palatino Vilenensi multis beneficiis sum affectus ac in dies afficio, qui imprimis ex singulari sua pietate et impulsione marischalchi reginae, ad quem V. C. scripsit meo nomine, mea negotia apud s. r. maiestatem tractavit. Rogo itaque V. C. etiam atque etiam, me apud ill. principem palatinum Vilenensem literis data occasione aliqua commendare meque in numero vestrorum ministrorum ac intimorum retinere dignetur, ut sua celsitudo videat V. C. esse adhuc memorem sui servi.

Fuit et hic, illustrissime princeps, domine clementissime, diebus superioribus dominus a Lasco, homo multae et admirandae eruditionis, virtutis ac pietatis, qui ubique pietatem et alias virtutes V. C. occasione aliqua oblata praedicabat, imo etiam gloriabatur de multis et magnis donis a V. C. sibi exhibitis. Cum tam bene affectum illum erga V. C. viderem, interrogavi, utrum nobiscum sentiret de iustificatione. Ille publice multis praesentibus et audientibus, qui nos haereseos damnant, dixit se nos omnes et Osiandrum habere pro fratribus in Christo neque illum suo suffragio ab ecclesia expellere, imo omnes dicebat, qui vos et Osiandrum hereseos damnant, pessime facere et horribiliter peccare. „Quicquid enim“, inquit, „Osiander scripsit, eius habuit legitimam causam, et qui scribunt contra illum et tanquam haereticum damnant, male faciunt.“ „Sed hoc“, inquit, „possunt dicere et scribere in usurpatione vocabulorum fuisse errorem, sed non haeresim“. Quod mihi valde placuit itaque haec V. C. scribere volui. Utinam atque utinam aliquando daretur

occasio, ut a V. C. vocaretur¹⁾, ut sua autoritate et doctrina illos nostros adversarios confunderet. Quantum de sacramento attinet, dixit mihi et omnino voluit, ut etiam V. C. scriberem se libenter velle convenire cum omnibus et rem in terminos tales constituere, ut omnes conveniamus, ne, inquit, sit divisio inter evangelicos in gaudium et exultationem papistarum et scandalum priorum. Non laudavit Philippum Melancthonem, quod ita in prima epistola Pauli invehatur in Osiandrum. Vilnae 23. die Aprilis. Vrae Cels^{is} dedittissimus servus Basilicus despotas.

Als Heraklid diesen Brief schrieb, war Laski bereits aufgebrochen, um über Großpolen nach Krakau zurückzukehren. Hierher lenkte auch Heraklid nach kurzer Teilnahme an dem kampf- und ruhmlosen Kriegszuge gegen den Ordensmeister Fürstenberg seine Schritte. Sigismund August hatte ihm Empfehlungsbriefe an den Sultan mitgegeben, der Abenteurer scheint anfänglich also nach Konstantinopel sich haben wenden zu wollen, aber Laski und seine Freunde Stanislaus Lasocki und Hieronymus Philippowski, die Führer des unternehmungslustigen kleinpolnischen evangelischen Adels, hielten ihn fest. Er hatte zur reformierten Abendmahlslehre sich bekannt und seine Verwandtschaft mit dem Hospodar der Moldau Alexander „entdeckt“, der mit ihm am Feldzug gegen Livland teilgenommen. Konnte er nicht vielleicht an Alexanders Stelle zum Herrn der Moldau sich aufschwingen und dieses Land der Reformation erschließen? Mit Herzog Albrecht blieb er im Briefwechsel, sandte ihm auch sein Buch über kriegstechnische Fragen, das er im Anschluß an die Livlandfahrt, vielleicht unter Benutzung des Kriegsbuches des Hieronymus Laski, geschrieben und das Trzeciecki mit Versen begrüßt hatte. Als der Hohenzoller ihm am 28. Oktober 1557 dankte²⁾, ihm sein Bild

¹⁾ 1554 lief das Gerücht um, Herzog Albrecht würde Laski zum Bischof berufen. Wotschke, Herzog Albrechts Briefe an Laski. Altpr. Monatsschrift S. 45, 459.

²⁾ „Serenissime domine. Binas literas a Dominatione Tua superioribus his diebus accepimus, alterae Horatium Curionem commendabant, alterae vero de disciplina militari librum sibi habebant coniunctum. Utraeque non dubias Dom^{is} T. erga nos veri amoris continebant significationes, propter quas nobis etiam erant gratiores. Horatium autem, tum ut Dom^{is} T. consiliis, quae amplectebamur,

und eine Geldunterstützung schickte, gab er dem Boten ein Schreiben an Laski mit. Er war über dessen Aufenthalt

fleret satis, tum quia ex minerva eius elucebat coniuncta cum prudentia bonitas et pietas, nobis adscivimus. Reditum in sua Domⁿⁱ T. non invidemus praecamurque deum Domⁿⁱs T. coepta consiliaque feliciter promoveat provehatque. Sed molestius id ferimus, quod multa adhuc reliqua habeamus, de quibus cum Dom^{no} T. conferre cupiebamus, et id quidem non tam eo quod militiae terrenae aucupemur gloriolam affectemusque, ut qui ad coelestem potius aspiremus, quam quod ei studio a pueritia dediti nobis ipsis nunquam faciamus satis. Et quod cupiamus commentationes nostras prodesse posteris aut certe nostris testatum faciamus, nos de disciplina militari veteri undique prementibus nunc hostibus non abiectis curam studiumque, remittimus librum, ut, quae desideramus, suppleantur aciebusque numeri sui addantur, de quibus coram Horatius noster. Effigiem nostram, quam Dom^{no} T. petiit, mittimus et viaticum, tenuius id quidem et opinione sua et nostra voluntate, sed quid faciamus? Tantum non exhausti et quantos hoc tempore fecerimus sumptus, Dom^{no} T. facile aestimare potest. Hoc solo Domⁿⁱ T. satisfaciemus, quod vestri memoriam nunquam sumus desopituri. Contra postulamus de suis rebus et Turcicis frequentes ad nos mittat literas. Valeat Dom^{no} T. quam felicius. Konispergae 28. Octobris a 1557.“

Heraklid antwortete: „Ill. Celsⁿⁱs V. literas accepi cum effigie ac viatico, pro quibus infinitas gratias ago. Mihi enim ista a Cels^{no} V. gratissima sunt sciens animi sui erga me propensionem, et cum mihi nunc alius modus non sit gratiarum agendarum, humanitatem, benevolentiam, liberalitatem suam ac infinita in me beneficia praedicare ubique non cessabo. Quod d. Horatium in suum servitium acceperit, non mediocriter gaudeo non solum illius causa, quod tanti principis servitium assecutus sit, sed etiam Ill. Celsⁿⁱs V., quod sciam illam habituram servum industrium, fidelem atque diligentem et, quo magis eo utetur, sibi gratiorem. Si mihi experientia notus non fuisset nec existimassem eum idoneum futurum, profecto nunquam nec ipsum nec alium quemvis commendassem. Quare rogo Cels^{nem} V. Ill., gratiosam illi se praebeat et non facile malevoli cuiusque voluntati credat. Is quoniam servos suos ac supellectilem hic non invenit, cogitur Schluzcii usque proficisci ad ducem Schlucensem. Ibi quamprimum fieri potuerit, se expediet ac ad Ill. Cels^{nem} V. se conferet. Ego iam in ipso discessu sum sperans me brevi et patria et patrimonio potiturum, de quo gaudeo, quoniam erit mihi maior occasio demonstrandi benefactoribus ac patronibus (!) meis animi gratitudinem. Librum corrigam ac per d. Horatium mittam. Deus Ill. Cels^{nem} V. cum ill. coniuge et filio ill. in perpetuum incolumem servet. V. Celsⁿⁱs humilis servitor Βασίλειος Λεσπότης.

im unklaren¹⁾, schrieb deshalb auch am 30. Oktober an dessen Neffen Nikolaus Laski, scheint ihn aber in Heraklids Nähe vermutet zu haben.

Laski arbeitete damals an einer Verschmelzung aller Evangelischen Polens zu einer einigen polnischen Nationalkirche. Für diesen kirchenpolitischen Plan gewann er Heraklid. Da er nur hoffen konnte unter Zustimmung und mit Einwilligung des Herzogs Albrecht seinen Plan zu verwirklichen, bestimmte er Heraklid, seinen Einfluß auf ihn in dieser Richtung geltend zu machen. Er veranlaßte ihn, Utenhoves Agende dem Herzog zu schicken, diesen und ihn selbst in zwei Schreiben dem Herzog zu empfehlen, als er im Verfolg seiner Absichten sich Neujahr 1558 zur Reise nach Königsberg entschloß²⁾.

Illustrissime princeps . . . Saepe meis literis solitus sum multos commendare V. Celsⁿⁱ, quod non impudentiae, sed bono animo adscribere dignetur, etiam atque etiam rogo. Scio enim et ipse V. Cels^{nis} pietatem expertus sum, de qua minime abutens sed utens soleo bonos et honestos, qui propter religionem patiuntur persecutionem, commendare. Nam eos ita gratos V. Celsⁿⁱ esse scio, ut per beneficentiam vestram re ipsa experiantur. Superioribus diebus cum d. Curione ad V. Cels^{num} miseram una cum meo ministro quandam formam precum ecclesiasticarum a praesentium latore Ioanne Utenhovia descriptam una cum testimonio per rev. d. Ioannem Alasco dato sui exilii. Cum iam ipsemet d. Utenhovius una cum rev. in Christo patre et propheta dei d. Alasco in aulam V. Celsⁿⁱ suum iter statuit, volui eum paucis V. Celsⁿⁱ commendare, quamvis ea est pietate et virtute praeditus, ut nullius indigeat commendatione. Quandoquidem, ill. princeps, dictus d. Utenhovius ex equestris ordinis familia prognatus, singulari prudentia, eruditione, pietate et virtute praeditus est, adeo ut rev. d. Alasco, ne meum tantum iudicium adferam, non solum eum magnificiat, verum etiam, ut ab ipsomet rev. d. Alasco audiui, admiretur, cum

¹⁾ Vgl. Wotschke, Herzog Albrechts Brief an Laski. Altpr. Monatsschrift 45, S. 460.

²⁾ Konin, den 23. März 1558 bittet Laski auch Melanchthon, für ihn an den Herzog zu schreiben. Daß er in diesem Briefe seines neuen Freundes, der vor zwei Jahren Melanchthons Wohlwollen erfahren, nicht gedenkt, kann nicht weiter auffallen. Er wird seit seiner Abreise aus Krakau ohne Nachrichten von ihm gewesen sein.

vero propter veram, sanctam et catholicam religionem exilium¹⁾ cum maxima rerum penuria patiatur, rogo V. Cels^{sem} obnixe et ut unus ex fidelissimis V. Cels^{nis} servis peto et obsecro, si propter illum meum animum erga V. Cels^{sem} fidelem aliquem V. Cels^{nis} habeam favorem, ut istum nobilem commendatum habere dignetur iuvetque et suam humanitatem et liberalitatem, quam solita est omnibus extraneis ostendere, exhibeat. Nam praeterquam est deo gratum tantum virum nobilem propter Christum dominum exulem iuvare, tanta est virtus in homine, quod ubilibet terrarum doctissimis viris reformatoribusque passim ecclesiis, ubi falniater (!) est notus, V. Cels^{nis} pietatem, liberalitatem patefaciet et praedicabit. Ideo iterum atque iterum obnixe rogo, ut re ipsa illam, quam ego pietatem, liberalitatem praedicavi et praedico de V. Cels^{no}, experiatur singularique amore ac favore suo prosequatur. Quantum rev. d. Alasci autoritas adversus maledicos iuvabit, melius, quam ego scribere possum, intelliget. Quanta bona praedicat et omnibus de V. Cels^{no} sua rev. dominatio dicit, scribere non possum, nam ubique, et ipse propriis auribus audiui, non solum humanitatem, pietatem, liberalitatem, sincerum erga Christum affectum V. Cels^{nis} dicit et praedicat, verum etiam cum maximo affectu animoque benevolo contra omnes maledicos, qui vel ex invidia vel insania aliquid egurgitant, se opponit defenditque. Quod certe signum est maximae amicitiae et res non levis momenti, tantus vir tantae auctoritatis se malevolis, qua tamen digna est V. Cels^{do}, opponere, pluraque ego audiui et interfui. Vestrae Celsⁿⁱ scriberem, nisi scirem V. Celsⁿⁱ iam ante multos annos suam rev. dominationem notissimam esse. Quod residuum est, rogo deum, patrem domini nostri Jesu Christi, ut V. Cels^{sem} Nestorios annos servet incolumem, ut pii habeant aliquod refugium. Datae Cracoviae, die 2. Januarii 1558. V. Ill. Cels^{nis} fidelissimus servitor Basilicus despotas Sami.

Etsi non sum bonus scriba, tamen manu propria V. Celsⁿⁱ Ill., ut cognoscat, quo affectu commendem istum pium nobilem, scripsi.

Obwohl Heraklid schon in diesem Briefe Laski aufs wärmste dem Herzog empfohlen hatte, richtete er am folgenden Tage für ihn an den Fürsten noch folgende Zeilen: „Illustrissime princeps et domine domine clementissime. Post debitam meorum servitiorum oblationem Cels^{sem} V. certiorum facere volui rev. in Christo patrem et prophetam dei, d. Johannem Alascum visitandi gratia V. Cels^{sem} accedere. Quo-

¹⁾ Sommer 1559 kehrte Utenhove nach England zurück. Am 1. Juni dieses Jahres weilte er schon in Frankfurt a. M.

niam vero, illustrissime princeps, hic dictus d. Alascus, ultra quam quod est vir admiranda pietate, prudentia, eruditione et singulari virtute praeditus, tum et V. Celsⁿⁱ fidelissimus et integerrimus servitor et amicus, imo talis ut V^{ra} Cels^{do} vestri honoris et famae per totam Poloniam, Lithuaniam, taceo Prussiam et Germaniam, vix habeat studiosiorem, cuius rei ego ipsemet aliquando sum testis, nam saepissime Vilnae et in Polonia interfui, ubi V^{rae} Cels^{nis} aliquando aut per me aut alium quendam V^{rae} Cels^{nis} fidelem mentio est facta, tum si quidam malevoli suum venenum evomere sunt conati, tum sua rev. dominatio non solum rationibus scripturarum, sed etiam obiurgando pro suo solerti ingenio eos confundebat; multa alia ego observavi, quae me de singulari affectu erga V^{ram} Cels^{nem} deditissimum certificarunt, ideo V^{ram} Cels^{nem} rogare volui, ut dictum dominum reverendissimum singulari humanitate, liberalitate et amore prosequi dignetur. Nam quantum sua autoritate non solum verbis sed et scriptis suis poterit obesse calumniatoribus, V^{ra} Cels^{do} cogitet. Quapropter supplex rogo V^{ram} Cels^{nem}, illum tali honore, quo nunquam principem vel comitem aut palatinum aliquem prosecuta est, prosequi dignetur et ita liberaliter dimittere, ut unquam aliquis a V^{ra} Cels^{no} est dimissus, et, si fieri posset, annuo stipendio sibi dedicare, quod et V^{rae} Ill. Cels^{nis} filio et utile et honorificum fore non diffido. Si V^{ra} Cels^{do} meis his precibus et consilio locum dederit, non poenitebit et aliquando pro eo mihi gratias aget. Cum sua rev. dominatione veniet quidam nobilis, d. Utenhovius, singularis virtutis et pietatis homo, magnae autoritatis apud rev. suam dominationem et omnes nostras ecclesias, qui quoque propter evangelium et confessionem exilium patitur, de cuius statu latius V^{rae} Celsⁿⁱ scribam. Rogo obnix, V^{ra} Cels^{do} velit esse clemens. Deus opt. max. V^{ram} Cels^{nem} Nestoreos in annos servet incolumem. Datae Cracoviae 3. Januarii 1558. V^{rae} Ill. Cels^{nis} servitor fidelis Basilicus, Despotas Sami manu propria.

Laski hat Heraklid nicht wiedergesehen. Als er von seiner Reise nach Großpolen und Preußen zurückkehrte, war der Abenteurer nach der Moldau zu seinem angeblichen Verwandten, dem Hospodar Alexander, gegangen¹⁾ und als

¹⁾ Jassi, den 25. Mai 1558 bittet Heraklid den Herzog um Waffen: „Confugio ad V^{ram} Cels^{nem}, ut nobis auxilio esse dignetur subministrans arma aliqua ad includendum sicuti loricas vel squameas vel alterius generis et aliquot pixides seu sclopetas cum binis levissimis et campatribus tormentis bellicis ex minimis, qua apud V^{ram} Cels^{nem} reperiuntur. Res enim nostrae in huiusmodi sunt statu constitutae, ut non absque aliquo motu bellico in patriam reverti sperem... Quidquid ad

er hier seines Lebens nicht mehr sicher war, zum Woiwoden von Reußen, Prokopius Sieniawski¹⁾, und schließlich zum Neffen des Reformators, Albrecht Laski, dem Sohne des Diplomaten Hieronymus Laski, dem berühmten Kondottieri, nach Kesmark in Ungarn. Am 8. Januar 1560 starb Johann Laski. Heraklid aber sammelte mit Lasockis, Philippowskis und Albrecht Laskis Hilfe Ende 1560 Truppen, fiel in die Moldau ein, schlug den Hospodar Alexander am 18. Nov. 1561 bei Werbia aufs Haupt und machte sich zum Fürsten der Walachen²⁾. Jetzt zeigte sich, welchen Eifer für die Reformation Laski und seine Freunde in dem Herzen des griechischen Ritters geweckt hatten. Ungeachtet aller entgegenstehenden Schwierigkeiten suchte er sie in dem eroberten Lande einzuführen. In diesem Bestreben ließ er auch nicht nach, als er mit Albrecht Laski zerfallen war und ihm das pfandweise überwiesene Chotin wieder abgenommen hatte³⁾.

me mittere Vrae Celsi visum fuerit, vel per potvodos vel per navim usque ad Sandomiriam et exinde huc dirigantur in Moldaviam penes ill. d. Alexandrum, Moldaviae et Valachiae waiwodam.“

¹⁾ Vgl. Wotschke, St. Lutomirski. Archiv f. Reformationsgesch. III, 168.

²⁾ Zur Ergänzung der Nachrichten, die ich hierüber im Theologischen Literaturbericht gegeben habe, verweise ich auf das Schreiben, das Gabriel Tarlo Wilna, den 6. Januar 1562 dem Herzog Albrecht sandte: „Daß der Despota den Woywoden aus der Wallachey Alexandrum vertrieben und das Landt mit List erobert und eingennhmen, werden E. F. D. zweiffelson dauon lengst bereidt Kuntschaft empfangen haben. Und hatt derohalben gemelter Woywoda itzt sein Bottschaft zu Lomsde, so woll auch der junge Wayda aus Siebenbürgen, bei welchem er sich, wie man sagt, aufhalten solle. Was aber jre Gewerbe, kann man noch alhier nitt wissen, weil sie die Zeitt dieselben bey der kön. Majt noch nitt abgelegt, die Zeitt aber wird es geben. In Gemein will man es dafür achten, es werde der Despota schwerlich das Regiment lang fürenn, dan sich der türkisch Kayser des vertriebenen Waywoden ernstlichen annehmen vnd gantzlichen des Fürhabens sein solle, inen widerumb zu restituirenn.“ Der Beglaubigungsbrief, den Heraklids Kämmerer und Gesandter Lencze dem polnischen Könige überreichte, vom 12. Dezember 1561 datiert, wie auch seine Instruktion befinden sich im Königsberger Staatsarchiv.

³⁾ Achill Scipio schreibt Lemberg, den 24. Januar 1563 dem Herzog Albrecht: „Wie ich mith schwerer Krangheith in der Reyschen Lembergk mein Krangheith gelegen, hath der walachische Woywoda

Den kleinpolnischen Geistlichen Johann Lusenski, der in Zürich und Genf wohlbekannt war, berief er zum evangelischen Bischof des Landes, den Ratschlägen des Laskischen Schwiegersohnes Stanislaus Lutomirski ließ er willig Ohr, den bekannten Lismanino suchte er als Theologen zu gewinnen. Sein früher Sturz¹⁾ und Tod²⁾ November 1563 aber

als der Dysspodt das Schloß Chodtin dem Lasko mith Gewalt als mith funfftausend Man abgedrungen und eingenomen, welch Sloß der walachische Woywoda dem Lasko zu einem Pfandschillingk vor seinen darhgesezten Unkosten eingegeben, welchs achte ungeferlich vor Agnetis gescheen, und das feste Hauß so in der Walachay leith zwo Meylen von Kamenezen am Nester gelegen. Waß nhue ferner daraus erfolgen wiell, wirth die Czeith geben. Omne regnum in se divisum dissolabitur.“ Über Achill Scipio Schellenschmidt, der eine Chronik des deutschen Ritterordens verfaßt hat, vgl. Wotschke, Herzog Albrecht und die preußischen Chroniken. Altpr. Monatsschrift 49, S. 528.

¹⁾ Wie Achill Scipio unter dem 14. Oktober 1562 aus Wilna berichtet, hatte Heraklid, um seine Stellung zu festigen, um die Hand der Tochter des Fürsten Konstantin von Ostrog erworben. „Den sybenden September ist die walachische Podschafft nach Kyow ankommen und . . . bey meinem gnedigen Fürsten Konstantino, Herzog zu Ostrow, umb seine geliebte Tochter mith Namen Elisabeth ansprechen lassen, das Sein Fürstliche Gnad gemelten Welachen (als Dyschpoth) nach christlicher Ordnung vertrauen und geben woldd.“ Da die begehrte Braut aber erst sieben Jahre alt war, lehnte Fürst Konstantin die Werbung ab. Heraklid hat dann die Tochter des evangelischen Woiwoden von Krakau Martin Zborowski, Christine, heimgeführt. 1564 warb um die junge Witwe der Hauptmann von Samogitien Johann Chodkiewicz. Dieser hatte 1550 in Leipzig studiert, war anfänglich evangelisch, wurde aber durch Hosius (vgl. sein Schreiben vom 30. Oktober 1567, Hosii opera II, 243) für den Katholizismus gewonnen und mit ihm der Melanchthonschüler Georg Weigel aus Nürnberg, der seine Königsberger Stellung aufgegeben hatte und in des Chodkiewitz Diensten getreten war.

²⁾ Als Heraklid von den aufständischen Walachen unter Stephan Tomza in Suczawa belagert wurde, eilte der Kosackenführer und Abenteurer Demetrius Wisniowiecki herbei, um ihn zu entsetzen. Er hatte aber kein Glück. Erhard von Kunheim berichtet Radom, den 24. September 1563 dem Herzog Albrecht: „Von Zeittungen ist sider meinem nechsten Schreiben alhier bey mir nichts sunderlichs fürgefallen, allein das viel unbeständige Redenn gehenn, wie es jetzt jnn der Wallachey so wüst und seltsam zugehe. Das letzte Geschrey aber ist das, das man sagt, der Wischnewetzky sey gewislichen gefangen vonn dem Thomze, welchenn die Wallachen für ein neuen Woywodenn aufgeworffenn. Wo aber gemelter Wieschnewetzky hinkhommenn, kann

machte seinen verheißungsvollen reformatorischen Bemühungen und den hohen Hoffnungen, die man in Königsberg und Wittenberg, in Zürich und Genf für sein Werk hegte, — im Theologischen Literaturbericht 1917 habe ich sie geschildert, — ein jähes Ende.

Von den Wittenbergern war, wie schon erwähnt, Melanchthon dem fahrenden Ritter Heraklid befreundet. Gern hatte er sich mit diesem in seinem geliebten Griechisch unterhalten. Noch näher stand ihm aber Justus Jonas der Jüngere, seit 1561 Lehrer des Kirchenrechts an der Leucorea, der Sohn des bekannten Theologen, des besten Freundes unseres Luther. Wittenberg, den 2. November 1562 schreibt er dem Herzog Albrecht nach Königsberg¹⁾: „Ich kann

man noch nit wissen. Seine zwen Brüder sollenn jnn der Schlacht blieben sein, den übrigen Polen, so auff seiner Seitten gewesen, sollen die Wallachen Nasen und Ohren abgeschnitten und sie wieder also jnn Polen geschickt haben zum Zeichen, würdenn hinfurt mehr die Polen wider die Wallachen etwas feindlichs fürnehmen, sollten sie gleichfalls wie diese wiederumb zu den Ihrigen abgetertigt werden. Der Despot aber soll vonn dem neuen Weywoden, welcher doch khein Geschütz haben soll, zu Satzow hart belagert sein. Diß schreib ich, wie man itzt alhier dauon redet. Was aber die Zeit hernach gibt, soll E. F. D. gleichfalls unverhalten bleibenn.“ An Tomza nahm Rache der Woiwode von Podolien Georg Jazlowiecki, 1564 Gesandter in Konstantinopel, der Schutzherr des Evangeliums in Jazlowiec südlich von Buczac, dessen Söhne Andreas, Petrus und Jakobus 1568 die Frankfurter Hochschule bezogen, Petrus 1563 schon die Leipziger, am 1. Oktober 1583 auch noch die Altdorfer, nach dem Tode des Vaters († 1575) freilich am 27. September 1585 auch die Ingolstadter. Der Züricher Simler hat 1568 Georg Jazlowiecki neben anderen polnischen Großen sein Buch „De aeterno dei filio Jesu Christo“ gewidmet.

¹⁾ Unter dem 18. März 1563 empfahl darauf der Herzog unsern Jonas dem Fürsten Heraklid: „Cum honestus ac eruditus vir doctor Justus Jonas in quibusdam negotiis in Valachiam Moldaviamque profecturus obnixe nos rogaret, ut se commendatione nostra, quam pro amicitia nostra multum sibi profuturam esse confideret, ad Ill^{tem} Vram, quae eum in longinquis ac peregrinis istis regionibus gratia et favore complecteretur, prosequeremur, tanto facilius id a nobis obtinuit, quod nobis exponeret Ill^{us} Vrae in Galliis, cum ibi cum comite Mansfeldensi esset, notum fuisse eidemque, cum fortunam adversam haberet, obsequia sua animo prompto praestitisse. Ill^{tem} itaque Vram amice rogamus, ut hunc doctorem Justum benevolentia prosequi dignetur.“ In den Tagen, da Jonas diesen Empfehlungsbrief an Heraklid in

E. F. D. nicht bergen, daß mein gnediger her graff Volrath von Mansfelt mich in die Walachey an den herren Despot abzufertigen willens, mir auch zu solcher reise albereit pferde vnd wagen zugestellt. Bin theglich der volkomlichen abfertigung gewertig. Dieweil aber den herren bisweilen allerley hinderung vorkommen, so stehe ich solcher reise halben noch in Zweifel. Wo sie fort gehet, so will ich meinen weg stracks aufs landt zu Preußen zunehmen vnd von dannen vormittels göttlicher hilffe vnd E. F. G. gnedigster furderung durch land zu Polen in die gedachten lande zihen. Hoffe, es solle mir aus solcher reise grosse wohlfahrt entstehen. Dann ich hochgedachten hern Despot auch eine Zeit, als er in Frankreich zu vnfahl kommen, das leben geredt vnd von dannen in Deutschlandt geholffen, do ihme dann wohlgedachter mein gnediger graf Volrath viel ehre vnd freundschaft bewiesen, des er sonder Zweifel eingedenk vnd mich geniessen lassen wird. Do sichs aber zutrüge, das mich wohlgedachte graffen nicht schickten vnd E. F. D. achteten es dafür, das ich solche reise ohne sonderlich große eußerste gefahr thun könnte, so were mein vnterthenigste bitt, E. F. G. wollen mir die gnade erzeigen vnd mich von jhrentwegen an gedachten hern Despoten abfertigen¹⁾. Was nuh E. F. D.

Wittenberg ausgehändigt erhielt, beschwerte sich über den Fürsten bitter Albrecht Laski bei dem preußischen Gesandten Christoph Jonas auf dem Petrikauer Reichstage. Petrikau, den 8. April schrieb er auch dem Herzoge Albrecht kurz: „Putavi non esse intermittendum, quin Ill. Dom^{us} V. quid inter d. despotam, palatinatus Moldavici principem, et me agatur, planum facerem, praesertim cum caeteris christianis principibus, quibus ab illo iniuriis affectus sim, indicaverim. Sed quia in praesentia literas meas seriis et gravibus Ill. Dom^{us} V. negociis nolebam esse impedimento, nec fuit admodum ea mihi valetudo, ut id praestare possem, d. Christophoro Jonae, Ill. Dom^{us} V. consiliario, abunde enarrata commisi, ut Ill. Dom^{us} V. meo nomine referret.“

¹⁾ Vom 12. Dezember 1562 ist die Antwort des Herzogs datiert. „Was die reyse jnn die Wallachey betrifft, heren wir gerne, daß euch graff Volrath von Mansfeldt derer ort abzufertigen willens. Dieweyll jhr aber doch noch in zweiffel stehet, ob solche reyse jren fortgang gewinne oder nicht vndt vff den fall, das gedachter graffe anders sinnes würde, bittet, wir euch die gnade erzeygen vndt vor vns hinein schicken wollten, seint wir jn gnaden zufrieden, wo gemelter graffe euch nicht schickte, das jhr euch nichts weniger zu vns hereyn begehbet, so wollen wir euch jn vnserm namen, dieweyll jhr dadurch auch vermeint euren nutz zu schaffen, den wir jnn gnaden gerne ferdern, dahin zum Despota abfertigen, vndt kann solche reyse ohne gefhar vollendet werden. Der graff schicke euch nhun oder nicht, so wollet es also machen, daß jhr von gedachtem grauen werbung

disfals jn gnaden vor guth ansehen, bit ich vnterthenigst, E. F. D. wolten mir bey diesem bothen zuschreiben lassen, disse dinge aber jn geheim zu halten gnedigst befehlen. Schicket mich der graf, wie ich hoffe, so will ich, ob gott will, jnn kurz selbst bei E. F. D. sein.“

Zwei Monate später, am 10. Januar 1563, läßt sich Justus Jonas dem Herzog gegenüber vernehmen: „Die reise jn die Wallachey zu dem herrn Despot geht für sich. Nachdem sichs aber vielleicht noch ein wochen oder etlich verziehen möchte, als bitt ich E. F. D. auff vnterthenigst, sie wollen mir auff erst, als es immer möglich sein kann, jn gnaden vermelden, ob jch auch bequemlich vnd sicher von Konisperg aus der orthe kommen möchte. Denn etliche meinen, es sey durch Siebenbürgen vnd auf die Schlesien der negste und beste weg. Etliche meinen aber, der weg durch land zu Polen sey der sicherste¹⁾. Ich bitt auff demütigst vnd jn vnterthenigkeit, E. F. D. wollen mir disfals jr gnedigst bedenken vermelden lassen²⁾.“ Noch im fol-

ahn vns auch haben möget oder euch dermaßen stellen, als ob jhr ettwas von ihme oder andern ahn vns zu bringen hettet. Jhe ehe jhr euch nhun hereyn begeben, jhe besser solches ist. Wollet euch derhalben selbst nicht säumen.“

¹⁾ Unter dem 7. Februar 1563 antwortete der Herzog: „So viel eure wallachische reise belanget, könnet jr dieselbige vnsers erachtens am füglichsten vnd sichersten durch Preussen thun vnd vortstellen, darzu wir euch dann zu eur ankunfft fernere anleytung geben wollen. . . . Was aber euer bitten der bewußten summa halben, damit jr vns verhafft, belanget, das wir vff den fall, jr auff der wallachischen reise bleiben vnd mit tode abgehen soltet, eurem weibe alsdann die helffte derselbigen erlassen wollten, wollen wir zu gott hoffen, der werde auf dieser reisen, wie zuuorn auff anderen mehr geschehen, mit seinen heiligen engeln bei euch sein.“

²⁾ Am 19. März 1563 ließ ihm Herzog Albrecht in Beantwortung von drei weiteren Briefen schreiben: „Wir hätten gerne gesehen, daß solche reyse lengst jren vortgang gehapt, weil es aber nicht geschehen können, stellen wir solches nunmehr auch an seinen orth. Wir weren aber noch woll wie zuuorn geneigt, euch vor vnsere person an denselbigen orth zu schicken, so ist es aber an dem, das der herr despot neulicher zeitt seine bottschaft bei vns gehapt, mit welcher wir nunmehr vnsere sachen, so wir bei s. l. auszurichten, vortgestellt, daß wir dismal nichts bei s. l. zu thun haben und euch also jtziger zeitt der mühe vberheben vnd die vnkosten sparen können. Bedanken vns aber eures vnterthenigen geneigten gutten willens vnd schicken euch gleichwol vff den fall, das euch der von Mansfelt noch schicken würde, eurem bitten nach die vorschrifft an gedachten herrn Despoten.“

genden Mai trug sich Jonas mit Reiseplänen. Am 9. dieses Monats schreibt er dem Herzog aus Leipzig: „Mein gnediger graf Volrath hat mich anher gen Leipzig beschieden in meinung, mich in kurz in die Walachey abzufertigen. Hoffe bei seinen gnaden zu erhalten, daß ich meinen weg auf E. F. D. lande zu nehmen möge, als will ich etliche gelegenheit vermelden, darob sie sich verwundern werden.“ Eine langwierige schmerzliche Krankheit, verbunden mit Kopfgicht, zwang Jonas, seine Reise weiter hinauszuschieben. Dann liefen Nachrichten von Heraklids böser Lage, schließlich von seinem Tode ein und machten sie unnötig.

Nachtrag. Einen Brief des Heraklid an Melanchthon vom 23. November 1556 aus Brüssel bietet Crusius, Turcogräcia.

Anscheinend noch bevor Heraklid zu Albrecht Laski kam, sandte dieser unter dem 13. November 1559 seinen Sekretär Erasmus Krossenski zur Ordination nach Wittenberg. Einen Brief an Melanchthon gab er ihm mit. Archiv VI, S. 354. Als letzter des Jahres 1559 erhielt Krossenski die Amtsweihe in der Elbstadt. Buchwald, Wittenberger Ordiniertenbuch I Nr. 1943. Für „vociert ad d. albertum anasum in Kesmarch“ ist hier natürlich ad d. Albertum Alasum zu lesen. Das Ordinationszeugnis Corp. Reform. IX Nr. 6890. Jener Johann Sommer, der im September 1562 zu Lublin in Heraklids Dienste getreten war, an der Besitznahme Chotins im Januar 1563 teilgenommen hatte, dann der Bibliothekar Heraklids, auch Lehrer an der von ihm gegründeten evangelischen Lateinschule wurde und glücklicher als der evangelische Bischof der Moldau, Johann Lusenski, Calvins „geliebter Bruder“, der bei dem Aufstande der Walachen vergiftet, dessen Frau gehenkt wurde, sein Leben zu retten wußte, ist nicht ein Sohn des Käsmarker Pfarrers Johann Sommer, der am 22. Februar 1548 in Wittenberg von Bugenhagen die Ordination empfangen hat. Er stammte aus Pirna und hat sich noch Frühjahr 1562 in Frankfurt einschreiben lassen. Es ist der bekannte Antitrinitarier, der Clausenburger Rektor. Wir verdanken ihm eine Lebensbeschreibung Heraklids. Vgl. Legrand, Deux vies de Jacques Basilicos. Paris 1889.

Melanchthon und das Interim.

Von Emanuel Hirsch.

Die Bonner Universitätsbibliothek besitzt (Sign.: G l 248) einen Sammelband, der 26 Druckschriften wider das Interim aus den Jahren 1548—1552 bietet. Vorn und hinten eingefügtes freies Papier enthält z. T. handschriftliche Einträge. Die Sammlung hat ihre Geschichte. Nicht völlig weggeschnittene Reste einer früheren (ersten) Zählung — in der unteren rechten Ecke der Titelblätter — beweisen, daß sie einst weniger umfangreich war. Nach der Neubindung, in ihrem jetzigen Umfang, ist sie — auf der Mitte des unteren Rands der Titelblätter — mit neuen Stücknummern versehen (zweite Zählung), auch vollständig durchfoliiert worden, wobei die freien resp. beschriebenen Blätter am Anfang und Schluß — hier mit Ausnahme des ersten, das die Zahl 574 trägt — unberücksichtigt geblieben sind. Der moderne Bibliothekar hat mit Bleistift eine dritte Zählung der Stücke hergestellt, welche die zwei Einträge am Anfang einbezieht, also durchgehend die Nummern um 2 gegen die zweite Zählung erhöht. Auf dem Titel des nach zweiter Zählung ersten Stücks¹⁾ findet sich die Bemerkung: Ex Bibliotheca D. Val. Ernesti Löscher Super Intend. Dresdensis sibi | comparavit Pet. Middeldorff. die 1 Junij 1750.

Als 12. Stück zweiter, 10. erster Zählung findet sich: „Bedencken auff | INTERIM | Der Theologen zu | Wittenberg. | 1548.“, eine Schrift von vier Bogen, die Hinweise auf Druck-

¹⁾ Nr. 3—7 der zweiten Zählung sind als Nr. 2—6 der ersten deutlich zu erkennen. In der ursprünglichen Sammlung hat also von Nr. 1 und 2 der zweiten Zählung sicher eins gefehlt. Es liegt nahe, sich Nr. 1 als dem Ganzen vorgesetzt zu denken.

ort oder genauere Druckzeit nicht enthält (das Datum am Schluß — D 3a: Finis Junij 16 — meint die Abfassungszeit, nicht die Beendung des Drucks). Wir haben in ihr das C. R. VI 924 ff. wiederholte Gutachten vor uns, und zwar den dort als archetypi editio secunda bezeichneten Druck. Genauer Typenvergleich hat mir ergeben, daß er aus der gleichen Offizin stammt wie Nr. 11 (zweiter Zählung¹⁾) der Sammlung, und in Nr. 11 nennt sich als Drucker M. Lotther in Magdeburg. Das stimmt zu dem bisher schon Bekannten, daß die archetypi editio princeps in Mageburg hergestellt ist.

Das in unsre Sammlung geratene Stück des Wittenberger Bedenkens hat nun den Vorzug, daß Melanchthon selbst es in Händen gehabt und zu einer bisher noch nicht veröffentlichten handschriftlichen Eintragung wider das Interim benutzt hat, wozu die drei leeren Seiten am Schluß [D 3 b und D 4] Raum reichlich boten. Ich gebe diese Eintragung im folgenden möglichst treu, allein unter Auflösung der Abkürzungen, wieder und beginne dabei mit D 4 b.

Oben auf dieser Seite steht, etwas mehr dem Heftrand zu, zwei Zeilen beanspruchend, die Überschrift:

Responsio | ad Interim

Darunter ist ein Raum von etwa zwei Zeilen leer. Die übrigbleibenden drei Viertel der Seite zerlegen sich für das Auge in zwei etwa gleich große Hälften. Die obere enthält eine Zeichnung mit Inschrift und seitlicher Beischrift, die untere ein griechisches Doppeldistichon, dessen letzte Halbzeile jetzt vom Buchbinder weggeschnitten ist.

Die Zeichnung stellt in ihrem linken größeren Teile einen mit wenig Strichen roh skizzierten Sarkophag dar, in dessen unteren Teil hineingeschrieben ist:

Tumulus Lutheri

Neben dem Sarkophag rechts sitzt eine nach Kindermanier gezeichnete weibliche Gestalt mit klagend hoch-

¹⁾ Die Nummern erster Zählung sind bei Nr. 8—11 zweiter Zählung vollständig weggeschnitten, und eins der vier Stücke ist erst nach der ersten Zählung hinzugekommen (7 = 6; 12 = 10).

gehobenen Armen. Stuhl und unterer Teil der Gestalt sind nur eben angedeutet. Schon über der Gestalt beginnend und dann sich fortsetzend in dem schmalen Raum zwischen ihr und dem Hefrande die Beischrift:

veritas | adsidens | et | con | que | rens

Also die Wahrheit sitzt klagend an Luthers Grab.

Was klagt sie? Das sagt das unter der Zeichnung stehende Doppeldistichon. Es ist weitläufig geschrieben, so daß jede Verszeile auf zwei Schreibzeilen (einmal sogar wegen einer Durchstreichung auf drei) sich verteilt. Doch heben sich die Versanfänge, auch die der gegen die Hexameter um 2—3 Buchstaben eingertickten Pentameter, deutlich ab von den übrigen Zeilenanfängen. Folgendes der Wortlaut:

ἄδ' ἐγὼ ἅ τλάμων πιστις¹⁾ | παρὰ²⁾ τῷδε | καθημαι
 Λουθήρου τύμβῳ χειραμένα πλο|κάμονς
 θυμὸν ἄχει μεγάλῳ βεβολημένα, | οὕνεκα πολλοῖς
 ἅ δολόφρων ἅπαντα κρεῖττον | [ἑμοῦ γίνεται.]

Zu der Ergänzung am Schluß bemerke ich: 1. Was von den vermuteten Worten in Melanchthons Handschrift über den oberen Rand der Schreiblinie hervorragen mußte — Spiritus, Akzente, die Spitze des τ —, ist beim Wegschneiden erhalten geblieben und hat genau die erforderlichen Abstände. Etwa so:

· · · · · ' · · · τ

2. Die gleich zu erwähnende lateinische Übersetzung sichert die Worte vollständig.

Soviel auf B4b. B4a ist leer. B3b enthält, gerade unter dem Text der Verse, so daß ungefähr Zeile auf Zeile zu liegen kommt, eine in Verszeilen abgesetzte prosaische lateinische Übersetzung:

¹⁾ Für στ ist natürlich ein Stigma geschrieben.

²⁾ Zwischen παρὰ und τῷδε steht noch, wieder ausgestrichen: τῷδε *... wobei das ω aus η verbessert und deshalb undeutlich geworden war.

Illa ego¹⁾ misera apud hunc sedeo
 Lutheri tumulum, lacerata capil|los
 In animo dolore magno sanciat, quia | multis
 Dolosa deceptio pluris fit quam ego.

Zu dem Eintrag dieser Seite hat eine spätere Hand bemerkt: Manus Melanchth.

Wie ist das Ganze zu beurteilen? Meines Erachtens unterliegt es nicht dem geringsten Zweifel, daß Melanchthon hier für den — älteren — Knaben einer verwandten oder befreundeten Familie eine Unterhaltung gefertigt hat, die unter dem Anreiz des Spiels Gemüt und Verstand bilden und in der griechischen Sprache üben sollte. Allein danach, wer der so bedachte Knabe gewesen sein mag, kann man noch fragen. Da hilft vielleicht ein wenig weiter die Notiz, die eine alte, aber unbeholfene Hand auf das Titelblatt der Schrift gesetzt hat:

Philippus Melanchthon d d²⁾ Marco³⁾ pridie Margarethae 1548.

Also, am 12. Juli 1548, als er eben vom Meißener Tage nach Wittenberg zurückgekehrt war, hat Melanchthon für einen Marcus sich die Mühe gemacht. Leider ist es mir nun nicht gelungen, die Hand, die dies schrieb, und dem Vater des Knaben gehören muß, durch Benutzung der mir zugänglichen Hilfsmittel zu benennen, noch auch unter den Söhnen bekannterer Wittenberger einen Marcus aufzufinden. So hat mir die Notiz nicht viel Frucht getragen.

Die Einfalt dieser kindlichen Zeichnerei und Verschiedenheit läßt uns doch einen recht belehrenden Blick tun in Melanchthons eigentliche Gesinnung gegenüber dem Interim. Seine öffentliche Stellungnahme, die teils in unglücklicher diplomatischer Berechnung, teils in einem Mangel an Glauben und persönlichem Mut ihre Wurzel hat, ist für ihn selbst etwas gewesen, was ihm gegen Gefühl und Ge-

¹⁾ Über Illa ego steht noch, wieder durchgestrichen: Hec eg...

²⁾ Ein Teil des zweiten d und was etwa noch hinter ihm gestanden hätte, ist weggeschnitten vom Buchbinder.

³⁾ Die drei mittleren Buchstaben sind nicht eben sehr leslich.

wissen ging, und Luthers Grab erschien, so zweideutig er an Carlowitz sich über Luther äußerte, seinem Herzen als letzte Zuflucht der verzweifelnden Wahrheit.

Noch etwas andres lernen wir aus der Eintragung. Gewöhnlich pflegt man die erste Ausgabe des Wittenberger Bedenkens, die taktlos Melanchthons Namen auf ihrem Titelblatte trug, auf Mitte Juli 1548 zu setzen (C. R. VI 924). Das ist zu spät. Denn selbst die zweite Ausgabe ist schon am 12. Juli 1548 zu Wittenberg und in Melanchthons Händen gewesen.

Drei Briefe Melanchthons.

Von G. Bossert.

1. Melanchthon an Erzbischof Albrecht von Mainz 1530 Juni 3.

[Fol. 272a.] S. D. Illustrissime princeps et reuerendissime domine episcopo, animaduerti ex nullis signis vestram celsitudinem maxime affici calamitate ecclesie et periculo non solum tocius Germanie, sed omnino tocius Europe. Ideo sine longiore prefacione miserrimas curas meas ac sollicitudines in sinum vestrum tanquam optimi principis deponam. Si videor esse impudens, ignoscat celsitudo vestra magnitudini harum curarum, quarum fateor me remedia querere. Hec nusquam rectius queri possunt, quam apud bonos principes et episcopos. Spiritus sanctus appellat vos deos. Ego dixi: dii estis, certe hanc ob causam, vt res diuinas, religionem et publicam disciplinam ac tranquillitatem conseruetis. Placet et clemencia deo inter virtutes precipue. Quare oro propter deum, vt clementer has meas querelas accipiatis. Et alio loco inquit spiritus sanctus psalmo 67: Cum distribuit deus in ea, hoc est, ecclesia reges, illustrantur obscura¹⁾, hoc est, cum contingunt boni episcopi, — Nam de talibus regibus loquitur — redditur pax et tranquillitas ecclesiis et exhilarantur omnia, que antea propter mesticiam erant atra et tenebrosa. Itaque peto, ut celsitudo vestra, que et sapientia et autoritate et mansuetudine prestat aliis episcopis, det operam, ne res deducatur ad arma. Nos pacem petimus anxiiis votis et a deo et a vobis. Qua ratione autem et quibus modis constitui pax possit, non est meum prescribere vestre celsitudini. Ego tamen hoc indicabo. Nos autores sumus, vt iurisdictionem ecclesiasticam et obedienciam ecclesiarum retineatis ac, sicubi videtur adempta, recipiatis, si concesseritis nostris pauca quedam, videlicet vtramque speciem, coniugium sacerdotum et missas parochiales, quales nunc habemus. De aliis rebus non magnopere videntur litigaturi nostri. Fortasse sola missa habet questionem, verum hic non institui disputationem. Facile enim²⁾ intelligi missas alibi non posse mutari. Sed quid opus est, cum de ceremoniis misse et de eucharistia vobiscum [Fol. 272b] sentiamus eciam, si numerus missarum dissimilis erit, propterea nos condemnare, propterea totam Germaniam horribili bello funditus perdere? Errant, qui putant sic consultum fore ecclesiis. Ego bellum metuo non solum propter corporalia mala, sed multo magis, quia maior dissipatio ecclesiarum impendet. Multi noua dogmata parturiunt. Argentinenses aliquocies significauerunt, se de diuinitate filii impie et contra catholicam ecclesiam sentire. He pestes adhuc latent erupture, si quod bellum orietur. Tunc enim plurimum possunt, qui sunt audacissimi, et inuenient fortasse ducem curioso ingenio preditum et audacem. Hoc si accideret, religio tota funditus periret. Scio, qualia consilia nonnulli habeant. Scio, quibus artibus conentur sibi Antiochum aliquem adiungere . . .³⁾

¹⁾ Ps. 67, 15 Vulgata: Dum discernit caelestis reges, super eam, nive dealbabuntur in Selman.

²⁾ Es fehlt est.

³⁾ Die Vorlage hat Eluctu, das keinen Sinn gibt. Sollte Melanchthon geschrieben haben: electum, d. h. mit Abkürzung electū? Es würde wohl passen.

Quare vos oro propter Christum, ne quid inclementer, de nobis statuatis. Proderit non solum ad pacem corporalem sed etiam ad pacem ecclesie, si vobis coniuncti fuerimus, si obedienciam legitimam vobis reddiderimus, qua recuperata, cum de doctrina non dissencimus, nulla debet videri discordia etiam, si ceremonie alicubi dissimiles sint. Quando enim fuerunt similes? Neque he pertinent ad vnitatem ecclesie, sicut scit celsitudo vestra, quam ego nihil dubito satis magnam cognitionem doctrine christiane habere. Ego scio Lutherum maxime cupidum esse pacis, et declarauit sepe iam, cum vnus ipse aut certe primus a belli consiliis homines importunos retraxit. Hec scripsi simplici animo breuius, quam tanta res postulet. Sed volui tantum rogare celsitudinem vestram de sarcienda concordia, non volui docere principem excellenti ingenio et singulari sapientia peditum. 1530 feria 6 post Exaudi, quae est 3 Junii.

Brentiana III, 272a. Ratsarchiv in Schwäbisch-Hall.

Die Unterschrift Melanchthons fehlt, ebenso die Adresse. Nur in der linken Ecke Fol. 272a oben steht: P. Melanch. Ad Archiepiscopum Maguntinensem, während Fol. 271b zu lesen ist: Sendtbrief Herrn Philippi Melanchthons Ahn Erzbischoffen zu Maintz, dar Inn er Pitt, Ihre Churfr. G. wöllen sich wider die Euangelischen, so anderst nichts dann den lieben Frieden begeren, mit vngnaden gegen Ihnen waß furzunehmen nit bewegen lassen. Die Abschrift, die wohl dem Ende des sechzehnten Jahrhundert angehört, wie der unsicher werdende Gebrauch von v und u beweist, stammt von einem sprachlich nicht genügend gerüsteten Schreiber. Der Fundort Schwäb. Hall Breutiana macht wahrscheinlich, daß dem Schreiber eine Abschrift des Briefes von Brenz' Hand vorlag, der sie wohl aus Augsburg mitgebracht hatte. An der Echtheit des Schreibens kann kaum gezweifelt werden, denn die hier ausgesprochenen Gedanken über die Einigung der Protestanten mit den Katholiken finden sich in Melanchthons Brief vom 7. Juli 1530 an den Sekretär des Kardinals Campegius CR2, 172 ff. Nr. 763 wieder. Es überrascht nur, daß er sie schon am 3. Juni dem Kardinal Albrecht gegenüber ausgesprochen hat. Wir verstehen auch, daß es dem Charakter Melanchthons entsprach, daß ihm die Erhaltung des Friedens und Störung der öffentlichen Wohlfahrt durch einen Religionskrieg über alles ging und er zur Erreichung des Friedens zu den bedeutendsten Opfern auf religiösem Gebiet bereit war. Aber der ängstliche Mann fürchtet von einem Krieg nicht nur Folgen für Deutschland, sondern sah einen Weltbrand für ganz Europa kommen. Auffallend ist, daß er nur Zugeständnisse fordert für das Abendmahl unter beiderlei Gestalt, die Ehe der Priester, wozu er am 7. Juli noch die der Mönche fügt, und die evangelische Messe nach Luthers Ordnung. Von dem Recht der evangelischen Predigt und evangelischem Jugendunterricht schweigt er ganz. Die Verschiedenheit der Zeremonien, auf deren Einheitlichkeit die römische Kirche bei aller Unmöglichkeit, sie bis aufs letzte Tipfelchen durchzuführen, immer streng dringt, nimmt er dem Erzbischof gegenüber gar zu leicht und vergißt ganz, welche Gefahr eine Unterordnung unter die Bischöfe, die doch durchaus katholisch gesinnt waren, für den Protestantismus bedeutete. Denn diese konnten amts halber und überzeugungsgemäß nicht anders, als alle protestantischen Lebensäußerungen unterdrücken. Noch unbegreiflicher ist die Hoffnung auf Gewinn für Zucht und Ordnung durch Wiederherstellung der bischöflichen Jurisdiktion. Er mußte doch wissen, wie tief unter der Gleichgültigkeit und dem Mangel an sittlichem Ernst, der auch schwere sittliche Vergehen zum Ärger der Laien nur „mit dem gelinden Fuchsschwanz“ zu strafen pflegte, die öffentliche Sittlichkeit gelitten hatte. Man darf ja nur an die beweglichen Klagen der Chronik von Zimmern oder den Bericht des baye-

rischen Rentamts von Burghausen denken¹⁾ so daß selbst gut katholische Herren sich genötigt sahen, ohne nach dem Bischof zu fragen, gegen Priester vorzugehen. Schien es doch, als könnte man um Geld leicht Nachlaß aller Strafen für Vergehen jeglicher Art erlangen. War selbst für Mord und Totschlag unschwer mit einigem Opfer an Geld und Verrichtung von gottesdienstlichen Zeremonien eine volle Sühne zu erlangen.

Schmerzlich berührt es, wie Melanchthon den Teufel an die Wand malt, indem er die Straßburger in den Verdacht der schwersten Ketzerei, der Leugnung der Gottessohnschaft Christi bringt und in einer dem Kardinal Albrecht sehr leicht verständlichen Weise den Landgrafen Philipp von Hessen, ohne ihn mit Namen zu nennen, als Führer in einem Religionskrieg (*ducem curioso ingenio preditum et audacem*), ja als Antiochus, der einst im Religionskrieg die Juden zum Heidentum zwingen wollte, zeichnet. Unbegreiflich ist, wie Melanchthon dem Kardinal sagen konnte, Luther sei ebenso, wie er selbst, bereit zum Frieden mit der katholischen Kirche, als ob Luther all die Zugeständnisse Melanchthons je billigen würde, wenn er auch, was Melanchthon mit Recht sagen konnte, sehr gegen einen bewaffneten Widerstand von Seiten des Schmalkaldischen Bundes gegen den Kaiser Einsprache tat, bis er ihn unter dem Einfluß von Politikern und Juristen unter anderem Gesichtspunkt als dem religiösen würdigen lernte.

Das Schmerzlichste aber ist die starke Schmeichelei, mit der Melanchthon an einen so wenig charaktervollen, ernsten und tiefer denkenden Kirchenfürsten die größten Lobsprüche verschwendete und ihn als *principem excellenti ingenio et singulari sapientia preditum* rühmte, ja von ihm behauptete, er übertreffe die andern Bischöfe an Weisheit, Ansehen und Milde, und dann auch auf alle Bischöfe die Psalmworte Ps. 67, 5 und 82, 6 anwendete, über die doch selbst Janssen nicht günstig urteilt. Man sieht, wie notwendig die ermutigenden Briefe Luthers aus Koburg waren, wie notwendig der weiche Pfälzer einen starken Halt an dem unbegrenzten Sachsen brauchte, und wie unberechtigt seine Klage über den überwältigenden Einfluß Luthers gegenüber Chr. v. Carlowitz (CB 6, 879 ff.) in schwacher Stunde war.

2. Melanchthon an D. Morschein. 28. August o. J.

Ex autographo²⁾.

Melanchthon klagt über die Uneinigkeit in der Kirche gegenüber seinem Eintrachtstreben und empfiehlt seinen Schwiegersohn Peucer.

Clariss(imo) viro eruditione et virtute praestanti D. Morfheimio amico suo carissimo in inclyta academia Edelbergensi.

S. D. Cariss(ime) Mercuri³⁾, Sunt in genere humano multae trifidisimae dilacerationes, et quae causae sint, doctrina ecclesiae osten-

¹⁾ Sugenheim, Bayerns Kirchen- und Volkszustände im sechzehnten Jahrhundert, S. 542 ff.

²⁾ Die Abschrift ist mit sehr starken Abkürzungen geschrieben. Doch ist der ganze Wortlaut sicher mit Ausnahme von *perdiu*, von dem nur *p* mit Abkürzungsstrich unten gebogen, *d* und *u* und drüber Abkürzungsstrich sicher sind.

³⁾ Johann Mercurius von Morsheim, in Heidelberg inskribiert 22. Nov. 1535, Baccalaureus 17. Juli 1539, Magister 16. Juli 1547, *alumnus iuris* 15. Jan. 1550, dann Professor der Mathematik. Töpke, Matrikel der Universität Heidelberg 1, 561; 2, 458, 492.

dit. Sed nos, qui cives verae ecclesiae sumus, unum in deo sumus et, quantum possumus, coniunctionem tueamur. Quare te a me diligere non dubites. Volo a te et hunc generum meum Calparum Peucerum¹⁾ familiariter complecti, cuius virtus digna est tuo et aliorum favore. Salutem meo nomine reverenter dicas Henrico²⁾ concionatori et aliis amicis et petes ab eis, ut hunc meum generum ipsi quoque complectantur. Spero eius sermones vobis non ingratos fore. Et scis eius labores per diu(?) discentium studiis et eum ornare eruditionem integritate morum et abhorre ab his, qui odia et dissidia accendunt. Si istic est Hupertus secretarius³⁾, reverenter ei meis verbis salu(tem)*) dicito et Casparum ei commendato. Bene et feliciter vale*) et rescribe. Die 28. Augusti Philippus Melanthon.

Verschiedene Württembergika 1496—1595. Mh 761 Fol. 85f. Universitätsbibliothek Tübingen. Geschenk aus dem Nachlaß Uhlands 1871.

3. Melancthon empfiehlt einen jungen Johannes von Morsheim an Rektor und Professoren. (O. T. u. J.)

S. D. Magnifice d. rector, clariss(imi) viri, eximii d. doctores et praeceptores. Vetus et nobilis familia est Morschemiorum⁴⁾ in ditione principis Palatini. Ex ea familia natus est hic Johannes⁵⁾, novi patrem et avum, magistrum curiae Palatinae, praestantem virum et imperatori Maximiliano carum, erat belli tempore, quod tunc cum Palatino Philippo gerebatur. Et in hoc juvene gentilicium t(antu)m eloquentiae manet. Fortuna cetera eripuit. Rogo, ut eum iuvetis stipendio ex legato clariss(imi) viri d. doc(toris) Henningi⁶⁾. Philippus Melanthon.

Am Rand: Mihi placet, ut huic adolescenti conferatur stipendium. Rector.

Abschrift mit einigen Abkürzungen und der Überschrift: Philippi Melanthonis Epla, descripta a me ex Autographo, etfi sine inscriptione.

Verschiedene Württembergika 1496—1595. 4°. Mh 761 Fol. 85. Universitätsbibliothek Tübingen. Geschenk aus der Bibliothek Ludwig Uhlands 1871.

¹⁾ Peucer hatte seinen Schwiegervater Melancthon nach Worms begleitet, wo er am 28. August ankam. Von dort schickte er Peucer sogleich nach Heidelberg.

²⁾ Heinrich Stoll, seit 1526 Pfarrer in Heidelberg, später auch Professor Theol., gestorben 28. September 1557. Vierordt, Geschichte der Reformation in Baden S. 450.

³⁾ Hubert Leodius, Verfasser der Annales de vita et rebus gestis Friderici II electoris Palatini. libri XIV. Francofurti 1624.

⁴⁾ Morsheim, Bz.-Amt Kirchheimbolanden in der Pfalz.

⁵⁾ Johannes kommt nicht in der Wittenberger Matrikel. Sein Vater war wohl der in Nr. 1 genannte Joh. Merkur Morsheim, der Großvater ist wohl der 1473 Juni 4 in Heidelberg als Basler Baccalaureus inskribierte Joh. v. Morsheim. Töpke, Heidelb. Matr. 1, 340.

⁶⁾ Wohl der Minorit Ludwig Henning, Professor der Theologie.

*) Das Papier ist zerrissen.

Zum Passional Christi und Antichristi.

Von G. Stuhlfauth.

1. Es fällt auf, daß in sämtlichen — im ganzen dreizehn — Darstellungen des Papstes in dem Passional Christi und Antichristi, von dem G. Kawerau bekanntlich eine Faksimile-Ausgabe veröffentlicht hat¹⁾ und das Luther so wohl gefiel und von ihm die Zensur eines bonus pro laicis liber erhielt²⁾, der Papst durchweg als bejahrter Mann mit feistem glattrasiertem Gesicht erscheint — mit einer einzigen Ausnahme. Sie findet sich auf dem Papstbilde des achten Bilderpaares, gegenüber der Darstellung der Geburt Christi im Stalle. Der Papst, durch die dreifache Krone auf dem Kopfe gekennzeichnet, steht hier vor uns als Feldherr, mit Brustpanzer, Arm- und Beinschienen und Panzerschurz bekleidet, inmitten seiner, teilweise berittenen, Generale und Führer, die sich aufmerksam alle ihm zuwenden und seine Weisungen empfangen. Links hinter ihm ist eine Feldkanone aufgefahren; ein starkes Loch oben in der Mauer unterhalb der Kirche der anscheinend belagerten und zu bezwingenden Stadt zeugt bereits von ihrer Arbeit.

Daß der Papst in dieser Situation und nur in dieser als bärtiger gegeben ist, muß aus bestimmter Absicht und Anspielung des Künstlers, Cranachs, erklärt werden. Von

¹⁾ Passional Christi und Antichristi. Lucas Cranachs Holzschnitte mit dem Texte von Melanchthon. Nachbildung einer in der Einleitung sub A1 bezeichneten Originalausgabe. Mit einer Einleitung von Prof. D. G. Kawerau. (Deutsche Drucke älterer Zeit in Nachbildungen hrsg. von Wilh. Scherer. III.) Berlin, Grote, 1885. Wiederholt (mit verbesserter Einleitung) in der Weimarer Lutherausgabe Bd. 9, 1893, S. 677 ff.

²⁾ Briefäußerungen an Spalatin und Melanchthon, vgl. Kawerau a. a. O. S. XVII und XIX.

irgendwie genauerer Porträtähnlichkeit kann zwar nicht die Rede sein, hier so wenig wie bei den anderen Papstdarstellungen des Passional. Immerhin, deutet schon die stete Wiederkehr des feisten Papstgesichtes darauf, daß diesem ein bestimmtes Papstgesicht, nämlich das des lebenden Papstes, Leos X., zugrunde liege, so wird unsere Vermutung bekräftigt eben dadurch, daß in der einzigen Komposition, die den Papst als Feldherrn vergegenwärtigt, jener feiste bartlose Typus ersetzt ist durch den des wohl auch schon bejahrten, aber wesentlich magereren bärtigen Papstes.

Nun weiß aber die Geschichte nur von einem Papste, auf den sowohl die Bärtigkeit wie die reichlichste Betätigung in der Kriegführung paßt: Julius II. (1503–1513). Und ich glaube in der Tat, daß er, der „in Laufgräben belagerter Städte sich mehr heimisch fühlte als an den Altären des Herrn“ und fast unablässig auf Kriegszügen sich befand, daß er und gerade er von Lucas Cranach mit unserer Darstellung im Passional gemeint ist.

2. Im Christusbild des sechsten Bilderpaares hat das Passional von der mit der lateinischen (*Antithesis figurata vitae || Christi et Anthichristi* [sic!] || etc.) einsetzenden zweiten Ausgabe an eine Veränderung, man darf sagen Verbesserung, erfahren, sofern der Holzstock mit dem wandernden Christus durch die Darstellung des auf dem Wege nach Golgatha unter der Kreuzeslast zusammenbrechenden Christus ersetzt wurde. Diese Neuerung kann man sowohl unter dem künstlerischen Gesichtspunkte wie von der inhaltlichen Seite nur eine sehr glückliche nennen. Denn erstens tritt an die Stelle einer recht leeren und ohne den untergesetzten Text kaum verständlichen Komposition eine auf den ersten Blick klare, überdies ungemein lebendige Darstellung ein, die zu den bestgezeichneten Kompositionen des ganzen Werkes gehört, und zweitens tritt nun der Gegensatz gegenüber dem entsprechenden Antichristusbilde, d. i. dem von vier Mann in der Sänfte sich tragen und von einem Kanonisten sich begleiten lassenden feisten Papste ganz anders durchschlagend und kraß hervor wie mit dem ersten Bilde. So bedeutet der Ersatz des letzteren durch das neue Bild tatsächlich einen Gewinn und einen wirklichen Fortschritt im Sinne des Ur-

teils und des Zieles, das Luther dem Werke mit auf den Weg gegeben hatte, nämlich daß es sei „bonus pro laicis liber“.

Professor Kawerau möchte in den Vorbemerkungen, die er dem Abdruck der Textunterschriften und der Wiedergabe der Bilder im 9. Bande der Weimarer Lutherausgabe vorausgeschickt hat, die Ersetzung des ersten durch den zweiten Holzstock, d. h. des sich müde wandernden Christus durch den unter dem Kreuze zusammengebrochenen Christus auf einen Zufall zurückführen. „Vermutlich“, schreibt er (S. 690f.), „war das Bild des wandernden und ermüdenden Christus beschädigt und mußte daher durch ein anderes ersetzt werden.“ Diese Erklärung ist möglich. Sie scheint mir aber nicht die allein mögliche und vor allem nicht die wahrscheinlichere. Ich möchte vielmehr annehmen, daß man aus äußeren wie aus inneren Gründen glaubte das ursprüngliche Bild durch das neue ersetzen zu sollen und also absichtlich jenes durch dieses ersetzt hat. Wäre es doch, falls nicht sowohl künstlerische als auch gegenständliche Gründe gegen die erste Komposition gesprochen hätten, das einfachste und natürlichste gewesen, den etwa beschädigten oder zerbrochenen Holzstock in derselben Form wieder zu schneiden. Allein die Tatsache, daß die vermutete Beschädigung zufällig gerade den nichtssagendsten unter den Christus-Holzschnitten heimsuchte und ausschied, spricht durchaus dafür, daß Meister Cranachs neue Zeichnung nicht durch einen Zufall, sondern durch die Sache selbst veranlaßt ist.

Mitteilungen.

Neuerscheinungen.

Als willkommenen Nachtrag zur Literatur des Jubiläumsjahres 1917 begrüßen wir P. Wernle, *Der evangelische Glaube nach den Hauptschriften der Reformatoren*. So unleugbar es ist, daß wir die Begründer des evangelischen Glaubens am besten und unmittelbarsten aus ihren Schriften kennen lernen, so ist doch für die sachliche Auslegung auch nur der Hauptschriften eines Luther, Zwingli und Calvin bisher recht wenig getan, so daß für Theologen wie für Laien der Zugang zu ihnen immer noch schwierig und nichts weniger als bequem ist. Wernle kommt daher einem unbestreitbaren Bedürfnis entgegen, wenn er in drei kurz nacheinander herausgegebenen Bänden, deren jeder einem der drei Genannten gewidmet ist, fortlaufende Kommentare zu ihren wichtigsten Schriften gibt, die in trefflicher Weise in das Verständnis einführen und, ohne Neues bieten zu wollen, doch auch von dem Fachmann nicht unbeachtet gelassen werden dürfen. Eine knappe Einführung über den allgemeinen Charakter der einzelnen Schrift geht voran, worauf in längerer oder kürzerer Ausführung die Hauptgedanken, so wie sie der betreffende Verfasser nacheinander entwickelt, erläutert, die Zusammenhänge klargestellt, Parallelstellen beigebracht werden und die Bedeutung des einzelnen für das Ganze umrissen wird. Von Luther (Bd. 1) werden dergestalt abgehandelt: Die 95 Thesen, Die babylon. Gefangenschaft, Der Sermon von den guten Werken, Von der Freiheit eines Christenmenschen, Das N.T. und der Römerbrief, Von weltlicher Obrigkeit, de servo arbitrio, Die Katechismen und Die Bekenntnisschriften. Von Zwingli (Bd. 2): Auslegung und Gründe der Schlußreden, Von göttlicher und menschlicher Gerechtigkeit, Der Hirt, Eine kurze christliche Einleitung (1523), Der Kommentar von der wahren und falschen Religion, Die Predigt von der göttlichen Vorsehung, und die Bekenntnisse von 1528, 1530, 1531. Von Calvin (Bd. 3) wird ausschließlich die *Institutio religionis christianae* (unter Berücksichtigung ihrer verschiedenen Fassungen) ausgelegt. Tübingen, Mohr, 3 Bde. 1918—1919 (VII, 321 S.; XIV, 362 S.; XI, 412 S.) M. 8.—, 10.—, 12.—.

Auf Wernles Anregung geht auch zurück: Huldrych Zwinglis Briefe, übersetzt von O. Farnet. Erster Bd. 1512—1523. Zürich, Rascher & Co. 1918, XI, 255 S., geb. M. 9.—. Die Absicht besteht, sämtliche Briefe Zwinglis, auch die deutschen, im Anschluß an die Ausgabe im *Corpus Reformatorum* unverkürzt in

der heutigen Schriftsprache wiederzugeben; der vorliegende Band bietet 76 Briefe, etwa ein Viertel. Die Übersetzung liest sich gut; nach angestellten Stichproben gibt sie, ohne sich sklavisch an den Wortlaut der Vorlage zu binden, nur um so sorgfältiger ihren Sinn wieder. Jedem Briefe ist ein knapper Vermerk vorangesetzt, der das zum äußeren Verständnis Erforderliche beibringt.

In seiner Schrift, *Luther und Tauler auf ihren theologischen Zusammenhang neu untersucht* (Bern, F. Wyss 1918, 168 S., Fr. 6.—) verfolgt A. V. Müller den schon früher von ihm ausgesprochenen Gedanken, daß Luther durch die wesentlich von Augustin beherrschte Frühscholastik auf den Augustinismus gekommen sei, weiter, indem er den Einfluß Taulers, der als Träger des Augustinismus Luthers Bekanntschaft mit diesem vermittelt habe, auf Luther im einzelnen nach bestimmten theologischen Gesichtspunkten untersucht. Er findet erhebliche Ähnlichkeit der Auffassung bei beiden Männern und schließt daraus, daß Luther die bezüglichen Gedanken Tauler entlehnt haben müsse. Auch wenn das nun nicht in allen Fällen schlüssig nachgewiesen werden kann, so hat die Untersuchung doch das Verdienst, auf diese Zusammenhänge erneut nachdrücklich hingewiesen zu haben. Übrigens bildet vorliegende Schrift den Vorläufer einer größeren Arbeit des Verfassers über „Der Augustinismus des Mittelalters und Luthers“, in der er das Fortbestehen des Augustinismus bis zum Konzil zu Trient nachzuweisen und des näheren zu zeigen beabsichtigt, welche Grundlehren jenes Systems Luther ihm entnommen und wann und wie er mit ihm bekannt geworden ist.

Die von P. Merker besorgte, durch den Krieg verzögerte Neuausgabe von „Thomas Murner, Von dem großen Lutherschen Narren“ erhält ihren besonderen Wert ebenso durch die ausgezeichnete Wiedergabe der Holzschnitte der Erstdrucke wie durch die Zutaten des Herausgebers: die Einleitung (84 S.), die ausführlich von den geschichtlichen Grundlagen, der Druckgeschichte und der Wirkung der Satire handelt und die leitenden Gesichtspunkte von Inhalt und Form feststellt, und die an den Schluß (S. 287—427) gesetzten sorgfältigen sprachlichen und sachlichen Erläuterungen zum Text. Fast möchte man wünschen, daß eine so bedeutende und tiefgreifende Arbeit an einen erquicklicheren Gegenstand gewandt worden wäre als es die unflätige Satire des Franziskaners ist. — Der Band war, obwohl als Bd. 9 bezeichnet, bestimmt, die kritische Ausgabe von Murners deutschen Schriften zu eröffnen, die die Gesellschaft für Elsassische Literatur als Teil der „Kritischen Gesamtausgaben Elsass. Schriftsteller des Mittelalters und der Reformationszeit“ plante. Wie sich seit Ausgabe des Bandes die politischen Verhältnisse gewandelt haben, müssen wir wohl leider zweifeln, ob eine Fortsetzung erfolgen wird. Straßburg, Trübner 1918, XI, 427 S. 4°.

Den „Kommunismus im Reformationszeitalter, Humanisten, Reformatoren, Wiedertäufer“ schildert

in kurzer Übersicht Herb. Schönebaum (Bonn und Leipzig. K. Schröder 1919, 43 S.). Nach einem einleitenden Blick auf den Kommunismus in der Antike, in der Heil. Schrift und im Mittelalter betrachtet der Verfasser die gemäßigt liberale Richtung des theoretischen Kommunismus der Humanisten, wobei auf die Utopie des Th. Morus näher eingegangen wird, die den Kommunismus bekämpfende religiös-reformatorische Richtung der Kirchenreformatoren und — am eingehendsten — die radikal-revolutionäre Richtung des praktischen Kommunismus in Stadt und Land. Hier bespricht der Verfasser die Stellung Seb. Francks und Schwenkfelds, die Wittenberger Bewegung, Thomas Münzer und die Bauernbewegung, die Züricher Bewegung unter Konrad Grebel, endlich das Täuferium. Die Schrift läuft aus in eine Darstellung der täuferischen Bewegung in Münster; sie verfolgt die Entstehung dieser aus verschiedenen Wurzeln, untersucht den Grad, bis zu dem der Kommunismus in Münster während der Herrschaft der Wiedertäufer zu wirklicher Durchführung gelangt ist und zeigt, weshalb der Versuch, die Utopie des Kommunismus in die Tat umzusetzen, scheitern mußte. Daß der Verfasser die Tiefe der Probleme, mit denen er sich befaßt, nicht annähernd erschöpfen konnte, gibt schon der geringe Umfang der Schrift die Hand; auch wird man sich seine Auffassung kaum in allen Punkten zu eigen machen können. Davon abgesehen ist sein Versuch, den kommunistischen Regungen der Gegenwart den Spiegel der Vergangenheit vorzuhalten, sehr zu begrüßen.

Unvergleichlich tiefer greifend als Schönebaum, in ebenso gelehrter wie geistvoller Weise untersucht H. v. Schubert die Quellen des Kommunismus der münsterischen Wiedertäufer. Ausgehend von Rothmann, in dessen Schriften vom Herbst 1533 die Lehre von der Gütergemeinschaft zuerst in Münster erscheint, verfolgt er R.s Beweisgründe über Seb. Franck, Pseudoisidor, die pseudoclementinischen Rekognitionen bis auf den wahrscheinlich um 230 in Rom entstandenen „Clemensroman“ zurück. Es handelt sich um den Niederschlag allgemeiner, ursprünglich philosophischer, nämlich pythagoräisch-platonisch-stoischer Auffassungen, die dann in dem Idealbild eines Gemeinschaftslebens in der ältesten christlichen Zeit von der Kirche rezipiert werden, jedoch so, daß daraus nicht sowohl das natürliche und göttliche Recht der Gütergemeinschaft, der Gemeinbesitz an allem, als vielmehr nur das Gesamteigentum aller an einigem entnommen werden soll. In Münster kommt dazu dann durch die Melchioriten die Apokalyptik, und die Männer aus der niederländischen Brüdergemeinde, die Jan von Matys und Johann von Leyden, bringen den schwärmerischen Glauben an die Möglichkeit, ja Notwendigkeit der Verwirklichung des Ideals, der Aufrichtung des Gottesreichs in nächster Zukunft und zwar mittels Gewalt, mit. Gänzlich verfehlt erweist sich nach den Ergebnissen der Forschung von Schuberts die Auffassung Kautskys („Vorläufer des neueren Sozialismus“), als ob die „ursprünglich rein

ökonomische“ Bewegung sich nur allmählich religiöser Argumente bedient und nur scheinbar eine rein religiöse Bewegung geworden sei, ja daß die Grundlagen der ganzen täuferischen Bewegung die Gütergemeinschaft gewesen sei. SBB. der Heidelb. Akad. d. Wiss. Philos.-histor. Klasse 1919 Abh. 11, 58 S. (Heidelberg, Winter 1919).

In den neueren Bänden von „Voigtländers Quellenbüchern“ ist das Reformationsjahrhundert mehrfach vertreten. In Bd. 68 legt O. Clemen die bisher nur einmal, nämlich 1715 von E. S. Cyprian nach der Hs. des Verfassers herausgegebene Reformationsgeschichte des Gothaer Superintendents Friedrich Mykonius (Mekum) nach Vergleichung der Hs. in maßvoll modernisiertem Text mit erläuternden Anm. vor (100 S. M. 0,80); weiter gibt in Bd. 66 K. Schottenloher die Historia der Herren Georg und Kaspar von Frundsberg von Ad. Reißner nach der 2. Auflage von 1572, ebenfalls mit Anmerkungen, heraus. Die allgemein zeitgeschichtlichen Abschnitte der Vorlage, in denen Reißner die gleichzeitigen Berichte der Italiener auszieht oder nachschreibt, sind mit Recht fortgelassen oder durch kurze Inhaltsangaben ersetzt worden (154 S., M. 1,20). Endlich erhalten wir in Bd. 59 Felix Platters Tagebuchblätter aus dem Jugendleben eines deutschen Arztes des 16. Jahrh., besorgt von H. Kohl nach der Ausgabe von H. Boos (Leipzig, Hirzel 1878), jedoch aus der alemannischen Mundart der Urschrift zum erstenmal ins Neuhochdeutsche übertragen (195 S., M. 1,50). — Dazu kommen zwei Zusammenstellungen von Quellenzeugnissen, nämlich „Luther und der Wormser Reichstag von 1521“, von Joh. Kuhn, eine wohlerwogene Auswahl von 26 Stücken (die deutschen im unveränderten Originaltext), jedes mit kurzer Einleitung versehen, die es in den Zusammenhang der Ereignisse einordnet (Bd. 73, 121 S., M. 1.—) und „Der deutsche Bauernkrieg“, Bd. 1 Vorspiele, Bauernkrieg in Schwaben, ausgewählt von H. Barge, chronikalisches und urkundliches Material, bei dessen Auswahl besonders darauf gesehen wurde, daß die Vieltätigkeit der Beweggründe der Erhebung zur Erscheinung komme. (Heft 71, 146 S., M. 1,20). — Die gefälligen Hefte verdienen weiteste Verbreitung.

Friedrich Benary, Zur Geschichte der Stadt und der Universität Erfurt am Ausgang des Mittelalters, herausg. von A. Overmann aus dem Nachlaß des schon 1914 vor dem Feinde gefallenen Verfassers, besteht aus den drei getrennten Aufsätzen: 1. Über die Erfurter Revolution von 1509 und ihren Einfluß auf die Erfurter Geschichtsschreibung; 2. Die Vorgeschichte der Erfurter Revolution von 1509; 3. Via antiqua und via moderna auf den deutschen Hochschulen des Mittelalters mit besonderer Berücksichtigung der Universität Erfurt (Gotha, Fr. A. Perthes 1919. VIII, 284 u. 72 S., M. 15.—). Der erste Aufsatz und ein Teil des zweiten sind in den „Mitteil. des Vereins f. die Gesch. von Erfurt“ schon früher zum Abdruck gekommen; neu ist dagegen der

umfangreiche und gehaltvolle zweite Teil der zweiten Abhandlung, der im Hinblick auf die Revolution von 1509 die Finanzverhältnisse und die Verwaltung der Stadt darstellt, und die ganze dritte Abhandlung. In dieser setzt sich der Verfasser zunächst (zuweilen wohl mit übertriebener Schärfe) mit der bisherigen Literatur zur Geschichte der Universität Erfurt auseinander, um dann in scharfsinniger Untersuchung die Begriffe *Via antiqua* und *via moderna* in ihrem Verhältnis zu Realismus und Nominalismus, Thomismus, Skotismus und Okkamismus, Scholastik und Humanismus klarer herauszuarbeiten und auf diesem Wege eine bessere Erkenntnis der Grundlagen des Universitätsunterrichts am Ausgang des Mittelalters zu gewinnen. Die Schrift läßt auch einige bemerkenswerte Streiflichter auf Luthers Frühentwicklung fallen.

F. Pijper, *Middeleeuwsch Christendom. De Heiligen-Vereering. 's Gravenhage, Martinus Nijhoff, 1911. VI, 315 S.*

J. Lindeboom, *Het Bijbelsch Humanisme in Nederland. Leiden, A. H. Adriani, 1913. VI, 280 S.*

J. W. Pont, *Geschiedenis van het Lutheranisme in de Nederlanden tot 1618. Bekroond door Teyler's Godgeleerd Genootschap. Haarlem, De Erven F. Bohn, 1911. XVI, 632 S.*

Die Besprechung dieser drei ausgezeichneten holländischen Werke hat sich leider durch verschiedene Umstände, zuletzt durch den Krieg, sehr verzögert. Wir möchten aber doch noch kurz und nachdrücklich auf sie hinweisen.

Das Buch von Pijper fällt freilich aus dem Rahmen unseres Archivs heraus. Erst am Schluß, wo der von Friedrich dem Weisen für die Wittenberger Schloßkirche zusammengetragene Reliquienschatz erwähnt wird, nähern wir uns der Reformationsgeschichte. P. handelt vom Alter und Ursprung der Heiligenverehrung, von den Heiligenleben, besonders der *Legenda Aurea*, von der modernen Kritik der Hagiographie, von den Funktionen und Lebensäußerungen und den vorbildlichen Tugenden der Heiligen, ihrer Wundermacht, dem göttlichen Schutze, unter dem sie stehen, und der Bestrafung ihrer Widersacher, zuletzt von der Bilder- und Reliquienverehrung.

Lindeboom hat der auf die *fratres de vita communi* und die Windesheimer Kongregation zurückgehenden, von Wessel und Erasmus inaugurierten Richtung der Frömmigkeit und der Studien eine zusammenfassende Untersuchung gewidmet. Gegen 30 Humanisten führt er uns vor nach Schicksal, Lebensauffassung und Betätigung, immer auf die Quellen, d. h. in den meisten Fällen auf ihre Schriften, zurückgreifend. Vollständigkeit hat er dabei nicht angestrebt, vielmehr sein Augenmerk darauf gerichtet, typische Vertreter auszusuchen. Der Kreis ist ziemlich weit gedehnt; auch Münster und Köln sind einbezogen. Eine erste Gruppe umfaßt die vorreformatorischen Theologen, Pädagogen, Philologen und Dichter: nächst Wessel Rudolf Agricola, der vergessene Antonius Liber von Soest, Alex. Hegius, Joh. Murmellius, Ortuin Gratius. In einer zweiten Gruppe sind diejenigen

Humanisten vereinigt, die zur Reformation in Beziehung getreten sind: Erasmus, Cornelius Aurelius, dessen Bluts- und Geistesverwandter Willem Hermansz, Hermann Busch, Gerh. Listrius, Wilh. Gnapheus, Willem Frederiks, Hauptpastor von St. Martin in Groningen, Gerh. Geldenhaner, Joh. Sturm. Die dritte Gruppe enthält diejenigen, die die katholische Kirche in ihren Dienst zog: Cornelius Grapheus, Jakob Latomus, Alardus von Amsterdam, Martin Dorpius, Konrad Goclenius, Vives usw. Streckenweise ist ja das Buch überholt, aber was z. B. gleich Wessel betrifft, so hat dessen neuester Biograph van Rhijn (Wessel Gansfort, 's Gravenhage 1917, S. 245) sich die Eingliederung und Beurteilung, die Lindeboom jenem hat angedeihen lassen, im wesentlichen angeeignet.

Pont, der unermüdlich fleißige Herausgeber des „Jaarboek der Vereeniging voor Nederlandsch-Luthersche Kerkgeschiedenis“ war wie kein zweiter berufen, die von Teyler's Goodgeleerd Genootschap gestellte Preisaufgabe zu lösen. Sein Hauptergebnis ist, daß das Luthertum, wenigstens das konfessionelle, das genuine, in den Niederlanden eine recht bescheidene Rolle gespielt hat, daß es als aus Deutschland importiert durchaus deutsche Farbe trägt. Eine bedeutendere Gemeinde bildete sich nur in Antwerpen und zwar aus deutschen Kaufleuten, die sich hier aus geschäftlichen Gründen niedergelassen hatten. Beim Kommen Herzog Albas 1577 flohen sie zum Teil nach Köln, Aachen und andere deutsche Städte, wo sie das luthersche Gemeindeideal in Form von Hauskirchen zu verwirklichen suchten; die Zurückgebliebenen fügten sich; Märtyrer haben sie nicht gestellt. Als die Verfolgung nachließ, kehrten die Flüchtlinge zurück; mit den Zurückgebliebenen gerieten sie, da sie ihre Hauskirchenverfassung beibehielten, in Konflikt. Als 1585 Antwerpen durch Alexander von Parna eingenommen wurde, flohen die Lutheraner nach Amsterdam, Middelburg usw. und verpflanzten dorthin ihre Hauskirchen. Besonders in Amsterdam schlossen sich ihnen Deutsche aus Hamburg und den Ostseestädten an. Doch hielten sie die Verbindung mit der alten Antwerpener Gemeinde fest. Aus dem niederländischen Volk heraus entstand keine einzige genuin-lutherische Gemeinde. Von diesem konfessionellen Luthertum scheidet Pont scharf „de schijnbaar-Lutherschgezinde stroming“ derer, die sich Anhänger der Augsburger Konfession nannten. Solche Gemeinden erscheinen in Amsterdam, Deventer, Leiden, Kuilenburg. Nach 1571 geben sie ihre Sonderstellung und -benennung auf und vermischen sich mit den Reformierten. Aber in den Remonstranten leben sie wieder auf und fort. So stellt sich ein ziemlich geringer Einfluß Luthers und der deutschen Reformation auf die Niederlande heraus. Man respektierte Luthers Autorität, ließ sich durch sein Vorgehen auf der Bahn Los von Rom! vorwärtsweisen, aber übernahm nicht seine Theologie. Nach 1567 vollends übte das deutsche Luthertum so gut wie gar keinen Einfluß auf die Niederlande; für die dogmatischen Streitereien hatte man dort, wo alles von der Sehnsucht nach politischer Freiheit erfüllt war, kein Interesse.

O. Clemen.

Die gut ausgestattete Schrift von Johann J. Wyß, Vittoria Colonna, Leben, Wirken, Werke (Frauenfeld, Huber & Co. 1916. 275 S. M. 12.—) ist in erster Linie als Beitrag zur Geschichte der reformatorischen Ansätze und Strömungen zu werten, die seit dem 4. Jahrzehnt des 16. Jahrh. in Italien auftraten. Vittorias Bedeutung sieht Verfasser besonders darin, daß sie in ihren religiösen Sonetten die Gefühle und Gedanken, die die römische Gesellschaft jener Tage bewegten, zu bestimmtem Ausdruck gebracht und in ein künstlerisches Gewand gekleidet habe. Für Vittorias innere Entwicklung selbst sei Juan de Valdès bestimmend gewesen, der in ihr eine völlige Umkehr nach der Seite der Religion hin bewirkt habe. Michelangelo andererseits habe die Innigkeit der Beziehungen zwischen sich und der Marchesa sehr aufgebauscht; er habe sie im Grunde nicht verstanden und sie habe sich, nachdem ihr Bemühen, seine Kunst in den Dienst der Religion zu stellen, erfolglos geblieben war, in der späteren Zeit ihres Lebens von ihm zurückgezogen.

O. Braunsberger S. J., Petrus Canisius. Verfasser, der sich der Herausgabe des Briefwechsels des sogenannten ersten deutschen Jesuiten, nämlich des Niederländers Peter de Hondt (Canisius) zur wissenschaftlichen Lebensaufgabe gemacht hat, will, ehe noch der Briefwechsel abgeschlossen ist, im vorliegenden Buche die Hauptergebnisse seiner Canisiusforschung zusammenfassen. Das Buch ist für weitere Kreise bestimmt und sieht daher von Quellennachweisen ab. Überhaupt beschränkt sich Braunsberger auf die Darstellung des äußeren Verlaufs der Dinge (wobei manches über die Anfänge des Jesuitismus in Deutschland mitgeteilt wird); er unterläßt es, den größeren geschichtlichen Hintergrund, auf dem betrachtet das Wirken des Canisius doch überhaupt erst Bedeutung und Zusammenhang gewinnen kann, zu zeichnen. Ebenso wenig bemüht sich Braunsberger um kritische Sichtung und Durchdringung seines Stoffes, sondern seine Darstellung läuft auf eine einseitige Verherrlichung des Canisius, einer Gesinnungsgenossen und seiner katholischen Umwelt hinaus. Freiburg, Herder 1917. XI, 333 S. M. 4.—.

Der von der Herderschen Verlagshandlung in Freiburg i. Br. herausgegebene „Auswahlkatalog 1919“ gibt eine Übersicht über die Verlagswerke der Handlung, nach Wissensgebieten angeordnet, mit Sach- und Verfasserregistern versehen und mit 14 Bildnissen hervorragender katholischer Schriftsteller geschmückt. Vorauf geht eine kurze Einführung „zur Geschichte des Hauses Herder“. Als Übersicht über die bezügliche katholische Literatur der letzten Jahrzehnte ist die Veröffentlichung des hervorragendsten katholisch-wissenschaftlichen Verlags in Deutschland sehr willkommen. XII, 367 Sp. M. 2,50.

A 67
R 33

ARCHIV FÜR REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

Im Auftrag des Vereins für Reformationsgeschichte
herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 66.

XVII. Jahrgang. Heft 2.

**Ein Stück der Genesisvorlesung Luthers in einer
Greifswalder Handschrift**

von Johannes Haußleiter.

Bugenhagens Katechismuspredigten vom Jahre 1534

von Georg Buchwald.

**Markgraf Georg Friedrich von Brandenburg und die
Einigungsbestrebungen der protestantischen Stände
1556—1559**

von K. Schornbaum.

Georg Witzel und Justus Jonas

von Otto Clemen.

Mitteilungen

Küngold Bodenstein, von G. Bossert. — Aus Zeitschriften.

Leipzig

Verlag von M. Heinsius Nachfolger
1920.

Ausgegeben im Juni 1920.

Preis für Subskribenten 7,50 M., einzeln bezogen 8,50 M. M.

Rudolf Haupt, Kommissionsverlag, Leipzig

Quellen und Forschungen zur Reformationsgeschichte

(früher Studien zur Kultur und Geschichte der Reformation)

Herausgegeben vom

Verein für Reformationsgeschichte

- Band I. Theodor Wotschke, Geschichte der Reformation in Polen.
8°. [XII, 316 S.] M 9,—; geb. M 11,25
- Band II. Paul Mestwerdt, Die Anfänge des Erasmus, Humanismus
und „Devotio Moderna“. Mit einer Lebensskizze von
C. H. Becker, herausgegeben von Hans von Schubert. 8°.
[XXXII, 343 S.] M 13,50; geb. M 15,75
- Band III. Leonid Arbusow, Die Einführung der Reformation in
Liv-, Est- und Kurland. *Im Druck.*
- Band IV. Paul Kalkoff, Ulrich von Hutten und die Reformation.
Eine kritische Geschichte seiner wichtigsten Lebenszeit und
der Entscheidungsjahre der Reformation. (1517—1523.)
[XVI, 602 S.] M 40,—

Die Preise verstehen sich einschließlich

Teuerungszuschlag des Verlegers

ARCHIV
FÜR
REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

Im Auftrag
des Vereins für Reformationsgeschichte

herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 66.
17. Jahrgang. Heft 2.



Leipzig
Verlag von M Heinsius Nachf.
1920.

**Ein Stück der Genesisvorlesung Luthers
in einer Greifswalder Handschrift**

von Johannes Haußleiter.

Bughagens Katechismuspredigten vom Jahre 1534

von Georg Buchwald.

**Markgraf Georg Friedrich von Brandenburg und
die Einigungsbestrebungen der protestantischen
Stände 1556—1559**

von K. Schornbaum.

Georg Witzel und Justus Jonas

von Otto Clemen.

Mitteilungen

Küngold Bodenstein, von G. Bossert. — Aus Zeitschriften.



Leipzig

Verlag von M. Heinsius Nachfolger

1920.

Ein Stück der Genesisvorlesung Luthers in einer Greifswalder Handschrift.

Von Johannes Haußleiter.

Die Handschrift der Greifswalder Universitätsbibliothek, Ms. Theol. Q 35, hat um der Abschriften von Luther- und Melanchthon-Briefen willen, die sich in ihr befinden, schon mehrfach die Forschung beschäftigt (vgl. E. L. Enders, Luthers Briefwechsel, V 96 Nr. 866; VII 232 Nr. 1602; XIII 50 Nr. 2851, 310 Nr. 2982; XIV 317 Nr. 3175 usw.). Sie ist besonders wertvoll durch einen Abschnitt aus der Genesisvorlesung Luthers, in dem eine andere Niederschrift zum Worte kommt als die für die Druckausgabe der Vorlesung benützten Handschriften. Ich habe den Abschnitt im Theologischen Literaturblatt 1918 Nr. 7 Sp. 107—109 vorläufig mitgeteilt; eine vollständigere Besprechung, bei der der Text der Druckausgabe zur Vergleichung hinzugefügt wird, soll an diesem Orte erfolgen.

I.

Das Stück der Handschrift, das uns hier beschäftigt, befindet sich in ihrem ersten Teil, der aus 58 Blättern (mit neuer Zählung) besteht; dahinter folgen 20 leere Blätter. Der Schreiber hat zunächst eine Vorlage abgeschrieben, die aus 21 Stücken bestand; das erste Stück Bl. 1a ist mit a, das zweite Bl. 2a mit b usw., das zwanzigste Bl. 32b mit u und das letzte Bl. 34b mit x bezeichnet. Keines der Stücke geht zeitlich über das Jahr 1543 hinaus; das späteste Stück ist die Abschrift einer Quaestio bei der Wittenberger Promotion des Johann Marbach aus Lindau zum Doctor der Theologie am 20. Febr. 1543 (Bl. 13a—14b = Corp. Ref. X 739—741). Die Abschrift muß also nach dem Febr. 1543

gefertigt sein; andererseits fällt sie vor den 18. Febr. 1546. Denn das Bl. 1a, das eine Reihe von Daten aus dem Leben Luthers aufzählt (1484 natus est Lutherus, 1508 venit primum Wittenbergam usw.), schließt mit einer Angabe über das Jahr 1539 ab, und erst eine spätere Hand hat unten die Zeilen hinzugefügt: Anno 1546 circiter Bachanalia mortuus est D. Martinus Lutherus Islebiae, sepultus Wittenbergae. Die 21 Stücke der Sammlung, meist Briefe und Gutachten, rühren von verschiedenen Verfassern her (Erasmus, Bucer, Caspar Cruciger, Joh. Brentius, Amsdorf, Jonas); der Zahl nach überwiegen die Briefe Luthers und Melanchthons. Vielfach handelt es sich um schwierige Ehefälle und ihre Entscheidung. Die Sammlung schließt Bl. 34b—35b mit dem Brief Luthers an Dechant und Domherrn in Zeitz vom 4. Mai 1540 über den Ehefall des Baders Pancratii Fischers (Enders XIII 50 Nr. 2851); angefügt ist ein Brief des Kurfürsten Johann Friedrich und seines Bruders Johannes Ernst an die gleichen Adressaten vom 8. Juni 1540 (Bl. 35b—37a); Enders hat ein Stück dieses Briefes abgedruckt (S. 51 f.).

Nunmehr beginnt eine neue Schicht. Die Stücke werden nicht mehr fortlaufend gezählt, sondern reihen sich ohne Zählung einzeln aneinander. Man hat den Eindruck, daß der Schreiber die Sammlung, die er bisher abgeschrieben hat, nun seinerseits fortzusetzen und mit neuen Stücken zu vermehren unternimmt. Und zwar beginnt er mit zwei Erzählungen aus den Vorlesungen Melanchthons und Luthers vom 17. und 16. Okt. 1543. Die Erzählungen sind nicht unmittelbar in der Vorlesung nachgeschrieben; sonst müßte die zweite voranstehen. Es sind also Abschriften, die der Schreiber bucht; ob er die Stücke von andern bekommen oder selber mit angehört hat, steht dahin. Jedenfalls sind sie ganz neuen Ursprungs; es mögen wenige Tage zwischen dem mündlichen Vortrag und dieser Niederschrift in der Mitte gelegen haben.

Melanchthon las im Jahre 1543 über die drei ersten Bücher der Ethik des Aristoteles. In einem nicht datierten Anschlag, der in der Sammlung der Scripta publice propo-
sita (1553 Bl. J 6—1560 Bl. L=Corp. Ref. V 228) in der Mitte zwischen einem Anschlag vom Martinstag=11. Nov.

und einem solchen vom 3. Dez. 1543 steht, kündigt Melanchthon an, daß er, nachdem er bisher die drei ersten Bücher erläutert habe, sich nunmehr mit Übergehung des vierten zu dem besonders wichtigen fünften Buch wenden werde. Damit wird bestätigt, daß die Vorlesung Mitte Oktober noch in den Ausgängen des dritten Buches stand. Der Eintrag in der Handschrift lautet:

(Bl. 37 a) „Historia de poena adulteri cuiusdam narrata a φ: Mel. in lectione Ethices Anno domini 1543, 17. Octobris.

Ad locum Aristotelis pagina 45: *ὅταν πεινώσι, χαίροντας ταῖς τῶν βρωμάτων ὁσμαῖς*¹⁾).

Quidam nobilis non procul a mea²⁾ patria Bretta ex illustri familia eyner von Goche, ex qua familia sunt et hodie multi honesti viri, captivum habuit adulterum, et ipsum nobilem, (Bl. 37 b) quem inclusum carceri miserabili eum affectit morte. Quotidie ei demisit in carcerem assas carnes bellissime instructas, sed ita, ut tantum earum odore frui posset, et eo diutius sustentaretur, et tandem tamen fame moreretur, sicut factum est. Nam undecimo³⁾ captivitatis mortuus est, cum quidem humeros et quicquid ore attingere poterat sibi arrosisset. Haec est horribilis poena et ostendit iram dei adversus libidines, quod non permittit illas impunitas. Darumb wens die leges nicht straffen, so kummt zu zeiten solch ein heroicum factum, das es straffet.“

Melanchthon scheint diesen Vorfall öfters in seinen Vorlesungen erwähnt zu haben. Eine kürzere Fassung, die sich inhaltlich nur dadurch unterscheidet, daß der Hungertod schon am neunten Tag erfolgt, hat Johannes Manlius im tom. II seiner *Locorum communium collectanea* (Basel bei Oporinus 1563) unter den Erzählungen Melanchthons zum sechsten Gebot aufbewahrt (p. 190). Sie lautet hier:

„Memini nobilem quendam cepisse moechum et fame necasse: sed ita, ut quotidie mitteret assaturam optimam, quo odore augetur dolorem famis. Ille vero captivus arrosit utrosque humeros, et vixit usque ad nonum diem.“

¹⁾ Aristotelis *Ethica Nicomachea* III 10 § 6: *ἴδοι δ' ἂν τις κα τοὺς ἄλλους, ὅταν πεινώσι, χαίροντας ταῖς τῶν βρωμάτων ὁσμαῖς. τὸ δὲ τοιούτου χαίρειν ἀκολάστον· τούτω γὰρ ἐπιθυμήματα ταῦτα* (ed. Bywater, Oxonii 1890, S. 61).

²⁾ In der Handschrift steht me.

³⁾ Auf undecimo folgt in der Handschrift ein durchstrichenes post. Zu ergänzen ist die.

In der Greifswalder Handschrift folgt nun unmittelbar darauf Bl. 37b—39b der Bericht über den ungewöhnlich seltsamen und verworrenen Ehefall, den Luther am 16. Okt. 1543 in Anlehnung an Genes. 36, 20—30 aus seelsorgerlichem Interesse vorgetragen hat, um den künftigen Pastoren einzuschärfen, daß mit erschrockenen Gewissen vorsichtig zu verfahren sei, und daß keinem reuigen Sünder, er falle so tief, als er immer wolle, die Pforte der Absolution verschlossen werden dürfe. Den Anknüpfungspunkt bildet die Zurückweisung jüdischer Vorwürfe gegen Ana, den Vater der Obolimbama, einer der Frauen Esaus, quod incoesavit suam nurum.

Die folgenden Stücke der Greifswalder Handschrift zeigen inhaltlich und zeitlich eine bunte Reihe. Zunächst schließt sich Bl. 39b—41a die Praefatio an, die Caspar Cruciger der Jüngere bei einer Artisten-Disputation am 17. Juni 1542 vorgetragen hatte. Der Text deckt sich fast wörtlich mit der Recension, die ich im „Melanchthon-Kompendium“ (Greifswald 1902, S. 159 f.) aus dem Sammelheft der Gothaer Bibliothek Ch. B. Nr. 25 veröffentlicht habe. Das nächste Stück Bl. 41a—43a fällt wieder in den Oktober 1543; es ist die Antwort Luthers und seiner Kollegen Bugenhagen und Melanchthon vom 7. Okt. 1543 auf die Einladung der Leipziger Theologen, der Doctor-Promotion Bernhard Zieglers beizuwohnen (vgl. Enders XV 238—240 Nr. 3322). Das letzte Stück der ganzen Reihe, Bl. 56a—58b, ist am Rande als Matrimoniale bezeichnet; es enthält einen (ungedruckten) Brief Melanchthons vom 30. Okt. 1543; Melanchthon beantwortet „Domino Joanni Caloandro, docenti evangelium in ecclesia Brunswicensi in παροιμία, cui titulus est ad Angelos“ zwei Fragen über die Behandlung von ehelichen Verbindungen „tertii gradus tum consanguinitatis tum adfinitatis“.

Die mittleren Teile des Greifswalder Sammelbandes sind von einer zweiten, späteren Hand geschrieben. Aber in der letzten Lage, die aus 34 Blättern besteht, kehrt die erste Hand und auch das Jahr 1543 wieder: Bl. 1—29 „In (par)tem primam lib: 4^a Avicennae de febribus pestentialibus Doctor Augustinus Schurff de S. Gallo ordinarius Medicinae in schola Vitebergensi. A^o 1543.“ Nach 3 leeren Blättern folgt auf Bl. 33b und 34a ein Verzeichnis der Ver-

pfändungen, die „Rudolphus Episcopus Herbipolensis eingelöst“ hat. Der haushälterische Bischof Rudolph II von Scherenberg (1465—1495) hat zur Ablegung der Schulden des Stiftes Würzburg mehr denn 500 000 Gulden bezahlt. Ein noch vollständigeres Verzeichnis findet sich bei Joh. Peter Ludewig, Geschichtschreiber von dem Bisthottum Würzburg (Frankfurt 1713) S. 865. Das Verzeichnis setzt Interesse für die einzelnen Ortschaften des Würzburger Bistums voraus. Vielleicht stammte der Schreiber der Handschrift von dort her.

II.

Greifswalder Handschrift

(Bl. 37 b) *Casus quidam recitatus in lectione Genesis a Domino Doctore Martino Lutero. Anno 1543, 16. Octobris.*

Vere dicitur: De occultis non indicat Ecclesia, sed tamen pastorem instructum esse oportet, ut, si quando tale aliquid, accidit et ad illum dela — (Bl. 38 a) tum fuerit, prudenter agat et conscientiiis periclitantibus opem ferat.

Weimarer Ausgabe Band 44

Vorlesungen über 1. Mos. Kap. 36, 20—30. Seite 221 Z. 11—14:

Aliud enim est publicum testimonium historiae, cuiusmodi nullum extat de Ana, quod incoestarit suam nurum. Aliud est occulte factum, quod non debet proferri in lucem. Sicut dicitur: De occultis non indicat Ecclesia¹⁾: sed maneat illa inter secreta confessionis.

Am Schluß S. 223 Z. 4—13:

Legem enim dominari oportet in publico foro, non in conscientia. Et porta absolutionis, ut sic dicam, nunquam clausa esse debet peccatoribus. Er falle so tieff, als er jmmer wölle. Et ego hanc historiam recitavi propter Theologos iuniores, qui aut iam funguntur aut aliquando functuri sunt ministerio verbi, ut caute agant cum perturbatis conscientiiis, nec²⁾ con-

¹⁾ Sprichwort, s. Wander, Kirche 27.

²⁾ In der Erlanger Ausgabe Lutheri exegetica opera latina tom. IX (1841) p. 25: ne.

Greifswalder Handschrift

Igitur vobis narrabo historiam quandam, quae Erphordiae accidit, cum ibi adhuc essem.

Mulier quaedam fuit dives et honesto loco. Filium ea habuit iuvenem. Is in aedibus maternis puellam quandam honestam amare (coepit)¹⁾, ac de stupro appellabat. Illa, ut erat honesta, recusabat. Cum vero iuvenis ille petendi finem non faceret ac saepius molestus esset puellae, illa rem defert ad dominam. Mater respondit puellae, ut, cum iterum peteret filius ab ea concubitus, assentiretur petitioni ac polliceretur se in obscuro quodam certo tem-

Weimarer Ausgabe Band 44

fitentibus peccata laqueum iniiciant, neve adfectionem adfectis addant. Iudicia in causis occultis sunt difficilia, ideo requiruntur pastores eruditi et prudentes, qui non onerent aut involvant, sed liberent, erigant et sanent conscientias, quas Diabolus dementavit et laqueis suis irretivit.

S. 221 Z. 38 — S. 222 Z. 3:

Praesertim vero in singularibus et inusitatis casibus, quales interdum solent accidere, Diabolo impellente humanam naturam et deformante tetrus lapsibus. Qualis olim Erphordiae contigit, cum ibi confessor essem, quem audivit quidam ex collegis meis in privata confessione. Recitabo autem propter eos, qui aliquando futuri sunt Pastores et Doctores Ecclesiae.

S. 222 Z. 4 — S. 223 Z. 4:

Erphordiae puella quaedam ex honesta familia et pudica cuidam servivit diviti mulieri viduae. Eius filius adolescens, captus forma et amore puellae, sollicitavit eam ad concubitus. Indignum facinus aversans puella (ut honestam docet) aliquoties a se repulit adolescentem furiosum. Denique cum quotidie magis magisque instaret, et in suo illicito instituto perseveraret, puella rei indignitate impulsam, ut famae consuleret, suamque pudicitiam a summa infamia

¹⁾ coepit fehlt in der Handschrift.

Greifswalder Handschrift

pore expectaturam eius adventum. Interim cum puella ita agit mater, ut indicato tempore ipsa in proposito loco filium expectet et virgis eum et dignis modis excipiat. Quid fit? Adolescens petit, ut sibi (Bl. 38b) morem puella gerat; illa assentitur et locum destinat, ut convenire velint. Mater, ut erat actum, se in puellae lectum collocat, et iracunda et aestuans filium cum virgis expectat. Venit ad lectum filius, diabolo cooperante fit, ut mater omnis obliviscatur doloris ex ira concepti¹⁾ et omnis saevitiae. Uritur, filium admittit. Ille putans puellam se habere satis diu matrem tractat. Tandem prae gaudio exultans abit.

Mater ex illo concubitu gravida facta peperit filiam, eamque clam educandam tradit mulieri cuidam, tandem adultam ad se recipit, filiam autem illius esse nemo norat. Hanc igitur etiam iuvenis iam maturior factus amare coepit, dat fidem se illam ducturum coniugem. Et quia eo tempore tanta erat legum pontificalium autoritas, ut et sponsalia sine auctoritate parentum facta (Bl. 39a) rata haberentur, nolente, invita et multum reclamante matre illam uxorem ducit. Ibi iam epistasis horum malorum accenditur. Mater cum se sciret occasio-

Weimarer Ausgabe Band 44

vindicaret, matri rem ordine narrat, monetque, ut filio, sibi insidias struente, frenum iniiciat. Mater, re deliberata, init rationem cum puella iubetque in filii amorem consentire, et certam horam, qua convenire et rem perficere tutissimum videretur, constituere. Se enim eo ipso tempore constituto eius occupaturam lectum et hac occasione filium tam indigna conantem repressuram. Consilium probat puella, init pactum. Filius hora noctis praefinita adest petens ex pacto concubitum puellae. Mater quae antea filii furores hac arte cohibere ac frenare constituerat, victa libidine et instinctu Diaboli filio prostituit corpus. Nascitur ex indigno et incoesto²⁾ concubitu foemella, quam expositam et ab aliis educatam mater tandem ad se recepit, mota adfectu materno.

Idem filius harum rerum omnium ignarus et hanc amare incipit, sibi uxorem dari postulat. Mater in summis angustiis constituta dehortatur filium et reluctatur quantum potest cupiditati illicitae. Ille, invita et repugnante matre, dat fidem puellae ducitque eam in uxorem (Nam eo tempore usitata et rata erant clandestina sponsalia). Post nuptias mater dubia et desperabunda sibi ipsi vult adferre manus violentas, angitur

¹⁾ In der Handschrift stehen die Worte: doloribus ex ira conceptis.

²⁾ Die Drucke bieten irrtümlich das Subst. incoestu statt des Adj. incoesto.

Greifswalder Handschrift

nem his moestis nuptiis prae-
buisse, de suspendio cogitat.
Priusquam tamen in se peccet,
confessorem adit, rem omnem
ordine indicat, petit, num
quod remedium tantorum
malorum sit. Confessor ani-
mi dubius negat se eam ab-
solvere posse, sed ita conso-
latur: iubet bono animo esse,
quamvis se graviter deliquisse
sciat, tamen multa talia acci-
dere, quae ab hominibus dis-
cerni nequeant, et ea divinae
bonitati remittenda esse. Sic
ille sed male consuluit, nam
hoc est conscientiam incertam
relinquere, et si ita mansisset
inconsolata mulier, diabolus
eam in quodvis malum prae-
cipitasset. Res deferitur ad
universum collegium Theo-
logorum (Bl. 39b) Erphurdiae.
Quaeritur, an filius ex se na-
tam illam filiam sciat. Re-
spondet mater: nequaquam.
Et postea¹⁾: quomodo inter
illos conveniat. Cum et hic
,bene' respondisset, ac mul-
tum se mutuo amare²⁾, ut cohabitarent am-
bo et factum nemini indica-
rent. Matrem quoque, quae
poenitebat, absolverunt.

Weimarer Ausgabe Band 44

enim de incoestu, qui fieret
inter coniuges singulis nocti-
bus, nec poterat coniugium
dirimere. Cum autem sola
conscia esset, nec sola posset
sustinere amplius dolorem et
angustiam animi, accedit con-
fessorem, negotium exponit et
petit ab eo consilium et con-
solationem. Ille incertus et
attonitus atrocitate rei non
habet, quod consulat. Itaque
Jureconsultis idem casus
offertur, hi quoque de iure
ambigunt, ut in casu inusi-
tato, et censent committendum
esse divinae bonitati. Verum
id non satis erat, necdum
liberata erat conscientia a
dubitatione et desperatione.
Tandem ad Theologorum
collegium deferitur res, hi
optimam sententiam tulerunt.
Primo quaerebant, an sciret
filius, coniugem suam esse
matris filiam, conceptam ex
suo sanguine. Mater negavit
eum id scire. Solus Deus
inquit et ego conscia sum:
nec puella uxor filii novit se
mariti esse sororem. Deinde
interrogabant, an esset³⁾ bo-
num coniugium et quomodo
inter eos conveniret. Optime,
inquit. Decreverunt ergo ad-
flictae conscientiae matris ab-
solutione consulendum esse.
Filio autem matrimonium iam
diu sponsalibus ac solennita-
tibus nuptiarum copulaque
carnali confirmatum, conce-
dendum. Matrem enim esse

¹⁾ Zu ergänzen ist: quaeritur.

²⁾ In der Handschrift steht Diffinierunt.

³⁾ In der Weimarer Ausgabe S. 222 Z. 39 steht irrtümlich essent.

Greifswalder Handschrift

Weimarer Ausgabe Band 44

unicam personam, quae non posset probare rem, et secutura ingentia mala, distractionem coniugum.

Et bene pronunciatum est.

Haec sententia et decisio Theologorum, inter quos occulte res transacta fuit, valde laudanda est. Legem enim usw. (siehe oben S. 85).

III.

Der Vergleich der Darstellung in der Greifswalder Handschrift mit der Bearbeitung im Druck fällt sehr zu ihren Gunsten aus. Der Fluß der lebendigen Rede tritt in ihr viel deutlicher zu Tage. Das zeigt schon der Anfang. Luther schickt eine kurze Begründung voraus, warum er den seltsamen Ehefall mitteilt; in dem Druck ist sie zu einer eingehenden Erörterung des Zweckes erweitert, die der Erzählung am Schluß angefügt ist. Auf dem Höhepunkt der Erzählung ist der im Druck unterdrückte Ausdruck: *Ibi iam epistasis horum malorum accenditur* gewiß von Luther gebraucht worden; nach Donatus wurde mit „Anspannung“ der Teil der Komödie bezeichnet, der der Katastrophe voraangeht. Es findet sich eine Reihe von Belegstellen in Luthers Schriften: vgl. z. B. Weimarer Ausgabe 2, 577, 14 und 5, 576, 30; dann in den Briefen von der Koburg bei Enders VIII 94, 7; 102, 6; 139, 19 (*causam ad epistasin pervenisse*); Deutsche Bibel 3, 220 zu Genes. 44, 5. Auch das Urteil über den unzureichenden Zuspruch des Beichtvaters ist sicher ursprünglich; Luther erzählt ja den ganzen Fall, um Anweisung zu rechtem Beichtverfahren zu geben. Der Druck bietet nur den Satz: *Ille incertus et attonitus atrocitate rei non habet, quod consulat*. Das Urteil: *committendum esse divinae bonitati* spricht hier nicht der Beichtvater, sondern das Forum der Iureconsulti, vor das der Fall zuerst gebracht wird, bevor dann das Collegium der Theologen das letzte Wort spricht. Dieser Instanzenzug bei einem Beichtgeheimnis ist nicht sehr wahrscheinlich. Melanchthons nachher zu erwähnender kurzer Bericht weiß nichts von einem Spruch.

der Rechtsgelehrten; dagegen bestätigt er die Fassung des Schlußergebnisses als echtes Lutherwort (vgl. Bd. 44, 223 Z. 5f.: ‚Porta absolutionis, ut sic dicam, nunquam clausa esse debet peccatoribus‘ mit Corp. Ref. XX 590 und V 393: Probavit sententiam theologorum Lutherus. Porta enim gratiae et absolutionis nunquam peccatoribus clausa esse debet).

Ohne die von Melanchthon in seiner Vorrede zum dritten Teil der Genesis vorlesung stark betonte optima fides der Herausgeber (Bd. 44, XXV. Z. 11) irgendwie anzuzweifeln, wird man nach diesem ersten möglich gewordenen Beispiel vergleichender Kritik doch den Wunsch nicht unterdrücken können, es möchten noch andere Nachschriften der Genesisvorlesung zu Tage treten, die eine Vergleichung größerer Abschnitte ermöglichen. Die für den Druck benutzten Niederschriften der Vorlesung gehen auf Veit Dietrich, Cruciger, Georg Römer, Hieronymus Besold und Johann Stols zurück (vgl. Bd. 42, IX). Wir werden zufrieden sein müssen, wenn sich der Inhalt der Druckausgabe im großen und ganzen als zuverlässig ausweist; aber den Wortlaut der Bearbeitung werden wir in keiner Weise pressen dürfen.

Wie oft Luther auf den Erfurter Fall zu sprechen gekommen ist, kann man jetzt aus den Tischredenbänden der Weimarer Ausgabe ansehen; vgl. außer der Hauptstelle in Bd. III 501 Nr. 3665 A und B noch Bd. I 82 Nr. 183 (Febr. bis März 1532) und Bd. IV 252 Nr. 4354. Weiter zu vergleichen ist Gg. Loesche, *Analecta Lutherana et Melanthoniana* (Gotha 1892), S. 200 Nr. 308 und besonders die ausführliche Darstellung auf S. 397—400 Nr. 629. Melanchthon erzählte den Fall nicht nur gelegentlich in der Vorlesung (Corp. Ref. XX 589f.) sondern auch in einem Briefe an M. Andreas Diepolt in Eisleben vom 14. Mai 1544 (Corp. Ref. V, 392—394; Enders, *Luthers Briefwechsel*, XV, 353). Dieser auch von Johannes Maulius (*Locorum communium collectanea*, Basileae 1563, tom. I p. 107—111) wiedergegebene Brief hängt von der Genesisvorlesung ab, ebenso der Auszug bei Andreas Hondorff, *promptuarium exemplorum*, ed. II, Francof. ad M. 1586, p. 486. In Hans Wilhelm Kirchhof's „Wendunmut“ hat die Erzählung ihren Übergang in die deutsche Literatur vollzogen (1562; vgl.

Bibliothek des Literarischen Vereins in Stuttgart Bd. 95 Nr. 329). Der Herausgeber, Hermann Oesterley, hat auf die Zusammenhänge mit einem in der Weltliteratur viel behandelten Stoff hingewiesen (Bd. 99 S. 57); besonders die durch das Gedicht Hartmanns von Aue bekannte Legende „vom heiligen Gregor auf dem Steine“ regt zu Vergleichen an. In dem gut orientierenden Aufsatz von Adolf Seelisch, die Gregoriuslegende (*Zeitschrift für deutsche Philologie*, 19. Bd., 1887, S. 385—421) ist auch der von Luther erzählte Erfurter Fall erwähnt (S. 393 Anm. 4). Was die Gregoriuslegende von der antiken Oedipussage unterscheidet, der Hinweis auf die unergründliche Barmherzigkeit Gottes, die dem Reuigen Vergebung schenkt, das wird in der Erzählung Luthers mit besonderem Nachdruck hervorgehoben.

Bugenhagens Katechismuspredigten vom Jahre 1534.

Ein Beitrag zur Geschichte der Katechismuspredigt
in Wittenberg.

Von Georg Buchwald.

Als Luther am 29. November 1528 die dritte Reihe seiner Katechismuspredigten ankündigte, sagte er: *Consuetum sumus hactenus et ordinavimus quater quolibet anno thirocinium et fundamenta Christianae cognitionis et vitae docere, quolibet quartali duas hebdomadas, in una hebdomade 4 dies hora 2. pomeridiana praedicari*¹⁾. Diese vier Predigtreihen waren, wie die Wittenberger Kirchenordnung von 1533 festlegt, zu halten „in den ersten zweien wochen des advents, in denen ersten zweien wochen quadragesime, in der creuz- und nachfolgenden wochen“ und „in den negsten zweien wochen nach der ernte, ehe man den hopfen abnimbt, als am sonntag vor Bartholomei mit den zwo folgenden wochen“²⁾. Die erste Predigtreihe des Jahres 1529 mußte Luther infolge körperlicher Schwäche den Diakonen überlassen. Er zeigte selbst am Schlusse seiner Invokavitpredigt am 14. Februar 1529 der Gemeinde an: *Praedicabitur κατεχισμος more solito sequentibus diebus, quod si ego facere non possero valetudinis causa, facient diaconi*³⁾. Diese von Fröschel, Röcher und Mantel gehaltenen Predigten hat uns Anton Lauter-

¹⁾ Weim. Ausg. 27, 444.

²⁾ Sehling, Kirchenordnungen I, 701.

³⁾ Weim. Ausg. 29, 52, 10f.

bach¹⁾ in dem Nürnberger Cod. Solg. 13 überliefert²⁾. Von weiteren Katechismuspredigten in Wittenberg kannten wir aus den nächsten Jahren bisher nur die, die Bugenhagen im Jahre 1532 gehalten hat³⁾.

Eine weitere Reihe Bugenhagenscher Katechismuspredigten hat Georg Helt in einem für die Geschichte der Predigt in Wittenberg außerordentlich wertvollen Bande verzeichnet. Dieser, der Fürst Georg-Bibliothek in Dessau gehörende, einer Signatur entbehrende Band bildet eine Art Predigttagbuch, das Helt mit peinlicher Gewissenhaftigkeit geführt hat. Es soll an anderer Stelle ausführlich geschildert werden. Wir beschäftigen uns hier nur mit Bugenhagens Katechismuspredigten.

Dieselben bilden die zweite Predigtreihe des Jahres 1534, also die „in der creuz- und nachvolgenden wochen“. Sie sind gehalten — nachmittags 2 Uhr⁴⁾ — am Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag nach Vocem Jocunditatis und am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag nach Exaudi, also am 11., 12., 13., 15., 18., 19., 21. und 22. Mai. Die Kirchenordnung von 1533 bestimmt: „Konnen in solchen wochen des catechismi die beiden gewonlichen predigten des mittwochs und sonnabents durch den pfarrer oder caplan geschehen, guet, wo nicht, so mögen sie alsdan nach bleiben, bis des catechismi wochen aus sind⁵⁾. Bugenhagen predigte damals Mittwochs (im Sommer früh 7, im Winter früh 8 Uhr) über das Matthäusevangelium, Sonnabends (in der Regel nachmittags 2 Uhr) über die Psalmen⁶⁾. Bugenhagen setzte die Matthäuspredigt am Mittwoch, den 13., aber nicht die Psalmenpredigt am Sonnabend, den 16. Mai aus. Am Mittwoch, den 20. Mai, hielt er aber die Matthäuspredigt und am Sonnabend, den 23. Mai, auch die Psalmenpredigt.

¹⁾ Beitr. zur sächs. Kirchengesch. 29, 233 ff.

²⁾ Beiträge zur Reformationsgeschichte (Festschrift zu Köstlins 70. Geburtstag) Gotha. 1896 S. 49 ff.

³⁾ Bugenhagens Katechismuspredigten gehalten 1525 und 1532. Herausgeg. von Buchwald und Albrecht. Leipzig, 1909 S. 16 ff. 81 ff.

⁴⁾ Vgl. oben.

⁵⁾ Sehling a. a. O.

⁶⁾ Das erfahren wir aus Helts Predigttagbuch.

In dieser Predigtreihe behandelt Bugenhagen nicht die einzelnen Hauptstücke in ihrer Aufeinanderfolge. Es lag ihm vor allem daran, ausführlich über das Vaterunser zu predigen. Am vorhergehenden Sonntag hatte er de precando et orando deo gesprochen und besonders darauf hingewiesen, quod habeamus praeceptum dei ad orandum, unde, si nostram fidem infirmam experiamur, tamen deberemus praestare deo hanc obedientiam et reverentiam, orantes deum propter eius praeceptum. Die drohenden politischen Verhältnisse erschienen ihm als dringende Mahnung zum Gebet pro familia, pro pace privata et publica: cum iam Hessorum princeps stipatus magno exercitu proficiscitur ad terram Wirtembergensem, ex quo multa mala citari possunt¹⁾. So rechtfertigt Bugenhagen am Anfange seiner ersten Predigt, daß er die übrigen Stücke des Katechismus beiseite läßt: ut orationem dominicam eo plenius discatis. Die zehn Gebote „läuft er“ nicht weniger als viermal in den Vaterunserpredigten durch²⁾, da er sie wie schon im Jahre 1525 und 1532 in Verbindung mit dem Vaterunser setzt³⁾. In der achten Predigt werden ganz kurz das Symbolum und die Sakramente behandelt.

Deutlich zeigt sich in den vorliegenden Predigten der Anschluß an Luthers kleinen Katechismus, der bald, auch in den Wittenberger Predigten, verlassen worden ist⁴⁾. Die besonders hervortretenden Stellen sind im Drucke gesperrt wiedergegeben. Die Eigentümlichkeit, daß Bugenhagen beim ersten Gebot die Vorrede Ego sum dominus deus tuus anführt, findet sich auch in diesen Katechismuspredigten⁵⁾.

An der nächsten Predigtreihe über den Katechismus im August 1534 scheint Bugenhagen sich nicht beteiligt zu haben. Helt hat uns nichts Näheres über dieselben überliefert⁶⁾.

¹⁾ Vgl. Melancthon an Spalatin in jenen Tagen: Magna et periculosa res universo orbi terrarum ac praecipue nobis ab illo mota est (C. R. 2, 728). Vgl. Köstlin-Kawerau, Luther 2, 289.

²⁾ 1., 2., 5., und 7. Predigt.

³⁾ Vgl. Bugenhagens Katechismuspredigten usw. S. 72, 7; 92, 11.

⁴⁾ a. a. O. S. 21f.

⁵⁾ Vgl. Bugenhagens Katechismuspredigten usw. S. 19.

⁶⁾ Vgl. BL 211a.

1. .

Montag, 11. Mai.

[162a] *Die lunae post dominicam Vocem jocunditatis post 2^{am}*
cepit praedicare catechismi partem, scilicet paternoster d.

Pomeranus.

5.

Praetermissis aliis partibus catechismi, ut orationem dominicam eo plenius discatis, ubi breviter inicio repetivit, quae dixerat in concione praecedenti in verba Joannis 'Amen, amen dico vobis: si quid petieritis' 1c. quae erant ex euangelio in dominica Jocunditatis lecta et recitata, ut patet ante duo 10 folia¹⁾. Dictum autem, quid orandum sit, scilicet quod pater sit orandus, non sancti, et in nomine filii. Nemo autem potest petere in nomine filii nisi per spiritum sanctum. Ceterum possit quis esse sollicitus, quibus verbis esset deus pater orandus, et Ro. 8 dicitur: 'nescimus, quomodo orare debeamus' 1c. et potissimum in necessitatibus magnis ita turbamur, 15 ut non queamus orare aut sentire fidem nostram. Unde et Christus rogatus a discipulis de forma orandi praescribit nobis verba, quibus oremus patrem. Ubi sciendum, quod si oppressi tentationibus non possimus orare, oportet saltem 20 ut pueri non intelligentes verba oremus 1c. primo precis proemium dicendo 'vater unſer' contra consuetum modum loquendi nostri vernaculi. Dicimus enim in vernacula 'unſer vater', sicut et postea 'unſer teglich prot' 1c. sed ille, unde illa orandi vernacula ratio promanavit, proposuit 'pater' et 25 postposuit 'unſer', ut venerationi maiori haberetis nomen patris et ut nobis animus excitaretur ad honorandum patrem illum celestem 1c. Tria ergo in illis tribus verbis proponuntur. Primo decitur 'pater': ibi est discretio eorum, qui sunt sub lege constituti. Deus est iudex, quia non implent 30 illi [162b] legem, quia ergo eis iudex terribilis. Illis autem, qui sunt sub gratia et reconciliati sunt cum patre, est pater. Est autem pater per Jesum Christum. Ibi eciam comprehenditur primum praeceptum decalogi de non habendis alienis diis. Qui agnoscit deum patrem, is non colit deos alienos 35 et sic observat primum praeceptum. In nomine autem patris magna nobis fiducia accedendi ad deum commendatur, sicut et filii nostri cum fiducia accedunt suos patres. Si est pater noster, ergo sumus filii eius. In 'unſer' significatur communio sanctorum, sanctorum, inquam, per spiritum sanctum et per 40 sanguinem Christi Jesu, de quo in ps. 'qui videbunt te, time-

8 Joh. 16, 23.

15 Rō. 8, 26.

18 Luk. 11, 1 ff.

41 Ps. 119, 74.

¹⁾ Bl. 160b, 161a.

bunt me' ꝛ. et ad Ephe. 4. Sequitur ex praedictis, quod sumus inter nos fratres et sorores. Ergo hic commendatur nobis charitas alenda mutua, ut alter in alterum sit beneficus, alter alterum non ledat. Huc ergo pertinet 2^a tabula Moisi, quam breviter hic percurrit. Videant ergo, quo nomine censeantur, qui ledunt proximos detrahendo, decipiendo, contemnendo ꝛ. 'In celis' ꝛ. qui es pater celestis, eternus, invisibilis, quem non conspiciere nobis licet, adsis hic nobis. Unde et ad Coloss. 3. Itaque 'si resurrexistis una cum Christo, superna quaerite' ꝛ. agnoscentes itaque patrem celestem eciam custodiunt, quae deus pater constituit, ordinavit et docuit per filium suum, ut est eius verbum et sacramenta, non audit sacramentarios ꝛ. L. d. s.¹⁾ de prima concione in oracionem dominicam.

13 utpatet in concione proxima Pomerani r. 15 Corin. nemo potest dicere Christus Jesus nisi per spiritum sanctum r. 35 cuius nomine oramus, licet nomen Jesu Christi non exprimat, tamen subinditur r. 41 persecutores euangelii non pertinent ad communionem illam ꝛ. secus de illis, qui peccant simpliciter r. 53 unten am Seitenrande steht Christianus non terminatur secundum illud, a quo est Christianus ꝛ. Mundus illudit Christianos gloriantes de patre celesti.

2.

Dienstag, 12. Mai.

[163a] Summa concionis 2^{ae} in oracionem dominicam ex ore d. Pomerani.

Inicio repetivit dicta in priore sermone, quomodo deus pater noster sit piorum per Jesum Christum i. e. non meritis ullis, sed per gratiam, qua differunt pii a ceteris hominibus totius mundi. Qui autem agnoscunt deum patrem, observant primum praeceptum decalogi, fidunt in eum, diligunt eum ꝛ. et item 2^{um} praeceptum, ne nomen dei in vanum sumant, sicut et carnales filii non eque ferunt nomen parentum traduci et obscurari, immo sepe fiunt ea causa homicidia. Et iam sequitur impletio 3^{ei} praecepti, quod scilicet verbum eius libenter audiatur ꝛ. quod fieri debet in sabbatisando. Et sicut pater carnalis non reiicit filios suos morbosos et egrotantes, sed illi magis curantur a patre et matre, item celestis pater in nos peccatores affectus est, utpatet per patrem, qui filium prodigum amanter recepit in Luca ꝛ. sumus itaque celestes filii, cum habeamus patrem in celis et sic sumus in regno celorum et in spirituali regno, quibus omnia, quibus

42 Eph. 4.4.

50 Kol. 3, 1.

56 1. Kor. 12. 3.

78 Luk. 15, 22.

1) d. i. Laus deo semper.

utimur in hoc mundo, sunt spiritualia. De hoc vide annotationes *Pomerani* in c. 10. primae ad Corinthios. Sed quomodo infantes hunc patrem celestem, cum neque terrenum patrem agnoscant multo tempore ꝛ. dic, quod sicut filii carnales nascuntur et fiunt nativitate et generatione, sic et ²⁵ generatione spirituali per verbum efficiuntur filii patris celestis. Item cum promissiones, ut scribitur in scriptura sancta ꝛ. ad filios pertineant, ergo et patres, sed haec non sunt huius instituti, in quibus verbis significatur communio sanctorum et sic ecclesia, ubi sumus unum corpus, cuius ³⁰ caput Christus, ergo sumus mutuo fratres, per quod et charitas commendata, et sic 2^a tabula Moysi ꝛ. quam iterum breviter percurrit.

Sequitur *'sanctificetur nomen tuum'*. *'Nomen'* significat hic ³⁵ gotes chr und preisse, ut item apud nos dicitur: est magni nominis, [163b] *'quod nomen, licet apud deum et in se sit sanctum, tamen oramus, ut apud nos quoque sanctificetur'*. Oramus ergo in hac petitione, ut *verbum* et euangelium *pure praedicetur* et quod dei misericordia divulgetur. In summa orationis sic oramus, quod diceremus: o pater, fac et dignare, ⁴⁰ ut euangelium Jesu Christi divulgetur, ut praedicetur et retineatur apud illos, qui susceperunt, et qui non habent, iam suscipiant illud praedicatum et ut impiae doctrinae et abominandae doctrinae ut papistarum et sacramentariorum et aliorum obliterentur, ut tuum *verbum pure et sincere praedicetur*. ⁴⁵ ꝛ. L. d. s.

17 carnalis] celestis. 34 ut in ps. adiuva nos propter nomen tuum ꝛ. r unten am Rande steht nomine dei utimur aliquando ex adiumento . . . sed hic . . . ꝛ. Ephe. 1 convivificati sumus cum Christo ꝛ. 36 Oben am Rande steht Nomen dei inhonoratur mala doctrina et ⁵⁰ mala vita sic eciam . . . sanctificatur honesta vita et bona doctrina ꝛ. nomen dei propter nos blasphematur ꝛ. 45 Hier. 18, 1. 28. 1. 18. 1. quomodo oravit, cum esset in Babylone aliis relictis Hierosolimis ꝛ. obscure dixit 7

3.

Mittwoch, 13. Mai.

3^a concio in catechismum

in vigilia ascensionis dominicae, perrexit autem in catechismo.

Ubi inicio repetivit dicta in prioribus concionibus. Audistis, inquit, quid sit orare, ut *'sanctificetur nomen dei'*, nempe ut euangelium et *verbum dei pure et sincere praedicetur*, ex quo discitur voluntas patris in nos ex filio suo nobis dato et pro nobis mortuo ꝛ. Nunc sequitur *'adveniat regnum tuum'*, ubi

47 Ps. 79. 9.

49 Eph. 2, 3.

52 Jer. 18, 1 ff. 28. 1 ff.

10 oratur, ut nos, qui verbum et euangelium dei audimus, et
credamus et per fidem suscipiamus *per spiritum sanctum*, ut
 sic Christus in nobis regnet, de quo regno Christi in Daniele.
 Quae petitio quia valde necessaria, ut quam diabolus, mundus
 et principes et tyranni oppugnant, petimus itaque, ut *credamus*
 15 *et boni efficiamur*. Sequitur '*fiat voluntas tua*' 1c. quae petitio
 eciam est pernecessaria, so wir nuhr gotts wortes haben 1c.
 so felt uns noch vil an der lehr und leben, wir [Bl. 164a]
 brechlich an leben 1c. Hinc rogemus, ut sicut voluntas dei
 patris fit in celo, in angelis scilicet ut in ps. 'praeceptum' et
 20 in celestibus corporibus, sol, luna et stellae et reliqua cor-
 pora peragunt suum cursum, sic et nos faciamus orationem.
 Potissimum autem voluntatis divinae est, ut credamus in
 eum, quem misit dominus pater ut in Joanne, deinde ut
 vivamus secundum praecepta dei, unde discitur voluntas dei,
 25 ut per contrarium oremus, ne fiat voluntas retrorsum sacra-
 mentariorum, hereticorum 1c. Ordines monastici non per-
 tinent ad voluntatem dei, quia non habent verbum dei pro
 se 1c. L. d. s. Oramus ergo, ne *voluntas nostra, non diaboli*
et mundi, sed dei voluntas fiat. Dubitatum est aliquando:
 30 quid si deus nos velit habere pro damnatis, an eciam eam
 voluntatem oremus fieri? Dic, quod illa quaestio non habet
 hic locum. Immo non est digna hac locutione, nam hic
 deprecamur patrem nostrum, ergo petimus, ut eius paterna
 et *gratiosa vel benigna voluntas fiat*. Patris enim est defen-
 35 dere, servare suos liberos 1c. Iterum l. d. s.

9 et ut fides augeat, ut illi, qui non habent, eciam acqui-
 rant 1c. r. 15 per contrarium oremus, ut regnum diaboli et antichristi
 aboleatur r. 19 ps. vide si est iniquitas in me 1c. Item proba cor-
 meum r. 23 voluntas dei ut verbum eius praedicetur 1c. r. 28 im-
 40 peditus ante concionem fuit per interpellationem uxoris a magistri
 Beher conventoris in Worliczio 1c. quae in vigilia ascensionis hic
 uit mecum propter emendum pannum 1c. r.

4.

Freitag, 15. Mai.

[166a] 4. concio in catechismum.

Summa concionis in catechismum domini Fomerani.

6 Repetendo praedicationem dixit prima petitione orari a
 deo, ut recte doceatur de deo, ut euangelium praedicetur.
 Nomen enim dei, quod de eo dicitur et praedicatur, sicut
 homines habent nomen suum, ut conscientiae recte instruantur

12 Dan. 7, 27.

19 Ps. 148, 6.

23 Joh. 17, 21.

38 Ps. 139, 24.

39 Ps. 139, 23.

et ut impiae doctrinae aboleantur. Nec enim est alia via
pervenienti ad iusticiam, das mir from werden, quam verbum 10
dei. Hinc Adae, Abrahae et ceteris patribus promissiones
datae, quibus iustificati et salvati, sed ratio nostra vult suum
verbum magnum fieri, sed deus hoc non vult, quare deus
misit prophetas, ut verbum suum praedicarent, deinde et per
filium suum locutus est nobis 1c. ad Hebre. Per illud ver- 15
bum sanctificatur nomen dei. Si filii carnales non possunt
ferre nomen patrum suorum conspergi macula, multo magis
patrem nostrum celestem 1c. Per verbum dei docamur, quid
de deo sentiendum sit 1c.

Sequitur: '*adveniat regnum tuum*', quo rogamus, ut illud 20
verbum habentes [166b] fide suscipiamus, per quam deus in
nobis regnat, sine qua fide regnum dei non constitit, ubi
oramus eciam, ut regnum satanae et potestates et magistratus
verbo dei adversantes aboleantur, quo regno credimus Jesum
Christum esse salutem nostram et illum, per quem remissionem 25
peccatorum 1c.

Sequitur: '*fiat voluntas tua*' 1c. quo rogamus, ut *vivamus*
secundum verbum eius. Das haubstuck ist, ut credamus in
eum, quem misit pater, ut in Joanne, tunc alia sequentur.
Voluntas autem dei exprimitur per eius verbum. Voluntas dei, 30
ut sanctificetur nomen eius 1c. et cetera quae in oratione
dominica petuntur, et oramus per contrarium, ne diaboli et
aliorum contra verbum dei voluntas fiat.

Sequitur 4^a petitio, qua non rogatur pro pane celesti,
ut quidam, nec pro corpore Christi in sacramento 1c. sed pro 35
omnibus necessariis huius vitae, ut *cibus, potus, victus, pax,*
bona et idonea temperies celi pro frugibus 1c. Hic paucis in-
vehebatur in avaritiam et incredulitatem nostram, propter
quam non credimus deo ventrem, de quo in ps. exempla
multa, ps. inclina cor meum in verbum tuum, non in avari- 40
ciam. Dixit autem nostrum panem prohiberi, ne alienum
panem ut furto et rapinis partum edamus 1c. deinde eciam
proprietas rerum admittitur, ut docet praeceptum de non
furando et non concupiscendo 1c. L. d. s.

5 Die sabbatino et dominica sequenti non praedicatum est in 45
catechismo r. 15 ff. gloriati sunt alii se fuisse ad sanctum Jacobum vel
Romae, multo magis gloriemur nos in sacra concione fuisse, de quo
refert digressionem de illis peregrinationibus et nobis non dispensa-
bilibus 1c. ut in decretalibus legi r. 34 Hactenus de regno dei petitiones
fuerunt r. 42 non prohibetur hic provisio pro futuro, ut monachi 50
somniauerunt, de quo ego legi in B Tho 2 2^a) r.

15 Hebr. 1, 2.

1) Thomas, summa I sec. part. q. 2. art. 1.

5.

Montag, 18. Mai.

[169 a] *Summa concionis ex ore d. d. Pomerani die lunae
post dominicam Exaudi.*

5 Primo repetivit dicta in prioribus concionibus catechismi
et sic hactenus bona spiritualia et temporalia petivimus a
deo. Nunc petimus pro evitandis malis. Maximum autem
malum est peccatum vel peccata nostra, quae dicuntur de-
bita nostra, unser schulde. Illa debita nostra et peccata co-
10 gnoscuntur ex lege, hoc est: ex decalogo. Per legem enim
cognitio peccati. Ubi percurrit totum decalogum. Non credi-
mus, diligimus deum, non timemus eum ꝛ. Deinde debita
nostra ex oratione dominica discimus: non enim sanctificamus
nomen dei, peccamus contra regnum dei ꝛ. dimittuntur autem
15 debita nostra sola dei misericordia per Jesum Christum.
Ps. 'apud te est propiciatio' ꝛ. et sic apud eum est abrogatio
legis, cui dimittuntur debita. Non enim potest eum condem-
nare. Et hic est ille articulus fidei: credo remissionem pec-
catorum, et credendo in Christum Jesum. Hieremiae: 'pec-
20 catorum eorum [169 b] amplius non recordabor'. Ergo sequitur,
quod non est satisfactio ulla nec illa opera satisfactionis,
propter quae dimittuntur peccata nec propter contritionem
nostram, ut finxerunt, et sic omnia illa, quibus sub papatu
remissionem volebant consequi, ruunt. Sed quid sequitur?
25 'sicut et nos dimittimus debitoribus nostris'. Si deus magna
peccata nobis dimittit, quae contra ipsum fecimus, quia maior
est maiestas divina quam nostra persona, in quam peccat
proximus, multo magis, quae contra nos commissa sunt,
dimittere debemus, ut sunt peccata contra 2^{am} tabulam. Et
30 si non possumus hoc facere, oremus saltem gratiam illam a
deo, ut possimus dimittere proximo nostro ꝛ. L. d. s.

20 unten am Rande steht Adveniat regnum tuum, rogamus,
ut si verbum non praedicatur, ut adsit, fide suscipiamus ꝛ.

6.

Dienstag, 19. Mai.

Sexta concio d. Pomerani in catechismum die Martis.

Facta repetitione dictorum, quod videlicet in tribus
5 primis petitionibus oraretur fur gotes chr, regno et impletionem
voluntatis eius et in 4^{ta} petitione pro rebus huius vitae ne-

cessariis, pro *pane, cibo, potu, pro pace, pro bono politia* &c. ubi sciamus, quam impotentes simus et miseri, quod omnia illa temporalia non possumus nostra industria procurare nobis sine gratia dei, cum neque granulum parvum siliginis pos-
 10
 simus producere, nedum panem. Omnia ergo haec ex liberali manu patris nostri percipimus, multo minus eterna et spiri-
 tualia bona ex nobis habemus. Nos ergo utentes illis bonis *cognoscamus* habere patrem elementem per Jesum Christum, a quo illa dona suscipimus. Pro hoc vide tu annotationes
 15
Pomerani in 10. ad Corin. prioris epistolae. Non petitur hic pro eucharistia seu pro verbo dei. Nam haec in prioribus petitionibus petita sunt. Nam petendo [170a] pro verbo dei iam pro sacramento eius, quo conficitur, oratur &c. Hic digressus est dicendo de mammona et eius servitute, quae esset
 20
 idololatria &c.

Sequitur: *'dimitte nobis debita nostra'* &c. quod consequimur tantum gratia per Jesum Christum sine meritis. Propter hoc Christus natus, passus et mortuus est, ut ipse testatur. Hic
 25
 ruunt omnes cultus papistici et alia excogitata pro remissione peccatorum. Non enim dicitur hic de satisfactionibus pro peccatis, sed de dimissione et remissione peccatorum, de qua et in symbolo. Sequitur: *'sicut et nos dimittimus debitoribus nostris'*. Ibi commendatur charitas nobis, qua nos dimittimus proximis nostris, quae necessario consequitur
 30
 fidem, quae ubi est, non est odium, invidia, rancor, et sequitur, ut dimittamus proximo nostro. Sed in regno diaboli sunt ira, odium, invidia &c. non in regno Christi. Et haec particula non est conditio legis, sed probatio fidei nostrae et
 35
cyn pruffstein. Quod nos habere charitatem et fidem in regno Christo, utcumque deficiamus in illis et illum defectum conqueramur deo, et sic dimittere oportet nos proximo nostro, et si non plene, rogemus a deo, ut det gratiam, qua possimus.

Sequitur: *'ne nos inducas in tentationem'*. Cum prae-
 40
 dicta assint, utcumque tamen sumus circumdati *mundo, diabolo, carne nostra*, quibus sollicitamur, ut a deo et verbo deficiamus, et sic est tentatio necessaria, quod fit per falsam doctrinam. Rogamus ergo, ut deus velit nos conservare in fide, sana doctrina et aliis, quia ex nobis non possumus perseverare,
 45
 quod valde necesse orare, quia Christus dixit omnes electos decipiendos, licet liberantur ex errore. *Sed si contingat nos seduci* et in errores, scandala, peccata, adversitates venire, petimus, ut liberemur &c. Hinc sequitur ultima petitio: *'sed libera nos a malo'* sive cognito sive non cognito. *'Amen'* i. e.
 50
fiet vel verum est, quod dicimus vera fide, in qua fide primo cepimus orare dicentes pater noster ex fide. L. d. s.

9 pro hoc multa Lutherus in ps. 15 gradum¹⁾ r. 13 Sic non Turcae neque infideles, quia non habent talem patrem deum, sed iudicem, quia condemnat eos ut transgressores legis, nobis autem filiis non imputatur peccatum r. 34 non pertinent ad regnum Christi, qui nolunt dimittere x. r. 38 si] sic. 44 ut sacramentarii, rotenses et si de fide trinitatis tentamur x. vel aliis articulis r. 52 unten am Rande steht non dubitantes, quod exaudiamur.

7.

Donnerstag, 21. Mai.

[171a] *Summa concionis ex ore d. Pomerani die Jovis in catechismum, ubi maximum tempus consumpsit in repetendo orationis dominicae.*

In prima petitione orationis dominicae oramus, das seyn chr gefordert und geschee, licet apud eum eius honos semper servetur incolumis, non tamen apud nos. Hinc oratur, ut sanctificetur nomen eius, ut recte praedicetur de eo x. quod fit per eius verbum. In 2^a petitione ut non verbum, dum praedicatur, frustra praedicetur, sed ut per spiritum sanctum suscipiatur et credatur. Deinde oratur: 'fiat voluntas tua' x. [171b] Nam licet verbum audiamus et praesto sit et ei credamus et sana doctrina tradatur, so wil es doch nicht mit dem leben hynnach volgen, ut obsistentibus hostibus nostris, carne, mundo, diabolo. Oramus autem, ut eius gratiosa et paterna voluntas fiat. Postea petimus, ut panem nostrum cotidianum tribuat, ubi necessaria vitae petimus contra avaritiam, quae inexplibilis est x. si non superflua contingent, tamen sufficienter deus tribuit, quibus cum deo et honore possumus uti cum bona conscientia ut ps. x.

Hactenus petivimus spiritualia et temporalia, nunc deprecamur mala, ne accedant. Primo oramus, ut dimittat debita nostra i. e. peccata, quod est maximum malum x. Sequitur: ne nos inducas in tentationem, ubi oramus, ut deus nos conservet in suo verbo x. sed quis non labitur? Hinc ultima oratio: 'sed libera nos a malo' i. e. peccato, impia doctrina x. 'Amen' i. e. fiet vel verus (!) est x. et sic in illa oratione omnes petitiones necessariae comprehenduntur sive in ps. sive alibi continentur tua, si dicimus ad deum: a her gott, es seyn vil schwirmer, rotenses, hulff uns, a her,

¹⁾ Op. ex. 15, 48 ff. (über die Stufenpsalmen hatte Luther 1531 bis 1533 gelesen).

es gette ubel zu, hilff uns, sihe dreyen ꝛ. sic si non oramus integrum, potes saltem unam, saltem unam partem oremus. Et tantum de oratione dominica.

Deinde breviter percurrit 10 praecepta. Primo praecepto, ³⁶ ubi dicitur: ego sum dominus deus tuus ꝛ. non habebis deos alienos, ubi non ulla opera, sed fides exigitur et in illo praecepto et in prima tabula solum deus est dominus noster et nullus homo [172a] sed in 2^a tabula sunt domini sub illo tamen domino sicut et magistri. Non habeas deos alienos, ⁴⁰ quibus fidas ut monachi, qui confisi operibus suis ꝛ. 2^o praecepto prohibentur falsae doctrinae i. e. dogmata docentur et suscipiuntur sub nomine dei, sic nec falso iuremus. Docemur ergo nomine dei bene uti, scilicet *invocare* ꝛ. ut verbum dei pure doceatur ꝛ. Idem in pater noster, scilicet sanctificetur ⁴⁶ nomen tuum ꝛ. 3^o praecepto, ut *cum convenerimus, verbum dei audiamus*, praedicemus et legamus, gratias deo agamus et audita nostris domi recitemus ꝛ. In 2^a tabula commendatur nobis charitas. In primo autem praecepto 2. tabulae comprehenditur omnis superioritas et maioritas, ut obediant ⁵⁰ inferiores illis superioribus ꝛ. Reliqua brevissime percurrit cum symbolo, quia hora praeterierat. L. d. s.

9 Adveniat regnum tuum ꝛ. r. 17 De hoc vide tu Cyprianum ¹⁾ r. 39 Oben am Seitenrande steht Dixit in sermone filios inobedientes sepe punitos, ut multa exempla testantur ꝛ. 41 ff. De hoc vide Pome- ⁵⁶ ranum in concionibus in Matthei ca. 23²⁾ r. 51 Pr[aeceptum] ne concupisces r. Nihil ignotum vel insigne adiecit ꝛ. r.

¹⁾ De oratione dominica.

²⁾ Helt hat im Auge Bl. 119a: Hunc textum (Matth. 23, 1 ff.) torserunt pro se papistae in sensu alieno, quasi Christus exegisset a nobis, ut omnia, quae ipsi praeceperint, nos facere cogermur, et sic eorum traditiones, quae in decretis et decretalibus continerentur, servare teneamur, sed mirum est nos ita excecatos fuisse, cum sedere super cathedram Moysi sit ea docere, quae Christus docuit ex dei iussu ut 10 praecepta et cetera, sicut hic suggestus, quando docetur in eo euangelium Christi, dicitur Christi cathedra, sed quando monachus in ea praedicaret contra euangelium, tunc esset antichristi cathedra, non Christi. — Bl. 122b zu Matth. 23, 8: Sic consuetudo est in tota ecclesia, ut patribus et sic singulis sua nomina tribuamus ꝛ. in officiis publicis constitutis. Non est ergo illa sententia, quam phanatici spiritus hinc colligunt volentes abolere magistratus, ut Munczerus et Nicolaus Storche, licet ipsi revera volebant sibi arrogare nomen patris et superioris, quia volebant esse superiores suis rusticis et duces eorum ꝛ. Sic cuiusdam civitatis magnae senatores per eiusmodi spiritus seducti scripserunt hinc diser statte N. vorwefen nolentes scribere se bürgermeister, cum in re idem sit ꝛ.

8.

Freitag, 22. Mai ¹⁾.

Octava concio ex ore d. Pomerani in catechismum.

In catechismi parte et in 10 praeceptis discimus, quod
 5 sumus natura mali, in altera parte docemur, unde illa pe-
 tamus, ut consequamur, nempe in oratione dominica et in
 confessione fidei nostrae vel *symbolo*, quae breviter et sum-
 matim repetivit. Deinde in eadem hora de *sacramento bap-*
tismi et altaris tractavit. Sacramentum est enim gnaden
 10 zeichen uns von gotte bepfollen, unde cognoscimus nos deum
 habere propicium per Christum Jesum, quod ostendit per
 verba baptismi et cenae domini, de baptismo ex Tito et ad
 Ephe. Debent autem celebrari sacramenta secundum Christi
 institutionem. 'In nomine' vel in nomen patris ꝛ. utpatet ex
 15 greco i. e. ut incorporaremur deo patri ꝛ. Errant anabap-
 tistae. Pueri christiani enim pertinent ad semen Abrahae,
 ut et Joannis 8. Hinc facit 'in semine tuo' ꝛ. Item acto-
 rum 2. salus ipsis et filiis eorum promissa ꝛ. Item si circum-
 cisio pueris, ergo et baptismus. Item 'sinite parvulos venire
 20 ad me'. Christus ergo habet eos pro fidelibus ꝛ. L. d. s.

4 Hac septimana fuit hic d. magister Hausmannus, venit huc
 die lunae post exaudi et abiit in vigilia pentecostes hora 2^a deductus
 a multis bonis viris ²⁾. 8 Ergo rasura illa et unctio non sunt sacra-
 menta ut nos loquimur de sacramento r. 20 Unten am Seiten-
 25 rande steht Ego quaesitus a quodam respondi, quod anabaptistae
 faciunt in vanum baptisma parvulorum. Item non habent verbum
 neque exemplum ꝛ.

¹² Tit. 3, 5; Eph. 5, 26.

¹³ Matth. 28, 19.

¹⁷ Joh. 8, 33; 1. Mos. 22, 18; Apg. 2, 39.

¹⁹ Mc. 10, 14.

¹⁾ Das Datum ergibt sich sowohl aus der Stellung der Predigt zwischen Donnerstag, 21. und Sonnabend, 23. Mai, als auch daraus, daß Bugenhagen am Sonnabend über den 25. Psalm predigte.

²⁾ Hausmann nahm also Luthers Brief an Fürst Joachim von Anhalt (De Wette 4, 536f.) mit.

Markgraf Georg Friedrich von Brandenburg und die Einigungsbestrebungen der protestantischen Stände 1556—1559.

Von **K. Schornbaum.**

I.

Am 20. Juli 1556 übernahm Markgraf Georg Friedrich die Regierung seines angestammten Landes¹⁾. Als bald suchte der eifrigste Förderer der Einigungsbestrebungen unter den evangelischen Fürsten, Herzog Christoph von Württemberg, Fühlung mit ihm, seinem Schwager, zu gewinnen. Bereits Ende Juli mußte in seinem Auftrag sein Marschall Wilhelm von Massenbach beim Kurfürsten von der Pfalz, Ottheinrich, die Anregung geben, wegen Vergleichung in der Religionsache eine Zusammenkunft der evangelischen Stände anzuregen; falls Sachsen nicht wolle, sollen doch Herzog Wolfgang, Simmern, Baden, Hessen, Georg Friedrich zusammengerufen werden²⁾. Als seine Gesandten Severin von Massenbach und Lic. Balth. Eislinger am 5. September berichteten, wie wenig andere Fürsten wie Brandenburg und Sachsen auf die Pläne von Pfalz und Württemberg vor allem in bezug auf Aufhebung des geistlichen Vorbehaltes eingehen wollten, tadelte er besonders, daß die „andern Gutherzigen“ wie Georg Friedrich nicht zu den Verhandlungen beigezogen worden waren³⁾. Am markgräflichen Hofe in Ansbach standen allerdings andere Punkte im Vordergrund des Interesses. Es handelte sich um die Erhaltung bzw. Wiedergewinnung

¹⁾ Leop. Bachmann, Kitzinger Chronik des Friedrich Bernbeck. 1899. Kitzingen S. 192.

²⁾ V. Ernst, Briefwechsel des Herzogs Christoph von Württemberg. Stuttgart 1907. IV, S. 123.

³⁾ ibidem S. 156 Anm.

der von den Fränkischen Einigungsverwandten besetzten Kulmbachischen Lande. Die Verhandlungen über den Besitz der einst von Markgraf Georg erworbenen schlesischen Fürstentümer waren ebenso trotz aller Bemühungen noch nie zu einem befriedigenden Abschluß zu bringen gewesen¹⁾. Aber dafür, daß man den religiösen Fragen nicht gleichgültig gegenüberstand, sorgte schon der Einfluß der gut evangelisch gesinnten Fürstin-Mutter Emilie.

Bereits am 15. Mai 1556 hatte Herzog Johann Friedrich der Mittlere auch die markgräfliche Regierung ersucht, rechtzeitig den Regensburger Reichstag zu besuchen. In Ansbach konnte man darauf hinweisen, daß bereits die brandenburgischen Räte daselbst angekommen seien; sie wurden aber angewiesen, sofort zu berichten, falls andere evangelische Stände Theologen absenden würden. M. Georg Karg in Ansbach und Anton Colander, Pfarrer zu Schwabach, erhielten die Weisung, sich zur unverzüglichen Abreise bereit zu halten²⁾. Die Eröffnung des Reichstages verzögerte sich aber immer mehr; die brandenburgischen Räte kehrten anscheinend teilweise heim; erst im Spätherbst³⁾ erschien neben Heinrich

¹⁾ Dr. Jegel, Die schlesischen Besitzungen der fränkischen Hohenzollern. Troppau 1916. (Zeitschrift für Geschichte und Kulturgeschichte Österreichisch-Schlesiens.)

²⁾ cf. G. Wolf, Zur Geschichte der deutschen Protestanten 1555 bis 1559. Berlin 1888. S. 14, 217. Ernst IV, S. 80 Anm. Pfarramt St. Johannis in Ansbach: Aktenstücke aus der Reformationszeit 1529—1642. Produkt Nr. 13 (d. d. 23. VI. 1556). 15. VI. 1556 teilen Massenbach, Krauß und Eißlinger dem Herzog Christoph mit, daß von Ständen der A. K. nur die Herzöge von Sachsen, Wolfgang, Georg Friedrich u. Philipp v. Hessen vertreten seien; diese alle hätten eine Beratung über die Religion für verfrüht gehalten, weil noch so wenige ev. Stände angekommen wären. Ernst S. 95, Anm. 4. Am 22. VI. 1556 schicken die Statthalter Hans Wilhelm von Knöringen, Christoph Tettelbach, Junius das Schreiben Johann Friedrichs von Weimar an Werner Eisen und Heinrich von Muslohe nach Regensburg mit der Weisung, bei Ankunft anderer ev. Stände nach deren Abfertigung sich zu erkundigen, vor allem sofort mitzuteilen, ob sie ihre Theologen mitgebracht hätten. Nürnberger Kreisarchiv. Ansb. Rel. Acta Tom. Suppl. Ib Fol. 211.

³⁾ 26. Sept. 1556 berichten die Württembergischen Gesandten, daß „Meßler“, der brandenburgische Gesandte, der Zusammenkunft der Evangelischen vom 24. 9. nicht beigewohnt habe trotz seiner Kenntnis

von Muslohe, Amtmann von Schwabach, Dr. Werner Eisen als Vertreter des jungen Markgrafen wieder auf demselben. Sie blieben nicht unbeachtet. Als es sich darum handelte, den Religionsausschuß zu bilden, gab es auf Seite der Evangelischen arge Differenzen; dagegen scheint man über die Berufung Werner Eisens in denselben gleich einig gewesen zu sein¹⁾. Neben den kurfürstlich brandenburgischen, pfälzischen und sächsischen Räten trat er naturgemäß zurück; doch unterstützte er entschieden deren Forderung die Religionsvergleiche durch ein Kolloquium anbahnen zu lassen; kurz und bündig verwarf er das katholischerseits vorgeschlagene Generalkonzil: *Papa est, ad quem omnia et a quo nihil; ideo non debet habere indictionem*²⁾. So erscheint denn auch unter den für das Wormser Gespräch benannten evangelischen Colloquenten: Mag. Georg Cargius Superintendens Onolzbachensis³⁾. Den Nebenabschied der evangelischen Stände vom 16. März 1557 unterschrieben natürlich auch die brandenburgischen Räte⁴⁾.

Trotzdem seine Bemühungen auf dem Reichstag wenig Erfolg gehabt hatten, erneuerte Herzog Christoph bald wieder seine Versuche, eine Einigung der protestantischen Stände herbeizuführen; er wußte ja nur zu gut, daß sonst das Wormser Gespräch nicht nur resultatlos, sondern zum Schaden für die Evangelischen

derselben, weil er erst die Ankunft neuer Räte erwarten müsse; am 1. Oktober, daß er die Reichsräte nicht besuche. Ernst S. 173. 178. cf. 174.

¹⁾ Wolf S. 43. (Brandenburg Baireuth!); doch siehe Anm. 3. Ernst S. 220. H. Hepp, Geschichte des deutschen Protestantismus in den Jahren 1555—1581. I. Marburg 1852. S. 136. Kreisarchiv Bamberg: Bayr. Reichstagsakta 36 S. 50.

²⁾ F. B. von Bucholtz, Geschichte der Regierung Ferdinand des Ersten. Wien 1836. VII, 361. 363. cf. Ernst S. 226, (die fürstl. brand. Räte hatten Befehl) S. 230 f.

³⁾ 4. Bedenken der Stände. d. d. 10. III. 1557. Bayr. Reichstagsakta 37, 94. Wolf S. 56.

⁴⁾ Nürnberger Kreisarchiv: Ansbacher Religionsakta 26, 161; gedruckt Chr. Fr. Sattler, Geschichte des Herzogtums Württemberg unter der Regierung der Herzogen. Tübingen 1771. IV. Beylagen S. 101 ff. Nr. 37. cf. Ernst S. 283. Hepp I, 140 f. Wolf S. 67 f. Chr. A. Salig, Vollständige Historie der Augsburgischen Confession. Halle. 1735. III, 77 f.

ausgehen würde. Zwar verhielt sich August von Sachsen ablehnend; Kurfürst Ottheinrich ging dafür um so eifriger auf seine Pläne, gelegentlich des auf den 13. Juni 1557 zur Schlichtung der Katzenellbogenschen Streitsache zwischen Hessen und Nassau angesetzten Tages eine Versammlung der evangelischen Stände zu veranstalten, ein¹⁾. Die Einladung des Markgrafen Georg Friedrich übernahm er selbst. Dem markgräflichen Hofe mußte Kenntnis von den Bemühungen des Landsberger Bundes, auch ihn neben den fränkischen Einigungsverwandten zum Beitritt zu bewegen, geworden sein; die dadurch entstandene Verstimmung suchte er zu beheben²⁾. Das Erscheinen des jungen Markgrafen und seiner Theologen wünschte er um so mehr, weil er wußte, daß der bedeutendste unter ihnen, Georg Karg, nach seiner ganzen Entwicklung nicht nur ein Gegner der unversöhnlichen Jenenser war, sondern auch seinen Bestrebungen auf Herbeiführung einer einhelligen Kirchenordnung und Kirchenzucht geneigt gegenüberstehen würde. Am 13. Mai 1557 ersuchte er ihn mit „schiedlichen“ Theologen persönlich am 18. Juni in Frankfurt zu erscheinen. „Wenn die Theologen auf dem Wormser Gespräch nicht zusammenstimmen würden, würde es den Katholiken ein großes Frohlocken bereiten. Deshalb habe ihm und Ottheinrich für gut gedeucht, vor dem Kolloquium mit andern Ständen im Oberland zusammenzukommen, um sich über eine einhellige Instruktion für die Theologen und Räte zu vergleichen; dabei solle auch davon beratschlagt werden, wie eine einhellige christliche Vergleichung in der Lehre und andern unter den Theologen getroffen, auch die Spaltungen abgestellt werden möchten³⁾.“ Georg Friedrich war eben wegen der Belehnung mit Jägerndorf in Prag gewesen und krank zurückgekehrt⁴⁾; er ordnete deshalb am

¹⁾ Ernst S. XL. f.

²⁾ W. Götz, Briefe und Akten zur Geschichte des 16. Jahrhunderts. München 1898. V, 70 Anm. 1.

³⁾ Ansbacher Religionsakta 26 Fol. 131, gedruckt Ernst IV Nr. 269 S. 329. cf. B. Kugler, Christoph Herzog zu Württemberg. Stuttgart 1872. II, 49. Anm. 81. Ernst IV, 325.

⁴⁾ G. Fr. an Herzog Christoph von Württemberg d. d. Ansbach 18. V. 1557, A. R. A. 26 Fol. 133. cf. Ernst IV S. 330 A. 1.

12. Juni 1557 Georg Karg, den Amtmann von Schwabach Heinrich von Muslohe und Dr. jur. Werner Eisen nach Frankfurt ab; sie bekamen die Weisung, mitzuhelfen, daß auf dem Kolloquium aller Zwiespalt abgestellt würde¹⁾. Am 17. Juni kamen sie daselbst an²⁾. Die Akten des Tages sind zwar bisher nur höchst unvollständig bekannt geworden; die brandenburgischen Religionsakten enthalten nichts als die auch sonst bekannten offiziellen Aktenstücke³⁾; aber auch hier scheinen die markgräflichen Abgeordneten mehrfach bestimmend in die Verhandlungen eingegriffen zu haben. Als die Zweibrückenschen Gesandten wünschten, daß die Vorschläge von Pfalz und Württemberg behufs Information der Gesandten und weiterem Verhandeln in den Religionssachen⁴⁾ einem gemeinsamen Ausschuß von weltlichen Räten und Theologen übergeben werden sollten (22. Juni 1557), setzten die Brandenburger es durch, daß zuerst eine Beratung sämtlicher Theologen darüber erfolgen sollte. In dem Ausschuß der Fürsten, Grafen und Städte, der darnach darüber zu befinden hatte, waren sie ebenfalls vertreten⁵⁾. In einem Nebenmemorial (30. Juni) nahm man weitere Beratungen der oberländischen Stände in Religionssachen in Aussicht; Georg Friedrich wurde

¹⁾ Berufung des Amtmanns von Schwabach d. d. 9. VI. 1557 Ansbach. A. R. A. 26, 135. Kredenz für die Abgesandten d. d. 12. VI. 1557, ibidem Fol. 137.

²⁾ Ernst IV S. 360 Anm.

³⁾ Außer den noch zu erwähnenden enthält der Band 26 der Ansbacher Religionsakten: Stadt Magdeburg an die Stände zu Frankfurt. d. d. Do. n. Trin. (17. VI) 1557 Fol. 167. Antwort derselben: d. d. 1. VII. 1557 Fol. 171. cf. Salig III, 260, 273 f. Bittschrift an den Erzbischof von Salzburg wegen der verjagten Salzburger 1. VII. 57 Fol. 175 ff., gedr. Bucholtz, Urkundenband S. 563. Bittschrift an den Bischof zu Lüttich wegen eines wegen des Evangeliums gefangenen Untertanen 1. VII. 1557 Fol. 179 ff. cf. Ernst IV S. 365. Der Abschied: d. d. 30. VI. 1557 Fol. 181 ff., gedr. Sattler IV, Beilagen Nr. 40 S. 109 ff.

⁴⁾ Die Proposition von Pfalz und Hessen: d. d. 19. VI. 1557. A. R. A. 26, 139, gedr. Sattler l. c. IV. Beilagen Nr. 39 S. 107 f. Bedenken und Verzeichnis zu einer Vorbereitung des künftigen Kolloquiums gestellt (die endgültige Redaktion) A. R. A. 26, 151. gedr. Sattler IV. Beilagen S. 119—23.

⁵⁾ Ernst IV S. 360, 361.

dazu ausersehen, die evangelischen Stände im fränkischen Kreise dann zu berufen¹⁾. In Karg hatte sich Christoph gewiß nicht getäuscht; sein Name befindet sich unter den beiden Gutachten der evangelischen Theologen auf die württembergisch-pfälzischen Vorschläge²⁾; allem Anschein nach hatte er sich bemüht, die Einigkeit aufrecht zu erhalten.

Gemäß den Regensburger und Frankfurter Abmachungen kamen die Abgesandten der Ansbacher Dr. Werner Eisen und Mag. Georg Karg am 1. August nach Worms; sie trafen daselbst von andern evangelischen Gesandten nur den Württemberger Lic. Balth. Eißlinger und pfälzische Räte³⁾. Die übrigen ließen sich Zeit. Am 15. August trafen die Weimarer: Monner, Schnepf, Strigel und Stöhsel ein⁴⁾. Wie mit den kurpfälzischen, württembergischen und Straßburger Theologen traten sie auch mit Karg ins Benehmen, ob er sich ev. auch für eine namentliche Verurteilung aller vermeintlichen Irrlehren in der evangelischen Kirche gewinnen ließe. Aber auch er war der Ansicht: „als sollte man die Artikel, so unter uns streitig, verbleiben und anstehen lassen bis auf einen Synodum, da alle Stände der augsburgischen Konfession zusammenkommen würden und dieselben Irrungen kognoszieren und judizieren, aber nichts desto weniger jetzt allhie wider die Papisten für einen Mann dieweil stehen und mit ihnen zum Kolloquio greifen⁵⁾“. Wenn die Weimarer am

¹⁾ d. d. 30. VI. 1557. A. R. A. 26, 157 ff., gedr. Ernst IV S. 371 ff.; cf. XLII.

²⁾ a) Artikel auf die vier Punkte. Ansb. Rel. Akta 26, 148 ff., gedr. Ernst IV S. 366 ff. b) de materia et forma colloquii. Ansb. Rel. Akta 26 Fol. 147 ff. cf. Salig III, 269 f. Heppe I, 149 f.

³⁾ Berichte Dr. Werner Eisens vom 8. VIII. 1557 u. 10. IX. 1557. Ansb. Rel. Akta 26, 193. 196, gedruckt Beilage I u. II. Blätter für württembergische Kirchengeschichte, 1900, IV, 87. Heppe I, 160. Wolf S. 84. 336. Ph. Kück, Politisches Archiv des Landgrafen Philipp des Großmütigen von Hessen. Leipzig 1904, I S. 824.

⁴⁾ Bericht der Weimarer an Johann Friedrich d. d. Worms 16. VIII. 1557. Wolf S. 326. 84.

⁵⁾ Bericht der Weimarer an Joh. Friedrich d. d. Worms 23. VIII. 1557. Wolf S. 327. cf. Bericht derselben vom 21. VIII. 1557 bei C. G. Bretschneider, Corpus Reformatorum IX, Nr. 6316 Sp. 236 (Halle 1842) [cf. Salig III, 297] u. B. F. Hummel, Neue Bibliothek von seltenen und sehr seltenen Büchern II, 115, Nürnberg 1777, sowie Bericht

21. August an ihren Herzog Johann Friedrich berichten: „So sind auch wohl andere mehr unter dem Haufen der geordneten Personen, die Zwinglium auch im Busen stecken haben“ möchte man fast meinen, daß sie auch auf ihn zielen wollten; sollte doch eben in jenen Tagen seine Kontroverse mit dem Stiftsprediger Petrus Ketzmann über das Abendmahl entschieden werden¹⁾. Um so enger wurden die Beziehungen der brandenburgischen Abgeordneten zu den übrigen evangelischen Ständen, besonders nach dem Eintreffen Melanchthons, bei dessen Einholung und ehrfurchtsvollen Begrüßung auch sie sicherlich nicht fehlten²⁾. Am 1. September 1557 berichtet Eber dem Major von den unaufhörlichen Bemühungen der Weimarer, besonders des Dr. Basilius Monner, die evangelischen Theologen zu bewegen, Melanchthon zu einer namentlichen Verdammung des Adiaphorismus, Majorismus, Osiandrismus und Zwinglianismus zu veranlassen³⁾. *Sed dei beneficio, fährt er fort, invenimus Wirtembergenses, Palatinenses, Hassiacos, Marchicos, Argentinenses ita animatos, ut palam dicant, sibi a suis injunctum esse, ne a nobis sejungant sine necessariis causis, et nullo modo sibi probari illud intempestivum studium impediendi publicam collocutionem propter quam praecipue accersiti sunt*⁴⁾. Und Peucer: Inter reliquos

des Monner an Joh. Friedrich am gleichen Tage bei Wolf S. 326 u. den Brief Peucers an Milichius vom 1. IX. 1557. Corp. Ref. IX Nr. 6326 Sp. 252; an Winshemius Nr. 6327 S. 253.

¹⁾ Corpus Ref. IX Sp. 237. — Salig III, 298.

²⁾ Monner an Flacius 31. VIII. 1557: „Quotquot sunt hic theologi nostrarum partium, eum honorifice exceperunt, reverenter et quasi numen adorant. Nudiustertius a concione cum egressi eramus, omnes eum salutabant ut praeceptorem.“ Corpus Ref. IX Nr. 6321 Sp. 246. Salig III, 298. Melanchthon kam am 28. VIII. nach Worms, s. C. E. Förstemann, *liber decanorum facultatis Theologiae Academiae Vitebergensis Lipsiae* 1838, Fol. 43. Corpus Ref. IX Sp. 251, 256. Wolf S. 87. — Salig III, 298. Anm.

³⁾ cf. Bericht des Monner an Joh. Friedrich d. d. 28. VIII. 1557. Wolf S. 238. Bericht Peucers an Winshemius 1. IX. 1557. Corpus Ref. IX Nr. 6327 Sp. 253. Auch Karg wird Monner seine Schrift betr. die adiaphoristischen Irrtümer heimlich zugesteckt haben. S. den Brief Johann Aurifabers vom 13. IX. 1557. Corpus Ref. IX Sp. 271.

⁴⁾ Eber an Major. Corpus Ref. IX, Nr. 6324, Sp. 249. B. F. Hummel, *epistolarum Historico—ecclesiasticorum Saeculo XVI a celeberrimis viris scriptorum semicenturia Halae* 1778, S. 24. cf.

omnes consensus est, qui se a Philippo non discessuros professi sunt non obscure¹⁾.

Dies kam auch in dem regen Verkehr der Abgesandten untereinander zum Ausdruck. Am 15. August hielt Eißlinger mit Dr. Basilius Monner, Walter Senft und einem brandenburgischen Gesandten einen Untertrunk; um die gleiche Zeit machte er mit Brenz, Andreä, Werner Eisen und Karg einen Ausflug nach Bobenheim; an dem großen Bankett am 17. Oktober nahmen natürlich letztere auch teil. An den Kosten des Aufenthalts etlicher „vertriebener Genfer“, worunter niemand anders als Farel, Budäus, Carmel, Beza verstanden werden können, beteiligten sie sich ebenfalls, wie sie auch 1 fl. 15 xr zahlten, um einem armen Jüngling mit Rock, Wams, Hosen versehen zu können. Die Vermutung Bosserts hat viel für sich, daß sie mit den Württembergern, Pommern, Hessen in einem Gasthof wohnten²⁾.

In Regensburg hatte man geschlossen, daß Brandenburg-Ansbach zum Wormser Gespräch den Kolloquenten, Kurbrandenburg den Auditor stellen sollte; offenbar verfügte dieses über keinen bedeutenderen Theologen; aber es kam auch diesem Ansinnen nicht nach; im Laufe des Gesprächs lief ein Entschuldigungsschreiben ein. Deshalb ersuchten die evangelischen Assessoren und Auditoren Dr. Werner Eisen, die Lücke auszufüllen, wenn er auch nur zu den in Regensburg und Frankfurt ins Auge gefaßten Vorverhandlungen Vollmacht hatte³⁾. Sie sollten sich in ihm nicht getäuscht haben. Die Auditoren oder „politischen Räte“ hatten weniger Gelegenheit zum Hervortreten; die eigentliche Führung lag in der Hand der Assessoren. Aber soviel läßt sich bei dem höchst lückenhaften Material über die ganze Tagung doch sagen, Werner

Monner an Flacius 31. VIII. 1557. Corpus Ref. IX Nr. 6321 Sp. 245. Melancthon an Joach. Camerarius 1. IX. 1557 ibidem Nr. 6322 Sp. 247; an P. Vincentius 1. IX. 1557 Nr. 6323 Sp. 248. Peucer an Vincentius 1. IX. 1557 Nr. 6325 Sp. 251.

¹⁾ Peucer an Vincentius 1. IX. 1557. Corpus Ref. IX Nr. 6325 Sp. 251; cf. Peucer an Milichius Nr. 6326 Sp. 251.

²⁾ Blätter für Württembergische Kirchengeschichte IV, 49, 48, 45, 46, 47, 53.

³⁾ Bericht des Werner Eisen d. d. Fr. n. Nat. Mariae 1557. A. R. A. 26. 196. Salig III, 339.

Eisen hielt treu zur Majorität der evangelischen Stände, mochte es gelten den Herzoglich Sächsischen Abgesandten¹⁾ oder Katholiken²⁾ entgegenzutreten. Es sind nicht nur Worte, wenn Melanchthon am 12. Mai 1558 an ihn schreibt: „Fuit

¹⁾ Verhandlung mit den Weimarern am 5. IX., s. Bericht von Monner, Schnepf, Strigel, Stößel an Johann Friedrich d. d. 6. IX. 1557. Wolf S. 330f. (Politische Räte S. 331, 333, 334.) Bericht von Aurifaber d. d. 13. IX. 1557. Corpus Ref. IX Nr. 6341 Sp. 269 ff. (politische Räte, 270); cf. Sp. 274. Bericht von Melanchthon an Kurfürst August d. d. 2. X. 1557. Corpus Ref. IX Nr. 6364 Sp. 320; an Philipp von Hessen d. d. 4. X. 1557. Corpus Ref. IX, Sp. 6367 Sp. 323; cf. Sp. 453. Melanchthon an Joachim von Anhalt 6. IX. 57: „Legati principum omnes consentientes mea responsione contenti, hortati sunt accusatores, ut privatas contentiones ommitterent et ad deliberationem communem de refutandis adversariis procederent.“ Corpus Ref. IX Nr. 6333 Sp. 260. Sp. 263: „Obstant etiam politici, qui magis de retinenda auctoritate et antecessoria quam de asserenda puritate doctrinae dimicant.“ Sp. 269: *omnes censuerunt nunc differendas esse eas condemnationes.*“ Zum 5. IX. s. vor allem Wolf S. 89, 90. Verhandlungen am 11. Sept: Bericht des Viktorin Strigel an J. Friedrich d. d. 14. IX. 1557. Wolf S. 343 (pol. Räte, 343). Bericht des Sarcerius s. B. Fr. Hummel, *epist. hist. eccles. Saeculo XVI scriptorum semicenturia*. Halae 1778. S. 42; cf. Wolf S. 92. Verhandlungen über die Übergabe einer Protestation s. Bericht von Schnepf, Strigel u. Stößel an J. Friedrich vom 25. IX. 1557. Wolf S. 352 f. (Auditoren besonders erwähnt.) cf. Ernst S. 422, 442. Wolf S. 95. Verhandlung vom 22. IX. 1557: s. Wolf 353. (Auditoren 358f.) s. Bucholtz S. 390; Wolf 96. Corpus Ref. IX, 402. Verhandlungen der ev. Assessoren, Auditoren, Theologen 23., 24. IX.: Wolf S. 355, 98.

²⁾ Antwort des Julius von Pflug den Assessoren und Auditoren gegeben wegen der Weimarer A. R. A. 26, 237 gedruckt Fr. Forner, *historia haecenus sepulta Colloquii Wormatiensis*. Ingolstadt 1624, S. 66. Copia D. Chr. G. Neudecker, *Neue Beiträge zur Geschichte der Reformation*. Leipzig 1841, I S. 141. Beilage 1; cf. Wolf S. 99; Heppel I, 203; Bucholtz S. 390. Gemeinsames Auftreten in der 7. Sitzung s. Heppel I, 207 Beilage S. 32. Bittschrift der ev. Auditoren und Adjunkten um Fortsetzung des Gesprächs. Brand. Reichstagsakta Nr. 39, Ansb. Rel. Akta 26 Fol. 273 f. (unterschrieben von W. Eisen d. d. 25. XI. 1557) gedr. Forner S. 141. Copia T. cf. Salig III, 331; Heppel I, 220; Neudecker S. 155. Protestation der Auditoren gegen die Auflösung des Gesprächs d. d. 30. XI. 1557. Brand. Reichstagsakta 39. A. R. A. 26, 275, gedr. Forner Beilage Z S. 153. Heppel I, Beilagen Nr. 16 S. 46 ff. (unterschrieben von Eisen); cf. Heppel I, 222; Salig III, 332.

mihi pergrata tua consuetudo in urbe Vangionum. Nam et consilio et animi candore et vero dolorum societate nobis molestias leniebas. Quare amicitiam inter nos perpetuam esse volo, qua etiam in coelesti fruemur¹⁾. Man kann aus diesen Worten doch entnehmen, daß beide Männer in Worms einander näher gekommen sind. Nach der Suspension des Gesprächs wollte Eisen über Heidelberg nach Hause reiten. Hier lud ihn der Marschall und zweibrückische Hofmeister an den Hof; Melanchthon teilte ihm mit, daß das Gespräch nicht mehr lange dauern würde, und bewog ihn, mit ihm wieder nach Worms zu ziehen²⁾.

Werner Eisen berichtete wenig über die Verhandlungen nach Ansbach; er hielt sich an den am Beginn des Gesprächs abgelegten Eid. In einem Brief vom 10. September 1557 drückte er sein Erstaunen aus, daß er bei seinem Eintreffen so wenig evangelische Stände angetroffen hätte, obwohl man doch vor dem Kolloquium hätte einig werden sollen; nur kurz erwähnt er, daß alle Theologen im Beisein der Assessoren und Auditoren in einem Privatkonvent sich zur Augsburgerischen Konfession, Apologie und Schmalkaldischen Artikeln bekannt und alles, was denselbigen zuwider wäre, verworfen hätten³⁾. Etwas mehr macht er seinem Herzen in einem weiteren Briefe vom 25. Oktober aus Heidelberg Luft. Zu Anfang des Kolloquiums sei es zu halsstarrigen theologischen Kämpfen gekommen; die kursächsischen, brandenburgischen, pfälzischen und württembergischen Theologen hätten aus viel christlichen, erheblichen und billigen Ursachen die namentliche Verdammung, wie sie die Weimarer wünschten, nicht bewilligen können, weil sie die von diesen verurteilte Lehre gar nicht kennen. Trotz aller Bemühungen der Assessoren und Auditoren haben sie sich von ihrem unzeitigen, mutwilligen Vornehmen nicht abbringen lassen; sie wollten allein heilig sein und nicht sündigen. Als sie ihren Privataffekt publice und praesentes nicht haben vollbringen können, hätten sie dem Präsidenten einen Brief übergeben mit der Bitte, ihn erst nach ihrer

¹⁾ Corpus Ref. IX Nr. 6525, Sp. 547.

²⁾ Bericht Werner Eisens d. d. Heidelberg 25. X. 1557. A. B. A. 26, 208, gedruckt als Beilage III.

³⁾ d. d. Fr. n. Nat. Mariae 1557. A. B. A. 26, 196.

Abreise zu veröffentlichen. Als die Katholiken als der *Jenensium procuratores* und *patroni* ihn den Notaren übergaben, seien sie hinausgegangen, weil die ganze Sache nicht zum Kolloquium gehöre. Als diese nun das Kolloquium abkündigten, habe man deutsch mit ihnen geredet; all ihr Beginnen sei darauf gerichtet, das Licht zu scheuen. Philipp Melanchthon erklärte: „*si vultis habere condemnationes nunc a vobis incipere volumus et condemnamus vestram diabolicam et idolatricam doctrinam, sed saltem fugitis lucem et miras nobis a principio struxistis insidias et insuper quoque falsa crimina affingitis*“¹⁾).

Wer aber hatte wohl den meisten Einfluß auf ihn? Gewiß, sein Begleiter M. Georg Karg. Der war wohl ein selbständiger Kopf und mochte manche theologische Meinung der anderen nicht teilen; aber er erkannte das Gebot der Stunde und hielt unverrückt zusammen mit den andern Theologen. In den langen Versammlungen mit den Weimarern war er immer auf der Seite der Wittenberger zu finden²⁾;

¹⁾ d. d. Heidelberg 25. X. 1557. A. R. A. 26, 203.

²⁾ Verhandlung am 5. IX. 1557 s. Bericht der Weimarer an Joh. Friedrich vom 6. IX. 1557. Wolf S. 330 ff. (Theologen S. 331, 332 f., 334); cf. den Bericht derselben vom 8. IX: *Inter Theologos neminem habemus nostrae sententiae suffragatorem . . . Corpus Ref. IX Sp. 263 Nr. 6336 und In genere sentiebant omnes alii condemnandos errores. Corpus Ref. IX Sp. 264 Nr. 6337; Bericht Aurifabers vom 18. IX. 1557 Nr. 6341 Sp. 270; Corpus Ref. IX Sp. 274, 323, 307 (Bericht Aurifabers). Wolf S. 89 f.*

Verhandlung am 9. IX. 1557, s. Bericht Strigels an J. Friedrich d. d. 14. IX. 1557; Wolf S. 338 f. (Theologen S. 339, 341), 92.

Verhandlung vom 11. IX. 1557 s. Wolf S. 343 ff., 92. 16. IX. 1557, Wolf S. 76 oben.

Verhandlung vom 21., 22. IX. 1557 s. Bericht der Weimarer an J. Friedrich d. d. 25. IX. 1557. Wolf S. 352 ff. (Theologen 353); cf. 358: *Sane Philippus Melanchthon cupidus congressus, quique nihil impedimenti aut morae inferri vellet susceptis actionibus, non repugnaverat contra postulata damnationum atque has adeo coeperat agitare. Sed sociis atque collegis magnopere reclamantibus ab hoc consilio destitit. Jo. Camerarii de vita Philippi Melanchthonis narratio ed G. Th. Strobel, Halae 1777, S. 347. Artikel der Kollokutoren bei Heppe I Beilage X, S. 27; cf. Hummel S. 42 f. Wolf S. 96. Corpus Ref. IX, Sp. 313. Salig III, 313.*

Verhandlungen am 23., 24. IX. 1557. Wolf S. 355. Salig III, 314.

ebenso stellte er seinen Mann, als die Bemühungen der Katholiken, das Gespräch zu hintertreiben, immer offensichtlicher wurden¹⁾; unter den von den evangelischen Theologen in dieser Zeit verabfaßten Protestationen²⁾ findet sich sein Name ebenso wie in der Druckschrift, wodurch die evangelischen Theologen auch der Öffentlichkeit gegenüber sich über den schlimmen Ausgang des Wormser Gesprächs rechtfertigten und zugleich ihre Einigkeit beweisen wollten³⁾. Karg erfreute

¹⁾ Bittschrift sämtlicher ev. Theologen um Fortsetzung des Gesprächs vom 28. IX. 1557. Heppe I, 200. — Sitzung vom 6. X. 1557. Heppe I, 207. Beilagen S. 32 — Beratung vom 18. X. Heppe I, 210. Bucholtz 391; Neudecker S. 146; Salig III, 325.

²⁾ Protestation vom 21. X. 1557. Brand. Reichstagsakta 39. bei Forner S. 108. Copia N. Corpus Ref. IX Sp. 349 ff. Nr. 6384. Joach. Camerarii de vita Philippi Melanchthonis narratio ed. G. Th. Strobel, Halle 1777, S. 470; cf. Wolf S. 106; Salig III, 326; vom 1. XII. 1557. A. R. A. 26, 277 f. Überschrift: „Consensus“. Bayr. Reichstagsakta 39. Forner S. 151, Copia Y. Corpus Ref. IX, Nr. 6414 A p. 386. G. Th. Strobel S. 472; eine andre Form Corpus Ref. IX Nr. 6414 B Sp. 388. Heppe I, Beilagen S. 43, Nr. XV. Strobel S. 470. Salig III, 332 f., cf. Bucholtz S. 395. Ernst S. 464. Wolf 387.

³⁾ Von den Drucken verzeichnet die Strobelsche Bibliothek: Scriptum || Collocuto- || rum Augustanae Con- || fessionis, qui in urbe Vangionum || fuerunt, donec adversarii colloquium || abruperunt, Anno || 1557. || Norimbergae, || Apud Joannem Montanum, et || Ulricum Neuberum. || 4°, 8 S., letztes Blatt weiß. Stadtb. Nürnberg. Bibl. Strob. 1890. Scriptum || Collocutorum Au- || gustanae Confessio- || nis, qui in urbe Vangionum fuer- || unt, donec adversarii colloquiū || abruperunt, An- || no 1557. || Francofurti Apud || Petrum Bru- || bachium. 4°, 8 S. Die zwei letzten weiß. Stadtbibl. Nürnberg. Bibl. Strobel 1408. Abschied || Der gefandten Aug- || spurgischen Confession | zum Col- || loquio inn Wormbs | welche so || lang allda verharret | biß die || Widersacher nicht haben || weiter darinn Pro- || cediren wollen. || Anno || MDLVII || 4°, 8 S. Die letzte weiß; ibidem 1409, ist die bei Forner S. 151. Corpus Ref. IX 6414 A u. Melchior Goldast, Politische Reichshändel. Frankfurt a. M. 1614. S. 743 gedruckte Erklärung. cf. J. Hartmann u. K. Jäger, Johann Brenz II. Hamburg 1842, S. 535. Th. Pressel, anecdota Brentiana, Tübingen 1868, S. 443. Corpus Ref. IX, 456, 396, 422, 432. 9 Nr. 6417, 6418, 6434, 6437, 6454, 6468. Die Schrift der Evangelischen greift Staphylus in zwei Flugschriften an, wobei er sie vollständig abdruckt: Scriptum colloquutorum augustanae confessionis, qui in urbe vangionum fuerunt, donec adversarii colloquium diruperunt, Anno MDLVII cum oppositis annotationibus, quae causam alterius partis declarant.

sich einer besonderen Wertschätzung unter den übrigen evangelischen Theologen; von allen evangelischen Kollokutoren kam neben Melanchthon eigentlich nur er zu Wort; ihm übertrug dieser den Vortrag von verschiedenen Gegenerklärungen in der 4. und 5. Sitzung¹⁾. Er hatte gerade am Beginn des Gesprächs Gelegenheit gehabt, Karg näher kennen zu lernen. Nicht ohne Absicht hatte man die Entscheidung der zwischen ihm und dem Stiftsprediger Peter Ketzmann obwaltenden Streitfrage: „ob der Leib Christi in den Bauch gehe“ bis zu einer persönlichen Aussprache mit ihm verschoben. Gerade aber diese Unterredung scheint Melanchthon auf ihn besonders aufmerksam gemacht zu haben²⁾. An ihn wandte

ut ex hac collatione veritas intelligatur et ab aequis lectoribus iudicetur (MDLVIII). (Hier auch die Unterschriften der prot. Theologen, darunter Karg) u. *Historia et apologia utriusque partis catholicae et confessionariae de dissolutione colloquii nuper Wormatiae instituti ad omnes catholicae fidei protectores*. Nissae 1558, abgedruckt in Fr. Staphyli, in causa religionis sparsim editi libri in unum volumen digesti Ingolstadt 1613, S. 182 ff. u. 198 ff. Dr. Johann a Via schreibt darauf in seiner Schrift: *Wahrhafte und Bescheidene Antwort auff den ungegründten Abschied der Confessionisten* // darinne angezeigt wird daß nit die Catholischen beklagen // sondern die Confessionisten Anflieger selbst ursach sind // an zertrennung dises zu Wormbs // Anno 1557. gehaltenes // Colloquii Aijb: „Und soll mir nit unbilllich argwönig sein das unbewert schreiben, deren etliche selbst hieran schuldig seind als Philippus, Brentius, Marbachius, Pistorius, Kargius und Rungius: etliche aber gar nicht wissen, was sie zeugen als Aulberus und Dillerius, dann je keyner nie in das colloquium komen ist. (Bibl. Strobel 1415.)

¹⁾ 15. IX. 1557, s. G. Forner S. 81. Hepp I, 183. Bucholtz 373. O. Braunsberger, *Petri Canisii epistulae et acta*. Freiburg 1898, II, S. 795; Brand. Reichstagsakta 39; 16. IX. 1557. Braunsberger 796. Forner S. 43. Hepp I, S. 188. Bucholtz S. 375. Salig III, 306, 309. Band. Reichstagsakta. 39.

²⁾ Gorg Friedrich an die Universität in Wittenberg, d. d. 10. VI. 1557. A. R. A. 28. Fasc. I. Pr. 1. Urteil der Theologen Melanchthon, Brenz, Andreä, Marbach, Pistorius, Andreä, Rungius, Diller, d. d. Worms 14. IX. 1557. Pr. 10^{1/2}, Beilage (geschrieben von Eber) gedruckt *Corpus Ref. IX* Sp. 277 Nr. 6344 B. Schreiben der Theologen an Markgraf Georg Friedrich d. d. 14. IX. 1557, ibidem Pr. 10, gedr. ibidem Sp. 275 Nr. 6343 (geschrieben von Eber). Spezialbedenken von Melanchthon und Brenz s. e. d. *Corpus Ref. IX*. Sp. 276 f. Nr. 6344 A; cf. Melanchthon an Kurfürst August d. d. 19. X. 1557. *Corpus Ref. IX* Sp. 344 Nr. 6380 u. Nr. 6408 Sp. 378. Gg. Wilke, Georg Karg sein Katechismus und doppelter Lehrstreit.

er sich, als es galt, am 26. September 1557 den 15. p. Trin. für den Wormser Pfarrer M. Nic. Pulz zu predigen; er hatte bei Brenz u. a. umsonst darum gebeten; sie waren erzürnt, daß die Weimarer zuerst die Kanzel in Beschlag genommen hatten¹⁾. Der aus der Markgrafschaft stammende Paul Eber, der als Notar in Worms weilte, wird wohl auch sein Teil dazu beigetragen haben, die beiden einander näher zu bringen²⁾. Während des Wormser Gesprächs gab es noch manche andere Angelegenheiten für die Theologen; auch da findet er sich immer an ihrer Seite. Die Erklärung gegen Schwenkfeld³⁾ und die Wiedertäufer⁴⁾ hat er ebenso unter-

Scheinfeld 1904, S. 56 ff. Salig III, 308. 1. XI. 1559 schreibt Melancthon an Kurfürst Friedrich: Cum Wormaciae essemus ante biennium, quaestio ad nos mittebatur ex aula quadam: An corpus Christi descendat in ventrem? Talibus prodigiosis quaestionibus rejectis utilis est retineri formam verborum Pauli et de fructu recte doceri homines. Corpus Ref. IX Sp. 962; cf. 81. VII. 1559 an Joh. Morenberg: Zu Worms vor zwei Jahren ward uns eine Frage gesandt von den Vätern zu Ansbach: ob der Leib Christi auch in den Bauch gehe? Dagegen wir ein ernstlich decretum gemacht. Corpus Ref. IX Sp. 849 Nr. 6791. C. Mönckeberg, J. Westphal u. J. Calvin. Hamburg 1865, S. 107. J. Hartmann u. Karl Jäger, Johann Brenz. Hamburg 1842, II, 371. Rud. Hospinianus, Historiae sacramentariae pars altera. Tiguri 1602, Fol. 252. Die Akten im Band 28 der Ansb. Rel. Akten sind wohl die „interessanten Akten über Abendmahlsstreitigkeiten im Ansbachischen“, auf die in der „Historischen Zeitschrift XIX“ (1868 München) S. 308, von „K“ verwiesen wurde.

¹⁾ d. d. 25. IX. 1557. Corpus Ref. IX Nr. 6385 Sp. 355. Beiträge zur bayr. Kirchengesch. IX, 143; cf. Blätter für württemb. Kirchengeschichte IV, 47 f. Corpus Ref. IX Sp. 272, 274. Salig III S. 340.

²⁾ Eber schreibt an den Markgrafen G. Fr.: er habe mit G. Karg alte gute Kundschaft, liebe und ehre ihn auch billig wegen seiner hohen Gaben und Tugenden. 24 XII. 1563. A. B. A. 28, 184. Wilke S. 27 Beilage.

³⁾ Gedruckt d. d. 4. X. 1557. Corpus Ref. IX Nr. 6368, Sp. 323 ff. G. Chr. Neudecker, neue Beiträge I S. 141 Nr. 60; cf. Hepp I, 224. Salig III, 334.

⁴⁾ Prozeß | wie es soll | gehalten werden mit den | Wiedertäufern |. Gedruckt zu Wormbs durch | Paulum und Philippum Köpflein | Gebrüder. | Lic. W. Köhler, Bibliographia Brentiana. Berlin 1904, S. 154 Nr. 338. Hepp I, 226. Salig III, 336 f. Corpus Ref. IX, Sp. 521, Nr. 6501 (auf Veranlassung des Kurfürsten von der Pfalz).

schrieben wie die Bittschrift für die bedrängten französischen Protestanten¹⁾. Nur auf die Vorschläge des Kurfürsten von der Pfalz und des Herzogs von Württemberg, schon jetzt Beschlüsse über eine Synode unter allen Evangelischen Ständen zu fassen, konnte er mit keiner definitiven Zusage antworten; er mußte erst Instruktion von Ansbach einholen²⁾. Wenn Melanchthon eines in den schweren Tagen des Wormser Gesprächs tröstete, so war es die treue Ergebenheit seiner Kollegen. Nunc inter nostros collegas non solum dissensio nulla, sed etiam dulcis consuetudo est konnte er am 16. September 1557 an Camerarius schreiben³⁾; das gilt aber auch in bezug auf Karg. Noch am 15. August 1558 bat er ihn

¹⁾ Schrift der französischen Gesandten an die ev. Theologen 8. X. 1557, gedr. Rud. Hospinianus, *Historiae sacramentariae pars altera*. Tiguri 1602, Fol. 252. Corpus Ref. IX Nr. 6374 Sp. 382f. Schrift der Theologen an Ottheinrich u. Wolfgang von der Pfalz, Christoph von Württemberg und Philipp von Hessen. *Grundliche Warhafftige Historia von der Augsburgischen Confession*. Leipzig 1584, Fol. 392. *Grundliche Warhafftige Historia von der Augsburgischen Confession*. Magdeburg 1584, p. 277b f. Corpus Ref. IX Nr. 6375 Sp. 384 u. 44, 662. Neudecker I, S. 148 Nr. 61; cf. Hummel S. 28 (Eber an Bugenhagen 8. X. 1557). Ernst S. 434 A. 5. Corpus Ref. IX, Sp. 380, 345. Sattler S. 120 § 70. C. Schmidt, Philipp Melanchthon S. 615 ff. Elberfeld 1861. Salig III, 320 f. Joach. Camerarii de vita Philippi Melanchthonis narratio ed. G. Th. Strobel. Hallae 1777, S. 469.

²⁾ Beratung am 1. XI. 1557 s. Joh. Pistorius und Fr. v. d. Tann an Philipp. Neudecker I, S. 148 Nr. 63. Kugler II, 63. Beratung am 9. XI. 1557 s. Fr. v. d. Tann an Philipp Ch. G. Neudecker, *Urkunden aus der Reformationszeit*. Kassel 1836, S. 808. Spätere Beratungen s. Fr. v. d. Tann u. Joh. Pistorius an Philipp 31. XI. 1557. Neudecker, neue Beiträge S. 151 ff. Nr. 64. Kugler II S. 73 f. Wolf S. 110 ff. Ernst S. 482 Anm. 4.

³⁾ Corpus Ref. IX Nr. 6346 Sp. 282; cf. am 30. IX. an P. Vincentius: Dei beneficio inter nostros collegas concordia erat. Sp. 305 Nr. 6357; am 15. XI. 1557 an Chr. Mordeisen: Inter collegas, qui adsunt, si procedet doctrinae collatio, spero pium consensum fore. Corpus Ref. IX Sp. 374 Nr. 6401; am 1. II. 1558 an Paul von Eizen: gratam vobis fuisse editionem pagellae de consensu eorum, qui in urbe Vangionum nomina sua addiderint, gaudeo, quae quidem bono consilio ab iis scripta et edita est, qui et sententiis et voluntatibus conjuncti sunt. Corpus Ref. IX Sp. 439 Nr. 6454.

um sein Urteil über die Streitschriften des Staphylus und Schwenkfeld¹⁾.

Bedeutungsvoll wurde die Wormser Tagung für Karg vor allem dadurch, daß sie ihm einen tiefen Einblick in die zwischen den Theologen herrschenden Meinungsverschiedenheiten gewährte²⁾. Auch künftighin wirkte er für Einigkeit unter ihnen; an dem Streit zwischen Philippisten und Gnesiolutheranern hat er sich kaum beteiligt; aber ein gewisser resignierter Zug ist bei ihm unverkennbar; er glaubt nicht, daß es so leicht eine Einigkeit im evangelischen Lager geben würde. Gleich das nächste Jahr sollte das deutlich erkennen lassen.

Der Ausgang des Wormser Gesprächs bedeutete eine Niederlage für den Protestantismus. Weithin war man deswegen in evangelischen Kreisen von der Notwendigkeit überzeugt, daß etwas unternommen werden mußte, um diesem ungünstigen Eindruck zu begegnen. Die Gedanken Christophs von Württembergs fanden eine bessere Aufnahme als früher. Gelegentlich der Kaiserkrönung Ferdinand I. berieten sich August von Sachsen, Joachim II. von Brandenburg und Ottheinrich von der Pfalz mit ihm und Pfalzgraf Wolfgang zu Frankfurt. Sie erklärten, bei der augsburgischen Konfession

¹⁾ Corpus Ref. IX Nr. 6575 Sp. 593. Responsio || Ad Criminationes || Staphyli et Avii || edita || A Philippo Melan- || thone. || Witebergae || 1558. || Strobel. Mel. 1411 mit eigenhändiger Widmung Melanchthons: Clariss. viro Hieronymo Bomgartnero. Et ipsi (defensores Aug. Conf.) inter se cum priore necessitudine confirmata, tum nova societate inita domum suam quisque reversi fuerunt. Camerarius p. 353.

²⁾ Karg nahm auch an dem Konvent teil, in dem Brenz den Ausführungen Melanchthons über Osiander nicht zustimmte. S. Corpus Ref. IX Nr. 6437 Sp. 432; cf. 411. Wolf S. 113 f. Chr. G. Neudecker S. 152. A. Heidenhain, Die Unionspolitik Landgraf Philipps von Hessen 1557—1562. Halle 1890, S. 23. Ernst IV S. 456. In der Instruktion f. Gg. Krackau heißt es: „Wir wollen aber nicht zweifeln, seine L. wurde das mit uns und andern Chur- und fursten einig sein, weil wir berichtet, daß seiner L. theologi die lateinische Artikel von Philippo Melanchthon jtz auf gehaltenen Tage zu Worms gestalt, so mit diesem deutschen in der substanz ganz und gar übereinstimmten, zu unterschreiben und von S. L. wegen anzunehmen kein bedenken gehabt.“ A. R. A. 26, Fol. 358. Die Artikel zu Worms. Corpus Ref. IX, 365 ff. Nr. 5399. Ernst 464.

und Apologie beständig bleiben zu wollen; in bezug auf die streitig gewordenen Punkte: Rechtfertigung, gute Werke, heiliges Abendmahl, Mitteldinge schlossen sie sich an eine von Melanchthon verfaßte gemäßigte Erklärung an; auch einigten sie sich, Vorkehrungen gegen neue Streitigkeiten zu treffen und nahmen die Unterzeichnung durch weitere evangelische Stände in Aussicht (18. März 1558)¹⁾.

Kurfürst August übernahm es, Georg Friedrich zum Beitritt „zum Frankfurter Rezeß“ zu veranlassen²⁾. Entweder bestand noch die alte Mißstimmung zwischen den Höfen zu Ansbach und Stuttgart, oder Sachsen wollte auf den jungen Markgrafen Einfluß gewinnen, um Christophs Plänen auch in Süddeutschland ein Gegengewicht bieten zu können. Denn trotz der Frankfurter Abmachungen bestand zwischen ihnen beiden immer ein mehr oder weniger offen zutage tretender Gegensatz. Offenbar aber wollte er abwarten, ob es diesmal gelingen würde, Johann Friedrich von Weimar zum Anschluß zu bewegen und verschob deshalb die Verhandlungen mit seinem Neffen³⁾.

Johann Fr. zögerte aber nicht lange, die Bemühungen der Majorität der evangelischen Stände zu durchkreuzen; er faßte selbst die Berufung einer großen Anzahl evangelischer Stände nach Magdeburg auf den 16. Mai 1558 ins Auge, um eine neue Bekenntnisschrift auf Grund der Augsburger Konfession, der Apologie und der Schmalkaldischen Artikel nebst einer Konfutation der vorhandenen Sekten und Irrlehren zu verfassen. Auch Georg Friedrich wurde von ihm am 3. April 1558 aufgefordert, seine Theologen auf diesen Tag mitzu-

¹⁾ Frankfurter Rezeß. Ansb. Rel. Akta 26, 279 ff. u. 301 ff., gedr. z. B. Corpus Ref. IX Sp. 489 ff., 6483. Sattler, Beilagen S. 129 ff. Nr. 44; cf. auch die Ausführungen W. Maurenbrechers in Historische Zeitschrift. München u. Leipzig 1883. 50 S. 55 f.

²⁾ Corpus Ref. IX Sp. 505 Nr. 6483. Heppel I, 276. Salig III, 368.

³⁾ In den Jahren 1557 u. 1558 finden sich nur wenige Spuren einer Korrespondenz zwischen Christoph von Württemberg und Georg Friedrich. 9. XII. 1557 ersucht letzterer um Rat, ob er die Türkenhilfe bezahlen soll; Ernst IV Nr. 362 S. 455. 1. VIII. 1558 ersucht er Christoph Babinger von Heinrich Widekind in dem Blasen der Posaune, Zwergpfeife und anderer Instrumente unterrichten zu

nehmen¹⁾. In Ansbach war man in großer Verlegenheit, was man tun sollte. Anscheinend hatte man noch gar keine genaue Kunde von den Frankfurter Verhandlungen; der Markgraf sowohl als seine Räte fühlten die Tragweite ihrer Entschlüsse; darum beschloß man nach längerem Zögern, die Obervormünder August von Sachsen, Joachim von Brandenburg und Hans von Küstrin um ihren Rat zu ersuchen; man wies darauf hin, daß der Markgraf sich von den Vormündern und andren Ständen der Augsburgischen Konfession nicht trennen wolle (30. April 1558)²⁾. Dem Herzog gab man kurz Kenntnis, daß man in so wichtigen Sachen die Kuratoren unbedingt zu Rate ziehen müsse (29. 4. 1558)³⁾. Und als dieser unterm 30. April 1558 zwar den Tag zu Magdeburg abkündigte, aber um das Gutachten der Ansbacher Theologen bat⁴⁾, verwies man kurz darauf, daß die Obervormünder noch keine Stellung zu ihrem Antrag genommen hätten. (6. Mai 1558)⁵⁾. Wenige Tage drauf traf Dr. Georg Krackau, den ja die Ansbacher schon von Worms her kannten, mit einer Werbung im Auftrage Kursachsens in Ansbach ein. Die Mitteilungen Kurfürst Joachim II. über die Bemühungen des Herzogs Friedrich einen Tag zu Magdeburg zustande zu bringen, über die Zusage, die u. a. auch sein Bruder Hans diesem schon gemacht hatte, erregten am sächsischen Hofe große Bestürzung. Da die Beziehungen zwischen letzterem und dem jungen Markgrafen sich immer enger gestalteten — noch im gleichen Jahre ward er sein Schwiegersohn — fürchtete man, er könnte diesen zu einem gleichen Vorgehen veranlassen; deshalb beeilte man sich, die in Frankfurt übernommene Gewinnung desselben zur Unterschrift unter den Frankfurter Rezeß nunmehr zur Ausführung zu

lassen, Nr. 447, 543. Ferner als Gerüchte auftauchten, Georg Friedrich wolle gegen Bayern ziehen. W. Götz, Briefe und Akten, S. 114 Nr. 81. Anm.

¹⁾ d. d. Weimar, Sonntags Palmarum 1558. A. R. A. 26, 325 ff.; cf. Wolf S. 181, 401.

²⁾ d. d. Ansbach A. R. A. 26, 335.

³⁾ d. d. Ansbach 29. IV. 1558. A. R. A. 26, 329.

⁴⁾ A. R. A. 26, 331; praesent 4. V. 1558.

⁵⁾ A. R. A. 26, 333. 6. V. 1558. Ansbach.

bringen¹⁾. Am 17. April erhielt Dr. Georg Krackau seine Kredenz zur Werbung in Ansbach²⁾. Inzwischen war man allerdings in Ansbach zur Klarheit gekommen; man hatte Karg, der von Öttingen, wo er sich an den Beratungen über die Ordnung des evangelischen Kirchenwesens beteiligt hatte³⁾, heimgekehrt war, um sein Gutdünken ersucht. Trotzdem er nun dem Lehrgehalt des Frankfurter Rezesses zustimmen zu sollen glaubte, gab er sich doch nicht der Hoffnung hin, daß dadurch die Einigkeit unter den Evangelischen befördert würde; er befürchtete vielmehr — wie Melanchthon —, daß er nur der Anstoß zu neuer Trennung werden würde, und die Punkte zeigte er nun kurz auf, die am ersten dazu Anlaß geben würden. So gewiß alle in der Ablehnung der Lehre Oslanders über die Rechtfertigung einig wären, so uneins wäre man über den Inhalt seiner Lehre, so uneins, ob man ihn verdammen oder die Sache in Güte beilegen sollte. Ebenso bestünden etliche auf der Forderung eines förmlichen Widerrufs von Seite des Major; andere hielten dies für unnötig, da er ja immer seine Proposition genügend erklärt hätte. Im dritten Punkt seien etliche unnötige und überflüssige Fragen und ungereimte Meinungen übergangen worden; aber gerade sie würden das stärkste Hindernis einer Vergleichung bilden. Da bezüglich der Adiaphora etliche auf

¹⁾ August von Sachsen an Christoph und Ottheinrich d. d. 21. IV. 1558, Ernst IV S. 507, 510 Nr. 410; s. Melanchthon an Mordeisen 20. IV. 1558: Credo per Marchionem electorem agendum esse cum marchione Johanne et cum Anspachensi aut etiam cum ducibus Pomeraniae, ut pro communi salute cogitent, ne majores fiant distractiones. Corpus Ref. IX Sp. 527 Nr. 6507; an Hier. Baumgartner 1. V. 1558: proficiscitur legatus ad marchionem vobis vicinum, propterea quod οἱ μεθωναῖοι σύνοδον περὶ δογμάτων ἐν τῇ παρθενότητι συγκρατῆσαι σπουδάζουσι, Sp. 538 Nr. 6514; an Karg 10. V. 1558: Spero Georgium Cracovium feliciter ad vos pervenisse et opto, ut Deus eum honestissimae conjugii suae et nobis omnibus incolnmem restituat, quem quidem et literas tuas nobis adferre velim. Causam legationis deo commendo, quem oro, ut majores distractiones ecclesiarum nostrarum non sinat fieri, Sp. 515 Nr. 6523.

²⁾ Kredenz d. d. Dresden 17. IV. 58. A. R. A⁷ 26, 351; cf. H. E. Bindseil, Philippi Melanchthonis epistolae, judicia, consilia. Halis Sax. 1874, S. 595.

³⁾ Ernst IV, 500. Sattler IV, 123.

einem förmlichen Widerruf der Fürsten und Theologen beständen, könnte man nie auf Einigkeit hoffen; es würden auch die, welche ihre Unterschrift geben würden, sich nicht von allen Zeremonien, die dem Worte Gottes und der Augsbургischen Konfession ungemäß wären, trennen. Trotz dem allen riet er zur Unterschrift des Rezesses mit dem Erbieten, auch in künftiger Zeit für die Einigkeit unter den Evangelischen sorgen zu wollen. Er verschloß sich nicht der Tatsache, daß nur ein besonderes Gespräch der rechte Platz zu einer Beratung der vier Punkte sei; aber er hoffte davon wohl ebensowenig einen Erfolg, wie von dem Rezeß selbst¹⁾. Seinem Rate folgte man. Nachdem Georg Krackau am 11. Mai seine Kredenz übergeben²⁾ und am 12. Mai seinen Auftrag ausgerichtet³⁾ hatte, wurde ihm gleich eröffnet, daß der Markgraf dem Ansinnen Sachsens willfahren, den Frankfurter Rezeß unterschreiben und auch die Nachbarn dazu bewegen werde⁴⁾.

Nach wenig Tagen trafen auch die Antworten auf das Schreiben vom 30. April 1558 ein. August meinte, Georg Friedrich werde wohl die allein richtige Antwort, daß er sich von den andern Ständen nicht trennen werde, Johann Friedrich bei einer erneuten Anfrage zu geben wissen⁵⁾; Joachim riet ihm, sich in keine unnötige Disputation einzulassen und jede weitere Zusammenkunft als unnötig zu bezeichnen⁶⁾. Auch Johann von Küstrins Meinung ließ sich damit vereinigen, wenn er auch noch manches an dem vierten Punkte des Rezesses auszusetzen hatte⁷⁾. Sofort setzte

¹⁾ Original A. R. A. 26, 323 f.; cf. Beilage V.

²⁾ A. R. A. 26, 351.

³⁾ Instruktion A. R. A. 26, 353. Werbung 26, 359.

⁴⁾ A. R. A. 26, 361; cf. Wolf S. 450.

⁵⁾ d. d. Dresden, 10. V. 1558, praes. 20. V. 1558. A. R. A. 26, 337.

⁶⁾ d. d. Köln an der Spree. Fr. n. Cantate 18. V. 1558. A. R. A. 26, 340, pr. 6. VI. 1558.

⁷⁾ d. d. Warmborn. Di. n. Exaudi (24. V. 1558) A. R. A. 26, 343, pr. 6. VI. 1558. Er sandte G. Friedrich die Erklärung, die er am 12. V. Joachim II. wegen des Frankfurter Rezesses gegeben hatte. d. d. Warmborn Do. n. Cantate 1558. A. R. A. 26, 345; abg. als Beilage VI. Nahm den Frankfurter Rezeß vielleicht erst 1559 zu Augsburg auf dem Reichstag an. Ernst IV, 656. Heppel I, 336. Wolf S. 450.

sich nun Georg Friedrich mit einer Reihe von Ständen des fränkischen Kreises ins Benehmen¹⁾. Mit den meisten hatten schon Christoph von Württemberg oder Ottheinrich von der Pfalz Schriften deswegen gewechselt. Etliche, wie Ludwig Kasimir zu Hohenlohe²⁾, Konrad von Kastell³⁾, Ludwig von Wertheim⁴⁾, die Reichsstädte Rothenburg⁵⁾ und Schweinfurt⁶⁾ beriefen sich auf ihre früheren Erklärungen; andere wie Weißenburg⁷⁾ a. Nordgau und Windsheim⁸⁾ übersandten Kopien der an Christoph ergangenen Antworten; die beiden Herren von Limpurg, Karl und Christoph, erklärten dagegen nur kurz noch einmal ihre Willensmeinung⁹⁾. Alle aber antworteten zustimmend. Außerdem zeigte sich Friedrich von Schwarzenberg gerne bereit, dem Ansinnen Folge zu leisten (19. Juni 1558)¹⁰⁾. Dagegen erklärte Wilhelm von Henneberg, er habe schon durch seine Theologen eine Schrift beraten lassen, in der Hoffnung, in Magdeburg zur Einigung

¹⁾ d. d. Ansbach 7. VI. 1558. A. R. A. 26, 365.

²⁾ d. d. Neuenstein Di. n. Corp. Christi (14. VI.) 1558, pr. 16. VI. 1558. A. R. A. 26, 370. J. Chr. Wibel, Hohenlohische Kyrchen- und Reformationshistorie. Onolzbach 1752. I, 377 IV, Codex dipl. S. 107. Ernst IV, 514.

³⁾ d. d. Castell auf Sonntag den 12. VI. 1558, pr. 24. VI. A. R. A. 26, 371, s. Ernst IV, 514.

⁴⁾ d. d. Stolberg 18. VII. 1558, pr. 2. VIII. 1558. A. R. A. 26, 373. Empfangsbestätigung der Befehlshaber zu Wertheim d. d. 18. VI. 1558. A. R. A. 26, 403.

⁵⁾ d. d. Rothenburg 11. VI. 1558, pr. Do. 13. VI. 1558. A. R. A. 26, 383, s. Ernst IV, 514.

⁶⁾ d. d. Schweinfurt 13. VI. 1558, pr. 24. VI. 1558. A. R. A. 26, 391, s. Ernst IV, 514.

⁷⁾ Weißenburg an Georg Friedrich d. d. 17. VI. 1558, pr. 18. VIII. 1558; an Christoph d. d. 17. VI. 1558. A. R. A. 26, 388 u. 389, s. Ernst IV, 514, 522.

⁸⁾ An Georg Friedrich d. d. Windsheim 20. VI. 1558. A. R. A. 26, 387, pr. 22. VI. 1558; an Christoph d. d. 15. VI. 1558. A. R. A. 26, 385. Ernst IV, 514, 522. Empfangsbestätigung des Schreibens vom 7. VI. 1558 durch Jacob Endfelder am 11. VI. 1558. A. R. A. 26, 404.

⁹⁾ Christoph d. d. 23. VI. 1558. A. R. A. 26, 381 (pr. 24. VI.). Karl d. d. Speckfeld, 12. VI. 1558. A. R. A. 26, 379, pr. 24. VI. 1558. Ernst IV, 514.

¹⁰⁾ Empfangsbestätigung d. d. Schwarzenberg 12. VI. 1558. A. R. A. 26, 375, pr. 24. VI. Definitive Antwort. A. R. A. 26, 377, pr. 26. VI. 1558.

zu kommen und damit die Fürsten zu Frankfurt zur Gentge beantworten zu können. Wenn auch dieser Tag nicht stattfinde, so glaube er doch, daß sich Johann Friedrich mit seinen Theologen einer einhelligen Resolution verglichen habe; diese wolle er sofort zusenden (16. Juni 1558)¹⁾. Etliche, wie Poppo von Henneberg, Erbach, Rieneck und Eberhard von Hohenlohe antworteten vorerst gar nicht. Eine Mahnung vom 18. Oktober 1558²⁾ hatte nur bei Eberhard von Hohenlohe einen günstigen Erfolg³⁾; Erbach⁴⁾ und Rieneck⁵⁾ hüllten sich auch daraufhin in Stillschweigen; und Poppo von Henneberg verwies am 3. November 1558 auf die schon längst erfolgte Antwort seines Vaters und sein eigens schon am 2. Juli abgesandtes aber anscheinend verloren gegangenes Schreiben, das trotz seiner Kürze genug sagte. Er habe den Abschied von Frankfurt erhalten; ebenso eine Schrift Johann Friedrichs; bei der von seinem Vater gegebenen Antwort lasse er es bewenden⁶⁾. Die bis zum 18. Oktober eingelaufenen, sämtlich zustimmenden Erklärungen hatte man inzwischen August von Sachsen übersendet⁷⁾. Nur an Nürnberg hatte man sich nicht gewandt; der Differenzen mit einem Hauptglied der fränkischen Einigungsverwandten waren noch zu viele.

¹⁾ d. d. Masfeld. A. R. A. 26, 367, pr. 24. VI. 1558, s. Ernst IV, 514.

²⁾ d. d. Onolzbach 18. X. 1558. A. R. A. 26, 396.

³⁾ d. d. Waldenburg. Sa. n. Martini 12. XI. 1558. A. R. A. 26, 398. Empfangsbestätigung auf So. n. Corp. Christi durch die hohenhohische Kanzlei 11. VI. 1558. A. R. A. 26, 407 (Bote Kaspar Blum), s. Ernst IV, 514.

⁴⁾ Empfangsbestätigung über das Schreiben vom 7. VI. durch den Boten Jakob Endfelder von Seite der Schreibstube zu Erbach auf Sonntag, den 19. VI. 1558. A. R. A. 26, 409; auf Mittwoch, den 19. XI. 1558, Empfangsbestätigung der Schreiberei zu Fürstenu, 407; cf. Ernst IV, 657.

⁵⁾ Bestätigungen der Rieneckischen Schreiberei vom 17. VI. u. 7. XI. über den Empfang des Schreibens durch Jacob Endfelder. A. R. A. 26, 408 u. 402.

⁶⁾ d. d. Ilmenau. Vis. Mariae (2. VII. 1558). A. R. A. 26, 401. d. d. Ilmenau Do. n. Omn. Sanct. (8. XI.) 1558. A. R. A. 26, 401, 399.

⁷⁾ A. R. A. 26, 393. Empfangsbestätigung der kursächsischen Kanzlei. Dresden, 10. XI. 1558. A. R. A. 26, 395; s. zu den Beitritts-erklärungen Ch. G. Neudecker, Neue Beiträge S. 171 ff.

Die Bemühungen der markgräflichen Regierung hatten wenig Wert. Von allen bedeutenderen evangelischen Fürsten kam in den nächsten Zeiten nur August von Sachsen immer wieder auf den Frankfurter Rezeß zurück. Den Einigungsbestrebungen auf evangelischen Seiten wollte er erst dann näher treten, wenn man ihn allseitig unterzeichnet hätte, wenn auch dadurch die weitgehenden Pläne Philipps von Hessen und Christophs von Württemberg zum Schutz des Protestantismus scheitern mußten. Die Besorgnis vor den Weimarer Vettern, als ob sie immer darauf sännen, ihm die Kur zu entreißen, die Abneigung Melanchthons gegen alle Synoden und Konvente, die Rücksicht auf das Kaiserhaus, mit dem man möglichst in Frieden leben wollte, waren die Triebfedern dieser Politik. Welche Haltung man dann nun in Ansbach einschlagen würde, war ziemlich klar. Georg Friedrich bedurfte der Unterstützung seiner sächsischen und brandenburgischen Verwandten in den Auseinandersetzungen mit den fränkischen Einigungsverwandten; die Gunst des Kaisers wollte man auf keinen Fall verscherzen, nicht nur weil es zur traditionellen Politik der fränkischen Margrafen gehörte, sondern weil man auch in der Regelung der schlesischen und fränkischen¹⁾ Angelegenheiten auf dessen Entgegenkommen immer angewiesen war. Und die Theologen dachten ähnlich wie Melanchthon. Karg war sicher jedem Aufleben von theol. Streitigkeiten abgeneigt. Der melanchthonianische Geist mit seiner Abneigung gegen alles Kondemnieren und Verketzern war weithin durchgedrungen. Staphylus, ein scharfer Beobachter der zerrütteten Lage des Protestantismus schreibt 1561: „aber die Melanthonischen waichling herrschen unverborgens in Meissen, im größern thail des Frankenlandes und zu Nurnberg“²⁾. Die Supplik der Flacianer um Abhaltung einer evangelischen Synode vom Jahre 1559 wurde von keinem

¹⁾ Im Oktober 1558 gelang es Ferdinand, eine Versöhnung zwischen den Brandenburgern und den fränkischen Einzugsverwandten anzubahnen. *Historische Zeitschrift* 50, S. 64. A. Beck, Johann Friedrich der Mittlere. Weimar 1858. I, 444.

²⁾ Fr. Staphylus, *Christlicher gegenbericht an den Gottseligen gemaynen Layen*. 1561 ciiij^b; Fr. Staphylus, *in causa religionis sparsim editi libri in unum volumen digesti*. Ingolstadt 1613. S. 389.

einzigen Geistlichen aus der Markgrafschaft unterschrieben¹⁾. Vor allem darf aber auch nicht der Einfluß unterschätzt werden, den Markgraf Johann von Küstrin immer mehr auf seinen Schwiegersohn gewann.

Der Augsburger Reichstag 1559 sah die Protestanten im Unterschied vom Wormser Kolloquium einig; den kurpfälzischen Gesandten gelang es sogar, die herzoglich sächsischen Abgeordneten zum Zusammenhalten mit den andern Evangelischen zu bewegen. In den drei großen Angelegenheiten: Beilegung des religiösen Zwiespaltes im Reiche, Aufhebung des geistlichen Vorbehalts, Abstellung ihrer Gravamina gingen sie geschlossen vor; wohl gab es manchmal verschiedene Anschauungen, aber nach außen hin war es nicht bemerkbar. Wer war froher als der brandenburgische Deputierte, der bewährte Dr. Werner Eisen²⁾; die Ansbacher Regierung hatte sich ja seit Jahren angelegen sein lassen, für die Einigkeit unter den Protestanten einzutreten. Nur wenig trat er infolgedessen hervor. Bei der ersten Versammlung der evangelischen Stände am 21. März 1559 beteiligte er sich nicht; offenbar war er wie Nürnberg bei der Einladung vergessen worden³⁾. Dagegen ist uns noch sein Votum in der großen Sitzung vom 25. April 1559 aufgezeichnet. Der württembergische Kanzler Dr. Hi. Gerhard hat notiert: „Markgraf Georg Friedrich: Keine Vergleichung mehr zu suchen; Freistellung weiter zu treiben; Supplikationes und Gravamina in den Ausschluß“⁴⁾. Er vertrat also die Ansichten, die auch sonst allgemein unter den Evangelischen verbreitet waren, daß neue Versuche, den religiösen Zwiespalt im Reiche auszugleichen unnötig seien, daß aber andererseits die Lebensinteressen des Protestantismus unbedingt die Aufhebung des

¹⁾ W. Preger, Matthias Flacius Illyricus und seine Zeit. Erlangen 1861 II, 87. Salig III, 568 f. Heppel I, 356 f. A. Beck, Johann Friedrich der Mittlere. Weimar 1858. I, 3585.

²⁾ Erwähnt in dem Schreiben der Nürnberger Deputierten vom 30. V. u. 13. VI. 1559. Nürnb. Reichstagsakta 31.

³⁾ A. Kluckhohn, Briefe Friedrich des Frommen. Braunschweig 1868. I, 40. Sebald Haller und Jörg Volkemar an die Herrn Eltern zu Nürnberg. Nürnb. Reichstagsakta Nr. 31, d. d. 25. III. 1559.

⁴⁾ Ernst IV, 644.

reservatum ecclesiasticum erforderten. Am 31. Mai erschien der Markgraf persönlich in Augsburg, um sich vom Kaiser mit seinen Landen belehnen zu lassen¹⁾. Schon am 10. Juni reiste er wieder heim; so fand er wenig Gelegenheit hervorzutreten²⁾. Doch nahm er gleich am 2. Juni in der Herberge des Herzog Christoph von Württemberg an einer Versammlung der evangelischen Stände teil, was sofort die Nürnberger Gesandten nach Hause berichteten³⁾; und für den Herzog von Liegnitz, der sich geweigert hatte, bei der Fronleichnamsprozession den Thronhimmel mit zu tragen, legte er mit Herzog Christoph und Johann Albrecht von Mecklenburg beim Kaiser Ferdinand I. Fürbitte ein; er hatte wohl nicht die „ernstlichen Worte, daß sie nicht nur die ihrigen, sondern auch des Kaisers und anderer katholischen Stände Untertanen zum Abfall von ihrem Glauben verführten“, erwartet⁴⁾. Nach seiner Abreise führte Dr. Werner Eisen die Geschäfte in gewohnter Weise weiter⁵⁾. Die Einigkeit unter den Evangelischen hielt an. Nur als Eberhard von der Tann in unkluger Weise gegen die Ernennung des Merseburger Bischofs Michael Holding zum Präsidenten des Reichskammergerichts⁶⁾ mit den schärfsten Ausdrücken protestierte, konnten sich die Evangelischen nicht sogleich einigen. Während Kurpfalz ihm möglichst beispringen wollte, verlangte Kurhessen, er solle sich demütigen und bei den alten Ständen entschuldigen; während es aber doch noch eine Fürbitte zusagte, erklärte Kurbrandenburg, in dieser Sache gar nichts

¹⁾ Ernst IV, 662. K. H. Lang, Neuere Geschichte des Fürstentums Baireuth. Nürnberg 1811. III, 23. Corpus Ref. IX, 1012. Salig III, 418. Bericht des Sebald und Joachim Haller und Thomas Löffelholz vom 1. VI. 1559. Nürnberger Reichstagsakta 31.

²⁾ Bericht von Joachim Haller und Thomas Löffelholz, 10. VI. 1559. Nürnberger Reichstagsakta 31.

³⁾ Nürnberger Reichstagsakta 32. (Die Verhandlungen bei Wolf 196, Ernst 659, Kluckhohn I, 94.)

⁴⁾ Ernst IV, 662, 665. Kugler II, 129. Heidenhain S. 104f.

⁵⁾ Erwähnt im Bericht der Nürnberger Gesandten vom 13. VI. 1559. Nürnbr. Reichstagsakta 31.

⁶⁾ Der Katholik. 74. Jahrgang. Mainz 1894. (3. Folge X. Band S. 492 f.)

handeln zu können: die alten Stände seien seine guten Freunde; die Majorität, darunter auch Dr. Werner Eisen und Berthold von Mandelsloe, der Vertreter Johannis von Küstrin, stimmten für Kursachsen. Erst als die herzoglich sächsischen Gesandten gegen dieses Imstichlassen protestierten, gelang es die evangelischen Stände wieder zu einigen¹⁾.

Diese Einigkeit der Protestanten war um so erfreulicher, als es genug Momente gab, die trennend hätten wirken können. Fanden doch auch während des Reichstages manche Verhandlungen über die Beilegung der religiösen Zwistigkeiten unter den Protestanten selbst statt. August von Sachsen ließ wiederholt die Unterzeichnung und Publikation des Frankfurter Rezesses als der endgültigen Glaubensnorm der Evangelischen in Anregung bringen. Es erforderte alle Geschicklichkeit des pfälzischen Kurfürsten, um die Verschiebung dieser Sache bis zum Schlusse des Reichstages zu erreichen und damit die Einigkeit unter den Evangelischen zu bewahren. Gewiß wurden auch in ihren Kreisen diese Fragen lebhaft besprochen. Am 12. Juli wußten die Nürnberger Gesandten nach Hause zu berichten, daß nach dem Reichstagschluß die sächsischen Wünsche ins Werk gesetzt werden sollten²⁾. Herzog Christoph, der zweimal den Reichstag besuchte, erkannte bald, wes man sich von Ansbach in dieser Sache zu versehen hätte. Der Instruktion für Hans Ungnad, der bei Pfalz und Hessen nach dem Schluß des Reichstages auf die Notwendigkeit einer Zusammenkunft der evangelischen Stände hinzuweisen hatte, fügte er bei dem Schlußsatz: „Nota! Dieweil die churfürsten Pfalz und Sachsen von wegen der jungen Herrn von Saxsen, auch das Pfalz in die publication und in truck ausgeen zu lassen, den Frankfortischen abschid nit bewilligen wellen, in was misverstand seind, das m. gn. herr zu Hessen sich bemuhet hette, solches abzuwenden und beide churfürsten in ein christenlich, aufrecht vertrauen zu bringen, wie dann pfalzgraf Wolfgang und Wurtemberg solches auch mit allen treuen allerseits helfen abzustellen und gutes vertrauen zu befördern sich gern be-

¹⁾ Wolf S. 204. Nürnberger Reichstagsakta 32 (26. VI. 1559).

²⁾ Nürnberger Reichstagsakta 31.

muehen wollen“ eigenhändig bei: „nota dass Saxen und Brandenburg, Pommern, Meckelburg, Anhalt, Lunenburg, marggraf Hansen, marggraf Jorg Friderichen, Holstein auch zu der Zusammenkunft vermocht hetten“¹⁾. In Ansbach war man gewillt, die Fühlung mit August von Sachsen nicht zu verlieren. Beider Politik hatte zuviel Berührungspunkte, als daß sie nicht auch in der Religionssache zusammengehen sollten.

¹⁾ Ernst IV, 698.

Georg Witzel und Justus Jonas.

Von Otto Clemen.

Martin Spahn hat seinem vortrefflichen Buche über Johannes Cochläus (Berlin 1898) ein „Verzeichnis der Schriften Cochläus' von 1522 bis 1550“ angefügt. Die einzelnen Schriften und Ausgaben sind zwar nicht bibliographisch-genau angeführt; daß das Verzeichnis aber vollständig ist, ergab sich mir bei einem Vergleiche der zahlreichen Cochläusdrucke, die die Zwickauer Ratsschulbibliothek (Zw. R. S. B.) besitzt; alle diese Drucke habe ich dort wiedergefunden¹⁾. Neben Cochläus steht, an Eifer und Fruchtbarkeit ihm fast gleichkommend, Georg Witzel. „Die Schriften Georg Witzels bibliographisch verarbeitet“ — so ist eine dankenswerte Arbeit von Gregor Richter (Fulda 1913) betitelt. Auch hier ergab der Vergleich der Zwickauer Witzeldrucke keinerlei Ergänzung²⁾. Die einzige kleine Berichtigung, die ich an den beiden Verzeichnissen vorzunehmen habe, besteht in der Einreihung eines Briefes des Cochläus an Witzel, datiert: Dresden 15. August 1534, der Justus Jonas in die Hände fiel und alsbald von diesem in Wittenberg herausgegeben wurde. Spahn hat den Druck nur einmal im Vorübergehen erwähnt (S. 183 Anm. 4), Richter ihn „als eine satirische Veröffentlichung“ — er scheint den Brief als fingiert anzusehen —

¹⁾ Folgende Cochläusdrucke sind in Zwickau vorhanden: 2. 3. 16. 28. 36b. 43. 48. 51. 57a. 58a. 59. 61a. 63. 65. 66. 70. 71. 72. 73. 74a. a. b. 77 (2 Ex.). 82. 83. 84. 86a. 87 (2 Ex.). 91a. 96. 105. 106. 112 (2 Ex.). 114. 115. 116. 119. 120. 121. 122. 123. 124a. 127. 129b. 132. 135. 147. 148. 151. 152. 153. 155. 157. 159. 162. 163. 168. 169b. Köln 1568.

²⁾ Zwickau besitzt folgende Witzeldrucke: 1 (3 Ex.). 2, 1. 3. 4. 1 (2 Ex.). 5, 1. 6, 1. 7, 1. 11. 12, 1. 16, 5. 18. 19, 1. 23, 2. 24, 1 (2 Ex.). 25, 2. 28. 30, 1. 36, 1. 38. 39, 3. 41 (2 Ex.). 49, 1. 54, 1. 58. 61, 1. 103. 125.

außerhalb des Verzeichnisses nachgetragen (S. 190 unten). Da er für die Biographie der beiden katholischen Polemiker recht ergiebig ist, habe ich ihn am Schlusse mit den nötigen Erläuterungen aus dem Wittenberger Originaldrucke¹⁾ wiederholt.

Der Druck versetzt uns mitten hinein in den heftigen Streitschriftenwechsel, der zwischen Witzel und Jonas entbrannt war. Wir machen aber am besten schon vorher einmal Station bei einem gleichfalls bisher wenig beachteten Briefe aus jener Fehdezeit, einem Briefe Witzels an Jonas, datiert: Erfurt, 25. Juni 1532, den jener unter der Überschrift *Expostulatio de gravissima iniuria hostis Jonae* mit zwei anderen Beschwerdeschriften im Oktober 1534 von Eisleben aus in Leipzig bei Nikolaus Wolrab²⁾ in Druck gab³⁾. Jonas kannte Witzel schon von dessen Erfurter Studentenzeit her, war ihm später, als Witzel evangelischer Pfarrer von Niemeck war⁴⁾, als Visitor des Kreises Belzig entgegengetreten und hatte endlich in Erfurt in persönlicher

¹⁾ EPISTOLA || D. COCLEI AD GEORGIVM || Vuicelium ne tristetur, propter || abnegatum coniugium sa- || cerdotale, & hactenus || frustra expectatos || XXX. argente- || os Judae Is- || carioth. || Cum prae- || fatione cuiusdam Lutherani || Wittembergae. || 1534 || 12 ff. 4°. 1 b weiß. Zw. R. S. B. $\frac{17.12.2}{3}$. Der Brief des Cochläus erschien dann auch, aber ohne das Vor- u. Nachwort, in deutscher Übersetzung: Ein Brieff Johan || Coclei, An Georgen Witzel, || Darjnn er jn leret vnuerschempt sein || öffentlich zu liegen, das ist, seinen || bekandten Ehestand zuuer- || leucken, Vnd vertröstet || jn von Prebenden || vnd Judas- || pfennigen. || Wittemberg. || 1535. || 4 ff. 4°. 1 b u. 4 b weiß. 4a: Gedruckt zu Wittemberg durch || Nickel Schirlentz. || Zw. R. S. B. $\frac{17.9.12}{12}$. Vgl. auch Bibliothek I. K. F. Knaake III (Auktionskatalog N. F. 6 von Oswald Weigel in Leipzig) Nr. 245.

²⁾ Vgl. über ihn Simon Widmann, Eine Mainzer Presse der Reformationszeit im Dienste der katholischen Literatur, Paderborn 1889, S. 54 ff.

³⁾ Richter S. 20 Nr. 18. Zw. R. S. B. $\frac{29.5.11}{4}$ (defekt). Bibliothek Knaake III Nr. 1106. — Die drei Schriftstücke wurden in derselben Reihenfolge wieder abgedruckt im 4. Buche der 1537 gleichfalls bei Wolrab erschienenen *Epistolae, quae inter aliquot centurias videbantur partim profuturae* . . . (Richter S. 35 f. Nr. 37 S. 186).

⁴⁾ CR. II 678. RE². 21, 402.

Anwesenheit gegen Witzel agitiert, der im Herbst 1531 Niemeck verlassen, sich „von lutherischen Pfarren und Sekten gänzlich gewendet“, zunächst zwei Jahre in seiner Heimat Vacha an der Werra zugebracht hatte und sich nun in Erfurt um eine hebräische Professur bewarb. Über diese fortgesetzten Feindseligkeiten beschwert sich nun Witzel in unserm Briefe in beweglicher Weise. Warum Jonas ihn, den Unschuldigen, unaufhörlich verfolge? Ob er glaube, am Ziele all seiner Wünsche zu sein, wenn er ihn (W.) dem Untergang preisgegeben hätte? Was habe er (W.) denn gegen Jonas und die Seinen verbrochen? Habe er sie auch nur mit einem Worte beleidigt? Er (W.) habe Jonas früher jahrelang verehrt wegen seiner Gelehrsamkeit, Lauterkeit, Hochherzigkeit und Freundlichkeit. Woher der jähe Wechsel? Weil er zum Katechismus zurückgekehrt sei? „Cur in me unum saevis, cum tot milia ubique sapere incipiant et Ecclesiam, quae ipsos sacro lavacro donavit regenuitque, tempestive repetant? Nec desunt ex his viri docti, et quos nemo queat sine pudore incessare. Attraxit me primum in partem vestram plausus ille orbis maximus, pellexit praeproperus eruditorum assensus, incitavit novitas, ut plerique natura huius cupidine ducimur, perculit Ecclesiae foeda facies, potissimum invitavit spes magna omnia fore purius Christiana. Calcar ad id ingens erant Erasmi vigiliae, quas qui legerat, is non potuit non favere ceptis istis, quantumcunque reclamante una portione orbis.“ Während seiner pfarramtlichen Tätigkeit in Niemeck habe er unermüdlich und gewissenhaft seine Pflicht getan; das könnten ihm seine Pfarrkinder bezeugen und ebenso die Schriften, die er den Wittenberger Theologen zur Begutachtung zugesandt hätte — es waren zwei Aufsätze, in denen er Reformen auf den verschiedensten Gebieten beantragt hatte; Melanchthon hatte ihm freundlich geantwortet, Jonas überhaupt nicht darauf reagiert. Jetzt sei er älter und besonnener und mit den alten Kirchenvätern vertraut geworden, um- und zurückgekehrt, aber nicht plötzlich, sondern nach langer und reiflicher Überlegung. Damit habe er einfach von seiner Gewissensfreiheit Gebrauch gemacht, die er sich nicht verkümmern lasse. „Nam ut dii mei non estis, ita nec domini. Imperium vestrum posthac non agnosco, quale utinam vobis ipsis non arrogassetis... Vobis me meamque salutem ad quinquennium credidi ut

magistris, non ut satrapis, nunc re penitissime cognita retrahor, ut aliis nempe certioribus, solidioribus et fidelioribus Magistris in posterum utar, qui magistri, licet non coram pareant, reliquerunt tamen nobis pietatis suae nobilia scripta. Proinde me satrapia vestra, rogo, ne prematis, quem discipulum habuistis, non habetis.“ Nun setzt er sich speziell mit Jonas auseinander. Dieser habe ihm seine Schrift über die guten Werke vertübelt, wie ja überhaupt die Wittenberger Theologen gegnerische Meinungsäußerungen nicht ertragen könnten. „Ad vestras aeditiones totum orbem gaudio exilire cupitis, ad aliorum vero aeditiones non item. Vestra legi debent, lecta laudari, laudata vorari, defendi, asservari ceu e certa tripode. Si quae alius scribit, ea vultis tegi, vetatis distrahi, iubetis eici ceu indigna luce. Et ubi vox illa, qua dicere solebatis aequum esse, ut cuiusvis sententia audiretur?“ Er wisse, daß seine Schrift viele Fromme erbaut habe. Wenn sie den Wittenbergern nicht schmecke, sollten sie sie mit Gegenschriften, aber nicht mit Gewalt bekämpfen. Dann wirft er Jonas seine Erfurter Umtriebe vor: „Du wußtest recht wohl, daß ich im Goldenen Lamm wohnte. Warum hast du mich da nicht aufgesucht, wenn du etwas gegen mich hattest? Das Haus deines Wirts, des Predigers Johann Lang, ist dem unsern fast-benachbart, und das des Johann v. Milwitz — eines Erfurter Patriziers¹⁾, bei dem Jonas oft zu Gaste gewesen sein muß — von diesem nur ein paar Schritt entfernt.“ Schmerzlich entrüstet ist Witzel darüber, daß Jonas ihn als Anhänger des Johann Campanus (der im Sommer 1529 einige Wochen in Niemeck mit ihm zusammengewesen war) und als Antitrinitarier verdächtigt hatte. „Exclamandi hic locus est, sed prae doloris magnitudine non video, qua voce potissimum exclamem. Jona, heu nimium! Heu nimium, Jona! Quae tibi mens, quae frons, quae conscientia, Jona, Jona? Hoccine euangelium? Heccine charitas proximi? Estne illud exemplum principis euangelistae, quod videlicet caeteri imitentur? Est haec progenies eius doctrinae, quae sola ex deo est, sola Christiana?“ Da hätte er ihn doch lieber gleich zum Mame-

¹⁾ Vielleicht ist hier der bei Krause, Helius Eobanus Hessus, Gotha 1879, II 159 erwähnte Joh. v. Milwitz gemeint. Vgl. aber auch die Stammtafeln der Familie am Schlusse des 30. u. 31. Heftes der Mitteilungen des Vereins für die Geschichts- u. Altertumskunde von Erfurt.

lucken oder Mohammedaner oder Juden stempeln können! Mit allem Nachdruck betont Witzel seine Orthodoxie. „Scia, scis, inquam, ex apologiis meis et ex confessione Beltziana mihi nihil rei esse cum Campano, quem ignotum hospitem quondam excepi, sed emoriar, si mihi vel unicum iota sua de fide aperuerit.“ (Im März 1530 war Witzel ins Schloß von Belzig ins Gefängnis abgeführt worden, doch stellte sich seine Unschuld bald heraus¹⁾). Ihr wollt mit dieser Verleumdung nur euern Haß an mir auslassen wegen meiner Rückkehr zum Katholizismus, den ihr Abfall nennt. „Hoc vel inde liquet, quod Luderus ipse, cui secundum hominem bene volo, discedentem me rogavit, ut suppetias ferrem contra sectas, maxime Campani. Et idem lectis excusatricibus literis meis ad ducem Saxoniae illustrissimum satisfactionem accepit, praesertim cum verbis quoque sacrilegum errorem coram ipso a me detergerem.“ Ganz aus der Luft gegriffen und grundlos sei auch die Beschuldigung, daß er in Erfurt Irrlehre und Verwirrung verbreite. „Turbo ego civitatem, in qua neque concionor neque profiteor, qui in nullius aedes penetrao, sed vel in Agno aureo vel in bibliothecis monachorum versor, nemini plane obstrepens?“ Seitdem Jonas ihn hier so verleumdet habe, sei ihm die Stadt zur Hölle geworden. Alle belauschen ihn. Die von Jonas gegen ihn aufgehetzten Prädikanten hätten ihn beim Rate verklagt und seine Ausweisung verlangt; dieser habe die Sache den Universitätstheologen zur Entscheidung überwiesen. Endlich erinnert er Jonas an seine Pflicht und Ehre als Prediger des Evangeliums: er solle seinen Haß zurückdämmen und aufhören, ihn zu verleumden und zu verfolgen. „Nosti ex Daniele mutari tempora et regna; poterit fieri, ut fortunae quoque tuae vertantur. Eadem Lutero dicta velim, pro quo libens ad Deum oro. Opto vobis bonum et causae felicem exitum. Amicus tuus proximus certe et caro tua sum velis nolis. Vale in Christo servatore, qui tranquillet motus huius tempestatis!“ —

Wenn wir jetzt die Fortsetzung des Streites zwischen Witzel und Jonas in seinen Hauptstadien verfolgen wollen, so knüpfen wir am besten an die Stelle in dem eben analysierten Briefe Witzels an, wo er die erste Ursache von Jonas' Haß aufdeckt: „Scriptam mihi lucubrationunculam de

¹⁾ Vgl. RE⁸ 21, 403.

bonis operibus evulgavit Joannes Crotus, theologiae doctor. Hinc illae lacrimae!“ Es handelt sich um die Schrift: Pro-defensione bonorum operum adversus novos evangelistas auctore Agricola [Griechisch: Georg] Phago [aus Vacha], Lipsiae, Michael Blum, 1532¹⁾. Witzel sagt hier also, daß Crotus Rubianus (der seit Frühjahr 1531 im Dienste des Kardinalerzbischofs Albrecht von Mainz stand und eine Domherrnpründe in Halle innehatte²⁾), seine Schrift habeducken und erscheinen lassen. Es ist uns auch noch sein Brief an Crotus erhalten, mit dem er diesem das Manuskript zugesandt hat mit der Bitte: „Si consultum videbitur, Lipsiae excusum in publicum emittas, sed emendate³⁾.“ Am 20. Mai 1532 erhielt Witzel in Erfurt die ersten Druckexemplare aus Leipzig⁴⁾. Jonas antwortete mit einer höhnischen Gegenschrift: Contra tres pagellas Agri. Phagi Georgii Witzel, quibus pene Lutheranismus prostratus et voratus esset, J. Jonae responsio, Witebergae, Georg Rhaw, 1532⁵⁾. Am 25. Juni 1532, als Witzel die oben behandelte Epistola ex-postulatoria gegen Jonas schrieb, kannte er diese Gegenschrift offenbar noch nicht. Auch Ende August war sie noch nicht erschienen⁶⁾. Als Ende November Jonas dem Fürsten Georg von Anhalt ein Exemplar sandte⁷⁾, konnte

¹⁾ Richter S. 6 Nr. 2, 1. Zw. R. S. B. $\frac{1. 13. 20}{7}$.

²⁾ Enders, Luthers Briefwechsel 9, 112²⁾; Walter Brecht, Die Verfasser der Epistolae obscurorum virorum, Straßburg 1904, S. 244 ff.

³⁾ Epistolae, quae inter aliquot centurias videbantur partim profuturae . . . fol. S. 1b, zitiert bei Strobel, Beiträge zur Literatur, besonders des 16. Jahrhunderts II 1 (Nürnberg und Altdorf 1786), S. 230. — Die Gegner dichteten dann Witzel an, er habe die Verantwortung für sein „unverschämtes Schandbüchlein“ auf Crotus abwälzen wollen und habe „bey etlichen zu Vach mit auffgerichten fingern einen eid gethan, das der obgemelte schmehe vnd schandwort etliche vnd ein grosser teil von einem groben hochgelerten [eben Crotus] an seinen wissen vnd willen jnn sein büchlein gesetzt sind worden, ehe es denn jnn die Drückerey geschickt sey worden“ (Gegenschrift des Hersfelder Pfarrers Balthasar Raida, zitiert W. A. 38, 82³⁾).

⁴⁾ Enders 9, 207²⁾.

⁵⁾ Richter S. 9 A 1. Zw. R. S. B. $\frac{1. 11. 1}{2} = \frac{21. 11. 25}{2}$.

⁶⁾ Veit Dietrich an Justus Menius, Wittenberg, 31. Aug. 1532: „Jonas nescio cur aeditionem sui operis differat“ (Kolde, Analecta Lutherana, Gotha 1883, S. 181).

⁷⁾ Kawerau, Der Briefwechsel des Justus Jonas 1, 187.

sie immer noch als Neuigkeit gelten. Damals weilte Witzel, der sich von Erfurt zunächst nach Frankfurt a. M. gewandt hatte, wieder in seiner hessischen Heimat Vacha¹⁾. Hier beendete er bereits am 8. November 1532 eine Erwiderung, die hinter seinem Rücken, ohne daß er das Manuscript nochmals hätte durchsehen und Korrektur lesen können, Anfang des nächsten Jahres im Druck erschien: *Confutatio calumniosissimae responsionis Justi Jonae, id est Jodoci Koch, una cum assertione bonorum operum per Georgium Vitzelium*, 1533, Lipsiae, Nikolaus Faber²⁾. Jonas' Gegenschrift tat aber erst jetzt recht ihre Wirkung. Am 21. Dezember 1532 klagt Witzel in einem Briefe, daß sie, in mehr als 1000 Exemplaren verbreitet, in aller Ketzer Händen sei. „Veneunt passim in Hessia, in Thuringia et ipsum adeo Rhenum tranarunt“³⁾. Nun aber trat in der Fehde eine mehrmonatliche Pause ein. Wohl im August 1533 folgte Witzel einem Rufe des im Gegensatz zu seinen Brüdern katholisch gebliebenen Grafen Hoyer von Mansfeld als Prediger an die Andreaskirche in Eisleben⁴⁾. Erst zur Ostermesse erschien wieder eine gegen ihn gerichtete — sehr ausführliche und sehr grobe — Streitschrift des Jonas: *Wilch die rechte Kirche, und dagegen wilch die falsche Kirch ist, christlich Antwort und tröstliche Unterricht wider das pharisäisch Gewäsch Georgii Witzels, Justus Jonas D., Wittenberg, Georg Rhaw, 1534*⁵⁾. Völlig diskreditieren sollte Witzel der Anhang, seine Lebensgeschichte bis zu seiner Übersiedelung nach Eisleben, in der er in der boshaftesten Weise nicht nur wieder zum Anhänger des Campanus und Antitrinitarier, sondern auch zum Zwinglianer und Sakramentschwärmer und vor allem zum Genossen

¹⁾ Enders 9, 206².

²⁾ Richter S. 9 Nr. 5, 1. Zw. R. S. B. $\frac{17. 12. 2}{5}$. Das Exemplar der Fuldaer Landesbibliothek trägt den Vermerk von Witzels Hand: „Me nesciente excusus liber, non emendatus.“

³⁾ Kawerau 1, 187f.¹.

⁴⁾ Enders 9, 358².

⁵⁾ Richter S. 16 Anm. 1. Zw. R. S. B. $\frac{9. 6. 24}{1} = \frac{16. 8. 5}{1}$. Jonas an Fürst Georg von Anhalt 9. April 1534: „Contra Vitzelium, hominem loquacem et phanaticum, . . . proximis nundinis edam germanicum scriptum de vera et falsa ecclesia“ (Kawerau 1, 205).

des radikalen Jakob Strauß in Eisenach und Münzers und zum Bauernaufwiegler gestempelt wird. Die Überschrift lautet: „Görg Witzels historia, von glaubwürdigen mir newlich jnn den worten wie volget zugeschrieben“¹⁾. Der Eisenacher Superintendent Justus Menius hatte diese „historia“ schon vor längerer Zeit verfaßt; die Wittenberger hatten ihn vergebens zur Fortsetzung angestachelt²⁾. Witzel erwiderte: „Von der christlichen Kirchen wider Jodocum Koch, der sich nennet Justum Jonam, durch Georgium Wicelium, 1534, Leipzig, Nickel Schmidt“³⁾. Gleichzeitig aber führte Jonas kurz hintereinander zwei Schläge gegen ihn, auf die hin er nur ohnmächtig protestieren konnte.

Der „Ludus Sylvani Hessi in defectionem Georgii Vuicelii ad Papistas“⁴⁾ hat die Reformations- und Literaturhistoriker⁵⁾ schon gelegentlich beschäftigt. Der Verfasser war bisher nicht zu ermitteln⁶⁾. Es ist aber niemand anderes

¹⁾ Abgedruckt bei Strobel a. a. O. S. 213—229.

²⁾ Veit Dietrich an Justus Menius, Wittenberg, 31. Aug. 1532 (Kolde, *Analecta Lutherana* S. 181): „... ita vicissim te quoque cupio pergere in libello contra Wicelium virum suscepto.“ Derselbe an denselben, 23. März 1533 (ebd. S. 185): „Contra Wicelii errores nihil tuum vidi. Fortasse ad D. Philippum transmisisti.“ Melanchthon an Joh. Agricola, 22. Okt. 1533 (CR II 679): „Duxi scribendum esse ad Justum Menium, ut mihi historiam tumultus Strutiani, quem audio magna ex parte ortam esse a Wicelio, totam perscribat.“ Derselbe an Friedrich Myconius 12. März 1534 (CR II 709): „Illud vero molestissimum est, quod Menius tantopere rogatus non misit mihi historiam Mustelae. Hanc velim te flagitare ab eo et mihi quam primum mittere.“ Sehr bald darauf wird Menius sein Manuskript, das er aber nicht weiter fortgesetzt hatte, Melanchthon geschickt haben, der es Jonas zum Abdruck überlieferte.

³⁾ Richter S. 16 Nr. 13.

⁴⁾ Richter S. 20 Anm. 1. Zw. R. S. B. $\frac{16. 8. 14}{7}$. Die Vorrede von Jonas ist abgedruckt bei Kawerau 1, 214ff. Nr. 258.

⁵⁾ Vgl. zuletzt Brecht S. 246 Anm.

⁶⁾ Kawerau 1, 214³ äußert sich noch: „Wer jener Sylvanus Hessus war, darüber fehlt, so viel wir wissen, jeder Aufschluß.“ 2, XXXVIII f. vermutet er dann, daß Justus Menius, derselbe, der die „Ad apologiam Joh. Croti Rubeani responsio“ verfaßt hat (vgl. Enders 9, 118⁴), der Autor sei. Er beruft sich dabei auf den oben von

als Antonius Corvinus, seit 1529 Pfarrer in Witzhausen an der Werra¹⁾. Das beweist klipp und klar ein Brief Melanchthons an ihn, in dem es heißt: „Dialogum legi et placet. Sed Croto parcendum est. Etsi non tractatur aspere, tamen habeo causam, cur eum magis irritari nolim“²⁾. Es gibt aus jener Zeit keinen anderen Dialogus, in dem Crotus „etsi non aspere“ mitgenommen wird³⁾. Außerdem paßt das Pseudonym Sylvanus Hesus trefflich auf den damaligen Aufenthalts- und Tätigkeitsort Corvins und ist dieser als Verfasser einer wenig späteren, stilistisch ganz verwandten Satire, des „Pasquilli de concilio Mantuano iudicium“ festgestellt⁴⁾.

Das Drama beginnt mit einem Monologe Witzels, in dem er seinen Entschluß kundgibt, um zu Berühmtheit, zu Ehren und Reichtum zu gelangen, zum Katholizismus zurückzutreten. Er schwankt, wem er sich anschließen solle. Johann Fabri? Der ist in Konstanz zu weit entfernt. Eck? Der werde ihn nicht neben sich aufkommen lassen. Bleibt Cochläus übrig. Dem will er sich anvertrauen, dem sich zu Füßen werfen. Seine Gattin, die herbeieilt, bereitet er darauf vor, daß er sie künftig nicht mehr als seine Ehefrau, sondern nur noch als seine Konkubine oder Köchin oder

uns herangezogenen Brief Veit Dietrichs an Menius vom 31. Aug. 1532. Den dort erwähnten libellus contra Wizelium virum haben wir aber ja bereits anderwärts untergebracht.

¹⁾ Enders 10, 86¹.

²⁾ CR II 621. Vgl. schon W. A. 38, 434⁴. Der Brief ist undatiert, gehört aber weder ins Jahr 1532, wohin ihn das CR versetzt, noch in die ersten Monate des Jahres 1535 (Enders 10, 87⁶), noch ins Jahr 1533 (Paul Tschackert, Briefwechsel des Antonius Corvinus, Hannover und Leipzig 1900, S. 7 Nr. 11), sondern in den Oktober 1534, in dem der Ludus Sylvani Hessi erschienen ist.

³⁾ Geisenhof, Zeitschrift der Gesellschaft für niedersächsische Kirchengeschichte 5 (1900), 18¹ bezieht unsre Stelle auf eine andere Schrift Corvins, die allerdings gleichfalls in Dialogform abgefaßt ist: „Quatenus expediat aeditam recens Erasmi de sarcienda Ecclesia rationem sequi“ (vgl. W. A. 38, 273 ff.). Aber in dieser wird Crotus überhaupt nicht erwähnt.

⁴⁾ Clemen, Beiträge zur Reformationsgeschichte 1, Berlin 1900, 24. Tschackert, Neue kirchliche Zeitschrift 3, 213 ff., und: Analecta Corviniana, Leipzig 1910, S. 26 ff. Zw. R. S. B. $\frac{1. 11. 19}{5} = \frac{15. 10. 10}{21}$.

Magd ansehen dürfe. Vergebens erinnert sie ihn an ihre oft bewiesene Treue und Opferwilligkeit, an ihre Kinder — er spottet ihrer Beschwörungen und Wehklagen und redet sich mit Sprichwörtern, Zitaten und philosophischen Betrachtungen in eine abgründige Verachtung des weiblichen Geschlechts und der Ehe hinein. Im Nu werden wir dann nach Leipzig versetzt. Witzel will sich bei dem Buchdrucker Nikolaus Faber nach seinen gelehrten Freunden erkundigen. Sogleich eröffnet er diesem, daß er „wieder vernünftig geworden sei“, und erlebt nun die Genugthuung, daß Faber ihn daraufhin als den gelehrtesten Mann unter der Sonne begrüßt. Witzel frohlockt: „O me foelicem! Vocor nunc doctissimus, cui antea nihil praeter haereseos nomen impingebatur. Quos isti titulos addent in Lutherum aliquando scribenti! O me foelicem! Bene habent principia.“ Faber weist ihn zuerst an Crotus, der gerade in Geschäften seines Erzbischofs in Leipzig weile. Crotus bereitet ihm aber einen sehr kühlen Empfang — als Jurist sei er an den theologischen Streitigkeiten wenig interessiert —, warnt ihn vor Überstürzung und erinnert ihn daran, daß die Überläufer bei allen Nationen übel beleumundet seien. Als dann Cochläus erscheint, bittet Witzel diesen sogleich, seine Beichte entgegenzunehmen und ihn zu absolvieren. Crotus geht unterdessen hinaus. Dieses Zwiegespräch zwischen Witzel und Cochläus ist für den Dunkelmännerbriefstiel, in dem die Satire z. T. verfaßt ist, so charakteristisch, daß ich es hier einfügen möchte:

W.: Egregie domine doctor et spiritualis pater, rogo dignitatem vestram, quatenus velitis mihi audire confessionem causa Dei.

C.: Libenter.

W.: Confiteor Deo omnipotenti et beatae Mariae virgini et omnibus sanctis et vobis, egregie domine doctor, quod ego miser peccator peccavi nimis in vita mea contra legem Dei mei, sanctissimi domini nostri Papae, cogitatione, locutione, opere etc.; praesertim confiteor, quod fui Lutheranus, quod fui cum rusticis, qui volebant omnes sacerdotes et monachos mortuos percutere [tot schlagen], quod praedicavi contra sanctissimum, quod non invocavi sanctos, quod non servavi missam et canonem, quod non legi horas canonicas, quod non habui concubinam, sed uxorem, quod non benedixi cineres, palmas, sal, aquam, ignem, fladenses et schinckenses,

sicut solitum est fieri in vigilia paschae, quod etiam saepe dixi, quod vellem (cum supportatione) in ista omnia merdare. Ideo precor vos, quatenus velitis me absolvere et orare pro me misero peccatore.

C.: Domine Baccalaurie, vos peccastis valde enormiter, et si mansissetis apud Lutheranos, finaliter tunc esset peccatum in spiritum sanctum. Quia humanum est errare, sed diabolicum perseverare, propterea, si non vultis plus facere, tunc volo vos absolvere et vobis more solito penitentiam iniungere.

W.: Nunquam in aeternum volo plus facere.

C.: Apostolica igitur potestate, quam mihi Sanctissimus in hac parte concessit, absolvo vos in nomine patris et filii et spiritus sancti.

W.: Amen.

C.: Tamen in recompensationem peccatorum vestrorum et pro debita satisfactione debetis per integrum annum sextis feriis induere cilicium et ieiunare in pane et aqua. Et quia vos mei adhuc non potestis celebrare, debetis omnibus septimanis mittere vobis legere [lesen lassen] unam missam in honorem S. Bennonis¹⁾, quod velit vos praeconservare in posterum ab omnibus erroribus. Etiam debetis singulis diebus per unum annum orare tria rosaria et orationes sanctae Brigittae²⁾. Nunc surgatis et oretis etiam pro me!

Witzel fühlt sich körperlich und geistig wunderbar erfrischt und durstet danach, an den Lutheranern sein Mütchen zu kühlen. Crotus, der wieder eingetreten ist, fragt ihn, ob er nicht zuvor Kriegsherolde schicken, Verhandlungen anknüpfen und denen, die vor den nächsten Iden des März das lutherische Lager verlassen wollen, Gnade anbieten wolle. Witzel antwortet hochmütig: „Eam clementiam tametsi haereticus homo non mereatur, tamen, ut aequitatis opinionem apud vulgum nobis conciliemus, fiet.“ Er bittet darauf Crotus, ihn seinem Mainzer Herrn empfehlen zu wollen. Crotus: „Fiet! (dazu für sich:) Quasi vero is in sua ditione huiusmodi morionum non plus satis habeat!“ Cochläus erklärt sich bereit, Witzel beim Papst, den Kardinälen und Prälaten einen guten Stand und einige fette Pfründen zu erwirken, eilt aber dann zum Essen. Crotus präzisiert beim Abschied nochmals seinen

¹⁾ Am 31. Ma. 1523 heilig gesprochen, am 16. Mai 1524 in Meissen „erhoben“ (RE³ 2, 602).

²⁾ Vgl. z. B. Enders 7, 272⁷⁶; W. A. 10^{II}, 383¹.

neutralen Standpunkt: „Valebo, sed a Papismo perinde atque a Lutherismo, id quod iurisperitum decet, alienus.“

Im Vergleiche mit dieser witzigen Satire wirkt die von Jonas als dem Herausgeber vorangestellte Vorrede saft- und kraftlos. In ermüdender Weitschweifigkeit wiederholt er hier gegen Witzel den alten Vorwurf, daß dieser keine andern Motive habe als Ehrgeiz, Privatneid und -haß; zuletzt beschuldigt er ihn in pathetischen Ausdrücken unmenschlicher Grausamkeit gegen seine Familie: „Non Medea tam crudelis fuit, non Progne, non Atreus aut quisquam alius in tragoediis. Nam ii tantum vitam suis ademerunt, quod quidem crudelissimum est, sed illa nostra Medea nomen et famam uxoris et liberorum suorum obscurare conatur, deformat eos et deturpat, quantum in ipso est. Quod est carissimum et quavis vita praestantius, hoc uxori et liberis detrahare non dubitat.“

Am 18. Oktober 1534 schrieb Witzel: „Futilissima blatteramenta . . . Sylvani Hessi non legi, imo nec minus vidi . . . Forte respondebo prologo Jonae, quem ludo illi praefixisse dicitur“¹⁾. Die Satire wird also kurz vorher erschienen sein. Sein Versprechen, sich besonders gegen die Vorrede an Jonas zu wenden, hat Witzel wahr gemacht in der zweiten der unter dem Titel „De raptu epistolae privatae“ gedruckten drei Beschwerdeschriften. Wir merken's ihm an, daß er tief erregt ist über die Satire und die ihm untergeschobenen schlechten Motive. Nur scheinbar ist die Ruhe, mit der er feststellt, daß der hinter dem Pseudonym Deckung suchende Verfasser ein „vir malus“ gewesen ist und daß die Satire nach dem Geschmack des lutherischen Pöbels sei: „Gratificatus est delusor ei multitudini, quae nisi aleretur istiusmodi lenociniis, actutum recideret a schismate. Nam in eam assuetudinem abiit multitudo, ut aut crebris conviciis in ecclesiam, in synodos, in patres, in ceremonias sustinenda sit, aut confirmanda immanibus mendaciis aut reficienda novis rumoribus aut delectanda scurrilibus facetiis aut demulcenda fastuosis gloriis. Illuc libellos vanissimos desudant, nec alio spectant cunctae conciones adeo futes, adeo eadem semper, adeo sine potentiae nervis, adeo sine aedificationis fructu, adeo mobiles et sibi ipsis contrariae, adeo vacuae spiritu bono (sed contra in maledicendo acres, in asseverando audaces et in refutando infirmae, quas quidem ipse audivi legique),

¹⁾ Epistolae fol. R r iij, citiert bei Kawerau 1, 214².

ut satis mirari nunquam possim, quo eas animo, qua patientia, quo pudore audire sustineant literati atque honesti cives . . .“

Kurz darauf¹⁾ ließ Jonas eine Veröffentlichung gegen Witzel vom Stapel, die diesen noch härter treffen mußte. Es war das der oben schon erwähnte Brief des Cochläus an Witzel, Dresden, 15. August 1534, in dem jener diesem sein inniges Bedauern aussprach zu den jetzt über ihn ausgebrochenen Verfolgungen, durch die er sich aber nicht entmutigen lassen sollte, ihm den Rat gab, sich in keine Diskussionen über seine Ehe einzulassen, diese vielmehr möglichst zu verheimlichen, und ihm endlich noch eine ganze Reihe weiterer vertraulicher Mitteilungen machte. Jonas schreibt in der Vorrede, daß ein Papist, zelotischer noch als Cochläus selbst, ihm trotz seines Widerstrebens den Brief aufgedrängt habe, wahrscheinlich in der Absicht, ihn durch die in dem Cochläusbriefe bezeugende Ankündigung von nicht weniger als vier gegen Melanchthon geplanten Bücher einzuschüchtern und von weiterer antikatholischer Schriftstellerei abzuschrecken. Am Schlusse findet sich ein Nachwort, ein fingierter Brief eben jenes Papisten an Witzel. datiert: 1. Oktober 1534, in dem jener erzählt, wie der Cochläusbrief in seine Hände gekommen sei: Als er am 24. August in Leipzig mit Witzel zusammen gewesen sei — diese Zusammenkunft ist natürlich auch erdichtet, wohl zu dem Zwecke, den in dem Ludus Sylvani Hessi angenommenen Besuch Witzels in Leipzig bei Nikolaus Faber, Crotus und Cochläus zu bestätigen — und tags darauf nach Eisleben zurückgefahren und in seiner Herberge abgestiegen sei, da habe sich plötzlich ein gewaltiger Sturmwind erhoben; ein Knabe habe ihm einen erbrochenen Brief gebracht, den er

¹⁾ Schon am 28. Okt. 1534 weiß Cochläus von der Veröffentlichung seines Briefs durch die Gegner. Aus Dresden an Joh. Faber in Wien: „Nuper cum incidisset in manus eorum epistola mea, quam 15. Augusti ad Vicelium scripsi, miris conviciorum et calumniarum acerbitatibus me flagellant et contemptibilem facere satagunt“ (ZKG 18, 260 f.). Wenn daher Jonas am 20. Dez. 1534 an Fürst Georg von Anhalt schreibt: „Interim quamvis valetudinarius (quis enim aliter quam per febrim scriberet contra Coch. et Vitz.?) lusi illam praefationem epistolae Coclei, quam T. C. misi . . .“ (Kawerau 1, 219 f.), so ist das „interim“ mehrere Wochen zurückzuverlegen.

wie einen Vogel aus einem vom Sturm aufgerissenen Fenster habe flattern und dann zu Boden sinken sehen; er habe dann erforscht, daß der Brief aus Witzels Hause komme, die Unterschrift „Cochläus“ gelesen und schicke ihn nun zurück. Eine Abschrift habe er nur einem aus der Zahl der Lutheraner gegeben „idque eo consilio, ut videant minas terrificas Coclei Jonas et alii, deinde ut terrore etiam (si illi libeat) exanimetur Melanchthon, quem Cocleus Philippicarum tribus libris evertet totum“.

Gegen diese Veröffentlichung ist die erste der drei Beschwerdeschriften gerichtet, die Witzel unter dem Gesamttitel „De raptu epistolae privatae“ hat erscheinen lassen. Witzel erzählt hier, daß er den Brief eines Abends gleich nach Empfang auf dem Fensterbrette habe liegen lassen und daß er in der Dunkelheit durch den Ellenbogen eines Hinausschauenden beiseite geschoben worden und ins Nachbargrundstück gefallen sei. So sei er seinen Feinden zugekommen; einen geheimnisvollen Wind brauche man hier nicht erst noch herbeizurufen. Von Feinden und Laurern sei er ja in Eisleben umringt: „Habito miser nescio inter hominesne an inter spelaea ferarum, et is est situs harum aedium, ut, quaquaversum prospiciam, metuenda sint multa, cavenda omnia. Captatur in nos, auscultant, observant, rimantur nostra, idque tanta solitudine, ut, si nobis imprudentibus nescio quid humanum excidat, cupide inhiantes glutiant. Si recluduntur fores, vicini inhiant, praetereuntes resistunt et in aedes intro defigunt curiosos oculos. Si aperiuntur fenestrae, vicini inhiascunt, dixeris esurientes lupos apud Plantum. Si domo eximus, non dico in publicum, sed in ipsa septa viciniae conspicua, protinus iaciuntur in nos oculi, reboat murmur . . .“

Auffällig ist, daß Witzel nicht den Nachbar nennt, der den Brief erbeutet und nach Wittenberg gesandt hat. Er kann aber dabei nur Johann Agricola im Auge haben. Witzel wohnte in Eisleben in dem alten Pfarrhofe von St. Andreas, der jetzigen Superintendentur, Agricolas Wohnung „lag in gleicher Flucht mit der Superintendentur“¹⁾. Für die Eingeweiheten ist freilich das Agricolasche Haus zur Genüge gekennzeichnet, wenn von den häufig dort stattfindenden Zech-

¹⁾ Mansfelder Blätter 19 (1905), 40.

gelagen die Rede ist. Apricola liebte ja die „Krappelkanne“ (Krappel ein altberühmtes Eislebener Bier) mehr, als ihm gut war¹⁾. Zum Überfluß haben wir nun aber auch noch einen Brief Luthers an Agricola vom 7. September 1534, aus dem folgt, daß dieser der angebliche papistische Briefvermittler gewesen ist. Luther schreibt ihm: „Gratum nobis fecisti, mi Agricola, quod literas Cochlei miseris . . . Edemus eas cum scholiis, quia non furto ablatae, . . . sed flante spiritu ad nos perlatae“²⁾. Ob Luther dann die Herausgabe ganz Jonas überlassen hat oder ob wenigstens die spöttischen Randbemerkungen zu dem lateinischen oder dem deutschen Texte oder zu beiden von ihm herrührten, steht dahin. Jedenfalls ist es gerechtfertigt, wenn wir nun noch den Cochläusbrief im lateinischen Originaltext und in der gleichzeitigen deutschen Übersetzung, beide Male mit den Marginalglossen, wiedergeben.

[Fol. Biiij b]

**Epistola D. Coclei ad
Georgium Wicelium.**

S.

Eruditissime domine Wiceli, nunc recte cognosces proprio experimento (ni fallor) militiam esse vitam hominis super terram*) et omnes, qui pie vivere volunt in Christo, persecutionem pati**).

Non possunt mentiri divina oracula***).

Videamus igitur, ne obliviscamur illud salutare verbum domini: „In patientia vestra possidebitis animas vestras“ ****).

¹⁾ Mansfelder Blätter 10, 27.

²⁾ Vgl. Enders 10, 70; Kawerau, Joh. Agricola von Eisleben. Berlin 1881, S. 160; Felician Geß, Johannes Cochläus, der Gegner Luthers, Oppeln 1886, S. 42.

*) Hiob 7, 1.

**) 2. Tim. 3, 12.

***) Hebr. 6, 18.

****) Luc. 21, 19.

[Bl. Aij]

**Ein Brieff Doct. Johan
Coclei an Georgen Witzel.**

Wolgelerter, lieber Witzel! Nu erst wirst du recht verstehen durch eigen erfahrung (wie ich achte), das des menschen leben ein Ritterschafft ist auff erden, U. das alle, so Gottselig wollen leben jnn Christo, verfolgung leiden müssen.

Die Göttlichen worte können nicht liegen.

Darumb, lieber, las uns zu sehen, das wir nicht vergessen das selige wort des Herren: „Inn ewer gedult werdet jr ewr Seelen besitzen.“

Gravis¹⁾ tibi (non dubito) per Diaboli Satellites ingeritur tentatio de uxore tum latine tum teuthonice.

Quid facias? Si defendis iustum esse coniugium, laetificabis inimicos et contristabis Catholicos. Hoc enim quaerunt Satanae ministri. Si neges iustum esse coniugium, illos amplius irritabis et apud Catholicos per hoc parum proficies, cum videaris corde et facto comprobare.

[Fol. B 4]

Vide, obsecro, rem bene consideres et expendas.

Ego, si res mea esset, negotium istud de coniugio totum dissimularem²⁾ in responsis aut dicerem breviter: cum ad solidas scripturas et rationes meas respondere nihil

¹⁾ (Gravis) Nota hic verbum S. Augustini: Iussisti, domine, et factum est ita, ut poena sui ipsius sit omnis animus inordinatus. Hic vides, quam sint impii sibi ipsis furiae et Diaboli in conscientia sua, quam misero in seipsis turbentur et agitentur. Sic Veritatem impugnata ipsimet in seipsis ulciscuntur tam praesente poena.

²⁾ (Dissimularem) Et sic nemo intelleget, quid vexet miserum Wicelium in conscientia.

Ich zweifel nicht, dir bringen schwere anfechtungen deiner priesterehe u. deins Eheweibes halben von die [!] diener des teuffels beide jnn Deudschen u. Lateinischen schriftten.

Ja dencke aber hie: was solt du jmer thun? Vortedingst du den Ehestand u. sagst, das die Priesterehe recht sey, so erfrestu unser feinde u. betrübst die Catholicos, denn das suchen die diener des teuffels¹⁾. Wirdest du denn sagen, die Priesterehe sey nicht recht, so wirst du jhenes teil mehr erretzen u. bey den Catholicis des Bapst teil wenig ausrichten, denn sie fassen doch gedanken, du habst ein anders im hertzen, u. dein that u. Priesterehe ist vor augen.

O lieber Witzel, ich bit umb Gottes willen, sihe ja zu, das du dieser sache wol warnemest u. die wol bedenckest!

Wenn dieser Handel von dem Ehestand mein were, so wolt ich jnn allen schriftten u. antworten denselbigengantz stilschweigend ubergehen u. mich stellen, als dörrfts keiner antwort, oder wolt kurtz davon reden also: weil die Luterischen auff mein gegründte schriftte u. ursachen nichts antworten können, werffen sie mir den schleyer für, davon jnn Artickeln des

¹⁾ Siehe, wie macht den Heuchlern jr eigen gewissen so bange, wolten gern u. können nicht die warheit verbergen.

possint, peplo¹⁾ me vexare satagunt*), de quo in articulis fidei, pro quibus dimico, nihil prorsus habetur.

Periculosa sunt haec tempora**), in quibus nobis maxime opus est patientia***). Sed noli dubitare: dabit Deus his quoque finem†). Diu²⁾ quidem deserimur, pauci considerant labores nostros, et tanto melius considerabit ipse Dominus, si oculus noster fuerit simplex††), ut esse debet.

Certe, si qua fortuna me mitius respexerit, non obliviscar Wicelij. Et spes est brevi futurum esse, ut tui meminisse efficaciter queam, non sane, quod ambiam ullam dignitatem, sed quod expectem fortunae largitatem.

Glaubens (umb welche ich kempffe) nichts stehet¹⁾.

Es sind ferliche zeiten u. bedürffen gedult, uns ist gedult hoch von nöten, aber habe ja kein zweivel, Gott wird des auch ein ende machen. Wir werden warlich bisanher u. lange verlassen, wenig leute bedencken unser arbeit, aber so viel mehr wird sie Gott ansehen, so unser auge (wie es sein sol) einfeltig sein wird.

Warlich, wird mich etwa das glück freundlich ansehen u. milde gegen mir sein, so wil ich Witzels nicht vergessen, U. ich stehe jun hoffnung, es solle bald geschehen, das ich Witzels mit der that u. [Bl. Aij] dem werck gedennen möge, nicht das ich prebenden odder prelaturum gros begere odder suche²⁾, son-

¹⁾ (Peplo) Vide consilium talibus amicis dignum. Scilicet veritatem tacere hoc est respondere haereticis.

²⁾ (Diu) Perdat Deus istos Misergos [Werkhasser] Papistas, qui sic deserunt philergos et anthropodoulos [1. Kor. 7, 23] suos nec ullum syllabum auri eis donant ex sua Cohala vel Adada Caioscha Nadada etc.

*) pepulum = Unterrock. Vgl. in dem angehängten fingierten Brief eines Papisten an Witzel: „Codeus noster permittit tum sibi ipsum tum aliis sacerdotibus pepulum, sine quo (facile ipsis episcopis faventibus) non est gaudium.“

**) Vgl. Eph. 5, 16. ††) Matth. 6, 22.

***) Hebr. 10, 36.

†) Verg. Aen. 1, 199.

¹⁾ Des Christlichen Ehestandes schleyer sind die Heuchler nicht werd. wie viel tausenthurn schleyer aber zu Würtzburg, Halberstadt, Mentz, Cöllen u. der gleichen Stifften sein, da wil Doctor Cocleus ein eigen vesper von schreiben der virginibus, denn Rom ist eitel teuffel uber alle menschen unzucht.

²⁾ Da sihet man, das die fromen gesellen gern Prebenden hetten u. grosse zinse, es bleibe Gottes wort, warheit u. Gottes dienst, wo es wolle. O wie sinds buben, erger denn Curtisan odder der barfussen Mönche!

Nemo enim scit, quanto sub pondere laborum et expensarum (ut omnia alia molesta dissimulem) gemam¹⁾ et anhelem in occulto.

Redijt unus nunciorum meorum ex Anglia omnino inanis, quia non licuit ullas mearum ad magnates²⁾ epistolarum reddere propter novum Regis coniugium. Alter inde in Scotiam navigaturus nihil literarum³⁾ inde ad me dedit*). An putas leve hoc esse curarum et impensarum onus?

Nunc erga Polonos a similibus insidijs praemonendos simile mihi curarum et impensarum onus incumbit.

De convicijs adversariorum non oportet sollicitos nos esse; apud Catholicos enim pro margaritis⁴⁾ nobis sunt, ut non curemus, quid coeci et

¹⁾ (Gemam) Isti sunt gemitus ineffabiles Roma. 8 [v. 26]. Et tamen neque spiritus auri nec Deus Mammon adiuvat istam infirmitatem, praesertim in Anglia.

²⁾ (Magnates) Nota, quod Cocleus multas Epistolas ad magnates mittit frustra, quod est dolendum valde.

³⁾ (Nihil literarum) Das mocht ein stein erbarmen. Lapidēs clamabunt: O Veh!

⁴⁾ (Margaritis) Idest valent ad praebendas et dignitates promerendas, si papistae non essent Misergi.

*) Vgl. Spahn, Cochläus S. 186f.

dern ich warte des glücks, wie milde es gegen mir sein wil.

Denn wiewol ich verbeisse u. mich stelle, als sey mir viel dinges nicht beschwerlich, glaubt doch niemand, wie grosse arbeit u. unkost mir obligt, darunter ich heimlich seufftze u. lechtze.

Es ist einer meiner boten aus Engeland widerkomen, gar ledig, denn er hat meiner brieve keinen überantworten dürfen den Magnaten der neuen ehe halben des königs. Der ander bote, welcher von dann yn Schottenland hat wolt schiffen, hat nichts zu mir geschrieben. Meinst du, das solchs alles ein geringe bürde sey, so viel sorge u. unkosst?

Nu weiter, die Polen von gleicher list der Lutherischen zu verwarnen, trage ich gros sorge u. unkost.

Der scheldwort halben der widdersacher sollen wir uns nicht kümmern, denn bey den Catholicis sind es uns perlen¹⁾, das wir nicht dürfen darumb sorgen, was die blinden u. tolln ketzer von uns urteilen odder schreiben.

¹⁾ Solche perlen schencken täglich Doctor Cocleo viel Edellent zu hofe, viel redliche Bürger auch zu Leiptzig, Freyberg u. Dresden.

furiosi haeretici de nobis indicent aut scribant.

Librum tuum de Ecclesia¹⁾ contra Jonam^{*)} nondum perlegi totum, quia sex ultimos quaterniones semel tantum accepi et mox Principi tradidi, qui altero die hinc abiturus erat.

Opus certe necessarium hoc tempore, quo tam superbe nobiscum contendunt de Ecclesia haeretici, qui eam nobis eripere conantur. Sic olim Lapithae (si non fallit memoria) sponsam Jasoni^{**}).

Ego quoque ea de re breve adieci libello meo capitulum. Vellem et tuum librum aliquanto breviorum esse. Quid enim opus [Fol. C] est ad singulas calumnias respondere?

Mallem te quoque certa pertractare capita, in quibus multum momenti est. Nam et ipsi pauca ex nostris excerpunt, in quibus putant iuste nos reprehendi posse.

Lector enim fit fessus prolixis²⁾ et multitudo librorum

¹⁾ (De Ecclesia) Da steckt's! Haec est illa Helena. Hinc illae lachrymae!

²⁾ (Prolixis) Id est, tam apertis mendacijs et continuis calumnijs, quibus papyrum perdimus et lectori odium movemus contra nos ipsos.

^{*)} S. oben S. 189.

^{**}) Hier hat das Gedächtnis dem Cochläus doch einen Streich gespielt: der Centaur Eurytion oder Eurytus raubte dem Lapithenkönig Pirithous die Hippodameia!

Dein buch von der kirche wider Jonam hab ich nicht gantz gelesen, denn die letzten vj quatern hab ich nur einmal empfangen u. als bald meinem Fürsten gegeben, welcher den andern tag hinweg zog.

Es ist warlich ein nötig werck dieser zeit, da die ketzer so hoffertiglich mit uns zancken von der kirchen u. wollen sie uns nemen. also haben die Lapithe (wo ichs recht gemerckt) dem Jasoni die brawt sich unterstanden zu nemen.

Ich habe von dem selbigen jnn meinem büchelein auch ein kurtz Capitel gemacht u. wolt, das dein buch auch ein wenig kürtzer were. Denn was ists not, auff alle jr unrecht schriftt antworten?

Ich wolt lieber, das du etliche stücke handeltest, daran viel gelegen. Denn sie nemen auch aus unsern schriftten etliche stücke, do sie meinen, das wir billich mügen angestraft werden.

Denn die leser werden mit lügen büchern müde, u. so gar lange schriftten machen ein verdrossenen leser.

fastidiosum iam reddit lectorem.

Prodibunt in Philip. Melancht. libelli quatuor*), in quibus saevus ille gigantum fraterculus acriter impetitur.

Non feret, consurget, credo, in me totis viribus, ut uno me conterat ictu.

Sed si Deus et veritas pro nobis, quis contra nos**)?

Ego certe sciens prudensque contra veritatem nunquam scribere intendo¹⁾, quantumvis me calumniatorem dicant Lutherani.

Quaeruntur nunc in Dialogo Corvini***) me Sycophanticum, sediciosum ac sanguinarium aedidisse librum pro defensione Ducis Georgij, ubi tamen principis fama et innocentia exigebat, ne tacerem ad tam graves et seditiosas Lutheri calumnias, quas prior emiserat.

¹⁾ Nisi quod omissa veritate consulo, quod certa pertractemus, sive sint vera, sive falsa, modo contra Lutherum.

*) Spahn S. 357 Nr. 104. Vorrede vom 8. August 1534. Melancthon an Spalatin s. d. (CR II 701): „Vidimus hic Cochlaei insulsissimas Philippicas et prolixè risimus.“ Der Brief ist also zu datieren: nach August 1534 (vgl. schon Theolog. Studien und Kritiken 1912, 554).

**) Röm. 8, 31.

***) Quatenus expediat (s. S. 140 A. 3) fol. B 4 a: „Vel nuper quam sycophanticus, quam seditiosus, quam sanguinarius libellus prodiit a Cocleo in Georgii Saxoniae ducis defensionem conscriptus!“ Vgl. über Cochläus' „Hertzog Georgens zu Sachsen Ehrlich vnd grundtliche entschuldigung, . . .“ Spahn S. 355 Nr. 86 a. W. A. 88, 136 f.

Ich werde vier bücher lassen ausgehen widder Philip. Melancton, darjn der grausam Gygant wird hefftig angegriffen.

Er wirds nicht leiden wollen, sondern mit allen krefftten sich widder mich setzen, das er mich mit einem schlage vertilge¹⁾.

Aber wenn Gott u. die warheit vor uns ist, wer wil widder uns sein?

Warlich, ich gedencke nicht willig odder wissentlich widder die warheit zu schreiben, ob mich wol die Lutherischen u. mein schrifft als unrecht hart schelden.

Sie klagen jtzund im dialogo Corvini, das [Bl. A 3] ich ein leichtfertig u. geschwinde buch gemacht habe, Hertzog Jörgen zu verteidigen, do doch die unschuld u. gut gerücht des Fürsten erfodert, das ich auff solch auffrürisch u. beschwerlich Luthers schrifft nicht schweigen solte, welche er der erst hat lassen ausgehen.

¹⁾ Fürcht dich nicht, es hat nicht not. Was solt tantus vir solchen geuchen u. narren antworten?

Ita omnem culpam in nos reiciunt.

Et in suo libello*) Erasmus¹⁾ videtur nobis imputare nescio quas culpas huius incendii.

Sed videamus nos, ut Deo cor et intentionem nostram probemus, et parum sit curae nobis, quomodo iudicet nos humana dies**).

Bene vale, doctissime Wiceli. confortare ad patientiam, memor illius: qui perseveraverit in finem***). Ex Dresda XV. Aug. in festo Assumptionis 1534.

Tuus Joannes Cochleus.

Eruditissimo viro domino Georgio Wicelio, Theologo eximio et acerrimo Ecclesiae propugnatori, amico plurimum reverendo.

*) Etiam Erasmus devorat unus Cocleus post Lutherum et Philippum devoratos. O Cycloperum tribus Polyphemis Saeviozem!

Also legen sie alle schuld auff uns.

U. Erasmus jnn seinem buch legt auch etlich schuld auff uns (weis nicht wie), das wir das. fewer auffgeblasen¹⁾.

Aber las uns sehen, das unser hertz u. meinung vor Gott recht stehe, u. las uns wenig darnach fragen, was menschen von uns richten odder urteilen.

Gehab dich wol, gelerter Witzel, u. stercke dich zu gedult! Dencke: Wer da beharret bis an das Ende, wird selig werden. Geben aus Dresda, den xv. Aug. in festo Assumptionis 1534.

¹⁾ Es ist doch gut, das du selbst hie bekennest, das du Erasmus auch vor narren helt, ich dacht, wir sehen es allein.

*) De amabili ecclesiae concordia 1533. Vgl. W. A. 38, 273.

***) 1. Kor. 4, 3.

***) Matth. 10, 22.

Nachträge: Zu S. 135. Herrn Gymnasialdirektor Dr. Joh. Biereye in Erfurt verdanke ich die Nachricht, daß das Haus zum güldenen Schaf, in dem Witzel wohnte, in der Augustinerstr. (Nr. 26. neben der Georgenbörse) lag und daß das Haus zum Steinbock, in dem nach dem Verrechtsbuch von 1530 Joh. Lang wohnte, nur durch den „Rosenbaum“ davon getrennt, um die Ecke herum in der Michaelisstr. (Nr. 29) sich befand. Vgl. den Plan Nr. 1 zu Biereye's Beschreibung in den Jahrbüchern der Kgl. Akademie gemeinnütziger Wissenschaften zu Erfurt N. F. 48 (1917). — Zu S. 139. Eine deutsche Übersetzung des „Ludus Sylvani Hessi“ besorgte 1589 Erasmus Alberus. Vgl. Emil Körner, E. A., Leipzig 1910, S. 50f. Zw. R. S. B. $\frac{1.7.8}{3}$.

Mitteilungen.

Küngold Bodenstein. Barge sagt in seinem Andreas Bodenstein von Karlstadt 2, 497: Bei der Taufe seines Sohnes Küngold stehen vornehme Basler Paten, und beruft sich dabei auf einen Eintrag im Taufregister des Basler Kirchenarchivs. Ebenso behauptet er S. 518, Karlstadt habe vier Söhne Adam, Jakob, David und Küngold und ein Mädchen Gertrud hinterlassen. Nun aber weiß jeder, der mit Schweizer Urkunden zu tun hatte, daß Küngold ein weiblicher Name, nämlich so viel als Kunigunde, ist. Vgl. z. B. Egli, Aktensammlung zur Geschichte der Züricher Reformation 594, 1531. Quellen zur Schweizer Ref.-Geschichte 3, 44, 326. In der Urkunde S. 517, wo die fünf Kinder mit Namen genannt sind, ist der Genitiv der Namen der drei Söhne mit s gebildet, der der zwei Töchter mit en, Kungolten und Gertruden. Das Taufregister ist verloren, aber das Register dazu besagt, wie mir Herr Lic. E. Stähelin mitteilte: Carolstat: Andreas, Doctor vnd pastor Ecclesiae pet(rinae) fil.^a Küngold An.^o 1537 Junij 1. Es steht also deutlich filia da. Leider hat Kawerau in Enders, Luthers Briefwechsel 15, 155 Barges Angabe übernommen. So wird der Irrtum noch weiter fortleben.

G. Bossert.

Aus Zeitschriften¹⁾.

Allgemeines. Das dreifache Erbe der Reformation erblickt H. Scholz in der Empfindung des Göttlichen und der Deutung des Glaubens, die sie uns überliefert hat, und der Fähigkeit, in der Ehrfurcht²⁾ zwar im Sinne des göttlichen Waltens, uns frei und souverän zu fühlen. Z. f. Philos. u. philos. Kritik Bd. 164, 2 S. 159—166.

Von der Anekdote der Beraubung des Ablasspredigers Tetzel durch einen Ritter, der sich vorher bei ihm Ablass für eine beabsichtigte Freveltat erkaufte, weist E. Kroker in NASG. 40 S. 154—161 nach, daß diese Geschichte, ähnlich schon vor 1500 von irgendeinem Ablassprediger in Italien erzählt, in Deutschland durch Tetzels Auftreten zu neuem Leben erweckt und schließlich in Wittenberg mit Tetzel selbst in Verbindung und durch Melanchthon in die Fassung gebracht wird, in der sie dauernd lebendig geblieben ist.

¹⁾ Die Schriftleitung ersucht die Herren Verfasser höflichst um Zusendung einschlägiger Zeitschriftenaufsätze zur Anzeige an dieser Stelle.

²⁾ (Ehrfurcht) vor dem was über uns ist, und (zwar).

N. Paulus, Zur Geschichte des Wormser Reichstages von 1521 (H. Jb. 39 S. 269—276) bemüht sich mit allerlei Gründen, die einer unbefangenen Betrachtung kaum standhalten, die Gesetzlichkeit des Wormser Edikts nachzuweisen sowie Aleander von dem Bestreben, die Deutschen gegeneinander verhetzen zu wollen, reinzuwaschen.

Unter dem Titel „Forschungen zur Vorgeschichte des Bauernkrieges“ verfolgt O. Schiff zunächst (1) die Fäden, die sich seit Anfang des 15. Jahrhunderts von der Eidgenossenschaft nach den oberdeutschen Landschaften hinüberspannen (Appenzeller Freiheitskampf und folgende Bewegungen), behandelt dann (2) den angeblichen, durch einen Augsburger Prediger entzündeten Bauernaufstand von 1476, der sich als Erfindung eines augsburgischen Chronisten herausstellt, um sich endlich (3) mit der sog. Reformation Kaiser Friedrichs III. zu beschäftigen und gegen H. Werner, der die Schrift auf ritterliche Kreise zurückführt und in Hartmut von Cronberg den Verfasser vermutet, wahrscheinlich zu machen, daß die Reformation in Nürnberg entstanden sei; als den Verfasser denkt er an den berüchtigten Rixner, den Verfasser des „Turnierbuchs“, was denn freilich nur den Wert einer Vermutung hat. HVJSchr. 19, 1 und 2 S. 179—219.

Aus der unlängst im Magdeburger Staatsarchiv zum Vorschein gekommenen *Matricula ordinatum* des Hochstifts Merseburg veröffentlicht P. Flemming die in den Jahren 1545—1548 in Merseburg vorgenommenen Ordinationen von evangelischen Geistlichen mit wertvollen Erläuterungen, Personen- und Ortsverzeichnis. ZVKG. Prov. Sachsen 16, 1 S. 1—25.

Persönliches. Zahlreiche Urteile hervorragender Engländer (und vergleichend auch Amerikaner) über Luther vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart stellt zusammen und erörtert Preserved Smith in *The Harvard Theol. Review* vol. X, April 1917 S. 129—158. U. a. zeigt sich, daß in den letzten Zeiten der Deutschenhaß das englische Urteil über Luther stark beeinflußt hat. Bezeichnend ist andererseits das Urteil des Engländers E. S. Buchanan-Oxford von 1915, der das völlige Fehlen von Heuchelei, worin Luther unter den großen Kirchenmännern wohl einzig dastehe, am höchsten stellt.

In *The Lutheran Quartaly* (Gettysburg U. S.) April 1917 fördert L. H. Humphrey, *French Estimates of Luther*, aus der französischen Literatur vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart eine größere Anzahl von tadelnden und lobenden Urteilen über Luther und sein Werk von Theologen, Geschichtschreibern und Philosophen zutage. Er gedenkt dabei auch der verbreiteten Ansicht, daß der Geist Luthers für den Weltkrieg gleichsam verantwortlich sei.

Im Anschluß an die v. Schubertsche Veröffentlichung der Vorlesung Luthers über den Galaterbrief (s. ds. Zeitschr. XVI. S. 195f.) behandelt K. Holl in ZKG. 38 (= NF. I) 1 S. 23—40 den Streit zwischen Petrus und Paulus zu Antiochien (Gal. 2, 11ff.) in seiner Bedeutung für Luthers innere Entwicklung, indem er zeigt, wie sich

darán ebenso Luthers Anschauung von der Kirche mitbildete wie sein Verständnis der Geschichte und seine Auslegungskunst sich daran schulte.

F. Pijper, *Hoe Luther los wordt van de Roomsche katholieke kerk* (Nederl. Arch. voor Kerkgesch. NS. 14 S. 97—125) verfolgt, besonders an der Hand der Schriften Luthers, den Verlauf der Lösung dieses von der katholischen Kirche von der Leipziger Disputation bis zur Verbrennung der Bannbulle (1519/20).

Fr. Meinecke, *Luther über christliches Gemeinwesen und christlichen Staat*, unterzieht die viel umstrittenen Stellen in den Schriften an den christlichen Adel deutscher Nation von 1520 und von weltlicher Obrigkeit 1523 einer erneuten Untersuchung, um zu zeigen, daß über den Beruf der weltlichen Obrigkeit bei Luther zwei verschiedene Gedankenreihen vorhanden seien, die zuweilen in seiner Ausdrucksweise so ineinanderlaufen, daß man nicht mit Sicherheit zu erkennen vermöge, welche von ihnen gemeint sei oder vorherrsche. Man kann daher Luthers Ansichten nicht restlos auf einen Nenner bringen. Dadurch daß man dies versucht hat, erklärt es sich, daß über die in Rede stehenden Fragen von den Forschern so abweichende Auffassungen vertreten worden sind wie einerseits von Scheel, Rieker, K. Müller und Troeltsch, andererseits von Holl und Brandenburg. *Hist. Zeitschr.* 121, 1 S. 1—22.

Im Reformatiionsheft der *Zeitschr. f. Philosophie und Philosophische Kritik* (Bd. 164 Heft 2) äußert sich R. Seeberg „zur Religionsphilosophie Luthers“ (S. 72—115); ebendort erörtert Br. Bauch „unser philosophisches Interesse an Luther“ (S. 128—148), wobei er zeigt, daß Luthers Geist und Tat wie in unserer ganzen neuen Geisteskultur, so besonders auch im Leben unserer Philosophie fortlebt; endlich behandelt A. W. Hunzinger *Luther und die Mystik* (S. 166—179); H. sieht in Luthers Berührung mit der Mystik ein Ereignis von epochemachender Bedeutung für seine Entwicklung; durch die Mystik hat Luther den Augustinismus weitergebildet und zu einem unveräußerlichen Ferment der Reformation gemacht.

G. Kawerau, *Zu Luthers Briefwechsel*, teilt einen noch ungedruckten Brief A. Oslanders an Luther über die Leviratsehe, nach Abschrift Bugenhagens auf der Staatsbibl. Berlin (von c. Januar 1536) mit, gibt einige Winke über die Entstehungsgeschichte von Luthers Schrift: von dem gefangenen Herzog zu Braunschweig, deren Abfassungszeit er zwischen dem 28. Nov. bis 5. Dez. 1545 begrenzt, und erörtert die Verlegung des Briefes an den Dresdener Rat für Joh. Crato (Enders-Kawerau 15 n. 3264), der von Luthers Hand das Jahresdatum 1541 trägt, in das Jahr 1543. *ThStK.* 91 (1918) S. 293—304.

Von der Wiederauffindung des Originals des Briefes Luthers an die Stadt Regensburg vom 8. Mai 1525, in der er auf die Bitte, der Stadt einen gelehrten und sittigen Prediger des Evangelii zu verschaffen, antwortet (Enders 5 n. 922), in Gemeiners hsl. Nachlaß im

Reichsarchiv zu München gibt Th. Trenkle in BBK. 25, 2 S. 78 zugleich mit Abdruck des Briefes Kunde.

„Randglossen zu Luthertexten“, nämlich zur *Disputatio de viribus et voluntate hominis sine gratia* 1516 und zur sog. *Explicatio conclusionis sextae* der Heidelberger Disputation (W. A. 1, 365—374) bietet Em. Hirsch in ThStK. 91 (1918) S. 108—137. Die Glossen bringen ebensoviel Verbesserungen zu den überlieferten Texten wie bedeutsame sachliche Erläuterungen.

Eine auf die neu zutage gekommenen Quellen gestützte Untersuchung über Wert und Bedeutung der Bibel 1546 (L) führt O. Reichert zu dem Ergebnis, daß L., nicht 1545 (K) die authentische Lutherbibel letzter Hand ist und deshalb für die Textkritik der Lutherbibel bei Entscheidungen über Echtheitsfragen des Lutherbibeltextes fortan die letzte ausschlaggebende Stimme beanspruchen darf, während sie in der Praxis über kurz oder lang dazu nötigen wird, die Anschauung über den Grundtext der Lutherischen Übersetzung zu revidieren. ThStK. 91 (1918) S. 193—227.

Die „*Biblia latina cum autographis Lutheri* der Leipziger Stadtbibliothek Rep. II 146“ weist E. Thiele in ThStK. 91 (1918) S. 138—143 als aus Luthers Bücherei stammend nach. Doch finden sich im Innern keine Eintragungen von Luther.

Aus dem Festheft, das 1917 die Zeitschr. f. d. ev. Religionsunterricht an höheren Lehranstalten zur Reformationsfeier veröffentlichte (Jahrg. 29 Heft 1/2), sei im besonderen hingewiesen auf K. Knoke's „einige sprachliche Bemerkungen zu Luthers kleinem Katechismus“ (S. 37—45; 88—93). Verfasser untersucht hier den Ursprung und die Tragweite der Bezeichnung *Enchiridion* (rührt nicht von L., sondern von dem Drucker Schirlentz her und bezeichnet anfangs das ganze Agendbüchlein), ferner die Worte „einerlei Gestalt“ in L.'s Vorrede zum Katechismus, und entscheidet sich dafür, daß L. in seiner Erklärung zur fünften Bitte nicht „zwar“ (d. i. zwar denen) geschrieben hat. — Auf L. beziehen sich ferner die Aufsätze von Alvermann, Luther und der deutsche Geist (S. 4 bis 12) und H. Stier, L.'s Verdienst um die deutsche Einheit (S. 13—30).

R. Sillib, *Luthers Enchiridion* Heidelberg 1560 (ZblBibl. 34 S. 273—279) weist in Fragmenten eines *Enchiridion*, die in einem Buchdruck als Makulatur verklebt 1914 der Heidelberger Universitätsbibliothek geschenkt wurden, einen kleinen lutherischen Katechismus nach und zwar den ältesten bekannten kurpfälzischen Katechismus, ein bibliographisches Unikum.

Als Ergebnis einer eindringenden Untersuchung „zur Geschichte der evangelischen Gesangbücher bis zu Luthers Tode“ scheidet K. Knoke die zu Luthers Lebzeiten erschienenen Sammlungen, die seine Lieder enthalten, in solche, die ihre Entstehung mehr oder minder allein buchhändlerischer Spekulation verdanken, und solche, die ihren Ausgang von einer Sammlung von Liedern nehmen, bei

deren Zusammenstellung für den Gebrauch im Gemeindegottesdienste, und zwar zunächst in Wittenberg, Luther selbst mittätig gewesen ist. Letztere haben durchweg den Titel „geistliche Lieder“, während jene sich vorwiegend als „Enchiridion“ bezeichnen. Zwischen beiden Reihen tauchen noch einige andere Liedersammlungen auf, die Verfasser einer besonderen Untersuchung an anderer Stelle zu unterziehen beabsichtigt. ThStK. 91 (1918) S. 228—276, 307—387.

In Monatsschrift für Pastoraltheologie XIV S. 174—181, 218—226 untersucht H. Gommel das *Passionale* Luthers von 1529 (herausgegeben von Cohrs in WA. X, 2 S. 458ff.) auf seine religionspädagogische Bedeutung im Zusammenhang mit der Frage, welche Bedeutung Luther für den Unterricht in der biblischen Geschichte zukomme. Gommel sieht in dem *Passionale* ein wirklich reformatorisches Werk von weittragender pädagogischer Bedeutung und bedauert, daß Luther Zeit und Kraft gefehlt hat, seinen im *Passionale* niedergelegten Gedanken dieselbe Vollendung zu geben, wie seine sonstigen katechetischen Vorarbeiten im Katechismus von 1529 gefunden haben, und daß Luthers Anregungen im *Passionale* auch hernach keine kongeniale Fortbildung zuteil geworden ist.

Joh. Luther, Studien zur Bibliographie des Reformationsjahrhunderts I (Zbl. Biblw. 34 S. 279—284) untersucht Luthers Kommentar zu den fünfzehn psalmi graduum in einem englischen Doppeldruck von 1577.

Im Jahrb. f. Brandenb. KG. 14 S. 89—100 gibt G. Kawerau wertvolle Beiträge zur Lebensgeschichte des Alexander Alesius, der u. a. von 1540—1542 an der Frankfurter Universität lehrte, und veröffentlicht die „Apologie“, die A. zur Erklärung seines Fortgangs aus Frankfurt dort 1542 niederschrieb, aus einer Wernigeroder Hs.

Als Heft 20 der Freiburger theol. Studien, herausgegeben von Hoberg und Pfeilschifter, ist erschienen Fr. J. Brand, Die Katechismen des Edmundus Augerius S. J. in historischer, dogmatisch-moralischer und katechetischer Bearbeitung (186 S.); darin ein Rückblick auf die älteren Katechismen bis Mitte 16. Jahrhunderts.

Unter der Aufschrift „Bugenhagen und der Krieg“ schildert Haß in Z. f. d. ev. Religionsunterr. usw. Jahrg. 29 Heft 1/2 S. 188—200 Bugenhagens Verhalten bei der Belagerung von Wittenberg im Schmalkaldischen Kriege auf Grund seiner eigenen Schilderung (Wie es uns zu Wittenberg . . . gegangen ist . . . wahrhaftige Historie).

In seiner Untersuchung über die Frage, wie Calvin über Luther gedacht habe, kommt A. Eekhof zu dem Ergebnis, daß Calvin zwar für Luthers Mängel und die Unvollkommenheiten seines Werkes ein offenes Auge gehabt, auch von einer „Vergötterung“ Luthers nichts habe wissen wollen, wohl aber in ihm den von Gott berufenen Reformator erkannt und sein eigenes Werk als Fortsetzung des Beginnens jenes aufgefaßt habe. Nederl. Archief voor Kerkgesch. NS. 14 (1918) S. 273—296.

Aus einem ehemals Conrad Cordatus gehörigen Bande der Zwickauer Ratsschulbibliothek teilt O. Clemen eine kurze Disposition des Römerbriefes von Cordatus' Hand mit. ZVKG. Prov. Sachsen 16, 2 S. 117—119.

In BBK. 26, 1 S. 29—38 zeigt O. Clemen (Melanchthon und Dürer), daß Melanchthon sich bis in seine letzten Lebensjahre eine überraschende Fülle von Erinnerungen an sein persönliches Zusammensein mit Dürer (besonders im Mai 1526) bewahrt und nicht nur einzelne Bilder des Künstlers studiert, sondern sich in dessen ganze Kunst versenkt hat, was schwerlich geschehen wäre, wenn Melanchthon in Dürer nicht auch den Gesinnungs- und Konfessionsverwandten erblickt hätte. Gleichzeitig bezweifelt Clemen, daß sich auf dem von H. Preuß (Lutherisches in Dürers Kunst, in Festschrift für Hauck 1916) eingeschlagenen Wege, vornehmlich von dem Stimmungs- und Gedankeninhalt der Bilder Dürers ausgehend, dessen religiös-konfessioneller Standpunkt mit einiger Sicherheit bestimmen lasse.

Über eine Korrespondenz zwischen Fürst Georg von Anhalt und Bischof Mathias von Jagow von Brandenburg in Ordinationsfragen aus den Jahren 1539 und 1540 macht G. Kawerau in Jahrb. f. Brandenb. KG. 13 S. 56—62 nach Abschriften des Nachlasses Nik. Müllers (aus dem Zerbster Archiv) Mitteilung; dazu als Anlage ein Schreiben Georgs an Luther vom 22 April und ein Ordinationszeugnis der Wittenberger vom 27. April 1539.

Einen Ausschnitt aus der Kirchenpolitik der deutschen evangelischen Fürsten in den Jahren 1561 und 1562 bietet K. Schornbaum, „Markgraf Georg Friedrich von Brandenburg und die Tage von Nürnberg und Fulda“ in BBK. 25, 3 S. 118—184, mit Abdruck einer ausführlichen Relation über die Fuldaer Tagfahrt (aus dem Nürnberger Kreisarchiv).

In Zeitschr. f. bild. Kunst Jahrg. 54 (N. F. 30) S. 309—316 handelt M. Friedeberg über Crispin Hersanth, Hofmaler Herzog Albrechts von Preußen, und veröffentlicht von ihm ein ca. 1546—49 entstandenes Gemälde in der Universitätsbibliothek zu Königsberg mit den Bildnissen Luthers und Melanchthons und ein im eignen Besitz befindliches schönes Porträt des Melanchthonschülers, Historiographen und Astrologen Joh. Carion, dessen Lebensnachrichten zusammengestellt werden.

„Neues zu Alexis Krosners Lebensgeschichte“ bietet P. Vetter in NASG. 40 S. 164—170 insbesondere auf Grund von zwei Aktenstücken des Weimarer Gesamtarchivs vom Jahre 1535 über sein Lebensende, die auch über seine Familien- und Vermögensverhältnisse Auskunft geben. Im weiteren erörtert Vetter nochmals Krosners kirchliche Haltung und sucht zu erklären, wie Kr. von Herzog Georg zum Hofprediger angenommen werden und sich in dieser Stellung drei Jahre lang behaupten konnte.

Im Anschluß an drei nach einem Druck von 1544 (in Sammelbd. Zwickau) mitgeteilte Gebete, die nach seiner Vermutung von der

Fürstin Margarete von Anhalt-Dessau herrühren, bespricht O. Clemen erneut die kirchliche Stellung dieser Fürstin. Mitt. V. Anh. G. u. A. XIII, 2 S. 1—6.

Den Einfluß des Aristotelismus auf die Theologie Melancthons und deren Entwicklung untersucht P. Petersen in Z. f. Philos. und philos. Kritik Bd. 164, 2 S. 149—158.

Sieben Briefe des zum Freundeskreis Crato's von Crafftheim gehörenden Breslauer Patriziers Jakob Monau über geschichtliche und theologische Gegenstände an seinen Lehrer Beza und einen Brief Cratos an den nämlichen teilt Th. Wotschke aus dem Cod. Goth. A 405 in CorrBl. d. V. f. G. d. evangel. Kirche Schlesiens XVI, 2 S. 314—348 mit.

Zu dem Nachweis K. Schottenlohrs, daß Th. Münzers Schrift „Außgetrückte emplössung“ usw. von 1524 nicht in Mühlhausen, sondern in Nürnberg gedruckt ist, gibt R. Jordan(†) in Thür. Sächs. Zeitschr. f. G. u. Kunst 9, 1 S. 53—57 aus dem Nürnberger Kreisarchiv einige Ergänzungen, die z. T. auch auf die Entstehung der „Schutzrede“ Münzers Bezug haben.

Die „Freiburger Erinnerungen an Thomas Murner“ von P. A. Albert in Franziskan. Studien VI, 3 S. 235—247 suchen Murner von verschiedenen Vorwürfen und Anklagen reinzuwaschen, die sich, von Protestanten wie auch von Katholiken erhoben, an dessen Verweilen in Freiburg knüpfen.

In Schweizer theol. Zeitschrift 33 (1916) S. 57—91 bespricht E. Staehelin „die Väterübersetzungen Oekolampads“, wobei er besonderes Gewicht darauf legt, zu zeigen, wie diese Übersetzungsarbeiten, die Oekolampad als Humanist begann, ihm zur reformatorischen Tat wurden.

Einen Brief des Amtmanns (Stadthauptmanns) Georg von Bendorf in Leipzig an Herzog Albrecht von Preußen und dessen ablehnende Antwort in betreff der Unterbringung des von Luther des Antinomismus verdächtigten Jakob Schenk im Dienste des Herzogs veröffentlicht Th. Wotschke in Jahrb. f. Brandenb. KG. 11/12 S. 339 bis 342 aus dem Königsberger Staatsarchiv.

A. Büchi veröffentlicht einen in der dritten Vereinsschrift der Görresgesellschaft von 1914 als Vortrag ohne Belege abgedruckten, wenig tiefgreifenden Aufsatz über „Kardinal Schiner und die Reformbewegung“ in erweiterter Gestalt in ZSchweizer. KG. X, 1 S. 1—24. — Berichte über zwei von Schiner vorgenommene Visitationen in vor-reformatorischer Zeit druckt derselbe ebenda Bd. XI, 1 S. 45—54 ab.

Aus dem Dresdener Hauptstaatsarchiv teilt G. Loesche Primus Trubers Kirchenordnung für die Stadt Kempten nebst zwei anderen Stücken aus der Zeit der Amtszeit Trubers in Kempten mit. BBK. 26, 1 S. 17—25.

P. Castelberg, „Ludovicus Vives, ein Reformator des Armenwesens im Ausgang des Mittelalters“ (in Schweiz. theol. Z. 33 S. 4—22,

110—122) zeigt besonders an der Hand der von C. Hedien verdeutschten und eingeleiteten Schrift des V. „über das Almosengeben“, wie sich in Vives nicht nur die gesamte Opposition der beginnenden Neuzeit gegen die pädagogischen, sondern auch gegen die Mißbräuche im Armenwesen des späteren Mittelalters zusammenfaßt.

In Schriften des Hennebergischen GV. Nr. 11 behandelt W. Stück auf Grund der sorgfältig herangezogenen Literatur den Grafen Wilhelm IV. von Henneberg (1485—1559). Er gibt eine Gesamtdarstellung der Politik Wilhelms, in der das kirchliche Moment, die Einführung der Reformation, eine Hauptrolle spielt. IX, 67 S. (1919).

Zwei Briefe des Grafen Johann IV. von Henneberg, Abts (Administrators) zu Fulda vom Augsburger Reichstage 1530 an seinen Vater Graf Wilhelm IV., die für dessen Stellung zur Reformation sowie die Verwaltung der Abtei Fulda durch Johann beachtenswert sind, veröffentlicht W. Dersch aus dem Gemeinschaftl. Henneb. Archiv zu Meiningen in N. Beitr. z. G. d. Altert. hersg. von d. Henneb. Altertumsforsch. V. zu Meiningen 29 S. 72—77.

Landschaftliches. In Bll. f. Württ. KG., N. F. 21. Jahrg. (1917) schildert Rentschler auf aktenmäßiger Grundlage die Reformation im Bezirk Nagold (162 S.).

Aus den Religionsakten des bayerischen Reichsarchivs zu München veröffentlicht und erläutert E. Dorn in BBK. 25, 3 S. 107—117 ein Verwendungsschreiben des Markgrafen Georg Friedrich von Brandenburg und eine Fürbitte der Stadt Kaufbeuren wider gegenreformatorische Maßnahmen der Regierung Herzog Albrechts V. von Bayern nebst zugehörigen Stücken (1571).

Einige Briefe des Johann Brenz und Erhard Schnepf aus dem Jahre 1552, die sich auf den Versuch des Regensburger Rats beziehen, sie als Geistliche zu gewinnen, nebst einem Briefwechsel zwischen Nikolaus Gallus und Schnepf aus den Tagen des Wormser Kolloquiums von 1557 veröffentlicht Th. Trenkle in BBK. 25, 4 S. 162—172 aus dem Regensburger Stadtarchiv.

Aus den hsl. im Regensburger Stadtarchiv befindlichen Denkwürdigkeiten des Regensburger Stadthauptmanns Heinrich Schmidt teilt H. Hainisch in BBK. 25, 1 S. 17—31 die kirchengeschichtlichen Stellen aus d. Jahren 1552—1597 mit, die besonders wegen der leidenschaftlichen Hingabe des Verfassers, eines vaterfahrenden Mannes, an den evangelischen Glauben bemerkenswert sind.

K. Schottenloher, Handschriftenschätze zu Regensburg im Dienste der Zenturiatoren (Zbl. Biblw. 34 S. 65—82) untersucht 1. Kaspar Nidbrucks Bücherablage in Regensburg, 2. die Reichenbacher Hss. in der Flaciusbibliothek.

203
H 67
R 33

OCT 31 1922

ARCHIV FÜR REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

Im Auftrag des Vereins für Reformationsgeschichte
herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 67.

XVII. Jahrgang. Heft 3.

**Markgraf Georg Friedrich von Brandenburg und die
Einigungsbestrebungen der protestantischen Stände
1556—1559 II.**

von K. Schornbaum.

Georg Helts Wittenberger Predigttagbuch I.

von Georg Buchwald.

**Die reformatorischen Kirchenordnungen
Ober- und Innerösterreichs I.**

von Georg Loesche.

Ein Brieffragment von Julius Pflug

von G. Bossert.

Mitteilungen

Neuerscheinungen.

Leipzig
Verlag von M. Heinsius Nachfolger
1920.

Ausgegeben im Oktober 1920.

Kommissionsverlag von M. Heinsius Nachfolger in Leipzig.

Quellen und Forschungen zur Reformationsgeschichte

(früher Studien zur Kultur und Geschichte der Reformation)

Herausgegeben vom

Verein für Reformationsgeschichte

- Band I. **Theodor Wotschke, Geschichte der Reformation in Polen.**
8°. [XII, 316 S.] M 9,—; geb. M 11,25
- Band II. **Paul Mestwerdt, Die Anfänge des Erasmus, Humanismus
und „Devotio Moderna“.** Mit einer Lebensskizze von
C. H. Becker, herausgegeben von Hans von Schubert. 8°.
[XXXII, 343 S.] M 13,50; geb. M 15,75
- Band III. **Leonid Arbusow, Die Einführung der Reformation in
Liv-, Est- und Kurland.** *Im Druck.*
- Band IV. **Paul Kalkoff, Ulrich von Hutten und die Reformation.**
Eine kritische Geschichte seiner wichtigsten Lebenszeit und
der Entscheidungsjahre der Reformation. (1517—1523.)
[XVI, 602 S.] M 40,—

———— Die Preise verstehen sich einschließlich ————

———— Teuerungszuschlag des Verlegers ————

Markgraf Georg Friedrich von Brandenburg und die Einigungsbestrebungen der protestantischen Stände 1556–1559. II.

Von K. Schornbaum.

I.

Dr. Werner Eisen an Markgraf Georg Friedrich.
d. d. Worms, 3. August 1557.

Durchleuchtiger hochgeborner furst! Eur F. G. seien mein ganz undertenige gehorsame willige dienst jederzeit zuvor. Gnediger herr. Eurn f. g. gib ich underteniger mainung zuerkennen, daß ich eur f. g. gegebenen bevel nach den penfall an kaiserlichen Cammergericht den halben tail Jacob Huckeln fiscal und den andern halben tail licentiat Reicharten, der in abwesen des Ottingischen Anwalts solchen ime zuzustellen uf sich genumen; wie dann Eur F. G. aus biebeiliegenden quittungen genediglich zuvernemen; welche funf mark, jedes fur zwen und sibenzig goldgulden und den goldgulden zu achtzehn batzen gerechnet an munz vierhundert zwen und dreißig gulden ton; doch haben sie den taler nicht hoher dann fur sibenzehn batzen nemen wollen.

Zum andern, gnediger furst und herr, sovil das colloquium belangt, gib ich eur f. g. underteniger mainung zuerkennen, daß außerhalb Pfaltz¹⁾ und Wirttemberg²⁾ (dessen theologi doch noch uf ankunft der sechsischen warten) noch niemand, so zum Colloquio unsersteils verordnet, einkommen ist; es ist auch aus allerhand ursachen zuvermuten, daß sie noch alsbald nit ankommen werden.

Zum Dritten haben wir dem furmann von Anhausen mit den furpferden widerum anheim reiten laßen, auch bei

¹⁾ Dr. Friedrich von Thiene. Heppes I, 174 oder Dr. Walter Senft Blätter für Württemb. Kirchengesch. IV, 49.

²⁾ Lic. Balthasar Eißlinger Blätter für Württemb. Kirchengesch. IV, 39.

Jorgen Drunklein des Herrn canzlers¹⁾ zelter hinauf geschickt, welchs ich eur f. g. underteniger mainung nicht sollen verhalten und tue mich eur f. g. als meinem genedigen f. und herrn ganz undertenig bevelendt. Datum Wurmb den 3. Augusti Anno 1557.

E. F. G. vndereniger

Wernher Eysen D. scripsit.

Adresse: dem durchleuchtigen hochgebornen fursten und herrn, herrn Georgen Friderichen Marggraven zu Brandenburg, zu Stettin, Pommern, der Cassuben und Wenden auch in Schlesien, zu Jegerndorf und etc. herzog, burggraf zu Nurnberg und furst zu Rugen meinem genedigen fursten und herren.

Original in den Ansbacher Religionsakten im Kreisarchiv Nürnberg 26, 193f.

II.

Dr. Werner Eisen an Markgraf Georg Friedrich.

Worms, 10. September 1557.

Durchleuchtiger hochgeborner furst, gnediger herr. E. F. G. seien mein ganz undertenig gehorsam schuldig willig dienst jeder zeit zuvor. Genediger furst und herr. Eur l. g. gib ich underteniger maynung zuerkennen, daß, als wir den ersten Augusti alhie ankomen, verhoffend, der nebenabschied zu Regenspurg durch die gesandten dazumal abgered und die zu Frankfurt darauf erfolgte beratschlagung und handlung sollt in beisein der sechsischen stend vor anfang des colloquii zu einer guten vorbereitung, damit desto eindrectiger zu demselbigen man schreiten mocht, furgenommen worden sein. so sein doch die churfurstlichen sechsischen Gesanten allererst Sampstags nach Bartholomei [28. August]²⁾, desgleichen die Pommerischen Gesanden³⁾

¹⁾ Dr. Christoph Tetelbach.

²⁾ Graf Ludwig von Eberstein, Assessor; Heinrich von Einsiedel, Adjunkt; Dr. Gg. Cracovius; Melanchthon, Peucer, Eber. Vgl. Wolf S. 87. — Eber an Major. 1. September 1557. Corpus Ref. IX Sp. 249 Nr. 6324. Peucer an Milichius d. d. 1. September 1557. Corpus Ref. IX, 251 Nr. 6326. Monner an Flacius 31. August 1557. Corpus Ref. IX Sp. 246 Nr. 6321. Salig III, 298.

³⁾ M. Jac. Runge, Sup. zu Greifswald. S. Salig III, 292. Nach Heppe I, 180 kam der andere pommerische Gesandte Christian von Kußow erst Mitte September.

samt andern mer allhie einkomen, also das man die handlung vermog des frankfurtischen abschieds von wegen verfließung der zeit nicht mer furnemen können; jedöch haben sich alle theologen unsersteils in beisein unserer aßeßorn und auditorn in gehaltne privatconvent einmütiglich zu der Augspurgischen Confeßion, derselben apologi und schmal-kaldischen articuln bekent, dieselbigen aus h. gottlicher apostolischer und prophetischer schrift zu defendiren, verwerfen auch alles anders, so derselbigen zuwider ist¹⁾.

Zum andern kann ich E. F. G. auch nicht verhalten, daß der reichsabschied dem chur- und fürstlichen haus Brandenburg uferlegt ein politicum als auditoren zum colloquio zu geben. haben wir die marggrevischen gesandten zu Regensburg uns verglichen, dieweil E. F. G. ein colloquenten geben, daß der churfürst zu Brandenburg ein auditorem zum colloquio verordnen soll. So haben doch sein churf. gn. noch niemand zu auditoren anhero geschickt, also daß von wegen des haus Brandenburgs solche person mangelt. Dieweil ich aber von E. F. G. wegen allein zu der nebenhandlung, so vor eingang des colloquii, den 1. Augusti, solt furgenommen und gehandelt worden sein, abgefertigt und aber dieselbig tractation aus obberurter ursach jetziger zeit eingestellt worden, hab ich den herren aßeßoribus und andern personen zum colloquio verordnet in unserm privatconvent eur f. g. colloquenten²⁾ presentirt und verner angezaiget, daß der Churfürst zu Brandenburg den abwesenden auditorem von wegen des haus Brandenburg geben soll, welcher verhoffentlich noch werd ankommen. Darauf sie geantwort, daß der abschied lauter vermog, dass von wegen des haus Brandenburgs ein auditor soll gegeben werden. Dieweil aber sein churf. gnad noch niemandes deshalb anhero geschickt, damit dem abschiede geburliche volziehung geschehe und der mangel des colloquii von wegen des haus Brandenburgs nicht erscheine, so muß solcher auditor durch andere marggraven zu Brandenburg ersetzt werden, so lang bis sein churf. gn. hieher ordnen. Dieweil ich dann vor der hand und uf konftigen Sampstag [11. September] die proposition des colloquii bescheen werde, kann ich mich in kraft des reichsabschied und damit der mangel von wegen des haus Brandenburg nicht erscheine, solches nicht waigern. Dieweil ich dann gnediger fürst und herr, solch der stend embsig anhalten, erinnern und begeren nicht wol umgehen oder waigern, noch auch one eur f. g. vorgehenden bevel

¹⁾ Sitzung vom 5. September 1557, s. Wolf S. 89.

²⁾ Georg Karg.

allerdings eingeen und bewilligen können, habe ich mich erboten, solchen auditorn von wegen des chur- und furstlichen haus Brandenburgs solang zuvertreten, bis ich vernern bevel von E. F. G., wes ich mich hierin verhalten soll, bekommen mog, der undertenigen ungezweifelten hofnung, eur f. g. werde solches nicht zu ungnaden gereichen. Dieweil ich aber mit des herrn Pfarhers und Dechants handlung noch nicht abgefertigt und in hofnung stehe, der churfurst zu Brandenburg soll innerhalb 8 tagen hieher verordnen¹⁾, will ich derselben zeit noch erwarten; im fall sein ch. f. g. inmittels nicht schicken werden und ich lenger verharren sollt, will ich den bei mir habenden einspennigen an eur f. g. underteniglich anhaim abfertigen, dem herrn pfarrer mer zerung herab zuordnen mit underteniger bitt, mich alsdann gnediglich zuverstendigen, im fall der churfurst gar nicht schicken werd, wes ich mich alsdann verhalten sollt. Welches ich eur f. g. underthenigen schuldigen gehorsam nach zu berichten nicht underlaßen sollen und tue mich eur f. G. underteniglich bevelend. Datum Wurmbs Freitags nach Nativitatis Marie anno 1557.

Euer furstlich Gnaden

vnderteniger gehorsamer diener
Wernher Eisen Dr.

Adresse: dem durchleuchtigen usw.

Original in den Ansbacher Religionsakten 26, Fol. 196 ff.

III.

**Dr. Werner Eisen an Markgraf Georg Friedrich.
Heidelberg, 25. Oktober 1557.**

Durchleuchtiger hochgeborner furst. Eur f. g. seien mein ganz untertenig schuldig gehorsom willig dienst jederzeit zuvor. Genediger furst und her, E. F. G. werden zweifelsone noch genedigs wissen tragen, aus was beweglichen und unverwaigerlichen ursachen ich jezwerendem colloquio zu Wurmbs als auditor nicht mit geringen beschwerungen bis uf des churfurstlichen brandenburgischen auditors ankunft, damit dem reichsabschied entgegen und zuwider dem chur- und furstlichen Haus Brandenburg ainiche ver hinderung hierin ufgelegt werden moge, uf begern der herrn assessorn unsers teils beigewonet, verhoffent, mein genedigster her, der Chur-

¹⁾ Schickte nur ein Entschuldigungsschreiben. Salig III, 339.

furst zu Brandenburg hette vermog dero zu Regenspurg sunder uns der rete bescheener und verglichener abrede irer churfurstlichen gnaden auditorn inmittels anhero verordnet; welche schickung aber bis anhero nicht allain des auditors, sunder auch irer churf. g. adjuncten als des Musculi zu Frankfurt verbliben und nicht hoffentlich, daß ir Churf. g. hierzu verner ordnen werden.

Und wiewol, genediger furst und her, wir vermog des Regenspurgischen reichsabschieds an ayds statt angeloben müßen, nichts, so im colloquio gehandelt werdet, jemand, wer auch der sei, weder schriftlich noch mundlich zu offenbaren, so kann ich doch Eur f. g. underteniger meinung nit bergen, daß gleich zu eingang, doch außerhalb des colloquii ein halssterriger theologischer kampf und Streit zwischen unsern theologis der angspurgischen confession entstanden, dergestalt, daß die furstlichen sechsischen theologi als Schnepfius, Victorinus, Stoßelius auch deren politicus doctor Basilius sampt Joachimo Mörlino und Sarcerio ernstlich uf etlicher personen und dero lehr verdammung und condemnation vor eingang des colloquii und zuvor und ehe man auf die articul kommen, gedrungen, dieselben auch publice in gegenwurtigkeit der papisten ton wollen, welches die andern theologi als churfurstliche Sechsische, pfeltzische, Brandenburgische, Wirttenbergische, Pommerische, Heßische, Straßburgische aus vilen christlichen erheblichen und billichen, auch vernunftigen ursachen nicht ton wollen, furnemblich aber, dieweil inen solche lehr, die sie die Weynmarischen theologi samt irem anhang verdammen wollten, nicht bekannt, auch hetten sie dero buecher nicht verlesen; so were man vermoge des reichsabschied nicht beysammen in solcher geringer anzal die leut, die nicht citirt oder verhört weren, zuverdammen und solchs uf kunftigen sinodum verschoben. Hierauf haben unsers tails assessores und auditores mit den furstlichen sechsischen theologis und irem anhang zum vleißigsten underhandlung gepflogen, sie von irem unzeitigem mutwilligen vorhaben abzuwenden. Was dann in solcher vnderhandlung allenthalben furgelaufen und wie sich die Weynmarischen Theologi in solcher sach und privat-affect erzaigt, das haben Eur f. g. aus hiebey verwarter relation mit numero 1 signirt¹⁾ gnediglich abzunemen. Dann

¹⁾ Relation, was mit den furstlichen sechsischen theologen, so mit den andern der Augsp. confeßionverwandten Theologen nicht einrechtiglich zum colloquio schreiten wollen, durch unserstails aßessorn und auditorn gehandelt worden. Ansbacher Religionsakta 26 Fol. 209 ff.

sie allain heiligen sein wollen, die niemals gesundiget. Die-
 weil dann sie die furstlichen sechsischen, wie Eur F. G. aus
 der relation der underhandlung genediglich abzunehmen, mit
 keinem billichen mittel zufriden, sondern straks dem reichs-
 abschied zuwider, zuvor und ehe man uf die articul komen,
 publicam condemnationem ton wollen, und aber baide ebur-
 und furstliche aßessores Sachsen und Wirtemberg
 von iren genedigsten und genedigen herren ausdrückliche
 instructiones in kain condemnation zuwilligen noch der-
 selbigen beyzuwonen gehabt, ist also ein absonderung
 unserstails theologorum erfolgt, das die Weynmarischen
 vermog der hern aßessorn instruction von wegen irer vor-
 habenden condemnation abgesondert worden, welche alsbald
 an den herrn presidenten suplicirt und rat gesucht (doch alles
 extra colloquium) wie eur f. g. aus hiebeyligender schrift mit
 numero 2 signirt¹⁾ gnediglich zuersehen. Aus welcher supli-
 cation der kō. president etzliche articul unsers tails aßessori-
 bus zuberatschlagen und seiner f. g. hieruf zu antworten
 forgehalten, darauf die assessores dan sampt andern der
 augsp. confeßion stenden nach gehabtem bedacht dem k.
 presidenten beantwurt, wie eur f. g. in beiliger schrift
 mit numero 3 signirt²⁾ genediglich zusehen. Was dann uber
 solche der augsp. confeßionsverwanten stende antwort der
 kō. president sich verner in antwurt vernemen laßen, auch
 was uber das alles von uns um befurderung des colloqui

(der sächsische Bericht). In den Akten liegt auch noch ein ver-
 vollständigter vom 10. November 1557, unterschrieben von Ludwig
 von Eberstein, Balthasar von Gültlingen, Heinrich von Einsiedel, Georg
 Cracau, Philipp von Dinheim, Werner Eisen, Christian von Kussow,
 Friedrich von der Tann, Dan. Knebel, Joh. Krauß, Fol. 253 ff.

¹⁾ Protestatio exhibita assessoribus, auditoribus et theologis
 nostrae partis 21. Septembris anno 1557 Wornmatiae. Ansbacher Reli-
 gionsakta 26, 219 ff., gedruckt Forner S. 75 Copia H. Corpus Ref. IX,
 Sp. 284 ff. Nr. 6350. Heppe I Beilage VI S. 12 ff. Berufung Schnepfs,
 Mörlins, Striegels und Stüssels an den Präsidenten des Gesprächs (d.
 d. 23. September 1557). Ansbacher Religionsakta 26, 229 a, gedruckt
 Forner S. 64, Copia A. Heppe I Beilage 7 S. 25. Bekenntnis und
 Protestation derselben. Ansbacher Religionsakta 26, 229 b, gedruckt
 Forner S. 65, Copia B. Heppe I Beilage 8 S. 26. Zustimmung des
 Sacerius. Ansbacher Religionsakta 26 Fol. 230, gedruckt Forner
 S. 65, Copia C. Heppe I Beilage 9 S. 27.

²⁾ Verzeichneto Articuli, welche uf der Weynmarischen gesanten
 an den herrn praesidenten bescheen supplicium durch den praesi-
 denten den herrn aßessoribus zu beratschlagen furgehalten worden
 Ansbacher Religionsakta 26, 231—236 s. unten. Bisher ganz unbekannt.

bei dem presidenten weiter angesucht worden, das haben eur f. g. aus beiverwarten copien mit numero 4¹⁾ und 5²⁾ verzeichnet genediglic zuversehen.

Als nun die Weinmarischen directe solchen iren privataffect publice und presentes in colloquio nicht vollbringen mogen, haben sie haimlich ainen versigelten brieve allain an die papisten lautend uberantwurt mit bitt, denselbigen nach irem abraisen in consessu colloquii zuverlesen. Als nun die bapisten (als der Jenensium procuratores und patroni) solchen den notariis uberantwurt mit verschweigung der namen, woher oder von wem die brief kommen, daß sie also oblique ir vermainte condemnationes hinein bringen mochten, sind wir der augspurgischen Confession stend hinausgangen und dabei als bei einem actu, so ins colloquium nicht gehorig, nicht sein wollen und ein großen kampf mit den bapisten darob gehabt, welche solchs Missiv (des inhalt uns nicht bewußt) ad acta colloquii registriren wollen; aber solchs ist inen nicht gestattet worden³⁾.

Volgends haben sich die papisten understanden und solche absonderung unserer theologen als ein andern wege der verhinderung fur die hand genommen und dardurch das colloquium zu abrumpiren understanden, deshalben auch ein protestation im colloquio (dann wir solchen Keib und Streit fur kain actum des colloquii jemals erkant, auch dem presidenten angezeigt, dass wir ire faule griff von in schreiben und sagen wollen) ubergeben, aus was vermainten nichtigen ursachen sie mit uns nach bescheener ausschließung zu colloquieren nicht schuldig, wie E. F. G. aus hiebei ligender schrift mit numero 6⁴⁾ signirt genediglic zuvernemen.

Uf welche protestation wir nach lengs geantwortet und alle ursachen widerlegt und Teutsch mit den bapisten gered: wir sehen wol, daß all ir intent dahin gerichtet sei, damit sie das licht scheuen und gern von dem colloquio weren, und soleniter wider sie protestirt, das ainicher mangel an unsern theologis nicht erscheinete, sundern erbieten sich zum colloquio zum hochsten. Was dann die condemnationes, da-

¹⁾ Antwort des Präsidenten. Ansbacher Religionsakta 26, 237 gedruckt Forner S. 66. Copia D. Chr. Gotthold Neudecker, Neue Beiträge zur Geschichte der Reformation. Leipzig 1841, I S. 141 Beilage. Vgl. Heppe I, 203.

²⁾ Ansbacher Religionsakta 26 Fol. 239 s. unten.

³⁾ Verhandlungen vom 6. Oktober 1557; s. Heppe I S. 205f.

⁴⁾ Protestatio Papistarum. Ansbacher Religionsakta 26, 250f. gedruckt Forner S. 96, Copia K.

rauf sie so heftig drungen, anlangen tet, wurden sie in progreßu articulorum wol horen, das wir allain die augsp. Confession vertaidigten, verwurffen alles, so derselben zuwider, wie dan D. Philippus inen auch mit diesen worten antwort gab: Si vultis habere condemnationes, tunc a vobis incipere volumus et condemnamus vestram diabolicam et idolatricam doctrinam, sed saltem fugitis lucem et miras nobis a principio struxistis insidias et insuper quoque falsa crimina affingitis. Auf solchen Streit der kö. president geantwurtet, daß er solchen streit vor der zeit an die kö. majestet gelangen laßen; darauf im ir Mjt. widerum bevolen, gutliche handlung zwischen den parteien zu pflegen; wover sein f. g. sie nicht verainigen können, so sollte er solches alles an ir Mjt. widerum gelangen laßen und dero resolution hieruber gewarten; inmittels den personen des colloquii injungiren, alda zuverharren und nicht zu verrucken. hieruber wir mit kurz replicirt, daß solch colloquium durch ein algemeinen reichsabschied decretirt, wie darin procedirt werden solt, und stund bei der k. Mjt. gar nicht, in abwesen der stend verner darüber was zu decretiren, konten auch in solche resolution on vorwißen unserer gn. und gn. h. mit nichten willigen. Darauf ich mich alsbald anheim zu reiten und relation aller handlung zutun erhoben. als ich gen haidelberg kome und gen hof durch den Marschalken¹⁾ und zwaibruckischen Hofmaister²⁾ geladen wurd, find ich Philippum Melanchthonem one alles geverd do. haben sie sovil mit mir gehandelt und vertroftung geton, es werde nicht lang mehr weren, daß ich wider mit Philippo gleich wol wider meinen willen gen Wurms gezogen bin. Dieweil dann der churfurst zu Brandenburg ein auditorem zugeben schuldig und eur f. g. dero colloquenten anhero verordnet, bitt ich E. F. G. undertenig, mich von solchem colloquio abzufordern. Im fall aber ich je solchem colloquio und streit (darum mich dann unsersteils aßessores ersucht) vollend auswarten solle, bitte ich E. F. G. ganz undertenig, mir genedigen bevel zukomen zulaßen, wes ich mich hierin berurts streits halber verhalten solle. Dann bei mir gar nicht verhoffentlich, das was fruchtbarlichs auf gegenwurtigem colloquio ausgericht werde, wie dann E. F. G. deßen ich vernern bericht der papisten unbillichen ungestumen und unchristlichen furgebens ton konte, wo es die sachen und personen gelegenhait leiden mochten. Welches alles ich E. F. G. underteniger mainung nicht sollen verhalten. tue

¹⁾ Pleicker Landschad.

²⁾ Christoph Arnold.

mich auch hiemit E. F. G. zu gnaden bevelend. Datum
Haidelberg, den 25. Octobris anno etc. 57.

E. F. G.

underteniger gehorsamer diener
Wernher Eysen D.

Adresse: Dem Durchleuchtigen hochgebornen fursten
und herren, herren Georgen Friderichen usw.
praesentatum 28. Octobris 1557.

Cedula: Auch genediger furst und herr, haben wir
nicht allain kain zerung mehr, sonder sind dem wirt uber
hundert taler schuldig. derothalben mein undertenig bitt, uns
bei eur f. g. einhennigen Hansen Brennern mehr geld
zu abzalung der schulden und zu verner zerung gnediglich
herab zu ordnen. datum ut in litteris.

Ansbacher Religionsakta Tom. 26 Fol. 203ff. und 252.

1. Beilage zu III.

Verhandlungen der Evangelischen mit dem Präsidenten am 24.(?) und 25. September 1557.

Verzeichnete articul, welche uf der weinmarischen ge-
santen an den herrn presidenten bescheen supplicirn durch
den presidenten den herrn assessoribus zuberatschlagen fur-
gehalten worden:

Erstlich ob sein f. gn. sie die supplicanten auszuschließen
oder ob solches die assessores als s. f. gn. allain zugegebene
rate oder die auditores, welche nur testes praesentis actus,
sie amoviren mogen;

Zum andern, wan audienz gehalten werd, ob nit sein
f. gn. den supplicanten auch ansagen laßen soll;

zum dritten, da sie die suplicanten publicam audientiam
begeren wurden ob in das abzuschlagen sein mocht;

zum vierten, wan den suplicanten die confeßion ab-
geschlagen wurde, mochten alsdan die alten religions-
verwandten sagen, die supplicanten hetten ein billich fur-
bringen geton und die warhait bekennen wollen und were
doch dem reichsabschied zuwider in solchs verboten worden,
was sein f. gn. darauf den alten religionstenden zur antwort
geben mocht;

zum funften mochten sich die aßessores hierin partei-
lich machen;

zum sechsten das auch die theologi hieruber gehort wurden.

und haben gleich alsbald dazumal sein f. g. bei dem ersten artikel, das ir f. g. die suplicanten nicht wol ausschließen konen, etliche ursachen furgewendet, nemlich, das sie namhaftig von allen stenden der augspurgischen confeßion als colloquenten und adjuncten den alten religionsverwandten verzeichnet angegeben auch alhie iren f. g. presentirt worden.

und haben bei dem dritten articul und andern sein f. gn. auch die ursach furgewendet, dieweil in etlich mal schon angesagt, sie auch an aidsstatt angelobt, werden sein f. g. ir begeren in publicam audientiam nicht wol abschlagen konen.

Darauf haben die herren aßeßores den 25 septembris dem herrn presidenten uf obberurte articul nachfolgende antwort geben:

und erstlich sich ire gnaden und strengkeit des verzugs entschuldigen und verner anbringen laßen, das sie iren f. g. vorgehaltene articul und consultation, so aus der Weynmarischen und andern supplicationen hergeflossen, ganz wolmainend verstanden und hetten ire gnaden und strengkait uf gebetene erlaubnus nicht underlaßen, solches den andern potschaften und reten der augspurgischen confeßion anzubringen und sich mit inen hiruber notdurftiglich zuberat-schlagen;

und geben ire gnaden und strengkait sampt andern der augspurgischen confeßion verwandten reten und potschaften seiner f. gn. auf den 1. articul diese antwort: Nach dem die suplicanten bei seiner f. g. allain die untertenige ansuchung getan, ob wir der augspurgischen confeßions stende macht haben, sie von dem colloquio abzuwechseln, haben sich sein f. gn. nicht zobeladen noch damit zubemühen, obs ir f. g. fur ir person ausschließen moge. dann, dieweil ir f. g. die suplicanten zum colloquio nicht geordnet oder gesetzt, so kon sie die auch nit entsetzen.

es gebe auch der reichsabschied jedem tail ausdrucklich maß uf den fall ehaftiger furfallender verbinderung, wie die ersatzung geschehen solt, nemlich nach eins jeden teils gutbeduncken und gutachten und hab also in ersetzung und abwechslung der colloquenten und adjuncten kain tail dem andern maß zu geben. und sonderlich dieweil es zu gutbeduncken baiden tail stet, ist nicht vonnoten, das ain tail dem andern ursachen der abwechslung anzeige.

zudem so were es je und allwegen in vorigen colloquiis also gehalten worden, das jeder tail die abwechslung seines gefallens gethon.

so hetten auch uber das die rete und potschaften der augspurgischen confeßion von iren genedigsten und gnedigen herren sonderlich instructionen in privatas condemnationes

nicht zu willigen, welchen unsern instructionen auch dem reichsabschied zuwider die supplicanten etliche personen sampt iren leren on vorgeende citation, verhorung und erkantnus publice zu condemnirn vorhabens, deßen wir dann inen aus angeregten ursachen mit nichten gestatten noch darein willigen können. wir der augspurgischen confeßions-verwandte stende, rate und potschaften wolten uns auch zu ir f. g. undertenig getrosten, die wurden uns dieser abwechslung halb kain maß noch zil geben, in maßen dann auch unsere gnedige und genedige herren, so sie aigner person hie wëren, inen kain maß geben laßen wurden. do aber ermelte supplicanten hierin von uns wider die billichait beschwert zu sein vermeinen, haben sie sich solches nieregend anders dan bei unsern genedigsten und g. herrn zu beclagen, da sie notturtiglich beantwort werden. aber bei der ersten frage sein f. gn. vermelden laßen, als sollten die aßessores allain seiner f. gn. zugegebne rat sein, das wißen ir gnaden und strengkait iren f. gn. mit nichten einzureumen, dann der reichsabschied ein anders inhielt und auswise, nemlich das sie die aßessores copulative gleichs gewalts mit ime dem herren presidenten wëren und nichts weniger quō ad directionem colloquii sollten geachtet werden.

aus welchem allem eur f. g. gnugsamlich gnedig zuverstehen, das der augspurgischen confeßions verwandte stende, rete und potschaften die supplicanten aus gegenwurtigem colloquio wolbefugter und gegrundter weys absondern mogen.

es hinderten auch die von ir f. g. angezogene ursachen, al das sie sein f. g. verzeichnet übergeben, inen ansag bescheen auch darauf alsbald an aidsstatt angelobt hetten, gar mit nichten, dann aus furfallenden verhinderungen jeder tail im anfang, mittel und ende des colloquii nach ausweisung des abschieds abwechslung ton moge.

und ist auch die funfte frage der angezogenen parteilichkeit hiebei mit grund bestendiger weys nach leugs abgelaint worden.

uf die andern frage, ob inen den supplicanten anzusagen, und uf die dritt frage, wo sie um öffentliche audientz bei iren f. g. anhalten wurden, ob in die abzuschlagen, ist geantwortet worden, dieweil wir sie nicht mer fur colloquenten und adjuncten und also fur personen des colloquii unsers tails erkennen und bei der ersten frag notturtiglich ausgefurt, das kain tail dem andern in abwechslung der person maß zu geben, so kann sein f. gn. inen nicht ansagen laßen, auch da sie schon umb öffentliche audienz anhalten wurden, und hett also sein f. g. mit inen nichts zu disputirn, sondern mochten aus erzelten ursachen inen solchs stracks abschlagen.

auf die viert frage, was sein f. gn. den personen der alten religion hieruber, das die warheit zu bekennen verboten worden, antworten sollten, haben der augsburgischen confeßion stend ir f. g. dergestalt beantwort, das die warheit zubekennen und zu confitirn in den supplicanten niemals gewaigert oder abgeschlagen worden. wie dann der augsp. confeßionsverwandten colloquenten und adjuncten zum colloquio anhero verordnet vermittels gottlicher gnaden die lantern gottlichen warhait rein bekennen und nicht verschweigen wollen. und wollten aber die supplicanten allerlai beschwerliche condemnationes im colloquio zuvor und ehe man zur tractation articulorum kommen furnemen, welches dem reichsabschied ganz und gar entgegen und ~~zu~~wider, welcher kein decision vil weniger condemnation zuleßt, auch von kainer secten sondern allain zwischen der augsburgischen confeßion und der alten religion den colloquenten zu colloquirn uferleget, konten also sein f. gn. mit grund den alten religiousverwandten stenden antwurten.

uf die sechst frage die theologos auch hieruber zuhoren, ist s. f. g. daruber geantwurt worden, was der theologorum bedenken dieser verzeichnus und condemnation halben sei, das werden sein f. g. aus irer schriften in konftiger audienz genugsam anhoren und vernemen.

dieweil dan die sachen also wie allenthalben vermelt geschaffen und vermog des reichsabschied alle unnötige, überflüßige gezeñk sollen abgeschafft und abgeschnitten werden, und wir unserstails oftgemelte supplicanten nicht mehr fur colloquenten erckenten und damit das hochchristlich werk, darauf sovil augen sehen, von wegen vierer personen (die sovil die colloquenten anlangt schon aller ding ersatz sein) nicht lenger aufgehalten und dem reichsabschied hierin geburliche vollziehung geschehe und das colloquium ins werk gericht werde, so ist an E. f. Gn. der augspurgischen confeßionstend underthenige bitte, inen furderliche audienz genediglich zuernennen und anzusetzen, damit sie geburlicher weys zu vernerer handlung schreiten mogen, dan sie ires tails, was zu schleuniger befurderung des colloquii immer dienstlich sein mag, an irem muglichen und hochsten vleis nichts erwinden zulaßen; so werden sich auch E. f. g. mit abschlegiger antwurt gegen den ansuchenden supplicanten zu verhalten wißen, nemlich das in E. F. G. macht nicht stehe, uns solcher abwechslung ordnung oder maß zu geben. da sie deßen ein beschwert, mochten sie sich deßen bei unsern gnedigsten und gnedigen herrn uber uns beclagen. Were nochmals unser hochste bitt, termin zuernennen und das colloquium ferner nicht aufzuhalten.

darauf sein f. gn. ein claines entwichen und nach clainem gehabten bedacht durch Doctor Selden antwurten laßen, ir f. g. hetten der augsp. confeßion stende antwort genedig angehört, dieweil dieselbig uf vil puncten gestellet, wollt ir f. g. notturft erfordern, sich mit des andern tails der alten religion assessoren zu unterreden. es sehen auch ir f. gn. ganz ungern diesen streit und uneinigkeit, dardurch die sach verzogen wurd. dann irer f. g. gelegenheit als wol der andern nicht were, in die leng alhie zuverharren.

aber ains konten sie nicht unterlaßen zuvermelden, das nachdem im fortrage der parteilichkeit meldung gescheen, entschuldigen sie ire f. g. zum hochsten, das sie die herrn aßessores nicht anders dann die irem ampt treulich auswarten, erkannt und habens nicht also gemeint, wie solchs etwa mocht eingenommen werden sein. ire f. g. haben sich auch ercleret, sie wollen eur gnaden und strengkait kain maß geben, sich auch der sach anders nicht anzunemen, dann sich fur ir person zu exonerirn. darauf ir f. g. allain gefraget, ob auch die aßeßores sich in dieser sach fur part achten, beten derowegen ir f. g. sich hierin entschuldigt zu halten. das aber die aßessores oder andere sondere instructiones zuverrichten hetten, darinnen wußten sein f. g. niemand zuverdenken. Es wollten auch ir f. g. uns vertreulich nicht verhalten, das die suplicanten ungestumb umb antwort anhielten und was sie teten, teten sie nicht fur sich selbs sondern aus bevel irer gn. fursten, herren und oberen. auch so wer ir gnediger furst und herr nicht weit von binnen, darumb sie gern bald antwort haben wollten.

sie hetten auch letzlich vermeld, wo sie je nicht sollten zugelaßen werden, beten sie umb audienz, damit man sehen und spuren mocht, das sie die augspurgischen confeßion hielten und davon nicht gewichen weren.

Ansbacher Religionsakta 26, 231—236.

2. Beilage zu III.

Antwort der Evangelischen Stände an den Präsidenten. 28. September 1557.

den 28. Septembris haben der augspurgischen confeßionsverwandte stend dem herrn presidenten mit unterteniger danksagung nachvolgends anbringen geton, das sie seiner f. gn. jungst gegebne antwort in beratschlagung gezogen und laßens also heiderselbigen wenden und bleiben. beten derowegen, Ir. f. g. wollt hierauf den colloquenten der augspurgischen confeßion vermog des verzeichneten zettuls an-

sagen laßen und das gemein werk des christlichen colloquii verner oder lenger nicht verziehen noch ufhalten.

darauf sein f. gn. geantwort, das sie die supplicanten und sich seiner f. gn. gegebner antwort gemeß gegen inen den theologen erzaigen wollten. Was iren f. g. ferner begegnet, wollten sie solchs der augspurgischen confeßions stenden widerumb furhalten laßen.

Ansbacher Religionsakta 26, 239.

IV.

Statthalter zu Ansbach an Werner Eisen.

Ansbach, 29. Oktober 1557.

Hochgelerter und erbar lieber Herr Doktor. Wir haben Eurjtzigs schreyben dem durchleuchtigen, hochgebornen fursten unserm gn. h. Marggraf Georg Friedrichen zu Brandenburg undertenig gethan und in demselben ausgefurtem bericht auch daneben ubersandten schriften, was in sachen das gein Wurmb's angestellte colloquium bisanhero fur handlung allenthalben forgeloffen bey briefzeigern empfangen und seins langen inhalt vernomen und die zwischen der Augspurgischen Confeßion verwandten Churfursten, Fursten und Stende zu berurtem colloquio verordneten botschaften rete und theologen entstandene zwispalt und sonderung, in warheit ganz ungerne gehört und wünschen, das Gott der almechtige die anschlage und furnemen, dadurch zuverhindern understanden werden will, damit die raine und wahre Lehre des heyiligen evangelii nit weiter ausgebreitet werden soll, gnediglich brechen und zu nichte machen und die mittel in handel schicken, uf daß solch christlich werk nit zuruckgehe, sondern dardurch viel guts gestift und geschafft werde. Was aber eur entschuldigung belangt, daß ir euch bei dem colloquio dieweyl von unserm gnedigsten herrn, dem churfursten zu Brandenburg kain auditor verordnet worden, an desselben statt uf ander stende der Augsburgischen Confeßion verwandten botschaften und rete anhalten als auditor eingelassen, haben wir gleichwol solchen euren bericht und irer churf. gnaden halben furgefallenen mangel an hochgedachten unsern g. h. undertenig gelangen laßen¹⁾, darauf ire f. g. neben unserm auch g. h. marggraf Johannsen zu Brandenburg hochgedachten churfursten in schriften ersucht, solchen auditorn

¹⁾ Konzept der Religionsakta 26, 241 (cedula).

irer churf. gn. tails nochmals zuverordnen. Ob solchs aber geschehen werde, kunnen wir nicht wißen. Doch hat sich hochgedachter unser gn. h. marggraf Georg Friedrich gegen uns in schriften dahin eröffnet, das ir von des Churf. Hauses Brandenburg wegen obberurtem colloquio als ein auditor bis uf ankunft ains andern auditorn noch lenger beiwonen sollet. Demselben wollet auch also nachkommen und euch in aller handlung solch colloquium betr. neben dem ehrwidrigen herrn Magistro Georgio Kargen, pfarrer~~n~~ und superintendenten allhie, nach der churf. sächsischen, churf. Brandenburgischen und furstlichen Wirtembergischen, auch anderer fursten und stende der Augspurgischen Confession verwanten verordneten auditorn und colloquenten nicht allain in jzigem eingefallenem zwiespalt, sondern auch in kunftigen tractationen in allwege richten und von denselben nicht sondern, und auch hernach, ob solch colloquium seinen vorgang erreicht oder nicht, und was ferner fur handlung gepflogen wurdet, so viel sich laiden wyl, in schriften hieher zu wißen machen. Daneben kunnen wir euch freundlicher maynung nit verhalten: nachdeme der landfriedbrecher Wolf Offner von Rotemburgk von ehe hochgedachts unsers gn. h. wegen verschiner zeit niedergeworfen und auch noch zu Schwebischen Hall in verhaft enthalten und von irer f. g. wegen wider denselben mit peinlichen rechten verfahren wurdet, daß uns dennach glaublich angelangt, wie sich des Offners und dan auch des Eustachius Goldleins gesellschaft und verwandten mit strafen und durch andere practiken um eine gegenpfandung jemand, sonderlich so irer f. gn. zugehörig oder verwand emsig bearbeiten sollen, sonder zweifel in maynung und hoffnung, den verhaften Offner dergestalt ledig zumachen. Dieweil dann meniglich im ganzen Röm. Reich wol wißend, von welchen Chur- und fursten zu ehegemelten jzo zu Wurms werendem colloquio personen verordnet, so haben wir euch dieser ding zur warnung guter maynung zuberichteten nit unterlaßen wollen, damit, ob sich begeben sollte, daß ihr oder der herr pfarrer doniden hinweg und anhaims verraisen wurde, damit ir die sachen in desto besser achtung habet, und, damit ir nun unbeschwert desto eher wider anhero kommen muget, bedenket, wie auch am besten und sichersten sein, daß ir im hierauf ziehen den weg nicht eben der gemainen landstraßen nach, sondern etwo durch andere sichere gegenden und ortrichtet und furnemet auch im fall der not bei der nacht durchschlaifet. Und sonderlich auch allenthalben lebendig glait zuordnen laßen, so stark ir dessen forfallender gelegenheit nach notturtig sein werdet und hierinnen keinen notwendigen costen sparen. Welchs wir euch erhaischender

notturft nach im besten nit wollten unangezeigt laßen und sind euch zu freundlichen willen und diensten geneigt. Datum Onolzbach den 29. Octobris Anno 1557. Statthalter.

Schedula: Als auch von Euch begert wurdet, euch mehr zehrung hinach zuverordnen, so haben wir briefszaigern, Hansen Brennern ainspennigen, drithalbhundert gulden zu munz gerechnet alhie zustellen laßen. Die werdet ir von ime wissen zu empfaßen. Actum ut in litteris.

Konzept in den Ansbacher Religionsakten 26, 200 f.

V.

Bedenken Kargs über den Frankfurter Abschied 1558.

Durchleuchtiger hochgeborner gnediger furst und herr. Diese bekantnis der Chur- und fursten von vier artikeln unserer waren christlichen religion, so auch in der Augspurgischen Confession begriffen und jtzet etlicher maßen strittig, nemlich von des sunders rechtfertigung vor Gott, von notwendigkeit guter werk in den gerechtfertigten, von des herrn christi Abendmal und von Mitteln Dingen oder mittelmäßigen cermonien in der kirchen, hab ich mit vleiß gelesen und sage nach meinem geringen verstand, das nichts unechts darinnen ist, sonder recht und wol damit explicirt und erclert, was die Augspurgisch confession setzt und lerit im 4 ten, 10, 15 und 20 ten articul.

Das aber zwitracht unter den Theologen oder auch unter fursten und gewaltigen damit oder dadurch aufgehoben und einigkeit gemacht sei, ist soweit fel, das vil mer größere zwitracht derowegen zu besorgen. (Gott woll, das zu christlicher vergleichung und einigkeit nur ein zugang und vorbereitung sein moge.) Denn im artikel von der rechtfertigung, wie wol sie alle bekennen, das Osiander unrecht gelert und davon geredet habe, sind sie doch seiner meinung halben noch nicht gar eins und wollen etliche die Osiandrischen zum Widerruf treiben, etliche aber wollens sonst in der gute hinlegen und vergeßen sein laßen. Und erhelte sich demnach der streit nicht dieses artikels halben an ime selbs, wie von der rechtfertigung soll gelert werden, sonder allein des osiander halben, wie er davon geleret habe, und ob er darum verdamt sey oder nicht.

Im andern artikel von notwendigkeit guter werk in den gerechtfertigten dringen etliche gleicher weise auf D. Georg

Major, das er widerrufen soll, welchs die andern unbilllich achten, weil D. Major sein proposition je und alwegen wol erclert haben, die er doch auch nicht mehr zu brauchen sich gnugsam erpoten.

bei dem dritten articul vom h. Abendmal unsers herrn Jesu Christi sind noch etliche unnotige uberflußige fragn und ungereympte meinungen, so in diser bekantnis nicht angereget, deren vergleichung ich schwerlich hoffen kann.

Im vierten von mittelmäßigen ceremonien fodern etliche auch ein öffentlichen widerruf von denen, so zur Zeit des Interims etwas gewancket, der aber beede bei chur- und fursten und auch bei den theologen nicht zu erheben. Und ist zu besorgen, das nicht alle, so sich hiez zu unterschrieben, diesem articul volge tun, sonder mer ceremonien dann dem wort gottes und der augspurgischen Confession gemäß halten.

Darumb meines bedenkens der sicherste weg sein wird, das E. F. G. zu dieser confession und erclerung von Chur- und fursten gestellt, sich bekennen und unterschreiben mit dem erpieten, wie auch hiebey angehenckt, das, da in kunftiger Zeit obgemelter artikel halben durch andere disputationen erregt werden, wolten E. F. G. mit andern christlicher confession verwandten fursten und stenden gerne durch geburliche mittel und wege zur vergleichung und einigkeit helfen und dieselbigen sovil immer muglich und christlich befordern.

Weitleuftiger von angezogenen vier strittigen artickeln zu reden gehort in ein sonder gesprech und unterrede, darinnen die mancherlei opinionen und meinungen der lerer muß gehort und geurteilt, indes aber nicht desto weniger reine lere aus h. Schrift der Augs. confession gemäß gefurt werden.

Solch mein einfeltig bedenken E. F. G. in schriften furzubringen hab ich nicht unterlaßen sollen, untertenig bittend. E. F. G. wollens nicht anders denn in gnaden von mir aufnehmen und was sie in rat aus angeben des allmechtigen finden mögen, hierinnen tun und handeln.

E. F. G.

unterteniger und gehorsamer
Georg Karg.

Original in den Ansbacher Religionsakten 26, 323 f.

VI.

Johann von Küstrin an Kurfürst Joachim von Brandenburg. Warmbrunn bei Hirschberg, 12. Mai 1558.

Hochgeborner furst, freundlicher lieber her Bruder und Gefatter. Unserm jungsten zuschreiben nach, daß wir uns gegen E. L. auf die vier verfaßten Artikel zu Frangfort am Main aufgericht freundlich ercleren wolten, wollen wir derselben dorauf nicht verhalten, daß wir bei uns nochmals nit verstehen mugen, worzu wir den zugestellten und von uns erforderten revers von uns geben solten. Dann hette es mit solcher vogleichung diese gestalt, daß euer allerseits Liebden sich deßen entlichen entschloßen, solche bekentnus als fur die ire alleine offentlich ausgehen zu laßen, domit also den andern die meuler gestupft, die uns mit allerlei trennung belegeten, so achteten wir auf solchen fall unnötig daß wir den revers, inmaßen er von uns gefordert, von uns geben sollten. Hette es aber die meinung, daß man unser bekentnus von uns auf folgende maß forderte, daß wir uns ercleren wolten, ob wir gesonnen, bei der Augspurgischen Confeßion und derselben dorauf erfolgten Apologia zubeharren, und solchs neben andern offentlich bekennen und in aller unser namen ausgehen zu laßen entschloßen, so erckneten wir uns solchs zu tun schuldig, weren es auch willig. und auf den fall, so achten wir abermals nicht nötig, do solchen weg auf uns alle, die wir uns dazu bekenneten, solte gerichtet werden und ausgehen, daß wir darüber weiter einigen revers von uns geben sollten. Hette es aber auch die meinung nicht, daß man gesonnen, solchs offentlich in drug ausgehen zulaßen, um welcher ursachen willen dan solchen buch aufgericht und verglichen, so konnten wir abermals nicht achten, worzue solcher unser revers auf solchen fall ersprießlich sein mochte. denn soll es ein bekentnis heißen, so muß sie offentlich geschehen oder aber gar underlaßen werden. Eur L. wißen auch sonder zweifel, wiewol one einigen rum zureden, daß wir durch gnedigen und veterlichen des alleweldigen willen und verleihung bei der einmal angenommenen und bekanten Augspurgischen Confeßion, die aus den prophetischen und apostolischen schriften genomen, auch den alten symbolis gemeß gestellt und ubergeben, unverrugt und unangesehen alles dreuen und menschlicher furcht bis daher bestendiglich geblieben auch fortbaß durch gotshilf zu beharren gedenken. Dermaßen seint weder wir noch auch unsere theologen des artikels von der justification noch von den Worten: gute werg seint nötig doch nicht zur seligkeit, item vom sacrament des leibs und bluts

christi nie streitig noch irrig gewesen. Dorumb wir sovil desto leichter, wann und so oft unser bekentnus von uns gefordert, dasselbige ungescheut tun und von uns geben konten. Weil wir dann E. allerseits Liebden vorfaßung der augspurgischen confeßion in obgemelten artikeln gleichformig befinden, so haben wir auch sovil desto minder ursach uns von E. Liebden und den andern in vorgeschriebenen puncten abzusondern. Was aber den vierten artikel die mitteldinge und ceremonien anlanget, weil dieselbigen einem jeden freigelassen und dahin verglichen, daß man auch in zeit der verfolgung auch in solchen mitteldingen nicht weichen sollte, so haben wir fur unser person an solchen artikel auch keinen mangel, und vornemlich und dieweil die verfolgung der kirchendiener, die sich nicht wolten ermahnen oder aber durch die schrift weisen laßen, nicht auf die mitteldinge, sondern auf die lehre gerichtet, und dahin solte zuverstehen sein gemeinet, mit solchem vorstande weren wir einig, achtens auch, daß er nötig und zu solchen wegen christlich und wol bedacht were. So weit nue E. L. der sachen halben auf vorgesetzte maßen, daß solch bekentnus auf die Augspurgische Confeßion inmaßen die erclerung der vier artikel vorfaßt und itzo in unser aller namen offentlich ausgeen solte, wie dan die Augspurgische confeßion auch in aller derer namen, so sich zu jener zeit dazu bekent haben, ubergeben und ausgangen, mit uns ainig und das in einer benannten zeit von E. L. uns solchs izo zugeschrieben werde, so wollen wir hiemit E. L. hinwiderumb und auf den fall freundlich und bruderlich zugeschrieben und bewilligt haben, daß wir solcher vergleichung mit E. L. und den andern chur- und fursten einig und uns dero gemeß vorhalten wollen. jedoch daß der vierte artikel, do er nicht genugsam auf solchen verstand ercleret were, nochmals dahin zu ercleren sein mochte. Und was nue dorauf E. L. Wille und gemuet sei, des bitten wir von E. L. bei zeigern richtige antwort. das wolten wir E. L. als unserm herrn und Brudern freundlicher meinung nit verhalten, dero wir uns hiemit zu aller bruederlichen freundschaft und dienst tun bevelen. Datum Warmborn bei Hirschberg in Schlesien. Dornstags nach Cantate. Anno etc. 58

von Gottsgnaden Johans marggraf zu
Brandenburg.

Cedula.

Do es nu freundlicher lieber Herr Bruder und gefatter zu solchem weg geraichen solte, daß solchen bedenken in unser aller namen gestellet und also dasselbige werk mußte

im eingang und beschluß verandert werden, so haben wir gleich sere nicht vnderlaßen wollen, E. L. unser bedenken des vierten artikels halben von den adiaphoris, wie der zuercleren sein mochte, zuzuschicken, nicht der mainung, daß wir E. L. und den andern chur- und fursten, welche merers verstands sein dan wir, in deme ubergreifen wolten, sondern alleine zu unserer nottorft unsers gewißens, do wir dieses artikels mit E. L. und den andern enig sein sollten, anderer gestalt nicht willigen mochten. was nue E. L. bedenken in dem, das stellen wir zu derselben selbst gefallen. wir zweifeln aber mit nichte, es werde E. L. und der andern verstand eben so wol zu solchem ziel gerichtet sein als der unser und sovil weniger wurde man auch bedenken haben mügen, diese zusetze und auslaßung etlicher wort zudulden, weil es doch der substanz nichts nimt, sondern allein den effect erclert.

Der viert artikel von den adiaphoris oder mittelmeßigen ceremonien in kirchen.

Von mittelmeßigen Ceremonien soll also geleret werden, daß dieselbigen mügen irer selbst halben one sunde gebraucht und underlaßen werden, und, so die rechte christliche lehre des heiligen evangelions recht und reine gefurt wird, mügen die bemelten ceremonien one schaden und nachtail gehalten werden. Do aber die rechte christliche leer des heiligen evangelions verunreinigt oder verfolgt wurde, so seint nicht alleine die mittelmeßigen, sondern auch andere ceremonien schedlich und nachteilig, wie Paulus sagt: den unreinen ist alles unrein. Derhalben soll man dem widerteil zugefallen sich auserhalb irer bekerung und nachgebung der reinen leer in heuptartikeln mit inen in mitteldingen so wenig vergleichen, so wenig man solchs auch in verfolgung der leer ton soll.

Dann obwol solcher artikel, in maßen er von E. L. allerseits gestelt, in seinen verstand nicht unrecht als nemlich: ist die lere unrein, daß auch alle ceremonien an inen selbs nichts tuechten oder gulten, so konte doch das widerteil daraus ursache haben und nemen, sovil heftiger in uns zu dringen, ire ceremonien an uns zunemen. dann were die lere bei uns reine, so müßen solche der papisten ceremonien bei uns auch reine sein, und wurden also die ceremonien bei uns auch reine sein, so hiebevör aus gutem bedenken abgeton widerum aufgerichtet, dadurch dem gegenteil die tuer geoffnet und ire halsstarrigkeit gesterkt.

Wiewol wir nun wißen, daß dieser verstand bei allerseits Eur L. nicht ist, oder sein kan dem widerteil ausser

irer bekerung hinfort baz am wenigsten zu weichen, so mochten doch unsere widersacher sich des zu irem vorteil nutze machen, item den andern dadurch ursache gegeben werden, die sonst lust zum gezenk hetten, sich des sovil meher zugebrauchen und zu sagen, do unser einer, der die lere rein hette, auch die bepstliche ceremonien anneme und hielte, daß alle derselbigen lerern durch solche unsere vergleichung verboten, solchs nicht zu strafen, und do sie es doruber teten, daß sie ins elend gingen und von niemands, so in solcher unser vergleichung weren, mußte hinfortbaß underhalten werden.

Nun wißen E. L. gleich sere, was fur ergernus und große uneinigkeit solche adiaphern bis doher in unsern kirchen eingefurt, wir wollen der verfolgung, die sie nicht wenig gesterkt und generet, alhier geschweigen, dadurch schulen und predigtsttule an vilen orten entbloßet und allerlei jammer doraus erfolget, des dan one not zuerzelen, weil das werk selbs solchs an vielen orten offentlich bezeuget; durch solchen anhang die dinge aber dahin ercleret, daß dem wider-teil so wol als denen, die do lust zu zanken hetten, dadurch die ursache benomen.

Hierauf folget der ander punct dem anhengig:

Und soll also rechter verstand von den ceremonien in der kirchen dem volk vleißig eingeildet werden auch demselbigen nach einitzlicher stand der Augspurgischen Confeßion verwant in seinen landen und kirchen die ceremonien also anstellen, domit sie dem wort gottes und also der Augspurgischen Confeßion, so auf das wort gottes gegründet, nicht zuwider sein, auch zu guter ordnung dienen. Und soll kein stand den andern der mittelceremonien halben, obschon dieselbigen allenthalben nit gleich seint, und was derwegen bishero in eines jeden landen dermaßen und in dem verstand, wie obgemelt, geordnet oder nachgeordnet werden mochte beschweren, anfechten; damniren oder in nachrede sezen oder den seinen zetun gestatten. Aus diesem punct seint nachfolgende wort ausgelassen als nemlich (wie sonsten an seinem ort nottorftiglichen erclert). Welche wort diesen artikel fast vertunkeln. Dann solte er bleiben, so mußte der ort ausgedrugt werden, wo der were, darinnen solche ceremonien nottorftiglich ercleret. Dann sollte es auf die Augspurgische Confeßion zuvorstehen sein, so were one not, diese wort dazu zusetzen, weil der artikel an ime selbs außershalb derer wort lauter auf die Augspurgische Confeßion zeigt. Wolte es aber auf eins jeden chur- und fursten ordnung gemeint sein, so were es abermals unsers erachtens

nicht nötig, dieweil einem jedem zugelaßen, wie er es izo hat oder inskuntig in seinen landen verordnen wurde, der Augspurgischen Confeßion gemeß aufzurichten. Und derenthalben, so hielten wir es dafur, daß die wort um merer erclerung willen wol auszulaßen oder aber dabei der ort in welchem man solche erclerung suchen und finden solte, ausgedruckt wurde. Item daß die verfolgung der kirchendiener auf die lere auch erclert und gerichtet.

Actum ut supra.

Kopie in den Ansbacher Religionsakten. Tom 26, 345 ff.

Georg Helt's Wittenberger Predigttagbuch.

Von Georg Buchwald.

Am 6. März 1545 verschied auf dem Schlosse zu Dessau in Gegenwart des Fürsten Georg von Anhalt dessen treuer Lehrer und vertrauter Freund, Magister Georg Helt¹⁾. In seinem Testament hatte der an seinem fürstlichen Schüler mit innigster Hingabe hängende Gelehrte seine reiche Bibliothek jenem vermacht. Damit gingen auch Helts wertvolle Handschriftenbände in den Besitz des Fürsten über, und dem ist es gewiß zu danken, daß sie sicher verwahrt geblieben sind. Sie scheinen allerdings — vielleicht mit infolge der Schwierigkeit Helts Handschrift zu entziffern — bisher wenig durchforscht worden zu sein. Zuletzt hat sich der vor einigen Jahren der Wissenschaft entrissene, unendlich fleißige D. Nikolaus Müller mit ihnen beschäftigt. Die Aufzeichnungen, die er sich insbesondere über Nachschriften von Predigten Luthers aus Helts handschriftlicher Hinterlassenschaft gemacht hat, lenkten meine Aufmerksamkeit auf dieselben, da ich vermuten mußte, dort mancherlei zu finden, was die Rörerschen Nachschriften der Predigten Luthers ergänzen würde.

Meine Vermutung hat mich nicht getäuscht. Dank der großen Liebenswürdigkeit des Herrn Geheimrat Prof. Dr. Weyhe, der mir den zunächst in Betracht kommenden wichtigsten Band zur Durchsicht übersandte, konnte ich feststellen, daß Helts Aufzeichnungen für die Erforschung der Predigtthätigkeit Luthers, ja der Predigtthätigkeit in der Lutherstadt überhaupt, mancherlei neues, wertvolles Material enthalten.

¹⁾ Westphal, Zur Erinnerung an Fürst Georg den Gottseligen zu Anhalt. Leipzig 1907. S. 52.

Das gilt insbesondere von einem Bande, den man als ein Predigttagbuch Georg Helts bezeichnen könnte. Es ist ein 370 Blätter enthaltender, in Schweinslederschale gehefteter Quartband, ohne Signatur, mit der Versalinschrift *Conciones ex ore D. Lutheri exceptae*. Abgesehen von Notizen auf Bl. 2 und Aufzeichnungen über eine Amosvorlesung¹⁾ Bl. 31 bis 50 stellt sich der Band als das Tagebuch dar, das Helt über den Besuch der Gottesdienste geführt hat, und zwar fast ausschließlich in Wittenberg. Es umfaßt die Zeiten 25. Mai 1533 bis 27. Juni 1535, 17. Dezember 1541 bis 19. März 1542. 1. Juli 1543 bis 2. Februar 1545. Die letzte Wittenberger Aufzeichnung stammt vom 29. Oktober 1544. Helt begab sich dann nach Merseburg. Die weiteren, am 16. November beginnenden, im Dezember aussetzenden Notizen beziehen sich sämtlich auf Predigten Anton Musas²⁾.

Wir haben hier nicht wie bei Stephan Roth³⁾ und Georg Rörer⁴⁾ unmittelbare Nachschriften. Helt machte sich gewiß kurze Notizen, die er dann daheim schleunigst in sein Tagebuch eintrug. Als er zwischen dem 25. und 26. Juli 1534 eine von Luther am 7. Juni 1534 in Dessau gehaltene Predigt verzeichnen wollte, vermochte er nur dürftige Notizen zu machen: *literae exoluerunt oblitteratae in tabella non poterant a me legi*.

Mit größtem Eifer besuchte Helt die Gottesdienste, und zwar nicht nur, wenn Luther predigte. Wir finden ihn früh und nachmittags in der Kirche. Predigt Luther in der Schloßkirche, so eilt er dorthin aus der Stadtkirche, in der er Bugenhagens Predigt angehört hat. Kommt er zu spät, so vermerkt er den Grund. Er versäumt auch nicht zu verzeichnen, wenn ein schlechter Platz das Zuhören erschwerte. Die Abwesenheit von Wittenberg infolge eines Rufes zu Fürst

¹⁾ Die mit B bezeichnete Bogenlage ist offenbar versehentlich hier eingeklebt. Die Vorlesung gehört ins Jahr 1535, da eine derselben die Randbemerkung hat: *aderat et Anthonius ex Anglia* (vgl. Köstlin-Kawerau 2, 366).

²⁾ Vgl. Westphal S. 45.

³⁾ Poachs handschr. Sammlung ungedr. Predigten Luthers. 1884. S. XXXII.

⁴⁾ Realenzykl. f. prot. Th. u. K.² 24, 426 ff.

Georg, sowie der Grund der Behinderung am Besuche des Gottesdienstes wird notiert. Sogar der Ausfall der Nachmittagspredigt infolge des Wittenberger Schützenfestes¹⁾ wird verzeichnet.

Man darf wohl annehmen, daß Helt seine Summas concionum für seinen fürstlichen Schüler bestimmt gehabt hat. Das geht aus den zahlreichen Notizen hervor mit der Anrede Georgi, in denen der Angeredete noch auf das oder jenes verwiesen wird. Daß darunter Fürst Georg zu verstehen ist, ergibt sich aus dem Hinweis auf die gemeinsam gehörten Predigten Luthers in Schmalkalden²⁾

Helt hat aber nicht nur in diesem Band Predigtenhandschriften eingetragen. Es finden sich solche auch in den Bänden 6, 9, 9a und 10. Mehrfach verweist er selbst auf einen dieser Bände. Deshalb macht es sich nötig auch diese heranzuziehen. Von ihrem sonstigen Inhalt braucht hier nicht die Rede zu sein. Nur das sei bemerkt, daß sich in ihnen auch zahlreiche Sonntagslektionen Melanchthons finden. Soweit sie die Evangelien betreffen, dürfte wohl ein Zusammenhang zwischen diesen Aufzeichnungen und den Annotationes bestehen, die 1544 aus Nachschriften herausgegeben worden sind. Melanchthon, der den Druck nicht gern sah, begleitete ihn mit einer an Georg Helt gerichteten Widmung⁴⁾. Diese Sonntagslektionen, die keineswegs nur über die Evangelien, sondern auch über biblische Bücher (z. B. Genesis, Daniel), über den Katechismus, ja sogar de gradibus affinitatis gehalten wurden, bedürfen eingehender Sonderuntersuchung. Hier sei nur erwähnt, daß Melanchthon bei diesen Sonn- und Feiertags früh 6 Uhr (vgl. 17. August 1533; 7. April 1534), einmal, wenn die Angabe richtig ist, sogar früh 4 Uhr (1. Juni 1544) in seinem Hause gehaltenen Lektionen zunächst einen puer — einmal wird er mit Namen genannt — die betreffende Bibelstelle vorlesen ließ, daß er

¹⁾ Bl. 330a.

²⁾ Bl. 246b.

³⁾ Vgl. Westphal S. 35.

⁴⁾ C. R. XIV, 161; V, 560.

fleißig wiederholte, Fragen stellte, erklärte und diktirte. Einmal hören wir (12. Oktober 1544), daß Cruciger für ihn die Lektion übernahm. Wiederholt bemerkt Helt, daß Melanchthon bereits vor dem Schlage die Lektion begonnen hatte — ein Zeichen für den Eifer, mit dem der praeceptor Germaniae sich auch dieser Tätigkeit widmete. Da der Besuch dieser Lektionen gewissermaßen — sicher für Helt — auch zur Wittenberger Sonntagsfeier gehört, sind dieselben mit in die folgende Übersicht aufgenommen. Sie sind außerdem wichtig für die Feststellung der Anwesenheit Melanchthons an den betreffenden Tagen in Wittenberg. Notizen, die den Ausfall der Lektion mit einer Reise Melanchthons begründen, sind beigegeben.

Über Luthers Predigtthätigkeit ergeben sich aus Helts Aufzeichnungen mancherlei neue wertvolle Aufschlüsse. Das Wichtigste ist das, was wir bezüglich der Predigten über Joh. 15 und 16 erfahren. Bisher wurde — allerdings ohne einigermaßen genügende Begründung — angenommen, daß zwischen Ostern und Pfingsten 1537 Luther eine Reihe Predigten über Joh. 14 bis 16 gehalten habe¹⁾. Im Frühjahr 1538 erschienen die über Joh. 14 und 15 im Jahre 1539 die über Joh. 16 im Druck²⁾, bearbeitet von Caspar Cruciger. Wir erfahren nun von Helt, daß Luther vom 28. September 1533 bis Mitte oder Ende September 1534 in 26 Predigten Joh. 15, 5 bis 16 Ende behandelt hat. Er hielt diese Predigten zumeist an den Sonntagen, an denen er vormittags im Hause gepredigt hatte, und zwar nachmittags zwei Uhr. Eine einzige Predigt (25. Oktober 1533) ist Sonnabends gehalten. Luther trat an diesem Tage für den erkrankten Bugenhagen ein. Wenn wir nun annehmen dürfen, daß Kap. 14 und der Anfang von Kap. 15 in etwa 14 Predigten behandelt und daß diese 14 Predigten gleichfalls an den Nachmittagen der Sonntage gehalten worden sind, an denen Luther vormittags im Hause gepredigt hatte, so würde der Anfang dieser Predigten etwa in die Zeit kurz nach Ostern 1533 zu setzen sein.

¹⁾ Köstlin-Kawerau, Luther 2, 426. — Weim. Ausg. 45, XXXIX.

²⁾ Weim. Ausg. 45, XL; 46, VII.

Nach Helts Aufzeichnungen ergeben sich folgende bestimmte Daten:

1533.		1534.	
1.	28. Sept. Joh. 15, 5	15.	1. März Joh. 16, 4—7
2.	5. Okt. Joh. 15, 5	16.	15. „ Joh. 16, 8—11
3.	12. „ Joh. 15, 6—9	17.	19. April Joh. 16, 12
4.	19. „ Joh. 15, 10—14	18.	26. „ Joh. 16, 8—11
5.	25. „ Joh. 15, 15	19.	10. Mai Joh. 16, 13
6.	26. „ Joh. 15, 16	20.	17. „ Joh. 16, 13 ff.
7.	2. Nov. Joh. 15, 17	21.	21. Juni Joh. 16, 16 ff.
78.	9. „ Joh. 15, 18 ff.	22.	28. „ Joh. 16, 20 ff.
9.	16. „ Joh. 15, 21 ff.	23.	12. Juli Joh. 16, 23
10.	23. „ Joh. 15, 26	24.	16. Aug. Joh. 16, 23
11.	30. „ Joh. 15, 26 f.	25.	6. Sept. Joh. 16, 23 ff.
12.	7. Dez. Joh. 16, 1	26.	? „ Joh. 16, 28
13.	14. „ Joh. 16, 2		
14.	21. „ Joh. 16, 3		

Die vorletzte Predigt ist am 6. September 1534 gehalten. Die letzte Predigt ist undatiert. Da aber ihr Eingang keine repetitio der vorangehenden Predigt enthält, ist wohl anzunehmen, daß sie am 13. oder 20. September gehalten worden ist.

In einer Tischrede¹⁾ deutet Luther an, daß Cruciger bei der Herausgabe dieser Predigten sich nicht streng an die Nachschrift gehalten hat. Er sagt sogar: „Ich habs nicht gemacht, sondern Creutziger.“ „D. Caspar Creutziger hat sein grossen verstand und hohen fleyß dran beweyset“²⁾. Wenn nun auch Helt den Inhalt der Predigten nur summarisch wiedergibt, so läßt sich doch, insbesondere auch aus seiner Aufzeichnung über die letzte Predigt deutlich erkennen, wie frei und selbständig Cruciger bei seiner Arbeit verfahren ist. Andererseits spiegeln Helts Aufzeichnungen sehr oft das wirklich gesprochene deutsche Wort Luthers wieder, so daß wohl nichts anderes übrig bleibt, als diese Aufzeichnungen noch in extenso zum Abdruck zu bringen.

¹⁾ Weim. Ausg. 45, XL.

²⁾ A. a. O.

Außer jenen Predigten über das Johannesevangelium hat Helt noch eine lange Reihe von Predigten Luthers verzeichnet. Sie sind bis auf eine (7. Juni 1534 in Dessau) bereits sämtlich in der Weimarer Ausgabe abgedruckt. Aber durch Helt erfahren wir doch noch mancherlei Neues über diese Predigten, die wir übersichtlich im folgenden zusammenstellen.

- W. A. 37, 183. 1. November 1533. Nachmittags 2 Uhr für den erkrankten Pfarrer Bugenhagen gehalten. Luther trat, wie W. A. 37, XXVII richtig vermutet, in Bugenhagens Reihenedigten über den Psalter ein.
- 37, 190. 8. November 1533. Wiederum für Bugenhagen in derselben Reihe gehalten. Schluß: *Sed non proseguar haec, ne nimium me defatigem, dixit d. Lutherus, et sic cessavit a praedicando.*
- 37, 322. 25. Dezember 1533.
- 37, 240. 26. " "

Zwischen dem 28. Dezember¹⁾ 1533 und dem 5. Januar 1534²⁾ hat Luther nicht gepredigt. Wir erfahren von Helt, daß ein heftiger Katarrh, von dem wir bisher nichts wußten, ihn am Predigen hinderte.

- W. A. 37, 258. 18. Januar 1534 nachmittags 3 bis 4 Uhr.
- 37, 263. 25. " " " "
- 37, 270. 1. Februar " " "
- 37, 278. 2. " " " "
- 37, 288. 8. " " " "
- 37, 317. 8. März " in arce praesente principe.
- 37, 322. 22. " " post prandium.
- 37, 330. 25. " " sicher nachmittags.
- 37, 338. 29. " " " "
- 37, 347. 2. April " mane hora octava.
- 37, 352. 3. " " post prandium.
- 37, 358. 5. " " " "
- 37, 363. 6. " " " "

¹⁾ Vgl. Weim. Ausg. 37, 245.

²⁾ Vgl. Weim. Ausg. 37, 249.

W. A. 37, 367. • 7. April 1534 vesperi.

- 37, 374. 8. " " in arce ante prandium.
- 37, 381. 17. " " in arce praesente principe.
Rörer gibt als Tag dieser
Predigt den 16. April an
Helt wird, da er den Wochen-
tag angibt, das richtige
Datum haben.
- 37, 387. 20. " " in arce praesentibus comi-
tibus.
- 37, 393. 14. Mai " a prandio.
- 37, 399. 24. " " " "
- 37, 405. 25. " " " " Am Schluß: Erat
hic maximus estus in tem-
plo, ergo non diu protraxit
sermonem suum.
- 37, 414. 31. " " a prandio.
- 37, 419. 1. Juni " in arce ante prandium.

Neues erfahren wir über Luthers Reise nach Dessau im Juni und Juli 1534. Daß Luther bestimmt am 7. Juni (1. Sonnt. n. Trin.) in Dessau gewesen ist, bestätigt die uns für diesen Tag von Helt bezeugte Predigt. Luther ist dann entweder am 7. Juni nachmittags oder am 8. Juni nach Wittenberg zurückgekehrt¹⁾. Bisher mußten wir annehmen, daß der Dessauer Aufenthalt Luthers im Juli/August 1534 sich begrenzte durch die Predigten, die derselbe am 12. Juli und am 9. August in Wittenberg gehalten hat. Wir erfahren nun von Helt, daß Luther Mittwoch, den 15. Juli mit Helt, Bugenhagen und Cruciger nach Dessau reiste und dort bis zum folgenden Sonntag, 19. Juli, blieb. Sie verließen, nachdem Luther früh gepredigt hatte²⁾, Dessau gegen drei Uhr und erreichten abends um die achte Stunde Wittenberg. Luther ist dann einige Tage später nochmals nach Dessau gereist³⁾.

¹⁾ Vgl. Weim. Ausg. 37, XXXIV.

²⁾ Vgl. Weim. Ausg. 37, 484 ff.

³⁾ Vgl. Weim. Ausg. 37, XXXVI.

W. A. 37, 506.	23. August 1534	in arce ante prandium.
— 37, 520.	24. " "	in arce praesentibus duce electore et duce Henrico fratre germano ducis Georgii.
— 37, 564.	27. Oktober "	in arce.
— 37, 571.	31. " "	
— 37, 577.	1. Novbr. "	in arce praesente principissa uxore de Braunschweige ¹⁾ etc. hora nona ante prandium.
— 37, 583.	8. " "	
— 37, 605.	15. " "	in arce.
— 37, 621.	25. Dezbr. "	a prandio.
— 41, 33.	31. Januar 1535	in arce praesente uxore d. principis Joannis Anhaltini ²⁾ .
— 41, 60.	18. April "	a prandio.
— 41, 338.	24. Juni "	" "
— 41, 350.	1. Juli "	
— 41, 355.	2. " "	
— 41, 361.	2. " "	" "
— 41, 368.	4. " "	" "
— 49, 233.	25. Dezbr. 1541	" "
— 49, 308.	13. Januar 1544	" "
— 49, 318.	20. " "	" "
— 49, 353.	13. April "	" "
— 49, 441.	1. Juni "	" "
— 49, 449.	2. " "	" "
— 49, 456.	3. " "	" "
— 49, 464.	8. " "	" "
— 49, 471.	22. " "	" "
— 49, 479.	24. " "	" "
— 49, 488.	29. " "	" "
— 49, 492.	2. Juli "	" "

¹⁾ Herzogin Elisabeth von Braunschweig-Calenberg. Vgl. Köstlin-Kawerau, Luther 2, 412.

²⁾ Margarethe. Vgl. Westphal a. a. O.

W. A. 49, 499.	6. Juli 1544	a prandio praesente d. principe Georgio Anhaltino.
— 49, 511.	20. „ „	a prandio.
— 49, 520.	27. „ „	„ „ ¹⁾ .
— 49, 525.	3. August	„ „ „
— 49, 534.	10. „ „	„ „
— 49, 547.	7. Septbr.	„ „ „
— 49, 554.	14. „ „	„ „
— 49, 562.	21. „ „	„ „
— 49, 570.	29. „ „	„ „
— 49, 620.	12. Oktober	„ „ „ Am Schluß: Hic statim cessavit, forsitan propter vertiginem ²⁾ .

Am 8. August 1532 hat Luther in Niemegk eine Predigt über die Taufe gehalten³⁾. W. A. 36, X ist die Vermutung ausgesprochen worden, daß diese Predigt durch eine Taufe im Hause des Cordatus veranlaßt worden sei. Daß diese Vermutung richtig ist, bestätigt uns Helt, der auf die Predigt verweist⁴⁾, quam doctor Martinus habuit aliquando in Nemeck in baptismo licentiati Cordati filii.

Endlich sei noch auf eins hingewiesen. Viele der Nachmittagspredigten Luthers beginnen mit Hodie audivimus oder Hodie audistis. Man könnte geneigt sein anzunehmen, daß damit nur an das der kirchlichen Ordnung nach im Vormittagsgottesdienst behandelte Evangelium erinnert werden soll. Es erscheint aber, nun wir an der Hand der Aufzeichnungen Helts in der Lage sind, den Hinweis Luthers auf die Frühpredigt (in der Regel Bugenhagens) mit dieser zu prüfen, als richtiger, darin eine Erinnerung an die gehaltene Predigt zu erblicken. Das aber setzt voraus, daß Luther dem Vormittagsgottesdienst beiwohnte, auch wenn er selbst am Nachmittag zu predigen hatte. Das ergibt sich

¹⁾ Helt erwähnt ausdrücklich, daß Bugenhagen am Vormittag über das euangelium de muliere peccatrice gepredigt habe. Dazu stimmt Weim. Ausg. 49, 520 n. 2. Diese Predigt ist also dem 27. nicht dem 22. Juli zuzuweisen.

²⁾ Vgl. Weim. Ausg. 49, XI.

³⁾ Weim. Ausg. 36, 228 ff.

⁴⁾ Bl. 308 a.

mit Sicherheit aus der Predigt am 27. Juli 1544¹⁾. Hier bezieht sich Luther auf die Vormittagspredigt Bugenhagens. Er hätte aber wohl kaum wissen können, daß dieser nicht über das Sonntagsevangelium, sondern über das Evangelium des Tages Mariä Magdalenä gepredigt hatte, wenn er nicht selbst der Predigt beigewohnt hätte. Die Predigt am Trinitatisfest (31. Mai) 1534²⁾ beginnt: *Hodie audistis, quod quotannis praedicandum de articulo, quem fatemur de Sancta Trinitate, ut illa doctrina conservetur etc.* Tatsächlich hatte Bugenhagen in seiner Predigt vornehmlich die Bibelstellen alten und neuen Testaments behandelt, die als Beweisstellen für die Trinität dienen sollten³⁾.

Dankenswerte Erweiterung unserer Kenntnisse gibt uns Helt auch über die Predigtstätigkeit Bugenhagens. Wie wundersam klingt es heute, was vor noch nicht 35 Jahren geschrieben wurde: „Es hat sich seltsam gefügt, daß wir nur wenige Predigten von dem Manne besitzen, der mit Luther die Kanzel der Wittenberger Pfarrkirche geteilt, mit ihm das Bedeutendste für die Kultus-Reform an der Ausgangsstätte der Reformation geleistet hat“⁴⁾. Zahlreiche Predigten des Genannten sind inzwischen ans Licht gezogen und veröffentlicht worden⁵⁾. Und hierzu kommen nun die Aufzeichnungen Helts über spätere Predigten Bugenhagens.

Abgesehen von zahlreichen Sonn- und Festtagspredigten bietet uns Helt viele der von Bugenhagen gehaltenen Reihenpredigten. Wir erfahren, daß er Mittwochspredigten über das Matthäusevangelium hielt. Das ist noch dieselbe Reihe⁶⁾, die er vermutlich etwa nach Ostern 1530 begonnen hat⁷⁾.

¹⁾ Weim. Ausg. 49, 520.

²⁾ Weim. Ausg. 37, 414.

³⁾ Ebenso war Bugenhagen früh in der Kirche, wenn Luther predigte, vgl. Ungedruckte Predigten Bugenhagens usw. S. XIII.

⁴⁾ Osterprogramm der Universität Halle-Wittenberg. 1885. S. 3.

⁵⁾ Bugenhagens Katechismuspredigten, gehalten 1525 und 1532. Zum erstenmal herausgegeben von Buchwald. Mit Einleitung von Albrecht. Leipzig 1909. — Ungedruckte Predigten Bugenhagens aus den Jahren 1524 bis 1529. Herausgegeben von Buchwald. Leipzig 1910.

⁶⁾ Über die vorhergehende Reihe von Wochenpredigten über das Matthäusevangelium vgl. Weim. Ausg. 28, 1 ff.

⁷⁾ Weim. Ausg. 32, LXXV.

und in die Luther während Bugenhagens Abwesenheit (Ende Oktober 1530 bis Ende April 1532) eingetreten ist¹⁾. Luther behandelte in dieser Zeit die Bergpredigt. Nach seiner Rückkehr übernahm Bugenhagen die einst von ihm begonnene Arbeit wieder. In Helts Aufzeichnungen begegnet uns die erste dieser Reihenpredigten unter dem 28. Mai 1533. Bugenhagen begann an diesem Tage das 18. Kapitel. Er predigte über Matthäus im Sommer früh sieben, im Winter früh acht Uhr. Am 19. August 1534 stand er bei Kapitel 25, 31 ff. Die bald darnach beginnende Katechismuspredigt, die den Sonnabend besetzt hielt, veranlaßte ihn, seine Wochenpredigt über den Psalter (siehe weiter unten) vom Sonnabend auf den Mittwoch zu legen (26. August, 2. September). Dann verhinderte ihn eine Augenkrankheit am Predigen. In der zweiten Hälfte des September brechen Helts Aufzeichnungen ab, um erst im Dezember 1541 wieder einzusetzen. Wir können also nicht feststellen, wann diese Wochenpredigten beendet worden sind.

Zum Teil parallel mit jenen Mittwochspredigten liefen Sonnabendpredigten, in der Regel nachmittags zwei Uhr über den Psalter. Am 19. Juli 1533 stand Bugenhagen bei Psalm 5, am 5. September 1534 bei Psalm 36. Wir hörten bereits oben, daß zweimal Luther für ihn einsprang.

Im Jahre 1543 hielt Bugenhagen Mittwochspredigten über das Johannesevangelium; am 4. Juli steht er im 5. Kapitel, die letzte von Helt verzeichnete Predigt, vom 29. Oktober 1544 behandelt Joh. 10, 12. — Endlich finden wir auch einige Katechismuspredigten, nachmittags zwei Uhr gehalten. Im Jahre 1534 Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag nach Vocem Jocunditatis und Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag nach Exaudi behandelt Bugenhagen das Vaterunser²⁾.

Bughagens Gepflogenheit, übermäßig lange zu predigen, finden wir auch durch Helt bestätigt³⁾. Es klingt doch wie eine leise Klage, wenn er uns berichtet⁴⁾, daß Bugenhagen in seiner Osterpredigt den „größeren Teil einer Stunde“ dazu

¹⁾ A. a. O.

²⁾ Abgedruckt oben S. 92 ff.

³⁾ Vgl. Ungedruckte Predigten Bugenhagens usw. S. XLV.

⁴⁾ Bl. 145 a.

brauchte, valde prolixo die Ostergeschichte nach „allen Evangelisten“ zu erzählen.

Helt gewährt uns auch einen Einblick in die Predigt-tätigkeit der Wittenberger Diakonen. Am fleißigsten predigt Sebastian Fröschel¹⁾. Von ihm besaßen wir bereits einige Predigten in der Nachschrift Anton Lauterbachs²⁾. Georg Rörer war uns bisher in erster Linie als Nachschreiber der Predigten Luthers bekannt und geschätzt³⁾. Hier finden wir eine reiche Zahl seiner Predigten⁴⁾. Auch von der Predigt-tätigkeit Johann Mantels⁵⁾ liegen uns einige Zeugnisse in Helts Aufzeichnungen vor. Er war wohl ein recht bescheidener Prediger. Die Nachmittagspredigt am 4. Januar 1534 entnahm er Luthers Postille. Auch von Andreas Hugel⁶⁾ und Friedrich Backofen⁷⁾ finden wir hier einige Predigten. Zunächst fiel die Predigt in der Stadtkirche Bugenhagen und Luther zu. Nur wenn diese behindert waren, sei es durch Krankheit oder Reisen, traten die Diakonen für sie ein.

Außer Caspar Cruciger, Justus Jonas und Georg Major begegnen uns noch mehrere Prediger, die nur vorübergehend sich in Wittenberg aufhielten. So Theodor Fabricius⁸⁾ und Aegidius Faber⁹⁾, die wir dann beide in Dessau finden. Letzterer ging Anfang Oktober 1543 nach Dessau¹⁰⁾. Endlich Erasmus Alberus, der am 12. August 1543 in Wittenberg gepredigt hat, knapp vierzehn Tage vor seiner Promotion zum Lizentiaten der Theologie¹¹⁾.

¹⁾ Beitr. f. sächs. Kirchengesch. 14, 1 ff.

²⁾ A. a. O. S. 114 ff. Vgl. Bd. 29, 233 f.

³⁾ Realenc.² 24, 426 ff.

⁴⁾ Vgl. Buchwald, Zur Wittenberger Stadt- und Universitäts-geschichte. S. 44.

⁵⁾ Vgl. a. a. O. (Register).

⁶⁾ Vgl. Enders, Briefwechsel 12, 40 f.

⁷⁾ Vgl. a. a. O. S. 312. Buchwald, Zur Wittenberger usw. S. 164. Mitt. der deutschen Gesellschaft in Leipzig. IX. 1. S. 77.

⁸⁾ Vgl. Enders 16, 29; Westphal a. a. O. S. 31.

⁹⁾ A. a. O. S. 30.

¹⁰⁾ Bl. 278 b.

¹¹⁾ Vgl. Körner, Alberus. S. 74.

1533

- 51a Contiones anni 1533 exceptae aestate post Ascensionis dominicae per Georgium Heltum, sed propter negocia et egritudinem meam aliquas non excepi etc.
- 51a [Mai 25] Cum venerit paracletus. Summa contionis ex d Pomerano post septiman horam.
- 51a [„ 28] Summa concionis ex Pomerano feria 4a in c. 18. Matthei. In illo tempore accesserunt discipuli dicentes quis maximus est in regno celorum etc.¹⁾
- 52b Juni 2 Summa concionis ex Pomerano ante prandium 2^o penthecostes recitato euangelio Joannis 3^o rediit ad euangelium recitatum in die pentecostes Jo. 14. Si quis diligit me, sed — —
- 53a Summa concionis ex Pomerano 4 feria. Si ita est causa hominis cum uxore Matthei 19. Impeditus fui hic propter responsum dandum contra papistam, quominus signarem conciones per aliquot septimanas.
- 53b „ 15 Summa concionis Pomerani dominica 2 post pentecosten. Homo faciens cenam est deus — —
- 54a Neglexi aliquas conciones propter malum pedem.
- 54a [Juli 13] Summa concionis Pomerani ex euangelio Luce c. 5. de captura piscium.
- 54b [„ 19] Concio Pomerani in ps. 5^{um}.
- 54b [„ 20] Summa concionis ex Pomerano ex euangelio nisi abundaverit iustitia vestra etc.
- 55a Summa concionis Pomerani in ps. 6^{um} die sabbati.
- 55b Summa concionis ex ore Pomerani in ps. 8^{um}.
- 9a. 2a Aug. 17 *Annotationes ex d. philip. Melanchthone in Daniele inchoatae mane hora sexta 17. Augusti quae erat dominica dies anno domini 1533.*

¹⁾ Unten am Rande: fui occupatus scribendo contra fraterculum. Hinc non excepi omnes conciones per hanc estatem anni 1533 sed tamen interfui eis. Vermutlich handelte es sich um eine Widerlegung der Schrift des bis zum Sommer 1532 in Dessau als Prediger wirkenden Dominikaners Petrus Rauch „Antithesis der Lutherischen Bekenntniß“ (erschienen 1533). Vgl. Paulus, Die deutschen Dominikaner im Kampfe gegen Luther. 1903. S. 47.

1533

- 9a. 4a [Aug. 24] *Melanchthon (2. lectio in Danielelem).*
 9a. 5b [„ 31] *Melanchthon (3. lectio in Danielelem).*
 56a [„ 31] Summa concionis ex Pomerano¹⁾ ante prandium in Euangelium ex Marci 7^{mo} capite de surdo et muto.
 56b [Sept. 3] Concio ex Pomerano 4 feria in c. 19. Matthei. Si vis ad vitam ingredi.
 57a [„ 6] Summa concionis ex Pomerano sabbato ex ps. 8.
 9a. 6b [„ 7] *Melanchthon (4. lectio in Danielelem).*
 57a [„ 7] Dominica die ante prandium summa concionis ex Pomerano Luce 10. de leproso quaerente Jesum.
 9a. 8b [„ 14] *Melanchthon (5. lectio in Danielelem).*
 57b [„ 14] Summa concionis ex Pomerano dominica ante prandium. Dixit in euangelio Luce c. 17. de 10 leprosis.
 57b [„ 17] Sermonis summa ex Pomerano 4. feria in c. 19. Matthei. Dixit de divitibus — —
 Am Rande: Sermones multos non signavi impeditus labore quid scribendi contra quosdam etc.
 9a. 10a [„ 21] *Melanchthon (6. lectio in Danielelem).*
 58a [„ 21] Summa concionis ex ore Pomerani dominica die ante prandium in euangelium nemo potest duobus dominis servire.
 58b [„ 24] Summa concionis ex ore d Pomerani 4 feria hora 7^a 24 septembris in c. 19. Matthei.
 59b [„ 27] Summa concionis ex d Pomerano die sabbatino in ps. 11. in domino confide etc.
 60a [„ 28] Summa concionis ex Pomerano dominica in euangelium Luce de filio unico viduae suscitato per Jesum.
 60b [„ 28] Summa concionis d D Lutheri a prandio eadem dominica die in haec verba Joannis. Ego sum vitis vos palmites etc.
 9a. 11a [„ 29] *Melanchthon (7. lectio in Danielelem).*

¹⁾ Genau notiert sind Melanchthons Lektionen am 17. August und am 29. September. Die vom 29. September ist die siebente. Mithin hat Melanchthon an einem der zwischenliegenden Sonntage ausgesetzt; an welchem, läßt sich nicht feststellen.

1533

- 61b Sept. 29 Summa concionis ante prandium ex Pomerano in die S. Michaelis.
- 62a „ 29 Summa concionis eodem die Michaelis a prandio ex ore d Pomerani in c. 12. Apocalypsis.
- 62b [Okt. 1] Summa concionis 4 feria ex ore Pomerani in c. 19. Matthei. Ascendens Jesus Hierosolyma etc.
- 63b [„ 4] Summa concionis ex d Pomerano sabbathino die in ps. 12. Salvum me fac domine.
- 9a. 12b [„ 5] *Melanchthon (8. lectio in Danielelem).*
- 64b [„ 5] Summa concionis ex Pomerano dominica die de hydropico Luce 14.
- 65a [„ 5] Summa concionis a prandio eadem dominica ex d doctore Luthero in c. 15. Johannis. Qui manet in me et ego — —
- 65b [„ 8] Summa concionis 4^a feria ex Pomerano in c. 20 Matthei de duobus cecis.
- 66a [„ 11] Sabbatino die sequenti non praedicavit dominus Pomeranus, sed magister Froschle traustulit autem euangelium quod est[!] habente demonium ex Luca c. 11.
- 9a. 14a [„ 12] *Melanchthon (9. lectio in Danielelem).*
- 66b [„ 12] Dominica die ubi recitatur euangelium ex c. 22. Matthei cuius filius sit Christus Pomeranus non praedicavit, sed sacellanus Joannes.
- 66b [„ 12] Eadem dominica summa concionis ex d Luthero in c. 15. Joannis.
- 67b [„ 15] S. c. feria 4 ex d. Joanne sacellano egrotante domino Pomerano. 1. Cor. 1. gratias ago deo meo.
- 67b [„ 18] S. c. die sabbatino ex eodem domino Joanne sacellano egrotante domino Pomerano. Primo recitavit verba ex Paulo 1. Corin. 1. expectantes revelationem.
- 68a „ 19 S. c. ex Pomerano dominica die post diem Luce. Primo recitato euangelio de hydropico c. 9. Matthei.
- 9a. 16a [„ 19] *Melanchthon (10. lectio in Danielelem).*

1533

- 69b Okt. 19 S. c. eadem dominica post prandium ex d doctore Luthero in c. 15. Joannis.
- 70b [„ 22] S. c. ex ore domini magistri Georgii 4 feria ubi repetivit euangelium ex c. 9. Matthei prioris dominicao quia dominus Pomeranus ipsum non ad plenum tractasset propter locum de novissimo iudicio.
- 71a [„ 25] S. c. die sabbatino hora 2^a ex ore domini doctoris Lutheri egrotante adhuc domino Pomerano. Dictum est supra, quod Christus nos ad dilectionem mutuam multis cohortatus sit, ut alter in alterum — —
- 9a. 17b [„ 26] *Melanchthon (11. lectio in Danielelem).*
- 72b [„ 26] Dominica die egrotante d Pomerano concionatus est mane magister Froschlebinus — — ex euangelio Matthei c. 22. de similitudine regni celorum cum homine rege.
- 72b [„ 26] S. c. a prandio ex ore domini d Lutheri eadem dominica die in c. 15. Joannis.
Am Schluß: ego fui aliquantulum distractus in sermone nescio quare, deus misereatur mei.
- 73a [„ 29] S. c. 4 feria ex ore domini magistri Froschlebius. — — euangelium habitum dominica die ex c. 22. Matthei.
- 74a Nov. 1 S. c. die sabbatino hora 2^a ex ore domini Martini egrotante adhuc d Pomerano ex ps. 13 her wie lange wiltu meyn so gar vergessen.
- 9a. 19b [„ 2] *Melanchthon (12. lectio in Danielelem).*
- 74b „ 2 S. c. dominica die ante prandium ex ore domini magistri Georgii egrotante d. Pomerano. Hic regulus non multum disputavit — —
- 75a „ 2 S. c. dominica die ex ore domini doctoris Martini intra 2 et 3. Joannis 15. Haec mando vobis, ut diligatis invicem.
- 76a [„ 5] S. c. 4 feria ex domino Joanne. Tractans verba epistolae ad Ephe. c. 6. de armatura nostra.

1533

- 76a Nov. 8 S. c. ex d d L u t h e r o die sabbatino qui erat octava Novembris in ps. 14.
Am Schlusse: Sed non prosequar haec, ne nimium me defatigem, dixit d Lutherus et sic cessavit a praedicando.
- 9a. 22a [„ 9] *Melanchthon (13. lectio in Danielelem).*
- 77a „ 9 S. c. ex d. P o m e r a n o dominica die quae erat 9. Novembris in euangelium Mathei c. 18 assimilatum regnum celi homini regi etc.
- 77b „ 9 S. c. eodem dominico die a prandio in tra 2 et 3 ex ore domini doctoris M a r t i n i in c. 15. Joannis.
- 78a „ 12 S. c. feria 4. ex P o m e r a n o. Breviter percurrit euangelium ex c. 21. Matthei, quia illud euangelium alio quoque tempore solet in ecclesia recitari, per totum autem sermonem urgebat haec verba. Hoc autem factum est, ut impleretur — —
- 78a „ 15 S. c. die sabbatino circiter horam 3^{iam} ex P o m e r a n o. Repetivit primo versus ex ps. 14. quos ante octiduum tractaverat dominus doctor Lutherus.
- 9a. 23b [„ 16] *Melanchthon (14. lectio in Danielelem).*
- 78b [„ 16] S. c. die dominica ex ore d. P o m e r a n i mane post octavam. [Matth. 22, 15 ff.]
- 79b [„ 16] S. c. ex L u t h e r o a prandio eadem dominica die ex c. 15. Joannis.
- 80a [„ 19] S. c. ex ore d. P o m e r a n i feria 4. post 8vam horam in verba Matthei c. 21. relictis illis abiit foras etc. usque haec verba omnia quaecumque in oratione petiveritis — —
- 81a [„ 22] S. c. sabbatino die a prandio ex ore d. P o m e r a n i. Primo repetivit ps. dixit insipiens in corde suo etc.
- 9a. 25b [„ 23] *Melanchthon (15. lectio in Danielelem).*
- 81b [„ 23] S. c. ex ore domini doctoris P o m e r a n i dominica die ante prandium in euangelium Mathei c. 9. de puella suscitata etc.
- 82b [„ 23] S. c. a prandio eadem dominica die ex d d M a r t i n o in c. 15. Joannis. Repetivit primo paucis dicta ante octiduum, quanto odio persequatur mundus Christum.

1533

- 83a [Nov. 26] S. c. ex ore d d Pomerani 4 feria ante prandium in haec verba Matthei c. 21. Et cum veniret in templum, accesserunt ad eum usque ad haec verba. Homo quidam habebat duos filios etc.
- 84b [" 29] S. c. ex ore domini Pomerani die sabbatino in ps. domine, quis habitabit in tabernaculo tuo.
- 9a. 27b [" 30] *Melanchthon (16. lectio in Daniele).*
- 85b " 30 S. c. dominica 1. adventus ex ore domini Joannis capellani, quia d. Pomeranus rursum cepit egrotare.
- 86a " 30 S. c. eadem dominica circa 3 et 4 ex ore d d Lutheri in haec verba Joannis c. 15. Cum autem venerit paracletus spiritus veritatis usque ad finem capitis.
- 86a [Dez. 3] S. c. ex ore d. Pomerani quarta feria in c. 21. Matthei in haec verba. Homo quidam habebat duos filios usque ad haec verba aliam parabolam.
- 86b [" 6] S. c. die sabbatino ex ore Pomerani in ps. 16. Bewar mich, her.
- Bl. 87a: Dixit de quodam Torgensi aurifabro qui errore anabaptistarum correptus cepit insanire in Torgaw etc.
- Am Ende: fac ut tibi sermonem huius diei transcribi facias, quia non potui bene singula verba percipere, habui enim iniquum locum standi.
- 9a. 29b [" 7] *Melanchthon (17. lectio in Daniele).*
- 87b " 7 S. c. dominica die ex Pomerano videlicet 2^a adventus.
- 87b " 7 S. c. a prandio eadem dominica die ex ore domini doctoris Lutheri in c. 16. Joannis. Haec locutus sum vobis.
- 88b [" 10] S. c. ex d. Pomerano 4. feria in c. 21. Matthei homo erat paterfamilias qui plantavit — — usque ad finem capitis.
- 89a [" 14] S. c. dominica die ante prandium ex ore magistri Georgii Pomerano visitante ecclesias in c. 11. Matthei de discipulis Joannis missis ad Christum.

1533

- 89b Dez. 14 S. c. dominica die a prandio ex ore
D D Lutheri qui erat 14. Decembris
in quo sermone repetivit tum praedicta
in priore concione, quomodo scilicet der
her Christus zuvor gesagt hatte, wie es
yhn wurde gehn propter ipsum, das man
syh wurde ihn pan thun — —
- Em Ende: Reliqui Witenbergam die
Jovis post Luciae vocatus a domino meo
praepotenti et redii tertia hora die do-
minico sequenti et statim ut descendi de
curriculo intravi templum ad audiendam
concionem etc. sed sermo inceptus erat.
- 90a „ 21 Summa illius concionis ex ore domini
doctoris Martini est in caput 16. Jo-
hannis, ubi repetivit praedicta in prae-
cedenti sermone in haec verba haec
praedixi vobis, ut non scandalizemini etc.
- 91a „ 24 S. c. ex ore d. Pomerani in sacra
vigilia nativitatis Christi post prandium
in euangelium Matthei c. 1. cum mater
eius Maria desponsa esset Joseph etc.
- 9a. 31b „ 25 *Alia lectio die natalis Christi in Danielelem
ex ore domini Philippi cum redisset de visi-
tatione¹⁾ in vigilia sancti natalis Christiani
et primum iussit puerum legere 2^{um} caput
Lucae.*
- 91b „ 25 S. c. ante prandium ipso die sancto na-
talis Christiani ex ore Pomerani in
c. 2. Lucae erit edictum — —
- 92a „ 25 S. c. ex ore d d M post prandium in
eodem die sancto.
- 9a. 32b „ 26 *Melanchthon.*
- 93a „ 26 S. c. ex ore d Pomerani ante pran-
dium in die S. Stephani. Euangelium
erat: et pastores loquebantur inter se
transeamus iam Bethleem etc.
- 93b „ 26 S. c. eodem die S. Stephani post prandium
ex ore d Lutheri.
- 95a „ 27 S. c. in die Sancti Joannis quae inciderat
in diem sabbati ex ore d. Pomerani

1533

in qua primo recitabat euangelium Joannis eiusdem c. 1. In principio erat — —

Am Ende: Die Sancti Johannis post prandium non est praedicatum, quia scholastici solent abequitare.

9 a. 34 b Dez. 28

*Melanchthon*¹⁾.

95 b „ 28

S. c. ex ore d. Pomerani in die innocentium recitato euangelio Ecce angelus domini apparuit — —

Am Ende: in iis locis [Wegführung der Juden durch Nebukadnezar] potissimum consumpsit concionem suam Pomeranus.

97 b „ 28

Summa concionis eodem die a prandio ex ore magistri Froschel. in verba euangelii erant pater et mater admirantes super iis etc.

98 a „ 31

S. c. ex Pomerano in vigilia circumcisionis domini i. e. feria quarta post prandium, nam ante prandium non solet praedicari in vigilia circumcisionis, ubi retractavit ps. 16 quem antea inchoavit.

1534

9 a. 36 a [Januar 1]

Melanchthon.

98 b „ 1

S. c. ex ore d. Pomerani die circumcisionis domini ante prandium. Primo recitavit euangelium Lucae 2, deinde locum adduxit ex genesi de circumcisione.

99 a „ 1

S. c. eodem die a prandio ex ore d. magistri Georgii, quia d. d. Lutherus laborabat catharro. In quo sermone paucis repetitis quae mane dicta essent de festo instituit sermonem de nomine Jesu.

99 b „ 3

S. c. ex ore d. Pomerani sabbatino die post diem circumcisionis domini in ps. 17. Exaudi domine iustitiam.

9 a. 38 b [„ 4]

Melanchthon.

100 b „ 4

S. c. ex ore d. Pomerani dominica proxima post diem circumcisionis hoc est in octava innocentium. Euangelium erat Et erant pater eius et mater eius mirantes super his, quae dicebantur — —

¹⁾ 9 a. 34 b die Johannis non praelegit dominus Philippus.

1534

- 101b Januar 4 S. c. ex domino Joanne eodem die vesperi, quia doctor Lutherus laborabat ex catharro etc. versabatur in epistola ad gall. quae lecta est eodem die de lege pedagogo ad Christum et quomodo Christus nos redemit a lege, ut totum scribitur in postilla Lutheri, ex qua omnia desumpsit.
- 101b „ 5 S. c. ex ore domini d. Pomerani in vigilia trium regum post prandium in ps. 17. antea inchoatum.
- 9a. 40b „ 6 *Melanchthon.*
- 103a „ 6 S. c. ex ore d. d. Pomerani in die epiphaniæ domini. Prius recitavit euangelium Matthei 2. de magis, deinde postillavit euangelium recitatum.
- 104a „ 6 S. c. ex ore magistri Froschlebi a prandio eodem die sancto trium regum, quia hodierno die etiam Christus baptizatus est.
- Am Ende: His consumpsit concionem suam magister Froschlebius, quia doctor Martinus laborabat catharro
- 104b „ 7 S. c. ex ore d. doctoris Pomerani 4. feria epiphaniæ dominicæ in ca. 22. Matthei. Simile factum est regnum celorum homini regi usque ad hæc verba multi sunt vocati, pauci electi.
- 106a „ 10 C. s. ex ore Pomerani in ps. 18. die sabbatino hora 3.
- 9a. 42a [„ 11] *Melanchthon (Schluß der lectiones in Daniele¹⁾).*
- 106b „ 11 S. c. dominica post trium regum quæ erat 11 Januarii ex ore domini Pomerani in euangelium Luce 2. Cum esset factus annorum 12 etc.
- 107b „ 11 S. c. ex ore d. magistri Georgii eodem die a prandio, quia dominus d. Lutherus laborabat catharro etc. in epistolam lectam eadem die dominica ad Ro. 12. obsecro itaque vos, fratres etc.

¹⁾ Die beiden hier auf den 11. und 18. Januar gelegten Lektionen lassen sich nicht genau bestimmen. Sie gehören auf die Sonntage vom 11. Januar bis 1. Februar.

1534

- 107b Jan. 14 S. c. ex ore d. Pomerani feria 4^{ta} ante prandium in c. 22. Matthei tunc abeuntes consilium inierunt etc.
- 108b " 17 S. c. die sabbatino ex ore Pomerani intra horam 3 et 4^{ta} in ps. 18. secundum numerum hebreorum.
- 9a. 43b [" 18] *Melanchthon (in proverbias Salomonis¹⁾).*
- 109a [" 18] S. c. ex ore Pomerani dominica die ante prandium in euangelium nuptiae factae sunt — —
- 109b " 18 S. c. ex ore domini doctoris Lutheri eadem dominica die a prandio inter 3 et 4 horas.
- 110b " 21 S. c. ex ore domini d. Pomerani feria 4^{ta} ante prandium in c. 22. Matthei In illo die accesserunt ad eum sadducei etc
- 111a " 24 S. c. die sabbatino ex ore Pomerani in ps. 18.
- 112a [" 25] S. c. ex ore domini d. Pomerani dominica die in euangelium Matthei c. 8. de leproso curato — —
- 113a " 25 S. c. ex ore d. d. Lutheri a prandio eadem dominica die.
- 113b " 28 S. c. ex ore d. Pomerani 4. feria in c. 22. Matthei. Pharisei autem audientes, quia silentium — —
- 114a " 31 S. c. ex d. Pomerano die sabbatino in ps. 18. ubi inceptit a versu bey den heiligen bistu heylig etc.
- 115a Febr. 1 S. c. ex ore domini Pomerani dominica die ante prandium in c. 20. Matthei simile est regnum celorum patri familias, qui exiit — —
- 116b " 1 S. c. ex ore domini doctoris Lutheri eadem dominica die a prandio.
- 9a. 45b " 2 *Melanchthon (2. lectio in proverbiorum libellum).*
- 117b " 2 S. c. ex ore domini Pomerani ante prandium in die purificationis Mariae etc. primo recitato Euangelio repetivit de gestis circa Christum — —

¹⁾ S. Anm. S. 203.

1534

- 118a Febr. 2 S. c. ex ore d d M L u t h e r i eodem festo purificationis de baptismo.
- 119a " 4 S. c. ex ore d. P o m e r a n i feria 4^{ta} in c. 23. Matthei. Tunc Jesus locutus est cum turbis etc.
- 119b " 7 S. c. ex ore domini doctoris Pomerani die sabbatino in ps. 18.
- 9a. 46a [" 8] *Melanchthon*¹⁾.
- 120b " 8 S. c. ex domino doctore P o m e r a n o die dominica in euangelium de semiuante ca. 8. Luce.
- 121a " 8 S. c. eadem dominica die ex ore domini d. L u t h e r i a prandio.
- 122a " 11 S. c. ex ore domini doctoris Pomerani feria 4^{ta} in c. 23. Matthei in haec verba: vos nolite vocari rabi — —
- 123a " 14 S. c. ex ore d d P o m e r a n i die sabbatino in ps. Celi enarrant gloriam dei etc.
- 9a. 48a [" 15] *Melanchthon*¹⁾. *Am Ende: Abfui hinc Dessaviae.*
- 124a [" 15] S. c. ex ore domini doctoris P o m e r a n i dominica die in euangelium Ecce ascendimus Hierosolymam.
- 125b [" 15] S. c. eadem dominica post prandium ex d magistro Froschlebe in epistolam Pauli ad Corinth. ca. 13. de charitate.
- 125b " 18 S. c. ex ore domini Pomerani die cinerum feria quarta in haec verba Vae vobis scribae, pharisei — —
- Am Ende: Concessi hinc Dessaviam vocatus sabbato post Estomihi et redii die Jovis post Matthiae Hinc conciones aliquas neglexi tempore quo abfui Audiavi seriam concionem Dessaviae ex H a u s m a n n o dominica invocavit.
- 128b " 28 S. c. ex ore domini d. P o m e r a n i. Inicio repetivit dicta in enarratione psalmi Celi enarrant — —

¹⁾ Zwischen dem 8. Februar und 22. März schrieb Helt vier Lektionen Melanchthons nach, deren Tage sich nicht genau bestimmen lassen. Am 22. Februar war Helt nicht in Wittenberg. Die vier Lektionen verteilen sich also auf den 8., 15. Februar, 1., 8. und 15. März.

1534

- 9 a. 51 b [Märs 1] *Melanchthon*¹⁾. *Alia lectio quam incepit ante signum horae.*
- 128 b " 1 S. c. ex ore d d Pomerani dominica Reminiscere in Euangelium de muliere Chananea Matthei 15.
- 129 a " 1 S. c. ex d d Luthero a prandio eadem die dominica. Hactenus audistis, quam magnifice debeatis sentire de baptismo nostro contra hostes baptismi etc. nunc revertamur ad euangelium Joannis — — Sequitur in textu expedit vobis, ut vadam etc.
- 130 a " 8 Dominico Oculi in arce praedicavit dominus doctor Lutherus praesente principe euangelium Luce 11 de demonio eiecto et die sequenti de tentationibus Christi ex Mattheo c. 3. quas non signare potui propter pressuram populi quas transcripsi ex Forsthemio.
Am Rande: Abfuerunt hinc per octiduum visitatores. Hinc non collegi conciones ex Pomerano quia Pomeranus rediit die Veneris post oculi etc.
- 130 a " 14 S. c. ex ore d Pomerani in ps. 20 die sabbati vel in vigilia letare.
- 9 a. 53 b [" 15] *Melanchthon*¹⁾.
- 131 a " 15 S. c. ex ore domini Pomerani dominica letare recitato euangelio — —
- 131 a " 15 S. c. ex d d Luthero eadem die dominica in caput 16. — — Nunc audiamus de 3, quod iudicabit mundum de iudicio — —
- 132 a " 18 S. c. ex ore d d Pomerani 4. feria post letare. Ecce ego mitto ad vos prophetas et sapientes usque ad finem capitis 23.
- 132 a " 21 C. s. ex ore d Pomerani die sabbatino post letare in ps. 21.
- 9 a. 55 a " 22 *Melanchthon*.
- 133 a " 22 S. c. ex d Pomerano dominica Judica²⁾ in euangelium Joannis 8.

¹⁾ S. Anm. S. 205.

²⁾ Darüber: fac ut transcribas hunc sermonem, quia tarde veni.

1534

- 133b März 22 S. c. ex ore d d Lutheri eadem dominica post prandium. Omittamus nunc per hos dies futuros tractationem Joannis, sed pro temporis exigentia de Christi passione concionabimur.
- 134b „ 24 S. c. ex ore d d Pomerani in vigilia annunciationis Mariae a prandio recitata epistola ex c. 7. Esaiæ pete tibi signum a domino etc.
- 9a. 56a „ 25 *Melanchthon*.
- 135b „ 25 S. c. in die et festo annunciationis Mariae ex ore domini doctoris Jonae ubi recitato euangelio.
- 136a „ 25 S. c. eodem festo annunciationis Mariae ex ore d d Lutheri de passionē Christi.
Darnach steht Bl. 136b am Rande:
In vigilia Palmarum neglexi concionis partem primam propter nobilem Rhoderum¹⁾, erat autem sermo de convivio in quo accubuit Christus et Lazarus ubi docebat de officiis illis externis charitatis et familiaritatis quae praestanda aliis et illa placere deo.
- 137b „ 29 Dominica palmarum dominus d. Pomeranus porrexit in recensenda passione Christi secundum ordinem historiae gestae.
- 138a „ 29 Brevis summa concionis ex ore d d Lutheri eodem die palmarum.
- 138b April 1 S. c. 4. feria post palmarum ex ore domini Pomerani. Primo repetivit, quae dixerat praecedenti sermone, deinde recensuit gesta die lunae, Martis et Mercurii — — .
- 139a „ 1 S. c. eadem 4. feria post palmarum repetivit inicio quae dixerat d d Lutherus in sua concione.
- 9a. 58b [„ 2] *Melanchthon*²⁾.
- 139b „ 2 Summa concionis ex ore domini doctoris Lutheri in die coenae domini mane hora octava.

¹⁾ Oswald Röder vgl. Clemen; Helt S. 15.

²⁾ Könnte auch auf den Palmsonntag, 29. März, zu legen sein.

1534

Am Rande: Hoc die eciam passio domini solet praedicari in arce et tunc Hieronymus Weller praedicavit eam.

- | | | | |
|---------|-------|---|---|
| 141a | April | 2 | S. c. in coena domini ex ore de Pomerani a prandio. Incepit primo recitare euangelium ex Joanne 13 usque ad haec verba postquam autem lavit pedes eorum — — |
| 9a. 61a | " | 3 | <i>Melanchthon. Mane hora sexta.</i> |
| 142a | " | 3 | S. c. in bona 6. feria mane ex ore domini Pomerani. Recitavit passionem incipiendo ab iis quae Christus passus est in Caiphae domo. |
| 143a | " | 3 | S. c. eadem sexta bona feria a prandio ex ore d d Lutheri. |
| 143b | " | 4 | S. c. ex ore domini doctoris Pomerani in sancta vigilia paschatis. Recitato euangelio quod incipit Convenerunt principes sacerdotum et pharisei ad Pilatum — — |
| 144b | " | 4 | S. c. a prandio eadem sacra vigilia paschatis. Lecta epistola ad Cor. ca. 5. de fermento — — |
| 9a. 63a | " | 5 | <i>Melanchthon.</i> |
| 145a | " | 5 | S. c. ex ore d. Pomerani ipso die paschatis ante prandium. Primo recitavit historiam de festo pro maiore parte horae valde prolixè ex omnibus euangelistis, ut videri licet in libello Pomerani impresso de passione et resurrectione Christi etc. deinde dixit de usu resurrectionis — — |
| 145b | " | 5 | Summa brevis concionis domini doctoris Lutheri a prandio eodem die festo. |
| 9a. 64a | " | 6 | <i>Melanchthon.</i> |
| 146a | " | 6 | S. c. ex d. Pomerano 2. pascae ante prandium primo recitato euangelio Lucae. |

(Fortsetzung im nächsten Heft.)

Die reformatorischen Kirchenordnungen Ober- und Innerösterreichs.

Mitgeteilt, eingeleitet und erläutert von **Georg Loesche.**

Verzeichnis der Abkürzungen.

GPrÖ. = Loesche, Geschichte des Protestantismus in Österreich. 1902.

Fischer = Fischer, Kirchenlieder-Lexikon. 1878f.

Herold = Herold, Alt-Nürnberg in seinen Gottesdiensten. 1890.

Jahrbuch = Jahrbuch der Gesellschaft für die Geschichte des Protestantismus in Österreich. Seit 1880.

Julian = Julian, A dictionary of hymnology. 1892.

Mützell = Mützell, Geistliche Lieder der ev. Kirche aus dem 16. Jahrh. 1855.

Sehling = Sehling, Die ev. Kirchenordnungen d. XVI. Jahrh. 1902f.

Simrock = Simrock, Landa Sion. 1868.

RGG. = Die Religion in Geschichte und Gegenwart. 1909.

Die erläuternden Anmerkungen sind auch auf Nichttheologen berechnet.

Vor der Kenntnisaufnahme der bisher ungedruckten Urkunden wird ein Überblick über die bereits veröffentlichten deutschen Kirchenordnungen Alt-Österreichs willkommen sein.

Böhmen.

Elbogen, 1522. Sommer, Das Königreich Böhmen, statistisch-topographisch 15 (1847), 1. 12. Loesche, Mathesius 1895 s. v. A. Horčíčka, das geistige Leben in Elbogen zur Zeit der Reformation, 1895. (Vgl. Jahrbuch 17, 235.) Über den reichen archivalischen Befund im Stadtarchiv zu Elbogen hat ein Unstern gewaltet; hoffentlich wird ihn Prof. Dr. J. Weiss daselbst nun auswerten. Abdruck von K. Reißberger, Jahrbuch 2, 61—64, mit einigen sprachlichen Erklärungen. O. Clemen, Zeitschrift für Kirchengeschichte 26, 82—94, bespricht sie, vergleicht sie mit den

Reformen in Wittenberg, beleuchtet die dem Auftrage des Prager Domkapitels gemäß ergangene Entgegnung des Administrators Dr. Zack und die Rechtfertigung durch W. Rappolt. Sie enthält 17 Punkte: Der Messe soll die Predigt vorangehen; Abschaffung der Prozession, des geweihten Wassers und Salzes; werktäglich statt der Frühmesse Lesung des Evangeliums und dann gegebenenfalls Messe; Abendmahl unter einer Gestalt oder beiden; Ohrenbeichte steht frei; Sonntags soll der Prediger versprechen: Zehngebot, Glauben, Vaterunser, Ave Maria; Predigt des reinen Evangeliums; Abstellung des Begängnisses der Toten und des Seelengedächtnisses; Begleitung der Leiche; Freiheit des Kirchhofs; Taufe in deutscher Sprache; Vespern, Metten u. s. w. nach Belieben des Pfarrers; der Pfarrer empfängt den Zehnten, Opferpfennig und Mühlzins, soll einen Kaplan halten und dem Schulmeister den Tisch geben.

Sct. Joachimsthal, 1551. Ausführlich behandelt und erläutert von Loesche, l. c. 1, 259—330; abgedruckt von demselben im Jahrbuch 15, 1—14.

Prag, 1611. Die deutsche Salvatorkirche richtete sich nach sächsischem Vorbilde.

Vgl. über sie mein demnächst erscheinendes Werk: Die böhmischen Exulanten in Sachsen.

Schlesien.

Jägerndorf, 1561. Eheordnung. G. Biermann, Geschichte des Protestantismus in Österreichisch-Schlesien, 1897 s. v. Sehling 3, 448. Abdruck: Notizenblatt der histor.-statistischen Sektion der K.-K. mährisch-schlesischen Gesellschaft zur Beförderung des Ackerbaues u. s. w. 1871 7, 59—62. Jahrbuch 13, 11—16. Sehling 3, 450. (Vgl. dazu Jahrbuch 31, 396.)

Freudenthal und Goldstein, 1584, 1591, 1592. Biermann a. a. O. s. v., Sehling 3, 475. Abgedruckt: Schriften der histor.-stat. Sektion l. c. 9, 342—354. Sehling 3, 476.

Teschen. G. A. Skalský, Jahrbuch 22, 1—17. Sehling 3, 458—463. Bei beiden Abdruck.

Mähren.

Iglau, 1569, 1570, 1575, 1576, 1604. Wurzinger, Bilder aus Iglaus Vergangenheit, 1904. Derselbe, Chronik der Stadt Iglau, 1912. Trautenberger, die Kirchenordnungen von Iglau im 16. Jahrh. Jahrbuch 2, 143—177. Vgl. ebd. 6, 141. 13, 55. 15, 178. 22, 187. 24, 283. 34, 237. Die Abhandlungen von F. Schenner: Ztschr. d. deutschen Vereins für die Geschichte Mährens und Schlesiens 2, 1. 15, 222. 16, 84, 374. 17, 114.

Abdruck der ersten vier bei Trautenberger, l. c.;

Sternberg, 1614. Wolny, Kirchliche Topographie von Mähren 1855 f., 2, 54. Trautenberger, die Münsterberger und das Evangelium in Sternberg. Jahrbuch 11, 79—112. Skalský, Die Kirchenordnung von Sternberg. Jahrbuch 28, 78—122, hier auch Abdruck. Sehling 3, 464.

Niederösterreich.

1571. GPrÖ. S. 32 f. Böhl, Beiträge zur Geschichte der Reformation in Österreich, 1902. Vgl. Jahrbuch 10, 48. 24, 270. 26, 201. 29, 178. Druck: Christliche Kirchen Agenda: Wie die von den zweyen Ständen der Herrn vnd Ritterschaft / im Ertzhertzogthumb Oesterreich vnter der Enns / gebraucht wird. s. l. [Stein] 1571. (4 Bl. CCXIII gez. Bl. 3 Bl.), 4^o (Ex. in Berlin, Kgl. Bibl.; Wien, Bibl. d. Ev.-theol. Fakultät, während sie in tausenden gedruckt war). Prächtiger Druck!

Die Vorrede nimmt Bezug auf die Augsb. Konfession v. 1530. Der Inhalt gliedert sich in 13 Abteilungen. I. Ordnung der Predigten. Grundlagen sind die h. Schrift und die Augsb. Konfession. Anweisung zum rechten Predigen. Zwei Predigten an den Sonn- und Feiertagen, zwei in der Woche, nämlich am Mittwoch und Freitag. Genaue Vorschriften für alle Predigtthematata; alle Sonntagnachmittag im Winter und Sommer ist stets der Katechismus zu predigen; Mittwochs Erklärung der Sonntagsepistel, Freitags die eines Evangelisten oder eines Briefes Pauli. An dem alljährlichen Wahltag von Richtern und Rat Pre-

digt vom Amt der Oberkeit. Von Ostern bis Michaelis wöchentlich ein Betttag für die Ernte; bei Teuerung, Pestilenz, Krieg Mittwochs und Freitags Bußpredigten.

II. Von der Heiligen Tauffe. Zeremonien sind zulässig, auch Gevattern, am besten drei; Taufe am geeignetsten vor der ganzen Gemeinde; Exorzismus steht frei¹⁾. Taufansprache, Gebete. Ermahnung und Fragen an die Gefattern²⁾. Taufformel. Gebet. Nottaufe. Nachträgliche Feier in der Kirche, wenn das Kind am Leben blieb. Sollten die Betreffenden über die Nottaufe unbestimmte Antwort geben, so taufe man wie ungetaufte Kinder³⁾. Über Taufe alter Personen, die bei Wiedertäufern erzogen sind, von Juden, gefangener Türken⁴⁾, mit geschichtlicher Einleitung⁵⁾. In die öffentliche Versammlung ist ein Bottich voll Wasser zu stellen, um und um mit schönen Tüchern und Teppichen umhängt; nachdem alle Dinge mit Predigten, Examen und Gebeten verrichtet sind, weist man den Täufling unter die Teppiche, wo er sich auszieht und ein langes weißes Hemd anzieht und in die Wanne gesetzt wird; dann werden die Teppiche aufgezogen und der Täufling wird dreimal mit dem Haupt ins Wasser getaucht; die Gevattern ziehen ihn jedesmal bei den Armen heraus; dann wird ihm das Westerhemd angezogen, die Teppiche zieht man zusammen, und der Täufling zieht sich an und begibt sich an seinen Platz. Form des catechismi, das ist, des Unterrichts, Vermahnens und Befragens an den Catechumenum und seine Paten, mit Unterstützung von Chorgesang.

III. Vom Catechismo. Über seine Wichtigkeit, auch in Schule und Haus; die Pastores sollen dabei lieblich, freundlich und holdselig mit den Kindern fahren, damit sie nicht abgeschreckt werden. Folgt der kleine Katechismus mit Erklärungen, wesentlich nach Luther.

¹⁾ Über diese Frage: RGG. 2, 790.

²⁾ Ebd. 4, 1256.

³⁾ Vgl. Sehling 1, 1, 268.

⁴⁾ Vgl. ebd. 2, 365.

⁵⁾ Vgl. dazu RGG. 5, 1086f.

IV. Von der Confirmation ¹⁾. Dieser Abschnitt ist von einer für diese Handlung ungewöhnlichen Ausführlichkeit, reich mit Ansprachen, Gesängen und Gebeten ausgestattet.

V. Von der Beicht vnnnd Absolvtion. Die Einleitung streitet u. A. gegen die Novatianar ²⁾, die denen, so nach der Taufe sündigen, die Absolution versagen und gegen die „zu unseren zeiten vnbedächtigt vnd leichtfertigt wider diese priuatam Absolutionem disputieren: ‘Ein Mensch könne die Sünde nicht vergehen’.“

VI. Von Christlicher Kirchenzucht / Vnd daß der Bann rechtmässig / vnd mit gebürlicher Bescheidenheit gebraucht werde.

Kein Pastor soll aus eigener Anmaßung die Leute öffentlich in den Bann tun oder mit Namen von der Kanzel strafen, es sei denn, daß er nach vergeblicher Vermahnung solches zuvor hat an die gelangen lassen, welche von den zweien Ständen zu den Religionshandlungen deputiert sind und von ihnen Befehl empfangen. Die öffentliche Publikation geschieht an einem Sonntag; nur die Teilnahme an der Predigt bleibt dem Betreffenden gewährt ³⁾. Die Deputierten haben auch über Wiederaufnahme zu entscheiden, die wieder, während der Reuige vor dem Altar steht, öffentlich erfolgt, eingerahmt von Chorgesängen. Er kommuniziert als letzter, indem zwei Kirchenväter ihn aufheben und zum Sakrament führen. Solche Kirchenzucht ist Niemandem an seinen Ehren verweislich. Von weltlichen Strafen ist nicht die Rede. Solche Form der Buße wird auch u. a. mit Frauen vorgenommen, die ihre Kinder etwa im Bette erliegen oder ersticken, wie leider oft geschieht.

VII. Ordnung der h. Christlichen Meß; in den Zuhörern bekannter Sprache, unter Zulassung lateinischer Gesänge an Orten, wo Lateinschulen sind. Zu Ende der Predigt soll der Pastor für die Stände und besonders, die weil diese Länder mit den Türken grenzen, für den Kaiser

¹⁾ Vgl. RGG. 3, 1642. Sehling 1, 1, 2. s. v.

²⁾ RGG. 4, 843.

³⁾ Vgl. Sehling 1, 1, 206.

Glück und Sieg wider den Türken und alle Notdurft der Kirche das gemeine Gebet tun.

VIII. Von Festen vnd Feyertagen. Weihnachten an drei Tagen; Beschneidung; Epiphania; Lichtmeß; Empfängnis Christi; Tag Coenae Domini; Karfreitag; Ostern an drei Tagen; Himmelfahrt; Pfingsten; Trinitatis; Mariä Heimsuchung; Stephan.; Joh. Evang.; Bekehrung Pauli; Matthias; Philippi und Jakobi; Täufer; Peter-Paul; Jakobus; Bartholomäus; Matthäus; Michaelis; Simon Judä; Andreas. Die Verächter von Predigt und Sakrament soll man strafen; die während des Gottesdienstes spazieren, etliche Tage in den Turm setzen¹⁾. Auch die Oberkeit soll den Feiertag heiligen. Mariae Magdalene, Enthauptung Johannis, Marci, Lucae etc. Evangelien soll man am nächsten Sonntag oder zur Wochenpredigt lesen.

IX. Ordnung der Lection / Gesängen vnd Kirchenübungen / So täglich zur Metten / Vesper / Item vor und nach der Predigt / am Sonntag vnd sonst die gantze Wochen durch / gehalten sollen werden; dazu gehört auch das Athanasianum²⁾. Verweisung auf das Gesangbuch. Auch wenn nur zwei oder drei Personen zu den Wochen-Gottesdiensten kommen, sollen die Pastoren sie nicht aus Faulheit unterlassen.

X. Von Gemeinen Gebetten / Versickeln / Collecten / vnd Litanien. Ihre Wichtigkeit und rechte Verrichtung. Verzeichnis und Mitteilung.

XI. Vom heiligen Ehestande. (Wechsel der Ringe, „wo sie die haben“.)

XII. Von besuchung der Krancken.

XIII. Vom Begräbnus der Todten. Auf Begehren Leichenpredigt; Kreuz und Liechter nach Belieben.

Beschluß. Unterscheidung von Gott geordneter und von Menschen dazu getaner Ceremonien; letztere wollen die zwei Stände keines Menschen Gewissen aufdringen noch damit den Feinden heucheln. Aber auch nicht hoffen, daß verständige Prediger gute und nützliche Ordnung als Menschen-

¹⁾ Vgl. Sehling 1, 1, 228, 244.

²⁾ RGG. 1, 749.

satzung durch tolles Schreien bei dem Pöbel verhindern oder ja verächtlich zu machen, sich unterstehen werden. Gleichförmigkeit würde zum Strick des Gewissens und Aufhebung christlicher Freiheit geraten; man bleibt bei dem Rat der Augsbургischen Konfession.

Viele Stücke dieser Kirchenordnung wurden aufgenommen in dem sehr viel kürzeren und bescheiden ausgestatteten (360 Bl. kl. 8^o) Werk von S. 177 an: Der Fürnembsten Heubtstück Christlicher Lehr Nutzliche und kurze Erklerung. Sampt einer Christlichen Kirchen Agenda. Rostock. Gedruckt durch Jacobum Lucium. Anno MDLXXVIII. (Exemplar in Rostock, Univ.-Bibliothek ¹⁾.)

Dabei ist Folgendes sehr merkwürdig: Die Vorrede von 1578 ist viel länger als in dem Buch von 1571 und enthält mehrere Hinweise auf die löbl. Stände, die man im letzteren geradezu vermißt, und die nur auf N.-Österreich passen (s. 178 f.): „Dieweil K. Maj . . auf der löbl. Stände vielseitiges . . Suchen . . Die reine Lehr . . den Ständen öffentlich in ihren Schlössern, Heusern und Gebieten predigen zu lassen . . vergönnet hat . . so ist diese Ordnung . . wie dieselbe bisher viel Jahr in dieser Land Euangelischen Kirchen im brauch den meren teil gewest, schriftlich verfasset und ausgangen, damit christliche eintrectigkeit und Gleichheit . . möge angerichtet werden.“ Das deutet aber auf N.-Öst.²⁾, während die Jahreszahl auf Inner-Österreich weist³⁾.

¹⁾ Inhalt: Dem Christlichen Leser. Summa der Christlichen Lehre. 1. Wahre Erkenntnis und Anrufung Gottes. 2. Erschaffung aller Creaturen. 3. Gesetz Gottes. 4. Sünde wider Gottes Gesetz. 5. Verheißung und Vergebung der Sünden.

Menschwerdung etc. Rechtfertigung. Erneuerung des h. Geistes. Von der christlichen Kirche und h. Predigtamt. Sakramente. Buße. Trost. Ceremonien. Weltliche Obrigkeit und Ehestand. Vom freien Willen. Auferstehung.

Von S. 177 an: Agenda. Vorrede. Ordnung der Predigten. Taufe. Katechismus. Konfirmation. Messe — Abendmahl. Von Fasten und Feiertagen. Von Gesängen. Litaneien und Kollekten. Beichte. Kirchenzucht. Ehestand. Kranke und Gefangene. Begräbnis. Bestellung des Predigtamtes.

²⁾ GPrÖ. S. 32 f.

³⁾ S. unt.

Oberösterreich. — 1. Steyr.

Zur Literatur: Der Märkische Bote des ev. Gustav Adolf-Vereins. 28 (1878), 45—48, 54—57. Pritz, Geschichte von Steyr. 1837. A. Czerny, Die Anfänge der Reformation der Stadt Steyr 1520—27. 1894. F. Selle, Eine Bekenntnisschrift der Stadt Steyr vom Jahre 1597. Jahrbuch 25, 165 ff. A. Hackel, Zur Geschichte der luther. Stadtschulen in Steyr. 1903. (Fr. Selle, Eine österr. ev. Parochie. 1903). (L. Kathner, Kurzer Auszug aus der Geschichte Steyrs. 1905).

K. Schiffmann, Die Annalen (1590—1622) des Wolfgang Lindner. 1910. S. Jahrbuch 32. Nachtrag S. 9f. A. Rolleder, die Schulen der Stadt Steyr in der Reformationszeit. Bearbeitet von E. Pillewitzer. 1918¹⁾.

Die durch Eisen- und Stahl-Gewerbe seit fast tausend Jahren berühmte Stadt beherbergte im 14. Jahrhundert viele Waldesier, daher auch ein Inquisitionsgericht. Die Reformation faßte hier festen Fuß. Das vor den Toren gelegene Benediktiner-Kloster Garsten wurde fast ein evangelisches Prediger-Seminar, von wo evangelische Geistliche ausgesendet wurden; um so tätiger waren dann dessen Äbte für die im Jahre 1598 einsetzende Gegenreformation. Unsere mundartlich merkwürdige Kirchenordnung ist außerordentlich eingehend und sehr sozial gerichtet, aber auch voll Ergebenheit gegenüber dem Stadtrat. Sie verweist auf Luther, Veit Dietrich, Sachsen, Meißen und St. Joachimsthal. Eigenartig nimmt sich der katholische Kantor in Ischl aus, der die evangelischen Kinder nach Luthers Katechismus verhört, wie in der Aufklärungszeit das sogar bei Geistlichen vorkam.

¹⁾ Nicht unerwähnt sei der dreibändige ebenso hervorragende als gegen alles Evangelische sehr gehässige, das Geschichtliche geflissentlich verdrehende Roman der Freiin Erika von Handel-Mazzetti: Stephana Schwerdtner. 31. Aufl. 1918. Vgl. meine Besprechung: „Die Christliche Welt“ 1919 Nr. 17.

1. Von der christlichen Messe und anderen Kirchenbräuchen 1566.
2. Von der Christen begrebnis. 1567.
3. Instruktion für den Kantor und Organisten in Ischl 1597.
4. Instruktion für das ev. Ministerium in Steyr 1613¹⁾.

Wie es mit der christlichen messe oder ambt der heiligen communion, auch mit etlichen anderen gebreuchen in der Kirchen zu Steyr geordnet unnd gehalten werden solle.

Vortrage

an einen ersamen raht daselbs durch ihre ordenliche Kirchen-diener, beschehen den 6. novembris anno im 66 isten²⁾.

Wenn die communion des heyligen abentmals allein auff den sontagen und an anderen gewöhnlichen feyrtagen und festen des jars uber öffentlich in der Kirche gehalten wierdt, ists genug und ist unnott, dieselbige in der wochen auf den wercktagen (ausser der gefahr in den sterbensleuffen, wenn pestis regieret) anzustellen, und sol das volck zum offtermalen auf der cantzel vermanet werden, das sie durichs gantz iar oft und fleyssig zum heiligen sacrament ghen aus villen ursachen, die ein verstendiger lerer wol wiert wissen anzuzeigen, und das sie ir sacrament nemen nit sparen, nach alter bapstlicher gewonheitt, allein auf die marterwochen und osterfest, da man mehr aus gewonheitt, dan auss rechter glaubiger andacht hinzughet. Dan uber das, das solicher zuelauff auff dieselbig zeitt den bapstlichen falschen wohn mit sich fueret, als sei das sacrament nemen sunderlich auf dieselbig zeytt gebunden (wie im altem testament die niessung des jüdischen osterlambs, so doch Christus seines leibs und bluets abentmal oft im iar wil genossen haben, wie er spricht, so oft ir das thuett etc.), so ist auch nit mütlich, allem volckh auf dieselbig zeytt auff einmal notturfftige ausrichtung zu thun mit beicht hören und berichtigung des ungesiekten³⁾ jungen und gemeinen volcks in der beicht, welches doch hoch vone nötten thuett.

¹⁾ Stadtarchiv Steyr. Kasten II. Lade 29; aufgefunden von Pfarrer D. Dr. Selle (in Aussee). Vgl. Preuenhuber, Annales Styrenses 1740 S. 234f. Pritz a. a. O. S. 216. Nur die Zeichensetzung wurde im Abdruck geregelt.

²⁾ Sie wurde genehmigt.

³⁾ Ungeschickten; wohl nur Schreibfehler.

Derhalben, obgleich das volck mit dicken zulauffen sein alte gewonheit auf die fasten und osterliche zeitt halten wolte, sol man doch mer nit zulassen, dan man mit behörung undt examinirung eines yedlichen (nach gelegenheitt der personen insunderheit), sunderlich aber des jungen und gemeinen volcks, weliches zu der zaitt am maysten komen, und mittheyllung der privatt-absolution, notturrftigklich unterrichten und abfertigen kan. Die andern solln auff volgende teger, da man die communion helt, verschoben und wider zu komen beschieden werden.

Worinen aber die einfeltigen beichtkhinder zu fragen und zu examiniren, auch zum heiligen sacrament nit zuzulassen sindt, sie haben den derselben gefragten artickln ires glaubens ainen zimlichen verstand, wöllen wir uns unter einander einer eintrectigen und christlichen form, so dem catechismo gemess sey, vereingen und mit den albern¹⁾ und schwachen in der erst ein zeitlang gedult tragen, bis sie durichs wortt besser unterrichtet werden.

Und aus disen bedencken, das das sacrament niemandt sol gereicht werden, der nit insunderheitt zuvor verhöret, besickt²⁾ befunden und absolviret ist, (wie soliches die Augspurisch confession deutlich ornet³⁾, im artickl von der beicht) solln alle leutt, so des folgenden tages communiciren wollen, am abent zuvor, nemlich am sambstag oder an den feyerabendt, wen man zur vesper leittet, zur beicht komen und sich in der beicht auf demutige bekentnus irer sindt, rechten glauben und guetten vorsatz mit gottes wortt unterrichten und mit der absolution trösten lassen. Den die privat peicht⁴⁾ mit nichten aus der kirichen sol abgethau werden umb der tröstlichen absolution und nützlichen examinis willen, darin auch die seelsorger innen können werden, in welchen artickln die leutt unterrichts am maysten bedürffen, das sie dieselbigen hernach in iren predigen mit größern vleiss treiben.

Es were auch seer nützlich, das zur vesper am sambstag und andern feyerabendt, da die confitenten in der kirche zusammenkomen, kurtze vermanungen an sie gehalten wurden von der buess, von der beicht, von der absolution, von abentmal des herren, vom gebet und dergleichen christlichen hauptartickln, darauß die beichtkinder seilige⁵⁾ gedancken, herz-

¹⁾ Einfältigen.

²⁾ S. ob. S. 217, 3.

³⁾ Ordnet.

⁴⁾ Vgl. Loesche, Mathesius 1, 272.

⁵⁾ Selige.

liche andacht, ware rheie, lebendigen trost, guetten vorsatz und brinstige lieb zur anrieffung und aller gottseiligkeit schöpfen und auch andere leutte dardurich zu derselben stundt in die kürich zu ghen gereitztt wurden.

Soliche vermanungen möchte ein fleissiger diener zusammen klauben aus den schriefften Lutheri, und so ers auswendig nach seiner gab nit thun wolte oder khante, dieselbigen von wortt zu wortt aus dem Luthero dem gegenwertigen volcklein vorlesen. Man kundt auch anstatt diser vereinigungen unterweillen gebrauchen die sieben buesspsalmen¹⁾ und auf einmal ein vers oder zwen den zuhörern kürztlich erkleren. Den soliche vermanungen sollen uber ein halbe viertl oder aufs lengest ein viertl stundt nit weren und sollen nit auf der cantzel sunder vor dem mitl altar beschehen, auff das man nit gantze predigten darauss mache.

An den heyligen abenden aber der grossen festen, als weinnachten, beschneidung²⁾, offenbarung³⁾, aufopferung, empfenckhnus⁴⁾ Christi, osteren, himelfartt, pfingsten, heylige dreifaltigkheitt, Johannis des teuffers⁵⁾, haimsuchung Mariae⁶⁾, Michaelis⁷⁾ etc. möchte man auf ein halbe stundt zur vesper ein predig thun von der cantzel und ein lection erkleren, wie es im Wittenbergischen register⁸⁾ bey dem neuen testament ist geornet, auch die leute des nechsten suntags zuvor vernemen, das sie zu solcher predig in die kirichen khemen.

Durich dise ornung, wen die leut auf den abent ire beicht thun, wiert man sie zue einer feinen christlichen gewonheitt bringen, das sie ire gebette zu gott und betrachtung seines göttlichen willens und wolthat desto besser haben werden und also des heiligen sacraments recht und seiliglich brauchen. Den, wo man den abent zuvor nicht darzunimmt, ist der ernst des andern morgens auch nit sehr groß. Derwegen man auf den morgen one grosse nott und ursach niemand hören sol, der auf den abendt nit khomen ist. Denn auch die priester der zeitt zu morgen frue bedierffen zu irer meditation auf die predigten und verichtung anderer dienst in iren khirchenambt.

Auff den morgen were guett, das man alle feyrtegen frue ein predigt hielte, im summer umb 4 uhr, im winter

¹⁾ 6. 32. 38. 51. 102. 130. 143.

²⁾ 1. Januar.

³⁾ Epiphania. 6. Januar.

⁴⁾ 25. März.

⁵⁾ 24. Juni.

⁶⁾ 2. Juli.

⁷⁾ 29. September.

⁸⁾ Sehling 1, 164 (Visitatoren-Unterricht 1528).

umb 5 uhr fir das gemein handwerckes volckh und hausgesindt, welches sunst in der selbigen stundt entweder schleffet oder spaciren ghet, und weren soliche predigten sunderlich von nöthen für das gesindt, so zwischen dem ampt daheim bleiben miessen in den heusern, damit sie vormittag nit on gottes wortt blieben. Zu solicher predigt würden sich an zweifl auch die communicanten finden; man konte in diser stund die evangelia predigen umb des gesindes willen, das hernach nicht darzukommen kan, oder aber die episteln, und sol im summer balt nach 5, im windter umb 6 auf sein.

Wen es nun ghet auf die 7. stund, sol der mesner zu khirichen leutten und dan den altar mit saubern leinen¹⁾ und seidenen (wie sie one zweifl noch vorhanden sein werden) altartichern fein zierlich bedecken. Und weyl das liecht in der schrieft vil schöner deuttung hat vom göttlichen trost, wortt und heyligen geyst, als da der prophet²⁾ am 7. cap. spricht: so ich im finster sitze, so ist der herr mein liecht, das ist, wan ich in tribsal bin, so ist gott mein trost; Item psal. 119³⁾, dein wortt ist meines fusses leuchte—und ein liecht auf meinem weg; desgleichen hatt der heylig geyst in feurigen flammen sich sehen lassen am Pfingstag, (daher der alte fein khirichengebrauch ist khomen, welchen auch D. Luther⁴⁾ in den sechsischen und meinsichen khirichen nie hätt abthun wöllen, auff dem altar unter der mess liechter zu halten) so mag man zwey grosse brennende wachsliechter auf messingen leuchtern aufgesteckt, wie vor alters breuchig, auf den altar setzen und bis zum endt der communion brenen lassen.

Und wiewol der priesterlich ornat oder mesgewandt ein zeitlang in diser khiriche (doch mit kheinen gemainen ordenlichen consens oder abschaffung) ungebraucht blieben ist, so wöllen wir doch in disem stückh, was die khirichenkleider⁵⁾ belanget, ghern aus lieb und von wegen gleichformigkheit mit den reien⁶⁾ evangelischen khirichen, auch zu merer eusserlicher eher des hochwertigen göttlichen ampts und zu verhüttung pösser nachredt disen khirchen, den gewonlichen ornat fir dem altar wider anzichen, sintemal es auch an im selbs sich geziemen wil, das ein khirichen diener

¹⁾ Leinen.

²⁾ Micha 7, 8.

³⁾ V. 105.

⁴⁾ Sehling 1, 14.

⁵⁾ Caspari, Die geschichtliche Grundlage des gegenwärtigen evang. Gemeindelebens. 1894 S. 121. Sehling 1, 1 s. v. Chorrock RGG. 1, 446.

⁶⁾ Rein.

anders in der khürich stee und ghe, wen er gottes ambt verweset, denn er sunst auf der gassen oder in dem hauss ghet. Und S. Paulus selber sagt, cor. 14¹⁾, es soll alles in der khirichen eherlich und ordenlich zughen. Gleicher weiss haben die heiligen patriarchen ire besunderen priesterlichen kleider gehabt, wie gene. 27²⁾ zu sehen, das wir der kleider Aaronis³⁾ im levitischen priesterthumb geschweigen.

Da man aber sorg hette, es wurden sich etliche in der gemeinden ergern, da doch hieran sich zu ergern niemand ursach genug haben khan, khonte soliches durich einen guetten bericht auf der cantzel leicht vorkomen⁴⁾ und abgeleinet⁵⁾ werden. Unverständiger und leichtfertiger leut rede mus man herinen nit achten.

Nach zuberaittung des altars, wen die schul in den chor getretten und hernach auch der priester fir den altar in seinen ornat, und mag einntweder der chor das ambt anfangen mit dem introitu⁶⁾ de dominica oder festo oder die orgl⁷⁾, wie bisher gebräuchlich, oder aber der chor mag vor der orgl singen den deutschen⁸⁾ lobsang Zachariae⁹⁾. Gelobt sey der herr, der gott Israhel etc., oder einen andern geistlichen gesang, und dan nach der orgl den introit, darauf das kirie eleison¹⁰⁾, gloria in excelsis¹¹⁾ et in terra pax oder das teusch, allein got in der höche sey ehre¹²⁾.

Darnach lesse der priester fir dem altar ein collecta deusch, fein hell, deutlich und langsam, damit die gantz khiriche solche wortt hören und vernemen und im hertzen dieweil auch also gedeencken und betten möge. Und zum selbigen fleissigen aufmercken und betrachtung im hertzen solln die prediger auch das volckh in iren predigten zu gelegner zeit vernemen.

¹⁾ I, 14, 40.

²⁾ 28, 2.

³⁾ (Exodus 31, 10. 35, 19.) Levit. 8, 7f.

⁴⁾ zuvor gekommen.

⁵⁾ Abgelehnt, verhindert.

⁶⁾ Weim. A. 12, 208. Sehling 1, 1 s. v. Gesang. Kümmerle, Encyklopädie der ev. Kirchenmusik. 1 (1888), 683f. v. Liliencron, Liturgisch-musikalische Geschichte der ev. Gottesdienste von 1523—1700. 1893 S. 13. RGG. 3, 574.

⁷⁾ G. Rietschel, Die Aufgabe der Orgel bis ins 18. Jahrhundert. 1893 S. 25. Sehling 1, 1 s. v. RGG. 4, 1010.

⁸⁾ So durchweg in der Handschrift, wohl Schreibfehler.

⁹⁾ Luk. 1, 68.

¹⁰⁾ Sehling 1, 14.

¹¹⁾ Luk. 2, 14. Kümmerle 1, 485.

¹²⁾ Mützell 1, 231.

Was aber fir collecten solln gelessen werden, wiert den khirichen diener allerwege die zeit und gegenwertige nott erinnern. Dan auf ein igliches christliches fest im iar ist ein besondere collecten geornet¹⁾. So hat man auch allenthalben in den christlichen agenden unterschiedliche collecten fir geystliche oder leibleiche gaben zu bitten, als umb vergabung der sinden, umb den heiligen geist, umb sterckung im glauben und gehorsam, umb friede, schön wetter, regen, feichte auf dem lande, wider den tirkhen²⁾ und andere feindt und verfolger des wortts. Die wirt ein khirichen diener jeder zeit nach erfordderung der not zu gebrauchen wissen. Itziger zeit³⁾ sol die collecta wider den tirkchen gelessen werden.

Weil die collecta fir dem altar gelessen wirt, sol der ander gesellpriester⁴⁾ auf die cantzel ghen, und dan, wen der chor das Amen auf die collecta gesungen hatt, die epistl des selbigen sontags oder festes dem volckh laut und langsam firlessen.

Darauff sing man im chor einen lateinischen sequentz⁵⁾ oder andere geistliche gesang deusch, oder es kan unterweillen der chor dem lateinnisch sequentz also singen, das alzeit ein lateinisch vers vom chor und ein gsetz⁶⁾ eines deuschen geystlichen gesangs von der gemein umb einanderr gesungen werden, und khan dennoch der organist entzwischen schlagen⁷⁾. Den man sol die gesang in bayderlay sprachen in der khirichen erhalten und uben, die lateinischen, welche rain⁸⁾ sindt und auss der heiligen schriefft genumen, umb der jugent willen in der schule, und die deuschen umb des gemeinen volcks willen. Doch weil dem grössern tail der khirichen allein die deusche sprach bekhand, were guett, das auch der merer tayl der gesangs, wen die gemain an feyrtagen beysamen ist, deusch verichtet wurde. Den vor der predig singet man itzundt zu wenig deusch, und sollen die khirichen diener das volckh ermanen, das sie die ver-

¹⁾ Vgl. Sehling 1, 1, 274f.

²⁾ Sehling 1, 1 s. v. Cosack, Zur Geschichte der ev.-asket. Literatur 1871. S. 163—242. 202. Loesche, Mathesius 1, 306.

³⁾ 13. Kriegszug Suleimans nach Ungarn als Schutzherr Zapolyas. Suleiman 4. Sept. und Zriny 7. Sept. tot.

⁴⁾ = Hilfspriester.

⁵⁾ RGG. 5, 602.

⁶⁾ Strophe.

⁷⁾ Da der Orgelbau damals schon vervollkommenet war, ist schlagen nicht mehr wörtlich im Sinne des MA. zu verstehen. Kümmerle 2, 582f. 608.

⁸⁾ D. h. nicht katholisch.

ordenten gesang lernen und mit gemainen khirichengesang unsern herrgott helfen loben.

Wen gemaine fahr vorhanden ist, mit dem Tirckhen, sterbenslaufen, theuerzeit oder andern landplagen, mag man auf die epistl die deutsch litaney¹⁾ singen.

Darnach lese der priester, welcher vor²⁾ die epistl gelesen hatt, in gleicher gestalt das evangelium de dominica oder festo, widerumb auf der cantzel deutsch gegen dem volck. Und so personen, so zur ehe greiffen wöllen, aufzubietten sind, sol soliche aufbott stracks damals nach dem verlesenen evangelio beschehen, drei sontag nach einander, wie sich gebiret und nit nur ein oder zweimal etc. Dann singe der priester für dem altar: Credo in unum deum³⁾. Darauff der chor: patrem omnipotentem, nach gewonlichen notten, fein langsam. Darauf die gemein: Wier glauben . . deutsch. Es khan auch der organist zwischen dem lateinischen patrem und deutschen glauben schlagen. So es aber wil zu lang werden, mag das schlagen nach⁴⁾ bleiben, die gesenge aber solln fir sich ghen.

Darauf voliget die gewonliche predigt, ein stundt lang ungeferlich sambt dem gemainen gebette. Und damit das volck nit von stund an nach der predigt heuffig aus der khirich lauffe, wie es bisher in gewonheit gehabt, sol der prediger die leutt oft vermanen, bei der heiligen communion, so nach der predigt gehalten wiert, zu bleiben und alda das grosse gnadenwerkh zu betrachten, das in der austeilung des leibs und bluds Christi gehandelt wiert, auff das durich soliche anschauung und betrachtung ein ider⁵⁾ christ zum offtern gebrauche des heylichen sacraments gereitzt werde und grössere andacht fache⁶⁾.

Wen die predigt geendet, sol man ein deutsch liedt im chor singen, damit die, so communiciren wöllen, unter solchen singen sich hinfir fir den altar versamlen mügen. Daselbs solln sie fein andechtig niderkhien, die manspersonen an einen und die junckfrauen und frauen an einen andern ortt, wie dan der chor zur solchen brauch gereinnet⁷⁾ und mit einen feien⁸⁾ gelender unterschieden werden sol. Nach dem

¹⁾ RGG 3, 2173. ²⁾ Vorher.

³⁾ Oder ‚Patrem‘, also das nicäno = konstantinopolitan. Glaubensbekenntnis, aus dem Luthers: Wir glauben all‘; Müttzell 1, 18. Fischer 2, 399. Julian S. 1287.

⁴⁾ Fort.

⁵⁾ Jeder.

⁶⁾ Intransitiv: anfang.

⁷⁾ Geraint, abgegrenzt.

⁸⁾ Feinen.

liedt mag der priester (weil es die khirich alhie also gewohnt) ein vermanung und unterricht von hochwirdigen sacrament dem volckh vorlesen, oder welches wier fir bequemer achten, dieweil es sich mit disen vermanungen eben lang verzeucht und one das die confitenten auf den abent vor der beicht soliche vermanungen hören soln. Wie oben angezeigt, möchten soliche vermanungen vor der communion abgestellt werden, wie sie auch anderer ortten in den christlichen khirichen wenig im brauch sind, damit das volckh nit mit uberdrues werde aufgehalten. Derhalben mag der priester, wen das liedt vom chor ausgesungen, von stundt an anfangen zu singen das vater unser¹⁾ und darauf die wortt des testaments deusch nach feinen lieblichen noten, wie sie in den christlichen agenden²⁾ verzeichnet sind.

Auf den hohen festen lass man das deusch liedt nach der predig aus und sing vor der communion die pefation³⁾ de festo, deusch oder lateinisch anzufangen mit disen wortten: dominus vobiscum oder der herr sei mit euch etc. Darauf sing' der chor: sanctus, deusch⁴⁾ oder lateinisch⁵⁾, figurate⁶⁾, und khan der organist auch etwas khurtz darauff schlagen. Dan sing' der priester allererst das vatter unser und die wort vom abentmal⁷⁾.

Hierauff communicir man das volckh mit dem leib und blud christi im abentmal in baiden gestalt, wie es unser herr Christus selber eingesetzt und geornet hat. Auf der ainen seitten reich der priester, so das ambt halt, den leib Christi, auf der andern seitten reiche der ander priester im chorrockh das blud Christi aus dem kheliche.

Und sollen die leutt fein zichtig und orndenlich mit hertzlicher andacht hinzughen, erstlich die manspersonen, darnach die junckfrauen, letzlich die frauen, und dan, wen sie gespeist sein, sich widerumb sittlich an ir voriges ortt stellen, niderkhnien und ir gebettlein heimlich zu gott sprechen.

Es sol auch das weiber volckh an den tagen, wen sie zum sacrament gehn, des uberigen schmucks sich enthalten.

¹⁾ Mützell 1, 19. Fischer 2, 292. Julian S. 1205.

²⁾ Sehling 1, 1, 14b.

³⁾ Kümmerle a. a. O. 2, 718. Loesche, Mathesius 2, 302.

⁴⁾ Gott sei gelobet. Mützell 1, 24. Fischer 2, 234. Julian S. 441.

⁵⁾ H. R. Köstlin, Geschichte des christl. Gottesdienstes, 1887. S. 175.

⁶⁾ Figuralmusik oder Mensuralmusik, mehrstimmiger Satz. Kümmerle 1, 589. Wolfrum, Die Entstehung und erste Entwicklung des deutsch. ev. Kirchenliedes in musik. Beziehung. 1890. S. 98. v. Lilien-cron a. a. O. S. 26, 87.

⁷⁾ Weim. A. 12, 212. Sehling 1, 1, 6. 15.

Die jungfrauen sollen ane¹⁾ khrentze²⁾ oder mit bedeckhten heubtern³⁾ sein. Das mansvolckh sol leichtfertiger geberde und klaydung sich enthalten, als die mäntel über die achsel schlagen und dergleichen. Damit bey disem hochwirdigen werckh rechte gottsforicht, demueth und andacht an allen leutten gespiret werde. Welche eltern ire khinder zum sacrament führen, sollen sie fein zichtig vor inen lassen herghen und sie christliche anweisen.

Es ist auch an andern christlichen orten bei der austheilung des hern abentmal gebruechlich, das zwo oder vier personen grüne seidene tüchlein des priesters hende unterhalten und gebogen auf der communicanten brust geschlagen, damit, wo sich unrath (welichen doch die diener mit höchster sorg verbiethen sollen) zutrüge, das entweder das gesegnete brod entfalle oder ein tröpflein aus dem kelich verschüttet wurde, solches in dem tüchlein aufgefangen und die unehre des heiligen sacraments so vil möglich verbiethet werde⁴⁾. Und zu solichen dienst pflegt man gottsforchtig namhaftige männer zu verordnen in eherlichen khleidungen, gemeinklich aus dem mitl des raths. Im Joachinstal thuett es alzeit der burgermayster und richter selbs⁵⁾. Unter der Communion sol man singen: Jesus Christus unser hailland⁶⁾. Item: gott sey gelobet⁷⁾. Agnus dei⁸⁾. Isaia dem propheten⁹⁾. Ich danckh dem herren von gantzen hertzen etc., eines oder mer diser gesang, nach dem der communicanten vil oder wenig sein. Und zum beschluss: Christe, du lamb gottes¹⁰⁾. Man khan in denn geferlichen zeitten zwischen der communion auch die litanei singen, so man sie vor der predig nit gesungen hatt. Und soln die leut in der predig vermanet werden, das sie dabei bleiben und mit andechtigen singen aus glaubigen hertzen gemaine nott gott helfen firtragen.

¹⁾ Ohne.

²⁾ Kränze; vgl. Loesche, Mathesius 1, 277.

³⁾ Als nach paulinischer Vorschrift. 1. Kor. 11, 5.

⁴⁾ Solcher Brauch reicht bis in die neuere Zeit; vgl. das Gemälde von H. Vogel, Museum Hannover.

⁵⁾ Loesche, Mathesius 1, 277.

⁶⁾ Von Luther. Mützell 1, 22.

⁷⁾ S. oben S. 224, 4.

⁸⁾ Julian S. 30.

⁹⁾ das geschach, das er im Geist den Herren sitzen sach. Jesaias 6, 1. Sebling 1, 1, 16.

¹⁰⁾ Fischer 1, 71.

Nach der communion lieset der priester die danckhsagung fir dem altar, darauf der chor das Amen singet. Den wendet sich der priester umb und spricht den segnen Mose über das volckh numeri 6: Der herr segne dich und behiet dich, und ghe darnach jederman in friede heim.

Wen es nun alles zu khirichen aus ist, wer erst zeit, das die pfeiffer auff dem Turm ir hoffrecht maheten oder zu tisch bliessen, und sol nit vor oder unter der communion gestattet werden, wie bis anher.

Diss ist die christlich weyss in dene evangelischen khirichen, die heilige communion im offentlichen ambt zu administrieren, wie wirs dan von nun an auch alhie in diser khirichen, weliche gott aus genaden mit seinen wortt hat haimgesucht, aufzurichten und bestendeklich zu halten entschlossen sein. Und bitten einen ersamen und weyssen rath zu Steyr, unsere christliche und gebietunde herren, sie wöllen soliche ordnung im namen Christi ihnen gunstcklich gefallen lassen und dieselbige wegen ires tragenden ampts, als ein christlicher magistratt durich publicirung fir irer gantzen gemain ratificiren und bestettigen lassen, mit iren christlichen schutz fest darob halten, auch mit eigenen exempl und vleissigen baisein all zayt ehren und schmukhen und dran sein, damit soliche christliche ordnung zum ehisten möcht fir die hand genumen undt in ganghafftiges werkh gesetzt werden, darbei wir dan das unser; sovil uns geburet und muglich, mit höchsten fleyss thun wöllen. Gott der ewige vatter im himel verleihe darzu seine gnad und segen, das es hie und an villen ortten, die villeicht unsern exempl voligen möchten, zu seines namens lob, eher und preyss ge- reiche und erhelte dise khiriche bei dem rainen wortt und christlichen Ceremonien wider alle, die es anfechten möchten. Hilff, herr Jesu Christe, das wir dein wortt bescheidenlich handln und treulich pflantzen mögen. Amen.

Wie es nach mittag am feyertagen sol gehalten werden.

Nachmittag an den feirtagen sol die predig bleiben, wie sie itzund gehalten wierdt, umb 12 hora; doch das man zwischen 11 und 12 leutte, damit die leut hinein khomen und etliche psalmen singen vor der predigt, die der cantor mit seinen schulern auf dem Chor anfachen und regiren sol, und sol in diser stundt zum meren tail vor der predigt das deusch te deum laudamus gesungen werden, herr gott dich loben wir¹⁾ etc. Umb 12 schleg sol der prediger auf der

¹⁾ Von Luther. Mützell 1, 39.

cantzel sein und uber 3 viertl stund nit predigen, damit es umb eins ghar aus sey, und wer guet, das zu diser stund durichs gantz iar nits anders den der Chatechismus geprediget wurde, weil dise predigt firnemlich fir das gemaine gesinde ist angestellet, so vormittag in die predigt nicht hat khumen mögen. Allein an den festen sol man die historia des fests handln und in der fasten die heilige passion, auf das das gesinde, so in der wochen nit in die khiriche mag khumen, auch etwas davon höre und lerne, und solln die hausvätter von den predigern vermanet werden, das sie ir gesind vleissig in dise predigten ghen lassen. Die suntags epistln möcht man in der wochen auf einen tag predigen, so sie am suntag frü nicht geprediget werden.

Nach der predig, wen man erstlich einen khurtzen deutschen gesang gesungen hatt, sol der cantor die vesper¹⁾ anfangen mit psalmen und antiphen²⁾, wie sichs gebiret. Darauff sol ein khnab dem volck fir dem mitlaltar ein lection vorlesen aus der bibel, wie es der mittag prediger ornet, die sich etlichermassen mit seine predig reime, als etwan ein historien, die er in seine predig hatt eingefiret und dergleichen. Hierauf singe der cantor den hymnum³⁾ und magnificat⁴⁾, jhe deutsch ye lateinisch. Dan less der priester ein deutsch collecten, und der chor beschliesse darauff mit dem benedicamus⁵⁾ etc.

Wen die vesper in der pharr aus ist, sol alsdan die khinderlehr im kloster khirichlein anghen, ungeferlich umb 2 uhr und umb 3 aus sein. Darvon wils gott aufs nechst ein verzeihnus einem ersamen raht sol übergeben werden, wen ein l. r.⁶⁾ zuvor notturfftige bestallung mit der schulerf hatt gethan, sunderlich mit der meidschul, weliche in alweg zuvor muss ins werckb khumen.

Am werckhtagen.

In der wochen an den wercktagen, daran man pflaget zu predigen, sol man ein viertl vor 7 leutten und das volckh vermanen. das es zeitlich hinein khume, damit der prediger umb 7 schlege möge auf der cantzl sein. Da sol die predigt ein halbe stund oder aufs lengst drei viertl weren und nit

¹⁾ RGG. 4, 717.

²⁾ Ebd. 3, 2330. Loesche, Mathesius 1, 303.

³⁾ sc. de tempore (vom Kirchenjahr); RGG. 1, 1350.

⁴⁾ Mariens Lobgesang Luk. 1, 46—55. Kümmerle 2, 753 Anm., 724 f.

⁵⁾ Loesche l. c. 1, 304, 3.

⁶⁾ Löblicher Rat.

lenger, auf das es mit dem singen zu achten aus sey und ein yeder widerumb mög an sein arbeit ghen. Den an werckhtagen sol man die leut nit mit langen predigten aufziehen¹⁾, auf das sie alle tage desto lieber in die khirichen ghen. Vor und nach der predigt sollen geistliche deutsche lieder gesungen werden, die der cantor mit etlichen seiner khnaben sol anfahen. Wiewol an den werckhtagen bei den predigten billich sol der schule verschonet werden, damit den khnaben an iren lectionen desto weniger hindernus geschehe, und sol soliche ambt des mesners sein, die deutschen lieder an den werckhtagen deme volckh vorzusingen, es sey dan, das man die litaney singen wil, wie dan itzt billich alle weg nach der predigt besthen sol; da soln ein, 2, 3 oder 4 khnaben darzu verornet werden. Und soliche khnaben, die der khirichen dienen, solln von der khirichen und vermöglichen bürgern ir brodt oder etwas zu irer unterhaltung haben. Auf die litanei²⁾ oder deutschen psalmen sol ein deusch collecten von dem priester gelesen werden fir dem mitl altar und darauf der segn. Dan ghe das volckh haim!

Von metten³⁾ und vespern⁴⁾.

Man sol auch durichs gantze iar alle tage zu gewöhnlicher zeitt metten und vesper singen, die metten im summer umb 5, im winter umb 6 uhr. Zum beschluss der metten sol die betglockhen geleuttet werden, weil die khnaben nach in der khirichen sind; da solln die khnaben in der khirichen auf die khnie niederfallen und mit andacht langsam singen: Erhalt uns herr bei deinen wort⁵⁾, item: verleich uns frieden gnediglich⁶⁾. Die vesper alle zeit umb zwei nachmittag in solicher ordnung, wie mans in den christlichen agenden⁷⁾ verzeichnet findet, dabei alweg ein capitl aus dem alten oder neuen testament ordenlich nach den büchern der bibel sol glessen werden, non einen lateinisch, von dem andern deusch. Und zu dem deutschen sol man auch die summarien Veitt Dietrichs⁸⁾ lesen. Darauf volget der hymnus⁹⁾ und magni-

¹⁾ Aufhalten.

²⁾ S. oben S. 223, 1.

³⁾ RGG. 1, 1350.

⁴⁾ S. oben S. 227, 1.

⁵⁾ Mützell 1, 34.

⁶⁾ Von Luther 1529, nach der Antiphone: Da pacem (2. Reg. 20, 19).

⁷⁾ S. oben S. 224, 2.

⁸⁾ 1541 u. 1544, sind noch im 17. Jahrh. neu aufgelegt; RGG. 2, 73.

⁹⁾ sc. de tempore, s. S. 227, 3.

ficat¹⁾, zulezt lese der priester ein lateinische collecten und der chor benedicamus domino²⁾).

Zu diser metten und vesper werden ane zweiff etliche frume leutlein hineinghen, wen man sie darzu vermanet, sunderliche umb der biblischen lection willen. Wen nur ein ersamer rath denen auf der schul erstlichen befelich thuett, das sie solich teglich singen nith verseumen. Und der pfarher sol herinen ein fleissig aufsehen haben. Es ist auch von nötten, das zu solichen werckh zwe bibeln grobes truckh lateinisch und deusche in die khiriche gekhaufft oder gegeben werden.

Es miste auch dem cantori auferlegt werden, das er die khirichen geseng, beide choral und figurat³⁾, unterweilen auch die deuschen gesenge, die dem khnaben unbekhand sindt, alle tag ein stundt mit den khnaben in der schul durich die gantze wochen ubersunge, als nemlich von 12 bis auf 1 uhr, damit sie an dem sonntag in der khirich drin gebet und dieselbigen fertig singen khonten.

Und damit der pfarher oder prediger ein wissentschafft habe, was man in der khirichen singen werde, item ob die lateinischen gesenge rain sein, auch wie man die deuschen lieder fein ordlichen in alle sontage des iars und andere fest vor und nachmittag austheilen und singen solte, damit sie der gemaine bekhandt und leuffig gemacht wurden, so sol der cantor alle weg, ehe ehr die gesenge anfahet in der schul zu ubersingen, sich zeitlich bey dem pfarherr oder prediger angeben, den text des chorals ubersehen lassen, und wess er sich hierinen verhalten sol, erkundigen; desgleichen sol er thun mit dem metten und vesper gesengen von wochen zu wochen, biss mans ein gantz iar uber versuchet und in ein gwise ordnung gebracht hatt.

Wolfgangus Prenner, pastor.

Basilius Camerhofer.

Johannes Schreyer.

Johannes Mülwalder.

Wolfgangus Agnellus.

Anmerkungen zu den Unterschriften von Dr. Friedrich Koch-Gmunden. Vgl. Jahrbuch 24, 209.

Wolfgang Brenner aus Planen war Schulmeister zu Falkenstein, berufen unter Caspar Pflugk als Pfarrer nach Neudorf, ordiniert am 12. April 1542 in Wittenberg, erscheint 1567 in Steyr gelegentlich der Kirchen- und Schulordnung, als Stadtpfarrer daselbst am 19. August 1576 gestorben.

¹⁾ S. S. 227, 4.

²⁾ S. S. 227, 5.

³⁾ S. S. 224, 6.

Basilus Kammerhofer („Camerhover“ im Ordiniertenbuche) aus Affenz in Steiermark gebürtig, wurde am 30. April 1559 in Wittenberg ordiniert für Freiberg in Meissen; er wurde 1566 öffentlich auf der Kanzel der Pfarrkirche in Steyr der Gemeinde vorgestellt und in sein Amt als Diakonus eingesetzt. Für seine dem Rat in Steyr gewidmete „Kinderbibel“ 1570 erhielt er 50 Dukaten. Streitigkeiten mit dem Schloßprediger des Burggrafen daselbst, dem 1567 aus Erfurt berufenen M. Amarus Gotter. Kammerhofer starb am 10. Mai 1572.

M. Johannes Schreyer („Schreier“ im Ordiniertenbuch) war ein Tischlerssohn aus Steyr. Hatte vier Jahre lang Andr. Cydonius, zwei Jahre lang M. Thom. Pegäus zu Lehrern, studierte vier Jahre lang in Wittenberg, wohin von Steyr Stipendien gestiftet worden waren, kehrte dann aus Geldmangel zurück, half ein Jahr lang dem Präzeptor M. Th. Pegäus, wurde Prediger im Spital und an der Stadtpfarrkirche, in Wittenberg am 25. Juli 1565 von Paul Eber ordiniert. Er starb 1583.

Johannes Mülwalder. Seit 1559 Kaplan in Steyr; gestorben 1598 (aus dem Kloster Garsten).

An Brenners Statt wurde zum Stadtpfarrer gewählt: **Wolfgang Lempel** (so hat er selbst sich geschrieben) (Agnellus). Er war erst Conventual in Garsten, 1567 Kaplan an der Stadtpfarrkirche in Steyr und wurde 1576 Stadtpfarrer. 1599 (Jänner) mußten die Geistlichen aus Steyr fort. Lempel ging nach Wittenberg. Er starb am 28. März 1614 in Freiberg in Meissen.

(Fortsetzung im nächsten Heft.)

Ein Brieffragment von Julius Pflug.

Von G. Bossert.

Die große Sammlung der Landesbibliothek in Stuttgart von Geh. Rat Frommann aus dem 18. Jahrhundert enthält ein ansehnliches Stück eines Briefes von Julius Pflug, dem damaligen Domdechanten in Zeitz, das mitten in einem Satz beginnt. Der ganze Brief bestand ursprünglich aus 2 Folio-bogen, von welchen das erste Blatt doppelseitig beschrieben war, während das letzte Blatt auf der Seite a leer war und auf der Seite b die Adresse enthielt. Dieser Bogen fehlt, so daß wir die Adresse nicht kennen, an welche der Brief gerichtet ist. Dieselbe wird sich aber wohl feststellen lassen mit Hilfe der eingehenden Ausführungen Pflugs über Eugubinus. Das ist kein anderer als Augustinus Steuchus, der sich nach seiner Vaterstadt Eugubium d. h. Gubbio in den Apenninen, Eugubinus nannte, der aber nie Bischof daselbst war, wie RE. 10, 8, 4 und im Register 22, 413 angenommen ist. Er war vielmehr Bischof in Chissamen auf der Insel Kreta, aber päpstlicher Bibliothekar in Rom¹⁾. Er war schon 1531 mit Erasmus in Briefwechsel getreten, als er noch Superior in Reggio war. Erasmus schrieb ihm über seine Adnotationes in Pentateuchum am 27. März 1531 und hielt ihm sein ungerechtes Urteil über Nikolaus von Lyra und Paulus von Middelburg, Bischof von Fossombrone, vor, der an Geistreichtum Reuchlin nicht nachstehe und ihm an mathematischen Kenntnissen überlegen sei (Op. Lugd. Bat. 1706. 2 Tl. Briefe Nr. CXXV, S. 1375), worauf Steuchus am 25. Juli antwortete (a. a. O. Nr. DXVIf. 1919—31). Leider steht mir seine Ausgabe des 18. und 138. Psalms Lugd. 1533,

¹⁾ Eubel in der Hierarchia catholica 3, 182 nennt ihn de Bononia.

welche er Julius Pflug widmete, nicht zur Verfügung. Wenn in Wetzter und Weltes Kirchenlexikon 11, 783 gesagt ist, an diese Schrift habe sich ein Briefwechsel zwischen Erasmus und Steuchus angeknüpft, so ist das nicht richtig, wie sich aus den Briefen von 1531 erkennen läßt. Aber so viel ist klar, daß der Inhalt des Brieffragments von Pflug auf die Verhandlungen von Erasmus und Steuchus Bezug nimmt. Es wird sich nur fragen, ob Pflug schon die Widmung des Steuchus kannte, diese also schon Anfang 1533 geschrieben worden ist. Das wird sich im Notfall mit Hilfe der zwei-bändigen Gesamtausgabe von Steuchus Werken Paris 1578 eststellen lassen, die mir leider nicht erreichbar ist. Auch was Pflug über Wilhelm Budé (Budeus) schreibt, für den er warm spricht, dürfte dafür sprechen, daß der Brief an Erasmus gerichtet ist. Er fehlt aber in den Ausgaben der Briefe an Erasmus, auch in den neuesten von Förstemann und Günther und Enthoven. Es ist nicht ausgeschlossen, daß die erste Hälfte des Briefes sich noch irgendwo findet, ohne daß der Schreiber des Briefes aus dem Manuskript erkennbar sein dürfte. Schön ist der warme vaterländische Geist, der in dem Brief sich ausspricht, und die feine Art, wie Pflug Steuchus, wie das schwäbische Sprichwort sagt, die Laibe heimgibt und ihm vorhält, wie die Deutschen auch das Recht hätten, über andere Volkscharaktere zu klagen. Ebenso schön ist der versöhnliche Geist, der alles Herbe und Bittere verabscheut und ganz zu Pflugs bekannter Art stimmt.

Eine Frage ist, wen Pflug mit denen meint, welche den innigen Zusammenhang von Beredsamkeit mit klarer Erkenntnis der Dinge leugnen. Aber der rasche Übergang zu Steuchus und zu des Erasmus Brief an ihn läßt vermuten, daß er auch Steuchus neben andern damit meint, die er gewonnen und von ihrer Meinung abgebracht wissen wollte. Man müßte die Schrift des Steuchus *De perenni philosophia*, in welcher er nach dem Kirchenlexikon von Wetzter und Welte 11, 785ff. den Nachweis liefern wollte, daß *sapientia* und *pietas* in ihrem Ursprung eins seien und zu demselben Ziel führen, darauf ansehen, ob hier nicht der von Pflug genannte Gedanke von gegenseitiger Bedingtheit der Beredsamkeit und Erkenntnis der Dinge sich angedeutet findet,

wenn die Schrift auch vielleicht erst später erschienen sein sollte.

Die Nachricht von dem Schwarmgeist, der lehrte, die Einsetzungsworte des Herrn seien bei der Weihe der Eucharistin nicht notwendig, und darüber ins Gefängnis geworfen wurde, verdient weitere Nachforschung in der Geschichte des Bistums.

Unklar bleibt, was mit *camillam abiicere* gemeint ist. Daß *abiicere* nicht zuläßt, *camilla* im klassischen Sinn als Dienerin beim Opfer, *proministra sacrorum*, zu fassen, dürfte unzweifelhaft sein. Vielmehr wird man *camilla* als *vestis episcopalis* zu betrachten haben, wenn auch diese Bedeutung bei Du Cange 2, 51 nicht völlig sicher gestellt ist. Von wem die Zumutung, die Bischofskleidung abzutun, ausgeht, wird sich erst feststellen lassen, wenn auch der vorangehende Text gefunden ist. An wen die Zumutung gestellt wird, ist ebensowenig sicher, aber es ist möglich daß sie Pflug galt, der die Wahl zum Bischof ablehnen sollte. Das im Nachstehenden gegebene Stück ermutigt zur Nachforschung nach dem fehlenden Stück.

Julius Pflug an N. N., wohl Erasmus, 1533 Mai 5.

Camillam illam ad pedes tuos abijcere, sed illi potius placandi fuerunt, qui negant cum eloquentia cognitionem rerum conjungi posse. quasi uero inquinare loqui sit sapere. Iam uero tuam ad Eugubinum epistolam iam dudum legi. In qua tu illum amanter sane et singulari cum grauitate mones. Qui utinam obtemperasset tibi! Nam sic fere fit, ut quam quisquam uoluptatem male dicendo capit, eam male audiendo amittat. Qua in re cuculus cum ipsa iustitiae aequabilitate bellissime congruit. Quo magis miror, quid homini uenerit in mentem cunctam nationem nostram tanta contumelia afficere. Quod si te optima monentem audire nolisset, suam tum ipsius nationem¹⁾. Si adhibuisset in consilium, virus illud in nos tam turpiter non euomisset. Sunt certe in singulis nationibus, qui sub figura hominum immanitatem gerunt belluarum. Sunt item, qui cum ingenio, tum uero etiam uirtute excellent. Hoc qui negat, nae is aut rudis est in cognitione rerum humanarum, aut plane imprudens. Qui

¹⁾ Die ersten zwei Buchstaben sind verwischt, auch n ist in r korrigiert, so könnte *renationem* zu lesen sein, aber es paßt allein *nationem*.

igitur vniuersae alicui nationi in opprobrijs obijcit, quae sunt certorum ciuium labes, qua id tandem fronte facit! Cur non potius laudat ob certorum ciuium virtutes! id quod cum offitio boni uiri multo est coniunctius. Nonne qui ita reprehendit, idem sentit¹⁾, patriam quoque suam, cum in eodem uel simili sit crimine, premere et tacita quasi sententia sua damuare. Sed quid, si non tam vitia exprobrat, quam uirtutes in finitima uitia detorquet! ut cum omnium altitudo hominum nostrorum atque uirtus, quae in periculis contemnendis lucere solet, feritati tribuitur. Quod si quis Germanorum, quibus [ille]²⁾ ingenia / *Bl 134b* / Eugubinus adimit, uellet in hoc genere ingeniosus esse, nonne, quae in illo uel praestantissima sunt, ea ad spetiem turpem facile orationis ui conuertere posset! nulla enim uirtus est, cui non uitium aliquod sit finitimum. Quo facilius id, quod honestum est atque bonum, dicendo eo potest traduci, ut malum esse uideatur. Recte igitur tu contra prudentiam Eugubini requiris. Cum praesertim multi sint nostrorum hominum, qui si commoueant sese, sentiat ille Germanis neque ingenia neque facultatem orationis neque maximarum rerum scientiam deesse. Quoniamque res ipsa pro hominibus nostris loquitur, etiamsi nullum faciant uerbum, quam multa iam extant signa, caque illustria, non solum ingenii illorum, sed etiam eximiae doctrinae. Adde, quod ipsum Eugubini institutum ei acerbitatem istam exprobrare uidetur. Quid enim ab offitio hominis Christiani³⁾ Sacerdotis et Theologi alienius esse potest, quam in eo, quo se profitetur religionem defendere, tantum acerbitatis effundere, et contra quod lex mutui amoris sancit, multos bonos uiros de se nihil tale merentes tam insigni iniuria afficere? Sed de his Eugubinus ipse uiderit; ego, quod ad me attinet, mallem illum isto maledicendi genere supersedissem. faueo enim hominis honori. Quod si fecisset, maiorem procul dubio fructum industriae suae coepisset, nec eam, ad quam se excitauit bene audiendi rationem, ipse in dubium uocasset. De Guilhelmo Budaeo quae scripsisti, ea me singulari affecerunt uoluptate. Ille enim ita se gerit et ea nobis affert, ut mihi uideatur natus esse ad lucem rectis studiis inferendam; laetor igitur uirum illum in eo etiamnunc cursu esse, quem iam dudum / *Bl 136* / magna sua cum gloria tenet. Hic si tantum apud suos autoritate ualet, quantum excellens eius doctrina et uirtus, quae uno omnium ore cele-

¹⁾ Nach sentit folgen zwei Buchstaben am Schluß der Zeile, die nicht lesbar sind und von Pflug nicht deutlich geschrieben sind, weil er mit der folgenden Zeile sie nicht mehr bedurfte.

²⁾ ille ist gestrichen.

³⁾ et ist gestrichen.

bratur, postulat, et gaudendum est certe omnibus bonis et praeclare cum Gallijs ipsis agitur. ¹⁾ Haec fere ad epistolam tuam. Iam uero, ne te fugiat, quo loci sint res nostrae, sic habeto, religionem aliquanto perturbatiorem esse, quam fuit antehac, et ortus est nuper, nescio quis, terrae filius, qui conatur nouum malum inuehere; negat enim necessaria esse ad eucharistiam uerba Christi, quibus ea consecratur. quin nec spetiem panis aut uini necessariam esse, sed satis esse, si motu interiori cordis eucharistia capiatur. Ita cum hic ad spiritalem manducationem referat omnia, id agit, ut possit sacramentum ipsum funditus tollere. Sed Deus tum pro sua misericordia nos respexit, cuius diuino beneficio effectum est, ut authore in uincula coniecto haec haeresis oppressa sit antea, quam in vulgus proferretur. Noui praeterea, quod scribam, nihil sane est, et arbitror satis multa esse haec praesertim ad te uirum nunquam satis uacuum. Sed malui tum multus esse, quam non declarare ijs, quae scripsisti, ualde delectari, de quibus certe tecum quasi loquens quanta uoluptate perfusus sim, inde perspitias facile, quod finem dicendi aegre fecerim. Non igitur mihi uisus es garrire, qua tu uoce uteris, sed aptissime grauissimeque loqui et tanto me uehementius amare, quanto longiores fuerunt literae tuae. Quare iam me tibi beneficio obstrictum esse sentio, q²⁾ quam maxime, cumque nihil mihi esse possit antiquius, quam ut gratitudinem meam / *Bl. 136b* / erga te esse, quibuscunque possim rebus, testificer, magnum mihi beneficium dederis, si ostenderis, in qua re offitium meum tibi prestare uelis. Vale. Citij iij Non. Maij anno MDXXXij.

Julius Pflug.

Frommann, Stamm, Wappen und Handschriften Buch 41, 134 und 136, f. 135 ist eine Abschrift des 18. Jahrhunderts, die bis Blatt 136 negat enim necessaria geht, sie gibt im ganzen gute Lesungen, aber hat doch manche Fehler, z. B. den Namen Eugubinus, der erst bei der dritten Stelle ganz klar zu lesen ist, hat sie nicht verstanden.

¹⁾ Hier hat Pflug zwei Wörtchen durch Feuchtigkeit getilgt, wahrscheinlich Hec fere.

²⁾ Vor quam steht ein q mit senkrechter Klammer }, was sonst que bedeutet, aber hier nicht paßt.

Mitteilungen.

Neuerscheinungen.

Dem 2. Bande seiner „Kleinen historischen Schriften“ gibt M. Lenz den Untertitel „Von Luther zu Bismarck“. Die Auswahl ist unter dem leitenden Gedanken getroffen, die innere Einheit der Periode der deutschen Geschichte, die von Luther bis Bismarck reicht und den Kampf um das evangelische Kaiserreich deutscher Nation zum Inhalt hat, festzuhalten. Von den sechzehn Aufsätzen gehören vier der Reformationsgeschichte an, darunter die Gelegenheitschrift von 1917 „Luther und der deutsche Geist“ und die aus der Historischen Zeitschrift von 1883 unter verändertem Titel und Fortlassung der reichhaltigen erläuternden und kritischen Anmerkungen wieder abgedruckte Abhandlung „Der Ausbruch des Schmalkaldischen Krieges“ (früher: der Donau-Feldzug der Schmalkaldener). München und Leipzig 1920, R. Oldenbourg. VII, 356 S. 24 M, geb. 28 M, und Zuschläge.

Die von dem Lyzealdirektor B. Schremmer in Berlin-Reinickendorf zusammengestellten „Lebensbilder aus der Kirchengeschichte“ verfolgen keine wissenschaftlichen Zwecke, sondern wollen dem Lehrer der Kirchengeschichte in den oberen Schulklassen Stoff zum Erzählen geben und ihn der „blutleeren Kompendienweisheit“ entheben. Die einzelnen Abschnitte sind den einschlägigen darstellenden Werken und Monographien größtenteils wörtlich entnommen; sie führen uns in etwa 100 Bildern, die meist je eine einzelne Persönlichkeit in den Mittelpunkt stellen, von Papias von Hierapolis und Ignatius von Antiochien bis zu Alban Stolz, den Mormonen und F. von Bodelschwingh. Das 16. Jahrhundert kommt in den wichtigsten Päpsten, den führenden Reformatoren, den Wiedertäufern, Carlo Borromeo und Loyola zur Darstellung. Eine Literaturübersicht über allgemeine und monographische Darstellungen geht voraus. Tübingen, Mohr. VII, 381 S. 15 M, geb. 18,75 M.

„Luthers religionsgeschichtliche Bedeutung“ erkennt der aus einem Katholiken zum Protestanten gewordene Fr. Heiler in seiner vielbemerkten, unverändert abgedruckten Münchener Probevorlesung darin, daß er gegenüber dem Synkretismus des katholischen Kirchensystems, in dem das primitive Kultwesen und die sublimen Mystik die beiden wichtigsten und lebenskräftigsten Elemente bilden,

den prophetisch-biblischen, israelitisch-urchristlichen Religionstypus erneuert und das Evangelium, das im großen katholischen Dom nur einen Quaderstein bildet, zum Grund- und Eckstein gemacht hat. Keineswegs handelt es sich bei Luther, wie E. Troeltsch behauptet, um eine bloße Umformung mittelalterlicher Probleme, sondern um eine auf ganz anderer Grundlage erfolgte Neuschöpfung. Luther hat den alt- und neutestamentlichen Religionstypus, der innerhalb der semitischen Welt entstanden und durch Paulus und Johannes leise hellenisiert worden war, mit den unerschöpflichen Geistes- und Gemütskräften des Germanentums durchdrungen. Hier, in dieser Erneuerung der biblischen Religion und ihrer Verschmelzung mit dem germanischen Geist liegt Luthers religionsgeschichtliche Bedeutung. „Luther,“ so schließt der gedankentiefe Vortrag, „gehört zu den wenigen Größten der Religionsgeschichte, die unmittelbaren Gegenwartswert besitzen. Aus den unerschöpflichen Schätzen seines gewaltigen Schrifttums werden aber auch die künftigen Generationen religiöse Kraft und Freudigkeit gewinnen.“ München, E. Reinhardt 1918. 31 S. 1,50 M.

Paul Kalkoff, Ulrich von Hutten und die Reformation. Eine kritische Geschichte seiner wichtigsten Lebenszeit und der Entscheidungsjahre der Reformation (1517—1528).

Das Ergebnis dieser Studie, die Hutten auf Grund der gesamten literarischen, politischen und religiösen Verhältnisse, unter denen sein Lebensgang sich abgespielt hat, zu würdigen versucht, ist dem Ritter nicht günstig. Kalkoff zeigt, daß Huttens antirömische Polemik durch Standesinteressen beeinflußt ist und an der Oberfläche haftet, daß sein Reformprogramm dürftig ist, daß er den politischen Vorgängen in dem Maße verständnislos gegenüber steht, daß er sich zeitweise sogar an den Umtrieben des kaiserlichen Kabinetts beteiligen konnte, die Luther vom Wege nach Worms abziehen und nach der Eberburg — und damit in sein Verderben — zu locken gedachten. Der von Hutten aber so ungestüm gepredigte Pfaffenkrieg wäre nur geeignet gewesen, den Gang der reformatorischen Bewegung zu stören und zu beeinträchtigen. Hutten kann demzufolge nicht mehr als eine der ausschlaggebenden Persönlichkeiten jener Zeit oder als Vorkämpfer protestantischer Geistesfreiheit oder Herold des nationalen Gedankens gelten. Aber die Reformationsgeschichte verliert dadurch nicht an Schwung und Glanz. Nur um so großartiger steht Luther da: weder hat er sich die Waffen zu seiner wuchtigsten antirömischen Streitschrift aus dem Magazin Huttens geholt noch sich durch die ritterlichen Machenschaften auch nur um eine Linie breit von seiner Bahn abdrängen lassen; sein angeblicher revolutionärer Radikalismus besteht nur in der Einbildung seiner Gegner. Auch Männern wie Erasmus, Hermann von dem Busche, Butzer, deren richtigen Einschätzung die herkömmliche Überschätzung Huttens im Wege stand, gibt Kalkoffs an letzterem geübte Kritik vermehrte Bedeutung für die Anfangsjahre der Reformation. — Der Darstellung folgen die Exkurse „Martin Butzer als Verfasser des

Neu-Karthaus“ und „Eberlin von Günzburg als Verfasser der beiden Huttenlieder“. Der umfangreiche, mit Kalkoffscher Gründlichkeit und Sachkenntnis abgefaßte Band bildet den 4. Teil der vom Verein f. RG. herausgegebenen „Quellen und Forschungen zur Reformationsgesch.“. Leipzig, Komm. Verlag M. Heinsius Nachfolger 1920. XIV, 601 S. 40 M.

Eine zweite Abhandlung Kalkoffs, „Erasmus, Luther und Friedrich der Weise“ (Schriften des Vereins f. RG. 132) bildet den Abschluß der Untersuchungen des Verfassers über die Stellung des großen Humanisten zur Reformation, unter deren Förderern — wenigstens in den Anfangsjahren — Kalkoff jenem bekanntlich einen der vornehmsten Plätze einräumt. Das ihm vorschwebende Ziel erblickt Kalkoff darin, daß Erasmus die Summe seiner gelehrten Arbeit, die quellenmäßige Befestigung, Reinigung und Vertiefung der christlichen Religion, den widerstrebenden Mächten der Scholastik und der romanischen Hierarchie gegenüber zu breiter Wirkung zu führen suchte durch Verbindung mit dem kühnen und volkstümlichen Wirken Luthers, wobei er die aus der Eigenart seines Verbündeten sich ergebenden Gefahren durch kluge Beeinflussung der Machthaber mit Hilfe der öffentlichen Meinung aus dem Wege zu räumen suchte. Hauptgegenstände der Untersuchung bilden die durch Johann Lang und eine kurfürstliche Gesandtschaft vermittelte Annäherung zwischen Erasmus und Luther angesichts der Leipziger Disputation, der Aufruf des Erasmus an die deutschen Humanisten für eine Entscheidung in Luthers Sache durch die Universitäten unter Niederschlagung des päpstlichen Urteils, endlich die erneute Verständigung zwischen Erasmus und dem Kurfürsten Friedrich angesichts der Verdammungsbulle von 1520 zur Herbeiführung eines gelehrten Schiedsgerichts. Leipzig, Komm. Verlag M. Heinsius Nachfolger. XVIII, 113 S. 4 M.

In seiner Studie „Wolter von Plettenberg und der Untergang des Deutschen Ordens in Preußen“ beleuchtet L. Arbusow die Sachlage in den Ordenslanden nach der Umwandlung Preußens in ein weltliches Herzogtum und verfolgt die Bestrebungen des Meisters des Ordens in Livland, Plettenberg, auf der einen und des Deutschmeisters (erst Kleen, dann Kronberg) auf der anderen Seite, die Nachfolge des Hochmeisters anzutreten. Indem dann Plettenberg im Jahre 1528 seine Ansprüche denen des Deutschmeisters unterordnete, wurde der weiteren Zersplitterung des schwer ringenden Ordens zwar ein Riegel vorgeschoben, der Orden selbst aber nicht ins Leben zurückgeführt. Für Livland mißt der Verfasser (ohne es näher darzulegen) der Politik Plettenbergs, „des größten Meisters, den Livland je gehabt hat“ († 1535), das Verdienst zu, den Untergang des altlivländischen Ordensstaates so lange hinausgeschoben zu haben, bis sich die Grundlagen und zukünftigen Sicherungen seiner evangelischen Landeskirche und seiner deutschen Kultur ausbilden und festigen konnten. Leipzig, Komm. Verlag M. Heinsius Nachfolger 1919. 85 S. 3 M. (Schriften des Vereins f. RG. 131.)

Die Abhandlung von Wilh. Hotzelt über „Veit II. von Würtzburg, Fürstbischof von Bamberg 1561—1577“ (Stud. n. Darstell. a. d. Gebiet der Gesch. IX, 3/4. Freiburg, Herder, 1919. XVI, 238 S. 7 M.) ist ein beachtenswerter Beitrag zur Gesch. der beginnenden Gegenreformation in Deutschland. Der genannte Bischof gehört nicht zu den hervorragenden Männern seiner Zeit, er war weder sittenrein noch von Glaubenseifer beseelt, eine Durchschnittspersönlichkeit, die ihre Richtung von den Strömungen ihrer Zeit erhielt. Da ist es denn entscheidend, daß Veits Regierungsbeginn der Zeit angehört, in der das große Werk des Tridentinum zum Abschluß kam, und seine Endjahre mit den Anfängen des Pontifikats Gregors XIII. zusammenfielen, der als erster der Päpste durch Schaffung der deutschen Kongregation und andere Maßnahmen mit der Gegenreformation in Deutschland Ernst machte. Durch diese Ereignisse hat die bischöfliche Regierung Veits von Bamberg ihre bestimmenden Antriebe in kirchlicher Beziehung erhalten; sie hat dazu beigetragen, daß das Hochstift der katholischen Kirche erhalten blieb. Veits Hauptverdienst jedoch liegt auf dem Gebiet der Verwaltung: er hat in dem unter den Nachwirkungen der Bauernunruhen und des Markgrafenkriegs zerrütteten Bistum die innere Ordnung hergestellt und die Finanzen in besseren Stand gebracht. Die fleißige Abhandlung beruht in der Hauptsache auf den Akten des Bamberger Kreisarchivs.

Geschichte der Päpste seit dem Ausgang des Mittelalters. Mit Benutzung des päpstlichen Geheimarchivs und vieler anderer Archive bearbeitet von Ludwig Freiherrn von Pastor. 7. Bd.: Geschichte der Päpste im Zeitalter der katholischen Reformation und Restauration: Pius IV. (1559—1565) 1.—4. Aufl. XI, 706 S. Freiburg i. Br., Herder, 1920. 36 M., geb. 41 M. und Zuschläge. — Ursprünglich sollten die eng zusammenhängenden Pontifikate Pius IV. und Pius V. in einem Bande zusammengefaßt werden, doch wuchs der Stoff so an, daß eine Teilung vorgenommen werden mußte, so daß der vorliegende 7. Band nur den Pontifikat Pius IV. umspannt. Ein lichtvoller Überblick über die beiden Pontifikate ist aber als Einleitung zu diesem Bande stehen geblieben. Der Pius V. behandelnde Band, sowie die Bände über Gregor XIII., Sixtus V., Clemens VIII., Paul V. und Gregor XV. sollen rasch einander folgen, so daß mit einem baldigen Abschluß des gewaltigen Werks gerechnet werden darf.

Der Name Pius IV. ist verknüpft mit der Wiedereröffnung und Beendigung des Konzils von Trient und der Bestätigung und Durchführung seiner Beschlüsse, der Neubearbeitung des Index, der Herausgabe des Römischen Katechismus, der Revision des Breviers und Missales, der Fortführung und Reform der Kurie, der Tribunale und Unterrichtsanstalten in Rom. Der Widerstand, den dieser Papst den Fortschritten des Protestantismus in Deutschland, Polen, Frankreich, England, Irland, Schottland, freieren Regungen in Italien und dem Staatskirchentum Philipps II. von Spanien entgegensetzte, wird gleich-

falls eingehend geschildert. Ebenso die Förderung, die der Papst Kunst und Wissenschaft angedeihen ließ, besonders seine mit einer wahren Leidenschaft betriebene Bautätigkeit. Mit welcher Gründlichkeit und Genauigkeit von Pastor auch Einzelheiten erforscht hat, zeigt z. B. in diesem Kapitel die Beschreibung der von Pius IV. erbauten Villa Pia im südlichen Teil des vatikanischen Gartens, deren schon von den Zeitgenossen selten gedacht worden ist. Die „weltlichen Neigungen“ des Papstes werden nicht verschwiegen. Daß gleichwohl unter ihm im wesentlichen die strengen Bahnen Pauls IV. eingehalten wurden, dafür gebührt das Hauptverdienst dem Neffen und Staatssekretär Carlo Borromeo, der „bis zuletzt gleichsam der gute Geist des 4. Pius war.“

Die Vorzüge des Werks sind dieselben geblieben: umfassendes Quellen- und Literaturkenntnis (das Hauptquellenmaterial mußte für diesen Band erst aus den Archiven herbeigeschafft werden), souveräne Stoffbeherrschung, Darstellungsgeschick. Daß auch die Schwächen dieselben geblieben sind, zeigt z. B. das Unvermögen des Verfassers, einer Persönlichkeit wie John Knox gerecht zu werden.

O. Clemen.

A 67
P 33

507.81 1922

ARCHIV FÜR REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

Im Auftrag des Vereins für Reformationsgeschichte
herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

Nr. 68.

XVII. Jahrgang. Heft 4.

Georg Helts Wittenberger Predigttagbuch II.
von Georg Buchwald.

**Die reformatorischen Kirchenordnungen
Ober- und Innerösterreichs II.**
von Georg Loesche.

Luthers Arbeitsstube
von Ernst Kroker.

Mitteilungen
Aus Zeitschriften.

Leipzig
Verlag von M. Heinsius Nachfolger
1920.

Ausgegeben im Januar 1921.

Preis für Subskribenten 9,— M., einzeln bezogen 10,— M 10,—

Kommissionsverlag von M. Heinsius Nachfolger in Leipzig.

Quellen und Forschungen zur Reformationgeschichte

(früher Studien zur Kultur und Geschichte der Reformation)

Herausgegeben vom

Verein für Reformationgeschichte

-
- Band I. Theodor Wotschke, Geschichte der Reformation in Polen.
8°. [XII, 316 S.] *ℳ 9,—; geb. ℳ 11,25*
- Band II. Paul Mestwerdt, Die Anfänge des Erasmus, Humanismus
und „Devotio Moderna“. Mit einer Lebensskizze von
C. H. Becker, herausgegeben von Hans von Schubert. 8°.
[XXXII, 343 S.] *ℳ 13,50; geb. ℳ 15,75*
- Band III. Leonid Arbusow, Die Einführung der Reformation in
Liv-, Est- und Kurland. *Im Druck.*
- Band IV. Paul Kalkoff, Ulrich von Hutten und die Reformation.
Eine kritische Geschichte seiner wichtigsten Lebenszeit und
der Entscheidungsjahre der Reformation. (1517—1523.)
[XVI, 602 S.] *ℳ 40,—*
-

Soeben erschienen:

Schriften des Vereins für Reformationgeschichte

38. Jahrgang (Nr. 133):

Die Beziehungen Calvins zu Frankfurt a. M.

Von

Lic. Karl Bauer,

Privatdozent an der Westfälischen Wilhelmsuniversität zu Münster i. W.

Preis 6 Mark.

Die Preise verstehen sich einschließlich
Teuerungszuschlag des Verlegers

ARCHIV
FÜR
REFORMATIONSGESCHICHTE.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN.

Im Auftrag
des Vereins für Reformationsgeschichte

herausgegeben von

D. Walter Friedensburg.

XVII. Jahrgang. 1920.



Leipzig
Verlag von M. Heinsius Nachfolger
1920.

Inhaltsübersicht.

	Seite
G. Kawerau, Oberkonsistorialrat D. Dr., Berlin, Aus dem Wittenberger Universitätsleben	1—10
A. Wahl, Professor Dr., Tübingen, Beiträge zur Kritik der Überlieferung von Luthers Tischgesprächen der Frühzeit	11—40
R. Stölzle, Geh. Hofrat, Universitätsprofessor Dr. in Würzburg, Ein unbekanntes deutsches Lied des Paul Schede Melissus	41—46
Th. Wotschke, Dr., Lic. theol. Pastor in Pratau (Bez. Halle), Johann Laski und der Abenteurer Heraklid Basilikus	47—61
E. Hirsch, Lic. theol., Privatdozent, Bonn, Melanchthon und das Interim	62—66
G. Bossert, D., Pfarrer a. D. in Stuttgart, Drei Briefe Melanchthons	67—70
G. Stuhlfauth, Professor Dr. in Berlin, Zum Passional Christi und Antichristi	71—73
Joh. Haußleiter, D., Geh. Konsistorialrat, Universitätsprofessor in Greifswald, Ein Stück der Genesisvorlesung Luthers in einer Greifswalder Handschrift	81—91
G. Buchwald, D., Superintendent in Rochlitz, Bugenhagens Katechismuspredigten	92—104
K. Schornbaum, D. Dr., Pfarrer in Alfeld bei Hersbruck, Markgraf Georg Friedrich von Brandenburg und die Einigungsbestrebungen der protestantischen Stände 1556—1559 105—131;	161—182
C. Clemen, Professor D. Dr. in Zwickau, Georg Witzel und Justus Jonas	182—152
G. Buchwald, Georg Helts Wittenberger Predigttagbuch 183—208;	241—276
G. Loesche, Hofrat, Professor D. Dr. in Königssee, Die reformatorischen Kirchenordnungen Ober- und Innerösterreichs I. II. 209—230;	277—300
G. Bossert, D., Pfarrer a. D. in Stuttgart, Ein Brieffragment von Julius Pflug	231—235
E. Kroker, Professor D. Dr., Stadtbibliothekar in Leipzig, Luthers Arbeitsstube	301—315
Mitteilungen: G. Bossert, Küngold Bodenstein S. 153. — Aus Zeitschriften S. 153—160; 316—320. — Neuerscheinungen S. 74—80; 236—240.	

Georg Helt's Wittenberger Predigttagbuch II.¹⁾

Von Georg Buchwald.

1534

- | | | | |
|--|-------|-----|--|
| 146 b | April | 6 | S. c. in eodem festo die a prandio ex domino d. Luthero. |
| 9a. 64a | " | 7 | <i>In 3a paschatis Philippus non legit.</i> |
| 147 b | " | 7 | S. c. pascae ex ore d. Pomerani ante prandium. Recitato euangelio dixit per hoc euangelium omnem papatum everti. |
| 148 b | " | 7 | S. c. eodem die vesperi ex ore domini doctoris Lutheri. |
| Am Rande: Hoc die fuit mecum minister domini praepotentis Caspar, unde impeditus non omnia accurate signavi Nec erat tempus. | | | |
| 149 a | " | 8 | S. c. ex ore domini Lutheri 4. die paschatos in arce ante prandium. |
| 150 a | " | 11 | S. c. die sabbatino post paschatis ubi tractavit euangelium Joannis 21. postea manifestavit se iterum Jesus — — |
| Am Rande: tarde propter Wilhelmum Hoffmannum de Hallis. | | | |
| 9a. 65 b | " | 12] | <i>In epistolam Pauli ad Coloss. Nam intermisit Philippus lectionem proverbiorum Salomonis, in qua lectione proverbiorum non porrexit.</i> |
| 150 b | " | 12 | Summa concionis dominica quasi modo geniti ex ore d. Pomerani in euangelium Joannis c. 20. Thomas autem unus ex 12 etc. |
| 151 b | " | 12 | Summa brevis concionis eadem dominica ex ore domini magistri Georgii non |

¹⁾ S. S. 183 ff.

praedicante domino doctore **Luthero**
in haec verba epistolae **Joannis** c. 5.
epistolae primae Omne quod natum
est — —

- 152a April 15 S. c. die mercurii post quasimodogeniti
ex ore **Pomerani**. — Ibi **Aber** dy
eylffe **Jungeren** gingen in **Galileam** auff
eynen bergk dohin **Jesus** — — usque
ad finem historiae, ubi potissimum trac-
tavit hunc locum mihi est tradita omnis
potestas — —
- 152b „ 17 S. c. ex ore domini doctoris **Lutheri**
die veneris post quasi modo geniti in
arce praesente principe electore.
- 153b „ 18 S. c. ex ore **Pomerani** die sabbato
post quasi modo geniti primo recitato
psalmo deus, deus meus, respice in me etc.
- 9a. 68a [„ 19] *Melanchthon.*
- 153b „ 19 S. c. in dominica misericordia domini ex
ore d. **Pomerani** in euangelium ego
sum pastor bonus etc.
- 154a „ 19 S. c. eadem dominica post prandium ex
ore d d **Lutheri** in haec verba **Joannis**
ad haec multa habeo vobis dicere, sed
non potestis portare. — Im Texte die
Bemerkung: ego enim fere medium con-
cionis neglexi, quia clauso vaporario per
venti impetum non patebat mihi ingressus
ad induendam tunicam etc.
- 155a „ 20 S. c. ex ore d. **Lutheri** in arce prae-
sentibus comitibus die lunae post miseri-
cordias domini.
- 155b „ 22 S. c. ex ore domini **Pomerani** die
Mercurii in caput 24. **Matthei** in quo
capite dixit praedicare Christum de ex-
cidio Hieroso: — —
- 156a „ 25 S. c. ex ore domini **Pomerani** die sab-
bati i. e. vigilia dominicae **Jubilate**. Se-
quitur altera pars psalmi scilicet de regno
et resurrectione Christi — —
- 9a. 69a [„ 26] *Melanchthon.*
- 156b „ 26 S. c. ex domino d. **Pomerano** dominica
Jubilate. Primo recitavit euangelium — —

1534

- 157 b April 26 S. c. eadem dominica Jubilate a prandio ex ore domini d M in haec verba Joannis, quod spiritus sanctus arguet mundum de peccato, iustitia et iudicio etc.
- 158 a Am Ende: Vocatus sum hinc Dessaviam die lunae post Jubilate et illic mausi usque Cantate, ubi rursus huc veni, hinc conciones sacras aliquot hic neglexi eadem septimana.
- 158 a Mai 6 S. c. in die Mercurii ex ore Pomerani post dominicam Cantate in caput 24. Matthei.
- 159 b „ 9 S. c. die sabbatino post Cantate ex ore Pomerani ps. ex.
- 9a. 70a | „ 10| *Melanchthon.*
- 160 b „ 10 S. c. ex ore Pomerani dominica vocem iocunditatis quae dicitur eciā ultimum pascha. Recitato euangelio dixit de precando et orando deo — —
- 161 a „ 10 S. c. eadem dominica a prandio ex ore d d Lutheri. Inicio sermonis repetivit paucis, quae antea pro concione dixerat in haec verba: adhuc multa habeo vobis dicere etc. usque huc: non enim loquetur a se ipso etc.
- 162 a „ 11 Die lunae post dominicam vocem iocunditatis post 2^{am} capit praedicare catechismi partem scilicet pater noster etc. Pomeranus praetermissis aliis partibus catechismi — —
- 163 a „ 12 S. c. 2^a in oracionem dominicam ex ore d. Pomerani.
- 163 b „ 13 3^a concio in catechismum. S. c. ex ore d d Pomerani in vigilia ascensionis dominicae perrexit autem in catechismo.
- 164 a Am Rande: impeditus ante concionem fui per interpellationem uxoris d. magistri Beher conventoris in Worlitz etc. quae in vigilia ascensionis hic fuit mecum propter emendum pannum.
- 9a. 71b „ 14 *Melanchthon.*
- 164 a „ 14 S. c. ipso die dominicae ascensionis ante prandium ex ore d. Pomerani in euangelium novissime autem recumbentibus illis etc.

1534

- 165 a Mai 14 S. c. in prandio eodem festo ascensionis Christi ex ore domini d M.
- 166 a [„ | [15] 4. concio in catechismum. S. c. in catechismum domini Pomerani.
Am Rande: die sabbatino et dominica sequenti non est praedicatum in catechismum.
- 167 a „ 16 S. c. ex ore d. Pomerani in sabbato ante d. exaudi in ps. 25.
- 9a. 73 a „ 17 *Melanchthon.*
- 167 a „ 17 S. c. in dominica Exaudi ante prandium ex ore d. Pomerani in euangelium Cum venerit paracletus etc.
- 168 b „ 17 S. c. ex ore d d Lutheri eadem dominica a prandio in caput 16 Joannis
- 169 a „ 18 Concio quinta in catechismum. S. c. ex ore d d Pomerani die lunae post dominicam exaudi.
- 169 b „ 19 Sexta concio d Pomerani in catechismum die martis.
- 170 b „ 20 S. c. ex ore d d Pomerani die mercurii ante prandium post dominicam exaudi in Matthei c. 24.
- 171 a „ 21 7^a concio in catechismum. S. c. ex ore d. Pomerani die Jovis in catechismum, ubi maximum tempus consumpsit repetendo orationem dominicam.
- 172 a [„ 22] Octava concio ex ore d. Pomerani in catechismum.
Am Rande: Hac septimana fuit hic d magister Hausmannus, venit huc die lunae post exaudi et abiit in vigilia pentecostes hora de ductus a multis bonis viris.
- 172 b „ 23 S. c. ex ore domini d Pomerani in vigilia pentecostes in ps. 25 ultimam partem wer ist der der den herren furcht.
- 9a. 75 a „ 24 *Melanchthon.*
- 172 b „ 24 S. c. ex d. d. Pomerano ante prandium in die pentecostes primo recitabat historiam de festo ex 2 capite actorum.
- 173 a „ 24 S. c. eodem die ex ore d d M a prandio.

1534

9a. 76a Mai 25 *Melanchthon.*174a „ 25 S. c. ex ore d d Pomerani 2^a pentecostes ante prandium recitato euangelio Joannis 3.174b „ 25 S. c. ex ore d d Luthero eadem 2^a pentecostes a prandio ubi tractavit verba b. Petri ex Joele in 2. ca. actorum Viri Judei — —

Am Ende: Erat hic maximus estus in templo, ergo non diu protraxit sermonem suum.

175b „ 26 S. c. ex ore d. Pomerani 3 pentecostes ante prandium in euangelium dominicae Amen dico vobis etc.

176b „ 27 S. c. ex ore domini Pomerani 4. feria post pentecosten in aliquot verba Matthei capitis 24. Tunc siquis dixerit etc.

176b „ 30 S. c. ex ore d. Pomerani die sabbatino post pentecosten in ps. 26.

9a. 77b „ 31 *Melanchthon.*

177a „ 31 S. c. ex ore d. Pomerani ante prandium in die trinitatis benedictae in secula seculorum. Euangelium erat homo ex Phariseis Nicodemus nomine etc.

178a „ 31 S. c. eodem die trinitatis a prandio ex ore d d M.

179a Juni 1 S. c. die lunae post trinitatis in arce ante prandium ex ore domini d M in ps. credidi propter quod locutus sum.

180a „ 3 S. c. ex ore d. Pomerani 4 feria post trinitatis in ca. 24. Matthei.

181b „ 6 S. c. ex ore d d Pomerani die sabbaticio quae erat 27¹⁾ Junii in ps. 27.

Am Rande: Tunc temporis iam fuit Dessaviae d Lutherus et d Philippus. Vocatus sum Dessaviam propter aegrotum principem Joachimum die 13 Junii et illic mansi usque 27 Junii. Hinc neglexi sacras hic conciones sed conciones sacras audiui Dessaviae.

¹⁾ Schreibfehler für 6.

1534

- 9a. 81b | Juni 21 | *Melanchthon.*
- 182b " 21 S. c. ex ore domini Pomerani dominica 3^a post pentecosten in Euangelium Lucae 15 Erant appropinquantes publicani et peccatores etc.
- 182b " 21 Summam concionis eadem dominica 3. ex ore d d Lutheri non signavi, quia habui iniquum locum standi etc. sed tamen audiui summam concionis in 16. Joannis in verbum modicum et non videbitis me, ubi de tentationibus omnium statuum breviter dixit — —
- 183a " 23 S. c. in vigilia S. Joannis Baptistae intra 2 et 3 ex ore d. Pomerani. Primo recitavit euangelium ex c. 1 Lucae de conceptione Joannis — —
- 9a. 83a " 24 *Melanchthon.*
- 183bis a " 24 S. c. in ipso die Joannis ante prandium ex ore d. Pomerani. Primo recitato euangelio — —
- 183bis b " 24 S. c. ex ore d d Lutheri eodem die festo s. Joannis a prandio.
- 184a " 27 S. c. ex ore d Pomerani die sabbatino post Joannis Baptistae in ps. Afferte domino — —
- 9a. 85a " 28 *Melanchthon.*
- 184b " 28 S. c. dominica 4^a post pentecosten ex ore d d Pomerani in Euangelium Estote misericordes — —
- Am Rande: veni recitato euangelio propter laborem alium in literis sacris.
- 185a " 28 S. c. a prandio eadem dominica ex ore domini d Lutheri in Joannis c 16 ubi dixit de impredientibus praedicationem verbi — —
- Am Rande: habui iniquum locum standi.
- 185b Juli 1 S. c. feria 4. quae erat vigilia visitationis Mariae vesperi hora 3^a ex ore domini d. Pomerani in ps. 30.
- Am Rande: festus dies est Witembergae hoc scilicet die visitationis Mariae.
- 9a. 86b " 2 *Melanchthon.*
- 168b " 2 S. c. ex ore d d Pomerani in die visitationis Mariae in euangelium Lucae 1. Exurgens Maria etc.

1534

- 187b Juli 2 S. c. brevis et compendiaria eodem die
vesperi ex ore d d Lutheri.
- 188b „ 4 S. c. die sabbatino post visitationis Mariae
ex ore d Pomerani in ps. 31. Herr
auff dich trau ich etc.
- 9a. 88b | „ 5 | *Melanchthon.*
- 189a „ 5 S. c. dominica die post visitationis Mariae
in euangelium Cum turbae irruerent in
eum — —
- 190a „ 5 S. c. eadem dominica a prandio ex ore
d magistri Froschel in verba Petri c. 3
primae epistolae Omnes sitis unanimes — —
- 190a „ 8 S. c. feria 4. post visitationis Mariae ex
ore domini d Pomerani in c. 24. in
Christi verba Quis putes est fidelis ser-
vus — —
- 190a Unten am Seitenrande: neglexi forsitan
duas conciones in Mattheum quia abfui
hinc Dessaviae per 14 dies egrotante
domino principe Joachimo.
- 191a „ 11 S. c. ex ore d d Pomerani sabbatino
die post octavam Petri et Pauli aposto-
lorum in psalmum Beati quorum remissae
sunt iniquitates etc.
- 9a. 89b „ 12 *Melanchthon.*
- 192a „ 12 S. c. dominica proxima post 8^m Petri
et Pauli ex ore d Pomerani in Euan-
gelium nisi abundaverit iustitia vestra etc.
- 193a „ 12 S. c. ex ore d d Lutheri eadem do-
minica post prandium in c. 16. Joannis
Amen amen quicquid petieritis patrem in
nomine meo etc.
- 194b „ 15 S. c. ex ore d Pomerani feria quarta
in c. 25. Matthei de 10 virginibus.
- 195a Oben steht: Abfui hinc Dessavia
quo concessi eadem feria 4 et mansimus
illic usque ad dominicam diem in qua circa
horam 3^m reliquimus Dessaviam et
venimus circa octavam Wittenbergam,
fuimus autem simul d d M., Pome-
ranus, Cruciger et ego, quare
neglexi per illud spacium conciones

1534

sacras Witeberg quas tamen audiui Dessaviae¹⁾.

- 195 a Juli 22 S. c. 4. feria ex ore concionis [so] in c. 25. Mathei de 10 virginibus, in qua repetitis dictis in priore concione — —
- 195 b „ 25 S. c. die sabbati hac in die S. Jacobi apostoli et vigilia Annae ex ore domini Pomerani in alteram partem psalmi 32.
- 196 a [Juni 7] S. c. ex ore d d Lutheri in Dessau in Lucam de divite epulone — —
- Am Schluß: literae exoluerunt oblitteratae in tabella non poterant a me legi etc.
- 9 a. 91 a [Juli 263] *Melanchthon.*
- 196 a „ 26 S. c. ex ore domini Pomerani dominica die post S. Jacobi in euangelium Attendite a falsis prophetis.
- 197 a „ 26 S. c. eadem dominica a prandio ex ore domini sacellani Joannis, nam d d Lutherus erat Dessaviae cum dominis Jona et Philippo, in epistolam ad Ro. c. 8.
- 197 a „ 29 S. c. ex ore d. Pomerani 4. feria in Matth. c. 25. de talentis etc.
- 197 b Aug. 1 S. c. ex ore d. Pomerani die sabbatino quae erat dies ad vincula Petri in ps. 33.
- 199 a „ 2 S. c. ex ore d. Pomerani dominica die in euangelium Lucae 16. Homo quidam erat dives — —
- 199 b „ 2 S. c. eadem dominica die ex ore Froschlebi, Nam doctor Lutherus aberat Dessaviae, in 1. Corin. 10. caput Haec in figura facta sunt.
- 200 a „ 5 S. c. ex ore domini Pomerani 4. feria in c. 25. Mathei.
- 201 a „ 8 S. c. die sabbati ex ore d d Pomerani.
- 9 a. 92 b | „ 9 | *Melanchthon*¹⁾.
- 201 b „ 9 S. c. ex ore domini Pomerani parochi decima dominica post trinitatis in Lucae 19. de Christo flente super civitate Hierusalem.

¹⁾ X 216b. Magister Rorer dixit doctorem Martinum tres dies in hoc sermone de falsis prophetis huius euangelii consumpsisse Dessaviae quos sermones et Crucigerus et magister Rorer exceperunt, sed nondum excusi sunt. (cf. W. A. 37, 486 ff.)

¹⁾ Diese Lektion könnte auch auf den 2. August fallen.

1534

- 202a Aug. 9 S. c. eadem dominica a prandio ex ore magistri Georgii, quia doctor Lutherus non praedicabat, ex 12 capite primi Corin, in qua epistola apostolus obiurgat Corinthios, quod donis a deo datis non abundantur.
- 202b „ 12 S. c. ex ore d d Pomerani feria 4^{ta} in caput 25. Matthei.
- 203b „ 15 S. c. ex ore domini Pomerani sabbatino die post prandium in ps. 34.
Am Rande: non erat facultas scribendi in libro propter locum iniquum standi, tamen signavi, quae dixit.
- 9a. 94b „ 16 *Melanchthon.*
- 203b „ 16 S. c. ex ore d. Pomerani dominica 11 post trinitatis in euangelium Lucae 18. de duobus hominibus ascendentibus — —
- 204b „ 16 Concio a prandio eadem dominica ex ore d. Lutheri in Joannis. Potissimum opus orare et praedicare.
- 205b „ 19 S. c. ex ore domini Pomerani 4. feria in c. 25 Matthei de hedis et ovibus secretis.
- 206b „ 22 Concio ex ore d d Pomerani die sabbatino post prandium in ps. 34.
- 9a. 95a „ 23 *Melanchthon.*
- 207b „ 23 S. c. ex ore d Pomerani dominica 12 post trinitatis in euangelium Marci 7. de muto et surdo.
Am Ende: His consumpsit concionem, quia brevis erat propter concionem d Martini futuram in arce propter principes.
- 208a „ 23 S. c. d Lutheri in arce eadem dominica ante prandium in idem euangelium Marci c. 7.
- 209b „ 23 S. concionis eadem dominica a prandio ex ore d magistri Froschlebi in epistolam 2 ad Corinthe. c. 3. fiduciam autem talem habemus etc.
- 210a „ 24 S. c. ex ore d d Martini in ps. De profundis in arce praesentibus duce electore et duce Henrico fratre germano ducis Georgii etc.
Am Rande: die lunae qua erat dies Bartholomei.

1534

- 211a Aug. 26 S. c. 4. feria ex ore d Pomerani in ps. 35. non in Matheum, quia tunc praedicabatur catechismus.
- 212a „ 29 Concio in posteriorem partem prioris ps. die sabbati ex ore d Pomerani.
Am Rande: eo die enim fuit principissa uxor principis Johannis cum d cancellario etc. clanculum et nobilis Bucho cum aliis etc.
- 9a. 96a | „ 30] *Melanchthon.*
- 212b „ 30 S. c. ex ore d Pomerani dominica post Bartholomei apostoli etc. euangelium Lucae 10 de dilectione dei et proximi
- 213b „ 30 C. s. ex ore d magistri Georgii a prandio eadem dominica [Röm. 4].
- 214a Sept. 2 C. s. ex ore d Pomerani in ps. 36 feria 4. durante concione catechismi.
- 214b | „ 5] [Predigt über den 2. Teil des 36. Psalm.]
- 9a. 97b | „ 6] *Melanchthon.*
- 215b | „ 6] C. s. ex ore d Pomerani die dominica de decem leprosis mundatis a Christo Lucae 17.
- 217a | „ 6] S. c. ex ore domini d M a prandio in haec verba Joannis Amen amen dico vobis, si quid petieritis in nomine meo etc.
- 217b „ 9 S. c. 4 feria ex domino Joanne egrotante Pomerano propter oculos. Antea monuit Galatas per persistenciam in libertate — —
- 218a „ 12 Die sabbato hora 3 concionatus dominus Joannes laborante ex oculis domino Pomerano, ubi tractavit ex c. 5. ad gala. de operibus carnalibus et fructibus spiritus — —
- 9a. 99a | „ 13] *Melanchthon.*
- 218a „ 13 S. c. ex ore Froschle magistri dominica die egrotante Pomerano i- euangelium nemo potest duobus dominis servire — —
- 218a „ 13 S. c. ex ore domini magistri Georgii eadem dominica a prandio in epistolam Pauli lectam in missa gal. 6.

1534

- 218b Sept. 16 S. c. 4 feria ex ore d magistri Froschle-
lebii in Lucam de homine nobili pro-
ficiscente in longinquam regionem d
Pomerano nondum satis restituto etc.
- 219a „ 19 C. s. ex Froschlebio die sabbato in
partem prioris euangelii ex Luca de nobili
viro etc. Pomerano adhuc male affecto —
- 224a [„] Ohne Überschrift. Predigt Luthers über
Joh. 16, 28ff. Vgl. W. A. 46, 98ff.
- 9a. 101a [„ 20] *Melanchthon.*
- 9a. 120a „ 20 ? Bugenhagen.
- 9a. 121a „ 20 Post concionem praedictam de filio unico
viduae resuscitato Pomeranus non prae-
dicavit forsitan impeditus neque Luthe-
rus eadem dominica die a prandio, sed
dominus Joannes praedicavit eadem
dominica vesperi ex epistola lecta eadem
dominica in missa, sed 4. feria prae-
dicavit Froschle magister — — quas
conciones non excepi, sed exaudivi laus
deó. sed die sabbatino rursus cepit prae-
dicare in psalmo 'noli emulari in mali-
quantibus' [Ps. 37].
- 9a. 102a [„ 27] *Melanchthon.*
- 9a. 104a [„ 29] *Melanchthon.*
- 9a. 105b [Okt. 4] *Melanchthon.*
- 9a. 107a „ 11 *Melanchthon. Accessit ad epistolam ad
Timotheum primam — — et incepit illam
epistolam 11. Octobris anno 1534.*
6. 377 [Okt. 25] Conciones dominicales ex d d Pomerano
ceptae conscribi dominica ubi euange-
lium de regulo Joannis 4^{to} recitatur.
6. 379 „ 27 Concio ex ore domini doctoris Lutheri in
arce praesente quadam domina peregrina
in vigilia Simonis et Judae anno 1534
in ps. 145.
- 22a „ 31 Conciones exceptae ex ore d d Lutheri
inceptae scribi in vigilia omnium sancto-
rum anno 1534 per me Georgium
Heltum Forchemium.
- Summa concionis ex ore domini Mar-
tini Lutheri in vigilia omnium sanc-
torum in euangelium Matthei c. 12. In
eo tempore ibat Jesus — —.

1534

- 23b Nov. 1 Concionis summa ex d d Luthero in die omnium sanctorum in arce praesente principissa uxore de braunschweige etc.
- Am Rande: hora nona ante prandium.
6. 381 [„ 1] S. c. ex d. Pomerano dominica die in Euangelium c. 18. Assimilatum est regnum celorum homini regi — —.
6. 384 | „ 1] Dominus Pomeranus non praedicavit dominica post omnium Sanctorum quoniam tum.
- 384 „ 8 visitabat ecclesias. Prima dominica post omnium sanctorum praedicavit dominus doctor Martinus. Require illas conciones in concionibus d. doctoris Martini etc.
- 9a. 110b „ 8 *Melanchthon. Beginn der lectiones in Genesius. Am Rande: Abfuit Philippus per 14 dies hinc legit.*
- 25b „ 8 Summa concionis dominica post omnium sanctorum ex ore d d Lutheri domini Pomerano in visitatione ecclesiarum constituto etc. euangelium Matthei de reddendo Cesari quae sunt Cesari etc.
- 27b „ 8 eadem dominica post prandium non praedicavit d Lutherus, sed magister Froschlebe in euangelium ad Philippenses 3. estote mei imitatores etc.
- 9a. 112b „ 15 *Melanchthon. Ubi inquisivit primo ordinem huius epistolae ad Timotheum.*
6. 384 „ 15 S. c. dominica post S. Martini ex ore d. Pomerani ante prandium in c. 9. Matthei de filia mortua principis synagogae.
6. 387 „ 15 Eadem dominica die ante prandium concionatus est in arce d. M. propter filiam Marchionis in euangelium idem dominicale, sed ex Luca.
6. 391 | „ 22] Ohne Überschrift. Über Matth. 24, 15 ff.
6. 393 „ 29 S. c. in prima dominica adventus domini ex ore domini doctoris Jonae in euangelium Matthei 21.

Am Rand: Abfuit Pomeranus in Pomerania.

1534

6. 393 Dez. 6. 13. 20 Ceteris diebus adventus dominicalibus praedicaverunt sacellani.
6. 394 „ 24 In sancta vigilia praedicavit magister Froschle euangelium mmatthei 2 de festo.
6. 394 „ 25 S. c. ex ore d. Jonae festo die nativitatis Christi ante prandium Lucae secundo.
6. 397 „ 25 S. c. eodem festo natali Christiani a prandio ex ore d d Lutheri.
6. 399 „ 26 Conciones in die Stephani quaere in concionibus exceptis ex sacellanis.

1535

- 9 a. 123 b Jan. 10 *Alia lectio dominicalis die post trium regum, quia dominus Philippus dominica die ante Thomae petivit mecum Dessaviam¹⁾, postquam dominicam die Jovis cepit proficisci ad principem Hessorum et rediit in sabbato post trium regum. Incepit paulo ante horam lectionem, priusquam venirem.*
- 9 a. 125 b [„ 17] *Melanchthon.*
- 9 a. 127 b [„ 24] *Melanchthon²⁾.*
- 6 a „ 31 Summa concionis ex ore d d Lutheri praesente uxore d principis Joannis Anhaltini in arce dominica post conversionis sancti Pauli.
- 7 b „ 31 Summa concionis eodem dominicae die ante prandium ex ore magistri Georgii in euangelium de seminante semen suum. Am Schlusse: Veni tarde in hanc concionem propter concionem d d Lutheri habitam in arce.
- A prandio praedicavit d magister Froschle euangelium idem de seminante, ubi dicitur de quadruplicibus auditoribus verbi dei etc.
- 8 a Febr. 1 Summa concionis ex ore d Crucigeri in vigilia purificationis in ca. 2. Matthei.
- 9 a. 130 b „ 2 *Melanchthon.*
- 8 b [„ 2] Predigt ohne Angabe des Tages und des Predigers.

¹⁾ Vgl. Clemen, Helt S. 83; Enders 10, 81.

²⁾ Die Lektionen am 17. und 24. Januar verteilen sich auf die Sonntage bis zum 31. Januar. Es kann also auch dieser letztgenannte Tag in Betracht kommen.

1535

- 9b [Febr. 2] Vesperī eodem die praedicavit Johannes de euangelio.
- 10a „ 3 Summa concionis feria 4^{ta} post purificationis Mariae ex ore domini magistri Georgii epistola Pauli ad Corin. ubi commemorat sua pericula etc.
- 10a „ 6 Summa concionis ex d d Crucigero proximo sabbato die in euangelium Matthei c. 2. ubi agitur de interfectione infantium et fuga Christi in Aegyptum
Am Schlusse: Compatiamur cum illis qui iam in Scotia et alibi patiuntur pro euangelio etc.
- 11a „ 7 Summa concionis dominica esto mihi ex ore d Joannis sacellani luce c. 18.
- 11b „ 7 Summa concionis eadem dominica a praudio ex ore d magistri Georgii in epistolam Pauli ad Corin. Si linguis hominum loquerer.
- 9a. 133b „ 14 *Melanchthon.* — Est mihi non legit, quia d. Philippus abiit ad principem Marchionem.
- 12a „ 14 Dominica invocavit mane praedicabat d Jonas de tribus temptationibus Christi. quas applicavit postea ad ipsam ecclesiam — sed non scripsi, quia non habebam locum idoneum etc. Philippus ante annum fere eadem dixit in lectione dominica, sed
- 14 vesperi praedicavit Froschle ex epistola Pauli.
- 9a. 136b [„ 21] *Melanchthon.*
- 12b „ 21 Mane ante prandium etc. Summa concionis ex magistro Froschle bio dominica Reminiscere de muliere Chananea.
- 13a „ 24 Summa contionis 4 feria et die sabbatino post Reminiscere ex ore d Crucigeri in 2^m caput.
- 27 Matthei.
- 9a. 139a [„ 28] *Melanchthon.*
6. 399b „ 28 Concionem dominicam Oculi non excepi ex domino Jona, sed tamen interfui, et plerumque omnia ex postilla Lutheri scripsit.

1535

- 9a. 141b [März 7] *Melanchthon.*
 6. 399 „ 7 C. s. in dominica Letare ex ore domini
 doctoris Jo n a e.
- 9a. 144a | „ 14] *Melanchthon.*
 9a. 146a „ 21 *Melanchthon.*
 9a. 148a „ 25 *Melanchthon.*
 9a. 150a „ 26 *Melanchthon.*
 9a. 154a „ 28 *Melanchthon.*
 9a. 156b | „ 29] *Melanchthon*
- 13b April 3 Die sabbatino post Pascha praedicavit
 magister Froschlebi a prandio ex
 epistola Petri c. 2 — deponentes omnem
 malitiam.
- 9a. 160b „ 4 *Melanchthon.*
 13b „ 4 S. c. dominica quasimodogeniti ex ore
 domini Jo annis, ubi dixit de duobus,
 primo de pace, quam Christus suis
 donat. — 2º de missione discipulorum
 ad praedicationis officium.
- 27b „ 4 S. c. ipso die quasimodogeniti anno etc.
 35 a prandio ex ore magistri Ge orgi
 in euangelium Joannis 20. recitatum
 mane etc.
- 14a „ 7 S. c. feria 4^{ta} post quasimodogeniti ex
 ore domini Jo annis in c. 5. epistolae
 Joannis omnis, qui credit Jesum esse
 Christum etc.
- 28a „ 11 Dominica secunda: Ego sum pastor
 bonus etc. Joan: 10¹⁾.
- 9a. 165a „ 18 *Catechismus sequitur quem cepit Philippus
 dominica Jubilate.*
- 29b „ 18 S. c. dominica die Jubilate a prandio ex
 ore d Lutheri in c. 2. Petri lectum
 in missa.
- 9a. 168a „ 25 *Melanchthon.*
 oder Mai 1 *Melanchthon.*
 9a. 170b „ 6 *Melanchthon.*
 9a. 172b | „ 9] *Melanchthon*
 9a. 176a | „ 16] *Melanchthon.*

¹⁾ Diese Predigt ist von einer anderen Hand geschrieben.

1535

6. 401 Juni 24¹⁾ S. c. in S. die Joannis baptistae a prandio ex d. M.
 19a „ 27 S. c. ex ore domini doctoris Jona e dominica die post Joannis baptistae c. 6. Luce de captura piscium.
 6. 402 Juli 1 S. c. ex ore d. d. Lutheri in vigilia visitationis Mariae.
 9a. 177a „ 2 *Melanchthon.*
 6. 403 „ 2 S. c. ex ore d. d. Lutheri in die visitationis Mariae.
 6. 404 „ 2 S. c. eadem festo a prandio ex ore d. d. M.
 9a. 179a [„ 4] *Melanchthon.*
 6. 407 „ 4 S. c. dominica mane ex ore d. d. Jona e.
 6. 408 „ 4¹ S. c. eadem dominica post prandium ex d. d. M.
 9a. 180b [„ 11] *Melanchthon* ²⁾.

1541

- X 52a [Dez. 11] *Melanchthon.*
 226a [? „ 17] 1541 Witenbergae (In natali Christiana) Summa concionis ex ore domini magistri cuiusdam sabbatino die vesperi inter 2 et 3^{am}. Prior pars erat de coniugio quid esset coniugium et quomodo institutum esset a deo. — —
 X 55a „ 18 *Melanchthon.*
 226b „ 18 Quarta dominica adventus ante prandium dominus Pomeranus. Recitato Evangelio docuit constantiam hominis in confessione Christi — —
 X 4a *Dominica 4. adventus domini 1541 D. Pomeranus commonitus est ut oraretur in suggestu pro imperatore in afflictione aliqua constituto, qualis autem esset, dixit se nescire.*
 226b „ 18 Vespere praedicavit Froschlebius.
 227a „ 24 S. c. in vigilia sancta ex ca. 1. Mathei cum mater eius praedicante magistro Andrea — —
 X 58a „ 25 *Melanchthon.*

¹⁾ Vorher war Helt (nach X. 83b. 37a) zweimal von Wittenberg abwesend, einmal etwa vierzehn Tage, das zweitemal sieben Wochen. Daher die Lücken.

²⁾ Datum fraglich.

1541

- 227a Dez. 25 S. c. die sancto ex ore d Pomerani.
Primo recitavit Euangelium deinde de
domino nostro Jesu — — —
- 228a „ 25 A prandio d d Martinus.
- X 61b „ 26 *Melanchthon.*
- 228b „ 26 S. c. die Stephani ex ore doctoris Pome-
rani. Primo recitavit Euangelium ex
ca. 2. Lucae Et pastores erant in regione
eadem etc.
- X 64a „ 27 *Melanchthon.*
- 229b „ 27 S. c. ex ore d. Pomerani die S. Joannis

1542

- X 67a Jan. 1 *Melanchthon.*
- 231b „ 1 S. c. d. Pomerani die circumcissionis
domini. Recitato Euangelio dixit paulum
de nomine Jesu — —
Oben am Rande: Hactenus non potui
audire conciones omnes, quia non erat
locus aptus audiendi.
- 232b „ 6 S. c. ex ore d Pomerani Die epiphaniae
domini. Primo recitato Euangelio dixit,
quod male illi papistae vocarent illos
magos reges — —
- 234a „ 6 Eodem die sancto vespera concionis
summa ex ore magistri Andreae. Primo
recitavit epistolam ex ca. 60. Esaiæ — —
- 234a „ 8 S. c. ante prandium ex ore d Pomerani
dominica post epiphantias domini. Primo
recitato Euangelio ex Matthei ca. 3 de
baptismo domini nostri — —
- 236a „ 8 S. c. a prandio eodem die ex magistro
B a c k o f f e n qui iussus pergere de bap-
tismo loqui rursus legit epistolam ex Tito
eiusdem c. 3 at postquam apparuit bo-
nitas etc.
- X 69b „ 15 *Melanchthon*¹⁾.
- 236b [„ 15] S. c. ex ore d doctoris Pomerani do-
minica die ubi recitatum est euangelium
de nuptiis in Cana Galilæae.
- 238a [„ 22] S. c. ex d d Pomerano in Euangelium
Matthei ca. 8. de leproso et centurione,
ubi primo recitato euangelio — —

¹⁾ Anfang Januar war M. in Leipzig CR IV, 752.

1542

- 239a | Jan. 25 | S. c. ex d Pomerano feria 4 in c. 9. Marci Respondit ei Joannes dicens praeceptor, vidimus quendam etc. usque ibi et abiiceretur in mare etc.
- X 72a | „ 29 | *Melanchthon.*
- 241b | „ 29 | Ex ore d Pomerani concio dominica die, ubi recitato Euangelio de navi periclitante in mari ex c. 8. Matthei — —
- 243a | Febr. 1 | In vigilia purificationis praedicavit magister Froschlebius ex propheta¹⁾.
- X 74b | Febr. 2 | *Melanchthon.*
- 243b | „ 2 | S. c. ex d Pomerano ipso die purificationis. Primo recitato Euangelio de festo c. 2. Lucae — —.
- X 78a | „ 5 | *Melanchthon.*
- 244b | „ 5 | S. c. ex ore d. Pomerani dominica die de Euangelio ex Matt. 20. de operariis conductis in vineam — —.
- 246a | „ 8 | S. c. ex ore Pomerani 4. feria in Marcum Si manus tua etc.
- 246b | „ | Oben am Rande: D doctor Pomeranus accersitus a rege Daniae abiit hinc 4 feria post septuagesimam 1542.
- 246b | „ 12 | Dominica 6^{ma} ante prandium concionatus magister Froschlebius ex euangelio de seminante quod euangelium quoniam a domino nostro exponitur, non egit exponente et attente expendente, quod scilicet ecclesia et Christianus sit minima pars et contemptissimus coetus — —.
- X 80b | „ 19 | *Melanchthon.*
- 246b | „ 19 | Dominica Esthomihi Froschlebius recitato euangelio dixit de variis auditoribus verbi dei sicut in priori Euangelio.
- X 83a | „ 26 | *Melanchthon.*
- 246b | „ 26 | Dominica invocavit. Primo quod vitiorum esset perpetua pugna et militia in castris diaboli — —.
- Am Ende: Vide tu Georgi conciones Lutheri quas audivimus Schmalkaldiae ex ore doctoris Martini.

¹⁾ Jede nähere Angabe fehlt. Von der Predigt selbst ist nichts verzeichnet.

1542

- X 85a März 5 *Melanchthon.*
 247b „ 5 Dominica Reminiscere ex ore magistri
 Froeschle bii. Recitato euangelio dixit
 de oratione vera: quantus thesaurus est
 et refugium omnium piorum — —.
- X 86b „ 12 *Melanchthon.*
 247b „ 12 Domini Oculi. Neglexi contionem propter
 scribendas literas.
- X 87b „ 19 *Melanchthon.*
 248a „ 19 Dominica Laetare Magister Froesch-
 lebius recitavit euangelium.
- X 89b „ 25 *Neglexi lectiones relectas die annunciationis*
Mariae et
 „ 26 *dominica Judica, quia Dessariam vocatus*
eram a P. Georgio Anhaltino.
- X 89b April 2 *In ipso die dominico palmarum 1542 ex*
ore d Philip.
- X 91a „ 6 *Alia lectio ex Philippo de passione domini*
die Joris post palmarum.
- X 93a „ 7 *Alia lectio die parasceues.*
- X 94b *Postea cepti sunt tumultus inter principes*
Mauricium et electorem quare postea coactus
sui Witebergam relinquere et venire ad
principem Georgium praepositum Anhalti-
num ubi aliquanto tempore mansi, tandem
redii Witebergam die veneris post pente-
costen 1543. Ibi expectari Philippum re-
versum ex Bellico vel ex inferiori Ger-
mania.
9. 236b Mai 28 *Melanchthon.*
 9. 228b Juni 11 *Melanchthon.*
 9. 229a „ 24 *Melanchthon.*
 9. 232b „ 25 *Melanchthon.*

1543

- 250a Juli 1 Dominica 6. post trinitatis mane circa
 6 et 7 horas ex ore d Crucigeri
 concio ubi recitato Euangelio ex Matth. 5
 Nisi iusticia vestra etc.

Unten am Rande: In die et vigilia
 S. Joannis omnes tres [darüber: 4.] con-
 ciones de S. Joanne erant ex Luca et
 ex Marco quas non significavi impeditus.

1543

- 251 a Pomeranus, ad cuius concionem sero veni, etiam addidit in sua concione de nostra natura corrupta ex Paulo ad Ro. de qua Paulus conqueritur — —.
9. 220 b Juli 2 *Alia lectio dominicalis die visitationis Mariae ex d. Philippo, ubi porrexit de gradibus.*
- 251 b „ 2 Festo visitationis Mariae Ex ore magistri Georgii Maioris ubi recitato euangelio dixit repetendo ex concione habita in parochia praecedenti dominica — —.
- 253 a „ 2 Deinde post 7 horam eadem dominica magister quidam Egidius Faber de Lignecia [am Rand: quem hominem conveni] veniens huc habuit in parochia concionem, quando d. Pomeranus cantabat summam missam, ubi recitato euangelio de festo et etiam verbis multis praecedentibus euangelium de festo accessit ad tractationem euangelii Exurgens Maria etc.
- Am Schluß: non potui satis percipere, quia non habui aptum locum standi.
- 253 b [„ 8] Mane hora 6. S. c. ex ore doctoris Crucigeri in euangelium Marci 8.
- 254 b [„ 8] Eodem die intra 7 et 8 Doctor Pomeranus recitato Euangelio dixit de affectu impii mundi, qui verbum dei et quæ offert deus beneficia salutis nostrae, negligat, ut patet in parabola de cena magna — —.
- 255 b „ 4 S. c. ex ore d. Pomerani 4 feria post dominicam 6 post trinitatis Multi sunt volentes etiam haberi Christiani — —.
- Am Rande: Non dabatur ocium conscribendi hanc concionem propter Worlitzenses hic comparentes propter nuptias.
- 256 a [„ 11] S. c. feria 4. ex ore doctoris Pomerani, ubi repetivit dicta aliqua ante octiduum — — Rediit tandem ad textum Johannis pater meus usque huc operatur et ego operor etc.
- Am Schlusse: Vide tu Georgi Epistolam Hieronymi de hac re ubi de felicitate Christiani aliquid pulchre dicit.
- 257 a „ 15 S. c. ex ore d. Crucigeri in arce mane hora 6^{ta} recitato euangelio dixit — —

1543

- 258 a Juli 15 Deinde sub horam septimam doctor Pomeranus recitato euangelio dixit — —
- 259 a „ 18 Die Mercurii. S. c. ex ore d. Pomerani in Johannem — — Nunc pergit dicens Amen amen dico vobis qui verbum meum audit etc. — —
- 260 a „ 22 Dominica 9. post trinitatis hora 6. in arce. S. c. ex ore d. Crucigeri in ca. 7. Lucae de Maria Magdalena — —
- 261 b „ 22 Eadem dominica sub horam 8. concionatus est magister Egidius Faber in parochia de eodem euangelio, ubi recitato Euangelio — —
- 262 a „ 25 Abfui die mercurii advocatus hinc Dessaviam.
- 262 b „ 29 Dominica 10. post trinitatis d. Crucigerus recitato euangelio dixit — —
- 262 b „ 29 Eadem dominica doctor Pomeranus recitato euangelio dixit — —
- 263 b Aug. 1 Summa duarum concionum habitarum ex d Pomerano duabus 4 feriis. Dixit in duabus concionibus d Pomeranus, quod tria in primis noscenda essent Christianis — —
- 264 b „ 5 Concio dominicae 11 post trinitatis Lucae 18. ex ore domini doctoris Crucigeri — —
- 265 b „ 5 S. c. ex Pomerano qui recitato euangelio dixit nos edoceri ex hoc euangelio, quomodo iusti et boni coram deo reddamur, nempe sola gratia et misericordia dei — —
- 266 b „ 8 S. c. ex d Pomerano quaere huc feria 4 quia complexus sum in una concione duas eius conciones habitas die mercurii
- 266 b „ 12 12. dominica post trinitatis. S. c. mane intra horam 6 et 7 in arce ex ore d Crucigeri in euangelium Marci c. 7 ubi recitato euangelio dixit — —
- 267 b „ 12 Hora octava in parochia. Quidam magister Alberus recitato euangelio Marci — —

Am Rande: qui fuit in Brandenburg.

1543

- 268 b Unten am Rande: Desunt aliquae conciones, quia advocatus sum hinc Dessaviam.
- X 95a Aug. 19 *Dominica 13 post Trinitatis 1543 ex ore d magistri Philippi reversi ex Ubiis de inferioribus Germanis.*
- X 96a „ 26 *Melanchthon.*
- 269a „ 26 S. c. ex ore d Pomerani 14 dominica post trinitatis. Recitato euangelio dixit — —
- 269b „ 29 Die Mercurii d. Pomeranus perrexit in Joanne tractanda haec verba Amen Amen dico vobis, quod venit hora etc.
Am Rande: Ante octiduum abfui hinc Dessaviae.
- X 97b |Sept. 2] *Melanchthon.*
- 270a „ 2 Dominica 15 post trinitatis ex ore d Pomerani. Recitato Euangelio nemo potest duobus dominis servire etc.
- 270b „ 5 Die Mercurii ex ore Pomerani. Paucis repetivit Si ego testimonium perhiberem de me — —
- X 99b | „ 9] *Melanchthon.*
- 271a „ 9 Dominica 16 ex ore d Pomerani. Recitato euangelio de filio viduae suscitato — —
- 272b Ex d Jonae concione in arce summaria.
- 272b „ 12 Die Mercurii ex ore d Pomerani. Recitato euangelio ex c 5 Joannis Scrutmini scripturas etc.
- X 101a | „ 16] *In euangelium Luce 14 de curatione hydropici dictata a Philippo post recitatum euangelium per puerum nobilem a Werder.*
- 273a „ 16 Ex ore Pomerani in euangelium Lucae 14. de hydropico curato.
- 274b „ 19 Ex ore d Pomerani die Mercurii. Ego veni in nomine meo [!] etc. usque in finem capitis.
- X 104b | „ 23] *Melanchthon.*
- 275a „ 23 Dominica ex ore d Pomerani in Euangelium magister, quod est maximum mandatum etc.

- 276 a Sept. 26 Ex ore d Pomerani die Mercurii.
Primo recitavit ca. 6. Joannis usque ad
secessum Christi in montem.
- X 107 a „ 29 *Melanchthon.*
- 276 b „ 29 In die S. Michaelis Ex ore domini ma-
gistri Theodori Fabricii recitato
euangelio etc. c. 18. Matthei — —
- 277 a „ 29 Eodem die vesperi concionatus Pome-
ranus ultra 1½ horam, quem propter
lectionem Pauli neglexi, quia nescieram
eum concionaturum.
Dazu am Rande: Fac ut eam habeas
concionem, magister Egidius parochus
Dessavianus collegit.
- X 110 a | „ 30 | *Melanchthon.*
- 277 b „ 30 Ex ore Pomerani in euangelium
Matth. 9 de paralytico.
- X 111 b | Okt. 7 | *Melanchthon.*
- 278 a „ 7 Dominica ex ore d Pomerani in euan-
gelium c 22 Matthei de rege faciente
nuptias.
Am Rande: Tarde veni propter exer-
cicium puerorum meorum.
- 278 b „ 10 Ex ore d Pomerani in c 6 Joannis
Hic est vere propheta etc. 4. feria.
Am Rande: Ante octiduum neglexi
sermonem propter abitionem magistri
Egidii ad Dessaviam.
- X 114 b | „ 14 | *Melanchthon.*
- 279 a „ 14 Ex ore Pomerani in euangelium Jo-
annis 4. de Regulo.
- 279 b „ 17 Ex ore d Pomerani 4 feria in Jo-
annis 6. Postero die turba quae stabat etc.
- X 115 b „ 21 *Melanchthon.*
- 280 a „ 21 Ex ore domini d Pomerani dominica
22. post trinitatis.
- 281 b | „ 24 | Ex ore d Pomerani quarta feria in
Joannis c. 6. Amen, Amen, quaeritis
me etc.
- X 117 a „ 28 *Melanchthon.*

1543

- 282b Okt. 28 Ex ore d Pomerani in euangelium date Cesari, quae sunt Caesaris etc.
Am Schlusse: Avocatus sum hinc ad Warmdorff¹⁾ et abfui 8 dies. [*Ebenso X 120a.*]
- 283b Nov. 7 Ex ore d Pomerani feria 4 quae erat 7 novembris in haec verba Joannis Operemini non cibum qui perit —
- X 120b [„ 11] *Melanchthon.*
- 284b „ 11 Ex ore doctoris Pomerani dominica in Euangelium de excidiis Hier: propter literas scribendas sero veni. — —
Unten am Rande: Ut habeas haec concionem integram, quia non steti loco idoneo ad omnia audienda. Item concionem de angelis in die Michaelis.
- 285a „ 14 Quarta feria ex ore d Pomerani in c 6 Joannis. Omne quod dat meus pater — —
- X 122b „ 18 *Melanchthon in euangelium Joannis c. 6 de quinque milibus pastis etc.*
- 285b „ 21 Dominica 26 post trinitatis d doctor Pomeranus perrexit tractare locum de novissimo die — —
- 286a „ 21 Ex ore d Pomerani 4 feria in Joannis ca. 6. lectis ex euangelio paucis verbis et repetitis dictis in priore concione dixit de ecclesia vera et falsa — —
- X 126a „ 25 *Melanchthon.*
- 286b „ 25 Dominica proxima ante adventum quia aliquot dominicae supererant solito more dominicarum post trinitatis perrexit dominus d Pomeranus in loco de novissimo iudicio, recitavit ergo textum de decem virginibus — —
Am Schluß: Adierunt me aliquot boni viri a quibus impeditus reliqua describere.
- 287b Dez. 1 Ex ore d Pomerani sexta feria. Recitato textu Ego sum panis vivus, qui de celo descendit, si quis ederit ex hoc pane — —

¹⁾ Vgl. Justus Jonas Briefwechsel 2, 376. — Den Brief Luthers (Enders 15, 258f.) an Fürst Georg nahm Helt also mit.

1543

- X 129a Dez. 2 Melanchthon.*
 288a „ 2 Dominica 1. adventus concionabatur magister Theodorus Fabricius, qui recitato Euangelio — —
- X 131a „ 9 Ex ore domini Philippi in 2. dominicam adventus domini, sed fuit brevis, quia ante annum illa latius tractavit.*
 288b „ 9 2 dominica adventus idem magister Fabricius recitato euangelio Lucae 21 —
 289a „ 12 Quarta feria ex ore d Pomerani in Joannis 6. Durus est hic sermo etc.
- X 133b | „ 16] Melanchthon.*
 289b „ 19 Ex ore d Pomerani feria 4 post 3 dominicam adventus domini. Initio repetivit dicta ante octiduum cum exhortatione — —
 291b Oben am Rande: Impeditus variis negociis, temporis brevitatem et scribendis literis non potui describere conciones in festo natalis domini usque ad euangelium dominicae post natalem domini, tamen eas audiui auribus meis.
- X 136b | „ 23] Melanchthon.*
X 138b | „ 25] Melanchthon.
X 140b „ 26 Melanchthon.
X 142b „ 27 Melanchthon.
X 143a „ 30 Melanchthon.
 291b | „ 30] Ohne Überschrift. Erant pater et mater eius admirantes etc.

1544

- X 144b Jan. 1 Melanchthon.*
 292a „ 2 Ex ore Pomerani die Mercurii post diem circumcisionis domini recitato euangelio ex capite 2 Matthei incipiendo ibi digressis antem illis — —
 293a „ 6 Ex ore domini Pomerani in die epiphanias domini. Recitato euangelio de magis — —
 294a „ 9 S. c. ex d Pomerano 4 feria ubi recitato euangelio de domino nostro reperto in templo, quia proxima dominica erat

tractaturus euangelium de baptismo Christi — —

Am Rande: Extat sermo Lutheri de hoc euangelio editus ante postillam Lutheri quem habuit magister Delitianus felicis recordationis¹⁾).

- X 147 a* [Jan. 13] *Melanchthon.*
 294 b „ 13 Ex ore d Pomerani dominica post epiphanias domini Recitato euangelio de baptismo Christi — — —
 Am Schlusse: Tandem remisit nos ad concionem d Martini post prandium habendam.
 295 b „ 13 A prandio eadem dominica d Martinus Lutherus dixit de baptismo Christi.
 296 a „ 16 Ex ore d Pomerani 4. feria. Primo recitavit euangelium Joannis ca. 7. quomodo scit hic literas — —
X 150 a „ 20 *Melanchthon.*
 296 b „ 20 Ex ore domini d Pomerani dominica prima post octavam epiphaniae in euangelium nuptiae factae sunt — —
 „ 20 A prandio praedicavit d Lutherus contra clandestina coniugia, quem audivi, sed non excepi contionem.
 297 a „ 23 Ex ore d Pomerani feria 4 post dominicam primam post octavam epiphaniae in caput 7 Joannis. Veni aliquantulum tarde ad contionem.
X 153 a „ 27 *Melanchthon.*
 297 b „ 27 Dominica die. Ex ore Pomerani in Euangelium Matthei ca. 8. de leproso.
 298 b „ 30 Ex ore d Pomerani 4 feria Repetitis verbis Joannis ca. 7. ubi occasione horum verborum tempus meum nondum adest — —
X 155 a Febr. 2 *Melanchthon.*
 299 a „ 2 In die purificationis B. Virginis ex ore doctoris Pomerani Recitato Euangelio Lucae 2 — —
X 158 b „ 3 *Melanchthon.*

¹⁾ Vgl. Enders 18, 39. Hiernach ist Gore vor Januar 1544 bereits gestorben.

1544

300 a	Febr.	3	Dominica in euangelium Matthei 8. de Christo dormiente in navi — —
300 b	"	6	Quarta feria d Pomeranus repetivit contextum euangelii et fere omnia quae dixerat — —
X 160 a	"	10	<i>Melanchthon.</i>
300 b	"	10	Dominica proxima in euangelium de conductis in vineam.
301 a	"	13	Quarta feria ex ore d Pomerani. Tractavit haec verba Joannis 7. Mea doctrina non est mea etc.
X 162 b	"	17	<i>Melanchthon.</i>
290 b	"	17	Ex ore domini doctoris Pomerani in c. 8. Lucae de seminante.
301 b	"	20	Quarta feria post sexagesimam ex ore d Pomerani. Primo recitatis verbis ex c. 7. Euangelii usque ad haec verba nolite iudicare secundum faciem — —
302 a	"	24	Dominica Esto mihi ex ore d d Pomerani. Primo recitato euangelio — —
302 b	"	27	Quarta feria ex ore Pomerani Recitato euangelio incipiendo ubi Dicebant ergo quidam ex Hierosolymis usque ad verba de turba autem multi crediderunt in eum etc.
303 b	März	2	Unten am Rande: Neglexi sermonem dominica Invocavit propter salutivum receptum contra scabiem.
304 a	"	5	Quarta feria post Invocavit etc. Recitato textu Joannis de turba multi crediderunt in eum — —
X 171 a	"	23	<i>Melanchthon. Davor: Neglexi aliquot lectiones vocatus hinc Dessaviam etc.</i>
304 b	"	23	Dominica Letare ex magistro Fabricio. Recitato euangelio dixit — —
X 172 b	"	25	<i>Melanchthon.</i>
305 a	"	25	Ex ore d Pomerani in die annunciationis B. Mariae recitato euangelio — —
X 173 b	"	30	<i>Melanchthon.</i>
305 b	"	30	Ex ore domini Pomerani dominica Judica recitato euangelio dixit de peccato in spiritum sanctum — —

1544

- 306 a April 2 Ex ore domini Pomerani 4 feria post
Judica, ubi cepit legere euangelium Jo-
annis de passione Christi — —
Oben am Rande: Ante octiduum propter
evacuationem non interfui concioni.
- X 174b „ 6 *Melanchthon.*
- X 177b „ 10 *Melanchthon.*
- 307 a „ 10 Ex ore d Pomerani die Jovis post
palmarum recitato passionis parte ex
libello usque ad caput Joannis 14.
- 307 b Deinde per dies post palmarum usque
ad diem pascae praedicavit d doctor
Pomeranus ex libello in [quo] conti-
netur passio Christi collecta ab eo et
plerumque praedicavit ante prandium et
vesperi ex eodem libello adiectis brevibus
scoliis, tamen his praedicavit eisdem
diebus.
- X 179 a „ 11 *Melanchthon.*
- 307 b „ 12 Froschlein magister qui in sacra
vigilia pascae tractavit primam partem
psalmi Conserva.
- 307 b „ 12 Magister autem Andreas praedicavit
eadem vigilia de sepultura Christi, in qua
vigilia d Pomeranus non praedicavit.
- X 183 b „ 13 *Melanchthon.*
- 307 b „ 13 Die ipso sanctae pascae d Pome-
ranus recitavit prolixam historiam de
resurrectione domini — —
Am Rande: magister Andreas, fere
omnia dixit ex Brentio.
- 308 a „ 13 A prandio praedicavit d Martinus.
Am Rande: pro hoc facit concio quam
doctor Martinus habuit aliquando in
Nemech in baptismo licentiati Cordati
filii, quam habet magister Schlahe-
heuffen et dominus Georgius prae-
positus Magdeburgensis princeps
Georgius Anhaltinus.
- 308 b Reliquis diebus pascae usque ad quasi-
modogeniti praedicaverunt d Pome-
ranus, Crucigerus ante prandium
et d Martinus bis a prandio.
- X 184 b „ 14 *Melanchthon.*

1544

- X 186b April 15 *Melanchthon.*
- X 188a " 20 *Melanchthon.*
- 309a " 20 Dominica quasimodogeniti recitato euangelio dixit iterum de iucunda resurrectione Christi — —
- 309b " 23 Die Mercurii post quasimodogeniti in euangelium Joannis ego sum lux mundi etc.
- X 190b " 27 *Melanchthon.*
- 309b " 27 Ex ore domini doctoris Pomerani misericordias domini in euangelium ego sum pastor bonus. —
- 310b Abfui a Witeberga 4 septimanas, itaque neglexi aliquas conciones.
- X 192a Juni 1 In die pentecostes cum abfuissem 4 septimanas hinc apud principem Georgium Anhaltinum reversus 4. feria post Exaudi audiui ex ore Philippi ante ianuam consistens quia non patebat mihi ingressus in eius vaporarium mane post 4. horam audiui hanc sequentia ex ore domini Philippi Melanchthonis.
Am Rande: Veni aliquanto post inceptionem lectionis.
- 310b " 1 In die pentecostes ex ore magistri Georgii Maioris concio. Primo recitavit euangelium — —
- 311b " 1 A prandio eodem die pentecostes ex ore d Martini qui recitato 2. capite actorum — —
- X 192b " 2 *Melanchthon (qui fecit adolescentem legere c. 2^{um} actorum).*
- 312a " 2 2a pentecostes ex ore d Pomerani, qui recitato euangelio dixit de festo pentecostes — —
- 312b " 2 Ex ore Lutheri a prandio recitato contextu ex 2 capitulo actorum — —
- X 194a " 3 *Melanchthon.*
- 312b " 3 Ex ore d Pomerani 3 pentecostes qui recitato euangelio ex Joannis 10. Amen amen etc.
- 314b " 3 A prandio eodem die ex ore d Martini qui recitavit ca. 3. actorum.
- X 196a " 8 *Melanchthon.*

1544

- 315a Juni 8 In die S. trinitatis ex ore d Pomerani.
Primo recitavit ex c. 15. circa finem
Joannis de spiritu sancto non ex c. 3.
de Nicodemo.
- 315b „ 8 A prandio eodem die trinitatis ex ore
d Martini.
- 316a „ 11 Quarta feria post trinitatis ex ore d
Pomerani cepit tractare et repetere.
quae dixit in caput 8. Joannis nempe
haec verba si vos manseritis in sermone
meo — —
- X 197b „ 15 *Melanchthon.*
- 316b | „ 15| Ex ore d Pomerani in Euangelium
de Lazaro et divite.
- X 198b „ 18 *Melanchthon.*
- 317b | „ 18| Quarta feria ex ore d Pomerani qui
lectos[!] ex Joanne incipiendo vos ex patre
diabolo estis usque huc propterea vos
non auditis — —
- 318a „ 22 2. dominica post Trinitatis ex ore
d Pomerani qui primo recitato euan-
gelii textu — —
- 319a „ 22 Eadem dominica ex ore d Martini in
epistolam Joannis 1 eiusdem 3.
- X 201a „ 24 *Melanchthon.*
- 319b „ 24 In d. S. Joannis baptistae. Ex ore
d. Pomerani qui recitato euangelio
Lucae 1. dixit — —
- 320b „ 24 Eadem d. S. Joannis ex ore d Lutheri.
qui recitato contextu ex Luca, Mattheo
et etiam quadam parte Marci — —
- 321b „ 25 Quarta feria post Joannis ex ore domini
doctoris Pomerani qui recitatis aliquibus
verbis ex capite 8 Joannis de diabolo etc.
- X 203a „ 29 *Melanchthon.*
- 322a „ 29 Ex ore d Pomerani in die Petri et
Pauli quae erat dominica dies, qui reci-
tato euangelio ex Luc. 15. de ove erra-
bunda — —
- 323a „ 29 Eadem dominica ex ore d Martini in
epistolam Petri.

1544

- 323 b Juli 2 Die visitationis Mariae ex ore domini doctoris Crucigeri ubi recitato euangelio ex c. 1. Lucae — —
- 324 b „ 2 Eodem festo ex ore d Pomerani qui recitato euangelio — —
- 325 b „ 2 Ex ore d. Martini eodem festo die.
- X 204 b „ 6 *Melanchthon.*
- 326 a „ 6 Euangelium Estote misericordes sicut et pater vester etc. audiui ex doctore Martino praesente d. principe Georgio Anhaltino et non ex Pomerano. Item tractationem euangelio sequenti dominica ex Luca c. 5. facta est, cum turba irrueret etc. auditam ex d. Jona signavi per errorem in libro ubi continentur lectiones dominicales Philippi¹⁾.
- Am Rande: magister Rorer excepit cum d. Crucigero et aliis.
- X 209 a „ 13 *Melanchthon.*
- 327 a [„ 9] Quarta feria ex ore d Pomerani in caput 8. Joannis.
- 327 b „ 16 Quarta feria post quintam dominicam post trinitatis ex ore d Pomerani, ubi iterum praedicta verba ex 8 c. Joannis tractavit.
- X 210 b „ 20 *Melanchthon.*
- 328 b „ 20 Sexta dominica post trinitatis ex ore d Pomerani. Primo recitavit euangelium —
- 329 b „ 20 Eadem dominica post prandium in epistolam ad Ro. c. 6. An ignoratis, quod quicumque baptizati sumus etc. ex ore d Martini.
- 330 a Oben am Rande: Ante octiduum non praedicatum fuit vesperi, quia sagittis certatum est pro delicienda ave.
- 330 b „ 23 Quarta feria ex ore d Pomerani in Joannem. Primo recitavit verba Joannis aliqua, non tamen usque ad finem capitis 8.
- X 212 b „ 27 *Melanchthon.*

¹⁾ X 209 b.

1544

331 a	Juli	27	Dominica 7 ^a ex ore Pomerani ubi praetermisso euangelio de 7 panibus etc. tractavit euangelium de muliere peccatrice.
331 b	"	27	Eadem dominica a prandio ex ore d Martini. Primo recitavit epistolam ex apostoli 1 Timo. 1.
332 a	"	30	Quarta feria ex ore Pomerani in verba Joannis 8. c. ego glorifico — —
X 213 b	Aug.	3	<i>Melanchthon.</i>
332 b	"	3	Octava dominica post Trinitatis praedicavit hic d doctor Fabricius, cuius sermoni interfui, qui sermo signatus est per me forsitan, ubi sunt lectiones dominicales domini magistri Philippi ¹⁾ , quia eo die fui impeditus per aliquos viros, qui mecum prandebant etc.
X 216 a	"	3	Ex ore d. d. Martini a prandio.
333 a	"	6	Ex ore d Pomerani 4 feria post dominicam 8 post trinitatis. Primo iterum legit verba euangelii Joannis ex ea eiusdem 8. quae ante octiduum tractaverat.
X 217 b	"	10	<i>Melanchthon.</i>
333 b	"	10	Dominica 9 post trinitatis ex ore d. Pomerani primo recitato euangelio — —
334 b	"	10	A prandio ex d Luthero in c. 10. ad Corinth. epistolae 1.
335 a	"	13	Quarta feria ex ore d. Pomerani in c. ultima verba Joannis: Abraham pater vester etc. Am Rande: Veni aliquando tardius.
X 220 b	"	17	<i>Melanchthon.</i>
335 b	"	17	Dominica 10. post trinitatis ex ore d Pomerani primo recitato euangelio Lucae 19.
336 a	"	20	Quarta feria ex ore d. Pomerani. Recitatis aliquot verbis ex ca 9. Joannis repetivit dicta ante octiduum — —
X 223 a	"	24	<i>Melanchthon.</i>
336 b	"	24	Ex ore Pomerani in c. 18. Lucae de phariseo et publicano etc.

¹⁾ X 216 a.

1544

- 337 a Aug. 27 Quarta feria ex ore d Pomerani in
ca. 9. Joannis, ubi repetivit inicio ferme
omnia, quae ante octiduum praedicavit
et fere totam horam consumpsit repe-
tendo —
- X 225 b " 31 *Melanchthon.*
- 338 a " 31 Ex ore d. Pomerani 12. dominica post
trinitatis recitato euangelio — —
- 339 b Sept. 3 Quarta feria ex ore d. Pomerani in
haec verba me oportet operari etc.
- X 228 b " 7 *Melanchthon.*
- 340 a " 7 Concio ex ore d. Pomerani in euan-
gelium Lucae 10. Beati oculi etc.
- 341 b " 7 Ex d. Luthero in epistolam ad gal.
c. 3.
- 342 a " 10 Quarta feria ex ore d Pomerani in
caput 9. Joannis, ubi inicio repetivit dicta
ante octiduum — —
- X 230 a " 14 *Melanchthon.*
- 342 b " 14 Dominica 14. post trinitatis primo reci-
tato euangelio — —
- 343 b " 14 Eadem dominica ex ore d. Pomerani¹⁾
in epistolam ad gal. c. 5.
Am Ende: Hanc concionem late habetis
in libro concionum exceptarum me ab-
sente et agente Mersburgii²⁾, sunt
ibi sincere, quare potui omnia describere
quae audiui.
- 343 b " 17 Sermo feria 4^{ta} Alibi descripsi.
- 9 a. 309 a " 17 Ex ore domini d. Pomerani 4. feria.
Am Rande: Sepe conciones huc perti-
nentes alibi descripsi propter incogitatum
et festinatum.
- X 232 a " 21 *Melanchthon.*
- 344 a " 21 Sermo dominica 14 vel 15 ex ore
d. Pomerani, ubi recitato Euangelio — —
- 345 b " 21 A prandio ex ore d Martini in epistola
ad gala. c. 6.
- 346 a " 24 Quarta feria ex ore d. Pomerani.
Collegit aliquot doctrinas ex hac historia
ceci nati. — —

¹⁾ Von Luther, W. A. 49, 554 ff. ²⁾ Vgl. Westphal, a. a. O. S. 46.

1544

- X 234b Sept. 28 *Melanchthon.*
- 346a „ 28 Dominica 17.¹⁾ post trinitatis de viduae unico filio.
- 347a „ 28 Eadem dominica quae erat vigilia Michaelis magister Andreas (quia d. Lutherus male habuit propter inquietam noctem) primo recitavit historiam ex 4. regum 6. de Heliseo vidente igneos equos — —
- Am Ende: Ante annum in vigilia Michaelis concionatus est d. Pomeranus, sed neglexi eum sermonem quia nescivi eum praedicaturum, sed eum sermonem habet dominus magister Aegidius parochus Dessavianus.
- X 235b „ 29 *Melanchthon.*
- 347a „ 29 Die Michaelis ex ore Pomerani primo recitato euangelio.
- 348a „ 29 A prandio eodem die Michaelis doctor Martinus tractavit epistolam ex c. 12. apocalypsis.
- 348a Okt. 1 Quarta feria post Michaelis ex ore d. Pomerani in Euangelium Joannis in iudicium veni in hunc mundum etc.
- X 234b „ 5 *Melanchthon.*
- 348b „ 5 Dominica post Michaelis in c. 14. Lucae d. Martino et Pomerano constitutis Torgae in dedicatione templi concionatus est magister Froschle.
- 349a „ 8 Ex ore d. Pomerani feria 4. post S. Francisci in caput 10. Joannis ubi recitato euangelio dixit de praecipuis quae in hoc capite continentur.
- X 240a *Duabus dominicis diebus non legit d. Philip quia fuit Lipsiae tempore nundinarum et nuptiarum D. Mordeysen²⁾.*
- 350a „ 12 Dominica 18 ex ore Crucigeri quia dominus Philippus erat tunc Lipsiae in c. 22. Matthei de magno mandato.
- 350b „ 12 Eadem dominica ex ore d. Pomerani Primo recitato Euangelio — —

¹⁾ Schreibfehler für 16.²⁾ Vgl. CR. V, 515.

1544

- 352a Okt. 12 Eadem dominica a prandio ex domino doctore *Luthero* 1. *Corin.* 1.
Am Ende: hic statim cessavit forsitan propter vertiginem etc.
- 353a „ 15 Ex ore *Pomerani* feria 4. ubi plurimum temporis consumpsit in repetitione concionis aute octiduum — —
Am Ende: fuit hic vehementer interturbatus per d et Rectorem etc. mea maxima molestia, quia in meo vaporario expectabant nuptialem pompam etc.
- 354a „ 19 Dominica 19. post trinitatis ex ore *Pomerani* dominica 19. in c. 9. *Matthei*.
- 354a „ 19 Vesperi praedicavit magister *Froschel*, quia d. *Lutherus* vexabatur calculo.
- 355b „ 22 Quarta feria ex ore d. *Pomerani*, ubi iterum recitato euangelio ca. *Joannis* 10. dixit — —
- X 240a „ 26 *Melanchthon*
- 356a „ 26 Dominica 20. post trinitatis in caput 22. *Matthei* ex ore d. *Pomerani*.
- 356b „ 29 Quarta feria ex ore d. *Pomerani* in ca. 10. *Joannis* Ego sum pastor bonus etc.
- X 244a Nov. 2 Dominica post *Simonis et Judae* d. magister *Philip* tractavit c. 5. *Matthei* de beatitudinibus, sed ego abfui propter purgationem. Doctor *Pomeranus* eadem dominica die praedicavit de penitentia et fine et aliis et in postilla philippi continentur sed non potui interesse propter purgationem.

Anno domini 1545¹⁾ Mersburgae.

- 357b [Nov. 16] Concio ex domino licentiate *Musa* in Euangelium *Matthei* 22. Tunc abeuntes pharisei — —
- [„ 16] A prandio percurrit idem *Musa* 10 praecepta
- 358a [„ 23] Concio ex ore d. Licentiate *Musae* in templo basilico *Martipolensi* 1544 in Euangelium *Matthei* c. 9. de primatē synagogae — —

¹⁾ Soll 1544 heißen.

1544

- 358 b [Nov. 23] A prandio idem in catechismo perrexit.
 358 b [„ 25] Die Martis ex ore domini Musae.
 Summa concionis in epistolam prioris
 dominicae quae scribitur Coloss. 1.

1545

- 359 a [Jan. 11] Ex ore domini licentiati Musae Antonii
 in epistolam Pauli Ro. 12. Quemadmodum
 in uno corpore — —
 359 b „ 25 In die conversionis Pauli qui erat dies
 dominica proxima post Agnetis ex ore
 domini licentiati Antonii Musae.
 Primo recitavit ex ca. 9. Actorum — —
 360 a „ 25 Eodem die a prandio tractavit 2^m prae-
 ceptum decalogi — —
 360 b [„ 25] Ex domino licentiato Musa in epistolam
 Ro. 12. Ne sitis arrogantes etc.
 361 a Februar 1 Ex ore L. Musae in c. 20. Matthaei de
 operariis conductis in vineam etc.
 361 b „ 1 A prandio eodem die ex ore Antonii
 Musae. tractavit 10 praecepta et prae-
 cipue 2^{um} praeceptum tractavit — —
 362 a „ 2 Die purificationis ex Antonio Li. Musa
 recitato Euangelio Lucae 2.
 362 b „ 2 Eodem die a prandio hora 12. ibi per-
 currit 10 praecepta et repetivit omnia.
 quae dixit circa 2^{um} praeceptum.

Die reformatorischen Kirchenordnungen Ober- und Innerösterreichs.

Mitgeteilt, eingeleitet und erläutert von **Georg Loesche.**

Fortsetzung¹⁾.

Von der christen begrebnus in der stadt Steyr²⁾.

Gestellt anno im 67^{ten} den 26. Maii.

Es ist in diser khirche nicht zu loben, das nicht alle verstorbnne christen ehrlich mit gebürlichem conduct und christlichen gesengen zu grabe beleitet werden, sondern solchs nur dennen allain widerferet, die etwo an zeitlichen güttern vermügiger sein, dann andere; die armen, so nicht sovil gelt auf das begrebnus zuwennden, müssen oue alle christliche ceremonien und ehre dahin getragen werden, wie die heiden, oder als die, so in die christgläubigen gemaine nicht gehöreten³⁾.

Deßgleichen werden solcher christlicher solenniteten und grabgeprenngs auch die lieben jungen khinderlein beraubet, die doch dem Herrn Christo in der tauff zuegetragen und durch sein Wort des ewigen himelreichs vergwisset, auch sovil mit desto merer reverenz zur erden zu bestetten weren. Solches geschicht nicht allain den cörpern nnd leiben der verstorbnen christen, so im glauben eingeschlaffen und irer khünfftigen aufersteheung zur unehre, sondern es ist auch der hinderlassnen lebendigen gemein verhebblich für der gannzen christenhait und ein zeichen, als wenn sie von der auferstheung der Todten wenig hielten, das sie so viler irer brüeder und schwester leibe, wenn sie verscheiden, so gar

¹⁾ Siehe oben S. 209 ff.

²⁾ Stadtarchiv. Kasten II Lade 29. 26. Mai 1567.

„Diese vollständige Friedhofsordnung ist auch durch den in Punkt 6 ersichtlichen Nachweis wertvoll, daß der neue Friedhof auf Tabor seine Entstehung den Evangelischen verdankt“ (Selle). Vgl. Sehling 1, 1, siehe oben Begräbnis.

³⁾ Also viel sozialer als z. B. in Meissen 1533. Sehling 1, 1. 195.

one alle ehre. christlich geseng und gepreng lassen in die erden legen. Oder man mueß daraus abnemen ein sonderliche unbarmherzigkait gegen den verstorbnen gliedern Christi, weil man allain darumb, das sies mit gelt nicht zu bezallen. inen solche christliche Dienst versaget.

Derhalben auf das hierinen allen verstorbnen christen, so im waren bekhenntnus und berueffung unnser einigen mitlers Christi Jhesu einschlaffen, möge gebürliche grabsehre widerfaren, auch niemandt über neue aufseze, die ein schein aignes genüesses hetten, billich zu clagen habe. ist hierinnen unser einfaltig bedenckhen (doch auf pessere verordnung eines ersamen wolweisen raths) also:

Erstlich sol khain leich begraben werden. es werde den zuvor der pfarherr nmb das begrebnus ersuechet und ime angezeigt, wasmassen abgeleibete person verschieden, und ob jemandt aus den khirchendiennern dieselbe in der kranekhait besuechet, auch ob sie das hochwirdig sacrament des leibs und pluets Christi in der khrannekhait oder khurz zuvor emphanngen. Waserlay gestallt mans mit dem begrebnus begere zu halten, ob man darzue ain leichpredigt wil haben oder nicht. darnach sich der pfarherr zu richten.

Unnd were guet, das der pfarherr ein sonderlich leichbuch hielte, darein er alle, so in diser khirche von frembden und einheimischen durchs gannze jar in gott verschaiden mit namen und zu weilen auch, wie einer gestorben (sonderlich so sich etwo ein neuer casus mit einem begeben) verzeichnete. Daraus man sich hernach allerlay zu ersehen und auch an fremde orth von wegen auslendischer bey uns abgeleibter personen, da es not thet unnd begeret wurde, möchte gewisse khundtschafft gegeben werden.

Zum andern sol man ordnungshalben für und für (außer der geschwinnden sterbensleuffen, da es nicht wol geschehen khan) ein gewiße stundt zum begrebnus halten, nachmittag umb zway uhr, und ob gleich der leichen mer sein denn eine, von diser stund an eine nach der andern holen, wie es die notturfft und gelegenhait der leute erfordert. Außerhalb dere leichen, die am sambstag gefallen, die sol man umb 12 hora tragen, damit man umb eines bey der vesper sein und beicht sizen möge. So aber die leiche in die pfarkirche geleget wirdt und man begeret ein leichpredigt, mag dieselbig anstat der vesper und der gewöhnlichen beichtvermanung gethan werden. Also auch an den sontägen oder andern feyrtagen, so leichen verhannden, die man desselben tags zu legen und darzue ein leichpredigt in der pfarr begeret, sol die leiche umb 12 hora getragen, und anstatt der mittagspredigt die leichpredigt gethan werden, damit khaines

dem anudern hinderlich sey. Wo aber khain predigt darff geschehen, dieselbe leiche trage man gegen zwaien. wenn die mittags predigt aus ist.

Zum driten. weil es in diser khirche von alters gebreuchig, den verstorbnen christen, ehedann man sie zu grab treget, mit drey pulsen zuvor aufzuleiten, entweder vormittag umb acht oder nachmittag umb aindlif¹⁾ uhr, mag solche gewonhait, damit ein offentlich zeichen ires ableibens gegeben und zugleich die lebendigen irer sterblichkheit und lezten stündleins sich dabey erinnern khönnen, geduldet werden. Doch sol es einem yeden frey gelassen sein, solch geleite zu prauchen oder nicht zu prauchen. Wil es aber ein ersamer rath abgestellt haben, sindt wir unserstheils auch nicht darwider.

Wenn man aber die leichen zu grab tragen wil umb 2 uhr, ist not, das man zuvor einen gutten langen pulß thue mit einer oder merer glockhen, (wie es einem ersamen rath gefellet zu ordnen), damit die, so zu grab gehn wöllen, ein zeichen haben, wenn sie sich zur leiche versamblen sollen. Es sollen auch die schuler nach der leiche ehe nicht ausgehn, bis solcher pulß angefangen. Unnd damit mans khennen möge, das solch leuten eine leiche bedeutte, sol der mesner alle zeit zuvor, ehe er die leichglockhen anziehet, mit der khlienesten glockhen dreimal kleungeln.

Leget man die leiche auf den gottsackher beim bruederhause, sol daselbs auch das zeichen mit der glockhen gegeben werden.

Das leuten aber, so man bisheer hat gepflegen zu thun, wenn man mit der leiche schon zum khirhofe khommen ist, ist gar übrig und unnot, dieweil es den lebendigen nichts mer, das nuz werr, bedeuten khan; khumbt auch heer aus einem lautern abgöttischen misprauch, das man vor zeiten die todten damit hat eingesegnet unnd darauf vigilien²⁾ gesungen.

Zum vierten sollen alle leichen der verstorbnen christen, reich und arm, jung und alt, herr und khnecht, taglohner und betler, auch der khleinen khinder (ausgenumen deren menschen, so ruchloß in offentlichen groben lastern oder in verachtung des worts und der heiligen sacramenten oder aber im falschen glauben der verführischen secten bis an ir ende in unbußfertigkeit beharret haben) ehrlich mit christlicher procession und gesengen³⁾, dadurch die menschen irer sterblichkheit und des jungesten gerichts, auch der frölichen

¹⁾ = elf.

²⁾ RGG. 5, 1673.

³⁾ Vgl. Loesche Mathesius 1, 288.

auferstehung von den todten und des khünftigen ewigen lebens erindert, zu erden bestättet werden, zu welchem christlichen leichganng khirche und sambt den schulern nach eines jeden begere und vermögen gefordert sollen werden.

Auch sol man die leichen mit leinen ehrlichen tüchern bedekhen und solcher ehre auch die khleinen khindlein nicht berauben, sintemal es gewiß, das daß grösste tail des himelreichs ir ist Math. 18, und sie am jüngsten tag in iren zarten, clarificierten leiblein zue ewigen ehren und freiden werden auferstehn. Wo erbare leute auch iren abgelebten khindern wollen leichpredigten thun lassen, hat man in der schrift vil schöner und nuzer text, die man darzue brauchen khan.

Die khindlein, so one die heilige tauff verscheiden oder todt aus mutterleibe khomen, so solches nicht durch muetwillige verwarlosung oder verseumung der eltern zuegangen und die eltern bekhennen, das sie treulich für solche khindlein, weil sie noch in mutterleibe lagen, damit sie die ensserliche heilige tauff erreichen khunden, gebettet haben oder. wo solchs gott nach seinem verborgnen willen nicht zuegeben wurde, das er sie doch inwendig mit dem heiligen geist tauffen und zu seinen gnaden aufnehmen wolle, mag man den betriehten eltern zu trost mit obbemelten ceremonien wol zur erden bestätten.

Welche aber mutwillig durch ire eltern verwarloset oder an irer tauff verseumet sindt worden, denen sol man zum abscheu und schreckhen den aundern eltern solche christliche beleitung irer khindlein nicht gestatten, sonndern man sol sie one ceremonien allain durch den todtengraber lassen hinaustragen. Doch mag man sie lassen auf den gemeinen khirchofe etwo in ein winokhelein begraben, dieweil man auch manchem alten menschen, der der heiligen tauff nicht fast¹⁾ gemeß bis an sein ende gelebet hat, den khirchoff vergonnet.

So aber personen starben (unangesehen in was wierden sie auf diser welt gehalten sind worden), die in offenlichen stunden one buß bis an ir ende beharret, oder vor irem todt in vilen jaren das sacrament des heiligen abentmals nach Christi einsetzung auch zulezt in irer khrannkhait nicht genossen oder auch unser waren reinen und christlichen religion nicht anhenngig gewesen unnd also im unglauben one bekherung ir leben geendet, dern cörper und leibe sol man nicht zu den andern christen in den gemainen gottsackher begraben, vil weniger mit christlichen ceremonien beleitten. sondern mit unehre lassen dahin tragen und begraben an ein besonner orth, das von der christen begrebnus abge-

¹⁾ = sehr.

sondert sey. andern zum abscheulichen exempl, damit sie für solchen sünden und verruchtem leben sich hütten und öffentlich dadurch zu bezeugen, das, die one ware buß, bekentnus und anrueffung Christi sterben, am jüngsten tag nicht zu ewigen ehren, sonndern zu ewigen schanden werden auferstehn.

Zum fünfften mag man die ceremonien und beleitung der leichen in nachvolgender unterschiedlicher ordnung halten und derselben nach den khirch- und schuldienern ir verordnete gebüre, so hieunden aus überschlagung¹⁾ und etlichermassen mit minderung der alten²⁾, sovil die khirchdiener anlanget (doch einem ersamen rath hierinnen nichts vorgegriffen, noch maß oder ordnung gegeben) verzeichnet ist, reichen.

Wer mit allen glockhen lesset ausleuten, der sol zum leichgannz auch das gannze ministerium oder priesterschaft und die gannze Schul fordern.

So die leiche in die pfarrkhirche geleget wirdt, gebüret erstlich zur khirche zu geben 11 fl³⁾

Wirdt sie aber ausser der khirche in offnem khirchoffe geleget 1 fl

¹⁾ Überschlag.

²⁾ sc. Gebühren.

³⁾ Der Gulden hatte damals ungefähr den Wert von 15 Reichsmark im Frieden. Für die Preise ist es unabhömmlich, sich eine Vorstellung von der damaligen Kaufkraft des Geldes in Oberösterreich zu machen. Im Puchheimer Urbarium von 1564, also aus der hier in Betracht kommenden Zeit, findet sich z. B.: 1 Henne 8 d; 40 Eier 20 d; 2 junge Hühner 12 d; 120 Eier 1 fl 18 d; 2 „Händl“ 16 d. Zu Fasching eine Henne 16 d. „Madtag“ (ein Tag Mähen) 10 d. 50 Eier 20 d. 40 Eier 15 d. 100 Eier zu Ostern 1 fl 5 d. Martinigans 1 fl. 1 Semellaib Brot 1 fl 2 d. Brot zu Weihnachten 8 d. Aus „K. Oberleitner, Die Finanzlage Niederösterreichs im 16. Jahrhundert“:

	1514	1566	1598
1 fl Rindfleisch	2 d		6 d . . . 8 d
1 fl Käse	3 „	3 Kr.	
1 Gans	6 „	12 „	
1 Henne	4 „	4 „	
1 Maß Wein	4 „	6 „	
5 Eier	1 „	5 „	
1 Laib Brot	1 „	1 „	
1 fl Butter	7 „	10 „	

Löhne: Maurer, Strohschneider, Holzhacker, Weingartenknechte: stiegen von 14 d, 20 d auf 6, 7, 9, 10 Kr.; Beginn des 17. Jahrhunderts 12, 13, 15, 17 und 33 Krenzer. (Dr. Koch.)

Dem pfarrherr, man lege sie in oder ausser der
khirche 3 fl 4 β ¹⁾ — ♂

Dafür soll er schuldig sein ein leichpredigt zu thun
oder durch einen andern an seiner stat zu bestellen.

Den beiden gselpristern²⁾ jedem 6 β — ♂

Dem schulmaister einen halben taller³⁾.

Dem mesner, so er zuvor mit allen glockhen dreymal
ausleiten muß 6 β — ♂

Lesset man aber nicht außleuten und er thut nur einen
pulß zum begrebnus 2 β — ♂

Dem cantori 4 β — ♂

Den anndern schuldiennern oder collaboratorn, so mit-
gehn, was ein jeder seinem vermögen und ehren nach selbs
guetwilligklich geben wil, doch das mans nicht gar unbe-
gabet lasse. Deßgleichen ein almosen geltlein für die armen
khinder und astanten⁴⁾ auf der schul, welchs dem schul-
maister sol uberantwort werden, inen nach eines jeden
vleiß und notdurfft auszuteillen, daründer man auch den
armen bürgerkhindern, so aus der schule mit der leiche
mitgehn, ire pfenniglein geben soll. Oder wer da wil, mag
den schülern das ire vor seiner thür. da die leiche gezalet
wird, lassen austeilen.

Über das, weil es gewöhnlich und christlich, das man
bei vermügiger leute leichen ein stuckh tuch auf der bar
treget, so man armen leuten zur khleidung austeilet und der
schulmeister zu zeiten für etliche arme schüler bitten wurde.
inen ein gannz oder halbs stuckh, oder aber etliche ein nach
not und gelegenhait dere, so es dürffen⁵⁾, widerfaren zu lassen,
sol man hiermit die armen schüler auch nicht lassen⁶⁾.

Wer die prediger so außer der ordenlichen pfardienner
von einem ersamen rhat angenommen und gehalten werden.
zu seiner leiche (wie sichs wol in venerabilibus funeribus
gebühren wil) fordern unnd inen was geben wil. sol einem
jeden frey stehn.

¹⁾ β ist Schilling, der 8. Teil eines Pfundes = 240 ♂ (Pfeunige),
also 30 ♂ (Das gezählte Pfund z. B. Kraut hatte 240 Stücke. Ein
Schilling Kraut = 30 Köpfe. Da der fl = 60 Kr = 240 ♂ hatte,
wurde dies noch um die Mitte des 19. Jahrhunderts gern zum Kopf-
rechnen verwendet.)

²⁾ Hilfsgeistlicher, Kaplan.

³⁾ = ungefähr 1 Gulden.

⁴⁾ Oder Diskantisten hießen die armen Schulknaben. die zum
Kirchen- und Chordienst verwendet wurden.

⁵⁾ bedürfen.

⁶⁾ d. h. auslassen.

Begeret man aber von derselben einem in sonderhait die leichpredigt, sol dem, der es thut, ein danckhbarliche verehrung ohne abbruch des pfarherrs und gesellpriester gebüre gethan werden.

So aber zur leiche das mitter¹⁾ geleite begeret wirdt, beide zum außleiten und begrebnus, ist unot, das daselbs die gannze schule mitgehe, sonndern allein der cantor mit allen astannten, so sich auf der schule aufenthalten, sambt etlichen andern armer burgersleute khindern, die in die schul gehn, sollen nach solchen leichen gehn und die gesenge verrichten.

Davon gebüret erstlich dem pfarherr, so er khain leichpredigt thun darf²⁾ 2 β — δ .

Begeret man aber ein leichpredigt 6 β — δ .

Den gesellpriestern, so man khein leichpredigt thut, jedem 1 β — δ .

Thuet man aber ein leichpredigt, jedem 3 β — δ .

Unnd sollen der pfarherr sambt seinen gesellpriestern auch schuldig sein, mit der leiche zu gehn, man predige oder predige nicht, one, welcher predigen sol. mag daheim dieweil seiner meditation warten.

Des mesners gebüre ist hie 2 β — δ , so er zuvor dreimal ausleitet.

Lesset man aber nicht ausleuten und er thut nur einen pulß zum begrebnus mit der mittlern glockhen, mag man im ordnen 1 β — δ .

Geschicht aber der pulß mit der grossen glockhen auch 2 β — δ .

Also auch, wenn er zuvor ausgeleitet und hernach mit der großen glockhen den pulß thut, gibet man im billig 3 β — δ .

Dem cantor mag gleichesfals geordnet werden 2 β — δ .

Und was sonst ein jeder von guetem willen auf die schul wil geben oder für seiner thür austailen lassen den armen schulern, so die leiche beleiten unnd singen helffen.

Unnd da nun hie etwas ain gelt auf die schul geschickhet wurde für die armen schüler, sollen in derselben austailung, wie obgemeldet, auch die armen bürgerskhinderlein, so der cantor zu den leichgengen brauchet, begabet werden.

Die übrigen und geringen leichen, so von armen unvermügigen leuten nur mit dem khleinen geleit bestellet werden, sol der cantor allein mit den astanten holen. Be-

¹⁾ mittlere.

²⁾ d. h. braucht.

geret man aber, das die gesellpriester sollen mitgehn, sol man einem jeden geselpriester geben 3 kr.¹⁾

Wil man auch den pfarrer haben, gebe man im 6 kr.

Doch stehet es den leuten frey, die priester zu fordern oder nicht zu fordern; da man nun ires beileitens nicht begeret, darff²⁾ man inen auch nichts geben.

Dem mesner gebe man für diß leiten, wie bisher, sein ordentliche gebür 8 kr.

Doch so er nicht außleitet und er thut nur ein pulß zu grabe mit der mittlern glockhen 4 kr.

Wil man die groß glockhen haben, auch 8 kr. ohne das vorgehennde ausleiten.

Wer aber zugleich das vorgehende ausleiten und den pulß zu grab mit der großen glockhen haben wil, der gebe 12 kr.

Dem cantor von einem solchen funere 8 kr.

Also das ein solch funus zum höchsten in ehrlicher proceß mag ausgerichtet werden (außerhalb des todtengraber lohn) mit 32 kr.
zum wenigsten mit 12 kr.

So nun jemand auch dise 12 kr. nicht vermöchte dranzuwenden, ist es christlich, das ein ersamer rath verordnung thue, damit solch geltlein halb oder gantz nach augenscheinlicher not und gelegenheit der personen von dem almosen aus dem bruderhause für die armenleute dargeleget werde, damit sy von wegen armuets nicht dürffen der christlichen ehre zum begrebnus beraubt werden.

Damit aber aber auch solche ausgabe dem bruderhause widerumben möge einkhomen, sol man by allen leichen, so beide in der pfarr und im bruderhause begraben werden (sonnderlich da leichpredigten geschehen) in der khirche oder auf dem khirchoffe undter dem thor, da man die leiche hat bineingetragen, ein offen messingen beckhen sezen, auf ein dreufüssichten stul, darein die thrauersleute und andere christen, so mit zu grab gangen, am herausgehu ir almosen sollen legen, in das bruderhause zu samblen, darzue denn die prediger die leute zu zeiten in der leichpredigt vermanen soln. Das wirdt one zweifel des jars sovil tragen, das man den gar armen leuten zu irem begrebnuß one schaden wird aus dem bruderhauß khonnen hilff und steuer thun.

Also khönte es geschehen, das alle auch unnser armeste mitglieder in Christo, wenn sie im herrn einschlaffen würden, mit christlichen ceremonien one jemandts große beschwerung

¹⁾ Kreuzer.

²⁾ braucht.

zur erden bestättet, damit man sehe, das wir den todt der heiligen werde hielten und ein tröstliche hoffnung unser auferstehung undter unns erhielten.

Was aber hierinnen von unns zu wenig bedacht, das auf bessere mitl khonnte geordnet werden, wollen von einem ersamen wohlweisen rhat, unsern günstigen herrnen wir unns gern weisen lassen.

Unnd wiewol es bisher gebreuchig gewesen, das man alles gelt, so auf khirche und schul von der leiche gebüret, in einer suma hat dem pfarherr überantwortet, so sehen wir doch für bequemer und richtiger an, das solche verordnete gebüre einem jeden, insonderheit von denen selbs, so die leiche bestellen, mit guettem willen zuhauß geschickht würde. Unnd im fal, da solchs an einem oder dem andern verblibe, das ein jeder das seine selbs einzumanen habe, die priester durch den mesner, die schuldiener durch ire schulboten.

Doch so es jemandt dem pfarherr alles miteinander zu treuen hennden überantworten wil und thut solches ohne abbruch, ist der pfarherr auch unbeschweret, solches anzunehmen unnd jedes an sein orth zu verschaffen.

Da es auch sich zuetrüge, das etliche leute solche ordentliche praesenz für khirche und schule entweder nicht volkhomen oder sich gannz und gar (wie unndter weilen auch von reichen leuten geschicht) dieselbe zu geben wegerten und hetten doch der khirche und schuldienst zum begrebnuß der iren gebrauchet, ist an einen ersamen rath unnsrer bitlich ansinnen, zu ordnen, so solches dem herrn burgermaister angezeigt wurde, die leute dahin zu halten, das einem jeden khirch- oder schuldiener das seinig mit danckh und one abbruch werde zuegestellt.

Die brennenden windliechter oder fackeln, so vermügige leute bey den leichen tragen lassen, fechten wir nicht an, wie etliche die liechter in der khirchen, so one superstition und aberglauben khonnten gebrennet werden, anfechten. Doch so man auf solche und dergleichen ceremonien, so zum pracht dienen, unkossten wennden und daneben den khirch- und schuldienern das irige abbrechen oder den armen schulern desto kherkblicher geben wolte, were solches, als das wider die liebe strebet, nicht zu loben. Man solte es ehe an fackeln unnd glockhenleuten mangln lassen, ehe mans an ehrlicher begabung der lebendigen diener in khirche und schul, so das christliche conduct mit gesengen und predigten halten helfen, solte erwinden lassen.

Damit auch die leute diser obgeschribnen bestallung, wenn sie das begrebnus suchen, darnach sie sich zu richten

ein gründliche wissenschaft mögen haben, sol inen der pfarherr auf ir begern solches zuvor deutlich anzeigen, wie es allenthalben mit dem vollen, mittern oder khleinem geleite, auch mit dem cantor ein ordnung habe, auf das sie nach irem vermögen das begrebnuß wissen anzustellen.

Das große geleite sol man allain zu den alten, wenn es die leute begern, zu den khindern aber das mitter oder khlein geleite brauchen, nachdem man viel oder wenig aufs begrebnus wennden wil.

So auch für gemaine leute, die kheiner sonnderlichen zeche oder hanndwerchszunft verwohnet sindt, khein besonnder leichtuche, damit die leiche khonten ehrlich bedeckt werden, verhanden were, möchte man eines aus dem bruderhause lassen machen und denen, so es begern, außleichen umb einen benannten zinßphening. Nemblich, so es ein leiche were, unter vollem geleite getragen, die gebe davon 12 kr., undter dem mittern geleite 6 kr., uunder dem khleinesten 3 kr. Wolte man dann noch eines darzue von schlechtem tuech lassen machen für gar arme, das man umbsonst ausliehe, were auch wolgethan.

Sovill den todtengraber antrifft, gebüret einem ersamen rath, auch einsehen zu haben, das er on seinem bestimmbten lhon ime lasse bemtlegen und die armen leute nicht seines gefallens uberseze, ime auch ernstlich bevehlen, das er die leichen wegen des über sich steigenden schädlichen todtendampfs tieff genug in die erden lege.

Zum sechsten unnd lezten, dieweil es aus heiliger, göttlicher schrift beide aus dem alten und neuen testament¹⁾, clar zu ersehen, das gottes volckh jhe und alwege luftig orth zum begrebnus außhalb der stadt von der leute getümel abgesondert gehabt, darin die verstorbnen christen, so am jüngsten tag von Christo auferweckhet und selig gemacht werden sollen, im fride und rhue schlaffen theten, unnd aber alhie bei diser großen gemein ein solch ehrlich, still und geraumes begrebnus mangelt — (denn der enge khirchoffe bey der pfarr zu khleinen raum, auch nicht rhatsam, noch den einwohnern gesundt, sonnderlichen in sterbenszeiten meniklich dahin über einen hauffen zu begraben, gleicher mangl auch am khirchoffe beim bruederhause gespüret wird. annderer ungelegenhaiten zu geschweigen) — demnach an einen ersamen wolweisen raht als an unsere liebe obrigkait unser christliches erinnern und bitten, dieselben unsere günstige herrn wollen christliches gemüeths dahin bedacht sein, das

¹⁾ Vgl. RGG. I, 1005 ff.

mit der zeit und in gueter befürdernus ein fein gelegen, still, geraumes und luftiges orth zum gemeinen christlichen gottsackher alhie erkhaufft, verordnet, mit maurèn und thüren eingefanngen und zuegerichtet werden möge, darin die verstorbnen mitglieder Christi aus diser gemeine abgefordert, als in einem stilen schlafhause rhuen unnd bis auf ire fröliche auferstheung verwaret mögen sein¹⁾. Der uncosten, so darauf verlauffen wurde, khan in khurzer zeyt leicht und reichlich durch gutte und niemaundt beschwerliche mitl widerumb hereingebracht werden. Davon wir denn unuser einhellig bedennckhen, (wie wol dessen ein ersamer wolweiser rath von unns nicht bedarff,) so es von unns begeret wird, gern wollen anzaigen.

Wolfgangus Prenner, Pfarrer m. p.

Basilius Camerhofer m. p.

M. Johannes Schreier m. p.

Johannes Mülwalder m. p.

Wolfgangus Agnellus m. p.¹⁾.

Instruktion für den Kantor und Organisten Simon Landtsperger zu Ischl²⁾ (1597).

Zu vernemen, das die erwirdigen, edlen und besten, herr Wolfgang Khainsdrätl³⁾, pharrer zu Ischl, herr Geörg Spiller zu Mitterperg, Röm. Khay. Mt. pfleger der herrschafft Wildenstain, herr Isac Phändler, ir Kay. Mt. verweser zu Ischl, sambt und neben hernach benenten, ainer ersamen

¹⁾ Siehe oben S. 229.

²⁾ Oberösterreich. Landesarchiv. Gemeindearchiv Bad Ischl Bd. 95. 26. Jan. 1597. Ungewöhnlich ausführlich; vgl. Sehling I, 1 s. v. Der Kantor ist katholisch.

³⁾ Wolfgang „Clainsträdel“ „Klainsdrädl“ wurde am 3. April 1582 in Regensburg ordiniert und kam als Diakonus zu Pfarrer Martin Waldner nach Ischl, (Martin Waldner war ein Sohn des Pfarrers Wolfgang Waldner in Steyr, der später 1567 nach Regensburg kam.) Klainsdrätl („Khleinsdrätl“) war ein Sohn des Wolfgang „Klainsdrätl“ (so hat der Vater seinen Namen geschrieben) Predigers an der Spitalkirche in Wels, der am 13. März 1582 an Sup. Rosinus in Regensburg schrieb und seinen Sohn zur Ordination empfahl. Dieser Sohn sei von vielen allein übrig geblieben. Er kam nach Regensburg in die Schule, später nach Amberg und dann 1 Jahr lang nach Straßburg. Vorgänger im Amte in Ischl war 1591 Prediger Sebastian Haisl. (Dr. Koch.)

pharrmenig iner und aussers marckhts Ischl verordnten Ausschüssen, als den ernvesten, fürsichtig und weisen, auch erbar und beschaidnen Hannsen Hueber, derzeit marckhtrichter, Christoffen Ferher, Joachimien Schwärzl, Wolfen Reicher, all ratsburger und salzfertiger, Eliasen Seybalder, burger und zechmeister, Petern Stiedl, auch burger, Sebastian Khern, khueffenmaister, Hannsen Hueber beim khrenz, beede inwaner alda zu Ischl, Leonharden Stadler, müllner im Khaldtenpach¹⁾, auch zechmaister, Hannsen Sulzpacher am Sulzpach, Hannsen Khradtwill zu Hindterstain²⁾, Geörgen Retupacher, Wolfen Haischperger und Abraham Reicher, all sechs under der herrschafft Wildenstain sesshaft, anstat und in namen obgedachter ganzen pharrmenig, mit dem erwolgeachten und khuuzterfahnen Simon Landtsperger, organisten von Matighofen³⁾, alss er zum cantor und organisten alhie aufgenommen worden, hernachvolgunde instruction und bestallung gemacht und beschlossen haben:

Erstlichen; nachdem er, Landtsperger, sich so weit erclert, das er der romanischen oder papistischen religion auhengig und derhalben begert, ine in derselben frei und unbedruebt zu lassen, ist ime solches zu halten zuegesagt worden, doch dergstalt, das er sich entgegen alhie auch fridlich verhalten und mit zänckhischen, unnutzen und verweisslichen disputationen oder verächtlichen und schimpfflichen reden wider die Augspurgerischen confessionsverwonten zu ainicher ergernuss oder unglimpf ursach nit geben, sonder iederman bei seiner bekhandtnuss mit frid und rue unangetast verbleiben lassen soll, insonderhait aber soll er sich in den khirchen-ceremonien (weil er neben solchem seinem organistendienst auch aines cantors stel vertreten soll), auf die hernachvolgunde weiss, wie es bei dem artiel solchen seinen cantor-standt betreffend, mit mehrem aussgefüert wirdt, verhalten.

Zum andern hat mann sich auch mit ime, Landtsperger, dahin entlichen verglichen, das er dem schuelmaister in der schuel bey der iugent alle guete hilff und beistant erzaigen, die khnaben und Maidlein in iren lectionibus, wie sie der schuelmaister in der schuel fürgeben wirdet, mit allem fleiss und zu den gewissen ordinäri stunden und zeitten ordentlichen verhörn, sie aber sonderlichen in dem Cathechismo Lutheri rain und lautter, wie er an ime selbs ist, one ainischen abgang und zuesaz, fleissig und dreulichen under-

¹⁾ Kaltenbach.

²⁾ Hinterstein.

³⁾ Mattighofen (Braunau a. Inn).

waisen und lernen und also neben ime, schuelmaister, der jugent stetigs beywonen, dieselb in gueter christlicher vorcht, zucht und ordnung erhalten und vortpflanzen helffen und bei derselben khain verwirrung noch ergernuss verursachen, noch sie auf andere mainungen, alss die so in der apostolischen christlichen und in heylicher schrift wolgegründten augspurgischen confession verfasst zu weisen understehn und auch sonst mit dem schuelmaister iederzeit fridlich und ainig sein und leben und in albeg¹⁾ verhuetten, das seines thailss kain irung oder zwispalt zwischen inen erwachsen müg, wie sich dann auch er, der schuelmaister, diss orts gegen ime unverweisslich verhalten, auch ime, Landtsperger, bevorstehen solle, zum faal ime durch jemandt ainiche unbillichait zuegefüegt wirdt, sich dessen bei seiner ordenlichen obrighait zu beschwären. Darauf ime dann auch iederzeit aller billicher und gebürlicher schuz gehalten und guete ausrichtung gethan werden solt.

Dritten ist beredt worden, wann bissweilen frembte herrn hieher khämen und dieselben oder ander guete erliche leutt sein, des Landtspergers, mit seinem instrument begere und ine berueffen wurden, das ime auss der schuel abzutreten und sich zu denselben zu verfüegen, unverwört sein solle, iedoch, das er zu solchen fällt ime, schuelmaister, dasselbe zuvorhero anzaig, auf das er entzwischen die schuel in seinen abwesen zu bestellen wiss.

Viertten soll er auch in der khirchen am chor, wann er die orgl nit schlahen²⁾ darff³⁾, dem schuelmaister mit den khnaben die christlichen psalm, wie es der schuelmaister iederzeit anordnen wirdt, unwaigerlich singen helffen, auch was er ime sonst in der schuel und khirchen für gesang in der musica exercirn zu helffen und auf der orgl zu schlahen fürzaigen wirdet, demselben willig nachkhomen, und guete volg laisten, darzue auch in den conducten der verstorbnen iederzeit neben dem schuelmaister und den schuelern, wie die vorigen cantores, mitgeen, die gewenlichen gsang auf der gassen und in der khirchen singen und verrichten helffen und sich also weder den ceremonien, wie sie bei hiesiger khirchen gehalten werden, noch dem herrn pharrer oder seinen gselpriester⁴⁾ widersezen, dieselben verachten oder verspotten, noch sonst was fürnemben soll, daraus man ainische verschimpfung zu spürn und man sich wider ine

¹⁾ allweg.

²⁾ S. ob. S. 222⁷⁾.

³⁾ braucht.

⁴⁾ S. ob. S. 222⁴⁾.

zu beschwären ursach hab, welches ime fürnemblichen auch darumben nit gestattet werden khont, weil sich der gmaine man darüber ergern und zue ungedult bewegt werden mecht, daher er sich dann discret und unverweislich in disem punet zu verhalten wird wissen.

Fünfften haben sich er, Landtsperger, und der schuelmaister miteinander dahin guetwillig verglichen, das er, Landtsperger, ime, schuelmaister, seine recordationes auf den versprochen hochzeiten und andern gasstreien bei erlichen leuten, auch sonst zu Martini, weinachten und der heiligen drei khünigen tag iederzeit, wie die vorgwesten cantores gethan, neben dem schuelmaister und den schuelkhnaben, so er hierzu gebraucht, verrichten helffen solle. Dagegen der schuelmaister ime, Landtsperger, versprochen hat, das er ime albeg den vierten pfening davon erfolgen lassen welle, was aber albeg zu Khatarina¹⁾ anlangt, dasselb gehört dem cantor und schuelkhnaben allein zue.

Sechsten, was bei der khirchen das leuten andriff, obwol dasselb zuvor albeg ain cantor verricht, sohat sich doch der Landtsperger desselben verwaigert, wie er auch dessen ganz entlassen²⁾ worden, iedoch aber, weil der schuelmaister zuvor ainem cantor wegen solches leutten alle iar 4 fl geben, soll er hinfüro solche 4 fl dem schlosser, alss der one das di khirchenuhr richten mues, iärlich raichen, das er dafür neben dem ubrrichten auch das leutten albeg verrichten thue.

Sibenten, sovil aber insonderhait das in der khirchen neu zuegerichte werckh oder die orgl belangt, da soll er, Landtsperger, weil er auch insonderhait zum organisten aufgenommen worden, dieselb also fleissig bewaren, versehen und drauf achtung geben, damit solche, wann es ime nach genuessamer probation eingeantwort wirdet, nit beslich verderbt oder verwahrlost und manglhaft gemacht werde, und da er diss orts ainichen mangl spürn würdt, das er denselben alsfalt anzaig, damit zeitlichen auf die verbösserung gedacht und also mehrer schaden und unkhosten zeitlichen verhuert werden müg.

Achten, dieweil dann mergededachter Landtsperger also zum cantor und zugleich auch zum organisten, solche bedestell nebeneinander in der schuel und zu khirchen vorzeltermassen mit dem schuelmaister zu verrichten aufgenommen und bestellt worden, so ist ime dagegen zuegsagt und versprochen worden, das ime auf sein und der seinigen notwendige underhaltung ierlichen durch ain pharmmenig inner und aussers marekhts zur bsöldung in barem geldt geraicht

¹⁾ 25. Nov.

²⁾ enthoben.

und geben werden solle benedentlichen fünfzig gulden reinisch, ieden per fünfzehn pazen oder sechzig khreizer zu rechnen, darzue man ine auch mit ainer herberg, sovil und wie man gelegenhait haben müge, versehen wölle, neben diser ver-
tröstung, das mitl fürwendt werden sollen, auf das man ine auch mit der notdurfft premvid¹⁾ versehen müge.

Zum neunnden und schlieslich ist beredt und ggeschlossen worden, da offtgedachter Landtsperger sich in religionssachen wider vorangedeuten schluss also widerwertig erzaigen und verhalten wurde, daran man sonders beschwärt were und solches nit gedulden mechte, so soll gegen ime, Landtsperger, dise instruction und bestallung, wann und zu welcher zeit solches durch ine beschähe, iren ausgang und endtschafft erraicht haben und mag also dann er, Landtsperger, anderer orten verrer²⁾ seinen frumen suechen, wohin und wie ine verlusst³⁾.

Zu urkhundt sein diser beschribnen instruction und bstaltungen zwo gleiches inhalts aufgericht und iede durch vor wolgedachte herrn pfleger zu Wildenstain, herrn ver-
weser zu Ischl, dann herrn marckbtrichter und herrn Eliassen Seybalder als zechmaister alda zu Ischl mit iren aigenen hiefürgedruckhten pedschirn anstat und in namen ainer ganzen Pfarrmenig verfertigt worden, doch inen den herrn sament-
lich und iedem besonder, iren erben und pedschirn genzlichen one schaden, wie auch vorofftermelter Landtsperger sein aigen pedschir hieneben gstelt hat, dereu beschreibungen aine bei der pfarrmenig zechladt verbliben und die ander der Landtsperger zuhanadten empfangen. Beschehen den sechs und zwainzigisten Januari im ain tausent fünf hundert siben und neunzigisten iar.

Als nach der ersten Gegenreformation wieder einige Jahre der Erleichterung kamen, war auch Steyr wieder rüstig am Werk. Die Instruktion für das evange-
lische Ministerium daselbst vom 2. Januar 1613 erfreut sich zunächst an der Wiederaufrichtung des Exerzitiums auf Grund der Invariata, Apologia und Concordienformel. Im Einvernehmen mit den zwei oberen evangelischen Ständen und dem Ministerium zu Linz hat der Rat von Steyr vier Geistliche berufen, Primarius, Prediger und zwei Diakonen,

¹⁾ Brennholz.

²⁾ — ferner.

³⁾ gelüstet.

die für die reine Lehre verantwortlich sind. Es bleibt bei der bisherigen Kirchenordnung. Bei Änderungswünschen haben die Geistlichen sie an die Kirchenherren, und diese an den Rat gelangen zu lassen. Mit Bezug auf das Übereinkommen vom 30. August 1608 sind alle persönlichen Anstaltungen auf den Kanzeln zu unterlassen. Bei einem Zwispalt im Kollegium oder Ärgernis durch ein Mitglied soll der Primarius sich dessen Beilegung befleißigen, gegebenenfalls wieder die Kirchherren bzw. den Rat hinzuziehen. Der Primarius Herr Johann Isinger, der mit der Schulinspektion neben den anderen Scholarchen betraut ist, darf bei der Musik auf dem Chor auf eigene Hand nichts willkürlich ändern. Sollte künftig in den Frühpredigten an hohen Festen nicht abgewechselt werden können, wie jetzt zwischen Ising und Bayr, so soll sie der Primarius allein verrichten. Primarius darf nicht ohne Erlaubnis der Kirchherrn und Rat, Prediger oder Diakonen dürfen nicht ohne Bewilligung von Primarius und Kirchherrn oder Rates an fremde Orte reisen.

Der Rat behält sich vor, diese Instruktion zu ändern oder aufzuheben. Die Geistlichen haben sich schriftlich auf sie zu verpflichten; ihre Bestallung war jährlich. Es unterschrieben: Joh. Isingius, M. Joh. Bayer, Tobias Schaidhauff, Georgius Thomas¹⁾.

2.

Kaiser Maximilian II. wünschte in seinem Einheitsstreben jene Kirchenordnung für Niederösterreich²⁾ auch in Oberösterreich eingeführt zu sehen; aber die beiden evangelischen oberösterreichischen Stände, denen jene allerdings sehr umständliche Agenda unnötige und nicht allenthalben einzuführende Bräuche zu enthalten schien³⁾, bestanden kurzzeitig auf einer eigenen, statt sich mit einem Auszuge zu begnügen (um 1576). Linz ging mit den Ständen, während Steyr und besonders die andern Städte im „Landl“ bei ihren eigenen Ordnungen bleiben wollten. Die von den Ständen veranlaßte Agenda ist bisher im Verborgenen geblieben⁴⁾.

¹⁾ Siehe S. 299 Nachtrag.

²⁾ Im folgenden abgekürzt mit NÖ.

³⁾ Raupach, Evangelisches Österreich. 1. Fortsetzung 1786 S. 257. 3. Fortsetzung 1740 S. 339. Otto, Jahrbuch 10, 56.

⁴⁾ Verzeichnet unter den Handschriften der Hofbibliothek 5, 441.

befindet sich aber unter den Handschriften der Wiener Hofbibliothek¹⁾, unter dem Titel: Agenda der Christlichen Kirchen im Ertzherzogthumb Österreich ob der Enns. 1. Corinth. 14, [33. 40]. 1. Corinth. 11, [17]. Der Hauptunterschied gegenüber der sehr viel reicheren NÖ. besteht in der Kürze, obschon zuweilen große und kleine Zusätze hervortreten; von den in NÖ. zur Auswahl gestellten Gebeten sind fast ausnahmslos nur die kürzesten übernommen. Es muß hier genügen, auf die Eigentümlichkeiten hinzuweisen. Die Vorrede verbreitet sich über die Pflicht, sich zur Kirche zu halten, die drei Kennzeichen der reinen Lehre, des rechten Brauchs der Zeremonien, des Gehorsams gegen das Ministerium in göttlichen Geboten. Der siebenfache biblisch begründete Zweck der Kirchenordnung nimmt ihr nicht den Stempel als Mittelding, das die Gewissen nicht bindet. Trotz anderer Agenden empfahl es sich, um den vielen Unordnungen im Lande zu steuern, ein Kompendium zu verfassen, wofür den hochberühmten Landesständen gedankt wird.

I. Ordnung der Predigten. Außer der Augustana und Corpus doctrinae Philippicum²⁾ wird den jungen Predigern besonders Nicolaus Hemmingii³⁾ empfohlen. Man befindet sich also im philippistischen Lager, während man früher an der Invariata festhielt. Beim Gottesdienst wird wie von NÖ. ein Chor vorausgesetzt. In der Woche wird Mittwoch oder Erichstag⁴⁾ mit Freitag festgelegt, an welchem letzteren Tage zu den Stücken in NÖ. ein kleiner Prophet oder Psalter hinzugefügt wird. Die christlichen Schulen sollen mit Lehrern von lutherischen Universitäten bestellt werden. Für die Aufbringung der Kosten sind tüchtige Personen (Lichtmeister, Zechpropste) zu wählen, die jährlich dem Pastor und der Obrigkeit Rechnung legen. Zum „Gotteskasten“ müssen Beiträge von Wohlhabenden und Testamente treten.

¹⁾ Cod. 8044. Fol. 32: 23: 2¹/₂ Cm. VI Bll. u. 166 num. Bll. ohne Jahr, Ort und Verfasser; bewertet mit 20000 Kronen.

²⁾ 1560f.

³⁾ Niels Hemmingsen, 1513—1600, RGG. 2, 2099.

⁴⁾ Erich d. H., König von Schweden 1150—1160, Nationalheiliger. 18. Mai.

II. Von der Heiligen Tauffe. Der Vater soll ihr anwohnen. Bei unehelichen Kindern sind die Eltern vor der Taufe zur Bestrafung anzuzeigen. Bei der Nottaufe sind die Fragen an die Hebamme unmittelbar und ausführlicher. Bei der Taufe von alten Personen — merkwürdigerweise wird weder hier noch von NÖ. an Frauen gedacht — soll der Täufling zwecks der Untertauchungstaufe Wams und Hosen daheim lassen und dann Rock und Schuhe ausziehen.

III. Vom Catechismo. Auf dessen Einprägung bei Jungen und Alten, an Sonn- und Wochentagen, in der Kirche und daheim wird wieder höchstes Gewicht gelegt. In den größeren Märkten soll außer Sonntags noch an einem Wochentage die Jugend aus allen Schulen und Häusern in die Kirche geführt und vor ihnen zwei Schüler oder Schülerinnen aufgestellt werden, die aneinander Frage und Antwort aus dem Katechismus richten; darauf ist auch das andere Häuflein zu examinieren. Die vier besonderen Katechismuspredigten im Jahre sind bei Strafe zu besuchen. NÖ. Abschnitt IV von der Confirmation fehlt.

IV. Von der Beicht und Absolution. Anführung der verschiedenen Bezeichnungen für das Abendmahl bei Griechen, Lateinern und Deutschen. Gründe für dessen öfteren Gebrauch, und wie die Hindernisse zu bekämpfen seien? In der Beichte sind verborgene Sünden nicht zu extorquieren, ganz Unwissende vorläufig nicht zuzulassen; jeder ist einzeln zu absolvieren.

V. Von dem Bann. Er muß ohne Ansehn der Person verhängt werden. Auch der in Todesgefahr wieder Aufzunehmende möge wenigstens vor Nachbarn öffentlich Buße thun. Der Bußfertige wird an drei Sonntagen in einem besonderen Stuhl der Gemeinde vorgestellt; am vierten muß er vom Frühamt bis zum Schluß der Predigt am Altare knien. Die Absolution erfolgt mit Auflegen der Hände seitens der Geistlichen; er empfängt das Abendmahl als erster, allein, kniet darauf, „bis alles zur Kirchen aus ist“.

VI. Ordnung der Administration des Hochwürdigen Sacraments des leibs und bluts Jhesu Christi. Der Priester mag die gemeinsame Beichte knieend

oder stehend sprechen. Die Psalmodie ist verschieden von NÖ. Wenn das Singen dem Kantoribus zuviel wird, mag der Organist inzwischen schlagen!

VII. Von festen vnd Feiertagen / die man das Jar vber heiligen vnd halten soll. Von den in NÖ. vorgeschriebenen fehlt Stephanus und Johannes Evangelista, während Thomas hinzutritt. NÖ. IX fehlt.

VIII. Von gemeinen gebeten und kollekten (41); sie sind zu lesen oder zu singen. 31 Seiten Noten, je eine Zeile mit Text: Fünf lateinische praefationes¹⁾ nach der Predigt vor der Kommunion; zehn deutsche.

IX. Vom heiligen Ehestand. Bei Unwissenheit der Brautleute im Katechismus werden sie zwar aufgeboten, aber nicht eher getraut, als bis sie mindestens die Geböte, Glauben und Vaterunser können. Sie sollen auch gefragt werden, ob sie ohne Zwang heiraten. Zu der geschlossenen Zeit gehören auch die Vorabende der hohen Feiertage. Bei der stillen Trauung wegen vorehelichen Verkehrs dürfen nur zwei Männer und Frauen die Begleitung bilden. Im gegebenen Falle ist ein Entlassungsschreiben des betreffenden Geistlichen nötig. Auf mehr als 15 Seiten werden die Ehehindernisse behandelt, die sogar jährlich von der Kanzel verlesen werden sollen. In lächerlichen Folgerungen werden die albernsten Möglichkeiten von blutsverwandtschaftlichen Verbindungen verpönt; aber auch gar nicht wirklich gewordene Vereinigungen werden zu Hemmungen, so darf mit des Bräutigams Vater oder der Mutter Bräutigam keine Ehe geschlossen werden.

X. Wie man die krancken und gefangenen Leute berichten vnd trösten sol. Bei großer Schwäche soll man den Kranken lieber wenig Brot und Wein geben, als es ganz entziehen. Die abstemii sollen wenigstens ein Tröpflein genießen; der Seelen Angst muß den Leibesekel aufheben. Irrgewordenen reicht man das Mahl nicht.

XI. Vom Begrebnus der Todten. Gottlose sind ohne Begleitung und Bräuche abgesondert zu begraben.

¹⁾ S. vorn S. 224²⁾.

XII. Von hospitalen vnd Almosen für die Armen. Fehlt in NÖ. Bei jeder Gemeinde und Pfarre soll ein Hospital sein; in größeren mindestens zwei, nämlich je für Kranke und Gebrechliche, mit Kastenmeistern. Von den Spitalstiftungen sollten auch arme Schüler ernährt werden. Sammlungen in den Kirchen. Wöchentliche Besuche seitens der Prediger.

Beschluß. Die Agende ist nach dem Grundsatz des Athanasius¹⁾ zu behandeln: *Utiles sunt ceremoniae, sed cum cognitione veritatis et mediocritate*. Bitte für den Kaiser und die Landesstände. Psalm 122.

3.

Nach dem Tod des Kaisers²⁾ wagten es die Stände, mit einem kleinen Interim, Linz 5. September 1578. Gedruckt bei K. Oberleitner, Die evangelischen Stände im Land ob der Enns. 1862 S. 80 — 91, das trotz der Kürze einige genaue Einzelheiten bringt.

Es nimmt auf die eben geschilderten gar keinen Bezug, berührt aber gelegentlich die Vorbilder von Wien, Graz, Klagenfurt und Laibach; sie gilt zunächst für den Landhaussaal in Linz und ist wesentlich auf Pfarrer Georg Khuen³⁾ zugeschnitten; sie nimmt entschieden Stellung gegen die Flazianer, zugunsten der conf. Aug. inv., Apologie und Schmalkaldischen Artikel; für den betr. Revers sind deputiert: Khuen, M. Gallus Stainingen⁴⁾, Prädikant zu Peuerbach,

¹⁾ Gest. 373.

²⁾ 12. Oktober 1576.

³⁾ GPrÖ. S. 63.

⁴⁾ M. Gallus Stainingen, von Gundacker von Starhemberg 1566 zum Prediger nach Peuerbach berufen. Er stammte aus Bayern, war verheiratet, hatte Kinder und hinterließ seiner Witwe und seinen Kindern ein Haus mit Gärtchen in Peuerbach. Wann er gestorben ist, ist nicht bekannt, jedenfalls lebte er 1593 nicht mehr.

Am 5. September 1578 wurde er von den oberösterreichischen Ständen gleich M. Georg Khuen in Linz, M. Joachim Ziller in Steyr, Vitus Mangk in Wels und Matthäus Hoffmann in Kirchdorf zur Examinierung der im Lande aufzunehmenden Prediger und Schulmeister bestimmt.

Von ihm sind: „Von der Erbsünde . . . wider die Flacianische Neuerung. Tübingen 1584. 4°.“ 2 Leichenpredigten (1. u. 3.) beim Begräbnis des 9. September 1585 in Linz verstorbenen Gundacker von

M. J. Müller¹⁾, Prädikant der Stadt Steyer (s. u.), **Veit Mannkb**, Prädikant von Wels²⁾, **Matth. Hofmandl**, Pfarrer zu **Kirchdorf³⁾**.

Starhemberg, Tübingen 1586. 4°. Hochzeitspredigt: Görg Achaz Herr v. Starhemberg auf Peuerbach — Elisabeth von Schreffenberg, 2. Juni 1586. Tübingen bei Alex. Hook. 1586. 4°.

Im M. S. vorhanden 2 Bde. fol. Papier. 1585 (Nr. 14) (aus der Kreisbibliothek in Regensburg nach München geschafft vor ca. 30 Jahren, nach Bericht vor ca. 15 Jahren waren dort die Kisten mit M. S. gar nicht ausgepackt worden). „Loci communes ex omnibus libris M. Luther collecti.“ (Dr. Koch, Gmunden.)

¹⁾ Jahrbuch 24, 219.

²⁾ (Ebd. 24, 224).

³⁾ **Matthäus Hofmandl** war zuerst an verschiedenen Orten Schulmeister, zuletzt in Spital a. Pyhrn, wurde hierauf 1550 von Bischof Nausea in Wien ordiniert, kam als kathol. Pfarrer nach Windischgarsten und nach etlichen Jahren nach Freistadt in Oberösterreich. 1560 scheint er noch dort gewesen zu sein, mußte von dort fort, war eine Zeit lang ohne Stelle, wurde dann als Prädikant nach Spital berufen, von wo er ca. 1562 als Pfarrer nach Kirchdorf kam.

Sein Grabstein aus Boxrucker Marmor hat folgende Inschrift:

HIC EGO MATÆUS TVMVLI SORTITVS HONOREM

Kirchdorffi inter oves post mea fata cubo
 Pastor vbi totos ter septem fervidus annos
 Proposui tenero pabula sana gregi.
 Tertia pars vitae mihi quae fuit, insuper annum
 Si totum, et quinas iunxeris hebdomadas.
 Hanc ego, quod par est, studui traducere caste
 Jura thorique vagis ignibus antetuli.
 Primus et alter amor mitri singula pignora lecti
 Ter quater at coniunx tertia sola dedit.
 Pars quorum superat vivit pars altera coelo
 Quae mecum fruitur jam sine fine Deo.

(Zu deutsch für die Leser in Neukematen:)

Hier zu Kirchdorf ruh ich, Mathäus, ein Ehrenggrab ward mir
 Nach des Lebens Geschick bei den Schafen als Hirt.
 Dreimal sieben der Jahre hab ich voll Eifer der jungen
 Herde die nahrhafte Kost göttlichen Wortes gereicht.
 Diese Jahre umfaßten den dritten Teil meines Lebens,
 So du noch eines daran reihst und fünf Wochen dazu.
 Während der Zeit hier geziemend beflissen in Züchten zu leben,
 Zog ich den Ehestand vor zügellos brennender Gier.
 Je ein Liebespfand gab mir der Gattinnen erste und zweite,

Da der allergnädigste Kaiser die überreichte Kirchenordnung bisher nicht bewilligt, die zwei Stände mit denen unter der Enns über eine gemeinsame Agenda noch nicht verglichen, soll inzwischen Veit Dietrichs Agenda¹⁾ und Kirchenordnung gebraucht werden.

Vier Jahrzehnte später, als schon die Totenvögel schwärmten, nahmen die Oberösterreicher eine neue Kirchenordnung an. Sie ist nun keineswegs, wie man gemeint hat²⁾, die Drucklegung jener geschilderten um 1576, sondern eine allgemein³⁾ für lutherische Gemeinden aufgestellte, mit Voreden der theologischen Fakultäten in Wittenberg und Tübingen ausgestattet, in Tübingen verlegt, 1617. Man hat sie aber auch für Ober-Österreich gedacht und sie ist hier wirklich eingeführt worden⁴⁾: Christliche Kirchen-Agenda so bey öffentlichen Gottesdienst der Gemeinden Augsburgischer Confession nützlich gebraucht werden kann. Gedruckt im Jahr Christi MDCXVII. 4°. 340 num. Seiten. 8 S. Register, 2 S. Errata. Gedruckt zu Tübingen bey Dietrich Werlin. Im Jahr Christi MDCXVII. Der Inhalt in 37 Abschnitten, sehr reich mit Bibelstellen am Rande belegt, ist bei Raupach 3. Fortsetzung S. 339 und Jahrbuch 10, 57 verzeichnet. Er ist sehr allgemein und kurz gehalten, mit wiederholtem Hinweis auf andere Bücher und das eigene Urteil des Geistlichen. Einen Abdruck besitzt die „Gesellschaft für die

Aber die dritte allein hat mich mit zwölfen beschenkt,
Deren ein Teil noch am Leben, der andere aber im Himmel,
Wo er mit mir sich an Gott ewiglich droben ergötzt. —

Dieser Grabstein diente mit seiner Rückseite als Gasthaustisch in Kirchdorf. Ein Antiquar kaufte ihn. Später kam er in den Besitz des Herzogs von Cumberland, der ihn der Gemeinde Gmunden schenkte und auf mein Ersuchen gern einwilligte, daß er der evang. Gemeinde Neukematen, in deren Sprengel Kirchdorf liegt, überlassen wurde. Dort ist der Stein in der offenen Turmhalle eingemauert worden. Nach der Grabinschrift starb Hofmandl, 64 Jahre 5 Wochen alt. Sein Todestag war der 5. November 1583. (Dr. Koch.)

¹⁾ 1543; sie blieb zwei Jahrhunderte in Kraft RGG. 2, 73.

²⁾ Otto, Jahrbuch 10, 57.

³⁾ Beim Kirchengebet ist ein Raum freigelassen zur näheren Bezeichnung für die Obrigkeit.

⁴⁾ Raupach, 3. Fortsetzung S. 339.

Geschichte des Protestantismus in Österreich¹⁾ mit einem nur geschriebenen Titelblatt, einen durch stärkere Beschneidung kleineren die Hof-Bibliothek in Wien²⁾, in dem aber die Seiten 183—206 (Abschnitt XIX bis XXI) mit dem Verzeichnis der Perikopen ausgeschnitten sind.

Die Taufordnung ist fast dieselbe wie die jener Handschrift; abweichend von ihr soll der Täufer die rechte Hand auf des Täuflings Haupt oder Herz legen; es fehlt die Anweisung für ihn, das Kind auf die Hand zu nehmen, für die Gevattern, es bei Händlein und Kopf zu halten. Sehr verschieden ist die Vorschrift für die Taufe Erwachsener; die peinliche Untertauchung ist verschwunden; die Taufe erfolgt am Taufstein, indem die Gevattern den Kopf halten. Beim Morgen- und Abendsegens fällt der Mahnruf auf, sich mit dem Kreuz zu bezeichnen. Familienglieder mögen zusammen beichten. In einigen Gebeten beim Abendmahl und Eheschließung und in allgemeinen Kollekten gibt es Übereinstimmung. Die Stücke vom Bann und vom Hospital und Almosen fehlen.

Nachtrag zu S. 292 von Dr. Koch.

1. M. Joh. Isingius. 1608 vom Rat der Stadt Steyr aus Wittenberg verschrieben (Preuenhuber a. a. O. S. 336, Raupach, Presbyterologie S. 73). Am 25. Dezember 1624 wurde ein Sohn von ihm, dem „gew. Stadtbrediger zu Steir, ietzund aber Exnl Chrj“ in Regensburg getauft „Johann Friedrich.“ Seine Ehegattin hieß Ursula.

Am 28. Dez. 1624 wurde zu St. Peter in Regensburg ein vierjähriger Sohn von ihm namens Friedrich begraben.

Ein Johann Ising (wohl derselbe) war 1629—1637 Pfarrer in Fürth bei Nürnberg und starb daselbst. (Andr. Würfel. Diptycha ecclesiarnm etc. II. S. 163.)

Am 26. Okt. 1632 wurde bei St. Peter in Regensburg begraben der ehrvest und wohlgelehrte Herr Andreas Ising. Bürger usw. Im Regensburger Bürgerbuche ist er am 1. August 1628 verzeichnet als gewesener collega scolae in Steyr.

2. M. Johannes Bayer, Pfarrer zu Losdorf, schrieb am 30. August 1612 aus Linz an M. Joh. Caementarius, Pfarrer und Superintendent in Regensburg, seinen Gevatter, daß die Herren von Steyr ihm „die ander Stell bei Ihrem Ministerio zu Steir nit allein angetragen, sondern auch durch Herrn Landtschaubtman ohn meinem gnädigen Herrn meiner person vergünstigung außgebracht.“ Im Advent hat er in Steyr aufzuziehen.

¹⁾ Jahrbuch 10, 57, 154.

²⁾ Signatur 21. R. 21.

Er kam an Stelle des Matthäus Schmoll, der mit Ising Mißhelligkeiten hatte und im März 1612 auf sein Verlangen entlassen wurde.

M. Joh. Bayer war, bevor er nach Losdorf kam, Prediger im Landhause in Linz und auf dem Schlosse Losensteinleiten, „ein bedachter Mann und guter Prediger“. (Preuenhuber S. 350.)

Bayer schrieb aus Linz am 18. April 1613 an Caementarius in Regensburg und empfahl ihm einen M. Sebastian Knogler, dessen verstorbener Vater auch im Ministerium in Österreich gewesen sei, zur Ordination. Er habe bei ihm (Bayer) den Winter über locum subsistendi gehabt, auch 8–10 mal in Dorf bei Steyr, wohin er als Schloßprediger kommen solle, gepredigt.

Wolf Segmund Herr zu Losenstein schreibt aus Gschwendt am 29. Okt. 1616, daß M. Joh. Bayer, Stadtprediger zu Steyr, beauftragt wurde, für die Pfarrstelle in Stein bei Steyr jemand vorzuschlagen. Es war nämlich ohngefähr drei Wochen vorher M. Henricus Raiger, Pfarrer daselbst, gestorben. Bayer schlug Johannes Hiltner aus Hinzheim in der Pfalz vor.

3. Tobias Schaidthauf war erst unter Nimrod Khölnpeckh Herrn zu Niederwalsee in Niederwallsee. Khölnpeckh schreibt am 11. Juli 1609 nach Regensburg „daß der Magistrat in Steyr seinen (Khölnpeckschen) Diakon in Sindelburg als gewesenen Stipendiaten zu derselben Kirchen zum Ministerio berufen und abgefordert hat. Er ging 1624 als Exulant nach Regensburg, woselbst er starb und am 7. Nov. 1634 zu St. Peter begraben wurde. Seine im 84. Lebensjahre stehende Witwe wurde am 12. März 1648 begraben. Eine Tochter von ihm, Maria Magdalena, heiratete in Regensburg am 8. Juni 1635 den ehrbaren frommen und wohlgelehrten Herrn M. Joh. Christoph Zimmermann, Gymnasii poetici Conrector in Regensburg, einen Sohn des Joh. Zimmermann, gew. evang. Predigers zu Regenstauff in der fürstlichen Pfalz Neuburg.

Ein Georg Schaidthauf, aus Ens gebürtig, wurde 1576 nach Steyr berufen. Er unterschrieb sich am 1. August 1584 zugleich mit „Wolfgangus Lempel, pastor, M. Joachimus Mollerus, Georgius Schaidthauf, Andreas Remnan, Ministri Ecclesiae Stirensjs in Austria Superiore“ in einem Briefe an M. Barth. Rosinus, Suptdten, und an die Regensburger Geistlichen; in diesem Schreiben wurde um Ordination des Stephan T. Wenger gebeten, der als Lazarettgeistlicher nach Steyr kommen sollte. Dieser Wenger war ein Nachkomme des D. Laurentius J. Wenger, des seinerzeitigen Mitarbeiters und Amtsnachfolgers Wolfgang Waldners.

4. Georg Thomas wurde 1609 als ordentlicher Prediger nach Steyr berufen. Am 25. Jänner 1617 schrieb Sigmund Adam, Herr von der Traun, an den Superintendenten M. Caementarius in Regensburg, daß Georg Thomas als Höfprediger in Traun „kurtz verflossener Zeit Todes verblieben“ Wann Thomas nach Traun gekommen ist, ist nicht angegeben.

(Fortsetzung folgt.)

Luthers Arbeitsstube.

Von Ernst Kroker.

Luther selbst erwähnt seine Arbeitsstube öfter¹⁾.

Im November 1527, als die Pest auch ins Schwarze Kloster eingefallen war, schrieb Luther an Justus Jonas²⁾: „Inclusi eam (Margarete von Mochau) hybernaculo nostro usitato, nos in anteriore magna aula versamur, Henschen in meo hypocausto, Augustini uxor in suo.“

Im Frühjahr 1532, als die vom Kurfürsten angeordneten Wallarbeiten³⁾ dem Schwarzen Kloster bedenklich nahe kamen, sprach Luther im Kreise seiner Tischgenossen⁴⁾: „Lebe ich noch ein jar, so mus mein armes stublin hinweg, daraus ich doch das bapstumb gesturmet habe, propter quam causam dignum esset perpetua memoria.“

Im Sommer 1542, als bei Tisch einmal von dem Frankfurter Juristen Christoph von der Straßen und seinem unsittlichen Leben die Rede war, sagte Luther⁵⁾: „Das hatt er mitt aus Italia bracht! Quamvis a puero fuit parentum contemptor; denn ich hab in ein mal dar oben⁶⁾ in meinem

¹⁾ Auch Ratzeberger spricht von Luthers „schreibstublin“. Vgl. Chr. Gotth. Neudecker, Die handschriftliche Geschichte Ratzeberger's über Luther und seine Zeit (1850), 58 f. u. 62. An Ausstattungsstücken nennt Luther einen Tisch, Bänke, Schemel, Fensterbretter (pulpita fenestrae) und Bücherbretter (asserres). E. L. Enders, Dr. Martin Luthers Briefwechsel 7, 120.

²⁾ Enders 6, 117.

³⁾ Weimarer Ausgabe von D. Martin Luthers Werken, Tischreden 2000 und 2466; Enders 9, 28f.; Archiv für Reformationsgeschichte 6 (1908f.), 340ff.

⁴⁾ Tischr. 2540.

⁵⁾ Tischr. 5470.

⁶⁾ Zwei Parallelen und Aurifaber haben: droben.

stublein gehabt: *Ibi pater non potuit eum persuadere, ut audiret praeceptorem, quem ipse vellet.*“

Am 14. Februar 1546, als die Verhandlungen mit den Mansfeldern in Eisleben ihrem Abschluß endlich nahe waren, schrieb Luther an Melanchthon und bat ihn, das Ätzmittel, das er für sein Bein zu gebrauchen pflegte, und das er auf dieser Reise mitzunehmen vergessen hatte, ihm aus Wittenberg entgegenzusenden¹⁾: „*Ketha mea novit, quo loco in hypocausto meo positum est.*“

Außerdem erwähnt Luther dreimal ein vaporarium in seinem Hause. Im Frühjahr 1537²⁾ spricht er von einem Besucher, der ihn ante hoc vaporarium mit Tränen in den Augen beschworen habe, weiter gegen das Papsttum vorzugehen.

Im Sommer 1542³⁾ erzählt er von einem, der ihm nach dem Leben gestellt habe: „*Ego duxi eum in meum vaporarium*“, aber hier habe der Fremde so wunderliche Reden geführt, daß er schließlich seinen Diener Wolfgang Sieberger zu Hilfe gerufen habe. Und in einer dritten Tischrede, die uns ohne Datum in Lauterbachs Sammlung B. überliefert ist⁴⁾, spricht er von der Wohnungsnot der Juden, die in engen Häusern beisammen steckten, „*ut fere 50 personae in tali vaporario cohabitarent*“, oder wie Aurifaber frei übersetzt: „Ich wollte ihr fünfzig in diese Stube nehmen.“ Dieser Raum, den Luther dreimal vaporarium nennt, ist aber nicht derselbe Raum, den Luther zweimal sein hypocaustum und zweimal sein Stublein nennt. Das vaporarium ist vielmehr die gewöhnliche Wohnstube, die jetzt noch den Besuchern im Schwarzen Kloster als Lutherstube gezeigt wird. Denn die Worte, die Luther im Frühjahr 1537 gesprochen hat: ante hoc vaporarium, beziehen sich offenbar auf den Raum, in dem Luther damals mit seinen Tischgenossen saß, und das war nicht sein Arbeitsstublein, sondern die Wohnstube. Ebenso ist das vaporarium, in das Luther den Fremden führt, die Wohnstube und nicht die Arbeitsstube

¹⁾ W. M. L. De Wette, Dr. Martin Luthers Briefe 5, 791.

²⁾ Tischr. 3593.

³⁾ Tischr. 5369.

⁴⁾ Tischr. 6196.

gewesen, denn die Arbeitsstube hat, wie wir nachweisen können, ganz abseits von den übrigen Wohnräumen gelegen, so daß es Luther da garnicht möglich gewesen wäre, bei den wunderlichen Reden des Fremden rasch seinen Diener Wolf herbeizurufen. Und ebenso ist das vaporarium, in dem nach Luthers Meinung fünfzig Juden zusammengepfert werden könnten, nicht das Arbeitsstüblein mit den Schemeln, Truhen und Bücherbrettern, sondern die geräumige Wohnstube, in der Luther damals mit seinen Tischgenossen neben dem Kachelofen an dem großen Tisch gesessen hat¹⁾. Übrigens geben uns diese drei Stellen, in denen das vaporarium erwähnt wird, wenig mehr als die Tatsache, daß die Wohnstube heizbar gewesen ist, und daß Luther seine Wohnstube vaporarium zu nennen pflegt, während er seine Arbeitsstube hypocaustum oder Stüblein nennt. Um so wichtiger sind die Stellen von 1527, 1532, 1542 und 1546 für die Lage von Luthers Arbeitsstube.

In der Briefstelle von 1527 werden vier Räume im Schwarzen Kloster erwähnt, und drei davon werden durch die lateinische Bezeichnung hypocaustum oder hibernaculum als heizbare Räume bezeugt, aber auch der vierte Raum, anterior magna aula, muß heizbar gewesen sein, da Luther und Käthe, die ihrer Niederkunft entgegensah, hier im November und Dezember wohnten; es wird der Raum gewesen sein, der in dem Grundriß des Lutherhauses²⁾ mit den Buchstaben aa als Vorlesungssaal bezeichnet ist, denn in dessen nordwestlicher Ecke ist ein Feuerungsraum x angegeben³⁾. Wo das hypocaustum gelegen hat, in dem die Gattin des Mediziners Augustin Schurff untergebracht war, das ist nicht nachzuweisen. Die beiden anderen Räume aber — hibernaculum nostrum usitatum, in dem Margarete von Lochau lag, und die Stube, die Luther meum hypocaustum nennt, und die er seinem Hänschen überlassen hat — sind in

¹⁾ Sehr ähnlich ist Tischr. 5396; auch da ist die Stube, „da wir ein Tisch einsetzen,“ Luthers Wohnstube.

²⁾ Hermann Stein, Geschichte des Lutherhauses (1883), 23; Georg Rietschel, Luther und sein Haus (1917), 12. Bei Albrecht Thoma, Katharina von Bora (1900), 289 ist der Raum mit A. bezeichnet.

³⁾ Die große Aula, ab im Grundriß, ist nicht heizbar.

Luthers Briefe so deutlich bezeichnet, daß es schwer zu verstehen ist, wie Hartmann Grisar¹⁾ zu der Annahme gekommen ist, das hypocaustum Hänschens sei „die mit dem Kachelofen versehene gewöhnliche Familienstube, die man nach der Überlieferung heute als Lutherstube bezeichnet.“ In der gewöhnlichen Familienstube²⁾ lag doch nach Luthers klaren Worten (hybernaculo nostro usitato) Margarete von Lochau, also kann das hypocaustum, in dem Hänschen lag, und das Luther ausdrücklich sein eigenes hypocaustum nennt, nicht die gewöhnliche Wohnstube sein; es ist vielmehr Luthers Arbeitsstube, derselbe Raum, den Luther 1532 „mein armes stublin“ und 1542 „mein stublein“³⁾ und 1546 wiederum hypocaustum meum nennt.

Wo hat diese Arbeitsstube Luthers gelegen?

Aus den Worten, die Luther im Frühjahr 1532 bei Tische gesprochen hat, geht hervor, daß Luthers armes Stüblein überhaupt nicht in dem eigentlichen Lutherhause gesucht werden darf. Die Wallarbeiten, von deren Fortgang Luther 1532 die Zerstörung seiner Arbeitsstube befürchtet, zwangen allerdings dazu, das Erdgeschoß des großen Hauses auf der Südseite zuzuschütten; 1541 spricht Luther selbst davon, daß das mit seiner Einwilligung geschehen sei⁴⁾. Im Erdgeschoß des Schwarzen Klosters kann aber Luthers Arbeitsstube nicht gelegen haben, denn da wäre sie ja mit den übrigen Räumen auf der Südseite des Klosters zugeschüttet worden, während sie doch noch 1546 von Luther als hypocaustum meum erwähnt wird. Auch wird uns durch Valentin Ickelsamer 1525 bezeugt, Luther habe in einem hübschen Gemach „über dem Wasser“ mit andern Gelehrten und vornehmen Herren fröhlich getrunken⁵⁾. Die Worte

¹⁾ Luther 3, 985.

²⁾ Im Grundriß des Lutherhauses mit dem Buchstaben v bezeichnet.

³⁾ Als Stüblein wird es von Luther auch noch erwähnt da Wette 2, 543 und 4, 490; Tischr. Bd. 1, 287 Z. 18 und Tischr. 1206; Weim. A. Bd. 51, 137 Z. 17f.

⁴⁾ Enders 14, 129 Z. 5f.

⁵⁾ Valentin Ickelsamer, Clag etlicher brüder (Hallische Neudrucke, 118, Heft, 1893), 48. Von Luthers späterer Wohnstube kann Ickelsamer nicht sprechen, denn diese hat nicht den Blick auf den Strom, sondern nach Norden auf den Klosterhof.

„vber dem Wasser“ können nur bedeuten „über der Elbe“ oder „nach der Elbe zu.“ Im Erdgeschoß wäre aber der Blick auf den Strom schon durch den alten, niedrigeren Wall versperrt gewesen. Luthers Arbeitsstube muß demnach in einem oberen Geschoß gelegen haben. Das geht auch aus den Worten hervor, die Luther im Sommer 1542 gesprochen hat: „Droben in meinem Stüblein¹⁾.“ In dem ersten Obergeschoß des Lutherhauses kann Luthers Arbeitsstube aber nicht gelegen haben, denn dieses wurde erst 1541 durch die Wallarbeiten bedroht, obgleich der Kurfürst verboten hatte, Luther zu nahe oder zum Schaden zu bauen²⁾, und da war Luther keineswegs gesonnen, sich die Übergriffe des Zeugmeisters gefallen zu lassen³⁾. Das zweite Obergeschoß und das Dachgeschoß des Lutherhauses sind überhaupt niemals durch die Wallarbeiten bedroht gewesen; im zweiten Obergeschoß oder im Dachgeschoß kann Luthers Arbeitsstube also auch nicht gelegen haben. Kurz, in dem eigentlichen Lutherhaus ist die Stube, deren Vernichtung durch die Wallarbeiten Luther 1532 befürchtet, nirgends unterzubringen.

Nun hat aber Luther in demselben Jahre 1532 bei Tisch einmal von seiner Erleuchtung über die iustitia Dei gesprochen, und mehrere Tischgenossen, die uns Luthers Worte überliefern, geben uns einen wichtigen Hinweis auf die Lage von Luthers Arbeitsstube und bezeugen uns, daß dieses Stüblein in der Tat nicht in dem eigentlichen Lutherhause gelegen hat, sondern in einem Turm. Es ist die bekannte oder berühmte Tischrede, in der Luther nach der besten, auf Römer zurückgehenden Niederschrift Schlaginhaufens gesagt haben soll⁴⁾: „Diese Kunst hat mir der Geist Gottes auf dieser cloaca eingeben.“ Mit abweichendem Text steht diese Tischrede auch bei Cordatus, Khummer und Lauterbach⁵⁾. Ich habe unsre Überlieferung über die

¹⁾ Auch Ratzeberger a. a. O. 58f. bezeugt, daß Luthers Schreibstüblein oben gelegen hat.

²⁾ Enders 14, 129 Z. 4f.

³⁾ Enders a. a. O.

⁴⁾ Tischr. 1681 Anm. 1.

⁵⁾ Tischr. 3232.

„Entdeckung auf dem Klosterturm“ an anderer Stelle¹⁾ ausführlicher behandelt; ich glaube nachweisen zu können, wie Schlaginhaufen zu dem törichten Mißverständnis gekommen ist, Luther habe seine Erleuchtung auf dem Abort gehabt. Nicht auf den Abort führen uns Luthers Worte, sondern in seine Arbeitsstube, diese hat aber allerdings nach den übereinstimmenden Angaben der Tischgenossen in einem Turm gelegen, in dem früher, wie Cordatus erwähnt, auch der Abort der Augustiner gewesen ist. Schlaginhaufen selbst hat die Örtlichkeit des Turms nicht näher bezeichnet, aber Rörer²⁾ führt uns durch die Worte, die er über cloaca übergeschrieben hat: in horto, nach dem Klostergärtchen; Cordatus³⁾ schreibt: Sed cum semel in hac turri (in qua secretus locus erat monachorum) specularer; ähnlich schreibt Khummer⁴⁾: Sed cum semel in hac turri specularar, und wiederum ähnlich schreibt Lauterbach⁵⁾: Sed Dei gratia cum semel in hac turri et hypocausto specularar, und auch in den Schlußworten sprechen Cordatus, Khummer und Lauterbach nochmals übereinstimmend von dem Turm, in dem Luther seine Erleuchtung gehabt hat.

Drei Türme sind uns beim Schwarzen Kloster bekannt.

Der erste Turm steht noch jetzt mitten an der Nordseite des Lutherhauses. Es ist der Turm, in dem die Wendeltreppe zu den Wohnräumen des ersten Obergeschosses und den Kammern des zweiten Obergeschosses und des Dachgeschosses in die Höhe führt. Dieser Treppenturm kann Luthers Arbeitsstube nicht umschlossen haben, schon deshalb nicht, weil er eben nur ein Treppenturm ist⁶⁾, und weil die ganze Nordseite des Klosters von den Wallarbeiten niemals berührt worden ist; auch geht der Blick aus den Turmfenstern nach Norden auf den Klosterhof, während

¹⁾ Jahrbuch der Luther-Gesellschaft 1 (1919), 112 ff.

²⁾ Tischr. 1681 Anm. 1.

³⁾ Tischr. 3232 a.

⁴⁾ Tischr. 3232 b.

⁵⁾ Tischr. 3232 c.

⁶⁾ Nach neueren Feststellungen gehört dieser Turm auch garnicht zu den älteren Bauteilen; er ist wohl erst nach Luthers Tod angebaut worden (1566). Vgl. Julius Jordan in der Zeitschrift Luther. Mitteilungen der Luther-Gesellschaft, 1919, S. 44; Stein a. a. O. 36,

nach Ickelsamers Zeugnis Luthers Gäste den Blick aus seinem Gemach auf die Elbe, also nach Süden hatten.

Ein zweiter Turm wird 1526 bei den Wallarbeiten erwähnt. Dieser „Thorm Neben dem schwartzen Kloster“, der um vier Ellen höher gemauert werden soll, und zu dessen Seiten zwei Streichwehren angelegt werden sollen, hat offenbar nicht zum Schwarzen Kloster gehört, sondern er ist ebenso wie der runde Turm gegenüber dem Barfüßerkloster¹⁾ ein Bestandteil der Befestigungsanlagen der Stadt gewesen. Auch in diesem Turm kann Luthers Arbeitsstube nicht gelegen haben.

Ein dritter turmähnlicher Bau ist auf alten Ansichten von Wittenberg an der Südwestecke des Schwarzen Klosters als Verbindungsbau zwischen dem eigentlichen Lutherhaus und dem westlich davon gelegenen Brauhaus zu sehen. Der viereckige Turm, der etwas nach Süden in das Kloster-gärtchen vorsprang, hat sicherlich zu den ältesten Anlagen des Klosters gehört, denn er hat ja, wie wir von Cordatus erfahren, den Abort der Mönche enthalten, und auch das Brauhaus ist von Anfang an mit dem Kloster, das die Braugerechtigkeit für zwölf Gebräude hatte²⁾, verbunden gewesen. Diese aneinanderstoßenden Bauten des großen Haupthauses, des Gartenturms und des Brauhauses trennten im Norden den Klosterhof, in dem das alte, kleine Kirchlein und der Friedhof der Mönche lagen, von dem Kloster-gärtchen im Süden³⁾. Unter dem Turm soll ein Durchgang aus dem Klosterhof ins Kloster-gärtchen geführt haben, und über

¹⁾ Archiv für Reformationsgeschichte 6 (1908f.), 342.

²⁾ J. Chr. A. Grohmann, Annalen der Unniversität zu Wittenberg 1 (1801), 84f.

³⁾ Klosterhof und Klostergarten werden in der Schenkungsurkunde des Schwarzen Klosters (Enders 9, 149) erwähnt. Der Klosterhof, in dem ein Birnbaum stand, wird einmal auch hortus genannt (Tischr. 2255b), sonst richtiger curia (Tischr. 2255a) oder area (Tischr. 5349 und 5371). Der Klostergarten (hortus) war früher wohl von dem guten Gärtner Er Heinrich (de Wette 3, 164) versorgt worden; seit 1526 nahm sich Luther selbst seiner an (Enders 5, 360). Erst am 19. April 1532 kaufte Luther Klaus Bildenhauers Garten (Enders 15, 334 Anm. 4); wird vorher ein Garten erwähnt, so handelt es sich stets um das Kloster-gärtchen.

diesem Durchgang soll das erste Obergeschoß des Turms durch eine Tür mit dem Hauptgebäude verbunden gewesen sein¹⁾. Hier ist in dem Grundriß des Lutherhauses Luthers Arbeitsstube mit dem Buchstaben m eingezeichnet.

Nun war zwar auch mitten auf der langen Südseite des Lutherhauses ein Vorbau, der auf dem Grundriß zwischen den Buchstaben q und m eingezeichnet ist, aber dieser Vor- oder Anbau, der auch auf alten Stadtansichten von Wittenberg deutlich zu sehen ist, kann unmöglich als Turm bezeichnet werden, denn sein Dach reichte nur bis an das zweite Obergeschoß des Hauptgebäudes. Wahrscheinlich enthielt dieser Anbau das „Gemach,“ zu dessen Erbauung Luther 1519 die Genehmigung seines Landesherrn nachsucht.

Im Frühjahr 1519 schreibt Luther im Namen seiner Klosterbrüder an Friedrich den Weisen²⁾, Notdurft zwingt sie, ein Gemach „aus der Mauren auf den Graben“ zu bauen; auf ihre Bitte hätten ihnen die Herren des Rats zu Wittenberg keine Antwort gegeben, darum richtet Luther nun an den Kurfürsten die Bitte, ihnen diesen Notbau zu gestatten. Daß es sich in Luthers Brief um einen Abort handelt, daran ist wirklich nicht zu zweifeln³⁾. Wo wir in andern Städten bei Klöstern, die ebenfalls an der Stadtmauer gelegen sind, ein solches Gemach finden, das aus der Mauer auf den Graben hinausgebaut ist, da ist es nachweislich fast stets ein „heimlich“ Gemach, ein *secretus locus*, der Abort. Auch spricht Luther ausdrücklich von der Notdurft, die sie zu diesem Notbau zwingt. Für jedes andere Gemach wäre in dem Kloster selbst, das noch gar nicht völlig ausgebaut war⁴⁾, Raum genug gewesen; nur die Anlage eines heimlichen Gemachs konnte es notwendig erscheinen lassen, aus den vier Mauern des Klosters hinaus auf den Graben

¹⁾ H. Stein a. a. O. 24 und 26f.

²⁾ de Wette 1, 283.

³⁾ H. Stein a. a. O. 19 Anm. 1. Das von Ickelsamer erwähnte hübsche Gemach kann nicht, wie Grisar a. a. O. 3, 985 vermutet, das Gemach über der Mauer sein. Der An- oder Vorbau, den wir auf den Stadtansichten sehen, war nicht hoch genug, um über den Wall hinweg den Blick auf die Elbe zu gestatten.

⁴⁾ Enders 14, 215 Z. 27f.

zu bauen. Man hat gemeint, dieser Bau, dem die Genehmigung des Kurfürsten nicht versagt geblieben sein wird, möge auf der östlichen Schmalseite des Schwarzen Klosters gelegen haben, denn hier ging der Stadtgraben am nächsten ans Kloster heran, und hier sollen noch in neuerer Zeit jetzt abgebrochene Kloaken gewesen sein¹⁾. Aber Wilhelm Dilich, dessen eine Ansicht von Wittenberg den kleinen Vorbau in der Mitte der südlichen Langseite des Klosters deutlich zeigt²⁾, läßt auf einem zweiten Blatt³⁾ eben so deutlich erkennen, daß auf der östlichen Schmalseite des Klosters kein solcher Vorbau gewesen ist. Wir dürfen deshalb den Vorbau auf der südlichen Langseite des Klosters für den Notbau halten, in den die Augustiner 1519 ihren Abort verlegten⁴⁾.

Vorher war der Abort der Mönche, wie Cordatus bezeugt, in demselben Turm, in dem, wie Lauterbach bezeugt, auch ein hypocaustum war. Diese Angaben sind sicherlich wahr. Cordatus und Lauterbach haben viele Jahre lang als Luthers Tischgenossen im Schwarzen Kloster gewohnt und haben dessen Räumlichkeiten genau gekannt. Und beide haben an Luthers Tische nur für sich selbst nachgeschrieben; der Verdacht, sie könnten etwas erfunden haben, um durch ihre Niederschrift auf andere einzuwirken, ist ganz ausgeschlossen. Aus dem Wortlaut ihrer Niederschrift ergibt sich ferner, daß zu der Zeit, da sie schrieben, der Abort der Mönche nicht mehr in dem Turme war⁵⁾, wohl aber das hypocaustum. Das gibt auch Grisar zu⁶⁾, wenn auch

¹⁾ Enders 2, 35 Anm. 2.

²⁾ Wilhelm Dilichs Federzeichnungen Kursächsischer und Meißnischer Ortschaften aus den Jahren 1626—1629. Herausgegeben von Paul Emil Richter und Christian Krollmann (1907) Blatt 4.

³⁾ Ebenda Blatt 36.

⁴⁾ Ein Abort kann trotzdem auch auf der östlichen Schmalseite gelegen haben, also an der Stelle, wo noch in neuerer Zeit Kloaken gefunden worden sind. Wie das große Haus zwei Treppenaufgänge hatte (im Grundriß s und ac), so kann es auch zwei Abortanlagen gehabt haben. Nicht nur Luther, auch die spätere Zeit hat an dem Hause viel bauen müssen. Vgl. E. Stein a. a. O. 36.

⁵⁾ Der Abort war ja schon 1519 in den Anbau auf der Südseite des Klosters verlegt worden.

⁶⁾ A. a. O. 3, 985.

mit der Einschränkung, dieses hypocaustum branche nicht Luthers Arbeitsstube zu sein; es könne irgendein anderer heizbarer Raum in dem Turme gewesen sein. Aber der hier in Frage kommende Turm hat wirklich nicht für mehrere heizbare Räume Platz gehabt. Das von Lauterbach erwähnte hypocaustum in dem Turme, in dem Luther nach langem Lesen, Forschen und Grübeln seine Erleuchtung über die iustitia Dei gehabt hat, ist sicherlich eben das hypocaustum, das Luther zweimal sein hypocaustum und öfter sein Stüblein nennt, seine Arbeitsstube.

Und der Turm, in dem diese Arbeitsstube gelegen hat, kann nur der Turm an der Südwestecke des Schwarzen Klosters gewesen sein. Dahin führen uns auch Rörers Worte: in horto. Der Turm an der Südwestecke des Hauptgebäudes stand wirklich an und über dem Klostergärtchen.

Da Luther, wie er 1532 sagt, aus seinem armen Stüblein das Papsttum gestürmt hat, so muß er diesen heizbaren Raum im Obergeschoß des Gartentums schon 1517 bewohnt haben. Das geht auch aus einer andern Tischrede hervor, die wahrscheinlich ins Jahr 1540 zu datieren ist¹⁾; Luther spricht da von Teufelsspuk und Teufelerscheinungen und erzählt: „Zeum dritten, kam ich ein mal aus der metten und kucket zu meiner zellen aus in den garten, da sahe ich eine große schwartze sawe vmbher im garten lauffen, so doch an selben ort kein saw kommen kont, und bald verschwandt sie; das war auch der Teuffel.“ Luther hatte also schon als Mönch eine Zelle mit dem Blick auf den Klostergarten. Vielleicht hatte er schon damals das hypocaustum in dem Gartenturm inne. Grisar meint zwar²⁾: „In seiner Zelle hatte Luther keinen Ofen“, und weiter³⁾: „Als Mönch bekam Luther doch wohl keine geheizte Zelle; er mußte mit dem gemeinsamen Wärmeraum des Klosters vorlieb nehmen. Er selbst spricht von seinem Frieren und sagt, er habe (als angehender Professor) zur Nachtzeit im (gewärmten) Refektorium an seiner Lektion geschrieben, als

¹⁾ Tischr. 5358b.

²⁾ A. a. O. 1, 324.

³⁾ A. a. O. 3, 985.

er den Teufel „in der Höllen“ dreimal rauschen hörte.“ Als Mönch durfte Luther keine besonderen Ansprüche erheben, darin hat Grisar recht, aber als Doktor der Theologie, Subprior und Distriktvikar der Augustiner hat Luther doch schon jahrelang vor 1517 seine eigene heizbare Stube im Kloster gehabt. Das bezeugt er uns selbst. Er sagt¹⁾: „Doctor creatus mihi ipsi fui calefactor.“ Auf das Refektorium oder einen andern gemeinsamen Wärmeraum im Kloster können diese Worte nicht gedeutet werden, denn hätte Luther da eigenhändig geheizt, so hätte er nicht nur für sich, sondern auch für die andern geheizt; er sagt aber ausdrücklich: „mihi ipsi fui calefactor.“ Wahrscheinlich hat Staupitz Luther zu derselben Zeit, da er ihm einen Diener gab²⁾, auch die heizbare Arbeitsstube angewiesen. Daß diese abseits von den übrigen Klosterräumen in dem Gartenturm lag, das hing jedenfalls auch damit zusammen, daß das große Hauptgebäude, obgleich es nur zu zwei Dritteln ausgebaut war³⁾, doch zahlreiche Insassen beherbergen mußte. Die Räume, die Luther und Käthe später bewohnten, wurden wohl von dem Prior in Anspruch genommen; die zweiundzwanzig Klosterbrüder, die 1516 im Schwarzen Kloster lebten, mußten ihre Zellen haben, und außerdem mußten zwölf iuvenes und sechs oder sieben Laienbrüder untergebracht werden⁴⁾. So wurde Luther, als er ausnahmsweise eine eigene heizbare Arbeitsstube zugewiesen erhielt, in den Gartenturm verwiesen. Der Raum, den er hier erhielt, war wohl ein recht bescheidener Raum, denn er nennt ihn sein armes Stüblein, aber dieser Raum hatte den großen Vorzug der Ablegenheit und Stille. Als das Schwarze Kloster später manchmal einem Krankenhaus und oft einem Gasthaus glich, da mochte Luther die stille Abgeschiedenheit seines Turmstübchens doppelt willkommen sein.

¹⁾ Tischr. 5375.

²⁾ Tischr. 5375. Das geschah, cum legeret Doctor Psalterium, also 1513. Vgl. Tischr. 4323 und Köstlin-Kawerau 1, 104.

³⁾ Enders 14, 215 Z. 27 f.

⁴⁾ Enders 1, 67 Z. 34 ff. Die zwölf iuvenes waren wohl die Brüder, die aus andern Klöstern zu ihrer wissenschaftlichen Ausbildung nach Wittenberg abgeordnet waren.

Wie die älteren Stadtansichten von Wittenberg erkennen lassen¹⁾, sprang der Gartenturm zwischen dem Hauptgebäude und dem Brauhaus etwas nach Süden vor. Er war deshalb den Wallarbeiten, die hier die große Bastion verstärken sollten, besonders hinderlich, so daß Luther 1532 befürchten mußte, sein arm Stüblein werde auch noch fallen. Diese Gefahr wurde jedoch abgewendet, ja Luther konnte in den nächsten Jahren hier zwischen dem Gartenturm und dem Wall sogar noch ein neues Haus bauen. Luther selbst nennt es 1541 „das hindere neue haus“²⁾ und 1542 „das neue haus“, und er berechnet die Ausgaben für den Bau auf 400 Gulden³⁾. Der Bau fällt wohl in die Jahre 1535 bis 1540. In diesen Jahren sind in den Wittenbergischen Kämmereirechnungen mehrfach größere Lieferungen von Kalk, Backsteinen und Dachziegeln für die Um- und Neubauten im Schwarzen Kloster gebucht⁴⁾. Diese Baustoffe lieferte der Rat der Stadt um Gottes Willen. Das Bauholz aber mußte Luther kaufen; in seiner Hausrechnung vom Jahre 1542 steht die Ausgabe⁵⁾: 400 Gulden „Gedielet breter“. Auf den Ansichten von Wittenberg ist auch das Neue Haus erkennbar.

Dürfen wir den Stadtansichten bis in kleinere Einzelheiten trauen, so müssen wir annehmen, daß Luthers Arbeitsstube nicht in dem ersten, sondern in dem zweiten Obergeschoß des Gartenturms gelegen hat. Darauf deutet übrigens schon jene Tischrede hin, in der Luther im Sommer 1542 erzählt, er habe den jungen Christoph von der Straßen einmal droben in seinem Stüblein gehabt. Da Luther diese Worte in der Wohnstube, also in dem ersten Obergeschoß des Schwarzen Klosters gesprochen hat, so muß seine Arbeitsstube in einem noch höheren Geschoß gelegen haben. Und mit diesem schriftlichen Zeugnis stimmen die bildlichen

¹⁾ Vgl. auch den Grundriß der Stadt Wittenberg bei Otto Scheel, *Martin Luther* 2 (1917), 164.

²⁾ Enders 14, 130.

³⁾ Enders 15, 60 Z. 120.

⁴⁾ Neue Mitteilungen aus dem Gebiet historisch-antiquarischer Forschungen 3 (1837), 113 ff.

⁵⁾ Enders 15, 60 Z. 117.

Zeugnisse überein; auch aus ihnen geht hervor, daß der Gartenturm nur im zweiten Obergeschoß einen bewohnbaren Raum gehabt hat. Der Cranachsche Holzschnitt von Wittenberg mit der Taufe Christi und der Familie des Kurfürsten Johann Friedrich im Vordergrunde¹⁾ läßt leider die Einzelheiten gerade an dieser Stelle nicht deutlich erkennen, aber der große Holzschnitt von 1611²⁾, das eine Dilichsche Blatt aus den Jahren 1626 bis 1629³⁾ und eine in der Leipziger Stadtbibliothek befindliche Federzeichnung von Johann August Richter aus den Jahren 1720 bis 1730⁴⁾ zeigen übereinstimmend auf der Südseite des Gartenturms im ersten Obergeschoß nur eine Luke, im zweiten Obergeschoß aber zwei Fenster. Darüber erhebt sich noch das Dachgeschoß mit einem Fenster.

Hier im Dachgeschoß war vielleicht Karlstadt untergebracht, als er im Sommer 1525 im Schwarzen Kloster eine Zufluchtsstätte fand, in der er von Luther wochenlang vor allen heimlich gehalten wurde. Nach Erasmus Alberus wußte nur Luthers treuer Diener Wolfgang Sieberger um Karlstadts Anwesenheit; er brachte ihm das Essen⁵⁾. Daß auch Luthers junge Frau darum gewußt hat, das folgert Barge⁶⁾ wohl richtig daraus, daß Karlstadt in diesen Wochen Luther brieflich einen Gruß an Käthe aufträgt⁷⁾. Von Karlstadts Anwesenheit in seinem Hause hat Luther seinen Tischgenossen im Sommer 1531 ausführlicher erzählt⁸⁾; er spricht von Menschen, die im Glück übermütig, in der Not aber scheu und verzagt sind, und fährt fort:

¹⁾ Abgebildet bei Friedrich von Bezold, *Geschichte der deutschen Reformation* (1890), 826.

²⁾ Abgebildet bei Paul Schreckenbach und Franz Neubert, *Martin Luther* (1916), Blatt 54. Eine Wiederholung des großen Blattes aus dem Jahre 1691 ist in der Leipziger Stadtbibliothek (H. Sax. Fol. 178).

³⁾ A. a. O. Blatt 4.

⁴⁾ H. Sax. Fol. 178. Vgl. Gustav Wustmann in der *Leipziger Zeitung*, *Wissenschaftliche Beilage*, 1909, Nr. 20 (15. Mai), 85f.

⁵⁾ Enders 5, 240 Anm.

⁶⁾ Hermann Barge, *Andreas Bodenstein von Karlstadt 2* (1905) 366 Anm. 105.

⁷⁾ Enders 5, 239.

⁸⁾ *Tischr.* 2064. Barge a. a. O. hat diese Stelle übersehen.

„Cuius timoris horrendum exemplum vidi in Carolostadio. Qui cum in aedibus meis tempore relegationis suae plures quam octo septimanas insciis omnibus hominibus habitaret¹⁾ et veniente ad nos electore nostro per pontem Albis ipse fenestram adibat et me praesente spectabat versus pontem per fractum triangulum, qui erat intra vitra omnia integra, sed obiter abibat. Cui cum dixissem, cur abiret? respondabat pallens et tremens: Ne a quoquam videretur.“ Der Besuch des Kurfürsten Hans, den Karlstadt aus seinem Versteck im Schwarzen Kloster durch eine zerbrochene Butzenscheibe im Fenster über die Elbbrücke reiten sah, fällt auf den 14. Juli 1525²⁾, und am 17. September 1525 gab der Kurfürst in Torgau auf Luthers schriftliche Fürbitte vom 12. September³⁾ seine Einwilligung dazu, daß sich Karlstadt in der Nähe von Wittenberg, jedoch nicht in Kemberg niederlassen dürfe⁴⁾; mindestens bis zum 18. September ist Karlstadt also bei Luther geblieben, und da er nach Luthers Erzählung mehr als acht Wochen, also vielleicht neun, höchstens zehn Wochen im Schwarzen Kloster verborgen gewesen ist, so wird er überhaupt erst kurz vor dem 14. Juli⁵⁾ aus Frankfurt am Main bei Luther eingetroffen sein. Und in dem großen Schwarzen Kloster, in dem schon zahlreiche flüchtige Mönche und Nonnen Aufnahme gefunden hatten⁶⁾ und viele Fremde ein- und ausgingen, konnte er wohl nirgends mit größerer Sicherheit vor allen Mitbewohnern und Besuchern verborgen gehalten werden als in dem Gartenturm über Luthers Arbeitsstube.

Wann der Gartenturm abgebrochen worden ist, das vermag ich nicht nachzuweisen. Nach der Richterschen Zeichnung aus der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts hat der Turm damals noch gestanden; Richters Ansichten säch-

¹⁾ Cordatus fällt im folgenden aus der Konstruktion.

²⁾ C. A. H. Burkhardt, Ernestinische Landtagsakten (Thüringische Geschichtsquellen, 8. Bd., 1902), 172f.

³⁾ Enders 5, 240.

⁴⁾ Enders 5, 241 ff.

⁵⁾ Jedenfalls nicht schon Ende Juni, wie Barge a. a. O. meint.

⁶⁾ de Wette 2, 582; Felician Geß, Akten und Briefe zur Kirchenpolitik Herzog Georgs von Sachsen 2 (1917), 474.

sischer Städte sind sämtlich nach der Natur aufgenommen, ohne Anlehnung an ältere Zeichnungen. Vielleicht ist der Turm erst in der bösen Zeit des Siebenjährigen Krieges gefallen. Aber die Erinnerung daran, daß in diesem Turme Luthers Arbeitsstube gelegen hat, scheint in Wittenberg schon früh geschwunden zu sein. Aus dem Jahre 1671 wird uns zwar berichtet, Luthers Arbeitsstube (musaeum) werde noch als Sehenswürdigkeit gezeigt¹⁾, doch das ist sicher ein Irrtum. Was den Fremden gezeigt wurde, das war die Wohnstube Luthers und Käthes. Sie wird auch später noch zuweilen irrtümlich als Luthers Studierstube bezeichnet. Wo Luthers Arbeitsstube wirklich gewesen war, das wußte man bald nicht mehr, denn diesen Raum hatten wohl nur Luthers nächste Angehörige und Freunde betreten, und mit ihrem Hinweggang schwand auch die Erinnerung.

¹⁾ Johannes Kern, De Witteberga (1671), Blatt B₂ b.

Mitteilungen.

Aus Zeitschriften ¹⁾.

Allgemeines. Karl Bauermeister gibt im *Histor. Jahrb.* 1918/19 S. 731—740 nach Würzburger Archivalien vorläufige Beiträge zur Territorialpolitik des Erzbischofs von Mainz Berthold von Henneberg, über den er eine Monographie vorbereitet.

K. Müller, Zur „Deutschen Theologie“, in *SB. der preuß. Ak. d. W.* Bd. 36 S. 631—658 weist darauf hin, daß von der viel gedruckten und behandelten „Deutschen Theologie“ noch heute weder ein zuverlässiger Text bestehe noch ihr Verständnis gesichert sei. Er bemüht sich in scharfsinniger textkritischer Untersuchung, in Polemik besonders gegen Hermeling (*Festschrift zu Th. Briegers 70. Geburtstag*, 1912) den ursprünglichen Text herzustellen. Zum Schluß zeigt er, daß die D. Th. mit der modernen pantheistischen Mystik nichts zu tun hat; sie stellt nicht den Gegensatz gegen die reformatorische Heilslehre dar, indem sie das religiöse Heil von der kirchlichen Vermittlung unabhängig macht, sondern hält an der kirchlichen Heilvermittlung und Autorität und an der Bedeutung des geschichtlichen Lebens Jesu fest und verteidigt gegen die Mystik der Brüder des freien Geistes die kirchlichen und geschichtlichen Grundlagen aller Mystik.

E. Reichel entwickelt in *Theol. Arbb. aus d. Rhein. wissenschaftl. Predigerverein NF.* 18 S. 1—17 die Vorstellungen der Münsterschen Wiedertäufer zur Welt und ihren Mitmenschen, zum Staat und zur Gesellschaft, um zu zeigen, wie sich hier die ganze Entwicklung von der Unzufriedenheit mit sozialen Zuständen zum Abfall von der alten Kirche, bis hin zur Ausprägung eines religiösen Subjektivismus, innerhalb eines räumlich und zeitlich eng begrenzten Gebietes vollzieht.

Die Bündnisbestrebungen der deutschen evangelischen Fürsten von 1566—1570 unter Betonung des maßgebenden Anteils, den Markgraf Georg Friedrich von Brandenburg-Ansbach daran hatte, schildert auf Grund der Ansbachischen Religionsakten des Nürnbr. Kr.-A. K. Schornbaum in *ZKG. NF.* I, 2 S. 262—282 mit Abdruck von 2 Denkschriften G. Kargs (erster Artikel).

¹⁾ Die Schriftleitung ersucht die Herren Verfasser höflichst um Zusendung einschlägiger Zeitschriftenaufsätze zur Anzeige an dieser Stelle.

Fréd. Gardy, *Les livres de Pierre Martyr Vermigli conservés à la bibliothèque de Genève*, schildert die Erwerbung dieser Bücher für die von Calvin 1559 begründete Bücherei nach V.'s Tode 1565 und stellt nach dem Verzeichnis der letzteren von 1572 den Bestand her. *Anz. f. Schweiz. G. Jahrg. 50* (NF. Bd. 17) S. 1—6.

Luther. Ein zweites „Lutherheft“ geben die ThStKr. heraus (= Jahrg. 1919 Heft 3/4, 201—373). An die zwei gehaltvollen Abhandlungen von A. Hardeland, *Luthers Erklärung des ersten Gebots im Lichte seiner Rechtfertigungslehre* (S. 201—261) und Joh. Meyer, „In Gott“ und „an Gott glauben“ als Verdeutschung des credere in deum bei Luther (S. 262—278) schließt sich an O. Albrecht, *Quellenkritisches zu Aurifabers und Rörers Sammlungen der Buch- und Bibeldrucke Luthers* (S. 279—306), weitere Ausführungen zu des Verf. Abhandlung in unserer Zeitschrift 1917 S. 161—186. Es folgen „Gedanken und Bemerkungen“: Em. Hirsch, *Luthers Eintritt ins Kloster* (S. 307—314), setzt sich mit Scheel und Müller über dies Ereignis auseinander; A. Hardeland, *Luthers Darstellung des Rechtfertigungsbewußtseins als eines Mittleren im Sinne des Aristoteles* (S. 315—321); K. Franke, *Luthers Fabel vom Löwen und Esel und ihre politische Bedeutung* (S. 322—326), Veranschaulichung des Kampfs um die Oberherrschaft zwischen Kaiser (Löwe) und Papst (Esel); G. Kawerau (+), *Eine Bannordnung von 1543 mit Luthers Approbation* (S. 327—334), veröffentlicht eine solche bisher unbekannte von Mörlin aus Ms. Boruss. Fol. 21 der Berliner Staatsbibl. Daran schließen sich Rezensionen: O. Albrecht bringt wertvolle Berichtigungen und Ergänzungen zu den Berichten über Luthers Tod in Anschluß an Schubarts Sammlung (S. 335—353); P. Flemming äußert sich zu den „Lutherstudien“ der Mitarbeiter der Weimarer Lutherausgabe (S. 354 bis 362) und F. Kattenbusch zu A. V. Müllers „Luthers Werdegang bis zum Thurmlebens“ (S. 363—369; vgl. 372). Endlich bringt Loofs zwei Miszellen: Zur Frage nach dem Zeitpunkt des Durchbruchs evangelischer Erkenntnis bei Luther (im Anschluß an eine Untersuchung seiner Schülerin H. Thomas über die Psalmenvorlesung 1513—1515) und: Aus der Dresdener Hs. der ältesten Psalmenvorlesung Luthers (S. 370—372).

Der erste Jahrgang des „Jahrbuchs der Luthergesellschaft“ zu Wittenberg (1919) ist erschienen. Es bringt 1. die in den Tagungen der Gesellschaft gehaltenen Ansprachen und Vorträge, nämlich R. Eucken, *Weshalb bedürfen wir einer Luthergesellschaft?* und: *Luther und die geistige Erneuerung des deutschen Volkes*; Joh. Luther, *Die Bedeutung Luthers für seine und unsere Zeit*, und A. E. Berger, *Luther und der deutsche Staatsgedanke*. 2. Aus Luthers Zeit — für unsere Zeit, nämlich: O. Clemen, *Gedichte auf Luthers Tod*; Jul. Boehmer, *Luther im Vaterhaus, Vaterstadt und Vaterland* und E. Kroker, *Luthers Tischreden als geschichtliche Quelle*. Dieser Beitrag fällt ein wenig aus dem Rahmen des übrigen heraus; wir würden ihn

lieber an anderer, streng wissenschaftlicher Stelle sehen. 3. Aus der Lutherhalle. Hier gibt J. Jordan Erläuterungen zu neu erworbenen oder sonst bemerkenswerten Stücken der Sammlungen. 157 S. 4^o.

Die „Lutheranalekten“ H. Grisars im *Histor. Jahrb.* 39 S. 487—515 betreffen Luthers Romfahrt (nähere Bestimmung des Rückweges z. T. aus bisher unverwerteten Dokumenten), die vermeintliche Lutherbibel der Vaticana (die vielmehr eine vorlutherische deutsche Übersetzung ist), die Unterschrift unter dem Lutherbrief des Cod. Ottobon. 3029 (nicht plenus, auch nicht plures, sondern Johannes, gemeint der kleine Hans Luther) und „Luther im Urteile von neugläubigen Gegnern“, als Ergänzung zu Kolde *Anal. Luth.* S. 202 ff.

Den 17. Jahrg. der ZVKGProv. Sachsen füllt ein ebenso fesselnder wie tief eindringender Vortrag Joh. Fickers über älteste Bildnisse Luthers (bis zum Wormser Reichstag), wobei die Verdienste L. Crauachs um die Festhaltung des Lutherbildes besonders deutlich hervortreten (50 S.) Beigegeben sind 16 Tafeln mit den behandelten Abbildungen.

In *Nkirchl. Zeitschr.* Jahrg. XXX Heft 7 S. 362—367 und Heft 9 S. 479—483 setzt O. Brenner seine Studien zu Luthers Bibelübersetzung fort. Er behandelt Luthers Anteil an den Neudrucken und gibt Fingerzeige zur Methode der literarischen Stammbaumforschung insbesondere bei Lutherdrucken.

Auf eine in Kolocsa (Ungarn) befindliche Vulgata, die Randbemerkungen von Luthers Hand tragen sollte, aufmerksam gemacht, hat O. Clemen feststellen können, daß die Bibel (eine Vulgata von 1519) keine Spuren von Luthers Hand trägt, aber einem Zeitgenossen und guten Freunde des Reformators, Johann von Riedesel (s. *Enders* 9, 223), gehört hat. Zum Schluß stellt Clemen die echten Lutherhss. zusammen, die nach Ungarn gelangt sind. *Nkirchl. Zeitschr.* Jahrg. XXX Heft 10 S. 533—536.

In der Theologischen Festschrift für G. N. Bonwetsch (1918) S. 72—79 untersucht J. Meyer die ältesten niederdeutschen Drucke des kleinen Katechismus textgeschichtlich; seine Untersuchung zeigt, wie früh und stark Luthers Kl. K. auf niederdeutschem Sprachgebiet wirksam geworden ist.

Zwei der von Degering in ZKG. 37 S. 220—234 zum erstenmal abgedruckten, aber für Fälschungen erklärten Briefe Luthers an M. Nicolaus Boie in Meldorf von 1523 und 1527 druckt C. Rolfs in *Schriften des V. f. Schlesw.-Holstein. KG.* 2. Reihe (Beitr. u. Mitteil. Bd. 7 Heft 2) 1918 S. 129 ff. aufs neue ab, indem er mit sehr gewichtigen inneren Gründen für ihre Echtheit eintritt als bedeutsamen Dokk. der Schlesw. Holst. Reformationsgesch. Jedenfalls ist Luthers tatsächlicher Irrtum über Schwenkfeld in dem Briefe von 1527 kein unbedingter Beweis für die Fälschung; ähnliche Irrtümer Luthers zeigt Rolfs in unbeanstandeten Briefen jenes.

O. Clemen, Eine Heliandhandschrift in Luthers Besitz, stellt die bezüglichen gleichzeitigen Nachrichten zusammen. Er hält nicht

für unmöglich, daß die Sprache des Heliand Luther verständlich gewesen sei: Zentralbl. f. Biblw. Jahrg. 36.

In Nkirchl. Zeitschr. Jahrg. XXX Heft 2 S. 135—156 entwickelt N. Bonwetsch, wie sich Luthers Verständnis von Römer 7, 14 ff. (von dem Widerstreit im Menschen) zu dem in der Kirche des Altertums herrschenden verhält.

St. Ehses, Luthers Appellation an ein allgemeines Konzil, sucht L. in dessen Kundgebungen zur Konzilsfrage mit sich selbst in Widerspruch zu setzen, indem er ihm vorschreiben will, wie er logischerweise hätte handeln müssen — als ob bei Luthers Weltkampf gegen den Romanismus die äußere Folgerichtigkeit die Hauptsache gewesen wäre! Histor. Jahrbuch 39 (1918/19) Heft 3/4 S. 740—748.

In Jahrb. d. V. f. die Ev. KG. Westfalens XIX S. 1—48 geht H. Rothert an der Hand der Beziehungen, die Luther zu einer Anzahl geborener Westfalen und zu den wichtigsten westfälischen Städten unterhielt, den Einwirkungen jenes auf Westfalen nach.

Als „neugefundene Reliquie aus dem Reformationsjahre 1520“ weist in der Schles. Zeitung vom 3. Oktober 1920 (Unterhaltungsbeilage) P. Kalkoff auf das von ihm im Stuttgarter Staatsarchiv aufgespürte, bisher ganz unbeachtet gebliebene, wohlerhaltene Original der Bannandrohungsbulle *Exsurge domine* hin. Es ist wohl zweifellos diejenige Ausfertigung, die Eck nach Deutschland mitnahm. Bisher war die berühmte Bulle uns nur in Abschriften bekannt.

In einer „Miszelle“ „Erasmus und Hutten in ihrem Verhältnis zu Luther“ (in HZ. 122, 2 S. 260—267) betont P. Kalkoff aufs neue, wie in den Anfangsjahren der Reformation dieser nichts mehr geschadet als die „rohen und rabiaten (so!) Ritter von der Ebernburg“, wogegen Erasmus den Reformator damals unterstützt, wie Luther überhaupt an Stelle der „frivolen Literaten“ (Hutten!) die humanistisch gebildeten Theologen und die theologisch interessierten Humanisten zu Mitstreitern gewonnen habe.

G. Bossert, Luthers Bedeutung für die Völkerkunde, stellt aus den Tischreden Äußerungen L.'s über Deutschland und dessen einzelne Stämme und Landschaften nebst den vergleichenden Urteilen des Reformators über die Eigenschaften der wichtigsten Nationen Europas zusammen; Staats-Anzeiger für Württemberg, Besondere Beilage 1920 Nr. 11 (31. Oktober) S. 241—250.

In einem Aufsatz „Goethe und Luther“ untersucht P. Benrath ersteren in seiner Beeinflussung durch Luther und das Luthertum, um neben der Konvergenz der Lebensrichtungen der beiden Männer die Divergenz des Ganzen der Lebens- und Weltanschauung hervorzuheben. Doch werden, von Goethe aus gesehen, die Unterschiede von einer höheren Einheit zusammengehalten und zu einem Ganzen des Lebens verbunden, das jene nicht nur erträgt, sondern geradezu zu fordern scheint, um sich durch sie hindurch zu gestalten und zu vollenden. Theol. Arb. a. d. Rhein. Wiss. PredV., NF. 18 S. 76—96.

Persönliches. Den von K. Müller neuerdings gleichsam aus dem Dunkel der Vergessenheit hervorgezogenen Jakobus Acontius (geb. nach 1500, gest. um 1566), den seiner Zeit weit voraneilenden Apostel der Denkfreiheit und Duldung, behandelt unter besonderer Hervorhebung dieser Seite Ad. Matthaei in Nkirchl. Zeitschr. Jahrg. XXX Heft 6 S. 293—307.

Hinweise und Erläuterungen zu Briefen Martin Baumgarts, Zwickauer Franziskaners, hernach Pfarrers zu Schlema bei Schneeberg, aus den Jahren 1522—1544 gibt G. Sommerfeldt in NSAG. 41 S. 123—130. Die Briefe befinden sich teils auf der Landesbibl. zu Dresden, teils in der Zwickauer Ratsschulbibl. Ebendasselbst S. 276 bis 296 folgen von dem Nämlichen „Nachträge zum Briefwechsel M. Baumgarts 1522—1544 und zu Peter Albinus“.

Die wechsellvollen Schicksale des M. Georg Besserer, ersten reformierten Inspektors im Herzogt. Simmern († 1604), verfolgt A. Zillesen auf Grund einer Leichenpredigt und sonstigen Materials in Theol. Arbeiten aus d. Rhein. Wissensch. Predigerverein NF. 17 S. 63—74.

Über das von dem verstorbenen altkatholischen Hymnologen A. Thürling entdeckte Gesangbuch Ambrosius Baurers, dem Mittigliede zwischen dem Gesangbuch von Johannes Zwick und den Schweizer Gesangbüchern der 2. Hälfte des 16. Jahrhunderts, handelt eingehend Fr. Spitta in ZKG. NF. I, 2 S. 238—261. Nach Sp. steht das Gesangbuch Bl.'s dem Luthers nicht unebenbürtig gegenüber und setzt den herkömmlichen Wendungen über die Gesanglosigkeit der reformierten Kirche einen schlagenden Tatbeweis entgegen.

Aus der Sammlung von Briefen an Stephan Roth auf der Zwickauer Ratschulbibliothek teilt O. Clemen 14 Briefe des nachmaligen Propsts von Berlin Georg Buchholzer aus den Jahren 1526 und 1527 mit. Sie behandeln teils Lebensverhältnisse Buchholzers, teils sind sie literarischen Inhalts. Jahrb. f. Brandenb. KG. 18 S. 1—19.

Die Untersuchung von H. Ernst über „die Frömmigkeit des Erasmus“ hat das Ergebnis: Die Frömmigkeit des E. war Moralismus, genährt von der Hoffnung auf jenseitige Belohnung. Sie war nicht weltfreudig im modernen Sinn. Seine Ethik steht dem mittelalterlichasketischen Ideal näher als die Luthers. Es liegt ein selbständiger Typus christlicher Frömmigkeit vor, mit der katholischen wie der evangelischen Frömmigkeit im Kampf; dort geht der Kampf zwischen selbständiger und kirchlich vermittelter Frömmigkeit, hier zwischen einer auf Selbsterlösung und einer auf Erlösung allein aus Gnaden beruhenden Frömmigkeit. Zu seiner Zeit erdrückt kam der Frömmigkeitstypus des E. später zu neuer Entfaltung, ja zur Herrschaft im Rationalismus und auch heute strebt er modifiziert wieder an die Oberfläche. ThStKr. 1919 (Jahrg. 92) S. 46—77.

Archiv für Reformationsgeschichte.

Ergänzungsbände.

Bd. I. Beiträge zur Geschichte der Mystik in der Reformationszeit.

Von Alfred Hegler, † Dr. u. Prof. der Theologie in Tübingen. Aus dem Nachlasse herausgegeben und mit einer biographischen Einleitung versehen von Prof. Lic. Dr. Walter Köhler. Mit einem Bildnis Heglers. — Preis für Bezieher des „Archivs“ M. 8,80, Einzelpreis M. 11,—.

„Das Lebenswerk des früh verstorbenen Hegler ist die Erforschung des Spiritualismus des 16. Jahrhunderts geworden. Aber außer seinem wertvollen Buch: Geist und Schrift bei Sebastian Franck (1892) vermochte er nur noch Bruchstücke für die große Geschichte der protestantischen Mystik zu liefern. In der vorangeschickten, sehr lesenswerten Biographie liest man mit Wehmut den umfangreichen Entwurf, den er sich gemacht hatte... Prof. Köhler hat die Daten der Biographie sehr geschickt mit einer Einführung in Heglers Schriften verknüpft und uns ein anziehendes Erinnerungsblatt geschenkt. Auch dafür sind wir ihm dankbar, daß er den Nachlaß der Vergangenheit entrissen und ein brauchbares Hilfsmittel aus den Blättern geschaffen hat. Die fast ganz auf Archivalien ruhenden Sammlungen verdienen es durchaus, der Öffentlichkeit unterbreitet zu werden.“
(Theol. Literaturbericht.)

II. Georg Helts Briefwechsel. Von D. Dr. Otto Clemen. — Preis für Bezieher des „Archivs“ M. 4,85, Einzelpreis M. 6,05.

„... Georg Helt ist der Mentor und spätere lebenslängliche treue Freund des Fürsten Georg, in vielen Beziehungen das Bindeglied zwischen ihm und den Wittenbergern. Sein Briefwechsel ist daher auch wertvoll durch Nachrichten über diese Personen und ihre literarische Tätigkeit. Der Briefwechsel umfaßt die Jahre 1517—1545. Unter den Briefschreibern finden wir so bekannte Persönlichkeiten wie Stephan Roth, Camerarius, Cruciger, N. Hansmann, A. Lauterbach, Franz Burkard, Veit Dietrich, G. Major, C. Cordatus, J. Stigelius, Hier. Weller, vor allem aber den Fürsten Georg selbst. Von besonderem Interesse sind die Jahre, in denen die Reformation am Dessauer Hofe Eingang fand. ... Gute Anmerkungen dienen der Erläuterung.“
(Deutsche Literaturzeitung.)

III. Der Briefwechsel der Schweizer mit den Polen. Von Lic. Dr. Theodor Wotschke.

— Preis für Bezieher des „Archivs“ M. 13,85, Einzelpreis M. 17,35.

„... Dieser Urkundenband beweist, daß er (der Verf.) mit der polnischen Reformationsgeschichte durch lange Sammlertätigkeit vertraut ist. Es ist eine wirklich stattliche Sammlung von Briefen, von 1546—1572 reichend, und in den erläuternden Anmerkungen erkennt man stets den sachverständigen Berater des Lesers, der auch die entlegene Literatur übersieht und das Wichtige herausheben kann...“
(Theol. Literaturbericht.)

IV. Studien über das beginnende Eindringen der lutherischen Bibelübersetzung in die deutsche Literatur. Nebst einem Verzeichnis

sächlich Flugschriften — der Jahre 1522 bis 1525. Von Dr. Holm Zerener. — Preis für Bezieher des „Archivs“ M. 4,40, Einzelpreis M. 5,50.

„Einen interessanten Beitrag, der unsere Kenntnis von der Verbreitung und Durchschlagkraft der Lutherbibel durch quellenmäßige Belege auf einwandfreie Grundlage stellt, hat Z. geliefert. Eine Fülle einleuchtender Beispiele beleben die Ausführungen, wertvoll ist auch das Verzeichnis der 681 Druckschriften.“
(Die Studierstube.)

Barge, Hermann. Frühprotestantisches Gemeindechristentum in Wittenberg und Orlamünde. Zugleich eine Abwehr gegen Karl Müllers „Luther und Karlstadt“. M. 11,—, geb. 18,80 M.

„Die sehr fleißige und eingehende Arbeit, der elf erläuternde Exkurse mit Aktenbeilagen beigegeben sind, ist fast durchgehend eine überall in sachlichem Tone gehaltene, gegen Karl Müllers „Luther und Karlstadt“ gerichtete polemische Beweisführung.“ (Mitt. u. d. histor. Literatur.)

Berbig, Pfarrer, Dr. Georg. Der Veit-Dietrich-Kodex — Solgeri 38 — zu Nürnberg. Rhapsodia seu Concepta in Librum Justificationis aliis obiter additis 1530. M. 2,20.

„Hier finden wir zunächst sehr wertvolle Äußerungen Luthers über die Rechtfertigung, darunter eine ausgezeichnete Erklärung des sermo de poenitentia von 1518.“ (Theol. Jahresbericht.)

Clemen, Prof. D. Dr. Otto, Alexius Chrosner, Herzog Georgs von Sachsen evangelischer Hofprediger. Preis M. 2,20.

„Man liest bei C. jetzt eine gründliche, lehrreiche, spannend geschriebene Darstellung jener Episode. Das Ganze ist ein meisterhaft gezeichnetes Kulturbild aus der Reformationszeit.“ (Theol. Literaturblatt.)

— **Studien zu Melanchthons Reden und Gedichten.** M. 2,20.

„Die kleine, aber inhaltreiche Schrift gewährt uns wertvolle Einblicke einerseits in M.'s liebenswürdiges Wesen und vielseitige schriftstellerische Tätigkeit, andererseits in das Wittenberger, von M. beeinflusste gesamte Universitätsleben.“ (Literat. Zentralblatt.)

Kalkoff, Paul, Die Miltitzade. Eine kritische Nachlese zur Geschichte des Ablaßstreites. M. 2,20.

„Indem Verfasser Miltitz's Leben und seine Beteiligung am Handel Luthers aus vollster Beherrschung des Materials heraus mit eindringender Kritik überblickt, zeigt er, daß M.'s Persönlichkeit und geschichtliche Rolle fast durchweg bedeutend überschätzt worden ist.“ (Arch. f. Reformationsgesch.)

— **Die Entstehung des Wormser Edikts.** Eine Geschichte des Wormser Reichstags vom Standpunkt der lutherischen Frage. M. 8,25.

„Eine minutiöse Detailuntersuchung der Entstehung des Wormser Edikts und seiner Wirkungen, so eingehend, wie sie eben nur bei völliger Beherrschung des Stoffes möglich wird. Naturgemäß rückt in den persönlichen Mittelpunkt der päpstliche Nuntius Alexander, dessen Schloßen K. fast wie ein Detektiv nachspürt.“ (Theol. Literaturzeitg.)

Meissinger, Karl August, Luthers Exegese in der Frühzeit. M. 3,00.

„Mit uneingeschränkter Freude begrüßen wir die Arbeit von M. Es ist eine Fülle von Beobachtungen und Anregungen, die die kleine Arbeit bietet. Ich möchte sie hiernächst dem eifrigsten Studium empfehlen.“ (Theologis d. Gegenwart.)

Müller, Prof. D. Dr. Nikolaus, Philipp Melanchthons letzte Lebensstage, Heimgang und Bestattung, nach gleichzeitigen Berichten der Wittenberger Professoren. Mit zwei Tafeln. M. 5,50.

„Die vorliegende Ausgabe wird besonders wertvoll durch die beigegebenen Erläuterungen, die fast die Hälfte des Buches anmachen. Hier sind stannenswerte, bis ins Einzelste gehende Kenntnisse vor allem der Wittenberger Universitätsgeschichte niedergelegt.“ (Zeitschr. f. Kirchengesch.)

— **Die Wittenberger Bewegung 1511 bis 1522. Die Vorgänge in und um Wittenberg während Luthers Wartburgaufenthalt. Briefe, Akten u. dgl. und Personalien.** 2. Auflage. M. 6,60.

„M. bringt im 1. Teil Briefe u. Akten in chronologischer Reihenfolge, von denen viele noch nicht publiziert sind. Die Wiedergabe ist peinlich genau, sachliche Anmerkungen erleichtern das Verständnis. Im 2. Teil gibt der Verf. Personalien der wichtigsten Wittenberger Persönlichkeiten jener Tage, die dem Reformationshistoriker von größtem Wert sind. Auch hier zeigt sich wieder die bekannte Stoffbeherrschung und Exaktheit M.'s. Ein ausführliches Personenverzeichnis erleichtert die Benützung des Buches.“ (Literat. Zentralblatt.)

Wappler, Dr. Paul, Inquisition und Ketzerprozesse in Zwickau zur Reformationszeit. Dargestellt im Zusammenhang mit der Entwicklung der Ansichten Luthers und Melanchthons über Glaubens- und Gewissensfreiheit. M. 6,15.

„Die Arbeit beruht auf eingehendem und gewissenhaftem Studium der zum großen Teil noch unveröffentlichten Quellen. Sie gibt uns ein anschauliches Bild von dem ungeheuren Glaubenszwang und der großen Unduldsamkeit, die gerade in Sachsen von den Protestanten gegen die Andersgläubigen ausgeübt wurden. Eine große Zahl bisher unbekannter Urkunden wird im Zusammenhang zugänglich gemacht. Ein gutes Orts- und Personenverzeichnis erhöht den Wert des Buches.“ (Literat. Zentralblatt.)

